

Jém jomipic trato
jém iwatnewiip
tánomi Jesucristo



New Testament in Popoluca, Highland

Jém jomipictrato jém iwatnewip tánomi Jesucristo

New Testament in Popoluca, Highland

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	69
SAN LUCAS	113
SAN JUAN	186
HECHOS	242
ROMANOS	305
1 CORINTIOS	334
2 CORINTIOS	361
GÁLATAS	379
EFESIOS	389
FILIPENSES	398
COLOSENSES	405
1 TESALONICENSES	412
2 TESALONICENSES	418
1 TIMOTEO	422
2 TIMOTEO	431
TITO	437
FILEMÓN	441
HEBREOS	443
SANTIAGO	463
1 PEDRO	470
2 PEDRO	478
1 JUAN	483
2 JUAN	490
3 JUAN	491
JUDAS	493
APOCALIPSIS	496

Jém wibic an̄māti jém ijayñewiip jém Mateo

*Jém Jesucristo jém ijatun̄wewe jém wiñic̄pīcyaj
(Lc. 3:23-38)*

¹ Jaycámnet̄ā ȳim̄ jém lista de jém Jesucristo ijatun̄wewe jém wiñic̄pīcyaj. Jém Jesucristo jém David ioc̄man̄ic̄ y jém Abraham ioc̄man̄ic̄.

² Jém Abraham im̄anic̄ jém Isaac. Jém Isaac im̄anic̄ jém Jacob. Jém Jacob im̄anic̄ jém Judá con it̄iwitam̄.

³ Jém Judá im̄anic̄ jém Fares y Zara, iapa jém Tamar. Jém Fares im̄anic̄ jém Erson. Jém Erson im̄anic̄ jém Aram.

⁴ Jém Aram im̄anic̄ jém Aminadab. Jém Aminadab im̄anic̄ jém Naasón. Jém Naasón im̄anic̄ jém Salmón.

⁵ Jém Salmón im̄anic̄ jém Booz, iapa jém Rahab. Jém Booz im̄anic̄ jém Obed, iapa jém Rut. Jém Obed im̄anic̄ jém Isaí.

⁶ Jém Isaí im̄anic̄ jém rey David. Jém rey David im̄anic̄ jém Salomón, jém iapa jém Urías iyomo idic̄.

⁷ Jém Salomón im̄anic̄ jém Roboam. Jém Roboam im̄anic̄ jém Abías. Jém Abías im̄anic̄ jém Asa.

⁸ Jém Asa im̄anic̄ jém Josafat. Jém Josafat im̄anic̄ jém Joram. Jém Joram im̄anic̄ jém Uzías.

⁹ Jém Uzías im̄anic̄ jém Jotam. Jém Jotam im̄anic̄ jém Acáz. Jém Acáz im̄anic̄ jém Ezequías.

¹⁰ Jém Ezequías im̄anic̄ jém Manasés. Jém Manasés im̄anic̄ jém Amón. Jém Amón im̄anic̄ jém Josías.

¹¹ Jém Josías im̄anic̄ jém Jeconías con it̄iwitam̄. Jeetim tiempo cuando nan̄icyaj̄tā preso itumpiȳ jém Israelpic̄ p̄ixiñ̄tam̄ hasta jém naxyucmi de Babilonia.

¹² Jesic̄ cuando nan̄icneyaj̄tawum̄ jém naxyucmi de Babilonia jém Jeconías im̄anic̄ jém Salatiel. Jém Salatiel im̄anic̄ jém Zorobabel.

¹³ Jém Zorobabel im̄anic̄ jém Abiud. Jém Abiud im̄anic̄ jém Eliaquim. Jém Eliaquim im̄anic̄ jém Azor.

¹⁴ Jém Azor im̄anic̄ jém Sadoc. Jém Sadoc im̄anic̄ jém Aquim. Jém Aquim im̄anic̄ jém Eliud.

¹⁵ Jém Eliud im̄anic̄ jém Eleazar. Jém Eleazar im̄anic̄ jém Matán. Jém Matán im̄anic̄ jém Jacob.

¹⁶ Jém Jacob im̄anic̄ jém José, jém Malía iw̄idayā jém ic̄nayñewiip̄ jém Jesús, iñ̄iyítim̄ CRISTO.

¹⁷ Jesic̄ it̄ catorce jém Abraham ioc̄man̄ic̄tam̄ hasta David. It̄tim̄ catorce jém David ioc̄man̄ic̄tam̄ hasta cuando mu in̄inicyaj̄tā preso jém Israelpic̄ p̄ixiñ̄tam̄ jém naxyucmi de Babilonia. It̄tim̄ catorce jém Jeconías ioc̄man̄ic̄tam̄ dende nan̄icyaj̄tā preso jém naxyucmi de Babilonia hasta cuando mu iñ̄aȳ jém Cristo.

*Jutsap̄ iñ̄aȳ jém Jesucristo
(Lc. 2:1-7)*

18 Jesic yámpic nay jém Jesucristo. Cuando jém José iniwatneum trato jém woñi Malía iga napicyajta, antes que danam napicneyajta, manicomcaneum jém Malía con Dios iAnama ipimi. Da je jém José imaníc.

19 Jesic jém José, jém iwatnewiip trato jém Malía iga napicyajta, como wibic pxiñ, da ichaawattooba jém Malía. Jeeyucmi iyamsactooba jém woñi iga jém pxiñtam odoy ijodóñayajiñ.

20 Jesic iganam ijsipa jempic jém José, imawíñix tum siñyucmicpic pxiñ jém icutsatnewiip Dios. Inímáy jém José:

—MiJosé, jém rey David miocmanic, odoy cñi iga impictsonja jém Malía. Porque jém imaníc, jém ijúmpacnewiip, inimiñ jém Dios iAnama.

21 Jém woñi icaypa tum jaychixi. Accámaayi iñiyi iga JESÚS porque iciacputpa jém ipixiñtam, iwítsagáypa jém itáñca iga odoy ipictsonyajiñ jém castigo.

22 Jempigam iñasca jém Malía iga cupaguiñ juuts nimpa jém wiñicpic anmatcwiñ jém ipimiyñewiip jém tanjatun Dios iga inmadíñ. Nimyajpa:

23 Manicomca tum woñi jém dapic jaayíy.

Da queman ijyypát pxiñ.

Icnaypa tum jaychixi.

Accámayta iñiyi iga Emanuel.

Taichtam tanajmatimi nimtooba: tanwaganaitámpa Dios.

24 Jesic cuando yus jém José iwat juuts inímáy jém siñyucmicpic pxiñ jém icutsatnewiip jém tanjatun Dios. Ipictson jém Malía.

25 Pero da inimon hasta que icnay jém icoponmanic tum jaychixi. Jesic jém José icámáy iñiyi iga Jesús.

2

Miñ ijóyayaj jém tsixi jém sabioyaj

1 Nay Jesús jém attebet Belén jém naxyucmi de Judea cuando injacpa jém rey Herodes. Jesic jeetim tiempo núcyaj Jerusalén jém sabioyaj. Miñyaj anjamquímimi.

2 Mu inúcyaj, acwágooyajpa. Nimyaj:

—¿Jut it jém tsixi jém nayñewiip, jém tsíypáppic juuts Rey iga injacpa jém judíos? Ánixayta imatsa jém anjamquímimi. Amiññeta iga acosteeñaytámpa y anjístampa.

3 Jesic cuando jém rey Herodes ijodóna ti inímáy jém juumicpic pxiñ, agui cñi, da icutuyíy ti iwatpa. Cñyajtím jém pxiñtam jém ityajwip jém attebet Jerusalén.

4 Jesic jém Herodes in tuumawat itumpiy jém cobacpic panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Jém Herodes icwácpa jém panij anjagooyi jut naypa jém Cristo.

5 Jeeyaj inímayyaj jém Herodes:

—Naypa jém attebet Belén jém naxyucmi de Judea porque jempigam ijaychacne jém wiñicpic anmatcwiñ. Nimpa Dios:

6 Mich miattebet Belén, miitwip jém naxyucmi de Judá, agui mixutu, pero michíypa juuts tum mijpic attebet porque mimichtamanjom naypa tum mijpic anjagooyi.

Iwatpa cuenta jém ampixiñtam jém attebet Israel.

⁷ Jesic jém Herodes iyámanwejáy jém sabioyay. Icwác iga juchis moj iixyay jém matsa.

⁸ Jesic ocmi jém Herodes icutsat jém sabioyay jém attebet Belén. Nimpa:

—Nictaami jemíc. Wiímétstaami jém tsixi. Jesic cuando impátnetámum, mñiñ acjodóñaji. Ich nicpatim añcsteañáy.

⁹ Jesic cuando yaj imatonyaj ti nimpa jém rey Herodes, moj niquiyay jém Belén. Anjagoyñeaba iñic jém matsa jém iixñeyajwñp anjamquímni. Núc jut it jém xutu tsixi, jemum teeñanjac.

¹⁰ Cuando iixyay jém matsa jut teeñanjac, tsam pími maymayyay.

¹¹ Jesic cuando tigiyyay jém ticjom, iixyay jém jaychixi con iapa Malía. Jém sabio icosteeñayyay jém tsixi. Ijisyajpa. Íñáy jém ibaúl, ixaíyyajpa oro, jém wibic incienso y jém mirra jém aguiptic cñpa.

¹² Ocmi Dios icmawíña jém sabioyay iga odom nicyajiñ eybic jut it jém Herodes. Piimiyta iga sedíñ tunjac tunjom hasta núcpa iticmi.

Nicyajpa Egipto. Poyyay jém José y Malía

¹³ Jesic ocmi mu iñicyajum jém sabio, jém José imawíñix tum siñyucmipic píxiñ jém Diospic icutsatne. Iñímáy jém José:

—Napoyi jém xutu tsixi con iapa. Nictaami jém naxyucmi de Egipto. Jemum tsíytaami hasta que ich mannímáypa iga mixedíñ porque jém Herodes imétspa jém xutu tsixi iga iccaaba.

¹⁴ Jesic tsucum jém José con jém Malía. Inipoyyay jém xutu tsixi tsuucim. Nicyaj jém naxyucmi de Egipto.

¹⁵ Jemígam tsíyyay hasta que ca jém Herodes. Iñasca jempic iga cupaguñ juuts iñímáy Dios jém wiñicpic añmatcñwiñ: “Ich anañwejáypa ammanic jém naxyucmi de Egipto.”

Jém Herodes ipimíy iga accaayajtañ jém tsixtam

¹⁶ Jesic tsam jóy jém Herodes mu iix iga jém sabio da icupicyay juuts iñímáy. Ipimíy jém isoldado iga iccucaayajiñ itumpiy jém jaychixtam jém ityajwñp Belén con jém ityajwñp nocojom. Ijisne jutsañ mayooyi oyñe íamyaj jém sabioyay jém tsixi. Jeeyucmi iccucaayyay itumpiy jém iniitwñp dos amtiy hasta jém dapic núcne dos amtiy.

¹⁷ Jempigam cupac jém añmatñ juuts ijaychacne jém wiñicpic añmatcñwiñ jém Jeremías. Nimpa:

¹⁸ Matontap tum jiyi jém attebet Ramá.

Tsam weyyajpa, tsam añyácneyaj.

Tsam weyyajpa jém Raquel, jém Israelpic yomtam,

iyachanjampa jém imanictam.

Da ixunpa iga acpocsaytap íanama

porque accucaáyayajta imanictam.

¹⁹ Jesic ocmi cuando caaneum jém Herodes, tanjatun Dios icutsat tum siñyucmipic píxiñ iga icmawíñaiñ jém José jém naxyucmi de Egipto, nímayta:

²⁰ —Siip settaami jém iñicmi Israel. Naseti jém jaychixi con iapa. Porque siip caaneum jém anjagooyi jém iccaapáppic idic jém xutu tsixi.

²¹ Jesic mojum seti jém José. Inisetpa jém xutu tsixi con iapa jém naxyucmi de Israel.

²² Pero tsam cñj jém José iga nicpa jém naxyucmi de Judea porque ijodóna iga jém Herodes imaníc jém Arquelao injacpa jém naxyucmi Judea jut injacpa idic jém ijatun. Jém José mawifñ iga odoy niguiñ Judea. Ijspa iga nicpa jém naxyucmi de Galilea.

²³ Jesic núc jém Galilea, nic iti jém atebet Nazaret. Iñasca jempic iga cupacpa juuts nim jém wiñcpcic anmatcñwiñ iga Nazaretpic pixiñ jém Jesús.

3

*Najíyóypa jém Xiwan jém acchínoypaap titsinaxyucmi
(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

¹ Núc jém jama iga moj najíyooyi jém Xiwan jém acchínoypáppic. Najíyóypa jém titsinaxyucmi jut da ti idíyíy, jém naxyucmi de Judea.

² Nim jém Xiwan:

—Tsaci iga immalwatpa, cucaci iñjixi porque núctooba jém tiempo iga injacpa Dios yíp naxyucmi.

³ Jém wiñcpcic anmatcñwiñ jém Isaías inmat de yíptim Xiwan. Nimpa: Matontap tum anmatcñwiñ jém tsampic najíyóypa jém titsinaxyucmi. Nimpa iga:

“Witsagaayi jém tánomi itun.

Áñaayi tum tun numapic.”

⁴ Jém Xiwan iyooti tacne con jém camello ipic. Jém icinturón tum tso-cocuero. Icutpa jém awu. Iucpa jém jimñi chñu.

⁵ Tsam jáyan pixiñtam nic imatonjay jém Xiwan jut najíyóypa. Miñyaj jém atebet Jerusalén, icuwiñti jém naxyucmi de Judea, con jém ityajwip nocojom jém río Jordán.

⁶ Jém pixiñtam inmadayajpa Dios itañca iga agui imalwatne. Ocmi jém Xiwan icchñpa jém río de Jordán.

⁷ Jesic cuando jém Xiwan iix iga chñtooba wati jém fariseopic pixiñtam y jém saduceopic pixiñtam, iñimáy:

—¿Que michtam impóyaytámpatim jém Dios icastigo? ¿Que incupicpa iga ich wiap manciacputta? Mijex juuts jém tsañ agui poypa cuando miñpa jém iccaapáppic.

⁸ Siiga numa iñchacneum jém immalajixi, jesic wati juuts ixunpa Dios, jesic quejpa iga numa incucacneum iñjixi.

⁹ Odoy jistaami iñanamanjom iga mimichtam tsam wibic mipixiñtam da mimalotam porque jém Abraham mimanictam. Da wi iga iñjistámpa jempic porque Dios wiap icset yíp tsa juuts jém Abraham imanictam.

¹⁰ Witsacneum jém hacha. Accámnetawum jém cuytichicyucmi. Itumpiy cuy dapic tímāp, tinquimtap, nooquettap juctjom.

¹¹ Ich numa manacchñpa con ni iga quejiñ iga iñchacneum iga immalwatpa. Pero ocmi miñpa tunjac pixiñ antuuñiancñim. Je más wiap que aich. Da wiap annasca. Da wiap ancuwijáyay jém iciac. Micchñpa con Dios iAnama y con jucti.

¹² Imatspacneum jém iyemcuy iga icutippa jém trigo. Cuando yajum icutip, iccáypa jém trigo granerojom. Nooquettap jém trigo ipuchi juctjom jut da nunca pichpa.

Acchiñta jém Jesús
(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Jesic Jesús put jém naxyucmi de Galilea. Nic jém río de Jordán iga icchínjiñ jém Xiwan jém acchínjopyaap.

¹⁴ Pero jém Xiwan da icchiñtooba Jesús. Nímayta Jesús:

—Más wí iga mich anacchiñpa aich. ¿Tíiga mimiñpa iga manacchiñjiñ?

¹⁵ Jesic Jesús icutson. Iñímáy jém Xiwan:

—Pero siip wí iga anacchiñpa. Wí iga tanaccupacpa itumpiy juuts tapimíy Dios.

Jesic jém Xiwan icchiñ.

¹⁶ Cuando yajum icchiñta jém Jesús, put jém nūicim. Jesic añáy jém siñ, Jesús iix jém Dios iAnama. Quet juuts tum cuucu. Nummiñ, núc Jesúsuyucmi.

¹⁷ Jesic jém ityajwip jem imatonjay tum jiyi siñyucmi. Nimpa:

—Yíp ich amManic jém tsampic antoypa. Tsam amaymay con je.

4

Cutítsta jém Jesús
(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

¹ Ocmi jém Dios iAnama ininic Jesús jém titsinaxyucmi jut da ti idíyiy. Nanicta iga icutíchiñ jém Wocciwiñ.

² Da wíc Jesús cuarenta jama y cuarenta tsuu. Jesic ocmi tsam pimi yuap.

³ Jesic jém Wocciwiñ icunúc Jesús iga icutítspa. Iñímáy:

—Siiga numa Dios miManic, acseti yíp tsa iga caxtánañi.

⁴ Jesic Jesús iñímáy jém Wocciwiñ:

—Nimpa jém Dios inmatí jém jayñewip: “Jém pixiñtam da itpa no más con jém caxtánañi iga icútpa. Wijtpa jém pixiñ siiga iwatpa itumpiy juuts iñímáy Dios.”

⁵ Jesic jém Wocciwiñ ininic Jesús jém atebet Jerusalén. Iniquim jém mijpic masticançobac.

⁶ Jesic jém Wocciwiñ iñímáy Jesús:

—Siiga numa Dios miManic, yóyanqueti. Porque nimpa jém Dios inmatí:

Dios icutsat jém siñyucmic pixiñtam

iga mimatstsonyajiñ icijom

iga odoy coowañ impuy tsaayucmi.

⁷ Jesic Jesús iñímáy jém Wocciwiñ:

—Nimpatim jém Dios inmatí: “Odoy cutiñtsi jém tanjatun Dios siiga numa wiap.”

⁸ Jesic jém Wocciwiñ eybic icutítspa jém Jesús. Ininic tum mijpic çotsicyucmi tsam yucmi. Inquejáy itumpiy jém atebetyaj icuwiti yíp naxyucmi iga tsam wibic lugar.

⁹ Jém Wocciwiñ iñímáy Jesús:

—Manchiiba itumpiy yimpic manañquejáy siiga añçosteeñápa y anjísipa.

¹⁰ Jesic Jesús iñímáy:

—Nicsim, miWocciwiñ. Nimpa jém Dios inmatí: “Jístaami tanjatun Dios icutum. Odoy cuyoxataami tunçac.”

¹¹ Jesic nic jém Wocciwiñ. Ichac iga icutítspa Jesús. Jesic miñyay jém siñyucmic pixiñtam iga iyoxpátaypa.

*Mojpa iwat iyoxacuy jém Jesús Galilea**(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)*

¹² Jesic cuando Jesús imatonɨ iga pajtá cárcel jém Xiwan, set eybic jém naxyucmi de Galilea.

¹³ Da tsíy jém atebet Nazaret. Nic ití jém atebet Capernaum jém laguna aɲnaca jém naxyucmi de Zabulón y Neftalí.

¹⁴ Iñasca jempic iga cupacpa jém aɲmati juuts ijaychacne jém wiñicpic aɲmatcɨwiñ jém Isaías. Nimpa:

¹⁵ Jém naxyucmi de Zabulón con jém naxyucmi de Neftalí dende jém lamar aɲnaca hasta jém Jordán inwiñtuc, jém naxyucmi de Galilea,

juť ityaj jém pixiñtam jém dapic je de Israel,

¹⁶ jém ityajwiip piichcɨim; iixyajpa tum wɨbic juctiaɲtsoca.

Tsíyyaj juuts caaneyaj idic.

Cupiichane ití,

pero iyicquejyajpa tum wɨbic jucti.

¹⁷ Jesic cuando núc jém Capernaum, moj inmat Jesús jém Dios inmati. Nimpa:

–Tsaci iga immalwatpa, cucaci injixi porque núcneum jém tiempo iga injacpa Dios yíp naxyucmi.

*Moj inwejay Jesús jém icuyucɨwiñ**(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)*

¹⁸ Jesic naspa Jesús jém laguna aɲnaca inñyi Galilea. Iix tum pixiñ con itíwi. Tum jém Ximoy, inñyitim Peto; tum jém Anti. Síp ipatsyaj ired jém laguna iga imatspa tiipi. Jeeyaj tiipteroyaj.

¹⁹ Jesic Jesús inñimáy jém wisten:

–Atúnjytaami. Nicpa tamméts pixiñ juuts tiipi.

²⁰ Jesic jeeti rato ichacyaj ired, nic itúnjyyaj jém Jesús.

²¹ Jesic nic Jesús uxay más juumi, ipát tunjac wisten pixiñ. Jém Jacobo, jém Zebedeo imanic, con itíwi jém Xiwan. Ityaj barcojom con ijatun. Síp inótotsyaj ired. Jesic Jesús inwejay.

²² Jeeti rato ichacyaj jém ibarco y jém ijatun. Nic itúnjyyaj Jesús.

*Jáyan pixiñ acpisyajta**(Lc. 6:17-19)*

²³ Jesic nic Jesús icuwiti jém naxyucmi de Galilea. Accuyujóypa cada lugar jém sinagoga juť icuyucayajpa jém Moisés inquímayooyi. Inmadáypa jém pixiñtam jém wɨbic aɲmati iga núcpa jém tiempo iga injacpa Dios yíp naxyucmi. Icpis jém mimneyajwiip jém imatsneyajwiip itumpiy jém caacuy.

²⁴ Jodónata icuwiti jém naxyucmi de Siria iga aguí wiap jém Jesús. Jesic namíñayta Jesús itumpiy jém mimneyajwiip, jém imatsneyajwiip caacuy y jém toya. Namíñaytatim jém iniitwiip mal espíritu, jém imatsneyajwiip ataque y jém tusacanewiip. Icpis itumpiy.

²⁵ Tsam jáyan pixiñtam itúnjyyajpa jém Jesús. Miñyaj de jém naxyucmi de Galilea, de jém atebet Decápolis y de jém atebet Jerusalén. Miñyajtim de jém naxyucmi de Judea y de jém Jordán inwiñtuc.

5

Accuyujóypa Jesús tum cotsicyucmi
(Lc. 6:20-23)

1 Jesic cuando iix Jesús iga an̄tuumayajpa tsam jáyan p̄ixiñtam, quim tum cotsicyucmi. Jemum coñ Jesús. Jém icuyujc̄wiñ icunúcyaj.

2 Jesic Jesús moj in̄quejáy. Nimpa:

3—Agui maymay jém ijodón̄aneyajw̄ip titam itogóyayyaj iga núcpa jut it Dios porque jeeyaj núcyajpa jut it Dios.

4 'Agui maymay jém an̄yácneyajw̄ip porque Dios icpocsáypa ianama.

5 'Agui maymayyaj jém p̄ixiñtam jém dapic nacujipt̄ap iyaac porque jeeyaj ipictson̄yajpa yíp nas, jém ijycám̄ayñew̄ip Dios iga ichiiba.

6 'Agui maymay jém tsampic iwattooba juuts ixunpa Dios porque Dios iyoxpátpa iga w̄iañ̄ iwatyaj jempic.

7 'Agui maymay jém iyaachanj̄amyajpáppic jém it̄w̄itam porque Dios iyaachanj̄ampatim jeeyaj.

8 'Agui maymay jém cuáyñew̄ip ianama porque jeeyaj iixyajpa Dios.

9 'Agui maymay jém p̄ixiñ̄ jém in̄j̄iyjacpáppic jém an̄yayajpaap porque ts̄iypa juuts Dios iman̄ic.

10 'Agui maymay jém tsampic yaachwatt̄ap iga iw̄iwatpa juuts ixunpa Dios porque jeeyaj núcyajpa jém w̄ic̄om̄ jut in̄jacpa Dios.

11 'Maymáyaataami cuando jém malopic p̄ixiñtam tsam mimaln̄imaytámpa, tsam miyaachwattámpa y tsam micum̄igoytámpa ich an̄cuyucmi.

12 Maymáyaataami. Odoy an̄yáctaami porque impictson̄támpa tum w̄ibic xaja sin̄yucmi. J̄istaami iga jém w̄iñ̄c̄pic an̄mac̄c̄wiñ̄ tsam p̄imi malwadayya-j̄at̄im.

Jém cana y jém jucti
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

13 Mimichtam mijex juuts jém cana para yíp naxyucm̄ipic p̄ixiñtam. Pero siiga da paac jém cana, ¿jutsap̄ tan̄w̄itsac? Da ti mejcuy. Tampatsáypa. Icnepnepquetyajpa jém p̄ixiñtam.

14 'Mimichtam mijex juuts tum w̄ibic jucti iga iñ̄yicquejpa jém ityajw̄ip yíp naxyucmi. Tum m̄j̄pic atbet lumuyucmi da j̄ w̄iap̄ in̄ñ̄c̄.

15 Da j̄ iñooba tum nooquejcyu iga icujappa tum coñcuc̄im̄. Itunpa yucmi iga iyicquejpa itump̄iy jém ityajw̄ip jem.

16 Jesanetim mimichtam w̄itsoc̄taami juuts tum w̄ibic jucti iga iñ̄yicquejyajpa jém p̄ixiñtam. W̄iwattaami jém p̄ixiñt̄aman̄j̄om̄ iga cuando iixyajpa, tsam icuj̄pyajpa tan̄jatun̄ Dios jém itw̄ip sin̄yucmi.

Da accayt̄ap jém w̄iñ̄c̄pic an̄quím̄ayooyi

17 'Odoy j̄isi iga ich miñ̄ anaccáy jém Moisés in̄quím̄ayooyi, ni da anaccáypa jém w̄iñ̄c̄pic an̄mac̄c̄wiñ̄ in̄quím̄ayooyi. Ich amiñ̄ anaccupac itump̄iy juuts nimpa jém w̄iñ̄c̄pic an̄quím̄ayooyi.

18 Numa, mann̄imáypa, da j̄ nunca iccáypa jém w̄iñ̄c̄pic an̄quím̄ayooyi. Ni tum punto ni tum j̄iti da dogoypa. Da cuyajpa jém sin̄ ni jém nas hasta que cupacpa itump̄iy cosa juuts nimpa jém an̄quím̄ayooyi.

19 Siiga tum p̄ixiñ̄ da iccupacpa tum jém an̄quím̄ayooyi dapic juchan̄ y in̄quejáypatim jempic jém p̄ixiñtam, jesic da ti mejcuy jém p̄ixiñ̄. Da tigiypa

jut injacpa Dios. Pero siiga tum p̄ixiñ iwatpa itumpiy juuts nimp̄a jém wiñicpic̄ añquím̄ayooyi, y siiga inquejáypatim̄ jém p̄ixiñtam̄, jesic̄ jém p̄ixiñ tsíypa juuts tum mijpic̄ añjagooyi cuando injacpa Dios yíp̄ naxyucmi.

²⁰ Pero mannímáypa mimichtam̄, siiga da más inw̄iwattámpa que jém fariseoyaj y jém escribaspic̄ maestroyaj, jesic̄ da wiap̄ iññuc̄ jut injacpa Dios.

*Siiga tananit̄ jém malopic̄ j̄ixi tán̄an̄aman̄jom̄, tammalwatpa
(Lc. 12:57-59)*

²¹ 'Michtam̄ immat̄on̄neta iga jém wiñicpic̄ tanjatun̄w̄ewetam̄ nimyaj iga: "Odoy accaooyi porque chiitap̄ castigo jém accaoypaap̄."

²² Pero ich mannímáypa, siiga ī ijóyixpa jém it̄iw̄i, ipict̄on̄pa jém castigo juuts tum accaoypaap̄. Siiga ī imalnímáypa jém it̄iw̄i, cīip̄intap̄ jém cobacpic̄ añjagooyic̄im̄, jém Sanhedrín; chiitap̄ castigo. Siiga ī iñímáypa jém it̄iw̄i iga tsam̄ bruto, jesic̄ jém p̄ixiñ wiap̄ ic̄nic̄ta jém infierno, jém juctjom̄ jut da nunca p̄ichpa.

²³ 'Cuando ininicpa tum ofrenda iga iñchiiba Dios jém altaryucmi, siiga iñj̄ispa iga immalwadayñe jém iñt̄iw̄i,

²⁴ jesic̄ odoyñam̄ ts̄aci jém ofrenda jém altaryucmi. Wiñt̄i niḡi cunucsaayi jém iñt̄iw̄i, jesic̄ wiap̄ iñchac̄ jém ofrenda.

²⁵ 'Siiga ī mijóyixpa y miquejajwadáypa, jesic̄ w̄its̄aci jém iñsasunto antes que miñúctámpa jém juezc̄im̄ porque una vez miñúcneum̄ jem̄, mic̄ijun̄cottaap̄ jém policiā ic̄ijom̄, mipajtap̄.

²⁶ Mannímáypa iga da miputpa hasta que yajpa iñyoj.

²⁷ 'Michtam̄ immat̄on̄neta iga jém wiñicpic̄ tanjatun̄w̄ewetam̄ nimyajpa iga: "Odoy pejooyi."

²⁸ Pero ich mannímáypa siiga ī iámpa tum yomo iga tsam̄ icusúníypa, jesic̄ pejóypa ian̄aman̄jom̄.

²⁹ 'Siiga jém iñixcuy, jém añw̄im̄ipic̄, micwatpa t̄añca, top̄i, patsaayi. Más w̄i iga togoypa tum parte jém immijtay que iga micottaap̄ in̄cum̄ij jém juctjom̄ jut da nunca p̄ichpa.

³⁰ Siiga in̄ci, jém añw̄im̄ipic̄, micwatpa t̄añca, jesic̄ j̄aci, patsaayi. Más w̄i iga togoypa tum jaca jém immijtay que iga micottaap̄ in̄cum̄ij jém juctjom̄ jut da nunca p̄ichpa.

*Da w̄i jém ichacpaap̄ iyomo
(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)*

³¹ 'Wiñigam̄ nimyajpatim̄: "Siiga ī ichacpa iyomo, tienes que iwatpa tum acta iga ichacneum̄ jém yomo."

³² Pero ich mannímáypa siiga tum p̄ixiñ ichobiychacpa iyomo da pejoyñe, jesic̄ icpejóypa jém yomo siiga ipicpa tun̄gac̄ p̄ixiñ. Siiga tum p̄ixiñ ipicpa jém yomo jém tsacnetaw̄ip̄, jesic̄ pejóypatim̄ jém p̄ixiñ.

Jesús inquejáypa iga odoy tanw̄adíñ jém juramentos

³³ 'Immat̄on̄netañim̄ iga jém wiñicpic̄ tanjatun̄w̄ewetam̄ nimyajpa iga: "Si-iga miñim̄pa, w̄ijod̄ios, jesic̄ accupāci titam̄ iñj̄iyac̄amayñe Dios."

³⁴ Pero ich mannímáypa iga odoy ts̄aci ni tum cosa juuts testigo iga da mimigóypa. Odoy ts̄aci jém sin̄ juuts tum testigo iga da mimigóypa porque sin̄yucmi injacpa Dios.

³⁵ Odoj tsaci jém nas juuts tùm testigo iga da mimigóypa porque jém naxyucmi icteññe ipuy jém tanjatun Dios. Odoj tsaci jém Jerusalén juuts tùm testigo porque je jém más Mijpic Rey imüchi.

³⁶ Odoj tsaci juuts tùm testigo jém inçobac iga da mimigóypa porque ni tùm jém inçway da wiap inicpooba ni datim wiap inicyiga.

³⁷ Cuando minçattampa, nimtaami “numa” o “da”. Siiga inçhacpa algun ti juuts testigo iga da mimigóypa, jesic da wi porque jexpic jixi miññe de jém Wocçwiñ.

Nimpa Jesús iga odoy ciançeedaayi

(Lc. 6:29-30)

³⁸ Michtam immatojneta iga ninyajpa wiñgam: “Siiga i inçacscutedáypa iixcuy tùm pixiñ, jesic jém pixiñ iciançeedáypa, inçacscutedáypatim iixcuy. Siiga i inçacxquímáypa itits tùm pixiñ, jesic iciançeedáypatim, inçacxquímáypatim itits.”

³⁹ Pero ich mannímáypa: Siiga i mimalwadáypa, odoy ciançeedaayi. Siiga i micótsáypa inçapac, jesic jégaayi iga micótsáyinçtim tunçac lado.

⁴⁰ Siiga i miçuejajwadáypa iga mitobáypa jém inçyooti, jesic chitim jém inçchamarra.

⁴¹ Siiga i mipmíypa pimimi iga ininigáyiñ algun ti tùm kilómetro, nanigaayi dos kilómetro.

⁴² Siiga i miwágáypa algun ti, jesic chi. Siiga i miñucásypa alguna cosa, jesic acnúcsi, odoy nímaayi iga da manchiiba.

Wi iga tantoytamiñ jém tánenemigoyaj

(Lc. 6:27-28, 32-36)

⁴³ Immatojneta juuts ninyajpa jém pixiñtam: “Toytaami jém inçamigo, pero jóyixtaami jém inçenemigo.”

⁴⁴ Pero ich mannímáypa iga: Toytaami jém inçenemigoyaj. Odoj malnímaytaami jém mimalnímayñewiip. Wiwadayaami jém mijóyixpaap. Anwejpátaami Dios iga iwíwadáyiñ jém pixiñtam jém mimalwadayañewiip.

⁴⁵ Siiga inçwattampa jempic, jesic michiytampa juuts tanjatun Dios mimañictam jém itwiip siñyucmi. Porque jém tanjatun Dios icpijpa jama para jém malopic y para jém wibic. Dios icchijóypa tuj para jém tsampic táñcaiy y para jém dapic táñcaiy.

⁴⁶ Siiga nada más inçtoytampa jém mitoyajpaap, ¿que inçjiswa iga Dios miwíwadáypa? Porque jém malopic pixiñtam, jém inçécyajpáppic impuesto, itoypatim jém iamigoyaj.

⁴⁷ Siiga inçdioschiiba nada más jém inçtíwitam, ¿que inçjiswa iga inçwíwatpa? Jém dapic iixpicpa Dios idioschiyapatim jém itíwitam.

⁴⁸ Siempre wíwattaami juuts iwatpa jém tanjatun Dios jém itwiip siñyucmi.

6

Jutsap tanyoxpát jém tantíwitam

¹ Odoj nimañtaayaji iga inçwatpa juuts ixunpa Dios iga miixyajiñ jém pixiñtam porque siiga inçwatpa jempic, jesic jém tanjatun Dios jém itwiip siñyucmi da michiiba jém inçcoñwiyooyi.

² Jeeyucmi mannímáypa cuando inçyoxpátpa jém yaachayajpaap, odoy i ançmadaayi iga inçwíwatne. Jém malopic pixiñtam, jém nimañtaayajpaap iga

icupicyajpa Dios, siiga iwíwatyajpa, tsam inmadayyajpa i quej iga cujíptaiñ. Inmatpatim anšicmi y jém sinagoga titam iwatyajpa. Tsam iwianjamyaj iga cujípyajtaiñ. Numa mannímáypa iga jeeyaj ipictsonneyajum jém icoñwiyooyi.

³ Cuando iñchiiba algun ti jém yaachayajpaap, odoy jüci iga jém anñaymipic inçi ijodon ti iwatpa jém anñaymipic inçi.

⁴ Yamwatí, jesic tanjatun Dios icutum miixpa. Je michiiba jém incoñwiyooyi.

Jutsap tanarwejpát Dios

(Lc. 11:2-4)

⁵ Cuando inñwejpáttampa Dios, odoy wattaami juuts iwatyajpa jém nimanñaayapaap iga icupicyajpa Dios. Tsam iwianjamyajpa iga inñwejpátayajpa Dios jém sinagoga o jém calle anñaca iga iixyajiñ jém pixiñtam. Numa mannímáypa iga ipictsonneum jém icoñwiyooyi.

⁶ Pero mimichtam cuando inñwejpáttampa Dios, tigiyi jém iñticjom, anpaji jém iñtic, anñwejpaati Dios jém miwaganaitwüip jut da i miixpa. Dios iixpa itumpiy cosa jém iñyamwatnewüip, michiiba jém incoñwiyooyi.

⁷ Cuando inñwejpátpa Dios, odoy nimi jeetim jeetim anñati jém dapic tayoxpátpa juuts iwatyajpa jém tungac pixiñtam jém ijsiyajpaap jém tungac dios jém watnas. Ijsiyajpa iga imatónáypa jém watnas porque watciy nimpa jeetim jeetim anñati.

⁸ Odoy watí jempec juuts iwatyajpa jeeyaj porque tanjatun Dios ijodon titam mitogóyay antes que inwágáypa.

⁹ Jeeyucmi mannímáypa, cuando inñwejpáttampa Dios, nimanñaami yümpic: Manjatun Dios, miütwüip siñyucmi, agui cuáyñe mich iñiyi.

¹⁰ Wí iga míñiñ jém jama iga inñjacpa yíp naxyucmi.

Watí yíp naxyucmi juuts mich inwianjam, juutstim inwatpa siñyucmi.

¹¹ Achiñtaami yíp jama titam ançúttampa.

¹² Awadaytaami perdón jém antañca juutstim aichtam anwadayñeta perdón jém amalwadayñewüip.

¹³ Awattaami cuenta iga odoy i wiañiñ acutitsta iga acmalwattampa.

Agui miwí, manjatun Dios.

Mich más mijpic minjagooyi.

Iniit itumpiy jém impimi.

Da nunca micuyajpa. Amén.

¹⁴ 'Porque siiga inwadáypa perdón jém mimalwadayñewüip, jesic miwadáypatim perdón jém tanjatun Dios jém itwüip siñyucmi.

¹⁵ Pero siiga da inwadáypa perdón jém mimalwadayñewüip, jesic tanjatun Dios datim miwadáypa perdón jém iñtñca.

Jutsap tanwat jém ayuno

¹⁶ Cuando inwattampa ayuno odoy anñagüñiñ iñámooyi juuts iwatyaj jém nimanñaayapaap iga iixpicyajpa Dios. Odoy nanñquejtaji iga inwatne ayuno. Numa mannímáypa iga jeeyaj iniitum jém icoñwiyooyi.

¹⁷ Pero mimichtam cuando inwattampa ayuno jetstaami inway, jíñtaami inwiñpac,

18 iga jém píxiñtam odoy icutiíyíyíñ iga inwatne ayuno. Jém tanjatun Dios icutum ijodon iga inwatne ayuno, jestic michiiba jém incoñwiyooyi.

Jém sinyucmipic riqueza

(Lc. 12:33-34)

19 'Odoy antuumawati jáyan riqueza yíp naxyucmi jut icútpa jém wechi, jut tsam jómpa, jut tigíyyajpa jém númyajpaap.

20 Antuumawati jáyan riqueza sinyucmi jut da icútpa jém wechi ni datim jómpa, jut da tigíyyajpa jém númyajpaap.

21 Porque jut inintuumawatne jém inriqueza jentim it inñanama.

Jém tánixcuy tum jucti para jém tammijtay

(Lc. 11:34-36)

22 Jém inñixcuy jex juuts tum wibic juctiantsoca para jém immijtay. Siiga wi jém inñixcuy, jestic itumpiy jém immijtay it jém juctiantsocajom.

23 Siiga da wi jém inñixcuy, itumpiy jém immijtay it piichcim. Siiga píchñe jém juctiantsoca, tsam pími piichcim miit.

Da wiap tançuyoxap Dios y jém tumiñ

(Lc. 16:13)

24 'Da i wiap icuyoxa wisten iomi. Porque siiga itoypa tum, jestic ijóyixpa tunçac. Siiga iwínanigáypa tum, jestic tunçac da iwínanigáypa. Da i wiap icuyoxa Dios siiga tsam itoypa jém itumiñ.

Dios iwatpa cuenta jém imanictam

(Lc. 12:22-31)

25 'Jeeyucmi mannímáypa iga: Odoy jisi jut impicpa titam inçútpa ni titam inñucpa para miitpa yíp vida. Odoy jisi jut impicpa jém impuctucu para jém immijtay. Más wi jém imvida que jém inwícucuy. Más wi jém immijtay que jém impuctucu.

26 'Ixi jém jonyaj jém quecpaap. Da ñipyajpa, datim ipinyajpa jém cosecha iga iccáypa tum ticjom. Pero icwícpa jém tanjatun Dios jém itwíip sinyucmi. Mich más miwi que jém jonyaj.

27 Siiga tsam inñjjsa, ¿que wiap inñón uxaj más?

28 '¿Tíiga tsam inñjjsa jut impicpa jém impuctucu? Jistaami jém wibic moya jém nayñewíip copjom. Je da yoxap ni da pitpa.

29 Pero ni jém rey Salomón cuando tsam wícuyajne, da ictsíypa iwí juuts jém wibic moya.

30 Dios tsam iwíaccuyajne jém moya, jém itwíip copjom, pero joymi jípsquetpa. Mimichtam da inwícupicne Dios, pero je más mitoypa que jém moya.

31 Jeeyucmi mannímáypa odoy jisi jut impicpa titam inçútpa y titam inñucpa. Odoy jisi jut impicpa jém impuctucu.

32 Porque jexpic jíxi iniit jém dapic icupicyajpa Dios. Tsam imétsyajpa itumpiy jexpic cosa, pero mimichtam iniit tum inñjatun sinyucmi. Ijodon titam mitogóyáy.

33 Wiñi métstaami jutsap inñigiyta jut injacpa Dios y jutsap inwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios, jestic ocmi Dios michiiba titam mitogóyáy.

34 Odoy jisi titam mitogóyáypa para joymi porque joymi it tiempo iga inñjjsatim. Cada jama iniit jém da wibic cosa.

7

Odoj jisi iga tsam táŋcaíy jém iñtíwí
(Lc. 6:37-38, 41-42)

- 1 'Odoj jisi tunḡac p̄ixiñ iga táŋcaíy, jesic Dios datim mijisáypa mich iñtáŋca.
 2 Siiga tsam iñjisa iga táŋcaíy tunḡac p̄ixiñ, jesic Dios mijisáypatim mimich iñtáŋca. Miquipsaytaptim con jeetim quipsóycuy jém imp̄icnew̄ip iga in̄quips.
 3 ¿Tíiga iñixáypa jém iñtíwí tum xutu p̄uchi iixc̄om? ¿Que da iñjampa jém mijpic cuy iñixc̄om?
 4 ¿Jutsap iññimáy jém iñtíwí iga mantobáypa jém p̄uchi iñixc̄om cuando michgacti iniittim tum mijpic cuy iñixc̄om?
 5 Tsam minimigóyayt̄ap iñyaac. Wiñtí topi jém cuy iñixc̄om, jesic in̄w̄ixáypa jém p̄uchi jém iñtíwí iixc̄om.
 6 'Odoj ch̄i jém w̄ibic cosa jém Diospic im̄ichi jém malopic p̄ixiñtam juuts jém chimpayaj. Porque da iw̄ixyajpa jém Dios im̄ichi, mimalwadáypatim mex mimich. Odoj coti jém perla, jém w̄ibic tsa, jūt ityaj jém yoya. Wiap icunepnepquetyaj.

Jutsap tampictson̄ títam tatogóyáy
(Lc. 11:9-13; 6:31)

- 7 'Wágaytaami Dios títam mitogóyáy, je michiiba. Métstaami jém w̄itampic cosa, jesic imp̄átámpa. Ticstaami jém tic ipuerta, miñáyayt̄ap.
 8 El que iwágáypa Dios algun ti, chiitap. El que imétsa jém w̄itampic cosa, ipátpa. El que iticspa jém tic ipuerta, áñáyayt̄ap.
 9 'Siiga miwágáypa immanic tum caxtánañi, ¿que iñchiiba tum tsa?
 10 Siiga miwágáypa immanic tum t̄ipi, ¿que iñchiiba tum tsañ?
 11 Mimichtam tsam mimalotam, pero iñjodon̄ jutsap iñchi immanic jém w̄itampic cosa. Pero jém tan̄jatun̄ Dios, jém itw̄iip s̄inyucmi, je da malo; ichiiba jém im̄anictam jém w̄itampic cosa jém iwágayp̄appic.
 12 'Jesic mimichtam w̄iwadaytaami jém tunḡac p̄ixiñtam juuts mimichtam iñxunpa iga miw̄iwadáypatim mex jeeyaj. Siiga in̄wattámpa jempic, jesic cupacpa itumpiy jém Moisés in̄químayooyi con jém an̄mat̄i ijaychacnew̄ip jém wiñpic Dios in̄matc̄iwiñ.

Jém wayaypic puerta
(Lc. 13:24)

- 13 'Tigiytaami jém wayaypic puerta. Porque w̄iti jém puerta y tsam w̄iti jém tun̄ jém nicp̄appic jūt togoyajpa jém p̄ixiñtam. Tsam jáyan̄ nicyajpa jem.
 14 Wayay jém puerta y wayaytim jém tun̄ jém nicp̄appic jūt ipictson̄yajpa jém vida jém dapic cuyajpa. Da w̄ati jém p̄ixiñtam ipátyajpa jém tun̄ iga tigiyyajpa jem.

Ixpictap jém cuy por jém itim
(Lc. 6:43-44)

- 15 'Nawattaji cuenta iga odoj mimigóyáyñi jém malopic p̄ixiñtam, jém n̄iman̄taayapaap iga icuyox̄ap Dios. Miñpa juuts tum w̄ibic p̄ixiñ, pero miñpa imalwadáy jém Dios ip̄ixiñtam. Juuts jém lobo icunumpa jém borrego.

16 Mimichtam wiaꝑ iñixpic̄ta juutspic̄ p̄ixiñ cuando iñixtámpa ti iwatpa. Mich iñjodon̄ iga da tantúcpa wibic̄ uvas chicxchayyucmi. Da tantúcpa tsuj apitcuyyucmi.

17 Jém wibic̄ cuy da chióypa malopic̄ tim. Jém malopic̄ cuy da chióypa jém wibic̄ tim.

18 Jém wibic̄ cuy da wiaꝑ ichióy jém malopic̄ tim. Jém malopic̄ cuy da wiaꝑ ichióy jém wibic̄ tim.

19 Itumpiȳ jém cuy, jém ðapic̄ chióypa jém wibic̄ tim, tiñquímtap. Nooquettap juctjom.

20 Jesic̄ mimichtam iñixpic̄támpa juutspic̄ p̄ixiñ cuando iñixpa siiga iwíwatpa o imalwatpa.

Da itumpiȳ tigíypa juť injacpa Dios

(Lc. 13:25-27)

21 'Waťi jém p̄ixiñtam anímayyajpa iga: "Mán̄omi, mán̄omi", pero da itumpiȳ tigíyyajpa juť injacpa Dios. Nada más tigíyyajpa jém íwatneyajw̄ip juuts ixunpa tanjatun̄ Dios jém itw̄ip sin̄yucmi.

22 Cuando núcpa jém jama, jesic̄ jáyan̄ jém p̄ixiñtam anímayyajpa: "Mán̄omi, mán̄omi, ¿que da anañmatta jém Dios in̄maťi mich iññiȳimi, que da antopta jém mal espíritu mich iññiȳimi, que da añwatta jáyan̄ jém wibic̄ milagro mich iññiȳimi?"

23 Jesic̄ ich annímáypa jeeyaj: "Da mánixpic̄pa. Nicstaami mimichtam, tsam imalwatneta."

Jém wisten tic̄ ibase

(Mr. 1:22; Lc. 6:47-49)

24 Jém p̄ixiñ imaton̄pa ich anañmaťi y iwatpa juuts annímáypa jex juuts tum̄ p̄ixiñ tsampic̄ jixiíy iga iwatpa tic̄. Icp̄im̄ap tum̄ tsaayucmi.

25 Ocmi tsam̄ p̄imi chijóypa tuj. Compa jém ni. Tsam̄ p̄imi poypa jém sawa. Ictsiýpa jém tic̄, pero da cutiñpa porque p̄imane tsaayucmi.

26 Tun̄gac imaton̄pa ich anañmaťi, pero da iwatpa juuts annímáypa. Je jex juuts tum̄ p̄ixiñ ðapic̄ jixiíy. Iwat tum̄ tic̄, pero icp̄im̄ap pooyucmi.

27 Ocmi tsam̄ p̄imi chijóy tuj, compa ni, p̄imi poypa jém sawa. Ictsiý jém tic̄, iccutiñ, da ti tsíy.

28 Jesic̄ cuando yaj in̄mat Jesús jém in̄químayooyi tsam̄ ipooñanjamyajpa jém p̄ixiñtam,

29 porque in̄quejáypa juuts tum̄ anjagooyi da jex juuts jém escribaspic̄ maestroyaj.

8

Jesús icpis̄ tum̄ p̄ixiñ jém iniitw̄ip̄ jém lepra caacuy

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

1 Cuando quet Jesús jém cotsicyucmi, itúñiȳyaj jáyan̄ jém p̄ixiñtam.

2 Jesic̄ miñ tum̄ p̄ixiñ tsam̄ mimne, cupúgayñe iñaca, iniit̄ jém lepra. Icosteeñáy jém Jesús. Nimpa jém mimnew̄ip̄:

—Mán̄omi, siiga in̄wian̄jam, wiaꝑ anacpis̄.

3 Jesic̄ Jesús ichiccunúc jém p̄ixiñ, iñímáy:

—Añwian̄jam. Micuáyñeum.

Jesic̄ yaj̄ n̄imi jém Jesús, pisum̄ jém p̄ixiñ, w̄itsíȳum jém iñaca.

⁴ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Odoy i añmadaayi iga ich manacpis, pero niḡi añquejaayi jém panij iga michacneum jém caacuy. Jesic chíi Dios jém ofrenda juuts n̄mpa jém Moisés in̄químayooyi iga miix̄tap iga n̄ma mip̄isneum.

Acpista jém capitán imozo

(Lc. 7:1-10)

⁵ Jesic núc Jesús jém atbetet Capernaum. T̄um Romap̄ic capitán icunúc Jesús, moj icunuc̄sáy.

⁶ N̄mpa jém capitán:

—Maestro, mimne act̄ij t̄um woñ̄jaych̄ixi antic̄c̄im, t̄um jém añcuyoxapaap. Tusacane icum̄ma. Ts̄am p̄imi yaachap̄ ix̄i.

⁷ Jesús iñímáy:

—N̄icpa anacpis.

⁸ N̄mpa jém capitán:

—Maestro, da w̄i iga miñ̄icpa antic̄c̄im porque mich agui w̄ibic mip̄ixiñ, ich ts̄am at̄añcaíy. Nada más p̄im̄iyi jém caacuy iga ichaguiñ jém añcuyoxapaap, jesic p̄ispa.

⁹ Porque ich anait̄tim t̄um anañjagooyi iga ap̄im̄iypa. Ich anait̄tim soldado jém amp̄im̄iypaap. Siiga annímáypa jém ansoldado iga niḡuiñ, jesic tienes que n̄icpa. Siiga annímáypa iga miñ̄iñ, jesic tienes que miñ̄pa. Siiga amp̄im̄iypa t̄um jém acuyoxapaap iga iwadiñ alguna cosa, jesic tienes que iwatpa.

¹⁰ Jesic mimator̄ jém Jesús jun̄mpa jém capitán, agui ipooñ̄anj̄am. Iñímáy Jesús jém it̄uñ̄iyajpaap:

—N̄ma mannímáypa, icuw̄iti tannación de Israel da ampát ni t̄um p̄ixiñ w̄iap icupic Dios juuts ȳip capitán.

¹¹ Mannímáypat̄im iga ts̄am jáyan̄ p̄ixiñt̄am jém dap̄ic je de Israel miñ̄yajpa jut̄quej ȳip naxycmi. Miñ̄yajpa aññ̄isaum̄ipic y añyomsaum̄ipic. Iwaganacoñ̄yajpa jém wiñ̄icpic añmat̄c̄iwiñ̄ jém Abraham, Isaac y Jacob jut̄ in̄jacpa Dios.

¹² Pero w̄ati jém Israelpic p̄ixiñt̄am jém in̄iitw̄ip derecho iga t̄iḡiypa jut̄ in̄jacpa Dios, quebacputyajt̄ap. Tsacyajt̄ap añs̄icmi jém piich̄c̄im. Jemum ts̄am weyjajpa, ts̄am iñichyajpa it̄is.

¹³ Jesic Jesús iñímáy jém capitán:

—N̄icsim iñ̄ticmi. Mich in̄cupic iga Dios miwadáy juuts mich iñ̄xunpa. Jempam iwat.

Jeeti hora pisum jém icuyoxapaap.

Pis jém Peto im̄idapa

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

¹⁴ Cuando núc Jesús jém Peto it̄icc̄im, iix iga w̄one icheesmi jém Peto im̄idapa. Ts̄am p̄imi jawan̄y.

¹⁵ Jesic Jesús ichigáy jém yomo ici. Ichac jém jawan̄, jeeti rato tsucum, moj icw̄icyaj jém Jesús con icuyujc̄iwiñ.

Jesús icpis jáyan̄ jém mimneyajw̄ip

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

16 Jesic piichawum ití, jém pìxiñtam inimíñayyaj Jesús jáyan jém iniitwìp jém mal espíritu. Itop jém mal espíritu, nada más ijíyáypa iga pudiñ. Icpis itumpiy jém mimneyajwìp.

17 Jempam iwat Jesús iga cupacpa jém anmatí juuts ijaychacne jém wiñicpic anmatciwiñ jém Isaías. Nimpa: “Je iyaac ipictson taichtam tancaacuy. Ipictson itumpiy jém yaachaji.”

Wafí itúnjyfooba Jesús

(Lc. 9:57-62)

18 Jesic cuando iix Jesús iga antuumayajpa tsam jáyan pìxiñtam, iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Tanictámpa jém laguna anwiñtuc.

19 Jesic miñ tum jém escribaspic maestro. Iacunú jém Jesús, iñímáy:

—Maestro, mantúnjyapa jutquej jut miñicpa.

20 Jesús iñímáy jém pìxiñ:

—Jém zorra iniit ijos jut monpa. Jém jon iniittim ipeeñi. Pero ich, jém amíñnewìp Sinyucmi, da anaí jut anaczejpa ançobac.

21 Jesic tunjac jém icuyujcwiñ iñímáy jém Jesús:

—Mánomi, ajígaayi iga wiñti nicpa ançum jém anjatun. Ocmi mantúnjyapa.

22 Pero Jesús iñímáy:

—Míni atúnjyí. Tsaci jém caaneyajwìp iga nacumyajtap jeeyaj.

Jesús icteeñanjacpa jém sawa y jém nìpoa

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23 Jesic Jesús tigi y tum barcojom. Tigiytim mex jém icuyujcwiñ.

24 Ocmi moj poyí jém sawa jém laguna. Tsam pìmi poypa hasta tigiypa ni jém barcojom. Pero monpa Jesús.

25 Jesic jém icuyujcwiñ nic ichicyus. Iñímayyaj:

—Mánomi, aciacputtaami porque tacumonjtámpam nìcìim.

26 Jesic Jesús iñímáy:

—¿Tíiga tsam micìntámpa? ¿Que da inçupicpa ni uxaj iga Dios miyoxpátpa?

Jesic tsucum Jesús, iñímáy jém sawa y jém nìpoa iga teeñanjaguñ. Jesic teeñanjac jém sawa y jém nìpoa. Dam ti tsigóypa.

27 Jém icuyujcwiñ agui ipooñanjajmay. Nanímayyajta entre jeeyaj:

—¿Iapaap yíp pìxiñ iga iñímáy jém sawa y nìpoa iga teeñiñ y icupicpa?

Jém Gadarapic pìxiñ jém imatsnewìp jém mal espíritu

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

28 Jesic cuando núc Jesús jém laguna anwiñtuc jém naxyucmi de Gadara, ipát wisten pìxiñ jém imatsnewìp jém mal espíritu. Putyaj jém camposanto, icunúcyaj Jesús. Tsam pìmi maloyaj juuts tum jimñi animat. Tsam pìmi icinjayajpa jém ityajwìp jem, da i wiap iñas jém tunjom.

29 Jesic pìmi jyyajpa jém wisten. Nimyaj:

—¿Tíiga mitigiycúmpa con aichtam? Mich miJesús jém Yucmìpic Dios miManic. ¿Que mimiñ yim iga anyaachwattámpa antes que danam núcpa jém inajpic jama?

30 Jesic da más juumi ityaj tsam jáyan yoya. Wícpa ixíyay.

31 Jesic jém mal espíritu icunucsáy jém Jesús. Nimpa:

—Siiga antoptámpa, ajígaytaami iga atigiypa jém yoya ianamanjóm.

³² Jesic Jesús iníimáy:

—¡Nicsim!

Jesic putyajum jém mal espíritu. Tigíyyaj jém yoya ianamanjóm. Jesic póyan̄tsucumyaj jém yoya. Poyimi quetyaj jém tejajyucmi, actin̄yaj jém laguna, jicjiccayaj n̄icim.

³³ Tsam pími ichigan̄jécyaj jém iwatyajpáppic cuenta jém yoya. Poyimi nicyajpa iticmi. Cuando núcyaj, moj in̄madayyaj los demás tí in̄asca jém imatsnew̄ip idic jém mal espíritu.

³⁴ Jesic itump̄iy jém ityajw̄ip jém attebet, nic íamyaj jém Jesús. Cuando iixyaj, icunucsayyajpa iga cáyñ de jém naxyucmi de Gadara.

9

Acpiſtap tum p̄ixiñ tusacanew̄ip

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

¹ Jesic tigiy Jesús tum barcojóm, eybic jac jém laguna an̄wiñtuc. Nic iticmi.

² Jesic algunos inimiñayyaj Jesús tum mimnew̄ip, tusacane icumuma. Wone tum tseesyucmi mu inimiñyaj. Cuando Jesús iix iga tsam icupicyajpa iga Dios w̄iap icpis, jesic iníimáy jém mimnew̄ip:

—Manic, maymáyaj, miwadayñeta perdón jém in̄táŋca.

³ Ittim jem jutén escribaspic maestroyaj. Ijisyajpa ijixianjóm: “Yíp p̄ixiñ icujyapa tanDios.”

⁴ Pero Jesús ijodon̄j ti síp ijisyaj, jesic iníimáy:

—¿T̄iiga iniit jém malopic j̄ixi in̄anamanjóm?

⁵ ¿Júp más da t̄an̄ca iga annímáypa yíp p̄ixiñ iga: “Manaccáyápa in̄táŋca”, o iga annímáypa: “Tsucumi, w̄itim”?

⁶ Nimitim Jesús:

—Pero iga in̄jodon̄jata iga jém Miññew̄ip Siñyucmi iniit jém ip̄imi iga w̄iap iccáyáy jém p̄ixiñ it̄an̄ca yíp naxyucmi (jesic iníimáy Jesús jém tusacanew̄ip): Tsucumi, piñim jém in̄chees, nicsim in̄ticcim.

⁷ Jesic tsucum jém p̄ixiñ, nicum iticcim.

⁸ Cuando iixyaj jém p̄ixiñtam ti iwat Jesús, tsam cin̄yaj, icujípyajpa Dios iga icutsat yíp naxyucmi jém ip̄imi.

Jesús in̄wejay jém Mateo

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹ Jesic moj niqui Jesús. Iix iga jemum coñ jém calle an̄naca tum p̄ixiñ ichécpa jém impuesto. In̄iyi Mateo. Jesic Jesús iníimáy:

—Atún̄iyi.

Tsucum jém Mateo, nic itún̄iy jém Jesús.

¹⁰ Jesic ocmi iganam w̄icpa Jesús jém Mateo iticcim, núcyaj jáyan̄ jém ichécyajpaap impuesto con tun̄gac jém t̄an̄caiyw̄ip. Miñ iwaganacoñyaj jém Jesús con jém icuyujc̄wiñ.

¹¹ Jesic cuando jém fariseoyaj iixyaj ti iwat jém Jesús, in̄imayyaj jém icuyujc̄wiñ:

—¿T̄iiga wagaw̄icpa jém immaestro con jém ichécyajpaap impuesto y jém tun̄gac t̄an̄caiyw̄ip?

12 Cuando imaton Jesú ti nımyajpa, iñímáy jém fariseoyaj:

—Jém dapic mimne da ixunpa jém tsóyíyoypaap, pero jém mimneyajwıip ixunpa jém tsóyíyoypaap.

13 Nigi cuyujcai ti nimtooba jém Dios inmatı jıt jaychacnetá: “Más wı iga iñtóiñ jém iñtıtıwıtam que iga inwatpa jém sacrificio.” Jesaptım aıch da miñ amméts jém dapic tãñcaıy. Miñ amméts jém tãñcaıywıip iga icucacyajıñ jém ijıxi.

Inmatpa Jesús de jém ayuno

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

14 Jesic miñyaj jém Xiwan icuyujcıwıñ jém acchınoypaap. Miñ icwácyaj jém Jesú. Nımyaj:

—¿Tııga aıchtam con jém fariseopic pıxıñtam tsam anwattámpa ayuno, pero mıch inıuyujcıwıñ da iwatyajpa ayuno?

15 Jesú icutson. Nımpa:

—¿Que wıap inyácneyaj jém anwejayñetawıip jıt it tım ancoomıyócyucı ıganam it jém yoomıypaap? Pero núcpa jama cuando accáyta jém yoomıypaap, jesic nıma iwatyajpa ayuno.

16 Jesic Jesú inquejáyıtım iga jém jomıpic anquımayooı da iwınanıgáypa jém wıñıpcı jıxi. Nımpa:

—Da ı inıtótspa tım pecapıc yootı con tım jaca jompuctıcu. Porque sııga iwatpa jempıc, nıanxıchpa jém jomıpic puctıcu, más pımi jacpa jém pecapıc puctıcu jıt anıtótsne.

17 Da ı icucompa jomvıno jém pecapıc cuero bolsajom. Porque sııga jempıc iwatpa, tojanıajpa jém pecapıc cuero bolsa, cutegáypa jém vıno, togoypa jém cuero bolsa. Jeeyucı cucomta jém jomvıno jém jomıpic cuero bolsajom, jesic da togoypa jém bolsa ni jém vıno.

Jém Jairo iyommanıc y jém yomo jém ichıgaywıip jém Jesús ipuctıcu

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 İganam inmatpa Jesú, núc tım Israelpcı anjagooyı. İcösteenáy jém Jesú. İñímáy:

—Yaguıñ ca jém anyommanıc. Nigi tsıccunuuci jém anyommanıc iga pıxiñ.

19 Tsucum Jesú. İwagananıcyaj jém anjagooyı con jém icuyujcıwıñ.

20 İganam nıquıyaj, tım yomo icunúc jém Jesú ituñıanıcm. Tsam mimne. Doce amtıy imatsne jém caacuy iga quetpa iñıpiñ, da nunca teñpa. İchıgáy jém Jesú iyootı inıaca.

21 İjıspa jém yomo ijıxıanjom. Nımpa: “Sııga nada más antsıgáypa jém iyootı, jesic apıspa.”

22 Jesic ámset Jesú, iix jém yomo. İñímáy:

—Mıyomo, odoy cıñı. Tsam inıcupıcpa iga Dios wıap mıcpıs, jeeyucı mıpısneum.

Jeeti rato pısum jém yomo.

23 Cuando núc Jesú jém anjagooyı itıccıım, iix iga it jém susyajpaap iga nıcpa icumta. Aguí anyácneyaj jém pıxıñtam. Aguí weyjajpa. Tsam it bulla.

24 İñímáy Jesú jém ityajwıip jem:

—Mımıchtam puttaamı anıscımi. Da nunta caane yıp wofı. Nada más moıpa.

Pero tsam ixıccayajpa jém Jesú.

25 Cuando cupudayyaj, jesic tigiy Jesús jém ticjóm. Imatsáy jém woñi ici, tsucum jém woñi.

26 Jesic icuwiti jém naxyucmi jodónata ti iwat jém Jesús.

Jesús icpis wisten cáchti

27 Jesic nic Jesús. Nas jut it wisten cáchti. Moj itúnjyyaj. Pimi anweyayja. Nimyaj:

—Mich mirey David mimanic, ayaachanjami.

28 Cuando tigiyne Jesús tum ticjóm, tigiyyajtim jém cáchti. Iacunúcyaj Jesús. Jesic Jesús moj icwác jém cáchti. Inímáy:

—¿Que inçupictámpa iga ich awiap?

Nimyaj jém cáchtiyaj:

—¡j!, mánomi!

29 Jesic Jesús ichigáy iixcuy jém wisten cáchti. Inímáy:

—Siip manwadápa jempic porque mich tsam inçupicpa iga Dios wiap miyoxpát.

30 Jesic toj jém cáchti iixcuy. Witsiyum. Jesic duro inquímpa Jesús iga odoy i inmadáyin. Inímáy:

—Odoy i anmadaayi iga manacpis.

31 Pero cuando nicneyaj jém cáchtipic idic, inmadayajpa i quej ti iwat Jesús icuwiti jém naxyucmi.

Jesús icpis tum uma

32 Cuando yaj niquiyaj jém cáchtiyaj, namíñayta Jesús tum uma. Iniit tum mal espíritu jém pixiñ.

33 Cuando tobayta jém mal espíritu mojum jiyi jém uma. Agui ipooñanjamyaj jém ityajwip jem. Nimyaj:

—Da queman tánix yicxpac cosa yip naxyucmi Israel.

34 Pero jém fariseoyaj tsam jóyñeyaj. Nimyaj:

—Yip pixiñ wiap itop jém mal espíritu porque iniit jém Wocciwiñ ipimi.

Jesús iyaachanjampa jém pixiñtam

35 Nic Jesús itumpiy jém atebetyaj y jém tiganjoj. Accuyujópa jém sinagoga jut icuyucayajpa jém Moisés inquímayooyi. Inmadápa jém miññeyajwip jutsap itigiyyaj jut injacpa Dios. Icpis itumpiy jém mimneyajwip y jém iniitwip wati jém caacuy.

36 Pero cuando iix Jesús iga tsam jáyan miññeyaj, agui iyaachanjampa porque tsam yaachaneyaj, agui uuguayajtim juuts jém borregoyaj cuando da i iwatne cuenta.

37 Jesic inímáy Jesús jém icuyujcwiñ:

—Numa, juuts tum mijpic cosecha, tsam jáyan jém pixiñtam icupictooba Dios, pero jém yoxacwiñ, jém inmatyajpáppic jém Dios inmati, da wati.

38 Jeeyucmi mannímápa, wágaytaami jém cosecha iQmi iga icutsadiñ jáyan jém yoxacwiñ iga ipinyajpa jém cosecha.

10

Jesús icupij jém doce icuyujcwiñ
(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

¹ Jesic Jesús inwejáy jém doce icuyujc#wiñ. Ichi jém pimi iga wiañ itopyaj jém mal espíritu y iga wiañ icpisyaj itumpiy jém mimneyajw#ip y jém imatnew#ip caucuy.

² Yipyaj iñiyi jém doce icuyujc#wiñ jém apóstolyaj: Wiñti jém Ximoj, iñiyitim Peto; jém Anti, jém Peto it#wi; jém Jacobo, jém Zebedeo iman#ic; jém Xiwan, jém Jacobo it#wi;

³ jém Felipe; jém Bartolo; jém Tomax; jém Mateo, jém ichécpaap idic impuesto; jém Jacobo, jém Alfeo iman#ic; jém Tadeo;

⁴ jém Ximoj, jém itw#ip con jém partido cananista; jém Judas Iscariote, jém iwadaypaap atracción Jesús.

Cutsatyajta iga inmatyaja Dios inmat#i

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵ Jesic Jesús icutsat jém doce icuyujc#wiñ iga inmatyajiñ jém wibic anmat#i. Iñimáy ti w#ip iwatyaj. Nimayyajta:

—Odoy nictaami jut it jém tunjac pixiñtam jém dapic je de Israel. Odoy tigiyaami jém Samariapic iatbetyaj.

⁶ Más w#i iga miñictamiñ jut it jém Israelpic borregoyaj jém togoyñew#ip.

⁷ Iganam miñcpa, anmat#i iga noco it jém tiempo iga Dios injacpa y#ip naxyucmi.

⁸ Acpiستاами jém cupúgayñew#ip iñaca con itumpiy jém mimneyajw#ip. Acpiستاамит#m jém caanew#ip. Tobaytaami jém mal espíritu jém in#itw#ip jém pixiñtam ianamanjom. Da mantségay cuando manchiita amp#imi, jesic odoy tséctaami cuando in#icpisa.

⁹ Odoy nanictaami tumiñ; ni plata, ni oro, ni cobre imbolsajom.

¹⁰ Odoy nanictaami immoral, ni wisten iñyoo#i, ni tunjac in#iac, ni imbas-tun, porque jém yoxaci#wiñ w#i iga chiitap jém iw#iccu.

¹¹ 'Cuando miñúctampa tum atbetet o tum xutu tiganjoj, méstaami tum wibic pixiñ jut miñúctampa. Jemum ts#iytaami hasta que miñictampa tunjac tiganjoj.

¹² Cuando mitigiytampa tum ticjom, dioschi#i jém ityajw#ip jem. Wágaayi Dios iga ichiñ bendición.

¹³ Siiga wibic pixiñ ityaj jém ticjom, jesic Dios ichiiba jém bendición. Pero siiga malop#ic pixiñ ityaj jém ticjom, jesic Dios da ichiiba bendición.

¹⁴ Siiga da mipictsonja ni da imatonjooba titam ininmadáypa, jesic cuando miputtampa jém ticjom o jém tiganjoj, cunebaayi jém impuy ipótpót iga quejiñ iga da #i mipictsonj.

¹⁵ Numa mannimáypa cuando núcpa jém jama iga Dios ichiiba castigo jém malop#ic, jesic más mijp#ic castigo chiitap jém dapic ipictsonj ich ananquímayooyi que jém ityajw#ip jém atbetet de Sodoma y Gomorra.

Nimayajta jém doce iga tsam malwadaytap

¹⁶ Amatonjaami. Mimichtam mancutsatpa juuts tum miborrego jut tsam it jém pajo. W#i iga agui mijáyanj#ichich juuts tum tsañ. Pero naittaami jém wibic j#xi juuts tum cuucu dapic malo.

¹⁷ Nawattantaji cuenta porque jém malop#ic pixiñ tsam mimatstooba, mic#i#jun#cotpa jém Sanhedr#in ic#ijom. Micó#stap jém sinagoga.

¹⁸ Mininictamtap hasta jém más mijp#ic anjagooyic#im hasta jut it jém gobernador y hasta jut it jém reyyaj ich an#ucuyucmi. Jempigam w#ip ininmadáy ich

anan̄mati jém anjagooyiyaj y itump̄iy jém tun̄gacpic pixiñtam jém dapic je de Israel.

19 Pero cuando mininictamtap jém anjagooyicim, odoy jisi jutsap in̄cutson̄ta jém anjagooyi o ti iññimáypa porque jeeti rato Dios michiiba jixi jutsap in̄cutson̄ jém anjagooyi.

20 Cuando in̄cutson̄pa da mimichtam mijyypa. Jiypa jém Dios iAnama, michiiba jixi, jesic wiap in̄cutson̄ jém anjagooyi.

21 Núcpa jama iga algunos iwadáypa atraición jém iñuntatiwi iga accaatañ. Jém jatun̄pic iwadáypatim atraición jém iman̄ic. Jém man̄icpic iwadáypa atraición jém ijatun̄ o jém iapa iga accaatañ.

22 Itump̄iy jém pixiñtam tsam mijóyixpa ich an̄cuyucmi. Pero siiga iñyaachyypa cuando miyaachwattap y da iñchacpa ich anan̄mati hasta jém in̄an̄pigam jama, jesic miciaçputpa Dios.

23 Cuando miyaachwattap tum̄ attebet, jesic poytaami, nictaami tun̄gac attebet. Numa mannimáypa iga antes que da yajpa iññasca jém tigan̄joj de Israel, núcpa jém Miññewiip Siñyucmi.

24 Tum̄ maestro icuyujciwiñ da wiap iñasca jém imaestro. Tum̄ esclavo da wiap iñasca jém iomi.

25 Itum̄ wi siiga jém maestro icuyujciwiñ tsíy juuts jém imaestro, siiga jém esclavo tsíypa juuts iomi. Siiga nímaytap jém jatun̄pic iga Beelzebú, jesic malnímaytaptim jém ityajwiip ificim.

I wiap tan̄c̄ij (Lc. 12:2-7)

26 Odoy c̄intaami jém malopic pixiñtam. Dios in̄quejpa itump̄iy jém jixi jém an̄yamnewiip. Jodón̄tatap itump̄iy jém jixi jém an̄nécnewiip.

27 Titam manyamnimáypa, mimichtam an̄mattaami jém pixiñtaman̄jom. Titam manyamnimáypa, an̄mattaami jutquej iga imaton̄yajiñ itump̄iy jém pixiñtam.

28 Odoy c̄intaami jém pixiñ jém wiapaap miccaáy jém immijtay porque jém iñanama da wiap miccaáy. Más wi iga in̄c̄intampa Dios jém wiapaap miccaáy immijtay y jém iñanama icotpa jém juctjom jut da nunca pichpa.

29 Maytap wisten̄ xuxut jon por tum̄ centavo, pero ni tum̄ de jém jonyaj da cut̄in̄pa naxyucmi siiga jém tan̄jatun̄ Dios da ij̄cpa.

30 Dios imayñe itump̄iy jém in̄way jut̄en̄ iniit̄ jém in̄cobacyucmi.

31 Jeeyucmi mannimáypa, odoy c̄intaami. Más mitoypa Dios que jém xuxut jonyaj.

Jém dapic iñnécpa iga icupicpa Cristo (Lc. 12:8-9)

32 Itump̄iy jém in̄matyajpáppic jém pixiñtaman̄jom iga acupicpa, jesic ampictson̄pa siñyucmi jém an̄jatun̄ Dios iwiñjom.

33 Pero siiga tum̄ pixiñ iñnécpa iga acupicpa jém pixiñtaman̄jom, jesic da ampictson̄pa siñyucmi jém an̄jatun̄ Dios iwiñjom.

Nawécaytap jém pixiñtam jém Cristo icuyucmi (Lc. 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ 'Odoj jisí iga amiñ yíp naxyucmi iga anañjijjacpa jém áñayajpáppic. Da anamiñ jém paz, anamiñ jém espada. Ich añcuyucmi tsám áñayajpa yíp naxyucmipic.

³⁵ Ich miñ anactsucum iga áñayajiñ tùm pìxiñ con ijatun, iga áñayajpa tùm yomo con iapa, iga tunjac yomo áñayajpa con ixaqui.

³⁶ Jém ityajwip iñticjom tsíyyajpa iga iñenemigoyaj.

³⁷ Siiga más iñtoypa iñjatun o iñapa que antoypa aich, da wíap iñchíy juuts ich mammichi. Siiga más iñtoypa jém iñjaymanic o iñyommanic que antoypa aich, da wíap iñchíy juuts ich mammichi.

³⁸ Jém dapic ijícpa iga yaachwattap juuts ich ayaachwattap y atúníyypa, da tsíyypa juuts ich ammichi.

³⁹ Siiga tùm pìxiñ tsám ijispa jém ivida iga odoy togóyiñ, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga togoy tùm pìxiñ ivida ich añcuyucmi, jesic iniitpa jém ivida.

*Chiijajtap wibic coñwiyooyi jém ipictsonpáppic jém Dios iñmatcwiñ
(Mr. 9:41)*

⁴⁰ Jém mipictsonpaap mimichtam, apictsonpatim aich. Jém apictsonpaap aich, ipictsonpatim jém anjatun Dios jém acutsatnewip yíp naxyucmi.

⁴¹ Jém ipictsonpaap tùm jém Dios iñmatcwiñ porque icutsat Dios tienes que ipictsonpatim jexpticim coñwiyooyi juuts ipictsonpa jém Dios iñmatcwiñ. Jém ipictsonpaap tùm wibic pìxiñ iga iwíwadáypa, je tienes que ipictsonpatim jexpticim coñwiyooyi juuts ipictsonpa jém wibic pìxiñ.

⁴² Siiga j ichiiba tùm taza pagac ni tùm jém añcuyujcwiñ ich añcuyucmi, numa mannímáypa iga je ipictsonpa tùm wibic coñwiyooyi.

11

*Jém Xiwan jém acchínoypaap
(Lc. 7:18-35)*

¹ Jesic cuando yaj iñímáy Jesús jém doce icuyujcwiñ ti wíap iwatyaj, moj niqui Jesús. Nic inquejáy jém pìxiñtam itumpiy jém atebetyaj jém naxyucmi de Galilea. Inmadáy jém Dios iñmatí.

² Jém Xiwan jém acchínoypaap pajnetá cárcel. Cuando imaton ti wat jém tánomi Cristo, jesic icutsat wisten jém icuyujcwiñ iga niguiñ icwácay Jesús.

³ Cuando núcyaj jut it Jesús, moj icwácay. Nímyaj:

—¿Que micham jém miCristo jém miñpaap yíp naxyucmi o anañjótámpa tunjac?

⁴ Jesús icutson. Iñímáy:

—Nígi nímaayi jém Xiwan ti iñixñeta y ti immatoneta.

⁵ Anmadaytaami iga ixixóypam jém cáchí, witpam jém cuxujpic idic, pisneum jém cupúgayñewip idic iñaca, matónóypam jém chajca, pisneum jém caaneyajwip idic y jém yaachayajpaap ipictsonyaj jém wibic añmatí iga Dios iciacputpa.

⁶ Agui maymay jém pìxiñ jém dapic ijícpa iga j ictsacpa ich anañmatí.

⁷ Cuando nicyaj jém Xiwan icuyujcwiñ, jesic jém Jesús moj inmadáy jém pìxiñtam iga wibic añmatcwiñ jém Xiwan. Nímayajta:

—¿Tí oy íñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy íñámta tum pìxiñ dapic wiap juuts tum pòc jém aguipic ictsigóypa sawa? Da je. Oy íñámta tum pìxiñ wiapaap.

⁸ ¿Que oy íñámta tum pìxiñ agui wìcuyajne? Da je. Tanjodonjam iga jém wìcuyajnewiip ityaj jém rey iticcim.

⁹ ¿Que ti oy íñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy íñámta tum Dios inmatciwiñ? Numa tum anmatciwiñ más wiap que itumpiy jém wiñcipic anmatciwiñ.

¹⁰ Nimpa jém Dios inmati ti iwatpa jém Xiwan:

Dios icutsatpa tum anmatciwiñ iga iwìtsagáypa jém Cristo ituj.

Jém anmatciwiñ anjagoyñeeba iñic.

Ocmi ituuñianjim miñpa jém Cristo.

¹¹ Numa mannímáypa iga icuwiti yíp naxyucmi da i tunjac pìxiñ más wiap que jém Xiwan jém acchíoypaap. Pero cuando núc jém tiempo iga injacpa Dios, jém más xutupic jém Dios ipixiñtam más wiap que jém Xiwan.

¹² Dende núc jém Xiwan, jém acchíoypaap, hasta siip jém pìxiñtam tsam tigiyajtooba pimimi jut injacpa Dios.

¹³ Jém Moisés inquímayooyi con itumpiy jém wiñcipic anmatciwiñ inmatyaj ti miñpa. Cuando núc jém Xiwan, moj iccupac ti nim jém anmatciwiñ.

¹⁴ Yíp Xiwan, jém acchíoypaap, jeetim jém Elías jém miñpáppic; siiga michtam incupicpa.

¹⁵ Siiga mifatsigiyta, matonjaami.

¹⁶ Siip manañquejáypa juuts ti jém pìxiñtam jém ityajwiip siip. Jex juuts jém tsixtam jém michyajpáppic plaza. Inímayajpa jém iamigoyaj:

¹⁷ “Mansusáypa jém flauta, pero da mietstampa. Ocmi manwánáypa jém wañi anyácnawip, pero datim miwejtampa.”

¹⁸ Porque cuando miñ jém Xiwan, da icútpa caxtánañi ni da iucpa vino, pero mimichtam miñimtampa iga iniit tum mal espíritu.

¹⁹ Ocmi ich anyaac amiñ siñyucmi. Awícpa, ánucca jém vino, pero mimichtam miñimtampa iga tsam awícpa, tsam ánucca jém vino y tsam ánamigo jém malopic pìxiñtam con jém ichécyajpaap impuesto. Quejpa iga wì jém jixi siiga wiputpa jém yoxacuy.

Jém attebetyaj jém dapic icupicyajpa

(Lc. 10:13-15)

²⁰ Jesic jém Jesús moj iwogáy jém ityajwiip jém attebetyaj jut oy iwat jáyan jém milagro porque jeeyaj da ichacyaj iga imalwatyajpa. Nimpa Jesús:

²¹ —¡Agui miuuguytim mimichtam miitwiip jém attebet Corazín! Agui miuuguytim mimichtam miitwiip jém attebet Betsaida. Jém ityajwiip jém attebet Tiro y Sidón da iixñeyaj jém milagroyaj juuts siip iñix. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalajixi, agui anyácneyaj iga tárcaiy.

²² Jeeyucmi mannímáypa, cuando núcpa jém jama iga Dios icipinpa yíp naxyucmic pìxiñtam, jesic más pimi michiitap castigo mimichtam que jém ityajwiip jém attebet Tiro y Sidón.

²³ Mimichtam miitwiip jém attebet Capernaum tsam micujípyajpa jém pìxiñtam, pero tienes que mininictamtap jém piichcim jut it jém caaneyajwiip. Porque meega anwatne jém milagro jém attebet Sodoma juuts anwatne mimichtamanjom, jesic da idic togoypa jém attebet hasta siip.

²⁴ Numa mannímáypa iga cuando núcpa jém jama iga ciiipínóypa Dios, más pimi michiitap castigo mimichtam que jém ityajwip jém attebet Sodoma.

Miñtaami con aich, manacjeypa
(Lc. 10:21-22)

²⁵ Jesic jém tiempo nim Jesús:

—Manjatun Dios, mich ininjacne jém sin y jém nas, tsam mancujippa. Mich ininjéc jém wibic jixi iga jém tsampic icutiyyayjpa yip naxyucmipic jixi da wiap icutiyyi. Pero ininquejayñe jém wibic jixi jém pixiñtam jém dapic icuyucaneyaj yip naxyucmipic jixi.

²⁶ Jempigam inwat, manjatun Dios, porque jempigam inwianjam.

²⁷ Jesic Jesús inímáy jém pixiñtam:

—Jém anjatun Dios acijuncodáy itumpiy jém witampic jixi. Da i ijodon jém Dios iManic ijixi, icutum ijodon jém iJatun ti ijspa iManic. Datim i ijodon jém anjatun Dios ijixi, icutum ijodon jém iManic con jém pixiñtam jém iwianjampappic iManic iga icjodónap jém Dios ijixi.

²⁸ Miñtaami yim inñtumpiytam mimichtam jém tsampic miyoxane, jém tsampic michimane, manacjeypa.

²⁹ Pictsonaami jém yugo jém ichpic manchiiba iga tawagayoxap. Cuyucataami ich ananquímayooyi porque je da tñca. Ich da malo ananama. Manyoxpátpa. Impátampa jut wiap ijej jém inanama.

³⁰ Ich anyugo da tñca. Ich antsimi xejciy.

12

Jesús icuyucwiñ itúcyaj trigo jém jeucuy jama
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

¹ Jesic tum jeucuy jama widañnaspá Jesús jut ñipnetá jém trigo. Jém icuyucwiñ como tsam yuaneyaj, moj ijudayyaj jém trigo ipac, icútyaj.

² Pero cuando jém fariseoyaj iixyaj ti iwatyaj jém Jesús icuyucwiñ, nímayta jém Jesús:

—Ixi jém inçuyucwiñ. ¿ñiiga iwatyajpa contra jém tanaquímayooyi jém jeucuy jama?

³ Jesic Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—¿Que da queman immay ti iwat jém David cuando tsam yuaneyaj con jém icompañeroyaj?

⁴ Tigiyaj jém Dios iticjom. Icutyaj jém caxtánañi jém tsacnetawip alaryucmi. Tanjodon iga jém tanaquímayooyi da ijcpa iga icútyajpa jém David ni jém iwaganamiñewip. Nada más jém panij wiap icútyaj.

⁵ ¿Que da immayñe junimpa jém Moisés inquímayooyi iga jém panij da jejjaypa cuando yoxayajpa jém mijpic masticjom jém jeucuyjama? Pero da tñcawatpa siiga da jejjaypa.

⁶ Numa mannímáypa iga jém itwip yim con mimichtam más mij que jém mijpic mastic.

⁷ Mimichtam da inçutiyyi ta niimpa jém anmati jut jaychacnetá. Nimpa: “Más iwianjam Dios iga inyaachanjamtamiñ jém inñwitam que iniccaaba jém animat iga inchiiba ofrenda jém altaryucmi.” Meega inçutiyyiypa, jesic da inchiiba castigo jém pixiñtam jém dapic ti iwatne.

⁸ Ich, jém aMiñnewiip Siñyucmi, wiap anañquejáy jém pìxiñtam ti wiap iwat jém jejcuyjama porque anaít jém autoridad.

Jém pìxiñ jém titsnewiip ici
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹ Jesic nic Jesús, tigiý jém sinagoga jut icuyucayajpa jém Moisés inqumayooyi.

¹⁰ Jem it tum pìxiñ titsnewiip ici. Jesic jém fariseoyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Que wi iga tanacpìspa tum pìxiñ jém jejcuyjama?

Porque tsam imétsyajpa jutsap iquejajwadayyaj jém Jesús.

¹¹ Jesic icutson Jesús. Inímáy:

—Siiga tum de mimichtam iniit tum borrego actiñne josjom tum jejcuyjama, ¿que da inñoppa jeeti rato?

¹² Tum pìxiñ más wi que jém borrego. Jesic quejpa iga wi iga tanwíwatpa jém jejcuyjama.

¹³ Jesic inímáy jém pìxiñ jém titsnewiip ici:

—Tími inçi.

Jesic itim ici. Wítsiyum juuts jém tunçac jém ici.

¹⁴ Jesic putyaj jém fariseoyaj. Moj ijsiyaj jutsap iccaayaj jém Jesús.

Jém wiñcipic profeta nim ti iwat jém Jesús

¹⁵ Cuando ijodóna Jesús ti ijsiyajpa, jesic nic. Jáyan jém pìxiñtam itúñiyajpa. Icpis itumpiy jém mimneyajwiip.

¹⁶ Ipiimiy Jesús iga odoý i inmadayyajiñ iapaap icpisne.

¹⁷ Iwat jempic iga cupacpa juuts nim jém wiñcipic añmatcwiñ jém Isaías:

¹⁸ Yíbam jém acuyoxapaap, jém añcupiñnewiip.

Tsam antoypa, tsam amaymay con je.

Anchiiba añanama iga inisiiba.

Inmadáypa jém tunçac pìxiñtam jém dapic je de Israel iga:

Ich añwítsagáypa jém itánca.

¹⁹ Da ánapa, datim pími jiyja.

Da i imatonpa iga najiyóypa calle.

²⁰ Jém acuyoxapaap agui wiap.

Da iquitpa tum xutu waycuy jém quitpáppic,

pero más iwítsacpa.

Datim icpíchpa jém mechaj jém yaguiñpic juctimatsne.

Pími yoxap hasta que icoñwíypa jém ienemigoyaj.

²¹ Jém tunçac pìxiñtam icuwíti yíp naxyucmi tsam icupicyajpa iga jém acuyoxapaap wiap iyoxpátayaj.

Nimayajpa iga Jesús iniit jém Wocciwiñ ipimi
(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²² Jesic namíñayfa Jesús tum pìxiñ jém imatsnewiip tum mal espíritu. Cáhtí jém pìxiñ, umañe. Icpis Jesús. Jesic ixixóypam, wiabam ijiy.

²³ Itumpiy jém ityajwiip jem agui ipooñanjamyaj cuando iixyay ti iwat Jesús. Nimayaj:

—¿Tánanjam yíbam jém rey David iocmanic?

24 Pero cuando jém fariseoyaj imatonɔyaj ti iwat jém Jesús, pimi jóyñeyaj. Nimyaj:

—Yíp pixinñ wiap itop jém mal espíritu porque iniit jém Beelzebú ipimi, jém mal espíritu injagooyi.

25 Pero ijodon Jesús ti síp ijisyaj jém pixinñtam. Inñimáy:

—Siiga tum gobierno nawécyajtap y añayajpa entre jeeyaj, jesic tienes que nayajyajtap. Siiga nawécyajtap tum atebet y tsam añayajpa jém pixinñtam, da jáypa cuyajpatim. Siiga nawécyajtap jém ityajwip tum ticciim, jesic cuyajpatim.

26 Jesanetim siiga jém Wocciwiñ natoptap iyaac jém pixinñ ianamanjom, jesic nawéctap iyaac jém Wocciwiñ. Da jáyñe cuyajpa jém ipimi.

27 Michtam miñimtampa iga ich antoppa jém mal espíritu con jém Beelzebú ipimi. Siiga numa añwatpa jempic, ¿jesic i ichiiba ipimi mich injucuyajwiñ iga wiañ itop jém mal espíritu? Cuando iwatpa jempic, jém injucuyajwiñ minquejáypa iga togoyñe inñixi.

28 Pero siiga ich antoppa jém mal espíritu con Dios iAnama, jesic quejpa iga numa núcnem jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Mimichtam wiptim impictsonja.

29 Jém númpaap da wiap itigiy tum pimipic pixinñ iticjom iga icunúmaypa siiga da wiñi ichenpa jém tic iomi. Pero siiga wiñi ichenpa, jesic wiap inñimáy itumpiy jém iniitwip iticciim.

30 Jém dapic acuyoxap it en contra de aich. Jém dapic ayoxpátpa iga anantuumawatpa jém pixinñtam, je iquepquebáypa.

31 Jeeyucmi mannímáypa iga Dios iwadáypa perdón jém pixinñtam itumpiy jém itañca. Wadaytaptim perdón jém pixinñtam siiga icujyapa tanJatun Dios, pero siiga i icujyapa jém Dios iAnama, da i wiap iwadáy perdón jém itañca.

32 Dios acutsat yíp naxyucmi iga injucuyoxap Dios. Siiga i amalnimáypa aich, jesic Dios wiap iwadáy perdón jém itañca. Pero siiga i imalnimáypa jém Dios iAnama, da i wiap iwadáy perdón jém itañca ni yíp naxyucmi ni jém tungac jém miñpaap.

Jém wibic cuy tánixpicpa por itim

(Lc. 6:43-45)

33 Siiga wibic cuy, iwatpa wibic itim. Siiga malopic cuy, iwatpa malopic itim. Tánixpicpa jém cuy por itim.

34 Michtam mijex juuts jém tsañ iga agui mimalo. ¿Jutsap ininmat jém wítampic cosa siiga tsam mimalotam? Jém añmatí jém inñoppáppic inñipjom, tsucumpa inñanamanjom.

35 Jém wibic pixinñ inmatpa jém wítampic cosa porque comne ianamanjom con jém wibic jixi. Jém malopic pixinñ inmatpa jém malopic cosa porque comne ianamanjom con jém malopic jixi.

36 Siip mannímáypa mimichtam, cuando núcpa jém jama iga Dios icipinpa itumpiy jém pixinñtam, jesigam tségaytap itumpiy jém malopic añmatí jém inmatnewip aunque da juchan.

37 Con jém ininmatí micipinɔtap, con jeetim ininmatí minquejpa siiga mitañcaíy o da mitañcaíy.

Jém malopic p̄ixiñtam iwágayyajpa t̄um milagro

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Jesic algunos jém fariseoyaj con jém escribaspic maestroyaj iwágayyaj t̄um milagro. Nímayta Jesús:

—Maestro, ánixtooba t̄um milagro, awadaytaami.

³⁹ Jesic Jesús iñímáy:

—Jém malopic p̄ixiñtam, jém ityajw̄iip s̄iip jém dapic icupicyajpa Dios, tsam awágaypa milagro. Pero no más t̄um milagro iwadáypa Dios, jém milagro juuts iñasca jém Jonás.

⁴⁰ Juuts jém Jonás oy iyaj tucunajama y tucunatsuu jém mijpic t̄iipi ipuujom, jesap̄tim aich, jém aMiññew̄iip Siñyucmi, acumtap, anyajpa tucunajama y tucunatsuu jém nasciim.

⁴¹ Núcpa jama iga jém ityajw̄iip jém atebet Nínive tsucumyajpa jém iñajp̄igam jama iga miqejajwadayt̄ampa mimichtam, miittan̄w̄iip cuando Dios ic̄iipiñpa it̄ump̄iy jém p̄ixiñtam. Porque jém ityajw̄iip Nínive icucacyaj ij̄xi cuando jém Jonás iñmadáy jém Dios iñmat̄i. Ȳim it con mimichtam t̄um p̄ixiñ más w̄iap que jém Jonás.

⁴² Tsucumpatim jém yomp̄ic anjagooyi jém miññew̄iip an̄tsapsaumi jém iñajp̄igam jama cuando Dios ic̄iipiñpa it̄ump̄iy jém p̄ixiñtam. Miqejajwadayt̄ampatim porque juumi miñ jém yomo. Miñ imaton̄ jém Salomón ij̄xi, pero ȳim it con mimichtam t̄um más mijpic anjagooyi que jém Salomón.

Jém da w̄ibic espíritu jém setpáppic

(Lc. 11:24-26)

⁴³ Cuando put jém mal espíritu t̄um p̄ixiñ iñamanj̄om, jesic siiba icutum jém t̄itsinaxyucmi. Imétspa t̄um lugar jūt jeypa. Pero da ipátpa. Jesic n̄impa:

⁴⁴ “Eybictim āsetpa antic̄iim jūt ap̄ut.” Jesic mu ix̄et, eyb̄ic ipát jém p̄ixiñ juuts t̄um tic da oomáy, petnet̄awum, w̄itsacnet̄awum.

⁴⁵ Jesic inimiñ siete espíritu más p̄imi malo. Miñ it̄iyaj jém p̄ixiñ iñamanj̄om. Wiñ̄ti jém p̄ixiñ iniit id̄ic nada más t̄um mal espíritu, pero oc̄mi más p̄imi malo jém p̄ixiñ. Jemp̄igam iñascaaba jém malopic p̄ixiñtam jém ityajw̄iip s̄iip. Más p̄imi malojap.

Miñ jém Jesús iapa con it̄iwitam

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶ Iganam s̄ip iñmat Jesús, núcyaj iapa con ijáyuctam. Ts̄iyyaj an̄s̄icmi. Ij̄ypáttooba Jesús.

⁴⁷ T̄um p̄ixiñ iñímáy Jesús:

—Miññe jém iñapa con iñ̄iwitam, ityaj an̄s̄icmi. Mij̄ypáttooba.

⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ jém iñmadayñew̄iip iga miññe iapa:

—¿Pero ì jém ánapa? ¿Ì jém ant̄iwitam?

⁴⁹ Jesús iquij ic̄mi jém icuyujc̄wiñ, iñímáy:

—Mimichtam jém mánapa y mant̄iwitam.

⁵⁰ Porque it̄ump̄iy jém iwatpaap juuts ixunpa jém an̄jat̄uj Dios jém itw̄iip siñyucmi, jeam jém ant̄iw̄i, jém anyom̄t̄iw̄i y jém ánapa.

13

Jém iñippáppic jém trigo ipac

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

1 Jesic jeetim jama put Jesús jém ticjom. Nic coñi jem laguna aññaca.

2 Tsam jáyan pxiñtam añtuumaneyaj jut it Jesús. Jeeyucmi tigi y tum barcojom, jemum coñ. Itumpiy jém miññeyajwiip tsíyyaj jém laguna aññaca.

3 Jesic Jesús moj inquejáy jáyan jém wibic jixi por medio de cuento. Nimpa: —Tum pxiñ nic ñipi. Nic iyin jém trigo ipac icamjom.

4 Mu iyin jém pac, actiñ uxaj jém tunjom. Miñyaj jém jon, icútquet jém pac.

5 Actiñim uxaj jém pac tsaanjom jut da i jáyan nas. Jesic jicsciy nay jém pac porque da juchaj jém nas.

6 Cuando pijpa jém jama, iñoonoca jém xuxut planta. Yaj cutitsaayiyaj porque da tichigíy.

7 Actiñim uxaj jém pac jém apidanjom. Jicsciy yón jém apit, ixamsamca jém xuxut planta.

8 Pero actiñim jém pac jém wibic naxyucmi. Witima. Algunos chióy cien, algunos chióy sesenta, algunos chióy treinta.

9 Siiga mitatsigiyta, amatonñtaami.

Nímayta icuyujcwiñ tiiga añquejaytap cuentujmi

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

10 Jesic icunúcyaj Jesús jém icuyujcwiñ, icwácyaj. Nímayta:

—¿Tiiga iniñmadáypa jém pxiñtam por medio de cuento?

11 Jesic Jesús icutson. Iñímáy:

—Dios miyoxpáttampa mimichtam iga wiap incutiyyiyta jutsap injac Dios yíp naxyucmi. Mimichtam micjodónata jém jixi añnécnwiiip idic, pero los demás da wiap icutiyyiyaj.

12 Jém ipictsonpaap jém Dios inmatí, más ichiiba Dios jáyan wibic cosa. Pero jém dapic iwipictsonpa jém Dios inmatí, da ti ichiiba Dios, más accáyaytap jém cosa jém ijspaap iga iniit.

13 Jeeyucmi anañquejáypa jém pxiñtam por medio de cuento. Iixyaj, pero tsíyyaj juuts da iixyaj. Imatonyaj, pero tsíyyaj juuts da imatonyaj ni datim icutiyyiyaj.

14 Iñascayajpa juuts nimpa jém wiñcpcic añmañcwiñ jém Isaías:

Mimichtam numa immatonñtampa, pero da incutiyyiytampa.

Numa iñixtámpa, pero da incupictámpa.

15 Porque yípyaj pxiñtam tsam malo iñnamayaj,

da matónóypa jém itatsic, inmichñeyaj jém iixcuy.

Iwatyajpa jempic porque da ixixoytooba,

da matónoytooba,

da ijspa iñnamanjom iga tsam jáyan mal iwatneyaj iga ichaguñ jém malatun iga ich añwitsagáyiñ jém itañca.

16 Pero siip mimichtam agui mimaymaytam porque miixixóypa y imatónóypa.

¹⁷ Numa mannímáypa iga waṭi jém wiñicpic aṇmaṭciwiñ y jém tuṅgac wibic p̄ixiñtam tsam iixyajtooba titam iñixtámpa mimichtam, pero da wiā. Tsam imatonjajtooba titam immatonjtámpa, pero da wiā.

Jesús inmadáypa jém cuento de jém iyinpaap jém trigo

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

¹⁸ Nimpa Jesús:

—Matonjtaami ti nimtooba jém cuento cuando jém p̄ixiñ iyinpa jém pac icamjom.

¹⁹ Jém imatonjpaap jém wibic aṇmaṭi jutsap injac Dios yíp naxyucmi, pero da icutiñyíypa, jex juuts jém pac jém actiñnewiip tuṅjom. Miñpa jém Wocciwiñ, iccáyáypa jém wibic j̄ixi jém ñipnetaw̄iip jém p̄ixiñ ianamanjom.

²⁰ Jém pac, jém actiñnewiip jém tsaanjom, jex juuts jém p̄ixiñ cuando imatonjpa jém wibic aṇmaṭi, agui maymay mu ipictsonj.

²¹ Pero como da t̄ichigiy, da jáypa. Jesic cuando cutitstap jém p̄ixiñ, tsam malwadaytap jém wibic aṇmaṭi icuyucmi, ichacpa jém wibic tuṅj.

²² Jém pac, jém actiñnewiip jém apidanjom, jex juuts jém p̄ixiñ jém imatonjpaap jém wibic aṇmaṭi, pero tsam ijs̄pa jém cosa jém ityajw̄iip yíp naxyucmi. Jém riqueza tsam imigóyáypa jém p̄ixiñ. Ixamcaaba jém wibic aṇmaṭi. Da timap.

²³ Pero jém pac, jém actiñnewiip jém wibic naxyucmi, jex juuts jém p̄ixiñ imatonjpa jém wibic aṇmaṭi, iwicutiñyíypa ti nimtooba. Jém p̄ixiñ juuts jém wibic nas. Ipictsonjpa jém wibic aṇmaṭi, jáyanap jém wibic j̄ixi ianamanjom. Algunos chióy cien, algunos chióy sesenta, algunos chióy treinta.

Jém malapim waganayñe con jém trigo

²⁴ Jesic Jesús inmat tuṅgac xutu cuento. Nimpa:

—Jém wibic aṇmaṭi iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum p̄ixiñ iñip jém wibic trigo icamjom.

²⁵ Pero jesic tsuucim cuando monjajpa jém p̄ixiñtam miñ tum enemigo. Oy iñip jém malopic pim icamjom jut ñipnetā jém wibic trigo.

²⁶ Ocmi nay jém trigo, mijap, jesic moypam. Jesigam quej jém malopic pim jém ñipnetaw̄iip ocmi.

²⁷ Jesic jém p̄ixiñ iyoxaciwiñ nic iámyaj jém iomi. Iñimayyaj: “Mánomi, siiga wibic pac iñip jém inçamjom, ¿jesic jutsa mu iñay jém malapim?”

²⁸ Jesic jém nas iomi iñimáy jém iyoxaciwiñ: “Tum enemigo iwat jempic.” Jesic acwácta, nímayta: “¿Iñxunpa iga nicpa aṇwixquím̄ta jém malapim?”

²⁹ Pero jém nas iomi iñimáy: “Da taṇwixpa s̄iip jém malapim porque químmamotpa jém trigo.

³⁰ Tsactaami jém malapim iga iwaganamijap jém trigo hasta tampiñpa jém cosecha. Jesic annímáypa jém ipiñpaap jém cosecha iga wiñti iwixquím̄yajiñ jém malapim, ichenyajiñ iga tannooquetpa. Jesic ocmi tanaccáypa jém trigo jém granerom.”

Jém cuento de jém mostaza ipac

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

³¹ Jesic Jesús inmat tuṅgac xutu cuento. Nimpa Jesús:

—Jém wibic aṇmaṭi iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum mostaza ipac jém iñipnewiip tum p̄ixiñ icamjom.

³² Jém mostaza ipac tsam xutu, pero cuando mijap jém planta más mij que itumpiy jém ñipñibooyi. Mijap juuts tum mijpic cuy hasta jém jon iwatyajpa ipeeñi jém mostaza inçisyucmi.

*Jém cuento de jém levadura
(Lc. 13:20-21)*

³³ Jesic inmatpatim Jesús tunçac xutu cuento. Nimpa:

—Jém wibic aṇmaṭi iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum yomo inimotoṭpa jém levadura con tucuten jepscuy de harina. Jesic pīpa itumpiy jém jaapi.

*Tiiga inmatpa Jesús jém xuxut cuentoyaj
(Mr. 4:33-34)*

³⁴ Itumpiy yīpyaj cosa inquejáyṭa Jesús jém pīxiñtam con jém xuxut cuentoyaj. Da ti inquejáyṭa sin cuento.

³⁵ Jempigam cupacpa jém aṇmaṭi jém inmatnewiip jém wiñicpic aṇmaṭciwiñ cuando ijaychacne así:

Anañquejáyṭa jém pīxiñtam con jém xuxut cuentoyaj.

Anañmadáyṭa jém jixi jém aṇécnewiip dende wiñigam cuando moj iwat Dios yíp nas.

Inquejáyṭa Jesús ti nimtooba tum xutu cuento

³⁶ Jesic Jesús inquím jém pīxiñtam. Tigiy eybic jém ticjom. Iacunúyṭa jém icuyujciwiñ. Iñimayyaj:

—Aṇmadaayi ti nimtooba jém xutu cuento cuando jém enemigo iñip jém malapim jém pīxiñ icamjom.

³⁷ Jesic Jesús iñimáy:

—Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, ich mismo añiippa jém wibic pac.

³⁸ Jém çama nimtooba yíp naxyucmi. Jém wibic pac jex juuts jém iwianjamyajpáppic iga injacpa Dios. Jém malapim jex juuts jém pīxiñtam jém Wocciwiñ imiichi.

³⁹ Jém enemigo iñiippa jém malapim, je jém Wocciwiñ. Jesic cuando pīṇṭap jém cosecha, yíp nimtooba cuando cuyajpa yíp nas. Jém ipiñyajpaap jém cosecha jeeyaj jém siñyucmipic pīxiñtam.

⁴⁰ Pīṇṭap jém malapim iga iñooba juctjom, jempigam iñascayajpa jém malopic pīxiñtam cuando cuyajpa yíp nas.

⁴¹ Jém Miññewiip Siñyucmi icutsatpa jém siñyucmipic pīxiñtam iga itopyajiñ jém Dios ipīxiñtamanjom itumpiy jém malopic pīxiñtam con itumpiy jém icmalwatneyajwip itiwitam.

⁴² Matsyajṭap, cotyajṭap jém juctjom juṭ da nunca píchpa, juṭ ipictsonyajpa jém castigo. Jemigam tsam weyjajpa, tsam iñichyajpa ítits.

⁴³ Cuando yajpa itopyaj itumpiy jém malopic pīxiñtam, jesic itumpiy jém pīxiñtam jém iwatyajpaap juuts ixunpa Dios, tsam tsocyajpa juuts jém jama juṭ injacpa tanjatun Dios. Súga mitatsigiyta, amatonṭaami.

Jém wibic riqueza jém aṇécnewiip

⁴⁴ Jém wibic aṇmaṭi iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum çaja tumiñ nécneta juṭ it tum çaca nas. Cuando tum pīxiñ ipát jém tumiñ, jesic jemtim iñec eybic. Nic icumáyay titam iniit iga ijuypa jém nas juṭ nécneta jém tumiñ.

Jém mijpic perla tsampic tsoowíy

⁴⁵ Jém wibic anmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum juyjúyoopaap. Ijuypa y imáypa jém wítampic xuxut tsa jém perla.

⁴⁶ Cuando ipát tum más wibic jém perla tsampic tsoowíy, jesic icumáyaypa itumpiy jém iniiwíip. Ijuypa jém wibic perla jém tsampic tsoowíy.

Jém red imats itumpiy clase jém típi

⁴⁷ También jém wibic anmati iga injacpa Dios yíp naxyucmi jex juuts tum red, cuando ipatsyajpa lamar jém típtero, imatspa itumpiy clase de típi.

⁴⁸ Jesic cuando comne jém ired, jém típtero ijicputyajpa lamar anñaca. Coñyajpa, mojpá icupínayaj jém típi. Icotyajpa icoonjom jém wítampic típi. Jém dapic wítam ipatsayajpa.

⁴⁹ Jempigam iñascayajpa jém pixiñtam cuando cuyajpa yíp nas. Miñyajpa jém sinyucmipic pixiñtam iga icupínaypa jém malopic pixiñtam jém Dios ipixiñtamanjom.

⁵⁰ Cotyajtap jém malopic pixiñtam jém juctjom jut ipictsonyajpa jém castigo. Jemigam tsam weyajpa, tsam iñichyajpa itits.

Jém pecapic y jém jomipic tesoro

⁵¹ Jesic Jesús icwácpa jém icuyujcwiñ. Nímayajta:

—¿Incutiíyíyta ti nimtooba itumpiy yíp xuxut cuento?

Nímayajpa jeeyaj:

—Jí, ancutiíyíyta.

⁵² Jesic nim Jesús:

—Cuando tum jém escribaspic maestro icutiíyíypa jém wibic anmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi, jesic jém pixiñ jex juuts tum pixiñ tsam rico. Iniittim jém pecapic tesoro y jém jomipic tesoro.

Nic Jesús Nazaret

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³ Jesic cuando yaj inmat itumpiy jém xuxut cuento, nicum Jesús.

⁵⁴ Nic iticmi. Moj inquejáy jém pixiñtam jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém wiñicpic anquímayooyi. Jeeyaj tsam pími ipooñanjamyajpa. Nímayaj:

—¿Yíp pixiñ jut icuyujca yíp jixi? ¿Jutsap iwat yíp milagroay?

⁵⁵ Yíp pixiñ jém carpintero imaníc. Iapa jém Malía. Tánixpigaytampa jém itíwítam jém Jacobo, jém José, jém Ximoj y jém Judas.

⁵⁶ Jém iyomtíwítam ittim yim con taichtam. ¿Jut ipic yíp pixiñ itumpiy yíp jixi?

⁵⁷ Jeeyucmi tsam ijóyixyajpa Jesús. Jesic Jesús iñímáy:

—Jutquej wípictsonatap jém Dios inmatcwiñ. Pero jém ityajwíip iticmipic lugar con jém ityajwíip iticim da iwñanjamyaj.

⁵⁸ Jesic da wati wibic milagro iwat Jesús iticmi, Nazaret, porque da icupícyajpa iga Dios imaníc.

14

Jutsap iccaatq jém Xiwan jém acchínjoopaap

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

¹ Jesic jeetim tiempo jém gobernador Herodes ijodónq ti iwatpa Jesús.

2 Jesic jém Herodes inímáy jém icuyoxapaap:

—Yíp pxiñ jém Xiwan jém acchíoypaap. Pisneum. Jeeyucmi wiap iwát jém mijpic milagroyaj.

3 Da más pecam jém Herodes icám orde iga matstaiñ jém Xiwan. Tsenta, cotta cárcel. Matsta jém Xiwan porque iwogáy jém Herodes cuando itobáyáy jém itíwi Felipe iwichomo. Jém yomo iníyi Herodías.

4 Jém Xiwan inímáy jém Herodes:

—Da wí iga impigayñe inítwi iyomo.

5 Jém Herodes tsam iccaatooba jém Xiwan, pero icinpa jém pxiñtam porque nimyajpa iga jém Xiwan tum jém Dios inmatciwiñ.

6 Cuando núc jém Herodes icumpleño, iwatpa tum sin. Miñ jém Herodías iyommanic. Moj echi jém pxiñtam iwiñjom. Tsam iwianjam jém Herodes.

7 Jesic ijycámáy iga ichiiba jém woñi titam iwágáypa.

8 Jém iapa inímáy jém woñi iga iwágáyñi jém Xiwan icobac. Jesic jém woñi inímáy jém Herodes:

—Ansunpa iga yimti achiaayi jém Xiwan icobac, jém acchíoypaap, tum mijpic chimajom.

9 Jesic pími anyácne jém rey. Pero como ijycamayñe iga ichiiba jém woñi titam iwágáypa y como imatonneyaj itumpiy jém ityajwip jém mesacim, jém Herodes ipimíy tum soldado iga ichiáyñi jém Xiwan icobac jém woñi.

10 Icutsat cárcel iga tinujagaytaiñ jém Xiwan iisci.

11 Ocmi namíñayta jém icobac tum mijpic chimajom. Chiita jém woñi. Jesic jém woñi ininigáy iapa.

12 Jesic miñyaj jém Xiwan icuyujciwiñ, ipíñayaj jém Xiwan imijtay, nic icumyaj. Ocmi nic inmadayaj Jesús ti inasca jém Xiwan.

*Acwícta jém cinco mil pxiñtam
(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

13 Cuando imaton Jesús ti inasca jém Xiwan, nic icutum tum lugar jut da ti idiíy. Nic barcojom. Jesic cuando ijodónayaj jém pxiñtam iga nic Jesús, jeeyaj tsucumyaj jém atebetyaj. Itúníyyajpa puymi.

14 Jesic put Jesús jém barcojom, iix iga tsam jáyan pxiñtam anjuumaneyaj. Tsam pími iyaachanjampa. Icpis jém mimneyajwip jém ityajwip jem.

15 Jesic piichabam iti, miñyaj jém Jesús icuyujciwiñ. Inímayaj:

—Siip tsam tsuuyim. Yim da ti idiíy. Anquímajai jém pxiñtam. Nímaayi iga nicyajíñnam hasta jut it jém tiganjoj iga ijuyyajpa titam icútyajpa.

16 Nimpa Jesús:

—¿Íiiga nicyajpa? Mimichtam acwíctaami.

17 Jesic nimyaj jém Jesús icuyujciwiñ:

—Da ictsiypa. Anaifta cinco caxtánañi y wisten tiipi.

18 Nimpa Jesús:

—Anamíñaaayi yim.

19 Jesic inímáy Jesús jém pxiñtam iga coñyajíñ naxyucmi jém múganjom. Jesic imatspac jém cinco caxtánañi con jém wisten tiipi. Ámquim sinyucmi, moj inwejpát Dios. Iwenwenjac jém caxtánañi, ichi jém icuyujciwiñ. Jesic jeeyaj ichiyyaj jém pxiñtam.

20 Jesic wícyaj itumpiy hasta cusyajum wiiqui. Ocmi icucomyay doce nacoon con jém pedazo jém cutsíywüp.

21 Wícyaj cinco mil pixiñtam. Jém yomtam y jém tsixtam da i imayñe.

Witpa Jesús jém nñwiñpacyucmi
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

22 Jesic jeeti rato Jesús ipimíy jém icuyujcñwiñ iga tigiyayjiñ barcojom. Jacaypa idic jém laguna añwiñtuc wiñti que jém Jesús, iganam je inquímpa jém pixiñtam.

23 Jesic cuando yaj mu inquím jém pixiñtam, quím Jesús tum cotsicyucmi jut da ti idíyiy iga inwejpátpa Dios. Jesic piichawum iti Jesús icutum it jém cotsicyucmi.

24 Pero juumi nic jém barco. Núc cucmi jém laguna, moj poyi jém sawa, tsam pooba jém ni. Tsam pimi ictsíypa jém barco jém nñpoa y jém sawa. Táñcaap iñic.

25 Jesic jeetim tsuu, cuquejtooba, núc Jesús jut it icuyujcñwiñ. Witpa iñic jém nñwiñpacyucmi.

26 Cuando iixyay jém icuyujcñwiñ iga witpa jém nñwiñpacyucmi, tsam pimi ichiganjécay. Como tsam cñneyay, pimi añwejjaypa. Nímyaj:

—¡Miñpa tum poñ!

27 Pero jeeti rato ijíyáy Jesús, iñímáy:

—¡Camawattaami iñanama! ¡Aicham! ¡Odooy cñtaami!

28 Jesic jém Peto iñímáy:

—Mánomi, siiga numa mimich, ajígaayi iga awitpa jém nñwiñpacyucmi hasta jut miit.

29 Jesic nímpa Jesús:

—Miñi.

Jesic cuando quet jém Peto jém barcojom, moj witi jém nñwiñpacyucmi. Nicpa idic hasta jut it Jesús,

30 pero cuando iix iga tsam pimi jém sawa, cñpa jém Peto. Moj cumonj jém niicim, tsam pimi añwejpa. Nímpa:

—¡Mánomi, aciacputi!

31 Jesic jeeti rato jém Jesús imatsáy ici, iñímáy:

—Tsam uxaj incupicpa. ¿Tiiga iñjiswa iga da awiap?

32 Jesic cuando tigiyay jém barcojom, teñum jém sawa.

33 Jesic jém ityajwüp jém barcojom cōsteñyay jém Jesús iwiñjom. Nímyaj:

—Numa mimich jém Dios miManic.

Jesús icpis jém ityajwüp Genesaret
(Mr. 6:53-56)

34 Cuando yaj jaquiyaj jém laguna, núcyaj jém naxyucmi de Genesaret.

35 Cuando jém Genesaretpic pixiñtam iixpicay iga Jesús, icutsat anmati icuwiti jém naxyucmi iga inimiñyajiñ itumpiy jém mimneyajwüp iga icpispá Jesús.

36 Iacuncsayyaypa Jesús iga ijigáyiñ iga ichigayyaypa jém iyooti inñaca. Jesic cupisayyay itumpiy jém ichigayñeyajwüp jém iyooti.

15

Jém táŋca tsucumpa jém p̄ixiñ iŋanamanj̄om

(Mr. 7:1-23)

1 Jesic miñ íamyaj Jesús jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj. Miñyaj Jerusalén. Icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

2 —Jém iŋcuyujc̄iwiñ, ¿íiiga da iwatyajpa jém costumbre jém ichacnewiip jém wiñicpic tantúmmitam? Da icheeyajpa ici juuts nímpa jém costumbre antes que wícpa.

3 Jesic Jesús iñímáy:

—¿Íiiga mimichgacti iŋwattámpa contra jém Dios iŋquímayooyi con mich iŋcostumbre?

4 Porque nímpa Dios: “W̄ixtaami jém iñjatuj y íñapa.” Nímtim: “Siiga i imalnímáypa jém ijatuj o iapa, jesic w̄i iga accaataiñ jexpic p̄ixiñ.”

5 Pero mimichtam iniit tum da wibic costumbre. Miñímtámpa: “Siiga i iñímáypa ijatuj o iapa iga da w̄iap manyoxpát porque itumpiy jém anaitw̄iip, jém manchiipáppic idic, anjycámayñe Dios iga anchiiba.”

6 Jém nímpaap jempic da iyoxpátpa jém ijatuj o iapa. Jempigam iñchactámpa jém Dios iŋquímayooyi juuts tum cosa da para ti w̄i iga iŋcupictámpa mimichtampic iŋcostumbre.

7 Tsam minimigóyaytap iñyaac. Iñjstámpa iga iŋwatpa juuts ixunpa Dios, pero más immalwatpa. W̄i nim jém wiñicpic anmatc̄iwiñ jém Isaías cuando iŋmatpa de mimichtam. Nímpa:

8 Yípyaj p̄ixiñtam tsam acujípyajpa con ijip.

Pero ianamanj̄om da acupicneyaj.

9 Xajatim ajisyajpa.

Iŋquejpa jém p̄ixiñtam jém ijixquimi juuts wibic anquímayooyi.

10 Jesic Jesús p̄imi j̄iypa. Iñímáy los demás jém miññeyajw̄iip:

—Maton̄taami. Cut̄īiȳytaami.

11 Jém tigiypaap tum p̄ixiñ ijipj̄om iga icútpa, da icmalwatpa. Pero jém malopic j̄ixi y jém malopic an̄mafi jém putpaap ijipj̄om, je ictáŋcawatpa.

12 Jesic icunúcyaj Jesús jém icuyujc̄iwiñ. Nímaj:

—¿Que iñj̄odon iga tsam p̄imi j̄oyñe jém fariseoyaj cuando imatonyaj ti iññímáy?

13 Jesic Jesús iñímáy:

—Itumpiy jém planta jém dapic je Dios iñipi tienes que wixquímtap.

14 Jesic odoy wadaayi caso jém maestroyaj de jém wiñicpic anquímayooyi. Cáchiyaj. Ij̄icneyaj tungac cách̄í. Siiga tum cách̄í ij̄icpa tungac cách̄í, jesic tsutpa icuistic jém pacusj̄om.

15 Jesic jém Peto iñímáy jém Jesús:

—An̄madaytaami ti níntooba yíp xutu cuento.

16 Jesic nímpa Jesús:

—¿Que mimichtam, datim iŋcut̄īiȳytámpa?

17 ¿Que da iŋcut̄īiȳyipa iga itumpiy cosa jém tigiypáppic iñjipj̄om naspá impuuj̄om y ocmi putpa?

18 Pero itumpiy jém malopic an̄mafi y jém malaj̄ixi jém putpaap iñjipj̄om tsucumpa jém iñanamanj̄om. Jexpic cosa mictáŋcawatpa.

19 Porque jém p̄ixiñ iñamanjòm tsucumpa itumpiy jém malopic j̄ixi. Jemum tsucumpa jém j̄ixi iga accaóypa, pejóypa, iwatyajpa jém da w̄itampic cosa, númpa, migóypa y cumigóyóypa.

20 Ȳipyaj malopic cosa ictán̄cawatpa jém p̄ixiñ. Pero siiga wícpa y da icheebea ici juuts n̄mpa jém wiñ̄icpic costumbre, je da ictán̄cawatpa.

Tum jém juum̄ipic yomo icupic Jesús

(Mr. 7:24-30)

21 Jesic Jesús put de jem, nic nocojòm de jém atebet Tiro y Sidón.

22 Jemum miñ tum Cananeapic yomo. Jemtim tsucum nocojòm de jém Tiro y Sidón. P̄imi j̄yypa jém yomo. In̄imáy Jesús:

—Ayaachanj̄ami, mán̄omi. Mich jém David miocmanic. Jém anyommanic imatsne tum mal espíritu. Tsam p̄imi s̄ip iyaachwat.

23 Pero Jesús da icutson̄. Jesic jém icuyujc̄iwiñ miñ in̄imayyaj Jesús:

—Ch̄i ti ixunpa ȳip yomo iga niguiñam porque tsam tamooгы̄ypa.

24 Jesic Jesús icutson̄, in̄imáy:

—Dios acutsat iga anyoxpádiñ jém Israelpic borregoyaj jém togoyn̄ew̄ip.

25 Pero miñ jém yomo, icosteñáy jém Jesús iwiñjòm. N̄mpa jém yomo:

—Mán̄omi, ayoxpaati.

26 N̄mpa Jesús:

—Da w̄i tantobáyáypa jém tsixtam icaxtánañi iga tanchiiba chimpa.

27 Jesic n̄mpa jém yomo:

—N̄uma, mán̄omi, pero hasta jém chimpa icútyajpa jém ipaccanew̄ip jém iom̄i imesacuc̄im.

28 Jesic Jesús in̄imáy jém yomo:

—Miyomo, tsam in̄cupicpa iga Dios wiap miyoxpát. Siip Dios miwadáypa juuts mich in̄xunpa.

Jeeti rato pis jém iyommanic.

Jesús icpis tsam jáyan̄ jém mimneyajw̄ip

29 Jesic Jesús put de jem. Nas jém laguna añ̄aca de Galilea. Quím Jesús tum cotsicyucmi. Jemum nic coñi.

30 Tsam jáyan̄ p̄ixiñtam núcyaj jut it jém Jesús. Inimíñayyaj jém cuxuj, jém cácht̄i, jém uma, jém dapic w̄iane ici o ipuy, con jáyan̄ tun̄gac más mimneyajw̄ip. Oy ichacyaj jém Jesús ipuyc̄im. Jesic Jesús icpis itumpiy.

31 Jeeyucmi tsam ipooñanj̄amyaj jém antuumaneyajw̄ip cuando iixyaj iga j̄yypam jém uma, w̄its̄iyñ̄eum jém dapic w̄i ici o ipuy, witpam jém cuxuj, ixixóypam jém cácht̄i. Jesic moj icuj̄ipyaj jém Dios de Israel.

Jesús icw̄ic jém cuatro mil p̄ixiñtam

(Mr. 8:1-10)

32 Jesic Jesús in̄wejay jém icuyujc̄iwiñ. In̄imáy:

—Tsam anyaachanj̄ampa jém miñ̄ñeyajw̄ip ȳim. Porque tucunajama tan̄waganaiñ, siip da inīiyaj titam icútyajpa. Da añ̄cutsattooba iga nic̄yajiñ iticmi sin w̄iiqui porque wiap icupónaquetyaj, cut̄inyajpa tun̄jom.

33 Jém icuyujc̄iwiñ in̄imayyaj Jesús:

—Jut tampicpa tsam jáyan̄ caxtánañi iga tanacwícpa tsam jáyan̄ p̄ixiñtam? Porque ȳim da ti idiȳy.

34 Jesic Jesús icwác:

—¿Juten caxtánañi iniitfa?

Nimiyaj jém icuyujcwiñ:

—Siete, con juten jém xuxut tiipi.

³⁵ Jesic Jesús iníimáy jém an̄tuumañeyajw̄iip iga coñyajiñ naxyucmi.

³⁶ Ipic Jesús jém siete caxtánañi con jém tiipi, moj in̄wejpát Dios. Ocmi iwenwenjac jém caxtánañi, ichi jém icuyujcwiñ. Iwégayyaj itump̄iy jém pixiñtam.

³⁷ Cusum wiquiyaj itump̄iy. Ocmi icucomyaj siete nacoon̄ jém caxtánañi con jém tiipi jém cutsiyñewīppigam.

³⁸ Wícyaj cuatro mil pixiñtam, da maycumne jém yomtam y jém tsixtam.

³⁹ Ocmi Jesús in̄químayaj jém an̄tuumañeyajw̄iip, tigiy tum barcojom, nic jém laguna an̄ñaca noco jut if jém attebet Magdala.

16

Jém fariseoyaj con jém saduceoyaj iwácyajpa tum milagro

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

¹ Jém fariseoyaj con jém saduceoyaj miñ íamyaj Jesús iga icutitsyajpa. Iwágayyajpa Jesús iga in̄quejáyiñ tum sin̄yucm̄ipic milagro.

² Jesic Jesús iníimáy:

—Jesic tsuán̄am cuando in̄ixtámpa iga agui tsabats jém ucsi, miñim̄támpa iga w̄icoomap̄.

³ Jesic tsuuytim cuando agui tsabats jém ucsi, agui ucsjom, miñim̄támpa iga da w̄icoomap̄. Mimichtam tsam minimigóyayt̄ap in̄yaac porque in̄cutīiyitámpa ti miñpa cuando in̄ixpa jém ucsi, pero da wiap̄ in̄cutīiyiy jém seña jém sīppic in̄ixñeta iga miñpa jém in̄an̄pigam jama.

⁴ Jém ifyajw̄iip sīp tsam imalwatyajpa, ichacneyaj jém Dios in̄químayooyi, tsam iwágayyajpa tum milagro. Pero tum seña no más iwadáypa Dios, jém milagro juuts in̄asca jém wiñ̄icpic an̄mātc̄iwiñ jém Jonás.

Jesic nic Jesús. Jemum ichac jém miññeyajw̄iip.

Jém fariseopic an̄químayooyi jex juuts jém levadura

(Mr. 8:14-21)

⁵ Jesic núcyaj jém Jesús icuyujcwiñ jém laguna an̄wiñtuc. Jeeyaj ijaa-
man̄notyaj jém caxtánañi.

⁶ Jesic Jesús iníimáy:

—Ixi, nawattamtaji cuenta iga odoy mimalwadáyiñ jém levadura jém iniitw̄iip jém fariseoyaj y jém saduceoyaj.

⁷ Jesic jém icuyujcwiñ moj nanímayajtaji entre jeeyaj:

—Tanímáy jempic porque da tanamiñ jém caxtánañi.

⁸ Pero Jesús ijodon̄ ti s̄ip ijisyajpa, iníimáy:

—A que mimichtam, tsam uxan̄ in̄cupicpa iga Dios wiap̄ miyoxpát. ¿Íiiga in̄jistámpa iga da inij jém caxtánañi?

⁹ ¿Que da in̄cutīiyiypa, ni da in̄j̄ispa jém cinco caxtánañi cuando tanacwicta jém cinco mil pixiñtam? ¿Juten coon̄ impin̄ jém cutsiyw̄iip?

¹⁰ ¿Que datim in̄j̄ispa jém siete caxtánañi cuando tanacwicta jém cuatro mil pixiñtam y juten coon̄ impin̄ jém cutsiyw̄iip?

11 ¿Tiiiga nichtam da inçutiiyiyta iga da je caxtánañi síp mannímáy cuando manañmadáypa de jem levadura jem iniitwíp jem fariseoyaj y jem saduceoyaj?

12 Jesic icutiiyiyaj iga da nimtooba Jesús iga cuidado con levadura jem iniitwíp jem caxtánañi, pero nimtooba cuidado con jem fariseoyaj inçuímayooyi y con jem saduceoyaj inçuímayooyi.

Nimpa jem Peto iga Jesús je jem Cristo

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

13 Cuando núc Jesús nocojom jem attebet Cesarea de Filipino, icwácayaj jem icuyujcwiñ, iñímáy:

—¿Junimpa jem pxiñtam iga ajapaap aich, jem aMiññewiip Siñyucmi?

14 Nimyaj jem icuyujcwiñ:

—Algunos nimyajpa iga mich miXiwan jem micchínoypaap. Nimyajpatim algunos iga mich miElías. Más tungac nimyajpa iga mich miJeremías o tungac jem wiñcpcic añmatcwiñ.

15 Eybic jiyja Jesús, iñímáy:

—Pero mimichtam, ¿mijunimtampa, ajapaap aich?

16 Jesic jem Ximój Peto iñímáy:

—Mich miCristo jem vivopic Dios miMānic.

17 Jesic Jesús iñímáy jem Peto:

—Dios miwíwadáy miXimój jem Jonás mimānic, porque yíp jixi da i miñmadáy, pero jem añjatuj Dios jem itwíp siñyucmi miñquejáy.

18 Siip ich mannímáypa iga mich miPeto. Ich anactēpa jem ammaštic yíp tsaayucmi. Jem Wocciwiñ ipimi da wiap icoñwíy.

19 Manchiiba jem llave iga tigiyajñ jem pxiñtam jut injacpa Dios. Titam miñimpa iga da wiap yíp naxyucmi, jesic datim wiap iwatyaj siñyucmi. Titam iñjcpa yíp naxyucmi, jesic wiaptim iwatyaj siñyucmi.

20 Jesic iñímáy jem icuyujcwiñ iga: “Odoy i añmadaayi iga ich aCristo.”

Nimpa Jesús iga accaatap

(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

21 Dende jesigam moj inmadáy Jesús jem icuyujcwiñ ti iñascaaba. Nimpa: —Anicpa jem attebet Jerusalén jut pimi ayaachwattap. Tsam pimi amalwadáypa jem wídaytam, jem cobacpic panijyaj, y jem escribaspic maestroyaj. Ocmi accaatap y jem tucunajama apíspa.

22 Jesic jem Peto inwejput Jesús, iwogáy. Nimpa:

—Mánomi, odoy jic iga iñascaaba jempic.

23 Pero ámsēt Jesús, nímayta jem Peto:

—MiPeto, mich miwocciwiñ, acupóyaayi. Mich anactāncawattooba. Da iniñ jem Dios ijixi. Iniñ jem pxiñtam ijixi.

24 Jesic Jesús iñímáy jem icuyujcwiñ:

—Siiga i atúnjytooba, wi iga ichaguñ iga iwatpa juuts je ixunpa, wítim iga iyaachíyñ cuando yaachwattap juuts ich anyaachíypa, jesic atúnjyí.

25 Siiga tum pxiñ tsam itoypa iverda iga itpa yíp naxyucmi, jesic togoypa jem iverda. Pero siiga accaatap tum pxiñ ich añcuyucmi, jesic jem pxiñ da togoypa iverda, itpa para siempre.

²⁶ Da ti cuwatcuy siiga tum p̄ixiñ iniit itump̄iy jém wibic cosa jém itw̄iip ȳip naxyucmi, pero ocmi togoypa ianama. Tum p̄ixiñ da wiap iyoj con tumiñ iga ipictson̄pa eybic jém ianama cuando caaneum.

²⁷ Ich, jém aMiññew̄iip Siñyucmi, eybic amiñpa con an̄jatun̄ Dios ip̄imi. An̄waganamiñpa jém siñyucmi p̄ic p̄ixiñtam. Anyojpa cada tumtum jém p̄ixiñ según juuts iwatne jém iyōxaji.

²⁸ Numa, mannímáypa iga algunos de mimichtam miittan̄w̄iip ȳim da micaaba hasta que iñixt̄ampa cuando ampictson̄pa jém an̄jatun̄ ip̄imi iga ananjacpa jém Dios ip̄ixiñtam.

17

An̄c̄ac jém Jesús iámooyi

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

¹ Jesic cuando nasum seis día, Jesús ininic jém Peto, Jacobo y Xiwan, jém Jacobo it̄wi, tum mijpic c̄otsicyucmi. Icutum nicyaj.

² Jemum iixyaj iga an̄c̄ac jém Jesús iámooyi. Agui p̄imi tsocpa jém iámooyi juuts jém jama. P̄imi popo jém ipuct̄ucu juuts tum jucti ichoca.

³ Jesic jeeti rato iixyaj wisten̄ jém wiñ̄c̄ipic p̄ixiñ, jém Moisés y jém Elías, an̄matyajpa con Jesús.

⁴ Jesic jém Peto iñímáy Jesús:

—Mán̄omi, agui w̄i iga taift̄ampa ȳim. Siiga in̄wian̄jam an̄watpa tucuten nact̄ic, tum para mimich, tum para jém Moisés, tum para jém Elías.

⁵ Iganam j̄iypa jém Peto, act̄in̄ tum ucsi agui tsocpa. In̄mon itump̄iy. Jesic imaton̄yaj tum j̄iyi jém ucsan̄jom. N̄impa:

—Ȳip ich am̄anic, ts̄am antoypa. Mató̄ñaytaami ti miñímáypa.

⁶ Cuando imaton̄yaj jém j̄iyi, jém icuyujc̄iwiñ̄ tocsneact̄in̄yaj naxyucmi. Ts̄am p̄imi c̄in̄yaj.

⁷ Ocmi Jesús icunúc jém icuyujc̄iwiñ̄, ich̄icyaj, n̄imayyajt̄ap:

—Tsuc̄umi. Odoy c̄in̄taami.

⁸ Cuando am̄quim̄yaj jém icuyujc̄iwiñ̄, dam̄ j̄i iixyaj. Ts̄iy Jesús icutum.

⁹ Iganam quetyajpa jém c̄otsicyucmi, Jesús in̄quim̄pa jém icuyujc̄iwiñ̄. Iñímáy:

—Odoy j̄i an̄madaayi ti iñix̄ jém c̄otsicyucmi hasta que accaat̄ap y pispa jém Miññew̄iip Siñyucmi.

¹⁰ Jesic jém icuyujc̄iwiñ̄ icwácyajpa Jesús. N̄imayt̄ap:

—¿Jesic tiiga n̄impa jém escribaspic maestroyaj iga miñpa wiñ̄ti jém Elías?

¹¹ Jesic Jesús icutson̄, n̄imayyajt̄a:

—Numa, wiñ̄ti miñpa jém Elías iga iw̄itsacpa itump̄iy cosa.

¹² Siip mannímáypa iga oyñ̄eum jém Elías, pero jém it̄yajw̄iip siip da iixp̄icyaj. Imalwadayyaj juuts jeeyaj ixunyajpa. Jesap̄tim imalwadayyajpatim jém Miññew̄iip Siñyucmi.

¹³ Jesic jém icuyujc̄iwiñ̄ icutīiyiyaj iga cuando n̄impa Jesús iga núcneum jém Elías, n̄imtooba iga jém Xiwan jém acch̄iñoypaap.

Jesús icpis tum jaych̄ixi jém imatsnew̄iip tum mal espíritu

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Cuando núcgacum Jesús j̄ut an̄tuum̄aneyaj ts̄am j̄ayan̄ p̄ixiñtam, tum p̄ixiñ icunúc Jesús, icosteeñ̄ay iwiñ̄jom. Iñímáy:

15 —Maestro, yaachanjami jém ammanic. Tsam imatspa jém ataque. Pimi iyaachwatpa. Watciy actiŋpa juctjom y jém niicim.

16 Anamiñáy jém iŋcuyujciwiñ iga icpisyajiñ, pero jeeyaj da wiap icpisyaj.

17 Jesic Jesús iñimáy jém ityajwip jem:

—A que mimichtam, hasta siip da iŋcupictámpa Dios. Jáyum tawagaŋti con mimichtam, pero datim iŋcupicta. Tsam anyaachiyum iga manañquejáypa jém Dios iŋmati, pero da iŋcutiŋiytámpa. Anamiñaayi jém tsixi.

18 Jesús iwogáy jém mal espíritu, jesic put jém jaychixi iŋamanjom. Jeeti rato pis.

19 Más ocmi jém icuyujciwiñ iyamñimáy Jesús. Icwácyaj:

—¿Tiga da wiá antopta jém mal espíritu?

20 Jesic Jesús iñimáy:

—Da wiap iñtopta porque da iŋwicupicpa iga Dios miyoxpátpa. Numa manñimáypa siiga iŋcupicpa uxaj juuts tum xutu mostaza ipac, wiap iñimáy yip cotsic: “Caayi de yim, ñici jeexic.” Jesic cáypa jém cotsic. Wiap iŋwatta itumpiy cosa siiga numa iŋcupicpa iga Dios miyoxpátpa.

21 Pero yicxpíc mal espíritu wiap iñtopta siiga ininwejpátpa Dios y siiga iŋwatpa ayuno.

*Eybic nimpá iga accaatap Jesús
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

22 Iganam wagasiyajpa Jesús con icuyujciwiñ jém naxyucmi de Galilea, moj iŋmadáy Jesús ti iñascaaba. Nimpá iga jém Miñnewip Siŋyucmi ciŋuŋcottap jém malopic pixiñtam icijom.

23 Ocmi accaatap, pero jém tucunajama pispá. Jesic cuando imatonjaj jém icuyujciwiñ tsam pimi anyácyaj.

Tséctap impuesto para jém mijpic mastic

24 Cuando núcyaj jém atebet Capernaum jém Jesús con icuyujciwiñ, jesic miñ jém ichécyajpaap impuesto para jém mijpic mastic. Miñ iámyaj jém Peto. Icwácyajpa. Nímaytap:

—¿Que da iyojpa impuesto jém immaestro para jém mijpic mastic?

25 Icutson jém Peto, nimpá:

—Jé, iyojpa.

Jesic cuando tigiy jém Peto jém ticjom jut it Jesús, wiñti jiy jém Jesús, nímaytap jém Peto:

—MiPeto, ¿ti iñjispá, jém reyyaj jém ityajwip yip naxyucmi, i ichégáypa jém impuesto? ¿Jém itiwitam o jém tunjac pixiñ jém dapic jempic?

26 Icutson jém Peto:

—Jém tunjac pixiñ jém dapic jempic.

Jesic Jesús iñimáy:

—Jesic jém itiwitam da iyojpa.

27 Pero iga odoy tajóyixiñ jém ichécyajpaap jém impuesto, ñici jém laguna, coti jém iñaawi. Topi jém tiipi jém mojpáap iñxuy. Impátpa ijipjom tum tumiñ. Ictsiypa jém tumiñ iga iñyojpa jém impuesto para mimich y para aich. Jesic nigí yoji.

18

I tsíypa jém más mijpic anjagooyi
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

1 Jeetim jama icunúcyaj Jesús jém icuyujc#wiñ. Iñímáyayaj:

—Cuando núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi, ¿i tsíypa más mijpic anjagooyi de aichtam?

2 Jesic Jesús inwejáy tum xutu tsixi. Iñímáy:

—Míñi miteñi yim jém ancyujc#wiñ iwiñjom.

3 Jesic Jesús inímáy jém icuyujc#wiñ:

—Numa mannímáypa, siiga da inucacpa jém inñixi y da michíypa juuts tum xutu tsixi, da wiap inñigiy jut injacpa Dios.

4 Jém tsíypáppic juuts jém más mijpic anjagooyi, je jém nimpáppic iga da ti wiap, tsíypa juuts yíp xutu tsixi.

5 Siiga tum pixiñ iwipictsonpa tum jém ammi#chipic jém dapic juchan juuts yíp xutu tsixi, awipictsonpatim aich.

Wi iga tanawattap cuenta iga odoy tammalwadiñ
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

6 'Siiga i icwatpa tánca tum pixiñ, jém yaguiñpic acupicpa aich, más wi iga cutsénaytaiñ iisciyucmi tum mijpic molino icha iga jiccaiñ lamar jut tsam joimi.

7 Agui uuguaytim jém ityajwip yíp naxyucmi porque siempre it jém malopic pixiñ jém icwatpáppic tánca jém itiwitam. Tienes que inascaaba jempic, pero agui uuguaytim jém pixiñ jém icwatpáppic tánca jém itíwi.

8 'Siiga inçi o impuy micwatpa tánca, jesic jaci, patsaayi. Más wi iga mitigiyapa jut it jém vida micitaca o mipuytaca que iga micottap juctjom jut da nunca pichpa con icuistic inçi o icuistic impuy.

9 Siiga inñixuy micwatpa tánca, jesic topi jém inñixuy, patsaayi. Más wi iga mitigiyapa jut it jém vida con tum inñixuy que iga micottap jém juctjom jut da nunca pichpa con icuistic inñixuy.

Jém pixiñ iborrego jém togoyñewip
(Lc. 15:3-7)

10 'Odoy jóyixi jém tsixtam y jém yaguiñpic icupicyajpa ich anañmatí. Porque cada tumtum de jeeyaj iwatyajpa cuenta jém sinyucmi#pic pixiñtam, jém ityajwip jém tanjatun Dios iwiñjom.

11 Jeeyucmi amiñ sinyucmi iga anciacpudiñ jém togoyñeyajwip.

12 '¿íi miñimpa mimichtam? Siiga tum pixiñ iniiñ cien borrego y togoypa tum, ¿jesic ti watpa jém iomi? Tienes que ipoychacpa jém noventa y nueve. Nicpa iméts jém togoyñewip cotsiganjoj.

13 Siiga ipátpa jém togoyñewip, más pimi maymáypa jém pixiñ con jém tum jém ipátnewip que con jém noventa y nueve jém dapic togoyñe.

14 Jesaptim jém tanjatun Dios, jém itwip sinyucmi, da ixunpa iga togoypa ni tum jém xutupic.

Jutpic tanwadáy perdón jém tantiwitam
(Lc. 17:3)

15 'Siiga tum inñíwi mimalwadáy, jesic nigí aami incutum, wogaayi iga mimalwadáy. Siiga mimatónáypa, jesic da togoypa jém inñíwi.

16 Siiga da mimatónǵaypa, jesic nanıci tunǵac jém inñıwı o wısten iga con wısten o tucuten testigo wıquejiñ ti miñımayñe y ti inñımáytım jém pıxiñ jém mimalwadayñewıip.

17 Siiga datım mimatónǵaypa con jém testigo, jesic nıgi nımaayi itumpıy jém Dios ipıxiñtam juť ańtuumayajpa. Pero siiga jém pıxiñ datım imatónǵaypa itumpıy jém Dios ipıxiñtam, jesic jém pıxiñ tsıy juuts tum malopic pıxiñ jém dapic icupıcpa Dios, juuts tum jém ichécpáppic impuesto.

18 Numa mannımáaypa jém dapic inñıctámpa iga wattap yıp naxyucmi, jesic datım i ijıcpa iga wattaiñ sınyucmi. Jém inñıcpáppic iga wattaiñ yıp naxyucmi, jıctaptım iga wattap sınyucmi.

19 Mannımáypatım siiga wısten de mimichtam yıp naxyucmi miitta de acuerdo iga inwágaytámpa Dios titam inñxunpa, jesic michiıtámpa jém anjatun Dios jém itwıip sınyucmi.

20 Porque juť ańtuumañeyaj wısten o tucuten jém pıxiñ ich annıyımı jentım ańwaganaiıyaj jém ampıxiñtam.

21 Jesic miñ jém Peto. Icwácpa jém Jesús. Nımpa:

—Mánomi, ıjuna veces ańwadáypa perdón tum jém antıwı siiga amalwadáypa? ¿Hasta siete veces?

22 Jesic Jesús icutson, Nımpa:

—Da mannımáypa iga hasta siete veces, pero mannımáypa hasta setenta veces por siete.

Jém dapic iwadáypa perdón jém itıwı

23 Cuando injacpa Dios yıp naxyucmi, iwatpa juuts tum rey cuando itoppa icuenta con jém icuyoxayajpaap.

24 Moj itop icuenta, inwejay tum jém icuyoxapaap jém icnucsnewıip diez mil jém tumiñ de plata inñıyı talento.

25 Pero jém pıxiñ da wıap icseedáy jém rey itumiñ. Jesic jém rey ipımıy iga máyfañ jém pıxiñ con iyomo con ichıxtam con itumpıy jém iniıtıwıip iga icsetpa jém tumiñ.

26 Jesic jém pıxiñ icosteeñáy jém rey iwiñjom. Icnucsáypa. Nımpa: “Mánomi, apoyyaachıyı. Manacseedáypa jém inñtumiñ. Ich yajpa manyoj.”

27 Jesic jém rey tsam iyaachanjam jém pıxiñ. Icutsigáy, iwadáypa perdón iga da icseedáy jém itumiñ.

28 Cuando put de jem, ipát tum icompañero, icuyoxaptım jém rey. Icnucsne jém icompañero cien tumiñ de plata. Jesic imats jém pıxiñ, inpenjagáypa iisci. Nımpa: “Acseedaaıyı jém antumiñ jém manacnucsnewıip.”

29 Jesic jém tunǵac jém icuyoxapaap jém rey, icosteeñáy jém pıxiñ. Moj iwágáy perdón. Nımpa: “Apoyyaachıyı. Manacseedáypa jém inñtumiñ jém mannucsayñewıip.”

30 Pero jém pıxiñ jém wadayñetawıip perdón diez mil jém talento, da iwadáypa perdón jém icompañero. Icot cárcel hasta icsetpa jém tumiñ.

31 Jesic cuando iıxyaj tiawat jém pıxiñ, los demás jém icuyoxayajpaap jém rey, tsam toy ıanama, nic inmadayaj jém rey tiawat jém pıxiñ.

32 Jesic jém rey eybic inwejay jém icuyoxapaap. Inñımáy: “Agui mimalo. Ich manwadáy perdón itumpıy jém tumiñ jém manacnucsnewıip iga da anacseedáypa porque tsam ancunucsay iga manwadayıñ perdón.

³³ ¿Tüiga da iñyaachanjám jem incompañero jem inicnucsnewiip uxarj tumiñ juuts ich manyaachanjám?”

³⁴ Jesic tsám pimi jóy jem rey. Iciñjuncot jem policia iciñjom iga yaachwattaiñ cárcel hasta que icsetpa itumpiy jem tumiñ.

³⁵ Jesic Jesús yaj inmat jem cuento. Nimpa:

—Miwadáypatim jempic jem anJatun Dios jem itwip sinyucmi siiga da inwadáypa perdón inñamanjom jem inñiwitam, jem mimalwadayñewiip.

19

Da wí iga ichacpa iyomo tum pxiñ

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

¹ Jesic cuando yaj inmat Jesús, put jem naxyucmi de Galilea, nic jem naxyucmi de Judea. Jac jem ni anwiñtuc, jem río Jordán.

² Tsám jáyan pxiñtam itúñiyajpa Jesús. Jemum icpis jem mimneyajwip.

³ Jesic miñyay algunos jem fariseoyaj iga icutitsyajpa jem Jesús. Nimyajpa:

—¿Que wiap ichac iyomo tum pxiñ siiga da imalwatne?

⁴ Icutsoñ Jesús. Inñimáy:

—¿Que da immayñe ti nimpa jem Dios inmatí cuando moj iti itumpiy cosa: “Dios iwat tum pxiñ y tum yomo”?

⁵ Nimpatim jem Dios inmatí: “Jeeyucmi tum pxiñ ichacpa ijatun con iapa iga iwaganaitpa jem iyomo. Icuistic tsíypa tumti mijtay.”

⁶ Jesic jem pxiñ con iyomo dam wisten. Tsíy tumti mijtay. Jeeyucmi da wí iga ichacpa iyomo jem Diospic in tuumawatne.

⁷ Jesic jem fariseoyaj icwácyaj jem Jesús. Nímayta:

—¿Tüiga nim jem Moisés iga tum pxiñ wiap iwadáy jem iyomo tum acta iga natsacyajtap con iwídaya?

⁸ Jesús inñimáy:

—Mimichtam, tsám malo inñanama, jeeyucmi jem Moisés ijícpa iga inñactamiñ jem inñyomo. Pero cuando moj iti itumpiy cosa, da iwatyajpa jempic.

⁹ Mannimáy-patim siiga i ichobiyhacpa jem iyomo jem dapic pejoyñe iga ipicpa tunḡac yomo, jesic pejóypa jem pxiñ. Jem ipicpáppic jem yomo jem tsacnetawip, pejóypatim.

¹⁰ Jesic jem icuyujcwiñ inñimáy Jesús:

—Siiga tsám táñca iga ichacpa iyomo tum pxiñ, jesic más wí iga odoy yoomíyñ.

¹¹ Jesús inñimáy jem icuyujcwiñ:

—Da itumpiy pxiñ wiap iit sin yomo, nada más jem icupinewiip Dios.

¹² It algunos jem pxiñ da wiap iyoomíy porque jempam nay. Ittim algunos da wiap iyoomíy porque tunḡac pxiñ icapunne. Ittim algunos jem pxiñ da yoomíypa iga más wíñ iwat jem Dios iyoxacuy. Jem wiapaap iwat jempic wí iga iwadiñ.

Jesús ichiiba bendición jem tsixtam

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesic ocmi namíñayayjta Jesús jém xuxut tsixtam iga ichiccunúgáyiñ icobac y iga inwejpádáyiñ Dios para jeeyaj. Pero jém icuyujcwiñ iwogayyaj jém inimiññeyajwiip jém tsixtam.

¹⁴ Pero nimpa Jesús:

—Ígáytaami iga míñiñ aámyaj jém xuxut tsixtam, odoy anjijyaci. Porque jém injacyajpáppic Dios jex juuts yíp xuxut tsixtam.

¹⁵ Jesic Jesús ichiccunúgáy jém tsixtam icobac. Ocmi nic.

Tum ricopic p̄ixiñ aḡmatpa con Jesús

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

¹⁶ Jesic ocmi núc tum p̄ixiñ danam tsami. Miñ íám jém Jesús. Nimpa jém p̄ixiñ:

—Agui wibic miMaestro, ¿ti w̄iap aḡwat iga anaitpa jém vida jém dapic cuyajpa?

¹⁷ Jesic Jesús iñímáy:

—¿T̄iiga miñimpa iga ich agui awi? It no más tum jém wibic, je jém tanj̄atun Dios. Siiga impictson̄tooba jém vida jém dapic cuyajpa, jesic wati juuts nimpa jém Dios inquímayooyi.

¹⁸ Jesic nimpa jém p̄ixiñ jém dapic tsami:

—¿Jupp̄ic aḡquímayooyi?

Nimpa Jesús:

—Odoy accaooyi, odoy pejooyi, odoy nuumi, odoy cumigóyooyi.

¹⁹ Naidaayi respeto jém iñj̄atun y jém iñapa. Toyi jém iñīwi juuts minitoytap iñyaac.

²⁰ Nimpa jém p̄ixiñ:

—Ich jemp̄igam aḡwatne dende ats̄ixiñam. ¿ti más atogóyáy?

²¹ Iñímáy Jesús:

—Siiga capspa inwat itump̄iy juuts ixunpa Dios, cumáyaayi itump̄iy jém iniitw̄ip, chīi jém tumiñ jém yaachayajpaap. Jesic iniitpa siñyucmi jáyan wibic riqueza. Jesic miñi atún̄iyi.

²² Mu imaton̄ ti iñímáy Jesús, nic jém p̄ixiñ. Tsam p̄imi anyác porque tsam p̄imi rico.

²³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—N̄uma mannímáypa, tsam p̄imi t̄ajca iga tigiypa tum ricopic jut̄ injacpa Dios.

²⁴ Eybic mannímáypa. Más da t̄ajca iga nasp̄a tum camello tum núncuypac ijos̄om̄ que iga tigiypa tum rico jut̄ injacpa Dios.

²⁵ Cuando imaton̄yaj jém icuyujcwiñ, tsam p̄imi ichiganjécyaj. Nimyaj:

—¿Jesic j̄ w̄iap ic̄iput?

²⁶ Jesic Jesús íámmats jém icuyujcwiñ. Iñímáy:

—N̄uma, jém p̄ixiñtam da w̄iap iwatyaj, pero Dios w̄iap iwat porque Dios w̄iap iwat itump̄iy cosa.

²⁷ Jesic nim jém Peto:

—Mán̄omi, aichtam antsacnetámum itump̄iy jém anaitw̄ip idic, mantún̄iyiñetámum. ¿Jesic ti amp̄ictson̄tampa?

²⁸ Jesic Jesús icutson̄. Iñímáy jém icuyujcwiñ:

—N̄uma mannímáypa iga mimichtam, jém antún̄iytampaap, cuando joom̄setpa yíp nas, ich jém aMíññew̄ip siñyucmi acoñpa jém mījpic

coñcuyucmi con Dios ipimi. Jesic mimichtam micofñtámpa jém doce coñcuyucmi iga ininjactámpa jém doce grupo de jém Israelpic pxiñtam.

²⁹ Itumpiy jém ichacneyajwip jém itic, o itiwitam, ijatuj, iapa, iyomo, ichixtam, o iñas ich ançuyucmi, Dios icseedáypa yip naxyucmi cien veces más. Ipicsonyajpatim jém vida jém dapic cuyajpa.

³⁰ Jáyan jém pxiñtam, jém anjagoyñeyajwip, tsíyyajpa tuuñiançim. Jém tuuñiançimpic, anjagoyajpa.

20

Jutsap iyoj Dios jém iyoxaciwiñ

¹ Jém Dios iyoxacuy jex juuts tum pxiñ nasiywip. Tum jama, joccuquej, nic iméts jém yoxaciwiñ iga icyoxayajpa jém ifinca de uvas.

² Ipátyaj, iwat trato con jeeyaj iga iwiyojpa jém jama. Ocmi icutsat jém ifinca de uvas.

³ Jesic yucmim jama, como las nueve, eybic nic jém pxiñ jém plaza. Jemum iix algunos da iniyaj yoxacuy.

⁴ Inímáy: “Mimichtam nictaami miyoxajitam jém amfinca. Manwijoypatim.” Jesic jeeyaj nicyajpatim yoxaji.

⁵ Eybic nic jém finca iomi jém plaza cugapjama y a las tres de la tarde. Jempictim iwat.

⁶ Jesic a las cinco de la tarde eybictim nic jém plaza. Ipát algunos jém pxiñtam da iniyaj yoxacuy. Inímáy: “¿Tiiga miitta yim? ¿Muma jama da síp iñyoxata?”

⁷ Nimyajpa: “Da i oy amétsta iga niguiñ ayoxajitam.” Jesic nimpa jém finca iomi: “Jesic nigí miyoxajitam jém amfinca. Manwijoypatim.”

⁸ Jesic cuando tigiñeum jama, jém finca iomi inímáy jém cabo jém iwat-paap cuenta jém ifinca: “Sip anwejajyaji jém anyoxaciwiñ, yojyaji. Wiñti yojj jém ocmipic núcyaj. Jesic ocmi yojitim jém wiñtipic núcyaj.”

⁹ Cuando núcyaj jém miññeyajwip a las cinco, itumpiy wijoyajta juutstim yoxane muma jama.

¹⁰ Ocmi cuando núcyaj jém mojnawip miñi, ijisyajpa iga más jáyan yojyajta. Pero jesanitim yojyajta juuts jém tigiñewip a las cinco de la tarde.

¹¹ Jesic yaj ipicsonyaj jém icoñwiyooyi, moj icujiyyaj jém finca iomi.

¹² Jesic inímayyaj jém finca iomi: “Jém ocmipic núcyaj yoxayaj tum hora no más, pero jesanitim ipicsonyaj juuts aichtam. Tsam pimi ayoxata muma jama, anyaaçiyta jém jampiji.”

¹³ Jesic jém finca iomi icutson. Inímáy tum jém pxiñ jém icujiyñewip: “Amigo, da mammalwaday ni uxan. ¿Que da manawat trato iga manyojpa tum jama icoñwiyooyi?”

¹⁴ Jesic pici jém inçofñwiyooyi, nicsim. Ich anyojtooba jém ocmipic núc jutsanitim mich manyoj.

¹⁵ ¿Que da wip anwat juuts ich ansunpa con antumiñ? Tsam miñajajóypa porque ich anwihadáypa jém tungac anyoxaciwiñ.”

¹⁶ Jém tuuñiançimpic anjagóypa. Jém anjagoyñewip tsíypa tuuñiançim. Jáyan jém pxiñtam anwejajyajta, pero da watí jém cupinneyajtwip.

Tucciy nimpa Jesús iga accaatap

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

17 Cuando niquiyaj Jesús tunjom iga nicpa Jerusalén, inwejay aparte jém icuyujciwiñ. Iñimáy:

18 —Maton̄taami. Siip tanictámpa Jerusalén. Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, aciijuncottap jém panij anjagooyi icijjom y jém escribaspic maestroyaj icijjom. Jeejay aciipin̄pa, achiiba mijpic castigo. Ocmi ijsiyajpa iga accaayajpa.

19 Acijuncottap jém tunjac pixiñ icijjom iga axiccayajpa, acótsyajpa y acunúnyajpa cunusyucmi. Accaayajpa, pero jém tucunajama apispa de jut it jém caaneyajwiip.

Jém Jacobo y Xiwan iapa iwác tum favor

(Mr. 10:35-45)

20 Ocmi icunúcyaj Jesús wisten jém icuyujciwiñ jém Jacobo y Xiwan. Iwaganamiñyaj iapa, jém Zebedeo iyomo. Costeñ jém Jesús iwiñjom iga iwágáypa tum favor:

21 Jesic Jesús icwácpa jém yomo. Nímayta:

—¿Ti iñxunpa?

Nimpa jém yomo:

—Cuando ininjacpa yíp naxyucmi, ansunpa iga yíp wisten ammanic ipictóniñ tum mijpic cargo. Tum coñpa mich ininjwimi y tum ininjaymi.

22 Pero Jesús icutson, iñimáy:

—Mimichtam da injodontam ti inwácpa. ¿Que mimichtam wiap iñyaachiy jém yaachaji jém ichpic ampictsonpa? ¿Wiap iñuc jém copa jém ichpic áncupa?

Nimpa jém wisten:

—Awiátámpa.

23 Jesic Jesús iñimáy:

—Numa iñucpa jém copa jém ichpic áncupa y wiap impictson jém yaachaji juuts ampictsonpa aich. Ich da wiap manchi jém derecho iga nicpa micofñi ananjwimi y ananjaymi. Ichiiba anjatun̄ Dios jém icupin̄newiip.

24 Jesic cuando imaton̄yaj jém diez icuyujciwiñ, tsam ijóyixyaj jém wisten.

25 Pero Jesús inwejay los demás jém icuyujciwiñ iga inmadáypa. Nimpa:

—Michtam injodon̄ iga jém juumipic pixiñtam injagooyiyaj tsam ipimíypa jém ipixiñtam. Jém más mijpic anjagooyi más pimi ipimíypa jém ipixiñtam.

26 Pero mimichtam da inwattámpa jem̄pic. Siiga mijpic minjagooyi, jesic inçuyoxap jém iñiwitam.

27 Jém más mijpic anjagooyi entre mimichtam micuyoxap juuts tum esclavo.

28 Inwattámpatim juuts aich. Ich amiñ siñyucmi iga ançuyoxap jém ityajwiip yíp naxyucmi. Da amiñ iga acuyoxatap. Amiñ iga anchiiba amvida iga anyojáypa jáyan̄ pixiñtam itañca.

Jesús icpis wisten cáchtí

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

29 Jesic cuando putyaj jém atebet Jericó, tsam jáyan̄ pixiñtam itun̄iyajpa Jesús.

30 Wisten cáchtí coñyaj jém tun̄ aññaca. Cuando imaton̄yaj iga naspa Jesús, jesic pimi jiyajpa jém cáchtí. Nímyaj:

—Mánomi, jém rey David mimanic, ayaachanjami aichtam.

³¹ Pero jém itúnjyyajpaap Jesús iwogayyajpa jém cáchtí. Iñímayyajpa iga odoy jyyajiñ. Pero más pimi jyya jém cáchtí. Nímyaj:

—MánQmi, mich jém rey David mimanic, ayaachanjami.

³² Jesic teeñajac Jesús. Inwejáy jém wisten iga miñyajiñ. Cuando núc, iñímáy Jesús:

—¿Tí iñxunpa iga mañwadáypa?

³³ Nímyaj jém cáchtíyaj:

—MánQmi, ansunpa iga aixixóyiñ.

³⁴ Jesic iyaachanjampa Jesús. Ichigáy iixcuy. Jeeti rato ixixóypam. Mojum itúnjyyaj jém Jesús.

21

Tigiy Jerusalén jém Jesús

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Cuando núcyajtooba Jerusalén, núcyaj wiñtí jém atebet Betfagé nocojom jém Olivos cotsic. Jesic icutsat wisten jém icuyujcwiñ tunjac xutu tiganjoj.

² Iñímáy Jesús:

—Nictaami jém tiganjoj jexpic it. Cuando miñúctámpa impáttámpa tum burroapa tsenne con imanic. Wji, anamíñaayi.

³ Siiga i micwácpa iga: “¿Tíiga inwijpa?” jesic nímaayi iga jém tánQmi ixunpa y da jáypa micutsadáypa eybic.

⁴ Jempigam iwatyaj iga cupacpa jém añañti jém ijaychacnewiip jém wiñicpic añañcwiñ. Nímpa:

⁵ Nímaayi jém ityajwiip jém atebet Jerusalén:

“Ixtaami iga miñpa jém iñRey.

Da malo, da nacujíptap.

Iquímcane tum burro.

Miñpa tum mañburroyucmi, tum burroapa imanic.”

⁶ Jesic nícyaj jém wisten icuyujcwiñ. Iwatyaj juuts iñímáy Jesús.

⁷ Inimiñyaj jém burroapa con imanic. Icutócyaj con iyootiyaj. Jesic iquímcá Jesús jém mañburro.

⁸ Miñyaj tsam jáyay pixiñtam y yomtam. Itócyajpa iyooti tunjom jut naspa Jesús. Tunjac itinjajpa jém cuy inçis y jém ay iga itócyajpañtam tunjom.

⁹ Algunos anjagoyñeyaj iñic y algunos miñyajpa jém Jesús ituuñiañcñm. Pimi anweyjajpa. Nímyaj:

—Tanujíptámpa jém rey David iManic. Agui wí yíp tananjagooyi jém tacut-sadayñewiip Dios. Agui wí jém tanJatun Dios.

¹⁰ Cuando tigiy Jesús jém atebet Jerusalén, tsam kujínayyajpa itumpiy jém pixiñtam. Nacwácyajta:

—¿Iapaap yíp pixiñ?

¹¹ Jesic nímyajpa jém pixiñtam jém miññeyajwiip con Jesús:

—Yíp pixiñ Jesús jém Dios inñañcwiñ. Nazaretpic pixiñ de jém naxycmi de Galilea.

Jesús iccuáy jém mijpic mástic

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹² Ocmi tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Moj iquebacput itumpiy jém máymáyoyajpaap con itumpiy jém juyjúyoyajpaap. Ichiputseedáy jém imesayaj jém icucacyajpaap tumiñ. Imutsmutsseedáy jém icofucuyaj jém imáyajpaap cuucu.

¹³ Iníamáy Jesús jém ityajwïp jem:

—Nimpa jém Dios inmati jém jayñewïp: “Antsac antic jut iwatyajpa oración jém pixiñtam.” Pero mimichtam inicsetneta jém Dios imastic juuts tum tic jut it jém númyajpaap.

¹⁴ Jesic miñ íamyaj Jesús jém mijpic masticjom jém cáchti y jém cuxujyaj. Icpis.

¹⁵ Jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj agui jóyñeyaj cuando iixyaj jém wibic milagro jém iwatnewïp Jesús y cuando imatonjyaj iga pimi jiyajpa jém tsixtam masticjom, nimyajpa: “Tanjúiptámpa jém rey David iManic.”

¹⁶ Jesic jém panijyaj inímayaj jém Jesús:

—¿Que da immatonj ti nimpa yip tsixtam?

Jesús icutsonj, Nimpa:

—Numa, ammatonj. ¿Que da immayñe jém Dios inmati? Nimpa así: Dios ichiiba jixi jém xuxut tsixtam iga icujipyajiñ Dios juuts je iwianjam.

¹⁷ Jesic moj niqúi jém Jesús. Jemum ichac jém panij. Nic monj jém xutu tiganjoj jém Betania.

Jesús imalníamáy jém tsuj

(Mr. 11:12-14, 20-26)

¹⁸ Jesic icuquejama, cuando setgacpa Jerusalén, tsam yuap jém Jesús.

¹⁹ Iix tum tsuj tunanñaca. Nic icuámáy jém tsuj itim, pero da ipadáy. Nada más it jém iay. Jesic Jesús iníamáy jém tsuj:

—Da nunca mitímap eybic.

Jeeti rato tits jém tsuj.

²⁰ Cuando iixyaj jém icuyujciwiñ, agui ipoofañjamyaj. Icwácayaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Túiga tsam jicsciy tits jém tsuj?

²¹ Jesús icutsonj, Nimpa:

—Siiga tsam inçupicpa iga Dios wiap iwat itumpiy cosa y siiga da inñispa inñanamajom iga da wiap, jesic da no más wiap inwat juuts ich anwadáy jém tsuj, pero wiptim inñíamáy yip çotsic iga caayi de yim, nigí miniccámtaji lamar, jesic miwadáypa Dios juuts inwágáypa.

²² Siiga numa inçupicpa iga Dios wiap miyoxpát, jesic impictsonja titam inwágáypa Dios.

Acwáta Jesús i icutsat

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

²³ Jesic tigiy eybic Jesús jém mijpic masticjom. Iganam accuyujóypa Jesús, icunúcyaj jém panij anjagooyiyaj con jém Israelpic wídaytam. Icwácayajpa. Nímayta Jesús:

—¿I michi jém pimi iga inwatpa juuts mich síp inwat? ¿I micutsat?

²⁴ Jesús icutsonj. Iníamáy:

—Ich manacwácpatim, siiga ancutsonpa, jesic mannímáypatim jut ampic jém pími iga anwatpa juuts síp anwat.

²⁵ Anímaayi: ¿I icutsat jém Xiwan iga acchíóypa? ¿Que Dios icutsat, o jém píxiñtam?

Jesic jém anjagooyiyaj nacwácyajta entre jeeyaj:

—Siiga tanimpa iga Dios icutsat jém Xiwan, jesic tanímáypa: “¿Tiiiga da inçupicta?”

²⁶ Pero siiga tannímáypa iga da je Dios icutsat jém Xiwan, jesic tsam tançinpa jém píxiñtam porque icupicyajpa iga Dios icutsat jém Xiwan.

²⁷ Jesic icutsonyajpa. Nímaytap Jesús:

—Aichtam da anjodon j icutsat jém Xiwan.

Jesic Jesús inímáy:

—Ich datim mannímáypa jut ampic jém autoridad iga anwatpa juuts síp anwat.

Jém cuento de jém píxiñ con wisten imaníc

²⁸ Jesic Jesús inmadáy tum xutu cuento. Nimpa:

—¿Ti inçispa? Iniiit idic tum píxiñ wisten ijaymaníc. Nic inímáy jém tum: “Maníc, yíp jama nigí miyoxaji jém amfinca de uvas.”

²⁹ Jém imaníc inímáy ijatun: “Da anicpa.” Pero ocni icac ijixi, nic yoxaji.

³⁰ Jesic ocni jém jatunpic nic inímáy jém tunçac imaníc: “Maníc, nigí miyoxaji yíp jama jém amfinca de uvas.” Jesic jém tunçac imaníc inímáy ijatun: “Ich anicpa.” Pero ocni da nic.

³¹ Jesic anímaayi: ¿Juppíc de jém wisten iwat juuts ixunpa ijatun?

Nimyajpa jém anjagooyiyaj:

—Jém wiñtipic.

Nimpa Jesús:

—Numa mannímáypa iga jém malopic píxiñtam jém ichécyajpaap impuesto y jém malopic yomtám tigiyyajpa jut injacpa Dios wiñtitim antes que mimichtam.

³² Porque jém Xiwan jém acchíoyopaap miñ iga minquejaytamiñ jutsap inwatta juuts ixunpa Dios, pero da inçupicta. Pero jém ichécyajpaap impuesto y jém malopic yomtám icupicyaj ti inímáy jém Xiwan. Aunque inixñeta iga jém malopic ichacyaj jém itañca, mimichtam da inçacta jém inçixi iga inçupictámpa jém Xiwan inmati.

Jém cuento de jém malopic yoxac#wiñ

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

³³ Nintim Jesús:

—Matonjaami tunçac xutu cuento: It idic tum píxiñ nasiywip. Inip tum finca de uvas. Icutáne. Iwat tum tsajos jut itobáypa jém uvas iní iga iwatpa jém vino. Iwattim tum torre jut iwatpa cuenta jém uvas.

‘Cuando cupacneum, icnucs jém finca de uvas tunçac píxiñtam iga iyoxacaiñ. Ocni nic jém nas iomi tunçac naxyucmi jut tsam juumi.

³⁴ Cuando núc jém tiempo iga itúcyajpa jém uvas, jém finca iomi icutsat jutén jém imozoyaj iga ipictóñiñ jém iomi imiichi.

³⁵ Pero jém inucsnayawip jém finca iga iyoxacaaba imatsyaj jém imozoyaj. Tum tsam icótsyaj, tum iccaayaj, tum ináscayaj tsaami.

36 Jesic eybic jém nas iómi icutsat tungac más jém imozo, pero jém iñucsneyajwíip jém ifinca imalwadayyajpatim mex jeeyaj.

37 'Jesic ocmi jém nas iómi icutsat imaníc iga ipictsonpa jém ijatun imíchi. Nimpa: "Tienes que iwípicsonyajpa jém ammaníc."

38 Pero cuando jém iñucsneyajwíip jém finca iixyaj iga miñpa jém iómi imaníc, moj nanímayyajtaji: "Yíbam ipictsonpa itumpiy jém ijatun imíchi. Tej tanacca, jesic taichtam tamíchatámpa titam ichiiba jém ijatun."

39 Jesic imatsayyaj jém píxiñ imaníc. Itopyaj anjicmi, iccaayaj.

40 Jesic Jesús icwác jém panijyaj. Nimpa:

—Siip anímaayi: Cuando miñpa jém nas iómi, ¿ti iniwatpa jém iwatyajpáppic cuenta jém iñas?

41 Jesic jém panijyaj icutsonyaj, nimyaj:

—Accaayajtap itumpiy jém malopic píxiñtam. Da iyaachanjampa ni uxaj jém finca iómi. Jesic ocmi icnucspa tungac píxiñ, jém iwégaypaap jém cosecha cuando núcpa itiempo.

42 Jesic nimpa Jesús:

—¿Que da immayñeta jém Dios inmatí jut jayñe? Nimpa:

Jém ticwatpaap ipatsaytip tum tsa.

Pero ocmi jeetim tsa pín̄ta.

Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.

Jempam iwat jém tanjatun Dios.

Cuando tánixtámpa, agui tampooñanjamtámpa.

43 Jeeyucmi mannímáypa iga miccáyaytap jém wibic anmatí iga siip Dios injacpa yíp naxucmi. Chiítap jém tungac píxiñtam jém ichiipaap jém wibic cosecha juuts ixunpa Dios.

44 Siiga michutpa yíp tsaayucmi, micusámáypa. Siiga yíp tsa micuchijquetpa, jesic michíypa iga mipooti.

45 Jesic cuando jém panij anjagooyiyaj con jém fariseoyaj imatonyaj jém xuxut cuento, icutiíyiyaj iga jeeyaj icuyucmi inmatpa Jesús jém xuxut cuento.

46 Tsam imatsyajtooba Jesús, pero da wíap imatsyaj. Jém anjagooyiyaj tsam icin̄yaj jém píxiñtam porque jeeyaj icupicyajpa iga tum Dios inmatcíwíñ jém Jesús.

22

Jém cuento cuando ancoomíypa jém rey imaníc

(Lc. 14:15-24)

1 Jesic Jesús inmatpa tungac más cuento. Nimpa:

2 —Jém tiempo cuando Dios injacpa jém píxiñtam jex juuts tum rey cuando ancoomíypa ijaymaníc. Jém ijatun iwatpa tum míjpic sin̄.

3 Cuando yajum iwítsac itumpiy cosa, icutsat jém icuyoxayajpaap iga inwejayyajpa jém píxiñtam jém itípnayajwíip. Pero jeeyaj da miñtooba.

4 Jesic eybic icutsat tungac más jém icuyoxayajpaap. Inímáy: "Nímayyají jém antípnayajwíip iga watneum jém wíccuy. Accaanetawum jém xix y jém borregoyaj jém anacpínewíip. Siip itum listo, miñyajiñ jut it jém ancoomíyóycuy."

5 'Pero jeeyaj da iwadáy caso. Tum nic icamjom, tum nic máymáyooyi.

6 Tunꝓac imats jém icutsatneyajwꝓ jém rey, moj imalwadayyaj hasta iccaayaj algunos.

7 Jesic cuando imatonꝓ jém rey ti iñasca jém icuyoxayajpaap, tsam pimi jóy. Icutsat jém soldado iga accaayajtaiñ jém accaoyñeyajwꝓ y iga noo-quettaiñtim jém attebet jut it jém malopic pꝓxiñtam.

8 Jesic eybic jém rey iñimáy jém icuyoxayajpaap: “Itum listo jém anꝓoomíyóycuy, pero jém mojnnewꝓ antíp da wꝓ iga miña.

9 Jesic nictaami jut anwácne jém tunꝓ jut nasyajpa jáyan jém pꝓxiñtam. Nímayyajꝓ itumpꝓy jém impátrápꝓic iga miñyajiñ jut it jém anꝓoomíyóycuy.”

10 Jesic nicyaj jém icuyoxayajpaap jut nasyajpa jáyan jém pꝓxiñtam. Inꝓtuumaꝓwatyajpa itumpꝓy jém ipátneyajwꝓ, jém malopic y jém wibic. Jempꝓgam com jém tic jut it jém anꝓoomíyóycuy.

11 Jesic tigiy jém rey iga iámpa jém anꝓtuumaꝓneyajwꝓ. Iix tum pꝓxiñ da ipictsonꝓne jém wibic yooti jém iccámaypáꝓic jém rey icuyoxapaap para jém sinꝓom.

12 Jesic jém rey iñimáy jém pꝓxiñ: “Amigo, ¿jutsa mu iñtigiy yim y da i miccámáy jém wibic yooti para jém anꝓoomíyóycuy?” Da jiy jém pꝓxiñ.

13 Jesic jém rey iñimáy jém icuyoxapaap: “Matstaami yíp pꝓxiñ, tsénaytaami ici y ipuy. Cottaami jém piichcim jém itwꝓ anꝓicmi, jut tsam weyjajpa, jut iñichyajpa itits.”

14 Porque tsam jáyan anꝓwejayajtaꝓ, pero da wati cupinꝓeyajta.

I tanyojáypa jém impuesto

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

15 Jesic jém fariseoyaj moj ijisyaj jutsap iquejajwadáy jém Jesús con jeetim inꝓquímayooyi jém inꝓquejayñewꝓ jém pꝓxiñtam.

16 Jeeyucmi icutsatyaj algunos jém fariseoyaj icuyujcꝓwiñ con algunos jém Herodes ipꝓxiñtam iga ininꝓmatyajiñ jém Jesús. Nímaytaꝓ:

—Maestro, anꝓodónꝓata iga siempre ininꝓmatpa jém numapic anꝓati. Ininꝓquejpa parejo jém Dios inꝓati, da i immigóyáypa. Da inꝓwadap caso ti nímayajpa jém pꝓxiñtam. Da i inꝓinꝓa.

17 Jesic anímaayi ti iñjꝓspa: ¿Wꝓ iga tanyojpa impuesto jém Romapic anꝓjagooyi o da wꝓ?

18 Pero Jesús icutiñyíypa iga tsam inuityaj malopic jꝓxi inꝓanamꝓom. Iñimáy: —Mimichtam miñimantaayap iga inꝓwattooba juuts ixunpa Dios. ¿Íiiga anꝓcutítspa?

19 Anꝓquejaayi tum jém tumiñ jém iñyoyóycapaap jém impuesto.

Jesic namíñayta Jesús jém tumiñ.

20 Jesic mu iix Jesús, icwácpa. Nímayyajtaꝓ:

—¿I iwiñpac it yíp tumiñyucmi? ¿I iñiyi jaycámayñeta?

21 Nímayajpa:

—Jém César jém Romapic anꝓjagooyi.

Jesic nímꝓa Jesús:

—Chiitaami jém César jém Césarpic imiichi. Chiitaami Dios jém Diospꝓic imiichi.

22 Cuando imatonꝓyaj ti iñimáy Jesús, tsam ipooñanꝓamyajpa jém miññeyajwꝓ. Ichacyaj Jesús, nicyaj.

Jutsap icpisyajta jém caaneyajw̄ip
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³ Jesic jeetim jama miñ iámyaj Jesús algunos jém saduceoyaj, jém dapic icupicyajpa iga pispa jém caaneyajw̄ip. Jeeyucmi miñ icwác Jesús. Nimyaj:

²⁴ —Maestro, nimpa jém Moisés, siiga caaba tum pixiñ y ichacpa iyomo, pero da ichac ni tum imaníc, jesic jém pixiñ it̄iwi ipigáyiñ jém iyomo iga imanícwatpa. Jesic jém ts̄ixi ts̄iypa juuts jém caanew̄ip imaníc.

²⁵ It idic con aichtam siete pixiñ tumti ijatun. Jesic yoomiy jém más achpic. Ocmi ca. Da ichac ni tum imaníc. Jesic jém ip̄itsi ipic jém icapay.

²⁶ Iñascatim jempic jém ip̄itsi y jém tungac jém ijáyuc hasta que icusiete ipicyaj jém yomo. Caayaj itumpiyay.

²⁷ Ocmi caatim mex jém yomo.

²⁸ Jesic cuando Dios icpispá itumpiy jém caaneyajw̄ip, ¿juppic de jeeyaj ts̄iypa juuts jém yomo iwídaya? Porque icusiete in̄jcoomiyay jém yomo.

²⁹ Jesic Jesús icutson. Nimpa:

—Mimichtam tsam mijixitogoyñeta porque da in̄cutiyyitámpa jém Dios in̄mati ni datim in̄cutiyyitámpa ti wiap iwat Dios con ip̄imi.

³⁰ Cuando acpisyajtap jém caaneyajw̄ip, dam an̄coomiyaypa, dam napicyajtap jém pixiñtam con jém yomtam. Ts̄iyyajpa juuts jém sin̄yucmipic pixiñtam.

³¹ Siip mananquejáypa iga numa acpisyajtap jém caaneyajw̄ip. ¿Que da immayñe jém Dios in̄mati ti miñimáy Dios? Nimpa:

³² “Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic quejpa iga jém tan̄jatun Dios da je jém caanew̄ip iDios, je jém vivopic iDios.

³³ Jesic jém miññeyajw̄ip jém agui ipoofañjamyajpa cuando imaton̄yay jém Jesús in̄químayooyi.

Jém más mijpic an̄químayooyi
(Mr. 12:28-34)

³⁴ Cuando jém fariseoyaj ijodón̄ayaj iga Jesús da icj̄iyay jém saduceoyaj, jesic eybic an̄tuumayaj jut it Jesús.

³⁵ Tum de jeeyaj, jém maestro de jém wiñ̄cpcic an̄químayooyi, tsam icutit̄stooba jém Jesús. Jesic iñimáy:

³⁶ —Maestro, ¿juppic jém más mijpic an̄químayooyi de jém Moisés in̄químayooyi?

³⁷ Jesús iñimáy:

—“Toȳi jém tan̄jatun Dios con itumpiy iñ̄anama y con itumpiy in̄jixi.”

³⁸ Yibam jém mijpic an̄químayooyi jém wiñ̄tipic.

³⁹ Jém tungac an̄químayooyi jextim. Nimpa: “Toȳi jém iñ̄tiwi juuts minitoytap in̄yaac.”

⁴⁰ Siiga in̄watpa juuts nimpa icuistic ȳip an̄químayooyi, jesic capsum in̄wat itumpiy jém an̄químayooyi jém ichacnew̄ip jém Moisés y itumpiy jém wiñ̄cpcic an̄mat̄c̄iwiñ.

De i miñpa jém Cristo
(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

⁴¹ Iganam an̄tuumaneyaj jém jém fariseoyaj, Jesús icwác.

⁴² Iñimáy:

—Anímaayi ti iñjístámpa, ¿i imanic jém Cristo?

Nímyaj jém fariseoyaj:

—Jém David imanic.

⁴³ Jesús iñímáy:

—Jém Dios iAnama ichi jixi jém David iga wíap inmat, ¿jesic tiiga nímpa jém David iga jém Cristo je jém iQmi? Porque nímpa jém David:

⁴⁴ Jém anJatun Dios iñímáy jém ánQmi Cristo:

“Coñi yim ananwimi hasta que incoñwíypa jém mijóixyajpaap.”

⁴⁵ ¿Pero jutsap ichiy jém Cristo juuts jém David imanic, siiga nímTIM jém David iga jém Cristo iQmi?

⁴⁶ Jesic da i wíap icutson jém Jesús. Dende jém jama dam i más icwác jém Jesús porque agui cñyajpa.

23

Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

¹ Jesic moj inmadáy Jesús itumpiy jém antuumaneyajwíap con jém icuyujcwiñ. Nímpa:

² —Jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj jexpictim anquímayooyi inmatpa juuts jém Moisés.

³ Jesic cupictaami mimichtam, wattaami itumpiy juuts miñímáytaampa cuando minquejaytámpa jém Dios inmatí. Pero odoy wattaami juuts iwatyajpa jeejay. Porque iwianmatyajpa, pero da iwíwatyajpa.

⁴ Tsam jáyan inquímayooyi iixquímáypa, tsam ictsiimáyajpa jém itiwítam, pero jeejay da iyoxpátpa con tum jém iwayci iga icuyagíyápa ichimi.

⁵ Iwíwatyajpa iga ixtaiñ iga wibic pixiñ. Agui iwianjamyaj jém wítipic bolsa jut ininicpa jém Dios inmatí. Agui wí accuyajne jém iyagats yooti inñaca.

⁶ Cuando wattap jém mijpic sin, agui iwianjamyaj jém coñcuy jut wícyajpa jém mijtampic anjagooyiyaj. Agui icusúniyyajpa jém más wibic coñcuy jém sinagoga.

⁷ Iwianjampatim iga tandioschiñ calle. Ixunpa iga jém pixiñtam iñiyíyíñ iga: “Rabí, Rabí”. Taichtam tanañmatími nimtooba: “Mammaestro”.

⁸ Odoy jici iga i miñiyíyíñ iga miRabí, porque it tum jém imMaestro, je jém Cristo. Mimichtam mitiwítam.

⁹ Odoy nímaayi tum pixiñ iga “Manjatun” iga mipimíyapa yíp naxyucmi, porque it tum jém tanJatun jém itwíap sínycmi.

¹⁰ Da wíap inchíy juuts minjagooyi porque it tum jém ininjagooyi je jém Cristo.

¹¹ Jém más mijpic anjagooyi entre mimichtam micuyoxatámpa.

¹² Dios da iwíxpa jém pixiñ jém tsampic nacujítpa. Pero wíxtpa tum pixiñ siiga da malo íanama.

¹³ ‘Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic y mifariseopic. Tsam minimigóyayta. Da nunca inwattámpa juuts ininquejáyapa jém inucuyujcwiñ. Mimichtam ininpa jém puerta jut tigíyyajpa jém pixiñtam jut injacpa Dios. Da mitigíyapa mimichtam, ni datim inñ ígáypa iga tigíyyajíñ jeejay.

¹⁴ ‘Agui miuuguytim mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic. Tsam minimigóyayta. Da nunca inwattámpa juuts ininquejáyapa

jém p̄ixiñtam. Inñobáypa p̄im̄imi jém cunoyá im̄ichi, jesic oc̄mi ts̄am yagatspic oración in̄watpa iga immigóyáypa jém p̄ixiñtam. Jeeyuc̄mi ts̄am mijpic castigo michiitam̄ap.

15 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic. Ts̄am minimigóyaȳap. Ts̄am in̄cuámpa icuw̄iti yíp naxyuc̄mi hasta jém lamar an̄wiñfuc iga impátpa t̄um p̄ixiñ iga in̄inquejáypa michpic in̄in̄químayooyi. Cuando yaj in̄in̄madáy, jesic jém p̄ixiñ más jáyan̄ ipictson̄pa castigo que mimichtam.

16 'Agui miuuguytim, mimichtam, in̄ñictámpa jém in̄ñiwitam juuts cácht̄iyaj, pero micácht̄itam mimichtam. Porque miñimtámpa, siiga ĩ ichacpa jém mijpic mastic juuts t̄um testigo iga iwatpa juuts ijycámáy, jesic da ti in̄ascaaba siiga da iwatpa. Pero siiga ĩ ichacpa jém oro jém itw̄ip masticj̄om juuts t̄um testigo, jesic tienes que iwatpa juuts ijycámáyne.

17 Mimichtam da mijixīyta. Micácht̄itam. Jém mijpic mastic más wiap que jém oro porque jém mastic iw̄itsacpa jém oro jém itw̄ip masticj̄om.

18 'Miñimtámpatim: "Siiga ĩ ichacpa juuts t̄um testigo jém altar iga iwatpa juuts ijycámáyne, jesic da ti in̄ascaaba siiga da iccupacpa juuts ijycámáyne. Pero siiga ichacpa jém ofrenda jém itw̄ip jém altaryuc̄mi juuts t̄um testigo, jesic tienes que iwatpa juuts ijycámáyne."

19 Michtam da mijixīyta. Micácht̄itam. Jém altar más wiap que jém ofrenda porque jém altar iw̄itsacpa jém ofrenda jém itw̄ip altaryuc̄mi.

20 Siiga ĩ ichacpa juuts t̄um testigo jém altar, jesic ichacpatim juuts t̄um testigo itump̄iy jém itw̄ip jém altaryuc̄mi.

21 Siiga ĩ ichacpa juuts t̄um testigo jém mijpic mastic, jesic ichacpatim juuts t̄um testigo jém itw̄ip masticj̄om porque jem̄tim it̄ jém tan̄jat̄un̄ Dios.

22 Siiga ĩ ichacpa jém sin̄ juuts t̄um testigo, ichacpatim juuts t̄um testigo jém tan̄jat̄un̄ Dios jém itw̄ip sin̄yuc̄mi.

23 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic. Miñiman̄taayap iga in̄cupicpa Dios. In̄chiiba Dios jém décima parte jém menta, jém anís y jém comino, pero da in̄wadáypa caso jém más mijpic an̄químayooyi. Más ixunpa Dios iga in̄w̄iwatpa y miyaachan̄jaamóypa y in̄cupicpa iga Dios wiap miyoxpát. Numa w̄i iga in̄wattámpa juuts n̄impa jém más mijpic an̄químayooyi y da in̄hactámpa iga in̄watpatim jém xutupic an̄químayooyi.

24 'Mimichtam min̄jagooyit̄im, pero micácht̄itam. Ts̄am in̄wadáypa caso jém xutupic asunto jém dapic juchan̄. Pero jém asunto ts̄am mijpic da in̄wadáypa caso. Juuts n̄im̄yajpa, in̄oppa t̄um xutu usu jém in̄vasoj̄om iga odoy in̄uguiñ, pero oc̄mi imp̄it̄quetpa t̄um camello.

25 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic, da in̄wattámpa juuts in̄in̄quejáypa jém p̄ixiñtam. Ts̄am in̄cujichaytámpa jém taza y jém ch̄ima iyucwiñ, pero jojm̄i da in̄cujichayñeta, ts̄am it̄ jém nuumi y jém cusúniyooyi.

26 A que mifariseopic, agui micácht̄itam. Wiñtīi cujichaaȳi jém taza ijojmi y jém ch̄ima ijojmi, jesic oc̄mi cujichayt̄ap̄tim jém iyucwiñ.

27 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic, ts̄am minimigóyaȳap in̄yaac. Mijextam juuts t̄um tsúts̄ ijos ts̄am w̄iwatneta, agui

popo anšicmi. Agui wí tánix. Pero joymi tsam it jém tsúts ipac. Jáyan it jém da wítampic cosa, tsam puwa.

²⁸ Jesanetim mimichtam, cuando miixyajpa jém pixiñtam, ijsyaypa iga wibic mipixiñ, pero iññamanajom tsam it jém migooyi y jém malopic jixi.

²⁹ Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y jém mifariseopic, da inwattámpa juuts ininquejáyapa jém pixiñtam. Inwatta jém mijpic monumento jut cumyajta jém wiñicpic Dios inmafcíwiñ. Tsam inwíaccuyajnetá jém monumento jut cumyajta jém wiñicpic anmafcíwiñ.

³⁰ Ocmi miñimtámpa mimichtam: “Meega aitta cuando it jém wiñicpic antúmmitam, da idic anyoxpát iga accaata jém Dios inmafcíwiñ.”

³¹ Numa juuts mimichtam miñimta iga jém wiñicpic pixiñtam mimichtam iñjatunwewetam. Iccaayaj jém Dios inmafcíwiñ. Mimichtam mijextim juuts jém iñjatunwewetam.

³² Jesic seguido watí jempic hasta que cupacpa inwat juuts ictsucumyaj jém iñjatunwewetam.

³³ Tsam malo jém inwewetam. Mimichtam tsam mimalotim juuts tum tsañ. Da wíap inçipputta de jém castigo. Tienes que miñicpa jém juctjom jut da nunca píchpa.

³⁴ Jeeyucmi mançusadáyapa tunçac anmafcíwiñ, y wibic pixiñtam jixiywíip, y jém nunta escribaspic maestroyaj. Pero algunos iniccaatámpa. Algunos inçunúntámpa cunusyucmi. Algunos inçótstámpa jém sinagoga. Algunos inicpoytámpa de tum attebet hasta tunçac attebet.

³⁵ Michtam impictsonjánta tum mijpic castigo. Dios michégáyapa icobac iga accaayajta itumpiy jém wítampic pixiñtam, dende jém wiñtipic accaata jém Abel jém ðapic ti iwatne, hasta jém Berequías imanic, jém Zacarías, jém accaatawíip masticjom noçojom jut it jém altar.

³⁶ Numa mannímáypa iga itumpiy yíp castigo ipictsonyaypa jém ityajwíip šiip.

Wejpa Jesús jém Jerusalén anñaca
(Lc. 13:34-35)

³⁷ Mimichtam, miittanwíip Jerusalén, iniccaata jém wiñicpic anmafcíwiñ. Iññácscata tsaami jém micutsadayñewíip Dios. Wafciy ananjtuumawattip jém immanictam juuts jém piyuapa inñtuumawatpa jém imanictam jém ixajcucim, pero da inwanjamta.

³⁸ Ixtaami mimichtam, yíp attebet tsíyapa juuts tum tic da oomíy. Icutum tsíyapa.

³⁹ Šiip mannímáypa mimichtam iga da eybic ánixtámpa hasta núcpa jém tiempo cuando miñimtámpa iga: “Agui wí jém tananjagooyi jém tacutsadayñewíip tanjatun Dios.”

24

Nimpa Jesús iga cujegáyapa jém mijpic mastic
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Jesic put Jesús masticjom. Iganam nicpa, icunúcyaj jém icuyujcíwiñ. Moj inquejayyaj Jesús jém wibic ticyaj jém mijpic mastic anñaca, tsam wíwatne.

² Pero Jesús inñimáy:

—Mimichtam, ixtaami yíp ticyaj. Numa mannímáypa iga yajpa imiswattá icutero yíp mastic, da tatsneeba ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayyajtap.

Jém seña cuando miñpa jém íñajpigam jama

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Jesic nicyaj jém cotsicyucmi de Olivos. Cuando coñ Jesús, jém icuyujcwiñ iyannímayyajpa:

—Anímaayi jucha naspa itumpiy yípyaj cosa. ¿Júp seña ánixtámpa cuando mimiñgacpa yíp naxyucmi iga iniccuyajpa yíp nas?

⁴ Jesic Jesús icutsoñ. Inímáy:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyayiñ.

⁵ Miñyaja wati jém migoypaap ich anniyimi. Nímyajpa iga: “Ich aCristo.” Imigóyayyajpa tsam jáyan jém pixiñtam.

⁶ Immatonjámpa iga miñpa jém guerra. Wanpa iga tsam áñayajpa jém naciónyaj. Pero odoy cñtaami. Tienes que naspa itumpiy yípyaj cosa, pero danam núcne jém íñajpigam jama.

⁷ Tum nación áñayajpa con tunçac nación. Tum naxyucmi áñayajpa con tunçac naxyucmi. Miñpa jém mijpic yuu. Miñpa wati jém malopic caacuy. Miñpa jém nasyixi jut quej.

⁸ Cuando miñpa itumpiy yípyaj cosa, yaguiñ tsucumpa jém mijpic yaachaji.

⁹ Jesic micijunçottamtap jém malopic anjagooyi icijom iga mimalwadaytamtap. Miccaatamtap. Icuwiti yíp naxyucmi tsam mijóyixyajpa ich ancyucmi.

¹⁰ Cuando núcpa jém tiempo, tsam jáyan pixiñtam ichacyajpa jém Dios inçmati. Algunos iwadáypa atraición jém itiwí iga matstaiñ. Tsam najóyixyajtap.

¹¹ Miñyaja jáyan jém migoyyajpaap, nímançayap iga Dios inçmatcwiñ. Imigóyayyajpa tsam jáyan jém pixiñtam.

¹² Tsam jáyanap jém malopic jixi jeeyucmi jáyan jém pixiñtam ichacyajpa iga itoypa jém itiwitam.

¹³ Pero ciacputtap jém iyaachyapaap jém yaachaji, jém dapic ichacpa jém Dios inçmati hasta jém íñajpigam jama.

¹⁴ Wiñti ançmattap yíp wibic ançmati iga Dios inçacpa jém ityajwip yíp naxyucmi. Núcpa jutquej iga jodónçatáiñ jém Dios inçmati. Ocmi núcpa jém íñajpigam jama.

¹⁵ Jém wiñçpic ançmatcwiñ jém Daniel ijaychac jém librojom iga miñpa tum anjagooyi tsam pimi malo, ijóyixpa tançatun Dios. Miñpa iwat contra jém Dios inçquímayoooyi. Cuando inix iga miñ iti jém anjagooyi jut da iwiançam Dios (el que imaypa yíp libro wí iga icutiyiyiñ ti annímáypa),

¹⁶ Jesic miittanwip jém naxyucmi de Judea, poytaami, nictaami jém cotsiganjoj.

¹⁷ Siiga miquímne inçticucmi jém tunçac piso, jesic odoy queti iga nicpa impic inçtraste, pero nicsim poyimi.

¹⁸ Siiga miitta camjom cuando immaton iga núcneum jém malopic anjagooyi, jesic odoy settaami inçticum iga miñpa impic impuctucu. Jemigam tsucumtaami.

19 Agui uuguytim jém yomtam jém manicomcanewiip y jém ictsútspáppic jém xuxut tsixtam. Porque tsam jáyan yaachaji miñpa.

20 Anwejpáttaami Dios iga odoy mictsiyátamiñ jém tiempo de succuc ni jém jeicuy jama cuando mipoytámpa.

21 Cuando núc yíp malopic anjagooyi, tsam pimi miyaachátámpa. Da nunca oypa tánix jexpic yaachaji dende Dios iwat yíp nas. Ni ocni da eybic tánixpa jexpic yaachaji.

22 Jém tanjatun Dios da ijícpa iga jáypa jém malopic anjagooyi. Siiga jáypa, da i cñputpa, cucaayyajpa itumpiy jém icupiñneyajwiip Dios, jeeyucmi da ijícpa iga jáypa jém mijpic yaachaji.

23 Siiga i miñmáypa iga: “Miñi aami, yim it jém Cristo”, o tungac miñmáypa: “Nigi aami jeexic it jém Cristo”, jesic odoy cupictaami.

24 Porque miñyajpa tsam jáyan jém migoyyajpaap. Nimanjaayap iga: “Ich aCristo”, pero migóypa. Nimanjaayap iga: “Ich awibic jém Dios inmatciwiñ.” Iwatyajpa jém wítampic seña y jém milagroyaj iga imigóyayajpa jém icupiñneyajwiip Dios meega wiap.

25 Mannímáyñeum wiñti ti miñpa antes que amiñgacpa.

26 Jeeyucmi siiga i miñmáypa iga: “Nigi aami jém Cristo jém titsinaxyucmi”, odoy nigi aami. Siiga nimyajpa: “Miñi aami, yim it jém Cristo tum cuartojom anñeñe”, odoy cupici.

27 Porque cuando ich, jém amiññewiip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi, jesic i quej aixyajpa. Juuts quénpa jém majiywiñ dende anñisaumi hasta anyomsaumi, jesanetim tsam wiquejpa cuando amiñgacpa.

28 Jut caane tum cawaj jemum antuumayajpa jém nuupu. Jesaptim tsam wiquejpa cuando núctooba jém inañpigam jama.

Jutsap imiñgac jém Dios iManic

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

29 Jeeti rato cuando naspa jém yaachaji, píchpa jém jama ichoça y jém poya datim tsocpa. Jém mațsa, jém itwiip siñyucmi, cutiñyajpa. Tsam tsigoyyajpa itumpiy jém ityajwiip jém mațsaanjom.

30 Quejpa jém seña siñyucmi iga miñpa jém icutsatnewiip Dios. Tsam weyjajpa itumpiy jém ityajwiip icuwiiti yíp naxyucmi cuando iixyajpa iga miñgacpa jém Miññewiip Siñyucmi jém ucsanjom con jém Dios ipimi juuts tum mijpic anjagooyi.

31 Cutsadayajtap jém siñyucmicpic pixiñtam yíp naxyucmi. Sustap tum suscuy. Agui pimi anjiypa iga inuumawatpa itumpiy jém icupiñneyajwiip Dios icuwoyo jém mundo dende siñyucmi hasta naxyucmi.

32 Cutiñiytaami yíp ejemplo de jém tsuj. Cuando quimpa jém inmaañay, jesic injodontam iga núctooba jém cutujci.

33 Jesaptim cuando inixtámpa iga naspa itumpiy jém mannímáyñewiip iga miñpa, jesic injodontam iga nocojom it jém jama cuando amiñgacpa yíp naxyucmi.

34 Numa mannímáypa, cupacpa itumpiy yípyaj cosa antes que caayajpa itumpiy jém pixiñtam jém ityajwiip jém tiempo.

35 Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero ich anañmati da nunca cuyajpa.

³⁶ 'Da i ijodonj júp jama ni juchis hora naspa itumpiy yípyaj cosa. Da ijodonjay ni jém sinyucmipic pixiñtam ni datim ijodonj jém Dios iManic. Icutum ijodonj jém tanjatunj Dios.

³⁷ 'Juustim jém tiempo cuando it idic jém Noé, jesaptim jém tiempo cuando amiñgacpa yíp naxyucmi.

³⁸ Porque wiñigam cuando it idic jém Noé, cuando danam núcne jém diluvio, jém pixiñtam wícyajpatim y ucyajpatim. Ancoomíoyayjpatim y ichiyajpatim iyommanictam iga ancoomíyyajpa hasta que núc jém jama cuando jém Noé tigiy jém mijpic barcojom.

³⁹ Da icutiyyayj hasta que quím jém ni, inicunígayayj itumpiy jém pixiñtam. Jempictim inascayajpa jém ityajwip yíp naxyucmi cuando ich, jém aMiññewip Sinuyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi.

⁴⁰ Cuando núctooba jém inajpigam jama, wagayoxayajpa wisten pixiñ icamjom, tum nanictap, tum tsactap.

⁴¹ Wisten yomo widoyajpa tum molinoyucmi, tum nanictap, tum tsactap.

⁴² 'Ittaami al tanto porque da injodonjam juchis hora miñpa jém iníomi, odoy montaami mimichtam.

⁴³ Cutiyyitaami, siiga tum pixiñ ijodonj juchis hora núcpa tsuucim jém númpaap, jesic da monja iga odoy ijedáyiñ jém itic jém númpaap.

⁴⁴ Jeeyucmi mannímáypa, ittaami listo porque jém tiempo iga iníjspa iga ich, jém aMiññewip Sinuyucmi, da amiñgacpa, jesigam amiñpa.

Jém malopic cabo y jém wibic (Lc. 12:41-48)

⁴⁵ 'Siip mananquejáypa japaap jém wibic cabo jém icutiyyapaap. Jém iomi ichacpa iga injaguiñ jém ityajwip iticim iga icwícyajiñ.

⁴⁶ Agui maymay jém cabo siiga síp iwat juuts ipimiyñe jém iomi cuando miñgacpa.

⁴⁷ Mannímáypa iga jém iomi iccámpa jém icabo juuts tum anjagooyi iga injacpa itumpiy jém inas y jém icuyoxayajpaap.

⁴⁸ Pero siiga malo yíp cabo, ijjspa inamanjom iga da jobit miñgacpa jém iomi.

⁴⁹ Mojpa imalwadáy tunjac jém icuyoxapaap jém iomi. Tsam wícpa, tsam ucpa con jém tunjac ucciwiñ.

⁵⁰ Miñgacpa jém cabo iomi tum jama cuando da injócne. Miñpa tum hora cuando da ijodonj.

⁵¹ Chiitap mijpic castigo con jém malopic pixiñtam jut tsam weyjajpa, jut inichyajpa itits.

25

Jém cuento de jém diez woñtam

¹ 'Jesic jém tiempo cuando injacpa Dios yíp naxyucmi jex juuts diez jém woñtam nicayaj jut ancoomíoyoñimpa. Ipicayaj jém ijucti, nic ichonyaj jém ancoomíyapaap.

² Cinco jém woñtam da jixíy y cinco jém woñtam agui jixíy.

³ Jém dapic jixíy ipicyaj ijucti, pero da ininicyaj jém aceite iga icucómáypa eybic jém ijucti.

⁴ Pero jém jixíywiip ininic jém aceite tum xanujom. Ininicipatim jém ijucti.

⁵ Tsam tájcaap iñúc jém yoomiypaap. Tsam monjooba jém woñtam. Ocmi monyaj.

⁶ Jesic cugaptsu imatonyaj tum mijpic jiyi. Nimpa: “Miñpa jém yoomiypaap. Nigi tsonjaami.”

⁷ Tsucumyaj itumpiy jém woñtam. Moj iwitsacyaj ijucti.

⁸ Jém cinco woñtam, jém dapic jixiíy, iñimayajpa jém jixiíywüip: “Achiitaami uxaj aceite porque ich anjucti pichfoobam.”

⁹ Pero jém jixiíywüip icutsonyaj. Nimyaj: “Da manchiiba porque wüip da actsíypa aich siiga manchiiba. Más wüi nigi juytaami iñyaac jut maytap.”

¹⁰ Pero iganam nic ijuyyaj aceite jém cinco woñtam, jém dapic jixiíy, jesigam núc jém yoomiypaap. Y jém cinco jém woñtam jém jixiíywüip tigiyyaj jojmi jut it jém añcoomíyócyu. Anpajta jém puerta.

¹¹ Ocmi setyaj jém woñtam jém nicnewüip ijuy aceite. Iñimayajpa jém tic iomi: “Áñaaí jém puerta.”

¹² Pero jém tic iomi iñimáy: “Nüma mimichtam, da mánixpicpa.”

¹³ Jesic Jesús iñimáy:

—Odoy monjaami mimichtam, ittaami al tanto porque da iñjodon júp jama ni juchis hora amiñgacpa yip naxyucmi jém aMiññewüip Sinyucmi.

*Jém esclavoyaj iyoxacaaba jém iomi itumiñ
(Lc. 19:11-27)*

¹⁴ Jém wibic añmatí iga Dios injacpa yip naxyucmi jex juuts tum pñxiñ tsam tumiñíy. Nicpa tunjac naxyucmi. Jesic nicpa, inwejay jém iesclavoyaj iga ichi uxaj tumiñ iga iyoxacayajiñ.

¹⁵ Tum jém iesclavo ichi cinco talento (tum talento ivale seis mil tumiñ de plata). Tunjac ichi wisten talento. Tunjac ichi tum talento. Chiita cada quien juuts wiap iyoxaca. Jesic ocmi nic jém pñxiñ.

¹⁶ Tum jém esclavo, jém chiiñetawüip jém cinco talento, moj iyoxaca jém tumiñ. Icoñwíy tunjac cinco talento.

¹⁷ Jempictimawat jém tunjac esclavo, jém chiiñetawüip wisten talento. Icoñwíy con jém tumiñ tunjac wisten talento.

¹⁸ Pero jém tunjac esclavo, jém chiiñetawüip tum talento, nic iñegáy jém iomi itumiñ. Ifaj tum jos, jemum icum nascim.

¹⁹ Jesic pecam nicne jém iomi, set eybic. Moj itop cuenta con jém iesclavo.

²⁰ Wiñí núc jém chiiñetawüip jém cinco talento. Icijunçodáy iomi tunjac cinco talento jém icoñwíyñewüip. Iñimáy: “Mánomi, anchi cinco talento, pero yim it tunjac cinco talento añcoñwíyñe.”

²¹ Jém iomi iñimáy: “It wü. Mich tum wibic miesclavo, agui wiá inwat cuenta jém ammiñchi. Como mánix iga wiá minwat cuenta jém uxanjpic, siip manaccampa juuts tum añjagooyi iga ininjacpa más jém jáyanpic. Siip tigiyyi yim con aich jut it jém maymayaji.”

²² Ocmi núc jém tunjac iesclavo jém chiiñetawüip wisten talento. Nimpa: “Mánomi, anchi wisten talento. Yim it tunjac wisten añcoñwíyñe.”

²³ Jém iomi iñimáy: “Wibic miesclavo, wiap inwat cuenta jém ammiñchi. Como mánix iga wiá minwat cuenta jém uxanjpic, siip manaccampa juuts tum minjagooyi iga ininjacpa jém más jáyanpic. Siip tigiyyi yim con aich jut it jém maymayaji.”

24 'Ocmi núctim jém tungac esclavo jém chiññetawñip tum talento. Iñímáy: "Mánomi, ich anjodor iga tsam pími mipñimíyóypa. Impictsonpa jém cosecha jut da oy iññip. Impiñpa jém cosecha jut da oy iñyin.

25 Jeeyucmi tsam acñ. Oy mannegáy jém iññumiñ nascñm. Pero yñm it jém iññumiñ jém immñichipic."

26 Jém iomi iñímáy jém iesclavo: "Tsam mimalopic miesclavo, tsam mi-cutiñ. Siiga iñjodor iga ampictsonpa jém cosecha jut da oy aññip y impiñpa jém cosecha jut da oy anyin,

27 ¿jesic tiiga da inçucom antumiñ jém banco? Jesic cuando asetpa, ampictsonpa antumiñ con jém icoñwiyooyi."

28 'Jesic jém esclavo iomi iñímáy jém ityajwñip jem: "Accáyaayi jém talento yíp pixiñ. Chñi jém iniitwñip diez talento.

29 Porque jém iniitwñip, chiitap más iga odoy ti itogóyáyiñ. Pero jém dapic iniñ, accáyaytap hasta jém uxanpic iniit.

30 Acnictaami yíp da wibic esclavo jém piichcñm jém itwñip anñicmi, jut tsam weyjajpa, iñchayjpa itits."

Cñpiñyajtap jém naciónyaj

31 'Cuando miñgacpa jém Miññewñip Siñyucmi, miñpa juuts tum anjagooyi. Iwaganamiñyajpa itumpiy jém siñyucmipic pixiñtam. Coñ jém anjagooyi icoñcuyucmi iga injacpa yíp nas con jém Dios ipimi.

32 Itumpiy jém pixiñtam, jém ityajwñip icuwñiti yíp naxyucmi, anñtuumayajpa jém anjagooyi iwññjom. Jém anjagooyi icupíñáypa jém tungac pixiñtam juuts iwatpa jém borrego iomi. Itoppa jém chivo jém borregoanjom, ichacpa aparte.

33 Jém borregoyaj tsacyajtap anwñimi y jém chivoyaj tsacyajtap anñaymi.

34 'Jesic jém Rey iñímáypa jém ityajwñip inwñimi: "Miññi mimichtam jém miwñiwadayñewñip anñatun Dios. Miññi, pictsonñtaami jém lugar jém miwñisagayñetawñip dende iwat Dios yíp nas.

35 Porque tsam ayuap y mimichtam anacwñicta. Tsam anñictitspa y michtam anacñicta. Ich juuts juumipic apixiñ, pero mimichtam anacnúcsta tic.

36 Da apuctugíy, pero mimichtam anñiita. Amimne y mimichtam oy anámta. Apajta cárcel, pero mimichtam oy anámta."

37 'Jesic jém wibic pixiñtam, jém iwipictsonñeyajwñip jém anjagooyi, niñyajpa: "Mánomi, ¿juchá mánixta iga miyuap y manacwñicta? ¿Juchá mánixta iga miññictitspa y manacñicta?

38 ¿Juchá mánixta juuts tum juumipic mipixiñ y manacnúcsta tic, o iga da mipuctugíy y manñiita?

39 ¿Juchá mánixta mimimne o mipajnetá cárcel y oy mánámta?"

40 Jém Rey icutson, iñímáy jém iwñiwatneyajwñip: "Nñuma, mannímáypa, titam inwadáy yíp antñwítam, jém dapic juchan, jesic ich mismo anñiwadáy."

41 'Jesic jém Rey iñímáy jém ityajwñip inñaymi: "Mimichtam tsam mimalo, impictsonñtampa jém castigo. Nictaami jém juctjom jut da nunca píchpa jém watnetawñip para jém Wocñwiñ y jém mal espíritu.

42 Ich tsam ayuap y mimichtam da anacwñicta. Tsam anñictitspa y mimichtam da anacñicta.

⁴³ Asiiba juuts tum juumipic apixiñ, pero mimichtam da anacnúcsta tic. Da apuctugíy y mimichtam da ti anchiita. Amimne y apajta cárcel y mimichtam datim oy anámta.”

⁴⁴ Jesic nımyajpa jem malopic pixiñtam: “Mánomi, zuchis mánixta cuando miyuap, miñictitspa, mixiiba juuts tum juumipic pixiñ, da mipuctugíy, mimimne, o mipajnetá cárcel y da oy manyoxpátta?”

⁴⁵ Jesic jem Rey icutsonpa jem malopic pixiñtam. Nımayyajta: “Nıma mannımáypa, como da inwıwadayta jem antıwıtam dapic juchan, jesic ichtim mismo da anwıwadáy.”

⁴⁶ Ocmi nicyajpa yıp malopic pixiñtam jut ipictsonyajpa jem castigo jut da nunca yajpa iyoj. Pero jem wıbic pixiñtam, jem iwıwatneyajwıip, ipictsonpa jem vida jem dapic cuyajpa.

26

Ijısyaj jem ienemigoyaj jutsap imatsyaj Jesús (Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Cuando yaj inmat Jesús, inımáy jem icuyujcıwiñ:

² —Mimichtam injodontam iga wisna jama naspa jem pascuasın y ich, jem amiññewıip Sınycumi, acıjıuncottap iga acunúntap cunusyucmi.

³ Jesic antuumayajpa jem cobapic panıyay con jem escribapic maestroyaj y con jem Israelpic wıdaytam. Antuumayajpa jem cobapic panıj, jem Caifás, ipalacio.

⁴ Jemum moj ijısyaj jutsap icumıgoyyaj jem Jesús iga imatsyajpa iga iccaayajpa.

⁵ Pero nımyajpa jem anjagooyıyaj:

—Da tammatspa yıp sınjom, jesic da cujınayajpa jem pixiñtam.

Tum yomo iccámáypa jem perfume Jesús icobacyucmi (Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶ It Jesús jem atebet Betania, núc jem Xımoj itıccım, jem cupúgayñewıip idıc inıaca.

⁷ Icnúc tum yomo con tum tsaafiasco comne jem aceite jem cınpáppic jem aguipic tsoowıy. Cuando coñ Jesús jem mesacım, jem yomo icutegáy jem aceite icobacyucmi.

⁸ Cuando iıxyaj jem icuyujcıwiñ aguı jóyyaj. Nımyaj:

—¿Tıiga itecmıchca yıp aceite?

⁹ Meega tammáypa, tımpıctsonpa jáyan tumiñ. Wıap tanyoxpátta jem yaachayajpáppic.

¹⁰ Jesic Jesús icutiıyıy ti sıp inımyaj jem icuyujcıwiñ. Inımáy:

—Odoy moogııyı yıp yomo. Sıp awıwadáy.

¹¹ Jem yaachayajpáppic siempre inwaganaitámpa. Pero aıch da siempre manwaganaitámpa.

¹² Acutegáy jem yomo jem aceite ammıjtayyucmi juuts cuando cumtap tum tsúts.

¹³ Nıma mannımáypa iga jutquej anmattap jem wıbic anmatı icuwıti yıp naxycumi, anmattaptım ti awadáy yıp yomo iga jem pixiñtam ijısyajıñ ti iwat yıp yomo.

Jém Judas icijunꝑcot jém Jesús

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴ Ocmi tum de jém docepic icuyujcꝑwiñ iñiyi Judas Iscariote nic iniñmat jém panij anjagooyiyaj.

¹⁵ Iñímáy jém panijyay:

—¿Jutsañ anyojpa siiga añcijunꝑcotpa jém Jesús?

Jesic jeeyaj iyojyay treinta tumiñ de plata.

¹⁶ Dende jeeti rato moj ijis jém Judas jutsap icijunꝑcot jém Jesús.

Wícmonꝑa jém tánꝑmi iwatpa jém Santa Cena

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹⁷ Núc jém siñ cuando cúttap jém caxtánañi sin levadura. Jesic jém wiñtipic jama jém Jesús icuyujcꝑwiñ icunúcyaj. Icwácyaj, iñímayyay Jesús:

—¿Jut iñxunpa iga añwitsacpa itumpiy cosa iga tawíctampa jém pascuasij?

¹⁸ Jesús iñímáy icuyujcꝑwiñ:

—Nictaami jém atebet Jerusalén. Cuando miñúctampa tum ticcꝑm, impátpa tum pxiñ. Nímaayi: “Nimpa jém amMaestro iga siip núcum jém hora iga cupacpa jém anyoxacuy. Anacnaspá jém pascuasij mich iñticcꝑm con añcuyujcꝑwiñ.”

¹⁹ Jesús icuyujcꝑwiñ iwatyaj itumpiy cosa juuts ipimíy. Iwatyajpa jém wíccuy iga icnaspá jém pascuasij.

²⁰ Jesic tsuuyawum iti, coñyay Jesús jém mesacꝑm con jém doce icuyujcꝑwiñ.

²¹ Iganam wícyajpa, nimpa Jesús:

—Núma mannímáypa, tum de mimichtam añcijunꝑcotpa jém ánenemigo icijom.

²² Jesic jém icuyujcꝑwiñ tsam anyácyaj. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Cada tumtum nim:

—Mánꝑmi, ¿que aicham?

²³ Icutson Jesús. Nimpa:

—Jém añwaganasonpaap caxtánañi tumti chimajom, jeam jém acijunꝑcotpaap ánenemigo icijom.

²⁴ Jém Miññewiip Siñyucmi tienes que iñascaaba juuts nimpa jém Dios inmatijut jayñeta, pero agui uuguytim jém pxiñtam jém acijunꝑcotpáppic, wí idic meega da nay.

²⁵ Ocmi jiy jém Judas jém icijunꝑcotpaap. Nimpa:

—MamMaestro, ¿que aicham?

Jesús iñímáy:

—Mimicham.

²⁶ Iganam wícyajpa, Jesús imatspic jém caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi icuyujcꝑwiñ. Iñímáy:

—Yíp caxtánañi ich ammitay, cúttaami.

²⁷ Ocmi ipic tum copa jém uvas iñi, inwejpát Dios. Ichi jeeyaj. Iñímáy:

—Uctaami iñtumpiytam.

²⁸ Yíp ich annipiñ jém antegaypáppic iga añwatpa jém jomipic trato iga añwitsagáypa jáyay jém pxiñtam itáñca.

²⁹ Mannímáy-tampa mimichtam iga dende siip da ánucca jém uvas iñi hasta que núcca jém jama iga ánucca eybic con mimichtam jut injacpa añjatun Dios.

30 Jesic yaj iwanyaj tum wañi, nicyaj jém cotsicyucmi.

Inmatpa Jesús iga inñécpa jém Peto
(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

31 Ocmi Jesús inñímáy icuyujc#wiñ:

—Mimichtam inñumpiytam tsam micinjtampa y ampoychactámpa ançufum yíptim tsuu. Porque nimpa asi jém Dios inmáti jut jayñeta: “Accaatap jém iwatpáppic cuenta jém borregoyaj. Jém borregoyaj cupóyayajpa.”

32 Pero ocmi cuando apispa, anjagoyñeeba annic jém naxyucmi de Galilea.

33 Jesic Peto inñímáy jém Jesús:

—Aunque itumpiy tsam cinjaypa y michacyajpa inçufum, más aich da acinpa y da mançupóyaypa.

34 Jesic Jesús inñímáy:

—Numa manñímáypa iga yíptim tsuu antes que anweipa jém çayu mich anañécpa tucciy.

35 Jém Peto inñímáy:

—Aunque tawagaaccaatañ con mimich, ich da manañécpa.

Itumpiy jém icuyujc#wiñ nimyajtim jempic.

Jesús inwejpát Dios jém lugar Getsemaní
(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

36 Jesic nicyaj Jesús con jém icuyujc#wiñ tum lugar inñiyi Getsemaní. Nimpa Jesús:

—Coñtaami yim iganam ich anicpa jemíc iga anañwejpátpa Dios.

37 Jesic Jesús ininíc uxaj más juumi jém Peto y icuistic jém Zebedeo imanictam. Tsam pimi anyác Jesús, tsam ijspa ti inñascaaba.

38 Jesic Jesús inñímáy jém tucuten icuyujc#wiñ:

—Ich agui pimi anyácne ánanamanjom hasta quénam acaatooba. Tsiytaami yim, odooy monñtaami, nawattamtaji cuenta.

39 Jesic ocmi Jesús nic uxaj más juumi. Tocsneactij. Moj inwejpát Dios. Nimpa:

—Manjatun, siiga inwianjam odooy jüci iga annascaaba yíp mijpic yaachaji. Pero odooy wati juuts ich ansunpa. Wati juuts mich inwianjam.

40 Jesic set eybic Jesús jut ichac jém tucuten icuyujc#wiñ. Monjaypa. Inñímáy jém Peto:

—¿Mimonjpa Peto? ¿Que da wiap imvivoja con aich ni tum hora?

41 Odooy monñtaami, nawattamtaji cuenta. Anwejpáttaami Dios iga odooy i wiañ micutítsta iga micmalwattámpa. Numa, jém inñanama iwattooba juuts ixunpa Dios, pero jém immijtay da iwianjam.

42 Jesic eybictim nic Jesús inwejpát Dios. Nimpa:

—Manjatun, siiga da wiap ançiacput yíp mijpic yaachaji, jesic wati juuts mich inwianjam.

43 Ocmi eybic set Jesús jut it icuyujc#wiñ. Tsam monjaypa. Da tojtooba iixcuy porque tsam monñtooba.

44 Jemum ichac jém icuyujc#wiñ. Eybictim nic inwejpát Dios tres vecesam. Nimpa jeetim anmáti.

45 Jesic set eybic jut it jém icuyujc#wiñ. Inñímáy:

–Siiṗ numa moṇṭaamim, jeṭtaamim. Siiṗ núcum jém hora iga ich, jém aMiññewiṗ Siṇyucmi, aciiṇuṇcottaṗ jém malopic piṁiñtam iciiṇom.

⁴⁶ Tsucumtaamim, tanictámpam porque miñpam jém aciiṇuṇcottaṗ.

Matsta Jesús

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Iganam síṗ ijy Jesús, núc jém Judas jém itwiṗ idic con jém doce icuyujciiwiñ. Iwaganamiñyay tsam jáyan jém piṁiñtam. Inimiñyay espada y jém cuy iga icótsṗa. Icutsadayyay jém pañij anjagooyi y jém wídaytam.

⁴⁸ Jém Judas, jém iciiṇuṇcottaṗ Jesús, iwadáy jém piṁiñtam tum seña. Iñímáy:

–Jém anaṇṇacatsútsṗaṗ, jeam. Matstaami.

⁴⁹ Jesic jém Judas icunúc jém Jesús. Iñímáy:

–MamMaestro, xutsóy.

Jesic iṇṇacatsúts.

⁵⁰ Jesús iñímáy:

–¿Amigo, ti miñ imméts?

Jesic icunúcyay jém miññeyajwiṗ. Imatsyay jém Jesús. Nanictawum preso.

⁵¹ Pero tum jém iwaganaitwiṗ Jesús, itop tum espada, itiñquímáy itatsic jém cōbaccpic pañij imozo.

⁵² Jesic Jesús iñímáy:

–Coti jém espada iñacjom. Porque itumpiy jém aṇyayjappic con espada, con espadatim accaataṗ.

⁵³ ¿Que da iñjodon iga ich wiap aṇwágáy Dios iga acutsadáyiñ doce legiones jém siṇyucmipic piṁiñtam y yipti rato acutsadáyṗa?

⁵⁴ Pero siiga aṇwatṗa jemṗic, ¿jutsṗa icupac jém aṇmaṭi juṭ jayñeta iga ayaachwattaṗ?

⁵⁵ Jesic Jesús iñímáy jém miññeyajwiṗ:

–¿Que miñ ammatsta con espada y jém cuy juuts tum anúmpaṗ? Itumpiy jama accuyujóṗa maṣticjom, da nunca ammatsta.

⁵⁶ Itumpiy yíp cosa iñascaaba Jesús iga cupacṗa juuts ijaychacne jém wiñicpic aṇmaṭciiwiñ.

Jesic itumpiy jém icuyujciiwiñ yaj cupóyaayiyaj. Icutum tsíy jém Jesús.

Nanicta Jesús jém cōbaccpic pañijcim

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵⁷ Jesic jém imatsneyajwiṗ Jesús ininicyay jém Caifás iwiñjom, jém cōbaccpic pañij anjagooyi. Jemum aṇtuumaneyay waṭi jém escribaspic maestroyaj y jém wídaytam.

⁵⁸ Jém Peto ijuumactúñiyñe hasta jém cōbaccpic pañij iañcim. Jemum tigiy, cooñajac jém Peto con jém policía. Iixtooba ti nawattaṗ jém Jesús.

⁵⁹ Jém cōbaccpic pañijyay con itumpiy jém wídaytam, jém Sanhedrín, imétsyajṗa tum cumigoyṗaṗa iga accaatañ Jesús.

⁶⁰ Pero da ipátay jém niṁyajpáppic iga imalwatne. Tsam jáyan piṁiñ icumigoyyajtooba idic jém Jesús, pero da wiap. Ocmi miñ wisten jém piṁiñ jém icumigoyṗaṗa.

⁶¹ Niṁyaj:

—Yíp pìxiñ nìmpa iga: “Ich wìap ammiswat jém Dios imàstic, jesic tucunajama eybic anactsucumpa.”

⁶² Jesic teñchucum jém còbapcìc panij, iñímáy Jesús:

—¿Que da inçutsonᵗa? ¿Da immatonᵗi síp iñimyaj contra mimich?

⁶³ Pero Jesús da jìypa. Jém còbapcìc panij anjagooyi iñímáy:

—Odooy amigóyaayi porque jém vivopìc Dios taixpa. Anuntanímaayi siiga numa mimicham miCristo jém Dios miManic.

⁶⁴ Jesic Jesús iñímáy:

—Juuts mich miñim. Pero mannímáypa iga dende siip ánixtámpa aich, jém aMiñnewiip Siñyucmi, cuando acoñ jém tanjatunᵗi Dios inᵗwimi, jém tsampic iniit ipimi. Ánixtámpatim cuando amiñgacpa siñyucmi jém ucsanjom.

⁶⁵ Jesic jém còbapcìc panij ichiccujac iyooti iga quejiñ iga icujiypa Dios. Nìmpa:

—Yíp pìxiñ icujiypa tanDios. ¿Tiiiga tammétstampa tuᵗgac testigo? Mimichtam siip immatonᵗneta iga tsam icujiypa tanDios.

⁶⁶ ¿Tì iñjstámpa?

Nìmyajpa jém miññeyajwiip:

—Iniit la culpa. Wì iga tanaccaaba.

⁶⁷ Ocmi ichujcaayaj iwiñpac. Ixonᵗaj. Tuᵗgac itojáy iwiñpac.

⁶⁸ Nìmyaj:

—Siiga micham miCristo, anímaayi ì micóts.

Jém Peto inñéc iga iixpic jém Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Iganam coñ jém Peto ançim, miñ tum yomo jém icuyoxapaap jém panij. Iñímáy jém Peto:

—Mich inᵗwaganasiibatim jém Jesús, jém Galileapic pìxiñ.

⁷⁰ Pero jém Peto inñéc iga iwaganasiiba Jesús. Iñímáy jém yomo:

—Da anjodonᵗi síp iñim.

⁷¹ Cuando nic jém Peto jém corredor, tuᵗgac jém yomo iixpictim, iñímáy jém ityajwiip jem:

—Yíp pìxiñ iwaganasiiba jém Jesús jém Nazaretpic.

⁷² Eybictim inñéc jém Peto. Nìmpa:

—Wijodios, da ánixpicpa.

⁷³ Tum rato más, algunos jém ityajwiip jem, icunúcyaj jém Peto, iñímáy:

—Numa mich tum jeepictim mipìxiñ, tsam wiquejpa hasta ininᵗmatì iga Nazaretpic mipìxiñ.

⁷⁴ Jesic jém Peto moj malñimi. Nìmpa:

—Wijodios, ich da ánixpicpa yíp pìxiñ.

Jeeti rato anᵗwej jém çayu.

⁷⁵ Jesic jém Peto iᵗis ti iñímáy Jesús cuando iñímáypa iga: “Mich anañécpa tres veces antes que anᵗwejpa jém çayu.” Jesic put anᵗicmi jém Peto. Pìmi wejpa porque agui anyácne.

1 Jesic icuquejama an̄tuumayajpa itumpiy jém panij anjagooyiyaj y jém wídaytam iga iwatyajpa acuerdo jutsap iccaayaj Jesús.

2 Tsenneta jém Jesús, nanicta jém gobernadorcim. Cijun̄cotta jém Poncio Pilato icijom.

Naccaataq iyaac jém Judas

3 Jém Judas, jém iwadayñewiip atracción, iix iga accaatap jém Jesús. Jesic icucac ijixi, ichacset jém treinta tumiñ de plata jém panij anjagooyi con jém wídaytam.

4 Nimpa jém Judas:

—Ich tsam an̄wat tájca iga an̄cijun̄cot tum̄ p̄ixiñ dapic ti iwatne iga accaataiñ.

Pero jeeyaj nimyaj:

—Ich da anticutigiyi. Je cuestión de mimich.

5 Ocmi jém Judas ipatsquet jém tumiñ masticjom. Nic. Najúpcata iyaac.

6 Jém panij anjagooyi ipin̄ jém tumiñ. Nimyajpa, yíp tumiñ da wiap tan̄cot jém cajonjom jut accáytap jém ofrenda porque yíp tumiñ n̄ipiñ ichowa.

7 Ocmi iwatyaj acuerdo iga ijuyyajpa tum̄ jaca nas con jém tumiñ. Jém lugar iñiyi jém suun̄nascim. Ijuyyaj iga iniit lugar jut cumyajtap jém juum̄pic p̄ixiñtam.

8 Jeeyucmi hasta siip iñiyi jém nas, jém N̄ipiñ ichowa.

9 Jempam cupacpa juuts nimpa jém wiñicpic an̄mafc̄iwiñ jém Jeremías: “Jém treinta tumiñ de plata tum̄ p̄ixiñ ichowa. Iccámáy jém precio jém Israelpic p̄ixiñtam. Ipigayyaj jém p̄ixiñ ichowa.

10 Con jém tumiñ ijuyyaj jém nas jut wattap suun̄ juuts anímáy jém tan̄jatun̄ Dios.”

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

11 Jesic nanicta Jesús jém gobernadorcim. Jém gobernador icwác Jesús. Nímayta:

—¿Micham miRey de jém judíos?

Jesús iñímáy jém gobernador:

—Aicham, juuts mich miñimpa.

12 Jesic cuando jém panij anjagooyi con jém wídaytam iquejajwadáy Jesús, da ti icutson̄.

13 Jesic jém Pilato iñímáy Jesús:

—¿Que da immaton̄ iga agui jáyan̄ cosa s̄ip iñimyaj en contra de mimich?

14 Pero Jesús datim icutson̄. Jesic jém gobernador agui ipooñanjampa.

Chiita orde iga accaatap jém Jesús

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

15 Cada naspa jém pascuasij, iniit tum̄ costumbre jém gobernador iga icutsigáypa tum̄ preso para jém p̄ixiñtam juuts jeeyaj icupin̄yajpa.

16 Pajnetā idic tum̄ p̄ixiñ iñiyi Barrabás. Jodónaneta iga agui malo.

17 Cuando an̄tuumaneyaj itumpiy jém p̄ixiñtam, jém Pilato icwácyajpa. Iñímáy:

—¿Iñxuntampa iga an̄cutsigáypa, jém Barrabás o jém Jesús, iñiyitim Cristo?

18 Porque ijodon jém Pilato iga jém Israelpic anjagooyiyaj agui ijóyixyajpa Jesús, agui icujóyiyajpa jeeyucmi icijunꞑcotyaj.

19 Iganam coñ jém Pilato jut cꞑpíñóypa, jém iyomo icutsadáy anꞑaꞑti. Nímayta jém Pilato: “Odooy tigiycuumi con yíp wibic pꞑixiñ. Porque tsúmic agui amalmawíña yíbam pꞑixiñ icuyucmi.”

20 Pero jém panij anjagooyiyaj con jém wídaytam iñímayyajpa jém pꞑixiñtam iga iwácayajiñ iga cutsigaytañ jém Barrabás y accaatañ jém Jesús, hasta ijícyaj jém pꞑixiñtam.

21 Jesic eybic jém gobernador iñímáy jeeyaj:

—¿Juppic de yíp wisten pꞑixiñ inꞑwianꞑamta iga anꞑcutsigáypa?

Nimyaj:

—Barrabás.

22 Jesic jém Pilato eybic icwácpa jém pꞑixiñtam. Nímayyajta:

—¿Tí inꞑwianꞑamta iga anꞑwadáypa yíp Jesús iñiyitim Cristo?

Itumpiy jém pꞑixiñtam icutsonyaj. Nimyaj:

—¡Cunúntaami cunusyucmi!

23 Jesic Pilato iñímáy jém pꞑixiñtam:

—¿Tíiga? ¿Tí mal iwatne?

Pero más pꞑimi jiyyajpa jeeyaj. Nimyaj:

—¡Cunúntaami cunusyucmi!

24 Cuando iix jém Pilato iga da ti wíap iwat iga síp icujíñayyaj jém pꞑixiñtam, iwác uxan ni, iche ici jém pꞑixiñtam iwiñꞑom. Nimpa:

—Ich da anaj la culpa iga accaatap yíp wibic pꞑixiñ. Da ti iwatne. Yíp cuestión de mimichtam.

25 Nimyaj itumpiy jém miññeyajwiip:

—Aichtam con jém ammanictam anaitta la culpa iga accaatap yíp pꞑixiñ.

26 Jesic ocmi jém Pilato icutsigáy jém Barrabás. Ipimíy jém soldado iga cóstajiñ Jesús. Icijunꞑcodáy jém soldado iga icunúnyajiñ cunusyucmi.

27 Jesic jém gobernador isoldado ininic Jesús tum mijpic cuarto jut anꞑtuumaneyaj tsam jáyan jém soldado. Itumpiy icuteñxetyaj Jesús.

28 Tsodayta jém yagatspic iyooti. Accámayta jém tunꞑac yooti jém tsabatspic.

29 Jém soldado itagayyaj tum apit corona, icámayyaj icobacyucmi. Ichiiyaj tum cuy iga imatspa inꞑwiciimi juuts tum rey. Icosteeñayyajpa jém Jesús iwiñꞑom. Ixaayiyyajpa. Nimyaj:

—¡Xutsóy miRey de jém judíos!

30 Ichujcayajpa. Itobayyaj jém icuy iga iyígáyaypa icobac.

31 Cuando yaj ixaayiyyaj, iccáyay jém tsabats yooti, icámáy eybic jém iyooti jém imꞑichipic. Ocmi nanicta iga cunúntap cunusyucmi.

Cunúnta cunusyucmi jém Jesús

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

32 Cuando niꞑuiyaj tunꞑom, ipát tum Cirenepic pꞑixiñ iñiyi Ximój. Jém soldado ipimíy jém Ximój iga ininígáyajiñ jém Jesús icunus.

33 Jesic núcyaj tum lugar iñiyi Gólgota. Nimtooba jém Tsútsꞑobacpaccim.

34 Jemum ichiiyaj jém vino namotnetá con chuxñiwi. Cuando icutís Jesús jém vino, da iuc.

35 Cuando yaj icunúnayaj cunusyucmi jém soldado, iwatyajpa sorteo entre jeeyaj i icofwíypa iga imiichap jém Jesús ipuctucu. Jempigam cupac juuts nimpajém wiñicpic añmatcñwiñ: “Iwécyajpa ampuctucu entre jeeyaj. Iwatyajpa sorteo.”

36 Jesic cofwíypajpa jém soldado iga iwatyajpa cuenta.

37 Jém icobacañticmi accamayta tum letrero jut nimpajém tiiga accaata: “Yíbam jém Jesús jém judíos iRey.”

38 Jesic cunúnayajtatim wisten númyajpaap jeetim lugar jut cunúnta Jesús. Pánayta tum jém icunus jém Jesús inwimi y tum innaymi.

39 Jém nasyajpáppic jem inwíñóyayajpa con icobac, tsam imalnalnmayyajpa.

40 Inímayyaj:

—Mich miñimpa iga immiswatpa jém mijpic mastic y tucunajama inictscumpa eybic. Siiga Dios miManic, naciaputtaj iñyaac. Nacunúnaytaj i jém cunusyucmi, queti.

41 Agui xaaayiyajpatim jém panij añjagooyiyaj, jém escribaspic maestroyaj, jém fariseoyaj y jém wídaytam. Nímyajtim jeeyaj:

42 —Yíp pxiñ iciacputpa tungac, pero iyaac da wíap iniciacputta. Siiga numa jém Israelpic iRey, nacunúnaytajñ, jesic tañcupictampa.

43 Tsam icupicpa iga Dios wíap iyoxpát, jesic siip wí iga Dios iciacpudiñ siiga numa itoypa; como tanímayñe iga Dios iManic.

44 Hasta jém númyajpaap, jém cunúntawíip con Jesús, imalnímáytim.

Ca jém Jesús

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

45 Jesic icuwíti jém naxyucmi cupiichá dende cugapjama hasta las tres de la tarde.

46 Jesic jeetim hora pími jiy jém Jesús. Nim:

—Elí Elí, ¿lama sabactani?

Yíp nimtooba: ManDios, manDios, ¿tiiga antsac añcutum?

47 Algunos jém teññeyajwíip jem cuando imatonjaj, nímyajpa:

—Yíp pxiñ síp inwejay jém wiñicpic añmatcñwiñ jém Elías.

48 Jeeti rato nic poyimi tum de jeeyaj. Nic ipic tum esponja juuts tum puqui. Imuj con jém tãmpic vino. Iccám tum waycuyucmi iga igucpa Jesús.

49 Pero tungac nímyajpa:

—Tsaci, tánixpa siiga miñpa iciacput jém Elías.

50 Eybictim pími jiy Jesús, jesic caum.

51 Jeeti rato jém mijpic puctuctaañi jém itwíip jém mijpic masticjom teññasaj icucmi dende siñwiñ hasta naxwiñ. Tsam yis jém nas, pooyaj jém mijpic tsa.

52 Jém tsúts ijos añayyaj. Pisyaj jáyan jém pxiñtam jém icupicneyajwíip Dios, jém wiñicpic caaneyaj.

53 Ocmi cuando acpista jém Jesús, putyaj ijosjom jém tsúts, nicyaj hasta jém atebet Jerusalén. Jemum tsam jáyan pxiñtam iixyaj.

54 Jesic jém capitán con jém iwatyajpáppic cuenta jém Jesús, cuando iixyaj iga pími yis jém nas y iixtim ti naspa jem, tsam pími cñyaj. Nímyaj:

—Numa, yíp pxiñ jém Dios iManic.

⁵⁵ Ityajtım jem wati jem yomtam, juumi iixyajpa ti iñasca jem Jesús. Yípyaj yomtam iwaganamiñyaj Jesús jem naxyucmi de Galilea, jem iyoxpátneyajwiip.

⁵⁶ Entre jeeyaj itım jem Malía Magdalena, jem Malía jem Jacobo y José iapa, itım jem Zebedeo iyomo.

Cumtap jem Jesús

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷ Jesic tsuuyım miñ tum pıxiñ tsam rico iñiyi José. Tsucum jem atebet Arimatea, jem Jesús icuyujciwiñtım.

⁵⁸ Jesic jem José nic iam jem Pilato, iwágáy jem Jesús imıjtay. Jesic jem Pilato ipıimıy jem soldado iga ichiáyiñ jem imıjtay.

⁵⁹ Jesic José ipigáy jem Jesús imıjtay, inmónáy con tum wıbıic puctucu.

⁶⁰ Icot jem tsaajosjom, jem José imıichi, jem yaguiñpic iwatne. Ocmi injopnúc jem tsaajos con tum mıjpic tsa. Yaj iwat jempic, setum.

⁶¹ Itım jem jem Malía Magdalena y jem tunjac Malía. Coñyay jem tsaajosanaca.

Jem soldado iwatyajpa cuenta jem tsaajos

⁶² Ocmi cuyaj jem jama iga iwıtsacyajpa itumpıy cosa para jem jejcuy jama. Cuando tıgyı jama, anıtuumayajpa jem panıj anjagooyi y jem fariseoyaj, nic iamyaj jem Pilato.

⁶³ İñımayyaj:

—Mananjagooyi, anjısta iga jem mıgoypaap cuando danam caane, nımpa iga: “Jem tucunajama ich apıspa de jut cumneyajta jem caaneyajwiip.”

⁶⁴ Jeeyucmi cutsati jem soldado iga iwatpa cuenta jem jos jut cumta hasta jem tucunajama. Wıap imiñyaj jem icuyujciwiñ tsuucım, ininıgayyajpa jem imıjtay. Ocmi nımyajpa iga: “Nıma pisneum de jut cumnetaj jem caanewıip.” Siıga iwatyajpa jempic, jesic jem ocmıpic mıgooyi más pımi malo que jem wiñtıpic.

⁶⁵ Jem Pilato iñımay:

—Yım it jem soldado. Wagananıci. Nıgi wattaami cuenta jutspıyam mıwıap.

⁶⁶ Jesic ocmi nıcyaj iga iwatyajpa cuenta jem tsaajos. İcámáy tum sello jem jos innúccuyucmi iga quejiñ siıga i ináypa. Jemum ichacyaj jem soldado iga iwatyajıñ cuenta.

28

Pis jem Jesús

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Cuando nasum jem jejcuyjama, tunagam cuqueja, joccuquej, jem wiñtıpic jama de jem semana, jem Malía Magdalena con jem tunjac Malía nic iamyaj jem jos.

² Jeeti rato miñ tum mıjpic nasyıxi. Quet tum sınyucmıpic pıxiñ jem icutsatnewıip tanjatun Dios. Cuando núc jem tsaajoscim, iccáy jem tsa jem josannúccuy, ocmi ıcoñca.

³ Tsam tsocpa juuts quénpa majıywiñ. Tsam pımi popo jem ipuctucu juuts nieve.

⁴ Cuando jem soldado iixyaj, tsam pımi cınyaj, cuetsayyajpa. Tsıyyaj juuts caane.

⁵ Jesic jem sınyucmıpic pıxiñ iñımay jem yomtam:

—Odoy c̄iṅtaami. Ich anjodon̄ iga miñ imméts jém Jesús jém cunúntaw̄iip cunusyucmi.

⁶ Dam̄ ī ȳim. Pisneum, cupac juuts nim. Miñi aami jut tsacnet̄a idic jém tán̄omi.

⁷ Nīci jobit, anmadaayi jém icuyujc̄iwiñ iga pisneum de jut it jém caaneyajw̄ip. Sīp anjagóypa iñic jém naxyucmi de Galilea. Jemigam mictsíytámpa. Jisi iga mannímayñeum.

⁸ Jesic jém yomtam cáyyaj de jém tsaajosc̄im. Tsam̄ p̄imi c̄iṅyaj, pero agui maymayyaj. Póyan̄sucum, nic inmadáy jém icuyujc̄iwiñ iga pisneum jém Jesús.

⁹ Iganam nīquiyaj jém yomtam, iwiñquejáy jém Jesús tunjom. Idioschi. Jesic jém yomtam icunúcyaj Jesús, icosteeñayyaj, iñuusayyaj ipuy iga ijsiyajpa.

¹⁰ Jesic Jesús iñimáy jém yomtam:

—Odoy c̄iṅtaami. Nīgi nimaayi jém antiwítam iga nicyajiñ jém naxyucmi de Galilea, jemigam aixyajpa.

Ti iñimayyaj jém soldado jém anjagooyi

¹¹ Iganam nicyajpa jém yomtam algunos jém soldado jém iwatnew̄iip cuenta jém tsaajos, nic inmadayyaj jém panij anjagooyi ti iñascayaj.

¹² Jesic jém panij anjagooyiyaj nic inin̄mat jém wídaytam iga iwatyajpa acuerdo. Jesic tsam̄ jáyaȳ tumiñ chiijaytā jém soldado.

¹³ Nímayyajtā jém soldado:

—Mimichtam̄ n̄imtaami iga: “Tsuuc̄im̄ iganam amon̄támpa, miñ jém Jesús icuyujc̄iwiñ; iñúmáy jém im̄j̄tay.”

¹⁴ Siiga ijodón̄ap̄ jém gobernador, ich man̄cupujpa iga odoy michiñ castigo.

¹⁵ Jesic jém soldado ipictson̄yaȳ jém tumiñ, nic iwatyaj juuts ip̄im̄ȳ jém panij anjagooyi. Jempigam̄ n̄imayajpa jém judíos hasta sīp.

Jesús in̄químpa jém icuyujc̄iwiñ

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁶ Jesic jém once icuyujc̄iwiñ nicyaj jém naxyucmi de Galilea. Quím jém cotsicyucmi juuts iñimayñe Jesús.

¹⁷ Cuando iixyaj Jesús, icosteeñayyaj. Aunque algunos ijs̄pa iga migooyi, da iw̄icupicpa.

¹⁸ Jesic Jesús icunúc jém icuyujc̄iwiñ. Iñimáy:

—Achiñ̄etā jém p̄imi iga anan̄jacpa jém it̄yajw̄iip̄ s̄inyucmi y naxyucmi.

¹⁹ Nīgi anmadaayi Dios in̄mati it̄ump̄ȳ jém pixiñ̄tam̄ icuw̄itī ȳip̄ naxyucmi. An̄quejaayi jém w̄ibic an̄mati iga tsíyyajiñ̄ juuts ich an̄cuyujc̄iwiñ. Acchiñ̄taami jém acupicnew̄iip̄ jém an̄jat̄un̄ iñiȳimi, jém Dios iM̄anic̄ iñiȳimi y jém Dios iAn̄ama iñiȳimi.

²⁰ An̄quejayyaj̄i iga icup̄icyajiñ̄ it̄ump̄ȳ jém anan̄quím̄ayooyi jém manan̄madayñ̄ew̄iip̄. Jodón̄ataami iga ich man̄waganaītpa it̄ump̄ȳ jama hasta cuyajpa ȳip̄ nas.

Jemum̄ cuyaj.

Jém wibic an̄maṭi jém ijayñewiip jém Marcos

Jém Xiwan jém acchíoyopaap najíyópa jém titsinaxyucmi
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Yíimpic tsucum jém wibic an̄maṭi iga taciaputtámiñ jém tánQmi Jesucristo.

² Jém wiñicpic profeta jém Isaías ijaychacne ti iñímáy jém tanJatun̄ Dios: Wiñíi an̄cutsatpa tum̄ profeta, jém p̄ixiñ̄ an̄jagoyñeeba iñic. Miwitsagáya jém iñtun̄.

³ Nicyajpa jém p̄ixiñ̄tam jém titsinaxyucmi jut̄ da ti idíyíy iga imaton̄yajpa jém najíyópaap. P̄imi najíyópa jém p̄ixiñ̄.

Nim̄pa: “Áñáyaayi jém tánQmi itun̄. Tsaci iga immalwattámpa porque miñpa jém tánQmi.”

⁴ Jesic tum̄ jama núc jém Xiwan jém titsinaxyucmi jut̄ da ti idíyíy iga in̄matpa jém Dios in̄maṭi y icch̄iñpa jém p̄ixiñ̄tam, iñímáypa:

—Tsaci iga immalwatpa y Dios miwadáypa perdón jém iñtáñca. Miñtaami, manacch̄iñtámpa iga quejiñ̄ iga in̄cucacneum jém iñjixi.

⁵ Jesic itumpiy jém Judeapic p̄ixiñ̄tam con jém Jerusalénpic p̄ixiñ̄tam nicpa imaton̄yaj jém Xiwan jém acchíoyopáppic. Cuando jém p̄ixiñ̄tam in̄madayyajpa Dios jém itáñca, jém Xiwan icch̄iñpa jém río de Jordán.

⁶ Da w̄icuyajne jém Xiwan. Jém iyooti tacne con jém camello ipic, agui jutsóypa. Jém imijpactsencuy tum̄ tsoocuero. Icutpa jém awu, iucpa jém jim̄ni ch̄iñu.

⁷ Jesic jém Xiwan in̄madáypa jém p̄ixiñ̄tam jém Dios in̄maṭi. Nim̄pa:

—Miñpa antuñiñ̄c̄im tum̄ p̄ixiñ̄ más wiap̄ que aich. Da wiap̄ annasca, da wiap̄ an̄cuiwájáy jém icíac.

⁸ Ich manacch̄iñtámpa con ni, pero jém miñpáppic micch̄iñtámpa con Dios iAnama.

Acch̄iñtap̄ jém Jesús
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

⁹ Jesic jeetim̄ tiempo put̄ iticmi jém Jesús jém atbet Nazaret jém naxyucmi de Galilea. Jesic jém Xiwan icch̄iñ Jesús jém río de Jordán.

¹⁰ Iganam̄ putpa n̄ic̄im̄ jém Jesús, iix iga áñáy jém siñ. Quet jém Dios iAnama juuts tum̄ cuucu, num̄miñ, núc hasta Jesúsyucmi.

¹¹ Jém ityajwiip̄ imaton̄yaj tum̄ j̄iyi siñyucmi. Nímayt̄a jém Jesús:

—Mich mam̄ñanic, tsam̄ mantoypa. Siñ agui amaymay con mimich.

Cut̄it̄stap̄ jém Jesús
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹² Jesic jeeti rato jém Dios iAnama ininic jém Jesús jém titsinaxyucmi jut̄ da ti idíyíy.

¹³ Nic̄ it̄i cuarenta jama jém titsinaxyucmi jut̄ ityaj jém jim̄ni an̄imatyaj. Jesic jém Wocciwiñ̄ miñ̄ icut̄its̄ jém Jesús iga icmalwatpa idic. Jesic ocmi miñ̄yaj jém siñyucmi p̄ic p̄ixiñ̄tam, icuyoxayajpa jém Jesús.

*Jesús moƿa iwat jém Dios iyoxacuy jém naxyucmi de Galilea
(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)*

¹⁴ Ocmi matsta jém Xiwan, pajta cárceł. Iganam pajneta jém Xiwan, nic Jesús jém naxyucmi de Galilea iga inmatpa jém wibic anmati iga núctooba jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹⁵ Nimpa Jesús:

—Síp núcneum jém tiempo jém ininjócnetanwiip. Dam jáyñe Dios injacpa jém ityajwiip yíp naxyucmi. Jesic tsaci iga immalwatpa, cucaci injixi, cupictaami jém wibic anmati iga miciaçputtamtaiñ.

*Jesús inwejay cuatro jém tüptero
(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)*

¹⁶ Cuando naspa Jesús jém laguna anñaca inñyi Galilea, iix jém Ximoy con itíwi Anti. Síp ipatsyaj jém ired jém laguna porque tüpteroƿaj.

¹⁷ Jesic Jesús inñimáy jeeyaj:

—Atünjyaami. Síp nicpa tamméts jém pixiñtam juuts tüpi.

¹⁸ Jesic jeeti rato ichacyaj ired, nic itünjyyaj jém Jesús.

¹⁹ Jesic nic Jesús uxan más juumi, ipát jém Jacobo, jém Zebedeo imaníc, con itíwi jém Xiwan. Ityaj jém barcojóm, síp injtótsyaj ired.

²⁰ Jesic jeeti rato inwejaytím jeeyaj.

Jesic Jacobo y Xiwan ichacyaj ijatun jém Zebedeo jém barcojóm con jém imozoyaj. Nic itünjyyaj jém Jesús.

*Tum pixiñ imatsne idic tum mal espíritu
(Lc. 4:31-37)*

²¹ Jesic nicyaj jém atebet Capernaum. Jeetim jeçcuyjama, tigiy Jesús jém sinagoga. Moj inquejay jém Dios inmati jém pixiñtam.

²² Jesic jeeyaj tsam tñeanjacyaj cuando imatonjyaj ti nimpa jém Jesús. Porque najíyóƿa juuts tum anjagooyi da juuts jém escribaspic maestroyaj.

²³ Jém sinagoga it idic tum pixiñ imatsne tum mal espíritu. Pimi anwejpa, nímayta Jesús:

²⁴ —Mi Jesús mi Nazaretpic, çtiiga ammoogíƿa aichtam? ¿Que miñpa anacogoyta? Mánixpicpa, mich jém Yucnipic Dios miMiçi.

²⁵ Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu, inñimáy:

—Odoy jiyi. Puti yíp pixiñ ianamanjóm.

²⁶ Jém mal espíritu iccutin jém pixiñ naxyucmi. Pimi anwejpa jém mal espíritu, ocmi put.

²⁷ Pimi anjécneyaj jém pixiñtam. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj:

—¿Tiapaap? ¿Que tum jomipic anquímayooyi inimiññe yíp pixiñ? Wiap ipimíy jém mal espíritu juuts tum anjagooyi y icupicyajpa.

²⁸ Jicsicy wanpa icuwiti jém naxyucmi de Galilea ti iwatpa jém Jesús.

*Jesús icpis jém Ximoy imidapa
(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)*

²⁹ Jesic cuando putyaj jém sinagoga jém Jesús con icuyujçwiñ, nicyaj jém Ximoy y Anti iticciim, iwagananicyajtím jém Jacobo y jém Xiwan.

³⁰ Mimne jém Ximoy imidapa. Tsam pimi jawanjiy. Wone icheesmi. Cuando núc jém Jesús, anmadayta iga mimne jém yóm.

³¹ Jesic Jesús icunúc jém yomo, imatsáy ici, ijíctsum. Jeeti rato ichac jém jawan, mojum iwat jém wíccuy iga acwíctap Jesús con jém icuyujcwiñ.

Jesús icpis jáyan jém mimneyajwñp
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

³² Jesic tsuuyim cuando tigiyñeum jama, jém pxiñtam inimñayyaj Jesús itumpiy jém mimneyajwñp y jém imatsneyajwñp jém mal espíritu.

³³ Itumpiy jém ityajwñp jém atebet antuumayaj jém Ximój itiganaca.

³⁴ Jesic Jesús icpis jáyan jém mimneyajwñp, jém inítyajwñp wati jém caacuy. Itoptim jáyan jém mal espíritu. Pero Jesús da ijígáy iga jypa jém mal espíritu porque jeeyaj iixpicpa iapaap jém Jesús.

Najíyópa Jesús jém naxyucmi de Galilea
(Lc. 4:42-44)

³⁵ Jesic tsam tsuuytim, piichcimnam, yus jém Jesús. Put jém tiganjom, nic icutum tum lugar jut da i idíyí. Nic inwejpát Dios.

³⁶ Jesic jém Ximój con jém icompañeroyaj nic icuámayaj jém Jesús.

³⁷ Jesic ipátayaj, inímayaj:

—Síp mimétsyaj wati jém pxiñtam.

³⁸ Jesic Jesús inímáy:

—Tanictampa jém tungac tiganjojayaj jém ityajwñp nocojom iga ananmatpatim jém wibic anmati. Jeeyucmi ich amiññe yip naxyucmi.

³⁹ Jesic nic Jesús itumpiy jém atebetayaj icuwiti jém naxyucmi de Galilea. Cada atebet najíyópa Jesús jém sinagoga. Itoptim jáyan jém mal espíritu.

Jesús icpis tum pxiñ jém cupúgayñewñp inaca
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰ Jesic miñ tum pxiñ cupúgayñe inaca, icunúc Jesús. Icosteeñáy jém Jesús ipuycim. Iacunucáyapa jém Jesús iga iyoxpáñ, nimpa:

—Siiga inwianjam, wíap anacpis.

⁴¹ Jesic Jesús tsam iyaachanjam, ichiccunúc jém pxiñ, inímáy:

—Anwianjam. Micuáyñeum.

⁴² Jesic cuando yaj nimi Jesús, jeeti rato ichacum jém lepra caacuy, witsiyum jém inaca.

⁴³ Jesic Jesús inquímpa jém pxiñ, duro ipimáy,

⁴⁴ inímáy:

—Odoy i anmadaayi iga ich manacpis, nígi anquejaayi jém panij iga michacneum jém caacuy. Nanigaayi jém ofrenda juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi iga miixtañ iga numa mipisneum.

⁴⁵ Pero jém pxiñ da iwat jempic. Nic inmat jutquej ti iwadáy jém Jesús. Jeeyucmi da wíap itigiy Jesús ni tum atebet jut ixtap porque jém pxiñtam tsam inuumacayajpa. Jesic siiba anxicmi jut da ti idíyí. Pero miñyajpa jém pxiñtam jutquej iga iixyajpa jém Jesús.

2

Jém Jesús icpis tum pxiñ tusacanewñp
(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

1 Cuando nas juna jama, set eybic Jesús jém Capernaum. Cuando ijodónjayaj jém pixiñtam iga setneum iticciim,

2 jeeti rato anjuumayajpa tsam jáyan pixiñtam hasta da cutigiyayajpa jém tiganñaca. Jesús inquejaypa jém Dios inmatí.

3 Jesic cuatro pixiñ inimiñayaj Jesús tum cuxuj tusacane icumij. Cópnetā inimiñta.

4 Pero como tsam itñim, da wiap ininas jém mimnewiip iga icunúcpa Jesús. Jesic iniquimayaj tigançobac, ijetyaj jém tic itecho. Yaj ijetyaj, ijmquetyaj tipsyucmi jém cuxuj con ichees hasta jut it Jesús.

5 Jesic mu iix Jesús iga tsam icupicyaj iga wiap icpisóy, iñímáy jém cuxuj:

—Manic, miwadayñeta perdón jém iñtāñca.

6 Jemum coñyay jém escribaspic maestroyaj. Moj ijisyaj ijixianjom:

7 “¿Yip pixiñ tiiga nimpa yimpic? Síp icujij tanDios. Jém tanjatun Dios iyaac wiap iccáyay tum pixiñ itāñca.”

8 Pero Jesús ijodon ti síp ijisyaj, jesic iñímáy:

—¿Tiiga inñistampa jempic?

9 ¿Ti más da tāñca iga annímáypa yip cuxuj iga “Miwadayñeta perdón jém iñtāñca” o iga annímáypa iga: “Tsucumim, pinim iñchees, wñim?”

10 Pero iga inñodónatamiñ iga jém Miññewiip Siñyucmi iniit ipimi iga wiap iccáyay jém pixiñtam itāñca yip naxyucmi (jesic Jesús iñímáy jém cuxuj):

11 Mannímáypa, tsucumim, pinim jém iñchees, nicsim iñticmi.

12 Iganam iámyajpa jém pixiñtam, tsucum jém cuxuj, jeeti rato ipin jém ichees, put jém ticjom. Jeeyaj agui ipooñanjamyaj, moj icujipyaj Dios. Nimyaj: —Da queman tñix yicxpíc milagro.

Jesús inwejay jém Leví

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

13 Jesic eybic nic Jesús jém laguna aññaca. Jesic anjuumayajpa tsam jáyan jém pixiñtam jut it Jesús. Moj inquejayajta jém Dios inmatí.

14 Jesic moj niqui Jesús, naspa jut ichécyajpa jém impuesto. Iix iga jemum coñ jém Leví, jém Alfeo imaníc. Jesic Jesús iñímáy jém Leví:

—Atññiyi.

Jesic tsucum jém Leví, nic itñijij jém Jesús.

15 Ocmi nic wiiqui Jesús con icuyujciwiñ jém Leví iticciim. Iwaganacoñyay jáyan jém ichécyajpaap impuesto y jém tunçac jém tāñcaiyajwñip. Tsam jáyan de jeeyaj itñijiyajpa jém Jesús.

16 Pero cuando jém fariseoyaj con jém escribaspic maestroyaj iixyay iga jém Jesús iwaganawícyajpa jém ichécyajpáppic impuesto y jém tunçac tāñcaiywñip, jesic iñímayajpa jém Jesús icuyujciwiñ:

—¿Tiiga wagawícyajpa jém immaestro con jém tāñcaiywñip?

17 Cuando imaton jém Jesús ti nimyajpa, jesic iñímáy jeeyaj:

—Jém dapic mimne da ixunpa jém tsóyíyoypaap, pero jém mimneyajwñip ixunpa jém tsóyíyoypaap. Ich da amiñ iga anañwejaypa jém dapic tāñcaiy, pero miñ anañwejay jém tāñcaiywñip iga ichacyajiñ jém itāñca.

Inmatpa Jesús de jém ayuno

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

18 Tum jama jém Xiwan icuyujc#wiñ y jém fariseoyaj iwatyajpa ayuno. Jesic tungac miñ icwácyaj jém Jesús, nímayta:

—¿Ítiiga iwatyajpa ayuno jém Xiwan icuyujc#wiñ y jém fariseoyaj, pero mich inçuyujc#wiñ da iwatyajpa ayuno?

19 Jesic Jesús inímáy jém miññeyajwip:

—Cuando yoomiypa tum pxiñ, inisñap jém iamigoyaj. Jesic iganam it jém yoomiypaap, da wiap iwatyaj ayuno.

20 Pero núcpa jém jama cuando nanicnetawum jém yoomiypaap, tsíyyajpa iamigoyaj icutum. Jesic numa iwatyajpa ayuno.

21 Da i inótospa tum pecapic yooti con tum jaca jém jomipic puctucu. Siiga i inótospa jém pecapic yooti con jompuctucu, jesic nianxichpa jém jomipic y ocmim jacpa jém pecapic yooti juť núnmtsne jém inťoochi.

22 Da i icucompa jém jomvino jém pecapic cuerobolsajom. Porque siiga jempic inwatpa, jesic pipa jém jomvino, tojañsajpa jém pecapic cuerobolsa, cutegáypa jém vino, togoypatim jém cuerobolsa. Más wi iga cucomtap jém jomvino jém jomipic cuerobolsajom.

Jém Jesús icuyujc#wiñ itúcyajpa trigo jém jeucuy jama

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

23 Tum jeucuy jama widañnaspá Jesús juť ñipnetá jém trigo. Cuando widañnasyajpa jém icuyujc#wiñ, moj itúcyaj jém trigo ipac.

24 Jesic jém fariseoyaj inímayaj jém Jesús:

—¿Ixi jém inçuyujc#wiñ, ¿ítiiga iwatyajpa jempic jém jeucuyjama contra jém tanañquímayooyi?

25 Jesic Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—¿Que da immayñe ti iwatyaj jém David con icompañeroyaj cuando tsam yaachayajpa, tsam yuayajpa?

26 Jém David con icompañeroyaj tigíyyaj jém Dios iticjom cuando it jém cobapic panij jém Abiatar. Jém David icút jém caxtánañi jém tsacnetawip altaryucmi. Ichiitim jém icompañeroyaj. Tanjodoñ iga jém tanañquímayooyi da ijicpa iga i icútpa jém masticjompic caxtánañi, nada más jém panijyaj.

27 Jesic Jesús inímáyitim jém fariseoyaj:

—Dios ichac jém jeucuy jama iga iwíwadayyajñi jém pxiñtam. Da iwat jém pxiñtam iga ixutsyajpa jém jeucuy jama.

28 Ich, jém aMiññewip Sñyucmi, achiita jém pimi iga wiap annímáy jém pxiñtam ti wiap iwatyaj jém jeucuyjama.

3

Jém pxiñ jém titsnewip ici

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

1 Jesic eybictim tigiy Jesús tum sinagoga. Jenum it tum pxiñ titsne ici.

2 Jesic jém Jesús ienemigoyaj tsam icuixyajpa siiga icpispá jém pxiñ jém jeucuyjama iga iquejajwadayyajtooba jém anjagooyicim.

3 Jesic Jesús inímáy jém pxiñ jém titsnewip ici:

—Teñchucumi. Miñi miteñi yíp pxiñtam añcumi.

4 Jesic icwácpa Jesús jém ityajwip jem. Nímayyajta:

—¿Tí wíap tanwat jém jejcuyjama? ¿Wí iga tanwíwatpa o iga tammalwatpa? ¿Wí iga tançiacpudáypa tum pìxiñ ivida o tannaccáyaypa?

Pero jeeyaj da jiyayaj.

⁵ Jesic Jesús icuámset jém pìxiñtam, tsam jóyñe y anyácne iga agui maloyaj jém ianama. Jesic iñímáy jém pìxiñ, jém titsnewwip ici:

—Tími inçi.

Jesic jém pìxiñ itim jém ici, wítsiyñeum.

⁶ Jesic putyaj jém fariseoyaj. An̄tuumayaj con jém Herodes ipìxiñtam, moj ijsyay jutsap iccaayaj jém Jesús.

Núcyaj tsam jáyay jém pìxiñtam jém laguna an̄naca

⁷ Nicyaj jém Jesús con icuyujcwiñ jém laguna an̄naca. Tsam jáyay jém Galileapic pìxiñtam itũiyayjpa Jesús.

⁸ Jut quej ijodónayaj jém pìxiñtam iga Jesús tsam iwíwatpa. Jesic nic íamyaj jém Jesús. Nicyaj jém Judeapic, jém Jerusalénpic y jém Idumeapic pìxiñtam. Nicyajpatim jém ityajwip ni an̄wiñtuc jém río de Jordán y jém ityajwip nocojom de Tiro y Sidón.

⁹ Jeeyucmi Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ iga inimíñiñ tum barco jut químpa iga jém pìxiñtam odoy icpitsiyajjiñ.

¹⁰ Jesús icpis jáyay jém mimneyajwip. Jeeyucmi itumpiy jém mimneyajwip icunúcyajtooba Jesús. Tsam ichicyajtooba iga pisyajiñ.

¹¹ Cuando jém imatsneyajwip jém mal espíritu iixyay Jesús, jesic icosteeñayaj jém Jesús ipuycim, pimi an̄weyayja. Nimyajpa:

—¡Micham Dios miManic!

¹² Jesic Jesús iwogáypa jém imatsneyajwip jém mal espíritu. Iñímáy iga odoy nímiñ japaap jém Jesús.

Jesús icupin jém doce icuyujcwiñ

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Jesic ocmi quim Jesús tum çotsicyucmi. In̄wejáy jém icupinpaap juuts je iwianjam. Jesic jeeyaj miñ íamyaj jém Jesús.

¹⁴ Jesic Jesús icupin doce jém icuyujcwiñ iga iwaganasiba. Icutsattooba iga niguiñ in̄mat jém Dios in̄mati.

¹⁵ Chiitap̄tim jém Dios ipimi iga icpisyajiñ jém mimneyajwip y iga itopyajiñ jém mal espíritu jém pìxiñtam ianamanjom.

¹⁶ Icupin doce jém icuyujcwiñ: jém Ximój, iccámáytim iñiyi iga Peto;

¹⁷ Jacobo, con itíwi jém Xiwan, icuistic Zebedeo imanictam, accámáyta iñiyi jém wisten iga Boanerges, yíp an̄mati nimtooba iga tũpa juuts majiywiñ.

¹⁸ Cupinjaytatim Anti; Felipe; Bartolo; Mateo; Tomax; Jacobo, jém Alfeo imanic; Tadeo; Ximój, jém itwip con jém partido cananista;

¹⁹ y Judas Iscariote, jém icijuncotwip jém Jesús.

Nimyajpa iga Jesús iniit tum mal espíritu

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Ocmi Jesús nic tum ticcim con jém icuyujcwiñ.

²⁰ Eybictim an̄tuumayaj tsam jáyay jém pìxiñtam. Da i lugar ni para wícyajpa jém Jesús con icuyujcwiñ.

²¹ Jesic cuando ijodónayaj jém itíwítam ti iwat jém Jesús, nic imatsyay porque nimyajpa iga locojane Jesús.

²² Jém escribaspic maestroyaj miñyaj de Jerusalén. Nimyajpa:

—Yíp pxiñ iniit jém mal espíritu injagooyi, jém Beelzebú, ianamanjòm. Jeam ichi ipimi, jeeyucmi wiap itop jém mal espíritu jém pxiñtam ianamanjòm.

²³ Jesic Jesús injwejáy jém maestroyaj. Injuejáy con tum cuento. Nímayyajtá:

—¿Jutsap initoptá iyaac jém Wocciwiñ?

²⁴ Siiga nawéctap tum gobierno y tsíypa wisten partido, y siiga áñayajpa, jesic nayajyajtá jém gobierno.

²⁵ Siiga najóyixyajtá tum pxiñ imanictam y áñayajpa con itíwi, jesic nayajyajtá.

²⁶ Siiga nawécyajtá jém Wocciwiñ idemonio y áñayajpa, jesic da jáypa cuyajpa jém Wocciwiñ.

²⁷ Jém númpaap da wiap itigiy tum pimipic pxiñ iticjòm iga icunúmáypa siiga da wiñti ichenpa jém tic iomi. Pero siiga wiñti ichenpa, jesic wiap inúmáy itumpiy jém inítwiip iticciim.

²⁸ Numa mannímáypa iga wadaytá perdón jém pxiñtam itáñca. Wadaytá perdón siiga icujiypa jém tanjatun Dios,

²⁹ pero siiga tum pxiñ icujiypa jém Dios iánama, da nunca i iwadáypa perdón jém itáñca. Chiitá castigo jém dapic nunca cuyajpa.

³⁰ Nimpa yimpic jém Jesús porque nimyajpa jém pxiñtam iga Jesús iniit tum mal espíritu ianamanjòm.

Miñyaj jém Jesús iapa con ijáyuctam

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹ Jesic ocmi núcyaj jém Jesús ijáyuctam con iapa. Tsíyyaj jém tic aññaca. Anjweyáta Jesús iga miñiñ íam iapa.

³² Coñyaj jáyan pxiñtam jém ticjòm. Cucmi tsíy jém Jesús. Jesic jém pxiñtam inímayyaj jém Jesús:

—Jém inápa con inítwitam con inyomtíwítam núcneyaj jém tiganñaca. Síp mimétsyaj.

³³ Jesic nimpa Jesús:

—¿Pero i jém ánapa, i jém antíwítam?

³⁴ Jesic Jesús íammats jém coñyajwip jem, jém icuwoyxtneyajwip. Iníímáy:

—Mimichtam jém mánapa y mantíwítam.

³⁵ Porque itumpiy jém iwatpaap juuts ixunpa Dios, jeam jém antíwi, anyomtíwi y ánapa.

4

Jém cuento de jém iyinpáppic jém trigo ipac

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

¹ Jesic eybictim moj injuejáy Jesús jém pxiñtam jém laguna aññaca. Anjtuumaneyaj jut it Jesús tsam jáyan pxiñtam. Jeeyucmi tigiy tum barcojòm, nic coñi Jesús iga injuejáypa jeeyaj jém tsíyñeyajwip nianñaca.

² Jesic Jesús injuejáypa jém pxiñtam tsam jáyan wítampic jixi cuentujmi. Injuejáypa yimpic:

³—Siip matontáami ti mannímáytaampa. Tum pxiñ nic ñipi, nic iyin jém trigo ipac icamjòm.

⁴ Mu iyin jém pac, actin uxaj jém tunjòm. Miñyaj jém jon, icútquet.

⁵ Actiñtim uxaj jém pac tsaanjom jut da i jáyan nas. Jesic jicsciy nay jém pac porque da juchaj jém nas.

⁶ Cuando pipja jama, iñoonoca jém xuxut planta. Yaj cutitsaayi porque da tichigíy.

⁷ Actiñtim uxaj jém pac jém apidanjom. Jicsciy yón jém apit, ixamsamca jém xuxut planta.

⁸ Pero actiñtim jém pac jém wibic naxyucmi. Witímap. Algunos chióy treinta, algunos chióy sesenta, algunos chióy cien.

⁹ Jesic nimpa Jesús:

—Siiga mifatsigiyta amatonjaami.

Tiiga iñmatpa Jesús cuentujmi

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Ocmi cuniğayyaj jém pxiñtam. Cuando icutum tsíy jém Jesús, jém ityajwip noco con jém doce icuyujcwiñ icwácyajpa jém Jesús ti nimtooba jém xutu cuento.

¹¹ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Mimichtam, Dios michiiba jém jixi iga iñcutiyyítampa jém jixi jém añnénewip idic. Siip iñcutiyyítampa jutsap injac Dios jém ityajwip yíp naxyucmi. Pero jém tungac pxiñtam, jém ñapic icupicneyaj Dios, jeeyaj anañmadáypa cuentujmi.

¹² Dios iwat jempic para jém pxiñtam jém ñapic ichactoooba jém itañca, jesic cuando iixyajpa, da icutiyyiyajpa. Cuando imatonyajpa, datim ijodónayajpa iga odoy ichacyajiñ iga imalwatpa y odoy i iwadáyiñ perdón jém itañca.

Jesús iñmadáypa ti nimtooba jém cuento

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³ Jesic Jesús iñímáypa jém icuyujcwiñ:

—Siiga mimichtam da iñcutiyyítampa yíp xutu cuento, ¿jesic jutsap iñcutiyyíta jém tungac cuento siiga manañmadáypa?

¹⁴ Jém pxiñtam jém iñippaap jém pac jex juuts jém pxiñtam jém iñmatpaap jém Dios iñmatí.

¹⁵ Jesic cuando ñiptap jém Dios iñmatí algunos jém pxiñtam jex juuts jém pac jém actiñnewip tunjom. Imatonyajpa jém añmatí, pero jém Wocciwiñ miñpa iccáyáy jém añmatí jém ñipnetawip jém pxiñtam iñnamanjom.

¹⁶ Algunos jém pxiñtam jex juuts jém pac jém actiñwip tsaanjom. Imatonyajpa jém añmatí. Agui maymayyaj mu ipictsonyaj jém Dios iñmatí.

¹⁷ Jeeyaj como da tichigíy, da jáypa. Cuando cutítstap, malwadaytap jém Dios iñmatí icuyucmi, jesic jóypa jém pxiñtam, ichacpa jém Dios iñmatí.

¹⁸ Algunos jém pxiñtam jex juuts jém pac jém actiñnewip jém apidanjom. Imatonyajpa jém añmatí.

¹⁹ Pero jesic tsam iñjspa jém iyoxacuy, tsam iwianjam jém tumiñ, tsam icusúnyapatim jém ñapic wí yíp naxyucmi. Jesic jexpic jixi ixamsamcaaba jém wibic añmatí. Jém pxiñtam ichacpa jém Dios iñmatí, da wiputpa, da tímmap.

²⁰ Pero algunos jém pxiñtam jex juuts jém pac jém actiñnewip jém wibic naxyucmi. Imatonyajpa jém Dios iñmatí, icupicyajpa, witímap. Algunos chióy treinta, algunos chióy sesenta, algunos chióy cien.

*Jém cuento de jém jucti**(Lc. 8:16-18)*²¹ Jesic nĩmtim Jesús:

—Tannooba jucti iga tayicquejpa. Da tanꞑucjappa cooꞑcucim ni da tantsacpa tseescucim. Tantunpa yucmi jém jucti iga tayicquejpa.

²² Porque quejpa itũmpiy jém añécnewiip idic. Itũmpiy jém yamnimnewiip, ocmi jodóꞑatap.

²³ Siiga mitatsigiyta, matonꞑtaami ti mannímáypa.

²⁴ Jesic Jesús inímáytim jém icuyujcwiñ:

—Wadaayi caso iga inwatpa ti mannímáypa. Siiga tsam impictsonꞑtooba jém Dios inꞑmati, jesic Dios michiiba jáyay jém wĩtampic jixi. Pero jém pĩxiñ jém dapic ipictsonꞑtooba, da ti ichiiba Dios.

²⁵ Siiga impictsonꞑne jém wibic jixi, jesic miyoxpátpa Dios iga más inꞑcutiꞑiyiñ. Pero jém pĩxiñ jém dapic iwianꞑam jém wibic jixi, jesic Dios iccáyápa eybic jém ijixi jém uxanꞑic iniit.

*Jutsap inꞑic jém wibic añmati iga tanꞑacpa Dios*²⁶ Jesic nĩmtim Jesús:

—Jém wibic añmati jutsap injac Dios yíp naxyucmi jex juuts tũm pĩxiñ inĩptsac tũm pac icamꞑom.

²⁷ Jesic jém pĩxiñ moꞑpa y yuspa, tsuucim y siññi. Jém pac naypa, mijap. Pero jém pĩxiñ da ijodon jutsap inay ni jutsap imija.

²⁸ Jém nas wiap icmija jém ñipñibooyi, da tanyoxpátpa. Naypa jém pac, yónpa, mijap, ocmi tsampa.

²⁹ Jesic cuando tsamun jém itim, nicpa ipin jém ionmi porque tsamneum.

³⁰ Jesic nĩmtim Jesús:

—Siip mananꞑuejáypa jutꞑic añꞑicpa jém wibic añmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Mananꞑuejáypa cuentujmi.

³¹ Jém wibic añmati jex juuts tũm mostaza ipac ñiptap naxyucmi. Je jém más xutupic pac que itũmpiy jém pacyaj.

³² Jesic ñipneum jém pac, yónpa, más mijap que itũmpiy jém ñipñibooyiyaj. Iccámpa jém mijꞑic inꞑis y jém jonyaj nicpa itiyaj jém cuy inꝼisyucmi, jejyajpa jém icumũꝼom.

*Tiiga accuyujóypa Jesús cuentujmi**(Mt. 13:34-35)*

³³ Con waꝼti jém cuento inꝼquejáy Jesús jém pĩxiñtam jém Dios inꝼmati hasta jutꝼic wiꝼiñ icutiꝼiyiyaj.

³⁴ Jesús inꝼmadáy cuentujmi itũmpiy jém pĩxiñtam. Pero cuando icutum it con jém icuyujcwiñ, jesic inꝼmadáy jeeyaj ti nĩmtooba itũmpiy jém cuentoyaj.

*Jesús icteñ jém sawa y jém nĩpoa**(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)*

³⁵ Jesic jeetim jama, tsuánꝼam, Jesús inímáy jém icuyujcwiñ:

—Tanictámpa jém laguna añwiñtuc.

³⁶ Jesic Jesús inꝼquímyaj jém añtuumaneyajwiip. Jém icuyujcwiñ tigiyay barcoꝼom con Jesús. Ininicyajpa Jesús jém laguna añwiñtuc. Iwananicyajpatim tunꝼac jém barcoyaj.

³⁷ Iganam niꝼuiyaj barcoꝼom, moj poyi tũm sawa tsam pĩmi. Jesic pĩmi pooba jém ni, tsam pĩmi tigiyapa ni jém barcoꝼom hasta comtooba.

38 Monpa Jesús jém barco itutsc̄im tum colchonyucmi. Jém icuyujc̄iwiñ ichicyusyay, iñímayyay:

—Mammaestro, ¿que da iñix iga tacumon̄toobam?

39 Jesic yusum jém Jesús, iñímáy jém sawa iga teeñiñ. Iñímáytim jém lamar:

—¡T̄inei, odom tsigooyi!

Jesic teñum jém sawa y t̄ineum jém n̄ipoa. Dam ti tsigóypa.

40 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—¿T̄iiga tsam mic̄iñtámpa? ¿Que da iñcupictámpa iga Dios tawatpa cuenta?

41 Tsam p̄imi c̄iñyay jém Jesús icuyujc̄iwiñ. Nanímayyajt̄ap:

—¿lapaap ȳip p̄ixiñ iga jém sawa y jém n̄ipoa icupicpa?

5

*Jém Gadarapic p̄ixiñ imatsne idic jáyan jém mal espíritu
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)*

1 Jesic ocmi Jesús con icuyujc̄iwiñ núcyaj jém laguna aṇwiñtuc jém naxyucmi de Gadara.

2 Jesic mu iput jém Jesús jém barcojom, ipát tum Gadarapic p̄ixiñ. Miñ jém p̄ixiñ jém camposanto. Imatsne jém mal espíritu.

3 Jém p̄ixiñ da ipa tiganjom, nicpa it̄i jém camposanto. Da i wiap ichen jém p̄ixiñ ni con cadena.

4 Wat̄cy tsénayt̄a jém p̄ixiñ ici y ipuy con cadena, pero siempre ijacpa jém cadena. Iccujagáypa jém t̄iñcuy jém iñuusmatsayñew̄ip ipuy. Tsam p̄imi malo, da i wiap imanxuwat jém p̄ixiñ.

5 Tsuuc̄im y siññi siba jém p̄ixiñ jém camposanto y jém c̄otsicjom. P̄imi aṇweja. Tsam naccoowanet̄a iyaac tsaami.

6 Jesic cuando jém p̄ixiñ juuminam iix jém Jesús, póyan̄tsucum, miñ ic̄osteeñáy jém Jesús iwiñjom.

7 Jesic p̄imi j̄iypa jém p̄ixiñ. N̄impa:

—MiJesús, ¿t̄iiga miñpa ammooḡy? Mich jém Yucm̄ipic Dios miM̄anic. Mañcunucsáypa por Dios iga odoy ayaachwat̄i.

8 Jempigam n̄impa jém p̄ixiñ porque Jesús iñímáy jém mal espíritu:

—Mimalespíritu, puti jém p̄ixiñ iñamanjom.

9 Jesic Jesús icwác jém p̄ixiñ, n̄impa:

—¿Mich, miñapaap?

Jém p̄ixiñ icutson. N̄imayt̄a Jesús:

—Ich aLegión porque tsam ajáyan̄tam.

Taich tanañmat̄i jém legión n̄imtooba iga agui jáyan.

10 Jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga odoy icutsadiñ tungac lugar.

11 It idic jem jáyan jém yoya. Wícyajpa nocojom de jém c̄otsicc̄im.

12 Jesic jém mal espíritu icunucsáypa jém Jesús. N̄imayt̄a:

—Acutsattaami jūt it̄ jém yoya. Ajígaayi iga atiḡiyt̄ampa jém yoya iñamanjom.

13 Jesic Jesús ijigáy iga tiḡiyay jém yoya iñamanjom. Cuando putyajum jém mal espíritu jém p̄ixiñ iñamanjom, nic tiḡiyay jém yoya iñamanjom. It̄yay jem como dos mil yoya. Mu it̄iḡiyay jém mal espíritu, póyan̄tsucumyay jém yoya. Poyimi quetyay jém tejajyucmi. Tiḡiyay jém n̄ic̄im. Yaj jic̄icaiyay jém yoya.

14 Jesic poyyaj jém pìxiñtam jém iwatyajpáppic cuenta jém yoya. Tsam pìmi cìnyaj. Nic inmadayyaj jém pìxiñtam ti inñascayaj jém yoya. Nanicta jém anmati icuwiti jém atebet Gadara y hasta jut nicne yoxajiyaj. Jesic jém pìxiñtam miñ iámyaj ti inñascayaj jém yoya.

15 Núcuyaj jut it jém Jesús. Iixyaj jém pìxiñ jém imatsnewiip idic jém mal espíritu tsam jáyan. Jenum coñ, puctugíyum, jixíyum. Cuando iixyaj jém pìxiñtam, tsam pìmi cìnyaj.

16 Jesic jém pìxiñtam, jém iixñeyajwiip ti iwat Jesús, moj inmadayyaj jém miññeyajwiip ti inñasca jém pìxiñ jém imatsnewiip idic jém mal espíritu y ti inñasca jém yoya.

17 Jesic jém Gadarapic pìxiñtam moj inñamayaj jém Jesús iga niguiñam de jem.

18 Eybictim tigiy Jesús jém barcojom. Jém pìxiñ, jém inuitwiip idic jém mal espíritu, inñimay jém Jesús:

—Ich anictoobatim. Ajígaayi iga awaganicpa con mimich.

19 Pero Jesús da ijígáy iga nicpa itúnjy jém pìxiñ. Nimpa Jesús:

—Nicsim inñicmi. Nigi anmadaayi jém inñiwitam ti miwadáy Dios iga tsam miyaachanjam.

20 Jesic jém pìxiñ nic jém naxyucni Decápolis. Moj inmadáy jém pìxiñtam ti iwadáy Jesús cuando itobáy jém mal espíritu. Tsam ipoñanjamayaj itumpiy de jeeyaj.

*Jém Jairo iyommanic y jém yomo jém ichicunúcwip Jesús
(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

21 Jesic set eybic Jesús jém laguna anwiñtuc jém barcojom. Cuando núc Jesús jém ni anñaca, jesic inñtuumacayaj tsam jáyan jém pìxiñtam.

22 Jesic miñ iam Jesús tum pìxiñ inñiyi Jairo, tum sinagoga injagooyi. Cuando núc jut it Jesús, icosteñáy ipuycim.

23 Jesic jém Jairo pìmi icunucsaypa jém Jesús. Nimayta:

—Tsam pìmi mimne jém anyommanic. Caatoobam. Nigi accámaayi inçi jém anyommanic icobacyucni iga pìxiñ iga odoy cañ.

24 Jesic jém Jairo iwagananic jém Jesús. Tsam jáyan pìxiñtam nicyajtim, itúnjyyaj jém Jesús. Tsam icpitsiyaj.

25 Jém pìxiñtamanjom ittim tum yomo mimne. Doce amtij inñit jém caacuy iga quetpa inñipiñ.

26 Wati jém tsóyiyoypaap ichóyiytip, pero tsam iyaachwatne jém yomo. Yajneum iwadáy gasto jém itumiñ, pero da pispá. Mástim pìmi mimne.

27 Jém yomo imatoñne iga tsam wip icpisóy jém Jesús. Jesic iganam tsam icpitsiyajpa Jesús jém pìxiñtam, jém yomo icunuc jém Jesús ituñiancim, ichigáy jém Jesús iyooti.

28 Nimpa jém yomo ijixianjom: “Siiga antsigáypa iyooti con ançi, jesic apispa.”

29 Jesic jeeti rato teñ iga quetpa jém inñipiñ. Ijam jém yomo iga pisneum.

30 Jesic Jesús icutiyyiy iga icpis tum mimnewiip con ipimi, ámsset jém pìxiñtamanjom, nimpa:

—¿I atsigáy jém anyooti?

31 Jesic jém icuyujcwíñ inñimay:

—Íñix iga jém p̄ixiñtam tsam p̄imi micpitsiyajpa. ¿T̄iiga micwágóypa iga i michic?

³² Pero Jesús icuámsetpa iga iixiñ j ichic.

³³ Jesic agui c̄iñe jém yomo, agui cuetsáypa porque ijodon jutsa mu ipis. Miñ icosteeñáy jém Jesús iwíñjom, iñuumanmadáy Jesús ti iñasca.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy:

—Miyomo, mipisneum porque tsam in̄cupicpa iga Dios wiap micp̄is. Sīp michacneum jém caacuy. Chogoyñcsim.

³⁵ Iganam Jesús ininmatpa jém yomo, núcyaj algunos jém p̄ixiñtam, miññeyaj jém Jairo iticc̄im. Iñímayyaj jém anjagooyi:

—Caaneum jém iñyommanic. Odom más wadaayi molestia ȳip tammaestro.

³⁶ Pero Jesús da iwadáy caso ti iñímáy jém miññeyajwiip. Iñímáy jém Jairo:

—Odoy c̄iñi. Cup̄ici iga Dios wiap miyoxpát.

³⁷ Jesic da ijícpa Jesús iga nicpa itún̄yiyaj jém p̄ixiñtam. Ininic no más Peto, Jacobo, y Xiwan jém Jacobo it̄iwi.

³⁸ Cuando núcyaj jém sinagoga injagooyi iticc̄im, iix Jesús iga tsam it bulla, tsam weyjajpa, tsam anyácneyaj.

³⁹ Tiḡiy ticjom jém Jesús, iñímáy jém p̄ixiñtam jém weyjajp̄ap̄ic:

—¿T̄iiga tsam miwejtámpa? ¿T̄iiga tsam in̄wattámpa bulla? Da caane jém woñi, moñpa.

⁴⁰ Pero jeeyaj agui ixícayajpa jém Jesús. Jesic Jesús iquebacputyaj itumpiy jém ityajw̄ip jém ticjom. Jesic iwagananicpa Jesús jém woñi ijatun̄ con iapa y jém icuyujc̄iwiñ. Tiḡiyaj jém cuarto jut if jém woñi.

⁴¹ Jesic Jesús imatsáy jém woñi ici, iñímáy jém woñi:

—Talita cumi.

Taichtam tanan̄mat̄im̄ nimtooba: Miwoñi, mannímáypa, tsucumi.

⁴² Jeeti rato tsucum jém woñi. Mojum w̄iti. Doce iam̄tiy iniit. Jém ityajw̄ip tsam p̄imi ipooñanjamyaj mu iixyaj ti iwat Jesús.

⁴³ Jesic Jesús tsam iwianquím jeeyaj iga odoy i in̄madáyñ iga icp̄is jém woñi. Iñímáytim Jesús iga acwict̄añ jém woñi.

6

Nicgacpa Jesús jém Nazaret

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

¹ Jesic put de jem jém Jesús, nic iticmi. Iwagananicyajpatim jém icuyujc̄iwiñ.

² Jesic cuando núc jém jejcuyjama, moj accuyujooyi Jesús jém sinagoga. Ityaj jáyan̄ p̄ixiñtam. Mu imaton̄yaj ti in̄matpa jém Jesús, jesic tsam ipooñanjamyajpa. Nīmyajpa:

—¿Jut cuyuj ȳip p̄ixiñ? ¿Jut ipic ȳip w̄ibic j̄ixi? ¿Jutsap iwat con ici jém w̄itampic milagro?

³ ¿Da ȳip p̄ixiñ jém carpintero? Iapa jém Malía. Tánixpigáypatim jém it̄iwitam jém Jacobo, jém José, jém Judas y jém Ximoj. Ityajtim ȳim̄ jém iyom̄t̄iwitam con taichtam.

Jeeyucmi jém p̄ixiñtam ijóyixyajpa jém Jesús.

⁴ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Jutquej wipictsonjap tum jém profeta, pero cuando nicpa najíyooyi iticmi, jesic jém iticmicpic pixiñtam con jém itiwitam da iwixyajpa.

⁵ Jesic jém Jesús da wíap iwat jém milagro iticmi. Ichic con ici nada más jutén jém mimneyajwíp iga icpisyajpa.

⁶ Agui ipooñanjampa Jesús iga jém pixiñtam da icupicyajpa iga Dios wíap iwat jém milagroyaj. Jesic ocmi Jesús icuwitxetpa itumpiy jém xuxut tiganjoj jém ityajwíp nocojom iga inmatpa jém Dios inmati.

Jesús icutsat icuyujcwiñ iga nicyajiñ najíyooyi

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

⁷ Jesic Jesús inwejay jém doce icuyujcwiñ. Icutsat wiswis iga nicyajiñ inmat jém Dios inmati jutquej. Chiiyajta jém Dios ipimi iga wíaiñ itopyaj jém mal espíritu jém pixiñtam inamanjom.

⁸ Jesic Jesús inímáy jém icuyujcwiñ iga odoy ti ininicyajiñ tunjom. Nímayyajtap:

—Nanictaami no más jém imbastun. Odoy nanictaami ni tumiñ, ni immoral ni titam inçutpa.

⁹ Accaami jém inçiac y tum jém inyooti. Odoy nanictaami tunjac inyooti.

¹⁰ Cuando miñúctampa tum ticcim, jemum poychíytaami hasta miñictampa tunjac tiganjoj.

¹¹ Siiga miñúcpa tum tiganjoj, y da i miwipictsonpa, ni da i imatonjooba jém Dios inmati, jesic puttaami anjicmi, cunebaytaami jém impuy iga cáyiñ jém pótpót. Jempigam ininquejaypa jém pixiñtam iga núctip jém Dios inmati. Numa mannímáypa iga cuando núcpa jém jama iga Dios icipinpa itumpiy jém malopic pixiñtam, jesic yípyaj pixiñtam jém dapic iwianjamyaj jém Dios inmati, más chiitap castigo que jém malopic pixiñtam jém ityajwíp jém atebet de Sodoma y Gomorra.

¹² Jesic nic najíyooyiyaj jém Jesús icuyujcwiñ. Inquímaypa jém pixiñtam iga ichacyajiñ iga imalwatpa y iga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

¹³ Jém Jesús icuyujcwiñ itopyajpatim jáyan jém mal espíritu jém pixiñtam inamanjom. Iccámayyaj aceite icobacyucmi jáyan jém mimneyajwíp. Acpisyajta.

Accaata jém Xiwan jém acchínoypaap

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ Jém rey Herodes imatonj ti iwatpa jém Jesús porque wanpa jutquej ti iwat. Ijisyajpa iga pisneum jém Xiwan jém acchínoypaap, jeeyucmi wíap iwat jém wítampic milagro.

¹⁵ Pero tunjac nimpá:

—Pisneum jém wiñicpic profeta jém Elías.

Tunagam nimpá:

—Yip pixiñ tum jém profeta jex juuts jém wiñicpic.

¹⁶ Mu imatonj ti iwat jém Jesús, jesic nimpá jém Herodes:

—Yip jém Xiwan jém ampimiyñewíp iga tinçujagaytáin iisci. Siip pisneum.

¹⁷ Porque yíptim Herodes ipimiy iga matstáin jém Xiwan. Pajta cárcel, tsentá con cadena porque iwogáy jém anjagooyi cuando itobáyáy jém itiwí Felipe iwichomo. Jém yomo iníyi Herodías.

¹⁸ Jém Xiwan inímáy jém Herodes:

—Mich da inwat juuts nĩmpa jém Dios inqúmayooyi. Da wĩ iga impigayñe inĩwĩ iyomo.

¹⁹ Jeeyucmi jém yomo Herodías tsam ijóyixpa jém Xiwan hasta iccaatooba, pero da wiap.

²⁰ Porque jém Herodes tsam icĩpa jém Xiwan. Ijodon iga wibic pĩxiñ y siempre iwatpa juuts ixunpa Dios. Jeeyucmi jém anjagooyi da ijĩcpa iga i imalwadáypa jém Xiwan. Tsam anyácpa jém anjagooyi cuando imaton jém Xiwan inmadayooyi, pero siempre imaton tooba. Pero da icupicpa.

²¹ Jesic núc jém jama iga jém yomo Herodías ipát jutsap icca jém Xiwan. Núc jém anjagooyi Herodes icumpleañe. Iwatpa tum sin jém Herodes. Iwadáy invitación itumpiy jém anjagooyiyaj con jém soldado injagooyiyaj y con jém pĩxiñtam jém inũyaywĩp jém mĩtampic cargo jém naxyucmi de Galilea.

²² Tigiy jém yomo Herodías iyommanic jut iwatyajpa jém sin. Jém woñi etspa jém pĩxiñtamanjom. Jesic jém Herodes con jém ityaywĩp jem tsam iwianjamyaj jém woñi iga etspa. Jém rey inĩmá yém woñi:

—Awágaayi titam inxunpa y ich manchiiba.

²³ Jesic jém Herodes ijycámáy jém woñi iga ichiiba titam ixunpa hasta cucmi jém naxyucmi jut injacpa.

²⁴ Jesic jém woñi put jém cuarto jut sínayajpa. Nic icwác jém iapa. Nĩmpa jém woñi:

—¿Tĩ anwágáypa jém Herodes?

Nĩmpa jém woñi iapa:

—Wágaayi jém Xiwan icobac jém acchĩnoyapaap.

²⁵ Jesic jicsciy tigiy eybic jém woñi jut it jém rey. Nĩmpa jém woñi:

—Ansunpa iga sipti achiaayi jém Xiwan icobac jém acchĩnoyapaap tum mĩjpic chĩmajom.

²⁶ Jesic pĩmi anyác jém rey, pero como ijycámáyneum iga ichiiba titam ixunpa jém woñi y como itumpiy jém inwejayñewĩp imaton yaj, jesic da ti wiap iwat más que ichiiba juuts ijycámáyne.

²⁷ Jesic jeefi rato jém rey icutsat tum soldado, jém accaoyapaap, iga ininĩnáyĩ jém Xiwan icobac.

²⁸ Jesic jém soldado nic jém cárcel, itĩncujagáy jém Xiwan iisci. Jesic ininĩnáy jém icobac tum mĩjpic chĩmajom. Chiĩta jém woñi. Jesic jém woñi ipictson, ichi iapa.

²⁹ Cuando jém Xiwan icuyujcwiñ imaton ti inasca jém Xiwan, jesic oy ipĩnayaj jém imĩtay, nic icumayyaj tum tsaajosjom.

Jesús icwíc jém cinco mil pĩxiñtam

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

³⁰ Jesic ocmi antuumayaj jém apóstolyaj jut it Jesús. Inmadayaj Jesús titam iwatyaj y titam inquejayaj jém pĩxiñtam cuando oy najĩyooyi.

³¹ Jesic Jesús inĩmá yém icuyujcwiñ:

—Miñtaami mimichtam, tanictampa tum lugar jut da inĩm. Tapoyejtampa.

Porque tsam antuumayajpa jém pĩxiñtam, miñpa y nicpa hasta da i lugar para wicyajpa jém Jesús icuyujcwiñ.

³² Jesic Jesús con jém icuyujcwiñ nicyaj tum barcojom. Nicyaj naps jeeyaj jut da i idiyiy.

³³ Pero tsam jáyan jém pixiñtam iixyay iga nicyaypa Jesús con icuyujc̣iwiñ. Iixpicay Jesús iga niq̣i barcojom. Jesic póyan̄tsucumyay jáyan jém pixiñtam, miñyay waṭi jém tiganjoj. Icuwitx̄etyajpa jém laguna. Anjagóy miñúcyay antes que núcpa Jesús.

³⁴ Cuando núc Jesús, put jém barcojom, iix iga antuum̄aneyay tsam jáyan pixiñtam. Tsam iyaachanj̄ampa porque jeeyay jex juuts jém borregoyay jém dap̄ic oom̄iy. Da j̄ iwatpa cuenta. Jesic Jesús moj in̄quejáy jáyan w̄itampic j̄ixi.

³⁵ Jesic tsuuyim, miñyay jém Jesús icuyujc̣iwiñ, icunúcyay jém Jesús.

Nímayta:

—Ȳim da j̄ tiganjoj, s̄iip tsam tsuuyim.

³⁶ Nímaaȳi jém pixiñtam iga nīguiñ̄ ijuyyay titam icútyajpa. Nicyajiñ̄ ȳim jeexic jut̄ it̄ jém tiganjoj porque ȳim da j̄ ti tan̄cútpa.

³⁷ Pero Jesús in̄imáy jém icuyujc̣iwiñ:

—Mimichtam acw̄ictaami.

Jesic n̄imayjpa jém Jesús icuyujc̣iwiñ:

—¿Que aichtam nicpa an̄júyaȳta doscientos tumiñ̄ de plata jém caxtánañi iga anacw̄icpa jém pixiñtam?

³⁸ Jesic Jesús icw̄ac jém icuyujc̣iwiñ. Nímayta:

—¿Jut̄en caxtánañi iniitta? Nīgi aami.

Cuando ijodón̄ayay, in̄imayyay:

—Anaitta cinco caxtánañi y w̄isten̄ t̄iipi.

³⁹ Jesic Jesús in̄imáy it̄ump̄iy jém pixiñtam iga an̄tsaycoñyajiñ̄ naxyucmi jém múganjom.

⁴⁰ An̄tsaycoñyay it̄ump̄iy jém pixiñtam algunos cincuenta algunos cien.

⁴¹ Jesic Jesús ipic jém cinco caxtánañi y jém w̄isten̄ t̄iipi. Amquím̄ s̄iñyucmi, moj in̄wejpát̄ Dios. Jesic iwenwenjac jém caxtánañi. Ichi icuyujc̣iwiñ iga icw̄icyajiñ̄ jém pixiñtam. Iwéc̄tim̄ jém w̄isten̄ t̄iipi iga ichīiyajpa it̄ump̄iy jém pixiñtam.

⁴² It̄ump̄iy w̄icyay hasta cusyay.

⁴³ Ocmi jém Jesús icuyujc̣iwiñ ip̄in̄yay doce nacoñ̄ jém caxtánañi y jém t̄iipi jém cuts̄iyw̄ippic.

⁴⁴ Jém icútneyajw̄ip̄ jém caxtánañi cinco mil jém pixiñtam.

*Witpa Jesús jém nīwiñ̄pacyucmi
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

⁴⁵ Jesic yajum w̄iiquiyay, jeeti rato Jesús in̄imáy icuyujc̣iwiñ:

—S̄iip̄ tigiytaami barcojom, nicstaami jém Betsaida jém laguna an̄wiñ̄tuc. Jem̄igam manacts̄iypa. S̄iip̄ apoych̄iypa ȳim iga anan̄químpa jém pixiñtam.

⁴⁶ Jesic yajum in̄químyay jém pixiñtam, nic Jesús tum̄ c̄otsicyucmi iga in̄wejpát̄pa Dios.

⁴⁷ Jesic piich̄awum, jém barco cucm̄im̄ niq̣i jém laguna. Icutum̄ ts̄iy Jesús jém naxyucmi jut̄ tsucumyay.

⁴⁸ Jesús iix iga sopsneyajum jém icuyujc̣iwiñ iga icw̄ityajpa jém barco con jém remos. Porque poypa jém sawa, tsam̄ ict̄siypa jém barco, tan̄caap̄ in̄ic. Jesic cuquejac̄im̄ núc Jesús jut̄ niq̣uiyay jeeyay. Witpa in̄ic Jesús jém nīwiñ̄pacyucmi, in̄ascatooba idic jém barco.

49 Pero cuando jém icuyujc#wiñ iixyajpa iga witpa n#wiñpacyucmi, ijisyajpa iga iixyaj tum poñ. Tsam a#weyaypa porque c#ñeyaj.

50 Itumpiy jém icuyujc#wiñ iixyaj. Tsam pimi c#ñeyaj. Pero jeeti rato ijíyáypa Jesús, iñímáy:

—¡Camawattaami iñanama! ¡Aicham! ¡Odooy c#ñtaami!

51 Jesic tigiy barcojom jém Jesús con jeeyaj. Teeñanjac jém sawa. Mu iixyaj jém icuyujc#wiñ, tsam pimi t#neanjacyaj, agui ipooñanjamyajpa.

52 Porque danam icuti#yiyñeyaj jém milagro iga icjáyan# jém caxtánañi. Tsam camam i#nama, danam icupicneyaj.

*Jesús icpis jém mimneyajw#ip jém naxyucmi de Genesaret
(Mt. 14:34-36)*

53 Mu ijacyaj jém laguna a#wiñtuc, núcyaj jém naxyucmi Genesaret. Ichenyaj ibarco jém playa a#naca.

54 Jesic putyaj jém barcojom Jesús con icuyujc#wiñ, jém Genesaretpic pixiñtam iixpicyajpa jém Jesús.

55 Jesic jém pixiñtam nicyaj poyimi y#im jeexic. Moj inimiñyay tseesyucmi jém mimneyajw#ip hasta jut it Jesús.

56 Jutquej nicpa Jesús jém xutupic tiganjoj o jém mijpic atebetyaj, jém pixiñtam inimiñyajpa jém mimneyajw#ip. Ichacyajpa jém calle a#naca jut naspa Jesús. Cuando núc Jesús, jesic jém pixiñtam icunuc#sáypa iga icpisyajiñ jém mimneyajw#ip. Nimyajpa:

—Jígaayi nada más iga michigayyajpa jém iñyooti jém mimneyajw#ip.

Porque siiga ichigáypa iyooti i#naca, pisyajpa itumpiy jém mimneyajw#ip.

7

*Jém tájca tsucumpa jém pixiñtam i#namanjom
(Mt. 15:1-20)*

1 Ocmi a#tuumayaj jut it Jesús algunos jém fariseoyaj con algunos jém escribaspic maestroyaj. Miñyaj Jerusalén.

2 Iixyaj iga jém Jesús icuyujc#wiñ da icheeyajpa ici juuts jém Israelpic pixiñtam icostumbre antes que w#cpa. Ijisyaj siiga da iwatyajpa jém costumbre jém Jesús icuyujc#wiñ, ict#j#awatpa.

3 Porque jém fariseoyaj y itumpiy jém Israelpic pixiñtam da w#cyajpa siiga da watciy icheeba ici juuts nim jém wiñicpic costumbre, jém ichacnew#ip jém wiñicpic w#daytam.

4 Cuando set de jém mercado, da ti ic#spa hasta que icheeba ici juuts nimpa jém wiñicpic costumbre. Iniityaj jáyanj costumbre jutpic icheeyajpa itaza, jém majcuy y jém t#ñcuyxuanj y jutpic icheeba jém ichees.

5 Jesic jém fariseoyaj con jém escribaspic maestroyaj icw#cyajpa jém Jesús. Nímayt#:

—¿T#iga jém i#ñcuyujc#wiñ da iwatyajpa juuts nimpa jém costumbre jém ichacnew#ip jém wiñicpic pixiñtam? Da icheeyajpa ici antes que w#cyajpa juuts nimpa jém costumbre.

6 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Da mi#óypa jém wiñicpic Dios i#matc#wiñ jém Isaías cuando miñmadayta. Quejpa iga minimi#óyayt#p iñyaac juuts nim jém Isaías. Ijaychacne y#mpic:

Nimpa Dios:

Yípyaj p̄ixiñtam acujípyajpa con ijip.

Pero ianamanj̄om da acupicneyaj.

7 Xajatim ajisyajpa.

Inquejayyajpa jém p̄ixiñtam ij̄xquimi juuts w̄ibic anquímayooyi.

8 Jesic Jesús in̄ímáȳtim jém p̄ixiñtam:

—Michtam in̄chacneta jém Dios inquímayooyi. Inwattámpa siip juuts jém p̄ixiñtam icostumbre iga in̄cheeba immajcuy, jém imvaso, y tungac más jáyan jexpic cosa.

9 Jeeyucmi mimichtam tsam in̄chactámpa jém Dios in̄mat̄i. Inw̄ianj̄amta iga inwattámpa jém wiñ̄c̄pic costumbre.

10 Nimpa jém Moisés inquímayooyi: “W̄ixtaami jém in̄j̄atuj̄ y in̄apa. Siiga i imaln̄máypa jém ij̄atuj̄ o iapa, jesic w̄i iga accaatañ̄ jexpic p̄ixiñ.”

11 Pero mimichtam iniitta tum da w̄ibic costumbre. Miñ̄imtámpa siiga i in̄ímáȳpa ij̄atuj̄ o iapa iga: “Da wiap manyoxpát porque itump̄iy jém anaitw̄ip, jém manchiipáppic id̄ic, ts̄iy juuts Corbán.” (Taichtam tanan̄mat̄im̄i nimtooba iga ij̄ycámáȳpa Dios iga ichiiba.)

12 Siiga iwatpa así tum p̄ixiñ, jesic miñ̄imtámpa iga da malo jém p̄ixiñ iga da iyoxpát̄pa jém ij̄atuj̄ o iapa.

13 Jemp̄igam inictogoytámpa jém Dios inquímayooyi porque mich inwattámpa jexpic costumbre, jém ichacnew̄ip jém p̄ixiñtam dende wiñ̄gam. Tsam jáyan jexpictim cosa inwattámpa.

14 Jesic eȳbic inwejáy Jesús itump̄iy jém p̄ixiñtam. In̄ímáȳpa:

—Amaton̄taami in̄tump̄iytam. Cut̄īiȳyaami titam mann̄imaytámpa.

15 Titam in̄cút̄pa, jém tigiȳpaap in̄j̄ip̄j̄om, da mict̄añ̄caíypa. Pero jém malopic j̄ixi, jém putpáppic in̄anamanj̄om, je n̄uma mict̄añ̄caíypa.

16 Siiga mitatsigiȳta, amaton̄taami.

17 Jesic cuando yaj inquímayj jém p̄ixiñtam, tigiȳ Jesús jém ticj̄om. Jém icuyuj̄c̄wiñ̄ moj icwácyaj ti nimtooba jém an̄mat̄i.

18 Jesic Jesús in̄ímáȳ jém icuyuj̄c̄wiñ̄:

—¿Que mimichtam datim in̄cut̄īiȳytámpa? Que da in̄j̄odon̄ iga jém tigiȳpáppic tum p̄ixiñ ij̄ip̄j̄om da ict̄añ̄caíypa.

19 Jém icút̄páppic tum p̄ixiñ da tigiȳpa ianamanj̄om porque itump̄iy naspa ipuuj̄om y ocmi putpa.

Cuando nimpa ȳimp̄ic, nimtooba Jesús iga itump̄iy w̄iccuy w̄i tan̄cút̄, da tact̄añ̄caíypa.

20 N̄imtim Jesús:

—Jém malopic j̄ixi jém tsucumpáppic jém p̄ixiñ ianamanj̄om je n̄uma ict̄añ̄caíypa.

21 T̄isucue jém p̄ixiñ ianamanj̄om tsucumpa itump̄iy jém malopic j̄ixi. Jemum tsucumpa jém j̄ixi iga ich̄icpa jém yomtam, iga pejóypa, iga accaóypa,

22 iga n̄umpa, iga icusún̄iyáypa tungac p̄ixiñ im̄ichi, iga imalwadáypa tungac p̄ixiñ, iga icumigóypa it̄iwitam, iga tsam icusún̄iȳpa jáyan malopic cosa, iga cujóȳyóypa, iga icuj̄iȳpa it̄iwitam, iga da j̄ixīiȳ, iga agui nacuj̄ipt̄ap iyaac jém p̄ixiñ.

²³ Itũmpiy yĩpyaj malopic jixi tsucum jem p̄ixiñ iñamanjõm. Yĩp malopic jixi ictãñcaĩypa jem p̄ixiñ.

Tum jem juumipic yomo icupic Jesús
(Mt. 15:21-28)

²⁴ Jesic nic Jesús jem naxyucmi nocojõm de jem Tiro y Sidõn. Jemigam tigiy Jesús tum ticjõm iga odoy i iixiñ. Pero da wiã miĩyam porque ixtã.

²⁵ Tum yomo mu imatoñ iga núc jem Jesús, jicsciy miñ, icosteeñáy jem Jesús ipuycim. Miñ iam porque jem iyõmmanic imatsne tum mal espíritu.

²⁶ Tum griegopic yomo, da je de Israel. Tsucum jem naxyucmi Sirofenicia. Jesic jem yomo icunucsay Jesús iga itobáyñ jem mal espíritu jem iyõmmanic iñamanjõm.

²⁷ Pero Jesús iñimáy jem yomo:

—Wiã iga wiñti cuspa wiĩquiyaj jem tsixtam. Da wiã iga tantobáyáypa jem tsixtam icaxtãñañi iga tanchiiba chimpa.

²⁸ Jesic jem yomo icutsoñ, iñimáy jem Jesús:

—Nũma, mánõmi, pero jem chimpa icútyajpa jem ipaccanewiip jem tsixtam mesacucim.

²⁹ Jesic Jesús iñimáy jem yomo:

—Nũma miwĩnim. Siip nicsim iñticcim. Jem iñyõmmanic ichacum jem mal espíritu.

³⁰ Jesic cuando setum iticcim jem yomo, ipát iyõmmanic wõne icheesmi. Ichacneum jem mal espíritu.

Jesús icpis tum chajca

³¹ Jesic jem Jesús mojacum seti, put jem naxyucmi de Tiro, nas jem Sidõn, nastim jem naxyucmi iñiyi Decápolis, eybic núc jem laguna de Galilea.

³² Jesic namíñaytã Jesús tum chajca iga icp̄ixiñ. Datim jaya wiãp iyiy. Cunucsaytã iga iccãmiñ ici jem chajca icõbacyucmi.

³³ Jesic Jesús ininic jem p̄ixiñ tum añeymi. Icodáy iwayci jem p̄ixiñ itãtsicjõm. Ocmi ichujca Jesús iwayci, ichigáy jem p̄ixiñ itots.

³⁴ Jesic ámqum Jesús siñyucmi, jejquet, iñimáy jem chajca:

—Efata.

Yĩp añmatĩ nimtooba: Áñyaayi.

³⁵ Jesic añáyum jem chajca itãtsic. Matõñõypam. Wiĩsiyñeum jem itots. Wiãbam iyiy parejo.

³⁶ Jesic inquim Jesús jem p̄ixiñtam iga odoy añmadiñ iga icpis jem chajca. Pero aunque tsãm p̄imi inquimpa Jesús, másim añmatyajpa jem p̄ixiñtam iga Jesús icpis jem chajca.

³⁷ Tsãm p̄imi ipooñanjãmyajpa. Nĩmyaj:

—Yĩp p̄ixiñ tsãm iwĩwatpa. Icmatõñõypa jem chajca, icjyypa jem ùma.

8

Jesús icwĩcpa cuatro mil p̄ixiñtam
(Mt. 15:32-39)

¹ Jesic jeetim tiempo añtuumayaj tsãm jáyan jem p̄ixiñtam. Da inijyaj jem iwĩccuy. Jesic Jesús inwejay jem icuyujciwĩñ. Iñimáy:

² —Tsam anyaachanjampa jém p̄ixiñtam jém an̄tuumaneyajw̄ip ȳim. Tan̄waganait̄ tucunajama y s̄ip da ti iniñyay iga icút̄pa.

³ Siiga an̄cutsatpa it̄icmiyay sin wiiqui, jesic cupón̄aquet̄yajpa tun̄jom porque algunos miññeyaj tsam juumi.

⁴ Jesic jém Jesús icuyujc̄iwiñ icutson, n̄imyaj:

—Ȳim jut̄ tait da ti id̄iȳi. ¿Jutsap̄ tampát̄ w̄iccuy iga tanacw̄icpa it̄ump̄iy ȳipyaj p̄ixiñtam?

⁵ Jesic Jesús icwác jém icuyujc̄iwiñ. N̄imayta:

—¿Juten̄ caxtánañi iniñta?

N̄imyajpa jém icuyujc̄iwiñ:

—Siete.

⁶ Jesic Jesús in̄ímáy jém an̄tuumaneyajw̄ip iga coñyajiñ naxycmi. Jesic ip̄ic jém siete caxtánañi, in̄wejpát̄ Dios, moj iwenwenjac jém caxtánañi. Jesic ichi jém icuyujc̄iwiñ iga icw̄icyajiñ jém p̄ixiñtam. Jemp̄igam iwatyaj.

⁷ Iniñyajt̄im juten̄ xuxut̄ t̄ipi. Jesic Jesús eyb̄ict̄im in̄wejpát̄ Dios. Ip̄im̄iy jém icuyujc̄iwiñ iga ichiñyajiñt̄im jém t̄ipi jém p̄ixiñtam.

⁸ Jesic w̄icyaj hasta cusyaj. Ocm̄i jém Jesús icuyujc̄iwiñ ip̄iñyaj jém w̄iccuy jém cuts̄iyw̄ip. Icucomyay siete nacoñ.

⁹ It̄yaj jem como cuatro mil p̄ixiñtam. Cuando yajum wiiquiyaj, jesic Jesús in̄quim̄ jeeyaj.

¹⁰ Jeeti rato tigiy Jesús tum̄ barcojom con icuyujc̄iwiñ. N̄icyaj jém naxycmi Dalmanuta.

*Jém fariseoyaj iwác̄yajpa tum̄ milagro
(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)*

¹¹ Miñyaj jém maestroyaj de jém fariseopic an̄quím̄ayooyi. Moj icwác̄yaj Jesús. Miñ icut̄itsyay. N̄imyajpa iga: “An̄quejaayi tum̄ sin̄yucmīpic seña.”

¹² Jesic agui anyácne Jesús. P̄imi jejquet. N̄impa:

—¿T̄iiga ȳipyaj p̄ixiñtam awáḡaypa tum̄ seña? Numa man̄n̄ím̄aypa iga Dios da ichiiba ni tum̄ seña.

¹³ Jesic Jesús ichac jém p̄ixiñtam, eyb̄ic quim̄ tum̄ barcojom. Nic jém laguna an̄wiñt̄uc.

*Jém fariseopic an̄quím̄ayooyi jex juuts jém levadura
(Mt. 16:5-12)*

¹⁴ Jesic jém Jesús icuyujc̄iwiñ ijaaman̄notyay iga inin̄icyajpa jém caxtánañi. No más tum̄ caxtánañi iniñyaj barcojom.

¹⁵ Jesic Jesús ip̄im̄iy jém icuyujc̄iwiñ:

—Cuidado. Nawattamt̄aji cuenta iga odoy imp̄iguñ jém fariseoyaj ilevadura o jém Herodes ilevadura.

¹⁶ Jesic moj nan̄im̄ayajt̄aji entre jeeyaj:

—Tan̄ím̄áy jemp̄ic porque da tanamiñ jém caxtánañi.

¹⁷ Jesic Jesús icutiñȳi ti s̄ip ijsyay, in̄ím̄áy:

—¿T̄iiga miñimt̄ampa iga da iniñta jém caxtánañi? ¿Que da in̄cut̄iñȳita? ¿Que da mij̄ix̄iyta? ¿Que tsam malotim in̄anama?

¹⁸ Miixcuȳita, ¿que da miixixoyt̄ampa? Mitatsigiyta, ¿que da mimat̄oñoyt̄ampa? ¿Que da in̄j̄ist̄ampa cuando

19 mu aṅwéc jém cinco caxtánañi con jém cinco mil p̄ixiñtam? ¿Juna cooṅ imp̄iṅta jém cutsiyw̄ippic?

Jesic jém icuyujc̄iwiñ icutsonyay. N̄imyaj:

—Doce.

20 Jesic n̄imtim Jesús:

—Cuando mu aṅwéc jém siete caxtánañi con jém cuatro mil p̄ixiñtam, ¿jesic juna cooṅ imp̄iṅta jém cutsiyw̄ippic?

Jesic n̄imyaj icuyujc̄iwiñ:

—Siete.

21 Jesic Jesús iñimáy jém icuyujc̄iwiñ:

—¿Que mimichtam danam iṅcut̄iṅiyñeta?

Jesús icp̄is tum cáchti jém attebet Betsaida

22 Ocm̄i n̄icyaj Jesús con icuyujc̄iwiñ jém attebet Betsaida. Mu iñúcyaj jem, algunos inim̄iñayyay jém Jesús tum cáchti. Icnuc̄sayyay jém Jesús iga ichiguñi jém cáchti.

23 Jesic Jesús imatsáy jém cáchti ici, iṅict̄eñ aṅs̄icm̄i de jém tiganjoj. Jesic Jesús iccámáy uxan̄ ichuyñi jém p̄ixiñ iixcuyyucm̄i. Iccámáy ici jém p̄ixiñ icobacyucm̄i. Jesic icwác jém cáchti. N̄imayta:

—¿Siip̄ miixixóypam?

24 Jesic jém cáchti ámquím. Iñimáy jém Jesús:

—Ánixpa jém p̄ixiñtam quénam cuyyay, pero wityajpa.

25 Jesic Jesús eybictim iccámáypa ici jém p̄ixiñ iixcuyyucm̄i, ip̄imáy iga ichid̄iñ iixcuy. Jesic w̄itsiyum jém iixcuy, w̄i ixixóypam.

26 Jesic Jesús iñimáy jém cácht̄ipic idic:

—Siip̄ n̄icsim iñ̄icm̄i. Odoy n̄asi ȳip̄ tiganjoj. Odoy i an̄madaayi iga manacp̄is.

N̄impa jém Peto iga Jesús je jém Cristo

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

27 Jesic n̄icyaj Jesús con icuyujc̄iwiñ jém tiganjojyay jém ityajw̄ip̄ nocojom jém attebet Cesarea de Filipo. Iganam n̄icyajpa tunjom, jém Jesús icwácpa jém icuyujc̄iwiñ. N̄impa:

—An̄imaaȳi jun̄imayjpa jém p̄ixiñtam iga ajapaap aich.

28 Jesic icutsonyay jém icuyujc̄iwiñ. N̄imyajpa:

—Algunos n̄impa iga mich miX̄iwan jém acch̄iṅoypaap. Tun̄gac n̄impa iga mich miElías. Tun̄gac n̄impa iga mich tum wiñ̄icp̄ic miprofeta.

29 Jesic Jesús icwác jém icuyujc̄iwiñ. N̄imayajtpa:

—¿Mimichtam, mijun̄imt̄ampa iga ajapaap?

Jesic jém Peto icutson. Iñimáy:

—Mich miCristo.

30 Jesic Jesús ip̄imáy jém icuyujc̄iwiñ iga odoy i in̄madayyajiñ iga je jém Cristo.

Jesús iṅmatpa iga accaatap

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

31 Jesic moj in̄quejáy Jesús jém icuyujc̄iwiñ iga jém Miññew̄ip̄ Siṅyucm̄i tsam p̄imi yaachwattap. Tsam ijóyixyajpa jém w̄idaytam, jém cobacp̄ic pan̄ijyay y jém escribasp̄ic maestroyaj. Ocm̄i accaatap, pero jém tucunajama Dios icp̄ispa.

³² Iñuntawianmadáy Jesús jém icuyujcwiñ. Pero jém Peto da iwianjam, inweput Jesús, moj iwogáy.

³³ Jesic jém Jesús iámseedáy jém icuyujcwiñ, iwogáy jém Peto. Nimpa:

—MiPeto, acupóyaayi miWocciwiñ. Mich da iniñ jém Dios ijixi inñixianjom. Iniit jém pixiñtam ijixi.

³⁴ Jesic Jesús inwejay jém icuyujcwiñ con itumpiy jém antuumaneyajwip jem. Moj inquejay. Nimayyaja:

—Siiga i atúnjytooba, tsaci iga inwatpa juuts inxunpa inyaac, yaachiyi cuando miyaachwattap ich ançuyucmi, jesic atúnjyiyi.

³⁵ Siiga tum pixiñ tsam itoypa ivida iga itpa yip naxyucmi, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga accaatap tum pixiñ ich ançuyucmi iga iwatpa juuts nimpa ich ananmati, jesic jém pixiñ da togoypa ivida, itpa para siempre.

³⁶ Da ti cuwatcuy tum pixiñ siiga iniit itumpiy jém wibic cosa jém itwip yip naxyucmi y togoypa ianama.

³⁷ ¿Con jutsañ tumiñ wiap iyoj tum pixiñ iga ipictsonpa eybic jém ianama cuando caaneum?

³⁸ Siiga michaap iga ininmatpa ich ananmati y siiga mich antsaaxpa, jesic ichgacti, jém aMiñnewip Siñyucmi, mantsaaxpatim cuando amiñgacpa yip naxyucmi con anjatun Dios ipimi y con jém siñyucmic pic pixiñtam.

9

¹ Jesic nintim Jesús:

—Numa mannímáypa iga algunos de mimichtam miittanwip yim, da micaaba hasta que inixtampa iga núcpa jém tiempo cuando Dios injacpa jém pixiñtam con ipimi.

Añác jém Jesús iámooyi

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Jesic cuando nasum seis día, Jesús ininic jém Peto, Jacobo, y Xiwan tum mijpic çotsicyucmi. Icutum nicyaj. Jemum iixyay iga añcac jém Jesús iámooyi.

³ Agui tsocha ipuctucu. Tsam pimi popo juuts nieve. Icuwiti yip naxyucmi da i wiap iche jém puctucu jutspiy ipopo jém Jesús ipuctucu.

⁴ Jesic jém Jesús icuyujcwiñ iixyay iga wiñquej wisten jém wiñcipic Dios inmatcwiñ jém Elías y jém Moisés. Sip inmatyay con Jesús.

⁵ Jesic jém Peto inímáy jém Jesús:

—Mammaestro, agui wi iga taittampa yim. Siip manwadaytampa tucuten nacxtic. Tum para mimich, tum para Moisés y tum para Elías.

⁶ Jempic nimpa jém Peto porque da icutiyiypa ti nimpa porque tsam pimi cñneyaj jém Jesús icuyujcwiñ.

⁷ Jesic actin tum ucsi. Inmontogoyyay jém ucsi. Jesic imatonayaj tum jiyi jém ucsanjom. Nimayyaja:

—Yibam ich ammanic, tsam antoypa. Matontaami ti miñímáypa.

⁸ Jesic jeeti rato amámoypa jutquej jém icuyujcwiñ. Da iixyay ni tum pixiñ. Icutum it jém Jesús con jeeyaj.

⁹ Iganam quetyajpa jém çotsicyucmi, Jesús inquimpa jém icuyujcwiñ iga odoy i inmadayiñ ti iixyay jém çotsicyucmi hasta que jém Miñnewip Siñyucmi pispá de jut it jém caaneyajwip.

¹⁰ Jesic da inmatyajpa jém Jesús icuyujc̄iwiñ ti iixyay, pero nacwácyajtap entre jeeyaj ti nimtooba Jesús cuando nimpa iga pispa de jut it jém caaneyajw̄ip.

¹¹ Jesic acwáctā jém Jesús, nímaytā:

—¿T̄iiga nımyajpa jém escribaspic maestroyaj iga wiñti miñpa jém Elías?

¹² Jesic Jesús icutson, iñímáy:

—N̄uma, wiñti miñpa jém Elías iga iw̄tsacpa itump̄iy cosa. Nımtim jém Dios inmat̄i, jém jayñew̄ip, iga ts̄am yaachwattap, ts̄am jóyix̄tap jém Miññew̄ip Sin̄yucmi.

¹³ Sīip mannímáypa iga núcneum jém Elías y jém p̄ixiñtam ts̄am imalwadayaj juuts ixunyajpa jeeyaj. Iñasca jém Elías juuts nimpa jém Dios inmat̄i jém jayñew̄ip.

*Acpista tum jaychixi jém imatsnew̄ip jém mal espíritu
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)*

¹⁴ Jesic set̄yaj jut it los de más jém Jesús icuyujc̄iwiñ. Iixyay iga ts̄am jáyan p̄ixiñtam in̄tuum̄acayajpa jeeyaj. Jém escribaspic maestroyaj añayajpa con icuyujc̄iwiñ.

¹⁵ Jesic jém p̄ixiñtam, mu iixyay iga miñpa Jesús, ts̄am ipooñanjamyajpa. Jeeti rato itump̄iy de jeeyaj póyan̄tsucumyay, nic ichon̄yay.

¹⁶ Jesic Jesús icwácpa jém icuyujc̄iwiñ. Nímayyajtā:

—¿T̄i s̄ip inin̄acata con jém escribaspic maestroyaj?

¹⁷ Jesic tum̄ p̄ixiñ, jém itw̄ip jem, iñímáy jém Jesús:

—Maestro, mannamíñáy jém anjayman̄ic. Iniit tum̄ mal espíritu. Iumawatne.

¹⁸ Cuando p̄imi imatspa jém mal espíritu iccut̄in̄pa naxyucmi. An̄xacamoypa ij̄ip, iñichpa it̄its. Jeeyucmi ts̄am flaco jém amman̄ic. Annímáy jém in̄cuyujc̄iwiñ iga itobáyiñ jém mal espíritu, pero jeeyaj da wiā mitobayyay.

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñtam:

—A que mimichtam hasta sīip da in̄cupict̄ampa Dios. Jáyum tawaḡajt̄im con mimichtam, pero datim in̄cupict̄ampa. Ts̄am anyaač̄iyum iga man̄aquejáypa jém Dios inmat̄i, pero datim in̄cut̄iyyit̄ampa. Anamíñaayi jém ts̄ixi.

²⁰ Jesic inimíñayaj Jesús jém ts̄ixi. Cuando jém mal espíritu iix jém Jesús, jeeti rato eybict̄im imats jém jaychixi. Act̄in̄ naxyucmi, ts̄am cujoppa, an̄xacamoypa ij̄ip.

²¹ Jesic Jesús iñímáy jém ts̄ixi ijatun̄:

—¿Juchixam moj imats ȳip caacuy?

Nimpa jém ts̄ixi ijatun̄:

—Moj imats dende xutunam.

²² Wat̄ciy iccut̄in̄pa juct̄jom o n̄ic̄im iga iccaaba. Sīiga wiāp inic̄pis, ayaachanj̄ami aichtam, ayoxpaati.

²³ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Sīiga mich wiāp in̄cupic̄ iga Dios miyoxp̄átpa, jesic ich awiāp. Porque Dios wiāp iwat itump̄iy cosa para jém icupic̄neyajw̄ip.

²⁴ Mu imaton̄ jém p̄ixiñ ti iñímáy Jesús, jesic p̄imi j̄iyppa. Nimpa:

—An̄cupicpa iga Dios wiāp iwat. Ayoxpaati iga más parejo an̄cupicpa.

²⁵ Jesic Jesús iix iga ts̄am an̄tuum̄ayajpa jém p̄ixiñtam. Miñyajpa poyimi. Jesic Jesús iwoḡáypa jém mal espíritu. Nímaytā:

—Mich mimalespíritu, iñchajcawatne yíp tsixi, iñumawatne, siip mannímáypa, puti yíp tsixi ianamanjom. Odoy tigiyi eybic.

²⁶ Jesic pími anweja jém mal espíritu, eybic iccutinpa naxyucmi jém tsixi. Jesic jeeti rato put jém mal espíritu. Tsíy jém tsixi juuts caane. Hasta nimaajpa wati jém pixiñtam iga caaneum.

²⁷ Pero Jesús imatsáy ici, ijictsucum. Jesic teñum jém tsixi.

²⁸ Ocmi tigiý Jesús tum ticjom. Jém icuyujcwiñ iyámacwáyajpa:

—¿Tiiga aichtam da wiap antopta jém mal espíritu?

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Da wiap iñtopta yicxpíc mal espíritu siiga da inwejpáttámpa Dios y siiga da inwattámpa ayuno.

Eybictim inmatpa Jesús iga accaatap

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰ Jesic Jesús con icuyujcwiñ putyaj jém tiganjoj. Moj niquiyaj. Widañnasyajpa jém naxyucmi de Galilea. Da iwianjam Jesús iga ijodónayajiñ jém pixiñtam jut nicpa.

³¹ Porque inmadáy jém icuyujcwiñ ti iñascaaba. Nimpa Jesús:

—Ich, jém aMiññewiip Sinyucmi, acijunçottap jém malopic pixiñtam icijom. Accaayajpa jém pixiñtam, pero ocmi jém tucunajama acpístap.

³² Pero jém icuyujcwiñ da icutiyyajpa ti nimpa Jesús. Tsam cinyajpa iga icwáyajpa.

I jém más mijpic anjagooyi

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³ Ocmi núcyajum jém atebet Capernaum. Cuando tigiyyaj jém ticjom, Jesús icwác jém icuyujcwiñ. Nímayajta:

—¿Ti síp ininacata tunjom?

³⁴ Jesic dam jiyaj porque tsam áñaneyaj tunjom iga i tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi.

³⁵ Jesic coñ jém Jesús, inwejáy jém doce icuyujcwiñ, moj iñímáy:

—Siiga i tsíytooba juuts jém más mijpic anjagooyi, jesic tsíypa juuts jém inajpic pixiñ, icuyoxap jém itiwitam juuts tum mozo.

³⁶ Ocmi Jesús inwejáy tum xutu tsixi jém icuyujcwiñ iwiñjom. Iñuuspac Jesús jém xutu tsixi. Iñímáy jém icuyujcwiñ:

³⁷ —Siiga tum pixiñ iwipictsonpa tum xutu tsixi ich anniyimi, jesic jém pixiñ awipictsonpatim aich. Y siiga awipictsonpa aich, jesic wipictsonpaptim jém anjatun Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmi.

Jém dapic it en contra de taichtam, je tayoxpátpa

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

³⁸ Jesic Xiwan iñímáy jém Jesús:

—Mammaestro, ánixñeta tum pixiñ iga itoppa jém mal espíritu mich iniyimi. Jesic aichtam ananjyacta porque jém pixiñ da siiba con taichtam.

³⁹ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Odoy anjyactaami porque siiga tum pixiñ iwatpa tum mijpic milagro ich anniyimi, jesic da jobit wiap amalímáy.

⁴⁰ Jém dapic it en contra de taichtam, tayoxpátpa.

41 Siiga i michiiba tum taza ni ich anniyimi porque mich jem Cristo mimichi, numa mannimáypa iga wiyoytap jem pixiñ.

Jém táŋca wiap tactsac jem Dios inmati

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

42 Siiga i icwatpa táŋca tum pixiñ jem yaguiñpic acupicpa aich, jesic chiitap mijpic castigo jem pixiñ. Más wi iga cutsénaytaiñ tum mijpic molino icha isciyucmi y acpatsiytaiñ lamar.

43 Jesic siiga inci micwatpa táŋca y mictsacpa jem Dios inmati, jesic jaci jem inci. Más wi iga mitigiypa jut it Dios con tum inci que iga con icuistic inci mininictap jem juctjom jut da nunca pichpa, jut ipictsonyajpa jem castigo.

44 Jut da nunca caayajpa jem tsuuquiñ, jut da nunca pichpa jem jucti.

45 Siiga impuy micwatpa táŋca hasta mictsacpa jem Dios inmati, jesic jaci jem impuy. Más wi iga mitigiypa jut it Dios con tum impuy que iga con icuistic impuy mininictap jem juctjom jut da nunca pichpa, jut ipictsonyajpa jem castigo,

46 jut da caayajpa jem tsuuquiñ, jut da nunca pichpa jem jucti.

47 Siiga tum inixcuy micwatpa táŋca hasta mictsacpa jem Dios inmati, jesic topi jem inixcuy, patsaayi. Más wi iga mitigiypa con tum inixcuy jut injacpa Dios que iga con icuistic inixcuy micnictap jem juctjom jut ipictsonyajpa jem castigo.

48 Jut da nunca caayajpa jem tsuuquiñ, jut da nunca pichpa jem jucti.

49 Porque itumpiy canaiytap con jucti. Itumpiy jem sacrificio codaytap jem cana.

50 Wi jem cana, tsam tayoxpátpa. Pero siiga jem cana misap, togoypa ipaac, jesic dam para ti wi. Jem wibic jixi jex juuts jem cana. Naittaami jem wibic jixi inñamanjom. Odoy añataami con jem inñiwitam, nawinanigaytamtaji.

10

Da wi iga ichacpa iyomo tum pixiñ

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

1 Jesic put Jesús jem atebet Capernaum. Nic jem naxyucmi Judea. Jac hasta jem ni anwiñtuc jem río de Jordán. Eybictim antuumayajpa tsam jáyan jem pixiñtam. Miñ íamyaj jem Jesús. Jesic eybic inquejáy jem pixiñtam jem Dios inmati juuts iwatpa siempre.

2 Jesic miñyaj algunos jem fariseoyaj, icunúcyajpa Jesús. Icutitsyajtooba. Jeeyucmi icwácpa, nímaytap:

—¿Que wi iga tum pixiñ ichacpa iyomo?

3 Icutson Jesús. Nimpa:

—¿Junimpa jem anquímayooyi jem michiñewiip jem Moisés?

4 Nímayajpa jem pixiñtam:

—Jem Moisés inquímayooyi ijícpa iga tum pixiñ wiap ictsucum tum acta iga ichacpa iyomo.

5 Jesic Jesús inímáy jem fariseoyaj:

—Yípyaj Israelpic pixiñtam tsam maloyaj iñnama jeeyucmi ijaychac yip anquímayooyi jem Moisés.

6 Pero wiñigam cuando Dios iwat itumpiy cosa, iwat tum pixiñ y tum iyomo.

7 Jeeyucmi jem pixiñ ichacpa ijatun y iapa iga nicpa iwaganait iyomo.

⁸ Icuistic tsíypa tumti mįjtay. Jeeyucmi da tsíypa iga wisten. Tumti imįjtay.

⁹ Jesic siiga Dios iwat iga tum pıxiñ wagaityajpa con iyomo, wı iga seguido wagaityajiñ. Da wı iga tum pıxiñ ichacpa iyomo.

¹⁰ Jesic cuando tigıyyaj jém ticjom jém Jesús icuyujcıwiñ, eybictim icwácyajpa ti nimtooba jém anquımayooyi.

¹¹ Jesic Jesús inıámáy:

—Siiga tum pıxiñ ichacpa jém iyomo y ipıcpa tungac yomo, jesic pejóypa jém pıxiñ. Ipejpa jém iyomo jém wiñtıpic.

¹² Siiga tum yomo ichacpa jém iwıdaya y ipıcpa tungac pıxiñ, jesic pejóypatim jém yomo.

Jesús ichiıba bendición jém tsıxtam
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesic namıñayta Jesús xuxut tsıxtam iga ichiıñ bendición. Pero jém icuyujcıwiñ iwogayyaj jém inimiñneyajwıip jém tsıxtam.

¹⁴ Jesic pımi jóy jém Jesús cuando iix ti iwat jém icuyujcıwiñ. Inıámáy:

—Jıgaytaami iga miñiñ aámyaj yıp tsıxtam. Odoy anjıyacı porque jém tigıyyajpaap jut injacpa Dios jex juuts jém tsıxtam.

¹⁵ Numa mannıámáypa siiga da inııcpa iga minjacpa Dios juuts tum xutu tsıxi, jesic da wıap inııgıy jut injacpa Dios.

¹⁶ Jesic Jesús inıuuspacpa jém tsıxtam. Iccámáy ici icobacyucmi, ichi bendición.

Tum pıxiñ tsam rico inıımatpa Jesús
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷ Jesic tum jama mojacum niqıı Jesús. Jeeti rato miñ poyımi tum pıxiñ, icosteeñay jém Jesús iwıñjom. Acwágóypa jém pıxiñ. Nımayta Jesús:

—Agui wıbic miMaestro, ¿tı wıap anwat iga ampıctonpa jém vida jém dapıı cuyajpa?

¹⁸ Jesic Jesús inıámáy jém pıxiñ:

—¿Tııga miñımpa iga ich awıı? It tum jém wıbic, je jém tanjatıı Dios.

¹⁹ Mich inıjodon jém Dios inıquımayooyi. Nımpa: “Odoy accaooyi, odoy pejooyi, odoy nuumi, odoy cumıgooyi inııwıtam, odoy migóyaayı tum jém inııwı iga inıñumáypa titam iniıt, naidaayı respeto jém inıjatıı y jém inııpa.”

²⁰ Jesic jém pıxiñ inıámáy jém Jesús:

—Maestro, ich jempıgam anwatne itımpıy dende atsıxiñam.

²¹ Jesic Jesús iámmats jém pıxiñ, tsam pımi itoypa. Inıámáy:

—No más tum cosa mitogóyay. Cumáyaayı itımpıy jém iniıtıwıı, chıı jém tumıñ jém yaachayajpıppıı, jesic iniıt jıyan jém wıbic riqueza sınyucmi. Jııci iga miyaachwattap, atıñııyı.

²² Mu imaton ti inıámáy jém Jesús, nic jém pıxiñ. Pımi anyác porque tsam pımi rico.

²³ Jesic Jesús iámanpoy jém itıyajwııı, inıámáy jém icuyujcıwiñ:

—Tsam tııca iga tum ricopic pıxiñ nıcpa jut injacpa Dios.

²⁴ Jém icuyujcıwiñ agui ipooñanjımyajpa ti nımpa jém Jesús. Jesic eybictim nımpa jém Jesús:

—Mammanıctam, tsam pımi tııca iga nıcyajpa jut injacpa Dios jém tsampıı itoypa itumiñ.

25 Más da tãjca iga naspa tum camello tum núncuypac ijosjom que iga tigiyapa tum rico jut injacpa Dios.

26 Jesic pimi ichiganjécycay jém Jesús icuyujcïwiñ. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Nimyaj:

—¿Jesic ì wiap icïput?

27 Jesic Jesús íámats jém icuyujcïwiñ, íñímáy:

—Numa, jém pixiñtam da wiap iwat, pero Dios wiap porque je wiap iwat itumpiy cosa.

28 Jesic jém Peto moj ininjmat Jesús. Nímayta:

—Mánomí, aichtam antsacnetámum itumpiy jém anaitwiip idic iga nicpa mantúnjy.

29 Jesic Jesús íñímáy jém icuyujcïwiñ:

—Numa mannímáypa, siiga ì ichacpa itic, itiwitam, iapa, ijatun, iyomo, ichixtam, o ñas ich ançuyucmi iga injmatpa jém wibic anmatí, jesic Dios iwiyojpa.

30 Jesic yíptim naxyucmi Dios icseedáypa más jáyay cosa que jém ichacneyajwiip jém itic, itiwitam, iapa, ichixtam, o ñas. Pero tsam yaachwattaptim yíp naxyucmi. Jesic ocni cuando núcpa jut it Dios, inítum jém vida jém dapic cuyajpa.

31 Wati jém anjagoypáppic tsíypa tuuñiançim, jém tuuñiançimpic, anjagóypa íñic.

Tucciy injmatpa Jesús iga accaatap

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

32 Nicyajpa Jerusalén Jesús con icuyujcïwiñ. Jém Jesús anjagoyñe íñic, jém icuyujcïwiñ miñyajpa ituuñiançim. Tsam çinjeyaj. Tsam ipooñanjamyajpa iga nicpa Jesús Jerusalén. Jesic eybic injweiput jém doce icuyujcïwiñ, moj injmadáy titam ñascaaba Jerusalén.

33 Nimpa Jesús:

—Matonjaami. Siip tanictámpa Jerusalén. Ich jém aMiññewiip Siñyucmi acijunçottap jém cobacpic panij icijom y jém escribaspic maestroyaj icijom. Jeeyaj achilba mijpic castigo. Ocni ijisyajpa jutsap accaayaj. Acijunçottap jém tungac pixiñtam icijom jém dapic je de Israel.

34 Jeeyaj axiccayajpa, atsujcayajpa, pimi acótsyajpa. Accaayajpa. Pero jém tucunajama apispa de jut it jém caaneyajwiip.

Jém Jacobo y Xiwan iwácyajpa tum favor

(Mt. 20:20-28)

35 Jesic ocni jém Jacobo y jém Xiwan, jém Zebedeo imanictam, icunúcyaj Jesús. Íñímayyajpa:

—Miccuuyojpaap, awadaytaami tum favor.

36 Jesic Jesús íñímáy jém wisten:

—¿Tí íñxunpa iga manwadáytámpa?

37 Jeeyaj nimyaj:

—Cuando núcpa jém tiempo iga ininjacpa yíp naxyucmi con Dios ipimi, achitaaami derecho iga nicpa acóni tum ininjwimi y tum ininjnyami.

38 Pero Jesús íñímáy jém wisten:

—Michtam da in̄jodon̄tam ti an̄wágaytámpa. ¿Que mich in̄yaachíypa iga miyaachwattap juuts aich ayaachwattap? ¿Que wiap in̄uc jém copa jém ichpic ánuca? ¿Que wiaptim micchintamtá juuts ich acchintap?

³⁹ Jestic jém wisten in̄ímáy jém Jesús:

—Awiatámpa.

Jestic Jesús in̄ímáy:

—Numa, mimichtam miyaachwattamtaptim juuts aich. In̄uctámpa jém copa jém ichpic ánuca. Micchintamtaptim juuts aich acchintap.

⁴⁰ Pero ich da wiap manchi derecho iga nicpa micofni tum anan̄wimi y tum anan̄nami. Jém an̄jatun̄ Dios ichiiba derecho jém icupin̄eyajwiip.

⁴¹ Jestic cuando imaton̄yaj los de más jém Jesús icuyujc̄wiñ, jém diezpic, tsam ijóyiyajpa jém Jacobo y Xiwan.

⁴² Jestic Jesús in̄wejay itumpiy jém icuyujc̄wiñ. In̄ímáy:

—Michtam in̄wijodon̄ iga jém juumipic pixiñtam in̄jagooyiyaj tsam ip̄imíypa jém ipixiñtam. Jém más mijpic an̄jagooyi más p̄imi ip̄imíypa jém ipixiñtam.

⁴³ Pero mimichtam da in̄wattámpa jempic. Siiga mijpic min̄jagooyi, in̄cuyoxap jém in̄t̄iwitam.

⁴⁴ Jém más mijpic in̄in̄jagooyi micuyoxap juuts tum esclavo.

⁴⁵ Wattaam̄itim juuts aich. Amiñ sin̄yucmi iga an̄cuyoxap jém ityajwiip yip̄ naxyucmi. Ich da amiñ iga acuyoxayajiñ jeeyaj. Ich amiñ iga anchiiba amvida iga anyojáypa jáyan̄ jém pixiñtam itán̄ca.

Jesús ictojoy jém Bartimeo iixcuy

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Ocmi núcyaj jém atbetet Jericó. Jestic cuando putyajpa jém Jericó jém Jesús con icuyujc̄wiñ iwagananicayajpa jáyan̄ jém pixiñtam. Jemum coñ tun̄an̄naca tum cáchtí in̄yi Bartimeo jém Timeo imanic. Iwácpa tumiñ.

⁴⁷ Jestic cuando jém cáchtí imaton̄ iga naspa Jesús jém Nazaretpic, jestic p̄imi jiyapa jém cáchtí. Nimpa:

—Jesús, jém rey David mimanic, ayaachanjami.

⁴⁸ Jém itún̄iyajpaap Jesús iwogayyajpa jém cáchtí iga odoy jíyiñ. Pero más p̄imi jiyapa jém cáchtí. Nimpa:

—Jém rey David mimanic, ayaachanjami.

⁴⁹ Jestic teeñanjac Jesús. In̄ímáy jém ityajwiip:

—An̄wejaayi jém p̄ixiñ.

Jestic jeeyaj in̄wejayaj jém cáchtí. Nímayta:

—Maymájaji. Tsucumi, porque síp in̄wejay jém tamMaestro.

⁵⁰ Jestic jém cáchtí ipatsquet naxyucmi jém icapa de lana, jicsciy tsucum, nic íam jém Jesús.

⁵¹ Jestic Jesús in̄ímáy jém cáchtí:

—¿Tí in̄xunpa iga man̄wadáypa?

Jestic jém cáchtí icutson̄. Nimpa:

—MamMaestro, ansunpa iga actojaayi ánixcuy.

⁵² Jestic Jesús in̄ímáy jém cáchtí:

—Siip nicsim. Tsam in̄cupicne iga Dios wiap miyoxpát, jeeyucmi mipisneum.

Jesic jeeti rato toj iixcuy jém cáchfi, mojum itúnjy jém Jesús jut nicpa.

11

Tigiy Jesús Jerusalén juuts tum anjagooyi

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Jesic núcyajpa nocojom jém Jerusalén tomi jut it jém wisten tiganjoj jém Betfagé y jém Betania, cotsic anñaca, jém cotsic iñiyi Olivos. Jesic Jesús icutsat wisten jém icuyujcwiñ tum tiganjoj nocojom.

² Iñímáy jeeyaj:

—Nictaami jém tiganjoj jeexpic it. Cuando miñúctámpa jem, impáttámpa tum mañburro tsenne. Da i queman iquímca jém burro. Wiji, anamíñayai.

³ Siiga i miñímáypa iga tiiga inwijpa jém burro, jesic nímaayi: “Jém tánQmi iXunpa. Da jáypa micseedáy.”

⁴ Jesic nicyaj jém wisten. Ipátyaj tum mañburro tsenne calle tum puerta anñaca. Iwijyaj.

⁵ Jesic jém ityajwip jem iñimayyaj jém Jesús icuyujcwiñ:

—¿Tí inwatpa? ¿Tiiga inwijpa jém burro?

⁶ Jesic jém icuyujcwiñ icutsonyaj jém ityajwip juuts iñímáy jém Jesús. Jesic ichi lado iga ininiguñ jém burro.

⁷ Jesic ininiguayyaj Jesús jém burro, icutógayyaj jém burro con iyooti. Jesús iquímca.

⁸ Wati jém pixiñtam itócyaj iyooti tunjom jut witpa jém burro. Tungac itúcyaj jém cuy inçis y jém ay iga itócyajpañim tunjom.

⁹ Algunos jém pixiñtam anjagoyñeyaj iñic y algunos nicyajpa tuuñiañcñim. Pimi anweyjajpa. Nimyajpa:

—¡Hosanna! Agui wí jém tanjatun Dios. Tanjupítámpañim yíp tananjagooyi jém tacutsadayñewip Dios.

¹⁰ Agui wí yíp tananjagooyi. Miñpa injac tannación juuts jém wiñicpic rey jém David. ¡Hosanna! Agui wí jém tanjatun Dios jém itwip siñyucmi.

¹¹ Jesic núc Jerusalén jém Jesús. Tigiy jém mijpic masticjom, íam itumpiy cosa jém ityajwip jem. Ocmi nic tsñiyiyaj Betania jém Jesús con jém doce icuyujcwiñ porque tsuuyim.

Jesús imalñímáy jém tsuj iga da tímāne

(Mt. 21:18-19)

¹² Jesic icuquejama cuando put Jesús jém Betania, tsam yuap.

¹³ Jesic juumi iix Jesús tum tsuj tsam áyiy. Jesic nic icuámáy jém tsuj itim. Pero da ipadáy jém itim no más it jém iay porque da itiempo iga tímāp.

¹⁴ Jesic Jesús iñímáy jém tsuj:

—Ich mannímáypa iga da nunca i micudáypa jém iññim.

Jém icuyujcwiñ imatonyaj ti nimpá Jesús.

Jesús iquebacputpa jém máymáyoyáppic jém mijpic masticjom

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵ Jesic ocmi nicyaj Jerusalén. Eybic tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Moj iquequebacput jém máymáyoyajpaap y jém juyjúoyajpaap jém mijpic masticjom. Jesús ichiputseedáy jém imesayaj jém icucacyajpaap tumiñ. Imutsmutsseedáy jém icóñcuyyaj jém imáyyajpaap cuucu.

16 Datim ijícpa Jesús iga i ininicpa algun carga jém mijpic masticjóm.

17 Jesic Jesús moj inquejáy jém pixiñtam. Nímayyajtá:

—Jaychacnetawum jém Dios inmatí: “Ich antic jut iwatyajpa oración. Je para itumpiy jém pixiñtam.” Pero michtam impicneta yíp antic juuts tum mercado, tsam it jém númyajpaap.

18 Jém cobapic panijay con jém escribaspic maestroyaj imatonjaj ti nimpá jém Jesús. Moj ijisyaj jutsap iccaayaj. Jém anjagooyiyaj icinjajpa jém Jesús porque itumpiy jém pixiñtam tsam ipooñanjamyajpa cuando imatonjaj jém wibic inquímayoyi.

19 Jesic tsuánjam putyaj Jerusalén jém Jesús con icuyujcawíñ.

Titsneum jém tsuj

(Mt. 21:20-22)

20 Jesic icuquejama cuando nicgacpa Jesús Jerusalén, nasyajpa jut it jém tsuj. Iixyaj iga titsneum jém tsuj hasta itichicyucmi.

21 Jém Peto ijs iga imalnímáy Jesús jém tsuj, jesic inímáy:

—MamMaestro, aami jém tsuj jém immalnímáyñewiip. Siip titsneum.

22 Jesic Jesús inímáy jém icuyujcawíñ:

—Cupictaami iga tsam wiap jém tanjatuj Dios.

23 Numa mannímáypa, siiga i inímáypa yíp cotsic iga: “Caayi de yim, nigí miniccámataji lamar”, jesic tienes que miwadáypa Dios juuts inwágáypa siiga da iniñ duda y incupicpa inñanamanjóm iga Dios wiap miyoxpát.

24 Jeeyucmi mannímáypa iga cuando inwattámpa oración iga inwágáypa Dios algun ti, siiga incupicpa iga impictsonja, jesic Dios michiiba.

25 Cuando ininwejpáttámpa Dios, wiñti wadaytaami perdón siiga i mimalwadáy. Jesic jém tanjatuj Dios, jém itwip sinyucmi, miwadaytámpatim perdón mimichtam itumpiy jém inñáñca.

26 Siiga da inwadáypa perdón jém mimalwadayñewiip, jesic jém tanjatuj Dios jém itwip sinyucmi datim miwadáypa perdón mimichtam inñáñca.

Acwáctaj Jesús jut ipic jém autoridad

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

27 Jesic eybictim nic Jesús Jerusalén con icuyujcawíñ. Cuando siiba Jesús jém mijpic masticjóm, miñyaj jém cobapic panijay con jém escribaspic maestroyaj y jém widaytam. Icutúcyaj jém Jesús.

28 Jesic jeeyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿I micutsat iga inwatpa juuts mich sip inwat? ¿I michi jém impimi?

29 Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Siip manacwácpatim tum cosa. Siiga wiap ancutsonja, jesic ichgam mannímáypa i achi jém pimi iga anwatpa juuts sip anwat.

30 Anímaytaami, ¿i ichi ipimi jém Xiwan iga acchínóypa? ¿Que Dios ichi jém ipimi o pixiñ ichi?

31 Jesic jém anjagooyiyaj moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Nanímayyajtá:

—Siiga tannímáypa iga Dios icutsat jém Xiwan, jesic tanímáypa iga: “¿Tiiga da incupictámpa?”

32 Pero siiga tannímáypa iga da je Dios icutsat jém Xiwan, jesic da ti wiap tanwat.

Jém anjagooyiyaj icinjaypa jém pixiñtam porque itumpiy de jeeyaj ijodonjay iga jém Xiwan tum nunta profeta.

³³ Jesic jém anjagooyiyaj icutsonjay. Iñimayyaj Jesús:

–Da anjodotam.

Jesic Jesús iníimáyim jém anjagooyiyaj:

–Ich datim mannímáypa ñ achi jém pími iga anwatpa juuts síp anwat.

12

Jém cuento de jém malopic mozo

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Jesic Jesús moj inquejáy jém pixiñtam cuentujmi. Nímayyajta:

–It idic tum pixiñ iñip tum finca de uvas. Icutánne. Iwat tum tsaajos jut itobáypa jém uvas ñi iga iwatpa jém vino. Iwattim tum torre jut iwatpa cuenta jém finca.

Jesic ocmi icnucs jém ifinca tungac pixiñtam iga itúcyajpa jém uvas y iwatpa jém vino. Jesic jém nas iomi nic joyi tungac naxyucmi tsam juumi.

² Jesic cuando núc jém tiempo iga tiimap jém uvas, jém finca iomi icutsat tum imozo iga niguiñ íám jém icnucsneyajwip jém ifinca iga iwégáyiñ jém cosecha.

³ Pero cuando núc jém imozo, matsta, tsam cótsta. Acsetta eybic jut miñ. Da ti ichiiyaj.

⁴ Jesic jém finca iomi icutsat tungac jém imozo. Pero inñácsjedayyaj jém icobac. Tsam pími imalmalnimayyaj. Acsetta eybic jut miñ.

⁵ Jesic icutsat tungac jém imozo, pero accaayta jém imozo. Asíam ñascayaj wati jém imozoyaj. Algunos pími cótsta y algunos accaata.

⁶ Ocmi núc tum jama iga tsíy no más jém pixiñ imanic jém tsampic itoypa. Jesic ocmi icutsattim jém imanic. Ijisa: “Tienes que iniidayyajpa respeto ammanic.”

⁷ Pero cuando núc jém pixiñ imanic, jesic jém pixiñtam moj nanímayyajtaji: “Yíbam jém imanic jém ipictsonpáppic itumpiy jém ijatunpic imiichi. Siip tanaccaaba, jesic taichtam tammüchátampa jém herencia.”

⁸ Jesic matsayta jém pixiñ imanic, accaata, patsayta anjicmi de jém finca.

⁹ Jesic Jesús iníimáy jém pixiñtam:

–Siip anímaayi: ¿Ti iwatpa jém finca iomi? Miñpa iccucaáy jém iwatya-jpáppic cuenta jém uvas. Jesic ocmi ichiiba jém finca tungac pixiñtam.

¹⁰ ¿Que da immayñe jém Dios inmatí jut jayñeta? Nimpa:

Jém ticwatpaap ipatsaytip jém tsa.

Pero ocmi jeetim tsa pinça.

Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.

¹¹ Yíbam jém tanjatun Dios iwati.

Cuando tánixtámpa, agui tampooñanjamtámpa.

¹² Jesic jém anjagooyiyaj tsam imatsyajtooba jém Jesús porque icutiyyiyaj iga jeam icuyucmi inmat Jesús jém xufu cuento. Pero tsam icinjaypa jém pixiñtam. Jesic ichacyajpa iga imoogíypa jém Jesús. Nicyajum.

Acwácta Jesús siiga wí tanyoj jém impuesto

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

13 Jesic ocmi cutsadayta Jesús algunos jém fariseoyaj y jém anjagooyi Herodes ipixiñtam. Nic icutitsta Jesús iga iccutiñpa con jém inñmati iga wiñiñ iquejajwadayyaj.

14 Jesic núcyaj inñmayyaj jém Jesús:

—Maestro, anjodónata iga siempre inñmatpa jém numapic anñmati y da inñwadáypa caso ti ninyajpa jém pixiñtam. Mich da i inñciñpa. Siempre inñmatpa parejo jém Dios inñmati. Jesic anímaayi, ¿wi iga tanyojpa jém impuesto jém César o da wi? ¿Tanyojtampa o da tanyojtampa?

15 Pero Jesús icutiñyíy iga jeeyaj da icuyujcatooba jém Dios inñmati, no más miñ icutits. Jesic inñmáy:

—¿Tiiga ancutitstampa mimichtam? Anamíñaayi tum tumiñ iga ánampa.

16 Jesic inimiñayyaj Jesús tum tumiñ. Jesic Jesús inñmáy:

—¿I wiñpac, i inñyi accamayñeta yíp tumiñyucmi?

Jesic ninyajpa jém pixiñtam:

—Jém César jém Romapic anjagooyi.

17 Jesic Jesús inñmáy jém pixiñtam:

—Jém Césarpic imñichi, chiitaami jém César. Jém Diospic imñichi, chiitaami Dios.

Tsam pími ipooñanjamyajpa jém pixiñtam cuando imatonayaj ti nimpajém Jesús.

Jutsap icpisyajta jém caaneyajwñp (Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

18 Miñyajim algunos jém saduceoyaj iga íamyajpa jém Jesús. Jeeyaj da icupicyajpa iga pisayajpa jém caaneyajwñp. Jesic icwácyajpa Jesús. Ninyajpa:

19 —Maestro, wiñigam jém Moisés tajaychagáy yíp anquímayooyi. Nimpaj siiga caaba tum pixiñ y ichacpa iyomo, pero da ichac ni tum imanic, jesic jém pixiñ itíwi tienes que ipigáyñ jém iyomo iga inimanicwatpa. Jesic tsíyapa jém tsixi juuts jém caanewñp imanic.

20 It idic tum pixiñ, iniit siete ijaymanic. Yoomíy jém más achpic. Ocmi ca, da ichac ni tum imanic.

21 Jesic jém ipiñsi ipic jém icapay, jém cunoya. Ocmi jém pixiñ caatim mex je. Datim inimanicwat jém yomo. Jesic ocmi jempictim iwat jém tunçac ijáyuc.

22 Jempam iwatyaj icusiete, ipicyaj jém icapay, ni tum da inimanicwat jém yomo. Ocmim caatim mex jém yomo.

23 Jesic cuando acpisyajtap jém caaneyajwñp, ¿juppic de jeeyaj tsíyapa juuts jém yomo iwídaya porque icusiete ancoomíyyaj con jém yomo?

24 Jesic Jesús icutson, nimpaj:

—Mimichtam tsam mijixitogoyñeta. Da inñcutiñyítampa jém Dios inñmati jém jaychacnetawñp. Datim inñcutiñyítampa ti wiap iwat Dios con ipimi.

25 Cuando acpisyajtap jém caaneyajwñp, dam ancoomíyyajpa. Dam napicyajtap jém pixiñtam con jém yomtam. Jeeyaj tsíyyajpa juuts jém sinñyucmipic pixiñtam.

26 Siip manañquejáyapa iga numa acpisyajtap jém caaneyajwñp. Michtam immayñeta jém libro jém ijayñewñp jém Moisés jut inñmatpa jém cuento de jém xutu cuy jém jispáppic idic. Da inñjspa ti nimpaj Dios cuando ijáyay jém Moisés

juṭ agui yótpa jém xutu cuy. Nímpa así Dios: “Ích jém Abraham aDios, y jém Isaac aDios, y jém Jacob aDios.”

²⁷ Jesic quejpa iga jém tanJatuj Dios da je jém caanewiip iDios, je jém vivopic iDios. Mimichtam tsam mijixitogoyñeta.

Jém más mijpic anquímayooyi
(Mt. 22:34-40)

²⁸ Jesic núctim jem tum jém escribaspic maestro. Imaton iga añayajpa jém saduceoyaj con Jesús. Jém maestro iix iga Jesús tsam iwicutson jém ienemigoyaj, jesic icwác. Nímaytap:

—¿Juppic jém más mijpic anquímayooyi?

²⁹ Jesic Jesús inímáy:

—Nímpa así jém más mijpic anquímayooyi: “Maton̄taami miIsraelpic mipixiñtam. Jém tanJatuj Dios tum. Da j tunḡac.

³⁰ Toyi jém tanJatuj Dios con itumpiy in̄anama, con itumpiy in̄ixi y con itumpiy impimi.” Yibam jém más mijpic anquímayooyi.

³¹ It tunḡac anquímayooyi jexpictim. Nímpa así: “Toyi jém in̄t̄wi juuts minitoytap in̄yaac.” Da j tunḡac anquímayooyi más mij que yip wisten.

³² Jesic jém escribaspic maestro inímáy Jesús:

—N̄uma, miMaestro, agui in̄wian̄mat. N̄uma juuts miñim iga tum Dios it, da j tunḡac.

³³ Wi iga tantóyiñ Dios con itumpiy tánanama, con itumpiy tan̄ixi y con itumpiy tampimi. Wi iga tantóyiñ tant̄wi juuts tanatoytap tanyaac. Siiga tan̄watpa yim̄pic, más iwian̄jam Dios que itumpiy jém ofrenda y jém sacrificio jém noonetaw̄ip altaryucmi.

³⁴ Jesic Jesús iix iga agui j̄ixi y jém maestro. Tsam iwicutson. Jeeyucni nímpa así jém Jesús:

—Da juchan̄ mitogóyáy iga miñúcpa juṭ in̄jacpa Dios.

Jesic c̄ñayajpa jém pixiñtam iga eybic icwácayajpa jém Jesús.

Jém Cristo jém Dios iManic
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Jesic ocmi iganam accuyujóyapa Jesús jém masticj̄om, nímpa así:

—¿Tiiga n̄myajpa jém escribaspic maestroyaj iga jém Cristo je jém David imanic?

³⁶ Jeetim David ijaychacne así porque jém Dios iAnama ichi jém j̄ixi. Nímpa:

Jém tanJatuj Dios inímáy jém tán̄omi Cristo iga:

“Coñi yim̄ anan̄wimi hasta que in̄coñw̄iypa jém mijóyixyajpaap.”

³⁷ ¿Pero jutsap ichi y jém Cristo juuts jém David imanic siiga n̄mtim jém David iga jém Cristo je jém iQmi?

Jemum an̄tuuman̄eyaj tsam jáyan̄ jém pixiñtam. Agui maymayyaj cuando imaton̄yaj ti nímpa jém Jesús.

Jém maestroyaj jém iccámneyajw̄ip jém yagatsyooti
(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Jesic in̄mad̄yap̄im̄ Jesús jém pixiñtam. Nímayyajtap:

—Cuidado iga inçupicpa jém jixi jém dapic wí jém iniitwüip jém escribaspic maestroyaj. Je iwianjamyaj iga iccámyajpa jém yagatsyooti. Iwianjamyajtim iga jém pixiñtam idioschiyajiñ cuando shiyajpa calle.

³⁹ Iwianjamyajtim jém más wibic coñcuy jém sinagoga. Cuando nicpa sinajiyaj, icusúniyyajpa jém coñcuy jut wícpa jém más mijpic anjagooyi.

⁴⁰ Iccáyáypa jém cunoya itic. Jesic ocmi tsam jáypa hora iwatyajpa jém oración iga tamigóyáypa. Ipictsonyajpa tsam mijpic castigo cuando nicpa iyoj itánca.

Tum cunoya tsam pobre ichi Dios ofrenda

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Tum jama coñ Jesús jém mijpic masticjom noco jut it jém cajon jut cottap jém ofrenda. Iix Jesús jém pixiñtam cuando icotyajpa jém ofrenda cajonjom. Iix iga wati jém ricoyaj, icotyaj jáyan tumiñ.

⁴² Ocmi núctim tum yomo tsam pobre. Cunoyam. Icot cajonjom wisten xuxut tumiñ.

⁴³ Jesic Jesús inwejay icuyujcwiñ iga míniñ iámyaj. Iñímáy:

—Nüma mannímáypa, yíp cunoya tsam pobre más chióy que itumpiy jém pixiñtam jém icotneyajwüip itumiñ jém cajonjom.

⁴⁴ Porque los de más, jém tumiñiywüip, ichiijay no más uxaj jém itumiñ jém iniitwüip idic. Yíp cunoya tsam pobre, pero icuchiáy Dios itumpiy jém iniitwüip. Dam ti initsíy iga wícpa jém yomo.

13

Nimpa Jesús iga miswattap jém mijpic mastic

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Jesic iganam putyaj Jesús jém mijpic masticjom con icuyujcwiñ, tum jém icuyujcwiñ iñímáy:

—Mammaestro, aami yíp tammastic. Agui wíwatne con jém wítampic tsa.

² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Nüma, siip iñixtámpa yíp mijtampic mastic, pero núcpa jama iga miswattap. Da cutatsquetneebe ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayajtap.

Ti tánixpa antes que núcpa jém inajpigam jama

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Nicyaj Jesús con icuyujcwiñ jém çotsicyucmi de Olivos. Jemum coñyaj jém mijpic mastic iñüma, jém pacus anwiñtuc. Jesic jém Peto, jém Jacobo, jém Xiwan y jém Anti icunúcyaj jém Jesús. Iyámacwácyajpa:

⁴ —¿Animaytaami juchis naspa yípyaj cosa? ¿Jup seña tánixtámpa cuando naspa itumpiy yípyaj cosa?

⁵ Jesic Jesús moj iñímáy jeeyaj:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyaytamiñ.

⁶ Miñyajpa wati jém migoyajpaap ich anniyimi. Nimyajpa iga: “Ich aCristo.” Imigóyayajpa tsam jáyan jém pixiñtam.

⁷ Jesic cuando immatonjtámpa iga it jém guerra y wanpa iga tsam ányajpa jém naciónyaj, odoy cinntaami; tienes que naspa itumpiy yípyaj cosa, pero ñanam núcne jém inajpigam jama.

8 Tum nación ányayjpa con tungac nación. Tum naxyucmi ányayjpa con tungac naxyucmi. Miñpa jém nasyixi jutquej. Miñpatim jém mijtampic yuu. Tsam cujiñayyajpa jém pixiñtam. Cuando iñixtámpa itumpiy yípyaj cosa, iñjodotam iga tsucumneum jém mijpic yaachaji.

9 Cuando mojpa iñixta itumpiy yípyaj cosa, nawattamtaji cuenta. Minimatstamtap, mininictamtap jut anatumayajpa jém Sanhedrín iga micipintap. Mininictamtap jém sinagoga iga micótstamtap. Ich ancyucmi mininictamtap jém gobernador iwiñjom y hasta jém rey iwiñjom. Jesic jempigam in-icjodónap jeeyaj ich ananmati.

10 Antes que núcpa jém inanjpigam jama, tienes que anmattap jém wibic anmati icuwiti yíp naxyucmi.

11 Cuando mininictamtap jém anjagooyicim, antes que miñúctámpa, odoj jisi jutsap incutson jém anjagooyiyaj. Anmadaayi juuts miñimáy Dios jeeti rato porque da mich inñixquiimi. Dios iAnama michiiba jém anmati.

12 Algunos jém pixiñtam icijunotpa jém inuntatiwi jém anjagooyicim iga accaatañ. Tum pixiñ icijunotpa jém imaníc jém anjagooyicim iga accaatañ. Algunos jém tsixtam ijóyixajpa jém ijatun o iapa hasta icijuncotyajpa jém anjagooyicim iga accaayajtañ.

13 Itumpiy jém pixiñtam tsam mijóyixtámpa ich ancyucmi. Pero siiga da inchactámpa jém Dios inmati y siiga inyaachíypa cuando mimalwadaytamtap, jesic Dios miciacputtámpa.

14 Jém wiñcpic profeta, jém Daniel, ijaychac jém librojom iga miñpa tum anjagooyi tsam pími malo, tsam ijóyixpa tanjatun Dios. Miñpa iwat contra jém Dios inquímayooyi. Cuando iñixpa iga miñpa iti jém anjagooyi jut da iwianjam Dios (el que imaypa yíp libro wí iga icutiyyiñ ti annimáypa), jesic miittanjwíp jém naxyucmi de Judea, poytaami, nictaami cotsiganjom.

15 Siiga miquímne inñicyucmi jém tungac piso, jesic odoj queti iga nicpa impic intraste, pero nicsim poyimi.

16 Siiga miitta camjom cuando immaton iga núcneum jém malopic anjagooyi, jesic odoj settaami inñiccim iga miñpa impic impuctucu. Jemigam tsucumtaami.

17 Agui uuguaytim jém yomtám jém maniccomcaneyajwíp y jém ictsútsyajaap jém xuxut tsixtam. Porque tsam jáyan yaachaji miñpa.

18 Anwejpáttaami Dios iga odoj micsíytámiñ jém tiempo de succuc cuando mipoytámpa.

19 Cuando núcpa jém malopic anjagooyi, tsam pími miyaachatámpa. Da nunca oypa tánix jexpic yaachaji dende Dios iwat yíp mundo. Ni ocmi da eybic tánixpa jexpic yaachaji.

20 Jém tanjatun Dios da ijícpa iga jáypa jém malopic anjagooyi. Siiga jáypa, da i cüputpa, cucaayyajpa itumpiy jém icupinneyajwíp Dios. Jeeyucmi da ijícpa iga jáypa jém malopic anjagooyi.

21 Siiga i miñimáypa iga: “Miñi aami, yim it jém Cristo”, o tungac miñimáypa iga: “Nigi aami, jeexic it jém Cristo”, jesic odoj cupictaami.

22 Porque miñyajpa tsam jáyan jém migoypaap. Nimanñaayap iga je jém Cristo, pero migóypa. Nimanñaayap iga je jém wibic profeta. Iwatyajpa

jém wítampic seña y jém milagroyaj iga meega wiap imigóyayyajpa jém icu-
piñneyajwiip Dios.

²³ Jesic mimichtam nawattamtaji cuenta porque mannímayñe ti miñpa
antes que núcpa jém jama.

*Ti naspa yíp naxyucmi cuando miñgacpa jém Cristo
(Mt. 24:29-35,42,44; Lc. 21:25-36)*

²⁴ Jesic jém tiempo cuando nasum jém yaachaji, píchpa jém jama ichoca.
Jém poya datim tsoepa.

²⁵ Jém matsa jém itwiip siñyucmi, cutiñyajpa. Tsam tsigóypa itumpiy jém
ityajwiip jém matsaanjom.

²⁶ Cuando nasum itumpiy yípyaj cosa, jesic itumpiy jém pìxiñtam iixyajpa
jém Miññewiip Siñyucmi cuando miñgacpa yíp naxyucmi. Miñpa ucsanjom.
Miñpa juuts tum mijpic anjagooyi con Dios ipimi.

²⁷ Cutsadaytap jém siñyucmipic pìxiñtam icuwoyo yíp naxyucmi iga
iñtuumawatyajiñ itumpiy jém icupiñneyajwiip Dios. Nicyajpa hasta jém
más juumipic tiganjoj iga iñtuumawatyajpa itumpiy jém ampìxiñtam dende
siñyucmi hasta naxyucmi.

²⁸ Cutiyytaami yíp ejemplo de jém tsuj. Cuando químpa jém inmaañay, jesic
tanjodonj iga nocojom miñpa jém cutujci.

²⁹ Jesaptim cuando iñixtámpa iga naspa jém mannímayñewiip, jesic
iñjodontam iga nocojom it jém iñajpic jama cuando amiñgacpa yíp naxyucmi.

³⁰ Numa, mannímáypa, itumpiy yípyaj cosa naspa antes que caayajpa jém
pìxiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi cuando mojpa miñi itumpiy yípyaj seña.

³¹ Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero ich anañmatí da nunca cuyajpa.

³² Da i ijodonj jup jama ni juchis hora núcpa itumpiy yípyaj cosa. Da
ijodonjay ni jém siñyucmipic pìxiñtam ni datim ijodonj jém Dios iManic.
Icutum ijodonj jém tanjatunj Dios.

³³ Nawattamtaji cuenta, ittaami al tanto, seguido añwejpáttaami Dios
porque da iñjodontam juchis núcpa jém iñajpic jama.

³⁴ Cuando núcpa jém jama jextim juuts tum pìxiñ cuando nicne joyi juumi.
Ichacpa itic con algunos jém imozoyaj iga iwadáyiñ cuenta. Inquimtsacpa jém
imozoyaj. Cada tumtum ichi iyoxacuy. Ichac tum iga iwatpa cuenta jém
puerta. Inímáy iga idiñ al tanto.

³⁵ Mannímáytaampatim mimichtam, ittaami al tanto porque da iñjodontam
juchis hora amiñpa, siiga amiñpa cuando jociichabam, o cugaptsu, o cuando
añwejpa jém cayu, o hasta cuquejacim.

³⁶ Jesic añjóctaami iga odoy mancupiichciytámiñ cuando amiñgacpa.

³⁷ Siñ anañmadáypa itumpiy pìxiñtam juuts mannímayñeta mimichtam iga
ityajiñ al tanto.

14

*Jém anjagooyiyaj iwatyajpa trato iga matstap jém Jesús
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

¹ Togoy wisna jama iga naspa jém pascuasij cuando cúttap jém caxtánañi
sin levadura. Jesic jém cobacpic panijyaj entre jém escribaspic maestroyaj
imétsyajpa jutsap iyammats jém Jesús iga iccaaba.

² Pero algunos jém anjagooyiyaj nĩmyajpa:

–Da tammatstámpa sinjom iga odoy cujiñayyajiñ jém pixiñtam.

Tum yomo icutecquet Jesús con wibic perfume

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³ It idic Jesús jém atebet Betania jém Ximoj iticcim, jém cupúgayñewiip idic iñaca. Iganam coñ Jesús jém mesacim jut wícyajpa, tum yomo inimiñ tum tsaafasco comne de jém wibic aceite. Naps nardo jém aceite jém tsampic tsoowíy. Jesic jém yomo ipo jém frasco, icutecquet jém aceite Jesús icobacyucmi.

⁴ Pero algunos pimi jóy iga iwat jempic jém yomo. Nanímayyajta entre jeeyaj:

–¿Tiiga itecmichca yíp wibic aceite?

⁵ Meega tammáypa yíp aceite, ivale más de trescientos tumiñ de plata. Jesic wiap tanyoxpát jém yaachayajpaap.

Jesic moj iwogayyaj jém yomo.

⁶ Pero Jesús iñimáy:

–Tsaci yíp yomo. ¿Tiiga immoogíypa? Tsam awiwadáy.

⁷ Jém yaachayajpaap siempre injaganaittámpa. Wiap iñyoxpátta juchis mich iñxunpa. Pero aich da siempre manwaganaittámpa.

⁸ Yíp yomo awiwadáy con jém iniitwiip. Danam acaane, pero miñ acutegáy jém wibic aceite ammiytayyucmi juuts cuando cumtap tum tsúts.

⁹ Numa mannímáypa, jutquej anmattap jém wibic anmafi icuwiti yíp naxyucmi, anmattaptim ti awadáy yíp yomo iga jém pixiñtam ijsiyajiñ yíp yomo.

Jém Judas icijunçot jém Jesús

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ Jesic jém Judas Iscariote, tum de jém Jesús icuyujcwiñ, jém docepic, nic iniñmat jém panij anjagooyi. Nic iwat trato jutsap icijunçot Jesús jém anjagooyi icijom.

¹¹ Jesic agui maymayyaj jém panij anjagooyiyaj cuando ijodóna tiiga miñ jém Judas. Iñimayyaj iga ichiijaypa tumiñ jém Judas iga icijunçotpa jém Jesús. Jesic jém Judas moj iméts jutsap iwat.

Jém wiñtipic Santa Cena

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹² Jesic tsucúmum jém sinj iga jém Israelpic pixiñtam icútyajpa jém caxtánañi jém dapic iniñ levadura. Jesic jém wiñtipic jama cuando accaayajtap jém xuxut borregoyaj para jém pascuasij, jém Jesús icuyujcwiñ icwácayaj, iñimayyaj:

–¿Jut iñxunpa iga nicpa anwitsacta itumpiy cosa iga tawíctámpa jém pascuasij?

¹³ Jesic Jesús icutsat Jerusalén wisten jém icuyujcwiñ. Iñimáy:

–Nictaami jém atebet Jerusalén. Jemic impáttámpa tum pixiñ jém ininicaap tum majcuy ni. Jesic túñiytaami,

¹⁴ hasta tigíypa tum ticjom. Nímaytaami jém tic iomi iga: “Nimpa jém amaestro: ¿Jut it jém cuarto jut anacnaspa jém pascuasij con ançuyujcwiñ?”

15 Jesic jém tic iomi miñquejáypa tum mijpic cuarto jém yucmipic piso. Witsacneum jém cuarto. Inii tum titam tansunpa. Jemigam wıwattaami jém tanjwıccuy iga tasınjatámpa.

16 Jesic jém wısten icuyujcıwiñ nıcyaj jém atebet Jerusalén. Cuando núcyaj jemıch, ipát jém tic juuts inımayıne jém Jesús. Jesic jém cuarto iwatyaj jém wıccuy iga icnasyajpa jém pascuasın.

17 Jesic tsuuyawum ıtı, núcyaj Jesús con jém doce icuyujcıwiñ.

18 Jesic ıganam sıp iwıcyaj, nımpa jém Jesús:

—Nıma mannı máypa, tum de mimichtam, jém anjaganawıcpaap, anjııunıcotpa jém anenemıgo ıcııjom.

19 Jesic tsam anjáyaj jém Jesús icuyujcıwiñ. Cada tumtum moj icwácyaj jém Jesús. Nımyajpa:

—¿Aıcham?

20 Jesic Jesús inı máy:

—Nıma, tum de mimichtam, jém midocepic manıcyujcıwiñ, jém anjaganasonpaap jém caxtánañi tumtı chımajom, jeam acııunıcotpa.

21 Ich jém aMiñnewıp Sınyucmı, tienes que accaatap juuts nımpa jém Dios inımatı. Pero agui uuguytim jém pıxıñ jém acııunıcotpaap. Más wı meega da ıdıch nay jém pıxıñ.

22 Jesic ıganam wıcyajpa, jém Jesús imatspic tum caxtánañi. Cuando yaj inıwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ıchı jém icuyujcıwiñ, inı máy:

—Yıp caxtánañi ıch amııııtay. Cıttaami.

23 Ocmı ıpic tum copa jém uvas inı. Cuando yaj inıwejpát Dios, ıchı jeeyaj. İcyaj ıtumpıyyaj.

24 Jesic Jesús inı máy jém icuyujcıwiñ:

—Yıp ıch annıpiñ, con jeam anıwatpa jém jomıpic trato. Antegáypa annıpiñ por jáyan pıxıñtam.

25 Nıma mannı máypa, da eybıch ánucca jém uvas inı hasta que núcca jém jama ıga ánucca jém jomıpic vıno jut inıjacpa Dios.

Nımpa Jesús ıga Peto inınécpa

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

26 Jesic yaj iwanyaj tum wañı, nıcyaj jém cotsıcyucmı inııyi Olıvos.

27 Jesic inı máy Jesús jém icuyujcıwiñ:

—Mimichtam inıtumpıytam tsam mıcıñtımpa, ampoychactámpa anıcıtum yıptım tsuu. Porque nımpa ası jém Dios inımatı jut jayñeta: “Accaatap jém pastor. Cupóyayajpa jém ıborregoyaj.”

28 Pero ocmı cuando apıspa, jesic anıjagoyñeeba annıch jém naxyucmı de Galılea.

29 Jesic jém Peto inı máy jém Jesús:

—Aunque ıtumpıy tsam cınyajpa y mıchacpa inıcıtum, más aıchı da acıııpa y da manıcupóyáypa.

30 Jesic Jesús inı máy jém Peto:

—Nıma mannı máypa ıga yıptım tsuu antes que wıscıy anıwejpı jém cayu, mıııch anıñnécpa tres veces.

31 Pero jém Peto duro inı máy:

—Aunque tawagacıñ con mıııchı, ıchı da manıñnécpa.

Itumpiy jém icuyujc#wiñ jempictim nımyaj.

Jesús iwatpa oración Getsemaní
(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Jesic núcyaj tum lugar iñiyi Getsemaní. Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Coñtaami yım iganam ich nicpa anañwejpát Dios.

³³ Jesic Jesús ininic jém Peto, Jacobo, y Xiwan uxan más juumi. Tsam pimi anyácne jém Jesús, tsam ijspa iganamanjom ti iñascaaba.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy jém tucuten icuyujc#wiñ:

—Ich agui pimi anyácne ánanamanjom hasta quénam acaatooba. Tsíytaami yım. Odoy monjaami. Nawattamtaji cuenta.

³⁵ Jesic nic icutum Jesús uxan más juumi. Tocsne actij naxyucmi. Moj ijwejpát Dios. Iwágay siiga wiap, iga odoy ijíguiñ iga iñascaaba jém mijpic yaachaji, jém šiippic ictsíy.

³⁶ Nimpa Jesús:

—Manjatuj Dios, mich wiap ijwat itumpiy cosa. Ayoxpaati iga odoy annascaíñ yıp mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa. Wati juuts mich ijwanjam.

³⁷ Ocmi set eybic Jesús jut ichac jém tucuten icuyujc#wiñ. Monyajpa. Iñímáy jém Peto:

—¿Mimonpa Peto? ¿Que da wiap imvivoja ni tum hora?

³⁸ Odoy monjaami, nawattamtaji cuenta. Anwejpáttaami Dios iga odoy i wiañ micutítsta iga micmalwattámpa. Numa jém iñanama iwattooba juuts ixunpa Dios, pero jém immijtaj da iwianjam.

³⁹ Jesic eybictim nic ijwejpát Dios con jeetim anmati.

⁴⁰ Jesic cuando set Jesús jut it jém icuyujc#wiñ, eybictim monyajpa porque tsam pimi monjooba. Da tojtooba jém iixcuy. Da icuti#yíypa jutpic icutsonpa jém Jesús.

⁴¹ Jesic tres vecesam setpa Jesús jut it jém icuyujc#wiñ. Ipátim jut monyajpa. Nimpa Jesús:

—Siip monjaamim, jeetaamim. Yajum anwat jém oración. Núcneum jém hora iga ich, jém aMiñnewiip Sinjucmi, aciijuncottap jém malopic pıxiñtam icijom.

⁴² Tsucumtaami, tanictámpam. Siip miñpa jém aciijuncotpaap.

Matsta Jesús
(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Jesic jeeti rato iganam jıypa ixi jém Jesús, núc jém Judas jém itwıip idic con jém doce icuyujc#wiñ. Iwaganamiñyajpa tsam jáyan pıxiñtam. Inimiñyajpa espada y jém cuy para cótsóypa. Icutsatıy jém cobapic panıyay con jém escribaspic maestroyay y jém wıdaytam.

⁴⁴ Jém Judas, jém icıijuncotpaap Jesús, iwadáy jém pıxiñtam tum seña. Iñímáy:

—Jém anañcátsútsapaap jeam jém pıxiñ. Matstaami, nanıctaami, da iñchıcpoytámpa.

⁴⁵ Jesic cuando núc jém Judas jut it Jesús, icunúc, iñímáy:

—MamMaestro.

Jesic ijñacátsútsáy iácpac.

⁴⁶ Jesic matstá Jesús, nanıctá preso.

47 Pero tum pxiñ, jém iwaganaitwiiip Jesús, itop jém espada, itinquímay itatsic jém cōbacpic panij imozo.

48 Jesic Jesús inímay jém pxiñtam:

—¿Íiiga miñ ammatsta con espada y con cuy juuts tum anúmpaap?

49 Cada jama jáy accuyujooyi masticjom y da nunca ammatsta. Pero siip michtam jempigam inwatta iga cupaguñ jém Dios inmati jut jayñeta.

50 Jesic itumpiy jém icuyujcwiñ ichacyaj icutum, cupóyayyaj.

51 Pero tum woñjaychixi itúnjyppa jém Jesús. Nanmonnetā con tum manta. Matstañim jém woñjaychixi.

52 Pero ichac jém inmónóycuy, icusici poy.

*Nanictā Jesús jut antuumayajpa jém Israelpic anjagooyiyaj
(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)*

53 Jesic nanictā Jesús jut it jém cōbacpic panij anjagooyi. Jemum antuumayaj jém cōbacpic panijyay, con jém wídaytam y con jém escribaspic maestroyaj.

54 Jém Peto ijuumacpoyñe jém Jesús. Jesic núctim mex je jém cōbacpic panij iticcim. Iwaganacoñ jém policía añcim. Sampa jém Peto con jeeyaj jém jucticim.

55 Jesic jém cōbacpic panijyay con jém más mijpic anjagooyiyaj, jém Sanhedrín, imétsyajpa tum icumigoypaap Jesús iga accaatañ. Pero da ipádáy jém itánca.

56 Tsam wati jém testigo icumigóypa jém Jesús, pero jeeyaj da tumtia jém inmatiyaj.

57 Algunos jém pxiñtam teñchucum iga icumigóypa jém Jesús. Nimyaj:

58 —Ammatoñta yíp pxiñ iga nimpā: “Ich ammiswatpa yíp mijpic mastic jém watnetawiiip cimi, jesic tucunajama ich anwatpa tunjac mastic jém dapic watne cimi.”

59 Pero jém pxiñtam datim tumtia jém inmati.

60 Jesic teñchucum jém cōbacpic panij jém pxiñtam añcumi. Icwácpa jém Jesús. Inímaypa:

—¿Que da incutsonpa ti síp inímyaj contra mimich?

61 Pero jém Jesús da jyppa. Da ti icutsonpa. Jesic eybic jém panij anjagooyi icwác jém Jesús. Inímay:

—¿Que mich miCristo? ¿Que micham jém Yucmipic Dios miManic?

62 Jesic Jesús icutson. Inímay:

—Aicham. Michtam ánixtampa aich, jém aMiññewiiip Sinjucmi, cuando acoñpa jém tanjatun Dios inwimi. Ánixtampañim cuando amiñgacpa sinjucmi jém ucsanjom.

63 Jesic jém cōbacpic panij ichobiyhíccujac iyooti iga agui jóyñe. Nimpā:

—¿Íiiga tammétsa tunjac testigo?

64 Mimichtam immatoñneta iga tsam icujyppa tanDios. ¿Jesic ti inñistampa? ¿Jup castigo tanchiiba?

Jesic itumpiy jém anjagooyiyaj nimyaj iga accaatañ jém Jesús.

65 Jesic algunos moj ichujcayaj jém Jesús. Inmónayyaj iixcuy. Moj ixonyaj. Nímaytā Jesús:

—Siiga nūma mixabio, anímaayi i mixonj.

Cñjuncottā Jesús jém mastic ipolicía icijom. Jeeyaj itojayyajpa iwiñpac.

Jém Peto inécpa iga iixpicpa Jesús
(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶ Jém Peto tsíy naxwiñ, tsíy añciim. Miñ tum yomo, jém panij anjagooyi imozo.

⁶⁷ Mu iix iga sampa jém Peto, jesic jém yomo iámmats, iñímáy:

—Mich mixiibatim con jém Jesús jém Nazaretpic pìxiñ.

⁶⁸ Jesic jém Peto inécpa. Nimpa:

—Da ánixpicpa jém pìxiñ. Ni da anjodon ti síp inñim.

Jesic nic jém Peto jém puerta aññaca. Jesigam añwejpa tum çayu.

⁶⁹ Jém yomo eybictim agui iámpa jém Peto, moj inñímáy jém ityajwìp jem:

—Yíp pìxiñ tum de jeeyaj.

⁷⁰ Pero eybictim inéc jém Peto iga da iixpicpa jém Jesús. Jesic ocmi tunçagam pìxiñ nimpa:

—Numa mimich tum de jeeyajpic. Quejpa iga Galileapic mipìxiñ. Jempictim miñmatpa juuts jeeyaj.

⁷¹ Jesic jém Peto pìmi jóyñe. Moj malmaljìyi. Nimpa:

—Wìjodios iga da ánixpicpa jém pìxiñ, jém miñmpaap.

⁷² Jesic jeeti rato eybic añwej jém çayu. Jém Peto ijis ti inñímáy jém Jesús iga: “Antes que wisçiy añwejpa jém çayu, mimich anañnécpa túcciy iga da ánixpicpa.” Cuando ijis jém Peto ti inñímáy jém Jesús, moj weji.

15

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom
(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Jesic icuquejama anjuumayajpa jém çobacpic panijyaj, con jém wídaytam, con jém escribaspic maestroyaj y itumpiy jém más miñpic anjagooyiyaj, jém Sanhedrín. Moj ijisyaj ti wíap iwatyaj con jém Jesús. Jesic ocmi ipiimiyyaj jém ipolicia iga ichenyajiñ jém Jesús y iga niguiñ iciñunçotyaj jém Pilato iciñjom.

² Jesic jém Pilato icwácpa jém Jesús. Nímayta:

—¿Que micham jém judíos miRey?

Jesic Jesús icutson, inñímáy:

—Mich miñmpa.

³ Jesic jém çobacpic panijyaj inñimayyaj jém Pilato iga Jesús tsam pìmi imalwatne.

⁴ Jesic jém Pilato eybictim icwác jém Jesús. Inñímáy:

—¿Que da inçutsonpa? Ixi jutsañ quejaj ampictson acontra de mimich.

⁵ Pero jém Jesús da ti más icutson. Jesic jém Pilato tñeanjac porque da jiy jém Jesús.

Jém anjagooyi ipimíyppa iga accaatñ jém Jesús
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

⁶ Jém Pilato iniit tum costumbre iga icutsigáypa tum preso jém pascuasñ. Icutsigáypa jém preso jém icupinneyajwìp jém pìxiñtam.

⁷ Jesic it idic cárcel tum pìxiñ inñiyi Barrabás. Wagapajneyajta con jém rebeldeyaj jém accaoyñeyajwìp cuando ictsucumyajtip tum bulla.

⁸ Jesic anjuumayajpa tsam jáyan pìxiñtam jut it jém Pilato, mojjpa iwágayyaj iga icutsigáyiñ tum preso juuts siempre iwatpa.

⁹ Jesic jém Pilato inñímáy jém pìxiñtam:

—¿Inwianjamta iga ancutsigáypa jém judíos iRey?

¹⁰ Jém Pilato icutiyyiy iga jém panij anjagooyiyaj icijunçotyaj Jesús porque agui icujóyyajpa.

¹¹ Jesic jém panij anjagooyiyaj moj iccujíñayaj jém pixiñtam. Inímayyaj iga iwágáyiñ jém Pilato iga icutsigáyiñ jém Barrabás.

¹² Jesic jém Pilato eybictim inímáy jém pixiñtam:

—¿Jesic ti inwianjamta iga anwadiñ con yñmpic inicniyaneta jém judíos iRey?

¹³ Jesic eybictim icutsonyajpa. Pimi jiyajpa. Nimyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi!

¹⁴ Jesic jém Pilato inímáy jém pixiñtam:

—¿Tiiga? ¿Ti mal iwatne?

Jesic mástím pimi jiyajpa. Nimyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi!

¹⁵ Jesic jém Pilato ijspa iga iwatpa juuts iwianjamyaj jém pixiñtam, icutsigáy jém Barrabás. Ipiimíy iga cóstaiñ jém Jesús, icijunçot jém soldado icijom iga cunúntaiñ cunusyucmi.

¹⁶ Jesic nanictá Jesús jém palacio iançim jut antuumaneyaj itumpiy jém soldado.

¹⁷ Iccámayyaj Jesús tum moradopic puctucu. Itagayyaj tum apitcorona, iccámayyaj icobacyucmi.

¹⁸ Jesic jém soldado moj idioschiyaj jém Jesús juuts tum rey. Nimyajpa:

—Xutsóy miRey de jém judíos.

¹⁹ Jesic icótsayyajpa Jesús icobac con tum cuy. Ichujcayajpa. Icošteñayyajpa Jesús juuts ijsyajpa tum dios.

²⁰ Jesic cuando yaj ixaayiyaj jém Jesús, accáyayta jém moradopic puctucu, eybictim accámayta jém iyooti jém imichipic. Ocmi ininicyajum jém Jesús iga cunúntaiñ cunusyucmi.

Cunúnta cunusyucmi jém Jesús

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹ Jemum naxi idic tum Cirenepic pixiñ iníyi Ximój. Jém imanictam Alejandro y Rufo. Seti idic icamjom. Imatsyaj jém soldado, ipimiyyaj iga ininígáyiñ jém Jesús icunus.

²² Nanictá Jesús tum lugar iníyi Gólgota. Nimtooba jém tanañmatimi, jém Tsútsçobacpaccim.

²³ Jesic chiita Jesús jém vino namotnetawip con jém tsoy iníyi mirra. Pero da iuc.

²⁴ Jesic jém soldado icunúnayaj cunusyucmi jém Jesús. Iwégayyaj jém Jesús ipuctucu. Iwatyaj tum sorteo iga iixyayiñ titam ictsiypa cada tumtum jém soldado iga ininicyajpa.

²⁵ A las nueve de la mañana micunúnta Jesús cunusyucmi.

²⁶ Accámayta tum letrero icunusyucmi iga quejiñ tiiga accaata jém Jesús. Jayñeta yñmpic: “Jém judíos iRey.”

²⁷ Jeetim lugar cunúnayajtatim cunusyucmi tunçac wisten pixiñ, númyajpaap. Páñayta tum jém icunus jém Jesús inwimi y tum inñaymi.

²⁸ Jempigam cupac jém Dios inñati jém jayñetawip juuts nimpá: “Chiitap castigo jém wibic pixiñ juuts tum criminal.”

²⁹ Jesic jém pìxiñtam nasyajpa jem, imalmalnímayyajpa jém Jesús. Ixícayajpa. Inwíñóyayyajpa con icobac. Nímuyajpa:

—Ja, ¿da mich miñimpa iga wiap immiswat jém mijpic mastic y ocni inícupacpa eybic en tucunajama?

³⁰ Siip nacupujtaji iñyaac. Queti inçunusyucmi.

³¹ Jesic jém cöbapic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj tsam ix-aayiyajpatim jém Jesús. Moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Yíp pìxiñ iciacputpa tungac, pero iyaac da wiap iniciacputta.

³² Siiga yíbam jém Cristo jém Rey de Israel, quetpa yípti rato jém inçunusyucmi, jesic numa tançupictámpa.

Jesic jém cunúnnetawíip con Jesús imalnímayyajpatim.

Accaatá jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Núc cugapjama. Cupiichá icuwíti jém naxyucmi. Pimi piichi hasta las tres de la tarde.

³⁴ Jesic jeetim hora pimi jiyja jém Jesús. Nimpa:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?

Taichtam tanañmañimi nímtooba: ManDios, manDios, ¿íiiga antsac añcuñum?

³⁵ Jesic algunos jém ityajwíip jem, cuando imatonjaj, nímuyaj:

—¿Immatonja? Siip inwejay jém wiñicpic profeta jém Elías.

³⁶ Jesic tum de jeeyaj poyimi nic ipic tum esponja juuts tum puqui, imuj con jém tãmpic vino, iccám tum waycuyyucmi iga igucpa jém Jesús. Nimpa jém pìxiñ:

—Joocinam, tançuixpa siiga da miñpa jém Elías iga icquetpa jém cunusyucmi.

³⁷ Jesic pimi añwej jém Jesús, caum.

³⁸ Jesic jém punctuctaani jém itwíip jém mijpic masticjom teeñajsaj dende sinwiñ hasta naxyucmi.

³⁹ Jesic jém soldado icapítan jemum teñ jut cunúnnetá cunusyucmi jém Jesús. Mu imatonj iga añweypa jém Jesús y iix jutsa mu icca, nimpa jém capitán:

—Numa, yíp pìxiñ jém Dios iManic.

⁴⁰ Miñyajtim algunos jém yomtam, tsíyyaj juumi, pero iixyaj ti iñasca jém Jesús. It jém Malia Magdalena. Ittim jém tungac Malia jém segundo Jacobo y José iapa. Ittim jém yomo jém Salomé.

⁴¹ Yípyaj yomtam itúnjyyaj Jesús cuando oy iti jém naxyucmi de Galilea. Jemum tsam iyoxpátyajpa, icwícyajpa jém Jesús. Ityajtim jem jáyan jém Galileapic yomtam jém iwaganamiññewíip Jesús Jerusalén.

Cumta jém Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴² Jeetim jama jém Israelpic pìxiñtam iwítsacyajpa itumpiy cosa para jém jejcuyjama. Jesic tsuuyim

⁴³ tum pìxiñ iñiyi José moj ijs iga icquedáypa cunusyucmi jém Jesús imijtay. Arimateapic pìxiñ, tsíy juuts tum mijpic anjagooyi de Israel. Tsam injócpaím jém tiempo cuando Dios injacpa itumpiy jém pìxiñtam. Jesic jém José icamamwat ianama, nic íám jém Pilato, iwágáypa permiso iga icquedáypa jém Jesús imijtay.

⁴⁴ Jém Pilato injisjac siiga numa caaneum jém Jesús o da caane. Jesic inwejáy jém capitán, icwác siiga numa caaneum.

⁴⁵ Cuando jém capitán nimpa iga numa caaneum, jesic jém Pilato ichi permiso jém José iga ininigáyiñ jém Jesús imijtay.

⁴⁶ Jesic José ijuy tum jomipic puctucu, jém lino. Nic icquedáy jém Jesús imijtay, inmon con jém jompuctucu, nic icot tum tsaajosjom. Watnetá jém tsaajos. Jesic ocmi jém José injopnúc jém tsaajos con tum mijpic tsa.

⁴⁷ Jém Malía Magdalena con jém tunjac Malía, jém José iapa, iixyaj jut cumta jém Jesús.

16

Acpista jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Jesic jém tunjac jama cuando nasum jém jecuyjama, jém yomtam nic ijuy jém especia jém cinpápic iga icámáypa jém Jesús imijtay. Ityaj jém Malía Magdalena, jém Salomé y jém Jacobo iapa jém Malía.

² Jesic icuquejama, jém wiñtipic jama de jém semana, joccuquej, nicyaj jém tsaajoscim jém yomtam.

³ Iganam niquiyaj tunjom jém yomtam moj ijisyaj, nanímayajtap:

—¿Pero i wiap injoobáy jém mijpic tsa, jém jos annúccuy?

⁴ Pero cuando núcyaj jém tsaajoscim iixyaj iga jém mijpic tsa, jém jos annúccuy, anjoobayñetawum.

⁵ Jesic tigiyaj jém yomtam jém tsaajosjom. Jemum iixyaj iga coñ tum woñjaychixi jém josjom jém anwimipic lado. Iccámne tum yagats yooti agui popo. Jém yomtam tsam anjécyaj.

⁶ Pero jém pixiñ inímáy jém yomtam:

—Odoy cįntaami. Michtam síp immétsta jém Jesús, jém Nazaretpic pixiñ, jém cunúntawip cunusyucmi. Pero siip acpisnetawum. Dam i yim. Ámtaami jut tsagayñeta idic jém imijtay.

⁷ Siip nigí nimaayi jém icuyujcwiñ y jém Peto iga: “Anjagóypa inic jém Jesús jém naxyucmi de Galilea. Jemigam inixtámpa juuts miñimayñeta.”

⁸ Jesic putyaj jém tsaajosjom jém yomtam. Nic poyimi. Tsam anjécneyaj. Agui cuetsayajpa. Da i inmadayyaj ti inascayaj porque tsam cinneyaj.

Jesús iwiñquejáy jém Malía Magdalena

(Jn. 20:11-18)

⁹ Jesic cuando acpistawum jém Jesús, icuquejama, tsuuytim, jém wiñtipic jama de la semana, iwiñquejáy jém Malía Magdalena, jém itobayñewiip Jesús jém siete mal espíritu. Jém yomo jém mojwip iwiñquejáy Jesús.

¹⁰ Jesic jém Malía Magdalena nic iám jém icuyujcwiñ. Jeeyaj agui anyácneyaj, agui weyjajpa. Jém Malía inmadayyaj iga iwiñquejayñe jém Jesús.

¹¹ Jesic imatonyaj iga pisneum jém Jesús y iga jém Malía iixñeum, jesic jém Jesús icuyujcwiñ da icupicyajpa.

Jesús iwiñquejáy wisten jém icuyujcwiñ

(Lc. 24:13-35)

¹² Jesic ocmi Jesús iwiñquejáy wisten jém icuyujcwiñ cuando nicyajpa tunjom. Ancacne iámooyi. Da iixpicyaj.

¹³ Jesic jém wisten nic inmadayyaj los de más iga pisneum jém Jesús, pero datim icupicyajpa.

Jesús icutsat jém icuyujc̣iwiñ iga niguiñ najiyooyi
(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Jesic ocmi iwiñquejáy Jesús jém once icuyujc̣iwiñ iganam wícpa ixiiyaj. Iwogáy Jesús jém icuyujc̣iwiñ porque tsam maloyaj ianama y da icupicyajpa iga acpisnetawum jém Jesús juuts nimaajpa jém iixñeyajẉiip.

¹⁵ Inímáy jeeyaj:

—Nictaami icuẉiti yíp naxyucmi. Anmadayyaj: jém wibic aṇmati itumpiy jém pixiñtam iga Dios iciacputtooba.

¹⁶ Siiga ñ icupicpa jém wibic aṇmati y acchintap, jesic Dios iciacputpa. Jém dapic icupicyajpa jém wibic aṇmati, ipictsoṇpa jém mijpic castigo.

¹⁷ Como tum seña anchiiba jém amp̣imi jém acupicneyajẉiip iga wiañ itopyaj jém mal espíritu ich anniyimi. Wiaptim inmatyaj tungac aṇmatimi.

¹⁸ Siiga imatspa tum tsañ o siiga iucpa algun veneno, da ti iwadáypa. Siiga ichigáypa icobac jém mimneyajẉiip, jesic pispa.

Jesús químpa eybic siñyucmi
(Lc. 24:50-53)

¹⁹ Jesic jém táṇomi Jesús cuando yaj inmadáy jém icuyujc̣iwiñ, nanicta siñyucmi, nic coñi jém taṇjatuṇ Dios iṇẉimi.

²⁰ Jesic jém Jesús icuyujc̣iwiñ nicyajpa najiyooyi jutquej. Jém táṇomi tsam iyoxpát iga wiañ iwatyaj jém milagro. Jesic quejpa iga Dios icutsat jém wibic aṇmati. Jemum cuyaj.

Jém wibic an̄mat̄i jém ijayñew̄iip jém Lucas

Jém Lucas ijáyáy jém iamigo Teófilo

1 Wāti jém p̄ixiñ̄ ijs̄ iga ijaypa titam nasne aichtáman̄j̄om̄ juuts t̄um̄ historia w̄itsacnetaw̄iip,

2 juuts tan̄quejáy jém tant̄iwitam jém iixñeyajw̄iip iixcuymi dende wiñti. Jeeyaj iwaganas̄iba jém inimiññew̄iip jém wibic an̄mat̄i.

3 Ich an̄j̄spatim iga w̄i iga man̄jáyáypa t̄um̄ historia, num̄tsacneum. An̄w̄ic̄iip̄in̄ it̄ump̄iy cosa jém nasnew̄iip dende wiñti. Jeeyucmi s̄iip man̄jáyáypa, wibic miTeófilo,

4 iga iñ̄jodóñ̄aiñ̄ iga da je migooyi jém miñ̄quejayñ̄etaw̄iip.

Jut̄pic naypa jém Xiwan jém acch̄iñ̄oypaap

5 Jesic jém tiempo cuando jém rey Herodes in̄jacpa Judea, it̄ idic t̄um̄ Israelp̄ic pan̄ij iñ̄iyi Zacarías. Yoxap̄ idic jém m̄ij̄pic mast̄icj̄om̄. Wagayoxayajpa con jém grupo de jém Abías̄pic pan̄ijiyaj. Jém iȳomo iñ̄iyi Elisabet. Jém ȳomo it̄um̄miyaj con jém wiñ̄ic̄pic pan̄ij Aarón.

6 Icuistic iw̄iwyat̄ajpa tan̄jat̄uñ̄ Dios iw̄iñ̄j̄om̄. Icup̄ic̄yajpatim Dios in̄quím̄ayooyi y jém in̄madayooyi. Da ī w̄iap̄ ipadáy jém it̄añ̄ca.

7 Pero jém Zacarías con iȳomo da man̄iḡiyaj. Da w̄iap̄ in̄pic jém ȳomo. S̄iip tsam̄iyajam icuistic̄yaj.

8 Jesic t̄um̄ jama ics̄īy iturno jém Zacarías ipixiñ̄tam iga yoxayajpa jém m̄ij̄pic mast̄icj̄om̄. Cup̄in̄t̄a jém Zacarías iga iwatpa jém pan̄ij iȳoxacuy jém Dios iw̄iñ̄j̄om̄.

9 Metst̄a por sorteo juuts jém pan̄ij icostumbre iga iñooba jém p̄oma jém tan̄jat̄uñ̄ Dios im̄asticj̄om̄ jém m̄ij̄pic.

10 Iganam s̄ip̄ iño jém p̄oma, it̄ump̄iy jém p̄ixiñ̄tam jém it̄yajw̄iip jém mast̄ic̄ an̄ñ̄aca in̄wejp̄atyajpa Dios.

11 Jesic Dios icutsat t̄um̄ s̄nyucm̄ipic p̄ixiñ̄ iga iw̄iñ̄quejáy jém Zacarías. Iix iga jemum̄ teñ̄ jém s̄nyucm̄ipic p̄ixiñ̄ jém altar an̄w̄imī jut̄ iñooba jém p̄oma.

12 Agui ich̄igan̄j̄ec̄ jém Zacarías cuando iix. Tsam̄ p̄imī c̄iñ̄.

13 Jesic jém s̄nyucm̄ipic p̄ixiñ̄ iñ̄imáy:

—MiZacarías, odoy c̄iñ̄i. S̄iip man̄nimáyypa iga Dios mimat̄óñ̄ayñ̄eum cuando in̄wágáy Dios iga miman̄iḡiyt̄amiñ̄. Jeeyucmi man̄iḡiyypa jém iñ̄ȳomo Elisabet. Icnaypa t̄um̄ jaych̄ixi, accámaayi iñ̄iyi iga Xiwan.

14 Mich agui mimaymáyp̄ iga naypa jém im̄man̄ic. Tsam̄ in̄w̄ian̄jamta. Jáyan̄ p̄ixiñ̄tam maymáyp̄ajpatim iga naypa ȳip̄ ts̄ixi.

15 W̄iix̄tap̄ jém im̄man̄ic tan̄jat̄uñ̄ Dios iw̄iñ̄j̄om̄. Da iucpa vino ni ojo. Chiit̄ap̄ jém Dios iAnama cuando it̄ iapa ipuuj̄om̄.

16 Jém im̄man̄ic icucagáyáypa ij̄ixiyaj jáyan̄ jém Israelp̄ic p̄ixiñ̄tam iga eybic ij̄isyajpa Dios.

17 Dios icutsatpa jém im̄man̄ic iga icjodóñ̄aiñ̄ jém p̄ixiñ̄tam iga miñ̄pa jém tán̄omi. Jextim̄ ij̄ixi y jextim̄ ip̄imī jém im̄man̄ic juuts jém wiñ̄ic̄pic an̄mat̄ic̄wiñ̄ jém Elías. Jém im̄man̄ic in̄j̄iyjacpa jém añ̄ayajp̄appic iga odoy añ̄ayajiñ̄ jém jat̄uñ̄pic con im̄anic. In̄quejáypa jém dapic icup̄icpa Dios iga

icupicyajiñ. Inquejáypa jém p̄ixiñtam iga ipictsonyajiñ jém tánomi cuando miñpa.

18 Jesic jém Zacarías icwác jém s̄nyucm̄pic p̄ixiñ. Iñímáy:

—¿Jutsap aṅcutiñyíy iga n̄uma ȳimpic annímáy? Ich tsam awidayam, tsamim mex jém anyomo.

19 Jesic jém s̄nyucm̄pic p̄ixiñ iñímáy jém Zacarías:

—Ich aGabriel. Aṅcuyoxap Dios. Acutsat ȳim iga manañmadáypa ȳip w̄ibic aṅmat̄i.

20 Pero iga da in̄cupic ti mannímáy, siip michajcaap, miumaap. Da wiap iñiy hasta que naysa jém imm̄anic. Iññascaaba así porque da in̄cupic ti mannímáy. Cuando núcpa jém jama tienes que cupacpa juuts mannímáyñe.

21 Jesic jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jém mast̄ic aṅṅaca in̄jócyajpa jém Zacarías. Da icutiñyiyaj tiiga tsam jáyñeum jém mijpic mast̄icjom.

22 Jesic cuando putum jém Zacarías da wiap ijíyáy jém p̄ixiñtam. Jesic icutiñyiyaj iga iix tum poñ mast̄icjom. Iwatpa seña ic̄mi, pero da wiap ijíy, umaane.

23 Ocm̄i cuando cupacneum jém tiempo iga iwat jém iyoxacuy mast̄icjom, set jém Zacarías itic̄cim.

24 Ocm̄i man̄iḡiyum jém iyomo Elisabet. Jesic tsíy jém yomo itic̄cim cinco meses juuts icostumbre. Pero agui maymay jém yomo. N̄impa:

25 “Tsam awiwadáy jém tanjat̄un Dios porque ijodon̄ iga da awixyajpa jém p̄ixiñtam iga da aman̄iḡiypa.”

Acjodónatap iga naysa jém Jesús

26 Cuando núcum seis meses iga man̄iccomcane jém Elisabet, jesic Dios icutsat tum s̄nyucm̄pic p̄ixiñ, jém Gabriel, hasta tum Galileapic atbetet iñiyi Nazaret.

27 Cutsatta jém s̄nyucm̄pic p̄ixiñ iga ininiḡayñ aṅmat̄i tum woñi iñiyi Malía. Jém woñi da queman ijíypát p̄ixiñ. Iniitum tum trato iga napicyajtap con tum p̄ixiñ iñiyi José, jém rey David iocman̄ic man̄ic.

28 Jesic cuando núc jém s̄nyucm̄pic p̄ixiñ jém Malía itic̄cim, iñímáy:

—¡Xutsóy, miwixpáppic jém tanjat̄un Dios! Tsam miwíwadáypa más que itumpiy jém yomtam.

29 Jesic t̄inean̄jac jém Malía cuando imaton̄ ti iñímáy. Ij̄ispa ijixianjom iga: “¿Tiiga jempic adioschi?”

30 Jesic jém s̄nyucm̄pic p̄ixiñ iñímáy:

—Malía, odoy c̄ñi. Dios tsam miwixpa.

31 Da jáypa miman̄iḡiypa. Iniitpa tum jaych̄ixi. Accámaayi iñiyi iga JESÚS.

32 Tsam iniitpa ip̄imi. Accámaytap iñiyi iga jém Yucm̄pic Dios im̄anic. Jém tanjat̄un Dios iccámpa juuts Rey jex juuts jém wiñicpic ijat̄unwewe jém David.

33 Accám̄tap iga Rey iga itumpiy tiempo in̄jaguiñ jém nación de Israel. Da nunca cuyajpa ip̄imi iga an̄jagooyi.

34 Jesic jém Malía icwác jém s̄nyucm̄pic p̄ixiñ. Iñímáy:

—¿Jutsap amman̄iḡiy? Danam ajaayíy. Da queman ajiypát p̄ixiñ.

35 Jesic jém s̄nyucm̄pic p̄ixiñ iñímáy jém Malía:

—Jém Dios iAnama miñpa iti con mimich. Impictsonpa jém Dios ipimi. Jeeyucmi da táñcaíy jém immanic jém inicnaypáppic y accámaytap iñiyi iga Dios iManic.

³⁶ Siip manigíypatim mex jém iñchitsi jém Elisabet jém dapic idic manigíyipa. Tsamim jém yomo, pero núcneum seis meses iga manicomcane.

³⁷ Porque Dios wiap iwat itumpiy cosa.

³⁸ Jesic nampa jém Malía:

—Siip ich atsiyapa juuts jém tanjatun Dios imiichi. Siip jempigam iwadiñ juuts mich annimayñe.

Cuando yaj inmat jém Malía, jesic nic jém sinyucmipic pixiñ.

Nicpa joyi Malía jém Elisabet iticcim

³⁹ Jesic jeetim tiempo jém Malía anjeega nicpa tum attebet jém naxyucmi de Judea jém cotsic anña.

⁴⁰ Tigiy jém Zacarías iticjom. Idioschiiba jém ichitsi Elisabet.

⁴¹ Cuando imaton jém Elisabet iga idioschi jém Malía, jesic tsigóypa jém tsixi jém Elisabet ipuujom. Jém yomo ipictson jém Dios iAnama.

⁴² Jesic pimi jiy jém yomo. Iñimáy jém ijáyuc:

—Mich más miwíwadáypa Dios que itumpiy jém yomtam. Dios tsam pimi iwíwadáypatim jém immanic jém inicnaypáppic.

⁴³ Ich aiaapaap iga miñpa ajóyáy jém tánomi iapa?

⁴⁴ Cuando mich andioschi, jeeti rato tsigóypa jém ammanic ampuujom, agui maymay iga mimiñe.

⁴⁵ Agui miwíwadáyne Dios porque incupicne iga je wiap iccupac ti miñimayñe.

⁴⁶ Jesic nampa jém Malía:

Ich ancujiipa jém tanjatun Dios.

⁴⁷ Tsam amaymay ananamajom cuando anjisa Dios jém taciacputpáppic.

⁴⁸ Ich da ajutsan, pero Dios acupin iga ancuyoxap,

jesic dende siip para siempre jém pixiñtam jém ityajwip icuwiti yip mundo nimyajpa iga Dios tsam awíwadáyne.

⁴⁹ Porque awíwadáyne jém Tsampic iniit ipimi.

Agui wi cuáyne jém iñiyi.

⁵⁰ Siempre iyaachanjampa itumpiy jém pixiñtam jém siipic it con jém miñpáppic ocmi, jém icinyajpáppic Dios.

⁵¹ Tsam iniit ipimi.

Wiap imiswadáy jém pixiñtam ijixi jém nacujítpáppic.

⁵² Iccáypa jém mjtampic anjagooyi jém tsampic iniit ipimi.

Iccámpa tunzac jém dapic nacujítpap.

⁵³ Jém tsampic yuap icwícpa hasta cuspa.

Pero jém ricoyaj jém iijspáppic iga da ti itogóyáy, da ti ichiiba Dios.

⁵⁴ Iyoxpátpa jém imozo Israel.

Da ijaamanotpa iga iyaachanjampa jém ipixiñtam jém icuyoxayajpáppic,

⁵⁵ juuts ijycámáy jém tanjatunwewe ijatun jém Abraham iga iyaachanjamyajpa jém imanictam para siempre.

⁵⁶ Jesic yaj inmat jém Malía. Jemum tsíy tres meses con jém ichitsi Elisabet. Ocmi set iticmi jém Malía.

Naypa jém Xiwan jem acchiᵛᵛáppic

⁵⁷ Jesic núc jém jama iga nay jém Elisabet imaníc. Icnay tum jaychixi.

⁵⁸ Jesic cuando jém itiwitam con jém ivecinojay imatonyaj iga nay jém imaníc, icujípyajpa Dios con jém yomo iga tsam iyaachanjampa. Agui maymáayajpa con jém Elisabet.

⁵⁹ Cuando núc ocho día nayñe jém tsixi, wadayta jém marca de circuncisión juuts jém Israelpic icostumbre. Iccámayyajtooba idic inñiyi iga Zacarías juuts ijatun.

⁶⁰ Pero nimpa iapa:

—Da tanaccámáypa inñiyi iga Zacarías. Tanaccámáypa inñiyi iga Xiwan.

⁶¹ Jesic nimyajpa jém pixiñtam:

—¿Tíiga iniccámáypa inñiyi iga Xiwan porque ni tum jém inñiwitam da inij jexpic inñiyi?

⁶² Jesic jém ityajwíp jem icwácyajpa jém tsixi ijatun con seña. Acwácta jém Zacarías jup niyi iccámáypa jém imaníc.

⁶³ Jesic jém Zacarías iwác tum jaca toto. Ijaycámáy jém imaníc inñiyi totyucni. Nimpa: “Inñiyi Xiwan.” Jesic itumpiy jém pixiñtam agui ipooñanjamyajpa.

⁶⁴ Jeeti rato wíawum ijy jém Zacarías. Mojum icujíp Dios.

⁶⁵ Jesic mu iixyaj jém ityajwíp jem, pími cinyaj. Acjodónayajtap ti inñasca jém Zacarías itumpiy jém ityajwíp jem naxyucni de Judea jém cotsganjom.

⁶⁶ Itumpiy jém pixiñtam jém imatonejaywíp, tsam ijisyajpa ti inñasca jém Zacarías. Nacwácyajtap entre jeeyaj. Nanimayyajtap:

—¿Tí iwatpa yíp tsixi, jesic mijap?

Porque tsam wíquejpa iga iniit jém Dios ipími.

Jém anmatí chiñeta jém Zacarías

⁶⁷ Jém tsixi ijatun, jém Zacarías, ipictson jém Dios iAnama. Moj inmat jém anmatí jém ichiñewíp Dios. Nimpa jém Zacarías:

⁶⁸ Wí iga tanjucjítamiñ jém tanjatun Dios, jém Israel iQmi, porque miñ tacutsigayta taichtam.

⁶⁹ Tacutsadayta tum wíapaap taciacputta, jém wiñicpic itúmmi jém David jém icuyoxapáppic tanjatun Dios.

⁷⁰ Siip tawadayta juuts tajycámayñe tsam wiñigam cuando inmatyay jém wibic profeta.

⁷¹ Nimpa iga taciacputtámpa jém tánenemigoyaj icijom, itumpiy jém tajóixyajpáppic.

⁷² Tsam tayaachanjampa juuts iwadayñeyaj jém wiñicpic tantúmmitam.

Jempam ijispa jém wibic trato jém iwatnewíp wiñigam,

⁷³ cuando ijycámáy jém Abraham, jém wiñicpic tanjatun,

⁷⁴ iga taciacputtámpa jém tánenemigoyaj icijom iga tanjucyoxatámpa Dios y da ti tanjipa,

⁷⁵ iga tanjwíwattámpa tanjatun Dios iwiñjom y tantsactámpa iga tammalwattámpa itumpiy jama iga taitpa vivo.

⁷⁶ Jesic jém Zacarías moj inmadáy jém xutu tsixi. Inñimáy:

Mich mammaníc, michíypa juuts jém yucmípic Dios iprofeta.

Cuando miñpa jém tánQmi, minjagoyñeeba inñic iga injwitsagáypa jém itun.

⁷⁷ Inicjodónayajpa jém Dios ipixiñtam iga siip Dios iwadaytooba perdón jém itánca iga iciacputyajpa.

⁷⁸ Porque wibic tóyooyi iniit jém tanjatun Dios, tsam tayaachanjampa.

Jém jixi miñpa juuts químpa jém jama

⁷⁹ sinyucmi iga iyicquejpa jém ityajwñp piichcñm, jém caanewñp icumuncom. Miñpa tanquejáy jém tun jém nicpáppic jut tawixpa Dios.

⁸⁰ Jesic yaj inmat jém Zacarías. Ocmi mijap jém imaníc. Tsam iniit Dios iAnama, iwicutñiyí ti ixunpa Dios. Jáy iti jém titsinaxyucmi jut da ti idíyíy hasta núc jém jama iga Xiwan anquejaytap jém Israelpic pixiñtam.

2

Naypa Jesús

(Mt. 1:18-25)

¹ Jeefim tiempo jém Romapic anjagooyi jém César Augusto icutsat tum orde iga wattañ censo itumpiy jém naxyucmiyaj jém injacpáppic jém Romapic anjagooyi.

² Watta jém wiñtipic censo cuando jém gobernador Cirenio injacpa jém naxyucmi de Siria.

³ Jesic cada pixiñ nicpa nacámyajtaji jut tsucum jém wiñcipic itúmmiyaj.

⁴ Jeeyucmi set Belén jém José. Porque nicne iti tum attebet inñiyi Nazaret jém naxyucmi de Galilea. Pero iticmi jém Belén jém naxyucmi de Judea. Porque jemum it idic jém ijatunwewe ijatun jém wiñcipic anjagooyi jém David.

⁵ Jesic nic nacámyajtaji jém José con Malía jém iwatnewñp trato iga ancoomyaypa. Danam napicneyajta con jém José, pero jém wññi manicomcaneum.

⁶ Iganam ityaj jém Belén, núc jém tiempo iga naypa jém tsixi.

⁷ Jesic icnay Malía jém icoponmanic, tum jaychixi. Inmon con punctuc, icmonpa tum cawajticjom. Como tsam itññm, da i icnucs tic.

Jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj iixyaj jém sinyucmipic pixiñtam

⁸ Da más juumi de jém Belén ityaj idic jém iwatyajpáppic cuenta jém borrego. Inmonyajpa jém iborregoyaj copjom iga iwatpa cuenta.

⁹ Jesic jemum iwññquejáy tum sinyucmipic pixiñ jém icutsatnewñp jém tanjatun Dios. Icunooquejpa jém tanjatun Dios ichoça jut ityaj jém iwatyajpáppic cuenta jém borrego. Jesic tsam pimi cñnyaj jém pixiñtam.

¹⁰ Pero jém sinyucmipic pixiñ inñmáy:

—¡Odooy cññtaami! Ich miñ manañmadáy tum wibic añmatí. Tsam maymáyyajpa itumpiy jém pixiñtam cuando imatonnyajpa.

¹¹ Mannímáypa iga yípti jama nay jém Ciacpudoypáppic. Je jém tánQmi CRISTO. Nay jém tsixi jém David iattebet jém Belén.

¹² Siip juuts tum seña manañmadáypa jut impáttampa jém tsixi; añmonneta con punctuc, wone tum cawajticjom.

¹³ Iganam inmatpa jém sinyucmipic pixiñ, jeeti rato miñnyaj tsam jáyan jém sinyucmipic pixiñtam. Wanyajpa, icujípyajpa Dios. Ninyajpa:

¹⁴ Siip tanjucjítampa jém tanjatun Dios jém más yucmipic it.

Siip iwññanigáypa jém pixiñtam jém Diospic iwññxyajpa.

¹⁵ Jesic cuando nicgacum sinyucmi jém sinyucmipic pixiñtam, nanímayyajta jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj:

—Siip tanicpa jem Belén. Nicpa tánám ti naspa jem juuts tacjodónata jem tanjatun Dios.

¹⁶ Jesic anjeega nicyaj. Cuando núcyaj, ipátyaj jem Malía con jem José, ipátyajím jem tsixi wone jem cawajticjom.

¹⁷ Cuando iixyaj jem tsixi, jesic moj inmadayyaj jem ityajwip jem ti inímáy jem sinyucmipic pixiñ de jem tsixi.

¹⁸ Itumpiy jem pixiñtam ipooñanjamyajpa cuando imatonyaj ti inmatyajpa jem iwatyajpáppic cuenta jem borregoyaj.

¹⁹ Pero jem Malía da ijaamanotpa ti inímayyaj jem pixiñtam. Tsam ijspa iñamajom.

²⁰ Ocmi setgacum jem iwatyajpáppic cuenta jem borregoyaj. Agui maymayyaj. Inwejpátyajpa Dios, icujípyajpa iga wiap imatonyaj y iixyaj itumpiy cosa juuts inímáy jem sinyucmipic pixiñ.

Acwiñquejta jem tsixi Jesús jem mijpic masticjom

²¹ Jesic núc ocho día iga nayñe jem tsixi. Jem José y Malía iwadáy jem marca de circuncisión juuts jem Israelpic pixiñtam icostumbre. Accámáyta iníyí iga JESÚS juuts iccámáy jem sinyucmipic pixiñ cuando danam manígíy jem Malía.

²² Ocmi cuando capsum jem jama iga accuáyta jem yomo, juuts nimpa jem Moisés inquímayooyi, jesic ininicyajpa Jerusalén jem xutu tsixi iga icwiñquejpa Dios iwiñjom.

²³ Iwatyajpa jempic porque jayñetawum jem tanjatun Dios inquímayooyi iga: “Chí tanjatun Dios jem inçoponmanic, jem jaypic, iga tsíyíñ juuts jem tanjatun Dios imiichi.”

²⁴ Jesic ininicyajtim tum sacrificio iga ichiiba Dios juuts jayñetawum jem Dios inquímayooyi. Nimpa jem anquímayooyi: “Chí tanjatun Dios wisten cuucu o wisten mañpichona.”

²⁵ Jesic jeetim tiempo it idic Jerusalén tum pixiñ iníyí Ximoj. Tum wibic pixiñ. Tsam ijspa Dios. Tsam injócpa jem jama iga Dios iciacputpa jem nación de Israel. Jem Ximoj tsam iniit jem Dios iAnama.

²⁶ Jem Dios iAnama icjodóna jem Ximoj iga antes que caaba jem widaya, iixpanam jem Cristo jem icutsatpáppic Dios.

²⁷ Jem Dios iAnama ichi jixi jem Ximoj iga tigíyíñ jem mijpic masticjom. Jesic jeeti rato núc jem José y Malía. Inimiñ masticjom jem xutu tsixi iga iwadáyíñ juuts nimpa jem wiñicpic anquímayooyi.

²⁸ Jesic jem Ximoj iñuuspac jem tsixi, moj icujíp Dios. Nimpa jem Ximoj:

²⁹ Manjatun Dios, siip cupacneum juuts anjicámáyñe wiñic.

Da anwadap caso siiga siip acaabam.

³⁰ Siip ich ánixcuymi ánixñe jem Ciacpudoypáppic.

³¹ Siip moj inwat itumpiy jem pixiñtam iwiñjom icuwíti yíp naxyucmi.

³² Tsíy juuts tum jucti iga iyicquejpa jem tunjac pixiñtam jem dapic je de Israel.

Chiitaptim jem wibic juctiantsoqa jem Israelpic pixiñtam jem michpic immiichi, manjatun Dios.

³³ Jesic jem iapa con jem José agui ipooñanjamyajpa iga inímáy jempic jem Ximoj.

³⁴ Jesic jem Ximoj ichi ibendición. Inímáytim jem Malía:

—Dios tacutsadáy yíp tsixi. Tsam wíityajpa jém icupicyajpáppic. Pero jém dapic icupicyajpa tsam yaachwattap. Dios icutsat yíp tsixi juuts tum señał iga icjodónap jém Israelpic pìxiñtam iga Dios taciaputtooba. Pero wati jém tantiwitam da icupicyajpa. Tsam imalmalnımayyajpa.

³⁵ Jesic quejpa jém malopic jixi jém añnécnéwıip jém pìxiñtam ijixianjom. Mich, miMalía, tum mijpic añyaaqui injampa juuts tum espada icutseñnaspá jém inñanama.

³⁶ Jesic ittim jem tum chomo. Dios inmatcıwiñ jém yomo. Inñiyi Ana. Jém ijatun inñiyi Fanuel. Jém wiñcpcic itımmıyay jém tribu de Aser. Tsam chomom. Jém yomo it idic con iwıdaya siete amtıy dende añcoomıyñe. Ocmı ca jém iwıdaya.

³⁷ Pecam cunoyane, núcneum ochenta y cuatro amtıy. Sıip da putpa de jém mijpic masticjom. Iwatpa ayuno y oración. Icuyoçap Dios tsuucım y sıññi.

³⁸ Jeeti rato núc jém chomo jut it jém tsixi. Moj icujıp Dios iga wiá miix jém tsixi. Ocmı inmadayay itumpıy jém pìxiñtam iga nay jém tsixi jém Ciapduoypaap. Porque jáyay jém pìxiñtam injócyajpa iga ciaputtap jém attebet Jerusalén.

Setgacpa Nazaret jém José y Malía

³⁹ Cuando jém Malía y jém José yajum iwatyaj juuts nımpa jém Dios inquımayooyi, jesic setyay iticmi jém attebet Nazaret jém naxyucmi de Galilea.

⁴⁰ Jesic mijap jém tsixi. Tsam iniit ipımi, wiap iwat jém iyoxacuy. Tsam jixııy. Iniıttim Dios itóyooyi.

Jém jaychıxi it con jém maestroyaj jém mijpic masticjom

⁴¹ Cada amtıy nıcyajpa jém Malía y José Jerusalén. Nicpa iwatyaj jém pascuasın.

⁴² Jesic cuando iniit doce iamtıy jém Jesús, nicpa sıñajıyay Jerusalén juuts icostumbreyaj.

⁴³ Cuando cuyajum jém sıñ, setyajpam iticmi. Jém jaychıxi Jesús tsıy Jerusalén. Jém iapa con jém José da ijodon iga jemıgam tsıy jém imanıc.

⁴⁴ Jeeyaj injampa iga iwaganamiñpa jém iamıgoyaj. Jesic moj seti. Witñeyajum tum jama. Jesic moj imétsyay jém jaychıxi jut it jém itıwıtam con jém iamıgoyaj.

⁴⁵ Pero da ipát, jesic eybic set Jerusalén iga icuámyajpa.

⁴⁶ Cuando nasum tucunajama, jesıgam ipát jém Jesús jém mijpic masticjom. Jemum wagacñıyay con jém maestroyaj de jém Israelpic añquımayooyi. Jém jaychıxi imatonpa jém maestroyaj, icwácpatım jeeyaj.

⁴⁷ Itumpıy jém imatonneyajwıip agui ipooñanjamyajpa iga tsam jixııy jém jaychıxi iga tsam wiap icutson jém maestroyaj, acwágóypatım mex je.

⁴⁸ Jesic jém José con jém Malía tıneanjac cuando iıxyaj ti iwatpa jém jaychıxi. Jém iapa inñımay jém Jesús:

—¿Mammanıc, tııga añwadayta jemıpic? Jém inñjatun con aıch agui manjıspa porque da mıj. Tsam sıp mancuámta.

⁴⁹ Jesic Jesús inñımay iapa:

—¿Tııga añcuámta? ¿Que da inñjodon iga tienes que añwatpa juuts ixunpa anjatun Dios?

⁵⁰ Pero jém Malía con jém José da icutııyıyay ti inñımay jém Jesús.

⁵¹ Jesic setum iticmi Nazaret jém Jesús con jeeyaj. Seguido iwatpa juuts ipiimiyyajpa. Jém iapa tsam ijspa ianamanjom titam iwatpa jém Jesús.

⁵² Ocmi mijap jém Jesús, más jixiyum. Dios tsam iwixpa. Iwixyapatim itumpiy jém pixiñtam.

3

Najíyóypa titsinaxyucmi jém Xiwan jém acchinjoypáppic
(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

¹ Jesic capsum quince amtiy iga injacpa jém Romapic anjagooyi jém Tiberio César. Jesic jém Poncio Pilato injacpa jém naxyucmi de Judea como gobernador. Jém Herodes injacpa jém naxyucmi de Galilea. Jém Herodes itíwi jém Felipe injacpa jém Iturea y jém Traconite. Jém anjagooyi jém Lisania injacpa jém naxyucmi Abilinia.

² It idic wisten jém cobacpic panij anjagooyi jém más mijpic. Tum jém Anás y tum jém Caifás.

Jesic jeetim tiempo it idic jém titsinaxyucmi jém Xiwan, jém Zacarías imaníc. Jemum chiíta jém Xiwan tanjatun Dios injmadayooyi.

³ Jesic nicpa najíyooyi icuwiti jém naxyucmi nocojom jém ni iníyi Jordán. Inímáy jém pixiñtam:

—Tsaci iga immalwatpa. Miñi manacchintámpa, jesic Dios miccáyáypa jém inítajca.

⁴ Iwatpa jém Xiwan juuts ijaychacne librojom jém Isaías jém wiñicpic profeta. Nimpa:

Tammatonpa tum najíyoypáppic jém titsinaxyucmi:

“Áháyaayi jém tánomi itun,
numtsagaytaami.”

⁵ Anjucjnuctaami jém pacusyaj, tajquettaami jém cotsic y jém lumu iga nóñaiñ. Numtsactaami jém tun jém wotnewiip, anjucjtaamitim jém tun icuaja.

⁶ Jesic cuando miñpa jém taCiacputpáppic, itumpiy jém pixiñtam iixyajpa jém icutsatnewiip Dios.

⁷ Jesic tsam jáyan pixiñtam nic iámyaj jém Xiwan iga acchinjaytaiñ. Pero jém Xiwan inímáy:

—¿Michañtam, i micjodóna iga impóyaytamiñ jém tsam mijpic castigo jém icmiñpáppic jém tanjatun Dios?

⁸ Siiga numa inñchacneum jém immalajixi, jesic wati juuts ixunpa Dios. Jesic quejpa iga cacneum iníjixi. Odoy nimtaami iga: “Ich da amalo porque jém Abraham tsíy juuts ich anjatunwewe ijatun.” Odoy nimtaami jempic porque Dios wiap icset yip tsa juuts jém Abraham imanictam.

⁹ Siip Dios itinquíntooba jém cuyyaj jém dapic tímápa. Itinquímpa jém cuy, ocmi inooquetpa.

¹⁰ Jesic jém pixiñtam icwacyajpa jém Xiwan. Nimyajpa:

—¿Ti wiap anwatta iga anwattámpa juuts ixunpa Dios?

¹¹ Jém Xiwan inímáy jeeyaj:

—Siiga iniit wisten iníyooti, jesic chii tum jém dapic yoodíy. Siiga iniit iníwiccuy, jesic chii jém dapic iní iwíccuy.

12 Jesic jém ichécyajpáppic impuesto miñyajtím iga acchinyajtañ. Icwácpatím jém Xiwan, iñímáy:

—Maestro, ¿tí wíap aṇwatta?

13 Jém Xiwan iñímáy:

—Tseeci jém impuesto juuts nímpa jém aṇquímayooyi. Odoy tseeci más jáyaṇ.

14 Miñyajtím algunos jém soldado iga icwácyajpa jém Xiwan. Nímjay:

—¿tí wíap aṇwatta aichtam?

Jém Xiwan iñímáy:

—Odoy tobaayi tum pìxiñ imichi pìmmi. Odoy cumigooyi jém pìxiñtam iga iñtóbáypa itumiñ. Maymáyaḷi con jém iṇcoñwiyoooyi jutsaṇ miyojpa jém gobierno.

15 Tsam wiñigam iñjócyajpa jém pìxiñtam iga miñpa jém Cristo jém icutsatnewiṇp Dios. Jesic moj iḷisyaj iḷixianjom, çtananjam iga yíp Xiwan yíbam jém Cristo jém tacutsadayñewiṇp Dios?

16 Pero jém Xiwan iñímáy jém pìxiñtam:

—Ich manacchintámpa con ni. Pero miñpa tuṅgac, je más pìmi wíap que aich, da wíap annasca. Da wíap aṇcuwíjáyáy jém icíac. Jém miñpáppic micchintámpa con Dios iAnama y con jucti.

17 Içipiṇpa jém pìxiñtam juuts tum pìxiñ icutíppa jém trigo. Iccáypa jém trigo granerojom. Nooquettap jém trigo ipuchi juctjom jut da nunca pìchpa.

18 Jesic jém Xiwan tsam wí najíyóypa. Seguido iṇquímpa jém pìxiñtam iga ichacyajiñ jém malopic jixi iga ipictsonyajiñ jém wíbic aṇmaṭi.

19 Jém Xiwan iwogáyím jém gobernador Herodes porque ipigáy jém ijáyuc jém Felipe iwichomo. Ininic iticciim. Iñiyi jém yomo Herodías. Wogayṭa jém Herodes porque tsam jáyaṇ tájca iwat.

20 Jesic tuṅgac más malopic cosa iwat. Ipímíy iga matstaiñ jém Xiwan, cottap cárcel.

Acchinta Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

21 Cuando acchinyajta itumpiy jém pìxiñtam, acchintatím mex jém Jesús. Jeeti rato iganam iṇwejpátpa Dios, aṇáy jém siṇ.

22 Quet Dios iAnama siṇyucmi. Jém pìxiñtam iixyaj iga quet juuts tum cuucu, nummiñ, núc hasta jém Jesúsyucmi. Imatonjay tum jiyi siṇyucmi. Nímayṭa Jesús:

—Mich mamManic, mantoypáppic. Agui amaymay con mimich.

Jém Jesús jém wiñicpic itúmmiyaj

(Mt. 1:1-17)

23 Jém Jesús iniit treinta iamtiy cuando moj iwat jém iyoxacuy. Iḷisyajpa idiç jém pìxiñtam iga Jesús ijatun jém José. Jém ijatunwewe jém Helí.

24 Jém Helí ijatun jém Matat. Jém Matat ijatun jém Leví. Jém Leví ijatun jém Melqui. Jém Melqui ijatun jém Jana. Jém Jana ijatun jém José.

25 Jém José ijatun jém Matatías. Jém Matatías ijatun jém Amós. Jém Amós ijatun jém Nahum. Jém Nahum ijatun jém Esli. Jém Esli ijatun jém Nagai.

26 Jém Nagai ijatun jém Maat. Jém Maat ijatun jém Matatías. Jém Matatías ijatun jém Semei. Jém Semei ijatun jém José. Jém José ijatun jém Judá.

²⁷ Jém Judá ijatun jém Joana. Jém Joana ijatun jém Resa. Jém Resa ijatun jém Zorobabel. Jém Zorobabel ijatun jém Salatiel. Jém Salatiel ijatun jém Neri.

²⁸ Jém Neri ijatun jém Melqui. Jém Melqui ijatun jém Adi. Jém Adi ijatun jém Cosam. Jém Cosam ijatun jém Elmodam. Jém Elmodam ijatun jém Er.

²⁹ Jém Er ijatun jém Josué. Jém Josué ijatun jém Eliezer. Jém Eliezer ijatun jém Jorim. Jém Jorim ijatun jém Matat.

³⁰ Jém Matat ijatun jém Leví. Jém Leví ijatun jém Simeón. Jém Simeón ijatun jém Judá. Jém Judá ijatun jém José. Jém José ijatun jém Jonán. Jém Jonán ijatun jém Eliaquim.

³¹ Jém Eliaquim ijatun jém Melea. Jém Melea ijatun jém Mainán. Jém Mainán ijatun jém Matata. Jém Matata ijatun jém Natán.

³² Jém Natán ijatun jém David. Jém David ijatun jém Isaí. Jém Isaí ijatun jém Obed. Jém Obed ijatun jém Booz. Jém Booz ijatun jém Salmón. Jém Salmón ijatun jém Naasón.

³³ Jém Naasón ijatun jém Aminadab. Jém Aminadab ijatun jém Aram. Jém Aram ijatun jém Esrom. Jém Esrom ijatun jém Fares. Jém Fares ijatun jém Judá.

³⁴ Jém Judá ijatun jém Jacob. Jém Jacob ijatun jém Isaac. Jém Isaac ijatun jém Abraham. Jém Abraham ijatun jém Taré. Jém Taré ijatun jém Nacor.

³⁵ Jém Nacor ijatun jém Serug. Jém Serug ijatun jém Ragau. Jém Ragau ijatun jém Peleg. Jém Peleg ijatun jém Heber. Jém Heber ijatun jém Sala.

³⁶ Jém Sala ijatun jém Cainán. Jém Cainán ijatun jém Arfaxad. Jém Arfaxad ijatun jém Sem. Jém Sem ijatun jém Noé. Jém Noé ijatun jém Lamec.

³⁷ Jém Lamec ijatun jém Musalén. Jém Musalén ijatun jém Enoc. Jém Enoc ijatun jém Jared. Jém Jared ijatun jém Mahalaleel. Jém Mahalaleel ijatun jém Cainán.

³⁸ Jém Cainán ijatun jém Enós. Jém Enós ijatun jém Set. Jém Set ijatun jém Adán. Jém Adán ijatun jém Dios.

4

Cutitsta jém Jesús

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

¹ Jesic Jesús tsam iniit jém Dios iAnama iganam setpa de jém río Jordán. Dios iAnama ininic Jesús jém titsinaxyucmi.

² Jemum nic iti cuarenta jama. Jém Wocciwiñ miñ icutits iga icmalwatpa idiç. Cuarenta jama da wíc Jesús, jesic núç jém cuarenta jama, pimi yua.

³ Jesic jém Wocciwiñ iñímáy Jesús:

—Siiga numa Dios mimanic, acseti yíp tsa iga caxtánañi.

⁴ Jesic jém Jesús iñímáy jém Wocciwiñ:

—Nimpa jém Dios inmafi, jém jayñetañiip: “Da no más iga inçútpa caxtánañi miitpa. Tamatspacpatim itumpiy jém Dios inmafi.”

⁵ Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús tum mijpic cotsicyucmi. Tumti rato inquejay itumpiy jém naxyucmiyaj icuwiñi de jém mundo jut injacyajpa jém anjagooyiyaj.

⁶ Jesic jém Wocciwiñ iñímáy jém Jesús:

—Itumpiy yípyaj naxyucmiyaj ich ammiichi. Siip manchiiba mich porque ich acñijuncodayñeta. I ansunpa iga anchiiba, wiap anchi. Jesic itumpiy jém pixiñtam micujípyajpa iga más mijpic minjagooyi.

⁷ Siiga mich ançosteeñáypa y anjiswa juuts ich adios, jesic immiichi itumpiy jém manañquejayñewiip.

⁸ Pero Jesús iníimáy:

—Nicsim, miWocciwiñ. Jayñetawum jém Dios inmati: “Wí iga tanjiswa tanjatun Dios, je icutum tançuyoxap.”

⁹ Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús Jerusalén. Iniquím jém mijpic mastic inçobac. Jém Wocciwiñ iníimáy Jesús:

—Siiga Dios mimanic, yóyanqueñi hasta naxyucmi.

¹⁰ Porque jayñetawum jém Dios inmati iga:

Dios icutsatpa jém siñyucmipic pixiñtam iga miwadiñ cuenta

¹¹ iga mimatstsonpa icijjom iga odoy coowaiñ impuy tsaayucmi.

¹² Pero Jesús iníimáy jém Wocciwiñ:

—Nimpatim jém Dios inmati: “Odoy cutiitsi jém tanjatun Dios siiga numa wiap.”

¹³ Jesic jém Wocciwiñ yaj icutits jém Jesús iga icmalwatpa idic. Ipoychac hasta tungac jama.

*Mojpa iwat Jesús jém Dios iyoxacuy
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

¹⁴ Jesic set eybic Galilea jém Jesús. Tsam iniit jém Dios iAnama iga wiap iwat juuts ixunpa Dios. Wanpa icuwiti jém naxyucmi de Galilea iga setne jém Jesús.

¹⁵ Jesic cada tiganjoj jém Jesús nicpa accuyujooyi jém sinagoga, jém judíos imastic. Jeeyaj tsam icujipyajpa.

*Nicpa Jesús Nazaret
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

¹⁶ Jesic tum jama núc Jesús jém atebet Nazaret jut mija. Jesic jém jecuyjama, tigiy jém sinagoga juuts icostumbre. Teñchucum jém Jesús iga imaypa jém Dios inmati jém jayñewiip.

¹⁷ Chiita Jesús jém libro, jém ijaychacnewiip jém profeta Isaías, iga imaypa. Jesic Jesús ináy jém libro, ipát jut jayñeta:

¹⁸ Tsam anait jém Dios iAnama, achiññeta iga anañmadáyiñ jém wibic anmati jém yaachaneyajwiip. Acutsattá iga anacpocsáyiñ ianama jém anyácneyajwiip.

Acutsattá iga anañmadáyiñ jém presoyaj iga cutsigayyajtáp y jém cáchtijaj iga acpisyajtáp.

Acutsattá iga anaccutsigáypa jém pixiñtam jém tsampic malwadayñeyajta.

¹⁹ Acutsattá iga anañmatpa jém anmati iga núcneum jém amtiy iga Dios iwíwadáypa jém pixiñtam.

²⁰ Jesic Jesús innúc jém libro, ichi jém maestro imozo. Jesic coññeactin jém Jesús. Itumpiy jém ityajwiip jém sinagoga agui iámyajpa.

²¹ Jesic Jesús moj inmadáy jém pixiñtam. Nimpa:

—Yíbam jama iníixtámpa iga cupacneum yíp anmati jém jayñewiip.

²² Jesic itumpiy jém pixiñtam agui iwianjamyaj jém Jesús. Agui ipooñanjamyaj cuando imatonjaj jém wibic anmati jém inmatnewiip Jesús. Jesic moj nanímayyajtaji:

—¿Que da yíbam jém José imanic?

²³ Jesic Jesús iníimáy jém pixiñtam:

—Ich anjodon iga mimichtam síp annímáypa tum refran: “¿Michóyoyóppic tiiga da minitsóyiytap iñyaac?” Annímáytaŋpatim iga: “Wati yim iñticmi jém wítampic cosa juutstím inwatne jém Capernaum.”

²⁴ Iñímáytim jeeyaj:

—Wípictsonjap tum profeta tunjac attebet, pero cuando nicpa najíyoyoi iticmi, jesic jém itíwítam da iwípictsonjajpa.

²⁵ Numa, mannímáypa iga wiñigam it idic jém naxyucmi de Israel tsam jáyan jém yomtám jém cunoytam cuando najíyópa jém Dios inmatcwiñ jém Elías. Jeetím tiempo cuando da chijóy tuj tres año y seis meses. Jesic tigiy tum mijpic yuu itumpiy jém attebetyaj icuwiti jém naxyucmi.

²⁶ Pero Dios da icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ jém Israelpic yomtám jém cunoytam. Dios icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ jém tunjac cunoya jém dapic je taich yomo. Jém yomo Sareptapic yomo de jém naxyucmi de Sidón.

²⁷ Ittim idic jém naxyucmi de Israel tsam jáyan pixiñtam jém cupúgayñewiip iñaca cuando inmatpa jém wiñicpic anmatcwiñ jém Eliseo. Pero jém Eliseo da icpis ni tum de jeeyaj. Nada más icpis jém Naamán tum Siriapic pixiñ, da je taich pixiñ.

²⁸ Jesic tsam pimi jóyyaj itumpiy jém ityajwiip jém sinagoga cuando imatonyaj ti nimpa jém Jesús.

²⁹ Tsucumyaj jém pixiñtam, iquebacputyaj jém Jesús anjicmi de jém attebet, nanicta tum tejajyucmi jut watnetaj jém attebet. Jemum icyágiyyajtooba idic jém Jesús.

³⁰ Pero widañnaspá Jesús jém pixiñtam anjucmi. Da j wia miimats. Nic jém Jesús.

Tum mal espíritu imats tum pixiñ

(Mr. 1:21-28)

³¹ Jesic nic Jesús jém attebet Capernaum, jém naxyucmi de Galilea. Jemum cada jejucyjama nicpa inquejáy jém Dios inmati jém pixiñtam.

³² Tsam ipooñanjamyajpa cuando imatonyajpa ti inquejáypa jém Jesús. Porque anmatpa juuts tum anjagooyi.

³³ Jesic jém sinagoga it tum pixiñ imatsne tum mal espíritu. Pimi anwejpa, nímayta Jesús:

³⁴ —Atsaci, miJesús miNazaretpic, ¿tiiga ammoogíypa? ¿Que miñpa anactogoyta? Mánixpicpa, anjodon iga mich jém Yucmipic Dios miMíchi.

³⁵ Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu. Iñímáy:

—Odoy jiyi. Puti yip pixiñ iñamanjom.

Jesic jém mal espíritu iccutin jém pixiñ naxyucmi jeeyaj iwiñjom. Put jém mal espíritu, da ti iwadáy.

³⁶ Itumpiy jém ityajwiip agui anjécyaj. Nanímayyajtap entre jeeyaj:

—¿Tíapaap yip anmadayooyi? Yip pixiñ inmatpa juuts tum anjagooyi. Con ipimi wiap itop jém mal espíritu.

³⁷ Jesic wanpa jut quej icuwiti jém naxyucmi ti iwat jém Jesús.

Jesús icpis jém Peto imidapa

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Jesic put Jesús jém sinagoga. Nic jém Peto iticciim. Mimne actin jém Peto imidapa. Tsam pimi jawaný. Iacunucsayyaj jém Jesús iga icpixiñ jém yomo.

³⁹ Jesic nocojōm teñ jém Jesús jut wone jém yomo. Injjiyjac jém jawan. Jém yomo ichac jém jawan, jeeti rato tsucum, moj icwíc jém miññeyajwīp.

Jesús icpis jáyan jém mimneyajwīp
(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰ Jesic cuando tigiyum jama, jém pixiñtam inimíñayaj Jesús itumpiy jém mimneyajwīp. Jesic Jesús ichiccunúgáy icobac cada tumtum. Jempigam icpisyaj itumpiy.

⁴¹ Tobayyajtaptim jém mal espíritu wati jém pixiñtam ianamanjōm. Agui añwejpa cuando putyaj. Nímayta jém Jesús:
—Mich jém Dios miManic.

Pero Jesús iwogáy jém mal espíritu. Da ijícpa iga jiypa porque jém mal espíritu ijodōñayaj iga je jém Cristo.

Najíyōpa Jesús jém naxyucmi de Galilea
(Mr. 1:35-39)

⁴² Jesic cuquejtooba, put Jesús jém attebet. Nic tum lugar jut da ti idíyiy. Pero jém pixiñtam, jém ityajwīp jém attebet, tsam imétsyaj, icunúcyaj. Icunucsayaj iga tsíyíñ con jeeyaj.

⁴³ Pero Jesús inímáy:

—Tienes que anañmadáypa jém tunḡac attebetyaj jém wibic añḡati jutpic injacpa Dios jém ityajwīp yíp naxyucmi. Jeeyucmi acutsat Dios.

⁴⁴ Jesic Jesús nicpa najíyooyi itumpiy jém sinagoga icuwiti jém naxyucmi de Galilea.

5

Jém milagro cuando matsta jáyan jem tūpi
(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

¹ Jesic tum jama oy inḡmat Jesús jém Dios inḡmati tum laguna añḡaca. Jém laguna iníyí Genesaret. Tsam jáyan pixiñtam y yomtam miñ imatonyaj hasta nACPITSIYAJTAP.

² Jesic Jesús iix wisten barco playa añḡaca. Putneyaj iōmi. Icheeyajpa jém ired nianḡaca.

³ Jesic núc Jesús jut it jém barco, quím barcoyucmi. Imichi jém Peto. Jesic Jesús inímáy iga icniguiñ uxan jojmi jém ibarco. Jesic coñ Jesús jém barcoyucmi. Moj inquejáy jém pixiñtam jém Dios inḡmati.

⁴ Cuando yajum najíyooyi, inímáy jém Peto:

—Nanici imbarco jut jojmi jém ni. Patscuumi jém inñred nñcñm. Tammatspa tūpi.

⁵ Jém Peto inímáy:

—MamMaestro, muma tsuu ayoxata, da ammatsta ni tum tūpi. Pero siiga mich miñmpa, añcōtpa eybic jém anred.

⁶ Jesic mu icotum jém ired, imatsyaj tsam jáyan tūpi hasta jactip jém ired.

⁷ Jesic jém Peto iwadáy seña jém itiwitam jém ityajwīp jém tunḡac barcojōm iga miñiñ iyoxpát. Jesic miñyaj, icucomyaj icuistic jém barco hasta cumoñtooba.

⁸ Mu iix, jém Peto icosteeñáy jém Jesús ipuycñm, inímáy:

—Mánōmi, acupóyaayi porque tsam atañcaíy.

⁹ Jém Peto con jém ityajwüip ibarcojom agui ámanjacyaj iga imatsyaj tsam jáyan jém tüpi.

¹⁰ Agui ámanjacyajtim jém ityajwüip jém tungac barcojom, jém Jacobo con jém Xiwan, jém Zebedeo imanictam. Jeeyaj iwaganayoxayajpa jém Peto. Jesic Jesús inímáy jém Peto:

—Odoy çñi, tsacim iga immatspa tüpi. Nicpa tamméts pïxiñ juuts tüpi iga icupicyajin jém Dios inmatí.

¹¹ Jesic ininicyaj ibarco nianñaca. Ichacyaj itumpiy jém iniitwüip. Nic itúnyyaj jém Jesús.

Jesús icpis tum pïxiñ jém cupúgayñewüip inñaca
(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹² Cuando it Jesús jém tungac atebet, ictsíy tum pïxiñ tsam cupúgayñe inñaca. Mu iix Jesús, jém pïxiñ icosteeñáy ipuycim. Iacunucáypa iga icpïxiñ. Nímayta:

—Mánomi, siiga inwianjam, acpisi.

¹³ Jesic Jesús ichiccunúc jém pïxiñ, inímáy:

—Anwianjam. Micuáyñeum.

Jesic jeeti rato ichacum jém pïxiñ ipuuca, witsíyum.

¹⁴ Jesic Jesús inímáy jém pïxiñ:

—Odoy i anmadaayi iga ich manacpis, pero nigí wiñquejaayi jém panij iga inquejáyiñ iga numa mipisneum. Jesic ocmi çñi Dios tum ofrenda juuts nmpa jém Moisés inquímayooyi iga miixtap iga numa mipisneum.

¹⁵ Pero jutquej wanpa iga acpisóypa jém Jesús. Antuumayajpa tsam jáyan pïxiñtam iga imatonyajpa jém Jesús inmadayooyi. Miñyaj jém mimneyajwüip iga acpisyajtañ.

¹⁶ Pero put Jesús jém atebet, nic icutum jut da ti idíyiy iga inwejpátpa Dios.

Jesús icpis tum pïxiñ tusacane icumuma
(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷ Jesic tum jama cuando accuyujóypa Jesús, coñyajtim jem jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém wiñicpic anquímayooyi. Jeeyaj miñyaj de itumpiy jém tiganjojay de jém naxyucmi de Galilea y Judea. Miñyajtim de jém atebet Jerusalén. Jém Jesús tsam iniit jém Dios ipimi. Wiap icpis jém mimneyajwüip.

¹⁸ Jesic núcyaj jutén jém pïxiñ, icópneyaj tseesyucmi tum pïxiñ tsam mimne. Tusacane icumuma, da tsigóypa. Tigiyooba idic jém ticjom iga iámpa jém Jesús.

¹⁹ Pero da ipátyaj jut wiap itigiy porque tsam itñim. Jesic químyaj jém ticyucmi, ijetyaj jém tic inçeci. Ijimquetyaj tseesyucmi jém mimnewüip jém Jesús iwiñjom jém pïxiñtam ancucmi.

²⁰ Jesic cuando iix Jesús iga tsam icupicyajpa jeeyaj, inímáy jém mimnewüip:
—Mipïxiñ, miwadayñeta perdón jém inñañca.

²¹ Jesic jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj ijisyajpa ijixianjom iga: “¿Que japaap yíp pïxiñ? Síp icujiy tanDios. Porque Dios icutum wiap taccáyá tantañca.”

²² Pero Jesús ijodon ti síp ijisyaj ijixianjom, jesic inímáy jeeyaj:

—¿Tüiga inñistampa jempic?

²³ ¿Jup más da táŋca iga annímáypa yíp p̄ixiñ iga: “Miwadayñeta perdón jém iñtáŋca”, o iga annímáypa: “Tsucumi, w̄j̄im?”

²⁴ Sīp manañquejáypa iga jém Miññew̄īp Siñyucmi n̄uma iniit jém p̄imi iga wīap iccáyáy jém p̄ixiñtam itáŋca yíp naxyucmi.

Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ jém tusacanew̄īp:

—Mannímáypa, tsucumim, piñim jém iñchees, nicsim iñt̄iccim.

²⁵ Jesic iganam íamyajpa jém ityajw̄īp, jeeti rato tsucum jém p̄ixiñ. Ipiñum jém ichees jūt w̄one idic. Nic it̄icmi. Tsam icuj̄ippa Dios.

²⁶ Itump̄iy jém p̄ixiñtam ipooñanj̄amyaj. Icujīpyajpañim Dios. Tsam c̄iñyaj. Nanímayyajtap:

—Yíp jama tánixta tum cosa dapic queman oypa tánix.

Jesús iñwejáy jém Leví

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷ Cuando cuyaj jém asunto, moj nīqui jém Jesús. Iix tum p̄ixiñ jém ichéc̄p̄ppic impuesto, iñ̄yi Leví. Coñ jūt ichécpa jém impuesto. Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Atúñ̄yi.

²⁸ Jesic tsucum jém p̄ixiñ, ichac jém iyoxacuy, nic itúñ̄iy jém Jesús.

²⁹ Jesic ocmi jém Leví inis̄iñap jém Jesús it̄iccim. Tum mījpic siñ iwat. An̄wejayyajt̄a tsam jáyay jém ichéc̄yajp̄ppic impuesto con tun̄gac más jém p̄ixiñtam. Iwaganawícyajpa jém Jesús mesacim.

³⁰ Jesic jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém fariseo in̄químayooyi moj in̄wejcayaj jém Jesús icuyujc̄iwiñ. Nímayyajtap:

—¿Tiiga miwagawíctampa y miwaganíctampa con jém ichéc̄yajp̄ppic impuesto y con jém tun̄gac táñc̄aiyw̄īp?

³¹ Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Jém dapic mimne da ixunpa jém tsóȳiyoypaap. Pero jém mimneyajw̄īp ixunpa jém tsóȳiyoypaap.

³² Ich da amiñ iga anañwejáypa jém dapic táñc̄aiy. Amiñ iga anañwejáypa jém táñc̄aiyw̄īp iga ichacyajiñ jém itáŋca.

Acwáct̄a Jesús tiiga da iwatyajpa ayuno jém icuyujc̄iwiñ

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

³³ Jesic jém miññeyajw̄īp icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tiiga jém Xiwan icuyujc̄iwiñ con jém fariseoyaj siempre iwatyajpa ayuno, iwatyajpa jém oración? Pero mich jém in̄cuyujc̄iwiñ siempre wícyajpa, nícyajpa, da iwatyajpa ayuno.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siempre wícyajpa jūt an̄coomíyoyñ̄impa. Da i iwatpa ayuno cuando it jém yoomiypaap.

³⁵ Pero núc̄pa jama cuando da i jém yoomiypaap. Jesic n̄uma iwatyajpa ayuno.

³⁶ Jesic Jesús in̄madayaj jém p̄ixiñtam tum xutu cuento. In̄quejáypa jém p̄ixiñtam iga jém jomipic j̄ixi jém inimiññew̄īp Jesús da iw̄inanigáypa jém wiñ̄ic̄pic j̄ixi. Nimp̄a Jesús:

—Da i ijacpa tum jomyooti iga inótspa tum pecapic yooti. Siiga iwatpa jempic, misap jém jomyooti. Jém jomipic puctucu datim iwínacutiŋpa jém pecapic.

³⁷ Da i icotpa jomvino jém pecapic cuerobolsajom. Porque siiga iwatpa jempic, jesic pipa jém jomvino, tojaŋsajpa jém pecapic cuerobolsa. Tegáypa jém vino. Togoypa jém cuerobolsa.

³⁸ Jeeyucmi cottap jém jomvino jém jomipic cuerobolsajom.

³⁹ Numa, jém iucpáppic jém pecapic vino da iuctooba jém jomvino porque nimpa iga: “Wí jém pecapic.”

6

Jesús icuyujcwiñ itúcyaj trigo jém jejcuyjama

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

¹ Tum jejcuyjama widaŋnaspá Jesús juť ñipnetá jém trigo. Jém icuyujcwiñ ijudayajpa jém trigo ipac, icútyajpa.

² Jesic algunos jém fariseoyaj iwogayyaj jém Jesús icuyujcwiñ. Nímayta:

—¿Tíga inwattámpa contra jém tanaŋquímayooyi jém jejcuyjama?

³ Jesic Jesús inímay jém fariseoyaj:

—¿Que da quemam inmay ti iwat jém David cuando tsam yuayajpa con jém icompañeroyaj?

⁴ Tigiy David jém Dios iticjom. Ipic jém caxtánañi jém tsacnetawíp altaryucmi. Icut jém David, ichiitim jém icompañeroyaj. Tanjodon iga jém tanaŋquímayooyi nimpa iga nada más jém panij wiap icut jém caxtánañi jém tsacnetawíp altaryucmi.

⁵ Jesic ocmi jém Jesús inímay jém fariseoyaj:

—Jém Miñnewíp Siŋyucmi imichitim jém jejcuyjama, wiap inímay jém pixiñtam ti wiap iwatyaj jém jejcuyjama.

Pis jém pixiñ jém titsnewíp ici

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶ Jesic tunŋagam jejcuyjama nic Jesús jém sinagoga. Moj inquejáy jém pixiñtam. Itim jem tum pixiñ mimne. Titsne jém inwíci.

⁷ Jesic jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj icuixyajpa jém Jesús siiga numa acpisóypa jém jejcuyjama. Imétsyajpa juťpic iquejajwadayyajpa jém Jesús.

⁸ Pero Jesús ijodon ti síp ijsiyaj. Inímay jém pixiñ jém titsnewíp ici:

—Teñchucumi, miñi miteñi yíp pixiñtam aŋcucmi.

Jesic tsucum, nic teñi.

⁹ Jesic Jesús inímay jém pixiñtam jém ityajwíp jem:

—Siŋp manacwáctámpa: ¿Tí wiap tanwat jém jejcuyjama? ¿Tanwíwatpa o tammalwatpa? ¿Wí iga taŋciacpudáypa tum pixiñ iwida o tanaccáyáypa?

¹⁰ Jesic Jesús icuámset jém pixiñtam icuwoyo, inímay jém pixiñ jém titsnewíp ici:

—iTími inçi!

Jempam iwat jém pixiñ, wítsiyum ici.

¹¹ Jesic tsam pími jóyyaj jém fariseoyaj. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj ti wiap iwadayyaj jém Jesús.

Jesús icupin jém doce icuyujc#wiñ
(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹² Jesic tum jama nic Jesús tum cotsicyucmi. Nic inwejpát Dios muma tsuu.

¹³ Icuquejama inwejáy jém icuyujc#wiñ. Icupin doce de jeeyaj, iccám juuts “apóstolyaj”. Taich tanañmatimi nimtooba jém cutsatnetaw#ip.

¹⁴ Icupin jém Ximój, Jesús icagáy inñiyi, icámáy iga Peto; jém Anti, je jém Ximój it#wi; jém Jacobo; jém Xiwan; jém Felipe; jém Bartolo;

¹⁵ jém Mateo; jém Tomax; jém Jacobo, je jém Alfeo imaníc; jém tunjac Ximój, jém inñiyitim jém Zelote;

¹⁶ jém Judas, je jém Jacobo it#wi; y jém Judas Iscariote jém ic#iñuñcotw#ip jém Jesús.

Accuyujóypa Jesús jém w#itipic nonjom
(Mt. 4:23-25)

¹⁷ Jesic quet Jesús jém cotsicyucmi con icuyujc#wiñ. Nic accuyujooyi tum w#itipic nonjom. An#tuumayaj tsam jáyan jém pixiñtam. Miñyay icuw#iti jém naxyucmi de Judea, jém Jerusalén y jém lamar aññaca jut it jém atebet Tiro y Sidón. Miññeyaj jem iga imaton#yajpa jém Jesús in#químayooyi, iga acp#isyajt#iñ jém mimneyajw#ip.

¹⁸ P#isyajtim jém ts#ampic iyaachwat#yaj jém mal esp#iritu.

¹⁹ Jém pixiñtam tsam icunúcyajpa Jesús iga ich#cpa porque tsam putpa jém ip#imi iga icp#ispa itump#iy.

Maymáyataami porque mich#y juuts Dios mimañictam
(Mt. 5:1-12)

²⁰ Jesic jém Jesús iámmats jém icuyujc#wiñ. Inñimáy:

—Maymáyataami siiga s#ip tsam miyaach#ap porque mitigiyñeta con Dios, s#ip minjact#ampa mimichtam.

²¹ Maymáyataami siiga s#ip miyuat#ampa porque ocmim cust#ampa miwiiq#uítam.

'Maymáyataami siiga s#ip miwejt#ampa porque ocmi mixict#ampa.

²² 'Maymáyataami siiga s#ip mijóyix#amtap, miquebacputtam#ap, mimaln#imaytam#ap y da i miwix#t#ampa. P#imi mimalwadaytam#ap porque mimichtam añcupict#ampa aich jém aMiññew#ip S#inyucmi.

²³ Maymáyataami cuando núcpa jém jama, miyóy#pa juuts tum ts#ixi, porque in#jodon iga Dios michiiba jáyan jém w#itampic cosa s#inyucmi. J#isi iga jém wiñ#cpic pixiñtam imalwadáy#tim jém wiñ#cpic Dios in#matc#wiñ.

²⁴ 'Agui miuuguy#tim jém ricop#ic mipixiñtam porque s#ip mimaymáyat#ampa, pero ocmi da ti michiiba Dios.

²⁵ 'Agui miuuguy#tim siiga s#ip cuspa miwiiqui. Ocmi miyuat#ampa.

'Agui miuuguy#tim siiga tsam mixict#ampa s#ip porque ocmi min#yáct#ampa, miwejt#ampa.

²⁶ 'Agui miuuguy#tim siiga itump#iy jém pixiñtam micuj#ipt#ampa s#ip, porque jém wiñ#cpic pixiñtam icuj#ipyaj#tim jém malop#ic añ#matc#wiñ jém migoyaj#áppic.

Wi iga tantóy#iñ jém tánenemigoyaj
(Mt. 5:38-48; 7:12)

²⁷ Jesic Jesús inñimáy#tim jém pixiñtam:

—Pero siip mannímaytámpa mimichtam iga toyi jém íñenemigoyaj. Wiwadaayi jém mijóyixyajpáppic.

²⁸ Anwejaati Dios iga iwíwadáyíñ jém mimalnámaypáppic y jém mimalwadaypáppic.

²⁹ Siiga i micótsáypa tum íñacpac, jígaayi iga micótsáyíñtim tunjac lado, odoy cianseedaayi. Siiga i mitobáyáypa jém íñchamarra, jígaayi iga mitobáyáyíñtim mex jém íñyooíi.

³⁰ Siiga i miwágáypa tum cosa, chíi. Siiga i mitobáyáypa tum cosa jém immíchipic, odom wágaayi iga micseedáyíñ.

³¹ Wiwadaayi jém tunjac juuststim mich íñxunpa iga miwíwadaytaiñ.

³² Siiga no más íñtoypa jém mitoypáppic, odoy jisí iga micujítpap. Porque jém malopic pixiñtam itoypatim jém iamigoyaj.

³³ Siiga inwíwadáypa no más jém miwíwadaypáppic da micujítpap porque jém malopic pixiñtam iwíwadáypatim jém iwíwadaypáppic.

³⁴ Siiga inicnucspa tumiñ no más jém pixiñ jém wiapaap micseedáy jém íñtumiñ, jesic da micujítpap. Porque jém malopic pixiñtam icnucspatim tumiñ jém iamigoyaj jém wiapaap icseedayyaj.

³⁵ Pero mannímaytámpa: Toytaami jém mijóyixpáppic. Wiwadaytaami jém mimalwadaypáppic. Siiga miñucsaypa tumiñ, chíitim. Odoy wadaayi caso siiga da wiap micseedáy jém íñtumiñ. Siiga inwatpa jempic, Dios miwíyojpa. Quejpa iga Dios mimañictam. Porque Dios iyaachanjampatim jém malopic y jém táncaiywíip.

³⁶ Yaachanjamtaami itumpiy jém pixiñtam juuststim tanjatun Dios miyaachanjamtámpa mimichtam.

Odoy tanjixiñ tum tantíwi iga táncaiy

(Mt. 7:1-5)

³⁷ Odoy jisí tum íñtíwi iga táncaiy, jesic Dios datim mijisáypa mich íñtánca. Siiga tum pixiñ mimalwadáypa, odoy tseeci, jesic Dios da michégáypa mich íñtánca.

³⁸ Siiga i miwágáy alguna cosa, siiga wi íñanama, chíi jém dapic inij, jesic Dios jeetim quípsi mipigáypa iga micseedáypa mimich.

³⁹ Jesic Jesús inmadáypa jém pixiñtam yíip xutu cuento:

—Tum cáchtipic pixiñ da wiap iniwit tunjac cáchtí porque tsutyajpa icuisticayaj jém pacusjom.

⁴⁰ Tum cuyujcñwiñ da wiap íñasca jém imaestro, cuando yajum cuyuji da ictsiya jém imaestro.

⁴¹ Tiiga íñnámáypa jém íñtíwi iga táncaiy siiga da jutsañ jém itánca juuts tum xutu puchi iniit iixcom. Pero mich tsam jáyan tánca iniit jex juuts tum mijpic cuy iniit íñixcom.

⁴² Siiga da íñjampa jém cuy jém iniitwíip íñixcom, tiiga íñjspa iga wiap íñtobáy jém puchi jém íñtíwi iixcom. Minimigóyaytap íñyaac. Wiñti topi jém cuy jém michpic iniit íñixcom, jesic ocmi wiap íñtobáy jém puchi jém íñtíwi iixcom.

Cuando tímaj tum cuy, jesic tánixpicpa

(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

43 Jém wibic cuy da wiaꝑ iwat jém malopic itim. Jém malopic cuy da wiaꝑ iwat jém wibic itim.

44 Cada cuy tánixpicpa con itim. Da tantúcpa tum tsuj jém apitcuyucmi. Da tantúcpa uvas jém chicxchayucmi.

45 Tum wibic pixiñ iwatpa wibic cosa porque iniit jém wibic jixi ianamanjom. Jém malopic pixiñ iwatpa jém cosa dapic wítam porque iniit jém malopic jixi ianamanjom. Jém anꝑati jém putpáppic tanjipjom tsucum jém tánanamanjom. Siiga tum pixiñ inꝑatpa wibic cosa, jesic quejpa iga da malo. Pero siiga inꝑatpa tum cosa dapic wí, jesic quejpa iga malo.

*Jém wisten jém ticwatpáppic
(Mt. 7:24-27)*

46 Jesic Jesús iníamáyꝑim jém pixiñtam:

—¿Tiiiga miñimtámpa iga, “MánꝐmi, mánꝐmi”, pero da inꝑattámpa juuts mannímáypa?

47 Wí iga miñpa immatoꝝ ich ananꝑati y iga inꝑadiñ juuts mannímáypa. Siꝑ mananꝑejaýpa juutspic mipixiñ siiga inꝑatpa juuts mannímáypa.

48 Mijex juuts tum pixiñ wiaꝑaap iticwat. Wiñi iwítajcúmpa jojmi iga icꝑimꝑap jém tic tsaayucmi. Jesic ocmi cuando compa jém ni, pimi icꝑisý jém niꝑoma jém tic. Pero da wiaꝑ icꝑisgóy ni imiswatpa porque acꝑimaneta tsaayucmi.

49 Siiga tum pixiñ imatoꝝpa ich ananꝑati, pero da icupicpa, jesic jém pixiñ jex juuts tum pixiñ jém dapic wiaꝑ iticwat. Jém pixiñ da iwítajcúm jojmi iga icꝑimꝑap jém tic jém tsaayucmi. Naxyucmi no más icꝑimane. Jesic ocmi com jém ni, pimi icꝑisý jém niꝑoma jém tic, jeeti rato cutiꝝ, da ti tsíy.

7

*Jesús icꝑis jém Romapic capitán imozo
(Mt. 8:5-13)*

1 Jesic yaj inꝑadáy Jesús jém pixiñtam, nic Capernaum.

2 It idic jem tum jém Romapic capitán. Iniit idic tum imozo jém tsampic itoypa. Pero ocmi mimneactiꝝ jém imozo. Tsam pimi mimne. Caatoobam.

3 Jesic cuando jém capitán ijodóna iga jém Jesús wiaꝑ icꝑisóy, icutsadáy juten jém Israelꝑic wídaytam iga icunucsáypa jém Jesús iga miñiñ icꝑis jém imozo.

4 Jesic jém wídaytam nic iám jém Jesús. Iacunucsáy, iníamáy:

—Awadaayi tum favor, jém capitán tum wibic pixiñ, yoxpaati.

5 Porque tsam itoypa jém tannación. Tawadáyꝑim tum jém tammastic jém sinagoga.

6 Jesic jém wídaytam iwagananicyajpa jém Jesús. Iganam núcyajpa nocojom jém capitán iticꝑim, jém capitán icutsadáy anꝑati jém Jesús con tungac iamigoyaj. Inímayaj:

—Jém capitán miñímáy iga: “MánꝐmi, da más maꝝcobacꝑijpa. Da wí iga miñúcpa anticꝑim porque mich wibic mipixiñ, ich tsam atáꝝcaý.”

7 Jeeyucmi ich da nic mamméts anyaac. Siꝑ no más nímaayi jém caacuy iga ichaguñ jém ammozo, tienes que pꝑsa.

8 Porque ich anaitꝑim tum ananꝑagooyi iga aꝑimíypa. Ich anaitꝑim soldado jém ampꝑimꝑaap. Siiga annímáypa jém ansoldado iga niꝑuñ, jesic tienes

que nicpa. Siiga annímáypa jém ansoldado iga míñiñ, jesic tienes que miñpa. Siiga annímáypa jém ammozo iga iwadiñ tum cosa, jesic tienes que iwatpa.

⁹ Jesic miimaton jém Jesús junimpa jém capitán, ipooñanjampa. Iámseedáy jém pixiñtam jém miñyajpáppic ituuñiañcim. Iñímáy:

—Numa, mannímáypa, da ampátne ni tum pixiñ icuwiti yíp Israel iga icupicpa Dios juuts yíp capitán.

¹⁰ Jesic jém capitán iamigoyaj setyajum iticcim. Iixyajum iga pisneum jém capitán imozo.

Jesús icpis tum caanewiip, jém cunoya imaníc

¹¹ Jesic jém tungac jama nic Jesús tum attebet iñiyi Naín. Waganicyajpa con wati jém icuyujciwiñ. Nicyajpatim jáyan jém pixiñtam.

¹² Iganam núcyajpa jém attebet anñaca, iix iga nanictap tum tsúts. Jém caanewiip tum cunoya ijaymaníc. Jém yomo da iniñ tungac imaníc. Icutum tsíy. Jáyan jém pixiñtam iwagananicyajpa jém cunoya.

¹³ Mu iix jém tánomi, iyaachanjampa jém yomo. Iñímáy:

—Odoy weji.

¹⁴ Jesic Jesús icunuc nocojom jém tsúts, ichigáy icaja. Jém icópneyajwiip teeñanjacyaj. Jesic Jesús iñímáy jém caanewiip:

—¡Miwonñjaychixi, mannímáypa, tsucumi!

¹⁵ Jesic jém caanewiip idic coñchucum. Mojum jiyi. Jesic Jesús icijunucodáy iapa.

¹⁶ Mu iixyaj, pimi cñyaj itumpiy jém ityajwiip jem. Moj icujípyaj Dios. Nimyajpa:

—Tawiñquejayñe tum mijpic profeta.

Nimyajpatim:

—Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi tacutsadayñe yíp pixiñ iga tayoxpátamiñ.

¹⁷ Jesic ocni jodónata ti iwat jém Jesús icuwiti jém naxyucmi de Judea con jém tungac naxyucmi jém nocojompic.

Jém Xiwan icutsat icuyujciwiñ iga icwácyajiñ jém Jesús (Mt. 11:2-19)

¹⁸ Ocni acjodónatatum jém Xiwan jém acchínoyapaap ti iwat jém Jesús. Jém Xiwan icuyujciwiñ inmadáy. Jesic ocni inwejay wisten de jeeyaj.

¹⁹ Icutsat iga niguiñ icwácyaj jém Jesús. Nímayta jém icuyujciwiñ:

—Nigi acwaaci jém Jesús iga: “¿Que micham miCristo jém micutsatnewiip Dios o ananjóctampa tungac?”

²⁰ Jesic ocni jém Xiwan icuyujciwiñ ipát jém Jesús. Iñímayyaj:

—Jém Xiwan, jém acchínoypáppic, acutsatta iga manacwáguiñ siiga micham miCristo jém micutsatnewiip Dios o ananjóctampa tungac.

²¹ Jesic jeetim hora cuando núcyaj jém Xiwan icuyujciwiñ, jém Jesús icpispá jáyan jém pixiñtam jém iniitwip caacuy, jém mimneyajwiip y jém imatsnewiip jém mal espíritu. Icpistim jáyan jém cáchtíyaj.

²² Jesic Jesús iñímáy jém Xiwan icuyujciwiñ:

—Nigi nímaayi jém Xiwan ti iñixñeta y ti immatonñeta. Anmadayfaami iga iixixóppam jém cáchtí, witpam jém cuxujpic idic, pisneum jém cupúgayñewiip

idic iñaca, matóŋóypam jém chajca, pisneum jém caaneyajw̄iip idic y jém yaachayajpaap ipictsonyay jém w̄ibic an̄mati iga Dios iciacputpa.

²³ Agui maymay jém p̄ixiñ jém dapic ij̄cpa iga j̄ ictsacpa ich anan̄mati.

²⁴ Jesic nicyajum jém Xiwan icuyujc̄wiñ. Moj in̄madáy Jesús jém p̄ixiñtam iga jém Xiwan tum̄ Dios in̄mafc̄wiñ. Nimpa:

—¿Ti oy iñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy iñámta tum̄ p̄ixiñ dapic w̄iap juuts tum̄ p̄oc jém agupic ictsigóypa sawa? Da je. Oy iñámta tum̄ p̄ixiñ w̄iapaap.

²⁵ ¿Que oy iñámta jém p̄ixiñ agui w̄icuyajne? Da je. Tanjodon̄ iga jém w̄icuyajnew̄iip ityay jém rey iticc̄im.

²⁶ ¿Que ti oy iñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy iñámta tum̄ nunta profeta? Numa tum̄ profeta más w̄iap que itump̄iy jém wiñ̄cpic Dios in̄mafc̄wiñ.

²⁷ Nimpa jém Dios in̄mati ti iwatpa jém Xiwan:

Dios icutsatpa tum̄ an̄mafc̄wiñ iga iw̄itsagáypa jém Cristo itun̄.

Jém an̄mafc̄wiñ an̄jagoyñeeba iñic.

Ocmi ituuñan̄c̄im miñpa jém Cristo.

²⁸ Jesic Jesús iñimáyim̄ jém p̄ixiñtam:

—Numa man̄imáypa iga icuw̄iti ȳip naxyucmi da j̄ tun̄gac más w̄ibic profeta que jém Xiwan jém acch̄iŋoypaap. Pero cuando núcpa jém tiempo iga in̄jacpa Dios, jém más xutupic más w̄iap que jém Xiwan.

²⁹ Mu imaton̄yay ti nimpa jém Jesús, jesic itump̄iy jém p̄ixiñtam agui maymáayaj. Agui maymáayajpatim̄ jém ichécyajpáppic jém impuesto. Nimyajpa:

—Agui w̄i tanDios iga tan̄quejáypa ȳip numapic an̄mati.

Porque casi itump̄iy jém p̄ixiñtam oy icch̄inyajtā jut̄ acch̄iŋóypa jém Xiwan.

³⁰ Pero jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém Israelpic an̄quimayooyi da icup̄icyajpa jém Dios in̄mati jém inimiñ̄new̄iip jém Xiwan. Dios iw̄iwadaytooba idic, pero jeeyaj da iw̄ian̄jamyaj. Jeeyucmi jém fariseoyaj da ij̄cpa iga icch̄inyajpa jém Xiwan.

³¹ Jesic tán̄omi Jesús iñimáy jém an̄tuum̄aneyajw̄iip:

—Jém p̄ixiñtam̄ jém ityajw̄iip siip

³² jex juuts jém tsixtam̄ jém m̄ichyajpáppic plaza. Iñimayyajpa jém iamigoyaj iga: “Mansusáypa jém flauta, pero da mietstampa. Ocmi man̄wánáypa jém wañi jém anyácnew̄iip, pero datim̄ miwejtampa.”

³³ Porque cuando miñ̄ jém Xiwan jém acch̄iŋoypáppic, da icútpa caxtánañi, da iucpa vino; miñ̄mtampa iga jém Xiwan iniit̄ tum̄ mal espíritu.

³⁴ Ocmi ich anyaac amiñ̄ siñyucmi. Aw̄icpa y an̄icpa, pero michtam̄ miñ̄mtampa iga tsam̄ aw̄icpa y tsam̄ ánucca vino. Miñ̄mtampatim̄ iga ich an̄compañero jém ichécyajpáppic jém impuesto y jém t̄an̄caiyw̄iip.

³⁵ Quejpa iga w̄i jém j̄ixi siiga w̄iputpa jém yoxacuy.

Oy joyi Jesús tum̄ fariseopic p̄ixiñ iticc̄im

³⁶ Tum̄ fariseo in̄wejáy Jesús iga niñ̄qui w̄iiqui. Jesic nic̄ jém Jesús, tigiy itic̄jom, coñ̄ jém mesac̄im.

³⁷ Ittim̄ jém attebet tum̄ yomo witwidoypáppic idic. Jesic jém yomo ij̄odon̄ iga nic̄ w̄iiqui jém Jesús jém fariseopic iticc̄im. Nictim̄ mex jém yomo. Inin̄ic tum̄ w̄ibic tsaafiasco comne de pomada c̄in̄páppic.

38 Jesic jém yomo icunúc jém Jesús. Icqsteenáy ipuycım. Wejpa jém yomo. Icheáypa jém Jesús ipuy con iixcaḡni. Ocmi jém yomo icujicháyáypa jém ipuy con jém iway. Inḡacatsútsáypa ipuy. Ocmi icámáy jém pomada jém Jesús ipuyucmi.

39 Jesic jém fariseo, jém inḡejayñewı̄p Jesús, iix ti iwatpa jém yomo. Jém pı̄xiñ ijı̄spa ijı̄xianjom. Nı̄mpa iga: “Siiga nı̄ma yıp pı̄xiñ tum profeta, ¿ı̄iiga da icutiı̄yı̄ypa iga yıp yomo tsam táḡcaı̄y? Porque yıp yomo tum witwidoypáppic.”

40 Jesic Jesús inı̄má y jém fariseopı̄c pı̄xiñ:

—MiXimoy, mannı̄maytooba tum aḡmaḡi:

Jesic jém pı̄xiñ inı̄má y jém Jesús:

—Maestro, anı̄maayi.

41 Jesic nı̄mpa Jesús:

—It idic wı̄sten pı̄xiñ. Oy icacyaj tumiñ. Tum icac quinientos tumiñ de plata, tum icac cincuenta tumiñ de plata.

42 Ocmi icuı̄stı̄c da wı̄ap icsetyaj jém tumiñ. Jesic jém ichiı̄ñewı̄p jém tumiñ iwadáypa perdón icuı̄stı̄c. Dam ichécpa jém pı̄xiñ. Sı̄p, miXimoy, ¿anı̄maayi juppı̄c más itoypa jém ichiı̄ñewı̄p jém tumiñ?

43 Jesic jém Ximoy icutsoḡ. Nı̄mayta Jesús:

—Jém más jáyanḡı̄c icacne jém tumiñ.

Jesús inı̄má y jém Ximoy:

—Nı̄ma, aḡwı̄cutsoḡ.

44 Jesic Jesús iámseedáy jém yomo jut sı̄p icheáy jém ipuy, inı̄má y jém Ximoy:

—Aami yıp yomo ti sı̄p iwat. Cuando atı̄gı̄y inı̄tıcjom mich da anchi ni iga antseeba ampuy. Pero yıp yomo atseáypa ampuy con iixcaḡni. Acujicháyáypa ampuy con iway.

45 Mich da anaḡḡacatsútspa, pero yıp yomo tsam aḡḡacatsútsáypa ampuy.

46 Mich da anaccámáy aceite aḡcɔbacyucmi, pero yıp yomo acámáy tum frasco jém pomada jém cı̄npáppic ampuyucmi.

47 Jesic mannı̄máypa iga Dios iccáyáy yıp yomo itáḡca tsam jáyan. Jeeyucmi tsam pı̄mi itoypa Dios. Pero siiga Dios iccáyáypa tum pı̄xiñ itáḡca dapı̄c jutsaḡ, jesic jém pı̄xiñ uxanḡım itoypa Dios.

48 Jesic Jesús inı̄má y jém yomo:

—Miccáyayta jém inı̄táḡca.

49 Jesic jém ityajwı̄p jém mesacım con Jesús moj nanı̄mayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Lapaap yıp pı̄xiñ iga wı̄ap iccáyáy jém yomo itáḡca?

50 Pero jém Jesús inı̄má y jém yomo:

—Inḡcupı̄cne Dios jeeyucmi micı̄putneum. Chogoyñı̄csım.

8

Jém yomtam jém iyoxpátyajpáppic Jesús

1 Ocmi Jesús oy joyı̄ wati jém attebet y jém tı̄ganjoj. Oy najı̄yooyı̄. Inḡmatpa jém wı̄bic aḡmaḡi jutpı̄c Dios inḡjacpa yıp naxyucmi. Itı̄ḡı̄yyaj jém doce icuyı̄cı̄wiñ.

² Iwagananicyajpatim jém yomtam jém mimneyajwïp idic con jém iniitwïp idic jém mal espíritu. Jesús icpis jém yomtam. Tum de jeeyaj jém Malía, iñiyitim Magdalena, tobayta siete jém mal espíritu.

³ Ittim jém Xiwana, jém iwidaya iñiyi Chuzo. Jém pïxiñ icuyoxap jém gobernador Herodes. Ittim jém Susana. Yípyaj con wati más jém yomtam icwícyajpa jém Jesús con icuyujcïwiñ, ichiyyajpa titam iniityaj.

*Dios iñmati jex juuts jém pac jém tanyinápápic
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)*

⁴ Tum jama añtuumayajpa tsam jáyay pïxiñtam. Putyaj de wati jém atebetyaj. Miñ iámyaj jém Jesús. Jesic Jesús inmadáy tum xutu cuento iga inquejáypa jém añtuumaneyajwïp. Iñímáy:

⁵ —It idic tum pïxiñ. Nic ñipi. Nic iyin jém pac icamjom. Jesic mu iyin jém pac, actin uxay tunjom jém çamanñaca. Jém nasyajpaap icunepnepquetyaj. Jém jon icútquetyaj.

⁶ Actinim uxay jém pac jém tsaanjom. Mu ñay, jobittim tits porque da mujajom.

⁷ Actinim uxay jém pac apidanjom. Jém apit iwagananay jém pac, ocni ixamca.

⁸ Actinim jém pac jém wibic naxyucmi. Nay, wítimay. Cada tumtum jém pac chíoy cien.

Jesic yaj inmat jém cuento. Pimi jiy Jesús. Iñímáy jém pïxiñtam:

—Siiga mitatsigiyta, amatonñtaami.

*Tiiga inquejáypa jém icuyujcïwiñ con jém xutu cuento
(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)*

⁹ Jesic jém icuyujcïwiñ icwácyaj jém Jesús ti nimtooba jém xutu cuento.

¹⁰ Jesús iñímáy:

—Dios michiñe jém jixi iga wiap injodónata jém cosa anyamnetawïp idic. Siip wiap incutiyyiy jutpic injacpa Dios jém ityajwïp yip naxyucmi. Pero ich anaquejáypa jém tungacpic pïxiñtam con yip xutu cuento. Jesic cuando iixyajpa, da ijodónayajpa ti iixyaj. Cuando imatonayajpa, da icutiyyiyajpa ti imatonayaj.

*Jém Jesús inmatpa ti nimtooba jém xutu cuento
(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)*

¹¹ Siip manañmadáypa ti nimtooba yip xutu cuento. Jém pac jém Dios inmati.

¹² Jém actinnewïp tunjom jex juuts jém pïxiñtam jém imatonneyajwïp jém Dios inmati. Pero ocni jém Wocçwiñ miñ iccáyay iñamanjom iga odoy icupicyajiñ, iga odoy çiputyajiñ.

¹³ Jém pac, jém actinnewïp tsaanjom, jex juuts jém pïxiñtam cuando imaton jém Dios inmati, aguí maymay, iwipictsonyaj. Pero da pimi tichigiy, da jáypa icupicyaj, pero cuando cutitstap, ichacyajpa jém añmati.

¹⁴ Jém pac, jém actinnewïp apidanjom, jex juuts jém imatonneyajwïp Dios inmati, moypa iwat juuts ixunpa Dios, pero da iyaachíypa. Icupictooba idic, pero tsam ijspa iyoxacuy. Ijispatim jém itumiñ con jém maymáyaj. Jém jixi dapic wi ixamcaaba jém wibic jixi. Da wi timay.

¹⁵ Pero jém pac, jém actiñnewiip jém wibic naxyucmi, jex juuts tum p̄ixiñ w̄i ianama, imatonpa jém Dios in̄mati, iwadáypa caso. Icupicpa jém an̄mati, da nunca ichacpa. Witímap jém p̄ixiñ. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

Jesús in̄mat jém jucti icuento

(Mr. 4:21-25)

¹⁶ Jesic n̄mpatim Jesús:

—Da ī iñooba tum jucti iga icujappa coñcuc̄im o iga ichacpa tseescuc̄im. Tannooba jucti iga tantunpa yucmi iga iixixóypa jém tigiypáppic.

¹⁷ Jesanetim quejpa itumpiy cosa an̄nécne idic. Quejpatim jém dapic quejne idic.

¹⁸ Wadaayi caso mimichtam, aw̄imaton̄taami. Siiga in̄wipictsonpa jém Dios in̄mati, jesic Dios michiiba jáyay w̄itampic cosa. Pero siiga da in̄wipictsonpa jém Dios in̄mati, jesic da ti w̄iap michi Dios, más miccáyypa jém cosa jém in̄jispáppic idic iga iniit.

Miñay jém Jesús it̄iwitam con iapa

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹ Jesic jém Jesús it̄iwitam con iapa miñay. Pero da w̄iap itiḡiyyaj j̄ut it jém Jesús porque tsam it̄ñim.

²⁰ An̄madayt̄a Jesús:

—Miññeum jém iñapa con in̄t̄iwitam. Jemum it an̄sicmi. Miixtooba. Mijypáttooba.

²¹ Pero Jesús in̄imáy jeeyaj:

—Jém icupicneyajw̄ip jém Dios in̄mati, jeam ánapa, jeam ant̄iwitam.

Jesús icteeñajac jém sawa con jém n̄poa

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²² Tum jama tiḡiy Jesús barcojom con icuyujc̄wiñ. In̄imáy:

—Tanictámpa jém laguna an̄wiñtuc.

Jesic n̄icyajum barcojom.

²³ Iganam jacyajpa jém laguna, monpa Jesús jém barcojom. Miñúcyaj cucmi jém laguna, mojum poyi jém sawa tsam p̄imi. Agui poobatim jém ni. Moj tiḡiyi ni jém barcojom hasta cumon̄toobam jém barco.

²⁴ Jesic nic ichicyusaj jém Jesús. N̄imayt̄a:

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Tatogoyt̄ampa!

Jesic yus Jesús, tsucum. Iwogáy jém sawa con jém n̄poa. In̄imáy iga teeññ. Jesic teeñajac jém sawa con jém n̄poa. Dam ti tsigóypa.

²⁵ Jesic in̄imáy jém icuyujc̄wiñ:

—¿Tiiga da in̄cupictámpa iga Dios w̄iap?

Pero agui an̄jécneyaj jém icuyujc̄wiñ. Ipoon̄anjamyajpa. Nacwácayajt̄ap entre jeeyaj:

—Que japaap yip p̄ixiñ iga in̄imáy jém sawa iga teeññ y icupicpa.

Jém Gadarapic p̄ixiñ jém iniitw̄ip jém mal espíritu

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶ Ocmi núcyaj jém naxyucmi de Gadara jém nian̄wiñtuc de jém Galilea.

²⁷ Jesic miquet jém Jesús jém barcojom, miñ tum Gadarapic p̄ixiñ, icunú Jesús. Jáyay tiempo iniit jém mal espíritu. Icus̄ici s̄iba. Da punctuḡiy, da tiḡiy. Nicne iti j̄ut cumt̄ap tsúts.

²⁸ Mu iix jém Jesús, jém pìxiñ costēññeactiñ ipuycim. Pimi anwejpa. Nimpa: —¿Tiiiga mitigiycumpa con aichtam? Mich miJesús jém Yucmipic Dios miManic. Mançunucsaypa, odoy ayaachwati.

²⁹ Iñimáy jempic porque Jesús iquebacputpa jém mal espíritu jém pìxiñ ianamanjom. Wactiy jém mal espíritu imats jém pìxiñ. Jém ityajwip jém attebet ichénayñeyaj idic ici y ipuy con cadena. Pero ijacpa jém cadena y jém tñcuy jém iñuusmatsayñewip ipuy. Jém mal espíritu ichicpoypa jém pìxiñ hasta jém titsinaxyucmi.

³⁰ Jesic Jesús icwác jém pìxiñ, iñimáy:

—¿Mich, i iññiyi?

Icutson. Nimpa:

—Ich aLegión.

Taich tanaanmatimi nimtooba jém jáyanpic. Icniiya jempic porque tsam jáyan iniit jém mal espíritu.

³¹ Jém mal espíritu icunucsay Jesús iga odoy icniñguñ jém mijpic josjom jut pajtap jém mal espíritu.

³² Jesic it idic jem tsam jáyan yoya. Wícyajpa jém lumuyucmi. Jém mal espíritu iñimáy Jesús:

—Ajígaytaami iga atigiytámpa jém yoya ianamanjom.

Jesic Jesús ijígáy.

³³ Jém mal espíritu ichacum jém pìxiñ. Putum ianamanjom. Tigiy jém mal espíritu jém yoya ianamanjom. Jesic jém yoya póyançsucumyay, joobañnasyaj jém tejajyucmi. Actñyay jém niicim. Jicjicayaj jém yoya.

³⁴ Jesic jém iwatyajpaap cuenta jém yoya, iixyay ti iñasca jém yoya. Tsam cñneyaj jeeyaj. Póyançsucumyay. Nicpa inmatyay jém attebet Gadara y jém ityajwip nocojom ti iñasca jém yoya.

³⁵ Jesic miñ iámyaj itumpiy jém pìxiñtam ti iñasca jém yoya. Miñúcyaj jut it jém Jesús, jut jicjicca jém yoya, ipátyaj jém pìxiñ jém iniitwip idic jém mal espíritu. Jemum coñ jém Jesús ipuycim, puctugiyum, jixiium. Jesic tsam cñneyaj jém pìxiñtam.

³⁶ Jém iixyajwip ti iwat Jesús, inmadayyajpa jém pìxiñtam jém miññeyajwip jutsa micpista jém iniitwip idic jém mal espíritu.

³⁷ Jesic itumpiy jém Gadarapic pìxiñtam tsam icñyajpa jém Jesús. Nímayta jém Jesús iga cáyiñ de jem. Jeeyucmi tigiy Jesús jém barcojom, eybic set jut tsucum.

³⁸ Pero jém pìxiñ jém iniitwip idic jém mal espíritu icunucsay Jesús iga nicpa itúníy.

Pero Jesús da ijígáy. Ipimíy iga tsíyiñ. Iñimáy:

³⁹ —Nicsim iññicim. Anmadaayi jém iññiwitam ti miwadáy Dios.

Jesic nic jém pìxiñ. Nic inmat icuwiti jém attebet ti iwadáy jém Jesús.

*Acpisyajta jém yomo jém ichigaywip jém Jesús iyooti
(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)*

⁴⁰ Jesic setgacum Jesús jém laguna anwiñtuc. Jém pìxiñtam, jém ityajwip jem, iwipictsonyay. Agui maymayyay porque itumpiy injócnayaj idic.

⁴¹ Jesic núc tum pìxiñ iññiyi Jairo. Sinagoga anjagooyi jém pìxiñ. Costēññeactiñ jém Jesús ipuycim. Icnucsay iga niñguñ iticim.

42 Jém Jairo iniit tum iyommanic, doce iamtiy. Tsam pimi mimne jém woñi hasta caatoobam.

Iganam nicpa Jesús, tsam jáyan jém pixiñtam icpitsiyajpa.

43 It con jeeyaj tum yomo mimne doce amtiy con jém caacuy iga quetpa iñiipiñ. Jém yomo yaj miwadáy gasto itumpiy itumiñ iga iyoj jém tsóyiyoypaap. Pero da i wiá micpis.

44 Jesic jém yomo icunúc Jesús ituuñiancim. Ichigáy jém Jesús iyooti inñaca. Jeeti rato teñ jém iñiipiñ.

45 Jesic acwágóypa Jesús. Nimpa:

—¿I atsic?

Nimyajpa itumpiy iga da i michic.

Jesic jém Peto con jém tungac icuyujcwiñ inñamayaj Jesús:

—MamMaestro, tsam jáyan pixiñtam micpitsiyajpa, micyágyapa. ¿Tiiga micwágóypa iga i michic?

46 Pero Jesús nimpa:

—Atsicta. Ancutiíyiy iga anacpis tum mimnewiip con ampimi.

47 Jém yomo iix iga cutiíyiyta. Agui cñne, agui cuetsáypa imiñ. Costeññeactiñ jém Jesús ipuycim. Nimpa jém yomo jém pixiñtam iwiñjom:

—Ich mantsigáy iñyoofi iga apixiñ. Jeeti rato apis.

48 Jesic Jesús inñimáy:

—Miyomo, mipisneum porque incupicne Dios. Siip chogoyñicsim.

49 Iganam inquimpa Jesús jém yomo, jesigam núc tum de jém Jairo iticcim. Miñ inmadáy jém Jairo. Nimaytap:

—Caaneum jém inyommanic. Odom más cobacpiji yíp tamMaestro.

50 Pero cuando Jesús imaton, inñimáy jém Jairo:

—Odoy cñi. Cupici Dios. Pispá inyommanic.

51 Jesic núc Jesús jém Jairo iticcim, da iñic iga i tigiypa. Icutum tigiypa Jesús con jém Peto, Jacobo, Xiwan y jém woñi iñatun con iapa.

52 Agui weyjajpa jém ityajwiip jem. Pimi anyácneyaj iga caaneum jém woñi. Pero Jesús inñimáy:

—Odoy wejtaami. Da caane yíp woñi, moñpa.

53 Pero jém pixiñtam ixicayajpa jém Jesús porque inuntawijodon iga caaneum jém woñi.

54 Pero jesic Jesús imatsáy jém woñi ici. Pimi iñiyáy. Inñimáy jém woñi:

—Miwoñi, tsucumi.

55 Jesic eybictim miñ inama, jeeti rato tsucum jém woñi. Jesic jém Jesús inñimáy iapa iga icwíguñ.

56 Ipoañanjamyajpa iñatun con iapa. Jesús inñimáy iga odoy i inmadáyiñ ti inasca jém woñi.

9

Jesús icutsatpa jém doce icuyujcwiñ

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

1 Jesic tum jama jém Jesús inntuunawat jém doce icuyujcwiñ. Ichi ipimi iga wiañ itop jém mal espíritu y iga wiañ icpisyaj jém mimneyajwiip.

2 Icutsat iga niguiñ inmatyaj jém anmati jutpic injacpa Dios yíp naxyucmi. Icutsat iga icpisyajiñ jém mimneyajwiip.

³ Jesic Jesús iní máy jém icuyujc#wiñ:

—Odoy nanictaami ni ti tunjom, ni imbastun, ni imbolsa, ni añi, ni tumiñ. Nanictaami no más tum inyooti.

⁴ Cuando miñúctampa tum ticcim, jemum michíypa hasta miñicpa tungac tiganjoj.

⁵ Siiga da i miwipictsonjámpa, puttaami jém attebet. Cunebaytaami impuy iga cáyiñ jém pótpót. Wattaami jempic iga iniquejáypa iga tsam maloyaj jém ityajw#ip jem.

⁶ Jesic moj ni quiyaj jém icuyujc#wiñ, nasyajpa itumpiy jém tiganjoj. Inmatyajpa jém wibic anm#ati iga taciaputtámpa Dios. Jutquej icpisyajpatim jém mimneyajw#ip.

*Jém Herodes da icuti#y#y#pa iapaap jém Jesús
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)*

⁷ Jém gobernador Herodes ijodónja ti iwatpa Jesús. Pero da icuti#y#y#pa iapaap jém Jesús porque nimyajpa algunos iga pisneum jém Xiwan jém it#jagayñewi#p iisci.

⁸ Pero tungac nimyajpa iga wiñquejne jém Elías, tungac nimyajpa iga pinegacum tum jém wiñicpic profeta.

⁹ Pero jém Herodes n#mpa:

—Aich anyaac amp#im#y iga t#jagayt#ñ iisci jém Xiwan. ¿Jesic iapaap y#p p#iñ jém ammatonnewi#p iga w#ap iwat jáyan jém w#tam#ic cosa?

Jesic jém Herodes agui iixtooba jém Jesús.

*Jesús icw#cpa jém cinco mil p#iñtam
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)*

¹⁰ Jesic mixetyaj jém apóstolyaj, inmadayaj jém Jesús ti in#scayaj. Jesic iwagananicayaj jém doce icuyujc#wiñ tungac lugar jut da ti idi#y#y, nocojom jém attebet Betsaida.

¹¹ Pero ijodónjayaj jém p#iñtam jut nic Jesús, jesic nic icpoyyaj. Jesic Jesús ipictson jém p#iñtam. Moj inquejáy jutpic injacpa Dios jém ityajw#ip y#p naxyucmi. Icpispatim jém mimneyajw#ip.

¹² Jesic tsuuyim. Tigiytoobam jama. Jém doce icuyujc#wiñ icunúcyaj jém Jesús. Iní mayyaj:

—Anqu#myaj#i jém p#iñtam iga niguiñam monjayaj iga niguiñ imétsyaj jém w#ccuy jém tiganjoj y jém ranchoyaj jém ityajw#ip nocojom. Porque y#im da ti idi#y#y.

¹³ Pero Jesús iní máy icuyujc#wiñ:

—Acw#ictaami mimichtam.

Nimyajpa jeeyaj:

—Da ti anaitta más que cinco caxtánañi y wisten t#pi. ¿T#i in#xunpa, iga nicpa tanjuy w#ccuy iga tanacw#cpa itumpiy jém ityajw#ip y#im?

¹⁴ Porque ityaj como cinco mil jém p#iñtam. Pero Jesús iní máy jém icuyujc#wiñ:

—S#ip accoñyaji como cincuenta cada grupo.

¹⁵ Jesic jempam iwatyaj jém icuyujc#wiñ. Accoñyajt# naxyucmi itumpiy jém p#iñtam.

16 Jesic Jesús ipic jém cinco caxtánañi y jém wisten tüpi. Ámquím sinyucmi, inwejpát Dios. Jesic mojum iwenwenjac jém caxtánañi y jém tüpi. Ichi icuyujcwiñ, ipimíy iga ichiyajiñ jém pixiñtam.

17 Jesic itumpiy wicyaj, cusyajum. Ocmi ipinyaj doce nacoñ jém caxtánañi y jém tüpi jém cutsiywip.

Jém Peto inmatpa iga Jesús je jém Cristo
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

18 Jesic tum jama icutum tsíy Jesús con icuyujcwiñ iga inwejpátpa Dios. Jesic acwágóypa Jesús, inímáy jeeyaj:

—¿Junimayjpa iga ajapaap aich?

19 Jesic icutsonyaj jém icuyujcwiñ:

—Nimayjpa iga mich miXiwan jém acchíñoypaap. Tunyac nimayjpa iga mich miElias. Tunyac nimayjpa iga mich jém wiñicpic profeta jém pisnewip.

20 Jesic Jesús eybictim icwác jém icuyujcwiñ. Nimpa:

—¿Mimichtam, mijunimtampa iga ajapaap aich?

Jém Peto inímáy jém Jesús:

—Mich miCristo jém micutsatnewip Dios.

21 Pero Jesús inquím icuyujcwiñ:

—Odoy j anmadaayi iga icham aCristo.

Nimpa Jesús iga accaatap
(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

22 Jesic nintim Jesús:

—Ich, jém aMiñnewip Sinyucmi, tsam pimi ayaachwattap. Tsam pimi ajóyixyajpa jém wídaytam, jém panij anjagooyiyaj y jém escribaspic maestroyaj. Da awipictsonyajpa. Ocmi accaatap, pero jém tucunajama acpistap.

23 Jesic Jesús inímáy itumpiy de jeeyaj:

—Siiga michtam antúnijytamtooba, jesic odoy natoytaji inyaac. Yaachiyi cuando miyaachwattap, atúnjyi.

24 Pero siiga tum pixiñ tsam itoypa ivalda iga itpa yíp naxyucmi, jesic togoypa ivalda. Siiga miccaatap ich ancuyucmi, jesic da togoypa imvida, miciaçuttap.

25 Da ti cuwacuy siiga tum pixiñ iniiit itumpiy cosa jém itwip yíp naxyucmi, pero ocmi caaba y togoypa ianama.

26 Siiga michaap iga ininmatpa ich ananmati o siiga mich antsaaxpa, jesic ichgacti jém aMiñnewip Sinyucmi mantsaaxpatim cuando amiñgacpa yíp naxyucmi con jém sinyucmicpic pixiñtam y con jém tanjatun Dios ipimi.

27 Numa mannimáypa iga algunos de mimichtam da micaaba hasta que inixpa jutpic injacpa Dios yíp naxyucmi.

Anacpa Jesús íamooyi
(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

28 Ocmi cuando yaj inmat Jesús, tunyac ocho día, quím tum çotsicyucmi. Iwaganasiiba jém Peto, Jacobo y Xiwan. Nic inwejpát Dios.

29 Jesic iganam inwejpátpa Dios, açac jém Jesús íamooyi. Pimi popo ipuctucu, tsam pimi tsocpa.

30 Jeeti rato núc wisten jém wiñicpic pixiñ, jém Moisés y jém Elías, miñ inmatmatneyaj con jém Jesús.

³¹ Agui tsoapatim mex jeeyaj. Anmatyajpa con Jesús jutsap iccupac jém Dios iyoxacuy cuando accaatap Jerusalén.

³² Tsam mon̄tooba idic jém Peto con jém icompañeroyaj. Ocmi cáy jém imon̄ji, mu iixyay iga agui tsoapa jém Jesús íámooyi con ipuctucy y tsocyjap̄patim jém wisten p̄ixiñ jém miññew̄ip̄.

³³ Jesic iganam nictooba jém Moisés y Elías, jém Peto iñímáy jém Jesús:

—MamMaestro, agui w̄i iga taitpa yim. Siip man̄wadayt̄ampa tucuten nacxtic. Tum para mimich, tum para Moisés y tum para Elías.

Jém Peto cumon̄ ijixi. Da icutīiȳȳpa ti nimpa.

³⁴ Iganam j̄ȳpa jém Peto, actiñ tum ucsi. In̄monyaj. Jesic tsam p̄imi c̄iñyaj jém Peto con jém icompañeroyaj iga ts̄iy jém ucscucim.

³⁵ Jesigam imaton̄yajpa tum j̄iyi jém ucsanjom. Nimpa:

—Yibam ich amManic, jém tsampic antoypa. Maton̄taami ti miñímáypa.

³⁶ Cuando cuyajum jém j̄iyi, jesic jém icuyujc̄iwiñ iixyay iga icutumtim ts̄iy jém Jesús. Jesic jém icuyujc̄iwiñ da ti ij̄iyay. Jém tiempo da i in̄madayajpa ti iixñeyaj.

Jesús icp̄is tum jaych̄ixi imatsne idic jém cōñxus caacuy

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷ Jesic tun̄gagam j̄ama quetyaj jém cōtsicyucmi jém Jesús con icuyujc̄iwiñ. Tsam j̄ayan̄ p̄ixiñtam miñ imétsyay Jesús.

³⁸ Jesic tum p̄ixiñ p̄imi ij̄iyáy jém Jesús jém p̄ixiñtam an̄cucmi. Nimpa:

—Maestro, awadaayi tum favor. Aámaayi ȳip ammanic porque nada más tum anaít.

³⁹ Imatsne tum mal espíritu. Agui imalwadáypa. Tsam p̄imi an̄wejpa. Imatspa jém cōñxus caacuy. An̄moypacpa ijip. Da ichacpa, p̄imi iyaachwatpa.

⁴⁰ An̄cunucsayt̄ip jém in̄cuyujc̄iwiñ iga itobáyíñ jém mal espíritu, pero jeeyaj da wiá mitobáy.

⁴¹ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñtam:

—A que mimichtam, ¿t̄iiga da in̄cupict̄ampa iga Dios wiap? ¿t̄iiga da in̄cutīiȳyt̄ampa? Jáyum tawagaiti con mimichtam, tsam manyaach̄iyum, pero hasta siip datim an̄cupict̄ampa.

Jesic Jesús iñímáy jém ts̄ixi ij̄atun̄:

—Nam̄iñi yim jém immanic.

⁴² Iganam núcpa jém jaych̄ixi, imats jém mal espíritu. Icutiñ naxyucmi. Eybictim imats jém cōñxus caacuy. Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu, itobáy. Icp̄is jém jaych̄ixi. Iciñjun̄codáy ij̄atun̄.

⁴³ Agui ipoon̄anj̄amyajpa itumpiy jém ityajw̄ip jem, cuando iixyay iga tsam p̄imi wiap jém tan̄jatun̄ Dios.

Jesús in̄matpa eyb̄ic iga accaatap

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Jesigam agui áman̄jacyaj jém iixñeyajw̄ip ti iwat jém Jesús. Nimyajpa jeeyaj iga da queman t̄anix yicxp̄ic cosa. Pero Jesús iñímáy icuyujc̄iwiñ:

⁴⁴ —W̄imaton̄taami iga odoy iñ̄jaaman̄nodiñ. Ich, jém aMiññew̄ip̄ Siñyucmi, ac̄iñjun̄cottap jém malopic p̄ixiñtam ic̄iñjom.

⁴⁵ Pero jém icuyujc̄iwiñ da icutīiȳȳȳajpa ti nimpa Jesús. Dios da ij̄icpa iga icutīiȳȳȳajñ. C̄iñyajpa iga icwácyajpa ti n̄imtooba.

I tsiypa jém más mijpic anjagooyi
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

46 Jesic Jesús icuyujciwiñ moj nacwácyajtaji entre jeeyaj iga i tsiypa jém más mijpic anjagooyi.

47 Pero Jesús icutiíyí ti síp ijisyaj jém icuyujciwiñ, jesic inwejay tum xutu tsixi. Inimiñ jut coñ Jesús.

48 Inímáy jém icuyujciwiñ:

—Siiga tum pixiñ iwipictsonpa tum xutu tsixi juuts yíp tsixi iga inquejáypa ananmati, jesic jém pixiñ awipictsonpatim mex aich. Siiga awipictsonpa aich, jesic iwipictsonpatim jém anjatun Dios jém acutsatnewip yíp naxyucmi. Jém pixiñ, jém dapic nacujítpa, tsiypa juuts jém mijpic anjagooyi.

Jém dapic nicpa acontra con taich, tayoxpátpa
(Mr. 9:38-40)

49 Jesic jém Xiwan inímáy Jesús:

—MamMaestro, ánixñeta tum pixiñ itoppa jém mal espíritu mich inñiyimi. Jesic ananjyacta porque jém pixiñ da siiba con taichtam.

50 Pero Jesús inímáy:

—Odooy anjyactaami porque jém dapic nicpa en contra de taichtam, tayoxpátpa.

Jesús iwogáy jém Jacobo y jém Xiwan

51 Jesic núcpa jém tiempo iga químgacpa siñyucmi jém Jesús. Duro ijispa iga nicpa iccupac jém Dios iyoxacuy jemigam Jerusalén.

52 Jesic Jesús icutsat wisten icuyujciwiñ iga niguiñ tum Samariapic atebet iga iwítsacpa tum tic jut núcpa.

53 Pero jém Samariapic pixiñtam da ipictson, da ichiiba lugar porque iixyay iga nicpa Jesús Jerusalén.

54 Jesic cuando jém icuyujciwiñ jém Xiwan y jém Jacobo iix iga jém Samariapic pixiñtam da ipictsonpa Jesús, nimpa jém icuyujciwiñ:

—MánQmi, siiga inxunpa, anacquettámpa jém siñyucmicip jucti iga anactogoypa yíp atebet. Wiaptim anwatta juuts iwát jém wiñicpic anmatcwiñ jém Elías.

55 Jesic Jesús iámmats jém Xiwan y Jacobo. Iwogáy. Nímayyajtap:

—Mimichtam, da incutiíyiytámpa juppíc jixi tanaít.

56 Ich jém aMiññewip Siñyucmi da amiñ iga anactogoypa jém ityajwip yíp naxyucmi, miñ anciacput.

Ocmi nicyaj tunjac tiganjoj.

Tucuten pixiñ itúnjytooba idic jém Jesús
(Mt. 8:19-22)

57 Iganam niquiyaj tunjom, tum pixiñ inímáy jém Jesús:

—MánQmi, ich nicpa mantúñy. Siempre jut miñicpa ich anicpatim.

58 Jesic Jesús inímáy jém pixiñ:

—Jém zorra iniit ijos jut monpa. Jém jon iniit ipeeñi. Pero ich, jém aMiññewip Siñyucmi, da anañ jut wíap anacnej ancobac.

59 Jesic Jesús inímáy tunjagam pixiñ:

—Atúnñyi.

Pero jém pixiñ nimpa:

—Mánŋomi, achji lado iga nicpa anjum jém anjatun, jesis nicpa mantúnjy.

⁶⁰ Jesús inímáy jém pxiñ:

—Tsaci jém caaneyajwip iga nacumyajtap jeeyaj. Pero mich nigí anmadaayi jém pxiñtam jutsap injac Dios.

⁶¹ Jesis tunagagam pxiñ inímáy:

—Mánŋomi, ich nictooba mantúnjy, pero wiñí ajígaayi iga nicpa ananquím jém ityajwip anticciim. Jesis nicpa mantúnjy.

⁶² Pero Jesús inímáy:

—Siiga tum pxiñ imatscunúcpa jém arado y ámsetpa ituñianciim, da wiap icuyoxa Dios.

10

Icutsatpa Jesús jém setenta icuyujcwiñ

¹ Ocmi tánŋomi icupin setenta más icuyujcwiñ. Icutsat wiswis cada attebet jut jém Jesús nictooba inmat jém Dios inmati. Wiñí nicyajpa jém icuyujcwiñ, ocmi nicpa Jesús.

² Jesis Jesús inímáy jém icuyujcwiñ:

—Como tum mijpic cosecha tsam jáyan pxiñtam icupicyajtooba jém Dios inmati. Pero da i wati jém yoxacwiñ jém inmatyajpáppic jém Dios inmati. Siip cunucsaayi Dios iga icutsadiñ jém yoxacwiñ iga ipinpa jém cosecha.

³ Siip nicsim. Mimichtam mijextam juuts tum mimañborrego. Siip mancutsattampa jut it jém loboyaj.

⁴ Odoy nanictaami immorral, ni inñtumiñ accáycuy, ni tungac inçiac. Odoy teeñanjaci tunjom iga algun i inñdioschiiba.

⁵ Jesis mitigiytampa tum ticjom, wiñí dioschioytaami. Nimtaami iga: “Dios miwíwadáyiñ, miitwip yip ticciim.”

⁶ Siiga jemum it jém itoypáppic Dios, jesis miwíantsonpa. Pero siiga it jém ijóyixpáppic Dios, jesis da miwíantsonpa.

⁷ Jesis tsíytaami jeetim ticciim jut miwípicsontamta. Siiga micwíctamtap, jesis wíctaami, nictaami. Wi iga yojtap jém yoxacwiñ, wiap ipictson icoñwiyooyi. Pero odoy wíctaami yim jeexic tic por tic.

⁸ Jesis miñúctampa tum attebet jut miwípicsontap, cúttaami titam michiitamtap.

⁹ Acpístaami jém mimneyajwip jém ityajwip jem. Nímaytaami iga núctooba jém tiempo iga Dios injacpa jém ityajwip yip naxyucmi.

¹⁰ Pero cuando miñúcpa tum attebet jut da i miwípicsonpa, jesis nictaami calle, anmadaayi jém ityajwip. Nímaayi:

¹¹ “Siip ancunebáypa ampuy iga antsacpa yim jém pótrót jém anaitwip ampuyucmi. Anwatpa jempic iga manañquejáypa iga da i awípicsonpa. Pero jodónataami iga manañquejayfooba idic jutsap injac Dios jém ityajwip yip naxyucmi.”

¹² Pero mannímaytampa, mancuyujcwiñ, iga cuando núcpa jém jama iga Dios icipinpa jém ityajwip yip naxyucmi, jesis más pimi chiítap castigo jém attebet, jém dapic miwípicsonpa, que jém malopic attebet jém Sodoma.

*Jém attebetay jém dapic icupicyajpa jém Dios inmati
(Mt. 11:20-24)*

13 'Agui miuuguytim mimichtam, miitw#ip jém attebet Corazín! ¡Agui miuuguytim mimichtam miitw#ip jém attebet Betsaida! Jém ityajw#ip jém attebet Tiro y jém Sidón da iixñeyaj jém milagro juuts s#ip iñixpa. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalajixi, agui anyácneyaj iga tájcaiy.

14 Pero núcpa jém jama iga Dios ic#ip#ip#pa jém ityajw#ip y#p naxyucmi. Cuando mic#ip#ip#támpa, jesic michiitamtap más p#imi castigo que jém wisten malopic attebet jém Tiro y jém Sidón.

15 Jesic Jesús icuámset jém icuyujc#wiñ, tsam minicuj#iptamtap, iñj#ispa iga mininictamtap s#inyucmi, pero micquettamtap hasta jém infierno.

16 Jesic Jesús iñímáy icuyujc#wiñ:

—Siiga tum p#ixiñ mimaton#pa mimichtam, jex juuts ich amaton#pa. Pero siiga tum p#ixiñ mijóyixpa mimichtam, ajóyixpatim aich. Siiga tum p#ixiñ ajóyixpa aich, ijóyixpatim jém an#atun Dios jém acutsatnew#ip.

Setyaj jém setenta

17 Jesic ocmi setyaj jém setenta jém icuyujc#wiñ. Agui maymayyaj. Nimyajpa:

—Mán#omi, wiaptim antop jém mal espíritu mich iññiy#imi.

18 Jesic Jesús iñímáy:

—Ich ánix iga coñwiyta jém Wocci#wiñ. Act#j dende s#inyucmi juuts tum majiywiñ.

19 S#ip maton#taami. Manchiiba jém p#imi iga wiap in#cunepquet jém tsañ y jém cacwi. Manchiibatim jém p#imi iga in#coñwiyiñ itump#iy jém Wocci#wiñ ip#imi iga odoy wia#iñ mimalwadáy.

20 Pero odoy maymáya#taami iga wiap iñ#top jém mal espíritu. Maymáya#taami iga mijaycámayñeta iññiyi s#inyucmi.

Maymay jém Jesús

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

21 Jesic jeeti rato agui maymay Jesús porque jém Dios i#anama icmaymáya#p. Moj in#wejpát Dios. Nimpa:

—Man#atun, itump#iy jém ityajw#ip s#inyucmi y naxyucmi mich imm#chi. Man#uj#ip#pa iga da iñj#igáypa jém sabioyaj iga icuti#iy#ypa jém wibic j#ixi. Pero agui miw#j iga iñchiiba j#ixi jém p#ixiñtam jém dapic nacuj#iptap iyaac iga wia#iñ icuti#iy#y jém wibic j#ixi. Numa quejpa s#ip iga jempigam in#wian#jam.

22 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—An#atun Dios ac#ijun#codáy itump#iy cosa. Da j ijodon#j iapaap jém Dios i#Manic, jém an#atun icutum ijodon#. Da j ijodon#j iapaap jém an#atun Dios, ich, Dios a#Manic, an#odon#. Ijodon#tim jém p#ixiñtam, jém an#quejayñew#ip iapaap Dios.

23 Jesic Jesús icuámset jém icuyujc#wiñ. Iñímáy naps jeeyaj:

—Agui miw#j#ittámpa porque s#ip iñixta titam iwatpa Dios.

24 Mannímaytámpa iga jáya#j jém wiñ#cpic profeta y jém reyyaj iixyajtooba idic titam s#ip iñixta. Pero da wia#j miixyaj. Imaton#yajtooba idic titam s#ip immaton#ta, pero da wia#j mimaton#yaj.

Jém cuento de jém wibic Samariapic p#ixiñ

25 Jesic teñchucum tum maestro de jém Israelpic an#químayooyi iga icutitspa Jesús. Iñímáy:

—Maestro, ¿tí wıap anwat iga ampictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa?

²⁶ Jestic Jesús iníímáy jém pıxıñ:

—¿Junımpa jém Dios inımatı jém jayñewııp? ¿tí immay jem?

²⁷ Jestic jém maestro de jém anquımayooyı icutson jém Jesús. Nımpa:

—Tantóyın jém tanjatun Dios con itumpıy tánanama, con itumpıy tampımi y con itumpıy tanjıxı. Tantóyın tantıwı como taıch mismo.

²⁸ Jestic Jesús iníímáy jém pıxıñ:

—Numa, mich anıwıcutson. Siıga inwatpa jempic, jestic impátpa jém vida jém dapic cuyajpa.

²⁹ Pero jém pıxıñ nanquejtatooba iyaac iga da malo. Jestic eybictim icwác Jesús. Nımpa:

—¿ıapaap jém antıwı?

³⁰ Jestic Jesús inımadáy yıp xutu cuento iga inquejáypa ıapaap jém itıwı. Iníímáy:

—Tum Jerusalénpic pıxıñ nicpa idic naxwıñ jém attebet Jericó. Pero jém númyajpaap iteeñanjacyaj tunjom. Cunúmayayta itumpıy jém iniıtıwıp, pımi cósta, tsacta tunjom. Por uxan caaba. Jestic nic jém númyajpáppic.

³¹ Ocmı mıñpa jeetim tunjom tum Israelpic panıj. Cuando iix jém coowanewııp, icuwıdáy, da icunúc, nic jém panıj.

³² Jestic naspatim tum Levıtapic pıxıñ. Iacunúc, íam jém coowanewııp, icuwıdáyım.

³³ Ocmı mıñpa jeetim tunjom tum Samariapic pıxıñ, tunjac pıxıñ. Mu iix jém coowanewııp, iyaachanjam.

³⁴ Iacunúc jém pıxıñ. Ichóyáy ıcoowajı con aceite y vino. Inımónáy puctucmı. Icuım icawajucmı. Inınic tum tıccım jut wıttap cuenta.

³⁵ Jestic tungakam jama moj nıquı jém Samariapic pıxıñ. İtop wısten tumıñ de plata, ichı jém tic ıomı. Iníímáy: “Wati cuenta yıp pıxıñ. Siıga más jáyan gasto inwatpa, mıñpa manyojáy cuando anaspa eybic.”

³⁶ Jestic yaj inımat jém cuento. Jesús icwác jém maestro de jém anquımayooyı, iníímáy:

—¿ı itıwı jém coowanewııp? ¿ıuppıc de jém tucuten, jém nasnewııp jém tunjom?

³⁷ Jém maestro iníímáy Jesús:

—Jém iyaachanjamnewııp, jeam itıwı.

Jestic Jesús iníímáy jém pıxıñ:

—Sııp nıcsım. Wati jempic mex mich.

Oy joyı Jesús jém Malıa y Marta itıccım

³⁸ Jestic moıgakum nıquı Jesús. Núc tunjac attebet. Jenum ipát tum yomo inıyı Marta. Jém yomo iníímáy Jesús:

—Mıñı mıwııquı antıccım.

³⁹ Jém Marta ıjáyuc inıyı Malıa. Jém jáyucpic coñ jém tánomı ipuycım iga imatonpa jém inımatı.

⁴⁰ Pero jém Marta tsam jáyan mandajo iniıt. Iacunúc Jesús, iníímáy:

—¿Mánomı, que da inwadáypa caso iga da ayoxpátıpa jém anjáyuc? Atsacne ancutum con jáyan mandajo. Cutsatı jém anjáyuc iga ayoxpádıñ.

⁴¹ Jestic Jesús iníímáy jém yomo:

—Marta, Marta, mich tsam inwadáypa caso. Agui iniit siip jém cobacpji.

⁴² Wí iga tanwadáypa caso de tum cosa no más. Jém Malía ipátne jém wibic cosa iga imatonpa ich ananmati. Da i wiap iccáyáy.

11

Jesús inquej jutpic tananwejpáttampa Dios

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

¹ Jesic tum jama it idic Jesús con icuyujc#wiñ, inwejpátpa Dios. Cuando yaj iwat oración jém Jesús, tum jém icuyujc#wiñ inímáy:

—Mánomi, anquejaytaami iga wiañ ananwejpátta Dios juuts jém Xiwan, jém acchínoyapaap, inquejáy jém icuyujc#wiñ.

² Jesic Jesús inímáy jém icuyujc#wiñ:

—Cuando ininwejpáttampa Dios, nimtaami yimpic:

Manjatun Dios, miitwip sinyucmi.

Agui cuáyñe mich inñyi.

Wí iga míñiñ jém jama iga ininjacpa yíp naxyucmi.

Wati yíp naxyucmi juuts mich inwanjam, juuststim inwatpa sinyucmi.

³ Achiiitaami cada jama titam ancuttámpa.

⁴ Awadayaami perdón jém antañca juuststim aichtam anwadayñeta perdón jém amalwadayñewiip.

Awattaami cuenta iga odoy i wiañ acutitsta iga acmalwattámpa.

⁵ Jesic Jesús inímáyim icuyujc#wiñ:

—Siiga tum de mimichtampic iniit tum amigo, nicpa inám tsuucim, inímáypa:

⁶ “Amigo, accaci tucuten caxtánañi. Yaguiñ núc anticcim tum ánamigo. Da ti anait iga anacwícpa.”

⁷ Pero jém itwip ticjom micutsonpa, nimpa: “Odoy awadaayi molestia. Siip anpajneum antic. Awagamontámpa con ammanictam. Da wiap antsucum iga manchiiba algun ti.”

⁸ Mannímáypa, jesic teguet tsucumpa jém inámigo iga michiiba jém caxtánañi. Pero da porque tsam mitoypa. Michiiba porque da inchacpa iga inwadáypa molestia. Duro inwágáypa hasta que michiiba itumpiy juuts inxunpa.

⁹ Jeeyucnim annímaytámpa iga wágaytaami Dios, jesic michiiba titam mitogóyáy. Métstaami jém witampic cosa, impáttámpa. Ticstaami jém puerta, míñayátp.

¹⁰ Porque jém iwágaypáppic, chiitap. Jém iméspáppic, ipátpa. Jém iticspaap jém puerta, áñayátp.

¹¹ Mimichtam, siiga immanic miwágáypa tum caxtánañi, ¿que inchiiba tum tsá? Siiga miwágáypa tum tiipi, ¿que inchiiba tum tsañ?

¹² Siiga miwágáypa tum cánpu, ¿que inchiiba tum cacwi?

¹³ Michtam, tsam mimalo, pero injodon jutsap inchi immanictam tum wibic xaja. Pero tanjatun Dios, jém itwip sinyucmi, da malo; ichiiba jém Dios iAnama jém iwágaypáppic.

Nimyajpa iga Jesús iniit acuerdo con jém malopic espíritu injagooyi

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)

14 Tum jama Jesús itop tum mal espíritu. Jém mal espíritu iumawatne idic tum pixiñ. Da wiap ijy. Pero cuando topta, mojum jiyi jém uma. Itumpiy jém pixiñtam, jém ityajwip jem, agui ipooñanjamyaj.

15 Pero algunos jém ityajwip ninyaj:

—Yip pixiñ wiap itop jém mal espíritu porque iniidáy jém Beelzebú ipimi, jém malopic espíritu injagooyi.

16 Tungac jém ityajwip icutitsyajpa jém Jesús. Nímaytap:

—Anquejaayi tum milagro. Anquejaayi tum seña iga quejiñ iga Dios micut-satne.

17 Pero Jesús ijodonj ti síp ijisyaj. Iñímáy:

—Siiga tum gobierno nawécyajtap, áñayajpa entre jeeyaj, jesic nayajyaptap. Siiga nawécyajtap jém ityajwip tum ticciim, áñayajpa, jesic nayajyaptapim.

18 Jempictim iñascaaba jém Wocciwiñ siiga nawécyajtap entre jeeyaj, áñayajpa, jesic da jáypa cuyajpa. Mannímáypa jempic porque miñimtámpa iga wiap antop jém mal espíritu porque ich anaít jém Beelzebú ipimi.

19 Siiga ich antoppa jém mal espíritu con jém Beelzebú ipimi, ¿jesic mich injuyuciwíñ, ¡ ichiiba jém ipimi iga itoppatim jém mal espíritu? Jeeyaj iyaac minquejáypa iga mijixitogoyñeta.

20 Siiga antoppa jém mal espíritu con jém Dios ipimi, jesic tsam wiquejpa iga núcneum jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

21 Siiga tum pixiñ tsam pimi iwatpa cuenta jém itic con jém espada y jém lejon, da ¡ wiap iñímáy jém iniitwip iticciim.

22 Pero siiga miñpa tungac pixiñ más pimi iga áñayajpa con jém tic iomi y icoñwíypa, jesic iccáyáypa jém iespada y jém ilejon, jém ijispáppic idic jém tic iomi iga nacupujtap. Wiap itobáyáy itumpiy jém iniitwip. Nicpa iwéc con jém itiwitam.

23 Jesic nintim Jesús:

—Jém dapic awaganayoxa aich, iwatpa en contra. Jém dapic ayoxpátpa iga anajtuumawatyajpa jém pixiñtam, je más aquepquebáyáypa.

Miñgacum eybic tum mal espíritu

(Mt. 12:43-45)

24 Put tum mal espíritu tum pixiñ ianamanjom. Siiba jém titsinaxyucmi. Imétspa juñ jejpa. Pero da ipát. Nimpa iga: “Eybic asetpa jém ticciim juñ aput.”

25 Jesic mu ixetum, ipát jém pixiñ juuts tum tic petneum y witsacneum.

26 Jesic inimiñ siete espíritu más pimi malo. Nic itiyaj jém pixiñ ianamanjom. Siip más pimi malo que wiñti.

Witpa jém icupicneyajwip jém Dios injmati

27 Cuando najiyóypa Jesús, pimi jiyapa tum yomo jém pixiñtam anjucmi. Jém yomo iñímáy jém Jesús:

—Agui witpa jém yomo jém micnaywip, jém mictsútswip iga mictsam.

28 Pero Jesús iñímáy jém yomo:

—Más witpa jém imatonpáppic jém Dios injmadayooyi y iwatpa juuts iñímáypa.

Wágayta Jesús iga iwadiñ tum milagro

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

29 Jesic jém pixiñtam tsam icutuumaçayaj jém Jesús. Moj jiyi Jesús. Nimpa:

—Tsam malo jém ityajwüip süp porque awágáypa tum milagro iga anaquejáyiñ iga Dios acutsatne. Pero Dios iwatpa no más tum señal juuts jém iwadayñewüip jém profeta Jonás.

30 Dios iwadáy jém Jonás tum señal iga jém Nínivepic pixiñtam wiañ iixyaj. Jesaptim aich jém aMiññewüip Sinycmi atsiy juuts tum señal para jém ityajwüip süp.

31 Jesic cuando núcpa jém jama iga Dios icüpiñpa itumpiy jém pixiñtam, miñpa jém antsapsumüpic reina. Tsucumpa iga iquejajwadáypa jém pixiñtam jém ityajwüip süp. Porque juumi miñ jém yomo iga imatõpa jém anjagooyi jém Salomón ijixi. Pero yim it con mimichtam tum más mijpic anjagooyi que jém Salomón, pero michtam da incupictámpa.

32 Cuando núcpa jém jama iga cüpiñõypa Dios, tsucumyajpa jém Nínivepic pixiñtam. Iquejajwadayyajpa jém ityajwüip süp. Porque jeeyaj ichacyaj iga imalwatpa cuando najiyõypa jém Jonás. Süp yim it con mimichtam tum profeta más wüapaap que jém Jonás, pero michtam da inçhactámpa jém malajixi.

Jém wübic jucti

(Mt. 5:15; 6:22-23)

33 'Da i iñooba tum nooquejucy iga ichacpa jut da i iixpa ni tum cajoncucüim. Pero accámtpa yucmi iga ixixõyiñ jém tigüypáppic.

34 Jém tánixcuy juuts tum wübic jucti antsoçajom. Siiga wü jém tánixcuy, jesic itumpiy jém tammijtay it jém wübic jucti antsoçajom. Pero siiga da wü jém tánixcuy, itumpiy jém tammijtay cupüichane.

35 Wati cuenta jém jucti jém inüitwüip iga odoy tsüyiñ juuts piichi.

36 Siiga itumpiy jém immijtay it jém wübic jucti antsoçajom, da i ni uxaj piichi, tsam wüquejpa cuando tum nooquejucy yicquejóypa con jém ichõca.

Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

37 Ocmi cuando yaj anmãti Jesús, tum fariseopic püxiñ inwejay iga nicpa wüiqui iticüim.

Jesic tigiy Jesús, coñ jém mesacüim.

38 Pero agüi amanjac jém fariseo porque iix iga Jesús da iche ici antes que wücpa juuts nimpa jém fariseoyaj icostumbre.

39 Pero tánõmi Jesús inñimáy jém fariseo:

—Mimichtam mifariseopic, incujicháypa jém imvaso y jém inçhüma iyucwiñ, pero inñanamanjom tsam it nuumi con jáyaj malopic jixi.

40 Mimichtam, tsam micüixitam. Siiga inñõdon iga Dios miwadáy jém inçi, çütiiga da inñispa iga Dios miwadáyitum jém inñanama? Dios iwianjam iga cuáyñeiñ inçi, pero más iwianjam iga cuáyñeiñ inñanama.

41 Siiga inñchiiba tum limosna jém yaachayajpaap porque wübic jixi inüit inñanamanjom, jesic quejpa iga micuáyñeum inçutero.

42 'Agüi miuuguytim mifariseopic mipixiñtam. Inñhiitámpa Dios jém inñdiezmo de jém yerba buena, de jém ruda y itumpiy jém inñipñibooyi. Pero da inñjistámpa iga inñõxpátámpa jém inñüwitam jém yaachayajpáppic. Datim inñjistámpa iga inñõytámpa Dios. Wü iga inñõxpátpa jém inñüwitam y inñõyopa Dios y odoy inçhaguiñ iga inñchiiba Dios jém inñdiezmo.

43 'Agui miuuguytim, mifariseopic mipixiñtam, porque inçusúniypa jém más wibic coñcuy jém sinagoga. Tsam inwianjamtim iga itumpiy jém pxiñtam midioschiiyajpa calle.

44 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic mipixiñtam. Iñyaac minimigóyaytap. Inicwatpa táñca jém tantiwitam porque ijsiyajpa iga wibic mipixiñtam, pero tsam malo inñanama. Mimichtam mijex juuts tum tsúts ijos. Da iixyajpa jém pxiñtam, wityajpa jém tsútsçumiyucmi, pero da ijodoñyaj.

45 Jestic tum maestro de jém Israelpic anquímayooyi inñimáy Jesús:

—Maestro, cuando miñimpa jempic, jestic mich anañnimaycúmpa aichtam.

46 Pero Jesús inñimáy jém pxiñ:

—Agui miuuguytim mimichtam. Tsam ininçodíypa jém ininquímayooyi, je puro inñixquimi. Siip inictsñmatámpa jém tantiwitam con jém ininquímayooyi. Da icíyyajpa. Pero mimichtam da inçuyágyáypa jém ichimi con tum inwayci iga inyoxpápa.

47 'Agui miuuguytim mimichtam, inwattámpa jém mijpic monumento jut cumyajtá jém wiñicpic profeta. Pero jém wiñicpic inñtúmmitam iccaayaj jeetim profeta.

48 Jestic quejpa iga inwianjam ti iwatyaj jém wiñicpic inñtúmmitam. Jeeyaj iccaayaj jém wiñicpic profeta, mimichtam inwattámpa jém monumento jut cumyajtá. Quejpa iga iniit de acuerdo con jém wiñicpic inñtúmmitam.

49 'Jeeyucmi nimpá Dios, jém tsampic jixiñ: "Añcutsat jém profetayaj y jém apóstolyaj, pero jém malopic pxiñtam iccaayaj algunos, tunçac icpóyiyaypa."

50 Pero mimichtam, miitwip siip, Dios michiitámpa tsam mijpic castigo. Michégaytámpa inñipiñ iga accaayajtá itumpiy jém Dios iprofetayaj dende watnə́ yíp mundo.

51 Mimichtam, miitñwip, michégaypa inñipiñ itumpiy jém añmatçiwñ dende jém mojwip iccaata, jém Abel, hasta jém Zacarías, jém accaanetawip jém altar inçucmi con jém santuario jém mijpic mañicjom.

52 'Agui miuuguytim miccuyujoypaap de jém Israelpic anquímayooyi. Ininñéctámpa jém Dios inñmatí iga jém Israelpic pxiñtam odoy wiñiñ icutiyyay. Mimichtampic da inçutiyyatámpa jém Dios inñmatí, da inñigaytámpa jém Israelpic pxiñtam iga wiñiñ icutiyyay.

53 Jestic yaj añmatí Jesús. Put jém ticjom. Jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj tsam ijóyixyajpa Jesús. Jestic icwácyajpa Jesús jáyan cosa iga icutitsyajpa.

54 Tsam icunumyajpa. Inñatpoyajpa jém Jesús iga wiñiñ iquejajwadayyaj.

12

Jém malopic anquímayooyi jex juuts jém levadura

1 Ocmi añtuumayajpa tsam jáyan pxiñtam hasta naniñsyajtə́. Jestic moj inmadáy Jesús jém icuyujçiwñ. Nímayyajtap:

—Cuidado. Odoy cupici jém fariseopic inquímayooyi. Porque mimigóyáypa hasta namigóyaytap iyaac. Jáyanap jém malopic anquímayooyi jex juuts jém levadura icpípa jém jaapi.

2 Porque Dios inquejpa itumpiy jém jixi jém inyamneyajwíip. Jodónatap itumpiy jém jixi jém anñénetawíip.

3 Itumpiy jém anmati jém ininmatnewíip piichcüm, maton̄tap juctian̄tsocajom. Jém anmati jém miyamnimnewíip ticjom, jut wian̄pajne, anmattap tigan̄cobac jém yucmipic piso.

Tañcñiñ Dios porque je wiap tachi castigo
(Mt. 10:26-31)

4 'Mánamigotam, mannímáypa iga odoy cñtaami jém pixiñtam jém miccaatampápic. Porque ocmi da ti wiap miwadáy.

5 Pero mannímáypa i wiap in̄cñ, cñtaami Dios porque despues de que micaaneum, wiap micnic jém juctjom jut da nunca píchpa, jut impictson̄pa in̄castigo. Numa mannímáypa, cñtaami Dios.

6 'Máytap cinco xuxut jon por wisten tumiñ. Pero Dios ijispa jém xutu jon iga iwatpa cuenta.

7 Dios ijodon̄ jutén in̄way iniit in̄cobacyucmi. Jeeyucmi mannímáytāmpa: Odoy cñtaami. Porque Dios tsam miwíwattámpa cuenta. Mitoytámpa más que jém xuxut jonyaj.

Jém Cristo ipictson̄pa jém ipixiñtam
(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 Nimpatim Jesús:

—Siiga ininmadáypa jém in̄ñiwitam iga mich in̄cupic iga Dios acutsat yíp naxyucmi, jesic cuando miñúcpa sñyucmi, mampictson̄patim jém sñyucmipic pixiñtam iwiñjom.

9 Pero siiga tum pixiñ in̄nécpa iga acupicne, jesic ich anañécpatim jém sñyucmipic pixiñtam iwiñjom.

10 'Siiga tum pixiñ amalnimáypa aich, jém aMiññewíip Sñyucmi, wadaytap perdón. Pero siiga tum pixiñ imalnimáypa jém Dios iAnama, da nunca i iwadáypa perdón.

11 'Cuando mininictamtap iga miquejajwadaytamtap jém juezcüm, jém anjagooyicüm, o jém sinagoga, jesic odoy jistaami jutpic in̄cutsontámpa o jutpic minicupujtamtap.

12 Porque cuando núcpa jém rato iga in̄cutson̄pa, jesic Dios iAnama michiiba jixi jutpic in̄cutson̄pa.

Siiga pimi in̄toypa in̄tumiñ, da wiap in̄ñuc jut it Dios

13 Tum pixiñ in̄imáy Jesús:

—Maestro, nimaayi jém an̄achi iga awégáyíñ jém anjatun im̄chi jém at-sagayñetawíip.

14 Pero Jesús in̄imáy jém pixiñ:

—Mipixiñ, ¿i accámne como ajez o awégoypaap para mimichtam?

15 Nímtim Jesús:

—Wadaayi caso mich in̄yaac iga odoy in̄cusúnyíñ jáyan̄ cosa. Da tanaitpa tamvida iga jáyan̄ cosa tanaitpa.

16 Jesic Jesús in̄madáypa tum xutu cuento iga in̄quejáypa jém pixiñtam. In̄imáy:

—It idic tum ricopic pixiñ. Agui jáyan̄ cosecha chíoy jém iñas.

17 Jesic mojpá ijis jém rico. Nimpa: “¿Tí wíap anwat? Da anai jut anaccáypa jém ançosecha.”

18 Jesic ijis ti wíap iwat. Nimpa: “Anjodon ti anwatpa siip. Ammiswatpa jém antic jut anaccáypa jém ançosecha. Anwatpa tunjac más mijpic. Jemum wíap anaccáy itumpiy jém ançosecha con itumpiy jém anaitwíip.”

19 Jesic anjísipa ánanamanjom: Siip anait wíccuy y titam ansunpa para jáyan amtíy. Siip ajejpá, awícpa, aucpa, amaymáypa.”

20 Pero Dios iníamáy jém rico: “Agui micuixi, ¿que da injodon iga yíbam tsuu micaaba? ¿Jesic jém iniccáyñewíip, ¿inçhagáypa?”

21 Jesic yaj inmat jém xutu cuento, Jesús iníamáy jém icuyujc#wiñ:

—Jempigam inascaaba jém pixiñ jém inñtuumawatpáppic itumiñ para je iyaac. Tsam pími yaachap cuando caaneum porque da wíap ininic jém itumiñ, datim núcpa jut it Dios.

*Dios iwatpa cuenta jém icupicneyajwíip
(Mt. 6:25-34)*

22 Ocmi Jesús iníamáy icuyujc#wiñ:

—Mannímaytámpa iga odoy wadaayi caso iga miwíittámiñ. Odoy wadaayi caso iga iniittámiñ jáyan inwíccuy o impuctucu.

23 Jém imvida más vale que jém inwíccuy. Jém immijtay vale más que jém impuctucu.

24 Jístaami jém jonyaj. Da ñippa, da ichicpa, da inii jut iccáypa jém cosecha, pero Dios icwícpatim. Numa, mimichtam más mivale que jém jonyaj.

25 Siiga pími injísipa, da wíap inyón ni tum quípsi más.

26 Siiga da wíap inwat tum cosa dapic jutsan iga pími injísipa, ¿tiiga inwadáypa caso iga jut impicpa jém inwíccuy con jém impuctucu?

27 Jístaami jutpic mijap jém wíbic moya jém lirio. Da yoxap ni da pítpa. Pero mannímaypa ni jém rey Salomón cuando tsam wícuayajne, da ictsíypa jém wíbic moya.

28 Dios iwíaccuyajpa jém moya, pero da jáypa xichpa, nooquettap. Jeeyucmi mannímaypa: Cupíci iga Dios wíap miwatta cuenta. Michiiba titam mitogóyá.

29 Odoy wadaayi caso jut impicpa titam inçútpa y titam inúcpa. Odoy jisi titam mitogóyá.

30 Itumpiy jém pixiñtam icuwíti yíp naxyucmi imétsyajpa titam icútyajpa. Pero mimichtam injatun ijodon titam mitogóyá.

31 Meetsi wiñti jut injacpa Dios, jesic ocmi Dios michiiba titam mitogóyá.

*Jutsap tanaccáy tantumiñ siñyucmi
(Mt. 6:19-21)*

32 Odoy cñtaami. Mimichtam mamborregotam. Da miwátitam, pero tanjatun Dios iwíanjam iga mimíichap iga minjacpa.

33 Maytaami titam iniitta iga wíaiñ inchiíta jém tumiñ jém yaachayajpáppic. Wati jém Dios iyoxacuy con jém inñtumiñ. Jempam iniccáypa jém inñtumiñ siñyucmi jut da nunca yajpa. Jém númpaap da wíap itigiy. Jém wechi da wíap ictogoy.

34 Porque jut it jém inñriqueza, jemum ittim jém inñnama.

Ittaami listo porque miñgacpa jém Jesucristo

35 'Ttaami listo mimichtam juuts tum p̄ixiñ iyoxaciwiñ.

36 Injójcyajpa iomi. Oy siñaji jut aṅcoomíyoyñiṅpa. Setpa tsuucim. Jesic da moṅpa jém iyoxaciwiñ. Jicsciy iñáya jém puerta cuando iticspa jém iomi.

37 Agui maymay jém yoxaciwiñ siiga da moṅpa cuando setpa jém iomi. Numa manñimáya iga jém iomi tsam itoyya jém iyoxaciwiñ. Mojpa iwát wíccuy jém iomi, icwícpa jém iyoxaciwiñ.

38 Siiga núcpa cugaptsu o hasta cuquejacim y da moṅpa jém iyoxaciwiñ, jesic agui maymayaj jeeyaj porque jém iomi p̄imi iwixpa.

39 Jesic n̄imtim Jesús:

—Cut̄iyiytaami, siiga tum p̄ixiñ ijodon̄ juchis hora núcpa jém númpaap, jesic da moṅpa jém p̄ixiñ. Da ichacpa jém itic iga cunúmaytaiñ. Jesap̄tim mimichtam.

40 Ittaami listo cuando ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi. Porque cuando n̄imyajpa iga da amiñpa, jesigam amiñpa.

Jém malopic mayordomo y jém wibic
(Mt. 24:45-51)

41 Jesic Peto icwác Jesús. Iñimáy:

—Mánomi, ¿tiiga inin̄mat yíp xutu cuento, para aichtam o para itumpiy jém p̄ixiñtam?

42 Jesic tánomi iñimáy:

—Siip manañquejáya iapaap jém wibic mayordomo jém icutiyyipápic. It idic tum p̄ixiñ iccám iga mayordomo tum jém iesclavo iga injacpa itumpiy jém imozoyaj. Iwécpatim jém wíccuy.

43 Agui maymay jém mayordomo siiga iwátpa juuts ip̄imíy jém iomi cuando miñgacpa.

44 Numa manñimaytampa iga jém iomi iccámpa jém p̄ixiñ juuts tum anjagooyi iga injacpa jém iñas y itumpiy jém inuitwiip.

45 Pero siiga jém mayordomo ijispa iga da jobit setpa jém iomi, jesic moṅpa imalwadáy jém imozoyaj jém p̄ixiñtam y jém yomtam. Moj wiqui jém mayordomo. Moj uqui hasta uquiap.

46 Ocmi núc jém jama iga set jém iomi. Pero jém mayordomo da injócne. Ni da ijodon̄ juchis núcpa jém iomi. Jesic mu iñúc jém iomi, itoppa jém p̄ixiñ. Ichiiba mijpic castigo con itumpiy jém dapic injócneyaj.

47 'Siiga tum esclavo iwijodon̄ ti ixunpa jém iomi pero da iwátpa ni da icupicpa, jesic jém iomi p̄imi ichiiba castigo.

48 Pero jém p̄ixiñ jém dapic icutiyyiypa ni da ijodon̄ ti ixunpa jém iomi, siiga imalwatpa jém p̄ixiñ, jém iomi ichiibatim castigo, pero da más p̄imi. Siiga tum p̄ixiñ iwicutiyyiypa itumpiy jém Dios in̄mat̄i, jesic Dios iwianjam iga iwadiñ itumpiy juuts je ixunpa. Siiga jáyan̄ jixi michiiba Dios, jesic je ixunpa iga más incuyoxaiñ.

Naweecyajt̄ap jém p̄ixiñtam jém Jesús icuyucmi
(Mt. 10:34-36)

49 N̄imtim Jesús:

—Ich anamiñ yíp naxyucmi tum wibic jixi. Pero da ipictson̄yajpa itumpiy jém p̄ixiñtam. Jém malopic p̄ixiñtam tsam ijóyixajpa jém iwipictson̄neyajw̄ip

jém wibic jixi. Tsam nawécyajtap jém p̄ixiñtam. Süp agui ansunpa iga núguiñ jém tiempo cuando moypa nawécyajtaji.

⁵⁰ Ich amiñ iga ampictsonpa jém yaachaji. Tsam p̄imi anyácne hasta que cupacpa ti ixunpa Dios.

⁵¹ Odoy j̄isi iga ich amiñ iga ananj̄iyjacpa jém áñayajpáppic. Porque ich ancuyucmi nawécyajtap jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi.

⁵² Dende süp tsucumpa iga nawécyajtap. Siiga ityaj cinco p̄ixiñ tum ticc̄im, jesic jém tucutenpic áñayajpa con wisten.

⁵³ Jém p̄ixiñ áñayajpa con ijaymanic. Jém yomo áñayajpa con iyommanic. Tunyac yomo áñayajpa con ixaquí.

*Jém seña tanquejáypa ti miñpa
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)*

⁵⁴ Jesús in̄imáypatim jém p̄ixiñtam:

—Mu in̄ix iga químpa jém ucsi an̄nisauumi, miñimtámpa iga miñtooba tuj. Numa miñpa.

⁵⁵ Cuando poypa jém tsapsawa, miñimtámpa iga miñpa p̄iji. Numa miñpa.

⁵⁶ Odoy namigóyajtaji. In̄jodoj ti miñpa cuando in̄ixtámpa jém ucsi y in̄jampa jém sawa. Jesic cuando in̄ixpa jém milagro jém süppic an̄watpa, ¿tiiga da in̄cutīiȳipa iga núcum jém tiempo iga Dios in̄jacpa ȳip naxyucmi?

*W̄inanigaaȳi jém mijóyixpáppic
(Mt. 5:25-26)*

⁵⁷ ¿Mimichtam, tiiga da w̄iap in̄cip̄in̄ta jup jém malopic y jup jém wibic?

⁵⁸ Jesic siiga mijóyixpa tum p̄ixiñ y miñwejáypa jém an̄jagooyic̄im iga micuejajwadáypa, jesic w̄itsaci jém asunto antes que miñúctámpa jém an̄jagooyic̄im. Jesic da miñúctámpa jém juezc̄im. Porque siiga miñúctámpa jém juezc̄im, jesic jém juez mic̄ijun̄cotpa jém policía ic̄ijom. Jém policía mic̄otpa cárcel.

⁵⁹ Mannímáypa iga da miputpa hasta que yajpa in̄yoj.

13

W̄i iga tantsacpa jém malajixi

¹ Jesic jeetim tiempo núcyaj algunos jém p̄ixiñtam iga in̄madayyajpa Jesús tum asunto. Nimyajpa:

—Jém an̄jagooyi Pilato icca jut̄en jém Galileapic p̄ixiñ. Accaayajta jemtim jut̄ iwat sacrificio, mot jém in̄ipiñ con jém an̄imat in̄ipiñ.

² Jesic Jesús in̄imáy:

—¿Tiiga in̄j̄ispa iga ȳipyaj más p̄imi t̄ancaiȳ que itump̄iy jém Galileapic p̄ixiñtam?

³ Siiga mimichtam da in̄chactámpa jém malajixi, jesic mitogoytámpatim in̄tump̄iytam.

⁴ Danam más pecam caayaj dieciocho p̄ixiñ cuando act̄ij jém torre jém atbet Siloé, icuchijquetyaj. Odoy j̄istaami iga jém caaneyajw̄ip más t̄ancaiȳ que itump̄iy jém ityajw̄ip Jerusalén.

⁵ Mannímáypa siiga mimichtam da in̄chactámpa jém malajixi, jesic mitogoytámpatim in̄tump̄iytam.

Jém tsuj jém dapic t̄imap

6 Jesic Jesús inmatim yíp xutu cuento iga inquejáypa jém pixiñtam. Iníimáy: –It idic tum pixiñ iniit tum finca de uvas. Jém uvasanjom ñiptatim tum tsuj. Cuando núc itiempo, nicpa iám siiga tímameum jém tsuj, pero da tímap.

7 Jesic jém nas iomi iníimáy jém iwatpáppic cuenta jém uvas: “Cada amtíy miñpa ammétsáy jém tsuj itim, pero da ampadáypa. Siip iniitum tres amtíy, da queman tíma jém tsuj. Siip wiiti jém tsuj. Anxajañipne.”

8 Jém iwatpáppic cuenta jém nas iníimáy jém iomi: “Mánomi, tsacinam yíp amtíy. Ampuusáypa jém nas, añcodáypa abono.

9 Siiga tímap, it wí. Siiga datim tímap, jesic tanwitquímpam.”

Acpista tum yomo cóme ituuñi

10 Tum jejcuyjama accuyujóypa Jesús jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém Dios inmati.

11 Jenum it tum yomo. Mimne dieciocho amtíy. Tum mal espíritu iccómay ituuñi. Da wiap inumteñ.

12 Cuando iix Jesús, inwejay jém yomo. Iníimáy:

–Miyomo, siip Dios micpíspa. Mictsacpa jém caacuy.

13 Jesic Jesús ichicunuc jém yomo. Jeeti rato numtsíy jém ituuñi. Jém yomo moj icujip Dios.

14 Pero agui jóy jém sinagoga injagooyi iga acpisóypa jém Jesús jém jejcuyjama. Iníimáy jém ityajwip jem:

–Tanait seis día iga tayoxap. Miñi minicpistaji jém yoxacuyjama. Odoy miñi jém jejcuyjama.

15 Jesic tánomi iníimáy jém anjagooyi:

–Tsam minimigóyaytap. Siiga níctitspa jém imbuey o imburro jém jejcuyjama, jesic tienes que inwijpa, nicpa inicnic.

16 Yíp yomo taich yomo, jém Abraham iocmanic. Jém Wocciwiñ icmatsne idic yíp caacuy dieciocho amtíy. ¿Tiiga da wiap tanaccutsigáy yíp yomo de jém caacuy jém jejcuyjama?

17 Jesic cuando imatorjay ti nim Jesús, pími tsaayaj jém dapic iwixiyajpa Jesús. Pero los de más jém pixiñtam agui maymayaj mu iixyaji ti iwat Jesús. Iwianjamyaj jém wibic milagro.

Jesús inquejáy iga jáyanap jém Dios ipixiñtam

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

18 Jesic Jesús iníimáy jém pixiñtam:

–Siip manaquejáypa jutsap inpic jém Dios inquímayooyi.

19 Jém Dios inquímayooyi jex juuts tum mostaza ipac. Tum pixiñ inip jém pac icamjom. Nay jém pac, mijap juuts tum mijpic cuy hasta jém jon iwatpa ipeeñi jém mostaza incisyucmi.

20 Nímtim Jesús:

–Siip manaquejáypa jutpic jáyanap jém Dios inquímayooyi.

21 Jém Dios inquímayooyi jex juuts levadura. Tum yomo inimot uxan jém levadura con tucuna jepe de harina. Jesic pípa itumpiy jém jaapi.

Jém xutupic puerta

(Mt. 7:13-14, 21-23)

²² Mojpgacum niqwi jém Jesús Jerusalén. Oy najíyooyi jém miɣpic attebet y jém xutupic tiganjoj.

²³ Jesic tum pxiñ icwác jém Jesús. Nimpa:

—Mánomí, ¿que da wati jém iciacputyajpáppic Dios?

Jesic Jesús iníimáy:

²⁴ —Wattaami empeño iga mitigiýtampa jém xutupic puerta. Mannímáyta iga tsám jáyay pxiñtam tigíyyajtooba, pero da wiáyajpa.

²⁵ Porque cuando núcum jém hora, jesic jém tic iomi inɣajpa jém itic. Cuando anɣajneum jém itic, dam wiap iníigiyta. Michíyáta anɣicmi. Iníicstámpa jém puerta. Miñimáta: “¡Áŋaayi jém puerta!” Pero miñimáypa jém tic iomi: “Da manixpicpa. Da anjodoy jutpic mipixiñ.”

²⁶ Jesic michtam moɣpa iníimáyta: “Tawagawícne y tawaganícne con mimich. Mich oyñe miccuyujooyi jém ánattebet.”

²⁷ Pero eybictim nimpá jém tic iomi: “Mimichtam da manixpicpa, da anjodoy jutpic mipixiñtam. Tsám mimalotam, acupóyátaami.”

²⁸ Núcpa jáma iga tsám pimi miwejtámpa y iníichpa iníits. Pimi minyáctámpa cuando iníixámpa iga iwaganaityajum Dios jém Abraham, jém Isaac, jém Jacob y itumpiy jém wiñicpic profeta; pero mimichtam michactamta anɣicmi.

²⁹ Nicpa itiyaj jém anñisaumipic pxiñtam, jém anyomsaumipic, jém anwixaumipic y jém anɣapsaumipic pxiñtam. Nicpa wiiquiyaj jemum jut inɣajpa Dios.

³⁰ Jém ocmipic jém pxiñtam tsíypa iga wiñi y jém wiñipic tsíypa iga ocmi.

Tsam anɣácne Jesús cuando iix Jerusalén

(Mt. 23:37-39)

³¹ Jesic jeetim jáma núcyaj jutén jém fariseoyaj. Nímáyta Jesús:

—Nicsim, puti de yim porque jém Herodes miccaatooba.

³² Pero Jesús iníimáy jeeyaj:

—Agui jáyayanjichich jém Herodes juuts tum zorra, nigí nímáayi, iga an-toppa jém mal espíritu, anacispa jém mimnewip yip jáma y joymi. Jesic wisticmi cuyajpa jém anyoxacuy.

³³ Seguido anwatpa jém anyoxacuy hasta cupacpa. Da jáypa anaccupacpa. Ich da anɣajpa jém Herodes porque da i wiap icca tum profeta anɣicmi de jém Jerusalén.

³⁴ Mimichtam, miitanwip Jerusalén, tsám niccaata jém Dios iprofeta. Iníácscata tsaami jém icutsatneyawip Dios. Ich tsám manɣiacputtamtooba idic, pero da inwianjamta. Watciy manantuumawattamtip juuts jém piyuapa inuumawatpa jém imaníc ixajcucim. Pero mimichtam da inwianjamta.

³⁵ Como da inwianjamta iga manyoxpáttámpa, jesic Dios michacum. Siip da michíypa juuts jém Dios mipixiñtam. Mannimáypa iga da eybic ánixtámpa hasta que núcpa jém tiempo iga anɣujíptámpa aich, jém acutsatnewip jém tanjatuy Dios.

¹ Jesic tum jejcuyjama nic wiiqui Jesús tum fariseopic anjagooyi iticcim. Algunos jem fariseo iyamcuixyajpa jem Jesús siiga imalwatpa.

² Jesic tum pixiñ miñ iam jem Jesús. Imatsne jem caacuy iga cuxiñayñe.

³ Jesic Jesús icwác jem maestro de jem Israelpic anquimayoooyi y jem fariseoyaj, inimáy:

—¿Junimpa jem anquimayoooyi? ¿Wiap tanacpis yíp pixiñ jem jejcuyjama o da wiap?

⁴ Pero jeeyaj da jiyaj. Jesic Jesús ichiccunúc jem mimnewiip. Icpis. Jesic inimáy:

—Chogoyñicsim.

⁵ Jesic Jesús inimáy jem fariseoyaj:

—Siiga joppa tum pacusjom jem imburro o imbuey, jesic inítoppa jeeti rato. Da inwadap caso siiga jejcuyjama.

⁶ Jeeyaj da wia miicutsonyaj jem Jesús.

Da i iwixpa jem nacujíptapáppic

⁷ Jesic Jesús iix iga jem anwejayñeta wiip tsam imétsyajpa jem más wibic coñcuy mesacim. Jesic Jesús inmat tum ejemplo iga ichi jixi. Nimpa:

⁸ —Siiga minwejayñeta iga niguiñ mixiñaji jut ancoomíyoyñimpa, odoy meetsi jem coñcuy más wibic. Odoy coñi jut it noco jem anjagooyi porque wiap imiñ tum pixiñ más wiapaap que mich.

⁹ Jesic jem minwejayñewiip miñimáypa: “¡Tsucumi! Chji yíp tungac pixiñ jem incoñcuy.” Jesic mich pimi michaap, nicpa miccoñi jem inanjigam coñcuyucmi.

¹⁰ Pero jesic cuando minwejaytap jut wattap jem sin, nicsim miccoñi jem lugar más juumi. Jesic cuando miñpa jem minwejayñewiip, miñimáypa: “Amigo, yim it más wibic coñcuy.” Jesic jem tungac pixiñtam jem coñyajwiip jem mesacim miwixyajpa.

¹¹ Da i iwixpa jem nacujíptapáppic. Pero jem dapic nacujíptap, iwínanigayyajpa jem itiwitam, icujípyajpa jem pixiñ.

¹² Jesic Jesús inimáyitím jem pixiñ jem iwatpáppic jem sin. Nimpa Jesús:

—Cuando mixiñap, da wi iga seguido ininwejáypa jem inamigoyaj, jem iníwítam y jem ricopic invicino. Porque ocmi jeegagam minwejáypa. Jempictim micseedáypa.

¹³ Pero cuando mixiñap, anwejaayi jem yaachayajpáppic, jem cütaca, jem cuxuj y jem cáchti.

¹⁴ Jesic maymáypa porque jeeyaj da wiap micseedáy iga nicpa micwíc. Pero Dios miyojpa jem jama cuando acpisyajtap jem icupicneyajwiip Dios jem caaneyajwíppic.

Jem ejemplo de jem mijpic sin (Mt. 22:1-10)

¹⁵ Jesic tum pixiñ, jem iwaganaitwiip jem mesacim, imaton junimpa jem Jesús. Jesic jem pixiñ inimáy:

—Agui maymayyaj jem nicpaap sijnaji jut injacpa Dios.

¹⁶ Jesic moj inmadáy Jesús yíp ejemplo. Nimpa:

—It idic tum pixiñ. Iwatpa tum mijpic sin. Inwejáypa tsam jáyan pixiñtam.

17 Jesic cuando yajum iwat jém wíccuy, icutsat tum icuyoxapaap iga niguiñ inḡejáy jém inímayñewiip idic. Nímpa: “Níci miwiiquitam. Siip watneum jém wíccuy.”

18 Pero nímyajpa itumpiy iga da wiap iníc. Tum jém pxiñ nímpa: “Yaguiñ anjuy tum jaca nas. Siip nícpa ánám. Nímaayi jém inómi iga da wiap iga nícpa asíñajl.”

19 Jesic nímpa jém tungac pxiñ: “Yaguiñ anjuy cinco par de jém buey. Siip nícpa ancutits siiga yoxap. Nímaayi jém inómi iga da wiap annic.”

20 Nímpa jém tungac pxiñ: “Yaguiñ ancoomiyye. Jeeyucmi da wiap annic.”

21 Cuando set jém icuyoxapaap, inmadáy iomi junímpa itumpiy jém inímayñewiip idic. Jesic agui jóy jém iomi. Inímay jém icuyoxapaap: “Nígi anwejaayi jém ityajwiip calle. Níci hasta jém xutupic calle icuwíti yíp attebet. Namíni yim jém yaachayajpáppic, jém cuxujaj, jém cáchtíyaj, jém cíftaca y jém puytaca.”

22 Ocmi jém icuyoxapaap inímay jém iomi: “Mánomi, anwatum juuts annímayne, pero itñam lugar iga tanacwícyajpa.”

23 Jesic jém iomi eybictim inímay jém icuyoxapaap: “Nígi meetsi más pxiñtam jém tunjom y jém taañi anñaca jut coñyajpa jém yaachayajpaap. Nímaayi iga míñiñ wiiqui anticcím. Ansunpa iga cómiñ yíp antic.

24 Mannímáypa, da anwianjam iga miñyajpa wiiqui jeeyaj jém mojnewiip annímayyaj.”

*Ti wiap tanwat iga tatsíypa juuts jém Jesús icuyujc#wiñ
(Mt. 10:37-38)*

25 Jesic itúñiyajpa Jesús tsam jáyan pxiñtam. Ámsset Jesús. Inímay:

26 —Siiga más inítoypa injatun, inápa, inyomo, inchixtam, inachi, injáyuc o inchitsi que inítoypa Dios, da wiap inchíy juuts ich mancuyujc#wiñ. Siiga más minitoytap inyaac que inítoypa Dios, da wiap inchíy juuts ich ancuyujc#wiñ.

27 Siiga da inyaachíypa iga miyaachwattap, jesic da wiap inchíy juuts ich ancuyujc#wiñ.

28 Siiga tum pxiñ iwattooba tum torre, wiñti ijispa jutsan gasto ininícpa. Ijispa siiga ictsíypa itumiñ.

29 Siiga ictsucum jém torre y da wiap iccupac, jesic agui ixiccayajpa jém iixyajpáppic.

30 Nímyajpa: “Yíp pxiñ ictsucum iga iwatpa jém torre, pero da wiá miiccupac.”

31 Siiga tum rey áñatooba con tungac rey, wiñti ijixiñ siiga wiap icoñwíy. Nímpa jém rey: “¿Que wiap ancoñwíy con jém diez mil soldado siiga jém ánenemigo iniit veinte mil soldado?”

32 Jesic jém rey ijispa iga da wiap icoñwíy. Jesic cuando itñam juumi jém ienemigo, icutsadáypa tum representante iga icunucsáypa iga odoy anayajiñ.

33 Jesaptim mimichtam, siiga da inchactámpa itumpiy jém iniitwiip, da wiap inchíy juuts ich ancuyujc#wiñ.

*Jém cana jém dapic paac
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)*

34 Jesic Jesús iníimáyitím:

—Wí jem cána. Pero siiga da paac, jesic da wiap tanwitsac.

35 Da wí ni para jem nas, ni datim wí iga tanwodáypa jut cumnetá jem abono. Jesic tampatsáypa. Siiga mitatsigiyta, amatonjtaami.

15

Togoy tum pixiñ iborrego

(Mt. 18:10-14)

1 Jesic tum jama miñyaj jáyan jem pixiñtam jem ichécyajpáppic jem impuesto y jem táncaywñip. Miñ imatonjyaj jem Jesús inqumayooyi.

2 Jeeyucmi agui jóyñeyaj jem fariseoyaj y jem escribaspic maestroyaj. Icujiyyajpa jem Jesús. Nimyajpa:

—Yíp Jesús ipictsonpa jem malopic pixiñtam, iwaganawícyajpa.

3 Jesic Jesús inmadáy yíp xutu cuento iga inquejáypa jeeyaj, iníimáy:

4 —Siiga tum de mimichtam iniit cien borrego y siiga togoypa tum jem iborrego, ¿que da ichacpa jem noventa y nueve jem itwñip cojjom y nicpa iméts jem togoyñewñip? Ich animpa iga seguido icuámpa hasta que ipátpa.

5 Jesic cuando ipátum, icónneeba inimiñ iqueeweyucmi. Agui maymay.

6 Cuando núcpa iticcim, injtuumawatpa iamigoyaj con jem ityajwñip no-cojjom. Iníimáypa: “Maymáyataami con aich, porque ampátum jem amborrego jem togoyñewñip idic.”

7 Jesaptim mannimáytaampa iga tsam it maymáyajj siñyucmi cuando tum pixiñ táncaywñip ichacpa itánca iga icupicpa Dios. Jem ityajwñip siñyucmi más maymáyajajpa con tum pixiñ cuando ichacpa itánca que con jem noventa y nueve jem wibic pixiñtam jem dapic táncay.

Togoy tum yomo itumiñ

8 Jesanetim siiga tum yomo iniit diez tumiñ de plata y togoypa tum, ¿que da ictsocpa jucti, ipetpa itic y iwícuámpa hasta ipátpa?

9 Jesic cuando ipátum jem itumiñ, injtuumawatpa jem iamigoyaj y jem ivecino. Nimpa jem yomo: “Maymáyataami con aich porque ampátum jem antumiñ jem togoyñewñip idic.”

10 Jempictim mannimáypa iga maymáyajajpa jem siñyucmic pixiñtam jem ityajwñip con Dios cuando tum pixiñ táncaywñip icucacpa ijxi.

Togoy tum pixiñ ijaymanic

11 Nimpatim Jesús:

—It idic tum pixiñ. Iniit wisten ijaymanic.

12 Jem jáyucpic iníimáy ijatun: “Manjatun, awégaayi jem annimayñewñip iga anchiiba.” Jesic jem ijatun iwégáy jem itumiñ y itumpiy jem iniitwñip.

13 Jesic da watña jama jem jáyucpic icumáyáy jem imichipic jem ichiwiñip ijatun. Ipic jem itumiñ, nic juumi. Jem tunjac atebet imichca jem itumiñ con jem yomtám y jem ojo.

14 Yaj imichca itumpiy jem itumiñ. Ocmi núc tum mijpic yuu jem naxyucmi. Yajneum jem itumiñ, agui yuap jem pixiñ.

15 Jesic nic iam tum pixiñ jem itwñip jem atebet. Nic iméts yoxacuy. Jem pixiñ ichi tum yoxacuy. Icusat irancho iga iwadáyiñ cuenta jem iyoya.

16 Jesic jem pixiñ tsam icúttuoba jem algarrobas, jem yoya iwíccuy. Pero ni ti da i ichiiba.

17 Jesigam jém p̄ixiñ moj ijis iga tsam cūxi. Nimpa ijixianjom: “Jém anjatun iniit jáyan iyoxac̄wiñ iticcim. Jeeyaj tsam jáyan wícuy iniityaj hasta cuspa wiiquiyaj. Pero ich yim ayuucatoobam.

18 Sīp āsetpa jūt it anjatun, annímáypa: Manjatun, tsam jáyan tájca anwat contra Dios y contra mimich.

19 Como tsam ammalwatum, da w̄i iga atsíypa juuts tum immanic. Atsíytooba juuts tum iñyoxac̄wiñ.”

20 Jesic mojum seti ijatun̄cim.

Jesic cuando danam núcne, juuminam miñi, ámpuť jém ijatun, iix iga setpam jém imanic. Agui iyaachanjam. Póyan̄tsucum, nic iñnuusáy. In̄nacatsúts.

21 Jesic nimpa jém imanic: “Manjatun, tsam jáyan tájca anwat contra Dios y contra mimich. Como tsam ammalwatum dam w̄i iga atsíypa juuts tum immanic.”

22 Pero ijatun iñímáy tum jém icuyoxapaap: “Imp̄imi nam̄iñi jém más w̄ibic yooti, accámaayi ȳip ammanic. Accámaayitim tum cucuma ic̄iyucmi y jém w̄ibic c̄iac ipuyucmi.

23 Nam̄iñi jém mañxix jém tanac̄p̄inew̄ip. Accaataami. Jesic tawíctámpa, tas̄inatámpa.

24 Anj̄isne idic iga caaneum ȳip ammanic, pero sīp vivojam. Togoyñe idic, pero sīp quejum.” Jesic mojum s̄in̄ajiyaj.

25 Pero jém iachi nicne idic camjom. Jesic settim. Cuando nuuquim tomi iticcim, imaton̄ iga anjiypa música, ets̄n̄impa.

26 Jesic iñwejay tum jém icuyoxapaap. Moj icwác. Iñímáy: “¿T̄iiga ticsoyyajpa? ¿T̄iiga etsyajpa?”

27 Jesic jém icuyoxapaap nimpa: “Setum jém iñjáyuc. Jém iñjatun ip̄imáy iga accataiñ jém mañxix jém tanac̄p̄inew̄ip porque setum jém iñjáyuc. Da ti iñasca.”

28 Jesic tsam p̄imi jóy jém āchpic. Da tiḡiytooba jém iticjom. Jesic put jém ijatun. Nic icunucsay iga tiḡiyiñ.

29 Pero jém āchpic imanic iñímáy ijatun: “Mich iñjodon̄ iga tsam jáyan am̄tiy man̄cuyoxane. Siempre anwat juuts annímáypa. Pero da nunca anchiñe ni tum xutu chivo iga anas̄in̄ap jém ánamigoyaj.

30 Sīp núc ȳip immanic jém imalm̄ichcanew̄ip jém iñtumiñ con jém yomtam jém witwidoyp̄ap̄pic. Mich iniccaáy jém mañxix jém tanac̄p̄inew̄ip.”

31 Jesic ijatun iñímáy: “Mammanic, mich siempre miit con aich. Itump̄iy jém amm̄ichpic, imm̄ichitim mich.

32 Pero sīp agui w̄i iga tas̄inatámpa, tamaymáyatámpa porque caane idic jém iñjáyuc, pero sīp vivojam. Togoyñe idic, pero sīp quejneum.”

16

Agui jáyan̄jichich jém rico imayordomo

1 Jesic jém Jesús iñímáȳtim icuyujc̄wiñ:

—It idic tum ricopic̄ p̄ixiñ. Iniit tum mayordomo icuyoxap. Iwadáypa cuenta jém rico im̄ichi. Pero ocmi jém rico ijodón̄a iga s̄ip im̄ichcaáy jém itumiñ.

² Jesic jém rico inwejay jém pxiñ. Inímáy: “¿Tí yimpic ammatonpa iga síp inwat? Siip witsaci inuenta, acijun codaayi titam inwatne con jém anyoxacuy. Porque siip mantoppam. Dam je mammayordomo.”

³ Jesic jém icuyoxarappic jém rico moj ijis: “¿Siip, ti wiap anwat siiga accáyaytap yíp yoxacuy? Da wiap anwat tunzac yoxacuy. Atsaaptim iga anwápa tumiñ.

⁴ Siip anjodon ti wiap anwat iga anaidiñ i apictsonpa iticcim cuando dam anai anyoxacuy. Ananécpa icuenta jém ijatsneyajwip jém ánomi. Jesic jeeyaj apictsonpa iticcim cuando atopawum jut ayoxap.”

⁵ Jesic jém pxiñ moj inwejayjay jém ijatsneyajwip jém iomi. Icwác jém mojjwip miñi. Inímáy: “¿Jutsa injatsne jém ánomi?”

⁶ Nimpa: “Anjatsne cien barril de aceite.” Jesic jém icuyoxapaap jém rico inímáy jém ijatsnewip: “Yim it jém invale. Miñi micofñi yim, wati tunzac vale. Accaami no más cincuenta barril.”

⁷ Ocmi icwác jém tunzac pxiñ, inímáy: “¿Mich, jutsa injatsne jém ánomi?” Jesic nimpa jém pxiñ: “Ich anjatsne cien carga de trigo.” Jesic jém icuyoxapaap jém rico inímáy: “Yim it jém invale, wati tunzac vale. Accaami no más ochenta carga.”

⁸ Ocmi cuando imator jém rico, nimpa: “Tsam jáyayanjichich jém acuyoxapaap idic.”

Jesic Jesús inímáy jém icuyujcwiñ:

—Jém ityajwip yíp naxyucmi, jém dapic icupicyajpa Dios, jeeyaj más jáyayanjichich que jém icupicneyajwip Dios.

⁹ Jeeyucmi mannimáypa iga wíwadaayi jém yaachayajrappic con jém inñumiñ jém iniiwip yíp naxyucmi. Jesic iniiñ amigo iga mipictsonpa sinyucmi cuando micaaba.

¹⁰ Siiga tum pxiñ iwíwatpa cuenta tum cosa dapic jutsa, jesic wiaptim iwat cuenta tum cosa jáyanpic. Pero siiga tum pxiñ da iwíwatpa cuenta tum cosa dapic jutsa, jesic datim wiap iwat cuenta tum cosa jáyanpic.

¹¹ Siiga mimichtam da wiap inwatta cuenta jém riqueza jém itwip yíp naxyucmi, jesic Dios datim michiiba jém sinyucmic riqueza.

¹² Siiga da inwíwadap cuenta jém tunzac pxiñ imichi, jesic da i michiiba jém cosa iga wiap immichá porque da inwatpa cuenta.

¹³ Tum esclavo, tum pxiñ juñewip, da wiap icuyoxa wisten iomi. Porque tum itoypa y tum ijóyixpa. Tum iwínanigáypa y jém tunzac da iwíixpa. Da wiap incuyoxata Dios siiga tsam inñoypa inñumiñ.

¹⁴ Jém fariseoyaj como tsam itoypa itumiñ, ixiccayajpa jém Jesús cuando imator ti ñam.

¹⁵ Pero Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—Mimichtam inyaac mininquejtap iga wibic mipixiñ. Miñimanjaayap iga wibic mipixiñ. Wiap immigóyayaj jém inñiwitam, pero Dios miixpigáypa inñanama, tsam pimi ijóyixpa jém migooyi.

Da i wiap icuyaj jém Dios inmat

¹⁶ Wiñti it idic jém anquímayooyi jém tachiiñewip jém Moisés y jém wiñicpic profeta. Ocmi miñ jém Xiwan jém acchíoyrappic. Moj inmat jém wibic anmat jupic injacpa Dios yíp naxyucmi. Siip tsam pimi tigíyyajtooba jém pxiñtam jut injacpa Dios.

17 'Da j wiap iccuyaj jém Dios in̄mati. Meega cuyajpa jém sin̄ y jém nas, jém Dios in̄mati tienes que iccupacpa, da togoypa ni tum̄ t̄imi ni tum̄ j̄iti.

Odoy tsaci in̄yomo iga impicpa tungac yomo
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

18 'Siiga tum̄ pixiñ ichacpa iyomo y ipicpa tungac yomo, jesic pejóypa. Siiga tungac pixiñ ipicpa jém yomo, jém tsacnetaw̄ip, jesic pejóypaŋim.

Jém ricopic pixiñ y jém Lázaro

19 'It idic tum̄ pixiñ tsam̄ rico. Siempre w̄icuyajpa con jém w̄ibic puctucu jém tsoowiyw̄ip. Cada jama s̄in̄ap, maymáyp. Tsam̄ w̄i it.

20 Ittim idic tum̄ pixiñ agui yaachap, in̄iyi Lázaro. Agui iquím̄cane puuci in̄acyucmi. Nicpa coñi jém Lázaro jém rico itic an̄ñaca.

21 Tsam̄ yuap jém Lázaro. Icuttooba idic jém ipaccapaap jém rico imesac̄im. Jém chimpa icunúcyajpa jém Lázaro, in̄émáypa ipuuci.

22 Ocmi ca jém Lázaro. Jém sin̄yucmic̄ic pixiñtam̄ inin̄ic sin̄yucmi jém w̄icom̄ jut̄ it jém Abraham. Jesic ocmi caatim̄ mex jém rico. Cum̄ta.

23 Jém ianama nic̄ it̄i jut̄ tsam̄ yaachayajpa jém caaneyajw̄ip. P̄imi yaachap jém rico. Cuando ámn̄ic, juumi iix jém Lázaro wagaityaj con jém Abraham.

24 Jesic p̄imi an̄wejpa jém rico. Nim̄pa: “Man̄jatun̄ Abraham, ayaachanjami. Acutsadaayi jém Lázaro iga imujiñ̄ ician̄quiñi con ni iga m̄iñiñ̄ amujáy antots iga cupagagaiñ̄ porque s̄ip̄ p̄imi ayaachap̄ juctjom̄.”

25 Jesic Abraham in̄imáy: “Man̄ic, j̄isi iga tsam̄ miw̄iñ̄ idic cuando danam̄ micaane. Pero jém Lázaro tsam̄ yaachap̄ idic. Pero s̄ip̄ w̄i itum̄ jém Lázaro, maymay. Mich̄ tsam̄ miyaachap̄.”

26 Mannimáypatim̄ iga it tum̄ m̄jpic̄ pacus entre aichtam̄ y mimichtam̄. Da j wiap̄ ijac. Siiga ȳimpic̄ nictooba jem̄ic, da wiap̄ in̄as. Siiga jem̄icpic̄ miñtooba ȳim̄ datim̄ wiap̄ in̄as.”

27 Jesic nim̄pa jém rico: “Man̄jatun̄ Abraham, man̄cunucásypa, cutsati jém Lázaro an̄jatun̄ itic̄im̄.”

28 Anait̄ cinco ant̄iwi. Accutsadaayi jém Lázaro iga in̄imáyin̄ jém ant̄iwitam̄ iga odoy m̄iñiñ̄ ȳim̄ jut̄ tsam̄ ayaachap̄ ansi.”

29 Pero Abraham in̄imáy jém rico: “Jeeyaj̄ in̄iñ̄ jém Dios in̄mati jém j̄iyañew̄ip̄ jém Moisés y jém w̄iñ̄icpic̄ profeta. W̄iap̄ icupicyaj.”

30 Pero nim̄pa jém rico: “Da icupicyajpa, man̄jatun̄ Abraham, pero siiga nicpa tum̄ jém caanew̄ip̄, jesic icucacpā ij̄ixi jém ant̄iwitam̄.”

31 Pero jém Abraham in̄imáy: “Siiga da icupicyajpa jém Dios in̄mati jém j̄iyañew̄ip̄ jém Moisés y jém w̄iñ̄icpic̄ profeta, jesic datim̄ icupicyajpā siiga m̄iñ̄ in̄madáy tum̄ caanew̄ip̄ idic.”

17

Odoy acmalwat̄i tum̄ in̄it̄wi
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

1 Jesic Jesús in̄imáy icuyujc̄iwiñ̄:

–Jut̄quej̄ it̄ jém malopic̄ cosa iga micmalwatpa. Pero agui uuguytim̄ jém pixiñ̄ jém ic̄tan̄cawatpaap̄ it̄iwitam̄.

2 Tsam̄ jáyan̄ castigo ichiiba Dios jém icmalwatpáppic̄ jém Dios ipixiñtam̄. Más w̄i iga cutsénaȳtañ̄ isciyucmi tum̄ molino icha y acpatsiȳtañ̄ lamar jém

malopic p̄ixiñ iga jiccaiñ que iga icmalwatpa tum jem yaguiñpic icupicne Dios.

³ Jesic cuidado iga immalwatpa.

'Siiga táñcaiy tum iññiwi, anjijyaci iga ichaguiñ jem itánca. Siiga icacpa ijixi, wadaayi perdón.

⁴ Siiga iññiwi mimalwadáypa siete veces tum jama, pero siete veces miñpa miñimáy iga: "Awadaayi perdón, ançucacum anjixi", jesic wadaayi perdón siete veces.

Tañcupiguiñ iga Dios wiaq iwat juuts tajycámayñe

⁵ Jesic jem doce apóstolyaj miñ iñimayyaj jem Jesús:

—Mánomi, ayoxpátaami iga más ançupictámiñ iga Dios wiaq iwat juuts ajycámayñe.

⁶ Jesic tánomi iñimáy icuyujcwiñ:

—Siiga uxañ inçupicpa iga Dios wiaq iwat juuts mijycámayñe, jesic ocni más inçupicpa. Jex juuts tum mostaza ipac. Da jutsañ jem pac, pero ocni naypa, mijap. Numa meega inçupicpa uxañ, jesic wiaq iññimáy jem sicómoro cuy: "Nawixquimtaj, nigí miñayí lamar." Jesic jem cuy mimatorpa. Iwatpa juuts iññimáypa.

Jém esclavo iwatpa juuts ipimáypa iomi

⁷ Siiga iniit mich tum esclavo oy ijit nas o oy iwat cuenta jem imborrego, jesic cuando setum iññicim, da iññimáypa jem iñesclavo iga miñi miwiiqui.

⁸ Pero mich impimáypa jem iñesclavo. Iññimáypa iga: "Awadaayi jem anwícuy. Accaami jem indelantal. Naminiñi jem wícuy, tuni mesayucmi. Wiñti acwiici ich, acniñci, jesic ocni miwícpa y miñicpatim mex mich."

⁹ Datim inçujippa jem iñesclavo porque no más iwat juuts ipimáy iomi.

¹⁰ Jesaptim mimichtam cuando yaj inwat juuts mipimiyñe Dios, jesic más wi iga iññimáypa Dios yimpic: "Aich mich ánesclavo. Da wi iga mich ançujippa porque no más anwat juuts mich ampimiyñe."

Jesús icpis diez jem p̄ixiñ jem inuitwüp jem lepra

¹¹ Jesic iganam nicpa Jesús Jerusalén, naspá nem naxyucmi Samaria y Galilea.

¹² Núc tum xutu tiganjoj anñaca. Iganam tigi, ipát diez p̄ixiñ cupúgayñeyaj iñaca. Juumi tsíyyaj iga odoy i icmachiñ jem caacuy.

¹³ Jesic pimi anweyaypa jem mimneyajwip, nimyaypa:

—Mi Jesús, mam Maestro, ayaachanjamtaami.

¹⁴ Jesic Jesús iámmats, iñimáy:

—Nigí wiñquejaayi jem panijyaj.

Jesic mojum niquiyaj. Iganam nicyajpa, jeeti rato witsíyum jem iñaca, cuáyñeum.

¹⁵ Jesic tum de jeeyaj cuando iix iga pisneum, set eybic jut it Jesús. Pimi jiyapa, agui icujippa Dios.

¹⁶ Jesic jem p̄ixiñ costeññeactij jem Jesús ipuycim. Nímayta Jesús: "Iyucupdios iga anapcis." Jém p̄ixiñ Samariapic.

¹⁷ Jesic nimpa Jesús:

—¿Que da midieztam mipista? ¿Jut it jem nueve?

¹⁸ ¿Set no más yíp Samariapic p̄ixiñ iga icujíppa Dios? Yíp tungac p̄ixiñ, da je de Israel.

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Tsucumi, nicsim. Mich in̄cupicum iga Dios wiap micpis jeeyucmi micuáyñeum.

*Juchis núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi
(Mt. 24:23-28, 36-41)*

²⁰ Jém fariseoyaj icwácyaj jém Jesús: Iñímayyaj:

—¿Jup jama tsucumpa Dios iga injacpa yíp naxyucmi?

Jesic Jesús iñímáy:

—Cuando núcpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi da ti iñixtámpa ni da ti quejpa.

²¹ Da i miñímáypa iga yim injacpa Dios o jeexic injacpa Dios porque siip núcneum iga injacpa Dios jém p̄ixiñtam ianamanjom.

²² Ocmi Jesús in̄madáy icuyujc̄wiñ:

—Ich amiñ siñyucmi iga an̄watpa jém Dios iyoxacuy. Núcpa jém tiempo iga michtam tsam iñixtámtooba jém jama iga amiñgacpa yíp naxyucmi. Pero da iñixtámpa.

²³ Núcpa jém migoyyajpaap, miñímáypa iga yim it o jeexic it. Odoy cupici. Odoy niḡi aami.

²⁴ Jex juuts quénpa jém majiywiñ, quejpa jut̄in̄quej. Jesabam aich, jém aMiññew̄ip Siñyucmi, cuando amiñgacpa yíp naxyucmi, itump̄iy jém ityajw̄ip wiap aixyaj.

²⁵ Pero wiñti tsam p̄imi ayaachwattap. Jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip s̄ip, tsam ajóyixyajpa; da aw̄ixyajpa.

²⁶ Juutstim jém tiempo cuando it idic jém Noé, jesaptim jém tiempo cuando amiñgacpa yíp naxyucmi.

²⁷ Cuando it idic jém Noé, wícyajpatim, ucyajpatim. An̄coomiyyajpatim, ichiyajpatim iyom̄man̄ictam iga an̄coomiyyajpa hasta que tigy jém Noé ibarcojom. Jesic quim jém ni, cumon̄ icutero yíp naxyucmi. Actogoyajta itump̄iy.

²⁸ Jesanetim jém tiempo cuando it idic jém Lot. Jém p̄ixiñtam wícyajpa y ucyajpatim, juyjúoyajpatim y máymáyoyajpatim, ñipyajpatim y tigayajpatim.

²⁹ Pero cuando put jém Lot de jém atbet de Sodoma, actin̄ siñyucmi jucti y azufre juuts chijóypa tuj. Actogoyajta itump̄iy jém Sodomapic p̄ixiñtam.

³⁰ Jesanetim aich jém aMiññew̄ip Siñyucmi cuando eybic awiñquejpa yíp naxyucmi, da i ijodon̄ jucha amiñpa.

³¹ Jesic cuando núcum jém jama, siiga quimne algunos jém tigan̄cobac, jesic odoy quediñ iga itoppa itraste jém itw̄ip iticjom. Jém nicnew̄ip icam̄jom odoy sediñ iga miñpa ipic itraste.

³² Jistaami ti iñasca jém Lot iwichomo.

³³ Jém p̄ixiñ jém tsampic itoypa ivida yíp naxyucmi tienes que togoypa jém ivida. Pero jém dapic ijispa ivida yíp naxyucmi, je da togoypa ivida.

³⁴ Mannímáypa iga jeetim tsuu, wisten wagamon̄yajpa tseesmi. Tum nanictap, tum tsactap.

35 Wagawayyajpa wisten yomo. Tum nanictap, tum tsactap.

36 Wagayoxayajpa wisten pixiñ icamjom. Tum nanictap, tum tsactap.

37 Mu imatonjay icuyujciwiñ icwácyaj jém Jesús. Inímayyaj:

—¿Mánomi, jut inascayajpa jempic?

Jesic Jesús inímayya:

—Tsam wiquejpa jut caane tum animat, jemum antuumaneyaj jém nu-upuyaj. Jesaptim cuando núcpa jém jama, itumpiy pixiñtam wiap iixyaj.

18

Jém cunoya iwágáypa justicia jém juez

1 Jesic Jesús inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jém icuyujciwiñ iga inwejpátyajiñ Dios cada jama y odoy cutiñaiñ.

2 Nimpa Jesús:

—It idic tum attebet tum juez. Da icinpa Dios, datim iwixpa ni tum pixiñ.

3 Ittim jém attebet tum cunoya. Tsam nicpa íám jém juez iga iwitsaguiñ jém plecto. Nimpa: “Anjyjací jém amalwadaypáppic iga odom más amooqiyiñ.”

4 Jém cunoya wactiy oy íám jém juez, pero jém juez da imatóháypa. Pero ocmi ijspa icobacjom jém juez: “Ich da ancinpa Dios ni datim anwixpa ni tum pixiñ,

5 pero como yíp cunoya tsam miñpa acobacpij, sip anyoxpátpa. Da wiap anyaaquíy siiga seguido miñpa quejajwati.”

6 Nimpatim tánomi:

—Jistaami ti wat jém malopic juez.

7 Pero da jex jém tanjatuj Dios. Tsam iyoxpátpa jém icupinneyajwiip. Da jáypa iyoxpát jém inwejpátpáppic tsuucim y siñfi.

8 Mannímáypa iga Dios da jáyñe iyoxpátpa ipixiñtam. Pero cuando ich, jém amíñnewiip siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi, da ampátpa wati jém icupicneyajwiip Dios.

Wisten pixiñ inwejpátyajpa Dios

9 It algunos ijsyajpa iga da táñcaíy. Jeeyaj tsam ijóyixyajpa los de más. Jesic Jesús moj inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jeeyaj iga táñcaíy itumpiy jém pixiñtam. Inímayy:

10 —Nicyaj wisten pixiñ jém mijpic masticjom iga iwatyajpa oración. Tum jém fariseopic pixiñ. Tunyac jém ichécpáppic impuesto.

11 Jém fariseopic teñchucum, iyaac wat oración. Nimpa: “ManDios, iyucuidios iga ich da ajex juuts jém tunyac pixiñtam jém táñcaíyciwiñ, jém númpáppic y jém pejoypáppic. Ich da ajex juuts yíp ichécpáppic impuesto.

12 Cada ocho día ich anwatpa ayuno wisciy. ManDios, manchiiba jém décima parte de itumpiy ancoñwiyooyi.”

13 Jesic jém ichécpaap impuesto tigiyñetim masticjom, pero da núcpa jut inwejpátyajpa Dios. Da wiap íámquím siñyucmi. Tsam ixonpa ipecho porque pími anyánc iga imalwatne contra jém Dios inquímayooyi. Nimpa jém ichécpáppic impuesto: “ManDios, ayaachanjami, tsam atáñcaíy.”

14 Jesic nintim Jesús:

—Mannímáypa iga Dios iccáyáy yíp p̄ixiñ itán̄ca. Jesic setum iticc̄im, dam tán̄caíy. Pero Dios da iccáyáy jém fariseop̄ic itán̄ca. Porque jém in̄nécp̄app̄ic jém itán̄ca, Dios da ip̄ictson̄pa. Pero jém dap̄ic in̄nécp̄a jém itán̄ca, Dios ip̄ictson̄pa.

Jesús ichi bendición jém xuxut tsixtam
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵ Jesic tum jama namiñyajt̄a jém xuxut tsixtam jut it Jesús iga ichigáyiñ icobac iga ichiñ bendición. Pero cuando iixyaj jém icuyujc̄iwiñ, iwogayyaj jém inimiññeyajw̄ip̄ jém tsixtam.

¹⁶ Pero Jesús in̄wejáypa jém tsixtam. In̄ímáy icuyujc̄iwiñ:

—Ich an̄w̄ian̄jam iga miñiñ aámyaj jém xuxut tsixtam. Odoy an̄jijjaci. Porque jém tigiyyajpaap̄ jut in̄jacpa Dios jex juuts yípyaj xuxut tsixtam.

¹⁷ Numa mannímáypa siiga tum p̄ixiñ da ij̄cp̄a iga in̄jacpa Dios juuts tum xutu tsixi, jesic da wiap̄ in̄ñuc̄ jut in̄jacpa Dios.

Tum ricop̄ic an̄jagooyi icwác̄pa Jesús
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

¹⁸ Jesic miñ tum Israelp̄ic an̄jagooyi iga icwác̄pa Jesús. In̄ímáy:

—Wibic Maestro, ¿t̄i wiap̄ an̄wat iga amp̄ictson̄pa jém vida jém dap̄ic cuya-
jpa?

¹⁹ Jesic Jesús in̄ímáy jém p̄ixiñ:

—¿T̄iiga miñim̄pa iga ich aw̄i? It tum jém wibic, je jém tan̄jatun̄ Dios.

²⁰ In̄w̄ij̄odon̄ jém Dios in̄químayooyi: “Odoy pejooyi; odoy accaoooyi; odoy nuumi; odoy cumigooyi tun̄gac p̄ixiñ; toyi jém in̄jatun̄ con jém in̄apa.”

²¹ Jesic jém p̄ixiñ in̄ímáy Jesús:

—Ich jemp̄igam an̄watne dende ats̄ixiñam.

²² Mu imaton̄, Jesús in̄ímáy:

—No más tum cosa mitogóyáy. Cumáyaayi itump̄iy jém iniitw̄ip̄, ch̄i jém tumiñ jém yaachayajp̄app̄ic. Jesic iniitpa jáyan̄ wibic riqueza sin̄yucmi. Jesic miñi atún̄j̄iyi.

²³ Cuando imaton̄ jém p̄ixiñ, tsam̄ p̄imi an̄yác porque tsam̄ tumiñiy.

²⁴ Cuando Jesús iix iga tsam̄ an̄yác jém p̄ixiñ, jesic in̄ímáy los de más:

—Tsam̄ tán̄ca iga jém ricop̄ic núcyajpa jut in̄jacpa Dios.

²⁵ Más dá tán̄ca in̄as tum camello jém núncuypac ij̄os̄jom̄ que iga tigiypa tum ricop̄ic jut in̄jacpa Dios.

²⁶ Jesic jém imaton̄neyajw̄ip̄ in̄ímayyajpa Jesús:

—¿Jesic ĩ wiap̄ ic̄ip̄ut?

²⁷ Jesús in̄ímáy:

—Jém dap̄ic wiap̄ iwat jém p̄ixiñtam, wiap̄ iwat Dios.

²⁸ Jesic jém Peto in̄ímáy Jesús:

—Mán̄omi, aichtam antsacneum itump̄iy jém anaitw̄ip̄ iga mantún̄j̄iypa.

²⁹ Jesic Jesús in̄ímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Numa mannímáypa, siiga in̄chacpa in̄ñic o in̄jatun̄ o in̄apa o in̄ñ̄iw̄itam o in̄yom̄o o imman̄ictam iga nicpa in̄wat juuts mip̄im̄iypa Dios,

³⁰ jesic Dios miw̄iyojpa yíp naxyucmi, ocmi nicpa miñti con Dios para siempre.

*Eybic inmatpa Jesús iga accaatap**(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

31 Jesic Jesús inweput jém doce icuyujcwiñ, inímáy:

—Matontaami, siip taniipa Jerusalén. Jém wiñcipic profeta ijaychacne ti annascaaba aich jém aMiññewiip Siñyucmi. Jemic Jerusalén cupacpa itumpiy juuts ijaychacne.

32 Aciiñuñcottaap jém tungac pixinítam iciiñom jém ñapic je de Israel. Jeeyaj asaayiyaypa, amalnímayyaypa y atsujcayajpa.

33 Pimi acótsaypa, ocmi accaayajpa jém malopic pixinítam. Pero jém tucunajama acpistap de jut it jém caaneyajwñip.

34 Jém icuyujcwiñ da wiap icutiñiyay ti inímáy jém Jesús. Porque Dios da iñicpa iga wiññiñ icutiñiyi. Anñécne jém jixi para jeeyaj.

*Jesús icpis tum cáchti de Jericó**(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)*

35 Jesic cuando núc noco Jesús jém atebet Jericó, jemum coñ tum cáchti tujanñaca iga iwácpa tumiñ.

36 Mu imaton iga naspa tsam jáyan pixinítam, jém cáchti icwácpa ti naspa.

37 Jesic jém ityajwñip inímayyaj jém cáchti:

—Naxi jém Jesús jém Nazaretpic pixiní.

38 Jesic pimi añweja jém cáchti. Nimpa:

—iMijesús, jém rey David miManic, ayaachanjami!

39 Jesic jém añjagoyñeyajwñip inicyaj iwogayyajpa jém cáchti. Ipiñmuyyay iga odoy jiyiñ. Pero jesic más pimi jiyapa jém cáchti. Nimpa:

—Jém rey David miManic, ayaachanjami.

40 Jesigam teeñanjac Jesús. Ipiñmuy jém ityajwñip iga inimiñáyiñ jém cáchti.

Cuando nanúcta jut it Jesús, jesic inímáy:

41 —¿Íti inñxunpa iga manwadáyapa?

Nimpa jém cáchti:

—MánQmi, ansunpa iga actojaayi ánixcuy.

42 Jesic Jesús inímáy:

—Manactojáyapa inñxcuy. Iga tsam inñcupicne, Dios micpis.

43 Jeeti rato toj jém cáchti iixcuy. Ixixóypam. Mojum itúñiy jém Jesús. Icujiñpa Dios. Jesic cuando itumpiy jém pixinítam iixyay ti inasca, icujiñyapajpatim Dios.

19*Jesús y Zaqueo*

1 Jesic tigiy Jesús Jericó, naxi idic jém atebet.

2 Jemum it idic tum pixiní inñyi Zaqueo. Anjagooyi idic de jém impuesto. Tsam pimi rico.

3 Agui iixtooba jém Jesús, pero da wiap porque tsam itñim. Agui chapa jém Zaqueo.

4 Jesic póyanñsucum jém Zaqueo, añjagóy miñic, quim tum sicómoro cuyyucmi iga wiññiñ iix Jesús porque jemigam naspa.

5 Cuando naspa Jesús, iámquímáyapa cuyyucmi jut it jém Zaqueo. Inímáy:

—MiZaqueo, impimi queti. Yip jama nicpa manjóyáy inñicñim.

⁶ Jesic jicsciy quet jém Zaqueo. Nic ichon jém Jesús, iwagananicpa iticcim. Tsam maymay jém Zaqueo.

⁷ Pero jém pixiñtam da iwianjamayaj iga nicpa Jesús con jém Zaqueo. Moj icujiyyaj jém Jesús. Nimyaj:

—Da wı iga nicpa tanjóyáy tum táŋcaiywıip iticcim.

⁸ Ocmi teñchucum jém Zaqueo iticcim, iñimáy Jesús:

—Mánomı, sıip añwécpa itumpiy jém anaitwıip. Cuccucmi anchiiba jém yaachayajpáppic. Siiga i ammigóyayñe iga annúmáy itumiñ, jesic anáseedáypa cuatro veces.

⁹ Jesic nımpa Jesús:

—Yıp jama ciacputtap jém ityajwıip yıp ticcim. Táŋcaıy idic, pero taich pixiñ, imanictim jém Abraham.

¹⁰ Ich, jém aMiññewıip Sınyucmi, miñ amméts jém togoñeyajwıip iga añciacputpa.

*Jesús inmat jém cuento de jém diez esclavo
(Mt. 25:14-30)*

¹¹ Iganam imatonyajpa, Jesús inmadáypatim jeeyaj tum xutu cuento. Porque da juumi jém Jerusalén y jém pixiñtam ijısyajpa iga dam jáyñe núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yıp naxyucmi.

¹² Jesic Jesús iñimáy:

—It idic tum wıbic pixiñ. Añwejaytap iga niguiñ iccámta juuts tum mijpic anjagooyi. Juumi nicpa ipic jém icargo.

¹³ Pero antes que nicpa, inwejáy diez jém icuyoxapaap. Ichi cada tumtum cien tumiñ de plata. Iñimáy jeeyaj: “Nigi mimáymáyooyi iga iñyoxacaiñ yıp tumiñ hasta amiñgacpa.” Ocmi nic jém pixiñ.

¹⁴ Pero jém ityajwıip jém iñaxyucmi tsam ijóyixyajpa jém wıbic pixiñ. Jesic jeeyaj icutsatyaj añmañi hasta juñ nicpa ipic jém icargo. Nimyajpa iga: “Da ansuntámpa iga accámta yıp pixiñ juuts ananjagooyi.”

¹⁵ Pero jém wıbic pixiñ oy ipic jém icargo. Eybic set iticmi. Mu iñúc, inwejayaj jém icuyoxayajpaap, jém ichiñewıip jém tumiñ. Ijodónatooba jutsañ icoñwıyñe jém itumiñ. Icwác cada tumtum de jeeyaj.

¹⁶ Núc jém wiñtipic. Nımpa: “Mánomı, jém cien tumiñ de plata icoñwıy mil tumiñ de plata.”

¹⁷ Jém anjagooyi iñimáy: “Agui wıbic miyoxacıwiñ. Iga inwıyoxaca jém tumiñ, jesic manaccámpa como tum minjagooyi de diez attebet.”

¹⁸ Ocmi núc jém tunğac icuyoxapaap. Iñimáy: “Mánomı, jém cien tumiñ de plata icoñwıy quinientos tumiñ de plata.”

¹⁹ Jém anjagooyi iñimáy: “Jesic manaccámpa como minjagooyi iga ininjacpa cinco attebet.”

²⁰ Jesic núcpa tunğac jém icuyoxapaap. Nımpa: “Mánomı, yım it jém cien tumiñ de plata. Manaccáyayñe idic tum pañuelojom

²¹ porque agui acıñpa. Ich anjodon iga tsam impıimıyypa jém iñyoxacıwiñ. Mich iñóbáyáy jém tunğac pixiñ imıchı pımımi. Tunğac iñıppa jém cama, pero mich impıñpa jém cosecha.”

²² Jesic nımpa jém anjagooyi: “Mich tsam mimalo. Sıip mañıpıñpa con micham inınmañi. Siiga iñjodon iga tsam ampıimıyypa jém anyoxacıwiñ y

antobáypa jém tungac p̄ixiñ im̄ichi p̄im̄imi y iga amp̄in̄pa jém cosecha jém dapic an̄ñipne,

²³ ¿Jesic tiiga da in̄cucom antumiñ jém banco iga ich amp̄ictson̄pa antumiñ con icoñw̄yooyi cuando asetum?”

²⁴ Jesic jém an̄jagooyi in̄imáy jém ityajw̄ip: “Accáyaayi ȳip p̄ixiñ itumiñ. Ch̄i jém iniitw̄ip jém mil tumiñ de plata.”

²⁵ Jesic n̄imayjpa jeeyaj: “Mánomi, iniitum mil tumiñ de plata.”

²⁶ Pero jém an̄jagooyi in̄imáy: “Jém iniitw̄ip, anchiiba más. Jém dapic jutsan iniit, más anaccáyápa jém uxan̄pic iniit.

²⁷ S̄ip nam̄iñi ȳim jém dapic ixunyajpa iga ich accám̄ta juuts an̄jagooyi iga anan̄jacpa. Accaayaji ȳim an̄wiñjom jém malopic p̄ixiñtam.”

Tigiy Jesús jém Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Jesic cuando yaj an̄mañi Jesús, mojgacum n̄iqui Jerusalén, an̄jagóypa in̄ic.

²⁹ Jesic núcyajtoobam jém w̄isten attebet jém Betfagé y Betania. Cotsic an̄naça, jém cotsic in̄iyi Olivos. Jesic Jesús icutsat w̄isten jém icuyujc̄iwiñ iga iwatpa tum mandado.

³⁰ N̄imayyajta:

—Nictaami jém tiganjoj jém tánámmocnew̄ip. Cuando miñúctámpa, impáttámpa tum burro tsenne. Jém burro da i queman iquimca. W̄iji, anamíñaayi.

³¹ Siiga i micwácpa iga tiiga in̄wijpa, jesic n̄imaayi iga jém in̄omi ixunpa.

³² Jesic n̄icyaj jém icutsatneyajw̄ip, ipátayaj juuts in̄imáy Jesús.

³³ Cuando iwijyajpa jém burro, jém iomi acwágóypa, in̄imáy:

—¿Tiiga in̄wijpa amburro?

³⁴ Jesic jém Jesús icuyujc̄iwiñ icutson̄yaj. In̄imayyaj:

—Porque jém tánomi ixunpa.

³⁵ Nanigaytap Jesús jém burro. Jesic jém icuyujc̄iwiñ icutócyajpa jém burro con iyooti. Acquim̄ta Jesús burroyucmi.

³⁶ Iganam nicpa jém Jesús, jém ityajw̄ip itógayajpa iyooti tunjom jut witpa jém burro.

³⁷ Jesic núcyajpa nocojom Jerusalén. Nasyajpa jém cotsican̄naça in̄iyi Olivos. Itún̄iyyajpa itump̄iy jém icupicneyajw̄ip Jesús. Agui maymayyaj. P̄imi j̄iyyajpa. Icujípyajpa Dios iga agui jáyan̄ w̄ibic milagro iixyaj.

³⁸ N̄imayjpa jém Jesús icuyujc̄iwiñ:

—Tan̄jatun̄ Dios tacutsadáy tum Rey, w̄i iga iw̄iwadáyin̄ Dios. Maymáayajpa jém ityajw̄ip sin̄yucmi. S̄ip agui cujíptap tan̄jatun̄ Dios jém yucm̄ipic it.

³⁹ Jesic algunos jém fariseoyaj jém ityajw̄ip jém p̄ixiñtaman̄jom, in̄imayyaj jém Jesús:

—Maestro, an̄jijyaci jém in̄cuyujc̄iwiñ porque icujiyajpa Dios.

⁴⁰ Pero Jesús in̄imáy jém fariseoyaj:

—Mann̄imaytámpa siiga jeeyaj da icujípyajpa Dios, jesic j̄iyyajpa jém tsa jém itw̄ip tun̄ an̄naça.

⁴¹ Cuando núc nocojom jém Jerusalén, mu iix jém attebet, agui wejpa Jesús.

⁴² N̄impa:

—Agui miuuguytim mimichtam miittanwiip yíp Jerusalén. Núctip jém wibic anḡaṡi iga miciaçputpa Dios, pero mimichtam da inḡianḡamta. Siip nasum jém jama iga impicsoṡtámpa jém wibic anḡaṡi.

⁴³ Núcpa jém jama iga miyaachwattamtaḡ. Jém iñenemigoyaj micuteñxetpa icuwoyo yíp attebet. Micunúcyajpa cada lado hasta da juṡ wiap imput.

⁴⁴ Miccutinḡamtaḡ naxyucmi. Miswattaptim itumpiy jém ticyaj, cujegápaṡim jém tsaataañi. Da tsiypa ni tum jém tsa juṡ cutatsquetne. Yaḡpa miccucaaytamḡ iñtumpiytam. Miñtip Dios iga miciaçputtámpa, pero michtam da inḡianḡamta.

Jesús iwítsac jém mijpic mastic
(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

⁴⁵ Jesic tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Iquebacput anḡicmi itumpiy jém máymáyoypáppic y jém juyjúyoypáppic.

⁴⁶ Jesús iñímáy:

—Jempam jaychacnetá jém Dios inḡaṡi, nimpá Dios iga: “Ich antic juṡ jém ampixiñtam inḡewpátyajpa Dios. Pero siip jém númyajpaap yamyajpa jém Dios iticjom.”

⁴⁷ Jesic ocmi accuyujóypa jém Jesús cada jama jém mijpic masticjom. Pero jém panij anḡagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj con jém Israelpic anḡagooyiyaj tsam imétsyajpa jutsap iccaayaj jém Jesús.

⁴⁸ Pero da ipátyajpa jutsap icca. Porque itumpiy jém p̄ixiñtam p̄imi iwianḡamyaj iga imatoṡnyajpa jém Jesús inḡaṡi.

20

Acwáçta Jesús i icutsat
(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

¹ Tum jama accuyujóypa Jesús jém mijpic masticjom. Inḡadáypa jém p̄ixiñtam jém wibic anḡaṡi iga Dios taciaçputpa. Jesic núcyaj jém panij anḡagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Wagamiñyaj con jém widowtam.

² Nímayta Jesús:

—Anímaayi: ¿I miñímáy iga inḡwatpa yñmpic? ¿I mip̄imíy?

³ Jesic Jesús icutsoṡ. Iñímáy:

—Ichgacti manacwáçpa. Anímaayi:

⁴ ¿I ip̄imíy jém Xiwan jém acchíṡoyapaap? ¿Dios ip̄imíy o jém p̄ixiñtam?

⁵ Jesic jém anḡagooyiyaj moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Siiga tannímáypa iga Dios ichi ip̄imi jém Xiwan iga acchíṡóypa, jesic wiap tanímáy iga: “¿Jesic tiiga da inḡcupicta?”

⁶ Pero siiga tannímáypa iga Dios da ichi ip̄imi jém Xiwan, jesic itumpiy jém p̄ixiñtam tanácscaaba tsaami porque jeeyaj icupicyajpa iga nunta profeta jém Xiwan.

⁷ Jesic jém anḡagooyiyaj icutsoṡnyaj iga da ijodon̄i ichi ip̄imi jém Xiwan.

⁸ Jesic Jesús iñímáy:

—Ich datim mannímáypa juṡ ampic jém amp̄imi iga anḡwatpa juuts síp anḡwat.

Jém malopic yoxac̄wiñ
(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

9 Jesic Jesús mojpá in̄mat t̄um xutu cuento iga in̄quejáypa jém p̄ixiñtam. In̄imáy:

—It̄ idic t̄um p̄ixiñ. Iniit̄ t̄um j̄aca nas. In̄ip t̄um finca de uvas. Ocmi icnucs jém in̄as tungac juten yoxaciñwiñ. Jesic jém nas iomi nic̄ it̄i tungac naxyucmi.

10 Ocmi núc jém tiempo iga it̄ucyajpa jém uvas. Jém nas iomi icutsat t̄um jém icuyoxapaap iga iwéguñ jém uvas con jém acnucsnetaw̄ip jém nas. Pero p̄imi cótsta, acsetta, da ti ichiyaj.

11 Jesic jém nas iomi icutsat tungac jém icuyoxapaap. Pero cótst̄atim, maln̄imaytatim. Datim̄ i ichi jém uvas.

12 Jesic jém nas iomi tuc̄iy icutsat tungagam jém icuyoxapaap, pero ac-coowata, quebacputtatim.

13 'Ocmi ijs̄ jém nas iomi: “¿T̄i wiap̄ an̄wat? An̄cutsatpa jém ammanic̄ jém ts̄ampic̄ antoypa. Ich̄ an̄impa iga w̄ix̄tap̄ jém ammanic̄.”

14 Jesic jém p̄ixiñ iman̄ic̄ nic̄ ipic̄ jém uvas. Pero mu iixyaj jém icnuc-sneyajw̄ip jém nas, nan̄imayyajat̄a: “Ȳibam̄ ipict̄son̄pa jém ījatun̄ im̄ichi. Siip̄ tanaccaaba. Jesic taichtam̄ tamm̄ichap̄ ȳip̄ nas.”

15 Jesic matst̄a jém p̄ixiñ iman̄ic̄, quebacputta, accaatā an̄sicmi.

Jesic Jesús icwác jém p̄ixiñtam:

—Siip̄ an̄imaayi: ¿T̄i iwatpa jém nas iomi con jém malopic̄ p̄ixiñtam?

16 Ich̄ an̄impa iga miñpa iccucaáy it̄ump̄iy jém icnucsnew̄ip jém in̄as. Iméts̄pa tungac iga iyoxacaiñ jém finca de uvas.

Cuando imatoñyajpa jun̄impa Jesús, jesic n̄imyaj jém an̄jagooyiyaj:

—¡Ni Dios da ixunpa iga tannascaaba jempic̄!

17 Jesic Jesús p̄imi iámmats̄ jeeyaj. In̄imáy:

—¿Jesic ti n̄imtooba jém Dios in̄mat̄i jém jayñew̄ip?

Jém ticwatpaap ipatsáy jém tsa.

Ocmi eybict̄im̄ p̄in̄ta,

accám̄tā j̄ut̄ tsucumpa jém tigan̄taana.

Siip̄ jeefim̄ tsa icópacne jém tic.

18 N̄imtim̄ Jesús:

—Siiga michutpa ȳip̄ tsaayucmi, micusámáypa juuts̄ t̄um̄ majcuy. Siiga micuchijquetpa ȳip̄ tsa, mich̄íypa juuts̄ poofi.

I tanyojáypa jém impuesto

(Mt. 22:15-22; Mr. 12:13-17)

19 Jém pan̄ij an̄jagooyiyaj con jém escribaspic̄ maestroyaj imatsyajtooba idic̄ jém Jesús jeeti rato. Porque icutīiyiyaj iga jeeyaj icuyucmi in̄matpa jém xutu cuento. Pero da wiap̄ imatsyaj. Ic̄inyajpa jém p̄ixiñtam.

20 Jesic agui icuixyajpa jém Jesús. Ic̄utsatyajpa jém icusutsyajp̄appic̄. Jeeyaj n̄iman̄taayayajpa iga icuyujcayajpa jém Jesús in̄químayooyi. Pero mīgóypa. Iméts̄yajpa j̄ut̄pic̄ wiap̄ iquejajwadayyaj, ic̄ijun̄cotyajtooba Jesús jém gober-nador ic̄ijom̄.

21 Jeeyucmi icwácayajpa Jesús, n̄imayta:

—Maestro, an̄jodónata iga in̄in̄matpa jém w̄ibic̄ jixi. Ts̄am̄ w̄i jém in̄anama. Mich̄ da ammīgóyáypa, siempre in̄in̄quejpa jém num̄apic̄ an̄químayooyi jém tachiñew̄ip̄ Dios.

22 Jesic an̄imaayi: ¿W̄i iga tanyojáypa impuesto jém Romapic̄ an̄jagooyi o da w̄i?

23 Pero Jesús icutiñiyí iga agui jáyayanjichich jém icusutsyajpaap. Iníimáy:
—¿Tíiga ancutitstámpa?

24 Anquejaayi tum jém tumiñ. ¿I iwiñpac, i iníyi accámayñeta yíp tumiñyucmi?
Jesic nímaj jém pxiñtam:

—Jém César, jém Romapic anjagooyi.

25 Jesús iníimáy:

—Jesic jém Césarpic imñichi, chiitaami jém César. Jém Diospic imñichi, chiitaami Dios.

26 Pero Jesús da ti inmat jém pxiñtamanjom iga jém ienemigoyaj da wiap iquejajwadayyaj. Ipoñanjamayaja iga agui wiap icutson Jesús. Jém icutitsyajpáppic dam más jiy.

Jutsap icpisyajta jém caaneyajwip

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

27 Ocmi miñ íamyaj Jesús algunos jém saduceoyaj. Jeeyaj da icupicyajpa iga Dios icpíspa jém caaneyajwip. Icwácyajpa jém Jesús, nímajaja:

28 —Maestro, jém Moisés tajaychagayñe iga siiga caaba tum pxiñ y ichacpa iyomo da manigíy, jesic jém pxiñ itíwi ipigáypa jém iyomo iga inimanícwatpa. Tsíypa jém imaníc juuts jém caanewip imaníc.

29 Jesic it idic tum pxiñ con siete ijaymaníc. Ancoomíypa jém más achpic. Ocmim ca. Da ichac ni tum imaníc.

30 Jesic jém ipítsi ipic jém icápay, jém cunoya. Ocmi jém pxiñ caatim mex je. Datim inimanícwat jém yomo.

31 Jesic jém tungac ijáyuc ipictim jeetim yomo. Jempigam iwatyaj icusiete. Ca itumpiy. Ni tum da inimanícwat jém yomo.

32 Ocmi caatim mex jém cunoya.

33 Jesic acwácta Jesús:

—Anímaayi cuando acpisyajtap jém caaneyajwip, ¿jup de jeeyaj tsíypa iga jém yomo iwídaya? Icusiete inincoomiyñeyaj jém yomo.

34 Jesic Jesús icutson. Nímaja:

—Jém ityajwip yíp naxyucmi jém pxiñtam y jém yomtama ancoomíyyajpa, napicyajtap.

35 Pero jém wiapaap inícyaj sinyucmi, jém icpisyajpáppic Dios de jém caaneyajwip, dam ancoomíyyajpa, dam napicyajtap jém pxiñtam con jém yomtama.

36 Jém nícyajpáppic sinyucmi da eybic caayajpa. Tsíyyajpa juuts jém sinyucmipic pxiñtam. Jeeyaj Dios imaníctama porque Dios ichíiyaj jém jomipic míjtay.

37 Jém Dios inmatí, jém ijaychacnewip jém Moisés, tanquejaytámpa iga acpístap jém caaneyajwip. Nímaja iga cuando jípsa jém xutu cuy, Dios iníimáy jém Moisés iga: “Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.”

38 Quejpa iga tanjatun Dios da je jém caanewíppic iDios, je jém vivopíc iDios.

39 Jesic jém escribaspic maestroyaj iníimayyaj jém Jesús:

—Maestro, miwínim.

40 Da eybic icwácyajpa. Icinjay.

I imaníc jém Cristo

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

⁴¹ Jesic jém Jesús iníimáy jém p̄ixiñtam:
—¿Jutsap iníimayj iga jém Cristo jém rey David imanic?

⁴² Pero jém David ijaychacne jém Salmojom:

Jém tanJatuj Dios iníimáy jém tánQmi Cristo:
“Coñi yim anañwimi

⁴³ hasta que incoñwiy jém mijóyixyajaap.”

⁴⁴ ¿Pero jutsap ichiy jém Cristo juuts jém David imanic siiga n̄ntim jém David iga jém Cristo je jém iQmi?

Wogayta jém maestro de jém Israelpic añquímayooyi
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

⁴⁵ Iganam imatonyajpa itumpiy jém p̄ixiñtam, Jesús inquejáypa jém icuyujc̄wiñ. Iníimáy:

⁴⁶ —¡Nawattaji cuenta! Odoy wat̄i juuts iwatyajpa jém escribaspic maestroyaj. Agui iwianjamyaj iga iccámyajpa jém yagatsyooti. Agui iwianjamyaj iga tandioschiiñ calle. Imétsyajpa jém más yucm̄pic coñcuy jém sinagoga. Cuando nicpa s̄ñaji icusúniyyajpa jém más w̄ibic coñcuy jut̄ w̄icyajpa.

⁴⁷ Agui jáypa inwejpát Dios iga tamigóyáypa. Pero ocmi iccáyáypa jém cunoya itic. Yip malopic p̄ixiñtam ipictsonyajpa tsam mijpic castigo cuando nicpa iyoj itañca.

21

Jém pobrepic cunoya inimiñáy Dios tum ofrenda
(Mr. 12:41-44)

¹ Jém mijpic mast̄icjom ámquím Jesús, iix jém ricopic icotyajpa tumiñ jém cajonjom jut̄ cottap ofrenda.

² Iixtim tum pobrepic cunoya. Icot cajonjom wisten xuxut tumiñ.

³ N̄impa Jesús:

—N̄uma, mannímáypa iga yip pobrepic cunoya más chióy que itumpiy jém miññeyajw̄ip.

⁴ Yipyaj rico icotyajpa cajonjom no más jém cutsíyñew̄ip. Pero yip yomo aunque tsam yaachap, icuchiáy Dios itumpiy jém iniiw̄ip. Dam ti initsiy iga ijuypa iwiccuy.

N̄impa Jesús iga miswattap jém mijpic mast̄ic
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵ N̄imyajpa jém icuyujc̄wiñ:

—Agui w̄iwatnet̄a yip mijpic tammast̄ic. Agui w̄itampic tsa accamayñet̄a. Agui w̄itampic xaja jém inimiññew̄ip jém p̄ixiñtam iga ichiiba Dios.

Jesic n̄impa Jesús:

⁶ —Núcpa jém jama iga miswattap yip mijpic mast̄ic. Da cutatsquetneebea ichiy ni tum tsa. Itumpiy accujegayyajt̄ap.

Jém seña iga tánixpa antes que cuyajpa yip nas
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

⁷ Jesic jém icuyujc̄wiñ icwácyaj jém Jesús. N̄imayta:

—¿MamMaestro, juchis naspa yipyaj cosa? ¿Jup seña tánixtampa cuando núctooba itumpiy yipyaj cosa?

8 Niŋpa Jesús:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyáyiñ. Porque miñyajpa waŋi jém migoyyajpaap ich anniyimi. Niŋmyajpa iga: “Ich aCristo”; y “Siñp núcum jém tiempo.” Pero odoy cupici. Odoy túñiyi.

9 Cuando immatontámpa iga miñpa jém guerra y miñpa jém bulla, odoy cñi. Porque wiñti naspá itumpiy jexpic cosa. Pero danam jobit togoypa yíp nas.

10 Iñimáyim Jesús:

—Tum nación áñayajpa con tungac nación. Tum naxyucmi iwatyajpa guerra con tungac naxyucmi.

11 Miñpa jém mijpic nasyixi. Miñpa mijpic yuu, miñpa tsam jáyañ caacuy jutñiquej. Miñpa jém cosa agui michiganjécpa. Queyajpa jém mijpic seña siñyucmi.

12 Pero wiñti mimatstamtap mimichtam. Mimalwadaytamtap. Mininictamtap jém sinagoga iga miquejajwadaytamtap. MicUcomtamtap cárcel. Mininictamtap jém rey iwiñjom y jém gobernador iwiñjom. Mijóyixfamtap ich añcuyucmi.

13 Jesic cuando miñúctámpa jém anjagooyicim wiap ininmadayta jém wibic añmaŋi.

14 Odoy wadaayi caso jutsap inicupuŋta iñyaac,

15 porque manchiiba añmaŋi jutpic inçutsonpa. Manchiiba jém wibic jixi. Jém mijóyixpaap da wiap micoñwiy. Da wiap micseedáy jém ininmaŋi.

16 Algunos de nichtam mijóyixfámpa jém iñjatun o iñapa o iñtiwi o iñamigo. Mimatstamtap iga micijjunçottap jém anjagooyicim. Miccaatamtap algunos de mimichtam.

17 Itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi mijóyixfámpa ich añcuyucmi.

18 Pero da togoypa ni tum inçway jém iniitwip inçobacyucmi.

19 Siiga iñyaachyypa cuando pimi mimalwadaytap, jesic inçoñwiy jém imvida.

20 Pero cuando iñixfámpa iga cutánsetneum Jerusalén con soldado, jesic iñjodonŋtam iga jobit togoypa jém attebet.

21 Siiga miit jém naxyucmi de Judea, jesic poytaami, nictaami jém cotsiganjom. Siiga miit jém attebet de Jerusalén, jesic puttaami, poytaami. Siiga miit añsicmi, jesic odoy tigiŋi jém attebet.

22 Porque núcum jém jama iga Dios ichiiba castigo jém Jerusalénpic pixiñtam. Cupacpa jém añmaŋi jém ijaychacnewip jém wiñicpic añmaŋicwiñ.

23 Agui uuguytim jém yomtam jém manicomcanewip y jém ictsútspáppic jém xuxut tsixtam. Porque miñpa tsam jáyañ anyaaqui yíp naxyucmi. Jém Israelpic pixiñtam ipictsonyajpa tsam mijpic castigo.

24 Cuando miñpa jém guerra tsam jáyañ accaayajtap, matsyajtap, nanicyajtap juumi hasta icuwiŋi yíp naxyucmi. Jém juumipic pixiñtam miñpa iti yíp Jerusalén, imichap hasta cupacpa jém tiempo iga Dios ijigáypa iga tsíyyajpa jem.

*Jutpic miñgacpa jém tánŌmi Jesús
(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)*

25 'Jesic quejpa jém seña jém jamyucmi, jém poyayucmi y jém matsaanjom. Itumpiy jém pixiñtam icuwiti yíp mundo tsam pimi cñyaypa cuando imatonaypa iga pimi jupa y tsigóypa jém lamar. Da icutiyyaypa ti wiap iwatyaj.

26 Iga agui cñyaypa, jém pixiñtam cupónaquetaypa cuando iixyaypa ti naspa yíp naxyucmi. Tsigoyaypa jém matsa jém ityajwñp siñyucmi.

27 Cuando amiñgacpa, aich jém aMiññewñp Siñyucmi, jesic itumpiy jém pixiñtam jutquej yíp naxyucmi wiap aixyaj. Amiñgacpa ucsiyucmi juuts tum mijpic anjagooyi, anamiñpa jém Dios ipimi.

28 Cuando moypa naxi yípyaj cosa, maymáyaj, agámquimi inçobac, porque dam jáyñe miciaçuttámpa Dios.

29 Inmattim Jesús yíp xutu cuento:

—Ámtaami jém tsuj y jém tunçac cuyyaj.

30 Siiga iñixtámpa iga químpa jém mañipic iay, jesic iñjodon iga da jáypa naspa jém cujamsiñ, miñtooba jém cutujci.

31 Jesanetim cuando iñixtámpa iga naspa yíp cosa, iñjodontam iga núctoobam jém jama iga Dios iñjacpa yíp naxyucmi.

32 'Numa mannímaytámpa iga da yajpa cucaaayiyaj jém ityajwñp jém tiempo hasta cupacpa itumpiy juuts mannímayñe.

33 Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero ich anañmañi cupacpa, da nunca cuyajpa.

34 'Cuidado iga mañcupiichcñyapa cuando amiñgacpa. Da wñ siiga tsam it jém malopic jixi iñanamanjom, tsam miucpa, tsam iñjispa jém iniitwñp yíp naxyucmi.

35 Jém jama miñpa juuts wimpa tum trampa, ichiganjécaypa jém pixiñtam icuwiti yíp naxyucmi, jém dapic anjócneyaj.

36 Nawitsacnetamtaji, odoy tsaci iga ininjwejpáttámpa Dios iga Dios miyoxpáñi iga odoy immalnascañi cuando miñpa jém jama. Jesic wiap iññuc ich añwiñjom jém aMiññewñp Siñyucmi.

37 Jesic siñi Jesús inquejáypa jém ityajwñp jém mijpic mañticjom. Tsuucim nicpa iti jém çotsicyucmi, jém çotsic iñiyi Olivos.

38 Cada cuqueja nicyajpa jáyan jém pixiñtam jém mijpic mañticjom iga imatonaypa jém Jesús.

22

*Jém ienemigoyaj ijisyajpa jutsap imatsyay jém Jesús
(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

1 Jesic núctooba jém siñ iga icútyajpa jém caxtánañi sin levadura, iñiyi jém pascuasñ.

2 Jém pañij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj imétsyaypa jutsap iccaayaj jém Jesús. Pero da wiap imatsyay porque icñyaypa jém pixiñtam.

3 Jesic ocmi jém Wocciwiñ tigiy jém Judas Iscariote iñamanjom. Je tum de jém docepic icuyujcñwiñ.

4 Jesic jém Judas nic inmadáy jém pañij anjagooyi y jém comandante de jém mañticjompic policia jutsap icñjunçot jém Jesús.

5 Jesic agui maymayyaj jeeyaj. Iñimayyaj iga ichiiba tumiñ jém Judas cuando icñjunçotpa jém Jesús.

6 Jesic jém Judas iwat trato con jeeyaj. Moj iméts jutpic icijunçotpa jém Jesús cuando da iyaj jém pixiñtam.

*Jém tánomi ictsucum jém Santa Cena
(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)*

7 Jesic núcum jém jama iga iwatyajpa jém sijn iga icútyajpa jém caxtánañi sin levadura, jém pascuasijn cuando accaayajtap jém mañborrego.

8 Jesús icutsat jém Peto con jém Xiwan iga iwítsacpa jém wíccuy. Nímayyajta:
—Nigi wattaami jém wíccuy iga tanacnaspá jém pascuasijn.

9 Icwáyajpa jeeyaj, nímayta Jesús:

—¿Jut iñxunpa iga tasijnatámpa?

10 Icutsonpa Jesús, nímaytap jém Peto y jém Xiwan:

—Cuando mitigiytámpa jém atebet, impáttámpa tum pixiñ ininícpa tum majucy ni. Túñiytaami hasta núcpa jém ticcím jut tigiyta.

11 Nímaayi jém tic iomi iga jém imMaestro iñímáypa iga: “¿Jut it jém cuarto jut asijnatámpa con jém ançuyuciwíñ?”

12 Jesic jém tic iomi minquejáypa tum mijpic cuarto jém yucmipic piso, wítsacneum, jut it itumpiy cosa iga tawícmonjtámpa. Jemum wattaami jém wíccuy.

13 Jesic nicyaj, ipátyaj jém tic juuts iñímáy Jesús. Jemum iwatyaj jém wíccuy iga wícmonyajpa jém pascuasijn.

14 Jesic núcum jém hora iga wícyajpa. Coñyajum Jesús jém mesacím con jém doce apóstolyaj.

15 Jesic iñímáy jeeyaj:

—Tsam ansunpa iga anwatpa yíp sijn con mimichtam antes que ayaachwattap.

16 Mannímaytámpa iga da eybic tawagawícpa jém pascuasijn hasta que núcpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

17 Jesic Jesús ipic tum copa icijom. Inwejpát Dios.

Jesigam iñímáy jém icuyuciwíñ:

—Pictaami yíp copa. Wéctaami entre mimichtam.

18 Mannímaytámpatim iga da eybic ánucpa yíp uvas iñi hasta que miñpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

19 Jesic imatspic tum caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi jém icuyuciwíñ. Iñímáy:

—Yíp caxtánañi ich ammitay. Anchiiba ammitay iga accaatañi para mimichtam. Wattaami yimpic iga anjístámpa mimichtam.

20 Ocmi jempictim iwat con jém copa. Cuando yajum wiiqui, iñímáy icuyuciwíñ:

—Yíp copa jém jomipic trato jém anwatpáppic con mimichtam iga manwítsagáypa iñtánca cuando antegáypa annipiñ.

21 Siip yim it con taichtam jém acijunçotpáppic. It ici yíp mesayucmi.

22 Numa ich accaatap, jeeyucmi jém anjatun Dios acutsat yíp naxyucmi. Pero agui uuguytim jém pixiñ jém acijunçotpaap jém malopic pixiñtam icijom.

23 Jesic moj nacwáyajtaji entre jeeyaj iga i icijunçotpa jém iMaestro.

I tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi

²⁴ Ocmi moj áñajiyaj jém icuyujc#wiñ. Nacwácyajtá entre jeeyaj iga i tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi de jeeyaj.

²⁵ Pero Jesús iñímáy:

—Yíp naxyucm#pic rey tsam pími iccámpa orde. Tsam ipi#míypa jém ipixiñtam. Pero jeeyaj icujípyajpa jém irey aunque agui ipi#míy.

²⁶ Pero mimichtam odoy watí jem#pic. Da wí iga tsam impi#míypa jém iñíwítam. Entre mimichtam jém más mijpic anjagooyi tienes que tsíypa juuts jém más mañipic. Jém más mijpic tienes que micuyoxatámpa iñtumpiytam.

²⁷ ¿I más iniit ipími, jém coññew#p mesacim o jém icuyoxapaap, jém inimiñpáppic jém wíccuy? Mannímáypa iga ich amiñ iga mañcuyoxap.

²⁸ Nímtim Jesús:

—Mimichtam siempre miitta con aich cuando tsam acutístá.

²⁹ Jeeyucmi manchiiba jém pími iga michiytámiñ juuts minjagooyítam cuando ich miñpa ananjac jém ityajw#p yíp naxyucmi. Si#p manchiiba jém ampími porque ich achiñe jém anjatun Dios.

³⁰ Tawagaittámpa cuando miñpa ananjac jém pixiñtam yíp naxyucmi. Míwíctámpa y miñictámpa ammesacim. Miwagacoñtámpa jém anjagooyi icocñcuyucmi iga inç#pintámiñ jém doce tribu de jém Israelpic pixiñtam.

Nimpa Jesús iga Peto iñécpa

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—MiPeto, ixi iga jém Wocci#wiñ miwácnetá iñtumpiytam. Tsam micutítspa siiga numa inçupicneta Dios. Micuxicstámpa juuts trigo.

³² Pero anañwejpátpa Dios para mimich iga odoy iñchaguiñ iga inçupicpa Dios. Pero ocmi cuando eybic inçupicsetpa Dios, jesic yoxpaati jém iñíwítam iga iwicupicyajiñ.

³³ Jém Peto iñímáy Jesús:

—MánQmi, aít listo iga tawaganicpa cárcel con mimich. Wiaptim tanwagaca.

³⁴ Pero jém Jesús iñímáy:

—MiPeto, mannímáypa iga yíptim jama antes que añwejpa jém cayu anañécpa túcciy, miñimpa iga da ánixpicpa.

Núcum jém jama iga yaachwattap jém Jesús

³⁵ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Cuando mañcutsatta sin morral, ni jém iñtumiñ accácyuy, ni tungac inçiac; ¿jesic ti mitogóyáy?

Nimyaj jém icuyujc#wiñ:

—Da tí.

³⁶ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siiga si#p inimiñne jém immorral o jém iñtumiñ accácyuy, jesic wiap ininic. Siiga da iniñ tum espada, maayi jém iñchamarra iga injuypa.

³⁷ Mannímáypa iga numa anacupacpa jém Dios inmatí jém jaychacnetaw#p. Nimpa así: “Matstap jém Cristo, chiitap castigo juuts tum accaoyñew#p.” Cupacpa itumpiy juuts jaychacnetá jém Dios inmatí.

³⁸ Jesic nimyaj jém icuyujc#wiñ:

—MánŌmi, yim it wisten espada.

Nim Jesús:

—Itum wi.

Jesús inwejpát Dios jém lugar Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

³⁹ Jesic put Jesús, nic juuts icostumbre jém Olivos cotsic. Itúnnyay jém icuyujcwiñ.

⁴⁰ Cuando núcyaj jém cotsicyucmi, Jesús inímáy jém icuyujcwiñ:

—Anwejpáttaami Dios iga odoy i wiañ micutítsta.

⁴¹ Jesic Jesús ichac icuyujcwiñ, nic uxaj más juumi, jutspiy tanwípnica tum tsa. Jemum costeññectij, moj inwejpát Dios.

⁴² Nimpa Jesús:

—Manjatun, siiga mich inwianjam, odoy jici iga annascaaba yíp mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa, wati juuts mich inwianjam.

⁴³ Jesic miñ iwiñquejáy tum sinyucmipic pixiñ iga iccamamwadápa jém Jesús ianama.

⁴⁴ Pero tsam pimi ijspa iga accaatap, jesic más pimi inwejpátpa Dios. Agui pimi cupijpa hasta witspa naxyucmi juuts nüpiñ.

⁴⁵ Jesic yaj inwejpát Dios. Tsucum, nic jut it jém icuyujcwiñ. Ipát iga monyajpa jeeyaj porque tsam pimi anyácneyaj.

⁴⁶ Jesic Jesús inímáy jém icuyujcwiñ:

—¿Tiiga mimontámpa? Tsucumtaami. Anwejpáttaami Dios iga odoy i wiañ micmalwat.

Matsta jém Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Iganam jiyapa ixi jém Jesús, jesigam núcyaj tsam jáyaj pixiñtam. Jém Judas, jém itwíp idic con jém docepic icuyujcwiñ, inimiñ jém pixiñtam iga icijuncotpa jém Jesús, icunúc, ichútsáy iacpac.

⁴⁸ Jesic Jesús inímáy:

—MíJudas, ¿que mich anwadápa atracción aich, jém aMiññewiip Sinyucmi, con tum anñacatsuuchi?

⁴⁹ Jesic cuando icuyujcwiñ iixyay iga matsta jém Jesús, inímayyaj:

—MánŌmi, ¿mancupijpa con jém espada?

⁵⁰ Tum de jeeyaj itij jém cobacpic panij imozo. Itinquímáy itatsic jém anwimipic.

⁵¹ Pero nimpa Jesús:

—Odoy wati jempic.

Jesic Jesús itóbáy eybic jém pixiñ itatsic.

⁵² Siibatim mex jém panij anjagooyiyaj con jém mijpic mastic injagooyi y jém widaytam. Miñpa imatsyay Jesús. Pero Jesús inímáy:

—¿Tiiga miñ ammatsta con jém espada y con jém cuy? ¿Que ich anúmpaap?

⁵³ Jáyum tawagaiti jém mijpic masticjom, pero da i ammats. Pero siip Dios ijicpa iga wiap ammatsta. Núc jém hora, wiap inwatta juuts ixunpa jém piichcimpic ipimi.

Jém Peto innécpa jém Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

54 Jesic matsta jém Jesús, nanicta jém panij anjagooyi iticcim. Jém Peto ijuumactúny.

55 Jesic jém ityajwip jém tiganaca icnúcyaj jucti, coñyaj iga samyajpa. Jém Peto iwaganacoñtim.

56 Jesic tum yomo, jém panij imozo, iix jém Peto iga coñ jut acnúcnetajucti. Tsam iampa jém Peto, iixpic. Nim jém yomo:

—Yip pixiñ siiba idic con je.

57 Pero jém Peto inéc. Inímáy jém yomo:

—Miyomo, ich da ánixpicpa jém pixiñ.

58 Ocmi tunagam pixiñ iix jém Peto. Nímayta:

—¡Mich, tum de mijeetim!

Pero jém Peto inímáypa jém pixiñ:

—¡Mipixiñ, da ánixpicpa!

59 Ocmi como tum hora, tunagam pixiñ nimpatim:

—Numa, yip pixiñ it idic con je, quejpa iga Galileapic.

60 Jesic Peto inímáy:

—Mipixiñ, da anjodon ti sip inñimta.

Jesic jeeti rato iganam jypa jém Peto, jesigam anwej jém cayu.

61 Tánomi iámseedáy, iix jém Peto. Jesic Peto ijs ti inímáyne jém tánomi cuando miñmayta jém Peto iga: “Antes que anwejpa jém cayu, mich anañécpa tucciy.”

62 Jesic put jém Peto. Tsam pimi wejpa. Agui anyácne.

Jém imatsneyajwip Jesús ixaayiyajpa

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

63 Jesic jém imatsneyajwip Jesús ixaayiyajpa. Ixonyajpa.

64 Anmónayta jém Jesús iixcuy con tum puctucu. Jesic icwácay Jesús, nímayta:

—Siiga mixabio, anímaayi j mixon.

65 Jesic pimi imalmalnímayajpa jém Jesús.

Nanicta Jesús jut antuumaneyaj jém cobapic panij anjagooyiyaj

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

66 Jesic cuquejum, antuumayajpa jém wídaytam jém Israelpic anjagooyiyaj. Ityajtim jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Nanicta Jesús jut antuumaneyaj jém wídaytam, jém Sanhedrín. Jesic jém anjagooyiyaj icwácay jém Jesús. Nímayta:

67 —Siiga miCristo, jém micutsatnewip Dios, jesic anmati.

Jesic Jesús inímáy:

—Siiga mannímáypa iga ich aCristo, datim incupictámpa.

68 Siiga mannímáypa iga tiiga micwágoytámpa, jesic mich datim ancutsonotámpa ni datim ancutsigaytámpa.

69 Pero ich, jém aMiñewip Sinycmi, sip nicpa acofi jém Dios inwimi, jém initwip itumpiy ipimi.

70 Jesic itumpiy jém ityajwip icwácayajpa Jesús. Nímayajpa:

—¿Que mich Dios miManic?

Jesic jém Jesús icutson. Nímpa:

—Mich miñimpa iga aicham.

71 Jesic nĩmyajpa jém pĩxiñtam:

—Dam tammétstámpa tunḡac testigo, iyaagam nanmatcata.

23

*Nanicta jém Jesús iga icüpiñpa jém Pilato
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)*

1 Jesic tsucumyaj itumpiy jém Israelpic anjagooyiyaj. Nanicta jém Jesús jém anjagooyi Pilato iwiñjom.

2 Jemum moj iquejajwadayyaj. Nĩmayta jém Pilato:

—Yíp pĩxiñ tsam icujĩñayñe jém pĩxiñtam jém ityajwĩp yíp naxyucmi. Nĩmpa iga da wĩ tanyojpa jém impuesto para jém Romapic anjagooyi. Nĩmtim iga je jém Cristo, tum Rey.

3 Jesic jém Pilato icwác jém Jesús. Nĩmayta:

—¿Que mich miRey de jém judíos?

Jesús icutson, iñímáy:

—Nũma juuts mich miñim.

4 Jesic Pilato iñímáy jém pañij anjagooyiyaj con jém an̄tuumaneyajwĩp jem:

—Da ampádáy ni tum itáñca yíp pĩxiñ.

5 Pero jém pĩxiñtam más pĩmi jiyaypa. Nĩmyajpa:

—Yĩbam tsam icujĩñayñe itumpiy jém ityajwĩp yíp naxyucmi de Judea con jém in̄quĩmayooyi. Moj in̄mat jém in̄quĩmayooyi jém naxyucmi de Galilea. Siip nũcneum hasta yim.

Nanicta jém Jesús iga icüpiñpa jém anjagooyi Herodes

6 Jesic cuando Pilato imaton, acwágóypa. Nĩmpa:

—¿Pero que yíp tum Galileapic pĩxiñ?

7 Cuando icutiñyiy iga Galileapic pĩxiñ, jesic jém Pilato ipĩmíy iga nanictañ Jesús jut it jém Herodes, jém Galileapic gobernador, porque noco it jém Herodes. Miññe joyi Jerusalén.

8 Jesic cuando jém Herodes iix Jesús, agui maymay. Dende pecam iixtooba porque imatonne iga wiap iwat jém milagro. Siip ixunpa jém Herodes iga iwadiñ Jesús tum milagro.

9 Tsam pĩmi icwácpa jém Herodes, pero Jesús da icutsonpa.

10 Itim idic jém pañij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Pĩmi iquejajwadayyajpa Jesús.

11 Jesic jém Herodes con jém isoldado da iwixiyajpa jém Jesús. Ixaayiyaypa, iccámayajpa wĩbic puctucu juuts tum rey. Jesic eybictim nanicta Jesús jém Pilatocim.

12 Jesic jeetim jama tsíyyaj juuts amigo jém Herodes con jém Pilato, porque wiñti pĩmi najóyixajtap idic.

*Pĩmĩyta iga accatañ jém Jesús
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)*

13 Jesic jém Pilato in̄tuumawatpa jém cobacpic pañij con jém anjagooyiyaj jém pĩxiñtam jém ityajwĩp jem.

14 Nĩmpa jém Pilato:

—Mimichtam anamíñayta yíp p̄ixiñ. Miñimtámpa iga tsam iccujíñayñe itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip yíp attebet. Ich anw̄ic̄ipin̄. Siip íñixñeta iga da ampádáy itáñca tiiga inquejajwadayñeta.

¹⁵ Icip̄in̄im jém Herodes. Datim ipádáy itáñca porque eybictim acutsadáy yim. Tsam w̄iquejpa iga da ti mal iwatne, da w̄iap anacca.

¹⁶ Siip anchiiba castigo, jesic ancutsigáypa.

¹⁷ Jém Pilato siempre icutsigáypa tum preso cuando naspa jém siñ. Jém p̄ixiñtam w̄iap icupin̄ jup preso icutsigáypa.

¹⁸ Pero itumpiy jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip jem, p̄imi j̄iyajpa. N̄imyaj:

—¡Accai yíp p̄ixiñ! ¡Cutsigaayi jém Barrabás!

¹⁹ Yiptim Barrabás cottā cárcel porque ictsucum tum rebelión jém attebet Jerusalén y porque accaoyñe.

²⁰ Jém Pilato icutsigaytooba idic jém Jesús. Eybictim iñímáy jém p̄ixiñtam iga icutsigaytooba.

²¹ Pero jeeyaj más p̄imi j̄iyajpa. N̄imyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi! ¡Cunuuntaami cunusyucmi!

²² Jesic eybictim jém Pilato iñímáy jém p̄ixiñtam:

—¿Tiiga? ¿Ti mal iwatne? Ich da ampádáy itáñca iga accaat̄aiñ. Siip anchiiba castigo, jesic ancutsigáypa.

²³ Pero más p̄imi j̄iyajpa jém p̄ixiñtam. N̄imyajpa iga cunúnt̄aiñ cunusyucmi. Jesic jém Pilato imatónáy jeeyaj.

²⁴ Iwat juuts iw̄ianjamyaj.

²⁵ Icutsigáy jém Barrabás jém cotnetaw̄ip idic cárcel porque tum rebelde, tsam accaóypa. Cutsigayta juuts ixunyajpa jém p̄ixiñtam. Jém Pilato icijun̄codáy Jesús jém malopic p̄ixiñtam icijom̄ iga imalwadayajñ juuts iw̄ianjamyaj.

Cunúnta Jesús cunusyucmi

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

²⁶ Jesic nanictā Jesús iga cunúntap cunusyucmi. Iganam n̄iquiyaj, jém soldado ipátay tum p̄ixiñ iñ̄iyi Ximoj. Cirenepic p̄ixiñ, seti idic icam̄jom. Matstā jém Ximoj, accónteñta jém cunus. Itusapacpa jém Jesús.

²⁷ Itún̄iyajpatim tsam jáyan̄ jém p̄ixiñtam. N̄icyajpatim jáyan̄ jém yomtam. P̄imi weyjajpa jém yomtam, anyácneyaj iga yaachwattap jém Jesús.

²⁸ Iámseedáy jém Jesús. Iñímáy:

—MiJerusalénpic miyomtam, odoy anawejtaami ich iga ayaachwattap. Wejtaami iga miyaachwattamtap mimichtam con jém immanictam.

²⁹ Porque miñpa jém jama iga n̄imyajpa: “Tsam maymay jém yomo jém dapic manigiy, jém dapic manicomcane y jém dapic ictsútspa tum tsixi.”

³⁰ Jesic jeetim jama jém ityajw̄ip iñ̄imayajpa jém cotsic: “Acujécqueti.” Iñ̄imayajpatim jém lumu: “Accucumqueti.”

³¹ N̄imtim Jesús:

—Siiga jempigam iñasca jém tsococuy, ¿jesic ti naspa con jém titsnew̄ip?

³² Nanictaptim wisten malopic p̄ixiñ iga accaayajtap tumti lugar con jém Jesús.

33 Jesic núcyaj tum lumuyucmi, iñiyi jem Tsútscoꝑaccꝑim. Jemum cunúnta jem Jesús cunusyucmi. Cada lado cunúnyajtatim jem wisten malopic pꝑixiñ, tum jem inꝑwimi, tum jem inꝑaymi.

34 Iganam cunúntap jem Jesús, inꝑwepát Dios. Iñimáy:

—Manjatun, wadaayi perdón yípyaj pꝑixiñtam porque da ijodon ti síp iwatyaj.

Jem soldado iwécyaj jem Jesús ipuctucu. Iwatyaj tum sorteo i iconwíyꝑa jem iyagatsyooti.

35 Jem pꝑixiñtam jem ityajwꝑp jem, íamyajꝑa jem Jesús. Jem Israelpic anjagooyiyaj pꝑimi ixaayiyajꝑatim. Nimyaj:

—Yíp pꝑixiñ nímꝑa iga wiap iciacput tunꝑac pꝑixiñ. Jesic siiga nꝑma je jem Cristo, jem icutsatnewꝑp Dios, wꝑi iga naciaputtaiñ iyaac.

36 Ixaayiyajꝑatim jem soldado. Iacunú, ichi jem catꝑupic vino iga iuguiñ, pero Jesús da iuc.

37 Jesic jem soldado iñimayꝑaj jem Jesús:

—Siiga mimicham jem judíosꝑic miRey, naciaputtaji iñyaac.

38 Accámayta tum letrero icꝑacꝑantꝑicmi. Jayñe jem letrero tucuten anꝑatim, jem griego, jem latín y jem hebreo. Yimꝑic nímꝑa: “Yíbam jem judíos iRey.”

39 Jesic tum de jem wisten malopic pꝑixiñ, jem cunúnnetawꝑp, pꝑimi imalnímáy jem Jesús. Iñimáy:

—Siiga mich miCristo, naciaputtaji iñyaac. Aciacputtaamitim aichtam.

40 Pero jem tunꝑac iwogáy itꝑwi. Iñimáy:

—¿Que mich da inꝑꝑa Dios? Siip tampictꝑonꝑetim jexꝑictim castigo.

41 Taichtam tanait razon iga tayaachwattap porque siip tanyojꝑa jem tantꝑca. Pero yíp pꝑixiñ da ti mal iwatne.

42 Nímtim jem pꝑixiñ:

—MiJesús, ajisi cuando núcpa jem jama iga michíyꝑa juuts anjagooyi.

43 Jesic Jesús iñimáy:

—Nꝑma mannímáyꝑa iga yíꝑtim jama nicꝑa tawagaíti paraíso.

Accaata jem Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

44 Núc cugapjama. Cupiicha icuꝑiti yíp naxyucmi. Pꝑimi piicha hasta las tres de la tarde.

45 Jem jama cupiichane. Jem mijꝑic másticꝑom teeñansajim jem punctuañi icuyagats.

46 Jesic Jesús pꝑimi jiy. Nim:

—Manjatun, mañꝑijunꝑodáyꝑa ánanama.

Jesic yaj ními, caum jem Jesús.

47 Cuando jem Romapic capitán iix ti iñasca, moj icujíp Dios. Nímꝑa:

—Nꝑma, yíp tum wibic pꝑixiñ. Da ti mal iwatne.

48 Itumꝑiy jem pꝑixiñtam, jem anꝑtuumaneyajwꝑp, cuando iixyꝑaj ti acnascata jem Jesús, ixonꝑajꝑa ipecho porque pꝑimi anyácneyaj. Ocmi setꝑajum iticꝑim.

49 Pero itumꝑiy jem Jesús iamigoyaj con jem Galileapic yomtam jem miññeyajwꝑp con Jesús, tsíyyaj juumi iganam íamyajꝑa ti acnascata jem Jesús.

Cumta Jesús tum tsaajosjom
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰ Jesic itim jem tum wibic pixiñ iñiyi José, Israelpic anjagooyitim. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

⁵¹ Sip injóc jem jama iga Dios injacpa yip naxyucmi. Jém pixiñ tsucum jem attebet Arimatea, jem naxyucmi de Judea. Je da tigiycúm con jem tunçac anjagooyiyaj cuando ijisyaj iga accaatap jem Jesús.

⁵² Jesic jem José nic iám jem Pilato. Iwágáy jem Jesús imijtay.

⁵³ Oy icquedáy jem imijtay jem cunusyucmi. Inmon con wibic puctucu de lino. Icum tum tsaajosjom, watnetawip, jut da i queman icum tum tsúts.

⁵⁴ Yiptim jama jem Israelpic pixiñtam iwatyajpa jem iwíccuy iga wiap ijejjay jem jejjuyjama. Jesic cuando cumta jem Jesús, tsucumtooba jem jejjuy jama.

⁵⁵ Jém yomtam, jem miññeyajwip de Galilea con Jesús, itúnyiyaj jem José iga iamyajpa jem tsaajos y juuts cotnetaj jem Jesús imijtay.

⁵⁶ Jesic jem yomtam setyaj iticciim, iwitsacyajpa jem pooti jem cñpáppic y jem wibic pomada. Ocmi jejjaypa jem jejjuyjama juuts nimpá jem anquímayooyi.

24

Acpsinetawum jem Jesús
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ Jesic jem wiñtipic jama de jem semana, tsam tsúyitim, nicgac jem yomtam jem tsaajosciim. Ininicyaj jem pooti cñpaap jem iwatnewip. Iwagananicyajtim jem tunçac yomtam.

² Cuando núcyaj jem tsaajosciim, iixyaj iga ányañeum jem tsaajos. Anjoobayñetawum jem jos anñuccuy.

³ Tigiyaj jem yomtam jem tsaajosjom. Dam ipádáy jem tánomi Jesús imijtay.

⁴ Agui cñnyaj, da icutiñiyi ti nasne jem. Jesic iixyaj iga jemum teñ wisten pixiñ, agui tsocpa jem ipuctucu.

⁵ Tsam pimi ichiganjécyaj jem yomtam, amquetneyaj naxyucmi. Jesic jem sinyucmipic pixiñ iñimáy jem yomtam:

—¿Tiiga miñ immétsta jem vivopic yim jut cumnetaj jem caaneyajwip?

⁶ Je dam i yim. Acpsinetawum. Jistaami juuts miñimayta cuando it idic jem Galilea.

⁷ Miñimáy iga jem Miññewip Sinyucmi cñjunçottap jem malopic pixiñtam icijom, cunúntap cunusyucmi, jesic jem tucunajama acpistap.

⁸ Jesic jem yomtam ijisyajpa jem anmati juuts iñimayñe jem Jesús.

⁹ Jesic setyaj jem yomtam de jem tsaajos hasta jut antuumaneyaj jem once con jem tunçac jem Jesús icuyujcwiñ. Inmadayyaj ti iixyaj.

¹⁰ Süba jem Malía Magdalena, jem Xiwana y jem Malía jem Jacobo iapa. Jeeyaj con jem tunçac más yomtam inmadayyaj jem apóstolyaj ti iixyaj jem tsaajosjom.

¹¹ Pero jem Jesús icuyujcwiñ ijisyaj iga migooyi. Da icupicyaj ti inmadáy jem yomtam.

¹² Jesic póyançucum jem Peto, nic jem tsaajosciim. Ácúm jem tsaajosjom, iix no más jem inmónóycuy, tsacnetaj tum ájeymi. Ocmi set jem Peto. Agui tñeñajac, ijispa ijixianjom ti nasne.

*Jém Emaús cütur**(Mr. 16:12-13)*

¹³ Jesic jeetim jama nicyajpa jém tiganjoj Emaús wisten jém Jesús icuyujc#wiñ. Jém Emaús como once kilómetro ijuumi de jém Jerusalén.

¹⁴ Iganam niquiyaj jém wisten icuyujc#wiñ, sip inmatyaj ti iñasca jém Jesús.

¹⁵ Iganam anmatyajpa jém wisten, jesigam núc Jesús jut niquiyaj; mojum iwagananicyaj.

¹⁶ Dios da ijícpa iga iixpiguiñ jém icuyujc#wiñ.

¹⁷ Jesic Jesús moj icwác jém wisten, iñímáy:

—¿Tí sip ininmatta iganam miñiquitam tunjom? ¿Tíiga minyácnetá?

¹⁸ Tým de jeeyaj, iñiyi Cleofas, icutsoj. Iñímáy:

—¿Mioy Jerusalén y da injodoj ti nasne jemic? ¿Que juumipic mipixiñ?

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém pxiñ:

—¿Tí nasne jemic?

Nimpa jém Cleofas:

—Tsam jáyay cosa iñasca jém Jesús jém Nazaretpic pxiñ. Je tým profeta tsam wiap, agui wiaptim inmat jém Dios iwiñjom. Itumpiy jém pxiñtam tsam iwixyapatim.

²⁰ Pero jém cobacpic panijyaj con jém aichtampic ananjagooyiyaj icijuncoyay jém Jesús jém Romapic anjagooyi icijom iga accaatañ. Jemum cunúnta cunusyucmi.

²¹ Ichtam anjstámpa idic iga jém Jesús wiap taciapputta taichtam jém taIsraelpic tapixiñtam. Sip nasneum tucunajama iga accaata.

²² Juten de jém aichtampic yomtam oy iámyaj jém tsaajos tsúyím. Agui atsiganjécta,

²³ porque anmadayyaj iga dam i jém tsúts jém tsaajosjom. Anímayta iga iixyaj wisten sinyucmipic pxiñ. Nimpatim jém yomtam iga anmadaytatim iga pisneum jém Jesús.

²⁴ Algunos de aichtam oy iámyaj jém tsaajos. Numa iixyaj jém cosa juuts nim jém yomtam. Pero da iixyaj jém Jesús.

²⁵ Jesic Jesús iñímáy jém wisten icuyujc#wiñ:

—Odoy cuixataami. Agui mijixicumoneta iga da incupictámpa itumpiy juuts ijaychacneyaj jém wiñcpic profeta.

²⁶ ¿Que da injspa iga yaachwattap jém Cristo y ocmi químpa sinyucmi?

²⁷ Jesic jém Jesús moj inquejáy jém Dios inmati jém ijaychacnewiip jém Moisés y jém wiñcpic profetayaj. Inquejáypa itumpiy jut jaychacnetá de jém Cristo.

²⁸ Jesic núcyajum jém wisten icuyujc#wiñ jém tiganjoj jut nicyajpa. Injamyajpa iga jém Jesús nicpanam más juumi.

²⁹ Jesic jém icuyujc#wiñ iñímayyaj Jesús iga tsíyñ con jeeyaj. Nímayta:

—Tsiyím yim con aichtam porque tsuuyím, piichabam ití.

Jesic jemum tsíy jém Jesús con jeeyaj.

³⁰ Wagacñyajum mesaciim. Ipic Jesús tým caxtánañi, moj inwejpát Dios. Ocmi iwéc jém caxtánañi con jém wisten icuyujc#wiñ.

³¹ Jesic Dios ijigáy jém wisten iga iixpiguiñ jém Jesús. Pero jeeti rato coñtogoy, da iixyaj jut in.

³² Jesic nacwácyajtap jeeyaj. Nimpa:

—¿Que da inñispa iga agui imatspa tánanama cuando tanmadáypa tunjom y cuando tanquejáypa jém Dios inmatí?

³³ Jesic jeeti rato setyaj jém wisten Jerusalén. Tigiy jém ticjom jut antuumaneyaj jém once con jém tungac jém Jesús icuyujc#wiñ.

³⁴ Nímayyajtá jém oyñewiip jém Emaús.

—Núma, pisneum jém tánomi. Dios icpis. Jém Peto iixñe.

³⁵ Jesic jém wisten inmatyajím ti inascayaj tunjom y jutsa miixpicayaj jém Jesús cuando iwécpa jém caxtánañi.

*Jesús iwiñquejáy jém icuyujc#wiñ
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)*

³⁶ Iganam síp inmatyaj jém icuyujc#wiñ, jesigam núc jém Jesús, iwiñquejáy jut antuumaneyaj. Idioschi jeeyaj, inímáy:

—Xutsóytam.

³⁷ Pero jeeyaj agui anjécayaj, cinyaj. Ijisyaj iga iixyay tum anama.

³⁸ Jesic Jesús inímáy:

—¿Tiiiga minjécnetá? ¿Tiiiga iniitta jexpic jixi inánamanjom?

³⁹ Aámaayi jém ançi y ampuy. Icham aJesús. Atsictaami iga incutiiyiytámiñ iga da je ainama. Porque tum anama da maayiy ni da pagiy juuts ich anait.

⁴⁰ Iganam inmadáy jém icuyujc#wiñ, inquejáy ici y ipuy.

⁴¹ Agui maymayyaj jém icuyujc#wiñ. Como danam iwicupicne, agui tineanjacyaj. Jesic Jesús inímáy jém icuyujc#wiñ:

—¿Iniitta uxaj wícuy iga ançispa?

⁴² Jesic chiitá tum jaca tiipi jaasnewiip. Chiitátim tum jaca chiñu con inayi.

⁴³ Ipictson jém Jesús. Moj icis.

⁴⁴ Ocmi inímáy:

—Síip accupacnetawum jém anmatí jém mannímayñewiip cuando ait idic con mimichtam. Mannímayñe iga tienes que anaccupacpa itumpiy juuts ajaychagayñe jém Moisés, jém wiñicpic profetayaj y jém Salmojom.

⁴⁵ Jesic jém Jesús ichi jixi jém icuyujc#wiñ iga wiañ icutiyyiyaj jém Dios inmatí jém jayñewiip.

⁴⁶ Jesús inímáy jém icuyujc#wiñ:

—Jém wiñicpic anmafc#wiñ ijaychacne iga tienes que accaatap jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Ocmi acpiatap jém tucunajama de jut it jém caaneyajwiip.

⁴⁷ Jesic yíptim Cristo icutsatpa jém icuyujc#wiñ iga inmadayajiñ jém pixiñtam jém wibic anquímayooyi. Moja inmatyaj jém attebet Jerusalén. Ocmi núcpa yíp anmatí itumpiy jém naciónyaj icuwiti jém naxyucmi. Anmadayajtap jém malopic pixiñtam iga icucaguñ jém ijixi dapic wí. Cuando cucacum ijixi, jesic Dios iccáyaypa jém itánca.

⁴⁸ Mimichtam wiap ininmadayta jém pixiñtam porque inixñeta ti anascane.

⁴⁹ ¡Matoñtaami! Mançutsadáypa jém Dios ipimi juuts mijycámayñe anjatun Dios. Jesic tsíytaami yíp attebet Jerusalén hasta impictsonótampa jém siñucmipic pimi.

*Químpa Jesús sin̄yucmi**(Mr. 16:19-20)*

⁵⁰ Jesic Jesús in̄inic jém icuyujc̄iwiñ hasta jém tigan̄joj Betania. Icqúim ici, in̄wejpátpa Dios iga iw̄iwadáyiñ jém icuyujc̄iwiñ.

⁵¹ Jesic yajum in̄wejpát Dios, nic Jesús. Nan̄icta sin̄yucmi.

⁵² Cq̄steñyay jém icuyujc̄iwiñ iga ij̄isyajpa Jesús. Ocmi setyajum Jerusalén. Agui p̄imi maymayyay.

⁵³ Seguido wagaityaj jém mijpic masticjom. Icujīpyajpa Dios. Jemum cuyaj.

Jém wibic aṇmaṭi jém ijayñewiṭp jém Xiwan

*Jém Dios iMaṇic oy iti yíp naxyucmi juuts tum p̄ixiñ
(1 Jn. 1:1; Ap. 19:13)*

¹ Wiñigam cuando moj iti itumpiy cosa, jestic ittim idic jém Dios iMaṇic, iñiyitim jém Aṇmaṭi. Jém Dios iMaṇic iwaganait tanJatun Dios. Jém Dios iMaṇic jeetim jém Dios.

² Cuando moj iti itumpiy cosa, jestic jém Dios iMaṇic iwaganait jém tanJatun Dios.

³ Wagayoxayaj iga iwatyajpa itumpiy cosa. Da j ni tum cosa dapic je iwati.

⁴ Je iniit jém vida iga tachiiba. Jém vida je jém jucti jém tsocpápic jém p̄ixiñtam ianamanjom.

⁵ Tsocpa jém jucti piichcim y jém piichi da wiap icpich jém jucti.

⁶ It idic tum p̄ixiñ jém icutsatnewiṭp Dios, iñiyi Xiwan.

⁷ Cutsatta jém Xiwan iga inmadayiñ jém p̄ixiñtam iga miñpa jém Dios iMaṇic juuts tum jucti. Oy inmadáy jém p̄ixiñtam iapaap jém miñpáppic iga icupicyajiñ cuando miñpa.

⁸ Jém Xiwan da je jém jucti, pero oy inmadáy jém p̄ixiñtam iapaap jém jucti jém miñpáppic.

⁹ Je jém numapic jucti. Miñ yíp naxyucmi iga iyicquejyajpa itumpiy jém p̄ixiñtam.

¹⁰ Oy iti yíp naxyucmi. Iwaganayoxa jém tanJatun Dios iga iwatyaj yíp nas con itumpiy jém itwip yim, pero jém p̄ixiñtam, yíp naxyucmipic, da iixpicayaj jém Dios iMaṇic.

¹¹ Oy iti iticmi, jém naxyucmi de Israel, pero jeeyaj da ipictsonyay.

¹² Pero jém ipictsonneyajwiṭp, jém icupicneyajwiṭp, chiijayta derecho iga tsíyyajiñ juuts jém Dios imañictam.

¹³ Da jex juuts tum p̄ixiñ imañic jém iwatnewiṭp yomyucmi, juuts iwianjam jém jatunpic, pero Dios imañigayajpa. Tsíyyaj juuts Dios imañictam.

¹⁴ Oy iti yíp naxyucmi jém Dios iMaṇic juuts tum p̄ixiñ. Maayiytim juuts taichtam. Oy iti yíp naxyucmi con aichtam. Ánixayñeta iga inimiñ jém ipimi jém iJatunpic ichiñe jém tumpic iMaṇic. Jém Dios iMaṇic tsam tóyóypa, siempre nuumanmatpa, da migóypa.

¹⁵ Jém Xiwan oy inmadáy jém p̄ixiñtam iapaap jém miññewiṭp. Nim jém Xiwan:

–Yíbam jém manñamayñewiṭp iga ocim miñpa tum p̄ixiñ más wiap que aich porque ittim idic dende wiñigam cuando danam anayñe aich.

¹⁶ Jém Dios iMaṇic tsam tawiwadayñeta tantumpiytam. Tsam tawiiṭta porque inimiñ jém wibic tóyooyi iga tayaachanjamtamiñ Dios.

¹⁷ Chiita jém Moisés jém wiñicpic anquímayooyi iga anmadayyajtañ jém p̄ixiñtam. Jestic ocni jém Jesucristo oy yíp naxyucmi iga tanquejáy jutsap tayaachanjamta Dios y iga tanquejáypa jém numapic anquímayooyi.

¹⁸ Da j queman oypa iix jém tanJatun Dios; pero jém Dios iMaṇic, jém tumpic, jém iwaganaitwiṭp Dios, tanquejayta juutspic Dios jém tanJatun Dios.

*Jém Xiwan jém acchíjooƿaap iŋmatpa de Jesucristo
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

¹⁹ Algunos jém judíos, jém ityajwíip jém Jerusalén, icutsatyaj jém ƿanijyaj con jém levitapic pixiñtam iga icwácyajiñ jém Xiwan. Nímayta:

—Nigi acwaaci jém Xiwan: “¿Mich, miŋapaap?”

²⁰ Jesic cuando núcyaj jut it jém Xiwan, je da inyam. Iñímáy jeeyaj:

—Ich da je aCristo jém acutsatnewíip Dios.

²¹ Jesic nímaj jém ƿanijyaj:

—¿Jesic miŋapaap? ¿Que mich jém miElías jém wiñicpic miprofeta?

Pero jém Xiwan icutson. Iñímáy:

—Ich da aje.

Nímaj jém ƿanijyaj:

—¿Que mich jém miprofeta jém mananjóctampaap?

Jém Xiwan iñímáy:

—Ich datim aje.

²² Jesic jém ƿanijyaj iñímayaj jém Xiwan:

—¿Mich, miŋapaap? Anímaayi iga wiñiñ ananjmadayta jém acutsatnewíip. ¿Mich iñyaac, ti wiap ananjmadáy?

²³ Jesic jém Xiwan iñímáy jém ƿanijyaj:

—Icham oy anajíyooyi jém titsinaxyucmi. Oy ananjmadáy jém pixiñtam iga: “Áŋaayi jém tun, numtsaci, porque miñpa jém tánomi”, juuts nímpa jém profeta jém Isaías.

²⁴ Jém fariseoyaj icutsatyajtim jém icwácyajpáppic jém Xiwan.

²⁵ Acwáctajtim jém Xiwan, nímayta:

—¿Jesic tiiga micchíjooƿa siiga mich da je miCristo, ni da je miElías ni da je miprofeta jém miñpáppic?

²⁶ Jém Xiwan iñímáy jeeyaj:

—Ich acchíjooƿa con ni. Pero yim it mimichtámanjom tum pixiñ jém dapic iñixpicneta.

²⁷ Ocmim miñ jém pixiñ, pero más wiap que aich. Ich da wiap antsíy ni juuts tum imozo iga anjuwijáyáƿa jém iciac.

²⁸ Jempigam iñasca jém Xiwan jém atebet Betábara, anwiñtuc de jém río Jordán jut acchíjooƿa.

Jém Jesús je jém Dios iCordero

²⁹ Jém tunƷac jama jém Xiwan iix iga miñpa Jesús, iñímáy jém pixiñtam:

—Ixi, jém pixiñ jeexic miñpa, je jém Dios iCordero. Accaatap iga iccáyáƿa itumpiy jém pixiñtam itáƷca.

³⁰ Yíbam jém pixiñ jém mannímayñewíip iga: “Ocmim miñpa tum pixiñ, pero más wiap que aich, porque ittim dende wiñigam cuando danam anayñe aich.”

³¹ Ich da idic anjodon japaap jém pixiñ, pero ich miñ acchíjooƿa con ni iga jém ityajwíip Israel wiñiñ ijodónayaj japaap jém Cristo.

³² Nímtim jém Xiwan:

—Ich ánix jém Dios iAnama juuts tum cuucu cuando quet dende sinjucmi. Miñ iti con je.

33 Jesic ich da idic anjodon japaap jém p̄ixiñ jém miñpáppic, pero cuando Dios acutsat iga acchíŋóypa con ni, anímáy iga: “Cuando íñixpa iga jém Dios iAnama quetpa sinyucmi y miñ it̄i con tum p̄ixiñ, jesic iñjodon iga jeam jém ininjócpáppic. Acchíŋóypatim mex je con jém Dios iAnama, da je con ni.”

34 Ich ánix iga jempigam iñasca yíp p̄ixiñ, jeeyucmi wiap mannímáy iga yíbam p̄ixiñ jém Dios iManic.

Jesús icupij jém wiñt̄ipic icuyujc̄wiñ

35 Jesic tunŋagam jama jemtim it̄yaj jém Xiwan con wisten jém icuyujc̄wiñ.

36 Iix jém Xiwan iga widaŋnasma jém Jesús. Jesic iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Ixtaami jém p̄ixiñ. Yíbam jém Dios iCordero.

37 Jesic jém wisten icuyujc̄wiñ imaton̄ ti iñímáy, moj itún̄jy jém Jesús.

38 Jesic Jesús íámseedáy, iix iga itún̄jyipa jém wisten, iñímáy:

—¿T̄i miñ immétsta?

Nímyaj jém wisten:

—¿Rabí, (taichtam tanaŋmat̄imi n̄imtooba, Maestro), j̄ut miit?

39 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—M̄iñi aami.

Jesic nic íamyaj j̄ut it̄ Jesús. Jemum iyaj jém jama, núcyaj a las cuatro.

40 Tum de jém wisten jém imaton̄neyajwiip junimpa jém Xiwan, jém itún̄jywiip jém Jesús, iñiyi Anti. It̄wi jém Ximoj Peto.

41 Jesic jém Anti wiñt̄i nic iméts it̄wi jém Ximoj, iñímáy:

—Ampátneum jém Mesías. (Taichtam tanaŋmat̄imi n̄imtooba jém Cristo.)

42 Ocmi jém Anti ininic jém Ximoj j̄ut it̄ Jesús. Jesic Jesús iwjámpa jém Ximoj, iñímáy:

—Mich miXimoj, jém Jonás mimanic, pero siip manacñiyap iga miCefas. (Taichtam tanaŋmat̄imi n̄imtooba iga Peto.)

Jesús iñwejáypa jém Felipe y jém Natanael

43 Jesic tunŋagam jama nictooba idic Jesús jém naxyucmi de Galilea. Ipát jém Felipe. Nímayt̄a:

—M̄iñi atún̄jȳi.

44 Yíp Felipe jém Betsaidapic p̄ixiñ, jeetim attebet j̄ut tsucum jém Anti y Peto.

45 Jesic jém Felipe nic iméts jém Natanael, iñímáy:

—Ampátneta jém p̄ixiñ jém tanímayñewiip iga miñpa jém Moisés y jém tunŋac jém wiñcpic profeta jém ijayñewiip Dios in̄mat̄i. Je jém Jesús, jém Nazaretpic, jém José imanic.

46 Nimpa jém Natanael:

—¿Que wiap iput tum wibic p̄ixiñ de jém attebet de Nazaret?

Nimpa Felipe:

—M̄iñi aami.

47 Cuando Jesús iix iga icunúcpa jém Natanael, iñímáy:

—Yim miñpa tum nunta Israelpic p̄ixiñ, jém dapic inij̄ migooyi.

48 Jesic jém Natanael icwác jém Jesús, iñímáy:

—¿Juts̄a mánixpic?

Nimpa Jesús:

—Antes que danam minwejayñe jém Felipe, mánix j̄ut miit jém tsujcuc̄im.

⁴⁹ Jesic jém Natanael iñímáy jém Jesús:

—Rabí, micham jém Dios miManic. Micham miRey de Israel.

⁵⁰ Jesic Jesús icutson, iñímáy:

—Siip mich ançupicpa porque mannímáy iga mánixñe jém tsujcucim. Núcpa jama iga iñixpa jém más mijpic milagro.

⁵¹ Numa mannímáypa iga iñixtampa iga ányapa jém sin y químpa y quetpa jém sinyucmipic pixiñtam aichyucmi, jém aMiññewiip Sinyucmi.

2

Jém ançoomíyóycuy jém attebet de Caná

¹ Ocmi nas tucunajama, it tum ançoomíyóycuy jém attebet de Caná jém naxyucmi de Galilea, iftim jém Jesús iapa.

² Anwejyayajtatim jém Jesús con icuyujcwiñ iga niguiñ jut it jém ançoomíyóycuy.

³ Yaj jém vino, jesic Jesús iapa iñímáy:

—Siip yajneum jém vino.

⁴ Jesic jém Jesús iñímáy:

—Yomo, ¿fiiga annímáy iga yajneum jém vino? Danam núcne jém hora iga anwatpa jém milagro.

⁵ Jesic jém Jesús iapa iñímáy jém icuyoxayajpaap jém tic iomi:

—Wattaami itumpiy juuts miñímáypa.

⁶ Jemum it seis jém tsaamajcuy. Cucómayñeta ni iga icheeyajpa ici juuts jém judíos icostumbre. Cada jém majcuy iyajpa ochenta o cien litro de ni.

⁷ Jesic Jesús iñímáy jém mozo:

—Comtaami yípyaj majcuy con ni.

Jesic moj icomyaj jém seis majcuy hasta wí com.

⁸ Jesic Jesús iñímáy jém mozo:

—Siip topi uxaj, nigí chíi jém mayordomo de jém sin.

Jempigam iwatyaj.

⁹ Jesic jém mayordomo iuc uxaj jém ni jém acsetnetawip iga vino, pero da ijodon jut ipicyaj jém vino. Pero jém mozo, jém itopneyajwip jém ni, ijodon jut ipic jém vino. Jesic jém mayordomo inwejay jém pixiñ jém yoomiypaap.

¹⁰ Iñímáy:

—Jesic nawattap sin, itumpiy ichiiba wiñti jém más wibic vino iga iuguiñ jém iamigoyaj. Jesic ocmi cuando iucneyajum jáyan jém wibic vino, jesic chiijajtap jém vino dapic jaya wí. Pero mich iniccáyñe jém más wibic vino hasta siip.

¹¹ Jempam moj iwat Jesús jém milagro jém attebet de Caná, jém naxyucmi de Galilea. Anquejayajta jém pixiñtam iga iniit jém Dios ipimi. Jém icuyujcwiñ tsam icupicyaj jém Jesús.

¹² Jesic ocmim, nic Jesús jém attebet Capernaum. Iwagananicay iapa, itiwitam y jém icuyujcwiñ. Pero jemum da watña jama tsíyyaj.

Jesús iquebacputpa jém númyajpaap jém mijpic masticjom

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Jesic jeetim tiempo núctooba jém pascuasij jém iwatyajpáppic jém judíos. Nic Jesús Jerusalén jut iwatyajpa jém sin.

14 Y jém mǝjpic masticjǝm ipát jém imáyyajpáppic jém xix, jém borrego y jém cuucuyaj. Jemum coñyajtǝm imesacǝm jém icucacyajpáppic tumiñ.

15 Jesic Jesús ipic tǝm tipxi, iwat tǝm cótsóycuy. Iquebacput itǝmpǝy jém pixiñtam jém itwiip masticjǝm con jém xixyay y jém borregoyaj. Ipatspat-squedáy itumiñ naxyucmi jém icucacyajpáppic tumiñ. Ichiputseedáy jém imesayaj.

16 Inímáy jém pixiñtam jém imáyyajpaap jém cuucuyaj:

—Toptaami jém cuucuyaj anšicmi. Odoy acsettaami anjatǝn itic juuts tǝm mercado.

17 Jesic jém Jesús icuyujcǝwiñ ijisyajpa juuts jayñeta jém Dios inmatǝ. Nǝmpa: “Ich tsǝm pǝmi anwatpa cuenta mich inñic, manjatǝn Dios.”

18 Jesic jém judíos icwácyajpa. Nǝmayta Jesús:

—¿I mipǝimíy iga inquebacput jém pixiñtam? Siiga Dios mipǝimíy, jesic anquejaayi aichtam tǝm milagro.

19 Jesús inímáy jeeyaj:

—Miswattaami yíp mastic, jesic jém tucunajama anactsucumpa eybic.

20 Nǝmyaj jém judíos:

—Cuarenta y seis amtiy yoxayaj iga iwatyaj yíp mastic. ¿Que wiap inictsucum en tucunajama?

21 Pero cuando nǝmpa Jesús iga iwatpa eybic jém mastic, je inmatpa de jém imijtay.

22 Cuando accaatap jém Jesús y ocmǝ pispa, jesic jém icuyujcǝwiñ ijisyajpa ti inímáy jém Jesús. Jesic icupǝcyaj jém Dios inmatǝ jém jayñeta wǝp y jém inmatǝ jém inímáynewǝp jém Jesús.

Jesús ijodon ti inítyaj iganamanjǝm jém pixiñtam

23 Jesic iganam it Jesús jém Jerusalén, cuando iwatyajpa jém pascuasǝn, jáyan jém pixiñtam moj icupǝcyaj porque iixyay jém wǝbic milagro jém iwatnewǝp.

24 Pero jém Jesús da iníjyayaj confianza jém pixiñtam, porque ijodon ti inítyaj iganamanjǝm itǝmpǝy jém pixiñtam.

25 Da ixunpa Jesús iga i inmadáypa iga tsǝm malo jém pixiñtam, porque ijodon iga tsǝm it mal iganamanjǝm.

3

Jém Nicodemo oy iám jém Jesús

1 It idic tǝm fariseopic pixiñ iníyǝ Nicodemo, anjagooyǝ de jém judíos.

2 Jém Nicodemo oy iám jém Jesús tsuucǝm. Mu inñuc, inímáy:

—MamMaestro, anjodónata iga Dios micutsat iga ananquejaytámiñ aichtam. Da i wiap iwat jém wǝbic milagro juutspic mich inwatpa siiga da inwaganaif Dios.

3 Jesic Jesús inímáy jém Nicodemo:

—Numa mannímáypa siiga tǝm pixiñ da nayxetpa eybic, jesic da tsíypa juuts Dios imǝichi ni da nicpa itǝ con Dios.

4 Jém Nicodemo icwác jém Jesús. Inímáy:

—¿Pero jutsap inayxet tǝm pixiñ tsǝmipic? ¿Que wiap itigiy eybic jém iapa ipuujǝm iga nayxetpa?

⁵ Jesús icutson jém Nicodemo. Iñímáy:

—Numa mannímáypa siiga tum p̄ixiñ da naypa con ni y da naypatim con Dios iAnama, da tsíypa juuts Dios im̄ichi ni da wiap itigiy jut it Dios.

⁶ Jém nayñewiip jém yomyucmi iniit no más jém vida yíp naxyucmi. Pero jém nayñewiip con Dios iAnama iniit jém siñyucmi^{pic} vida.

⁷ Odoy ámanjaci iga mannímáy iga siiga da miñayxetpa eybic da miñúcpa jut it Dios.

⁸ Poypa jém sawa jut quej. Tammatonpa iga poypa jém sawa, pero da tanjodon jut miñpa ni jut nicpa. Jesaptim quejpa iga nayñe jém p̄ixiñ con Dios iAnama. Pero da tánixpa jutsa miñay.

⁹ Jesic jém Nicodemo iñímáy jém Jesús:

—¿Pero que jutsap tannasca jempic?

¹⁰ Nimpa Jesús:

—¿Que mich miIsraelpic mimaestro y da inçuti^{iy}ypa ti mannímáypa?

¹¹ Numa mannímáypa aichtam anwijodon^{tam} ti s̄ip mannímáy. Mananmadayt̄ampa jém cosa jém ánixñewiip. Pero michtam da ançupigayt̄ampa.

¹² Siiga mananmadáypa jém cosa jém itwiip yíp naxyucmi y da inçupicpa, ¿jesic jutsap inçupic siiga mananmadáypa jém cosa jém itwiip siñyucmi?

¹³ Da j̄ wiap iquím siñyucmi, no más ich wiap anquím. Ich jém aMiññewiip siñyucmi, aít idic siñyucmi, pero aquet yíp naxyucmi iga anwatpa jém Dios iyoxacuy.

¹⁴ Wiñic jém Moisés ipanpa tum cuy, icquím tum tsañwatnas jém cuyucmi cuando oyyaj jém Dios ipixiñtam jém titsinaxyucmi. Jesaptim aich, jém aMiññewiip siñyucmi, acquímtap tum cuyucmi

¹⁵ Iga itumpiy jém p̄ixiñtam, jém acupicneyajwiip aich, da togoypa, mas ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁶ Dios tsam itoypa itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi. Jeeyucmi ijic iga accaata jém tumpic iManic iga itumpiy jém icupicneyajwiip jém Dios iManic da togoypa, mas ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁷ Porque Dios da icutsat iManic yíp naxyucmi iga ichiiba castigo jém p̄ixiñtam. Icutsat iManic iga iciacputyajiñ itumpiy jém ityajwiip icuwiti yíp naxyucmi.

¹⁸ Siiga tum p̄ixiñ icupic jém Dios iManic, jesic da j̄ ichiiba castigo. Pero jém dapic icupicpa, jesic Dios ijycámayñe iga ichiiba castigo porque da icupicpa jém Dios iManic jém tumpic.

¹⁹ Chiitap castigo jém p̄ixiñtam porque cuando miñ yíp naxyucmi jém wibic juctiantsoca, jesic jeeyaj da iwianjamyaj. Tsam itoyyajpa jém piichi porque tsam iwianjam iga imalwatyajpa.

²⁰ Itumpiy jém imalwatyajpáppic ijóyixyajpa jém wibic juctiantsoca. Da icunúcyajpa jém juctiantsoca iga odoy quejiñ iga imalwatyajpa.

²¹ Pero jém iwatneyajwiip juuts nimpa jém numapic anquímayooyi, icunúcyaj jém wibic juctiantsoca iga quejiñ iga iwíwatyajpa juuts ixunpa Dios.

Jém Xiwan jém acchinyopaap eybic inmatpa de Cristo

22 Jesic ocmi jém Jesús con icuyujc̄iwiñ nicyaj jém naxyucmi de Judea. Jemigam nic itiyaj. Acchíjopyajpa.

23 Acchíjopyatim jém Xiwan jém atebet Enón nocojom de jém atebet Salim porque jemíc tsam it ni. Nicyaj jém pixiñtam iga acchíjajtañ.

24 Porque danam pajnetá cárcel jém Xiwan.

25 Jesic algunos de jém Xiwan icuyujc̄iwiñ moj áñajiyaj con jém judíos iga ti ixunpa jém Moisés inqúimayooyi iga tsíy tum pixiñ cuayñe.

26 Jesic jém Xiwan icuyujc̄iwiñ nic inmadayaj jém Xiwan. Iñímayyaj:

—Mammaestro, jém pixiñ jém tanjyypátnewip jém Jordán inwiñtuc, jém annímayñewip mimich iga jeam jém Dios iManic, sip acchíjopyatim mex je. Nicyajpa itumpiy jém pixiñtam iga itúnjyyajpa.

27 Jesic jém Xiwan iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Siiga da ti tachiiba Dios, jesic da ti tanait.

28 Michtam anwimatoñeta cuando manañmadayta iga ich da je aCristo. Pero Dios acutsat iga anjagoyñeiñ ammiñ iga anwitsagáypa jém Cristo ituj.

29 Cuando it jém ancoomíoyucuy, jesic jém representante wiñti iwitsacpa itumpiy jém cosa. Jesic ocmi miñpa jém yoomiypaap iga ipictsonpa jém iyomo. Jesic maymay jém representante. Jesaptim aich. Agui amaymay iga núcneum jém Cristo.

30 Sip más jáyanap jém Cristo ipixiñtam. Dam atúnjyyajpa jém pixiñtam porque cuyajum jém anyoxacuy.

Jém Miññewip Sinyucmi tsam wiap

31 Jém yucmipic miññe, je más wiap que itumpiy jém pixiñtam. Pero jém tsucumnewip yip naxyucmi iniit yip naxyucmipic jixi. Inmatpa yip naxyucmipic anqúimayooyi. Pero jém yucmipic miññe inimiñ jém más wibic jixi.

32 Inmatpa jém wibic anqúimayooyi jém iixñewip y jém imatoñnewip sinyucmi. Pero jém pixiñtam da icupicyajpa jém inmadayooyi, itumpiy ijsiyajpa iga migoooyi.

33 Pero ich aXiwan ancupic jém inqúimayooyi y mannímaypa iga je jém numapic, da migóypa tanjatuj Dios.

34 Porque jém icutsatnewip Dios, inmatpa jém Dios inmatí. Quejpa iga tsam pimi chiiñeta jém Dios iAnama.

35 Tanjatuj Dios tsam itoypa jém iManic. Iciñjuncodáy itumpiy cosa iciñjom iga wiañ iwat juuts je iwianjam.

36 Siiga i icupicpa jém Dios iManic, jesic ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Pero siiga tum pixiñ da icupicpa jém Dios iManic, jesic da ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Dios ichiiba jém pixiñ jém mijpic castigo jém dapic cuyajpa.

4

Jesús anmatyajpa con tum Samariapic yomo jém mutc̄im

1 Jesic imatoñyaj jém fariseoyaj iga más jáyan jém pixiñtam itúnjyyajpa jém Jesús que jém Xiwan, icchinpatim más jáyan pixiñtam.

2 Pero jém Jesús iyaac da acchíjopya, nada más acchíjopyajpa jém icuyujc̄iwiñ.

³ Mu ijodóna jém Jesús ti ijisyajpa jém fariseoyaj, jesic put de jém naxyucmi de Judea. Set eybic jém naxyucmi de Galilea.

⁴ Iganam nicpa Galilea jém Jesús, tienes que naspa jém naxyucmi de Samaria.

⁵ Jesic núc jém Jesús tum Samariapic attebet iníyí Sicar. Da juumi jém nas jém ichiñewiip wiñigam jém Jacob jém imaníc José.

⁶ Jemtim it jém muti jém iwatnewiip jém Jacob. Cugapjama núc jém Jesús. Agui sopsne. Juumi miñ. Jesic coñ Jesús jém mutcim.

⁷ Jesic jeeti rato núc tum Samariapic yomo. Miñ ipic ni. Jesús inímay jém yomo:

—Acwaaci uxarj ni.

⁸ Da i jém icuyujcwiñ. Nic ijuyyaj titam icútyajpa jém attebet Sicar.

⁹ Jesic jém Samariapic yomo inímay jém Jesús:

—¿Tiiga anwágáypa ni aich? Mich mijudío y ich aSamariapic ayomo.

Jempam nim jém yomo porque jém judíos tsam ijóyixyajpa jém Samariapic pixiñtam.

¹⁰ Jesic Jesús icutson jém yomo. Inímay:

—Meega mich iníjodon i miwágáypa jém ni y meega iníjodoním iga Dios michiitooba jém wibic ni, jesic mich anwágáypa jém ni y ich manchiiba jém wibic ni jém michiipáppic jém vida.

¹¹ Jesic jém yomo inímay jém Jesús:

—Pero mich da iniñ timi inítoppa jém ni. Tsam jojmi jém muti. ¿Jutsap inítop jém ni jém tachiipáppic vida?

¹² Jém anjaturwewe ijaturj jém Jacob ichac yíp muti para aichtam. Jém Jacob con jém imanictam nícyajpa yim. Icnícyajpatim jém ianimatyaj. ¿Que mich más miwiap que jém Jacob?

¹³ Jesic Jesús inímay jém yomo:

—Itumpiy jém iucyajpáppic yíp ni, yimpic it mutjom, níctitsyajpa eybic.

¹⁴ Pero jém iucpáppic jém ni, jém ichpic anchiiba, dam eybic níctitspa. Jém ni tsíypa juuts tum ni ixcuy ianamanjom. Iyaacquimpa jém ni iga ichiiba jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁵ Jém yomo inímay jém Jesús:

—Mimich, achji jém ni, jesic dam eybic aníctitspa. Da amiñgacpa yim iga ampicpa ni.

¹⁶ Jesús inímay jém yomo:

—Nigi anwejaayi jém inwidaya. Miñtaami yim.

¹⁷ Nim jém yomo:

—Da ajaayíy.

Jesic Jesús inímay:

—Da mimigóypa iga miñimpa iga da mijaayíy.

¹⁸ Porque iniñ idic cinco inwidaya y jém pixiñ jém sippic iniñ da je inwidaya. Da mimigóypa iga da mijaayíy.

¹⁹ Cuando imaton junimpa Jesús, jesic jém yomo inímay:

—Quejpa iga mich miprofeta.

20 Aichtam jém aSamaripic anḡewetam dende wiñigam ijisyajpa Dios yíp cotsicyucmi. Pero mimichtam miñimtámpa iga solamente Jerusalén wiap tanjista Dios.

21 Jesús iñimáy jém yomo:

—Cupici siip ti mannimáypa. Núcpa jém jama iga wiap iñjista tanJatur Dios jutquej. Da miñicpa Jerusalén ni datim miquímpa yíp cotsicyucmi iga inijwejpáttámpa Dios.

22 Mimichtam miitwñip Samaria da iñjodon i iñjistámpa. Pero aichtam jém ajudiospic apixiñtam ánixpicneta jém nunta Dios porque Dios ichac iga tsucum jém naxyucmi de Israel jém ciacpudoypaap.

23 Siip núctooba jém jama cuando jém numapic icupicneyajwñip Dios ijisyajpa Dios ianamanjom, ijisyajpa juuts nimpa jém numapic anquímayooyi. Jém tanJatur Dios imétspa jém ijisyajpáppic jempic.

24 TanJatur Dios je tum Anama juuts jém sawa. Jém numapic icupicneyajwñip Dios jeeyaj numa ijisyajpa Dios ianamanjom juuts nimpa jém numapic anquímayooyi.

25 Jém yomo iñimáy Jesús:

—Anjodon iga miñpa jém Mesías jém icutsatpaap Dios, iñiyitim Cristo. Cuando núcneum jém Mesías, jesic tanquejáypa itumpiy jém witampic anmañi.

26 Jesic Jesús iñimáy jém yomo:

—Icham aje, jém siippic manañmat.

27 Jeeti rato núcyaj jém Jesús icuyujcñwiñ. Tsam ámanjacyaj iga anmatpa Jesús con jém yomo. Pero da i icwác jém yomo iga: “¿Tí miñ imméts?” Ni datim i icwác jém Jesús iga: “¿Tiiiga inijmatpa jém yomo?”

28 Jesic jém yomo ichac imajcuy, nic jém attebet. Nic inmadáy jém pixiñtam:

29 —Nigi aami tum pixiñ. Anmadáy aich itumpiy titam anwatne dende wiñic.

¿Que da yíbam jém Cristo?

30 Jesic jeeyaj putyaj jém attebet, nic íamyaj jém Jesús.

31 Iganam nicne jém yomo, jém Jesús icuyujcñwiñ iñimayyaj:

—MamMaestro, miñi miwiñqui.

32 Pero Jesús iñimáy jém icuyujcñwiñ:

—Ich anait wíccuy jém dapic iñixpictámpa mimichtam.

33 Jesic jém icuyujcñwiñ moypa nacwácyajtaji entre jeeyaj. Nímyajpa:

—¿Tananjam iga algunos inimiñáy jém wíccuy?

34 Pero Jesús iñimáy icuyujcñwiñ:

—Cuando anwatpa juuts ixunpa Dios y anaccupacpa jém Dios iyoxacuy jex juuts ich anwíccuy.

35 Michtam miñimtámpa iga: “Togoyñam cuatro meses iga itpa jém cosecha.” Pero ich mannimáypa, ixtaami iga cijneum jém cosecha. Jáyan jém pixiñtam icupicyajtooba jém Dios inmañi.

36 Jém ipinyajpáppic jém cosecha yoyajtap. Ipinaypa jém pixiñtam iga chitap jém vida jém dapic cuyajpa. Itumpiy jém inipneyajwñip y jém ipinyajpáppic jém cosecha wagamaymáayajpa.

37 Numa juuts nimpa jém anmañi iga tum pixiñ iñippa jém cama, pero tungac ipinpa jém cosecha.

38 Mancutsat iga niguiñ impin jém yoxaji jut mich da iññip. Tungac yoxayajpa jém camjom, pero michtam impíñaypa jém iyoxaji.

39 Jáyan jém Samariapic pìxiñtam jém ityajw̄ip jém attebet Sicar icupicyaj jém Jesús porque jém yomo iñímáy iga: “Jém pìxiñ anmadáy itumpiy juuts ich anwatne.”

40 Jesic cuando jém pìxiñtam núcyaj jut it jém Jesús, icunucsayyajpa. Iñímayyaj iga: “Ts̄iyi yim con aichtam.” Jesic jemum ts̄iy jém Jesús wisna jama.

41 Jesic iganam accuyujóypa Jesús jém attebet Sicar, mástím jáyanam jém pìxiñtam icupicyaj jém Jesús.

42 Jesic jeeyaj iñímayyaj jém yomo:

—Siip anjodontam iga yip pìxiñ je jém Cristo jém iciacputpáppic itumpiy jém ityajw̄ip icuw̄iti yip naxyucmi. Anjodónata porque anyaac ammatoneta ti nimpa, da no más iga mich anajmadáy.

Jesús icpis tum mijpic anjagooyi ijaymanic

43 Jemum pouchiy wisnajama. Ocmi mojpgacum niq̄ui jém Jesús jém naxyucmi de Galilea.

44 Porque iyaac nim jém Jesús iga: “W̄ipictson̄ap jém profeta jutquej, pero cuando nicpa najíyooyi iticmipic attebet, jém it̄iwitam da iw̄ipictson̄yajpa.”

45 Cuando núc Jesús Galilea, jesic jém Galileapic pìxiñtam iw̄ipictson̄yaj. Porque oy sin̄ajiyaj jém pascuas̄in̄ jém Jerusalén. Iixyajtim titam iwatne Jesús jém Jerusalén.

46 Nicgac Jesús jém attebet Caná, jém naxyucmi de Galilea, jut icset jém ni iga vino. Jesic jemum it idic tum mijpic anjagooyi, icuyoxap jém rey. Mimne jém anjagooyi ijaymanic jém attebet Capernaum.

47 Cuando ijodónap jém anjagooyi iga putneum Jesús jém naxyucmi de Judea y núcneum jém naxyucmi de Galilea, jesic nic iam jém Jesús. Jém anjagooyi icunucsáypa jém Jesús iga niguiñ iticcim iga icpisáyiñ jém ijaymanic porque caatoobam.

48 Jesic Jesús iñímáy jém pìxiñ:

—Mimichtam, siiga da iñixtámpa jém w̄ibic seña y jém w̄itampic milagroyaj, da in̄cupictámpa iga Dios acutsat yip naxyucmi.

49 Pero jém anjagooyi iñímáy Jesús:

—Mán̄omi, siipti tanicpa antes que caaba jém ammanic.

50 Jesic Jesús iñímáy jém anjagooyi:

—Siip nicsim iñícmi. Pisneum jém immanic.

Jém pìxiñ icupic ti iñímáy Jesús. Mojum seti iticmi.

51 Iganam seti idic iticmi jém anjagooyi, jesic tunjom ipát algunos de jém icuyoxayajpaap. Miñ imétsyaj jém iomi. Nímayta:

—Pisneum jém immanic.

52 Jesic jém anjagooyi icwác jeeyaj iga juchis hora moj uxájaji iga pistooba jém iman̄ic. Nímyaj:

—Matic a la una de la tarde ichac jém jawan̄.

53 Jesic jém ts̄ixi ijatun̄ ijs̄ iga jeetim hora Jesús iñímáy iga: “Pisum jém immanic.” Jesic jém pìxiñ icupic Jesús con itumpiy jém ityajw̄ip iticcim.

54 Wisten milagro iwat Jesús cuando set jém naxyucmi de Galilea de jém naxyucmi de Judea. Yip jém ocmipic.

5

Jesús icpis tum p̄ixiñ jém meyc̄im iñ̄iyi Betesda

¹ Jesic yaj iwat jempic, núc jém jama iga jém judíos iwatyajpa tum sin Jerusalén. Nictim mex jém Jesús.

² Jemum Jerusalén it tum meyi watneta, taañian̄aca. Jém ni iñ̄iyi Betesda jém hebreopic aṁmatimi. Nocojom it jém taañi ipuerta iñ̄iyi jém Borrego iPuerta. Jém meyan̄aca it cinco corredor.

³ Woneyaj jém corredor jáyan jém mimneyajw̄ip. Iftim jém cáchí, jém cuxuj y jém tusacanew̄ip icumij. Injocyajpa iga tsigóypa jém ni.

⁴ Porque aveces miñpa tum sinyucm̄ipic p̄ixiñ iga ictsigóypa jém ni. Jesic jém wiñtipic tigiypa jém meyjom cuando tsigóypa jém ni, p̄ispa de cualquier jém caacuy.

⁵ Jemum it tum p̄ixiñ tsam pecam mimne. Iniitum jém caacuy treinta y ocho am̄tiy.

⁶ Jesic Jesús iix jém p̄ixiñ jut wone. Ijodón̄a Jesús iga tsam pecam mimne, iñ̄imáy jém p̄ixiñ:

—¿In̄w̄ian̄jam iga mip̄ispa?

⁷ Jesic jém mimnew̄ip iñ̄imáy Jesús:

—Mán̄omi, da anaj i acucompa jém meyjom cuando tsigóypa jém ni. Iganam atigiytooba aich, wiñti tigiypa tun̄gac.

⁸ Jesús iñ̄imáy jém p̄ixiñ:

—Sīp tsucumim, piñim jém iñ̄chees, w̄itim.

⁹ Jeeti rato pisum jém p̄ixiñ, ipiñ jém ichees, mojum w̄iti.

Watta yip milagro jém jejcuyjama.

¹⁰ Jém judíos p̄imi jóyñeyaj. Iñ̄imayaj jém p̄ixiñ jém pisnew̄ip:

—Yip jama jém jejcuyjama. Jém tanan̄químayooyi da ij̄icpa iga iñ̄chim̄teñ̄pa iñ̄chees yip jama.

¹¹ Jesic jém mimnew̄ip idic iñ̄imáy jém anjagooyiyaj:

—Jém p̄ixiñ, jém acpisnew̄ip, animáy iga: “Piñim iñ̄chees. W̄itim.”

¹² Jesic jeeyaj icwácayaj, iñ̄imáy:

—¿I miñimáy iga: “Piñim jém iñ̄chees, w̄itim”?

¹³ Pero jém acpisnetaw̄ip da ij̄odon̄ i icpis porque tsam itñim jém lugar y nicneum jém Jesús.

¹⁴ Jesic ocmi Jesús ictsiy jém p̄ixiñ jém mijpic masticjom. Iñ̄imáy:

—Sīp mipisneum. Odom malw̄ati eybic iga odoy iñ̄nascañ̄ tum cosa más p̄imi malo.

¹⁵ Jesic jém p̄ixiñ nic in̄madáy jém judíos iga Jesús jém icpisnew̄ip.

¹⁶ Jém judíos ij̄oyixyajpa Jesús iga acpisóypa jém jejcuyjama. Jeeyucmi tsam icpóyiyaj jém Jesús. Imétsyaj jut̄pic iccaayajpa.

¹⁷ Pero Jesús iñ̄imáy jeeyaj:

—Jém an̄jatun̄ Dios yoxap hasta sīp. Ich ayoxaptim.

¹⁸ Jeeyucmi jém judíos más p̄imi iccaayajtooba jém Jesús. Porque da solamente iga yoxap jém jejcuyjama, pero nimpatim Jesús iga: “Ich jém Dios an̄jatun̄.” Jesic ts̄iy jex juuts tan̄jatun̄ Dios.

Jém Dios iM̄anic jextim ip̄imi juuts jém ij̄atun̄

¹⁹ Jesic Jesús iñ̄imáy jém p̄ixiñtam:

—Numa mannímáypa iga jém Dios iManic da iwatpa juuts ijispa iyaac, iwatpa juuts iix iga iwatpa jém iJatun. Jém Dios iManic iwatpa jextim juuts iwatne iJatun.

²⁰ Jém anJatun Dios itoypa jém iManic y inquejáypa itumpiy juuts je iwatpa. Ocmi Dios inquejáypatim iManic jém más mijpic milagro y mimichtam tsam miamanjactampa cuando inixtampa.

²¹ Porque jém anJatun Dios icpisa jém caaneyajwip, ichiiba vida. Jesaptim iwat jém Dios iManic, ichibatim vida jém pixiñtam jém iwianjamaypáppic.

²² Jém anJatun Dios da i icipinpa. Iccám iManic juuts tum anjagooyi iga icipiniñ itumpiy jém pixiñtam,

²³ iga itumpiy de jeeyaj icujíyajiñ jém Dios iManic. Jém dapic icujíppa jém Dios iManic, jesic datim icujíppa jém anJatun Dios jém icutsatnewip.

²⁴ Nímtim Jesús:

—Numa mannímáypa mimichtam, siiga immatonpa ich anajmati y incupicpa Dios jém acutsatnewip, jesic iniitum jém vida jém dapic cuyajpa. Jesic da impictsonpa jém castigo. Michíyñe idic juuts caane jém inñanama, pero sip vivojam jém inñanama.

²⁵ Numa mannímáypa iga núcpa jém jama y sip núcneum iga jém pixiñtam, jém caaneyajwip, imatónjayajpa jém Dios iManic ijyí. Jém icupicneyajwip ti inímáy, ipictsonyajpa jém vida.

²⁶ Jém anJatun Dios iniit jém vida y wip ichi i quej. Ichiññetim jém iManic jexpictim pimi iga jeegacti wip michi jém vida juutstim anJatun Dios.

²⁷ Jém Miññewip Sinyucmi chiita jém pimi iga icipin jém pixiñtam. Jeeyucmi miñ yip naxyucmi.

²⁸ Odoy ámanjaci cuando mannímáypa iga pisyajpa jém caaneyajwip. Porque núcpa jém jama cuando itumpiy jém pixiñtam, jém caaneyajwip, imatónjayajpa jém ijyí.

²⁹ Itumpiy jém caaneyajwip putyajpa de jut cumneyajta. Jém iwatneyajwip juuts iwianjam Dios, pisyajpa iga ipictsonyajpa jém vida iga dam eybic caaba. Pero jém malopic pixiñtam, pisyajpatim iga ipictsonyajpa jém castigo jut da nunca putpa.

Wiñquejpa iga Jesús iniit Dios ipimi

³⁰ Jesic nímtim Jesús:

—Ich da ti wip anwat anyaac. Ancipinpa jém pixiñtam juuts anímáy Dios. Jeeyucmi ich anwicipinpa porque da anwatpa juuts ich anwianjam, pero anwatpa juuts iwianjam jém anJatun Dios jém acutsatnewip.

³¹ Siiga ich anyaac manañmadáypa iga Dios acutsat, jesic da i acupigáypa jém anañmadayooyi.

³² Itunjac testigo jém minmadaypáppic iga Dios acutsat. Ich anjodon iga nuamanmatpa cuando miñímáypa jut amiñ.

³³ Michtam incutsat jém pixiñtam iga niguiñ icwáyaj jém Xiwan jém achíñoypaap. Jém Xiwan miñuumañmadáy, da mimigóyay.

³⁴ Ich da ansunpa jém testigo iga ayoxpátpa aich, pero ammétsa jém testigo iga miyoxpáttamiñ iga miciacputtamiñ mimichtam.

35 Jém Xiwan jex juuts tum jucti iga miyícquejpa, agui wítsocha. Cuando it jém Xiwan, mimichtam agui mimaymaytam iga impictson̄ta jém Xiwan in̄químayooyi.

36 Pero it tum testigo más wí que jém Xiwan. Jém milagroyaj, jém an̄watnewiip, tsíy juuts tum testigo para ich. Cuando an̄watpa jém milagro juuts anímáy Dios, jesic quejpa iga Dios acutsat yíp naxyucmi.

37 Jém an̄Jatuj, jém acutsatnewiip yíp naxyucmi, tsíy tim juuts tum testigo iga ich amiñ sin̄yucmi, pero mimichtam da queman immaton̄ta jém Dios ijiyi ni da queman in̄ixta jém icuwiñ.

38 Mimichtam, da in̄ixta jém Dios in̄mati in̄ñaman̄jom porque da an̄cupicta aich jém acutsatnewiip Dios.

39 Mimichtam tsam in̄cuyujcatámpa jém Dios in̄mati jém jayñewiip porque in̄jstámpa iga jemum impátpa jém vida jém dapic cuyajpa. Pero jém Dios in̄mati jém jayñewiip, min̄madáypa de aich.

40 Mimichtam da michiytamtooba juuts ich man̄cuyujcwiñ iga wiñ in̄ impictson̄ta jém vida jém dapic cuyajpa.

41 Nímtim Jesús:

—Ich da ammétspa jém pixiñtam yíp naxyucmi iga acujípyajiñ.

42 Man̄wiixpicpa mimichtam, an̄jodon̄ iga da in̄toytámpa Dios.

43 Ich amiñ jém an̄Jatuj Dios in̄iyimi, pero mimichtam da ampictson̄ta. Siiga miñpa tun̄gac pixiñ jém dapic je Dios im̄ichi, jesic impictson̄támpa.

44 ¿Pero jutsap in̄cupicta Dios porque tsam min̄icujíptam̄tap in̄yaac? Da in̄wattamtooba jém wítampic cosa iga Dios icutum micujíptamiñ.

45 Odoy jisi iga ich anaquímpa jém quejaj contra mimichtam jém an̄Jatuj Dios iwiñjom. Pero jém Moisés numa iniquímpa jém quejaj contra mimichtam porque miñimtámpa iga in̄cupicta jém Moisés in̄químayooyi.

46 Siiga numa in̄cupicta jém Moisés in̄químayooyi, jesic in̄cupictámpatim iga Dios acutsat porque jém Moisés ijay iga ich amiñpa.

47 Pero siiga da in̄cupictámpa ti ijay jém Moisés, ¿jesic jutsap in̄cupic ti mannímáy?

6

Jesús icwíc cinco mil pixiñtam

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

1 Ocmi, cuando yaj in̄asca jem̄pic, nic Jesús jém laguna an̄wiñtuc, in̄iyi jém laguna Galilea, in̄iyitim Tiberias.

2 Tsam jáyan̄ pixiñtam itún̄yiyajpa Jesús porque iixyay jém milagroyaj cuando icpis jém min̄neyajwiip.

3 Quím Jesús tum cotsicyucmi, iwaganacoñyay jém icuyujcwiñ.

4 Núctooba jém pascuas̄in̄ jém iwatyajpáppic jém judíos.

5 Cuando am̄quím Jesús, iix iga miñyajpa tsam jáyan̄ jém pixiñtam. Jesic in̄ímáy jém Felipe:

—¿Jut wiap tan̄juy caxtánañi iga tanacwíctámpa itumpiy yípyaj pixiñtam?

6 Ichobiyñímáy jém Felipe jem̄pic iga icutítspa, porque ijodon̄ Jesús jutsap icwíc jém pixiñtam.

7 Jesic jém Felipe in̄ímáy:

—Meega tanaít doscientos tumiñ de plata iga tanjuypa caxtánañi, da ictsíypa iga cada tumtum ipictsonpa uxañ.

⁸ Jesic jém Anti, tunğac jém icuyujcïwiñ, jém Ximój Peto itïwi, iñímáy Jesús:

⁹ —Yim it tum jaychixi. Iniiit cinco caxtánañi de cebada y wisten tiipi. Pero como tsam jáyan ityaj, da ictsíypa ni uxañ.

¹⁰ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcïwiñ:

—Accoñyaji itumpiy jém pixiñtam.

Jesic coñyaj múganjom, ityaj como cinco mil jém pixiñtam.

¹¹ Jesic Jesús ipic jém caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, ichi jém caxtánañi jém icuyujcïwiñ. Jeeyaj iwécyaj, ichiyyaj itumpiy jém pixiñtam jém coñyajwip. Jempictim iwat con jém tiipi. Chiyyajta juuts ixunyajpa jém pixiñtam.

¹² Jesic cuando cusum wiiquiyaj, iñímáy Jesús jém icuyujcïwiñ:

—Siip pințaami itumpiy jém cutsíñewip iga odoy togóyiñ ni uxañ.

¹³ Jesic ipinyaj itumpiy jém cutsíñewip, jém dapic yaj icútyaj jém pixiñtam. Icucomyaj doce nacoon con jém cutsíñewip de jém cinco caxtánañi de cebada.

¹⁴ Jesic jém pixiñtam cuando iixyaj jém milagro jém iwatnewip Jesús, nımyaj:

—Nıma yıp pıxiñ jém Profeta jém tanañjóctampápic iga miñpa yıp naxyucmi.

¹⁵ Pero Jesús icutiıyıy iga miñpa imats jém pixiñtam iga iccámpa pimimi juuts tum rey, jeeyucmi nic icutum tum cotsicyucmi.

Witpa Jesús jém niwiñpacyucmi

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Jesic jocpiichabam iti. Quetyaj jém Jesús icuyujcïwiñ jém laguna aņnaca.

¹⁷ Tigıyyaj tum barcojom, moj niquiyaj jém laguna aņwiñtuc jém attebet Capernaum. Cupiichawum, pero danam quet jém Jesús.

¹⁸ Jesic moj poyi jém sawa tsam pımi. Agui mij jém niıpoa.

¹⁹ Juumi nic jém barco como cinco o seis kilómetro. Icwıtyajpa jém barco con remos. Jesic jeeti rato iixyaj iga miñpa jém Jesús, witpa imiñ jém niwiñpacyucmi. Núc nocojom jut it jém barco. Tsam pımi cınyaj jém icuyujcïwiñ.

²⁰ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Aicham, odoy cıņtaami.

²¹ Jesic iwıpictsonyaj jém icuyujcïwiñ, icquımyaj Jesús jém barcojom. Jesic tumtı rato núcıyaj jém laguna aņnaca jut nicıyajpa.

Jém pixiñtam imétsıyajpa jém Jesús

²² Jesic icuquejama jém pixiñtam, jém tsıyñeyajwıip jém laguna aņnaca, jut tsucumıyaj jém Jesús icuyujcïwiñ, ijodónayaj iga it idic jem no más tum barco. Ijodónayajtim iga jém Jesús da iwagananıcyaj jém icuyujcïwiñ barcojom.

²³ Iganam siip ijısyaj jém pixiñtam, núcıyaj wați jém barco, tsucumıyaj jém attebet de Tiberias. Núcıyaj jém laguna aņnaca nocojom jém lugar jut icútyajpa jém caxtánañi jut inwejpát Dios jém tánqmı.

²⁴ Jesic cuando jém pixiñtam iixyaj iga da i jém Jesús ni jém icuyujcïwiñ, tigıyyaj jém tunğac barcojom, jém yaguiñpic miñıyaj, nicıyajtim jém attebet Capernaum iga imétsıyajpa Jesús.

Jesús jém caxtánañi jém tachiipáppic vida

25 Jesic cuando ipátyaj jém Jesús jém laguna anwiñtuc nimyajpa:

—MamMaestro, ¿juchis miñúc yim?

26 Jesic Jesús iníimáy jeeyaj:

—Numa mannímáypa, mimichtam ammétstampa porque micusta mu inçúta jém caxtánañi. Da ammétstampa porque inçutiyyiŷta ti manañquejayta con jém wibic milagro jém anwatnewiip.

27 Odoy yoxataami no más para jém wíccuy, jém itwiip yíp naxyucmi, porque je yajpa. Más wi iga miyoxatámiñ para jém tunçac wíccuy jém ðapic cuyajpa, jém michiipáppic jém vida jém ðapic cuyajpa. Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, amiñ iga manchiiba jém wíccuy jém ðapic cuyajpa. Quejpa iga acutsat jém anJatuj Dios porque achi jém pimi iga wiñiñ anwat jém milagroyaj.

28 Jesic jém pixiñtam iníimáy jém Jesús:

—¿Tí wiap anwatta iga anwattampa jém Dios iyoxacuy?

29 Jesús iníimáy jém pixiñtam:

—It tum yoxacuy iwianjam Dios iga inwattamiñ, acupictaami aich jém acutsatnewiip Dios yíp naxyucmi.

30 Jesic jém pixiñtam iníimáy jém Jesús:

—¿Que jup seña anañquejáypa mimich iga mançupictámiñ? ¿Jup milagro wiap inwat?

31 Jém tanjatujwewetam wiñigam icútyaj jém maná jém titsinaxyucmi. Jayñeta jém Dios inmat iga: “Chiijayta jém pixiñtam jém siñyucmipic caxtánañi.”

32 Jesic Jesús iníimáy jém pixiñtam:

—Numa mannímáypa, da je siñyucmipic caxtánañi jém ichiñewiip jém Moisés jém wiñicpic pixiñtam. Pero anJatuj Dios michiiba jém nunta siñyucmipic caxtánañi.

33 Porque jém caxtánañi, jém michiipáppic Dios, quetpa siñyucmi y ichiiba vida jém pixiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi.

34 Jesic nimyaj jeeyaj:

—Mánomi, achiitaami siempre jexpic caxtánañi.

35 Jesic Jesús iníimáy:

—Ich jém acaxtánañi jém michiipáppic jém vida. Siiga i miñpa atúnjy, jesic da nunca yuap; siiga i acupicpa aich, jesic da nunca níctitspa.

36 Mannímáyta iga mex ánixñeta mimichtam, da ançupictampa iga michíyiñ juuts ich mançuyujçwiñ.

37 Itumpiy jém pixiñtam, jém achiipáppic jém anJatuj Dios, miñpa atúnjiyyaj. Siiga miñpa atúnjy tum pixiñ, ampictsonpa, da anquebacputpa.

38 Porque ich amiñ siñyucmi iga anwatpa juuts iwianjam Dios jém acutsatnewiip. Da amiñ iga anwatpa juuts aich anwianjam.

39 Jém anJatuj, jém acutsatnewiip yíp naxyucmi, da ixunpa iga togoypa ni tum jém pixiñ jém achiñewiip aich. Achiita jém pimi iga wiñiñ anacpisyaj jém ampixiñtam jém caaneyajwiip jém inañpigam jama.

40 Porque jém anJatun Dios, jém acutsatnewiip, iwianjam iga itumpiy jém pixinítam, siiga iixyaj jém iManic, icupicyajpa, ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa. Anacpisyajpa itumpiy jém ampixiñtam jém iñajpigam jama.

41 Jesic agui jóyñeyaj jém judíos. Icujiyyaj jém Jesús porque nimpa iga: “Ich jém acaxtánañi jém aquetnewiip sinyucmi.”

42 Nimyaj jeeyaj:

—¿Que da yíbam jém José imaníc? Tánixpígáy jém ijatun y iapa. ¿Tiiga tanímáypa iga quetne sinyucmi?

43 Jesic jém Jesús inímáy jém pixinítam:

—Tsaci iga añcujiytámpa mimichtam.

44 Da i wiap imiñ iga acupicpa siiga jém anJatun Dios da inimiñpa. Ich anacpisa jém ampixiñtam jém caaneyajwiip jém iñajpigam jama.

45 Jém wiñicpic profeta ijaychacne jém librojom iga: “Dios iccuyujyajpa itumpiy jém ipixiñtam.” Siip mannímáypa iga itumpiy jém pixinítam jém iccuyujneyajwiip jém anJatun Dios, jém imatonneyajwiip, miñpa atúñiyay aich.

46 Nimpatim Jesús:

—Ich anjodon iga da i oypa iix jém anJatun Dios, ich añcutum ánixñe. Porque ich amiñ jut it jém anJatun.

47 Numa mannímáypa, jém acupicpaap aich, ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.

48 Ich jém acaxtánañi, jém manchiipáppic vida jém dapic cuyajpa.

49 Mimichtam iñjatunwewetam, jém wiñicpic, icútyaj jém maná jém títsinaxyucmi. Pero ocmi caayajtim jeeyaj.

50 Pero siip manajmadáypa iga it tunjac caxtánañi jém quetnewiip sinyucmi. Siiga i icútpa yíp caxtánañi da eybic caaba.

51 Ichím mismo jém acaxtánañi jém aquetnewiip sinyucmi. Siiga i icútpa yíp caxtánañi, itpa para siempre. Jém caxtánañi, jém manchiipáppic, ich ammiñtay. Ich anyaac añjépa iga accaatap iga anyojáypa jém pixinítam itájca iga ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa.

52 Jesic jém judíos nacwácyajtap entre jeeyaj. Moj áñajiyaj. Nanímayajtap:

—¿Jutsap tachi jém imiñtay iga tanjúdáypa?

53 Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Ich jém aMiññewiip sinyucmi, numa mannímáypa siiga mimichtam da injútpa ich ammiñtay y siiga da inucpa jém annipiñ, jesic da iniñ jém vida iga nicpa miñti con Dios.

54 Siiga i icútpa jém ammiñtay y iucpa annipiñ, iniñtum jém vida jém dapic cuyajpa; anacpisa jém iñajpigam jama.

55 Jém ammiñtay nunta wíccuy y jém annipiñ nunta uccuy, mimatspagáypa iñanama.

56 Siiga i icútpa ammiñtay y iucpa annipiñ, awaganaitpa aich y ich añwaganaitpa je.

57 Jém anJatun Dios jém acutsatnewiip iniñ jém vida. Ich anañtim jém vida porque achiñe jém anJatun. Jesanetim jém ampixiñtam jém icútnewiip jém ammiñtay, iniñtaytim jém vida jém dapic cuyajpa, porque ich anchiñe.

58 Manañmadáypa de jém caxtánañi jém quetnewiip sinyucmi. Yíp caxtánañi da jex juuts jém wíccuy jém maná jém icútneyajwiip jém iñjatunwewetam wiñigam. Jeeyaj caayajtim itumpiy. Pero siiga i icútpa yíp caxtánañi, iniitpa jém vida jém dapic cuyajpa para itumpiy tiempo.

59 Jesús inquejáypa jempic jém ityajwiip jém sinagoga jém atebet Capernaum.

Tachiitajém vida jém dapic cuyajpa

60 Jáyan jém icuyujcwiñ cuando imatonyajpa ti nimpá jém Jesús, jesic nĩmyaj:

—Tsam táñca yíp anquímayooyi. ¿I wiap icupic?

61 Jém icuyujcwiñ moypa icuyiyaj jém Jesús. Pero je ijodon ti síp iñĩmyaj, jesic iñĩmáy:

—¿Que da inwianjamta yíp anquímayooyi?

62 ¿Jesic ti iñĩstampa siiga mimichtam ánixtámpa, jém aMiññewiip Sinyucmi, cuando aquímgacpa sinyucmi jut ait idic wiñigam?

63 Tum pixiñ íanama iniit jém iveda. Pero siiga putpa jém íanama, jesic jém imijtay da ti cuwatcuy. Ich anañmañi, jém manañmadayñewiip, numa iniit jém vida, iniit jém anama.

64 Pero todavía it algunos de mimichtam da incupictámpa ich anañmañi.

Mu icupin Jesús jém icuyujcwiñ ijodon íapaap da icupicpa y íapaap iwadáypa jém atracción.

65 Jesic Jesús iñĩmáy itumpiy jém itúñiyajpaap:

—Jeeyucmi manñimáypa iga da i wiap imiñ iga atúñyapa siiga jém anjatun Dios da ijicpa, siiga da anamíñáypa.

66 Dende jesigam tsam jáyan jém Jesús icuyujcwiñ ichaganputyaj iga iwaganasiiba, da más itúñiyaj.

67 Jesic Jesús icwácpa jém doce icuyujcwiñ. Nĩmayta:

—¿Que mimichtam antsaganputpaím?

68 Icutson jém Ximoy Peto, iñĩmáy:

—Mánomi, ¿jesic i antúñyapa? Mimich iniit jém wibic añmañi jém tachiipáppic jém vida jém dapic cuyajpa.

69 Aichtam mancupicnetámum y anjodónanetámum iga mich miCristo jém Vivopic Dios miManic.

70 Jesic Jesús iñĩmáy jém icuyujcwiñ:

—Ich mancupineta mimichtam jém doce mancupujcwiñ. Pero tum de mimichtam miwocwiñ.

71 Inmatpa Jesús de jém Judas Iscariote, jém Ximoy Iscariote imanic. Je tum de jém docepic icuyujcwiñ, pero iwadáypa atracción jém Jesús.

7

Jém Jesús itiwitam da icupicyajpa

1 Jesic ocmi cuando yaj inquejáy jempic, siiba Jesús jém naxyucmi de Galilea. Da nictooba jém naxyucmi de Judea porque jém judíos iccaayajtooba.

2 Da jáypa núc jém sin iga iwatyajpa jém nacxtic jém judíos.

3 Jesic jém Jesús itiwitam iñĩmayaj:

—¿Íiiga michíy yim? Nici jém naxyucmi de Judea iga itumpiy jém inçuyujwiñ jém ityajwip jém naxyucmi de Judea wip iixyaji inwatpa.

⁴ Siiga i ixunpa iga ixpictañ, jesic da iyamwatpa tum cosa jut da i iixpa. Siiga mich inwatpa jexpic cosa, odoy yamwati. Wati jém pixiñtam ançucmi iga miixtani.

⁵ Porque jém itiwitam datim icupicyajpa jém Jesús.

⁶ Jesic Jesús inimáy jeeyaj:

—Danam núcne jém hora iga anwatpa juuts ixunpa Dios jém naxyucmi de Judea. Pero mimichtam juchis quej wip inñic.

⁷ Jém pixiñtam, jém ityajwip yip naxyucmi, da mijóyixtampa mimichtam. Pero tsam ajóyixyajpa aich porque ich atsiy juuts tum testigo iga tsam imalwatyajpa jeeyaj.

⁸ Mimichtam, nicstaamim mixinajitam. Ich da anicpa porque danam núcne jém hora iga anicpa.

⁹ Ocmi yaj nimi jém Jesús, jemum tsiy jém naxyucmi de Galilea.

Yamnic Jesús jém mijpic sinjom

¹⁰ Cuando nicyajum sinajiyaj jém itiwitam, jesic nictim mex jém Jesús. Da nic cucwiñjom, pero yamnic.

¹¹ Jém judíos imétsyajpa jém Jesús sinjom. Nimyajpa:

—¿Jut it jém pixiñ?

¹² Jesic jém pixiñtam jém ityajwip jém sinjom nacwacyajtap entre jeeyaj japaap jém Jesús. Nimyajpa algunos iga agui wibic pixiñ jém Jesús. Pero tungac nimyajpa iga tsam imigóyáypa jém pixiñtam.

¹³ Pero da i inmatpa jut wip imatonyaj jém judíos porque tsam cinyajpa.

¹⁴ Cuando núcne cucmi iga sinajiyajpa jém pixiñtam, jesic tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Moj accuyujoyi.

¹⁵ Jesic jém judíos tsam ipooñanjamyaj cuando imatonyaj jém Jesús. Nimyaj:

—Da oy cuyuji yip pixiñ, pero tsam jixiíy.

¹⁶ Jesic Jesús inimáy jeeyaj:

—Yip anquímayoyi da ich ammichi. Imichi jém acutsatnewip.

¹⁷ Siiga tum pixiñ iwianjam iga iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic icutiíyáypa iga Dios imichi yip anquímayoyi, da ich anjixquimi.

¹⁸ Siiga tum pixiñ ijixquimpa tum anquímayoyi, iwatpa iga cujptañ. Pero siiga tum pixiñ ixunpa iga cujptañ jém icutsatnewip, jesic quejpa iga nuumanmatpa jém pixiñ, da migóypa, da tancaíy ni uxaj.

¹⁹ ¿Que da numa michiñeta jém Moisés jém wiñicpic anquímayoyi? Pero mimichtam, ni tum, da incupictampa jém anquímayoyi. Mimichtam, ¿íiiga anaccaatamtooba aich?

²⁰ Nimyajpa jeeyaj:

—Mich iniiit tum mal espíritu. ¿I miccaatooba?

²¹ Jesic Jesús inimáy:

—Mimichtam agui impooñanjamtampa iga ich anwat jém milagro jém jejcuy jama.

²² Jém Moisés ichac jém costumbre iga inwattamiñ jém marca de circuncisión. Datim Moisés ictsucum yip costumbre, pero jém wiñicpic pixiñtam

iwattim jempic. Jeeyucmi mimichtam inwadaytámpatim jém marca tum jaychixi y da inwadaytámpa caso siiga jejcuy jama.

²³ Jesic siiga mimichtam inwadaytámpa jém marca de circuncisión tum jaychixi iga inwatpa juuts nimpa jém Moisés inqumayooyi, ¿jesic tiiga anjójyxpaa aich siiga anacpíspa tum píxiñ mimnewiip jém jejcuy jama?

²⁴ Odoy nimi iga imalwatpa tum píxiñ siiga da inwijodon. Wicupini con wibic jixi.

Nimpa Jesús iga Dios icutsat yip naxyucmi

²⁵ Jesic algunos jém ityajwiip jém Jerusalén moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Da yíbam jém píxiñ jém imétsyajpáppic jém anjagooyiyaj iga accaataiñ?

²⁶ Yim it. Síp inmat jém píxiñtam icucwiñjom. Pero da i ijíyáypa. ¿Tananjam iga jém anjagooyiyaj inuntawijodon iga yip píxiñ jém Cristo jém icutsatnewiip Dios?

²⁷ Pero taichtam tanjodon jut miñ yip píxiñ. Pero cuando miñpa jém Cristo da i ijodon jut tsucumpa.

²⁸ Jeeyucmi pími jiyapa Jesús jut accuyujóypa jém mijpic másticjom, nim mu iy:

—Núma michtam ánixpicpa y injodonjam jut amiñne, pero ich da amiñ anyaac. Jém acutsatnewiip je jém numapic Dios, michtam da inixpictámpa.

²⁹ Pero ich ánixpicpa porque ich amiñne Dioscim, jeam acutsatne.

³⁰ Jeeyucmi jém anjagooyiyaj tsam imatsyajtooba jém Jesús. Pero da i wiap imats porque danam núcne jém hora iga matstap.

³¹ Y tsam jáyan jém píxiñtam icupicyaj jém Jesús. Nimyajpa:

—Cuando miñpa jém Cristo, ¿que wiap iwat tungac más wibic milagro que jém iwatnewiip yip píxiñ? Da wiap.

Jém fariseoyaj icutsat jém policía iga imachiñ jém Jesús

³² Jesic jém fariseopic anjagooyiyaj imatonjaj ti nimyajpa jém píxiñtam de jém Jesús. Jesic jeeyaj con jém panij anjagooyiyaj icutsat jém másticjompic policía iga niguiñ imatsyaj jém Jesús.

³³ Jeeyucmi Jesús inímáy jém píxiñtam:

—Apoyitpa con mimichtam tum rato. Da jáypa nicpa aiti jut it jém acutsatnewiip.

³⁴ Michtam ammétstámpa, pero da ampátámpa porque nicpa aiti jut mimichtam da wiap inñicta.

³⁵ Jesic jém judíos moj nacwácyajtaji entre jeeyaj:

—¿Jut nicpa yip píxiñ iga da wiap tampáta? ¿Tananjam nicpa jém tungac naxyucmi jut it jém Israelpic píxiñtam jém inmatyajpáppic griego iga icuyujpa jém griegoyaj?

³⁶ ¿Tí nímtooba yip píxiñ cuando nimpa iga: “Michtam ammétstámpa, pero da wiap ampáta y jut nicpa aiti, da wiap inñicta?”

Jém ni jém tachüppápic vida

³⁷ Jesic núc jém jama iga cuyajpa jém sin, jém más mijpic jama. Teñchucum jém Jesús jém píxiñtam anucmi. Pimi ijíyáypa jém píxiñtam, nimayyajtaj:

—Siiga miñictitstámpa, miñi manacnicpa.

³⁸ Siiga tum p̄ixiñ acupicpa aich, Jesic iniit juuts n̄mpa jém Dios in̄mati: “Tum mijpic n̄ixcuy ianamanjóm.”

³⁹ Cuando in̄matpa jempic, n̄imtooba Jesús iga jém icupicneyajw̄ip, ipictsonyajpa jém Dios iAnama. Porque danam n̄ucne jém Dios iAnama hasta nicgacpa Jesús sinyucmi.

Naweecyajt̄ap jém p̄ixiñtam

⁴⁰ Jesic cuando jém p̄ixiñtam imatonayjpa ti n̄mpa jém Jesús, n̄imyajpa algunos iga: “Ȳip p̄ixiñ numa jém profeta jém tananjócn̄ew̄ip.”

⁴¹ Pero tun̄gac de jeeyaj n̄imyajpa:

—Ȳip p̄ixiñ numa jém Cristo jém icutsatnew̄ip Dios.

Pero jém tun̄gac más de jeeyaj n̄imyajpa:

—¿Que wiap imiñ jém Cristo de Galilea?

⁴² Tanjodon iga n̄mpa jém Dios in̄mati iga jém Cristo jém David iocmanic imanic. Naypa jém Belén, jeetim atebet jut it idic jém David.

⁴³ Jempigam nawécyajt̄a jém p̄ixiñtam.

⁴⁴ Algunos de jeeyaj imatsyajtooba jém Jesús, pero da i wiā mimats.

Jém anjagooyiyaj da icupicyaj jém Jesús

⁴⁵ Jesic jém mastic ipolicia setyajum jut ityay jém pan̄ij anjagooyiyaj con jém fariseoyaj. Jesic acwácyajt̄a jém policia:

—¿T̄iiga da inimiñta jém preso?

⁴⁶ N̄imyaj jém policia:

—Da i nunca wiap in̄mat juuts jém p̄ixiñ.

⁴⁷ Jém fariseoyaj in̄imayyaj jém policia:

—¿Que mich in̄cupictámpatim jém m̄igooyi?

⁴⁸ In̄jodon̄tam iga jém tananjagooyiyaj ni jém fariseoyaj da icupicyajpa ȳip p̄ixiñ.

⁴⁹ Pero ȳipyaj p̄ixiñtam da icut̄iyyiyajpa jém tananquímayooyi, jeeyaj da wiap in̄úcyaj jut it Dios.

⁵⁰ Jesic jém Nicodemo, jém oyñew̄ip iám jém Jesús tsuucim, tum fariseopic anjagooyi, in̄imáy:

⁵¹ —Jém tananquímayooyi da ijicpa iga chiitap castigo tum p̄ixiñ siiga da wiñti c̄ip̄int̄ap iga quejiñ siiga imalwatne.

⁵² Jém tun̄gac anjagooyiyaj in̄imayyaj jém Nicodemo:

—¿Que mich miGalileapictim mipixiñ? Cuyujai jém Dios in̄mati iga in̄jodon̄aiñ iga ni tum jém profeta da miñpa de jém naxyucmi de Galilea.

⁵³ Jesic cada tumtum nicyaj iticim.

8

Matst̄a tum yomo jém pejoypáppic

¹ Pero nic Jesús jém cotsicyucmi in̄iyi Olivos.

² Jesic jém tun̄gac jama, icuquejama, nicgacpa Jesús jém mijpic masticjóm. An̄tuumayaj jém p̄ixiñtam iga imatonayjpa. Jesic coñ jém Jesús, moj in̄quejáy jém an̄tuumaneyajw̄ip.

³ Jesic algunos jém escribaspic maestroyaj con algunos jém fariseoyaj inimiñyay tum yomo jut it Jesús. Matst̄a jém yomo porque pátt̄a jut pejóypa ixi. Namiñta jém yomo hasta jém p̄ixiñtam an̄cucmi iga icwácyajpa jém Jesús.

4 Nímaytap:

—Maestro, matsta yíp yomo porque pátta jut pejóypa ixi.

5 Nimpa jém Moisés inquímayooyi iga tannácscatamiñ tsaami jém pejoypaap. Jesic mich anímaayi jut castigo tanchiiba yíp yomo.

6 Nimyajpa jempic jém fariseoyaj iga icutítspa jém Jesús. Imétsyajpa jutpic iquejajwadayyajpa jém Jesús. Jesic cómneactiñ jém Jesús, moj jayí naxyucmi con ici.

7 Pero jeeyaj da ichacpa iga icwácyajpa. Jesic teñchucum jém Jesús, iñímáy jém inimiñnewiip jém yomo:

—Siiga tum de mimichtam da mitañcaíy, wí iga iñyígáypa con jém wiñtipic tsa.

8 Jesic eybictim cómneactiñ jém Jesús, moygacum jayi naxyucmi con ici.

9 Jesic cuando jém pixiñtam imatonayaj ti iñímáy jém Jesús, agui ijsiyajpa ianamanjom iga táñcaíyitim. Tumtumti moj niquiyaj. Wiñti nicyaj jém más tsamipic hasta cunigayyaj itumpiyaj. Jesic icutumtim tsíy jém Jesús con jém yomo, jemum teñ jém cuarto icucmi.

10 Jesic teñchucum jém Jesús. Da j iix, tsíy no más jém yomo. Jesic Jesús iñímáy:

—Míyomo, ¿jut it jém miquejajwádaypáppic? ¿Que da j wíq michi castigo?

11 Jém yomo icutson. Iñímáy:

—Da j, mánomi.

Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Ich datim manchiiba castigo. Siip nicsim. Odom malwatí eybic.

Jesús jém wibic juctian̄tsoca

12 Ocmi eybictim accuyujóypa Jesús, iñímáy:

—Icham jém ajuctian̄tsoca, amiñ iga anyicquejpa jém ityajwip yíp naxyucmi. Jém atún̄yapaap da siiba jém piichc̄im, pero iniit jém jucti an̄tsoca ianamanjom, jém ichiipáppic vida jém dapic cuyajpa.

13 Jesic jém fariseoyaj iñimayyaj jém Jesús:

—Mich iñyaac miñmatpa iga miñapaap, jeeyucmi da quejpa iga miñuuman̄matpa.

14 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siiga ich anyaac anañmatpa iga aiaapaap, jesic numa jém anañmatí porque anjodon̄ jut amiñ y anjodon̄tim jut anicpa. Pero mimichtam da iñjodon̄tam jut amiñ ni datim iñjodon̄ jut anicpa.

15 Michtam mic̄ipin̄oyt̄ampa juuts nimpa yíp naxyucmipic añquímayooyi.

Ich da j añc̄ipin̄pa.

16 Pero siiga ac̄ipin̄óypa juuts tum juez, jesic awic̄ipin̄óypa porque da anyaac ac̄ipin̄óypa. An̄waganac̄ipin̄óypa jém an̄jatun̄ Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmi.

17 Jayñetawum michtampic inin̄químayooyi: “Siiga wisten̄ testigo nimpatim jempic, wí iga tan̄cupicpa.”

18 Jesic itum wí porque anyaac atsíy juuts tum testigo iga manañmadáypa aiaapaap. Tsíyitim juuts testigo jém an̄jatun̄ Dios, jém acutsatnewiip yíp naxyucmi.

19 Jesic icwácyajpa jeeyaj. Nímaytap jém Jesús:

—¿Jut it jém iñjatun?

Jesús icutson, iñímáy jeeyaj:

—Mimichtam da ánixpicta aich ni datim iñixpicta jém anjatun Dios. Siiga ánixpicta aich, jesic iñixpictámpaŕim jém anjatun Dios.

²⁰ Jempigam inmatpa Jesús jém miŕpic maŕticjom iganam accuyujóypa jém cuarto jut pinŕap jém ofrenda. Pero da i wiap imats porque danam núcne jém ihora.

Jém dapic icupicpa Jesús da wiap iñicyaj jut nicpa je

²¹ Jesic eybictim iñímáy jeeyaj:

—Ich anicpa. Mimichtam ammetstámpa, pero da wiap ampátta. Jesic cuando micaanetámum, nicpa iñyojta jém iñtánca jut da nunca miputpa. Jut ich anicpa, mimichtam da wiap iññicta.

²² Jesic nımyajpa jém judíos:

—¿Jut nicpa yıp pıxiñ? ¿Que nacaatap iyaac? Porque nımpa: “Jut ich anicpa, michtam da wiap iññicta.”

²³ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Mimichtam miñaxwiñpic, ich asıñwiñpic, ich amiñ sınyucmi. Mimichtam yıp naxyucmiŕic mipıxiñtam, ich da yıp naxyucmiŕic apıxiñ.

²⁴ Jeeyucmi mannımaypa ıga cuando micaanetámum, nicpa iñyojta jém iñtánca. Porque siiga da inŕupictámpa ıga ich amiñ sınyucmi, jesic cuando micaanetámum, nicpa iñyojta jém iñtánca.

²⁵ Jesic icwácyajpa jeeyaj, nımayta jém Jesús:

—¿Que mich miŕapaap?

Jesic Jesús iñímáy:

—Ich ajeam juuts mannımayñe wiñı.

²⁶ Wiap manañquejayta ıga mimichtam tsam mitáncaıyta y wiaptim meega manŕıpinpa mimichtam. Pero da añwatpa, porque nada más anañmatpa yıp naxyucmi jém anŕımayooyi jém anımayñewııp jém acutsatnewııp. Je da miŕóypa, siempre nuumanmatpa.

²⁷ Pero da icutııyıyaj ıga nıntooba Jesús ıga jém tanjatun Dios ichiıñe jém inŕımayooyi.

²⁸ Jeeyucmi Jesús iñímáy jém pıxiñtam:

—Ich jém aMiñewııp sınyucmi y cuando acuímtap aich jém cunusyucmi, jesic inŕcutııyıtámpa ajapaap. Manañmadaytámpa jém anŕımayooyi jém añquejayñewııp jém anjatun Dios. Da anyaac anjıxŕımpa.

²⁹ Jém anjatun Dios jém acutsatnewııp yıp naxyucmi, añwaganaiñ aich. Da atsacne añcutum porque siempre añwatpa juuts je iwıanjam.

³⁰ Iganam inmatpa jempic jém Jesús, jesic jáyan jém pıxiñtam moj icupıcyaj.

Jém Dios imañictam y jém icuyoxayajpáppic jém Wocciwiñ

³¹ Jesic Jesús iñímáy jém judíos jém sıppic icupıcneyaj:

—Siiga mimichtam da iñchactámpa ıga inŕwattámpa juuts mannımaypa, jesic nıma michıypa ıga manŕıyujıwiñ.

³² Wiap inŕcutııyıyta jém nımapic anŕımayooyi, jesic jém nımapic anŕımayooyi miccutsıgaytámpa ıga odoy michıytámiñ juuts tum esclavo.

³³ Jesic los de más jém judíos, jém dapic icupıcneyaj Jesús, iñımayyaj:

—Aichtam jém Abraham amanictam. Da nunca atsíyta juuts tum esclavo. ¿Tiiiga annímáyta mpa iga acutsigaytamtaíñ?

³⁴ Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Numa mannímáypa, itumpiy jém imalwatyajpáppic tsíy juuts esclavo porque iwatpa juuts ipímíypa jém malopic jixi íanamanjom.

³⁵ Mannímáypatim iga tum esclavo da wíap iwaganait jém iomi itumpiy tiempo. Pero tum pixiñ imanic wíap iwaganait jém ijatuj itumpiy tiempo.

³⁶ Siiga Dios imanic miccutsigáypa, jesic da michíypa juuts esclavo iga inçuyoxap jém Wocciwiñ.

³⁷ Ich anjodon iga mimichtam jém Abraham mimanictam, pero mimichtam ançumectámpa iga anaccaatamtooba aich porque da inwianjamta ti mananmadáypa.

³⁸ Mananmadáypa jém anquímayooi jém anquejayñewiip anJatuj Dios. Pero mimichtam inwattámpa juuts miñímáyta mimichtam injatuj.

³⁹ Jesic jeeyaj inímáyay jém Jesús:

—Aichtam anjatuj jém Abraham.

Jesic Jesús inímáypa:

—Siiga numa mimichtam jém Abraham mimanictam, wí iga inwattámpatim juuts iwatpa jém Abraham.

⁴⁰ Pero mimichtam ançumectámpa iga anaccaatámpa aich, aunque mananmadayñe jém numapic inquímayooi jém achiñewiip anJatuj Dios. Jém Abraham da nunca iwat jempic.

⁴¹ Michtam, sñp inwattámpatim juuts iwatpa mich injatuj.

Jesic jeeyaj inímáyay jém Jesús:

—Aichtam da je apejpen. Aichtam anJatuj tum, jém Dios anJatuj.

⁴² Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Siiga numa Dios injatuj, tienes que antoytámpa aich porque ich amiñne jut it Dios. Ich da amiñ anyaac; Dios acutsatne yíp naxyucmi.

⁴³ ¿Tiiiga da inçutiíyítámpa ti mannímáypa? Da wíap inçutiíyítámpa porque da inçupicpa ich ananmadayooi.

⁴⁴ Mimichtam injatuj jém Wocciwiñ. Jeam mimichitam. Inwianjamta iga inwattámpa juuts ixunpa jém injatuj. Jém Wocciwiñ jém accaoypáppic dende wiñigam. Datim nunca nuumanmatpa. Inmatpa migooyi porque je jém migoypaap, ictsucum jém migooyi.

⁴⁵ Aunque ich mannuumanmadáypa, mimichtam da ançupictámpa.

⁴⁶ Ni tum de mimichtam da wíap ampádáy ich antájca. Siiga mannuumanmatpa, ¿jesic tiiiga da ançupictámpa aich?

⁴⁷ Siiga Dios imüchi tum pixiñ, iwímatonpa jém Dios inmatí. Mimichtam da je Dios mimichitam jeeyucmi da immatonjámpa jém Dios inmatí.

Ittim jém tánomi Cristo cuando danam í jém Abraham

⁴⁸ Jesic jém judíos imalnímáy jém Jesús, nímayaj:

—¿Da mannímáy iga Samariapic mipixiñ y tum mal espíritu iniit inñanamanjom?

⁴⁹ Jesic Jesús inímáy:

—Ich da anaj jém mal espíritu. Ich anwatpa jém wítampic cosa iga wíxtaiñ jém anJatuj Dios. Pero mimichtam da anwíxtámpa aich.

⁵⁰ Ich anyaac da ammétspa iga acujíptaĩñ. Jém anJatun Dios ixunpa iga acujíptaĩñ. Jeetim anJatun icípiñpa jém malopic pìxiñtam, ichiiba castigo.

⁵¹ Numa mannímáypa, siiga tum pìxiñ icupicpa ich ananmadayooyi, jesic da nunca caaba.

⁵² Jesic jém judíos iñimayyaj jém Jesús:

—Siip ancutiíyítampa iga mich iniit tum mal espíritu iñanamanjom. Tsam wiñigam ca jém Abraham. Caayajtim jém wiñicpic profeta, pero mich miñimpa iga siiga tum pìxiñ icupicpa jém ininmadayooyi, jesic da nunca caaba.

⁵³ ¿Que mich más miwíap que jém anjatun Abraham jém caanewiip? Cucaayajtim itumpiy jém wiñicpic profeta. ¿Mich ti iñiispa iga miñapaap?

⁵⁴ Jesic Jesús icutson, iñimáy jeeyaj:

—Siiga anacujíptap anyaac, jesic da ti acuwatcuy. Pero anjatun Dios acujíppa. Jeetim Dios, jém miñimampáppic iga mich iñDios.

⁵⁵ Pero mimichtam da iñixictampa Dios. Ich numa ánixpicpa. Siiga mannímáypa iga da ánixpicpa Dios, jesic amigópaitim juuts mimichtam. Pero ich numa ánixpicpa Dios y siempre anwatpa juuts je anmadáy.

⁵⁶ Agui iwianjam jém iñjatun Abraham iga wíap iix jém jama iga amiñ yíp naxyucmi, agui maymay mu iix jém jama.

⁵⁷ Jesic jém judíos iñimayyaj jém Jesús:

—Mich da iniñ ni cincuenta iñamtíy ¿y miñimpa iga iñixñe jém Abraham?

⁵⁸ Jesic Jesús iñimáy:

—Numa mannímáypa cuando danam nayñe jém Abraham, ich aittim.

⁵⁹ Jesic jém pìxiñtam ipinyaj tsa iga iñáscayajpa idic tsaami. Pero yam jém Jesús, put jém masticjom, nas jém pìxiñtam anjucmi. Nic.

9

Jesús icpis tum pìxiñ cachti mu iñay

¹ Cuando naspa Jesús tum lugar, iix tum pìxiñ, cáchtí mu iñay.

² Jesic jém Jesús icuyujcwiñ icwácyajpa. Nímayta:

—MamMaestro, ¿tiiga cáchtí yíp pìxiñ mu iñay? ¿Que yíp pìxiñ iyaac iwat tñca, o jém ijatun con iapa iwat tñca iga cáchtía mu iñay?

³ Jesic Jesús iñimáy jém icuyujcwiñ:

—Da cáchtí yíp pìxiñ iga tñcaíy iyaac o iga tñcaíy jém ijatun o iapa. Cáchtía yíp pìxiñ iga ixtaiñ iga Dios wíap iwat jém wibic milagro.

⁴ Iganam siññi wí iga tanwatpa jém Dios iyoxacuy jém acutsatnewiip, porque miñpa jém piichí cuando da i wíap iwat jém yoxacuy.

⁵ Iganam ait yíp naxyucmi, jesic ich jém wibic juctian̄tsoca, anyicquejpa jém ityajwíap yíp naxyucmi.

⁶ Jesic yaj iñimáy jempic, Jesús tsujpa naxyucmi, iwat uxan tuuti con ichuyñi, iccámáy jém tuuti jém cáchtí iixcuyucmi.

⁷ Jesic iñimáy jém cáchtí:

—Nigi cutseaayi jém iñixcuy jém meyjom jém lugar Siloé.

Taichtam tanañmañimi jém Siloé nimtooba jém cutsatnetawíap.

Jesic jém cáchtí nicpa icutseáy jém iixcuy. Cuando setpa, iixóypam.

8 Jesic jém ivecinoyaj con jém iixñeyajwñip idic cuando iwácpa tumiñ, moj nanímayajtaji entre jeeyaj:

—¿Que da yíbam jém coññepaap idic yñim iga iwácpa tumiñ?

9 Nímyajpa algunos:

—Núma, yíbam jém pñixiñ.

Tuñgac nímyajpa:

—Quénam jeam, pero da je.

Pero jém cáchtipic idic nímpa:

—Aicham.

10 Jesic jém añtuumañeyajwñip iñímayaj jém cáchtipic idic:

—¿Jutsa mitoj jém iñixcuy?

11 Nímpa jém cáchtipic idic:

—Jém pñixiñ iñiyi Jesús iwat uxaj tuuti, accámáy ánixcuyucmi y anímáy iga: “Nigi cutseayai jém iñixcuy jém meyjom jém lugar Siloé.” Jesic oy añcutseáy ánixcuy, mojum aixixooyi.

12 Jesic nímyaj jeeyaj:

—¿Sñip jut it jém pñixiñ?

Jém cáchtipic idic icutsoj:

—Da anjodon jut iñj.

Jém fariseoyaj icwácayajpa jém cachtipic idic

13 Jesic ocmim naniçtā jém cáchtipic idic jém añjagooyicim jut it jém fariseoyaj.

14 Jejcuyjama idic cuando jém Jesús iwat uxaj jém tuuti iga ictojáy jém cáchtí iixcuy.

15 Jesic jém fariseoyaj eybic icwácayaj jém cáchtipic idic. Nímayta:

—¿Jutsa miixixóy?

Jesic jém cáchtipic idic nímpa:

—Jém pñixiñ accámáy uxaj jém tuuti ánixcuyucmi. Oy añcutseáy jém ánixcuy jém meyjom. Sñip aixixóypam.

16 Jesic algunos jém fariseoyaj nímyaj:

—Jém pñixiñ, jém iwatnewñip jempic, da je de Dios porque yoxap jém jejcuyjama contra jém tanañquímayooyi.

Pero jém tuñgac jém fariseoyaj nímyajpa:

—¿Pero jutsap iwat jém wibic milagro siiga táñcaíytim jém pñixiñ?

Jesic nawécayajta jém fariseoyaj. Agui añayajpa.

17 Eybictim acwáçtā jém cáchtipic idic. Nímayta:

—¿Mich ti miñímpa, iapaap jém mictojoyñewñip iñixcuy?

Nímpa jém cáchtipic idic:

—Je tum profeta.

18 Pero jém judíos da icupicyajpa iga cáchtí idic jém pñixiñ. Datim icupicyajpa iga actojayta iixcuy hasta que iñwejayayaj jém pñixiñ ijatun con iapa.

19 Jém fariseoyaj icwácayajpa jém pñixiñ ijatun. Nímayta:

—¿Que yíp pñixiñ mich immanic, jém miñímpaap iga cáchtí mu iñay? ¿Jutsap miixixóy sñip?

20 Jesic nímyaj ijatun con iapa:

—Anjodon iga núma yíbam jém ammanic, cáchtí miñay.

21 Pero da anjodon jutsa miixixóy y ni datim anjodon i ictojáy jém iixcuy. Acwaaci jém ammanic porque siip mijam, wiaꝑ miñmadáy iyaac i ictojáy iixcuy.

22 Jempigam nimpá jém cáchtipic idic ijatun con iapa porque icinjaypa jém judíos. Porque jeeyaj iccám tum orde siiga nimpá tum p̄ixiñ iga jém Jesús je jém Cristo, jesic quebacputta jém sinagoga.

23 Jeeyucmi nımyaj jém p̄ixiñ ijatun con iapa iga: “Acwaaci jém ammanic porque siip mijam jém ammanic.”

24 Jesic jém judíos eybictim inwejáypa jém cáchtipic idic. Nımayta:

—Anuntawianmadaayi. Jisi iga Dios taixpa. Odoy amigóyaayi. Ichám anjodon iga táncaiy jém p̄ixiñ jém miñimpaap iga micpis.

25 Jesic jém cáchtipic idic inımay jém anjagooyi:

—Ich da anjodon siiga táncaiy jém p̄ixiñ. Pero annuntawijodon iga acáchti idic y siip aixixóypam.

26 Jesic eybictim acwácta. Nımayta jém cáchtipic idic:

—¿Ti miwadáy jém p̄ixiñ? ¿Jutsa mictojáy jém inıxcuy?

27 Jém cáchtipic idic inımay jém anjagooyi:

—Mannımayñeum ti awadáy jém p̄ixiñ, pero mimichtam da inꝑucitámpa ti mannımayñe. ¿Tiiga anacwáctámpa eybic? ¿Que michıytooba juuts icuyujciwiñ?

28 Jesic agui jóyay jém anjagooyıyay. Moj imalmalnımayyay jém p̄ixiñ. Nımayta jém cáchtipic idic:

—Mimich micuyujciwiñ jém p̄ixiñ. Aichtam jém Moisés acuyujciwiñ.

29 Ichám anjodon iga wiñigam Dios ijıyáy jém Moisés, pero yıp Jesús ni da anjodon jutpic p̄ixiñ.

30 Jesic jém cáchtipic idic inımay jém anjagooyi:

—Yıp cosa da oypa tánix. Mimichtam miñımtámpa iga inꝑucicne Dios, pero da injodon tam jutpic p̄ixiñ actojáy ánıxcuy.

31 Tanwijodon iga Dios da imatónháypa tum malopic p̄ixiñ. Pero siiga tum p̄ixiñ ijıspa Dios y iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic nıma Dios imatónháypa.

32 Nunca oypa tammaton iga tum p̄ixiñ wiaꝑ ictojáy tum cáchtı iixcuy jém cáchtipic miñay.

33 Siiga yıp p̄ixiñ da je de Dios, jesic da ti wiaꝑ iwat.

34 Jesic jeeyaj inımayyay jém p̄ixiñ:

—Mich tsam pimi mitáncaiy miññay. ¿Que mich siip anaccuyujtoobam aich?

Jesic quebacputta jém sinagoga jém cáchtipic idic.

Tsıy juuts cáchtı jém dapic icutıyıy jém Dios inmatı

35 Jesic Jesús ijodóna iga quebacputta jém sinagoga jém cáchtipic idic. Cuando mipát jém p̄ixiñ, jesic Jesús inımay:

—¿Que mich inꝑucicpa jém Dios iManic?

36 Jém p̄ixiñ inımay jém Jesús:

—Mánomi, anımaayi: ¿Iapaap jém Dios iManic iga wiañ anꝑucic?

37 Jesic Jesús inımay:

—Mich inıxñe. Aicham jém Dios aManic jém siipic miniñmat.

³⁸ Jesic jém cáchtipic idic cōsteññeactiñ jém Jesús iwiñjōm. Iñímáy:

—Mánōmi, mañcupicpa.

³⁹ Jesic Jesús iñímáy jém ityajwiiip jem:

—Ich amiñ yíp naxyucmi iga añciiñiyajpa jém pìxiñtam. Amiñ iga ixixóyiñ jém cáchtipic, amiñ iga cáchtiaiyajiñ jém ixixoyáppic.

⁴⁰ Jesic algunos jém fariseoyaj jém iwaganaityajwiiip Jesús, cuando imatōnyaj ti inmadáy, nĩmyaj:

—¿Que mijunĩmpa iga aicham acáchtitam?

⁴¹ Jesic Jesús icutsoñ. Nĩmayyaja:

—Meega micáchti, jesic da i michégáya jém iñtãca, pero como miñĩmtãmpa iga miixixóya, jesic michiytãmpa con jém iñtãca.

10

Jém iwatpáppic cuenta jém borrego

¹ Numa mannímáypa, siiga tũm pìxiñ da tigiya jém borrego itaani ijipjōm, pero tigiya tũm añeymi, jesic quejpa iga tũm númpaap, pĩmĩmi ininigáypa tungac imĩchi.

² Pero siiga tũm pìxiñ tigiya jém taañi ijipjōm, jesic quejpa iga jém borrego iōmi.

³ Cuando núc jém borrego iōmi, jesic jém iwatpáppic cuenta jém puerta, ínáypa jém puerta iga tigiyiñ jém borrego iōmi. Jém borregoyaj, jém imĩchipic, iixpicaypa jém iōmi. Imatōñactiyyáya jém iōmi ijiyi. Jesic jém pìxiñ inwejáya jém iborregoyaj jém imĩchipic con iñiyi. Itoppa jém taañijōm.

⁴ Jesic cuando yajum itop itũmpiy jém iborregoyaj, mojum niquiyaj. Jém iōmi añjagoyñeeba iñic, jém iborregoyaj itũñiyajpa porque imatōñactiyyáya ijiyi.

⁵ Jém borregoyaj da itũñiyajpa jém tungac pìxiñ jém ñapic iixpicpa. Icĩnyajpa, cupóyayajpa porque imatōñactiyyáya iga da je iōmi ijiyi.

⁶ Jesús inquejáya jém pìxiñtam con yíp cuento, pero jeeyaj da icutiyyayajpa ti inmadaytooba jém Jesús.

Jesús jém wibic pastor iwatpa cuenta jém iborregoyaj

⁷ Jesic Jesús eybictim inmadáypa jém pìxiñtam. Nĩmpa:

—Numa mannímáypa iga icham jém apuerta juť tigiyyajpa jém borregoyaj.

⁸ Jém tungac maestroyaj, jém wiñtipic miñyaj cuando danam anúcne, je jém númyajpaap, pero jém borregoyaj da iwadayajpa caso.

⁹ Icham jém apuerta. Siiga i tigiya con aich, jesic ciacputtap. Jex juuts tũm borrego tigiya y putpa jém itaaniñjōm y ipátpa jém wĩtampic múc.

¹⁰ Jém númpaap miñ iga númpa, accaóya, icujĩñáypa jém pìxiñtam. Pero ich amiñ iga anchiiba jém pìxiñtam jém vida iga iniidiñ jayan.

¹¹ Ich jém wibic apastor tsam añwĩdãp jém amborregoyaj. Jém wibic pastor nachĩtãp iga accaatãp iga jempigam icupujpa jém iborregoyaj.

¹² Pero jém coñwĩyoopaap jempic yoxãp iga yojtãp, da je pastor, da imĩchi jém borrego. Jesic cuando iixpa iga miñpa jém lobo, cĩjpa jém pìxiñ, ichacpa jém borregoyaj, poypa. Jesic jém lobo imatspa jém borregoyaj, iccupóyayajpa.

¹³ Poypa jém yoxapaap porque nada más coñwĩyóya, da ijispa jém borregoyaj, porque da je imĩchi.

14 Ich jém wibic apastor. Ánixpicpa jém ampixiñtam y jeeyaj aixpicayjpatim aich.

15 Jextim juuts jém anJatun Dios aixpicpa aich y ich ánixpicpatim jém anJatun. Ich anyaac anachiitap iga accaatap iga jempigam ancupuja jém amborregoyaj.

16 Anaitim tungac jém amborregoyaj, da yimpic, ich anamiñpatim. Amatónyayjpañim ich anjiyi, acupicpatim mex jeeyaj. Jesic ananjtuumaawatpa itumpiyaj iga wagaityajiñ tumti lugar y tumti pastor injacyajpa.

17 Jém anJatun Dios tsam atoypa porque anyaac anachiitap iga accaatap. Jesic ocni anyactim ampictsonpa eybic jém amvida.

18 Jém ánenemigoyaj da wiap acca, pero ich anyaac anjícpa iga accaatap. Ich anait jém pími iga anyaac anachiitap iga accaatap. Anaitim jém pími iga anyaac ampictsonpa eybic jém amvida. Jempigam anwatpa porque apimíy jém anJatun Dios.

19 Jesic cuando jém judíos imatonayjpa ti nimpa jém Jesús, mojpa ánjajiyaj. Nawécyajtap eybic.

20 Wati de jeeyaj nimyaj:

—¿Tiiiga injwadaytampa caso? Yíp pixiñ iniit tum mal espíritu, tsam lo-coanmatpa.

21 Pero tungac de jeeyaj nimyaj:

—Jém iniitwiip tum mal espíritu da wiap injmat jém wibic anmatí juuts injmatpa yíp pixiñ. Jém mal espíritu da wiap ictojáy tum cáchi iixcuy.

Jém judíos iñácscayajtooba tsaami jém Jesús

22 Jesic núc jém tiempo de succuc cuando jém Jerusalénpic pixiñtam icusiñacayajpa jém mijpic mastic. Wattap jém sin cada amtíy.

23 Jesic nic Jesús jém mijpic masticjom, widañnaspá jém corredor iñiyi Salomón.

24 Jesic anjuumanejay tsam jáyay jém judíos, icuteñxetyaj jém Jesús. Nimyaj jeeyaj:

—¿Mijapaap? Tsam anjodóñatooba. Siiga micham miCristo, sibam nunta anmatí.

25 Jesic Jesús iñimáy jeeyaj:

—Mannímayñeum iga ich aCristo, pero da incupicta ti mannímáy. Anwat jém milagroyaj con jém anJatun Dios ipimi iga wiquejiñ iga icham aCristo.

26 Pero mimichtam da incupictámpa porque da je mamborregotam juuts mannímayñe pecam.

27 Ich amborregoyaj amatónactíyáypa jém anjiyi y ich ánixpicpatim jém amborregoyaj. Jeeyaj atúníyayjpa.

28 Anchiiba jém amborregoyaj jém vida jém dapic cuyajpa. Jesic da nunca togoypa. Da i wiap atobáyáy ich ancijom.

29 Jém anJatun Dios achi jém amborregoyaj y da i wiap atobáyáy jém amborregoyaj jém anJatun Dios icijom, porque jém anJatun Dios tsam wiap. Je iniit itumpiy ipimi.

30 Ich con jém anJatun Dios atumtitam.

31 Jesic jém judíos eybictim ipinyajpa tsa iga iñácscayajpa tsaami Jesús.

32 Jesic Jesús iñimáypa jeeyaj:

—Jáyaŋ w̄tampic milagro aŋwat mimichtámanj̄om jém anJatun̄ Dios ip̄im̄imi. ¿Jup milagro anan̄núcpa iga annácscatámpa tsaami?

³³ Jesic jém judíos iñímayyaj Jesús:

—Da mannácscatámpa tsaami iga in̄watne jém w̄tampic milagro. Mannácscatámpa tsaami iga in̄cuj̄ȳpa tanDios. Mich mip̄ixiñ, pero miñ̄mpa iga mich miDios.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—¿Que da jayñetawum jém Moisés in̄químayooyi iga n̄mpa Dios: “Mimichtam midióstam”?

³⁵ Siiga icn̄īya jeeyaj iga diosyaj jém ip̄ictson̄neyajwīip jém Dios in̄mati, y da ī wiap ictogoy jém Dios in̄mati jém jaychacnetaw̄īip,

³⁶ ¿Jesic tiiga miñ̄imtámpa iga ich aŋcuj̄ȳpa Dios cuando an̄mpa iga: “Ich jém Dios aManic”? Porque Dios acupin̄ y acutsat ȳip naxyucmi iga aŋwadiñ juuts je iw̄ianjam.

³⁷ Siiga ich da aŋwatpa jém w̄bic milagro juuts iwatpa jém anJatun̄ Dios, jesic odoy acupictaami.

³⁸ Pero siiga ich aŋwatpa jém w̄tampic milagro juuts iwatpa Dios y mimichtam da in̄cupictámpa ti mannímáypa, jesic cup̄ici iga da je mīgooyi jém milagroyaj iga w̄iañ in̄cut̄īȳȳta iga jém anJatun̄ Dios it con aich y ich aít con anJatun̄ Dios.

³⁹ Jesic jeeyaj eybictim imatsyajtooba jém Jesús, pero c̄īput, da w̄ia mimatsyaj.

⁴⁰ Eybictim nic Jesús jém ni aŋwiñtuc iñ̄iyi Jordán. Jemum ts̄iy Jesús jut̄ moj acch̄īnooyi jém Xiwan.

⁴¹ Jesic ts̄am jáyaŋ p̄ixiñtam nic iámyaj jém Jesús. Nimyajpa jeeyaj:

—Jém Xiwan, jém acch̄īnooȳp̄áppic, da íwat ni tum̄ milagro. Pero jém Xiwan da tam̄góyáy cuando taŋmadáy ti iwatpa ȳip p̄ixiñ.

⁴² Jemum ts̄am jáyaŋ jém p̄ixiñtam icup̄icyaj jém Jesús.

11

Ca jém Lázaro

¹ Jesic mimne tum̄ p̄ixiñ iñ̄iyi Lázaro jém attebet Betania. Ȳip jém attebet jut̄ it jém Malía con it̄īwi jém Marta.

² Ȳiptim Malía jém iccámayñew̄īip jém pomada jém c̄inpaap jém tánQmi Jesús ipuyucmi y icujicháyáy ipuy con iway. Jém mimnew̄īip, jém Lázaro, it̄īwitim jém Malía.

³ Jesic jém Malía y Marta icutsadáy aŋmati jém Jesús. Iñímáy:

—MánQmi, mimneact̄īj jém p̄ixiñ, jém iñ̄foyp̄áppic.

⁴ Mu imaton̄ jém Jesús iga mimne jém iamigo, n̄mpa:

—Ȳip caacuy da iccaaba. Imats ȳip caacuy iga ixtaiñ jém Dios ip̄imi y iga ixtaiñtim jém Dios iManic ip̄imi.

⁵ Jesús ts̄am itoypa jém Marta, jém Malía y jém Lázaro.

⁶ Mu imaton̄ Jesús iga mimne jém Lázaro, jesic da jobit nic iám, jemum ts̄iy tungac wisnajama.

⁷ Jesic cuando nasneum wisnajama, Jesús iñímáy jém icuyujc̄īwiñ:

—Tanictámpa eybic jém naxyucmi de Judea.

⁸ Jém Jesús icuyujc̄īwiñ iñímayyaj:

—MamMaestro, jém Judeapic p̄ixiñtam da más pecam miñácscatooba idic tsaami. ¿Que miñicgacpa eybic?

⁹ Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Tum jama iniit doce hora. Siiga tum p̄ixiñ witpa siññi, jesic da iñeppa ipuy iga tsutpa porque iguixixóypa jém jama jém icuyicquejpaap ȳip naxyucmi.

¹⁰ Pero siiga tum p̄ixiñ witpa tsuuc̄im, jesic tsutpa porque da i jém jama iga iyicquejpa.

¹¹ Jesic oc̄mi eybictim n̄impa Jesús:

—Moñpa siip jém tánamigo Lázaro, pero nicpa antsicyus.

¹² Jesic Jesús icuyujc̄wiñ iñímayyaj:

—Mán̄omi, siiga moñpa jém Lázaro, jesic tanj̄odon̄ iga pispa.

¹³ N̄imtooba Jesús iga caaneum jém Lázaro, pero jém icuyujc̄wiñ in̄jampa iga nunta moñpa.

¹⁴ Jesic Jesús iñuuman̄madáy jém icuyujc̄wiñ. N̄imayyajta:

—Caaneum jém Lázaro.

¹⁵ Ich amaymay iga da āi cuando ca jém Lázaro porque siip más w̄i para mimichtam. Más in̄cupict̄ampa Dios. Jesic nicpa tánám jém Lázaro.

¹⁶ Jesic jém Tomax, iñ̄iyit̄im M̄echi, iñímáy los de más jém Jesús icuyujc̄wiñ:

—Tanict̄amp̄at̄im iga tan̄waganacaaba jém tán̄omi.

Jesús w̄iap ic̄pis jém caaneyajw̄ip

¹⁷ Jesic cuando núc Jesús jém Betania, ij̄odón̄a iga cuatro jama cumnetawum jém Lázaro im̄ij̄tay tum tsaajos̄om.

¹⁸ Jém Betania noco it̄ jém at̄bet̄ Jerusalén, ijuumi como dos kilómetro y medio.

¹⁹ Jesic tsam j̄ayañ jém judíos nic iámyaj jém Marta y Malía iga ic̄pócsayyajpa ianama iga odoy an̄yáguñ̄i porque caane jém it̄iwi.

²⁰ Cuando imaton̄ jém Marta iga miñpa jém Jesús, jesic nic iméts tunj̄om. Ts̄iȳ jém Malía it̄icc̄im.

²¹ Mu iñúc̄ jut̄ it̄ Jesús, n̄impa jém Marta:

—Mán̄omi, meega miit̄ ȳim cuando mimneact̄in̄ jém ant̄iwi, jesic da idic ca.

²² Pero ich an̄jodon̄ iga Dios michiiba siip titam in̄wágáypa.

²³ Jesic Jesús iñímáy jém Marta:

—Pispa jém iñ̄iwi.

²⁴ Jesic Marta iñímáy jém Jesús:

—An̄jodon̄ iga pispa jém ant̄iwi cuando pisayjpa jém caaneyajw̄ip jém in̄an̄pigam jama.

²⁵ Jesús iñímáy jém Marta:

—Ich w̄iap anac̄pis jém caaneyajw̄ip. W̄iap anchi i quej jém vida jém dapic cuyajpa. Siiga tum p̄ixiñ acup̄icpa aich, aunque caaneum, pispa.

²⁶ Siiga vivonam tum p̄ixiñ jém in̄an̄pigam jama y acup̄icpa aich, jesic da nunca caaba. ¿Que da in̄cupic̄pa ȳip an̄mat̄i?

²⁷ Jesic jém Marta iñímáy jém Jesús:

—Numa, mán̄omi, ich an̄cupic̄pa iga micham miCristo jém Dios miM̄anic. Mich jém mimiñ̄ew̄ip naxyucmi, jém anan̄jócnetan̄w̄ip.

²⁸ Cuando yaj in̄mat̄ jempic̄ jém Marta, nic in̄wejáy it̄iwi jém Malía. Iyam̄n̄imáy:

—Núcneum jém tamMaestro, siip miñwejáypa.

29 Jesic mu imaton jém Malía, jicsciy tsucum, nic iám jém Jesús.

30 Danam núcne Jesús jém tiganjoj. Tsíyñe jemtim jut oy ictsíy jém Marta.

31 Jesic jém judíos, jém ityajwíip jém Marta iticcim iga icpócsayajpa ianama, iixyaj iga agui jicsciy nic jém Malía. Jesic jeeyaj itúñiyayjpa. Injamyaj iga nic weji jém Malía jém tsaaoscim.

32 Jesic jém Malía, mu iñuc jut it jém Jesús, icosteeñáy ipuycim. Nimpa jém Malía:

—MánQmi, meega miit cuando mimneactin jém antiwi, da idic ca.

33 Cuando iix Jesús iga tsam wejpa jém Malía y weyajpatim mex jém judíos, pimi anyác jém Jesús, tsam ijampa jém anyaaqui ianamanjom.

34 Jesic Jesús icwác, iñimáy:

—¿Jut iñchac jém imijtay?

Nimyaj jeeyaj:

—MánQmi, miñi aami jut it.

35 Wej jém Jesús.

36 Jesic nimyaj jém judíos:

—Ixi. Tsam pimi itoypa jém iamigo.

37 Pero jém tunjac nimyaj:

—Yíp pixiñ ictojáy jém cáchtí iixcuy, ¿tiiga da icpíspa jém Lázaro iga odoy caiñ?

Acpista jém Lázaro

38 Jesic eybictim pimi anyácne jém Jesús, tsam pimi ijampa jém anyaaqui ianamanjom. Núc jém tsaaoscim jut cumnetá jém Lázaro. Anúcnetá jém tsajos con tum mijpic tsa.

39 Jesic Jesús iñimáy jém pixiñtam:

—Accáyaayi yíp tsa.

Jém Marta, jém caanewiip itíwi, iñimáy jém Jesús:

—Pero mánQmi, siip iniitum cuatro jama caane, tsam anjejpam.

40 Jesús iñimáy jém Marta:

—¿Que da mannimáy siiga incupicpa iga ich wiap manyoxpát, jesic iñixáypa jém tanjatun Dios ipimi?

41 Jesic jém ityajwíip iccáyayaj jém tsa. Amquím Jesús sinyucmi, moj inwejpát Dios. Nimpa:

—Manjatun Dios, iyucuipdios iga mich ammatóñayñe ti mannimáy.

42 Anjodon iga siempre mich ammatonpa, pero mannimáypa yíimpic iga jém pixiñtam wíqiñ icutiyyiyaj iga mich ancutsatne yíp naxyucmi.

43 Jesic cuando yaj inwejpát Dios, pimi jiyra jém Jesús. Nimpa:

—MiLázaro, puñi.

44 Jesic putum jém Lázaro, jém caanewíppic idic. Anmónayñeta ici y ipuy con puctucu. Anmónayñetañim icobac con tum puctucu. Jesic Jesús iñimáy jém pixiñtam:

—¿Cuwijáyaayi jém inmónóycuy, cutsigaayi!

Jém anjagooyiyaj ijsiyajpa jutsap imatsiyaj jém Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

45 Cuando iixyaj ti iwat jém Jesús, jesic moj icupicyaj jáyan jém judíos jém miññeyajwíip iám jém Malía.

46 Pero algunos nic iámyaj jém fariseoyaj iga inmadáypa ti iwat jém Jesús.

47 Jesic jém cōbacpic panijyaj, con jém fariseoyaj, in̄tuumaṡwatyaj jém Sanhedrín, jém wídaytam. Nímyaj:

—¿Tí wiap tanwatta con yíp pxiñ? Tsam jáyan milagro iwat.

48 Siiga seguido tanjícpa iga iwatpa jém milagroyaj, jesic núcpa jém jama iga itumpiy jém pxiñtam icupicyajpa yíp Jesús. Jesic jém Romapic anjagooyi icutsadáypa jém soldado iga imiswadayajpa jém mijpic mastic y im̄chap jém tannas.

49 Jesic tum de jeeyaj, jém Caifás, cōbacpic panij jém amt̄iy, moj an̄mati con jém anjagooyiyaj jém an̄tuumaṡneyajw̄ip. Nímpa jém Caifás:

—Mimichtam da ti in̄jodon̄tam.

50 Datim in̄cutīiyīya iga más w̄i iga accaatap tum pxiñ para itumpiy jém pxiñtam iga odoy togóyiñ jém tannaxyucni.

51 Jém Caifás da ījxquím iyaac, pero Dios ichi jém j̄ixi porque je jém cōbacpic panij. Jeeyucni jém Caifás wiap inmadáy jém pxiñtam iga accaatap jém Jesús iga iyoxpátpa itumpiy jém ityajw̄ip jém naxyucni Israel.

52 Da solamente iga iyoxpátpa jém ityajw̄ip Israel, pero accaatap jém Jesús iga in̄tuumaṡwatyajpa itumpiy jém icupicneyajw̄ip Dios jut̄quej icutero yíp mundo.

53 Jesic jeetim jama jém anjagooyiyaj moj ījisyaj jut̄pic iccaayajpa jém Jesús.

54 Jeeyucni jém Jesús da s̄iba jut̄ īxpa jém judíos. Put jém naxyucni de Judea. Nic it̄i tun̄gac lugar nocojom jém t̄itsinaxyucni. Jém atbet in̄iyi Efraín. Nimum nic it̄iyaj Jesús con icuyj̄c̄wiñ.

55 Núctooba jém pascuas̄ij jém iwatyajpáppic jém judíos. Icuw̄iti jém naxyucni de Israel tsucumyay jáyan jém pxiñtam iga nicyajpa jém atbet Jerusalén iga iwatyajpa jém costumbre iga cuáyñeñ in̄ama antes que núcpa jém pascuas̄ij.

56 Jesic cuando núcyaj Jerusalén jém pxiñtam, imétsyajpa jém Jesús. T̄iḡiyayaj jém masticjom, moj nan̄imayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Que tanan̄jam iga miñpa s̄in̄aji jém Jesús o da miñpa?

57 Jesic jém cōbacpic panijyaj con jém fariseoyaj tsam imatsyajtooba jém Jesús. Ip̄imiyyaj jém pxiñtam, n̄imayyajta:

—Siiga ījodon̄ jut̄ it̄ jém Jesús, jesic acjod̄n̄ajaji jém tanan̄jagooyi iga matstañ.

12

Tum yomo iccámáy jém wibic perfume jém Jesús ipuyucni

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

1 Jesic seis día antes que naspa jém pascuas̄ij, nic joyi Jesús jém atbet Betania jut̄ it̄ jém Lázaro, jém icpisnew̄ip jém Jesús de jut̄ it̄ jém caaneyajw̄ip.

2 Jém iamigoyaj in̄is̄in̄ap jém Jesús. Jém Marta icwícpa jém miññeyajw̄ip. It̄tim jém Lázaro. Iwaganawícyaajpa jém Jesús mesac̄im.

3 Jém Malía inimiñ tum libra jém wibic perfume, naps nardo, jém c̄inpáppic, jém aguipic tsoow̄iy. Iccámáy jém perfume jém Jesús ipuyucni. Ocmi jém Malía icujicháyaypa jém Jesús ipuy con iway. Agui c̄inpa jém perfume, comne jém tic de c̄iñi.

4 It̄tim tum de jém Jesús icuyj̄c̄wiñ, jém Judas Iscariote, jém Ximoj Iscariote im̄anic, jém iwadaypáppic atraición jém Jesús. Nim jém Judas:

⁵ —¿T'iiga da tammáypa yíp wibic perfume? Ivale tres cientos tumiñ de plata. Jesic wiap tanyoxpát jem yaachayajpáppic.

⁶ Jém Judas da iyaachanjampa jem yaachayajpáppic, pero nimpa jempic porque númpa jem pxiñ. Iwatpa cuenta jem tumiñ ibolsa y siempre iñúmpa jem tumiñ.

⁷ Nimpa Jesús:

—Odooy moogiyi yíp yomo. Iccáyne idic jem perfume iga accámáypa cuando acumtap.

⁸ Siempre ityaj con mimichtam jem yaachayajpáppic, pero ich da seguido aitpa con mimichtam.

Jém anjagooyiyaj ijisyajpa jutsap iccaayaj jem Lázaró

⁹ Jesic jáyan jem Jerusalénpic pxiñtam ijodónayaj iga jemum it jem Jesús. Jesic nic íamyaj. Da no más nic íamyaj jem Jesús, pero iixyajtoobatim jem Lázaró jem acpisnetawiiip.

¹⁰ Jesic jem panij anjagooyiyaj iwatyajpa acuerdo iga iccaayajpatim jem Lázaró.

¹¹ Porque cuando jem judíos iixyaj iga núma acpisnetá jem Lázaró, jesic jáyan ichacyajpa jem Israelpic anquímayooyi, moypa icupicyaj jem Jesús.

Tigiy Jesús Jerusalén juuts tum anjagooyi (Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Jém tunjac jama jáyan pxiñtam nicne sijnajiyaj jem atebet Jerusalén. Iwatyajpa jem pascuasij. Cuando ijodónayaj iga núcpa Jerusalén jem Jesús,

¹³ jesic itúcyaj jáyan jem suyat iay. Nic imétsyaj jem Jesús tunjom. Mu ipátayaj, tsam icujípyajpa. Pimi jiyajpa jem pxiñtam. Nimyajpa:

—¡Hosanna! ¡Agui wí jem tanjatun Dios! ¡Tanquijptámpa jem Rey de Israel jem miñnewiiip jem tanjatun Dios iñiyimi!

¹⁴ Jesic jem Jesús ipát tum mañburro. Iquímca. Iwat juuts jayñeta:

¹⁵ Odooy cñtaami miñtanwiiip jem atebet Sión.

Ixtaami iga siip miñpa jem iñRey.

Iquímca tum mañburro.

¹⁶ Wiñti jem Jesús icuyujchiwiñ da icutiyyiyajpa, pero ocmi cuando pisneum y químgac sinyucmi jem Jesús, ijisyajpa iga jempigam nimpa jem Dios inmati y jempigam iñascaaba jem Jesús cuando núcpa Jerusalén.

¹⁷ Jodónatap jutquej ti iwat jem Jesús mu inwejay jem Lázaró jem tsaajosjom jut cumne. Jém ityajwiiip con Jesús cuando pis jem Lázaró, inmadayyaj i quej ti iixyaj.

¹⁸ Jeeyucmi miñ íamyaj Jesús tsam jáyan jem pxiñtam porque imatonayaj iga iwat jem milagro.

¹⁹ Jesic jem fariseoyaj nanímayyajtap:

—Siip quejpa iga da ti wiap tanwatta. Ixi, itumpiy jem pxiñtam icuwiti yíp naxyucmi itunjiyyajpa.

Algunos jem griegopic pxiñtam tsam iixtooba jem Jesús

²⁰ Miñajtim sijnajiyaj algunos jem pxiñtam jem anmatyajpaap jem anmati griego. Miñaj Jerusalén iga ijisyajpa Dios.

21 Jeeyaj nic iámyaj jém Felipe, jém miññewiip jém attebet Betsaida jém naxyucmi de Galilea. Jém griegopic pixiñtam icunucsayyaj jém Felipe. Nímayta:

—Awadaayi tum favor. Nigi nímaayi jém Jesús iga tsam anjiypáttooba.

22 Jesic jém Felipe nic inmadáy jém Anti ti ixunpa jém griegopic pixiñtam. Jesic iwagananicayaj jém Anti y jém Felipe iga inmadayyaj Jesús ti ixunpa jém pixiñtam.

23 Jesic jém Jesús inímáy jém icuyujcwiñ:

—Núcneum jém tiempo iga ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, ampictsonpa eybic jém ampimi jém anaitwiip idic siñyucmi.

24 Numa mannímáypa siiga tum pac da ñiptap nascim jut caaba imayi, jesic tsíypa icutum. Pero siiga caaba imayi, jesic jáyanap.

25 Siiga tum pixiñ tsam itoypa ivida yíp naxyucmi, jesic togoypa ivida. Pero siiga tum pixiñ da itoypa ivida yíp naxyucmi, jesic da togoypa ivida, inipta para itumpiy tiempo.

26 Siiga tum pixiñ acuyoxatooba, jesic ansunpa iga atúníyíñ, jesic jemtim jut aítpa aich itpatim jém acuyoxapáppic. Siiga tum pixiñ acuyoxap aich, jesic jém anJatun Dios iwíixpa jém pixiñ.

Nimpa Jesús iga accaatap

27 Siip tsam anyácne. ¿Que ti wiap annímáy jém anJatun? Ich da annímáypa jém anJatun Dios iga: “ManJatun, ayoxpaati iga odoy ayaachwattáñ”. Da anwatpa jempic porque ich amiñ yíp naxyucmi iga ayaachwattáñ. Jesic annímáypa iga:

28 “ManJatun Dios, wati juuts mich inxunpa iga jém pixiñtam micujípyajiñ”. Jesic jiyapa Dios siñyucmi. Nimpa:

—Siip anwatneum y anwatpatim eybic iga acujípyajiñ jém pixiñtam.

29 Jesic jém pixiñtam, jém antuumaneyajwíip, imatonayaj jém jiyi. Nímyajpa iga tiñpa jém majiywiñ. Pero tunjac nimpa:

—Ijáyay tum siñyucmic pixiñ.

30 Jesic Jesús inímáy jém pixiñtam:

—Tammatoneta yíp jiyi mimichtam incuyucmi, da para ich, iga incutiíyítamiñ ti iwatpa Dios.

31 Siip núcpa jém hora iga cipiñtap jém ityajwíip yíp naxyucmi. Siip accáyaytap ipimi jém Wocciwiñ, jém injacnewiip yíp naxyucmi.

32 Pero ich cuando acuímtap cunusyucmi, jesic anchiiba jixi jém pixiñtam iga acupiguíñ.

33 Cuando inmatpa jempic jém Jesús, inquejáypa jém pixiñtam iga accaatap cunusyucmi.

34 Jesic jém pixiñtam inímayyaj jém Jesús:

—Tammatonne iga nimpa jém Dios inmati iga itpa jém Cristo para itumpiy tiempo. ¿Jesic tiiga miñimpa iga accaatap cunusyucmi jém Miññewiip Siñyucmi? Anímaayi: ¿Iapaap jém Miññewiip Siñyucmi?

35 Jesic Jesús inímáypa jeeyaj:

—Jém juctian̄ts̄ōca poy it t̄um rato con mimichtam. Wittaami iganam it jém juctian̄ts̄ōca iga odoy micts̄íȳiñ jém piichi. Porque jém witpáppic jém piichc̄im da ij̄odon̄ j̄ut̄ nicpa.

³⁶ Iganam itpa jém juctian̄ts̄ōca, jesic acupictaami aich iga iniittámiñt̄im jém juctian̄ts̄ōca jém iñ̄anaman̄j̄om.

Jesic cuando yaj̄ n̄imi jém Jesús, nic iyámáy jém pixiñt̄am.

Wati jém judíos da idic icupicyajpa

³⁷ Tsam jáyan milagro y seña iwat Jesús jém pixiñt̄aman̄j̄om, pero jeeyaj da icupicyajpa iga je jém Cristo.

³⁸ Iwatyajpa jempic iga cupaguiñ jém an̄mat̄i jém ijaychacnew̄ip̄ jém wiñc̄ipic profeta jém Isaías. N̄impa:

Man̄jat̄uñ Dios, mich in̄iquejáy jém pixiñt̄am jém imp̄imi, pero da j̄ icupicpa mich in̄im̄at̄i jém anamiññew̄ip̄.

³⁹ Jeeyucm̄i jém Israelpic pixiñt̄am da icupicyajpa jém Cristo, porque n̄im̄t̄im̄ jém Isaías:

⁴⁰ Dios icáchtiwatpa jém pixiñt̄am,

icamamwadáy icobac iga mást̄im da wiap̄ icutīiȳiyaj jém Dios in̄mat̄i.

Jempam iwat Dios iga jém pixiñt̄am da ti iixyajpa iixcuymi ni da wiap̄ icutīiȳiyaj̄ iñ̄anaman̄j̄om iga Dios iw̄iwadaytooba idic.

Datim wiap̄ ichacyaj jém malopic ij̄ixi iga Dios iccáyáyiñ it̄ānca.

⁴¹ Wīa in̄mat̄i jempic jém Isaías porque wiñigam iix jém Cristo ip̄imi. Ijaychacne ti iñ̄ascaaba jém Cristo cuando miñpa ȳip̄ naxyucmi.

⁴² Pero da itump̄iȳ jém Israelpic pixiñt̄am cuixayaj. Jáyan icupicyaj, hasta algunos jém an̄jagooyiyaj icupicyajt̄im jém Jesús. Pero iga tsam ic̄iñyajpa jém fariseoyaj jesic in̄yampa iga icupicne. Ic̄iñyajpa iga quebacputyajt̄ap̄ jém sinagoga.

⁴³ Más iw̄ian̄jamyaj iga cuj̄ipyajt̄āiñ ȳip̄ naxyucmi que iga Dios icuj̄íppa.

Jém Jesús in̄mat̄i ic̄ip̄iñpa jém pixiñt̄am

⁴⁴ Jesic ocm̄i p̄imi j̄iypa jém Jesús. N̄impa:

—Siiga j̄ acupicpa aich, jesic icupicpatim mex jém an̄jat̄uñ Dios jém acutsatnew̄ip̄ ȳip̄ naxyucmi.

⁴⁵ Jém aixpáppic aich, iixpatim mex jém an̄jat̄uñ Dios jém acutsatnew̄ip̄.

⁴⁶ Ich, jém ajuctian̄ts̄ōca, amiñ ȳip̄ naxyucmi iga itump̄iȳ jém acupicyajpáppic aich, da ts̄íyyajpa piichc̄im.

⁴⁷ Siiga j̄ imaton̄pa ich anan̄mat̄i, pero da icupicpa, jesic ich anyaac da anchiiba jém icastigo. Ich da amiñ iga ac̄ip̄iñóypa. Amiñ iga an̄ciacputpa jém it̄yajw̄ip̄ ȳip̄ naxyucmi.

⁴⁸ Siiga t̄um̄ pixiñ̄ ajóyixpa y da iwatpa juuts n̄impa ich anan̄mat̄i, jesic jém in̄an̄pigam jama ich anan̄mat̄i ts̄íypa juuts t̄um̄ juez. Jeetim anan̄mat̄i ic̄ip̄iñpa y ichiiba castigo jém dap̄ic ip̄ictson̄pa ich anan̄mat̄i.

⁴⁹ Ich anyaac da an̄jixquim̄pa jém anan̄mat̄i, pero jém an̄jat̄uñ Dios jém acutsatnew̄ip̄ animáy jutsap̄ anan̄mat̄i jém an̄mat̄i y ti anan̄quejáypa jém pixiñt̄am.

⁵⁰ Ich anjodon iga jém anJatun Dios injúimayoooyi ichiiba jém pìxiñtam jém vida jém dapic cuyajpa. Jeeyucmi ananmatpa jém ananmati juuts anímayñe jém anJatun Dios.

13

Jesús icheáya jém icuyujcwiñ ipuy

¹ Jesic núctooba jém jama iga jém Israelpic pìxiñtam iwatyajpa jém pascuasin. Ijodon Jesús iga núcneum jém hora iga nicgacpa sinyucmi jut it iJatun Dios. Jém Jesús tsam pimi itoypa jém itúnjyayawip, jém imichipic, da nunca ichacpa iga itoypa.

² Jesic iganam wícmoyajpa Jesús con jém icuyujcwiñ, jém Wocciwiñ iccám jém malopic jixi jém Judas Iscariote ianamanjom iga iwadáya atraición jém Jesús. Yíp Judas jém Ximoy imaníc.

³ Ijodóna Jesús iga jém iJatun Dios icijun codáy itumpiy cosa icijom. Ijodonjim iga miñ de Dios y eybic nicpa jut it Dios.

⁴ Cuando yajtoobam wiquiyaj, teñchucum jém Jesús, ichac iyooti, ipic tum toalla, iwoycunúc jém imijpacyucmi.

⁵ Itec ni tum palanganajom, moj icheáy ipuy jém icuyujcwiñ. Ocmi icujicháyaya ipuy con jém toalla jém iwoycunúcnawip jém imijpacyucmi.

⁶ Cuando núc Jesús jut it jém Peto, jesic Peto iñímáy:

—Mánomi, ¿que mich antseáyatim ampuy?

⁷ Nimpa Jesús:

—Siip da incutiíyíyapa tiiga mantseaytampa jém impuy, pero ocmi incutiíyíyátpa.

⁸ Jesic jém Peto iñímáyapa jém Jesús:

—Mich da nunca manjigáyapa iga antseáya ampuy.

Jesic nimpa Jesús:

—Siiga da mantseáya impuy, jesic da je mammichi.

⁹ Jesic Peto iñímáy jém Jesús:

—Mánomi, atseayí ampuy. Atseayítim jém anci y ancobac.

¹⁰ Jesic iñímáy Jesús:

—Siiga yaguiñ chinje tum pìxiñ, jesic da ixunpa iga chinpa eybic. No más ixunpa iga icheeba ipuy porque cuáyñeum icutero. Mimichtam micuáyñeum, pero tum de mimichtam, jém mancuyujcwiñ, da micuáyñe.

¹¹ Porque jém Jesús ijodon japaap iwadáya atraición. Jeeyucmi nimpa Jesús iga: “Da iñtumpiytam micuáyñeta.”

¹² Cuando yaj icheáy jém icuyujcwiñ ipuy, jesic jém Jesús icot iyooti, eybictim coñ jém mesacim. Iñímáy jém icuyujcwiñ:

—¿Incutiíyíy ti siip manwadayta?

¹³ Mimichtam annímaytampa iga: mamMaestro y mánomi. Wi iga miñímtampa jempic porque mimichtam numa manaccuyujpa y numa mimichtam mammichane.

¹⁴ Aunque mimichtam amMaestro y ánomi, mantseáya impuy, jesic wítim iga minitseaytamtañ impuy mimichtam.

¹⁵ Mantseáy jém impuy iga mananquejáya iga wi iga inwattamiñ juuts ich manwadayta.

16 Numa mannímáypa, tum p̄ixiñ iesclavo da wiap iñasca jém iomi. Tum mensajero da más mij que jém icutsatpáppic.

17 Siiga in̄cut̄īiytámpa ti mannímáypa y siiga in̄wattámpa jempic, jesic agui mimaymáyatámpa.

18 Eybic j̄ȳpa Jesús. Nimpa:

—Da animtooba iga in̄tump̄iytam wiap in̄cut̄īiyta porque an̄wix̄picpa jém an̄cup̄iñneyajw̄ip. An̄jodon̄ japaap amalwadáypa. Nimpa jém Dios in̄mat̄i, jém jayñetaw̄ip, iga: “Tum p̄ixiñ an̄waganawíc̄pa aich, oc̄mi awadáypa atraición.” Siip cupactoōba jém an̄mat̄i.

19 Mannímáypa siip ti annascaaba aich, jesic cuando in̄ixtámpa iga cupacum jém anan̄mat̄i, wiap in̄cupicta iga ich jém aCristo jém acup̄iñnew̄ip Dios.

20 Numa, mannímáypa siiga i ipictson̄pa jém an̄cutsatnew̄ip, jesic apictson̄pañim aich. Siiga i apictson̄pa aich, ipictson̄pañim jém an̄jatun̄ Dios.

Nimpa Jesús iga jém Judas iwadáypa atraición

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Jesic cuando yaj in̄mat̄i jempic jém Jesús, tsam̄ p̄imi anyá̄cne ianaman̄jom. Nimpa Jesús:

—Numa siip mannímáypa, tum de mimichtam ac̄ijun̄cotpa jém ánenemigo ic̄ijom.

22 Jesic jém Jesús icuyujc̄iwiñ tsam̄ naámyajtap. Nimyajpa ianaman̄jom iga: “¿Japaap iwadáypa atraición jém tán̄omi?”

23 Tum jém Jesús icuyujc̄iwiñ, jém tsampic̄ itoypa, iwaganac̄ñ jém Jesús.

24 Jesic jém Peto iwadáȳ seña con icobac̄ iga jém p̄ixiñ icwáguiñ Jesús japaap jém iwadaypaap atraición.

25 Jesic jém p̄ixiñ icun̄uc̄ noco iga iyámacwá̄c̄pa. Nímaytap jém Jesús:

—Mán̄omi, ¿i miwadáypa atraición?

26 Jesic Jesús icutson̄. Nimpa:

—Siip anson̄pa tum jaca caxtánañi jém anchimajom, anchiiba jém p̄ixiñ jém awadaypáppic atraición iga quejñ̄ japaap.

Jesic cuando ixon̄ jém caxtánañi, ichi jém Judas Iscariote, jém Ximoj iman̄ic.

27 Jesic yaj ipictson̄ jém Judas jém caxtánañi, tigiy jém Woc̄c̄iwiñ jém Judas ianaman̄jom. Jesic Jesús in̄imáȳ jém Judas:

—Jém siippic̄ in̄watpa, niḡi w̄ati jic̄ciy.

28 Jém tun̄gac̄ icuyujc̄iwiñ, jém ityajw̄ip mesac̄im, da icut̄īiyyaj̄ tiiga in̄imáȳ jempic̄ jém Judas.

29 Ij̄isyajpa algunos iga cutsattap jém Judas iga niguiñ̄ ijuȳ titam̄ ixunyajpa iga sin̄ayajpa. Tun̄gac̄ ij̄isyajpa iga cutsattap jém Judas iga ichiñ̄ tumiñ̄ jém yaachayajpáppic. Porque iwatpa cuenta jém tumiñ̄ ibolsa.

30 Jesic yajum̄ icút̄ jém caxtánañi, nic̄ jém Judas. Piich̄c̄im.

Jém jom̄ipic̄ an̄quím̄ayoyi

31 Jesic cuando nic̄neum̄ jém Judas, moj an̄mat̄i jém Jesús. In̄imáȳ jém icuyujc̄iwiñ:

—Siip̄ cujíptap̄ jém Miñ̄new̄ip̄ Sin̄yuc̄mi. Cujíptap̄tim̄ tan̄jatun̄ Dios je icuyuc̄mi.

32 Siiga cujíptap̄ Dios ich̄ an̄cuyuc̄mi, jesic acujíptap̄tim̄ aich̄ jém an̄jatun̄ Dios icuyuc̄mi. Siip̄ iwatpa Dios jém w̄itampic̄ cosa iga acujípt̄añ̄ y da jáyñē iccupac̄pa.

³³ Mammañictam, mantoytampáppic, šiip tum ratotim tawagaitta. Pero ocmi mimichtam tsam ancuámtámpa, da ampáttámpa. Šiip mannímáypa juuts annímáyne jém judíos, mimichtam da wiap iññicta juť ich anicpa.

³⁴ Šiip manchiiba tum jomipic anquímayooyi, natoytamťaji con jém iññiwitam. Juuts mantoytámpa mimichtam, jesic jempictim natoytamťaji con jém iññiwitam.

³⁵ Siiga minitoytamťap con jém iññiwitam, jesic itumpiy jém ityajwiip yíp naxyucmi ijodónajajpa iga ich mañcuyjciwiñ.

*Nimpa Jesús iga jém Peto iñnécpa
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)*

³⁶ Jesic jém Peto icwác jém Jesús, iñímáy:

—MánŌmi, ¿juť miñicpa?

Nimpa Jesús:

—Jemum juť ich anicpa, mimichtam da wiap iññicta šiip, pero ocmi miñictámpatim mex mimichtam.

³⁷ Jesic jém Peto iñímáy:

—MánŌmi, ¿siiga da wiap annicta šiip? Ich anyaac anchiiba amvida iga accaatap para mimich.

³⁸ Jesic nimpa Jesús:

—¿Que mich michióypa imvida iga miccaatap para aich? Numa mannímáypa iga antes que anwejpa jém cayu, anañnécpa tres veces iga ich mañcuyjciwiñ.

14

Jesús je jém tun jém nicpáppic juť it tanJatun Dios

¹ Mimichtam, odoy anyáctaami iññanamajom iga ich anicpa. Cupictaami Dios, acupictaamitim mex aich.

² Jém anJatun Dios iticcim tsam it jém wítampic lugar juť nicpa miťitam. Meega da idic i, da idic mannímáy. Nicpa mañwitsagáy tum lugar para mimichtam.

³ Siiga nicpa mañwitsagáy tum lugar para mimichtam, jesic amiñgacpa eybic iga mananictámpa, iga juť aítpa aich jemtim miťtámpa mimichtam.

⁴ Mimichtam iñjodontam juť anicpa, iñjodontim jém tun.

⁵ Jém Tomax iñímáy:

—MánŌmi, da anjodontam juť miñicpa. ¿Jutsap anjodónata jém tun?

⁶ Jesic Jesús iñímáy jém Tomax:

—Icham jém atun. Ich anamiñ jém numapic anquímayooyi. Ich anchiiba jém pixiñtam jém vida jém dapic cuyajpa. Da i núcpa juť it anJatun Dios siiga da acupicpa aich.

⁷ Siiga mimichtam ánixpictámpa aich, jesic iñixpictámpatim jém anJatun Dios. Šiip mojum iñixpicta Dios, iñixñetámum.

⁸ Jesic jém Felipe iñímáy Jesús:

—MánŌmi, aguixtaami jém tanJatun Dios, jesic itum wí. Da ti más an-suntámpa.

⁹ Jesic Jesús iñímáy jém Felipe:

—A que miFelipe, tsam wiñigam awagaitta con mimichtam. ¿Que mich da ánixpicpa? Jém aixñewiip aich, iixñetim jém anJatun Dios. ¿Tiiga mich annímáy iga: “Aguixtaami jém tanJatun Dios”?

¹⁰ ¿Que da incupicpa iga anwaganait anJatun Dios y jém anJatun Dios awaganait aich? Jém ananmati, jém mananmadayñewiip, da je anjixquimi. Jém anJatun Dios, jém itwiip ánanamajom, iwatpa jém witampic cosa juuts je iwianjam.

¹¹ Cupictaami iga anwaganait anJatun Dios y jém anJatun Dios it ánanamajom. Siiga da wiap incupicta iga ich anwaganait jém anJatun Dios, jesic acupictaami aich porque iñixñeta jém milagroyaj jém anwatnewiip.

¹² Numa manímáypa; jém pixiñ, jém acupicnewiip, wiaptim iwat jém milagroyaj jextim juuts ich anwatpa, wiaptim iwat más wibic milagro que ich porque anicgacpam sinyucmi jut it anJatun.

¹³ Siiga ininwejpáttampa Dios ich anniyimi iga inwágaytampa algun ti, jesic ich anwatpa juuts mich anwágaypa iga cujiptañ jém anJatun Dios.

¹⁴ Titam inwágaypa Dios ich anniyimi, jesic ich anwatpa juuts anwágaypa mimichtam.

Nimpa Jesús iga icutsatpa jém Dios iAnama yíp naxyucmi

¹⁵ Siiga mimichtam antoytampa, jesic cupictaami ananquímayooyi.

¹⁶ Ich ancnucsaypa anJatun Dios iga michiitamiñ jém Dios iAnama iga miyoxpáttamiñtim juuts aich iga miñiñ miwaganait con mimichtam para siempre.

¹⁷ Jém Dios iAnama minquejaytampa itumpiy jém numapic anquímayooyi. Jém ityajwiip yíp naxyucmi ijóixyajpa Dios, da wiap ipictson jém Dios iAnama, porque da wiap iixyaj ni da wiap iixpicyaj. Pero cuando núcneum jém Dios iAnama, jesic mimichtam iñixpictampa porque miwaganaita. Miñpa iti jém Dios iAnama mimichtam iñanamajom.

¹⁸ Da mantsactampa incutum juuts tum yuctucu. Eybic miñpa aiti con mimichtam.

¹⁹ Da jáyñe anicpa, jesic yíp naxyucmicpic pixiñtam da más aixyajpa, pero mimichtam eybic ánixtampa. Ich manchiiba jém vida porque ich anaít jém vida.

²⁰ Jesic cuando núcpa jém jama, mimichtam injodónatampa iga anwaganait jém anJatun Dios. Injodónatapatim iga mich miit con aich y ich ait con mimichtam.

²¹ Siiga tum pixiñ ijodon ich ananquímayooyi y icupicpa, jesic quejpa iga tsam atoypa jém pixiñ. Siiga atoypa aich tum pixiñ, jesic jém anJatun Dios tsam itoypatim jém atoypáppic aich. Ich antoypatim jém atoypáppic. Ich anyaac anwiñquejáypa jém pixiñ iga icuti#yíyíñ ajapaap.

²² Jesic jém tungac Judas, jém dapic Iscariote, iñímáy jém Jesús:

—Mánomi, ¿tiiga anwiñquejaytampa aichtam, pero da inwiñquejáypa jém ityajwiip yíp mundo, jém dapicnam micupicneyaj?

²³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Siiga tum pixiñ atoypa, jesic numa icupicpa jém ananmati. Jém anJatun Dios tsam itoypatim jém pixiñ. Jesic ich con jém anJatun Dios miñpa anwaganaita jém icupicpáppic ich ananmati.

²⁴ Jém pìxiñ, jém dapic atoypa aich, da iwatpa juuts nimpa ich anañmati. Yíp anañmati, jém šiipic immatoṅne, da anjixquimi; achiiñe jém anjatun Dios, jém acutsatnewiip yíp naxyucmi.

²⁵ Manañmadáy itumpiy yípyaj cosa iganam aít con mimichtam.

²⁶ Jesic ocmi anjatun Dios micutsadáypa jém Dios iAnama iga miyoxpádiñ juuts tum representante para ich. Miñpa miñquejayta itumpiy jém anañquímayoyi. Miñpa iga micjístamiñ itumpiy jém anañmati jém manañquejayñewiip.

²⁷ Šiip mantsagáypa jém paz, manchiiba jém wibic jixi iga da ti idíyiy iñanamanjom, da jex juuts michiitap yíp naxyucmi. Jesic odoy anyáctaami iñanamanjom, odoy cñtaami.

²⁸ Immatoṅneta cuando mannímáy iga: “Anicpa, pero eybic miñpa aít con mimichtam.” Siiga numa antoytámpa, jesic maymáyataami iga ich anicgacpa šiip juť it anjatun Dios, porque jém anjatun más wiap que aich.

²⁹ Manañmadáypa šiip titam miñpa antes que núcpa, jesic cuando iñixtámpa itumpiy cosa juuts mannímáyñe idic, iñcupictámpa iga Dios acutsat.

³⁰ Šiip tum ratofim manañmatpa, porque šiip núcum jém tiempo iga miñpa yíp naxyucmic anjagooyi. Je da iticutigiyi con ich, da ti wiap awadáy.

³¹ Pero šiip anwatpa juuts apimíyypa jém anjatun Dios iga jém ityajwiip yíp mundo ijodónayajiñ iga tsam antoypa jém anjatun Dios. Šiip tsucumtaami. Tanictámpam.

15

Jém Jesús juuts tum uvas icobac

¹ Ich ajex juuts tum nunta uvas icobac. Jém anjatun Dios jém iwatpáppic cuenta jém uvas.

² Jagaytap itumpiy jém uvas iñcis jém dapic tímāp. Pero jém iñcis jém tímāpáppic, wiťsactap, anťicsaytap uxan inqñiñ iga más tímāiñ.

³ Šiip mimichtam cuáyñeum iñnama porque iñcupic jém anañquímayoyi, jém manañmadayñewiip.

⁴ Seguideo wagaittaami con aich y ich seguido manwaganaitpa mimichtam. Siiga tum cuy iñcis da piṃane jém cuyucmi, jesic da tímāp. Jém cuy iñcis da wiap itíma iyaac. Jesaptim mimichtam da wiap inwatta jém wiťampic cosa juuts ixunpa Dios siiga da miwagaitta con aich.

⁵ Ich ajex juuts tum uvas icobac. Mimichtam mijex juuts tum uvas iñcis. Siiga tum pìxiñ seguido awaganaitpa aich y siiga ich anwaganaitpa jém pìxiñ, jesic wiap iwat jém wiťampic cosa juuts tsam tímāp. Siiga da manyoxpáttámpa, jesic da ti wiap inwatta.

⁶ Siiga tum pìxiñ da seguido awaganaitpa aich, jesic jex juuts tum cuy iñcis jém dapic tímāp. Páťsaytap, titspa. Ocmi piñtap, cottap juctjom, nooquettap.

⁷ Šiiga seguido miwagaitpa con aich y da iñchacpa iga iñcupicpa ich anañmati, jesic wágytaami Dios titam iñxunpa y je michiiba.

⁸ Jém anjatun Dios tsam cuijptap cuando inwiťwattámpa mimichtam, juuts tsam miwítimāp. Jempigam michíyťámpa iga ich mancuyujcwiñ.

⁹ Mantoytámpa mimichtam juutstím jém anjatun atoypa aich. Seguideo wiťwattaami porque ich tsam mantoytámpa.

10 Siiga inꞑuciptámpa ich anañquímayooyi, jesic seguido inꞑiwíwattámpa porque ich tsám mantoytámpa. Jextim juuts aich añꞑucipca jém anꞑatunꞑ Dios inꞑuímayooyi y seguido añwatpa juuts je iwianꞑam porque tsám atoypa jém anꞑatunꞑ Dios.

11 'Manañmadáypa yípyaj cosa iga iniidiñtim jém maymáypa jiuustim ich anait, iga tsám pími mimaymáyatámiñ.

12 Yíim it ich anañquímayooyi: Natoytamtaꞑi con inñiwítam juuts ich mantoytámpa mimichtam.

13 Siiga nachiiitap iyaac tum píxiñ iga accaatap para jém iamigo, jesic quejpa iga tsám pími itoypa jém iamigo.

14 Mimichtam mánamigotam siiga inꞑwattámpa juuts mannímáypa.

15 Siip dam más michíypa juuts mánesclavo porque tum esclavo da icutiíyypa ti iwatpa jém iomi. Pero siip mannímáypa iga mánamigotam porque manañquejayñetámum itumpiy jém jixi jém achiñewiip jém anꞑatunꞑ Dios.

16 Mimichtam da añꞑucipiñeta aich, pero ich mañꞑucipiñeta mimichtam. Manchiiñeta jém cargo iga niꞑuiñ inꞑwatta jém wibic cosa juuts ich ansunpa. Jesic numa inꞑwíwatpa y da inñacpa jém wibic jixi, juuts tanimpa, miwítimáꞑ. Jesic titam inꞑwágáypa anꞑatunꞑ Dios, ich anniyimi, michiiba.

17 Siip manañquímpa iga natoytamtaꞑi con jém inñiwítam.

Jém malopic píxiñtam ijóyixajpa Jesús con jém icupicneyajwíꞑ

18 'Siiga tsám mijóyixpa jém malopic píxiñtam jém ityajwíꞑ yíꞑ naxyucmi, jesic jisi iga wiñti ajóyixtim aich.

19 Siiga mimichtam mimalotim juuts jém ityajwíꞑ yíꞑ naxyucmi, jesic mitoytámpatim jém malopic píxiñtam. Pero mañꞑucipiñe iga inñchaganꞑudiñ jém ityajwíꞑ yíꞑ naxyucmi. Jeeyucmi tsám mijóyixpa jém malopic píxiñtam porque dam mijex juuts jeeyaj.

20 Jistaami ti mannímáy iga tum esclavo da más mij ipimi que jém iomi. Siiga yíꞑ naxyucmiꞑic píxiñtam amalwadayyaj aich, jesic michgacti mimalwadayyajpatim. Meega icupicyaj ich anañmaꞑi, jesic icupicyajpatim mex mich inijmaꞑi.

21 Mimalwadaytamtaꞑ ich añꞑucyucmi porque jém malopic píxiñtam da iixꞑicyajpa jém anꞑatunꞑ Dios jém acutsatnewiip yíꞑ naxyucmi.

22 'Meega ich da miñ anañmadayyaj jém píxiñtam jém wibic añmaꞑi, jesic jeeyaj da inijyaj la culpa iga imalwatyajpa. Pero ich anamíñáy jém wibic añmaꞑi, jesic jeeyaj iniitayaj la culpa siiga da icupicyajpa, da wiap inñécyaj itánca.

23 Jém ajóyixpáꞑic aich, ijóyixpatim jém anꞑatunꞑ Dios.

24 Jeeyaj da inijyaj la culpa meega da miñ añwat jém wibic milagroyaj jém píxiñtamanꞑom, jém dapic oypa íñix. Pero siip jém píxiñtam iixñeyajum jém milagroyaj y ajóyixajpa aich y ijóyixajpatim jém anꞑatunꞑ Dios.

25 Annascaaba jempic iga cupacpa jém añmaꞑi juuts jayñeta wiñigam jém inꞑuímayooyi de jeeyaj. Niimpa: "Jém malopic píxiñtam ajóyixajpa sin motivo."

26 'Cuando anúcpa jut it anJatun Dios, mancutsadáypa jém Dios iAnama iga miyoxpáttamiñ, iga icamamwadiñ iñanama. Miñpa miñmadáy de aich. Miñquejaytámpa itumpiy jém numapic anmatí.

27 Mimichtam wiaptim ininmadáy jém pixiñtam de aich porque miitta con aich dende moj anamat jém wibic anmatí.

16

1 'Siip manañmadáypa yípyaj cosa iga inçutiñiytámiñ ti miñpa. Jesic siiga mimalwadaytamtap, da miñyáctámpa ni da inçhactámpa jém Dios inmatí.

2 Miquebacputtamtap jém sinagoga. Núcpa jém hora cuando jém malopic pixiñtam imétsyajpa jutsap miccaayaj, porque ijisyajpa iga iwatyajpa juuts ixunpa Dios siiga miccaaba.

3 Yicxpícosa iwatyajpa jém malopic pixiñtam porque da queman iixpicyaj jém anJatun Dios y datim aixpicyajpa aich.

4 Siip manañmadáypa ti miñpa iga cuando núcpa jém hora iga jém malopic pixiñtam mimalwadáypa, jesic inñjistámpa ti mannímáyñeta. Pecam da idic manañmadayñeta ti miñpa porque manwaganáitta mimichtam.

Tañquejáypa ti iwatpa jém Dios iAnama yíp naxyucmi

5 'Siip nicgacpa aiti jut it jém acutsatnewiip. Pero ni tum de mimichtam da anacwáctámpa iga: "¿Jut miñicpa?"

6 Pero siip tsam miñyácneta iñanamanjom porque manañmadayta ti miñpa.

7 Mannímáypa siip jém numapic anmatí. Más wi para mimichtam iga anicpa. Porque siiga da anicpa, jesic da miñpa jém Dios iAnama iga miyoxpáttámpa. Pero siiga anicpa, jesic mancutsadáypa jém Dios iAnama.

8 Cuando núcpa yíp naxyucmi jém Dios iAnama, jesic inquejáypa jém ityajwiip yíp naxyucmi iga táñcaiy. Inquejáypatim jém pixiñtam jutsap iwatyaj juuts ixunpa Dios. Inquejáypatim jém pixiñtam iga núcpa jém jama iga çipinjaytap itumpiy jém malopic pixiñtam, çhiijaytap castigo.

9 Jém Dios iAnama inquejáypa jém pixiñtam iga táñcaiyaj porque da acupicyajpa.

10 Anquejayyaptim jém pixiñtam jutsap iwatyaj juuts ixunpa Dios porque siip anicgacpa jut it jém anJatun y mimichtam da más ánixtámpa.

11 Anquejayyaptim jém pixiñtam iga çipinjoya Dios porque Dios icipinñeum jém Wocçiwíñ, jém injacpáppic yíp mundo, y ichiibatim castigo.

12 Manañmadaytamtooba jáyan más cosa, pero siip da wiap inñyaachiy.

13 Pero cuando miñpa jém Dios iAnama jém inmatpáppic jém numapic anmatí, jesic miñquejaytámpa itumpiy jém numapic anquímayooyi. Porque Dios iAnama da miñmadáypa de iyaac, pero miñmadáypa itumpiy jém cosa jém imatonnewiip. Miñquejaytámpa ti miñpa.

14 Jém Dios iAnama ipictsonpa itumpiy jém ich ananquímayooyi y miwianquejaytámpa. Iwatpa jempic iga jém pixiñtam awixiyajiñ aich.

15 Itumpiy jém anJatunpic imichi, ammiçhitim aich. Jeeyucmi mannímáypa iga jém Dios iAnama ipictsonpa ich ananquímayooyi y miñquejaytámpa mimichtam.

Cáypa jém anyaaqi, maymáayajiñ jém Jesús icuyujçiwíñ

16 'Da jáyñe mimichtam da ánixtámpa. Pero ocmi da jáypa ánixtámpa eybic. Porque anicpa jut it anJatuj Dios.

17 Jesic algunos jém Jesús icuyujc#wiñ nanímayyajtap entre jeeyaj:

—¿Que ti nimtooba iga: “da jáyñe da ánixtámpa”, y “da jáypa ánixtámpa eybic” y “porque anicpa jut it anJatuj”?

18 ¿Que ti nimtooba iga: “dam jáyñe da tánixtámpa”? Da tanjut#yíyipa ti nimtooba jém tánomi.

19 Jesic jém Jesús icut#yíy iga jém icuyujc#wiñ icwáctooba. Jesic iñímáy jeeyaj:

—¿Que minicwáctamtap ti animtooba cuando mannímáyñe iga: “dam jáyñe, da ánixtámpa” y ocmi, “da jáypa ánixtámpa eybic”?

20 Numa, mannímáypa iga tsam miwejtámpa, tsam minyáctámpa. Jém malopic pixiñtam jém ityajw#ip yíp naxyucmi tsam maymáyaajpa. Pero mimichtam tsam minyáctámpa. Pero ocmi cáypa jém anyaqui, setpa iga mimaymáyatámiñ mimichtam.

21 Cuando tum yomo icnaypa tsixi, agui anyácne iga yaachap porque núneum jém tsixi itoya. Pero ocmi cuando nayñeum jém tsixi, dam ijsipa jém yomo iga tsam yaachá micnay jém tsixi porque agui maymay iga icnayñe tum tsixi yíp naxyucmi.

22 Jesanetim mimichtam s#ip tsam minyáctámpa, pero jesic ocmi miñgacpa mánám y tsam mimaymáyatámpa. Jesic jém maymáyaaj da i w#iap miccáyay.

23 Cuando núcum jém jama iga amiñgacpa, jesic da ti anacwáctámpa mimichtam.

'Numa mannímáypa iga jém anJatuj Dios michiiba titam inwágaytámpa ich anniyimi.

24 Hasta s#ip da ti inwágayta Dios ich anniyimi. S#ibam wágaytaami Dios titam iñxunpa iga tsam mimaymáyatámpa cuando impictontámpa.

Jesucristo icoñw#y jém Woc#wiñ ip#mi

25 'Hasta s#ip mananmadayñe cuentujmi, pero núcpa jém hora iga da mananmadáypa cuentujmi. Mannuntaw#ianmadáypa ti iw#ianjam jém anJatuj Dios.

26 Porque cuando núcpa jém jama, da ananwejpátpa Dios para mimichtam porque mimichtam inwágaypa Dios titam iñxunpa ich anniyimi.

27 Jém anJatuj Dios iyaac mitoytámpa porque michtam antoytámpa aich y in#ucpictámpa iga ich atsucum jut it anJatuj Dios.

28 Ich atsucum jut it anJatuj Dios. Miñ a#iti yíp naxyucmi. S#ip acáypam yíp naxyucmi. Eybictim anicgacpa jut it anJatuj Dios.

29 Jesic nimyaj jém icuyujc#wiñ:

—S#ip numa iññuntaw#ianmatum. Dam inmatpa cuentujmi.

30 S#ip anjodónatámum iga in#cut#yíyipa itump#y cosa, da iñxunpa iga i micwácpa. Jeeyucmi man#ucpictámpa iga numa Dios micutsatne yíp naxyucmi.

31 Jesic jém Jesús iñímáy jeeyaj:

—¿Numa, in#ucpictámpa s#ip?

³² Mannímáypa iga núcum jém jama iga aŋcupóyaytámpa mimichtam. Micupujaytámpa. Miñictámpa yim jeexic. Antsactámpa aich aŋcuŋtum. Pero ich da atsýpa aŋcuŋtum porque siempre it con aich jém anJatuj Dios.

³³ Mannímáyta itumpiy yípyaj cosa iga odoy ti inçinçtámiñ porque aŋcupicneta aich. Tienes que miyaachwattamtap yíp naxyucmi, pero camamwəti iñanama porque ich aŋcoñwiyñeum itumpiy jém Wocçwiwiñ ipimi jém itwip yíp naxyucmi.

17

Jesús inwejpátpa Dios para jém icuyujçwiñ

¹ Jesic cuando yaj inmat jempic jém Jesús, ámqum siñyucmi. Moj inwejpát Dios. Nimpa:

—ManJatuj Dios, siip núcneum jém hora iga accaatap. Siip wəti titam iñxunpa iga jém pixiñtam awixyajiñ aich, jém michpic immənic. Jesic ich aŋwatpatim jém yoxacuy juuts mich iñxunpa iga jém pixiñtam miwixyajiñtim.

² Mich anchi jém pimi iga ananjacpa itumpiy jém pixiñtam. Ampictson jém autoridad iga anchiiyajpa jém vida jém dapic cuyajpa itumpiy jém pixiñtam jém michpic anchiiñe.

³ Ipicsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa siiga miixpicyajpa mimich jém tumpic miDios y siiga aixpicyapatim aich, jém aJesucristo jém michpic aŋcutsatne yíp naxyucmi.

⁴ 'Yajum aŋwat jém yoxacuy jém anchiiñewip mimich, jeeyucmi tsəm micujpyajpa jém ityajwip yíp naxyucmi.

⁵ Siip manJatuj Dios, awadaayi juuts mich iñxunpa iga acujiptaiñ con mimich juutstim acujipneta cuando jáy tawagaŋti cuando danam tanwatne yíp mundo.

⁶ 'Yíp ampixiñtam, jém inçupinnewip yíp naxyucmi, mich imməchi idic y siip mich anchi. Anaŋquejayaj yíp ampixiñtam itumpiy jém michpic iniñquímayooyi iga miwixpicyajiñ. Siip iwatyajpa juuts nimpa iniñquímayooyi.

⁷ Siip ijodónayaj iga mich imməchi itumpiy jém anañquímayooyi jém michpic anchiiñe.

⁸ Anchiñeyajum jém ampixiñtam jém aŋmati, jém michpic anchiiñe. Siip ipicsonyeyajum jém aŋmati y ijodónayajum iga numa ich amiñ siñyucmi jut miit. Icupicyajpa iga mich aŋcutsatne yíp naxyucmi.

⁹ 'Siip mananwejpátpa mimich para jém ampixiñtam. Da mananwejpátpa para jém ityajwip yíp naxyucmi jém dapic acupicneyaj. Solamente mananwejpátpa para jém ampixiñtam jém michpic anchiiñe porque imməchitim mich.

¹⁰ Itumpiy jém ichpic amməchi, imməchitim mich. Y jém michpic imməchi, amməchitim ich. Acujiptap aich porque jém ampixiñtam iwíwatyajpa.

¹¹ 'Siip ich da atsýpa yíp naxyucmi. Tsíyyajpa jém ampixiñtam. Ich anicpa siñyucmi jut miit. Siip manJatuj Dios, miCuáyñewip, con mich impimi wəti cuenta jém ampixiñtam jém anchiiñewip iga iniityajiñ tumti jixi juutstim taichtam.

12 Iganam anwaganaityaj yíp naxyucmi jém ançuyujcwiñ, jém anchiñeyajwip mimich, ich anwatneyaj cuenta con mich impimi. Da ti inñascaneyaj. Da togoyñe ni tum, nada más jém togoyñewip dende wiñgam. Je togoy iga cupacpa jém anmati jém jaychacnetawip.

13 Siip anicpa jut miit, manjatuj Dios. Pero iganam ait yíp naxyucmi, mannímáypa yípyaj cosa, jesic jém ançuyujcwiñ maymáayajpatim juuststim aich.

14 Ich anchiñeyaj jém ançuyujcwiñ jém michpic ininmati. Jém malopic pixiñtam, jém ityajwip yíp naxyucmi, tsam ijóyixyajpa jém ançuyujcwiñ porque jeeyaj datim yíp naxyucmicpic pixiñtam. Jextim juuts ich da yíp naxyucmicpic apixiñ.

15 Siip da mannímáypa iga accaayi jém ançuyujcwiñ yíp naxyucmi. Pero mannímáypa iga wati cuenta iga jém Wocciwiñ da wip imalwadáy.

16 Ich ançuyujcwiñ da je yíp naxyucmicpic pixiñtam, jextim juuts aich da yíp naxyucmicpic apixiñ.

17 Accámyaji yíp ançuyujcwiñ juuts mich inyoxacwiñ iga tsíyyajiñ juuts mich immichi iga inmatyajiñ jém numapic anmati. Jém michpic ininmati jém nunta numapic.

18 Ançutsatpa jém ançuyujcwiñ iga inquejyajiñ jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi juuststim mich ançutsatne yíp naxyucmi.

19 Ich anyaac anaccámta juuts mich inyoxacwiñ para que jém ançuyujcwiñ wiptim iniccám juuts tum inyoxacwiñ iga inmatyajiñ jém numapic anmati.

20 Da manañwejpátpa solamente para jém ançuyujcwiñ jém siippic it, pero manañwejpátpa para itumpiy jém pixiñtam jém acupicyajpáppic aich cuando imatoñyajpa jém ançuyujcwiñ inmati.

21 Manwágáypa, manjatuj Dios, iga tumti jixi iniityajiñ itumpiy jém ampixiñtam jém acupicneyajwip, jesaptim juuts taich tumti jixi tanaifta. Yoxpaati itumpiy jém acupicneyajwip iga tumti jixi tanaiftamiñ tantumpiytam. Jesic jém dapic acupicneyaj, wiañ icupicyaj iga mich ançutsatne yíp naxyucmi.

22 Anchiñe jém impimi, jém michpic anchi, iga tumti jixi iniityajiñ jextim juuts taichtam tumti tanjixi tanaifta.

23 Ich ait jém ançuyujcwiñ inamanjom. Mich miittim ich ananamanjom. Jeeyucmi tumti jixi tanaifta tantumpiytam. Jesic jém tungac pixiñtam, jém dapic icupicneyaj, iwjodon iga mich ançutsatne yíp naxyucmi. Ijodonjim iga tsam inñoyajpa jém ançuyujcwiñ juuststim mich antoypa aich.

24 Manjatuj Dios, ansunpa iga anwaganaityaj jém ançuyujcwiñ, jém michpic anchiñe. Ansunpatim iga iixyajiñ jém ampimi jém michpic anchiñe porque mich antoypa antes que wattap yíp nas.

25 Manjatuj Dios, agui micuáyñe. Jém ityajwip yíp naxyucmi da mixpicyajpa, pero ich, numa mánixpicpa y jém ampixiñtam ijodonjayaj iga mich ançutsatne yíp naxyucmi.

26 Anwanquejáy jeeyaj iga icutiyyajiñ iga mijapaap mimich. Seguido ananquejáypa iga iniityajiñ jém wibic toyooyi juuts mich antoypa aich. Jesic ich ait jém ampixiñtam inamanjom.

18

Matsta Jesús, nanicta preso

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

1 Jesic cuando yaj inmat yípyaj anmati, moj niquiyaj con jém icuyujciwiñ. Nicyaj tum ni anwiñtuc, iñiyi Cedrón. Jemum it tum finca de olivos, tigiyay Jesús con icuyujciwiñ.

2 Jém Judas, jém iwadayaap atracción, ijodonjim jut it jém lugar porque wafciy iwaganaoyaj jém Jesús jém icuyujciwiñ.

3 Jém panij anjagooyiyaj con jém fariseoyaj icutsatyaj jutén pixiñtam y jém policía con jém Judas iga nicpa imatsyaj jém Jesús. Jesic jém Judas ininicpa jeeyaj hasta jut it jém Jesús. Ininicyaj jém espada y lanza. Ininicyajpatim jucti iga iyicquejpa.

4 Iwijodon Jesús ti iñascaaba, pero da cñpa. Jesic nic iwiñquejáy jém miññeyajwiip. Iñimáy jeeyaj:

—¿I immétspa?

5 Nímyajpa jém policía:

—Jém Jesús, jém Nazaretpic.

Jesic Jesús iñimáy:

—Aicham.

Jém Judas, jém iwadayaap atracción jém Jesús, iwaganait jém policía.

6 Cuando iñimáy Jesús jém miññeyajwiip iga: “Aicham”, jesic itumpiy de jeeyaj iñiccayaj ituuñi, tsutyaj.

7 Jesic eybictim iñimáy Jesús jém policía:

—¿I immétspa?

Nímyajpa jeeyaj:

—Jém Jesús, jém Nazaretpic.

8 Jesús eybic iñimáy jeeyaj:

—Mannímayñeum iga aicham. Siiga ammétstampa aich, jesic wiñti jígaayi iga nicyajiñ yíp ampixiñtam.

9 Nímpa jempic jém Jesús iga cupacpa jém anmati jém inmatnewiip wiñti. Nímpa: “Jém ampixiñtam, jém achiiñewiip Dios, ni tum da antsictogoy.”

10 Jesic jém Peto itop jém espada, itinquímay tum pixiñ itatsic jém anwimipic. Jém pixiñ icuyoxap jém cobacpic panij, iñiyi Malco.

11 Jesic Jesús iñimáy jém Peto:

—Coti jém espada iñacjom. ¿Que da iñjodon iga anjatun Dios ijícpa iga ayaachwattap y ich tienes que anyaachíyapa?

Nanicta Jesús jém panij anjagooyi iticcim

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

12 Jesic jém pixiñtam jém icutsatneyajwiip jém panijyaj y jém comandante con ipolicia imatsyaj jém Jesús. Ichenyaj.

13 Jesic wiñti nanictap Jesús jém Anás iticcim, jém Anás imiit jém Caifás, jém cobacpic panij jém amtiy.

14 Jeetim Caifás, jém ichiiñewiip consejo jém judíos, iga más wí iga accaatañ tum pixiñ iga odoy togooyajiñ itumpiy jém Israelpic pixiñtam.

Jém Peto inñécpa iga iixpicpa Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

15 Jém Peto itúnjy Jesús con jém tungac icuyujc#wiñ. Jém Caifás iixpicpa jém pxiñ, jeeyucmi tigi y con Jesús jém Caifás itaañjom.

16 Pero tsíy anjicmi jém Peto jém taañi anñaca. Tigiyñe jém tungac discípulo, jém iixpicpáppic jém Caifás, ijíyáy jém yomo jém iwatpáppic cuenta jém puerta. Iacunucsay iga tigi yñ jém Peto.

17 Jesic jém yomo iñímáypa jém Peto:

—¿Que mimich, da yíp pxiñ micuyujc#wiñ?

Jesic nimpá jém Peto:

—Ich da aje.

18 Jesic como tsam succuc, jém policía con jém icuyoxayajpaap jém cobacpic panij, icnúcyaj jucti iga samyajpa. Iwaganaityajtim jém Peto. Sampatim mex je.

Jém panij anjagooyi icwácpa Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

19 Jesic jém cobacpic panij moj icwác jém Jesús. Nímaytap:

—¿Itam jém icuyujc#wiñ? ¿Juutspic anquímayooyi síp ininquej?

20 Jesic Jesús icutson. Nimpá:

—Ich siempre anañmatpa jém anañmati itumpiy jém pxiñtam iwiñjom jut wiap imatonjay i quej. Siempre accuyujóypa jém sinagoga y jém mijpic masticjom. Da ti anyáañmatpa.

21 ¿Tiiga anacwácpa aich? Acwácyaji jém pxiñtam jém amatonneyajwiip. Jeeyaj wiap minmadayaj ti anañquejayñeyaj. Iwijodonjay ti annímáy.

22 Cuando nimpá jempic jém Jesús, jesic tum policía ichi tum toji iacpacyucmi. Nimpá jém policía:

—¿Que jempigam icutsonpa jém cobacpic panij?

23 Jesic Jesús iñímáy jém policía:

—Siiga amalnim, jesic anímaayi ti mal anim. Pero siiga da amalnimne, ¿jesic tiiga ançótspa?

24 Tsenneta jém Jesús cuando jém Anás icutsadáy jém cobacpic panij, jém Caifás.

Eybictim inécpa jém Peto iga iixpicpa Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

25 Jesic jemum teñ jém Peto nocojom jém jucticim. Sampa ixi. Jém ityajwiip iñímayaj jém Peto:

—Mimich, ¿da yíp pxiñ micuyujc#wiñ?

Jém Peto inécpa. Nimpá:

—Ich da aje.

26 Jesic tum jém icuyoxapaap jém cobacpic panij ijíyáypa jém Peto. Jém itíwi, jém itinquímayñewiip itatsic. Nímayta jém Peto:

—¿Que da mánix jém finca de olivos, jut matsta jém pxiñ?

27 Jesic eybictim inéc jém Peto iga iixpicpa Jesús. Jesic jeetim rato añwejpa tum cayu.

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

28 Jesic topta Jesús jém Caifás iticcim. Nanicta jém palacio jut it jém Romapic gobernador. Tsuuytim. Jocuquej. Jém panij anjagooyiyaj da tigiyyaj jém

palacio porque ijisyajpa jém Israelpic p̄ixiñtam siiga tigiypa jém Romapic p̄ixiñtam iticjom, da tsíy juuts cuáyñe, jesic da wiap icútyaj jém pascuasij wícuy.

²⁹ Jeeyucmi put ipalacio jém Pilato, nic ançim iga iám jém Israelpic anjagooyiyaj. Nímaytā jeeyaj:

—¿Tí quejaj inimiñ para yíp p̄ixiñ?

³⁰ Jesic jém judíos injagooyiyaj icutsonyay, nímuyaj:

—Meega da p̄imi mal iwatne yíp p̄ixiñ, jesic da mançijunçodáypa inçijjom.

³¹ Jesic jém Pilato iñímáy jeeyaj:

—Nasettaami eybic jemíc, c̄ip̄iñtaami con michtam ininquímayooyi.

Jesic nímuyajpa jém judíos:

—Da anañta derecho iga anaccaatámpa ni tum p̄ixiñ.

³² Iwatyajpa jempic iga cupacpa jém anmati jém nimnewiip Jesús cuando iñímáy jém icuyujc̄wiñ jutpic accaatap.

³³ Jesic jém Pilato tigiygacum jém palacio. Inwejáy Jesús, iñímáy:

—¿Que micham jém judíospic miRey?

³⁴ Jesic Jesús icutson jém gobernador, iñímáy:

—¿Que mich iñyaac miñimpa jempic o tunçac miñmadayñe iga aiaapaap?

³⁵ Nimpa jém Pilato:

—¿Que ich ajudío? Jém michpic iñt̄iwitam, jém judíos, con jém panij anjagooyiyaj micijunçotyaj ich ançijjom. ¿Tí mal inwatne?

³⁶ Jesic Jesús iñímáy jém Pilato:

—Numa ich atsiypa juuts anjagooyi, pero da ananjacpa jém p̄ixiñtam juuts yíp naxyucm̄ipic anjagooyiyaj. Siiga ananjacpa juuts yíp naxyucm̄ipic anjagooyi, jesic añayajpa jém amp̄ixiñtam iga odooy i wiñiñ acijunçot jém judíos icijjom. Pero ich da ananjacpa juuts yíp naxyucm̄ipic anjagooyiyaj.

³⁷ Jesic jém Pilato iñímáy jém Jesús:

—¿Que numa micham jém miRey?

Jesús icutson. Nimpa:

—Mich miñimpa iga ich aRey. Ich anay y amiñ yíp naxyucmi iga anañmadáypa jém p̄ixiñtam jém numapic anquímayooyi. Jesic itump̄iy jém icupicyajp̄appic jém numapic anquímayooyi, imatonayajpa ti anañmadáypa.

³⁸ Nimpa jém Pilato:

—¿Tí jém numapic anquímayooyi?

C̄ijunçotta Jesús iga accaatāñ

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Jesic cuando yaj icwác jém Pilato, putgac ançicmi. Eybictim nic iñímáy jém judíos:

—Ni tum itañca da ampadáy yíp p̄ixiñ.

³⁹ Pero iniñta tum costumbre iga cada pascuasij ançutsigáypa tum preso para mimichtam. ¿Jesic ti iñxunpa, inwianjamta iga ançutsigáypa jém judíos iRey?

⁴⁰ Jesic itump̄iy de jeeyaj eybictim p̄imi jiyajpa. Nímuyajpa:

—Odooy cutsigaayi yíp p̄ixiñ. Cutsigaayi jém Barrabás.

Jém Barrabás tum númpaap.

19

1 Jesic jém Pilato ipimíy isoldado iga imatsyajiñ jém Jesús y icótsyajiñ pimi con jém cótsóycuy.

2 Jesic ocni jém soldado ipicyaj apit, itacpa tum corona, iccámayyaj jém Jesús icobacyucmi. Iccámayyajtim tum yagats yooti moradopic.

3 Jém soldado ixaayiyajpa, icunúcyajpa Jesús, iñimayyajpa:

—Xutsóy, miRey de jém judíos.

Tsam icótsayyajpa iacpac.

4 Jesic jém Pilato eybic put anšicmi jém ipalacio. Iñimáy jém judíos:

—Ixtaami. Manamíñay eybic yíp pxiñ iga manacjodónata iga da ampádáy ni tum itáñca.

5 Jesic naputta Jesús jém palacio. Accámayñeta jém apit corona icobacyucmi. Accámayñetañtim jém yagats yooti moradopic. Jesic jém Pilato iñimáy jeeyaj:

—Yim it jém pxiñ.

6 Jesic cuando jém panij anjagooyiyaj con jém policia iixyay jém Jesús, pimi jiyajpa, nimyajpa:

—¡Cunúntaami cunusyucmi! ¡Cunúntaami cunusyucmi!

Jesic Pilato iñimáypa jeeyaj:

—Nanictaami mimichtam. Cunúntaami cunusyucmi. Ich da ampádáy ni tum itáñca.

7 Pero jém judíos iñimayyaj jém Pilato:

—Anaita tum anañquímayooyi. Nimpa jém anañquímayooyi iga accaatañ jém pxiñ porque nimpa iga: “Dios aManic.”

8 Jesic jém Pilato mu imaton ti inmadayyaj, mástim cñ.

9 Jesic eybictim jém Pilato ininic Jesús jém palacio, eybic icwácpa, nímayta:

—¿Jutpic mipxiñ?

Pero Jesús da icutson.

10 Jesic Pilato iñimáy jém Jesús:

—¿Que mimich, da anjáyapa? ¿Da injodon iga ich anait jém autoridad iga mancunúnpa cunusyucmi y anaittim autoridad iga mancutsigápa?

11 Jesic Jesús iñimáypa jém Pilato:

—Mich da ti wiap anwadáy siiga da ijícpa anJaton Dios. Jém autoridad jém iniitwip mimich, michiñe jém anJaton Dios. Jeeyucmi jém acijun cotnewip mich inçijom más tárcaiy que mimich.

12 Dende jesigam jém Pilato imétstip jutsap icutsigáy jém Jesús. Pero pimi jiyajpa jém judíos. Nimyajpa:

—Siiga inçutsigápa yíp pxiñ, jesic da je miamigo jém emperador jém itwip Roma. Siiga tum pxiñ nacamtap iga rey, jesic tsíyapa iga jém emperador inemigo.

13 Jesic cuando jém Pilato imaton ti iñimayyajpa jém pxiññtam, eybictim itop jém Jesús jém palacio. Ininic anšicmi. Coñ jém Pilato jém coñcuyucmi jut çipíñyapa. Jém lugar iñiyi Gabata. Jém hebreopic anmatim nimtooba jém piso jut wíwatnetá con jém tsa.

14 Iwatyajpa jempic como las seis de la mañana. Yíp jém jama antes que núcpa jém jejcuyjama, jeetim semana cuando wattap jém pascuasij. Jesic jém Pilato iñímáy jém judíos:

—Yiim it jém iñRey.

15 Jesic pimi jiyajpa jém pixiñtam. Nimyajpa:

—¡Accaataami! ¡Accaataami! ¡Cunúntaami cunusyucmi!

Jém Pilato iñímáy jém pixiñtam:

—¿Que iñxuntámpa iga añcunúnpa cunusyucmi jém iñRey?

Jesic jém panij anjagooyiyaj iñímayyajpa jém Pilato:

—Da anaíta tungac más rey. Aichtam anrey jém emperador jém itwiip Roma.

16 Jesic ocmi jém Pilato icijunçot Jesús jém soldado icijjom iga cunúntañi cunusyucmi. Jeeyaj ininicyaj jém Jesús.

Cunúnta cunusyucmi jém Jesús

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

17 Jesic nanicta Jesús. Accónnetā icunus. Nicpa jém lugar iñiyi jém Tsútsçobaccim. Iñiyitim Gólgota jém añmatimi hebreo.

18 Jemum cunúnta Jesús cunusyucmi. Jeetim jama cunúntatim cunusyucmi tungac wisten pixiñ. Páñayta jém icunus tumtum cada lado. Cucmi tsiy jém Jesús icunus.

19 Jém Pilato iwat tum letrero iga accámaytañ jém Jesús icobacantimci. Jaycámetā: “Jesús jém Nazaretpic jém judíos iRey.”

20 Jáyan jém judíos imayyajpa jém letrero porque jut cunúnnetā cunusyucmi jém Jesús, da juumi de jém attebet Jerusalén. Watnetawom jém letrero tres añmatimi, jém hebreo, jém latín y griego.

21 Jém panij anjagooyi iñímayyaj jém Pilato:

—Odoy jayí iga: “judíos iRey”, jayí iga: “Nimpa yíp pixiñ iga ich aRey de jém judíos.”

22 Pero jém Pilato iñímáy jém panijyaj:

—Como anjayñeum, tsíyñam jutpic anjayñe.

23 Jesic jém soldado cuando icunúnneyajum jém Jesús cunusyucmi, itobayyaj itumpiy jém Jesús ipuctucu. Iwécyaj icucuatro jém soldado, pero jém iyooti tácnetā icuyagats, da núnne.

24 Jesic nanímayyajtap jém soldado:

—Da tanjactámpa yíp yooti, pero tammétstámpa por sorteo i icoñwíypa. Jeam imichap yíp yooti.

Iwatyajpa jempic iga cupacpa jém añmati juuts jayñeta jém Dios imati. Nimpa iga: “Jém pixiñtam awégayyajpa ich ampuctucu. Imétsyajpa por sorteo i icoñwíypa jém anyooti.” Jempam iwatyaj jém soldado.

25 Jut cunúnnetā cunusyucmi Jesús, da juumi itim iapa, con iapa iyomtíwi, it jém Malía jém Cleofas iwichomo y Malía Magdalena.

26 Jesic cuando iix Jesús jém iapa y iixitim iga nocojom teñ tum jém icuyujcwiñ jém tsampic itoypa, jesic iñímáy jém iapa.

—Miyomo, jempic it mich immanic.

27 Jesic ocmi jém Jesús iñímáyitim jém icuyujcwiñ jém tsampic itoypa:

—Jempic it mich iñapa.

Jesic dende jém tiempo jém p̄ixiñ ininic jém Jesús iapa iticc̄im iga iwatpa cuenta.

Ca jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Jesic oc̄m̄i ijodon Jesús iga cupacneum itump̄iy jém iyoxacuy. Jesic iga cupacpa jém Dios in̄mat̄i, jém jaychacnetaw̄iip, n̄mpa:

—Ich an̄ict̄itspa.

²⁹ Jemun it t̄um majcuy comne con jém t̄amp̄ic vino. Jesic algunos imujpa juuts t̄um pūqui con jém vino, icc̄ám t̄um waycuyucm̄i iga igucpa Jesús uxan̄ jém vino.

³⁰ Jesic iuc uxan̄ jém t̄amp̄ic vino, n̄im Jesús:

—Cupacneum.

In̄quet ic̄obac, put ianama, caum jém Jesús.

Tséjyáta jém Jesús ipócpac̄an̄aca con lanza

³¹ Jesic ȳip jém jama antes que núcpa jém jejcuyjama. Jeetim jejcuy jama cuyajpa jém pascuas̄in̄, jeeyucm̄i jém judíos da iw̄ian̄j̄amaȳ iga ts̄iyayjpa jém ts̄uts̄ cunusyucm̄i jém jejcuyjama. Jesic iw̄ágayjpa jém Pilato iga ichiñ orde iga nácsnácsquidayt̄aiñ jém iw̄it̄puy jém cunúnnetaw̄iip cunusyucm̄i iga ixt̄aiñ iga caaneum. Jesic wiap ic̄quet̄ȳaj.

³² Jesic jém soldado nic in̄ácsnácsquidayȳaj iw̄it̄puy jém wiñt̄ipic p̄ixiñ jém cunúnnetaw̄iip cunusyucm̄i con Jesús y oc̄m̄i jém tun̄gac.

³³ Pero cuando núcyaj jut̄ it jém Jesús, jém soldado iixȳaj iga caaneum. Jeeyucm̄i da in̄ácsnácsquid̄áy jém iw̄it̄puy.

³⁴ Pero t̄um soldado ichéñáy ipócpac̄an̄aca con lanza, jeeti rato putpa n̄iip̄iñ y n̄i.

³⁵ Ich, jém an̄ixñew̄iip ti in̄asca jém Jesús, ats̄iy juuts testigo jém numapic iga in̄cupict̄amiñ. Da mamm̄igóyáypa. Ich an̄wijodon̄ ti s̄ip manan̄madáy.

³⁶ Iwatyajpa jem̄pic iga cupacpa jém an̄mat̄i jut̄ jayñetā jém Dios in̄mat̄i. N̄mpa iga: “Da ī iquid̄áypa ni t̄um ipac.”

³⁷ Tun̄gac parte n̄impatim jém Dios in̄mat̄i: “Jém p̄ixiñ agui iámayjpa jém p̄ixiñ jém t̄sen̄netaw̄iip.”

Cumta jém Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Ittim jem̄ t̄um p̄ixiñ in̄iyi José, Arimateapic p̄ixiñ. Icupicnetim Jesús, pero in̄yampa iga icup̄icpa porque ts̄am ic̄n̄pa jém Israelpic an̄jagooyiyaj. Jesic cuando caaneum Jesús, jém José nic iw̄ágáy permiso jém Pilato iga in̄in̄igáypa Jesús im̄jt̄ay. Jém Pilato ichi permiso. Jesic jém José oy ip̄igáy im̄jt̄ay, ininic.

³⁹ Sīibatim jém Nicodemo, jém oyñew̄iip iám Jesús tsuuc̄im. Jém Nicodemo inimiñ cien libras jém pooti jém c̄in̄paap, namotnet̄a jém mirra con jém áloes.

⁴⁰ Jesic jém José y jém Nicodemo in̄in̄igáy jém Jesús im̄jt̄ay. Icc̄amayȳaj jém pooti jém c̄in̄paap, in̄mónayȳaj con w̄ibic puct̄uc̄u. Iwadáy itump̄iy juuts jém Israelpic p̄ixiñtam icostumbre cuando icumta t̄um ts̄uts̄.

⁴¹ Jem̄ jut̄ cunún̄ta cunusyucm̄i jém Jesús it t̄um huerto. Jém huertojom̄ it t̄um tsaajos yaguiñ watnet̄a, jut̄ cumt̄ap ts̄uts̄. Pero da ī quem̄an icot̄ ni t̄um ts̄uts̄ jém tsaajosjom̄.

⁴² Noco it jém tsaajos. Jeeyucmi jém José y Nicodemo nic icodayyaj jém Jesús imíjtay jém tsaajosjom porque tsucumtoobam jém jejcuy jama iga jejyajpa jém judíos.

20

Pis jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ Jesic cuando nasneum jém jejcuyjama, jém tungagam jama, icuquejama, jém Malía Magdalena nic tsuuytim jém tsaajoscim. Piichinam. Mu inúc, iix iga jopputnetawum jém tsa jém jos inúnucuy.

² Jesic póyanstucum jém Malía, nic íám jém Peto y jém tungac icuyujcwiñ, jém tsampic itoypa Jesús. Jém Malía inímáy jém wisten icuyujcwiñ:

—Topnetawum jém tánQmi imíjtay jém tsaajosjom, nanícnetaawum. Da anjodon jüt tsacta.

³ Jesic moj níqui jém Peto con jém tungac jém Jesús icuyujcwiñ. Nicyajpa jém tsaajoscim.

⁴ Poyimi nicyaj icuistic, pero jém tungac icuyujcwiñ más jicsciy nic que jém Peto. Anjagóy miñuc jém tsaajoscim.

⁵ Jém mojnewip nuuqui ámcúm jém tsaajosjom. Iix iga it no más jém wibic puctucu, jém Jesús inmónóycuy, pero da tigiy jém tsaajosjom.

⁶ Ocmim núc jém Peto, tuuñiancim miñ. Tigiy jém tsaajosjom. Iixtim iga jemum it no más jém inmónóycuy.

⁷ Iixtim iga it jém icobacanmónóycuy, pacsnetawum, tsacnetawum tum áneyimi.

⁸ Jesic tigiy mex jém tungac icuyujcwiñ, jém mojnewip nuuqui jém tsaajoscim. Iix iga da i jém Jesús imíjtay, jesic icupic iga pisneum.

⁹ Porque danam icutiyyiñeyaj jém Dios inmatí jüt jayñeta iga tienes que pispa jém Jesús de jüt it jém caaneyajwip.

¹⁰ Jesic jém wisten jém icuyujcwiñ setyaj eybic iticcim.

Iwiñquejáy Jesús jém Malía Magdalena

(Mr. 16:9-11)

¹¹ Pero tsíy jém Malía jém tsaajosanñaca. Wejpa jém yomo. Iganam wejpa ámcúmpa jém tsaajosjom.

¹² Iix wisten jém sinyucmipic pixiñ. Agui popo ipuctucu. Jemum coñyaj jüt it idic jém Jesús imíjtay. Tum coñ jüt it idic icobac, tum coñ jüt it idic ipuy.

¹³ Jesic jeeyaj icwácayjpa jém Malía. Nímaytap:

—Miyomo, ¿tiiga miwejpa?

Jesic nimpá jém Malía:

—Awejpa porque nanícnetaawum jém ánQmi imíjtay y da anjodon jüt tsagayñeta.

¹⁴ Cuando yaj jiyi jém Malía, ámsset ituuñiancim. Iix iga jemum teñ jém Jesús. Pero da icutiyyiypa iga numa jeam jém Jesús.

¹⁵ Jesic Jesús inímáy jém Malía:

—Miyomo, ¿tiiga miwejpa? ¿i immétspa?

Jém Malía da iixpicpa iga jeam jém Jesús, injampa iga je jém pixiñ jém iwatpáppic cuenta jém huerto. Jeeyucmi Malía inímáy:

—Mímich, siiga ininicne jém ánQmi imíjtay, anmadaayi jüt inchacne, jesic nicpa ampic.

16 Jesic nĩmpa Jesús:

—¡MiMalía!

Jesic ámset jém Malía. Ijáy jém Jesús. Nĩmayta jém hebreopic añmatĩmi:

—¡Rabon!

Tañmatĩmi nĩmtooba: MamMaestro.

17 Jesic Jesús iñĩmáypa jém Malía:

—Odoy atsĩci porque danam aquímne jut it añjatun Dios. Siip nigĩ añmadaayi jém tantĩwitam, jém añcuyujcĩwiñ, iga aquímgacpa jut it jém añjatun y iñjatunĩm mimichtam, hasta jut it ich anDios y iñDiosĩm mimichtam.

18 Jesic jém Malía Magdalena nic inmadáy jém Jesús icuyujcĩwiñ. Nĩmpa jém Malía:

—Ánixñeum jém tánQmi.

Inmadáyĩm jeeyaj ti iñĩmá jém Jesús.

Iwiñquejáyĩm Jesús jém icuyujcĩwiñ

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

19 Jesic jém wiñĩpic jama de jém semana, añtuumañeyaj tsuucĩm jém Jesús icuyujcĩwiñ tum ticjom. Wiñañpajnetá jém tic porque tsam icĩñyajpa jém judíos. Jesic jeeti rato iixyaj iga jém Jesús iwaganaĩyajum icuyujcĩwiñ. Pero da ĩ iix jut tigiy. Nĩmpa jém Jesús:

—¡Xutsóyfam!

20 Mu iñĩmá Jesús, jesic inquejáy jém ici y ipócpaññaca jut coowane. Jesic icuyujcĩwiñ cuando iixyaj jém tánQmi, tsam pĩmi maymayyaj.

21 Jesic eybictim iñĩmá Jesús:

—¡Xutsóyfam! Juuts jém añjatun Dios acutsat yĩp naxyucmi iga añwatpa jém Dios iyoxacuy, jempictim mancutsattampa mimichtam iga inwattamiñ jém Dios iyoxacuy.

22 Jesic cuando yaj inmadáy jempic jém Jesús, ixujpa jém icuyujcĩwiñ. Iñĩmá:

—Pictsonñtaami jém Dios iAnama.

23 Siiga mimichtam iñyoxpátpa jém pixiñtam iga jeeyaj inmadáypa Dios itañca, jesic wadaytap perdón jém itañca. Dam ĩ ichũba castigo. Pero siiga da iñyoxpátpa jém pixiñtam iga inmadáypa Dios itañca, jesic da ĩ iwadáypa perdón jém itañca.

Jém Tomax iix iga nũma pisneum jém Jesús

24 Pero jém Tomax tum de jém docepic icuyujcĩwiñ, jém iñiyitim Mechi, da ĩ con los de más cuando núc jém Jesús jut it icuyujcĩwiñ.

25 Jesic jém tunğac icuyujcĩwiñ inmadayyaj jém Tomax ti iixñeyaj:

—Ánixñetámum jém tánQmi.

Pero jém Tomax iñĩmá jeeyaj:

—Siiga da ánixáypa ici jut jetne con jém clavos y añcodáypa añwayci jut coowane y siiga da añcucompa añci jut tseñayñeta jém ipócpaññaca, jesic da añcupĩcpa.

26 Jesic tunğagam ocho día eybictim añtuumayaj jém Jesús icuyujcĩwiñ tum ticĩm. Jesic itum mex jém Tomax. Iwiñañpajneyajĩm jém tic. Jesic eybictim miñ Jesús, iwaganaĩyaj jém icuyujcĩwiñ. Da ĩ iix jut tigiy jém Jesús. Iñĩmá jeeyaj:

—¡Xutsóytam!

²⁷ Jesic iñímáy jém Tomax:

—Míñi aámaayi jém añci. Coti inwayci juf coowane. Cucomi inçi juf coowane jém ampócpaññaca. Tsaci iga da inçupicpa. Cupici iga apisneum.

²⁸ Jesic jém Tomax iñímáy jém Jesús:

—¡MánQmi, manDios!

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jém Tomax:

—Mich inçupicpa iga apisneum porque ánixñe. Pero tsam wiipta jém dapic ánixñeyaj, pero icupicyajpa iga apisneum.

Nimpa jém Xiwan tiiga ijay yip libro

³⁰ Jém Jesús tsam jáyay wítampic milagro iwat cuando iwaganait icuyujcwiñ. Pero da anjaycámne itumpiy jém milagro yip librojom.

³¹ Pero yimpic anjaycámneum iga inçupictámiñ iga Jesús je jém Cristo jém Dios iManic. Siiga inçupictámpa, jesic impictsontámpa jém vida jém dapic cuyajpa jém tánQmi Cristo iñiyimi.

21

Iwiñquejáy Jesús siete jém icuyujcwiñ

¹ Jesic ocmim Jesús iwiñquejáy eybictim jém icuyujcwiñ jém laguna aññaca jém Tiberias. Yimpic iwiñquejáy jém icuyujcwiñ.

² Iwaganaityaj jém Ximoy Peto algunos jém Jesús icuyujcwiñ. It jém Tomax, iñiyitim Mechi, ittim Natanael jém Galileapic pxiñ, ittim Zebedeo imanictam con tunçac wisten jém icuyujcwiñ.

³ Jesic jém Ximoy Peto iñímáy jém icompañeroyaj:

—Nicpa atipmachí.

Nimyaj jeeyaj:

—Anictámpatim. Tawaganicpa.

Jesic nicyaj, químyaj tum barcojom. Pero jém tsuu da ti imatsyaj ni tum tiipi.

⁴ Jesic cuquejtoobam, núc Jesús jém ni aññaca. Pero jém icuyujcwiñ da iixpicyaj iga Jesús.

⁵ Jesic jiypa Jesús, iñímáy:

—¿Miwonjyachixtam, da iniitta tiipi?

Jeeyaj icutsonyaj. Nimyaj:

—Da i.

⁶ Jesic jém Jesús iñímáy jeeyaj:

—Coti jém iñred jém añwimipic lado de jém imbarco. Jemum immatpa jém tiipi.

Jesic icotyaj jém ired y tsam jáyay tiipi imatsyaj. Da wiap itopyaj jém ired porque tsam jáyay tiipi imatsyaj.

⁷ Jesic jém Jesús icuyujcwiñ, jém tsampic itoypa, iñímáy jém Peto:

—Yíbam jém tánQmi.

Jesic cuando jém Peto imaton iga tánQmi, icot iyooti, porque iccáyne idic iga tiipmatpa. Quet jém barcojom, tigiy nüciim jém Peto iga nicpa íam jém Jesús.

⁸ Jesic los de más jém Jesús icuyujcwiñ inimiñyaj jém barco hasta playa aññaca. Ijicneyaj jém red comne de tiipi, porque da juumi jém playa como cien metros.

⁹ Cuando putyaj anšicmi, ipátyaj juť acnúcnetā jucti. Iixyaj iga síp ijaastať tšipi juuyjom, itim caxtánañi.

¹⁰ Jesic Jesús inímáy icuyujcšwiñ:

—Namiñi algunos jem tšipi jem yaguiñpic immatsta.

¹¹ Jém Peto quim jem barcoyucmi, iwij jem ired, moj ijic anšicmi. Comne jem red con mijtampic tšipi. Ityaj ciento cincuenta y tres. Tsam jáyay tšipi, pero da jac jem red.

¹² Jesic Jesús inímáy jem icuyujcšwiñ:

—Mijñi miwiiquitam.

Ni tum de jem icuyujcšwiñ da icwácayaj iga: “¿Mijapaap?” Porque inuntawijodon iga tánomi.

¹³ Jesic Jesús icunúc, ipic jem caxtánañi icijom, ichi icuyujcšwiñ, jesaptim iwat con jem tšipi.

¹⁴ Šip tres vecesam iwiñquejáy Jesús jem icuyujcšwiñ dende pisne.

Anmatyajpa Jesús con jem Peto

¹⁵ Jesic yaj wiiquiyaj, jem Jesús icwác jem Peto. Nímayta:

—MiPeto, jem Jonás mimanic, ¿que mich más antoypa que jem tungac anšicuyujcšwiñ?

Jesic Peto icutson. Inímáy jem Jesús:

—Numa, mánomi, mich injodon iga tsam mantoypa.

Jesic Jesús inímáy jem Peto:

—Acwiici jem ammañborregoyaj.

¹⁶ Jesic eybictim icwácpa Jesús jem Peto. Nímayta:

—MiPeto, jem Jonás mimanic, ¿que tsam antoypa?

Jém Peto icutson. Nimpa:

—Numa, mich injodon iga tsam mantoypa.

Jesic Jesús inímáy:

—Wati cuenta jem amborregoyaj.

¹⁷ Jém Jesús túcciyam icwácpa jem Peto. Nímayta:

—MiPeto, jem Jonás mimanic, ¿que tsam antoypa?

Jesic jem Peto tsam anyác porque tres vecesam icwácpa siiga itoypa, jesic inímáy jem Jesús:

—Mánomi, mich injodon itumpiy cosa. Injodonim iga mantoypa.

Jesic Jesús inímáy jem Peto:

—Acwicyaji jem amborregoyaj.

¹⁸ Numa manímáypa iga cuando danam michami, jesic inšotpa iñyaac jem inyoofí y miñicpa juť mich inšunpa. Pero cuando michamim, jesic inšimpa inšic y tungac miccámáypa inyoofí. Mininicpa juť mich da miñictooba.

¹⁹ Nimpa jemšic Jesús iga icjodonap juťpic accaatap jem Peto iga cujiptañi Dios. Jesic Jesús inímáy jem Peto:

—Atuñiyi.

Jém Jesús icuyujcšwiñ jem tsampic itoypa

²⁰ Jesic amšetpa jem Peto, iix iga itúnjyapa jem tungac jem Jesús icuyujcšwiñ jem tsampic itoypa, jem ipitsnewšip cuando wagawicyajpa jem pascuasij. Jeetim pxiñ jem icwácnewšip Jesús iga: “¿I miwadáypa atracción?”

²¹ Cuando Peto iix iga itúnjyapa jem pxiñ, jesic inímáypa jem Jesús:

—MánQmi, ¿ti iñascaaba yíp p̄ixiñ?

²² Jesús icutsoŋ. Nímaytap jém Peto:

—Siiga ich ansunpa iga da caaba yíp p̄ixiñ hasta amiñgacpa, ¿jesic mich iñticutigiyi? Mich atúniiyi.

²³ Núc jém aŋmaŋi juŋ it jém icupicneyajw̄ip Jesús, waŋpa iga da caaba jém tum jém icuyujc̄iwiñ, jém tsampic itoypa. Pero Jesús da nim iga da caaba jém p̄ixiñ. Nim iga: “Siiga ich ansunpa iga da caaba yíp p̄ixiñ hasta amiñgacpa, ¿jesic mich iñticutigiyi?”

²⁴ Icham jém aXiwan jém tsampic atoypa jém Jesús, jeeyucmi wiap manaŋmadáy yípyaj cosa. Siip anjaycampa librojom. Anjodon iga da je migooyi.

²⁵ Ityaj jáyaŋ cosa más jém iwatnew̄ip Jesús. Siiga jaycámtap itumpiy cosa juuts iwatne Jesús, ich animpa iga icuw̄iti yíp naxyucmi da cutigiyajpa jém libro. Jemum cuyaj.

Ti iwatyaj jém Apóstolyaj

Jesucristo ijyucuníc iga icutsatpa Dios iAnama

¹ Mánamigo Teófilo, jém wintipic toto manjáyáy titam iwat Jesús y titam inquej dende wiñti

² hasta jém jama cuando químgacpa sñyucmi. Antes que químgacpa sñyucmi inquejáy jém apóstolyaj, jém icupinewiip, ti wiap iwatyaj. Inquejáy con jém Dios iAnama.

³ Jesic cuando yaj iñasca jém yaachaji iga mu iccaata, iwiñquejáy eybic jém icuyuciwñ iga vivo. Cuarenta jama iwiñquejáy jém ipixiñtam wati veces iga iixyajiñ iga da caane. Inmadáy jutsap injac Dios jém ityajwiip yíp naxyucmi.

Jesús químpa sñyucmi

⁴ Tum jama cuando anjuumanejayum jém icuyuciwñ, jém Jesús inquím iga odoy putyajiñ jém atebet Jerusalén. Iñímáy iga:

—Anjoooci hasta que cupacpa juuts mijycámayñe jém tanJatun Dios juuts ich mannímayñe.

⁵ Mannímáy iga jém Xiwan acchínóypa con ni, pero da jáypa michiitamtap jém Dios iAnama.

⁶ Jesic jém anjuumanejaywiip icwácyajpa jém Jesús:

—¿Que yípti rato moypa ininjac yíp tannaxyucmi Israel?

⁷ Jesús icutson, iñímáy:

—Michtam da wiap injodónata jucha ni júp jama iwatpa jém tanJatun Dios, iwatpa con ipimi juuts je ixunpa.

⁸ Pero mimichtam impictsonátampa jém Dios ipimi. Michiitamtap jém Dios iAnama iga wiap ininjmadáy jém pixiñtam titam iñix iga ich anwatne. Moypa ininjmatta Jerusalén, icuwiti jém naxyucmi de Judea, hasta jém naxyucmi de Samaria, y hasta más juumi, icuwiti de yíp naxyucmi.

⁹ Cuando yaj inmadáy jém icuyuciwñ, naquímta Jesús sñyucmi. Iganam síp íamyaj, ucsitogoy. Dam i más iix.

¹⁰ Iganam íamyajpa jut químpa Jesús sñyucmi, jeeti rato miñ iwaganateñ wisten pñixiñ, agui popo ipuctucu.

¹¹ Iñímáy:

—MiGalileapic mipixiñtam, ¿tiiga miámquímnetta sñyucmi? Yíptim Jesús, jém químnewiip sñyucmi, jempictim miñgacpa eybic.

Cupineta jém Matías iga tsíyiñ juuts jém Judas

¹² Jesic setyaj Jerusalén de jém cotsic iñiyi Olivos. Ijuumi juuts nimpá jém ley iga wiap tanwí tum jecuy jama.

¹³ Cuando núcyaj jém atebet Jerusalén, químyaj jém yucmipic piso. Tigíyyaj jém cuarto jém iñúcsneyajwiip. Jemum ittim Peto, Jacobo, Xiwan, Anti, Felipe, Tomax, Bartolo, Mateo, jém tungac Jacobo jém Alfeo imaníc, Ximój Zelote y Judas jém Jacobo itíwi.

¹⁴ Anjuumanejay iga seguido iwatyajpa oración con tumti ijixi. Jemum ittim jém yomtám; jém Malía, jém Jesús iapa con Jesús itíwitam.

¹⁵ Jesic tum jama iganam an̄tuumaneyaj, teñchucum jem Peto jem pixiñtam̄jom, ityaj jem como ciento veinte. Nimpa jem Peto:

¹⁶ —Mimichtam mantiwitam, tienes que cupacpa jem Dios in̄mat̄i juuts nim jem David cuando in̄quejáy jem Dios iAnama ti miñpa. In̄matpa iga jem Judas ic̄ijun̄cotpa jem Jesús iga matstaiñ.

¹⁷ Jem Judas it idic con aichtam jem docepic jem Jesús icuyujc̄iwiñ. Tanwaganayoxatampa idic.

¹⁸ Juyta tum jaca nas con jem tumiñ jem icoñwiyñewiip iga imalwadáy jem Jesús. Ocm̄i mutsneact̄iñ, tojan̄saj ipuu, cupudáy.

¹⁹ Cuando ijodónayaj ti iñasca jem Judas, jem Jerusalénpic̄i pixiñtam̄ ic̄niyayaj jem nas Acéldama. Jeeyaj in̄mat̄imi nimtooba jem nas jem n̄ipiñ chowa.

²⁰ Porque nimpa jem Salmojom̄ jut̄ jayñeta:

Da oomíypa ichíy jem iñas.

Da j̄ nicpā it̄i jem.

Nimpatim:

Tun̄gac tsíypa iga iwatpa jem iyoxacuy.

²¹ Jesic n̄impatim jem Peto:

—Siip̄ tan̄cupin̄pa tum de jem tan̄waganaiñw̄iip seguido cuando siiba t̄an̄omi Jesús con taichtam,

²² dende icchin̄ jem Xiwan hasta químgac Jesús sin̄yucmi. Tum de taichtam tsíypa juuts tum testigo iga n̄uma pisneum jem t̄an̄omi Jesús de jut̄ it jem caaneyajw̄iip.

²³ Jesic cupin̄ta wisten de jeeyaj. Tum jem José, iñ̄iyi Barsabás, iñ̄iyit̄im̄ justo. Jem tun̄gac iñ̄iyi Matías.

²⁴ Jesic los demás in̄wejpátyajpa Dios. Nimyajpa:

—Mán̄omi, mich̄ iñ̄ixpigáypa it̄ump̄iy jem pixiñtam̄ ianama. An̄quejaayi jupp̄ic de ȳip wisten mich̄ in̄cupin̄

²⁵ iga iwadiñ jem yoxacuy juuts jem apóstolyaj jem in̄cutsatnewiip. Togoy jem Judas iga tsam̄ imalwat. Nic jut̄ ipictson̄pa jem icastigo.

²⁶ Jesic iwatyajpa tum sorteo. Icoñwíy jem Matías, cupin̄net̄a. Accám̄ta con jem once apóstolyaj.

2

Quando miñpa jem Dios iAnama

¹ Cuando núc jem jama de pentecostés, an̄tuumaneyaj tumti lugar it̄ump̄iy jem icupicneyajw̄iip Jesús.

² Jeeti rato imaton̄yaj tum mijpic̄i an̄j̄iyi sin̄yucmi juuts tum mijpic̄i sawa. Tsam̄ p̄imi jupa. Tigiy jem in̄j̄iyi ticjom̄ jut̄ coñyaj jeeyaj.

³ Jesic iixyaj jáyaj̄ juctian̄quiñi. Nawécta jem juctian̄quiñi, núcyaj cada tumtum jem pixiñtam̄ icobacyucmi.

⁴ Ipictson̄yaj jem Dios iAnama, tsam̄ iniit̄ ianaman̄jom̄. Mojpa in̄mat̄ tun̄gac an̄mat̄imi juuts ip̄imíypa jem Dios iAnama.

⁵ Jem tiempo an̄tuumaneyaj Jerusalén jem Israelpic̄i pixiñtam̄ iga iwatyajpa juuts jem icostumbre iga ijsyajpa Dios. Miññeyaj de it̄ump̄iy nación icuw̄iti ȳip naxyucmi.

6 Cuando imatonjaj iga tsam pimi jupa, anjuumanejay itumpiy jém pixiñtam. Tsam cinyaj, da icutiyyi ti iwatyajpa porque cada tumtum imatonj iga jyyajpa jeeyaj inmatimi.

7 Tsam ipooñanjamyaj, amanjacyaj. Nanimayyajtáp entre jeeyaj:

—¿Que da itumpiy jém sihppic jyyajpa Galileapic pixiñtam?

8 ¿Junim ammatontámpa iga jyya annuntaanmatimi?

9 Yim ittim jém pixiñtam de tungac naxyucmi. Miññeyaj de jém naxyucmi de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de jém naxyucmi de Capadocia, de jém Ponto y de jém naxyucmi de Asia.

10 Ittim de Frigia, de Panfilia, de Egipto y de jém naxyucmi de África jém más juumipic de Cirene. Ittim jém Romapic pixiñtam jém yaguiñpic miññe. Ittim jém nunta Israelpic pixiñtam y jém tungacpic pixiñtam jém mojwip icupic jém judíos inquímayooyi.

11 Ittim jém pixiñtam de Creta y de Arabia. Ammatonjta aichtampic ananmatimi iga anmadayajpa jém wítampic cosa jém tawadayñewip Dios.

12 Itumpiy agui ipooñanjamyaj. Da icutiyyi ti wiap ijisyaj. Nacwacyajtáp:

—¿Yip ti nimtooba?

13 Pero tungac ixaayiyajpa. Nimpa:

—Yipyaj uquiyaj.

Ti inímáy Peto jém pixiñtam

14 Pero jém Peto teñchucum con jém once apóstolyaj. Pimi jiy. Inímáy jém anjuumanejaywip:

—MiJudeapic mipixiñtam con inñtumpiy jém miittanwip Jerusalén, wijodónataami ti mannímáypa. Matonjtaami.

15 Yip pixiñtam da uquiyaj juuts michtam inñjstámpa porque yaguiñ tait a las nueve de la mañana.

16 Iwatyajpa jempc porque asiam nimpa jém wiñicpic profeta jém Joel:

17 Jém inanjpigam jama, nimpa Dios, anchiiba ánAnama jém pixiñtam. Michtam injaymanictam y jém inyommanictam inmatyajpa ich ananmati. Jém woñjaychixtam iixyajpa poñ.

Jém wídaytam mawíñayajpa.

18 Anchiyajpa jém ánAnama jém acuyoxayajpáppic jém pixiñtam y jém yomtám iga inmatyajpa ich ananmati.

19 Sinyucmi manaquejáypa jém impooñanjampáppic jém dapic oypa inñix. Naxyucmi manaquejáypatim seña.

Jém seña juuts nipiñ, juuts jucti, juuts ucsjoco.

20 Jém jama píchpa ichoca,

jém poya tsíypa juuts nipiñ antes que núcpa jém jama iga miñpa jém inñomi. Jesigam agui wiquejpa jém Dios ipimi.

21 Jesic tanjatuj Dios iciacputpa itumpiy jém inwejpátayajpáppic jém tánomi inñiyimi.

22 Nímtim jém Peto:

—MiIsraelpic mipixiñtam, amatónjaytaami ti mannímáypa. Tsam wiquejpa mimichtamanjom iga Dios icutsat jém Jesús jém Nazaretpic pixiñ. Dios ichi

ipimi iga wiap iwat jém dapic oypa tánix, jém wibic milagro y jém seña. Michtam inwijodontam.

²³ Pero michtam da inwadáy caso iga Dios icutsat jém Jesús. Inçijunçotta jém enemigo icijom. Inñasca jempic porque dende wiñigam ixunpa Dios iga mimichtam inçijunçottámpa jém malopic pxiñtam icijom iga accaatáñ cunusucmi.

²⁴ Pero Dios icpis. Iciacput. Porque da wiap iga caaneeba ichíy.

²⁵ Jém wiñicpic anjagooyi David inmatpa de Jesús cuando nimpá: Siempre ánixpa jém ánomi anwiñjom. Awaganait aich iga odoy acijñi.

²⁶ Jeeyucmi ich agui amaymay áñanamanjom.

Ananmatpa jém wibic anmati porque agui amaymay. Jeeyucmi da acijpa iga acaaba porque anjodon iga apispa.

²⁷ Manjatun Dios, mich da inçhacpa áñanama jém lugar jut it jém caaneyajwip.

Datim inñicpa iga púpa imijtay jém micuyoxapáppic jém Cuáyñewip iAnama.

²⁸ Ananquejáy jém tun jém ananicipáppic jut ampictsonpa jém vida.

Agui amaymay iga nicpa awagañti con mimich.

Jempam nimpá jém David cuando inmatpa de Cristo.

²⁹ Jesic nintim Peto:

—Mantiwitam, tsam wiquejpa iga caaneum jém tanjatunwewe David, cumta jém tsaajosjom. Hasta sip yim it jém tsaajos.

³⁰ Pero jém David tum jém Dios inmatcñwiñ idic. Ijodon iga Dios ijycámayñe iga tum jém icmanic, jém naypáppic ocmi, jeam jém Cristo. Tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi.

³¹ Jém David iixñe ti miñpa dende wiñigam. Inmatpa iga pispa jém Cristo. Nimpá iga jém ianama da tsíypa jut it jém caaneyajwip, jém imijtay da púpa.

³² Yiptim Jesús icpis jém tanjatun Dios. Aichtam antumpiytam ánixñeta. Jeeyucmi atsíyta juuts testigo.

³³ Ocmi nanicta sinyucmi jém Dios inwimi. Ipicson jém Dios iAnama juuts ijycámayñe ijatun. Jém sipic inix y immatonje, jeetim Dios iAnama iwat.

³⁴ Porque da je jém David quim sinyucmi, pero nim jém David:

Jém tanjatun Dios inñimáy jém tánomi Cristo:

“Miñi miccoñi anawimi,

³⁵ hasta que ich manaccoñwíypa jém inñemigo.”

³⁶ MiIsraelpic mipixiñtam, wijodonataami iga yiptim Jesús, jém michtampic inçunúnta cunusucmi, Dios iccám jém tánomi y jém Cristo.

³⁷ Cuando mimatonyaj ti nimpá jém Peto, agui anyácyaj ianamanjom jém pxiñtam. Tsam icwácyajpa jém Peto con jém tunjac apóstolyaj. Inñimayyajpa:

—Mantiwitam, ¿ti wiap anwatta?

³⁸ Jesic ocmi jém Peto icutson. Inñimáy:

—Cucactaami inñixi. Chintaami cada tumtum de mimichtam jém Jesucristo inñiyimi iga Dios miccáyápa jém inñañca. Jesic Dios michiiba jém iAnama.

³⁹ Wiñigam Dios ijycámayñe iga miwíwadáyapa mimichtam y jém immanictam. Iwíwadáyatim jém ityajwip juumi con itumpiy jém iwianjamyajpáppic jém tanjatun Dios iga inwejápa.

40 Jém Peto inmadáypa jáyan anmati. Tsam pimi inquímpa jém pixiñtam. Iníimáy:

—Pictsonṭaami yíp wibic anmati iga miciaçputtamtaç iga da inwagananicpa jém togoyneyajwíp.

41 Jesic jém ipictsonnewíp jém wibic anmati acchinyajta. Jeetim jama tsam jáyan tigiyneyaj, como tres mil pixiñtam.

42 Seguido icuyucayajpa juuts inquejayñe jém apóstolyaj. Nawinanigayajtaç itumpiy de jeeyaj. Inwejpátayajpa Dios. Anṭuumayajpa iga iwécayajpa jém caxtanañi.

Iwinascayajpa jém wiñtipic icupicneyajwíp Cristo

43 Cada tumtum de jeeyaj tsam icinpa Dios. Jém apóstolyaj iwatyajpa jáyan jém milagro y jém seña.

44 Itumpiy jém icupicneyajwíp Cristo ityaj de acuerdo. Titam iniityaj icumunmichiyaj.

45 Imayyajpa titam iniityaj. Iwécayajpa jém tumiñ, ichiijaypa jém dapic iniityaj iga ijuypa titam itogóyay.

46 Cada jama anṭuumayajpa jém mijpic mastiçom con tumti ijixi. Iwécayajpa jém caxtanañi tic por tic. Wagawícyajpa. Agui maymayyaj. Wibic jixi iniityaj jém ianamanjom.

47 Tsam icujípyajpa Dios. Jém dapic icupicpa Cristo iwixyaypa jém icupicneyajwíp Cristo. Cada jama jém tanjatun Dios inimiñpa jém pixiñtam jém iciaçputpáppic iga más jáyanap jém icupicneyajwíp.

3

Açpista tum çuxuj

1 Tum jama nicyajpa jém Peto y Xiwan jém mijpic mastiçom. Nicpa iwat oración a las tres de la tarde, jesigam jém hora de oración.

2 Jesic tsacta tum çuxuj jém mastic anṭaca. Je çuxuj mu iñay. Nanicta tum jém puerta inṭaca iníyi jém Wibic Puerta. Jemum tsacta cada jama iga iwágáyiñ tumiñ jém tigiyyajpáppic jém mijpic mastiçom.

3 Cuando jém çuxuj iix iga tigiypa jém Peto y jém Xiwan, iwágáy tumiñ.

4 Jesic jém Peto y Xiwan iámmatsyaj jém çuxuj. Jém Peto iníimáy jém pixiñ:

—Aámmatsi.

5 Jém çuxuj icupic, iámmats jém Peto. Ijispá iga ichiiba tumiñ.

6 Pero Peto iníimáy:

—Da anaj plata ni oro, pero manchiiba jém anaitwíp. Jém Jesucristo de Nazaret iníyimi mannímáypa: Tsucumi. Wítim.

7 Ocmi jém Peto imatsáy ici, jém inwimipic, ijictsucum. Jeeti rato wítsíyum jém çuxuj ipuy.

8 Teñchucumum jém çuxuj, yóyquímpa, mojum witi. Tigiy jém mastiçom con jeeyaj. Witpa, yóyquímpa, icujíppa tanjatun Dios.

9 Itumpiy jém pixiñtam iix jém çuxujpic idic iga witpam y icujíppa Dios.

10 Iixpicyajpa iga jeetim jém pixiñ jém iwáçpáppic tumiñ jém masticaṭṭaca jut it jém Wibic Puerta. Agui tñeanjacyaj, agui ipooñanjamyaj cuando iix ti inasca jém pixiñ.

Titam inmat jém Peto jém corredor de Salomón

11 Jesic jém cuxuj, jém acpisnetawwip, da ichactooba jém Peto y Xiwan. Poyimi miñyaj jém pixiñtam, an̄tuumayajpa jém Salomón icorredor jut ityaj jém Peto y Xiwan. Agui ámanjacyaj.

12 Cuando iix iga agui an̄tuumayajpa jém pixiñtam jém Peto in̄máy:

—MiIsraelpic mipixiñtam, ¿tiiga ampoofnan̄jamtámpa, tiiga agui anámámpa? ¿Que mich in̄jis iga ich anacpis yíp pixiñ iga wiap anacwit con ich ampimi? ¿Que in̄jiswa iga tsam wibic apixiñ? Odoy jisi jempic. Porque Dios icpis.

13 Jém wiñcpic tanjatun̄wewetam jém Abraham, jém Isaac y jém Jacob tsam ijisyajpa tanjatun̄ Dios. Jeejim Dios siip iwat así iga tan̄cujiptamiñ jém iManic Jesucristo, jém michpic in̄cujun̄cotta jém an̄jagooyi icijom iga accaataiñ. Cuando jém Pilato icutsigaytooba idic, mimichtam da in̄jicta.

14 Da in̄jicta iga cutsigaytaiñ jém wibic pixiñ jém dapic táncay. Pero in̄wácta iga cutsigaytaiñ tum accaoyapa.

15 Jempam iniccaata jém tachiipáppic jém tamvida. Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwip. Aichtam tsáyta juuts atestigo iga n̄uma pisneum.

16 Yiptim Jesús in̄iyimi acpista yíp pixiñ jém siippic in̄ix, michtam in̄ixpicta. Witsíy porque icupic iga jém Jesús wiap iyoxpát. In̄asca así jut in̄ámpacneta.

17 Mantiwitam, an̄jodon̄ iga immalwadáy jém Jesús porque da in̄cutiyyiy iga Dios icutsat. Datim icutiyyiyaj jém in̄injagooyitam.

18 Itumpiy jém wiñcpic Dios in̄matciwiñ n̄imyaj iga tienes que yaachwattap jém Cristo jém icutsatnewwip Dios. Siip Dios iccupacneum juuts n̄imyaj jeeyaj.

19 Jeeyucmi mannímáypa: Cucaci in̄jixi, tsaci iga immalwatpa, jesic jém tanjatun̄ Dios miccáyajpa jém in̄táncá. Michiiba tum wibic maymáyaj in̄anamanjom,

20 micutsadáypa jém Cristo jém icupin̄newwip dende wiñgam para mimichtam.

21 Siip nic iti sin̄yucmi jém Jesucristo. Jenum tsíy hasta que iwitsacpa itumpiy cosa juuts nim jém wiñcpic an̄matciwiñ jém cuáynewwip.

22 Jempigam in̄máy Moisés jém wiñcpic tanjatun̄wewetam: “Jém tanjatun̄ Dios ictsucumpa tum jém profeta entre mimichtam juuts acutsat aich. Maton̄taami itumpiy titam miñmáypa jém profeta.

23 Porque itumpiy jém dapic iwadáypa caso yíp an̄matciwiñ iga icupicpa, actogoytap, toptap de jém nación de Israel.”

24 Itumpiy jém wiñcpic an̄matciwiñ dende jém Samuel hasta siip, in̄matyajpa iga iwatpa Dios juuts tánixpa siip.

25 Mimichtam in̄jatun̄wewetam jém wiñcpic an̄matciwiñ. Dios ijycámáy iga miwíwadáypa. Iwat tum trato con jém wiñcpic tan̄wewetam cuando in̄máy jém Abraham así: “Tum jém mich immanic tsam iwíwadáypa itumpiy jém pixiñtam icuwiti yíp naxyucmi.”

26 Cuando Dios icpis jém iManic Jesucristo, wiñti micutsadáy iga miwíwadáy in̄ mimichtam. Ixunpa Dios iga in̄chaguiñ iga immalwatpa cada tumtum de mimichtam.

4

Nanicta jém Peto y Xiwan jém anjagooyi iwiñjom

¹ Iganam jém Peto y Xiwan inmadayyapa jém pixiñtam, miñyay jém panijyay. Wagamiñyay con jém policia icomandante y con jém saduceoyaj.

² Tsam jóyñeyaj porque jém Peto y Xiwan inquejáyapa jém pixiñtam iga acpistap jém caaneyajwïp porque pisneum jém Jesús de jut it jém caaneyajwïp.

³ Ocmi matsta jém Peto y Xiwan, cotta cárcel porque tsuuyim. Hasta icuquejama ciipintap.

⁴ Pero tsam jáyay jém imatonneyajwïp jém Peto inmati icupicyaj jém Cristo. Jeetim jama icupicyaj como cinco mil pixiñtam.

⁵ Icuquejama antuumayaj Jerusalén jém Israelpic anjagooyiyaj, con jém wídaytam, con jém escribaspic maestroyaj.

⁶ Ittim jém Anás jém cobacpic panij anjagooyi. Ittim jém Caifás, jém Xiwan, jém Alejandro y itumpiy jém cobacpic panij itiwitam.

⁷ Jesic cutsatta jém policia iga inimiñiñ jém Peto y Xiwan jém anjagooyiyaj iwiñjom. Acwácta:

—¿I ipimimi, i iñiyimi inwatpa jexpic cosa?

⁸ Jesic Peto tsam iniit jém Dios iAnama. Inímáy:

—Mananjagooyitam, milsraelpic miwídaytam,

⁹ mich anacwácpa jutsa mu iwíwadayta jém cuxujpic idic, jutsa micpista.

¹⁰ Siip mananmadáyapa michtam inwiñjom iga itumpiy jém Israelpic pixiñtam ijodónayajiñ iga Jesucristo icpis yíp pixiñ yïmpic it inwiñjom. Acpista jém Jesús iñiyimi, jém Nazaretpic. Jeetim pixiñ mimichtam inçunúnta cunusyucmi. Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwïp.

¹¹ Yíptim Jesús tsíy juuts tum wíbic tsa para jém tic. Pero michtam, jém miticwattampáppic, impatsaytip. Pero siip yíptim tsa imatspacne jém tic.

¹² Da i tunjac wiapaap taciapcut icuwíti yíp naxyucmi. Dios da icutsat tunjac pixiñ iga taciapcutpa.

¹³ Jém anjagooyiyaj agui ipoñanjamyaj porque iix iga da çinpa inmat jém Peto y Xiwan. Icutiyiyay iga da cuyujne, siiba juuts cualquier pixiñ. Jesic icutiyyiyay iga jáy iwaganasi jém Jesús.

¹⁴ Iixyajtím iga iwaganateñ jém cuxujpic idic, jeeyucmi da wiap inim iga migooyi.

¹⁵ Quebacputta jém Peto y Xiwan con jém cuxujpic idic iga jém anjagooyiyaj wiañ ijisyaj ti wiap iwatyaj.

¹⁶ Jesic nanímayyajta entre jeeyaj:

—¿Ti wiap tanwat con yíp pixiñtam? Porque itumpiy jém ityajwïp Jerusalén iwíjodonj iga iwat tum wíbic milagro. Da wiap tananyam.

¹⁷ Pero iga odom más juumi niguiñ yíp anmati, jesic tannímáyapa iga: Manchiiba tum mijpic castigo siiga seguido ininmatpa yíp Jesús iñiyimi.

¹⁸ Jesic ocmi anwejayta jém Peto y Xiwan jém anjagooyicim. Nímayta:

—Odoy más anmati jém Jesús iñiyimi. Odoy anmadaayi jém pixiñtam jexpic anquímayooyi.

¹⁹ Pero jém Peto y Xiwan inímáy jém anjagooyi:

—Jistaami michtam iñyaac siiga más wí iga mançupicpa mimichtam o iga ançupicpa Dios.

20 Aichtam da wiaꝑ antsacta iga ananꝑmattámpa ti ánixñe y ti ammatonꝑne.

21 Jesic eybic iñímayyaj jém anjagooyi iga ichiiba castigo siiga da ichacpa iga inꝑmatpa. Pero da i wiaꝑ michi castigo porque itumpiy jém pxiñtam tsam icujípyajpa Dios porque iix ti iñasca jém cuxujpic idic. Ocmi cutsigayta jém Peto y Xiwan.

22 Jém pxiñ jém wadayñetaꝑwꝑp jém milagro, jém acꝑisnetꝑwꝑp, iniitum más de cuarenta iamꝑtiy.

Jém icupicneyajwꝑp Jesús iwágayyajpa Dios iga iyoxpáðiñ

23 Cuando cutsigayñetaꝑwum jém Peto y Xiwan, nicyaj juꝑ it icompañeroyaj. Inꝑmadáy itumpiy titam iñímayyaj jém paꝑij anjagooyiyaj y jém Israelpic wídaytam.

24 Cuando imatonꝑyaj ti iñímáy jém Peto, itumpiy jém Jesús icuyujcꝑiwiñ con tumti jixi moj inꝑwejpátyaj Dios. Niꝑmayjpa:

—Manꝑatunꝑ Dios, mich inꝑwat jém siꝑ, jém nas, jém lamar y itumpiy jém itwꝑp yim.

25 Wiñigam jém inꝑcuyoxapaap jém David ijaychac mich inꝑmaꝑti. Mich iñánaꝑma iyoxpát iga ijay. Iñímáy:

¿Tꝑiga tsam jóyñeyaj jém naciónꝑyaj jém ðapic icupicꝑyajpa Dios?

¿Tꝑiga tsam ijsquimpa jém pxiñtam jém cosa ða para ti wí, jém ðapic i iyoxpátꝑa?

26 Anꝑtuumayaj jém reyyaj con yíp naxyucmꝑpic anjagooyi. Nicyaj en contra de jém tanꝑatunꝑ Dios, nicyaj en contra de jém Cristo jém icutsatnewꝑp Dios.

27 Numa anꝑtuumayaj yíp Jerusalén jém Herodes y jém Poncio Pilato, jém tungac pxiñtam jém ðapic je de Israel con jém Israelpic pxiñtam. Nicyajpa en contra de jém wibic imꝑanic Jesús jém michꝑic iniccám iga Ciacꝑudoyꝑaap.

28 Jeeyaj cupacpa iwatyaj juuts mich iñjisne iga iñascaaba jém imꝑanic.

29 Siꝑ manꝑatunꝑ Dios, ixi yíp pxiñtam. Niꝑmayjpa iga achiiba tum miꝑꝑic castigo. Maꝑcuyoxatámpa. Ayoxpáttaami iga wiaꝑ ananꝑmat inꝑmaꝑti. Acaꝑamwadaayi ánaꝑnama iga odoꝑ aciꝑiñ.

30 Achꝑi jém impꝑimi iga anacꝑispa jém mimnewꝑp, iga anꝑwatpa jém milagro y jém seña jém Jesucristo iñiyimi, jém wibic imꝑanic.

31 Cuando yaj inꝑwejpátyaj Dios, pꝑimi tsigóꝑa jém tic juꝑ anꝑtuumaꝑeyaj. Itumpiy jém pxiñtam tsam iniityaj jém Dios iánaꝑma. Da cꝑiꝑyajpa iga inꝑmatpa jém Dios inꝑmaꝑti.

Itumpiy cosa icumunmꝑchiyaj

32 Itumpiy jém icupicneyajwꝑp tumti iixi y tumti ianaꝑma. Da i ijspa iga imꝑchꝑi icutum titam iniityaj. Ijspa iga itumpiy cosa icumunmꝑchiyaj.

33 Jém apóstolyaj seguido inꝑmatpa iga piꝑneum jém tánꝑmi Jesús. Tsam wiaꝑ inꝑmat porque Dios ichi jém ipꝑimi y tsam tóꝑoyꝑajpa.

34 Da i jém yaachayajpáꝑpic. Porque itumpiy jém iniitwꝑp iñas o itic, imáy iga inimiñpa jém tumiñ.

35 Iꝑictsonꝑ jém apóstolyaj, iwécyajpa, ichiꝑyajpa cada tumtum de jeeyaj iga ijuꝑpa titam itogóyáy.

36 It idic tum levitapic pxiñ iñiyi José. Nay jém isla de Chipre. Jém apóstolyaj iccámayyaj iñiyi, Bernabé. Jém iñiyi nímtooba jém yoxpádoꝑaap.

³⁷ Yíp p̄ixiñ iniit idic t̄um j̄aca nas, ocmi imáy. Inimiñ jém tumiñ, ic̄ijun̄ codáy jém apóstolyaj ic̄ijom̄.

5

Jém Ananías y Safira itáŋca

¹ Jemum ittim t̄um p̄ixiñ iñ̄iyi Ananías con iwich̄omo Safira. Imáyyaj̄im t̄um j̄aca nas.

² Pero yíp p̄ixiñ iñ̄éc uxaj̄ jém nas ich̄owa. Jém iyomo ittim de acuerdo con iwidaŷa. Nimyaj̄ iga yics̄an̄am ich̄owa jém nas. Jém p̄ixiñ miñ ichagáy jém apóstolyaj ipuyc̄im̄.

³ Jesic Peto iñimáy jém Ananías:

—MiAnanías, ¿t̄iiga tigiȳ jém Woc̄c̄iw̄iñ iñ̄anaman̄jom̄ iga immiḡóyáypa jém Dios iAnama iga iñ̄ñéct̄isȳ uxaj̄ jém nas ich̄owa?

⁴ ¿Que da imm̄ichi jém nas cuando danam immáyñe, cuando immáyñeum imm̄ichit̄im̄ jém ich̄owa? ¿t̄iiga iñ̄j̄ispa iga iñ̄watpa j̄empic̄? Immiḡóyá Dios, da immiḡóyá t̄um p̄ixiñ.

⁵ Cuando imaton̄j̄ ti n̄impa jém Peto, act̄iñ jém Ananías, jemti caanas. Jesic tsam̄ p̄imi c̄iñyaj̄ it̄ump̄iȳ jém imaton̄neyaj̄w̄iip̄ ti iñ̄asca jém p̄ixiñ.

⁶ Tsucumyaj̄ jém woñ̄jaych̄ix̄tam̄, iñ̄monyaj̄ jém tsúts, nic̄ icumyaj̄.

⁷ Cuando nasne tres hora, miñ jém Ananías iwich̄omo, da ij̄oñ̄oj̄ ti nasne.

⁸ Jesic jém Peto icwác̄ jém yomo:

—Anímaayi, ¿n̄uma jes̄an̄am ich̄owa jém nas jutsaj̄ achi jém iñ̄widaya?

Nim̄ jém yomo:

—N̄uma jes̄an̄am.

⁹ Jesic Peto iñimáy:

—¿t̄iiga iñ̄watta de acuerdo con iñ̄widaya iga iñ̄cutitspa jém Dios iAnama? Jemum miñ̄iyaj̄ an̄s̄icmī jém oyñ̄ew̄iip̄ icum̄ jém iñ̄widaya. Siip̄ michgact̄i nic̄pa micum̄.

¹⁰ Jeeti rato act̄iñ jém yomo jém Peto ipuyc̄im̄. Caanas. Cuando tigiȳyaȳ jém woñ̄jaych̄ix̄tam̄ caaneum̄ jém yomo. Itopyaj̄, nic̄ icum̄ t̄um lado j̄ut̄ cumnet̄a jém iwidaŷa.

¹¹ Tsam̄ p̄imi c̄iñ̄neyaj̄ it̄ump̄iȳ jém icupic̄neyaj̄w̄iip̄ Cristo con jém imaton̄neyaj̄w̄iip̄ ti iñ̄ascayaj̄.

Wattap̄ jáyaȳ jém milagro y seña

¹² Jém apóstolyaj̄ iwatyaj̄ jáyaȳ jém milagro y seña jém p̄ixiñt̄aman̄jom̄. An̄tuum̄aneyaj̄ it̄ump̄iȳ de jeeyaj̄ jém mijpic̄ m̄astic̄ icorredor̄ iñ̄iyi Salomón.

¹³ Pero jém dapic̄ icupic̄pa Cristo ni t̄um da iñ̄p̄itsneyaj̄, pero tsam̄ iwix̄iyaj̄pa jém Dios ip̄ixiñtam̄.

¹⁴ Jém icupic̄neyaj̄w̄iip̄ Cristo más jáyaȳap̄. Jém p̄ixiñtam̄ y yomtam̄ cada jama más icupic̄yaj̄pa jém Dios iñ̄mat̄i.

¹⁵ Itopyaj̄pa jém mim̄neyaj̄w̄iip̄ con ichees. Nic̄pa ichacyaj̄ calle iga cuando naspa jém Peto, ic̄ts̄iyáyiñ̄ jém icum̄uñ̄cī algunos de jeeyaj̄.

¹⁶ Inimiñ̄yaj̄pat̄im̄ jém mim̄neyaj̄w̄iip̄ic̄ jém tun̄gac̄ at̄tebet̄yaȳ jém ityaj̄w̄iip̄ nocojom̄ Jerusalén. Inimiñ̄yaj̄ jém mim̄neyaj̄w̄iip̄ y jém imats̄neyaj̄w̄iip̄ jém mal esp̄iritu. Cupisayyaj̄ it̄ump̄iȳ.

Matst̄a jém Peto y Xiwan

17 Jesic jém cɔbacpic paɲij anjagooyi con jém iwaganaityajwɨp, jém sa-
ducepɨc pɨxiɲtam, tsam pɨmi icujóyiyaj.

18 Matsta jém apóstolyaj, cotta cárcel.

19 Pero jeetim tsuu Dios icutsat tum sɨnyucmɨpic pɨxiɲ iga ínýaiɲ jém cárcel.
Topta jém apóstolyaj. Nímayta:

20 —Nigi mitefi jém mɨjpic masticjom. Anmadayyaj jém pɨxiɲtam iga Dios
ichiitooba jém jomɨpic vida.

21 Cuando imatonyaj jém apóstolyaj, icuquejama, tsúytim, tigiyaj jém mɨjpic
masticjom, moj inquejáy jém pɨxiɲtam.

Jesic jeetim jama antuumaneyaj jém cɔbacpic paɲij con itumpɨy jém Is-
raelpɨc anjagooyiyaj y jém wídaytam iga iwatyajpa tum mɨjpic junta. Pɨmíyta
jém policíaj iga niguiɲ itopyaj cárcel jém presoyaj.

22 Pero cuando jém policíaj núc jém cárcel, da ipátyaj jém preso. Jesic eybɨc
setyaj. Miɲ inmadáy jém anjagooyi.

23 Nímyajpa:

—Cuando anúc jém cárcel tsam wɨanpajne y jém guardia ichanwɨwatne
cuenta jém cárcel ipuerta. Cuando anánáy jém cárcel da j ampát.

24 Cuando imaton jé inímáy jém policíaj, aguí ipooñanjamyaj jém paɲij
anjagooyiyaj con jém mastɨc icomandante. Da icutɨyiyaj tɨ naspay hasta jut
cuyajpa yíp asunto.

25 Jeeti rato miɲ tum pɨxiɲ, inmadáy jém anjagooyi:

—Jém wisten pɨxiɲ, jém michtampɨc impajta cárcel, sɨp it jém mɨjpic
masticjom. Síp iccuyuj jém pɨxiɲtam.

26 Jesic jém comandante con ipolicíaj nic imétsyaj jém apóstolyaj. Inimiñyaj,
pero da imalwadáy porque tsam cɨñneyaj. Ijɨspa iga íñáscayajpa tsaami jém
pɨxiɲtam.

27 Cuando inimiñyaj, nanicta jém anjagooyiyaj iwíñjom, jém Sanhedrín. Jesic
jém cɔbacpic paɲij inímáy:

28 —¿Da mannímayñeum iga odoy anmatɨ yíp pɨxiɲ iníyimi? ¿Pero tɨ síp inwat?
Icuwɨtɨ yíp Jerusalén núc jém ininmatɨ. ¿Que mich antsagaytooba la culpa iga
accaata yíp pɨxiɲ?

29 Jesic jém Peto con jém tungac apóstolyaj icutsonyaj. Inímayyaj:

—Más wɨ iga ancupɨcpa Dios que iga ancupɨcpa jém pɨxiɲtam.

30 Jém wíñɨpic tanwewetam ijɨsyajpa Dios. Jeetim Dios icpɨs jém Jesús jém
michpɨc iniccaata, inçunúnta cunusyucmi.

31 Pero Dios ininɨc sɨnyucmi, iccoñ inwɨmi. Iccám iga Mɨjpic injagooyi,
iccám iga jém Ciacpudopyaap. Iwadáy jempɨc iga ichiiba lugar jém Israelpɨc
pɨxiɲtam iga icucacpa ijɨxi iga wadaytap perdón jém itánca.

32 Aichtam atsíyta juuts tum testigo iga numa pɨs jém Cristo, quím eybɨc
sɨnyucmi. Tsíytm juuts tum testigo jém Dios iAnama jém ichiíñewɨp Dios jém
icupɨcneyajwɨp.

33 Cuando imatonyaj tɨ nɨmpa jém Peto, tsam jóyñeyaj jém anjagooyi. Tsam
iccaayajtooba.

34 Pero entre jeeyaj ittim idic tum fariseopɨc pɨxiɲ iníyɨ Gamaliel. Tum
accuyujopyaap de jém Israelpɨc anquímayooyi. Jém pɨxiɲtam tsam iwɨxyajpa.
Teñchucum, ipɨmíy jém policíaj iga iquebacpudiɲ tum rato jém apóstolyaj.

³⁵ Ocmi iníamáy jém anjagooyiyaj:

—MiIsraelpic mipixiñtam, nawattamtaji cuenta. Cuidado iga immalwadáypa yíp pxiñtam.

³⁶ Jistaami iga pecam tsucum jém Teudas, tum pxiñ tsiytip juuts tum mijpic anjagooyi. Initsucum como cuatrocientos pxiñtam. Ocmi accaata jém pxiñ y jém itúnjyayajwíp cutogóyayaj. Jemum cuyaj.

³⁷ Más ocmi cuando watta jém censo, tsucum jém Judas, tum Galileapic pxiñ. Initsucum tsam jáyan pxiñtam. Pero ocmi accaataim. Cupóyayaj itumpiy jém itúnjyayajwíp.

³⁸ Jeeyucmi manímáypa, tsaci yíp pxiñtam. Odoy moogiyi. Porque siiga yíp anquímayooyi pxiñtam ijixquimi, cuyajpa.

³⁹ Pero siiga yíp pxiñtam iniidáy Dios ijixi, mich da wip inictogoy. Nawattamtaji cuenta. Cuidado iga iníjatampa Dios.

⁴⁰ Jesic itumpiy jém anjagooyiyaj icupicyaj juuts nim jém Gamaliel. Ocmi anwejajta jém apóstolyaj, cótsajta, nímayajta iga odoy más anmati Jesús iníyimi. Ocmi cutsigayajta.

⁴¹ Jém apóstolyaj putyaj jém anjagooyi iwiñjom. Agui maymayaj porque Dios ijic iga yaachwatajta jém Jesús icuyucmi.

⁴² Jesic cada jama accuyóypa jém mijpic masticjom y jém itiganjomyaj. Da ichacpa iga inmatpa jém wibic anmati iga Jesús je jém Cristo.

6

Accámta siete jém iyoxpátráppic jém apóstolyaj

¹ Jém tiempo tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam. Icupicyajpatim jém griegopic pxiñtam. Jeeyaj agui jyayajpa acontra de jém Israelpic pxiñtam porque inéjawégáypa jém cunoytam iwiccuy cuando iwécpa jém wiccuy cada jama.

² Ocmi jém apóstolyaj inuuma watyaj itumpiy jém icupicneyajwíp jém Cristo. Inímayaj:

—Da wí iga antsactampa iga ananmatpa jém Dios inmati iga acwígotámpa.

³ Jeeyucmi mantiwitam, métstaami siete de mimichtam jém wibic pxiñtam, jém jixiywíp, jém tsampic iniit jém Dios iAnama. Accámtaami iga iwatpa jém yoxacuy iga iwécpa jém wiccuy.

⁴ Pero aichtam seguido ananwejpáttampa Dios, ananquejpa jém Dios inmati.

⁵ Jesic itumpiy jém Dios ipixiñtam ityaj de acuerdo iga iwatyajpa juuts nımyaj jém apóstolyaj. Cupința jém Esteban. Jém pxiñ tsam iniit jém Dios iAnama. Cupinjaytatim Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas y jém Nicolás. Jém Nicolás miñ de jém Antioquía. Je tigiyñe idic iga icupicpa jém Israelpic anquímayooyi.

⁶ Ocmi namiñta icusiete jém pxiñtam hasta jut it jém apóstolyaj iga inwejpádáypa Dios para jeeyaj. Cada tumtum de jeeyaj jém apóstolyaj ichiccunúgáy icobac.

⁷ Jesic tsam jáyanap jém Dios inmati, núcpa yim jeexic. Tsam jáyanaptim jém Dios ipixiñtam jém atebet Jerusalén. Wati jém Israelpic panij icupicyajtim.

Matstá jém Esteban

⁸ Jém Esteban tsam iniit jém Dios ipimi y tsam iniit jém wibic tóyooyi. Agui iwatpa jém milagro y jém seña jém pixiñtámanjom.

⁹ Jesic algunos jém pixiñtam miñ iníñayaj jém Esteban. Miñyay algunos de jém sinagoga de jém Libertinopic pixiñtam. Miñyajim de jém naxyucmi de Cirene, de jém naxyucmi de Alejandria, de jém Cilicia y de jém Asia. Moj inçayaj jém Dios inçati con jém Esteban.

¹⁰ Pero jém pixiñtam da wiã micoñwiy jém Esteban porque tsam jixiáy. Jém Dios iAnama iyoxpát iga tsam wiã micutsoj.

¹¹ Jém añayajpápic con Esteban iyojpa algunos pixiñtam iga icumigóypa jém Esteban. Nímyaj:

—Ich ammatonj iga yíp Esteban imalnímáy jém Moisés inçuímayooyi. Tsam icujiypatim Dios.

¹² Jém añayajpápic con Esteban icujiñáy jém pixiñtam, jém Israelpic widowtam y jém escribaspic maestroyaj. Icutuumaçayaj jém Esteban, matsta, nanicta jém panij anjagooyicim.

¹³ Ocmi inimiñyay tunçac jém migoypaap. Nímyaj:

—Yíp pixiñ da ichacpa iga icujiypa jém tammastic. Tsam icujiypatim jém Moisés inçuímayooyi.

¹⁴ Ammatonçta iga nímpa iga Jesús jém Nazaretpic pixiñ imiswatpa jém tammastic y icucagáypa jém costumbre jém tatsagayñewiip Moisés.

¹⁵ Jesic itumpiy jém coñyajwiip jem, agui iámaypa jém Esteban. Iixyay iga ançac jém iámooyi juuts tum sinyucmipic pixiñ.

7

Nacupujtap jém Esteban

¹ Jesic jém cobapic panij anjagooyi icwác jém Esteban. Inímáy:

—¿Que numa inçwat juuts nímyajpa?

² Jém Esteban inímáy:

—Mantiwitam, minjagooyitam, amatonçtaami. Jém wibic tanDios iwiñquejáy jém wiñcipic tanwewe jém Abraham. Iwiñquejáy jém naxyucmi de Mesopotamia cuando danam nicne iti jém naxyucmi de Harán.

³ Dios inímáy: “Puti jém inñaxycmi. Tsaci jém inñiwitam. Nicsim jém naxyucmi iga manañquejáypa.”

⁴ Ocmi jém Abraham put jém naxyucmi de Caldea jut it idic. Nic iti jém naxyucmi de Harán. Jemigam ca jém ijatun. Ocmi Dios inimiñ jém Abraham hasta yim jut taítta siip.

⁵ Pero Dios da ichi ni tum çaca nas jém imichipic ni jut icteñpa ipuy. Pero ijycámayne iga ichiiba jém nas y cuando caaneum, tsíypa jém nas para jém imañictam. Pero cuando ijycámáy iga ichiiba jém nas da inij imañic ni tum.

⁶ Dios inímáy: “Jém imañictam nicpa jém tunçac naxyucmi. Nicpa iti juuts juumipic pixiñtam. Tsíyyajpa iga esclavo, yaachwatyajtap cuatrocientos amtiy.”

⁷ Nímpatim Dios: “Ich anchiiba castigo jém pixiñtam jém ityajwiip jém naxyucmi jut natsíyyajta iga esclavo. Jesic cuando putyajpa jemc, miñyajpa eybic yíp naxyucmi iga acuyoxap.”

⁸ Dios iwat tum trato con jem Abraham. Inimáy iga iwadáyiñ jem marca de circuncisión jem imanictam juuts tum seña iga Dios iwadayñe jem trato con jeeyaj. Jeeyucmi cuando nay jem imaníc Isaac, cuando inium ocho día, jem Abraham iwadáy imaníc jem marca de circuncisión. Ocmi cuando manigiyum jem Isaac, iwadaytim jempic jem imaníc Jacob. Ocmi cuando manigiyum jem Jacob iwadaytim jempic jem imanictam. Jem doce imanictam tsíyyaj juuts jatunpic de jem doce tribu de Israel.

⁹ Yip Jacob imanictam jem wiñicpic tantiwitam tsam ijóyixyaj jem ijáyuc José. Iachiyaj imáychi jem ijáyuc jem tunjac pixiñtam. Ocmi nanicta juumi jem naxyucmi de Egipto. Pero Dios iwaganait jem José.

¹⁰ Iciacput de itumpiy jem yaachaji. Dios iyoxpát jem José iga tsam jixiy iga iwixiñ jem Egiptopic rey jem Faraón. Ocmi jem Faraón iccám jem José iga gobernador de jem naxyucmi de Egipto. Chiitatum jem cargo iga injacpa jem ityajwip jem rey iticcim.

¹¹ Ocmi miñ tum mijpic yuu y tum mijpic yaachaji jem naxyucmi de Egipto y jem Canaán. Jem wiñicpic tantiwitam da ipátyajpa ti icútpa.

¹² Pero cuando jem Jacob ijodóna iga it trigo Egipto icutsat imanictam, jem wiñicpic tantiwitam, iga ijuyajpa jem trigo. Yip jem wiñtipic viaje.

¹³ Ocmi eybictim icutsat imanictam Egipto. Jesic jem tunjac viaje jem José, jem máyñetawip wiñigam, injmadayyaj iachiyaj iga itíwi. Jesic jem rey Faraón icutiyyiy júp raza jem José.

¹⁴ Jesic José inimáy itiwitam iga: “Namini jem tanjatun con itumpiy jem tantiwitam.” Jem miñneyajwip setenta y cinco con itumpiy imanictam.

¹⁵ Jesic jempam iwat jem Jacob. Nic iti jem naxyucmi de Egipto. Ocmi jemigam ca jem Jacob. Más ocmi caayajtim jem imanictam jem naxyucmi Egipto.

¹⁶ Cuando ca jem Jacob, naseedayta iticmi jem ipacyaj jem atebet Siquem. Jemum cúmayta jem ipac tum tsaajosjom. Jeetim tsaajos ijuy wiñic jem Abraham. Imáychi tum pixiñ imanictam, iniyi jem pixiñ Hamor.

¹⁷ Cuando núctooba jem tiempo iga cupacpa jem trato jem Diospic iwadayñe jem Abraham, jesic tsam jáyanap jem Israelpic pixiñtam jem naxyucmi de Egipto.

¹⁸ Ocmi tsucum tunjac rey jem naxyucmi de Egipto jem dapic iixpicpa jem José.

¹⁹ Yip anjagooyi tsam imigóyáy jem wiñicpic tantiwitam. Tsam imalwadáy jem tanjatunwewetam. Ipiimáy iga ichaguñ jem imanictam, jem yaguñpic nayñe, iga caayajiñ.

²⁰ Jesic jem tiempo nay jem Moisés, tum wibic tsixi, Dios tsam iwixpa. Jem ijatun icmijap tres meses iticcim.

²¹ Ocmi jem ijatun ichac jem imaníc iga caiññam. Jesic jem Faraón iyommanic ipin jem xutu tsixi. Icmijap juuts iñuntamanic.

²² Jeeyucmi jem Moisés tsam wicuyujne. Iwicutiyyipa itumpiy jem jixi jem itwip Egipto. Jem Moisés tsam wiap iwat ti quej. Tsam wiap injmat.

²³ Cuando jem Moisés iniit cuarenta iamtiy, ijispa ianamanjom iga nicpa ijooyáy jem itiwitam jem Israelpic pixiñtam.

²⁴ Jemum iix tum Egiptopic pixiñ sip imalwadáy tum Israelpic pixiñ. Jesic jem Moisés icupuj jem itíwi. Icca jem pixiñ, ichégáy iga imalwadáy jem itíwi.

25 Jém Moisés ijjspa iga jém itiwitam icutiyyiñe iga Dios icutsat jém Moisés iga iccutsigayiñ. Pero jeeyaj da icutiyyiyaj.

26 Jesic tungagam jama jém Moisés ipát wisten jém Israelpic pixiñtam síp inyaj. Injijjac. Inímáy: “Odoj áñataami con iníwi. ¿Tiiga minicótstamap?”

27 Ocmi jém áñayajpáppic idic con itíwi agui ijóyix jém Moisés. Inímáy: “¿I miccám juuts juez iga ananjyactampa?”

28 ¿Que anaccaabatim aich juuts matic inicca jém Egiptopic pixiñ?”

29 Jesic cuando imatoj ti nim jém pixiñ, poy jém Moisés. Nic iti jém naxyucmi de Madián juuts tum juumipic pixiñ. Jemum nay wisten ijaymanic.

30 “Cuando nasne cuarenta ámtiy jém titsinaxyucmi, jém Moisés it idic nocojom jém cotsic iníyi Sinaí. Jemum iix tum xutu cuy jjspa ixi. Jém juctjom iwiñquejay tum sinyucmipic pixiñ, jém icutsatnewiip tanjatun Dios.

31 Agui ipooñanjam cuando iix jém jucti. Cuando icunuc nocojom iga iwíampa, imatoj iga jypa jém tanjatun Dios. Nimpa:

32 “Ich jém wiñcpic pixiñtam aDios. Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic Moisés moj cuetsaayi. Agui cñj, da wiap inámmoc jém jucti.

33 Jesic jém tanjatun Dios inímáy jém Moisés: “Tsaci jém inçiac porque yim jut miteñ tsam it jém Dios ipimi.

34 Ich ánixñe jém ampixiñtam iga tsam yaachwatyajtap jém naxyucmi de Egipto. Ammatoj iga agui weyjajpa. Jeeyucmi aquet naxyucmi iga añciacputpa jeeyaj. Jesic miñi, mañcutsatpa eybic jém Egipto jut miit idic.”

35 Yíptim Moisés jém tsampic ijóyixyaj jém wiñcpic pixiñtam jém inímayñewiip iga: “¿I miccám juuts minjagooyi y juuts mijuez?” Yíptim Moisés Dios iccám juuts tum anjagooyi iga iciacputpa jém ipixiñtam. Wiap wat porque ichi ipimi jém sinyucmipic pixiñ jém iixñewiip jut yótpa jucti jém xutu cuyucmi.

36 Yíptim Moisés itopyaj Egipto jém wiñcpic tantiwitam. Tsam wat jém milagro y jém seña jém naxyucmi de Egipto, jém Tsabats Lamar y jém titsinaxyucmi jut jáy iti cuarenta ámtiy.

37 Yíptim Moisés inímáy jém Israelpic pixiñtam iga: “Dios icutsatpa tungac profeta juutstim acutsat aich. Tsucumpa jém nunta tantiwítamanjom juuts ich atsucumne. Cupici ti nimpa.”

38 Yíptim Moisés it idic con jém wiñcpic tantiwitam jém titsinaxyucmi cuando ijíyáy jém sinyucmi pixiñ jém cotsicyucmi Sinaí. Ipictson jém vivopic Dios inmafi iga tachúñ taichtam.

39 “Pero jém wiñcpic tantiwitam da icupicyaj jém Moisés. Ijóyixyaj. Ijisyaj ianamanjom iga setpa eybic Egipto.

40 Inímayyaj jém Aarón: “Awadaayi tum watnas jém añquejaypáppic jém tun porque da tanjodon jut nic jém Moisés jém tatopnewiip jém naxyucmi de Egipto.”

41 Ocmi jém Aarón wat tum watnas, tum xutu xix. Iccaayajpa jém animat jém watnas iwíñjom iga watpa sacrificio. Agui maymayyaj iga wiap wat icimi jém watnas.

42 Ocmi Dios ichaganputyaj jém pixiñtam. Ichi lugar iga ijisyajpa jém matsa y itumpiy cosa jém tánixpáppic sinyucmi. Jempam ijaychacne jém librojom jém wiñcpic añmafcwiñ. Nimpa Dios:

Mimichtam miIsraelpic mipixiñtam, mich da inicca jém animat iga anwadáy sacrificio iga anchiiba ich anwiñjom cuando jáy tawagaiti jém titsinaxyucmi jém cuarenta amtiy.

⁴³ Inçópcóbóypa jém watnas Moloc con jém ipuctucmastíc.

Inisibatim jém watnas Renfán imatsa

jém michpic inwatneta inçimi iga inñistámpa.

Jeeyucmi mañquebacputtámpa jém inñaxyucmi.

Mañcutsattámpa más juumi de jém naxyucmi de Babilonia.

⁴⁴ Nimpa jém Esteban:

—Jém wiñcpic tantiwitam inisibatim jém puctucmastíc jut accáytaþ jém tsaatabla jut jayñeta jém Moisés inçuímayooyi. Jém puctucmastíc iwat jém Moisés juuts Dios ipimíy. Iwat juuts Dios inquejáy jém cotsicyucmi.

⁴⁵ Jesic ocmi cuando caum jém Moisés, jém wiñcpic tantiwitam con jém Josué ipicsonyaj jém puctucmastíc juuts tum herencia. Ininicyaj jém tunçac naxyucmi iganam itobáyáy jém tunçac pixiñtam iñas. Dios iquebacput jém tunçac pixiñtam iga ichi jém nas jém wiñcpic tantiwitam. Inisiyajpa jém puctucmastíc hasta cuando tsíy jém David juuts anjagooyi.

⁴⁶ Dios tsam itoypa jém David. Je agui iwattooba tum mijpic tic jut itpa jém tanjatun Dios, jém ijspáppic jém tanjatunwewe jém Jacob.

⁴⁷ Pero jém Salomón, jém David imaníc, iwadáy Dios tum tic, jém mijpic mastíc.

⁴⁸ Mex jém yucmipic Dios da ipa jém ticjom jém watnetawip çimi, juuts nim jém wiñcpic anmatçiwíñ:

⁴⁹ Nimpa tanjatun Dios: Siñyucmi it ançõñcuy.

Naxyucmi anaccámne ampuy.

¿Juutspic tic anwadaytámpa?

¿Jut it jém lugar jut wiap anjej?

⁵⁰ ¿Que da ich ançimi anwat itumpiy jém yimpic ityaj?

⁵¹ Jesic jém Esteban inímáytim jém anjagooyiyaj:

—Michtam tsam malotam inñanama juuts jém dapic icupicpa Dios. Jém inñatsic da matóhóypa, da inwattooba juuts miñimáypa jém Dios iAnama. Michtam mijextim juuts jém wiñcpic tantiwitam.

⁵² ¿Juppic jém wiñcpic profeta da imalwadáy jém wiñcpic tantiwitam? Icaayaj jém wiñcpic anmatçiwíñ jém inmatnewip iga miñpa naxyucmi jém Wibic Pixiñ jém icutsatnewip Dios. Siþ jeetim pixiñ mich inwadayta atraiçión. Iniccaata.

⁵³ Michtam impicsonþta jém Dios inçuímayooyi jém tacijunçodayñewip jém siñyucmipic pixiñ, pero da inwatta juuts nimpa jém ançuímayooyi.

Accaatq jém Esteban

⁵⁴ Cuando imatonyaj jém pixiñtam ti nimpa jém Esteban, tsam ijóycayaj hasta ichiganjiyyajpa itis jém Esteban icuyucmi.

⁵⁵ Pero jém Esteban tsam iniit jém Dios iAnama. Jesic amquím siñyucmi, iix jut it Dios. Iixtim iga teñ jém Jesús jém Dios inwimi.

⁵⁶ Jesic inímáy jém pixiñtam:

—Aami. Ich ánix iga ányáñe jém siñ. Ánix jém Pixiñ jém Miññewip Siñyucmi. Siþ teñ jém Dios inwimi.

⁵⁷ Pero jém p̄ixiñtam in̄núcyaj jém it̄atsic. P̄imi j̄iyajpa, poȳimi miñ̄yay, in̄tuum̄acayaj jém Esteban. Imatsyay.

⁵⁸ Itopyaj jém atbet, ininicyaj an̄s̄icmi. In̄ácscayaj tsaami. Moj iȳigayyaj jém Esteban jém icum̄igoyñ̄eyajw̄iip iga icuj̄iypa Dios. Ichagayyaj iyooti tum̄ mañ̄p̄ixiñ̄ ipuyc̄im, in̄iyi Saulo, iga iwad̄ápa cuenta.

⁵⁹ Iganam s̄ip iȳigayyaj tsaami jém Esteban, in̄wejpát Dios. N̄impa: —Mán̄omi Jesús, pictson̄i an̄anama.

⁶⁰ Ocmi jém Esteban c̄ost̄eñ̄eact̄iñ. P̄imi j̄iypa. N̄impa:

—Mán̄omi, odoy tségayyaji ȳip p̄ixiñtam it̄añca iga amalwad̄áy. Yaj n̄imi, caum jém Esteban.

8

Jém Saulo tsam̄ icp̄óȳiypa jém icupicnew̄iip Cristo

¹ Jém Saulo it̄ de acuerdo con jém iccaaneyajw̄iip jém Esteban.

Jeetim̄ jama jém ijóyixyajp̄appic̄ moj ictsucumyay iga p̄imi imalwad̄ápa jém Dios ip̄ixiñtam jém it̄yajw̄iip Jerusalén. Itump̄iy cupóyayyay. Cunigayyay ȳim̄ jeexic̄ hasta jém naxyucmi de Judea y Samaria. Ts̄iȳ Jerusalén no más jém apóstolyaj.

² Algunos jém w̄ibic̄ p̄ixiñtam icum̄ jém Esteban. Agui weyjajpa iga accaatā jém p̄ixiñ̄.

³ Jesic̄ jém Saulo moj iyaachwatyay jém Dios ip̄ixiñtam. Nicpa iméts̄ tic̄ por tic̄. P̄im̄imī ijicputpa jém p̄ixiñtam con jém yom̄tam. Icotyajpa cárcel.

An̄mattap̄ jém w̄ibic̄ an̄matī Samaria

⁴ Pero jém cupóyayajw̄iip̄ Jerusalén nic̄ in̄matyay jém w̄ibic̄ an̄matī jut̄ quej.

⁵ Jesic̄ jém Felipe, tum̄ de jeeyaj, nic̄ jém atbet Samaria. Jemum̄ in̄madáy jém p̄ixiñtam jém Cristo in̄quím̄ayooyi.

⁶ An̄tuum̄ayajpa itump̄iy de jeeyaj, imaton̄yajpa ti n̄impa jém Felipe. Tsam̄ iwad̄ápa caso cuando iixyay jém seña jém iwatnew̄iip.

⁷ Porque acp̄isyajtā tsam̄ jáyan̄ jém in̄itw̄iip̄ idic̄ jém mal espíritu. Toptā jém mal espíritu. Tsam̄ p̄imī an̄wejpa mū iput. Acp̄isyajtatim̄ jém tusacaneyajw̄iip̄ icum̄ij y jém cuxujyay.

⁸ Jeeyucmi itump̄iy jém ityajw̄iip̄ jém atbet tsam̄ maymayyay.

⁹ Pero it̄ idic̄ jém atbet tum̄ p̄ixiñ̄ in̄iyi, Ximoj. Icuycane jém magia iga in̄awatwad̄ápa jém it̄iw̄itam. Tsam̄ imigóyápa jém p̄ixiñtam. N̄impa iga: “Ich̄ tum̄ ap̄ixiñ̄ tsam̄ awīap̄.”

¹⁰ Itump̄iy jém p̄ixiñtam̄ tsam̄ iwad̄ápa caso. Icupicyajpa jém cuyujnew̄iip̄ y jém dap̄ic̄ cuyujne. N̄inyajpa:

—Ȳip̄ p̄ixiñ̄ in̄it̄ jém Dios ip̄imī.

¹¹ Tsam̄ iw̄icupicyajpa porque dende wiñ̄igam̄ imigóyápa jém p̄ixiñtam̄ con jém magia.

¹² Pero jesic̄ jém Felipe inimiñ̄ jém w̄ibic̄ an̄matī iga Dios in̄jactooba ȳip̄ naxyucmi y iga wīap̄ taciaput̄ jém Jesucristo in̄iȳimī. Tsam̄ icupicyaj jém p̄ixiñtam̄ y jém yom̄tam. Acchin̄yajtā.

¹³ Jesic̄ jeetim̄ Ximoj, jém n̄awatpic̄ idic̄, icupictim̄. Acchin̄tā. Mojum̄ it̄úñ̄ij̄ jém Felipe. Agui ipooñ̄anjampa cuando iix̄ jém milagro y jém seña juuts̄ iwatpa jém Felipe.

14 Jesic cuando jém apóstolyaj jém ityajwɨp Jerusalén ijodónayaj iga jém Samariapic pɨxiñtam ipictsonyay jém Dios inɨmati, icutsat jém Peto y Xiwan Samaria.

15 Cuando núcyaj jém Samaria, moj inɨwejpádáy Dios para jém icupɨcneyajwɨp Cristo iga ipictsóñiñ jém Dios iAnama.

16 Porque ni tum de jeeyaj danam ipictsonne jém Dios iAnama. No más acchiñneyajta jém tánQmi Jesús inɨyimi.

17 Jesic jém Peto y Xiwan ichigáy jém pɨxiñtam icobac con ici. Jempam ipictsonyay jém Dios iAnama.

18 Jesic jém Ximoy, jém nawatpɨc idic, cuando iix iga chiita jém Dios iAnama cuando jém apóstolyaj ichigáy jém pɨxiñtam icobac con ici,

19 inɨmá:y

—Manyojpa. Achitim jexpɨc pimi mex aich iga cuando antsigáypa tum pɨxiñ icobac con añci, jesic ipictsonɨpatim jém Dios iAnama.

20 Jesic jém Peto inɨmá:y

—Miwagatogóyini con jém inɨtumiñ porque inɨjɨspa iga jém Diospɨc tachiiba wiap inɨjuy con tumiñ.

21 Mich da inɨi derecho iga inɨwatpa jém Dios iyoxacuy ni da miwiap porque da wi jém inɨanama jém Dios iwiñjom.

22 Tsaci jém malopɨc jixi. Anɨwejpaati tanɨatun Dios siiga wiap miwadáy perdón jém inɨñca jém inɨjɨsnewɨp inɨanamanjom.

23 Porque ánix iga tsam inɨit jém kujóyiyooyi inɨanamanjom juuts jém chuxñiwi tsampɨc tam. Jém malopɨc jixi michenne.

24 Jesic jém Ximoy inɨmá:y jém Peto:

—Anɨwejpátaami Dios para ich iga odoy ti annascañ juuts mich annimayñe.

25 Jesic yaj inɨmat jém Dios inɨmati jemɨc, setyay jém Peto y Xiwan Jerusalén. Nasyajpa waɨti jém tiganjoj jém naxyucmi de Samaria. Inɨmatyajpa jém wibic añmati iga Dios taciapɨtupa.

Jém Felipe ipát jém Etiopíapɨc pɨxiñ

26 Jesic ocmi Dios icutsat tum sɨnyucmɨpɨc pɨxiñ. Inɨmá:y jém Felipe:

—Tsucumi. Nicsim añtsapsaumi. Pɨci jém Gaza cutun, jém tsucumnewɨp Jerusalén.

Naspa jém tun jém titsinaxyucmi.

27 Jesic jém Felipe tsucum. Nic. Tunjom ipát tum Etiopíapɨc pɨxiñ. Capun pɨxiñ. Mijpɨc añjagooyi jém pɨxiñ, tesorero. Iccáyáypa jém yompɨc añjagooyi itumiñ. Jém yomo inɨjacpa jém naxyucmi de Etiopía. Inɨyi jém yomo Candace. Jém pɨxiñ oy Jerusalén iga ijɨspa Dios.

28 Settim idic iticmi, coñ jém icarretajom, síp imay jém libro jém ijaychacnewɨp jém Isaías jém wiñcɨpɨc profeta.

29 Jesic jeeti rato jém Dios iAnama inɨmá:y jém Felipe:

—Cunuuci jém carreta, wagananici.

30 Póyanɨsucum jém Felipe, cuando icunúc noco, imaton iga síp imay jém libro jém ijayñewɨp Isaías. Jesic jém Felipe icwác jém capun pɨxiñ, inɨmá:y

—¿Inɨcuti:yíy ti síp immay?

31 Jém pɨxiñ inɨmá:y

—¿Jutsap añcuti:yíy siiga da i añquejáypa? Miñi tawagacoñi yíp carretajom.

³² Jem jut súp imay jém Dios in̄mat̄i n̄impa así:
Nanict̄a jém p̄ixiñ, accaata juuts t̄um borrego
juuts t̄um mañborrego da aṇwejpa cuando cupoodat̄ap,
jesanetim jém p̄ixiñ datim j̄iypa.

³³ Tsam p̄imi yaachwatta,
chiit̄a castigo, pero da ī ic̄ip̄in̄.
¿Jém imanict̄am, ī wiap̄ in̄madáy
porque da jáypa cuyajpa ivida ȳip̄ naxyucmi?

³⁴ Jesic jém capun p̄ixiñ icwác jém Felipe. In̄ímáy:
—¿Anímaayi, ti n̄imtooba ȳip̄ aṇmat̄i? ¿Jém wiñic̄pic̄ profeta, in̄mat̄pa de
iyaac o in̄mat̄pa de tun̄gac p̄ixiñ?

³⁵ Jesic jém Felipe moj in̄madáy jém aṇmat̄i jém sīppic̄ imay. In̄madáy jém
wibic̄ aṇmat̄i de Jesús.

³⁶ Iganam waganicyajpa, núcyaj t̄um lugar jut it̄ ni. Jesic jém capun p̄ixiñ
in̄ímáy jém Felipe:

—Yiim it̄ ni. ¿Que ich da wiap̄ anacchin̄?

³⁷ Jém Felipe in̄ímáy:

—Siiga in̄cupic̄pa con it̄ump̄iy in̄anama, wiap̄ manacchin̄.

Jesic jém p̄ixiñ in̄ímáy Felipe:

—Ich aṇcupic̄pa iga Jesucristo je jém Dios iManic̄.

³⁸ Ocmi ic̄teñ jém icarreta. Quetyaj, tigiyay jém nīic̄im. Jém Felipe icchin̄
jém an̄jagooyi.

³⁹ Cuando putyaj jém nīic̄im, jém Dios iAnama inin̄ic̄ jém Felipe. Jém
an̄jagooyi da más iix. Mojum nīqui, tsam maymay.

⁴⁰ Jesic pátt̄a jém Felipe jém at̄bet Azoto. De jem moj nīqui. In̄mat̄pa jém
wibic̄ aṇmat̄i it̄ump̄iy jém at̄bet̄yaj hasta núc jém at̄bet̄ Cesarea.

9

Jém Saulo cuando moj icupic̄ Jesús (Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Jesic jém Saulo seguido imalwadáypa jém tán̄omi ip̄ixiñtam. Tsam
icumecca iga iccaaba. Jeeyucmi nic̄ iám jém cobac̄pic̄ pan̄ij an̄jagooyi.

² Nic̄ iwác t̄um t̄oto iga wiap̄ it̄igiyay jém sinagogayaj jém it̄yajwiip̄ jém
at̄bet̄ Damasco iga icuámpa jém icupic̄neyajwiip̄ Cristo, jém p̄ixiñtam y
yomtam iga imat̄spa y inin̄ic̄pa Jerusalén.

³ Iganam nīqui jém Saulo tun̄jom, cuando núctooba jém at̄bet̄ Damasco,
iix t̄um juct̄i tsam p̄imi t̄socpa sīnyucmi.

⁴ Jesic jém Saulo act̄in̄ naxyucmi. Imaton̄ t̄um j̄iyi. Nímayt̄ap:

—Saulo, Saulo, ¿t̄iiga anacpoypa?

⁵ Jesic jém Saulo icwác. N̄impa:

—¿Mīiapaap, mán̄omi?

Jém j̄iyi icut̄son̄. N̄impa:

—Ich aJesús jém michpic̄ sīp̄ anacpoy. In̄yaac̄t̄im sīp̄ inimalwadayt̄a. Mijex
juuts jém yunta jém in̄ep̄p̄pic̄ jém ichen̄óycuy in̄quiñi.

⁶ Jém Saulo tsam p̄imi cuetsáypa porque agui c̄in̄e. N̄impa:

—¿Mán̄omi, ti in̄xunpa iga aṇwat̄pa?

Jesic tán̄omi in̄ímáy:

–Tsucumim, n̄ici ȳip attebet Damasco. Jemum miñimaytap ti w̄iap in̄wat.

⁷ Jém p̄ixiñtam, jém iwagananicpáppic jém Saulo, tsam p̄imi c̄iη porque imaton̄ jém j̄iyi, pero da ī iix.

⁸ Ocm̄i tsucum jém Saulo j̄ut actiηne idic naxyucm̄i. Tojne jém iixcuy, pero da ixixóypa. Matsaytā ici, j̄ic̄teñtā. Nanict̄a jém attebet Damasco.

⁹ Jemum tucunajama da ixixóypa. Da wíc ni da īnic.

¹⁰ It idic Damasco tum̄ p̄ixiñ iñ̄iyi Ananías, icupicnetim Cristo. Iwiñquejáy tán̄omi juuts tum̄ poñ. Iñ̄imáy:

–¡Ananías!

Jesic jém p̄ixiñ iñ̄imáy:

–Ȳim aif, mán̄omi.

¹¹ Jesic iñ̄imáy jém tán̄omi:

–Tsucum̄i. N̄ici jém calle iñ̄iyi Numa, hasta jém Judas iticc̄im. Acwaaci tum̄ p̄ixiñ de Tarso iñ̄iyi Saulo, s̄ip in̄wejpát Dios.

¹² Jém Saulo iixtim̄ tum̄ poñ. Iix iga miñpa tum̄ p̄ixiñ iñ̄iyi Ananías, tiḡiypa jém tic̄jom, iccámpa ici jém Saulo icobacyucm̄i iga eybictim̄ ixixóyiñ.

¹³ Jesic imaton̄ jém Ananías, iñ̄imáy jém tán̄omi:

–Mán̄omi, tsam̄ jáyan̄ p̄ixiñtam̄ aηmadayñe ti iwat ȳip p̄ixiñ iga tsam̄ imalwadáy jém imp̄ixiñtam̄ jém micupicneyajw̄ip jém attebet Jerusalén.

¹⁴ S̄iip núcneum̄ ȳim con jeetim̄ orde jém ichiñew̄ip jém cobacpic̄ pan̄ij iga imatspa itump̄iy jém in̄wejpátpáppic Dios mich iñ̄iyimi.

¹⁵ Jesic jém tán̄omi iñ̄imáy jém Ananías:

–S̄iip nicsim̄. Ich aηcupiη ȳip p̄ixiñ iga in̄madáyiñ ich anan̄quimayooyi jém tun̄gacpic̄ p̄ixiñtam̄, jém tun̄gac naxyucm̄i ireyyaj y jém Israelpic̄ p̄ixiñtam̄ iwiñjom̄.

¹⁶ Ich anan̄quejáypa iga tsam̄ p̄imi yaachwattap̄ ȳip p̄ixiñ ich aηcuyucm̄i.

¹⁷ Ocm̄i jém Ananías nic̄ jém ticc̄im j̄ut it̄ jém Saulo. Tiḡiy, iccám̄ ici icobacyucm̄i. Iñ̄imáy:

–Mant̄iwi Saulo, jém tán̄omi Jesús miwiñquejáy iganam̄ mimiñpa tun̄jom̄. S̄iip acutsat iga w̄iap̄ iñ̄ixixóy eybic̄ y iga tsam̄ iniidiñ̄ jém Dios iAnama.

¹⁸ Jeeti rato actiη iixcuyucm̄i juuts̄ tīpi iñ̄aca, w̄iawum̄ miixixóy eybic̄. Jesic ocm̄i tsucum̄ jém Saulo, acch̄iηtā.

¹⁹ Ocm̄i wícum̄, eybic̄ ipict̄son̄ ip̄imi. Ts̄iȳ junā jama con jém icupicneyajw̄ip Cristo jém attebet Damasco.

Jém Saulo in̄matpa jém w̄ibic̄ aηmat̄i Damasco

²⁰ Ocm̄i moj in̄mat̄ jém w̄ibic̄ aηmat̄i jém sinagoga. In̄madáy jém p̄ixiñtam̄ iga Jesús je jém Dios iManic̄.

²¹ Itump̄iy jém imaton̄yajpáppic̄ tsam̄ ipooñanj̄amyaj. Nimyajpa:

–¿Que da ȳiptim̄ p̄ixiñ̄ jem̄ic̄ Jerusalén tsam̄ icpoy jém in̄wejpátpáppic̄ Dios jém Jesús iñ̄iyimi? ¿Que da ȳiptim̄ p̄ixiñ̄ s̄ip miñnē ȳim iga imatspa jém p̄ixiñtam̄ y ininicpa jém pan̄ij an̄jagooyic̄im?

²² Pero jém Saulo más p̄imi in̄matpa jém Dios in̄mat̄i. Je da c̄iηpa. In̄quejáypa iga Jesús je jém Cristo hasta imiswadáȳ īixī jém judíos jém ityajw̄ip Damasco.

C̄iput Saulo jém attebet Damasco

²³ Cuando watña jama it jém Saulo, jém judíos iwatyaj acuerdo iga iccaaya-
jpa.

²⁴ Pero ocni jém Saulo ijodóna iga tsuucim y siñni jém ienemigo inṭeññe
jém puerta añnaca iga iccaaba cuando putpa jém attebet.

²⁵ Pero jém icupicneyajwip Cristo icotyaj jém Saulo tum mijpic coonjom.
Ijmquetyaj tsuucim jém taañi iweññan. Jempam ciiput.

Jém Saulo nic Jerusalén

²⁶ Cuando núc jém Saulo jém Jerusalén, tigiytooba idic jut añtuumaneyaj
jém icupicneyajwip Cristo. Pero itumpiy jém pixiñtam tsam icinjajpa. Da
icupicpa iga jém Saulo numa icupicneum jém Cristo.

²⁷ Pero jém Bernabé iwagananic jém Saulo. Tán icwiñquej jém apóstolyaj
iwiñjom y inmadaypa jutsa miix jém Saulo jém tánomi tunjom y jutsa mijiyáy.
Inmadápañim iga jém Saulo da cñpa inmat jém Damasco jém Jesús inñiyimi.

²⁸ Jesic jemum tsíy Jerusalén jém Saulo. Mojum iwaganasiyay jeeyaj.

²⁹ Seguido inmatpa jém Dios inmati jém tánomi inñiyimi. Da cñpa.
Añmatmatneyajpa, añayajpa con jém Israelpic pixiñtam jém ijiyyajpáppic jém
griego añmatí. Pero jeeyaj tsam iccaayajtooba jém Saulo.

³⁰ Cuando ijodónayaj jém tantiwitam, naniçta Saulo jém attebet Cesarea y
de jem cutsattá hasta iticmi jém attebet Tarso.

³¹ Jesic da i imoogíyapa jém Dios ipixiñtam icuwiti jém naxyucmi de Judea
y de Galilea y de Samaria. Jesic más iwicutiyyiyajpa Dios inmatí jém
icupicneyajwip Cristo. Tsam iwíwatayajpa porque tsam icñpa tánomi. Dios
iAnama iyoxpátpa iga tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam.

Acpistá jém Eneas

³² Jesic jém Peto nicpa ijooyáy jém tantiwitam yim jeexic. Nictim ijooyáy
jém icupicneyajwip Cristo jém attebet Lida.

³³ Jemum ipát tum pixiñ inñiyi Eneas. Ocho amtíy mimne icheesmi.
Tusacane icumij.

³⁴ Jesic jém Peto inñimáy:

—Eneas, Jesucristo micpíspa. Tsucumi. Piñi jém immoncuy.

Jesic jeeti rato tsucum jém Eneas.

³⁵ Jesic itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip jém attebet Lida y Sarón iixyay
iga pisneum. Ichacyaj jém wiñicpic anquímayoyoi, moj icupicyaj jém tánomi.

Acpistá jém Dorcas

³⁶ Jeetim tiempo it idic jém attebet Jope tum yomo icupicnetim Cristo. Inñiyi
Tabita. Jém añmatimi griego nimtooba Dorcas. Yíp yomo tsam iwíwatpa,
iyoxpátpa jém yaachayajpáppic.

³⁷ Jesic jeetim tiempo mimneactiñ jém yomo, ocni ca. Jesic achíñayátá jém
imñitay. Naniçta tum cuarto jém tunjac pisoyucmi.

³⁸ Jém attebet Jope da juumi de jém attebet Lida. Cuando imatonayaj iga it
jém Peto jém attebet Lida, jém icupicneyajwip Cristo icutsatayaj wisten pixiñ
iga niñuiñ inwejay jém Peto. Inñimáy:

—Jicsciy niçi jém Jope.

³⁹ Jesic nic jém Peto con jém miññeyajwip inwejay. Cuando núc jém Jope,
naniçta jém cuarto jut it jém tsúts jém yucmicpí piso. Itumpiy jém cunoytam

injuumacaneyaj. Tsam wejyajpa. Inquejayyajpa jem Peto jem wibic tecxi y yooti jem inunwip jem Dorcas cuando vivonam.

⁴⁰ Jesic Peto inimay iga pudiñ itumpiy jem ityajwip cuartojom. Costeñneactin, moj inwejpát Dios. Iámseedáy jem yomo jem caanewip, inimay: —Tabita, tsucumi.

Jesic jem yomo ictoj iixcuy. Cuando iix jem Peto, coñchucum.

⁴¹ Jem Peto imatsáy ici, ijictsucum. Inwejay jem tantiwitam y jem cunoytam. Inquejay iga pisneum.

⁴² Icuwiti jem attebet Jope imatonjay ti inasca jem yomo. Tsam jayan icupicyaj jem tánomi.

⁴³ Tsiy jem Peto jem attebet Jope watña jama tum pixiñ iticciim. Iniyi Ximoj jem pixiñ, icinpápic cuero.

10

Jem Peto y Cornelio

¹ It idic jem attebet Cesarea tum pixiñ iniyi Cornelio. Capitán idic, injacpa tum batallón, jem grupo iniyi jem Italiano.

² Yip pixiñ ijisyajpa Dios con itumpiy jem ichixtam y itiwitam. Icinjaypa Dios. Ichuiba tumiñ jem yaachayajpápic iga iyoxpátpa. Siempre inwejpátpa Dios.

³ Tum jama como las tres de la tarde iix tum poñ. Inuntawix iga tigiy hasta jut it jem Cornelio tum sinyucmipic pixiñ jem icutsatnewip Dios. Inimay:

—¡Cornelio!

⁴ Jem Cornelio agui iámpa jem sinyucmipic pixiñ, tsam pimi cinne. Jesic icwác. Nimpa:

—¿Tí, mánomi?

Jesic jem sinyucmipic pixiñ inimay:

—Dios mimatónayñeum jem inoración. Ijodon iga agui inyoxpátpa jem yaachayajpápic y Dios tsam iwianjam.

⁵ Sip cutsati algunos pixiñtam jem attebet Jope iga inwejaypa tum pixiñ iniyi Ximoj, iniyitim Peto.

⁶ Yip pixiñ it jem tungac Ximoj iticciim jem icinpápic cuero. It jem lamar añnaca. Jem pixiñ minmadáypa ti wip inwat.

⁷ Jesic nic jem sinyucmipic pixiñ jem inimiññewip jem añmati. Jem Cornelio inwejay wisten jem imozo y tum soldado. Jem soldado siempre iwatpa juuts pimiytap. Ijispatim Dios.

⁸ Jesic jem Cornelio inmadáy itumpiy ti iix y ti inimay jem sinyucmipic pixiñ. Ocmi icutsat jem attebet Jope.

⁹ Jesic icuquejama nic imétsyaj jem Peto. Iganam niquiyaj tunjom cuando núctoobam nocojom jem attebet Jope, jesic jeeti rato quim jem Peto jem yucmipic piso iga inwejpátpa Dios. Cugapjama.

¹⁰ Pimi yuane jem Peto, agui wíctooba, pero iganam sip iwadayta iwíccuy, iix tum poñ.

¹¹ Iix iga aháy jem sin. Juuts tum mijpic manta jimquettá hasta naxyucmi, tsénayñetá icucuatro ifatsic.

¹² Ityaj jem mantajom itumpiy jem animat yip naxyucmipic, jem cuatropic ipuy, jem tsañyaj y jem jonyaj.

13 Ocmi imaton̄ t̄um̄ j̄iyi. Nímayta:

—Peto, tsucumi, accai, cuuti.

14 Pero jém Peto icutson̄. Nimpa:

—Mán̄omi, da queman oypa an̄cút jém dapic w̄i tan̄cút, ni jém n̄imyajpáppic iga tactán̄caíypa.

15 Eybictim̄ j̄iyayta. Nímayta:

—Jém Diospic iw̄itsac iga w̄i tan̄cút, da j̄i w̄iap̄ in̄im̄ iga tactán̄caíypa.

16 Jempigam̄ in̄asca tucciy. Ocmi eybictim̄ quim̄ jém manta sin̄yucmi.

17 Iganam̄ aman̄jac jém Peto iga iix jém poñ, núcyaj jém tigan̄naca jém pixiñtam̄ jém icutsatnew̄ip̄ jém Cornelio. Acwágooyajpa jém Ximoj iticcim̄.

18 Cuando núcyaj iticcim̄, p̄imī jiy. Icwácyaj siiga jemum̄ it̄ jém Ximoj in̄iyit̄im̄ Peto.

19 Iganam̄ Peto s̄ip̄ iijis ti n̄imtooba jém poñ, Dios iAnama in̄ímáy:

—Aami, s̄ip̄ miméts tucuten̄ pixiñ.

20 Tsucumi, queti jém yucm̄ipic piso, nicsim̄ con jeeyaj. Odoy c̄in̄i porque ich man̄cutsadayñe.

21 Jesic quet̄ jém Peto, nic iám jém tucuten̄ pixiñ jém icutsatnew̄ip̄ jém Cornelio. In̄ímáy:

—Icham̄ jém ammétstampáppic. ¿T̄iiga mimiñta ȳim̄?

22 Jesic in̄ímáy jém pixiñtam̄:

—Amiñta porque acutsatta jém capitán Cornelio. Je t̄um̄ w̄ibic̄ pixiñ, tsam̄ iwatpa juuts ixunpa Dios. Itump̄iȳ jém Israelpic̄ pixiñtam̄ tsam̄ iwian̄jamay, tsam̄ itoyajpa jém capitán. Da más pecam̄ oy iw̄iñquejáy t̄um̄ sin̄yucm̄ipic̄ pixiñ jém icutsatnew̄ip̄ Dios. Nimpa jém sin̄yucm̄ipic̄ pixiñ iga m̄in̄wejáyiñ iticcim̄ iga imaton̄pa jém capitán mich in̄in̄mat̄i.

23 Jesic jém Peto in̄ímáy jém pixiñtam̄:

—Tigiyi.

Jemum̄ ts̄íyyaj jém tsuu con jém Peto. Icuquejama waganicyajpa jém Peto con jeeyaj. Wagananicyajpatim̄ algunos jém tant̄iwitam̄ jém it̄yajw̄ip̄ jém atbet̄ Jope.

24 Jesic jém tun̄gagam̄ más jama, núcyaj jém atbet̄ Cesarea. Jemum̄ in̄jócneyaj jém Cornelio con algunos it̄iwitam̄ y con jém más w̄ibic̄ iamigoyaj jém in̄wejayñew̄ip̄.

25 Cuando núc jém Peto jém Cornelio iticcim̄, put jém Cornelio, miñ iw̄ipictson̄. Costeñact̄in̄ jém Peto iw̄iñjom̄ iga in̄wejpáttooba.

26 Pero jém Peto ij̄ictsucum̄. In̄ímáy:

—Teñchucumi. Ich ap̄ixiñt̄im̄ juuts mimich.

27 Iganam̄ s̄ip̄ in̄mat̄yaj, tigiyaj jém Cornelio iticjom̄. Jém Peto ipát tsam̄ jáyan̄ pixiñtam̄ an̄tuumaneyaj.

28 Jesic Peto in̄ímáy:

—Michtam̄ in̄jodon̄ iga jém judíos in̄químayooyi da ij̄icpa iga an̄tuumap̄ jém judíos con jém tun̄gac̄ pixiñtam̄ ni datim̄ ij̄icpa iga t̄igiȳpa jém tun̄gac̄ pixiñ iticjom̄. Pero Dios an̄quejayñe iga da w̄i iga tan̄js̄pa iga t̄um̄ pixiñ tactán̄cawatpa, da w̄i iga tan̄js̄pa iga t̄um̄ pixiñ da jex juuts taich.

29 Jeeyucmi cuando mich anan̄wejáy, amiñ. Da ti an̄j̄y. S̄ip̄ manacwácpa, ¿t̄iiga anan̄wejáy?

³⁰ Jesic jém Cornelio iñímáy:

—Iniitum cuatro día como yíptim hora ait anticciim. Anwatne ayuno. Ananwejpátpa Dios juuts siempre anwatpa cada cutsuuyaji. Jesic awiñquejáy tum pxiñ tsam tsoepa ipuctucu.

³¹ Jém pxiñ anímáy: “MiCornelio, Dios mimatóñayñeum jém iñoración. Ijspa iga tsam iñyoxpátpa jém yaachayajpáppic.”

³² Anímáyim: “Cutsati algunos jém impixiñtam hasta jém atebet Jope iga inimíñiñ jém Ximój iñiyitim Peto. Jém pxiñ it jém tunjac Ximój iticciim jém icinjpáppic cuero jém itwip lamar anñaca. Cuando núcpa, minmadáypa ti wiap inwat.”

³³ Jeeyucmi jeefi rato ancutsat jém ampixiñtam iga niguiñ miméts. Agui wi iga mimiñ. Siip tantumpiytam taitta yim Dios iwiñjom. Tsam ammatonjamtooba itumpiy cosa juuts miñímáy jém tánomi.

Najyóypa jém Peto jém Cornelio iticciim

³⁴ Jesic jém Peto moj jiyi. Nimpa:

—Numa siip tancutiyiypa iga jém tanjatun Dios da iñejaxpa ni tum pxiñ. Itumpiy iixpa jextim.

³⁵ Pero Dios iwipictsonpa itumpiy jém pxiñtam icuwiti yip naxyucmi siiga icinpa Dios y iwiatpa.

³⁶ Dios icutsadáy jém wibic anmati jém Israelpic pxiñtam. Iñímáy iga tawipictsonpa tanjatun Dios porque tawiwadáy jém Jesucristo. Je tantumpiytam tánomi.

³⁷ Michtam inwijodonj ti nasne jém naxyucmi de Judea. Jemigam tsucum jém Galilea cuando najyóypa y acchíñyóypa jém Xiwan.

³⁸ Injodonjim iga ocmi Dios ichi jém Jesús de Nazaret jém Dios iAnama ipimi. Injodonjim iga jut quej nicpa jém Jesús, iwiwadáyypa jém pxiñtam, icpispá itumpiy jém iyaachwatyajpáppic jém Wocciwiñ. Jém tanjatun Dios iwaganañ, jeeyucmi wiap iwat jempic.

³⁹ Aichtam atsiyta juuts testigo. Ánixñeta itumpiy cosa juuts iwat jém atebet Jerusalén y icuwiti jém judíos iñaxyucmi. Ocmi jeeyaj iccaayaj, cunúnta cunusyucmi.

⁴⁰ Pero Dios icpis jém tucunajama y awiñquejayta aichtam.

⁴¹ Da iwiñquejáy itumpiy pxiñtam. No más awiñquejáy aichtam jém acupinetañwip dende wiñti jém tanjatun Dios iga atsiyta juuts testigo. Awagawícta, awaganícta con je cuando pisneum de jut it jém caaneyajwip.

⁴² Acutsatta iga ananmadaytamiñ jém pxiñtam y ananquejaytamiñ iga Dios iccám yíptim Jesús iga juez iga icipinpa jém vivopic y jém caaneyajwíppic.

⁴³ Dende wiñgam itumpiy jém Dios inmatciwiñ inmatyajim iga miñpa jém Jesús. Nimyajpa iga jém icupicpaap jém Jesús, wadaytap perdón jém itañca jém Jesús iñiyimi.

Ipictsonpatim Dios iAnama jém dapic je de Israel

⁴⁴ Iganam sip inmat jém Peto, núc jém Dios iAnama. Ipictsonyaj itumpiy jém imatonneyajwip jém Peto inmati.

45 Tsam ipooñanjamyajpa jém Israelpic pìxiñtam jém miññeyajwìp con Peto, jém icupicnewìp Cristo, cuando iix iga chiitatum jém Dios iAnama jém tungac pìxiñtam jém ðapic je de Israel.

46 Porque imatonjaj iga jiyajpa jém tungac pìxiñtam inmatìmi. Tsam icujìpyajpa Dios.

47 Jesic Peto iñímáy:

—¿I wiap iñim iga da wiap tanacchin yìp pìxiñtam? Porque ipìctsonneum Dios iAnama juutstim taichtam.

48 Jesic Peto ipimíy iga acchinjajtañ jém pìxiñtam jém Jesucristo iñiyìmi. Ocmi cunucsayta jém Peto iga tsíyñ juna jama con jeeyaj.

11

Jém Peto inmadáypa jém ityajwìp Jerusalén ti inasca jém attebet Jope

1 Jesic jém apóstolyaj con jém tantìwìtam, jém ityajwìp Judea, ijodónayaj iga jém tungac pìxiñtam, jém ðapic je de Israel, ipìctsonjajtim jém Dios inmatì.

2 Cuando set Jerusalén jém Peto, agui icujìyyaj jém Israelpic pìxiñtam jém icupicneyajwìp Jesús.

3 Nìmyaj:

—¿Tìiga oy iñjooyáy jém tungac pìxiñtam jém ðapic je de Israel? ¿Tìiga miwagawìcpa con jeeyaj?

4 Jesic jém Peto moj inmadáy titam inasca dende wiñti. Iñímáy:

5—Ich aít idic jém attebet Jope. Iganam síp anajwejpát Dios, ánix tum poñ. Ánix juuts tum mijpic manta tsénayñeta icucuatro itatsic, jímquetta dende sijnucmi hasta jut aít.

6 Cuando añwíam ti it jém mantajom, ánix yìp naxyucmìpic animat jém cuatropic ipuj, jém jimñi animat, ittim jém tsañ, jém pachi y jém jonyaj.

7 Jesic ammatonj tum jiyi. Anímáyta: “Peto, tsucumi, accai, cuuti.”

8 Pero annímáy: “Mánomi, ich da queman ancút jém ðapic wì tançút jém tactañcaìypáppic.”

9 Jesic eybic ajiyáy jém sijnucmìpic jiyi. Anímáy: “Jém Diospic iwìtsac, da wiap tannim iga da wì tançút.”

10 Annasca tucciy. Ocmi eybic jímquìmta sijnucmi.

11 Jeeti rato núcyaj tucuten pìxiñ jém ticcìim jut aít idic. Tum Cesareapic pìxiñ icutsat iga miñ améts.

12 Jém Dios iAnama anímáy iga aniguiñ con jeeyaj y iga odoy acìijnì. Anjagananìctatim yìp seis tantìwìtam. Antumpiytam atigiyta jém pìxiñ iticjom, tum capitán.

13 Anmadáy jutsa miix iticcìim tum sijnucmìpic pìxiñ. Miñ inmadáy jém capitán. Iñímáy: “Cutsati algunos pìxiñtam jém attebet Jope iga inimíñiñ jém Ximoj iñiyìtim Peto.

14 Je miñpa inmadáy jutsap inçìput y jutsap icìputyaj itumpiy jém ityajwìp iñticcìim.”

15 Cuando moj anajmat jém Dios inmatì, ipìctsonjaj jém Dios iAnama juutstim taichtam matampìctsonj wiñti.

16 Jesic anjís ti tanímáy jém tánQmí. Nimpa: “Jém Xiwan acchínóypa con ni, pero mimichtam impictsonítampa Dios iAnama.”

17 Siiga Dios ichi jém tungac pìxiñtam jém Dios iAnama juuts tachiiñeta taichtam, jém tançupicnewiip Jesucristo, ¿jesic ich ajapaap iga anicpa contra jém tanJatuj Dios?

18 Jesic cuando imatonyaj jém tantiwitam, jém ityajwiip Jerusalén, da jiyayaj. Moj icujíyaj Dios. Nimyaj:

—Jém tanJatuj Dios ichiñtim lugar jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel iga icucacyajpa ijixi iga iniitpatim jém vida jém dapic cuyajpa.

Jém Dios ipixiñtam jém attebet Antioquía

19 Cuando accaata jém Esteban, jeetim jama moj icpoyajta los demás jém icupicneyajwiip Cristo. Cupóyayaj. Algunos nicyaj hasta jém attebet Fenicia, Chipre y Antioquía. Jemigam inmadayaj jém wibic anmati jém Israelpic pìxiñtam. Pero da inmadáy jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel.

20 Pero algunos jém tantiwitam jém ityajwiip jém attebet Chipre y Cirene nicyaj jém attebet Antioquía. Inmadayaj jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel iga wiap iciacputyaj jém tánQmí Jesús.

21 Jém tantiwitam tsam iniit jém tánQmí ipimi. Tsam jáyan jém pìxiñtam ichacyaj jém wiñcpcic anquimayooi. Moj icupicyaj jém tánQmí Jesús.

22 Cuando ijodóñayaj jém Dios ipixiñtam, jém ityajwiip Jerusalén, icutsat jém Bernabé iga niguiñ Antioquía.

23 Cuando núc jém Bernabé, iix iga Dios agui iwíwadayñe jém pìxiñtam. Jesic agui maymay jém Bernabé. Moj inquimayaj itumpiy jém pìxiñtam iga iwícupiguiñ y odoy ichaguiñ jém tánQmí inmadayooi.

24 Porque jém Bernabé tum wibic pìxiñ, tsam iniit jém Dios iAnama. Tsam iwícupicpa iga Dios wiap. Jeeyucmi jáyan pìxiñtam tigiñeyaj iga icupicyajpa jém tánQmí Jesús.

25 Ocmi jém Bernabé nic jém attebet Tarso. Nic iméts jém Saulo. Cuando ipát, ininic Antioquía.

26 Jáy itiyaj jemum con jém Dios ipixiñtam. Oy iti tum amtíy. Inquejáy jáyan pìxiñtam jém Dios inmati. Yiptim Antioquía moj iccámayajta iñiyi iga cristiano jém icupicneyajwiip Cristo.

27 Jeetim tiempo algunos jém profeta, jém ityajwiip Jerusalén, nic Antioquía.

28 Tum de jeeyaj, iñiyi Agabo, teñchucum jut anatumaneyaj jém tantiwitam. Dios iAnama icjodóna ti miñpa. Nimpa iga miñpa tum mijpic yuu icuwifti de yíp naxyucmi. Ocmi numa cupac juuts nim, jém tiempo cuando injacpa jém Romapic anjagooyi Claudio.

29 Jesic ocmi jém icupicneyajwiip Cristo, jém Antioquíapic pìxiñtam, moj ijisyaj iga icutsadayajpa tum yoxpádooyi jém tantiwitam jém ityajwiip Judea. Ichiiyajpa cada tumtum jutsan wiayajpa.

30 Jempigam iwatyaj. Cutsadayta jém yoxpádooyi jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj. Oy ichac jém Bernabé y Saulo.

1 Jeetim tiempo moj icpoy jém rey Herodes algunos jém Dios ipixiñtam.

2 Accaata con espada jém Jacobo jém Xiwan itíwi.

3 Cuando jém Herodes iix iga agui iwianjam jém Israelpic pixiñtam, jesic ipimíyitim iga matstaiñ mex jém Peto. Iñasca jempic cuando wattap jém siñ iga cúttap jém caxtánañi sin levadura.

4 Cuando matstá jém Peto, nanictá cárcel. Jém cárcel tsam wí watnetá cuenta con cuatro grupo de soldado. Cada grupo ityaj cuatro soldado. Jém Herodes ijispa idic iga itoppa jém Peto cuando cuyajneum jém siñ iga iciiñpa jém pixiñtam iwiñjom.

5 Jeeyucmi tsíy Peto jém cárcel, tsam wí watnetá cuenta. Pero jém Dios ipixiñtam tsam pimi inwejpádáypa Dios para je.

Dios itop jém Peto jém cárcel

6 Ocmi cuando núc jém tiempo iga jém Herodes ijispa iga itoppa jém Peto, jeetim tsuu monpa Peto cucmi de wisten soldado. Tsenne con wisten cadena. Algunos jém soldado iwatne cuenta jém cárcel ipuerta.

7 Jeeti rato iwiñquejay jém Peto tum siñyucmipic pixiñ jém Diospic icutsatne. Jém cárcel ijojmi cutsoctic juuts tum jucti. Jesic jém siñyucmipic pixiñ ichigáy jém Peto ipócpac. Ichicyus. Iñímáy:

—Jicsciy tsucumi.

Jesic wij jém cadena jém Peto iciiyucmi, cutiñ naxyucmi.

8 Jém siñyucmipic pixiñ iñímáy:

—Tsencaami jém iñcinturón immijpacyucmi. Coti inçiac.

Cuando yaj iwat jempic, iñímáy jém siñyucmipic pixiñ:

—Coti iñyoofí. Atúñiyi.

9 Jesic put jém Peto, mojum itúñiy jém siñyucmipic pixiñ. Pero da icutiñiyí siiga numa ti iwatpa jém siñyucmipic pixiñ. Je ijispa no más iga imawiñ.

10 Pero nasyaj jut iteñe jém wiñtipic soldado y jém ocmipic soldado. Cuando núcyaj jut it jém tinçuy puerta jém calle aññaca, áñáy iyaac jém puerta. Putyaj, widañnasyaj tum calle, jeeti rato nic jém siñyucmipic pixiñ. Tsíy icutum jém Peto.

11 Jesigam jém Peto icutiñiyí iga numa. Nimpa:

—Siip añcutiñiyí iga numa jém tánomi icutsat tum siñyucmipic pixiñ iga aciacputpa jém Herodes iciijom con jém Israelpic pixiñtam iciijom jém amalwadayáppic idic.

12 Iganam síp ijis jém Peto ti iñasca, nic jém Malía iticciim. Jém yomo jém Xiwan iapa iñiyitim Marco. Jem tsam jáyay pixiñtam añtuumaneyaj. Síp iwatyaj oración.

13 Cuando jém Peto itics jém puerta, miñ inçon tum woñi iñiyi Rode.

14 Imatónactiñiyáy iga Peto ijíyi. Pero jém woñi da ináy jém tic. Tsam maymay, póyajtucum, nic jojmi iga inmadáy jém añtuumaneyajwiiip iga núcneum jém Peto jém puerta aññaca.

15 Pero jeeyaj iñímáy jém woñi:

—Mich miloco.

Pero jém woñi nimpa:

—iNuma, da je migooyi!

Jesic nimyajpa jém pixiñtam:

—¿Que da je Petotim ianama?

¹⁶ Seguido iticspa puerta jém Peto. Cuando íháy jém puerta jém píxiñtam, iixyaj jém Peto, tsam pími ámanjacyaj.

¹⁷ Pero jém Peto iwat seña con ici iga odoy jiyajíñ. Moj inmadáy jutsa mitop tánQmi jém cárcel. Inímáy jém píxiñtam:

—Anmadaytaami jém Jacobo y los demás jém tantiwitam.

Ocmi put jém Peto, nic tunḡac lugar.

¹⁸ Icuquejama pími cujínayñeyaj jém soldadoyaj porque da ijodonj ti inasca jém Peto.

¹⁹ Jém Herodes icutsat jém soldado iga inimíñiñ jém Peto, pero da ipát. Jesic jém Herodes inwejay jém soldado jém iwatneyajwíp cuenta jém cárcel. Iciḡpín. Ocmi ipimíy iga accaayajtaiñ itumpiy de jeeyaj. Jesic put jém Herodes jém naxyucmi de Judea, nic íti jém attebet de Cesarea.

Ca jém Herodes

²⁰ Jesic jém Herodes tsam pími ijóyixpa jém píxiñtam jém ityajwíp jém attebet de Tiro y Sidón. Pero jém píxiñtam iwatyaj acuerdo con jém Blasto, tum mijpictim anjagooyi, icuyoxap jém rey Herodes. Iyojyaj jém Blasto iga iyoxpádiñ. Icuñucsáy iga odoy imoogyajíñ jém rey porque jém píxiñtam ípicpa iwíccuy jém rey Herodes inaxyucmi.

²¹ Jém Herodes inwejay jém píxiñtam. Inímáy júp jama miñyajiñ. Jesic jém jama icot jém rey ipuctucu. Nic coñi jém icocñcuyucmi jut cñpínóypa. Moj najíyooyi.

²² Jesic jém píxiñtam, jém inwejayñeyajwíp, tsam pími jiyajpa, tsam icujípyajpa jém Herodes. Nimyaj:

—Yimpic jiyapa da je píxiñ, tum dios.

²³ Jeeti rato tanjatun Dios icutsat tum sinyucmipic píxiñ iga icmimneñiñ jém Herodes porque da icujíppa Dios. Más iwianjam iga cujíptaiñ iyaac. Jempigam ca. Jém tsuquíñ icútyaj.

²⁴ Pero jém tánQmi inquímayooyi más jáyanḡap. Anmattap jutinqej jém anḡati.

²⁵ Jesic jém Bernabé y Saulo cuando cuyaj jém iyoxacuy, putyaj Jerusalén. Setyaj iticmi. Iwagananicyajpa jém Xiwan iníyitim Marco.

13

Jém Bernabé y Saulo mojpa iwat jém yoxacuy iga ininicipa Dios inḡati juumi

¹ Jesic jemigam jut anḡtuumayajpa jém Dios ipíxiñtam, jém attebet Antioquia, ityaj jém Dios inḡatcñwiñ y jém wibic maestroyaj. Ityaj jém Bernabé; jém Ximój iníyitim Niger; jém Lucio, jém Cirenepic píxiñ; jém Manaén, icuyoxap idic jém Herodes jém gobernador de Galilea; itim jém Saulo.

² Tum jama cuando anḡtuumaneyaj jém píxiñtam iga ijispa jém tánQmi y iwatyajpa ayuno, Dios iAnama inímáy jém píxiñtam:

—Tsaci aparte yíp Bernabé y Saulo jém ancupinnewíp iga acuyoxap.

³ Iwatyaj ayuno jém Dios ipíxiñtam, inwejpátyaj Dios, iccámayyaj ici jém Bernabé y Saulo icobacyucmi. Jesic nanquímajta.

Jém apóstolyaj inḡatayajpa jém Dios inḡati jém attebet Chipre

4 Jesic Dios iAnama icutsat jém Bernabé y Saulo. Nicyaj jém attebet Seleucia. Jemum tigiyay barcojom iga nicpa jém isla de Chipre.

5 Cuando núc jém attebet Salamina, moj inmat jém Dios inmati jém judíos imasticjom, jém sinagoga. Iwagananicayajtim jém Xiwan iga iyoxpátpa.

6 Inmatyay yim jeexic icuwiti jém isla de Chipre. Núcyaj jém attebet Pafos. Jemum ipát tum nawat inyi Barjesús. Nimpa iga tum Israelpic anmatciwiñ, pero je tum migoypaap.

7 Jém nawat it idic con jém gobernador Sergio Paulo. Yíp anjagooyi tsam jixiy. Inwejay jém Bernabé y Saulo porque agui imatojtooba jém Dios inmati.

8 Pero jém nawat, iniyitim Elimas, nicpa en contra de jém Bernabé y Saulo. Da ichiitooba lugar jém gobernador iga icupiguiñ Cristo.

9 Jesic jém Saulo, iniyitim Pablo, tsam iniit jém Dios iAnama. Iwiámmats jém nawat.

10 Inimáy:

—Mimigoypaap, tsam malopic mipixiñ, Wocciwiñ mimanic. Mich tsam mienemigo de itumpiy jém witampic cosa. Agui inwótpa jém tánQmi inquímayooyi jém numapic.

11 Siip jém tánQmi michiiba castigo. Siip micáchtiap. Juna jama da wiap inix jém jama ichoça.

Jesic jeeti rato imats juuts tum oma jém iixcuy, cupiicha. Mojpa iméts i wiap ijicteñ.

12 Cuando jém gobernador iix ti inasca jém pxiñ, icupic Cristo. Agui ipoofanjampa cuando imatoj jém tánQmi inquímayooyi.

Jém Pablo y Bernabé nicyaj jém tunjac Antioquia jém attebet de Pisidia

13 Ocmi jém Pablo con icompañeroyaj tigiy barcojom, putyay jém attebet Pafos. Nicyaj jém attebet Perge jém naxyucmi de Panfilia. Pero jém Xiwan ichaganput iga iwaganasiba jeeyaj, set Jerusalén.

14 Ocmi nasyaj jém attebet Perge, núcyaj jém tunjac Antioquia jém itwip jém naxyucmi de Pisidia. Jemum tum jecuy jama tigiyay jém sinagoga, coñyay.

15 Jém sinagoga injagooyiyaj imayyaj jém Dios inmati, jém Moisés inquímayooyi y jém ijaychacnewip jém wiñcipic anmatciwiñ. Cuando yaj imayyaj, jesic jém anjagooyiyaj icutsadáy anmati jém Pablo. Nimayta:

—Mantwitam, siiga iniit ti inñimaytooba yipyaj pxiñtam iga ininquímpa, siibam wiap ininmadáy.

16 Jesic jém Pablo teñchucum. Iwat tum seña con ici iga odoy i jiyiñ, moj inmadáy:

—MiIsraelpic mipixiñtam y mimichtam inçintampáppic tanjatun Dios, ma-
tojtaami.

17 Tanjatun Dios, jém Israelpic pxiñtam iDios, icupin jém wiñcipic tanjatunwewetam. Tsam icjayanayaj jém tanwewetam cuando oy itiyaj jém naxyucmi Egipto juuts juumipic pxiñtam. Ocmi itop jém naxyucmi de Egipto con ipimi.

18 Dios iyaachiy iga tsam imalwatayajpa jeeyaj cuando jáy itiyaj cuarenta antiy jém titsinaxyucmi.

19 Ocmi Dios ictogoy siete nación jém ityajwip jém naxyucmi de Canaán iga chitap jém nas jém tanjatunwewetam.

20 Jesic ocmi Dios iccám jém juezyaj iga injacyajpa jém Israelpic pixiñtam cuatrocientos cincuenta amt̄iy. Injacyajpa jém juezyaj hasta que núc jém tiempo de Samuel jém Dios in̄mac̄iwiñ.

21 Ocmi iwác̄yay tum nunta rey iga injaguñ. Jesic Dios iccám jém Saúl juuts rey iga injac̄pa cuarenta amt̄iy. Jém Saúl, jém Cis imanic, tsucum de jém tribu de Benjamín.

22 Ocmi Dios itop jém Saúl. Accám̄ta jém David iga rey. Nimpa Dios: “Ampát jém David jém Isai iman̄ic. Jém ij̄xi jextim juuts aich. Iwatpa juuts ich an̄wianjam.”

23 Yiptim David iocmanic manic jém Jesús, jém iciacputpáppic jém Israelpic pixiñtam. Dios ictsucum juuts taj̄ycám̄yñe wiñigam.

24 Antes que miñpa jém Jesús, jém Xiwan in̄madáy itump̄iy jém Israelpic pixiñtam iga icucacyajiñ ij̄xi y iga acchin̄yajt̄añ.

25 Cuando dam jáyñe iga caaba jém Xiwan, nimpa: “Ich da aje jém michpic iñ̄js̄pa iga miñpa. Pero ocmi miñpa antuuñ̄añc̄im tum pixiñ más wiap̄ que aich. Ich da ipati iga an̄wij̄yapa iciac ipuyucmi.”

26 Mant̄iwitam, jém Abraham miman̄ictam, jém in̄c̄ñ̄tampáppic Dios, taichtam tacutsadayt̄a jém wibic an̄mati iga taciacputpa Dios.

27 Jém ityajw̄ip Jerusalén y jém injagooyiyaj da ijodon̄yay iga Jesús je jém icutsatnew̄ip Dios. Datim icutīiyiyajpa cuando imayyajpa cada jejcuy jama jém an̄mati jém ijaychacnew̄ip jém wiñ̄c̄pic an̄mac̄iwiñ. Cuando accaat̄a jém Jesús, cupac̄pa iwat juuts nim jém wiñ̄c̄pic an̄mac̄iwiñ.

28 Mex da ipadayyaj it̄añca jém Jesús iga accaat̄añ, jém pixiñtam iwágáy jém Pilato iga accaat̄añ.

29 Cuando jém pixiñtam yaj imalwadayyaj jém Jesús juuts ijaychacne jém wiñ̄c̄pic an̄mac̄iwiñ, icquetyaj jém icunusyucmi, icumyay.

30 Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajw̄ip.

31 Wat̄ña jama iwiñ̄quejáy jém icuyujc̄iwiñ jém iwaganamiñ̄new̄ip de Galilea a Jerusalén. Sīp jeeyaj ts̄iyay juuts testigo iga in̄madayyajpa jém pixiñtam iga numa pisneum.

32 Sīp aichtam manan̄quejáypa jém wibic an̄mati jém Diospic ij̄ycám̄yñe jém wiñ̄c̄pic tan̄jatun̄wewetam.

33 Sīp Dios iccupac jém promesa para taichtam jém wiñ̄c̄pic pixiñtam taman̄ictam. Iccupac Dios cuando icpis jém Jesús, juuts jaychacnet̄a jém salmo dos. Nimpa:
Mich mammanic.

Yip jama manchi jém vida.

34 Jém tan̄jatun̄ Dios ij̄ychacne iga icp̄spa jém iman̄ic de jut it jém caaneyajw̄ip iga jém imij̄tay da p̄c̄pa. Yīmpic nimpa jut jaychacnet̄a:
Manyaachan̄jampa,

man̄w̄iwadáypa juuts an̄j̄ycám̄yñe jém David.

35 Jeeyucmi n̄impatim jém tun̄gac salmo:

Da an̄j̄c̄pa iga p̄c̄pa imij̄tay jém acuyoxapaap,
jém ts̄ampic antoypa.

36 Numa jém David ts̄am icuyox̄a jém it̄iwitam juuts iwianjam Dios. Ocmi ca, cumt̄a juttim cumneyaj jém ijatun̄wewe, p̄c̄ jém imij̄tay.

37 Pero jém icpisnew̄ip Dios, da p̄c̄ jém imij̄tay.

38 Mantiwitam, jodónataami iga yíptim Jesús iníyimi minmadaytamtap iga Dios miwadaytampa perdón jem iníñca.

39 Yíp pixiñ iníyimi itumpiy jem icupicneyajwíp Jesús wadaytap perdón itumpiy jem itañca jem dapic wiap iwítsagáy jem Moisés inquímayooyi.

40 Nawattamtaji cuenta mimichtam iga da iníñascaaba juuts ijaychacne jem wiñicpic anmatcwiñ. Nimpa yímpic:

41 Mimalopic mipixiñtam, tsam iníñccatámpa jem wibic cosa.

Núcpa jama iga agui miámanjacpa, pero mitogoypa.

Porque ich aDios anwatpa tum miñic cosa jem tiempo de mimichtam.

Pero mimichtam da inqcupictámpa mex i minmadáypa.

42 Iganam putyaj jem Pablo con icompañeroyaj jem sinagoga, jesic jem pixiñtam inímayyaj:

—Yíp tungac jejcuy jama miñi anmadaytaami eybic jem siñpic ammatonta.

43 Cuando cupudayyaj de juť antuumaneyaj, jesic tsam jáyan jem judíos con jem tungac pixiñtam, jem iwianjamyajpáppic jem Moisés inquímayooyi, itúnnyajpa jem Pablo y Bernabé. Jesic jeeyaj inquímpa jem pixiñtam iga seguido icupiguñ y odoy ichaguñ jem Dios itóyooyi.

44 Jesic jem tungac semana jem jejcuy jama antuumayajpa casi itumpiy jem ityajwíp jem atebet iga imatonyajpa jem Dios inmatí.

45 Pero cuando jem judíos iix iga antuumaneyaj tsam jáyan pixiñtam, jesic tsam najajoyajpa, moj imalmalnimayyaj jem Pablo. Nimyajpa iga tsam migóypa.

46 Jem Pablo y Bernabé da cñpa inmat. Inímay:

—Tienes que wiñti mananmadáypa jem Dios inmatí mimichtam miIsraelpic mipixiñtam. Pero como da impictsontooba jem vida jem dapic cuyajpa, siñ ananigáypa jem wibic anmatí jem tungac pixiñtam jem dapic je de Israel.

47 Porque jempigam tanímáy jem tanjatun Dios. Nimpa yímpic:

Manaccám juuts tum wibic jucti para jem tungac pixiñtam jem dapic je de Israel.

Mancutsatpa iga ininicpa jem wibic anmatí iga Dios iciacputtooba jem pixiñtam icuwiti yíp naxyucmi.

48 Jesic cuando imatonyaj jem tungac pixiñtam, jem dapic je de Israel, agui maymayyaj. Nimyajpa:

—¡Yíp Dios inmatí tsam wí!

Jesic icupicyaj itumpiy jem icupinnewíp Dios iga ipictsonyajiñ jem vida jem dapic cuyajpa.

49 Jesic anmattap jem Dios inmatí icuwiti jem naxyucmi de Pisidia.

50 Pero jem judíos tsam ijóyixajpa jem wibic anmatí. Moj ictsucum iga icpóyiyajpa jem Pablo y Bernabé. Jem malopic judíos inímay jem wibic yomtam con jem miñic anjagooyiyaj iga iyoxpáñ. Jesic moj icpóyiyaj hasta icquebacputyaj jem naxyucmi de Pisidia.

51 Jesic cuando putyaj jem Pablo y Bernabé, icunebayyaj jem pótpót ipuyucmi iga quejiñ iga jem pixiñtam da ipictsonyaj jem Dios inmatí. Ocni nicyaj jem atebet Iconio.

52 Pero jem icupicneyajwíp Cristo jem atebet Antioquia tsam maymayyaj. Tsam iniityaj Dios iAnama.

14

Jém Pablo y Bernabé it jém attebet Iconio

¹ Jesc jém attebet Iconio jém Pablo y Bernabé wagatigiyyaj jém judíos isinagoga. Como tsam wiap inmatyaj jém wibic anmati, tsam jáyan pixiñtam icupicyaj jém Cristo. Icupicyajtim jém judíos con jém griegopic.

² Pero jém judíos, jém dapic icupicpa, tsam pimi imalnímayyaj jém Pablo y Bernabé. Icjóyixyajtim jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

³ Jeeyucmi tsíyyaj jemum jém Pablo y Bernabé watña jama. Da cñpa inmat porque ijodon iga iyoxpátpa jém tánomi. Numa Dios inquejáypa jém pixiñtam iga da migóypa jém Pablo cuando inmatpa de jém Dios ifóyooyi. Chiñtam jém Dios ipimi iga wiap iwat jém milagro y jém seña jém dapic oyra tánix.

⁴ Pero nawécayajta jém pixiñtam jém ityajwip jém attebet. Algunos iwianjamyaj jém judíos inquímayooyi, algunos iwianjamyaj jém apóstol inquímayooyi.

⁵ Ocmi jém judíos con jém tungac pixiñtam iwatyaj acuerdo con jém anjagooyiyaj iga imalwadayyajpa jém Pablo y Bernabé, iga iñáscayajpa tsaami.

⁶ Pero jém Pablo y Bernabé cuando ijodónayaj, poyyaj, nicyaj jém attebet Listra y Derbe jém naxyucmi de Licaonia. Nasyaj itumpiy jém attebetyaj jém nocojompic it

⁷ iga inmatyajpa jém wibic anmati.

Yigayta tsaami jém Pablo jém attebet Listra

⁸ Jém attebet Listra coñ tum cuxuj calle anñaca. Da nunca wiap iwit porque cuxuj miñay.

⁹ Jém pixiñ sip imaton ti nimpá jém Pablo. Jesc jém Pablo iámmats, iix iga tsam icupicpa iga Dios wiap icpis.

¹⁰ Jesc jém Pablo ijíyáypa pimi. Nimpá:

—¡Tsucumi, numteñi!

Jém pixiñ teñchucum, yóquim, mojum witi.

¹¹ Cuando jém pixiñtam iixyaj ti iwat jém Pablo, pimi jiyajpa jém Licaonia pic anmatimi. Nimyajpa:

—Quetneum wisten diosyaj, jex juuts pixiñ.

¹² Ijisyaj jém pixiñtam iga jém Bernabé jém dios Júpiter y jém Pablo jém dios Mercurio porque je agui anmatpa.

¹³ Jém panij, jém icyoxapápic jém dios Júpiter, iniit imastic jém attebet anñaca. Inimiñ juten xix tsam iwíaccuyajne con jém moya. Jém panij con jém pixiñtam iccaayajtooba jém xix juuts tum sacrificio jém Pablo iwíñjom iga ijisyajpa juuts tum dios.

¹⁴ Pero jém apóstolyaj, jém Pablo y Bernabé, cuando icutiyyiyaj ti iwatpa jém pixiñtam, jesc ichicujac jém iyooti. Tigiy jém pixiñtamanjom, moj jiyi pimi.

¹⁵ Nimpá:

—¡Mipixiñtam! ¿Tiiga inwattámpa jempic? Ich apixiñ juuts mimichtam. Jeeyucmi amiñ iga manactsactámpa jexpic jixi jém dapic tayoxpátpa. Cupici jém vivopic Dios jém iwatnewip sij, nas y lamar. Itumpiy jém Dios iwati.

¹⁶ Wiñigam Dios ijíc iga itumpiy jém pixiñtam iwatyajpa con ijixi juuts ixunpa iyaac.

17 Pero dende wiñigam tanquejáypa juutspic Dios jém tanJatun Dios. Tsam tawiwadáypa. Iccihjóypa tuj iga tanaittámpa wibic cosecha. Tachiiba titam tançútpa iga tamaymáypa.

18 Mextim inmadáypa jempic, jém Pablo tsam tãñca ictsac jém pixiñtam iga iccaaba jém xix iga iwadáypa sacrificio jém Pablo y Bernabé iwiñjom.

19 Ocmi miñyajtim jem jém malopic judíos, jém ityajwiiip jém Antioquía y jém Iconio. Moj icumigoyay jém pixiñtam iga Pablo icujiypa Dios. Jesic iccupicyaj, iyigayaj tsaami jém Pablo. Ijisyaj iga caaneum. Ijicputyaj anšicmi de jém attebet.

20 Pero cuando icuyujcãwiñ inuumaçayaj jém Pablo, eybic tsucum, tigiy jém attebet. Jém tungac jama put jém attebet con jém Bernabé, nicyaj jém attebet Derbe.

21 Ocmi cuando yaj inmat jém wibic anmati jém attebet Derbe, tsam jáyan tigiyaj iga icupicyajpa Cristo. Jesic set jém attebet Listra, jém Iconio y jém Antioquía.

22 Cuando nasyaj jém tungac attebetayaj tsam iyoxpátpa jém icupicneyajwiiip Cristo. Inquímpa iga odoy ichaguiñ jém Dios inmati. Inimayajpatim iga tienes que tayaachwattap y tacutitstap iga tanúcpa jut it Dios.

23 Accámta tum anjagooyi cada masticjom jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé cuando yajawat oración y ayuno, icijunçot jém anjagooyiyaj jém tánomi icijom iga iwatyajiñ cuenta jém icupicneyajwiiip Cristo.

Jém Pablo y Bernabé setpa Antioquía y Siria

24 Ocmi nasyajpa jém naxyucmi de Pisidia, núcyaj jém naxyucmi de Panflia.

25 Inmatyaj jém Dios inmati jém attebet Perge. Ocmi nicyaj hasta tum attebet iniyi Atalia.

26 Jemum tigiyaj tum barcojom. Set eybic jém Antioquía, jém attebet jut tsucumyay, jut jém tantiwitam icijunçotyaj jém Dios icijom iga iwatpa cuenta con jém wibic tóyooyi cuando nicpaawat jém yoxacuy jém šiippic cuyajneum.

27 Cuando núcyaj jém Antioquía, inuumaçawatyaj jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé inmadayaj itumpiy juuts iwadáy Dios. Inmadáytim itumpiy jutsap ináyáy jém puerta jém tánomi para jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel iga wiañitim icupicyaj.

28 Jesic jeyaj tsiyay watí jama con jém tantiwitam.

15

Anuumaçayaj jém apóstolyaj Jerusalén

1 Jesic algunos pixiñtam, jém ityajwiiip idic Judea, miñyaj Antioquía. Moj inquejayaj jém tantiwitam iga da taciaputtap siiga da tampictsonpa jém marca de circuncisión jém ictsucumnewiiip jém Moisés.

2 Jesic jém Pablo y Bernabé añayaj con jém inimiñneyajwiiip jém miçooyi. Jesic cupiñta jém Pablo y Bernabé con tungac más pixiñtam iga nicpa iwitsac jém asunto Jerusalén con jém apóstolyaj y jém wídaytam, jém injacpápic jém Dios ipixiñtam.

3 Jesic jém Dios ipixiñtam jém ityajwiiip Antioquía oy ijagançacyaj tunjom. Ocmi nasyaj jém Fenicia y Samaria. Inmadayaj jutsa micupicyaj jém tungac

pixiñtam jém dapic je de Israel. Agui maymayyay itumpiy jém tantiwitam cuando imatonjay.

4 Cuando núcyaj Jerusalén jém Pablo y Bernabé, iwipictsonyay jém Dios ipixiñtam. Iwipictsonyajtím jém apóstolyaj y jém wídaytam. Moj inmadayyay titam iwadáy Dios con jeeyaj.

5 Pero jemum itim jém fariseoyaj, icupicyajtím jém Jesucristo inqumayooyi. Teñchucum, nımyajpa:

—Jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel tienes que iwatpatim jém marca de circuncisión cuando moypa icupic Jesús. Tienes que iwatpatim juuts nımpa jém Moisés inqumayooyi.

6 Ocmi anıtuumayaj jém apóstolyaj con jém wídaytam. Moj ijısyaj sııga wı ıga tanwatpa juuts nımpa jém fariseoyaj.

7 Cuando yajum añajiyaj, teñchucum jém Peto. İnımáy:

—Mantiwitam, michtam inıjodon ıga da más pecam Dios acupıñ de mimichtamanıom ıga ananmadáypa jém wıbic anımatı jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel ıga icupicyajın mex jeeyaj.

8 Dios ijodon ti tanıspa tınanamanıom. Tanıquejáy ıga jém tungac pixiñtam numa icupicyajpatim Cristo porque chiıyajtá jém Dios ıAnama juutstim taıchtam.

9 Dios da inıjajıpa jém pixiñtam. İıxpa jém tungac pixiñtam jextim juuts taıchtam. Dios icuıáyáy ıanama porque icupıcpatim Cristo mex jeeyaj.

10 Jesic tiıga da inıcupıca fı watpa Dios. ¿Tııga inıctıımap jém tantiwitam con jém wıñıcpıc anıqumayooyi? Porque fı taıchtam fı jém wıñıcpıc tanıatunıwewetam da wıap tanaccupac juuts nımpa jém wıñıcpıc anıqumayooyi.

11 Pero taıchtam tanıcupıca ıga Jesucristo tacıacputpa porque tsam tatoypa. Tacıııba jém tıyooyi juuts tum xaja. Jempıctım iwadáypa Dios jém tungac pixiñtam.

12 Jesic itumpiy jém pixiñtam jut anıtuumaneyaj dam jıyyaj. Moj icumatonyaj ıganam inımatpa jém Pablo y Bernabé jıtsa mıyoxpát Dios ıga iwat jém mılagro y seña entre jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel.

13 Cuando yaj nımiyaj, teñchucum jém Jacobo, inımáy jém pixiñtam:

—Mantiwitam, amatonıtaamı.

14 Tanımadáy jém Peto jıtsa mıwıwadáy Dios jém tungac pixiñtam cuando moj ipıctsonyaj jém Dios inımatı. Cupınyajıtım jutın de jeeyaj ıga tsıyyajpa juuts jém Dios ipixiñtam.

15 Cuando iwat jempıc, ıctııypa jém anımatı juuts ıjaychacne jém wıñıcpıc anımatıwıñ. Nımpa yımpıc:

16 Jesic yaj inıasca jempıc, amıñıacpa eyıbc ıga anıwıtsagáypa jém David itıc jém actıñnewııp.

Anıwatsetpa jomıpc jém mısanewııp, eyıbc anactıñpa.

17 Anıwatsetpa jempıc ıga jém tungac pixiñtam imétsyajın Dios.

Jesic itumpiy jém cupıñnetawııp, jém dapic de Israel, tsıyyaj juuts ıch ampıxıñtam.

18 Nımpa jém tanıatunı Dios:

Tsam wıñıgam jodınata ıga naspa jempıc.

19 Nımpatım Jacobo:

—Jeeyucmi ich animpa wí iga da tammoogíyapa jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel cuando ichacpa jém wiñcpcic jixi iga icupicyajiñ Dios.

²⁰ Wí iga tanjáyáypa tum toto iga ichaguiñ iga icupicpa jém watnas, iga odoy pejóyiñ, odoy icúdiñ jém animat jém pencanewiip ni jém jupcanewiip y odoy icúdiñ jém nñipiñ.

²¹ Dende wiñigam if jém inmatpáppic jém Moisés inquímayooyi cada tiganjoj. Maytap jém anmati cada jejucy jama jém sinagoga.

²² Jesic jém apóstolyaj con itumpiy de jém Dios ipixiñtam con jém wídaytam ijsiyaj iga icupinyajpa wisten pìxiñ de jeeyaj iga icutsatpa Antioquía con jém Pablo y Bernabé. Jesic cupiñta jém Judas iniyitim Barsabás y tum pìxiñ iniyi Silas. Yíp wisten tsíy iga jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj.

²³ Icutsat tum toto con jeeyaj. Nimpa:

“Aichtam aapóstoltam, con jém wídaytam, con itumpiy jém tantiwitam jém ityajwiip yim, mancutsadáypa watidios, mantiwítam, jém miittanwiip jém attebet Antioquía y jém naxyucmi de Siria y Cilicia.

²⁴ Anjodoñaneta iga oyñe yimpic pìxiñtam, pero aichtam da ancutsatneta. Yípyaj mimigóyáypa, micujíñáypa con jém inmati. Mipimíyapa iga inwadiñ jém marca de circuncisión y iga odoy inchaguiñ jém Moisés inquímayooyi.

²⁵ Jeeyucmi ancumunijsta iga ancupiñpa wisten pìxiñ aichtampic iga niguiñ miámta con jém Bernabé y jém Pablo jém tantoypáppic.

²⁶ Yíp wisten pìxiñ watciy accaatatooba jém tánQmi Jesucristo icuyucmi.

²⁷ Jeeyucmi mancutsadáypa jém Judas y Silas iga nicpa minmadáy iyaac itumpiy juuts manjáyáypa yíp totoyucmi.

²⁸ Dios iAnama da iwianjam iga manactsiimap con jém mijpic anquímayooyi y aichtam anjístampatim jempic. Mananmadáypa ti ixunpa Dios iga tanwatpa:

²⁹ Odoy cuuti jém animat imayi, jém accaanetawwip jém watnas iwiñjom, jém watnetawwip sacrificio. Odoy cuuti jém nñipiñ ni jém animat jém pencanewiip. Odoy pejooyi. Odoy tsíci tungac yomo. Siiga seguido inwatpa juuts nimpá yíp anquímayooyi, jesic inwíwatpa. Jesañam manjáyáy.”

Nicyajpa Antioquía jém cuatro pìxiñ

³⁰ Jesic yaj inquímayaj, mojum niquiyaj jém cuatro pìxiñtam jém attebet Antioquía. Cuando núcyaj, in tuumawatyaj itumpiy jém Dios ipixiñtam. Icijuncodayyaj jém toto.

³¹ Cuando yaj imayyaj jém toto, jém tantiwitam agui maymayyaj porque tsam iyoxpát jém toto.

³² Jém Judas y Silas profetayaj, chiijajta jém jixi iga wíap inmat jém Dios inmati. Tsam inmadayyajpa jém pìxiñtam ti ixunpa Dios. Tsam iyoxpátpa iga iwícupicyajpa y da ichacyajpa jém wibic anmati.

³³ Jesic jáy wagañiyaj. Cuando yaj iwat iyoxacuy, jém tantiwitam inquímayaj iga setpa eybic juttim tsucumyaj.

³⁴ Pero jém Silas ijs iga tsíyapa Antioquía.

³⁵ Tsíyyajtim jém Pablo y Bernabé. Da ichacyaj iga najíyóyapa y inquejáyapa jém pìxiñtam jém tánQmi inmadayooyi. Jemum tsíyyajtim wati jém tantiwitam.

Jém Pablo eybic nicpa juumi

³⁶ Da watña jama jáyitiyaj, jém Pablo inímáy jém Bernabé:

—Nícpa tanjójáy eybic jém tantiwitam itumpiy jém attebet jut moj tanañmat jém tánomi inmadayooyi iga tanjodónap jutsane iitiyaj.

³⁷ Jém Bernabé iwagananictoobatim jém Xiwan iniyitim Marcos.

³⁸ Pero jém Pablo da iwianjam iga iwagananicpa jém Xiwan porque ichaganput jém yoxacuy jém attebet Panfilia.

³⁹ Ocmi jém Pablo añayaj con jém Bernabé. Mex jeegacti natsaganputyajtá. Jém Bernabé ininic jém Marcos. Tigiy barcojom, waganicyaj jém isla de Chipre.

⁴⁰ Jesic jém Pablo icupin jém Silas. Nicyaj. Jesic jém tantiwitam inquimyaj, inwejpátyaj tanjatun Dios iga iyoxpádiñ.

⁴¹ Nasyajpa jém naxyucmi de Siria y Cilicia. Jut quej nicpa iyoxpát jém Dios ipixiñtam iga más wiañ iwatyaj juuts ixunpa Dios.

16

Waganicpa jém Timoteo con jém Pablo y Silas

¹ Jesic jém Pablo y Silas nicyaj jém attebet Derbe y Listra. Jemum ipát tum pxiñ jém icupicnewiip Cristo iniyi Timoteo. Jém iapa tum Israelpic yomo, tsam icupicpatim Cristo. Jém ijatun tum griegopic pxiñ.

² Jém tantiwitam jém ityajwiip Listra y jém Iconio tsam iwixyajpa jém Timoteo.

³ Jém Pablo iwagananictooba jém Timoteo. Jeeyucmi iwadáyim jém marca de circuncisión iga odoy iyóyixiñ jém judíos jut nicyajpa jém Pablo. Porque ijodonyaj iga jém ijatun griegopic pxiñ.

⁴ Jesic nicyaj, nasyajpa wañi jém attebet. Inquejyaypa ti wiañ iwatyaj juuts ipimiy jém apóstolyaj y jém widaytam jém ityajwiip Jerusalén.

⁵ Jesic jut antuumayajpa Dios ipixiñtam mástim icupicyajpa. Cada jama más jáyanap.

Imawñix Pablo tum Macedoniapic pxiñ

⁶ Jém Dios iAnama da ijigáy iga inmatpa jém Dios inmati jém naxyucmi de Asia. Jeeyucmi widañnasyaj jém naxyucmi de Frigia y Galacia.

⁷ Ocmi núcyaj jut tsucum jém naxyucmi de Misia. De jem ijsyaypa iga tigiypa jém naxyucmi de Bitinia. Pero Dios iAnama datim ijigáy iga inmatyajpa jém Dios inmati jem.

⁸ Jesic icuwidayyaj jém naxyucmi de Misia, nicyaj naxwiñ jém attebet Troas jém lamar aññaca.

⁹ Jesic tsuucim jém Pablo iix tum poñ. Iix iga jemum teñ tum Macedoniapic pxiñ. Icuucsaypa. Inimáy:

—Nasi yim Macedonia, miñi ayoxpáttaami.

¹⁰ Mu iix jém poñ, jicsiy anawitsactamta iga anictampa Macedonia. Anjodónata iga numa añwejáy Dios iga niguiñ anañmat jém wibic añmatí Macedonia.

Cuando ityaj Filipos jém Pablo y Silas

¹¹ Atigiya barcojom jém attebet Troas. Anumnicta jém isla de Samotracia. Tunagag jama anucta jém attebet Neápolis.

¹² De jem anicta hasta Filipos, tum Romapic colonia. Je jém más mijpic attebet de jem parte de Macedonia. Jáy aítitam jemum juna jama.

13 Tũm jejcuy jama aputta añsĩcmĩ de jém attebet. Anicta tũm ni añnaça. Anũcta tũm lugar jũt siempre in̄wejpátyajpa Dios. Acoñta, moj anañmadayyaj jém Dios in̄maĩtĩ jém yomtam jém añtuumaneyajwĩip jem.

14 Tũm de jeeyaj in̄iyi Lidia. Jém yomo tsucum jém attebet Tiatira. Imáypa jém wĩbic puctucu jém color morado. Tsam ijĩspa Dios. Iwĩmaton̄pa jém Dios in̄maĩtĩ. Jém tánQmĩ in̄áyáy jém yomo ianama iga iwadáyĩn caso ti nĩmpa jém Pablo.

15 Jesic acchin̄ta jém Lidia. Acchin̄yajtãtĩm itũmpiy jém ityajwĩip iticcĩm. Ocmĩ icunucsáy jém Pablo. In̄ĩmáy:

—Siiga in̄ĩjspa iga añwĩcupic jém tánQmĩ, miñi michĩyi ich anticccĩm.

Jesic añcupicta, atsiyta.

16 Jesic tun̄gagam jama anictãmpa eybic jém lugar jũt iwatyajpa oración. Tun̄jom ampãt tũm woñi juyñeta, tũm esclava. Iniĩt tũm mal espĩritu. Jém woñi tũm sabio. Imétspa suerte. Tsam iwĩcoñwĩyapa tumiñ para jém iomĩ jém ijuyñewĩip.

17 Yĩp woñi moj atũnyta aichtam. Pĩmi jiyapa jém woñi, nĩmpa:

—Yĩp pĩxiñtam icuyoxap jém yucmĩpic Dios. In̄matyajpa jutsap taciapcut Dios.

18 Jempam iwat jém woñi wañña jama. Ocmĩ jém Pablo ijóyca. Iámseedáy, in̄ĩmáy jém mal espĩritu:

—Jém Jesucristo in̄iyimĩ manñimáypa, puti yĩp woñi ianamanjom.

Jeeti rato jém mal espĩritu ichacum jém woñi.

19 Pero mu iix jém woñi iomĩ iga da más icoñwĩyapa tumiñ, jesic matsta jém Pablo y Silas. Nanictã jém añjagooyiccĩm jém plaza añnaça.

20 Iciĩjuñcot jém juez iciĩjom. Nĩmpa jém woñi iomĩ:

—Yĩpyaj judĩos tsam icujĩñáypa jém pĩxiñtam jém ityajwĩip tánattebet.

21 In̄quejpa tũm añquĩmayooyi jém dapic wiap tan̄cuyjcata porque taichtam taRomapic tapixiñtam.

22 Ocmĩ tsucumyay jém pĩxiñtam iga iquejajwadayyajpa jém Pablo. Jém juez ipĩmáy iga ichodayyajiñ iyooti iga cõtstaĩn con waycuy.

23 Pĩmi icótsyay, ocmĩ icotyaj cárcel. Pĩmiyta jém carcelero iga iwĩwadiñ cuenta.

24 Cuando ipictson̄ jém orde, icot jém Pablo y Silas jém más jojmĩpic cuarto de jém cárcel. Codayta ipuy tũm cuycotcuyjom, acmatsta tũm cadena.

25 Cuando nũc cugaptsu, jém Pablo y Silas iwatyajpa oración; iwánayyajpa Dios tũm himno. Jém tun̄gac preso imaton̄yajpa.

26 Jeeti rato tsam pĩmi yĩspa jém nas. Tsam pĩmi ixics jém cárcel. Jeeti rato añáy itũmpiy jém ipuerta. Añáyay itũmpiy jém cuycotcuy icadena, cutsigayyajta itũmpiy jém preso.

27 Jesigam yus jém carcelero. Iix iga añáyñeum itũmpiy jém cárcel ipuerta. Itop imachĩtĩ iga nacaatap iyaac porque ijĩspa iga cupóyayñeyajum itũmpiy jém preso.

28 Pero jém Pablo pĩmi ijíyáy. In̄ĩmáy:

—Odoy waĩtĩ jempic. Da apoyñeta, antũmpiytam aitta yĩm.

29 Jesic jém carcelero iwác jucti. Tigiy poyimĩ jém cárcel. Pĩmi cuetsáypa, tsam cĩñne. Ocmĩ costẽññeactĩn jém Pablo y Silas iwĩñjom.

30 Ocmĩ itop jém Pablo y Silas. Icwác. In̄ĩmáy:

—Mipixiñtam, ¿ti wıap anwat iga aciacputtap?

³¹ Jestic jém Pablo y Silas iñímáy:

—Cupici tánomi Jesucristo. Jestic miciaacputpa, ciacputtaptim itumpiy jém ityajwıip iñticcim.

³² Jestic moj inmadáy Dios inmati jém carcelero con itumpiy jém ityajwıip iticcim.

³³ Jeetim hora, tsuucim, danam cuquejne, jém carcelero icheáy jém Pablo y Silas icoowaji. Jestic jeeti rato acchinyajta jém pixiñ con itumpiy jém ityajwıip iticcim.

³⁴ Ocmi ininic iticcim jém Pablo y Silas iga acwıcyajtap. Agui maymay jém pixiñ con itumpiy jém ityajwıip iticcim porque icupicyaj Dios.

³⁵ Icuquejama jém juezyaj icutsatyaj jutén jém policia iga iñímáyñ jém carcelero iga icutsigáyñ jém Pablo y Silas.

³⁶ Jestic ocmi jém iwatnewıip cuenta jém cárcel inmadáypa jém Pablo:

—Apimáy jém juezyaj iga mancutsigáyñ. Siip puttaamim. Chogoyñcsim.

³⁷ Pero jém Pablo iñímáy:

—Aunque aichtam aRomapic, acótstamtá jém pixiñtam iwiñjom ni da i acıipın. Acotta cárcel. ¿Que ijisyajpa iga siip ayamcutsigayyajtooba? Da wıap. Más wı iga miñyajiñ jeeyaj iga acutsigayyajpa iyaac.

³⁸ Jém policia nic inmadayyaj jém juezyaj. Jestic tsam pımi cınyaj jeeyaj cuando imatonayaj iga Romapic pixiñtam.

³⁹ Jestic miñyaj jém juezyaj iga iwágáypa perdón jém Pablo y Silas iga tsam imalwadáy. Iacunucáy iga pudiñ jém atebet.

⁴⁰ Cuando yajum puti cárcel jém Pablo y Silas, nic jém Lidia iticcim. Nic iámyaj jém tantıwıtam. Inquımyaj ti wıap iwatyaj. Ocmi nicyajum.

17

Cujíñáypa jém Tesalónicapic pixiñtam

¹ Jestic jém Pablo y Silas nasyaj jém atebet de Anfıpolis y Apolonia. Ocmi núcyaj jém atebet Tesalónica jut it tum jém judıos isinagoga.

² Juuts siempre jém Pablo tigıyapa jut anjtuumaneyaj. Tucunasemana inquejáypa Dios inmati cada jeucuyjama.

³ Inquejáy jém pixiñtam jut jayñeta jém Dios inmati. Inmadáypa iga tienes que yaachwattap jém Cristo y ocmi acpıstap. Iñímáyım:

—Yıptim mismo Jesús siip manajmadáypa, je jém Cristo.

⁴ Jestic algunos jém Israelpic pixiñtam icupicyaj, inpıtsyaj jém Pablo y Silas. Icupicyajım jáyan jém griegopic pixiñtam jém ijısyajpáppic Dios y wati jém wııampic yomtam jém jıxiywıip.

⁵ Ocmi jém judıos, jém dapic icupicyajpa jém wııic anmati, tsam najajóypa. Anjtuumayaj con algunos jém malopic pixiñtam jém dapic yoxayajpa, jém wıııwııoypáppic calle. Ictsumayaj tum mijpic bulla iga icujıñáypa jém pixiñtam. Innácsayyaj jém Jasón itic. Imétstıp jém Pablo y Silas iga itopyajpa iga ininicyajpa jém pixiñtam iwiñjom.

⁶ Pero cuando da ipát jém Pablo ticjom, matsyajta jém Jasón con algunos jém tantıwıtam. Ijıcteñyaj hasta jém anjagooyicim. Jém pixiñtam pımi anweyajpa. Nımyajpa:

—Yíbam pixiñtam iccujíñayñeyaj icuwíti yíp naxyucmi. Siip núcneyajum yíim.

⁷ Yíp Jasón ipíctsonne iticciim. Itumpiy de jeeyaj da iwatyajpa juuts nímpa jém Romapic anquímayooyi. Nímajpatim iga it tungac rey, jém Jesús.

⁸ Jesic jém pixiñtam con jém anjagooyiyaj tsám pími cujínayyay cuando imaton ti nímajpa.

⁹ Jesic jém Jasón con icompañeroyaj ichiiyay tumiñ jém anjagooyi iga odoy más idiñ jém bulla. Ocmi cutsigayta.

Jém Pablo y Silas nicpa jém attebet Berea

¹⁰ Jesic jeefi tsuu jém tantíwítam icutsatyaj jém Pablo y Silas iga nicyajíñ jém attebet Berea. Ocmi cuando núcyaj, tigiyay jém judíos isinagoga.

¹¹ Pero jém Bereapic pixiñtam más da maloyaj que jém ityajwíip jém attebet Tesalónica. Tsám maymayyay, iwípicctsonyay jém Dios inmatí. Cada jama icuyucayajpa jém anmatí jém jayñewíip, icuámajpa siiga numa jesaneum juuts inímáy jém Pablo.

¹² Jeeyucmi tsám jáyan de jeeyaj icupicyaj. Icupicyajtim jáyan jém griegopíc yomtam y pixiñtam jém wítampic.

¹³ Pero jém judíos jém ityajwíip Tesalónica, cuando ijodónayaj iga jém Pablo inmatpa Dios inmatí Berea, nicyaj jemic iga iccujíñayajpatim jém pixiñtam.

¹⁴ Jesic jém tantíwítam jém ityajwíip Berea jicsciy icutsat jém Pablo jém lamar anñaca. Pero jém Silas y Timoteo tsíyyaj jém attebet Berea.

¹⁵ Jém iwagananicnewíip jém Pablo ininicyaj hasta jém attebet Atenas. Cuando setyay, jém Pablo icutsadáy anmatí jém Silas y Timoteo con jeeyaj. Inímáy iga: Jicsciy mñi, da mijáypa.

Jém Pablo it jém attebet Atenas

¹⁶ Iganam jém Pablo injócpa jém Silas y Timoteo, iix iga jém ityajwíip jém attebet Atenas agui icupicyajpa jém watnas. Tsám jáyan ityaj. Jesic jóyñe jém Pablo iqnamajom.

¹⁷ Jeeyucmi anmatyajpa jém Pablo con jém ityajwíip jém sinagoga, jém judíos, con jém tungac pixiñtam jém ijsiyajpáppic Dios. Cada jama anmatyajpatim jém Pablo con jém pixiñtam jém ipátneyajwíip plaza.

¹⁸ Jemum ipátayaj algunos jém pixiñtam jém icuyucanewíip jém epicúreospic inquímayooyi con jém icuyucanewíip jém estoicospic inquímayooyi. Jeeyaj moj anmatiyaj con jém Pablo. Nímajpa:

—¿Tí nímtooba yíp pixiñ tsám anmattero?

Tungac jém pixiñtam nímajpa:

—Quénam tum najíyoypaap de tungac dios.

Nímajpa jempic porque jém Pablo inmatpa jém Cristo inquímayooyi iga pis jém Jesús de jut it jém caaneyajwíip.

¹⁹ Ocmi jém pixiñtam ininicyaj jém Pablo tum lugar iníyi Areópago jut siempre antuumayajpa iga accuyujóypa. Jém pixiñtam icwácyaj jém Pablo. Inímáy:

—Aichtam anjodónatooba tiapap yíp jomipic anquímayooyi jém michpic inimiñ.

²⁰ Mich ananmadáypa tungac jixi jém dapic queman ammatonja. Anjodónatooba ti nímtooba.

21 Porque itumpiy jém Atenaspic p̄ixiñtam con jém juumipic p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jem, tsam iwianjamyaj jém jomipic j̄ixi iga imatonjajpa y iga inmatyajpa.

22 Ocmi jém Pablo teñchucum jém p̄ixiñtam añcumi jém ityajw̄ip jém Areópago. Inímáy:

—Mimichtam, miittanw̄ip Atenas. Ánix iga tsam jáyan diosyaj injstampa.

23 Cuando anas jut it w̄ati jém in̄dios, ampát tum altar jut jayñeta ȳip añmat̄i. N̄impa jém letra: “Jém dios jém ðapic ī iixpicpa.” Siip mananmadáypa de jém Dios, jém ðapic in̄ixpictámpa mimichtam.

24 Ȳibam Dios iwat jém nas con itumpiy jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Im̄ichi jém sin y jém nas. Da siiba jém masticj̄om jém iwatnew̄ip jém p̄ixiñtam.

25 Jém p̄ixiñtam da wiap iyoxpátayaj ȳip Dios iga ichiiba titam itogóyay. Porque je in̄it itumpiy cosa. Tachiiba tamvida tantumpiytam. Tachiibatim jém sawa iga tasaupicpa. Tachiiba itumpiy cosa.

26 De tum p̄ixiñ ictsucum iga ityaj itumpiy jém naciónayaj jém ityajw̄ip icuw̄iti de ȳip naxyucmi. Ij̄ispa jut itpa jém naciónayaj y jutsan ityaj.

27 Dios iwadáypa jem̄pic porque ixunpa iga icuámiñ jém p̄ixiñtam iga w̄iañ in̄pát. Numa Dios da juumi it con taichtam.

28 Porque ȳip naxyucmi tanwaganait̄pa Dios. Je tachiiba tamvida y tamp̄imi. Tum de mimichtam jém in̄inmatc̄wiñ n̄impa iga: “Taichtam Dios tam̄nictam.”

29 Siiga Dios tam̄nictam, da wiap tanj̄ista iga tanjatun Dios jex juuts tum watnas jém watnetaw̄ip de oro, plata o tsa, jém ījxquimpáppic jém p̄ixiñtam iga iwatpa.

30 Dios da ijsáy itánca jém wiñc̄pic p̄ixiñtam porque jeeyaj da ij̄odon ti w̄i tanwat. Pero siip Dios ip̄im̄iy itumpiy jém p̄ixiñtam icuw̄iti de ȳip naxyucmi iga icucacyaj̄in īj̄ixi.

31 Porque Dios ichac tum j̄ama iga ic̄ip̄inpa itumpiy jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip ȳip mundo. Iw̄ic̄ip̄inpa con tum p̄ixiñ jém iccámnew̄ip juuts juez. Tanquej̄ay tantumpiytam iga numa iwatpa jem̄pic cuando pis ȳip p̄ixiñ de jut it jém caaneyajw̄ip.

32 Jesic cuando imatonjaj jeeyaj iga pis tum p̄ixiñ caanew̄ip, algunos agui ixiccayajpa. Pero jém tun̄gac n̄imyajpa:

—Tun̄gac j̄ama ammaton̄tooba eyb̄ic ti miñ̄impa.

33 Jesic put jém Pablo jut antuum̄aneyaj. Nic.

34 Pero algunos jém p̄ixiñtam nic itúñy jém Pablo. Icupictim jém Cristo in̄químayooyi. Itúñy jém Dionisio tum Areópagopic p̄ixiñ, y tum ȳomo in̄ñyi Dámaris con tun̄gac más.

18

Jém Pablo nicpa jém attebet Corinto

1 Ocmi jém Pablo put jém attebet Atenas. Nic jém attebet Corinto.

2 Jemum ipát tum judío in̄ñyi Aquila. Nay jém attebet Ponto. Yaguiñ miñ de jém naxyucmi de Italia. Iwaganamiñ iwichomo Priscila. Putyaj jém naxyucmi de Italia porque jém Romapic anjagooyi jém Claudio ip̄im̄iy itumpiy

jém Israelpic pìxiñtam iga pudiñ jém attebet Roma. Jesic jém Pablo nic ijooyáy jém Aquila y Priscila.

³ Jeetim yoxacuy iwatyajpa juuts iwatpa jém Pablo. Jeeyucmi nicpa iwaganaityaj. Wagayoxayajpa. Iwatyajpa jém puctuctic.

⁴ Cada jeicuy jama jém Pablo nicpa inquejajay jém anjuumanejaywip jém sinagoga. Iccupicyaj jém judíos con jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel.

⁵ Mu ixetayaj jém Silas y Timoteo de jém Macedonia jém Pablo inmadáypa jém judíos con itumpiy ijixi iga Jesús je jém Cristo.

⁶ Pero jeeyaj tsam ijóyixajpa jém Pablo. Tsam imalmalnímayyaj. Jesic Pablo icuxicsáy iyooti juuts tum seña. Inímáy:

—Michtam iniit la culpa siiga micaaba y da impictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Ich da anaj la culpa. Dende siip nicpa ananmadáy jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel.

⁷ Jesic put jém sinagoga, nic tum pìxiñ iticcim iníyi Justo. Jém sinagoga anñaca it jém itic. Yip pìxiñ tsam ijispa Dios.

⁸ Jém sinagoga injagooyi iníyi Crispo. Icupictim jém tánomi con itumpiy jém ityajwip iticcim. Jesic tsam jáyay jém Corintopic pìxiñtam mu imatonyaj ti nimpá jém Pablo, icupicyajtim jém Cristo y acchiniyaja.

⁹ Jesic tum tsuu jém Pablo iix tum poñ. Jém tánomi inímáy jém Pablo:

—Oday cñi. Seguido anmati ich ananmati. Oday tsaci iga ininmatpa.

¹⁰ Ich manwaganaif mimich jeeyucmi da i wip mimalwadáy. Tsam jáyay ampixiñtam anait yip attebet.

¹¹ Jesic jemigam tsíy jém Pablo tum amtíy y medio jém attebet Corinto. Inquejáypa jém pìxiñtam jém Dios inmati.

¹² Jém tiempo jém gobernador Galión injacpa jém naxyucmi de Acaya. Jesic jém judíos anjuumayaj iga imatsyajpa jém Pablo. Ocmi nanictá jém anjagooyicim.

¹³ Inímayyaj jém gobernador:

—Yip pìxiñ inquejáy jém pìxiñtam iga ijisyajñ Dios con tungac anquímayooyi jém dapic jex juuts aichtam ananquímayooyi.

¹⁴ Jesic jiytooba idic Pablo cuando jém Galión inímáy jém Israelpic pìxiñtam:

—MiIsraelpic mipixiñtam, siiga tsam mijpic táñca iwat yip pìxiñ o siiga accaoyné, jesic mammatóyáypa ti miñimpa.

¹⁵ Pero siiga nada más inñacatámpa michtam ininmadayooyi y jém ininquímayooyi y jém inDios iníyi, jesic witsactaami iníyaac. Da ancipinñooba jexpic cosa.

¹⁶ Jesic topyajta jém anjagooyicim.

¹⁷ Cuando putyaj, jesic jém griegopic pìxiñtam imatsyaj jém Sóstenes jém sinagoga injagooyi, icótsyaj jém gobernador iwiñjom. Pero jém Galión da iwadáy caso.

Jém Pablo set eybic jém Antioquia

¹⁸ Jemum tsíy jém Pablo jáyay tiempo. Ocmi inquímuyaj jém tantiwitam, tigíypa barcojom con jém Priscila y Aquila iga nicyajpa jém naxyucmi de Siria, jém attebet Cencrea. Antes que tigíypa jém barcojom, icujeebáy icqbac juuts tum seña iga iccupacpa juuts ijycamayñe Dios.

19 Ocmi núcyaj jém attebet Efeso. Jemum ichacyaj jém Priscila y Aquila. Jesic tigiy jém sinagoga jém Pablo iga inquejáypa Dios inmati jém judíos porque jemum antuumaneyaj.

20 Jém pixiñtam icunucsayyaj jém Pablo iga tsíyíñ más jáyan tiempo con jeeyaj, pero Pablo da ijíc.

21 Cuando nictobam jém Pablo, inquím jém pixiñtam. Inímáy:

—Wi iga anicpa Jerusalén iga anacnaspá jém sin jém miñpáppic. Pero eybic miñpa mánámta siiga Dios iwianjam.

Ocmi tigiy barcojom jém attebet Efeso. Nic Cesarea.

22 Cuando núc jém Cesarea, nictim Jerusalén iga idioschiyajpa jém Dios ipixiñtam. Ocmi nic jém attebet Antioquía.

23 Jesic jáy iti juna jama Antioquía. Ocmi put eybic. Nic yim jeexic cada tumtum tiganjoj jut oyñe wiñti. Nas icuwiti jém naxyucmi de Galacia y Frigia. Iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam iga odoy ichaguñ jém Dios inmati.

Jém Apolos najíyóypa jém attebet Efeso

24 Jesic jeetim tiempo núc jém attebet Efeso tum judío iníyí Apolos. Nay jém attebet Alejandria. Tsam wiap inijíyóy. Tsam iwicutiñyíypa jém Dios inmati.

25 Tsam iwicyuyjane ti ixunpa tanjatun Dios iga tanwatpa. Inmatpa Dios inmati con itumpiy ianama. Iwianquejáypa jém pixiñtam jém tánomi Jesucristo inquímayooi. Mex da iwijodon jém anquímayooi, no más ijodon jém Xiwan inquímayooi jém acchínoypaap.

26 Jém Apolo tigiy jém sinagoga, moj inmat jém Dios inmati. Je da cñpa. Pero cuando jém Priscila y Aquila imatonaj, ininicyaj jém Apolo tungac añeymi. Iwianquejáypa iga más iwicutiñyíypa jém tanjatun Dios inmadayooi.

27 Jesic cuando nictoba jém Apolo jém naxyucmi de Acaya, jém tantíwítam jém ityajwip Efeso tsam iyoxpátayajpa. Ijáyáy tum toto jém ityajwip Acaya iga wipictsonñtañ jém Apolo. Jesic ocmi cuando núcneum Acaya jém Apolo, tsam iyoxpát jém icupicneyajwip Cristo, jém ipictsonñeyajwip jém Dios itóyooi.

28 Iwianquejáypa jém judíos jém pixiñtamanjom iga da wiputne jém inquímayooi. Tsam wiquejpa jém migooyi y jeeyaj da wiap inyam. Inquejpa con Dios inmati jém jayñewip iga numa Jesús je jém Cristo jém injócyajpáppic.

19

Jém Pablo nicpa Efeso

1 Iganam it jém Apolo jém attebet Corinto, naspá jém Pablo jém tiganjojyaj jém ityajwip jém cotsiganjom jém naxyucmi de Galacia y Frigia. Ocmi núc Efeso. Jemum ipát algunos jém icupicneyajwip Cristo.

2 Jém Pablo icwác jém pixiñtam. Inímáy:

—¿Que impictsonñta jém Dios iAnama cuando moj incupic Cristo? Nímyajpa:

—Da ammatonñta siiga it jém Dios iAnama.

3 Jesic jém Pablo icwác. Inímáy:

—¿I iníyimi micchintamtá?

Nímyajpa:

—Acchintamtá juuts acchínoypa jém Xiwan jém acchínoypaap.

4 Jém Pablo inímáy:

—Jém Xiwan icchinpa jém p̄ixiñtam juuts tum seña iga icucaguiñ jém ij̄ixi. In̄imáȳitim iga icupiguiñ jém miñpáppic ocmi, je jém Jesucristo.

⁵ Jesic yaj imaton̄yaj, acchin̄yajt̄ap jém tán̄omi Jesús in̄iyimi.

⁶ Jém Pablo ichicunúc cada tumtum icobacyucmi, jesic ipictson̄yaj jém Dios iAnama. Moj j̄iyi tun̄gac an̄mat̄imi. In̄matyajpa jém j̄ixi jém ichiñew̄ip Dios.

⁷ Ityaj jem con itump̄iyay como doce jém p̄ixiñtam.

⁸ Jáy j̄iti jem jém Pablo tres meses. Tigiy jém sinagoga, da c̄in̄pa in̄mat. Chocoym̄i in̄quejáȳpa jém p̄ixiñtam jutsap in̄jac Dios ȳip naxyucmi.

⁹ Pero algunos tsam maloyaj ianama, da icupicyaj. Tsam imalmaln̄imayyaj jém tán̄omi in̄químayooyi jém p̄ixiñtam iwiñjom. Jesic jém Pablo ichagan̄putyaj jeeyaj. In̄in̄ic jém icupicnew̄ip Cristo tum escuela jém Tiranno im̄ich̄i. Jemum accuyujóȳpa cada jama.

¹⁰ Jemum ts̄iy wisten̄ am̄tiy. Jemp̄igam itump̄iy jém ityajw̄ip jém naxyucmi de Asia imaton̄yaj jém tán̄omi in̄químayooyi. Miñyaj jém judíos con jém tun̄gac p̄ixiñtam jém griegopic.

¹¹ Dios ichi ip̄imi jém Pablo iga wīaiñ iwat jém m̄ijtamp̄ic milagro.

¹² Sīiga jém Pablo ichicpa tum pañuelo o tum puctucu y ocmi cutsadayt̄ap tum mimnew̄ip iga ichiguiñ, jesic p̄ispa. Putpat̄im jém mal esp̄iritu.

¹³ It idic jem algunos jém judíos jém nicyajpáppic ȳim jeexic, jeeyaj itopyajpa jém mal esp̄iritu. Itopyajtoobatim idic jém Jesucristo in̄iyimi. In̄imáȳpa jém imatsnew̄ip jém mal esp̄iritu:

—S̄ip mamp̄im̄iyȳpa. Jém Jesús in̄iyimi jém in̄matpáppic jém Pablo, put̄i de jem.

¹⁴ It idic tum judío in̄iyi Esceva, cobacp̄ic pan̄ij. In̄iit siete ijayman̄ic, iwatyajpatim jemp̄ic.

¹⁵ Jesic tum jama cuando itopyajpa idic tum mal esp̄iritu, j̄iȳpa jém mal esp̄iritu, n̄impa:

—Ich an̄ixp̄icpa jém Jesús. An̄ixp̄icpatim jém Pablo. Pero mich, ¿m̄ijapaap?

¹⁶ Ocmi jém p̄ixiñ jém iniitw̄ip jém mal esp̄iritu yóyqūmpa, moj an̄aj̄iyaj con jém itopyajpáppic idic. Como tsam iniit ip̄imi jém iniitw̄ip jém mal esp̄iritu, icon̄w̄iy; más wiap que jém sietepic, jém itopyajpáppic idic. Tsam p̄imi malwadayyajt̄a. Poyyaj icus̄ic̄iyaj hasta iticcim, coowaneyaj.

¹⁷ Itump̄iy jém ityajw̄ip jém Efeso ijodón̄ayaj, jém judíos con jém griegopic. Tsam c̄in̄yaj. Tsam p̄imi icuj̄ipyaj jém tán̄omi Jesús.

¹⁸ Jesic jáyan̄ jém icupicneyajw̄ip Cristo miñ in̄madáyayyaj Dios jém itán̄ca titam iwatne pecam.

¹⁹ Miñyaj jáyan̄ jém n̄awatyaj. Inimiñyaj jém ilibroyaj. Miñ in̄ooquetyaj jém p̄ixiñtam iwiñjom. Ocmi ij̄isyaj jutsan̄ ivale jém libro. Ivale cincuenta mil tumiñ de plata.

²⁰ Jempam tsam jáyan̄ap jém Dios in̄mat̄i, tsam w̄iquejpa jém tán̄omi ip̄imi.

²¹ Ocmi cuando nas itump̄iy ȳipyaj cosa, jém Pablo ij̄is iga nicpa jém naxyucmi de Macedonia y Acaya y ocmi hasta Jerusalén. N̄impa:

—Wiñti an̄icpa Jerusalén, ocmi an̄ictoobatim jém attebet Roma.

²² Jesic jém Pablo icutsat jém naxyucmi Macedonia wisten̄ jém icuyoxayajpaap jém Timoteo y Erasto iganam ts̄iy jém Pablo juna jama jém naxyucmi de Asia.

Cujiñayyaj jém ityajwïp Efeso

²³ Jeetim tiempo tsam inçacayajpa jém Dios inçuímayooyi. Jém dapic icupicpa Cristo pimi ijóyixpa jém wibic ançuímayooyi.

²⁴ Tum pixiñ iñiyi Demetrio ictsucum jém pleito. Yíp pixiñ tum platero, iwat tum xutu maścic iwatnas. Jém watnas en forma de jém dios iñiyi Diana imaścic. Yíp pixiñ con icompañeroyaj icoñwïyyajpa jáyan tumiñ con jém iyoxacuy.

²⁵ Ançuumayajpa con jém tunçac pixiñtam jém iwatyajpáppic jexpictim yoxacuy, nímayyajta:

—Mantiwitam, michtam inçwïjodonç iga tsam tawïtpa con yíp yoxacuy.

²⁶ Síp iñixñeta y immatonçeta ti nímpa yíp Pablo. Síp inçmat iga jém diosyay, jém watnetawïp çimi, da je nunta dios. Tsam icupicyajpa jáyan pixiñtam, da no más yim Efeso, pero icupicyajpatim icuwïti jém naxyucmi de Asia.

²⁷ Da wï siiga togoypa jém tanyoxaji. Da wï siiga tsíypa jém tammastíc juuts tum cosa da para ti wï. Da wï siiga jém pixiñtam moypa ijóyixyay jém tandios Diana, jém süppic ijisyajpa itumpiy jém ityajwïp Asia y icuwïti de yíp naxyucmi.

²⁸ Cuando imatonçayaj ti nímpa jém Demetrio, jesic tsam jóyyaj jém pixiñtam. Tsam pimi ançweyyajpa. Nímuyajpa:

—Tsam wï jém tandios Diana, jém tançistampáppic yim Efeso.

²⁹ Jesic cujiñayyaj jém pixiñtam icuwïti jém atebet. Itumpiy de jeeyaj poyimi nicyaj jém miçpic ançi çut iwatyajpa jém asamblea. Matsyajta jém Gayo y Aristarco jém Pablo icompañeroyaj, Macedoniapic jeeyaj. Nanicyajta poyimi hasta çut ançuumayajpa jém Efesopic pixiñtam.

³⁰ Jém Pablo tigiytooba idic çut ançuumaneyaj jém pixiñtam iga icupujpa jém wisten. Pero jém icupicneyajwïp Dios da ijigáy.

³¹ Iftim jem juten jém Pablo iamigoyaj, jém Asiapic ançagooyiyaj. Jeeyaj icutsadáy ançmati jém Pablo iga odoy tigiñ jém miçpic ançi.

³² Tsam jáyan jém pixiñtam ançuumaneyaj, tsam pimi ançweyyajpa. Tum nímpa tum cosa y tunçac nímpa tunçac cosa. Porque tsam cujiñayyaj jém pixiñtam. Casi da i ijodonç tiiga ançuumaneyaj.

³³ Jesic algunos jém ityajwïp jem inçmadayyaj jém Alejandro tiiga ançuumaneyaj jém pixiñtam. Jesic jém judíos iyactēñ ininic jém Alejandro jém pixiñtam iwiñçom iga ijyáyíñ. Jesic jém Alejandro iwat seña con ici iga odoy çiyayjiñ jém pixiñtam porque icupujtooba jém wisten pixiñ.

³⁴ Pero cuando icutiyyiyaj jém pixiñtam iga judío jém Alejandro, jesic tsam pimi ançweyyajpa dos hora. Nímuyajpa:

—Tsam wï tandios, Diana, jém tançistampáppic yim Efeso.

³⁵ Jesic ocmi jém secretario inçiyjac jém pixiñtam. Cuando cuyaj iga ançweyyajpa, iñimáy:

—MiEfesopic mipixiñtam, da i ni tum pixiñ jém dapic ijodonç iga taichtam taccámnetá iga tançwattámpa cuenta jém tammastíc çut it jém tandios Diana y çut it jém iwatnas jém actiñnewïp siñyucmi.

³⁶ Da i wïap inçm iga migooyi. Jesic odoy çiytaami más. Odoy ti wattaami siiga da wiñti iñçspa ti inçwatpa.

³⁷ Porque yíp wisten p̄ixiñ da icuɣiyñe jém iñdios Diana ni da imalním̄ayñe.

³⁸ Yíp Demetrio con icompañeroyaj siiga i ijóyixpa, wiap iquejajwadáy jém juezc̄im. Jeeyucmi it jém juez iga iciip̄inpa jém pleito. Jemum wiap iw̄itsacyaj.

³⁹ Siiga algo más iñxuntámpa, w̄i iga ininjóctámpa hasta cuando tan̄tuumaɣattámpa jém tanan̄jagooyi.

⁴⁰ Siip wiap i taquejajwadáypa iga tarebelde porque tan̄tuumaɣta sin an̄jagooyi. Da ti wiap tannim siiga tacwáctam̄ap̄ tiiga it yíp bulla.

⁴¹ Yaj n̄imi jem̄pic, jém secretario iccuayaj jém junta.

20

Nicpa jém Pablo jém Macedonia y Grecia

¹ Cuando cuyaj jém bulla, jesic jém Pablo in̄wejay jém icupicneyajw̄ip Cristo iga ichiiba j̄ixi. Ocmi in̄quím̄yaj, nanuusyajt̄a. Nic jém Pablo jém naxyucmi de Macedonia.

² Jūt quej nicpa, in̄quejay jém tant̄iwitam ti wiap iwatyaj. In̄madayyaj ts̄am j̄ayan̄ an̄māti. Cuando yaj icuwitx̄et jém Macedonia, núc jém naxyucmi de Grecia.

³ Jemum ts̄iy tres meses. Cuando tigiyooba idic jém barcoj̄om iga nicpa jém Siria, imaton̄ iga algunos jém judíos imétsyajpa jutsap iccaayaj. Jeeyucmi jém Pablo ij̄is iga setpa puymi. Nasp̄a eyb̄ic jém naxyucmi de Macedonia.

⁴ Jesic juten jém iamigoyaj it̄un̄iyaj jém Pablo. Nicyaj jém Sópater, tum Bereapic p̄ixiñ, y Aristarco. Nicyaj̄tim tum Tesalónicapic p̄ixiñ iñ̄iyi Segundo, tum Derbepic p̄ixiñ iñ̄iyi Gayo y Timoteo. Nicyaj̄tim jém Tíquico y Trófimo, tsucumneyaj jém naxyucmi de Asia.

⁵ Yípyaj tant̄iwitam an̄jagóy miñicyaj, jemigam anan̄jócyajpa jém attebet Troas.

⁶ Cuando nas jém sin̄ iga cúttap̄ jém caxtánañi sin levadura, jesic atsucumta jém Filipos, at̄igiyta barcoj̄om. Awitta barcoj̄om cinco día hasta anúcta jém attebet Troas. Jemigam anacts̄iy jém ánamigoyaj jém tsucumneyajw̄ip wiñ̄ti. Jemum ats̄iyta siete día.

Jém Pablo nicpa joyi jém attebet Troas

⁷ Jém wiñ̄tipic jama de jém semana, an̄tuumaɣaj jém icupicneyajw̄ip Cristo iga iwécyajpa jém caxtánañi. Jém Pablo moj accuyuj̄ooyi. Nictooba Pablo jém tun̄gac jama jeeyucmi accuyuj̄óypa hasta cugap̄tsu.

⁸ An̄tuumañeta tum cuarto jém yucm̄ipic piso. Jemum tsocpa j̄ayan̄ jūcti.

⁹ It̄tim jem̄ tum woñ̄jaych̄ixi iñ̄iyi Eutico. Coñ jém ventana yucmi. Como jém Pablo ts̄am j̄ayan̄ hora in̄mat jém Dios in̄māti, imats moñi jém jaych̄ixi, jesic jooban̄as jém tucuten piso iyucmi. Cuando pint̄a, caaneum.

¹⁰ Jesic quet jém Pablo, icunúc noco, in̄nuusáy. Iñ̄imáy jém ityajw̄ip jem̄: —Odoy c̄in̄taami. Da caane, vivo.

¹¹ Ocmi Pablo quím̄ eyb̄ic jém yucm̄ipic piso. Iwéc jém caxtánañi, w̄icyaj. Jesic seguido moj in̄mat jém Dios in̄māti hasta cuquej. Ocmi nic jém Pablo.

¹² Jesic nanict̄a jém jaych̄ixi itic̄c̄im, vivojam. Agui maymayaj iga da ca.

Nicpa Pablo jém attebet Mileto

¹³ Aichtam an̄jagóypa anicta barcoj̄om hasta jém attebet Asón iga jemigam ampicnasp̄a jém Pablo. Jem̄pigam an̄watneta trato. Nic jém Pablo puymi.

14 Cuando anactsíyamtā jém attebet Asón, tigiy barcojōm jém Pablo, awaganicta jém attebet Mitilene.

15 Jesic aputta de jem, jém tungac jama anumnas jém attebet Quío. Tungagam jama anúcta jém attebet Samos. Amōnta noco jém attebet Trogilio. Tungac más jama anúcta jém attebet Mileto.

16 Jém Pablo ijis iga anumnastampa jém attebet Efeso iga da ajáyátampa jém naxyucmi de Asia. Agui jicsiy nictooba Jerusalén iga ictsíyñ jém sñ de pentecostés siiga wiap.

Jém Pablo ichi jixi jém anjagooyiyaj

17 Cuando anúcta jém Mileto, jém Pablo inwejay jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj jém ityajwñp Efeso.

18 Cuando núcneyaj, iñímáy jém Pablo:

—Michtam iñjodōñ ti anwatne dende jém wiñtipic jama cuando anúc jém naxyucmi de Asia.

19 Itumpiy tiempo cuando manwaganaita mimichtam, tsam ançuyoxa jém tánōmi. Da anacujptā anyaac. Tsam pimi anyácne. Tsam acutitstā porque jém judíos ijisyaj jutsap accaayaj.

20 Pero ich da antsac manañmadáy itumpiy jém Dios inñmati jém tsampic miyoxpátpa. Manañquejay jut antuumaneyaj jáyan jém pñixiñtam y manañquejaytīm iñticciim.

21 'Añañmadáy jém judíos con jém ñapic je judíos iga icucacyajiñ ijixi jém Dios iwiñjōm y iga icupicyajiñ jém tánōmi Jesucristo.

22 Siip anicpa Jerusalén. Apñímáy jém Dios iAñama. Da anjodōñ ti acnascatāp jemíc.

23 No más cada tiganjoj jut ich anicpa, jém Dios iAñama acjodōñap iga ayaachwattap, apajtāp.

24 Pero da anwadápa caso. Ni datim ançñpa iga accatāp. Da ti cuwacuy jém amvida. Ich amaymay siiga anaccupacpa jém anyoxacuy y siiga anwatpa juuts apñímáy jém tánōmi Jesús iga anañmatpa jém wibic anñmati iga Dios tsam tatoypa.

25 'Siip ich anwñjodōñ iga ni tum de mimichtam, jém manañmadayñewñp jém Dios inñmati, da eybic ánixtāmpa.

26 Jeeyucmi siip tsam mannímáytooba iga ich da anaj la culpa de ninguno de mimichtam siiga mitogoypa y da impictsonpa jém vida jém ñapic cuyajpa.

27 Manwianmadáy itumpiy jém Dios inñmati. Da ti anañécne ni uxan.

28 Siip nawattamtaji cuenta mimichtam iñyaac. Minjagooyítam jém miccámnewñp Dios iAñama, wattaami cuenta jém Dios ipixiñtam jém ijuyñewñp jém tánōmi Cristo con iññpiñ.

29 Ich anjodōñ iga cuando anicneum, miñyajpa jém migoyyajpaap iga itogoypa jém Dios ipixiñtam juuts tum lobo tsam malo iccaaba jém borrego.

30 Mimichtamanjōm tsucumpa algunos jém migoyyaap. Mojpā imigóyáy jém icupicnewñp Cristo iga ictsacpa jém Dios inñmati iga iccupiguñ jém migooyí.

31 Jesic nawattamtaji cuenta. Jistaami iga tres antiy oy manañmadáy jém Dios inñmati tsuucim y sññi. Pimi manañquím hasta awejpa iga odooy i mictsaguñ jém Dios inñmati.

³² Siip mançiijunçotpa jém tanJatun Dios iciijom iga miwattámiñ cuenta y iga miyoxpátpa con jém wibic anmati iga tsam tatoypa Dios. Jém anmati tsam miyoxpátpa iga más inwicupicpa. Miyoxpátpa iga impictsonpa jém herencia con itumpiy jém cuáyñewiip ianama.

³³ Da mancusúniyáy jém iñtumiñ, plata y oro, ni jém impuctucu.

³⁴ Michtam inwijodon iga ich ayoxa ançimi iga odoy ti atogóyáyiñ ni ich ni jém anwaganaitwiip.

³⁵ Siempre manañquejayñeta iga wi iga tayoxap iga tanyoxpátpa jém yaachayajpáppic. Jistaami ti nimpa jém tánomi Jesús cuando nim: “Más tamaymay iga tachióypa que iga tachiitap.”

³⁶ Cuando yaj nimi jempic, jém Pablo costeññeactin, moj inwejpát Dios con itumpiy jém ityajwiip jem.

³⁷ Agui weyjajpa, itumpiy nanuusayta, inñacatsútsay jém Pablo.

³⁸ Tsam anyácneyaj jém pixiñtam porque nimpa jém Pablo iga da nunca iixyajpa eybic. Ocmi nic ijagançsacyaj hasta tigiy barcojom.

21

Jém Pablo nicpa Jerusalén

¹ Cuando anstacta jém tantiwitam, atigiyta jém barcojom. Anumnic hasta jém attebet Cos. Jém tunçac jama anicta jém attebet Rodas y de jem anicta jém attebet Pátara.

² Jém attebet Pátara ampátta tum barco jém nicpáppic Fenicia. Jemum atigiyta, anicta.

³ Jesic anastámum, ánix jém isla de Chipre. Tsíy tum lado anñaymi. Anumnic hasta jém naxyucmi de Siria. Jemum anuc porque jém barco ichacnaspá jém ichimi jém puerto de Tiro.

⁴ Jemum ampátta jém icupicneyajwiip Cristo. Atsíyta con jeeyaj siete día. Dios iAnama icjódonja jém icupicneyajwiip Cristo ti iñascaaba jém Pablo. Jeeyucmi nímayta jém Pablo iga odoy niguiñ Jerusalén.

⁵ Pero cuando núc jém siete día, mojum aniquitam. Itumpiy jém icupicneyajwiip Cristo con iyomtam y con ichixtam nic ajagançsacta ançicmi de jém attebet, jém lamar anñaca acostéñta, moj anañwejpátta Dios.

⁶ Ocmi anañquímtamta, ananuustamta. Aichtam aquímta barcojom. Jeeyaj setyajum iticmi.

⁷ Atsucumta jém Tiro, anicta hasta jém attebet Tolemaida. Jemum atsac jém barco, moj aniquitam puymi. Jesic jém attebet Tolemaida andioschi jém tantiwitam, atsíyta con jeeyaj tum jama.

⁸ Jesic icuquejama atsucumta aichtam con jém Pablo, anicta jém attebet Cesarea. Anúcta jém Felipe iticciim. Je tsam wiap inmadáy Dios inmati jém pixiñtam jém dapicnam icupicne. Yip pixiñ tum de jém siete jém iyoxpátpáppic jém apóstolyaj. Jemum atsíyta iticciim.

⁹ Jém Felipe iniit cuatro iyommanic da jaayiyñeyaj. Dios iyoxpátpa iga inmatyajpa ti miñpa.

¹⁰ Watña jama aitta jem cuando núc tum Judeapic pixiñ iñiyi Agabo, tum profeta, wiaptim inmat ti miñpa.

¹¹ Miñ aámta. Ipigáy jém Pablo imijpactsencuy, jém icinturón. Natsenta iyaac jém pixiñ. Ichen ici y ipuy. Jesic nimpa jém Agabo:

—Nimpa jém Dios iAnama iga jém atebet Jerusalén jém judíos ichénáypa así yíp cinturón iQmi, ocmi ciijuŋcottap jém tuŋgac pìxiñtam iciijom.

¹² Cuando ammatonja ti nimpa jém pìxiñ, jesic aichtam con jém tantiwitam jém ityajwip Cesarea anjiyactsiyta jém Pablo iga odoy niguiñ Jerusalén.

¹³ Pero jém Pablo animayta:

—¿Tiiga miwejtampa, tiiga antsiganyácwattampa? Ich anjícpa iga atsentap y da solamente iga atsentap, anjícpatim iga accaatap Jerusalén jém tánQmi Jesucristo icuyucmi.

¹⁴ Como da amaton jém Pablo ti animayta, jesic antsacta. Animayta iga wati juuts ixunpa jém tánQmi.

¹⁵ Cuando cupac jém jama iga aitta jém Cesarea, anjwitsacta jém antraste, atsucumta. Anicta jém atebet Jerusalén.

¹⁶ Anwagananicta algunos jém Cesareapic pìxiñtam jém icupicneyajwip Cristo. Ininicyajtim tum Chiprepic pìxiñ iñiyi Mnasón. Yíp pìxiñ tsam wiñigam icupicne Cristo. Jém Mnasón iniit itic Jerusalén. Jemum anúcta, acwíctamta, y acmonjamtá.

Jém Pablo nicpa ijooyáy jém Jacobo

¹⁷ Cuando anúcta Jerusalén, jém tantiwitam tsam awipictsonja, agui maymayaj.

¹⁸ Jesic icuquejama Pablo nic ijooyáy jém Jacobo. Awagananictatim aichtam. Anjuumaneyajtim jem itumpiy jém wídaytam jém injacyajpáppic jém Dios ipìxiñtam.

¹⁹ Jém Pablo idioschi. Ocmi inmadáy parejo jém anjuumaneyajwip jutsap iwíwadáy Dios jém tuŋgac pìxiñtam jém dapic je de Israel cuando oy inmadáy jém wibic anjati.

²⁰ Cuando imatonjaj, tsam icujípyaj Dios. Nímayta jém Pablo:

—Mantíwi, ixi iga tsam jáyan miles de jém judíos icupicneyaj jém Jesucristo inquímayooyi. Itumpiy de jeeyaj nímajpa iga da wí iga tantsacpa jém Moisés inquímayooyi.

²¹ Ijdónaneyaj iga mich ininquejáy itumpiy jém judíos, jém juumipic nicneyaj, iga odoy icupiguiñ jém Moisés inquímayooyi. Ininquejáytim iga odoy iwadáyin imanictam jém marca de circuncisión y odoy iwadiñ jém wiñicpic costumbre.

²² ¿Jesic ti wíap tanwatta? Porque cuando imatonjaj jém pìxiñtam iga miñúcne, tienes que micutumacayajpa.

²³ Jesic wati juuts siip mannímáy. It yim con aichtam cuatro pìxiñ. Jeeyaj iccupactooa juuts ijycámáy Dios.

²⁴ Wagananici, wagachinjaami juuts nimpa jém tanjcostumbre, yojóyaayi jutsan iwatpa gasto. Jesic ocmi wíap ijepyaj icobac. Jempigam icutiyyajpa itumpiy jém tantiwitam iga inwixpatim jém Moisés inquímayooyi y iga injcupicpatim mex mich.

²⁵ Pero jém tuŋgac pìxiñtam, jém dapic de Israel, jém icupicneyajwip Cristo, anjáyayñe iga odoy iwadiñ jém Israelpic costumbre. No más animámáy iga odoy icúdiñ jém animat imayi jém accaatawip jém watnas iwíñjom ni odoy icúdiñ jém nñipiñ ni odoy icúdiñ jém animatyaj jém pencanewip y odoy pejooyi.

Matsta Pablo jém masticjom

²⁶ Jesic jém Pablo ininic jém cuatro pixiñtam. Icuquejama wagaacchinjayta con jeeyaj juuts nim jém Israelpic costumbre. Ocmi tigiyay jém mijpic masticjom iga quejiñ iga cupacpa iwatyaj jém costumbre y jucha ichacyajpa jém ofrenda cada tũmtũm de jeeyaj.

²⁷ Cuando cuyajtooba jém siete día, algunos jém judíos, jém miññeyajwiip de Asia, iixyay jém Pablo jém mijpic masticjom. Jesic iccujñayay itũmpiy jém pixiñtam jém ityajwiip jem. Imatsyay jém Pablo.

²⁸ Pimi añweyajpa. Nimyajpa:

—MiIsraelpic mipixiñtam, ayoxpaati. Yibam jém pixiñ jém inquejaypáppic jém pixiñtam jutĩquej contra tannación, contra jém tanañquimayoooy y contra jém tammastic. Tungac más tãca iwat. Inimiñ tammasticjom jém tungac pixiñtam jém griegoyaj. Inimiñ jém tãcaiywiip jém wibic tammasticjom.

²⁹ Nimpa jempic porque iixyay iga jém Pablo iwaganasiiba Jerusalén tũm Efesopic pixiñ iñiyi Trófimo. Jeeyucmi jeeyaj injampa iga inioy jém mijpic masticjom. Pero da inioy.

³⁰ Jesic kujñayay itũmpiy jém pixiñtam icuwiti jém attebet. Miñyay poyimi. Icutuumacayaj jém Pablo. Imatsyay. Ijicputyay jém masticjom. Jicsciy inpayaj jém mastic.

³¹ Icaayajpa idic jém Pablo. Cuando acjodóñata jém coronel iga tsam kujñayay jém pixiñtam icuwiti jém Jerusalén,

³² Jesic jeeti rato jém coronel inũmawat isoldado cada grupo con icapitán. Nicyay poyimi hasta jut it jém pixiñtam. Cuando iixyay iga núcyaj jém coronel con isoldado, jesic ichacyaj iga icótspa jém Pablo.

³³ Jesic jém coronel icunúc. Matsta jém Pablo. Ipiimíy jém isoldado iga ichéniñ con wisten cadena. Ocmi icwácpa, nimpa:

—¿Mich, mijapaap? ¿Ti inwatne?

³⁴ Pero jém pixiñtam pimi jiyayajpa. Tũm nimpa tũm cosa y tungac nimpa tungac cosa. Jém coronel da wiap icutiyyiy ti nymayajpa porque tsam it bulla. Jesic ipimíy jém isoldado iga ininiguiñ jém cuartel.

³⁵ Cuando núcyaj jut quimayajpa jém cuartel, jém soldado icópne ininicyaj jém Pablo porque agui imalwadayajtooba jém pixiñtam.

³⁶ Porque itũmpiy jém pixiñtam jém miñyaypáppic ituũñañcim pimi jiyayajpa, nymayajpa iga accaatañ jém Pablo.

Nacupujtap jém Pablo jém pixiñtam iwiñjom

³⁷ Iganam cottap Pablo jém cuartel iñimáy jém coronel:

—Mannimaytooba idic tũm añmati.

Jesic jém coronel iñimáy:

—¿Que mich wiap ininmat jém griegopic añmati?

³⁸ ¿Jesic mich da je jém miEgiptopic mipixiñ, jém dapicnam peca ictsucum tũm rebelión, jém ininicnewiip jém titsinaxyucmi jém cuatro mil pixiñtam, jém accaoyajpaap?

³⁹ Jesic Pablo iñimáy:

—Ich ajudío. Anay jém attebet Tarso. Ich apertenece jém más mijpic attebet de jém naxyucmi de Cilicia. Mañwágáypa tum favor. Ajígaayi iga anañmadáypa yíp pixiñtam.

⁴⁰ Ocmi jém coronel ijigáy iga inñmadáypa jém pixiñtam. Teñchucum jém Pablo jém escalerayucmi. Iwat seña con ici iga odoy i jiyiñ. Jesic cuando dam i jiyipa, moj jiyi jém Pablo jém hebreopic añañmáimi. Iñímáy:

22

¹—Mantíwítam, minjagooyítam, amatónaayi iga anacupujtap.

² Cuando imatoñyaj iga jiyipa jém Pablo jém hebreopic añañmáimi, jesic mástím da jiyayj. Iñímáy jém Pablo:

³—Ich ajudío. Anay jém attebet Tarso jém naxyucmi de Cilicia. Amija yim Jerusalén. Ich accuyuj jém maestro Gamaliel. Añcuyjca jém wiñicpic tanañquímayooyi jém tachiñewiip jém wiñicpic tanjatunwewetam. Tsam anjawadáy caso iga añcuyoxap Dios con itumpiy añañama juutstím mimichtam inñwattámpa yíp jama.

⁴ Ich pecam tsam anacpoy jém icupicneyajwip yíp jomipic añañquímayooyi hasta anaccaaba. Ammatspa pixiñ y yomtam, añcotpa cárcel.

⁵ Jém cobacpic pañij anjagooyi con itumpiy jém tanañjagooyiyaj tsíyyaj juuts testigo porque achiiyaj jém toto iga wiap amméts jém icupicneyajwip yíp jomipic añañquímayooyi. Anic jém attebet Damasco iga ammatspa jém pixiñtam y anamiña preso Jerusalén iga chiítap castigo.

*Pablo inñmatpa jutsa micupic Cristo
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

⁶ Pero cuando aniqui tunjom, como cugapjama, anúctooba jém attebet Damasco, tsam pími tsocpa tum jucti sñyucmi. Acuyicquej juñ aniqui.

⁷ Acutiñ naxyucmi. Amatoñ tum jiyi. Anímáy: “¿Saulo, Saulo, tiiga anacopya?”

⁸ Ocmi anacwác. Annímáy: “¿Miiapaap, mánomi?” Jesic anímáy: “Ich a Jesús de Nazaret jém michpic sip inicpoy.”

⁹ Jém ityajwip con aich iixyaj jém jucti. Tsam pími cñyaj. Imatoñyaj jém jiyi, pero da icutiñiyayj ti anímáy.

¹⁰ Jesic ich annímáy: “¿Mánomi, ti wiap añwat?” Jém tánomi anímáy: “Tsucumi, ñici Damasco, jemum miñimaytap itumpiy cosa titam ansunpa iga inñwatpa.”

¹¹ Como jém jucti ichoça acáchtiwat, ajicteñyaj jém añwagananicpáppic hasta anúcta Damasco.

¹² Jemum it idic tum pixiñ iñiyi Ananías. Tum wibic pixiñ. Iwatpa itumpiy juuts nimpá jém Moisés inñquímayooyi. Itumpiy jém judíos, jém ityajwip Damasco, tsam iwixiyajpa.

¹³ Jém Ananías miñ aám. Acunúc, anímáy: “Mantíwi Saulo, ámqiimi.” Jesic anámquímáy, jeeti rato wiañwum mu ánixoxóy.

¹⁴ Jesic jém Ananías anímáy: “Jém tanjatun Dios jém icupicnewip jém wiñicpic tantúmmítam, micupin iga iñjodónaíñ ti ixunpa Dios iga inñwatpa. Micupin iga iñixpa jém Cristo, iga immatoñpa ti miñimáypa.

15 Michíyapa juuts testigo para je iga ininmadáyapa itumpiy jém p̄ixiñtam icuwiti yíp naxyucmi ti iñixñe y ti immatorne.

16 Siip odoy anjooci, tsucumi, chíñi. Anwejpaati tanjatun Dios jém Cristo iñiyimi iga miccáyápa jém iñtáñca.”

Jém Pablo inmat jutsa micutsatta jém tunjac p̄ixiñtamanjom

17 ‘Cuando aset Jerusalén atigiy jém mijpic masticjom iga ananwejpátpa Dios. Jemum ánix tum poñ.

18 Ánix jém tánomi. Anímáy: “Jicsiy puti yíp Jerusalén porque yípyaj p̄ixiñtam da iwadápa caso iga ininmadáyapa ich ananmati.”

19 Ocmi annímáy: “Mánomi, jeeyaj ijodonyaj iga jáy amméts jém p̄ixiñtam jém micupicnewiip cada sinagoga. Ammatsyajpa iga ancotpa cárcel. Tsam añcotsyaj.

20 Cuando accaata jém Esteban, jém inmatpáppic mich ininmati, ich asibatim. Ich ait de acuerdo iga accaata. Anwadáy cuenta jém iyootiyaj jém iccaaneyajwip.”

21 Pero jém tánomi anímáy: “Nicsim. Mancutsatpa juumi iga ininmadáyapa ich ananmati jém tunjac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel.”

Jém Pablo it jém coronel icijom

22 Cuando imatornyaj iga nimpa jém Pablo iga inmadáyapa Dios inmati jém juumipic p̄ixiñtam, pimi jóyñeyaj jém Israelpic p̄ixiñtam. Moj jiyiyaj pimi. Nimyajpa:

—Accaatañ yíp p̄ixiñ. Da wí iga tsíyapa vivo.

23 Tsam pimi anweyajpa. Itopyaj iyooti, ipatsquetyaj naxyucmi. Ipat-squímyajpa pótpót.

24 Jeeyucmi jém coronel ipimíy jém isoldado iga ininicyajiñ jém cuartel. Ipimíy iga cótstañ jém Pablo iga inmadíñ tiiga iccujíñáy jém p̄ixiñtam y tiiga tsam jiyajpa jeeyaj acontra de jém Pablo.

25 Pero cuando tsenneta jém Pablo iga cótsta, iñímáy jém capitán jém itwip jem:

—¿Que mich wiap inçóts tum Romapic p̄ixiñ jém dapic i icipinje?

26 Cuando imatorn jém capitán, nic iñímáy jém coronel:

—Cuidado iga immalwadáyapa yíp p̄ixiñ porque Romapic.

27 Jesic miñ jém coronel, icwác jém Pablo:

—¿Que numa mich miRomapic mip̄ixiñ?

Nimpa jém Pablo:

—Numa, ich ajeam.

28 Jém coronel iñímáy:

—Ich tsam jáyan tumiñ anyoj iga atsíy juuts aRomapic ap̄ixiñ.

Jesic nimpa jém Pablo:

—Pero ich aRomapic porque anay jém Roma iñaxyucmi.

29 Jesic jeeti rato jém icótsyajpáppic idic ichacyaj. Jém coronel tsam cinpatim iga ichenne cuando ijodóna iga Romapic p̄ixiñ.

Anwejayta Pablo jém anjagooyiyaj iwiñjom, jém Sanhedrin

30 Jesic icuquejama jém coronel ijodónatooba tiiga jém judíos iqueja-jwadáyapa jém Pablo. Iccáyay jém cadena. Jesic inuumawat itumpiy jém

cobacpic panij con jém Sanhedrín. Jesic nanicta jém Pablo jém anjagooyiyaj iwiñjom.

23

¹ Jesic jém Pablo iámmats jém Sanhedrín, iñímáy:

—Mantíwítam, ich anjodoñ iga hasta siip anwatne juuts ixunpa Dios. Da ti ançinpa jém Dios iwiñjom.

² Jesic jém Ananías, jém cobacpic panij, ipimíy tum policia, jém itwíip nocojom jut it jém Pablo, iga itojáyiñ ijip.

³ Jesic jém Pablo iñímáy jém panij:

—Dios micótsa mimich. Mich tsam minimigóyaytap. Jenum micóñ iga ançipinpa juuts nimpá jém anquímayooyi, ¿jesic tiiga inwatpa acontra jém anquímayooyi iga ançóts?

⁴ Jesic jém ityajwíip jem iñímáy jém Pablo:

—Odoy malnímaayi jém cobacpic panij jém iccámnewíip Dios.

⁵ Jém Pablo iñímáy:

—Mantíwítam, da anjodoñ siiga cobacpic panij. Nimpá jém Dios inmatí jut jayñeta: “Odoy malnímaayi jém ininjagooyi jém injacáppic jém pxiñtam.”

⁶ Ocmi jém Pablo icutiíyiy iga wisten partido it jem jut antuumaneyaj. It jém fariseoyaj, ittim jém saduceoyaj. Jesic pími jiyja iga imatonjajiñ. Nimpá:

—Mantíwítam, ich afariseopic apixiñ. Jém anjatun con anjatunwewe fariseopic pxiñ. Siip anquejajwadayta porque ancupicpa iga píspa jém caaneyajwíip.

⁷ Cuando yaj nimi jém Pablo, moj ánjajiyaj jém fariseoyaj con jém saduceoyaj. Nawécyajta jém pxiñtam jut antuumaneyaj.

⁸ Porque jém saduceoyaj nimyajpa iga da píspa jém caaneyajwíip. Datim icupicyajpa iga it jém sinjucmi pxiñtam ni jém espíritu, pero jém fariseoyaj icupicyajpa iga it itumpiy jexpic cosa.

⁹ Jesic tsam pími jiyajpa itumpiy jém pxiñtam. Jesic teñchucum algunos jém accuyujoypaap de jém fariseopic anquímayooyi. Nimpá:

—Yíp pxiñ da ti mal iwatne. Wíip ijíyáy tum sinjucmípic pxiñ o tum espíritu. Da tanictámpa acontra de Dios.

¹⁰ Jesic tsam pími ánjajajpa. Jém coronel cñpa iga ichichañsajyajpa jém Pablo. Jeeyucmi ipimíy jém isoldado iga itopyajpa pími jém Pablo jém pxiñtam icíijom y iga ininiguíñ eybic jém cuartel.

¹¹ Jeetim tsuu jém tánomi iwiñquejáy jém Pablo jém cuartel. Iñímáy:

—MiPablo, camamwáti íñanama. Juuts inimat ich anamatí yíp Jerusalén tienes que inimatpatim jém attebet Roma.

Ijisyajpa jutsaq iccaayaj jém Pablo

¹² Jesic icuquejama algunos jém judíos iwatyajpa de acuerdo iga iccaayajpa jém Pablo. Nimyajpa iga: “Da tawícpa ni da tanícpa hasta que tanaccaaba jém Pablo.”

¹³ Ityaj más de cuarenta pxiñtam jém nimneyajwíip jempic.

¹⁴ Ocmi nic íamyaj jém panij anjagooyi con jém wídaytam de Israel. Iñimayaj:

—Aichtam animneta iga šiip da awícpa ni da anícpa hasta anaccaaba jém Pablo.

¹⁵ Šiip mimichtam con jém Sanhedrín wágaytaami jém coronel iga jöymi inimíñiñ michtam inwiñjom. Nímanṭaayaji iga chocoyi inçipinpa. Jesic aichtam aittámpa listo iga ananṭeñtámpa tunjom antes que núcpa juṭ miitta.

¹⁶ Pero jém Pablo iyomtíwí imanic ijodóna iga anṭeñṭap tunjom. Jesic nic inmadáy iachi jém cuartel.

¹⁷ Ocmi jém Pablo inwejáy jém capitán jém iwatnewiip cuenta. Iñímáy:

—Nanici yíp jaychixi juṭ it jém coronel. Iniit tum anṭati iga inímáypa.

¹⁸ Jesic jém capitán ininic jém jaychixi juṭ it jém coronel, inímáy:

—Jém preso, jém Pablo, anwejáy. Iwác iga manamíñayíñ yíp jaychixi. Iniit tum anṭati iga miñímáypa.

¹⁹ Jesic jém coronel imatsáy ici jém jaychixi. Ininic aparte. Iñímáy:

—¿Ti annímaytooba?

²⁰ Jém jaychixi inímáy:

—Jém judíos ityaj de acuerdo iga jöymi miwágayyajpa iga ininiguñ jém Pablo jém Israelpic anjagooyi iwiñjom. Nímanṭaayap iga icipinpa chocoyi.

²¹ Pero odoy cupici porque más de cuarenta jém pixiñtam inṭeñyajpa tunjom. Iwatyaj acuerdo iga da wícpa ni da nícpa hasta iccaaba jém Pablo. Šiip ityajum listo. Injócneyaj iga inçutsonpa.

²² Ocmi jém coronel inquím jém jaychixi, inímáy:

—Odoy i anmadaayi juuts annímayñe.

Cutsatta jém Pablo jém gobernadorcım

²³ Jém coronel inwejáy wisten jém icapitán. Ipimíy iga nawıtsacyajtañ doscientos soldado jém nicyajpáppic puymi y setenta jém nicyajpáppic cawajyucmi y doscientos soldado jém ininicyajpáppic jém lanza. Iñímáy iga nicyajiñ jém atebet Cesarea tsuucım a las nueve.

²⁴ Ipimíy iga imétsayyajiñ cawaj iga icquımcaaba jém Pablo y iga iwıwadiñ cuenta hasta que núcpa juṭ it jém gobernador Félix.

²⁵ Jém coronel ijay tum toto, icutsadáy jém gobernador Félix con jém isoldado. Nimpa jém toto:

²⁶ “Ich aClaudio Lisias. MiFélix, tsam wıbic migobernador. Šiip mandioschiiba.

²⁷ Jém judíos imatsne idic yíp pixiñ. Iccaatooba idic. Ançupuj con jém ansoldado. Cuando anjodóna iga Romapic pixiñ,

²⁸ anjodónatooba tiiga iquejajwadayyajpa, jesic ananic juṭ anṭuumaneyaj jém Israelpic anjagooyiyaj.

²⁹ Ampát tiiga iquejajwadayyaj. Iwat algo en contra jém Israelpic anquımayooyi. Pero da inñi itañca iga iccaayajpa ni datım wı iga ipayajpa.

³⁰ Anjodóna iga jém judíos ijısyajpa iga iccaayajpa. Jeeyucmi mançutsadáypa yíp pixiñ. Ampimíytım jém iquejajwadayñewiip iga nicyajiñ mich inwiñjom. Jesáñam manjáyáy.”

³¹ Jesic jém soldado iwatyaj juuts ipimíy jém coronel. Tsuucım ininicyaj jém Pablo hasta jém atebet Antıpatris.

³² Jesic icuquejama jém soldado, jém nicneyajwɨp puymi, setyaj eybic jém icuartel. Jém tungac soldado, jém nicneyajwɨp cawajyucmi, seguido iwagananicyajpa jém Pablo.

³³ Cuando núcyaj jém attebet Cesarea, icɨjuɔcodáy jém tɔto jém gobernador icɨjom. Ininicyaj jém Pablo jém gobernador iwɨñjom.

³⁴ Cuando yaj imay jém tɔto jém gobernador, icwác jém Pablo iga juɔpic pɨxiñ. Cuando ijodóna iga nay jém naxyucmi de Cilicia,

³⁵ jesic iñímáy:

—Mammatónáypa jém Iñasunto cuando miñpa jém miquejajwadayñewɨp.

Jesic jém gobernador ipɨmíy iga nanictañ jém palacio de Herodes iga wattañ cuenta.

24

Nacupujta Pablo jém gobernador Félix iwɨñjom

¹ Ocmi cuando nasne cinco día, núcyaj Cesarea jém cobacpic panij jém Ananías con algunos jém Israelpic anjagooyiyaj. Inimiñyajím tum abogado iñiyi Tértulo. Miñ iquejajwadayyaj jém Pablo jém gobernador iwɨñjom.

² Cuando namiñta jém Pablo, jesic jém Tértulo moj iquejajwadáy. Nímayta jém gobernador:

—Iyucuidios, migobernador, iga tsam tawɨita. Da i jém pleito. Tsam wɨap inɨjac yíp naxyucmi porque tsam mijixíy.

³ Icuwɨi yíp naxyucmi anjodontam iga mich tsam anɨwɨwadayta.

⁴ Pero iga odoy manactogóyayíñ jáyan tiempo, manɔnucsyapa iga amatónaayi tum rato ti mannímáypa.

⁵ Yíp pɨxiñ tsam pimi malo, jut quej ictsucum iga iccujíñáypa jém judíos iga nawécyajtap. Yíp pɨxiñ jém cobacpic jém grupo nazareno.

⁶ Ininictooba idic jém tungac pɨxiñ jém táncaiywɨp jém mijpic masticjom. Jeeyucmi ammatsta. Anɔcipiñtooba idic con aichtampic ananquímayooyi.

⁷ Pero jém coronel Lisias tigi y con isoldado, pimimi itop.

⁸ Iñímáy jém iquejajwadayñewɨp iga nicyajiñ iquejajwadáy mich inɨñjom. Siip mich mismo wɨap inɔipin iga inɨjodónañ numa tiiga anquejajwadayñeta.

⁹ Jém judíos, jém miññeyajwɨp jém gobernadorcɨm, nımyajım iga numa.

¹⁰ Ocmi jém gobernador iwadáy seña jém Pablo iga jíyíñ. Jesic nımpa Pablo: —Ich amaymay iga wɨap anɔcton jém aquejajwadayñewɨp mich inɨñjom. Anjodon iga jáyan amtıy michıy iga minjagooyi yıp naxyucmi.

¹¹ Siiga inicwácpa yıp pɨxiñtam, jeam minmadáypa iga apenas doce día anúcne Jerusalén iga ananɨwejpátpa Dios.

¹² Da apát jut síp anánja jém pɨxiñtam, ni datim apát iga síp anɔcujíñay jém ityajwɨp jém mijpic masticjom, ni tum sinagoga, ni tungac parte de jém attebet.

¹³ Yıpyaj da wɨap awiñpacchi juuts nımyaj iga ich anwatne.

¹⁴ Pero ich mananmadáypa iga numa anɔcuyoxap jeetim Dios jém ijsneyajwɨp jém wiñcɨpic anjatunɨwetam. Ich ait de acuerdo con jém jomipic anquímayooyi, pero jeeyaj nımyajpa iga migooyi. Ich anɔcipicpa itumpıy jém ijaychacnewɨp jém wiñcɨpic anmatcɨwiñ y jém Moisés inquímayooyi.

15 Ich ananjócpatim juuts jeeyaj iga Dios icpíspa jém caaneyajwíip, jém wítampic y jém malopic.

16 Jeeyucmi siempre anwadáypa caso iga anjwíwatpa. Jesic da ti anjçñpa jém tanjatun Dios iwiñjom ni jém pxiñtam iwiñjom.

17 Cuando tsam wiñigam anicne, jesic aset eybic anticmi iga anyoxpátpa jém antiwítam jém yaachayajpáppic y iga antsacpatim tum ofrenda.

18 Iganam síp anjat jempic, algunos jém judíos, jém miññeyajwíip de Asia, apát jém mijpic másticjom. Anwatne jém costumbre iga acuáyiñ. Da anamiñ jáyan pxiñtam ni da j jém bulla.

19 Más wí meega miñ aquejajwadáy jém Asiapic judíos siiga iniit algo encontra para ich.

20 Wítim meega yípyaj pxiñtam, jém miññeyajwíip yim, miñmadáypa mimich ti mal anwatne, siiga apádáy antañca cuando acipin jém panij anjagooyi iwiñjom.

21 Da ti anjat no más pími ajij cuando ait jém anjagooyi iwiñjom, annímáy: “Siip acipintap porque ancupicpa iga píspa jém caaneyajwíip.”

22 Jém Félix iwícutiíyí jém jomipic anquímayooyi. Cuando yaj imaton ti nimpá jém Pablo, jém Félix ipoychac jém asunto; da icipin. Nimpá:

—Cuando miñpa jém coronel Lisias iga acjódónap ti inwatne, jesic yajpa anjwítac jém asunto.

23 Ocmi jém gobernador Félix ipimíy jém capitán iga seguido iwatpa cuenta jém Pablo jém palacio. Pero ijicpa iga tigíypa jém iamigoyaj iga miñpa iám y ichiiba iwíccuy titam itogóyá.

24 Jesic tungac jama más, miñgacum eybic jém gobernador Félix con iwíchomo Drusila, tum Israelpic yomo. Injéyá jém Pablo iga inmadáyiñ jutsap micupic jém Jesucristo.

25 Pero Pablo inmadáy iga Dios ixunpa iga tanjwíwadiñ, ixunpatim iga tum pxiñ nanjactap iyaac iga odoy imalwadiñ. Inmadáytim iga núcpa jama iga Dios icipinpa itumpiy jém pxiñtam. Jesic cuando imaton, jém Félix tsam pími çñ. Iñímáy jém Pablo:

—Siip poyñicsim. Cuando anaitpa lugar manañwejáypa eybic.

26 Ijispatim jém Félix iga jém Pablo ichiiba tumiñ iga cutsigaytaiñ. Jeeyucmi watciy injéyáypa iga anmatpa con je.

27 Wisna amtíy iñasca así jém Pablo. Ocmi jém Félix putum de gobernador. Jém Porcio Festo jeegagam tsíy iga gobernador. Pero jém Félix, como ixunpa iga iwíxiñ jém judíos, da itop jém Pablo.

25

Anjwejayta Pablo jém gobernador Festo iwiñjom

1 Yaguiñ núc jém naxyucmi jém gobernador Festo. Nas tucunajama, put jém atebet Cesarea, nic Jerusalén.

2 Jém panij anjagooyiyaj con jém anjagooyiyaj de jém judíos, nic iámyaj jém gobernador. Iquejajwadáypa jém Pablo.

3 Iwágayaj tum favor jém gobernador. Nímyaj:

—Manjuncucáypa, ayoxpaati, cutsati jém Pablo Jerusalén.

Nímyaj jempic porque ijisyajpa iga inñeyajpa tunjom iga iccaaba.

4 Pero jém gobernador Festo icutson. Nimpá:

—Jém Pablo tsíy preso Cesarea. Ich anyaac da jáyñe anicpa jemíc.

⁵ Jeeyucmi mannímáypa, wí siiga algunos de mimichtam minjagooyítam tawaganictámpa Cesarea. Siiga jém pxiñ iwat algun táñca, jesic jemígam wiap inquejajwadáy.

⁶ Jesic jém Festo cuando iyaj ocho o diez día Jerusalén, set eybic Cesarea. Icuquejama nícum coñi jém oficina jut cñipínóypa. Ipiimáy jém soldado iga inimiñiñ jém Pablo.

⁷ Cuando jém Pablo tigiy jém oficina, icunúcyaj jém judíos, jém miññeyajwñip de Jerusalén. Moj iquejajwadayyaj iga tsam mñjampic táñca iwatne. Pero da j wiap miwiñpacchi.

⁸ Jesic nacupujtap jém Pablo. Nimpa:

—Ich da ti mal anwatne contra jém judíos inquímayooyi, ni contra jém mñjpic mastic, ni contra jém Romapic anjagooyi.

⁹ Jém gobernador Festo ixunpa iga iwixyajiñ jém judíos, jeeyucmi icwác jém Pablo, nímayta:

—¿Que iñxunpa iga mancutsatpa Jerusalén iga jemígam micñipintañ?

¹⁰ Pablo icutson, iñimáy:

—Ich aít yñm jut cñipínóypa jém gobernador. Yíp oficina jém Romapic anjagooyi imñichi. Yñm tienes que acñipintap. Mich inwijodon iga da ammalwadayñe jém judíos.

¹¹ Siiga tsam pimi ammalwatne, wí iga ampictsonpa jém castigo iga accatap. Pero siiga da quejpa jém antáñca juuts jeeyaj aquejajwadayñe, jesic da j wiap acñijuncot jém Israelpic pxiññtam icñijom. Anwácpa iga jém Romapic anjagooyi iyaac acñipíñ.

¹² Cuando yaj anmatiyaj con jém ichiipáppic jxi jém gobernador Festo, iñimáy jém Pablo:

—Inwác iga micñipíñiñ jém Romapic anjagooyi, sñp jemígam miñicpa.

Anwejayta jém Pablo jém rey Agripa iwiñjom

¹³ Cuando da watña jama nasne, núc Cesarea jém rey Agripa con iyomo Berenice. Miñ idioschi jém gobernador Festo.

¹⁴ Ityaj Cesarea watña jama. Jesic jém Festo inmadáy jém rey ti iñasca jém Pablo. Iñimáy:

—Yñm it tum pxiñ ichac preso jém Félix cuando put de gobernador.

¹⁵ Cuando aoy Jerusalén jém panij anjagooyiyaj con jém iwidaytam de jém judíos, anmadayyaj ti iwatne yíp pxiñ. Awágáy iga anchiiñ castigo.

¹⁶ Ich ancutson iga taichtam jém taRomapic, da tanañta jém costumbre iga tanchiiba castigo tum pxiñ siiga da wiñti iwiñpacchiiba jém iquejajwadayñewñip iga wiap inicupujta iyaac.

¹⁷ Jeeyucmi cuando núcayaj yñm jém Israelpic anjagooyiyaj, da jáypa ançñipñ. Icuquejama acoñ jut acñipínóypa, anañwejay jém pxiñ.

¹⁸ Pero cuando núc yñm jém iquejajwadaypáppic, da iniquímyaj quejaj iga imalwatne juuts ich anjspa idic.

¹⁹ No más tsam jóyñe iga inimiñ tum jomipic anquímayooyi y iga inmatpa de tum pxiñ iñiyi Jesús. Accaata, pero sñp nimpa jém Pablo iga pisneum.

²⁰ Ich da ancutñiyíy ti anwatpa con yicxpíic asunto. Jesic anacwác jém Pablo siiga iwianjam iga ancutsatpa Jerusalén iga jemígam wñsactañ.

²¹ Pero como je iwác iga cüpiñtañ jém Romapic anjagooyicim, jém Augusto, ich ampimíy iga tsíyñ preso hasta wiap ancutsat jém Romapic anjagooyicim.

²² Jesic jém Agripa inímáy jém gobernador Festo:

—Ich agui ammaton̄tooba ti n̄impa yíp p̄ixiñ.

Jém Festo inímáy:

—Joymi immaton̄pa.

²³ Icuquejama jém rey Agripa con iwichomo Berenice núcyaj jém palacio. Agui w̄i cuyajneyaj. Iwaganamiñyaj jém soldado injagooyiyaj con jém más mijpic anjagooyiyaj de jém atebet Cesarea. Jém gobernador Festo ipimíy isoldado iga inimiññ jém Pablo.

²⁴ Jesic moj j̄iyi jém Festo. Nimpa:

—Mirey Agripa, con in̄tumpiytam miitw̄ip yim. Yibam jém p̄ixiñ. Tsam jáyan jém judíos iquejajwadayñe contra je. Iquejajwaday Jerusalem y iquejajwadaytim yim Cesarea. Da ichacpa iga n̄imyaipa iga accaatañ.

²⁵ Ich animpa iga da ti iwatne iga iccaayajpa. Pero iyaac iwác iga ic̄ip̄iññ jém Romapic anjagooyi jém Augusto. Jeeyucmi anj̄is iga ancutsatpa jem̄ic.

²⁶ Pero como da ampádáy it̄ajca iga anjáyáypa jém tananjagooyi jém Romapic, jeeyucmi anamiñ mich in̄wiñjom, mirey Agripa, iga in̄c̄ip̄iññ. Jesic siiga quejpa ti mal iwatne, wiap anjáyáy jém tananjagooyi jém itw̄ip Roma.

²⁷ Ich animpa iga da wiap ancutsat tum preso jém tananjagooyicim siiga da anjáyáypa tiiga quejajwadayñeta.

26

Jém Pablo in̄matpa ti iwatne jém rey Agripa iwiñjom

¹ Ocmi jém rey Agripa inímáy jém Pablo:

—Wiap annímáy in̄yaac ti in̄watne.

Jesic jém Pablo icquím ici, moj in̄mat así:

² —Mirey Agripa, agui amaymay iga wiap anan̄mat mich in̄wiñjom iga anacupujtap juuts aquejajwadayñe jém judíos.

³ Ich agui amaymay porque mich in̄w̄ixpicpa itumpiy jém judíos icostumbre. In̄jod̄on̄tim jutsap in̄jacayaj jém in̄químayooyi. Jeeyucmi man̄wágáypa iga amat̄on̄aayi chocoymi.

Pablo in̄matpa ti iwat antes que icupicpa Cristo

⁴ Itumpiy jém judíos ijod̄on̄yaj juuts jáy an̄wat dende ats̄ixiñam jém naxucmi jut anay y jém Jerusalem.

⁵ Jeeyaj iw̄ijod̄on̄yaj y wiap in̄mat siiga iw̄ian̄jamyaj iga ich an̄cuyuca jém fariseop̄ic an̄químayooyi jém más t̄ajcapic tan̄wat de itumpiy jém an̄químayooyiyaj.

⁶ Yim̄ siip ac̄ip̄iñtap porque ananjócpa iga Dios ic̄ip̄spa jém caaneyajw̄ip juuts ijycámáy jém wiñ̄c̄pic an̄jatun̄wewetam.

⁷ Itumpiy jém Israel̄pic p̄ixiñtam, jém doce tribu, in̄jocyajpatim jém promesa. Jeeyucmi an̄j̄stampa Dios y an̄cuyoxatampa tsuucim y sin̄ñi. Siip, manrey Agripa, jém Israel̄pic p̄ixiñtam aquejajwadayñe porque ananjócpa jeetim promesa.

⁸ ¿Tiiga in̄j̄ispa iga Dios da wiap ic̄pis jém caaneyajw̄ip?

Pablo pecam icpoypa idic jém icupicneyajw̄ip Cristo

9 'Pecam ich anyaac anjispatim iga ammalwadáypa jém pixiñtam jém itúñyypáppic jém Jesús de Nazaret.

10 Jempigam anwat Jerusalén con jém toto jém achiiñewiip jém panij anjagooyiyaj. Ampaj tsam jáyay jém icupicneyajwüip jém Cristo, jesic miccaayajta jeeyaj, ich ait de acuerdo.

11 Wañi veces anchi castigo iga ichaguiñ iga icupicpa jém Cristo. Jempam anwat itumpiy jém sinagoga. Tsam pími anjójyixpa idic. Tsam ammalwadáy, anacópóyiy juumi hasta jém tungac naxyucmi.

Pablo inmatpa eybic jutsa micupic Cristo

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

12 Jeeyucmi anic jém attebet Damasco. Jém panij anjagooyiyaj acutsat con tum toto.

13 Pero cuando aniqui tunjom, mirey Agripa, como cugapjama ánix tum jucti siñyucmi. Más pími tsocpa que jém jama. Actsiy jém ichoça con jém anwagananicpáppic.

14 'Jesic antumpiytam acutiñta naxyucmi. Jesic ammatonj tum jiyi, anímayta jém hebreo anmatimi: “¿Saulo, Saulo, tiiga ammalwadáypa? Iñyaac siip minimalwadayatp; juuts iwatpa jém buey cuando iñeppa jém ichenójycuy inquiñi, iñyaac miniccoowatp.”

15 Ocmi ich annímáy: “¿Mijapaap, mánomi?” Jesic anímáy: “Ich aJesús jém síppáppic ammalwadáy.

16 Tsucumi. Mañwiñquejáy iga mañcupin iga anjucjoxap. Michíyppa juuts testigo iga ininmatpa ti iñix siip y ti iñixpa ocmi.

17 Manyoxpátpa iga odoy mimalwadayyajiñ jém Israelpic pixiñtam y jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Siip mañcutsatpa iga nicpa ininmadáy ich anajmatí jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

18 Mañcutsatpa iga inictójaypa iixcuy iga odom más wityajiñ piichcüm, pero wityajiñ juctiantsoçajom. Mañcutsatpatim iga inictsacpa jém tungac pixiñtam jém Wocciwiñ ipimi iga ipictsoñiñ jém Dios ipimi. Ininmadáypa ich anajmatí iga acupiguiñ aich, jesic wadaytap perdón jém itañca. Jesic Dios imanigayajpa con los demás jém cuáyñewiip ianama.”

Pablo iwatpa juuts inímáy Jesucristo

19 'Jeeyucmi, mirey Agripa, anwatpa juuts anímáy cuando Dios anquejáy jém poñ.

20 Wiñti oy anajmadáy jém anmatí jém ityajwüip jém attebet Damasco, ocmi anic Jerusalén y icuwiti jém naxyucmi de Judea. Ocmi anic jut it jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Anímáy iga icucaguiñ ijixi y iga ichaguiñ iga imalwatpa y mojpa iwíwat iga quejiñ iga cucacneum ijixi.

21 Jeam anajñic. Jeeyucmi amats jém judíos jém mijpic masticjóm. Iwatyaj tum trato entre jeeyaj iga accaayajpa.

22 Pero Dios tsam ayoxpát. Hasta siip da antsacne iga anajmatpa Dios inmatí. Anajmadáypa cualquier pixiñtam jém mijpic anjagooyi y jém dapic cargojy. Ich anajmatpa no más juuts nimpa jém wiñicpic anmatciwiñ y jém Moisés cuando inmatyajpa ti miñpa.

23 Jeeyaj ninyaj iga yaachwattap jém Cristo y ocmi accaatap. Je jém wiñtipic icispáppic Dios de jut it jém caaneyajwüip. Chiitap jém Israelpic

pixiñtam jém wibic jixi iga icutiyyajaiñ. Chiitaptim jém tunḡac pixiñtam, jém dapic je de Israel.

Por uxaj jém rey Agripa icupicpatim Cristo

²⁴ Iganam nacupujtap jém Pablo, tsam pimi jiy jém gobernador Festo. Nimpa:

—jMich, miPablo, tsam miloco! Iga tsam pimi micuyujne milocojane.

²⁵ Pero Pablo icutson. Iñímáy:

—Miwibic miFesto da alocojane. Síp manañmadáy jém numapic añmati jém jixiywip.

²⁶ Yim it jém rey Agripa. Je tsam iwicutiyya itumpiy yipyaj cosa. Jeeyucmi manñanmadáypa, da acñpa. Ich animpa iga iwijodon itumpiy yip jomipic añquimayooyi porque da yamwatnetajut da j iixpa.

²⁷ Mirey Agripa, ¿que iñcupicpa juuts nimpa jém wiñicpic añmañcwiñ? Ich animpa iga iñcupicpa.

²⁸ Jesic jém Agripa iñímáy Pablo:

—Por uxaj anaccupicpa Cristo.

²⁹ Ocmi Pablo iñímáy:

—Por uxaj o por jáyan, ich tsam ansunpa iga iñcupicpa. Da solamente mimich, pero itumpiy jém siñpic amatonneyaj. Tsam añwanñjam iga michiytampa juuts aich, pero sin cadena.

³⁰ Cuando yaj nimi jém Pablo, teñchucumyaj jut coñyaj jém rey, jém gobernador y jém Berenice con itumpiy jém iwaganaitwip.

³¹ Jesic putyaj jém añjagooyiyaj, nicyaj aparte. Moj nanímayajtaji entre jeeyaj:

—Yip pixiñ da ti iwatne iga accaatap ni iga pajtap cárcel.

³² Jém Agripa iñímáy jém Festo:

—Wiap tañcutsigáy idic yip pixiñ meega da iwác iga icipñiñ jém Romapic añjagooyi.

27

Nanicta Pablo Roma

¹ Jesic icunúcyaj jixi iga acutsattamtap jém naxyucmi de Italia. Jém Pablo con jém tunḡac presoyaj cñjunçotta tum capitán icñjom. Iñiyi Julio. Jém batallón iñiyi Augusto.

² Atigiyta tum barcojom. Tsucum jém barco Adramitio. Naspá jém attebetyaj lamar aññaca jém naxyucmi de Asia. Awaganictampa con jém Aristarco. Je tsucumne jém attebet Tesalónica jém naxyucmi de Macedonia.

³ Icuquejama anúcta jém attebet Sidón, lamar aññaca. Jém capitán Julio tsam iyaachañjam jém Pablo. Ijígáypa iga nicpa íam jém iamigoyaj. Ijígápañim iga iyoxpápa y iga ichiiba titam itogóyáy.

⁴ Atsucumta jém attebet Sidón. Anasta jém isla de Chipre jém aññaymipic lado porque tsam pimi jém sawa.

⁵ Anjacta jém lamar jém naxyucmi Cilicia y Panfilia iñuma. Anúcta jém attebet Mira jém naxyucmi de Licia.

⁶ Jemic jém capitán Julio ipát tum barco jém tsucumnewip jém attebet Alejandría. Nicpa jém naxyucmi de Italia. Jém capitán acotta barcojom.

⁷ Watña jama anictámpa chocoymi. Tsam táñcaá mu annúcta jém attebet Gnido iñuma. Como tsam pími jém sawa, da tacnas jem. Jeeyucmi aquetta hasta jém isla de Creta. Anúcta jém punto de Salmón iñuma. Anasta noco jém isla de Creta.

⁸ Tsam táñcaap iñic jém barco. Witpa lamarañca. Ocmi anúcta tum lugar iñiyi jém Wibic Puerto, nocojom jém attebet Lasea.

⁹ Tsam jáyan tiempo anactogoyta. Siip tsam it peligro iga anictámpa barcojom porque nasne jém siñ de ayuno. Núcne jém tiempo cuando tsam poypa jém sawa. Jeeyucmi Pablo ichi jixi jém pixiñtam.

¹⁰ Iñimáy:

—Mipixiñtam, ánixpa iga siip tsam it peligro iga taniçpa barcojom. Wiap itogoy jém barco con itumpiy jém carga hasta togoypatim jém tamvida.

¹¹ Pero jém capitán da imatonj ti iñimáy jém Pablo. Más icupicpa jém barco iomi y jém icwitpáppic jém barco.

¹² Casi itumpiy jém ityajwiip jém barcojom agui nictooba porque da wicóm jém puerto jut aitta iga annascatámpa jém tiempo de pagac cuando tsam poypa jém sawa. Nicyajtooba jém attebet Fenice, tunçac puerto, jeetim isla de Creta. Íñámmocne anjamtigiyi. Jemum wiap annascata jém tiempo de succuc.

Tsam it mal tiempo jém lamar

¹³ Jesic moj poyi jém tsapsawa, ijisyajpa iga wicoomap, wiap iñicyaj. Tsucum jém barco, moj niqui jém lamar añca jém isla de Creta.

¹⁴ Pero da jáy mactsíyta tum sawa tsam pími. Juuts tum ciclón. Jemic iccámayaj iñiyi jém euraquilón.

¹⁵ Moj ininic jém barco. Como da wiap anáñámmoc jém sawa, jesic jém icwitpáppic jém barco ijicpa iga ininicpa.

¹⁶ Anasta tum xutu isla iweñtan, iñiyi jém isla Clauda. Jem da pími núcpa jém sawa. Tsam táñcaá maampinça jém lancha jém ijicnewiip jém barco.

¹⁷ Cuando yaj ipinyaj jém lancha, moj ichenyaj jém barco con mijpic tipxi iga odoy sámíñ. Tsam cñneyaj. Wiip tsíypa jém pooyçim jém lugar iñiyi Sirte. Jesic icquedayyaj ivela. Ijigayyaj iga ininiguñ jém sawa.

¹⁸ Icuquejama como tsam pími poypa jém sawa, jém pixiñtam moj ipatspat-sayyaj lamar jém barco ichimi.

¹⁹ Jesic núcum tucunajama, aichtam anyaac ampatsáyayta jém barco itñcuy con jém itraste.

²⁰ Watña jama it jém mal tiempo, da aguixta jém jama ni jém maçsa. Como tsam pími actsíy jém sawa, anjístámpa antumpiytam iga acucaaytámpa.

²¹ Tsam jáyan jama da awicta. Jesic jém Pablo teñchucum jém pixiñtámanjom. Iñimáy:

—Mantjwitam, meega inwadáy caso ti mannimáy y da tatsucum jém isla de Creta jut tait idic, jesic da idic tannascaaba yíp mijpic yaachaji con yíp togoyi.

²² Pero siip camamwattaami íñanama. Porque ni tum de mimichtam da micaatámpa aunque yíp barco togoypa.

²³ Tsúmic awiñquejáy tum siñyucmipic pixiñ jém icutsatnewiip Dios, jém ichpic anjacpa y añcuyoxap.

²⁴ Jém sinjucmipic pixiñ anímáy: “MiPablo, odoy cñj porque tienes que mininúctap jém Romapic anjagooyicim. Mich inçuyucmi Dios iciacputyajpa itumpiy jém pixiñtam jém inwagananicpaap jém barcojom iga odoy caayajiñ.”

²⁵ Jeeyucmi mannímáypa mimichtam iga odoy cñjtaami. Porque ich ançupicpa iga Dios wiap tayoxpát. Ich anjodon iga numa tannascaaba juuts anímáy jém sinjucmipic pixiñ.

²⁶ Pero tienes que tananicpa jém barco hasta tananúcpa tum isla.

²⁷ Cuando nasne dos semana iga aniquitam, jém sawa ananicta jém lamar iñiyi Adria. Jesic como cugapsu jém icwityajpáppic jém barco ijamyajpa iga núctooba naxyucmi.

²⁸ Iquípsyaj jém lamar jutspiy ijojmi. Iniit treinta y seis metro. Cuando wityaj uxax más juumi, eybic iquípsyaj, iniit veintisiete metro.

²⁹ Tsam icinyajpa iga núcpa jém tsaayucmi, jesic icquedayyaj cuatro iancla jém barco itutscim iga ichenyajpa. Tsam anyácneyaj, sip injócyaj iga cuquejiñ.

³⁰ Algunos jém marinero agui quettooba jém barcojom iga poypa. Moj icquet jém lancha, nimanñaayap iga icquedáypa jém iancla jém icobaccimpic.

³¹ Pero jém Pablo inmadáy jém capitán y jém isoldado:

–Siiga yíp pixiñtam da tsíypa barcojom, michtam micucaaytampa iñtumpiytam.

³² Ocmi jém soldado itinçujagáy jém lancha itipxi jut cutsenneta jém barcoyucmi iga cutiñiñ nñicim.

³³ Icuquejama jém Pablo iñímáy itumpiy jém pixiñtam iga wícyajiñ. Iñímáy:

–Iniitum dos semana da miwícneta.

³⁴ Jeeyucmi mançunucsaypa iga miwíctampa uxax iga impictsonpa impimi porque ni tum de mimichtam da mitogoypa, da togoypa ni tum jém inway jém itwip inçobacyucmi.

³⁵ Cuando yaj nñimi jém Pablo, imatspacne tum caxtánañi icijom. Inwejpát Dios jém pixiñtam iwiñjom. Ocmi iwenjac jém caxtánañi, moj wiiqui.

³⁶ Jesic itumpiy jém pixiñtam icamamwat ianama. Mojum wiiquiyaj mex jeeyaj.

³⁷ Aitta jém barcojom adosciento setenta y seis.

³⁸ Cuando yaj wiiquiyaj, moj ipatspatsayyaj lamar jém trigo iga más xejçiyajiñ jém barco.

Po jém barco

³⁹ Icuquejama jém icwitpáppic jém barco da ijodonjaj jup naxyucmi ityaj. Iixyaj tum lugar jut wicom jut witiñjom jém pooyañançi. Ijisa siiga wiap ininic jém barco jem.

⁴⁰ Itinçujacyaj jém tipxi jut tsenne idic jém ancla, ichacyaj lamar. Iwijáy jém timón itipxi. Icuím jém vela, jém icobaccimpic, iga icwídiñ jém sawa. Jém barco moj puti jém lamar anñaça.

⁴¹ Núc jut it jém corriente, tsíy jém barco icobac pooycim, wi cámnne, da tsigóypa. Jém ituts moj icçujagáy jém lamar poa.

⁴² Jesic jém soldado ijisyajpa iga iccaayajpa jém preso iga odoy pñanñajacyajiñ iga poypa.

⁴³ Pero jém capitán iciacputtooba jém Pablo. Da ijígáy jém soldado iga iccaayajpa jém preso. Ipimíy jém wiapaap iñijén iga tigiyiñ lamar iga putpa anšicmi.

⁴⁴ Inimáy jém dapic wiap iñijén iga ipiguñ tabla o tum jaca jém barco icuy iga iyoxpápa. Asíam cupudayyaj itumpiyaj anšicmi.

28

Núc jém Pablo jém isla de Malta

¹ Cuando aciputtámum antumpiytam, anjodónata iga jém isla iñiyi Malta.

² Jém jemípic pixiñtam tsam awixta. Icnúcyaj jucti porque tsam succuc, tsam chijóypa tuj. Anímayta iga: “Mjñi mixami.”

³ Ocmi jém Pablo ipiñ uxaj cipi titsnewip. Iganam icotpa juctjom, put tum tsañ, ipóyáy jém jucti ipiji. Tiñnecám jém Pablo icíyucmi.

⁴ Cuando jém ityajwiip jem iixyaj iga tiñnecám jém tsañ icíyucmi, nanímayajta:

—Yíp pixiñ tum accaoypaap. Aunque cñput jém lamar, Dios da iwianjam iga tsíypa vivo.

⁵ Pero Pablo icuxicsáy jém tsañ juctjom. Da ti iñasca.

⁶ Jesic jeeyaj agui injócyaj siiga xiñpa jém ici o jeeti rato caaba. Pero ocmi cuando tsam injócyaj, iix iga da ti iñasca. Jesic icacyaj ijixi. Moj nímijaj:

—Yíp pixiñ tum dios.

⁷ Jém anjagooyi iñiyi Publio. Injacpa jém isla. Noco it jém iñas. Tsam awípicsona. Achiita jut amonja juuts aamigotam. Jemum atsíyfa tucunajama.

⁸ Mímne idic jém Publio ijatuj. Imatsne jém jawan y jém nñipiñtiñ. Tigiy jém Pablo jut wone. Inwejpádáy Dios para je, ichigáy icobac, icpis.

⁹ Cuando iixyaj ti iwat jém Pablo, jesic miñyajim itumpiy jém mimneyajwiip icuwíti jém isla. Acpsiyajtatim.

¹⁰ Jesic jém pixiñtam tsam awixtámpa, tsam acujíptámpa. Ocmi cuando anictooba eybic jém tungac barcojom, jeeyaj achiita títam atogóyayta iganam anictámpa.

Jém Pablo núcpa Roma

¹¹ Cuando anyajta tres meses jém isla de Malta, atigiyta tungac barcojom. Jém barco iñascatim jém tiempo de succuc jeetim isla. Tsucum jém attebet Alejandría. Jém barcoyucmi it wisten watnas iñiyi Cástor y Pólux.

¹² Anúcta nianñaca tum attebet Siracusa. Tucunajama atsíyfa.

¹³ Jesic icquímajaj jém barco ivela, moj aniquítam. Anúcta jém attebet Regio. Icuquejama poypa jém tsapsawa, jesic jém tungac jama anúcta jém attebet Puteoli.

¹⁴ Jemum ampátta algunos jém tantíwítam. Jeeyaj acunucsayta iga atsíyítamiñ tum semana con jeeyaj. Ocmi moj aniquítam Roma.

¹⁵ Jém tantíwítam jém ityajwiip Roma, ijodónayaj iga anúctamtooba, miñ amésta tum lugar iñiyi Foro de Apio. Núcyaj algunos hasta jém Tres Tabernas. Cuando iix jém Pablo iga núcyaj jém tantíwítam, moj ichi gracia Dios, más da cñpa.

16 Cuando anúcta Roma, jém capitán icijunꝓot jém tunꝓac presoyaj jém comandante icijjom. Pero ijíc iga da i ipaj jém Pablo. Jígayta iga nic iti tunꝓac áneyimi con tum soldado jém iwatpáppic cuenta.

Jém Pablo inꝓatpa jém Dios inꝓati Roma

17 Cuando nasne tucunajama, jém Pablo inꝓwejáy jém anꝓagooyiyaj de jém judíos, jém ityajwꝓp Roma. Cuando anꝓtuumꝓaneyajum, nímayyajtá:

—Mantíwítam, da ammalwadáy jém Israelpic píxiñtam ni datim anꝓwatne en contra de jém wiñꝓpic tanꝓcostumbre jém tachiiñewꝓp jém wiñꝓpic tanꝓatunꝓewetam. Pero amatsta Jerusalén, acijunꝓcotta jém gobernador icijjom.

18 Cuando yaj acípiñ, acutsigaytooba idic porque da ti apádáy iga acatáiñ.

19 Pero jém judíos da ijíc iga acutsigaytaiñ. Jeeyucmi anꝓwác iga acípiñiñ jém Romapic anꝓagooyi mex da anꝓqueajwadáytooba jém antiwítam jém judíos.

20 Jeeyucmi manꝓcutsadáy anꝓati iga miñi aámtaami iga manꝓmatpa. Ich atsenne con yíp cadena porque anꝓcupicpa iga Dios icꝓispa jém caaneyajwꝓp. Jesanetim icupicyaj jém Israelpic píxiñtam dende wiñigam.

21 Jesic jém miññeyajwꝓp Roma iñímáy jém Pablo:

—Da amꝓictsoꝓne ni tum toto de jém naxyucmi de Judea iga ti iññascane mimich. Ni tum jém tantíwítam, jém miññeyajwꝓp jém Jerusalén, da anꝓmadayyaj iga mich immalwatne.

22 Agui ammatonꝓtooba jém anꝓati jém michꝓic ininꝓatpa porque anꝓodóꝓane iga jut quej tsam jóyixtap yíp jomꝓic anꝓuímayooyi.

23 Jesic jeeyaj icámayyaj tum jama iga miñyajiñ eybic iga imatonꝓaypa jém Pablo. Cuando núc jém jama, miñyaj tsam jáyan jém Romapic píxiñtam hasta jém ticꝓim jut it jém Pablo. Dende tsúyitim hasta tsuáñ inꝓmadáy jém píxiñtam jutsap inꝓac Dios jém ityajwꝓp yíp naxyucmi. Inꝓquejáypa iga Jesús je jém Cristo jém icutsatnewꝓp Dios. Inꝓquejáy con jém wiñꝓpic anꝓuímayooyi jém ijaychacnewꝓp jém Moisés y jém wiñꝓpic anꝓatcꝓwiñ.

24 Algunos jém píxiñtam icupicyaj jém Pablo inꝓmadayooyi. Pero jém tunꝓacyaj da icupicyaj.

25 Jém dapic iwianꝓajamyaj moj niꝓuiyaj. Cuando cunigayyaj, nim jém Pablo:

—Winiñ jém Dios iAnama cuando iñímáy jém wiñꝓpic tanꝓatunꝓewetam por medio de jém wiñꝓpic anꝓatcꝓwiñ jém Isaías. Yimꝓic nim:

26 Nigi nímaayi yíp píxiñtam:

Numa immatonꝓtámpa jém anꝓati, pero da inꝓcutiꝓyípa.

Numa iñixtámpa, pero da iñꝓodóꝓatámpa.

27 Porque yíp píxiñtam ianama tsam pími malo,

tsam iñejamatonꝓa,

jém iixcuy inꝓmichñe,

iga odoy ixixóyiñ con iixcuy,

ni odoy matóꝓoyiñ con itatsic,

ni odoy icutiꝓyíyiñ con ianama,

ni da icacpa ijixi iga anaccáyápa itáñca.

²⁸ Jodóŋataami iga dende siip Dios icutsadáypa jém tunŋac pixiñtam jém wibic anŋmati iga Dios taciacputpa. Cutsadaytap jém tunŋac pixiñtam, jém dapic je de Israel. Jeeyaj numa imatonŋajpa.

²⁹ Cuando yajum inŋmat jém Pablo, nicyaj jém judíos. Tsam áŋayajpa entre jeeyaj.

³⁰ Jesic jém Pablo tsíy wisten amtiy jém ticcim jém iñúcsnewiip. Ipictsonŋajpa itumpiy jém miñpáppic íam.

³¹ Inmadáypa jém pixiñtam iga Dios injactooba jém ityajwiip yíp naxyucmi. Inquejáypa jém tánŋmi Jesucristo inŋuimayooyi. Da cŋpa jém Pablo, da i imoogíypa. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Romapic pìxiñtam

Jém Pablo ijáyaypa Dios ipìxiñtam jém ityajwiip Roma

¹ Ich aPablo, siip manjáyaypa. Ançuyoxap jém tánQmi Jesucristo. Dios acupiñ iga accám juuts tum apóstol, jém icutsatnewiip Dios. Acupiñ iga anañmadiñ jém wibic anmañti iga Dios iciacputtooba jém pìxiñtam.

² Wiñgam jém Dios inmatcwiñ ijaychacneyaj iga Dios tajiycámayñe iga núcpa jama iga Dios taciacputpa. Jaychacnetaj jém promesa jém wibic li-brojom jém Diospic imiichi.

³ Nìmyajpa iga miñpa jém Dios iManic, jém tánQmi Jesucristo. Ocmi nay yíp naxyucmi jém Jesucristo juuts tum pìxiñ, jém rey David iocmanic imaníc.

⁴ Quejpa iga Dios iManic, jém tsampic iniit jém Dios ipimi, porque acpista de jut it jém caaneyajwiip. Jeetim wibic jixi iniit juuts tanjatuj Dios.

⁵ Jém Jesucristo amichane, jeeyucmi Dios ayaachanjam y ayoxpát iga ananictampa juumi jém wibic anmañti iga itumpiy jém tunçacpic pìxiñtam wiañ icupicyaj jém Cristo y iwatyajpa juuts ixunpa Dios.

⁶ Mimichtam jém tunçacpicim mipìxiñtam. Dios miñwejaytampañim iga michíytamiñ juuts jém Jesucristo mimichitam.

⁷ Siip manjáyaytampa mimichtam, miittanjwiip jém mijpic atebet Roma, jém mitoytampápic tanjatuj Dios. Miñwejaytampañim Dios iga michíytamiñ juuts jém Dios ipìxiñtam jém ñapic tancaiy. Tsam wañidios mançutsadaytampa. Jém tanjatuj Dios con jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytamiñ.

Jém Pablo nictooba joyi jém mijpic atebet Roma

⁸ Wiñti anchiiba gracia jém tanjatuj Dios jém tánQmi Jesucristo iñiyimi para iñtumpiytam mimichtam porque icuwiñti yíp naxyucmi anmattap iga michtam tsam incupictampa tánQmi Jesucristo.

⁹ Ich ançuyoxap jém tanjatuj Dios con itumpiy ánanama. Anañmadáypa jém pìxiñtam jutsap iciacputyaj jém Dios iManic. Dios ijodon iga cada jama anañwejpátpa Dios para mimichtam.

¹⁰ Ich tsam nictooba manjójáy, pero da awiap. Siip anwágáypa Dios, siiga Dios ixunpa, wiañ nicpa manjójáy.

¹¹ Tsam mánixtamtooba. Tsam manyoxpáttooba iga más wiañ inçutiñiyta ti ixunpa Dios.

¹² Ich animpa iga mimichtam anyoxpátpañim cuando ánixpa iga tsam inwícupicpa jém tánQmi Cristo. Jempam tanayoxpátamtap.

¹³ Mantíwítam, ich ansunpa iga iñjodónatamiñ iga watciy nictooba manjójáy, pero hasta siip da awiap. Ansunpa iga idiñ tum wibic cosecha mimichtamanjom, juutstím cuando oy anañmadáy jém tunçac pìxiñtam jém ñapic je de Israel.

¹⁴ Ich tsam anjísipa itumpiy jém pìxiñtam jém ñapic imatonne jém Dios inmañti. Tsam aif obligado iga anyoxpátpa itumpiy jém pìxiñtam jém

añmatyajpáppic griego y jém tunḡacpic pìxiñtam; jém cuyujneyajwìp y jém dapic cuyujne.

¹⁵ Jeeyucmi ich tsam manañmadaytamtoobatim jém wìbìc añmati mimichtam, miittañwìp jém mijpic atebet Roma.

Jém wìbìc añmati wìap tayoxpát

¹⁶ Ich da atsaap iga anañmatpa jém wìbìc añmati porque je iniit jém Dios ipìmi iga taciaputtámpa siiga tañcupicpa Cristo. Wiñti ipictsonyay jém Israelpic pìxiñtam, ocmi ipictsonyajpatim jém tunḡac pìxiñtam, jém dapic je de Israel.

¹⁷ Jém wìbìc añmati tacjodónata iga Dios tawìtsagáy tantánca iga wìaiñ tapictsonḡa Dios. Tapictsonḡa cuando tañcupicpa Cristo y solamente siiga tañcupicpa. Nimpa así jém Dios inmati: “Jém icupicnewìp iga Dios iwìtsagáy jém itánca, ipictsonḡa jém vida jém dapic cuyajpa.”

Tsam tájcaíy itumpiy jém pìxiñtam

¹⁸ Quejpa iga Dios icutsatpa tum mijpic castigo dende sinyucmi. Chiitap castigo itumpiy jém pìxiñtam, jém iwatyajpáppic contra jém Dios inḡuímayooyi y jém imalwatyajpáppic. Como tsam pìmi malo, da ijícpa iga núcpa jém numapic añmati.

¹⁹ Chiitap castigo porque tsam wìquejpa juutspic Dios jém tanḡatun Dios. Itumpiy pìxiñtam tsam iwìjodonyay porque jeetim tanḡatun Dios inḡuejáy.

²⁰ Dende watnetá yíp nas, tsam wìquejpa juutspic Dios jém tanḡatun Dios, jém dapic nunca cuyajpa ipìmi. Da tánixpa Dios, pero wìap tánixáy titam iwatne. Jesic jém pìxiñtam iniit la culpa iga da iixpicyajpa Dios.

²¹ Inuntawìjodonyay juutspic Dios jém tanḡatun Dios, pero da ijìsyajpa juuts Dios. Datim icujìpyajpa Dios para itumpiy jém wìtampic cosa juuts iwatne. Ocmi núc jém jama iga jém pìxiñtam ijìxi da para ti wì. Tsam maloyaj. Da wìap icutìyìy juppìc jém numapic y juppìc jém migooyi. Jeeyaj juuts cupiichane jém ñanama.

²² Nimyajpa iga tsam jìxìy, pero mástìm quejpa iga da jìxìy ni uxañ.

²³ Ichacyaj iga ijìspa jém numapic Dios, jém dapic nunca caaba. Iwatyaj jém watnas iga ijìsyajpa. Watnetá en forma juuts tum pìxiñ jém caapáppic, o juuts tum jon, o juuts tum animat, o juuts tum tsañ.

²⁴ Jeeyucmi Dios ichacyaj jém pìxiñtam. Ijícpa Dios iga más pìmi imalwatyajiñ juuts icusúniyyajpa jém pìxiñtam ñanamanjom hasta namalwadayajtap con itwìtam. Iwatyajpa jém da wìbìc cosa jém tsampic tatsaap tarjat,

²⁵ porque jeeyaj da icupicneyaj jém numapic Dios, más icupicneyaj jém migooyi. Ijìsyajpa jém cuy y jém tsa jém Diosip iwatne. Icuoyoxayajpa jém watnas. Pero da ijìsyajpa ni da icuyoxayajpa jém tanḡatun Dios, jém iwatnewìp itumpiy cosa. Wì iga tañcujìptámiñ para siempre. Amén.

²⁶ Jeeyucmi Dios ijíc iga jém pìxiñtam wìap iwatyaj jém malopic cosa, jém tsampic icusúniypa jém malopic pìxiñtam. Jém yomtam ichacyajpa iga ipicpa pìxiñ. Moj iwatyaj contra juuts siempre iwatyajpa jém wìbìc pìxiñtam. Moj napicyajtaji yomtam con yomtam.

²⁷ Jesanetim jém p̄ixiñtam ichacyajpa iga ipicpa yomo. Tsam icusúniyyajpa p̄ixiñ juuts yomo. P̄ixiñ con p̄ixiñ napicyajta. Yaachwadaytap jém imijtay. Ipictsonyajpa jém castigo iga iwatyajpa jexpic t̄ajca.

²⁸ Como da iwianjamyaj iga ijisyajpa Dios, jesic Dios ijíc iga más imalwadiñ jém p̄ixiñtam. Ijícpa iga iwatyajin jém malopic cosa jém Diospic da iwianjam.

²⁹ Comne ianama con itumpiy jém malopic jixi. Tsam ichicyajtooba jém tun̄gac yomo. Tsam icusúniyya p̄ixiñ juuts tum̄ yomo. Tsam cujúyóyopa. Tsam najajóyopa, accaóyopa, tsam añatero, tsam migóyopa, tsam imalwadáypa i quej y tsam cujúyopa.

³⁰ Imalnímáypa jém itiwitam. Ijóyixyajpa Dios. Da iniñ respeto. Tsam natoytap iyaac. Tsam nacujiptap. Ijixquim̄pa jém da w̄itampic cosa. Da itoypa ni ijatun̄ ni iapa.

³¹ Da jixiíy. Da iccupacpa juuts inímáypa it̄iwi. Da tóyóyopa. Da iyaachanjampa jém it̄iwi.

³² Jeeyaj tsam iwijodon̄ iga Dios ip̄imíyapa iga accaayajtaiñ jexpic p̄ixiñtam. Pero jém malopic p̄ixiñtam da iwadáypa caso. Seguido imalwatyajpa. Agui maymaytim cuando imalwatyajpatim jém it̄iwitam.

2

C̄ip̄íjóp̄a Dios con jém numapic anquímayooyi

¹ Mich iniñ la culpa siiga miñm̄pa iga malo yíp p̄ixiñtam. Jistaami iga in̄yaac miniquejajwadaytap porque mimichtam mimalotim, in̄wattámpatim jexpic cosa. Ich da anticutigiyi m̄japaap mimich.

² Tanjodon̄ iga Dios ic̄ip̄in̄pa jém p̄ixiñtam con jém numapic anquímayooyi. Chiijaytap castigo itumpiy jém iwatneyajw̄ip̄ jexpic cosa.

³ ¿Que mich in̄j̄ispa iga mic̄ip̄utpa y Dios da michiiba castigo? ¿T̄iiga miñm̄pa iga tsam t̄añcaiy jém in̄t̄iwi porque tsam imalwat? ¿Que da in̄j̄ispa iga in̄watpatim jexpic cosa?

⁴ ¿T̄iiga in̄j̄oyixpa jém Dios itóyooyi jém dapic cuyajpa? ¿Que da in̄wadáypa caso iga tsam iyaachíyapa Dios iga tammalwatpa y da jobit ichiiba castigo jém p̄ixiñtam jém imalwatyajp̄ap̄pic? Jodón̄ataami iga jém tan̄jatun̄ Dios tsam miyaachanjampa porque ixunpa iga in̄cucaguiñ in̄j̄ixi.

⁵ Pero michtam da mimatón̄yopa, da in̄wattooba juuts miñm̄y Dios, da in̄cucacta in̄j̄ixi. Más jáyan̄ap in̄castigo jém michiip̄ap̄pic Dios hasta cuando núcpa jém jama iga ichiiba castigo Dios jém malopic p̄ixiñtam. Jesic in̄ixt̄ampa iga Dios iw̄ic̄ip̄in̄pa jém p̄ixiñtam.

⁶ Dios icyojpa cada tum̄tum juuts iwatne.

⁷ Chiitap jém vida jém dapic cuyajpa itumpiy jém p̄ixiñtam jém dapic ichacpa iga iw̄iwatpa, jém imésp̄ap̄pic jutsap̄ in̄úc jut̄ it Dios, jém iw̄ianjamp̄ap̄pic iga Dios iw̄ix̄pa, jém imésp̄ap̄pic jém vida eterna.

⁸ Pero Dios ichiiba tum̄ mijpic castigo itumpiy jém iwatp̄ap̄pic juuts je ixunpa iyaac, jém dapic icupicpa jém numapic anquímayooyi, jém tsampic imalwatpa.

⁹ Tsam yaachwatyajtap, tsam anyácneyaj itumpiy jém p̄ixiñtam jém imalwatneyajw̄ip̄. Wiñti in̄ascaaba así jém Israelpic p̄ixiñtam, ocmi jemp̄ictim in̄ascaaba jém dapic je de Israel.

10 Pero itumpiy jém iwíwatyajpáppic, chiitap derecho iga núcpa jut it Dios. Jém tanJatun Dios tsám iwíxpa, iyoxpátpa iga odoy ti ijixiñ. Wiñti iñascaaba así jém Israelpic pixiñtam, ocmi iñascaabatim así los demás, jém dapic je de Israel.

11 Porque jém tanJatun Dios da inégáypa ni tum pixiñ itánca, iwíciñpina parejo.

12 Jém iwatnewiip tánca, jém dapic ipictosne jém Moisés inqumayooyi, chiitapim castigo sin jém anqumayooyi. Jém iwatnewiip tánca cuando iniit jém Moisés inqumayooyi, jesic cñpintap con jeetim anqumayooyi. Chiitap castigo.

13 Porque Dios da iwítsagáypa tum pixiñ itánca siiga ixajamatonpa jém Moisés inqumayooyi. Pero Dios iwítsagáypa tum pixiñ itánca siiga iwatpa juuts nimpa jém Moisés inqumayooyi.

14 Cuando jém tunzac pixiñtam, jém dapic je de Israel, iwatyajpa ijiximi juuts nimpa jém Moisés inqumayooyi, pero da iniñ jém anqumayooyi, jesic jém ijixi jex juuts jém wibic anqumayooyi.

15 Jexpic pixiñtam cuando iwíwatpa, quejpa iga jaycámnetá ianamanjom jém anqumayooyi. Jesic jém pixiñtam ijispa ijixianjom siiga iwíwatne o imalwatne. Iyaac naciñpintap.

16 Cuando núcpa jém jama iga icñpina Dios, quejpa itumpiy cosa jém anéncnewiip jém pixiñtam ianamanjom. Accámntá jém Jesucristo juuts tum juez iga icñpina juuts nimpa jém wibic anqumayooyi, jém ichpic manajmadayñe.

Jém Israelpic pixiñtam tsám itoyya jém wiñicpic anqumayooyi

17 Pero mimichtam miñimtámpa iga miIsraelpic mipixiñtam. Tsám incupictámpa jém Moisés inqumayooyi. Tsám minicujiptamtap iñyaac iga iñixpictámpa jém nunta Dios.

18 Iñjodontam ti ixunpa Dios iga tanwattámpa. Wiap incupin jém más wibic cosa iga inwattámpa porque inwícuyucane jém Dios inqumayooyi.

19 Iñjistámpa iga inicjodónap jém tun jém cáchtíyaj. Iñjstim iga wiap iñyicquej jém wityajpáppic piichcim.

20 Iñjistámpa iga wiap ininquejáy jém pixiñtam, jém dapic jixiñy, jém dapic cuyujne, porque mich iniit jém Dios inqumayooyi. Numa jém anqumayooyi naps jém numapic jixi.

21 Numa, mimichtam, ininquejáypa tunzac pixiñ, ¿jesic tiiga da mininquejaytáp iñyaac? Ininquejáypa iga da wí iga tanúmpa, pero mich miñúmpatim.

22 Iññímáypa jém pixiñtam iga odoy pejooyi, pero mich mipejóypatim. Tsám pími iñjóyixpa jém watnas jém tunzac diosyaj, jém dapic je nunta Dios, ¿pero que numa inwíxpa jém tanJatun Dios y siempre inwatpa juuts je ixunpa?

23 Nimichtam tsám minicujiptap iñyaac porque iniit jém numapic anqumayooyi. Pero jut quej jém pixiñtam ixiccayajpa jém tanJatun Dios porque mimichtam da inwattámpa juuts nimpa jém Dios inqumayooyi.

24 Nimpa así jém Dios inmatí jut jayñeta: “Jutquej jém pixiñtam, jém dapic je de Israel, imalnímayajpa jém tanJatun Dios iñyi michtam incuyucmi iga da inwíwattámpa.”

25 Siiga in̄wattámpa juuts n̄mpa jém Dios in̄químayooyi, jesic vale mucho iga miwadaytá jém marca de circuncisión. Pero siiga da in̄watpa juuts n̄mpa jém an̄químayooyi, jesic da ti micuwatcuy iga miwadaytá jém marca de circuncisión.

26 Jesanetim siiga jém tun̄gac p̄ixiñ, jém dapic marcaj̄y, iwatpatim juuts n̄mpa jém Dios in̄químayooyi, jesic Dios ip̄ictson̄patim jextim juuts marcaj̄y.

27 Siiga tum̄ p̄ixiñ da marcaj̄y iwatpa juuts n̄mpa jém Moisés in̄químayooyi, jesic min̄quejáypa iga miťan̄caiy porque mimichtam iniitta jém Dios in̄mat̄i y iniittatim jém marca de circuncisión, pero da in̄wattámpa juuts n̄mpa jém Moisés in̄químayooyi.

28 Mextim nayñe jém naxyucmi de Israel, pero da je nunta Israelpic p̄ixiñ. Jesanetim jém nunta marca de circuncisión da je jém watnew̄ip̄ jém tam̄m̄j̄tayucmi.

29 Jém numapic Israelpic p̄ixiñ iniit jém marca de circuncisión ianaman̄jom. Ij̄spa ianaman̄jom iga n̄ma Dios im̄chi. Tawadáypa así jém Dios iAnama, da je jém Moisés in̄químayooyi. Jesic jém p̄ixiñtam da tacuj̄ppa, pero tacuj̄ppa Dios.

3

1 ¿Jesic para ti w̄i iga taIsraelpic tap̄ixiñtam? ¿Para ti w̄i jém marca de circuncisión?

2 W̄i para w̄ati cosa. Wiñti mannímáypa iga Dios ic̄īj̄ūncot jém Israelpic p̄ixiñtam ic̄ījom jém Dios in̄mat̄i.

3 Numa, algunos jém Israelpic p̄ixiñtam ichacyaj jém Dios in̄mat̄i, da iccupacyaj juuts ij̄ycámayñeyaj Dios. Pero Dios iccupacpa juuts taj̄ycámayñe, je da jex juuts taichtam.

4 Numa, jém tan̄jatun̄ Dios iccupacpa juuts taj̄ycámayñe. Siiga mīgóypa it̄umpiy jém p̄ixiñtam, jém tan̄jatun̄ Dios da nunca mīgóypa. N̄mpa así jém Dios in̄mat̄i:

Dios da mīgóypa, iñuumañmatpa.

Siiga c̄īp̄iñtap, ts̄am w̄iquejpa iga da t̄an̄caiy.

5 Pero siiga más p̄imi tammalwatpa, más quejpa iga da malo jém tan̄jatun̄ Dios, ¿jesic ti w̄iap tannim? ¿Tananj̄am malo jém tan̄jatun̄ Dios iga tatségáypa jém tant̄an̄ca? ¿Ī ij̄spa jempic?

6 ¡Da malo! Porque siiga t̄an̄caiytim jém tan̄jatun̄ Dios, ¿jutsap ic̄īp̄iñ it̄umpiy jém p̄ixiñtam jém it̄yajw̄ip̄ yip̄ naxyucmi iga ichiiba castigo?

7 Pero siiga ts̄am tamigóypa, jesic más w̄i quejpa iga Dios da mīgóypa hasta más p̄imi cuj̄iptap. ¿Jesic tiiga tachiiba castigo iga ts̄am tat̄an̄caiy?

8 ¿Jesic tiiga da más p̄imi tammalwatpa iga más p̄imi cuj̄iptaiñ jém tan̄jatun̄ Dios? Asíam n̄myajpa algunos iga aichtam anan̄quejáypa. Ts̄am p̄imi acuj̄yipa. Jexpic p̄ixiñtam más w̄i iga chiit̄aiñ tum̄ mij̄pic castigo.

Tat̄an̄caiy tant̄umpiytam

9 ¿Jesic ti in̄j̄spa iga taichtam jém taIsraelpic tap̄ixiñtam más taw̄itam que jém tun̄gac p̄ixiñtam? Datim. Tat̄an̄caiytim tant̄umpiytam siiga taIsraelpic tap̄ixiñtam o da taje. Tienes que tamp̄ictson̄pa jém castigo iga tanait̄ jém tant̄an̄ca.

10 Jaychacnetawum así jém Dios in̄mat̄i:

Da *ı* ni tım wibic pıxıñ jém dapic tájcaıy.

11 Da *ı* wıap icutııyıy ti ixunpa Dios.

Da *ı* imétspa Dios.

12 Itımpıy ichacyaj jém wibic tuı.

Nıcyajpa jém malopic tuı.

Ni tım pıxıñ da iwıwatpa juuts ixunpa Dios.

13 Jém malopic aımaıı agui putpa ijıııom.

Jém ijııı juuts tım tsúts ijos.

Agui it mıgooyı ijıııom.

Jex juuts tım malopic tsañ, tsam cujıyóypa.

14 Tsam malmalnımpa.

Tsam it jooya ıanamanıom.

15 Agui jıcsıy accaóypa.

16 Jıtquej nıcpa ichacyaj jém aıyaaqui y jém yaachaji.

17 Da ipát jém wibic tuı ıga iwınanıgáypa jém itıwıtam.

18 Da icıııpa Dios.

19 Tanıodontam ıga chíıta jém wıñıcpic aıquımayooyı jém Israelpic pıxıñtam ıga ınjaguiñ. Nımayyajta ti wıap iwatyaj, pero da iwatyajpa. Jesic ipıctsonıyapıtım jém castıgo jém ichııpáppic Dios con itımpıy jém malopic pıxıñtam jém itıyajwııp yıı naxyucmı. Da ti wıap ıñımyaj.

20 Dios da ipıctsonııpa jém nımyajpáppic ıga cupacpa iwat juuts nımpa jém wıñıcpic aıquımayooyı. Jém aıquımayooyı no más tanıquejáypa ıga tatájcaıy porque da *ı* wıap iwat itımpıy jém aıquımayooyı.

Jutsap tawıtsagáy jém tantánca

21 Pero sııp Dios tanıquejáy jutsap tawıtsagáy jém tantánca ıga tapıctsóııñ Dios sin jém Moısés ııquımayooyı. Pero jém aımaıı, jém ıyachacnewııp jém wıñıcpic aımatcıwıñ con jém Moısés ııquımayooyı, icuıstic nımpa ıga mıñpa jém Cristo ıga iwıtsagáııñ jém pıxıñtam itánca.

22 Dios iwıtsagáypa jém pıxıñtam itánca sııga icupıcpa jém tánımi Jesucristo. Pıctsonııap itımpıy jém icupıcneyajwııp sııga Israelpic pıxıñ o sııga tuııac pıxıñ.

23 Itımpıy pıxıñ tájcaııyaj. Da *ı* núcpa jıt it Dios porque da *ı* iwatne juuts je ixunpa.

24 Pero jém tanıatııı Dios iwıtsagáypa jém pıxıñtam itánca ıga wıtsıyıñ porque tsam tóyóypa Dios. Ichııba juuts tım xaja. Wıap tawadáy así porque jém tánımi Jesucristo tayıjáy tantánca.

25 Dios icıtsat ımıanıc Jesucristo ıga ipıctsóııgáııñ jém pıxıñtam ıcastıgo. İtegáy ıñııııñ ıga ıyoyáy jém pıxıñtam itánca. Sııp Dios ımatóııgáypa jém pıxıñtam itánca sııga icupıcyajpa Jesucristo. Asíam quejpa ıga da malo jém tanıatıııı Dios. İyaachanjımpa jém pıxıñtam. Da jobıt ichégáypa jém pıxıñtam itánca jém iwatneyajwııp wıñııgam.

26 Asíam quejpa ıga sııp datım malo jém tanıatıııı Dios, iwıtsagaytooba jém pıxıñtam itánca sııga icupıcpa Jesucristo.

27 Jesic da wıı ıga tanacııııııııı ıga tawıtsagayta jém tantánca porque da taıchtam tanıwat jempic. Dios da tamatóııgáypa jém tantánca ıga tanıwatpa

juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooi, jém ipictsonnewiip Moisés. Pero tamatóñaypa tantáñca porque tançupicpa jém Jesucristo.

²⁸ Jempigam quejpa iga Dios ipictsonpa jém pixiñtam jém icupicneyajwiip iga Jesucristo wiap taciapcut. Dios da ipictsonpa jém nimyajpáppic iga cupacpa iwat juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooi.

²⁹ ¿Que iñjispá iga jém tanjatun Dios solamente para jém Israelpic pixiñtam? ¿Que da idostim jém tunçac pixiñtam, jém dapic je de Israel? Numa, imñchitim mex jeeyaj.

³⁰ Porque nada más tum Dios it. Iwiçsagáypa itáñca jém Israelpic pixiñtam siiga icupicyajpa Cristo. Iwiçsagáypatim itáñca jém tunçac pixiñtam cuando icupicyajpa jeeyaj.

³¹ ¿Que iñjispá iga da para ti wi jém anquímayooi cuando tançupicpa Cristo? Odoy jistaami así. Una vez tançupicneum Cristo, jesic más tanwatpa juuts nimpa jém Dios inquímayooi.

4

Tanwatpatim juuts iwat jém Abraham

¹ ¿Tí tanimpa jesic iga ipát jém Abraham jém tanjatunwewe ijatun, jém wiñicpic tantummi?

² Meega jém Abraham iwat itumpiy juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooi, jesic tienes que iwipictsonpa Dios y agui nacujtáp iyaac jém Abraham. Pero da wiap inicujtáp iyaac jém Dios iwiñjom.

³ ¿Jesic ti nimpa jém Dios inmatí jém jayñewiip? Nimpa iga: “Jém Abraham icupic iga Dios wiap iwçsagáy itáñca. Jeeyucmi Dios ipictsonj.”

⁴ Yojtap jém yoxapaap, pero jém icoñwiyooyi da je tum xaja.

⁵ Siiga tum pixiñ da ti iwatpa iga icoñwiypa jém vida jém dapic cuyajpa, pero icupicpa Dios jém wiapaap iwçsagáy jém malopic pixiñtam itáñca, jesic Dios iixpa jém pixiñ juuts tum wibic pixiñ.

⁶ Asíim nimpa jém rey David iga agui wi itpa jém pixiñ jém wadayñetawwiip perdón jém itáñca jém ipictsonpáppic jém vida jém dapic cuyajpa juuts tum xaja, da je icoñwiyooyi.

⁷ Nimpa:

Agui maymay jém pixiñtam jém Diospic iwadayñe perdón jém itáñca, jém accáyñetawwiip jém itáñca.

⁸ Agui maymay jém pixiñtam jém dapic ichégáypa Dios jém itáñca.

⁹ ¿Que solamente jém Israelpic pixiñtam wiap ipictsonyaj jém maymáají? ¿O ipictsonpatim jém tunçac pixiñtam? Mannímayñeum iga Dios iix jém Abraham juuts tum wibic pixiñ porque icupic iga Dios wiap iwçsagáy jém itáñca.

¹⁰ ¿Juchis iñasca así jém Abraham? ¿Cuando wadayñetawum jém marca de circuncisión o cuando danam i iwadayñe? Dios iix jém Abraham juuts tum wibic pixiñ cuando danam i iwadayñe jém marca.

¹¹ Ocmi ipictson jém marca de circuncisión jém Abraham juuts tum seña o juuts tum sello iga matóñayñetawum jém itáñca porque icupicne Dios. Cuando iwat así jém Abraham tsíy juuts tum jatunpic para itumpiy jém

pixiñtam jém icupicneyajwiiip Dios cuando da iniijay jém marca de circuncisión. Cuando icupicyajpa, jesic Dios ipictsonyajpatim juuts tum wibic pixiñ jém dapic táñcaíy.

¹² Tsíyitim jém Abraham juuts tum jatunpic para itumpiy jém wadayñetaawiiip jém marca de circuncisión. Da solamente porque iniit jém marca, pero iga icupicyajpatim Dios juuts icupicpa jém Abraham cuando danam i iwadayñe jém marca de circuncisión.

Jém Abraham icupic Dios jeeyucmi wadayta jém promesa

¹³ Dios iníimáy así jém Abraham: “Manchiiba jém nas jém ichpic ammichi con itumpiy immanictam.” Pero Dios da iijycámáy así jém Abraham porque iwat juuts nimpá jém wiñicpic anquímayooi. Jiycámayta porque icupicpa iga Dios wiap iwitsagáy jém itánca.

¹⁴ Pero siiga jém pixiñtam imichayaj jém nas porque iwatneyaj juuts nimpá jém wiñicpic anquímayooi, jesic xajatim tancupicpa Cristo. Jesic da ti cuwatcuy jém promesa juuts ijycámayñe Dios.

¹⁵ Jém iwatajapáppic contra jém anquímayooi tienes que ipictsonpa castigo. Siiga da i jém anquímayooi, da i wiap iwat contra jém anquímayooi.

¹⁶ Jesic Dios tawitsagáypa tantánca siiga tancupicpa iga wiap. Tachiiba titam tajiycámayñe juuts tum xaja. Da tampictsonpa juuts tancoñwiyooi. Jesic seguro ichiiba jém xaja itumpiy jém icupicneyajwiiip Dios juuts icupic jém Abraham, siiga iniit jém wiñicpic anquímayooi o siiga da iniij. Jesic jém Abraham tsíy juuts tum jatunpic para tantumpiytam taichtam porque tancupicpatim juuts je.

¹⁷ Abraham ipictson yíp promesa jém Dios iwiñjom. Jeetim Dios jém icupicnewiiip jém Abraham, ichiiba ivida jém caaneyajwiiip. Iwatpa jém cosa jém dapicnam idic i. Asíam nimpá jém Dios inmatí jut jaychacnetá: “Ich manaccám juuts tum jatunpic para itumpiy jém pixiñtam.”

¹⁸ Casi da wiap ijis iga inascaaba así jém Abraham, pero icupic iga Dios wiap iwat, ijspa iga núcpa jém jama iga tsíypa juuts jatunpic para icuwiti yíp naxyucmi juuts iníimáy Dios. Nimpá: “Tsam jáyanap jém immanictam.”

¹⁹ Jém Abraham iniit idic como cien iamtiy. Da ichacpa iga icupicpa Dios cuando ijspa jém Abraham iga tsam widayam y tsamitim mex jém iwichomo jém Sara. Jeeyaj caayajtoobam. Como tsamim, da wiap imanigiyyaj.

²⁰ Da ichacpa iga icupicpa juuts ijycámayñe Dios. Pero más pimi icupicpa y moj icujíp Dios.

²¹ Porque inuntawijodon iga Dios tsam iniit ipimi, wiap iwat itumpiy juuts ijycámayñe.

²² Jeeyucmi Dios iwitsagáy jém Abraham itánca y ipictson juuts tum pixiñ dapic táñcaíy porque icupic iga Dios tsam wiap.

²³ Cuando nimpá iga wipictsonta jém Abraham porque icupic Dios, jesic da jaychacnetá solamente para jém Abraham no más.

²⁴ Pero jaychacnetatim para taichtam iga tanjodon iga Dios tawipictsonpatim siiga tancupicpa jém tanjatun Dios, jém icpisnewiiip jém tánomi Jesucristo de jut itém caaneyajwiiip.

²⁵ Ciijunotta, accaata jém Jesucristo iga tajojaytamiñ tantánca. Acpišta iga Dios tawipictsontamiñ.

5

Siip da tançijpa jém castigo

¹ Jesic Dios tapictsonpa juuts tum pìxiñ dapic tánçaiy porque tançupicne iga Dios tawiwadáypa. Siip tatsíyta amigo con Dios porque jém tánQmi Jesucristo tayojoyñeum jém tantánça.

² Jém Jesucristo tsam tayoxpátpa iga tanúcpa jut it Dios, jém tsampic tatoypa, porque tançupicne. Jeeyucmi da tantsacpa jém Dios inmatí. Siip agui tamaymaytam porque tanjodon iga núcpa jama iga nicpa taifti jém wicóm jut it Dios.

³ Pero agui tamaymáyatámpatim cuando tsam tayaachwattap porque tanjodon iga cuando tayaachwattap, jesic tananyujpa más iga tanyaachíyñ.

⁴ Siiga tanyaachíypa cuando tacutitstap o iga tayaachwattap, jesic Dios tsam tawixpa. Siiga Dios tsam tawixpa, jesic mástím tanjodon iga tanjatun Dios iccupacpa juuts tajycámayñe.

⁵ Siiga tanjisa iga jém tanjatun Dios agui wiap, jesic da nunca tanyácpa; y Dios iAnama, jém tachiñewiip jém tánanamanjom, tsam tayoxpátpa iga wiaññ tançutiyyíy iga tsam pimi tatoypa jém tanjatun Dios.

⁶ Jesic cuando da ti wiap tanwatta iga tanacupujtap tanyaac, Dios icupin jém jama iga accaatap jém tánQmi Jesucristo para itumpiy jém malopic pìxiñtam.

⁷ Casi da i ijícpa ni tum pìxiñ iga accaatap para tum wibic pìxiñ iga icupujpa. Pero quizás algunos ijícpa iga accaatap iga icupujpa tum tsam wibic pìxiñ.

⁸ Pero Dios tanquejáy iga tsam tatoypa. Porque iganam tsam tamalotam, accaatap jém Jesucristo para taichtam.

⁹ Siip tawipictsonpa Dios porque jém Cristo itegáy iñiipiñ iga tayojoy tantánça. Jeeyucmi tanjodon iga taciaputtámpatim jém Cristo iga dam tapictsonpa jém pìmpic castigo jém ichiipáppic Dios jém malopic pìxiñtam.

¹⁰ Taichtam tatsíyñe idic juuts enemigo con Dios. Jesic accaatap jém Dios iManic iga tatsíytámiñ amigo con Dios. Siip como tatsíyta juuts amigo con Dios, mástím tanjodon iga taciaputtámpa jém Dios iManic porque vivojam.

¹¹ Da solamente tacupujpa de jém castigo, también tamaymáypa siip iga tánixpicnetámum jém tanjatun Dios. Agui tayoxpátne jém tánQmi Jesucristo iga tatsíytámiñ amigo con Dios.

Jém Adán y jém Cristo

¹² Tum pìxiñ jém Adán moj iwat tánça. Asíam moj tsucumi jém tánça yip naxyucmi. Cuando moj imalwat jém pìxiñ, tsucum iga caayajpa jém pìxiñtam. Jeeyucmi itumpiy jém pìxiñtam caayajpa porque itumpiy pìxiñ tánçaiy.

¹³ Wiñigam cuando danam i ichiñe jém Moisés jém anquímayooyi, itim tánça yip naxyucmi. Pero cuando da i jém anquímayooyi, da quejpa iga tánçaiy jém pìxiñtam.

¹⁴ Caayajpa itumpiy jém pìxiñtam dende it jém Adán hasta cuando it jém Moisés. Caabatim jém dapic iwatne jém tánça juuts iwat jém Adán. Je juuts tum figura de jém Cristo, jém miñpáppic ocmi. Pero jém Adán tactánçaiyapa, jém Cristo inimiñ jém vida.

15 Dios itóyooyi más mij que jém Adán itán̄ca. Caayajpa jáyan̄ p̄ixiñtam porque tum̄ p̄ixiñ, jém Adán, iwat jém tán̄ca. Pero más mij jém Dios itóyooyi porque tachiiba jém vida juuts tum̄ xaja. Tsam̄ jáyan̄ p̄ixiñtam w̄iwadayta porque tsam̄ tayaachanjampa jém tun̄gac p̄ixiñ, jém Cristo.

16 Jém Adán itán̄ca da jex juuts jém w̄ibic xaja jém Diospic tachiñe. Jém Adán iwat tum̄ tán̄ca, jeeyucmi tsucum̄ jém castigo para itump̄iy jém p̄ixiñtam. Pero Dios iciacputpa jém p̄ixiñtam jém iwatneyajw̄ip̄ tsam̄ jáyan̄ jém tán̄ca. Tachiiba juuts tum̄ xaja.

17 Tum̄ p̄ixiñ moj iwat jém tán̄ca, jeeyucmi caayajpa itump̄iy jém p̄ixiñtam, pero siip̄ Dios iyaachanjampa. Siip̄ ī quej pictson̄tap̄ juuts tum̄ p̄ixiñ dapic tán̄caiy. Chiitap̄ juuts tum̄ xaja, ipictson̄yajpa jém jom̄pic vida porque icup̄icyajpa tum̄ p̄ixiñ, jém Jesucristo.

18 Jesic como iwat tán̄ca tum̄ jém p̄ixiñ, itump̄iy jém p̄ixiñtam ipictson̄yajpa jém castigo. Pero da jex jém Jesucristo juuts Adán. Je iwat juuts ixunpa Dios, jesic Dios ipictson̄pa itump̄iy jém p̄ixiñtam siiga icup̄icpa Cristo.

19 Tum̄ p̄ixiñ jém Adán da iwat juuts iñm̄áy Dios. Jeeyucmi tsam̄ jáyan̄ jém p̄ixiñtam tán̄caiyaj. Jesaptim̄ tum̄ p̄ixiñ jém Cristo iwat juuts iñm̄áy Dios. Jeeyucmi tsam̄ jáyan̄ jém p̄ixiñtam w̄ipictson̄yajtap̄ jém Dios iwiñjom̄.

20 Chiñ̄eta jém Moisés jém an̄químayooyi iga más quejiñ jém p̄ixiñtam itán̄ca. Pero cuando más quejpa jém tán̄ca, jesic más p̄imi iyaachanjampa Dios jém p̄ixiñtam.

21 Jém tán̄ca juuts tum̄ malopic an̄jagooyi. Caayajpa itump̄iy jém tán̄caiyw̄ip̄. Jém w̄ibic tóyooyi jex juuts tum̄ w̄ibic an̄jagooyi. Itump̄iy jém icup̄icneyajw̄ip̄ jém tán̄omi Jesucristo w̄itsagayta jém itán̄ca. Ipictson̄yajpa jém vida jém dapic cuyajpa.

6

Vivo jém icup̄icneyajw̄ip̄ jém Cristo

1 ¿Jesic ti iñ̄jspa, w̄i iga seguido tammalwatpa iga Dios más tayaachanjaamiñ?

2 Da w̄i iga seguido tammalwatpa. Porque taichtam̄ tan̄waganaca Cristo cunusyucmi cuando tayoáy tantán̄ca. ¿Jesic tiiga seguido tammalwatpa?

3 ¿Que da iñ̄jdon̄tam iga cuando tacchiñta iga tatsiytamiñ juuts jém Cristo im̄ichi, jex juuts tan̄waganaca jém Cristo cuando yaj tacchiñta?

4 Cuando tacchiñta iga quejiñ iga tan̄waganaca jém Cristo, jextim̄ juuts tawagacum̄tatim̄ con Cristo. Acpīsta jém Cristo de jut̄ it̄ jém caaneyajw̄ip̄ con jém tan̄jatun̄ Dios ip̄imi iga tanaít̄pa jém jom̄pic vida iga w̄iañ̄ tan̄wat juuts ixunpa Dios.

5 Porque siiga tan̄waganaca jém Cristo cuando accaata cunusyucmi, jesic tienes que tacpīstap̄tim̄ taichtam̄ juuts acpīsta jém Cristo.

6 Tan̄jod̄on̄j iga jém wiñ̄icpic̄ j̄ixi, jém tanaitw̄ip̄ idic, iwaganaca jém Cristo cunusyucmi. Accaata iga cuyajpa jém p̄imi jém tacmalwatpáppic, jesic da tatsíypa juuts tum̄ esclavo iga seguido tammalwatpa juuts tap̄im̄iytap̄.

7 Porque cuando caaneum̄ tum̄ p̄ixiñ, da más imalwatpa.

8 Pero siiga tan̄waganaca jém Cristo, jesic tan̄jod̄on̄tam iga tampictson̄támpa tum̄ vida juuts jém Cristo ivida iga tan̄waganaít̄pa je.

⁹ Tanjodon iga jém tánŌmi Cristo una vez pis de jut it jém caaneyajw̄ip, da nunca caaba eybic. Da más ic̄n̄pa iga caaba.

¹⁰ Accaata jém Cristo iga iccuyajpa jém tán̄ca. T̄umciy ca jém Cristo, da eybic caaba. Eybic ipictson jém vida iga ic̄cuyoxap Dios.

¹¹ Jesanetim, mimichtam, jis̄i iga mich̄iy juuts micaaneum iga da más immalwatpa. Impictson̄neta jém j̄om̄ipic vida jém tachiñew̄ip jém tánŌmi Jesucristo iga in̄cuyoxatamiñ jém tan̄jatun̄ Dios.

¹² Jeeyucmi odoy j̄ici iga micmalwatpa jém malopic j̄ixi, jém iniitw̄ip in̄anaman̄jom. Odom más wat̄i juuts ixunpa jém imm̄ijt̄ay.

¹³ Odoy acnúcsi jém imm̄ijt̄ay jém Wocciwiñ iga micmalwatpa. Pero j̄ici iga miñúcsáyiniñ Dios jém imm̄ijt̄ay juuts t̄um̄ p̄ixiñ caane idic, pero s̄ip̄ pisneum. S̄ip̄ acnúcsi Dios jém imm̄ijt̄ay iga in̄w̄iwatpa.

¹⁴ S̄ip̄ jém tán̄ca da jex juuts t̄um̄ an̄jagooyi iga mip̄im̄iypa iga immalwatpa. Porque dam min̄jacne jém Moisés in̄químayooyi. Pero s̄ip̄ Dios miyaachanj̄ampa, miwadayñeum perdón jém in̄t̄an̄ca.

S̄ip̄ tan̄cuyoxap Dios

¹⁵ ¿Que in̄j̄ispa iga seguido w̄i tan̄wat jém tán̄ca porque dam tan̄jacpa jém Moisés in̄químayooyi y Dios tawadayñeum perdón jém tant̄an̄ca? Da w̄i iga tan̄watt̄ampa j̄empic.

¹⁶ Michtam in̄jodon̄tam siiga in̄j̄icpa iga mim̄ichap t̄um̄ p̄ixiñ juuts in̄Ōmi, jesic tienes que in̄watpa juuts mip̄im̄iypa. Jesanetim siiga in̄watpa juuts nimpa jém malopic j̄ixi, jesic jém j̄ixi ts̄iy juuts jém in̄Ōmi y miccaaba. Pero siiga in̄cupicpa Dios, jesic iniitpa jém w̄ibic vida.

¹⁷ Mimichtam mich̄iyñe idic juuts t̄um̄ esclavo de jém malopic j̄ixi, pero iyucuīpdios iga s̄ip̄ miputneum. S̄ip̄ in̄cupicpa con it̄umpiy in̄anama jém w̄ibic an̄químayooyi jém michiñew̄ip Dios.

¹⁸ Jesic micutsigayñet̄awum iga odoy min̄jaguiñ jém malopic j̄ixi. Mojum in̄w̄iwat juuts ixunpa Dios.

¹⁹ S̄ip̄ manan̄mad̄aypa juuts jém p̄ixiñtam ij̄iximi iga más in̄w̄icut̄īȳiyiñ. In̄j̄icne idic iga agui immalwatpa. S̄ip̄ j̄empictim̄ c̄īj̄un̄codaaȳi Dios jém imm̄ijt̄ay iga in̄watpa jém w̄it̄ampic cosa juuts ixunpa Dios.

²⁰ Cuando ts̄am in̄cuyox̄a jém malopic j̄ixi, da idic in̄watpa juuts mip̄im̄iypa jém w̄ibic j̄ixi.

²¹ Ts̄am miyoxaca jém malopic j̄ixi jém dapic miyoxp̄atpa. S̄ip̄ agui michaap cuando in̄j̄ispa ti j̄ay in̄wat. It̄umpiy jém iwatneyajw̄ip as̄i nicpa jém infierno.

²² Pero s̄ip̄ micutsigayñet̄awum. Dam min̄jacne jém malopic j̄ixi. Mojum in̄watta juuts ixunpa Dios. Je n̄uma ts̄am miyoxp̄atpa iga in̄watpa jém w̄it̄ampic cosa juuts ixunpa Dios. It̄umpiy jém iwatyajp̄appic as̄i, ipictson̄pa jém vida jém dapic cuyajpa.

²³ It̄umpiy jém imalwatyajp̄appic ipictson̄pa juuts t̄um̄ coñw̄iyoooyi iga nicpa jém infierno. Pero Dios tachiiba jém vida jém dapic cuyajpa juuts t̄um̄ xaja cuando tam̄ichap jém tánŌmi Jesucristo.

1 Mantiwitam, mimichtam in̄jodon̄tam jém Moisés in̄químayooyi. In̄cutīiyítampa iga jém an̄químayooyi wiap̄ in̄jac tum̄ p̄ixiñ nada más iganam vivo.

2 Tum̄ p̄ixiñ iyomo tienes que iwaganaitpa iwıdaya iganam da caane porque n̄mpa ası́ jém Dios in̄químayooyi. Pero siiga caaba jém iwıdaya, icutum̄tim tsıȳpa jém yomo, jém an̄químayooyi da n̄mpa iga da wiap̄ ipic̄ tun̄gac p̄ixiñ.

3 Jesic siiga tum̄ yomo ip̄icpa tun̄gac p̄ixiñ iganam da caane jém iwıdaya, pejóȳpa jém yomo. Pero siiga caaneum̄ jém iwıdaya, jém an̄químayooyi ij̄icpa iga ip̄icpa tun̄gac p̄ixiñ, da pejóȳpa jém yomo.

4 Mantiwitam, jesanetim̄ mimichtam dende miwaganaca jém Cristo, dam̄ min̄jacpa jém Moisés in̄químayooyi. Sīp̄ mim̄ichaneum̄ jém Cristo, jém acpisnetaw̄ip̄ de jut̄ it̄ jém caaneyajw̄ip̄. Sīp̄ wiap̄ tan̄watta jém w̄itampic̄ cosa juuts̄ ixun̄pa Dios.

5 Cuando danam̄ tánixpic̄ne jém Cristo, tan̄wattámpa idic̄ juuts̄ iwatyajpa jém p̄ixiñtam, jém dapic̄ icupic̄neyaj Dios. Jesic̄ jém Moisés in̄químayooyi ich̄icyus̄ jém malopic̄ j̄ixi tánan̄aman̄jom̄. Jém malopic̄ cosa tac̄nicpa jém infierno.

6 Sīp̄ dam̄ tī cuwatcuȳ jém Moisés in̄químayooyi. Tajextam̄ juuts̄ tacaane. Dam̄ tan̄jacpa jém wiñ̄c̄pic̄ an̄químayooyi. Tatsı́ytámum̄ iga tan̄cuyox̄ap̄ Dios con̄ jém jom̄pic̄ vida jém tachiñew̄ip̄ Dios iAn̄ama.

Tanımayta jut̄ miñ̄ jém t̄n̄ca

7 ¿Jesic̄ tī tan̄js̄pa? ¿Que malo jém wiñ̄c̄pic̄ an̄químayooyi? Da malo. Pero siiga da an̄cutīiyı́ȳpa jém an̄químayooyi, jesic̄ datim̄ an̄jodon̄ iga at̄n̄caı́ȳ siiga an̄c̄súnı́yáypa tun̄gac p̄ixiñ im̄ichi. Siiga jém an̄químayooyi da n̄mpa iga odoȳ cusúnı́yaayı́ tum̄ p̄ixiñ im̄ichi, jesic̄ da an̄jodon̄ iga t̄n̄ca.

8 Pero jém t̄n̄ca ts̄am̄ acmalwat cuando ammaton̄ jém an̄químayooyi. Tsicyust̄a it̄umpiȳ jém malopic̄ j̄ixi án̄an̄aman̄jom̄. Porque cuando danam̄ ī jém an̄químayooyi, jesic̄ jém malopic̄ j̄ixi tsı́ȳ juuts̄ caane idic̄.

9 Ich̄ an̄jıs̄ne idic̄ iga an̄wı̄watne cuando danam̄ an̄aj̄ jém Dios in̄químayooyi. Pero oc̄mī núc̄ jém an̄químayooyi, moj̄ tsuc̄umī jém malopic̄ j̄ixi án̄an̄aman̄jom̄. Jesic̄ quejpa iga da an̄aj̄ jém vida jém dapic̄ cuyajpa. Ich̄ juuts̄ acaane.

10 An̄jistip̄ iga jeetim̄ an̄químayooyi achiiba jém vida jém dapic̄ cuyajpa. Pero da achī jém vida, más ac̄nicpa jém infierno.

11 Jém malopic̄ j̄ixi amigóȳȳ. An̄jıs̄ne idic̄ iga ampictson̄pa jém vida jém dapic̄ cuyajpa. Pero con̄ jeetim̄ an̄químayooyi ac̄nicpa jém infierno.

12 Jesic̄ quejpa iga da malo jém Dios in̄químayooyi. Jém an̄químayooyi wı̄, da tamalwadáypa. Ts̄am̄ tayox̄pátpa.

13 ¿Que in̄jıs̄pa iga yı́p̄ wı̄bic̄ an̄químayooyi ac̄nicpa jém infierno? Ası́tim̄ an̄quejáypa jém an̄químayooyi iga ts̄am̄ malo jém t̄n̄ca. Jém ant̄n̄ca amalwadáypa con̄ jém wı̄bic̄ cosa jém Dios in̄químayooyi. Ası́am̄ quejpa iga ts̄am̄ p̄imī malo jém t̄n̄ca.

14 Tan̄jodon̄ iga Dios in̄químayooyi ts̄am̄ wı̄, miñ̄ s̄nyuc̄mī. Pero ich̄ ts̄am̄ amalo, siempre an̄watpa juuts̄ iwatyajpa yı́p̄ naxyc̄mı̄pic̄ p̄ixiñtam. Ich̄ an̄cuyox̄ap̄ idic̄ jém malopic̄ j̄ixi. Juuts̄ tum̄ p̄ixiñ̄ juyñeta, an̄cuyox̄ap̄ jém ant̄n̄ca.

15 Da an̄cutīiyı́ȳpa tiiga an̄jıs̄pa iga ammalwatpa. Da an̄watpa juuts̄ ich̄ ansun̄pa, pero an̄watpa jém malopic̄ cosa jém dapic̄ an̄wı̄an̄jam̄.

16 Siiga aṇwatpa jém malopic cosa jém dapic aṇwianjam, jesic jempigam quejpa iga ich aṇcupicpa iga wí jém Dios inqúmayooyi.

17 Jesic quejpa iga da ich ammalwatpa, pero más wí tanimpa iga jém tánca, jém anaitwíp ánānamanjom, jeam acmalwatpa.

18 Ich anjodon iga da anaj ni tum wibic cosa ánānamanjom. Malo itumpiy yíp naxyucmipic jixi. Agui aṇwíwattooba, pero da awiap.

19 Da aṇwatpa jém wibic cosa juuts ich ansunpa, pero aṇwatpa jém malopic cosa jém dapic aṇwianjam.

20 Jesic siiga ich aṇwatpa jém malopic cosa, jém dapic aṇwianjam, jesic quejpa iga da ich ammalwatpa. Pero más wí tanimpa iga jém antánca, jém anaitwíp ánānamanjom, jeam imalwatpa.

21 Jempigam annascaaba aich. Cuando anjspa iga aṇwíwattooba, siempre ammalwatpa.

22 Anjodon ánānamanjom iga tsam wí jém Dios inqúmayooyi.

23 Pero ánix iga anait ánānamanjom tungac jixi juuts tum malopic aṇqúmayooyi. Tsam ijóyixpa jém wibic jixi. Da iwianjam iga aṇwíwatpa. Jém malopic jixi, jém anaitwíp ammijtayyucmi, atsenne juuts tum preso.

24 Ich tsam pimi anyáene. ¿I wíap aciacput de yíp malopic jixi, jém accapáppic?

25 Siip anchiiba gracia jém tanjatun Dios porque aciacputneum jém tánomi Jesucristo. Jesic ich mismo aṇcupicpa jém Dios inqúmayooyi con itumpiy ánānama. Ananjca jém malopic anjixi jém anaitwíp ánānamanjom. Pero siempre jém malopic jixi anjactooba aich, tsam acmalwattooba.

8

Tantúnjya jém Dios iAnama

1 Siip Dios da ichiiba castigo jém pixiñtam, jém icupicneyajwíp jém tánomi Jesucristo, itumpiy jém imiñchipic. Jeeyaj ichacneyaj iga iwiyajpa juuts nimpá jém malopic jixi. Siip icupicyajpa jém Dios iAnama.

2 Jém Dios iAnama jém tachiñewíp jém vida, tanjacpa porque Cristo tamñichi. Taccutsigáypa jém malopic jixi jém taccaapáppic.

3 Jém Moisés inqúmayooyi da wíap iyoxpát jém pixiñtam porque jeeyaj da wíap iwiyaj itumpiy jém aṇqúmayooyi. Pero jém tanjatun Dios nūma wíap iyoxpát jém pixiñtam. Icutsat iManic yíp naxyucmi. Miñ iti juuts tum pixiñ táncaiywíp. Oy iyójáy jém pixiñtam itánca. Dios ichégáy Cristo jém pixiñtam itánca cuando accaata.

4 Iwat así iga wíap tanaccupac juuts nimpá jém Dios inqúmayooyi porque siip da tanwatpa juuts nimpá jém malopic jixi, pero tanwattámpa juuts nimpá jém Dios iAnama.

5 Jém pixiñtam, jém iwatpáppic juuts nimpá jém malopic jixi ianamanjom, wíap tanim iga injacpa jém malopic jixi. Pero jém iwatpáppic juuts nimpá jém Dios iAnama, injacpa jém wibic jixi jém ichiñewíp jém Dios iAnama.

6 Siiga siempre tanjacpa jém malopic jixi jém itwíp tánānamanjom, jesic caaba tánānama. Da nicpa taiti con Dios. Pero siiga jém wibic jixi tanjacpa, jém tachiñewíp jém Dios iAnama, jesic tanait jém vida. Da ti idíyí, tumti tanjixi con Dios.

7 Porque siiga jém malopic jixi injacpa tum pixiñ, jesic ijóyixpa tanjatun Dios. Jém pixiñ da iwattooba, ni da wíap iwat juuts nimpá jém Dios inqúmayooyi.

8 Jém tsampic iwatpa juuts nĩmpa jém malopic jixi ianamanjõm, da wiap iwat juuts ixunpa Dios.

9 Pero mimichtam da minjactampa jém malopic jixi jém itwĩp iñanamanjõm. Minjacpa jém wibic jixi jém tachiĩñewĩp jém Dios iAnama siiga nũma iniit jém Dios iAnama iñanamanjõm. Pero siiga tũm pĩxiñ da iniĩ jém Dios iAnama, jém tachiĩñewĩp Cristo, jesic jém pĩxiñ da je jém Cristo imĩchi.

10 Caaba jém tammijtay porque tanwatne jém tãŋca. Pero siiga nũma tanaif Cristo tãnanamanjõm, jesic vivo jém tãnanama porque Dios tawĩtsagáy jém tantãŋca.

11 Siiga iniit jém Dios iAnama iñanamanjõm, jém icpĩsnewĩp Jesũs de jut it jém caaneyajwĩp, jesic jeetim Dios, jém icpĩsnewĩp jém Jesucristo, ichiĩbatim vida jém immijtay jém caapãppic. Micĩsipa porque iniit jém Dios iAnama iñanamanjõm.

12 Jesic, mantiwitam, da tai obligado iga tammalwadiñ juuts nĩmpa jém malopic jixi jém itwĩp tãnanamanjõm.

13 Porque siiga iñwatpa juuts nĩmpa jém malopic jixi, jém iniitwĩp iñanamanjõm, tienes que micaaba, da miñũcpa jut it Dios. Pero siiga iñĩcpa iga miyõxpãtpa jém Dios iAnama iga mictsacpa iga immalwatpa, jesic iniitpa jém wibic vida.

14 Itũmpiy jém pĩxiñtam siiga ijĩcyajpa iga iñquejãypa jém Dios iAnama jém wibic tun, jeeyaj jém Dios imanictam.

15 Jém Dios iAnama, jém tachiĩñewĩp, da tatsacpa juuts tũm esclavo iga eybic tançĩpa jém wiñĩcpic anquĩmayooyi. Pero tayoxpãtpa iga tatsĩyiñ juuts Dios tamanictam. Tayõxpãtpatim iga tannĩmãypa Dios: “Manjatun Dios.”

16 Jeetim Dios iAnama tacjõdõŋap tãnanamanjõm iga taichtam Dios tamanictam.

17 Siiga Diosam tamanictam, jesic tampictõŋpa itũmpiy jém Diospic imĩchi jém tachiipãppic Dios. Tanwagapictõŋpa con jém tãnõmi Jesucristo. Yĩp naxyucmi tawagayaachap con Cristo, pero nũcpa jama iga tawagaitpa con Cristo jut wĩcom, jut nicpa taĩtitam para siempre.

18 Ich animpa iga casi da tanjĩspa jém yaachaji, jém tannascanewĩp yĩp naxyucmi, cuando tãnixpa jém maymãyajĩ jém tachiipãppic jém Cristo cuando tanwaganait je.

19 Itũmpiy cosa yĩp naxyucmi, jém iwatnewĩp Dios, tsam iñjõcyajpa, tsam iixyajtooba jém tiempo cuando quejpa japaap jém Dios imanictam, cuando ipictõŋyajpa titam ijĩcãmayñe Dios.

20 Dios ichac yĩp nas iga da ti cuwatcuy porque asiam ixunpa Dios, da juuts ixunpa jém iwatnewĩp Dios. Y jém Dios iwãti, jém itwĩp yĩp naxyucmi, tsam iñjõcpa jém jama iga iwĩtsacpa Dios itũmpiy cosa.

21 Porque nũcpa jama iga itũmpiy jém cosa, jém iwatnewĩp Dios, da misap, da nunca cuyajpa. Cĩputyajpa itũmpiy jém Dios iwãti juuts jém Dios imanictam.

22 Tanjõdõŋtam iga hasta siip itũmpiy jém cosa, jém Diospic iwãti, tsam yaachap juuts tũm yõmo agui toypa cuando icnaypa tũm tsixi.

23 Da solamente yaachap jém cosa, jém iwatnewĩp Dios, pero tayaachaptim taichtam, jém tampictõŋnewĩp jém Dios iAnama como jém wiñĩpic xaja, jém tachiĩñewĩp Dios. Tsam tanjãmpa jém yaachaji

tánanamanjom iganam tananjócpa jém tiempo cuando tapictson̄tap juuts Dios tamancāctam. Yíp nimtooba cuando Dios icjoomasetpa jém tammij̄tay.

²⁴ Taciacputnetā porque tanj̄s̄pa iga Dios wiap̄ taw̄iwadáy. Siip̄ tananjócpa jém jamā iga taw̄iwadáȳpa, pero danam núcne. Dā ī injjócpa t̄um cosa una vez ipictson̄ne porque iniitum.

²⁵ Pero siiga tananjócpa alguna cosa jém dapicnam núcne, jesic seguido tananjócpa y dā tantsacpa hasta que tampictson̄pa.

²⁶ Jempic̄tim̄ jém Dios iAnamā tsam̄ tayoxpátpa cuando dā tan̄wic̄utīīȳȳpa ti ixunpa Dios. Dā tanjod̄on̄ jutsap̄ tanan̄wejpát Dios juuts je iwian̄jam. Pero jém Dios iAnamā iyaac̄ in̄wejpát̄pa Dios para taichtam. Tsam̄ yaachap̄ jém Dios iAnamā, inúcs̄pa Dios para taichtam con jém j̄ixi, jém dapic̄ wiap̄ iput juuts t̄um j̄iyi.

²⁷ Jém tan̄Jatun̄ Dios iixpigáȳpa jém pixiñtam̄ ianama. Ijod̄on̄tim̄ ti nimtooba jém Dios iAnama. Porque t̄umtī īj̄ixi jém Dios iAnama con tan̄Jatun̄ Dios cuando in̄wejpát̄pa Dios para jém Dios ipixiñtam.

Dā ī wiap̄ tactsac̄ jém Dios itóyooyi

²⁸ Tanjod̄on̄ iga titam̄ tannascaaba, Dios taw̄iwadáȳpa siiga tantoypa Dios, siiga tacupin̄ne iga tan̄cuyoxap̄.

²⁹ Porque dende wiñigam̄ ījs̄pa Dios iga icupin̄pa jém ipixiñtam, ocni icsetpa juuts jém iManic̄ Cristo. Iwian̄jam̄ Dios iga Cristo tsíȳ juuts jém achpic̄ con j̄ayan̄ it̄iwitam.

³⁰ Jesic̄ Dios in̄wejáȳ jém pixiñtam̄ jém icupin̄neyajw̄iip̄. Iw̄itsagáȳ it̄an̄ca jém in̄wejayñeyajw̄iip̄. Jesic̄ jém iw̄itsagayñew̄iip̄ it̄an̄ca, icsetpa juuts jém iManic̄ Cristo, jém itw̄iip̄ sin̄yucmi.

³¹ ¿Tī tan̄mpa? Siiga Dios it con taichtam, ¿jesic̄ ī wiap̄ tamalwadáy?

³² Jém tan̄Jatun̄ Dios dā in̄éc̄ iManic̄ iga odoȳ īchiñ̄ castigo. Ij̄ic̄ iga ipictson̄ itump̄iȳ jém castigo. Icījun̄cot̄ iManic̄ iga accataiñ̄ para taichtam. Jesic̄ tanjod̄on̄ iga tachiit̄ampatim̄ itump̄iȳ cosa con iManic̄.

³³ ¿Jesic̄ ī wiap̄ iquejajwadáȳ jém icupin̄neyajw̄iip̄ Dios? Tan̄Jatun̄ Dios iw̄itsagayñeum̄ jém it̄an̄ca.

³⁴ ¿Jesic̄ ī wiap̄ tachi castigo? Jém tán̄Qmī Jesucristo dā tachiiba jém castigo porque je accatā para taichtam. Ocnī acp̄istā de jut̄ it̄ jém caaneyajw̄iip̄, nic̄ it̄ī jém tan̄Jatun̄ Dios in̄w̄imī jut̄ siip̄ tacupujt̄ampa.

³⁵ ¿Ī wiap̄ tactsac̄ iga tatoypa jém Cristo? Je dā nunca ichacpa iga tatoypa. Siiga tammalnascaaba, tsam̄ tayaachap̄, tajóyixt̄ap̄, odoȳ j̄isī iga dā tatoypa tán̄Qmī Jesús. Siiga tayuucatooba, siiga dā tapuctugíȳ, tamalwadayt̄ap̄ o taccaat̄atooba; odoȳ j̄istaamī iga Cristo michacpa iga mifoȳpa.

³⁶ Nimpa Dios in̄m̄atī jut̄ jayñetā:

Mich̄ in̄cuyucmī accaatam̄tap̄.

M̄umā jamā it̄ jém peligro.

Amatstam̄tap̄ juuts jém borregoyaj̄ iga accaayajt̄ap̄.

³⁷ Titam̄ tannascaaba tan̄coñw̄iypa porque tsam̄ tayoxpátpa jém Cristo jém tsampic̄ tatoypa.

³⁸ Ich̄ an̄wijod̄on̄ iga dā tī wiap̄ tactsac̄ jém Dios itóyooyi. Siiga tacaaba o tavivo, nī jém sin̄yucm̄pic̄ pixiñtam̄, nī jém malopic̄ espíritu, nī cualquier jém an̄jagooyiyaj̄, nī jém cosa jém itw̄iip̄ siip̄, nī jém cosa jém miñp̄appic̄,

39 ni jém siꝋyucmipic ni jém naxyucmipic da wiap tactsac jém Dios itóyooyi jém tanquejayñewiip tánŌmi Jesucristo.

9

Cupiꝋyajtá jém Israelpic p̄ixiñtam

1 Siꝋ mannuumanmadáypa iga tsam p̄imi anj̄sipa jém Israelpic p̄ixiñtam. Jém tánŌmi Cristo ijodon iga da mammigóyáypa. Jém Dios iAnama anímáy ánanamanj̄om iga n̄uma.

2 Tsam p̄imi anyácne. Tsam it anyaaqui ánanamanj̄om, da cuyajpa.

3 Tsam ansunpa iga ciacputyajtap jém antiwitam jém Israelpic p̄ixiñtam. Tsam anyoxpáttooba. Meega awiap, antsacpa iga anꝋcipca Cristo iga ampictsonpa jém castigo juuts tum malopic p̄ixiñ meega wiap anꝋciacput jém antiwitam.

4 Jeeyaj tsíyyajpa jém nación de Israel, jém Dios im̄ichi. Dios ipictsonyay juuts imanictam. Iixyajt̄im jém wibic juctiant̄soca cuando iwaganait̄ Dios jém titsinaxyucmi. Wactiy ijycámáy Dios jutsap iwíwadáy. Ipictsonyay jém Moisés inq̄imayooyi. Chiyyajtá jém derecho iga ij̄syajpa Dios jém miꝋpic masticj̄om. Chiit̄atim itump̄iy jém promesa.

5 Jém wiñ̄c̄pic it̄iwitam jém Abraham, Isaac y Jacob; jém ictsucumneyajwiip jém nación de Israel. Jém Cristo, jém icutsatnewiip Dios, nay juuts tum Israelpic p̄ixiñ. Jém yucmipic Dios tanꝋuj̄t̄ampa para siempre. Amén.

6 Pero da animtooba siꝋ iga da cupacpa juuts ijycámáy Dios jém wiñ̄c̄pic p̄ixiñtam. Porque da itump̄iy jém Israel imanictam jém nunta Israelpic p̄ixiñtam.

7 Da itump̄iy jém Abraham imanictam tsíyyaj juuts iñuntam̄anic. Porque nimpa así jém Dios in̄mati: “No más jém Isaac imanictam tsíy juuts mich immanictam.”

8 Yíꝋ nimtooba iga da itump̄iy jém Abraham imanictam tsíypa juuts Dios im̄anic. Nada más jém ijycámáyñewiip Dios iga naypa, jeeyaj tsíypa juuts Dios iñuntam̄anic.

9 Dios ijycámáy jém Abraham iga naypa im̄anic. Nimpa Dios: “Yíꝋ tungac amt̄iy amiñgacpa y jém Sara icnaypa tum ijaymanic.”

10 Da no más jém Abraham y Sara. Jesanetim jém wiñ̄c̄pic tanjatun jém Isaac con jém iyomo Rebeca. Maniḡiy jém yomo. Mechi jém im̄anic jém Jacob y Esáu.

11-13 Pero cuando danam nayñe jém im̄anic, ni da ti iwatneyaj, ni cosa wibic ni malo, Dios iñímáy jém Rebeca: “Jém aꝋpic immanic tsíypa iga icuyoxap jém ij̄ayuc.” Jesanetim nimpa jém Dios in̄mati jém jayñet̄aw̄iꝋ. Nimpa Dios: “Antoypa jém Jacob, pero da anw̄ixpa jém Esáu.” Jesic quejpa iga tanjatun Dios iniit̄ derecho iga icupinpa i ixunpa iga cupacpa jém Dios iyoxacuy. Da tacupinpa porque tanimpa iga tanw̄iwatne.

14 ¿Ti tanimpa? ¿Que malo jém tanjatun Dios iga icupinpa i ixunpa? Da malo.

15 Porque Dios iñímáy jém Moisés iga: “Anyaachanj̄ampa jém ichpic ansunpa, antoypa jém ichpic anw̄ianjam.”

16 Jesic Dios da iwíwadáypa tum p̄ixiñ iga jém p̄ixiñ ixunpa ni porque jém p̄ixiñ tsam iméts̄pa iga w̄iwadayt̄añ, pero Dios iyaachanj̄ampa it̄am ixunpa.

17 Wiñigam Dios iñímáy jém Faraón jém Egiptopic anjagooyi. Jaychacneta jém Dios inmatí: “Manaccámne juuts rey iga anaquejáypa jém pìxiñtam ampimi. Cuando iixyajpa ti iññascaaba, jesic icuwiti yíp naxyucmi núcpa jém anmatí iga it tum jém numapic Dios.”

18 Jesic Dios iyaachanjampa itam ixunpa, pero icamamwadáypa ianama jém tungac iga más malojañ.

19 Miñimtámpa mimichtam: “Siiga iwatpa jempic Dios, ¿jesic tiiga nimpá iga táncaíy jém pìxiñ? ¿I wiap iwat contra titam ixunpa Dios?”

20 Odoy jisí jempic. A que mipìxiñ, ¿miiapaap iga inçutsonpa Dios? ¿Tiiga iníñapa Dios? ¿Que tum suuj iñímáy jém pìxiñ, jém suujwatpáppic, iga: “¿Tiiga anwat jempic?”

21 Tanjodon iga jém suujwatpáppic iwatpa titam ixunpa con jém nas. Tumti nas ipicpa para tum wibic suuj, jeetim nas ipicpa iga iwatpa tungac suuj jut cottap jém da wítampic cosa.

22 Dios tsam inquejaytooba ipimi jém malopic pìxiñtam, tsam ichiitooba castigo, tsam iccuyajtooba, pero iyaachiyñe. Da jobit inimiña jém castigo porque

23 icjodónatooba jém tungac pìxiñtam, jém iyaachanjampáppic, iga tsam ichiitooba jém wítampic cosa. Dende wiñigam icupin jém pìxiñtam, jém ipictsonpáppic jém wítampic cosa sinyucmi.

24 Taichtam tacupinnetá jém taIsraelpic tapìxiñtam. Cupinçatim jém tungac, jém dapic je de Israel.

25 Iwatpa Dios juuts nimpá jém wiñicpic anmaçiwñ jém Oseas: Jém pìxiñtam, jém dapic idic ammichi, tsíyja juuts ich ampìxiñtam. Jém dapic i itoypa, ich tsam antoypa.

26 Jeetim lugar jut iñímáy Dios jém pìxiñtam:

“Mimichtam da je mampìxiñtam”,
jeetim pìxiñtam tsíy juuts jém vivopic Dios imanictam.

27 Jém Isaías inmatpa de jém nación de Israel cuando nimpá:

Tsam jáyanane jém Israelpic pìxiñtam juuts jém pooy, jém itwiip lamar anñaca,
pero da wati iciacputpa Dios.

28 Porque tanjatun Dios da iyaachíyja para siempre,
pero núcpa jama iga icutsatpa jém castigo yíp naxyucmi.
Iccupacpa juuts tajycamayñe.

29 Wiñigam jém Isaías nimpatim ti miñpa:

Siiga tanjatun Dios, jém más mijpic anjagooyi, da iyaachanjampa jém tan-nación de Israel y da ichagáyja jém imanictam,
jesic yajpa taccucaáy juuts jém atbetayaj de Sodoma y Gomorra.

Ciacputtap itumpiy jém icupicneyajwip Cristo

30 Jodónataami ti mannímáyja. Jém tungacpic pìxiñtam, jém dapic de Israel, da imétsyaj jutsap iwitsac itánca. Pero ipátyaj iga Dios wiap iwitsagáy jém pìxiñtam itánca cuando icupicyajpa Cristo.

31 Pero jém Israelpic pìxiñtam tsam imétsyajja jutsap iwitsagáy jém itánca con jém Moisés inquímayooyi, pero da ipátyaj jutsap porque da wiap iccupacyaj juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi.

32 Ijispa iga jém Moisés inqúimayooyi wiap iwítsagáy jém pìxiñtam itánca siiga iwatyajpa juuts nìmpa, pero da icupicpa jém Cristo iga Dios iwítsagáyin jém itánca. Jexpic jixi juuts tum tsa jut inèpyajpa ipuy, jut tsutyajpa.

33 Jaychacnetā así jém Dios inmatì. Nìmpa Dios:

Ich antsacpa tum tsa jém naxyucmì de Siòn.

Jém tsa ipaccaaba jém pìxiñtam.

Pero siiga ì icupicpa je, da nunca natsaawattap.

10

1 Mantìwitam, tsam ansunpa ánānamanjom, tsam anañwejpátpa Dios para jém Israelpic pìxiñtam iga núcpa jama cuando ciacputyajtap.

2 Ich anjodon iga jeeyaj tsam iwatyajtooba juuts ixunpa Dios, pero da inuntacutìiyìypa ti ixunpa Dios.

3 Da icutìiyìypa jutsap iwítsac jém itánca iga ipictsonpa Dios. Imétsyajpa tungac manera iga iwítsacpa iyaac jém itánca iga wiañ inñuc jut it Dios. Porque da iwianjamyaj iga icupicpa jém Cristo iga iwítsagáyin Dios jém itánca.

4 Porque Jesucristo iccupac jém Moisés inqúimayooyi, iccuajtim. Jeeyucmì wítsagayñetawum itánca itumpiy jém icupicneyajwìp jém Cristo.

5 Jém Moisés ijaychacne jutsap ichiy tum pìxiñ sin tánca. Nìmpa así: “Siiga tum pìxiñ capsap iwat itumpiy cosa juuts nìmpa jém anqúimayooyi, jesic aslam ipictsonpa jém vida.”

6 Pero siiga incupicpa Cristo iga miwítsagáyin Dios jém inñtánca, jesic odoy jisi inānamanjom: “¿Ì wiap iquím sinyucmì iga icquetpa jém Cristo?”

7 Odoy jisi: “¿Ì tigìypa jém mijpic josjom tsam jojmi iga nìcpa itop jém Cristo de jut it jém caaneyajwìp?”

8 Wì jém anmatì, jém itwìp inānamanjom, jém puttopáppic inñipjom, jém ichpic anañmattámpa jut quej. Nìmpa iga jém pìxiñtam tienes que icupicpa Cristo iga wítsagaytāin jém itánca.

9 Siiga inñmadáypa jém pìxiñtam iga jém Cristo mich inñomi y siiga incupicpa inānamanjom iga Dios icpis jém Cristo de jut it jém caaneyajwìp, jesic Dios miciaçputpa.

10 Porque tañcupicpa jém Cristo tánānamanjom iga Dios tawítsagáyin jém tantánca. Tanañmadáypa jém pìxiñtam iga tañcupicpa jém Cristo iga taciapudiñ Dios.

11 Nìmpa así jém Dios inmatì: “Jém icupicneyajwìp jém Cristo da nunca ichaaixpa jém Cristo.”

12 Jém Israelpic pìxiñtam jextim juuts jém dapic de Israel. Jém tánomi Cristo itumpiy jém pìxiñtam iQmiyaj. Ichiiba jém wìbic riqueza itumpiy jém iwágaypáppic.

13 Porque nìmpa así jém Dios inmatì: “Itam iwágáypa jém tánomi Dios iga iciaçpudiñ, tienes que iciaçputpa.”

14 ¿Pero jutsap iwágayyaj Dios iga iyoxpádiñ jém pìxiñtam, siiga da icupicyajpa jém Cristo? ¿Jutsap icupicyaj jém Cristo jém pìxiñtam siiga da queman imatonyaj jém Cristo inmatì? ¿Jutsap imatonyaj jém anmatì siiga da ì inñmadayyajpa?

15 ¿Jutsap inmat jem Cristo inmati tum pixiñ siiga da i icutsatpa? Juuts nimpá jem Dios inmati: “Agui wí jem inimiññewiip jem wibic anmati iga agui tawixpa Dios.”

16 Pero da itumpiy iwadáypa caso jem wibic anmati jem taciaputpáppic. Juuts nimpá jem Isaías: “¿MánQmi, i icupicpa jem anmati jem ichpic anamatpa?”

17 Jesic quejpa iga jem pixiñtam icupicpa jem Cristo siiga imatonjajpa jem wibic anmati. Imatonjajpa siiga i inmadáypa jem Cristo inmati.

18 Ich manacwácpa. ¿Que da imatonneyaj jem pixiñtam jem wibic anmati? Tanjodon iga numa imatonneyaj. Nimpá así jem Dios inmati:

Matonja jem jiyi icuwiti jem naxyucmi.

Núc jem anmati hasta jut cuyaj jem inanjpic tiganjoj.

19 Siip eybictim manacwácpa. ¿Que da icutiyyaj jem Israelpic pixiñtam? Wiñi nimpá así jem Moisés:

Dios inímáy jem Israelpic pixiñtam iga:

“Siip anwíwadáypa jem tungac pixiñtam jem dapic de Israel iga mantsicujóypa.

Anyoxpátpa jem pixiñtam jem dapic jixiy iga mantsicjóypa.”

20 Jesic ocni da cñpa jem Isaías iga inmadáypa jem Israelpic pixiñtam así:

Nimpá Dios:

“Jém dapic amétsyajpa, apátyaj.

Anyaac anwiñquejáy jem pixiñtam jem dapic acuámyaj.”

21 Pero cuando inmatpa Dios de jem Israelpic pixiñtam, nimpá así juuts ijaychacne jem Isaías: “Muma jama ananjwejaytip jem pixiñtam, jem dapic acupicpa, jem dapic iwatyajpa juuts ich anwianjam.”

11

Ciacputtaptim jem Israelpic pixiñtam

1 Siip manacwácpa. ¿Que numa tanjatun Dios ichacne iga iyoxpátpa jem ipixiñtam jem nación de Israel? Da ichacne porque ich mismo aIsraelpic apixiñ. Jém anjatunwewe ijatunwewe jem Abraham. Ich antúmmitam jem tribu de Benjamín.

2 Dios da ichacne icutum jem ipixiñtam. Dende wiñigam Dios iixpicpa jem Israelpic pixiñtam porque je imichi. ¿Que da injodon jut jaychacne jem Dios inmati ti inasca jem wiñicpic anmatcwiñ jem Elías? Je tsam pimi iwágáypa Dios iga ichiñ castigo jem Israelpic pixiñtam. Nimpá:

3 “Manjatun Dios, jeeyaj iccaayaj jem ininmatcwiñ, jem inmatpáppic mich ininmati. Imiswatyajtım jem altaryaj jut ijsiyajpa idic Dios. Ich atsiy ancutum, tsam accaayajtoobatim mex aich.”

4 Pero Dios icutson. Nímayta jem Elías: “Ich anait siete mil pixiñtam jem ammichipic jem dapic icosteeñayaj jem watnas jem Baal.”

5 Jesanetim siip tsiyñeyaj algunos jem Israelpic pixiñtam jem Diospic imichi. Dios icupin, jeeyucmi iciacput porque tsam tóyóypa.

6 Siiga icupin porque tsam tóyóypa, jesic da i wiap icoñwiy. Cuando tachiita tum xaja, jesic da tanyojáypa jem tachiñewiip. Dios tacupin porque tsam tóyóypa, da porque tanwíwatne.

⁷ ¿Jesic ti iñasca jém Israelpic p̄ixiñtam? Tsam imétsyajtip jutsap iw̄itsac jém it̄aŋca. Tsam jáyan da ipátyaj. Pero Dios icupin algunos jém p̄ixiñtam, da más w̄ati, iga ipátyajiñ títam imétsyajpa. Pero los demás, Dios ichac iga más icupicyajpa jém migooyi.

⁸ Jaychacnet̄a así jém Dios in̄mati: “Dios iccumóŋáy ij̄ixi jém p̄ixiñtam. Ichac iga ix̄cuyíy, pero da ixixóypa. T̄atsigíy, pero da matóŋóypa. Asíam iwatyajpa hasta siip.”

⁹ Wiñigam n̄impa jém David:

Jém sin̄yaj, jém iwatyajp̄áppic jém Israelpic p̄ixiñtam, tsíypa juuts t̄um trampa, juuts jém suycuy jém imatsp̄áppic t̄um an̄imat.

W̄i iga ipictson̄ja jém castigo.

¹⁰ Cácht̄iap jém iixcuy iga odoy ixixóyiñ.

Tsam p̄imi ts̄im̄ane hasta wotne ituuñi.

Ciacputt̄ap̄tim jém tungac̄pic p̄ixiñtam

¹¹ ¿Tanan̄jam iga act̄in̄ jém Israelpic p̄ixiñtam iga da eybic tsucum? Da jucha. Cuando tsam imalwatyaj, jesic Dios wiap̄ iciacput jém tungac̄ p̄ixiñtam tsam jáyan. Siip w̄i siiga jém Israelpic p̄ixiñtam icuixiñ ti iñascayaj jém tungac̄pic p̄ixiñtam hasta que icusúnyatim.

¹² Cuando imalwatyaj jém Israelpic p̄ixiñtam, jesic jém tungac̄ p̄ixiñtam ipictson̄yaj jém w̄itampic riqueza. Cuando togoy jém Israelpic p̄ixiñtam, jesic chiit̄a derecho jém tungac̄ p̄ixiñtam iga tsíyyajiñ juuts Dios im̄ichi. Pero siip mannímáypa iga cuando núcpa jama iga t̄igiyajpa eybic itump̄iy jém Israelpic p̄ixiñtam, jesic it̄pa t̄um maymáyaj̄i tsam p̄imi.

¹³ Siip manan̄madáypa mimichtam, jém tungac̄pic mip̄ixiñtam, iga achiit̄a t̄um mijpic cargo. Accám̄ta juuts t̄um apóstol iga anan̄madáypa jém w̄ibic an̄mati jém tungac̄ p̄ixiñtam, jém dapic de Israel.

¹⁴ An̄watpa así porque ich an̄impa iga cuando iixyajpa jém ant̄iwitam, tsam icusúnyatim jém w̄ibic an̄mati y núcpa jama iga ciacputyajt̄ap̄tim jeeyaj.

¹⁵ Cuando Dios ichac jém Israelpic p̄ixiñtam iga icupicyajpa jém migooyi, jesic jém tungac̄ p̄ixiñtam wiap̄ ichíyyaj juuts amigo con Dios. Pero cuando núcpa jama iga jém Israelpic p̄ixiñtam eybic tsíyyajpa juuts Dios ip̄ixiñtam, jesic agui it̄ maymáyaj̄i juuts cuando p̄ispa t̄um p̄ixiñ caanew̄iip.

¹⁶ Siiga Dios im̄ichi jém caxtánañi jém moiw̄ip̄ iw̄at jém panadero, jesic im̄ichit̄im itump̄iy jém jaapi. Siiga Dios im̄ichi jém mero cuyt̄ichic, jém Abraham, jesic im̄ichit̄im jém cuy in̄cis jém Israelpic p̄ixiñtam.

¹⁷ Jém Israelpic p̄ixiñtam juuts t̄um olivos in̄cis. Algunos t̄in̄cujact̄a y mimichtam micám̄ta jém olivos icuyyucmi juuts t̄um injerto jut̄ it̄ idic jém Israelpic p̄ixiñtam. Mimichtam mijextam juuts jém cimarrón olivos. Siip michíy juuts jém nunta olivos. Mimatspacpa jém cuy.

¹⁸ Odoy j̄istaami iga más miw̄i que jém tungac̄ an̄cis jém t̄in̄cujacnet̄aw̄iip. Siiga minicuj̄iptap̄ iñyaac, j̄istaami iga mich da immatspacne jém cuyt̄ichic, pero jém cuyt̄ichic mimatspacne mimich.

¹⁹ Siiga miñim̄pa: “N̄uma, t̄in̄cujact̄a jém olivos in̄cis iga accám̄tap̄ aich juuts t̄um injerto”,

²⁰ it wí. Pero jistaami iga tñcujacta jeeyaj porque ichacyaj iga icupicpa Dios. Mich miccámta porque inçupicpa. Jesic odoy nacujíptaji iñyaac iga agui wibic mipixiñ. Nawattaji cuenta iga odoy michudiñ.

²¹ Porque siiga Dios da iyaachanjám jém nunta olivos inçis, jesic datim miyaachanjám tampa mimichtam siiga inçwattámpatim jempic.

²² Ixtaami iga tsám tóyóypa Dios, pero núcpa jama iga ichiiba castigo jém malopic pixiñtam. Jém ichacneyajwiip iga icupicpa Dios ipictsonpa mijpic castigo, pero Dios tsám wí it con mimichtam siiga seguido inçwattámpa juuts ixunpa Dios. Porque siiga inçhactámpa iga inçupicpa Dios, jesic mitñcujactaptim juuts jém olivos inçis.

²³ Pero siiga jém Israelpic pixiñtam eybic icupicyajpa Dios, jesic accám tap eybic jém cuyyucmi juuts tum injerto. Porque Dios wiap iccám eybic ilugar jut it idic.

²⁴ Porque mimichtam mijextam juuts tum cimarrón olivos. Pero Dios wiap miccám juuts tum injerto jém wibic cuyyucmi. Pero más da táñca iga iccámpa eybic jém olivos inçis jém imichipic.

Ocmi ciacputyajtáp jém Israelpic pixiñtam

²⁵ Mantiwitam, ansunpa iga jodónataami yíp jixi jém añéncnewiip idic. Odoy jistaami iga más mijixiyya que jém Israelpic pixiñtam. Dios ichac jém Israelpic pixiñtam iga más icupicyajpa jém migooyi hasta que yajpa tigiyyaj jém tungacpic pixiñtam jutsañ icupinje Dios.

²⁶ Jesic cuando iñascaaba así, Dios iciacputpa itumpiy jém Israelpic pixiñtam. Nimpa así jém Dios inçmati: Jém Ciacpudoypaap miñpa jém attebet Sión.

Accáyaytáp jém malopic jixi jém Jacob imanictam, jém Israelpic pixiñtam.

²⁷ Ich anjycámáy iga añwatpa así cuando anaccáyáypa jém ampixiñtam itañca.

²⁸ Pero jém Israelpic pixiñtam tsíyyaj hasta siip enemigo con Dios porque ijóyiyajpa jém wibic añmati. Cuando iwatyajpa así, jesic mimichtam michiitam tap lugar iga immatontámpa jém añmati. Pero hasta siip tsám itoypa Dios jém Israelpic pixiñtam porque wiñgam icupinje jém ijatunwewe ijatun iga tsíyyajiñ juuts imichi.

²⁹ Jém tachiñnewiip Dios da taccáyáypa. Jém icupinneyajwiip Dios da nunca ichacpa iga iyoxpátpa.

³⁰ Wiñti mimichtam michíyta juuts rebelde, da inçwatta juuts ixunpa Dios, pero siip miyaachanjampa Dios porque jém Israelpic pixiñtam ichacyaj iga icupicpa Dios.

³¹ Jesanetim jeeyaj siip tsíyyaj juuts rebelde, da iwatyaj juuts ixunpa Dios iga núcpa jama iga iyaachanjámpatim Dios mex jeeyaj juuts miyaachanjampa mimichtam.

³² Ijícpa Dios iga imalwatyajpa itumpiy jém pixiñtam iga wiñiñ iyaachanjám itumpiy jém pixiñtam.

³³ Tsám mij jém Dios ijixi. Ijodon itumpiy cosa. Da i wiap icutiyyítam iwatpa Dios ni tiiga iwatpa así.

³⁴ Nimpa Dios inçmati:

¿I icutiyyíypa jém Dios ijixi?

¿I ichi jixi jém tanjatun Dios?

³⁵ Itumpiy cosa je im̄ichi. Da ī ichi ni ti iga icseedáypa.

³⁶ Porque Dios iwat itumpiy cosa. Ip̄im̄imi wadayta iga cujíptaiñ Dios. Cuando tanj̄spa ti iwat, da yajpa tan̄cujíptámpa tan̄jatun̄ Dios. Amén.

12

W̄i iga tanchiiba Dios jém tamvida

¹ Jesic mant̄iwitam, tánixpa iga Dios ts̄am tayaachanjampa. Jeeyucmi man̄cunucsáypa iga in̄c̄ijun̄codáyiñ Dios jém immijtay juuts tum̄ sacrificio dapic caane, tum̄ wibic xaja cuáyñe jém wiapaap ip̄ictson̄ Dios. Asiam iw̄ian̄jam Dios iga tan̄j̄stámiñ.

² Odoy wattaami, odoy j̄staami juuts jém malopic p̄ixiñtam jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Cucaci jém in̄j̄ixi, p̄ictson̄taami jém jom̄ipic j̄ixi iga micjoom̄asettaiñ. Jesic wiap̄ in̄cutīiȳiȳi ti ixunpa Dios iga tan̄wattámpa, jém wibic cosa, jém dapic malo, jém iw̄ian̄jampáppic Dios.

³ Dios acupiñ iga an̄cuyox̄ap jeeyucmi mann̄ímáypa, odoy j̄staami iga agui miwiap. Cada tum̄tum̄ de mimichtam j̄staami como tum̄ p̄ixiñ ts̄ampic j̄ixīȳ. Siiga michiita iga más in̄cupicpa Dios, jesic más m̄j̄pic cargo michiiba Dios.

⁴ Jesanetim juuts tam̄j̄tay. Wāti cosa tanañ tam̄j̄tayyucmi. Pero da tum̄ti yoxacuy iwatyajpa.

⁵ Jesanetim taichtam ts̄am tajáyan̄tam, pero tum̄ti tam̄j̄tay porque tan̄cupicnetim jém Cristo. Cada tum̄tum̄ de taichtam tum̄ti jém m̄j̄tayyucmi tap̄imane.

⁶ Dios tachiñe wāti yoxacuy juuts je iw̄ian̄jam. Cada tum̄tum̄ de taichtam w̄i iga tan̄wattámiñ juuts tachiñeta Dios. Siiga tachi jém yoxacuy iga tanañmatpa jém Dios in̄mati, jesic w̄i iga tanañmadiñ juuts tan̄cupic Dios.

⁷ Siiga tachiita jém yoxacuy iga tan̄cuyox̄atámiñ jém tant̄iwitam, jesic w̄i iga tan̄cuyox̄ap. Siiga tachiita jém yoxacuy iga tanañquejáypa jém tant̄iwitam, jesic w̄i iga tanañquejáyiñ parejo.

⁸ Siiga tachiita jém yoxacuy iga tanañquejáypa jém p̄ixiñtam iga más icupiguiñ, jesic w̄i iga tan̄wattámiñ jempic. Jém iniitw̄ip jém yoxacuy iga iwat jém Dios iyoxacuy con jém itumiñ, jesic w̄i iga ichiñ j̄ayan̄. Jém iniitw̄ip jém cargo iga in̄jacpa jém Dios ip̄ixiñtam, jesic w̄i iga iwadiñ con itumpiy ianama. Jém iniitw̄ip jém cargo iga iyoxpátpa jém yaachayajpáppic y jém mimnew̄ip, w̄i iga iwadiñ con maym̄ayaji.

Jém icupicneyajw̄ip Jesús tienes que iw̄i watyajpa

⁹ Naittaami jém num̄apic tóyooyi con jém in̄t̄iwitam. Jóyix̄taami jém malopic j̄ixi. Seguido w̄iwattaami.

¹⁰ Natoytam̄taji con jém in̄t̄iwitam juuts tum̄ in̄ñuntat̄iw̄i. Naw̄iix̄tam̄taji con itumpiy jém in̄t̄iwitam. W̄i iga más in̄foytámiñ jém in̄t̄iwitam que iga minitoytap̄ in̄yaac.

¹¹ Odoy cutiñataami iga in̄w̄iwattámpa. Cuyox̄ataami jém tán̄omi con itumpiy in̄anama.

¹² Maym̄ayataami porque inin̄jóctámpa jém jama cuando miñgacpa jém Cristo. Yaachiytaami cuando miyaachwattam̄tap. Seguido an̄wejpátaami Dios.

¹³ Yoxpaati jém icupicneyajw̄ip Cristo, chiitaami titam̄ itogóyay. W̄ip̄ictson̄i jém miñyajpáppic juumi.

14 W_iwadaayi jém mimalwadaypáppic. Wágaayi Dios iga iw_iwadáyiñ jém p_ix_iñ. Odoy malnímaayi.

15 Maymáyaataami con jém maymáyaajpáppic. Anyáctaami con jém anyácneyajw_iip.

16 Naiftaami tumti j_ixi con jém tant_iwitam. Odoy nacujíptaji iñyaac. Odoy cusúny_i iga más miw_iitpa que jém iñt_iwitam. W_inanigaayi jém pobreyaj. Odoy j_isi iga más mij_ix_iy.

17 Siiga j_i mimalwadáypa, odoy acseedaayi jém mal. Wadaytaami caso iga in_wi_wattámiñ jém p_ix_iñtámanj_om.

18 Wattaami jutsp_y wiap in_wi_wwatta iga odoy m_in_hatámiñ con jém p_ix_iñtam.

19 Mant_iwitam mantoytampáppic, odoy tségaayi jém mimalwadaypáppic. Tsáci iga ichégáypa Dios. Ichiiba castigo jém mimalwadayñew_iip. N_im_pa así jém Dios in_hma_ti: “Ich antségáypa jém imalwadayñew_iip jém amp_ix_iñtam. Ich anáceedáypa jém mal. N_im_pa tanj_atuj Dios.”

20 N_im_tim jém Dios in_hma_ti: “Siiga yuap jém iñenemigo, acwiici. Siiga n_ict_its_pa, acn_ici. Porque siiga in_wi_wadáypa jém iñenemigo, jesic agui p_imi tsaap iga mimalwadayñe.”

21 Odoy j_ici iga micmalwatpa jém malopic j_ixi. W_iwadaayi jém malopic p_ix_iñ iga in_hcoñw_iy_iñ jém malopic j_ixi.

13

1 W_i iga cada tumtum de taichtam tan_hcupictámiñ jém anjagooyi, jém go-bierno im_ichi. Porque Dios ichi derecho jém anjagooyi iga in_hjacpa jém p_ix_iñtam. Dios iccám itump_y jém anjagooyi.

2 Jesic jém dapic icupicpa jém anjagooyi nicpa en contra de jém iccámnew_iip Dios. Jém nicpáppic en contra tienes que chiitap castigo.

3 Da j_i iccám jém anjagooyi iga ic_in_iñ jém iw_iwatpáppic. Pero jém malopic p_ix_iñtam ic_in_hpa jém anjagooyi. Siiga da in_wi_wanj_am iga in_hcn_hpa jém anjagooyi, jesic w_iwat_i. Jesic miw_ix_pa jém anjagooyi.

4 Porque Dios iccám jém anjagooyi iga iwatpa jém yoxacuy iga miw_iwadáypa. Pero siiga immalwatpa, c_in_i jém anjagooyi porque da ixajaaccám Dios jém anjagooyi. Iccám iga ichiiba castigo jém p_ix_iñtam jém imalwatpáppic. Jém anjagooyi icuyoxap Dios iga ichiiba castigo jém p_ix_iñtam jém imalwatnew_iip. Jempigam ixunpa Dios.

5 Jeeyucmi w_i iga tan_hcupictámiñ jém anjagooyi, da no más iga odoy tampictóny_iñ jém castigo, pero tanj_is_pa tanj_ix_imi iga tan_wi_watpa.

6 Jeeyucmi mimichtam iñyojtámpa_tim jém impuesto. Porque jém anjagooyi icuyoxap Dios cuando ichécpa jém tumiñ.

7 Yoj_i itump_y jém ichécpáppic impuesto. Yoj_itim jém contribución. Naidaayi respeto jém anjagooyiyaj. Toyyaj_i.

8 Siiga iñjatsne algunos, jesic yoj_i hasta yajpa iñyoj. Pero da nunca yajpa tantoy jém tant_iwitam. Jém itoypáppic jém iñ_wi_witam cupacpa iwat jém an_hquímayooyi.

9 N_im_pa así jém an_hquímayooyi: “Odoy pejooyi. Odoy accaoyi. Odoy nuumi. Odoy migóyaayi jém iñ_wi_witam. Odoy cusúny_i tun_hgac p_ix_iñ im_ichi.” Y_ip an_hquímayooyi con itump_y los demás n_im_pa iga tantóy_iñ jém tant_iwitam como taich mismo tanatoytap.

¹⁰ Jém tóyoypaap da imalwadáypa jém itíwítam. Jesic siiga tannuntatoypa jém tantíwítam, capsapa tañwat jém Dios inqúimayooyi.

¹¹ Wí iga tañwattámpa así porque tañjodon juchis hora taít. Wí iga tayustámiñ porque más nocojomum it jém tiempo iga taciacputpa Dios que cuando moj tañcupic jém Cristo.

¹² Siip cuyajtooba jém tsuu, quíntooba jém jama. Wí iga tantsactámiñ iga tammalwatpa juuts iwatyajpa jém dapic icupicyajpa Cristo. Mojpa tañwíwat. Tantsacpa iga tammalwatpa juuts jém imalwatyajpáppic piichcüm. Mojpa tañwíwat juuts tum soldado jém sipaap juctiantsocajom.

¹³ Wí iga tañwíwattámiñ juuts jém siyajpáppic siññi. Da tauctámpa, da tañwattámpa jém malopic siñ. Da tanyamtsáyap tum yomo, odoy jisi jém malopic cosa. Da wí iga tañatámpa, odoy cujúyoyoyi.

¹⁴ Accaami jém wibic jixi juuts Jesucristo ijixi iga miyoxpátpa iga da immalwatpa. Odoy malwáti juuts inñispa inñanamanjom.

14

Da wí iga tañcujyppa tum jém tantíwí

¹ Siiga núc tum píxiñ jém dapic iwícupicne jém Cristo inqúimayooyi, jesic píctsoni. Odoy wogaayi jém píxiñ porque inñejacupicpa jém anqúimayooyi.

² Algunos jém iwícupicneyajwíp jém Dios inñmati ijispa iga wiap icút ti quej. Pero it tunğac jém píxiñ inñejacupicpa jém Dios inñmati, da icispa jém mayi, icútpa naps jém verduras.

³ Jesic jém icútpáppic itumpiy cosa odoy ijóyixiñ jém dapic icútpa. Jém dapic icútpa itumpiy cosa, odoy icujúyíñ jém itíwí jém icútpáppic itumpiy cosa porque Dios ipíctsonpaím jém píxiñ.

⁴ ¿Mich mijapaap iga inñcujyppa jém tunğac píxiñ jém icuyoxapáppictim Dios? Solamente iQmi wiap inñm siiga wíputpa jém iyoxacuy o da wíputpa. Pero tienes que wíputpa porque jém tánQmi Cristo iyoxpátpa iga wípudiñ jém iyoxacuy.

⁵ Tum píxiñ ijispa iga tum jama más mij que jém tunğac jama. Pero tunğac píxiñ ijispa iga itumpiy jama jex. Cada tumtum píxiñ wí iga ijixiñ inñamanjom siiga iwíwatpa.

⁶ Jém ijispáppic iga tum jama más mij, ixutspa jém jama iga iwíwadáypa tánQmi. Jém ijispáppic iga itumpiy jama jex, iwíwadáypaím jém tánQmi. Jém icútpáppic itumpiy cosa, iwíwadáypaím jém tánQmi porque icujíppa Dios. Jém dapic icútpa itumpiy cosa, iwíwadáypaím tánQmi porque icujíppaím Dios.

⁷ Ni tum de taichtam da tañcuřum taít yíp vida, cuando tacaaba datim tañcuřum nicpa taíti.

⁸ Siiga tavivo tañwatpa juuts ixunpa jém tánQmi Jesucristo. Siiga tacaanem, tañwatpaím juuts je ixunpa. Jesic siiga tavivo o tacaanem, tánQmitim tamñchi.

⁹ Jeeyucmi ca jém Cristo y eybictim pis iga tsíyíñ juuts iQmi jém caaneyajwíppic y jém vivopic.

¹⁰ ¿Tiiga inñispa iga imalwatpa jém inñíwí siiga icútpa ti quej? ¿O mimich, tiiga inñóyixpa jém inñíwí siiga da icispa jém mayi? Porque núcpa jama iga tantumpiytam tacipințamtap jém Dios iwiñjom jut cñpínjyopa tánQmi Jesucristo.

11 Porque asíam jaychacneta:

Nimpa tánQmi:

“Como ich avivo tienes que acosteeñáypa itumpiy jém pixiñtam, inmatyajpa Dios iwiñjom ti iwatyaj.”

12 Jesic cada tumtum de taichtam tienes que tanañmadáypa Dios ti tanwatne yíp naxyucmi.

Da wí iga tanacwatpa tájca tum tantíwi

13 Jesic da tanjujyipa jém tantíwítam. Más wí iga da tanacwatpa tájca tum tantíwi o iga da nunca tancutitspa iga tanacmalwatpa.

14 Ich añwíjodon iga wítam itumpiy jém wíccuy porque añquejayñe así jém tánQmi Jesucristo. Pero jém ijispáppic iga tájcaíy siiga icútpa algun wíccuy, jesic jém pixiñ tájcaíyypa siiga icútpa.

15 Siiga pími inçhiganyácpwatpa jém inñíwi iga inçispa jém mayi, jesic quejpa iga da mitóyóypa. Odoy octogoyi jém inñíwi iga tsám inçisstooba jém mayi porque accaata jém Cristo iga iciacpudiñtim jém inñíwi.

16 Jesanetim siempre jisi ti inwatpa iga odoy i imalnímáyíñ jém wíbc añquímayooyi mich inçuyucmi, aunque inñjodon iga da immalwatpa siiga inçispa jém mayi.

17 Siiga tatigiyñe con Dios ipixiñtam, jesic da ti cuwatcuy jém añquímayooyi ti wí tançútpa y ti wí tánucpa. Pero siiga Diosam tamichítam, wí iga tanwíwadiñ y iga tanwínanigáyíñ jém tantíwítam. Tsám tamaymáyp porque tanaít Dios iAnama tánanamanjom.

18 Siiga asíam inçuyoxatámpa jém tánQmi Cristo, tsám miwíjxpa jém tanjatun Dios, miwíjxyajpatim jém pixiñtam.

19 Jesic tammétstámpa jutsap tanwíwat iga tanwínanigáyíñ jém tantíwítam. Tammétstámpatim jutsap tanayoxpáttamtá iga más tançutíyiytámiñ ti ixunpa Dios.

20 Odoy octogóyaayi jém Dios iyoxacuy porque inñispa iga inçispa algun mayi. Numa itumpiy jém wíccuy wí tançis. Pero da wí inçis jém mayi jém icwatpáppic tájca jém inñíwi.

21 Wí iga da tançispa jém mayi y da tánucpa jém vino o tanwatpa tunçac cosa iga inicmalwatpa jém inñíwi iga mojpa inñejacupic jém Dios inmatí.

22 Siiga inçupicpa iga itumpiy jém wíccuy wí tançis, jesic jisi mich inñyaac jém Dios iwiñjom. Tsám wítpa jém pixiñ siiga ijispa ianamanjom iga itumpiy wíccuy wí tançis.

23 Pero siiga algunos ijispa iga da wí tançis, siiga iciispa, jesic tájcaíypa porque ijispa iga da wí tançis. Títam tanjísipa iga da wí tanwat siiga tanwatpa, jesic tatájcaíypa.

15

Wí iga tanyoxpátpa jém tantíwítam

1 Taichtam como tanwícupicne jém Dios inmatí, wí iga tanyaachíypa jém tantíwítam, jém dapic iwícupicne. Wí iga da tanwattámpa juuts taich tan-sunpa.

2 Pero cada tumtum de taichtam wí iga tanwattámiñ juuts ixunpa jém tantíwítam. Tanwíwatpa, tanyoxpátpa iga más iwícutíyiyíñ jém Dios inmatí.

³ Porque jém tánŌmi Cristo datim iwat juuts ixunpa iyaac. Iñasca jém Cristo juuts nĩmpa jém Dios inĩmati: “ManJatun Dios, jém malopic pĩxiñtam, jém mijóyixajpáppic, ajóyixpatim aich.”

⁴ Itumpiy jém Dios inĩmati wiñigam jaychacneta iga tanquejápa taichtam. Jém Dios inĩmati tsam tayoxpápa iga tanyaachiyiñ cuando tayaachwattap iga odoy tanjáguñ. Jeeyucmi tananjócpa jém jama iga tampictsonpa titam tajiycámayñe Dios.

⁵ TanJatun Dios tsam tayoxpátámpa iga tayaachiytamiñ cuando tayaachwattap, iga odoy tanjáctamiñ. Siip miyoxpátámpatim mimichtam iga tumti jixi iniñtamiñ juuts tanquejáy tánŌmi Jesucristo

⁶ iga tantumpiytam jempictim tanqujítamiñ tanJatun Dios, jém tánŌmi Jesucristo iJatunim, jém iDiosim.

Anmadayta jém tunjac pĩxiñtam jém wibic anĩmati

⁷ Jesic jempictim nawipictsonhtamtaji mimichtam juustim taich tawipictson jém Cristo, jesic agui cujítap jém tanJatun Dios.

⁸ Ich anĩmpa iga oy iti yíp naxyucmi jém tánŌmi Cristo juuts tum yoxaciwiñ iga icuyoxap jém Israelpic pĩxiñtam. Iccupacpa itumpiy cosa juuts ijycámayñe Dios jém wiñicpic pĩxiñtam, jém ictsucumnewip jém nación de Israel. Jempam tanquejápa iga Dios da tamigóyápa. Je iccupacpa juuts tajiycámayñe.

⁹ Oy yíp naxyucmi jém tánŌmi Cristo iga jém tunjac pĩxiñtam, jém dapic de Israel, icujipyajiñ Dios porque tsam iyaachanjampa. Juuts nĩmpa jém Dios inĩmati:

Jeeyucmi manqujippa, manJatun Dios, con jém tunjac pĩxiñtam, jém dapic de Israel.

Manwánápa tum wañi iga manqujippa.

¹⁰ Eybictim nĩmpa jém Dios inĩmati:

Maymáyaataami jém dapic je miIsraelpic mipixiñtam.

Wagamaymáyaataami con jém Dios ipixiñtam.

¹¹ Eybictim nĩmpa jém Dios inĩmati:

Cujiptaami Dios inĩtumpiytam, jém dapic je miIsraelpic mipixiñtam.

Wĩ iga itumpiy pĩxiñtam icujipyajiñ Dios.

¹² Eybictim nĩmpa jém Isaías:

Anaypa eybic jém Isaí itichic.

Jém wiñicpic pĩxiñ Isaí iocmanic manic eybic tsucumpa juuts anjagooyi iga injacpa jém tunjacpic pĩxiñtam jém dapic je de Israel.

Jém tunjacpic pĩxiñtam tsam injócyajpa iga tsucumpa jém anjagooyi.

¹³ Tanjodon iga Dios tawiwadápa. Ich ansunpa iga Dios mimaymaywadiñ iga da ti inçinpa inñamanjom iganam incupictámpa Cristo. Ansunpatim iga Dios iAnama miyoxpátamiñ iga más y más inñjístampa jém jama cuando cupacpa itumpiy cosa juuts tajiycámayñe Dios.

¹⁴ Mantiwitam, anwĩjodon iga mimichtam tsam mitóyóyapa y capsum micuyuji hasta wiap mininquejaytamta con inñiwitam.

¹⁵ Pero manjáyay yíp toto iga manañmadápa juuts tum inñjatun iga odoy inñjaamanodiñ jém wibic anquímayooyi jém inçuyucanewip. Manjáyápa así porque Dios acupiñne iga

16 anañmadáypa jém Jesucristo inqúimayoooyi jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel. Cuando ananìcpa juumi jém wibic añmatì iga Dios taciapcutpa, añcuyoxap Dios juuts jém wiñcpcic panìyyaj icuyoxayaj Dios. Jém tungacpic pìxiñtam cuando moj icupic Cristo, jeeyaj juuts tum xaja para Dios. Jesic Dios iAnama icujicháyáy jém pìxiñtam ianama iga iwìpìctsoñiñ Dios.

17 Ich anìmpa iga wìput jém anyoxacuy jém añwadayñewìp Dios porque da ich añwat, jém Jesucristo ayoxpát.

18 Siip manañmadáypa solamente titam awadáy Cristo iga jém tungac pìxiñtam, jém dapic de Israel, icupìcyajìntim mex jeeyaj. Moj icupìcyaj cuando imaton jém añmatì, cuando iixyaj ti wìap iwat jém Cristo.

19 Ayoxpát iga wìap añwat jém milagro y jém cosa agui taámanjacpa. Dios iAnama iwatpatim jáyaj wìtampic cosa con ipìmi. Capsum anañmat jém añmatì jutsap taciapcut jém Cristo dende Jerusalén hasta jém naxyucmi de Ilírico.

20 Ich siempre añwianjam iga ananìcpa jém wibic añmatì jém tungac lugar jut da ì imatónayñe jém Jesucristo inñiyi. Porque da añwattooba tum tic jém baseyucmi jém ictsucumnewìp tungac pìxiñ.

21 Asíam nìmpa jém Dios inñmatì:

Jut da ì queman inñmat de je,
siip icutìyyiyajpa jém wibic añmatì.
Jém dapic oypa imaton,
siip ijodónayaj.

Jém Pablo nictooba Roma

22 Jeeyucmi da nunca wìap nìcpa manjójáy aunque tsam anictooba idic.

23 Pero siip cupacum anyoxacuy icutero yìp lugar jut jém pìxiñtam da idic imatonne jém Cristo inqúimayoooyi. Como tsam wiñigam nictooba manjójáy,

24 siip anjìspa iga manjójñasáypa cuando anìcpa España. Cuando yajpa manjójáyta, jesic mimichtam ayoxpáttaami iga anìcpa España.

25 Pero siip anìcpa Jerusalén. Nìcpa anyoxpát jém tantìwìtam, jém icupìcneyajwìp Jesucristo.

26 Porque jém Dios ipìxiñtam jém ityajwìp jém naxyucmi de Macedonia y Acaya ijìsyajpa iga inñuuma watyajpa tumiñ iga icutsadáypa jém tantìwìtam, jém yaachayajpáppic jém atebet Jerusalén.

27 Agui maymayyaj iga wìap iyoxpátayaj. Ich anìmpa iga wìtim porque jém Jerusalèncic pìxiñtam tsam iyoxpátim jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel. Ichiiyaj jém wibic añmatì. Jesic wì siiga jém tungac pìxiñtam iyoxpátpa jém Jerusalèncic pìxiñtam con jém itumiñ.

28 Cuando yajpa añcìjuncot yìp tumiñ, jesic anìcpa España. Jesic manjójñasáypa.

29 Cuando anúc jemìc jut miitta, añwìjodon iga tsam tawìwadaytámpa jém tánQmì Jesucristo.

30 Siip mantìwìtam, iga tsam inçupìcpa tánQmì Jesucristo y Dios iAnama michiita jém wibic tóyooyi, mançunucásáypa iga añwejpádaytaami Dios para aich con itumpiy impìmi.

31 Wágaayi Dios iga aciapudiñ iga jém dapic icupìcyajpa Cristo jém naxyucmi de Judea da wìap amalwadáy. Ansunpatim iga jém tantìwìtam, jém itwìp Jerusalén, ipìctsonyajiñ jém xaja jém siipic ananigáypa.

³² Jesic siiga Dios ixunpa iga anicpa jemíc, agui amaymáyp cuando mánixpa mimichtam y ajejpatic con mimichtam.

³³ Siip tanjatun Dios, jem tachiipáppic jem wibic jixi tánanamanjom, miyoxpátámiñ mimichtam. Amén.

16

Anquímajtap jem Pablo iamigoyaj

¹ Siip mananquímpa iga inwipictsonotámiñ jem tanyomtíwi jem Febe, jem icuyoxapáppic idic jem Dios ipixiñtam jem atebet Cencrea.

² Wipictsonotaami yíp yomo jem tánomi Cristo iniyimi juuts siempre jem Dios ipixiñtam iwipictsonyajpa jem itiwitam. Yoxpáttaami, chiitaami titam itogóyáy. Porque yíp yomo tsam iyoxpát wati jem tantiwitam, tsam ayoxpátim mex aich.

³ Dioschitaami jem Priscila con jem iwidaya Aquila. Anwaganayoxata cuando anwatta jem Jesucristo iyoxacuy.

⁴ Jeeyaj aciacput jem ánenemigoyaj icijom hasta por uxan accaataptim mex jeeyaj. Siip ich, con itumpiy jem Dios ipixiñtam, jem dapic je de Israel, annimaytampa iyucupdios jem Priscila y Aquila iga tsam ayoxpát.

⁵ Dioschitaamitim itumpiy jem Dios ipixiñtam jem antuumayajpáppic jem Priscila y Aquila iticim. Watidioschi jem tantíwi Epeneto, jem tsampic antoypa, jem mojwip icupic Cristo jem naxyucmi de Asia.

⁶ Dioschitaami jem Malía, jem tsampic pimi yoxap mimichtamanjom.

⁷ Dioschitaami jem Andrónico y Junias jem anticmipic pixiñtam. Awagapamtá cárcel con jeeyaj. Agui wiap iwatyaj jem apóstol iyoxacuy. Icupicneyaj jem Cristo antes que danam ancupicne aich.

⁸ Dioschitaami jem Amplias jem wibic ánamigo porque icupicnetim Cristo.

⁹ Dioschitaami jem Urbano jem ancompañero, anwagacuyoxata jem Cristo. Watidioschi jem ánamigo Estaquis, jem tsampic antoypa.

¹⁰ Dioschitaami jem Apeles jem tsampic cutitsta siiga numa icupicne Cristo. Watidioschijaj jem ityajwip jem Aristóbulo iticim.

¹¹ Dioschitaami jem Herodión, jem anticmipic pixiñ, con jem ityajwip jem Narcisco iticim, jem icupicneyajwip tánomi Cristo.

¹² Dioschitaami jem Trifena y Trifosa, jem tsampic iwatyajpa jem Dios iyoxacuy. Watidioschitaami jem Pérsida jem tantoypáppic. Agui pimi icuyoxap jem tánomi.

¹³ Dioschitaami jem Rufo jem tsampic wiap con jem iapa. Jem yomo tsíyitim juuts ich ánapa.

¹⁴ Watidioschijaj jem Asíncrito, jem Flegonte, jem Hermas, jem Patrobas, jem Hermes con itumpiy jem tantiwitam jem ityajwip con jeeyaj.

¹⁵ Dioschitaami jem Filólogo y Julia, jem Nereo con jem iyomtíwi, jem Olimpas con itumpiy jem Dios ipixiñtam jem ityajwip con jeeyaj.

¹⁶ Nadioschitamtajj mimichtam con tum anñacatsuuchi juuts iwatyajpa jem Cristo ipixiñtam. Itumpiy jem Dios ipixiñtam jem antuumayajpáppic jutinjuej micutsadápa watidios.

¹⁷ Siip mancunucsáypa, mantiwitam, iga ixpictaami jem pixiñtam jem nawéctapáppic jem Dios ipixiñtam. Inmatyajpa jem migooyi jem dapic jex juuts jem incuyucanewip mimichtam. Odoj waganasijyajj jeeyaj.

¹⁸ Jexpic p̄ixiñtam da icuyoxayajpa jém tánQmi Jesucristo. Tsam imétsyajpa titam icusúnyypa iyaac. Agui w̄iap in̄matyaj juuts t̄um w̄ibic p̄ixiñ hasta imigóyáypa jém tant̄iwitam, jém dap̄icnam iw̄icupicne jém Dios in̄mat̄i.

¹⁹ Jut̄ quej jodón̄ata iga mimichtam tsam in̄cupictámpa jém w̄ibic an̄químayooyi. Jeeyucmi agui amaymay con mimichtam. Ansunpa iga mij̄ixiytámiñ iga in̄w̄iwattámiñ. Ansunpa iga mich̄iypa juuts t̄um ts̄ixi, jém dap̄icnam w̄iap imalwat.

²⁰ Jém tan̄Jat̄uñ Dios da ixunpa iga itpa jém pleito. Da jáyñe iccut̄in̄pa jém Woc̄c̄wiñ hasta naxyucmi iga michtam w̄iap in̄cunepquet con jém impuy. S̄iip̄ tánQmi Jesucristo miw̄iwadaytámiñ.

²¹ Micutsadaytámpa wat̄idios jém Timoteo, jém an̄waganayoxapaap. Midioschitamtoobatim jém Lucio, jém Jasón y jém Sosípater, jém anticm̄ipic p̄ixiñtam.

²² Ich aTercio, an̄c̄imi man̄jáyáypa ȳip̄ t̄oto iganam ap̄im̄iypa jém Pablo. Man̄c̄utsadaypam wat̄idios in̄t̄ump̄iytam jém tánQmi Cristo in̄iȳmi.

²³ Micutsadáypatim wat̄idios jém Gayo, jém anucsayñew̄iip̄ itic. Jem̄tim an̄tuumayajpa jém Dios ip̄ixiñtam. Midioschitámpatim jém tant̄iw̄i Cuarto y jém Erasto, jém tesorero de ȳip̄ attebet.

²⁴ S̄iip̄ jém tánQmi Jesucristo miw̄iwadaytámiñ mimichtam in̄t̄ump̄iytam. Amén.

Juumi núc jém w̄ibic an̄mat̄i

²⁵ S̄iip̄ tan̄cujiptámpa jém tan̄Jat̄uñ Dios. Je w̄iap miwatta cuenta iga odoy in̄chactámiñ iga in̄cupictámpa Jesucristo. Tan̄jod̄on̄ iga w̄iap porque as̄iam n̄impa jém w̄ibic an̄mat̄i, jém ich̄pic anān̄matpa, jém Jesucristo in̄químayooyi, jém s̄iipp̄ic Dios tan̄quejayñe. An̄nécne idic ȳip̄ an̄químayooyi dende wiñigam antes que Dios iwat̄ ȳip̄ nas.

²⁶ Pero s̄iip̄ tan̄quejayñeum con jém Dios in̄mat̄i, jém ijaychacnew̄iip̄ jém wiñ̄c̄pic an̄mat̄c̄wiñ, porque as̄iam ip̄im̄iy tan̄Jat̄uñ Dios, jém dap̄ic nunca cuyajpa. S̄iip̄ it̄ump̄iy p̄ixiñtam icuw̄ifi ȳip̄ naxyucmi ijodón̄ayajum jém cosa, jém dap̄ic idic ī ijod̄on̄, iga icup̄icyajiñ Cristo, iga iwatyajiñ juuts n̄impa jém Cristo in̄químayooyi.

²⁷ S̄iip̄ tan̄cujiptámpa jém tan̄Jat̄uñ Dios jém t̄ump̄ic, jém ts̄amp̄ic j̄ixīy. Tan̄cujiptámpa para siempre porque tánix̄pictámpa jém tánQmi Jesucristo. Amén. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Corintopic pixiñtam

Jém Pablo ijáyaypa jém Dios ipixiñtam jém attebet Corinto

¹ Ich aPablo. Dios añwejay iga atsiy juuts tum apóstol. Acutsat iga nicpa anañmat jém tánQmi Jesucristo inñati. Asiam iwianjam Dios. Siip ich con jém tantwi Sóstenes manjayaytampa mimichtam,

² Jém minuumatampáppic iga inñistampa Dios jém attebet Corinto. Mimichtam Dios mimichitam porque Cristo micujicháyay inñanama. Dios minwejayta iga michiytamiñ juuts je mimichi, wicuáyñeum inñanama. Imichitim itumpiy jém pixiñtam jém inwejpáyajpáppic Dios jém tánQmi Jesucristo inñiyimi porque jém Cristo imichaptim jém tunjac pixiñtam jextim juuts taichtam.

³ Siip jém tanJatun Dios y jém tánQmi Jesucristo miwawadaytamiñ, michiitamiñ paz.

Jém tánQmi Cristo tsam tawiwadáypa

⁴ Siempre anchiiba gracia Dios para mimichtam iga Dios miwawadayñe cuando moj inçupic jém Jesucristo.

⁵ Dios michiiba itumpiy jém witampic riqueza porque Cristo mimichitam. Miyoxpátampa iga wiañ inñmat parejo jém Dios inñati. Miyoxpátampatim iga inwicutiñiyiñ itumpiy jém wibic jixi.

⁶ Manacjodónata ti wiañ miwadáy jém Cristo y jempigam inñasca.

⁷ Dios michi itumpiy jém witampic xaja iga odoy ti mitogóyayñ inñanam inñjóctampa jém jama cuando miñgacpa jém tánQmi Jesucristo.

⁸ Dios mimatspacpa icijom iga odoy inñchaguiñ jém Dios inñati hasta jém inñapigam jama. Jesic da j wiañ miñimáy iga mitañcaiy jém jama cuando miñgacpa jém tánQmi Jesucristo.

⁹ Jém tanJatun Dios siempre iccupacpa juuts tajycamayñe. Iyaac minwejayta iga miwaganaittampa jém Dios iManic jém tánQmi Jesucristo.

Nawéyajta jém Dios ipixiñtam

¹⁰ Siip, mantiwítam, michtam jém tánQmi Jesucristo mimichitam, jeeyucmi mançunucsaypa iga miñtamiñ de acuerdo iga odoy miniwéctamtañ. Más wi iga inwianigaytamiñ itumpiy jém mantiwítam. Ansunpa iga iniñtamiñ tumti jixi y tumti inñanama.

¹¹ Mannimáypa jempic, mantiwítam, porque jém Cloe itiwítam anímayyaj iga tsam it pleito entre mimichtam.

¹² Siip mannimáypa iga cada tumtum de mimichtam miñimtampa tunjac cosa. Tum nimpá iga: “Ich antúnjyapa jém Pablo.” Tunjac nimpá iga: “Ich antúnjyapa jém Apolos.” Tunjac nimpá iga: “Ich antúnjyapa jém Peto.” Tunjac nimpá iga: “Ich antúnjyapa jém Cristo.”

¹³ ¿Que wéne jém Cristo? ¿Que cunúnta cunusyucmi jém Pablo para mimichtam? ¿Que micchintamta mimichtam jém Pablo inñiyimi?

14 Anchiiba gracia Dios iga da manacchiṇne ni tum de mimichtam, solamente jém Crispo y jém Gayo.

15 Jesic da i wiap iñim iga acchiṇnetā ich anniyimi.

16 Anacchiṇtim jém ityajwip jém Estéfanas iticcim. Da anjisa siiga anacchiṇne tunḡac más.

17 Ich da acutsat jém Cristo iga acchiṇóypa. Acutsat iga ananmadáyiñ jém pixiñtam jém wibic anmati iga Dios iciacputpa. Pero da ananmatpa con jém anmati jixiywip, jesic da i wiap iñim iga da ti cuwatcuy iga accaata cunusyucmi jém Cristo.

Cristo je jém Dios ipimi y jém Dios ijixi

18 Jém togoñeyajwip ijisyajpa iga da para ti wi jém anmati iga accaata Cristo cunusyucmi. Pero taichtam, jém taciacputnewip Dios, tanjodon iga yip anmati tsam iniit jém Dios ipimi.

19 Porque nimpa jém Dios inmati jém jayñewip:

Anaccuyajáypa jém sabioyaj ijixi.

Anactogóyáypa jém jixiywip ijixi.

20 Jesic da para ti wi jém sabioyaj, ni jém tsampic wicuyujne, ni jém aguipic wiap inmat yip naxyucmipic jixi. Porque Dios ichac iga tsam cuixi jém iniitwip yip naxyucmipic jixi, porque yip jixi da tayoxpátpa, da tacnúcpa jut it Dios.

21 Tanjatun Dios ijodon itumpiy cosa. Jeeyucmi nimpa Dios iga jém pixiñtam da nunca wiap ipát Dios ijiximi. Iwanjam Dios iga iciacputyajpa jém pixiñtam siiga icupicyajpa jém inmatpáppic jém Dios inmati. Jeetim anmati, jém ninyajpáppic iga da para ti wi.

22 Jém Israelpic pixiñtam siempre iixyajtooba tum milagro como seña. Jém griegopic pixiñtam siempre imétsyajpa iga icutiyyiyajñ yip naxyucmipic jixi.

23 Pero taichtam tananmadáypa jém pixiñtam iga accaata jém Cristo cunusyucmi. Jém Israelpic pixiñtam tsam pimi ijóyixyajpa yip anmati. Jém tunḡac pixiñtam jém dapic je de Israel ninyajpa iga da para ti wi.

24 Pero itumpiy jém pixiñtam jém icupinneyajwip Dios, siiga Israelpic pixiñtam o dapic je de Israel, ijodonyaj iga jém tánQmi Cristo iniit itumpiy jém Dios ipimi y iniit itumpiy jém Dios ijixi.

25 Ninyajpa jém pixiñtam, jém dapic icupicpa Dios inmati, iga jém Dios ijixi da para ti wi. Pero jém Dios ijixi más wi que itumpiy jém pixiñtam ijixi. Ninyajpatim jém pixiñtam iga jém tanjatun Dios da iniij ipimi, pero je más iniit ipimi que itumpiy jém pixiñtam.

26 Jesic, mantiwitam, jistaami juutspic mipixiñ idic cuando tanjatun Dios minwejay. Da wati de mimichtam tsam inwicutiyyiyátampa yip naxyucmipic jixi. Da wati de mimichtam tsam miwip. Da wati de mimichtam mijpic anjagooyi jém injatun.

27 Pero tanjatun Dios icupin jém pixiñtam jém dapic jixiy iga ichaawatpa jém jixiywippic. Icupin jém pixiñtam jém dapic ti wiap iwat iga ichaawatpa jém tsampic wiap.

28 Dios icupin jem pixiñtam jem dapic iwixpa jem itiwitam. Icupin jem pixiñtam jem tsampic jóyixtap. Icupin jem pixiñtam jem dapic para ti wi. Jesic con jeeyaj Dios icoñwíypa jem pixiñtam jem tsampic wiap.

29 Jempam iwat Dios iga odoy i wiañ inicujipta iyaac jem tanjatun Dios iwiñjom.

30 Pero Dios mismo micupineta iga michíytamiñ juuts jem Jesucristo mimichitam. Ixunpatim Dios iga jem tánOmí Cristo michiítamiñ jem más wibic jixi. Tayojáyim tantánca iga wiañ tanúc jut it Dios. Tacujicháyta tánanama y taciapcutneum.

31 Jeeyucmi nimpá así jem Dios inmatí jem jayñewip: “Odoy nacujiptaji iñyaac. Más wi iga inucujiptamiñ tanjatun Dios porque tsam miwíwadayne.”

2

Inmatpa jem Pablo iga accaata cunusyucmi jem Cristo

1 Mantiwitam, cuando oy manañmadáy ti iwat Dios, da manañmadáy jem mjtampic anmatí ni mjtampic jixi.

2 Jesic cuando jáy aiti con mimichtam anjís pa iga da ti más manañmadáy, solamente manañmadáy jem tánOmí Jesucristo inquímayoooyi iga accaata jem Cristo jem cunusyucmi iga tayojáy tantánca.

3 Cuando tawagait con mimichtam, casi da ti wiap anwat. Tsam acinpa, acuetsáypa.

4 Da manañmadáy jem mjtampic anmatí juuts inmatyajpa jem pixiñtam jem dapic icupicyajpa Dios. Pero cuando oy manañmadáy jem Dios inmatí, quejpa iga tsam ayoxpátpa jem Dios iAnama. Tsam achiiba jem Dios ipimi.

5 Mimichtam da incupictámpa Cristo porque iga inwianjamta jem pixiñtam ijixi, pero incupictámpa Cristo porque Dios minquejáy jem ipimi.

Dios iAnama tayoxpátpa iga wiañ tancutiíy jem Dios inmatí

6 Pero anañmatpa jem tsam wibic jixi entre jem icupicneyajwip parejo jem Dios inmatí. Yíp da jex juuts jem jixi jem iniiwip jem sabioyá jem yíppic naxyucmi. Datim jex juuts yíp naxyucmipic anjagooyiyaj ijixi jem dapic jáyñe cuyajpa.

7 Pero anañmattámpa jem jixi jem achiñewip Dios, jem dapic i wiap ijodóna porque añnécne idic jem jixi. Dios ijis dende wiñic antes que iwat yíp nas. Nimpá iga cuando núcpa jem jama, tachiitámpa jem vida jem dapic cuyajpa.

8 Ni tum jem mijpic anjagooyiyaj yíp naxyucmi da icutiíyíypa jem anmatí jem añnécnewip, meega icutiíyiyajpa, jesic da iccaayajpa cunusyucmi jem tánOmí Jesucristo jem Miñewip Sinyucmi.

9 Asíam nimpá jem Dios inmatí jem jayñewip:

Da i iix, ni da i imaton, ni datim i icutiíyíypa ianamanjom titam ijís pa Dios iga tachiitámpa.

10 Pero Dios icutsat iAnama iga tacjodónata titam tachiiba. Porque Dios iAnama iwicutiíyíypa itumpiy cosa. Numa icutiíyíypa itumpiy jem Dios ijixi jem más mijpic.

11 Entre jem pixiñtam da i wiap icutiíyíy ti ijís pa tunjac pixiñ ianamanjom, solamente jem pixiñ iyaac ijodon ti ijís pa ianamanjom. Jesaptim solamente jem Dios iAnama ijodon itumpiy jem Dios ijixi.

¹² Taichtam da tampictsonneta yíp naxyucmipic jixi, pero tampictsonneta jém Dios iAnama iga tançutiiyiytámiñ titam tachiiba Dios porque je da malo.

¹³ Y aichtam siip anañmadáypa jém pxiñtam titam tachiiba Dios. Da anañmatpa con yíp naxyucmipic jixi, pero anañmatpa con jém jixi jém achiñnewiip Dios iAnama. Anañquejáypa Dios inmatí jém pxiñtam jém iniitwip jém Dios iAnama, jesic wiap icutiyyaj.

¹⁴ Pero jém pxiñ jém dapic inií jém Dios iAnama da imatontooba titam tanquejáy jém Dios iAnama porque jexpic pxiñ ijispa iga da para ti wi yíp anquímayooyi, datim wiap icutiyyí. Siiga Dios iAnama da iyoxpátpa, da wiap icutiyyí jém Dios inmatí.

¹⁵ Pero jém pxiñ jém iniitwip jém Dios iAnama ijodon jup jém wibic jixi y jup jém malopic. Pero da í icipinpa jém pxiñ.

¹⁶ Nimpa jém Dios inmatí jut jayñeta: “Da í wiap icutiyyí jém tanjatun Dios ijixi. Da í wiap ijixianchíy Dios porque je más wiap que itumpiy jém pxiñtam.” Pero taichtam tanaidáy jém tánomi Jesucristo ijixi.

3

Wagayoxayajpa jém Dios iyoxac#wiñ

¹ Siip, mantiwitam, da wiap manañmadáy itumpiy jém Dios inmatí juuts jém iniitwip jém Dios iAnama. Manañmadáypa juuts jém pxiñtam jém dapic cucace ijixi. Mimichtam mijextam juuts jém pxiñtam cuando yaguñ icupicpa jém Cristo, juuts jém xuxut tsixtam.

² Manañquejáypa jém anmatí dapic tájca iga wiañ inçutiyyí porque mijex juuts tum xutu tsixi jém tsútpáppicnam. Michtam da wiap inçút jém wíccuy jém tachiipáppic pimi. Hasta siip da wiap inçúta.

³ Danam inçhacneta jém malopic jixi, tsam iniit jooya inñamanajom. Tsam minjatámpa. Tsam miniwéctamtap. Quejpa iga da inçhacne jém malopic jixi. Inwattámpa mal juuts jém pxiñtam jém dapic icupicneyaj Cristo.

⁴ Cuando tum de mimichtam miñimpa iga: “Ich antúnyípa jém Pablo” y tungac nimpa iga: “Ich antúnyípa jém Apolos”, jesic quejpa iga síp inwatta juuts jém pxiñtam jém dapic icupicpa jém Cristo.

⁵ ¿Que japaap jém Pablo? ¿Que japaap jém Apolos? Aichtam no más manyoxpáttámpa iga inçupictámiñ Cristo. Cada tum tum de aichtam anwattámpa juuts anquejayta jém tánomi Jesucristo.

⁶ Ich anñip tum pac. Jém Apolos imujpa. Pero Dios icmijap jém planta.

⁷ Da ti jém inñipáppic jém pac ni datim ti jém imujpáppic, pero tanjatun Dios wiap icmijap jém planta.

⁸ Jém ñippáppic y jém imujpáppic icuistic jextim. Dios iyojpa cada tumtum según jém iyoxaji.

⁹ Aichtam ançuyoxatámpa Dios. Mimichtam mijex juuts jém Dios inas iga Dios síp iyoxaca. Michtam mijex juuts tum tic jém Diospic síp iwat.

¹⁰ Dios tsam ayoxpát iga wiañ anwat jém yoxacuy. Ich atsíy juuts tum maestro albañil. Ich antsajpa jém base jut piimap jém tic anjaana. Jesic tungac yoxac#wiñ icteñpa jém tic jém baseyucni. Ich ansunpa iga cada tumtum jém yoxac#wiñ iwadiñ cuenta iga wipudiñ jém iyoxacuy.

11 Da i wiap iwat tungac base jut pimap jém tic que jém watnetawíppigam. Jém base je jém Jesucristo mismo.

12 Tum pixiñ wiap iwat jém tic jém baseyucmi de jém oro y plata y jém wibic tsaayaj. Wiaptim iwat jém tic de waycuy, de sóc y de jém pocyaj.

13 Pero núcpa jém jama cuando tanjatun Dios icipinpa jém tanyoxaji. Icutitspa con justí, jesic quejpa siiga tanjıwatne o da tanjıwatne.

14 Siiga tanyoxaji iyaachiypa jém justí, jesic tayoıtap porque wıput jém tanyoxaji.

15 Siiga jıpsquetpa tum pixiñ iyoxaji, togoypa itumpiy jém iyoxaji. Por uxañ jıpsquetpatım mex je, pero cıputpa.

16 ¿Que michtam da inıjodonıtam ıga mijextam juuts tum Dios imastic? Jém Dios iAnama it inınananıjom.

17 Siiga i imiswatpa jém Dios imastic, jesic Dios ichiiba tum mijpic castigo hasta iccaanaspa jém pixiñ. Porque cuáyneum jém Dios imastic, da i tánca. Mimichtam jém Dios mimastic.

18 Odoy namıgıyayıtaji inıyaac. Siiga tum pixiñ ijıspa ıga tsam jıxııy, jesic namıgıyayıtap iyaac. Más wı ıga tsıypa jém pixiñ juuts tum pixiñ da ti wiap, jesic Dios ichiiba jém wıtampıc jıxı ıga nıma wıaın icutiıyıy itumpiy cosa.

19 Dios nımpa ıga da para ti wı jém pixiñtam ijıxi jém itwııp yıp naxyucmi. Nımpa ası jém Dios inımatı jém jayınetawııp: “Dios ıcoñwıypa jém sabıoyaj, con jeetım ijıxi iccutııpa.”

20 Nımpatım jém Dios inımatı: “Dios ijodonı ti ijısyajpa jém sabıoyaj. İjodonı ıga da para ti wı jém ijıxi.”

21 Jeeyucmi mannımáypa ıga odoy jısi inınananıjom ıga agui wıbıc mıpxiñ ıga inıtınıypa algun pastor. İjodonıtaami ıga itumpiy cosa michtam immıchi.

22 Dios michiıta jém Pablo, jém Apolos y jém Peto ıga mıyoxpátıpa. Immıchıtım itumpiy jém Dios iwaıti. Siiga mıvıvo o mıcaaneum, siiga sııp o jıymı, itumpiy cosa michtam immıchıtım.

23 Y mııchıtım jém tánımi Cristo mııchıtım. Y jém Cristo je jém tanjatun Dios imıchi.

4

Jém apóstol iyoxacuy

1 Ansunpa ıga jém pixiñtam icutiıyıyyajıñ ıga ıchtam anıcyoxatámpa jém tánımi Cristo. Acutsattamtı ıga ananıımattámiñ jém anımatı de Dios jém anıncenewııp idic.

2 Cuando chiıtı tum pixiñ algun cargo siempre ıxunpa jém ıımi ıga iwıwadıñ jém pixiñ juuts ıxunpa jém ıımi.

3 İch da anıwadáypa caso siiga michtam o cualquier pixiñ acıpinpa siiga anıwatpa o da. Nı aıch datım anacıpinıtap anyaac.

4 Da anıjampa anııxianıjom ıga ammalwatne, pero da anımpa ıga da atáncaıy. No más jém tánımi Jesucristo wiap acıpinı.

5 Jeeyucmi mannımáypa, odoy nımi ıga tum pixiñ táncaıy hasta jém jama cuando mıngacpa jém tánımi Cristo. Jesic iyicquejpa itumpiy cosa jém anıncenewııp piıhcım. Anıqueıtap jém pixiñtam ijıxi jém itwııp ınananıjom. Jesic Dios icujıppa itumpiy jém pixiñtam jém iwııyapııpııc juuts ıxunpa Dios.

⁶ Mantiwitam, mannímáypa así iga manyoxpátpa. Atsíypa juuts tum ejemplo con jém Apolos iga inñodónatámiñ jutsap inwatta juuts nampa jém Dios inmatí jém jayñewiip. Porque da wí siiga tsam inçujíptampa tum accuyujoy-paap y tunçac accuyujoypaap inñóyixtámpa.

⁷ ¿I miñímáy iga más wibic mipixiñ que jém tunçac? ¿Que da inñispa iga Dios michiñne itumpiy cosa jém iniitwiiip? ¿Jesic tiiga minicujíptap inñyaac juuts mich mismo inñispa iga impictsonne inñyaac titam michiñne Dios?

⁸ Mimichtam inñistámpa iga tsam miricotam iga iniitta itumpiy cosa jém inwianjampápic. Inñispatim iga mijextim juuts tum rey. Asíam inwattámpa cuando da aíta con mimichtam. Agui numa wí meega mirey, jesic tanwagaanjacpa yíp naxyucmi.

⁹ Pero aichtam, jém aapóstoltam, Dios atsacta tuuñiançim juuts acaatooba. Aixyajpa jém sinyucmipic pixiñtam y jém ityajwiiip yíp naxyucmi.

¹⁰ Ijisyajpa jém pixiñtam iga agui acuixitam porque anañmattámpa jém Cristo inçuímayooyi. Mimichtam inñispa iga tsam inwicutiñiyíypa jém Cristo inçuímayooyi. Aichtam atsiytámpa juuts da ti awiap, pero mimichtam inñistámpa iga agui miwiqtámpa. Aichtam tsam ajóyixtamtap, pero michtam tsam miwixtámpa jém pixiñtam, jém dapic icupicyajpa Cristo.

¹¹ Hasta siip aichtam ayuqtámpa, aníctitstámpa, yajtooba jém anyooti, pimi acótstamtap, da anaíta antic.

¹² Ayoxatámpatim çimi hasta pimi asopstámpa. Tsam amal-malnímaytamtap, pero da anáseedaytámpa, mas añwagáypa Dios iga iwíwadáyíñ jém amalnímayyajpápic. Cuando pimi amalwadaytamtap, anyaachiytámpa.

¹³ Jém pixiñtam inmatyajpa malopic cuento de aichtam, pero chocoymi anañiyjactámpa. Nimyajpa iga da ti acuwatcuy. Hasta siip atsiytámpa juuts tum puchi jém ipatsayyajpápic jém pixiñtam.

¹⁴ Da manjáyáypa iga mantsaawattámpa, pero manjáyáypa juuts mammanictam. Manchiitámpa jixi porque tsam mantoytámpa.

¹⁵ Aunque iniitta tsam jáyan jém maestroyaj, jém miñquejaypápic jém Cristo inçuímayooyi, tanjodon iga nada más tum jém inñjatun. Michiytámpa juuts mammanictam porque mammaniga cuando oy manañmadayta jém Cristo inçuímayooyi.

¹⁶ Jesic mançunucsáypa iga inwattámiñ juuts ich añwatpa.

¹⁷ Jeeyucmi mançutsadáypa jém Timoteo jém tsampic antoypa porque je tsíy juuts tum annuntamanic cuando icupic jém Cristo. Je micjstámpa jutsap añwat juuts ixunpa jém Cristo. Yíptim añçuímayooyi anañquejayñe icuwíti yíp naxyucmi jut Dios ipixiñtam añtuumayajpa.

¹⁸ Algunos de mimichtam tsam minicujíptap inñyaac. Inñistámpa iga da eybic nicpa mánámta.

¹⁹ Pero da jáyñe nicpa mánámta siiga Dios ixunpa. Nicpa anámcoñwíy jém pixiñtam jém tsampic nacujíptap iyaac. Ánixtooba siiga numa wíap iwatyaj juuts nimyajpa cuando nacujíptap iyaac.

²⁰ Tsam wíquejpa jut injacpa Dios jém pixiñtam porque jém wibic añçuímayooyi da naps jiyi, pero iniittim Dios ipimi.

21 ¿Jesic ti inwianjamta? ¿Que inxunpa iga miñpa manchiita castigo? ¿O inwianjamta iga chocoymi mananmadáypa con jém wibic tóyooyi?

5

Jém Pablo icüpiñ jém pejoypáppic

1 Anjodónaneta iga tum de michtampic ichayane jém ichiñapa. Tsam pími imalwatne hasta tum de jém píxiñtam, jém dapic icupicyajpa Dios, datim iwianjam iga iwatpa jempic.

2 ¿Tiiga tsam minicujítpa inyaac? Más wí iga minyáctamiñ. Quebacputtaami jexpic píxiñ mimichtamanjom.

3 Numa, da manwaganaiña con ammitay, pero manwaganaiña con ánanama. Siip añcüpíñneum jém píxiñ jém pejoypáppic juuts jesic manwaganaiña. Wí iga chiítap castigo.

4 Mimichtam antuumátaami jém tánQmi Jesucristo iniyjmi con jém Jesucristo ipími. Ich manwaganaiñtim con ánanama.

5 Jesic quebacputtaami jém malopic píxiñ. Cüjucoti jém Wocciwiñ icijom iga imiswadáyin jém imitay. Jesic cuando miñgacpa jém tánQmi, iciacpudáypa jém ianama.

6 Da wí iga minicujítpa inyaac porque tsam imalwatne. ¿Que da injodon iga uxan levadura icpípa itumpiy jém jaapi?

7 Jesic patsaytaami jém pecapic levadura jém mimalwadayáppic, tsíytaami como jém jomipic jaapi, juuts jém caxtánañi jém watnewip sin levadura, jém icútyajpáppic jém pascuasij. Porque accaata jém Cristo iga tayojayta tantánca, jesaptim juuts jém mañborrego jém accaatapáppic jém pascuasij.

8 Jesic tasinatámpa jém pascuasij con jém caxtánañi jém dapic inij levadura. Tampictámpa jém wibic jixi, jém dapic migooyi, jém dapic motne con jém pecapic levadura. Yíp nimtooba itumpiy jém malopic jixi.

9 Jém tunjac toto manjáyayñe iga mannímáy iga odoy waganasiitum tum píxiñ siiga numpa iga icupicpa Cristo, pero pejóypa.

10 Ich da animtooba iga inñuntatsaganpudiñ jém malopic píxiñtam, jém pejoypáppic, jém tsampic icusúniyyajpa jém itiwitam imichi, jém númyajpáppic, jém ijisyajpáppic jém watnas, porque siiga tannuntatsaganputpa itumpiy jexpic píxiñtam, tienes que taputpa yíp naxyucmi porque jutquej it jém malopic píxiñtam.

11 Pero siip manjáyáypa iga mannímáypa, odoy waganasiitaami tum píxiñ jém nimpáppic iga icupicpatim Cristo siiga pejóypa jém píxiñ, siiga icusúniypa jém tunjac píxiñ imichi, siiga ijisyajpa jém watnasyaj, siiga tsampic áñatero, siiga tsam ucpa o siiga numpa. Da wí iga tanwaganawíctámpa jexpic píxiñtam.

12-13 Porque ich da i accámne juuts tum juez iga añcüpíñpa jém píxiñtam jém dapic icupicyajpa jém Cristo. Tanjatun Dios icüpíñpa jexpic píxiñtam. Pero mimichtam wiap inçüpíñta jém píxiñtam jém icupicneyajwip jém Cristo. Jeeyucmi mannímáypa iga toptaami jém malopic píxiñ jém itwip con mimichtam.

6

Jutsap tanwítsac jém pleitoyaj

1 Siiga tum de mimichtam iniit algun pleito con tungac jem tantiwí, ¿que da michaap iga iníjapa jem tantiwí jem anjagooyicim jut it jem anjagooyi jem dapic icupicpa Dios? Más wí iga inwítsacpa jem pleito con jem Dios ipixiñtam.

2 ¿Que da iníjodontam iga núcpa jem tiempo iga jem Dios ipixiñtam icüpiñajpa yíp naxyucmipic pxiñtam? Siiga inçüpiñtámpa jem pxiñtam, jem ityajwiip yíp naxyucmi, ¿jesic tiiga da wiap inwítsac tum pleito dapic juchañ?

3 ¿Que da iníjodontam iga núcpa jem jama iga tançüpiñpatim jem siñyucmipic pxiñtam? Jesic tiiga da más wiap tanwítsac tum asunto jem siippic it.

4 Siiga michtam iniit algun pleito, ¿tiiga miñictámpa jem anjagooyicim iga inwítsacpa? Porque jem anjagooyiyaj da ti cuwatcuy para con jem Dios ipixiñtam.

5 Mannímáypa iga michaataámiñ mimichtam. ¿Que da i ni tum de mimichtam jem wiapaap iwítsac jem pleito?

6 ¿Tiiga inquejajwadáypa tum jem tantiwí jem anjagooyicim? Porque jem anjagooyiyaj da icupicneyaj Cristo.

7 Cuando inwattámpa jempic, quejpa iga da capsne inçupic jem Dios inmatí. Da wí iga miniquejajwadaytamtap con jem tantiwítam. Más wí iga inyaachíyíñ iga mimalwadaytap y iga micunúmayfamtap.

8 Pero mimichtam inyaac immalwadaytámpa jem tantiwítam, inçunúmayfamtámpatim.

9 ¿Que da iníjodontam iga jem malopic pxiñtam da wiap itigiyyaj jut injacpa Dios? Odoy júci iga i mimigóyápa. Da wiap itigiyyaj jut injacpa Dios jem pejoyyajpáppic, ni jem ijsiyajpáppic jem watnas, ni jem iyamtsaayapaap tum yomo o tum woñi, ni jem pxiñ jem tsíyapaap juuts yomo,

10 ni jem númyajpáppic ni jem icusúniypáppic tungac pxiñ imüchi, ni jem tsampic ucyajpa, ni jem imotsyajpáppic jem itiwítam, ni jem imalwadaypáppic. Jeeyaj da tigiyyajpa jut injacpa Dios.

11 Algunos de mimichtam mimalotim idic juuts jeeyaj. Pero siip miccáyayfamtá jem inñáñca. Dios mimüchítam. Miwüpiçtsonça jem tánQmi Jesucristo iníyimi, siip wibigam mipixiñtam. Impiçtsonça jem Dios iAnama.

Odoy tammalwadiñ con jem tammijtay

12 Ich wiap anwat titam ansunpa, pero da itümpiy cosa tayoxpátpa. Wiap anwat titam ansunpa, pero da atsiytooba juuts tum esclavo de ninguna cosa.

13 Numa juuts nimyajpa jem pxiñtam: “Dios iwat jem wícuy para jem tampuu. Iwattim jem tampuu para jem wícuy.” Pero núcpa jem jama iga Dios iccuyajpa jem wícuy y jem tampuu. Da tachiíta jem tammijtay iga tammalwatpa con jem malopic yomtám. Tachiíta jem tammijtay iga tançuyoxap tánQmi, y jem tánQmi tawadáypa cuenta jem tammijtay.

14 Tanjatun Dios icpis jem tánQmi Jesucristo y taichtam tacpistamtaptim con jem Dios ipimi.

15 ¿Que da iníjodontam iga jem tammijtay tumti con jem tánQmi Cristo imijtay? ¿Que wí iga anchiiba tum malopic yomo jem Cristo imüchi iga imüchap jem yomo? ¡Da wiap tanchi!

16 ¿Que datim iníjodon siiga tum pxiñ inimonpa tum malopic yomo jem pejoypáppic, jesic tsíyyaj juuts tumti mijtay? Nimpa así jem Dios inmatí: “Jem pxiñ y jem yomo icuistic tsíy juuts tumti mijtay.”

17 Pero cuando imiichap jém Cristo tum p̄ixiñ, jesic tumti ianama con Cristo.

18 Odoy malwaṭi con jém malopic yomtam, poytaami. Jém tunḡac táŋca, jém iwatpáppic jém p̄ixiñtam, da p̄imi imalwadáypa jém imijtay. Pero siiga imalwatpa con jém malopic yomtam, jesic namalwadaytap iyaac jém p̄ixiñ.

19 ¿Que da iñjodon iga jém immijtay jém Dios iAnama imastic, jém tachiñewiip Dios; jém Dios iAnama miñ iṭi tánanamanjom? Mich immijtay da immiichi.

20 Porque Dios mijuy con tum w̄ibic precio. Jeeyucmi w̄i iga tan̄cuj̄ippa Dios con tánanama y con tammijtay porque icuistic jém Dios imiichi.

7

Chüitap j̄ixi jém p̄ixiñtam y jém yomtam

1 Siip mañcutsoŋpa titam anacwác cuando anjáyáy mimichtam: Numa w̄i siiga da yoomíypa tum p̄ixiñ.

2 Pero iga odoy immalwadiñ, más w̄i iga yoomíypa cada p̄ixiñ y jaayíypa cada yomo.

3 Jém p̄ixiñ tienes que iw̄iwadáypa iyomo porque iñuntawichomo. Jém yomo tienes que iw̄iwadáypa iw̄idaya porque iñuntawidaya.

4 Jém yomo imijtay da imiichi iyaac. Imiichi jém iw̄idaya. Jesanetim jém p̄ixiñ imijtay da imiichi iyaac. Imiichitim jém iw̄ichomo.

5 Odoy natsactamtaji iga miwagamontámpa con iñwichomo. W̄i siiga da mipoywagamontámpa siiga miitta de acuerdo iga inin̄wejpáttámpa Dios. Jesic ocmi eybictim wiap in̄wagamonta, siiga da wiap inin̄jactá iñyaac, iga jém Wocciwiñ odoy micmalwadiñ.

6 Ich da mampiimíypa iga miyoomiytámiñ, pero Dios ij̄icpa iga miyoomiytámiñ siiga in̄wianjamta.

7 Ich an̄mpa iga más w̄i siiga itumpiy p̄ixiñtam jextim juuts aich iga da ayoomíy. Pero Dios ichiiba cada tum tum p̄ixiñ jém j̄ixi iga wiap iwat juuts ixunpa Dios. Tum p̄ixiñ wiap iwat tum yoxacuy y tunḡac p̄ixiñ tunḡac yoxacuy wiap iwat.

8 Siip anchiiba j̄ixi jém p̄ixiñtam jém dapic yoomíy y jém yomtam jém dapic jaayíy y jém cunoytam: W̄i iga ts̄iyyajiñ juuts aich iga da ayoomíy. Siiga p̄ixiñ, odoy yoomíyiñ. Siiga yomo, odoy jaayíyiñ.

9 Pero siiga da iyaachíypa iga ityajpa icutum, jesic w̄i iga yoomíyiñ. Más w̄i iga yoomíypa tum p̄ixiñ que iga tsam p̄imi cusuníyópa.

10 Siip mannímáypa mimichtam, jém miyoomiyw̄iip y jém mijaayiyw̄iip: Miyomtam odoy tsaci in̄widaya. Ȳip j̄ixi da ich an̄jxquimi. Tan̄quejáy así jém tan̄jatun Dios.

11 Siiga tum yomo ichacpa iw̄idaya, jesic da wiap ijaayíy con tunḡac p̄ixiñ. Siiga jaayíytooba eybic jém yomo, w̄i iga ipicsetpa eybic jém iw̄idaya jém ichacnewiip. Mip̄ixiñtam, mannímáypatim: Odoy tsaci iñyomo.

12 Siip ananmadáypa los de más tum an̄químayooyi jém dapic je tánomi achiñe. Siiga tum tant̄wi in̄iit iyomo jém dapic icupicpa Cristo y jém yomo iw̄ianjam iga iwaganaitpa jém tant̄wi, jesic da wiap in̄itsacyajta.

13 Jesanetim tum yomo siiga iw̄idaya da icupicpa Cristo y siiga iw̄ianjam jém p̄ixiñ iga iwaganaitpa jém iyomo, jesic da w̄i iga natsacyajtap.

14 Jesic jém yomo iwídaya, jém dapic icupicpa Cristo, tsíy juuts Dios imíichi porque jém iwíchomo icupicpa Cristo. Jesanetim jém pìxiñ iwíchomo, jém dapic icupicpa Cristo, tsíy juuts Dios imíichi porque jém iwídaya icupicpa Cristo. Siiga Dios da ichacpa jempic, jesic jém tsíxtam da tsíypa juuts jém Dios imíichi, pero tanjodon iga numa Dios imíichap jém imanictam.

15 Pero siiga jém pìxiñ o jém yomo, jém dapic icupicpa Cristo, agui ichac-tooba jém iwíchomo o jém iwídaya, jesic jüci iga iwatpa así. Jesic jém pìxiñ o jém yomo, jém icupicnewüip Cristo, iniit libertad; wiap ipic tungac yomo o tungac pìxiñ porque Dios tacupin iga odoy tãjatãmiñ.

16 ¿Porque jutsap iñjodóna miyomo siiga wiap inçiacput jém inwídaya? ¿Y jutsap iñjodóna mipìxiñ siiga wiap inçiacput jém inwíchomo?

17 Pero cada tumtum de taichtam wiap tanwatta juuts ixunpa Dios con jém ijxi y jém ipimi jém tachiiñewüip Dios. Siempre tanwattãmpa juuts tanímáy Dios cuando matacupin. Asíam ananmadayyajpa itumpiy jém Dios ipixiñtam.

18 Siiga Dios icupin tum pìxiñ jém wadayñetawüip jém marca de circuncisión, jesic da wí iga iccãypa jém marca. Y siiga Dios icupin tum pìxiñ jém dapic iniñ jém marca de circuncisión, jesic da wí iga iwatpa jém marca.

19 Jém marca de circuncisión da ti cuwatcuy, da tayoxpãtpa. Siiga tanaít o da tanañ jextim. Pero siiga tanwattãmpa juuts ixunpa Dios, je numa tayoxpãtpa.

20 Cada tumtum wí iga tsíyiñ juustim it idic cuando Dios inwejay.

21 Siiga miesclavo cuando micupin Dios, jesic odoy wadaayí caso. Pero siiga wiap imput de esclavo, jesic putí.

22 Siiga esclavo tum pìxiñ cuando Dios icupin iga icupicpa Cristo, jesic süip iniitum libertad porque jém ianama dam tsenne. Y siiga tum pìxiñ da je esclavo cuando cupinã iga icupicpa Cristo, jesic süip tsíy juuts tum esclavo porque Cristojam imíichi.

23 Tsãm tsoowíy tayojáy Dios jém tantãñca iga odom tatsíyiñ juuts tum esclavo. Jesic süip da tammalwatpa juuts tapimíypa jém pìxiñtam jém dapic icupicpa Dios.

24 Mantíwítam, wí iga michíytãmiñ jextim juuts miit idic cuando minwejay Dios porque süip miwaganait Dios.

25 Jém tánomi Cristo da ichac tum anquímayooyi para jém woñtam jém dapicnam jaayíy, pero süip mananmadáy titam ich anjispa porque ayoxpãtpa jém tánomi Jesucristo iga wíaiñ ancutiyíy ti ixunpa Dios.

26 Ich animpa iga wítim jém pìxiñtam siiga da yoomíypa porque süip miñpa jém mijpic yaachaji.

27 Siiga yoomíy tum pìxiñ, jesic odoy ichaguiñ jém iyomo. Siiga ñ ichacne iyomo, jesic odoy iméchiñ tungac yomo.

28 Pero siiga miyoomíypa, da je tãñca. Siiga jaayíypa tum woñi, datim je tãñca. Pero siiga yoomíypa tum pìxiñ o siiga jaayíypa tum woñi, tienes que yaachayajpa yíp naxyucmi. Tsãm manyoxpãttooba iga odoy miyaachãtãmiñ.

29 Mantíwítam, ich animtooba iga da jáyñe miñpa jém mijpic yaachaji, jesic wí siiga jém pìxiñtam jém yoomiywüip iwadiñ juuts jém pìxiñtam jém dapic yoomíy.

³⁰ Jém tsampic anyácneyaj wí iga tsíyíñ juuts jém dapic anyácne. Jém tsampic maymayaj wí iga tsíyíñ juuts jém dapic maymay. Jém juyjúyoypaap wí iga tsíyíñ juuts jém dapic ti iniit.

³¹ Siiga iniit algun ti yíp naxyucmi, odoj jisi porque cuyajpa itumpiy cosa jém itwíip yíp naxyucmi.

³² Ich da anwianjam iga tsam iniit cobacpiji. Siiga da yoomíy tum píxiñ, jesic da ti ijispa. Nada más ijispa jutsap íwat jém tanjatun Dios iyoxacuy juuts iwianjam Dios.

³³ Pero siiga yoomíy tum píxiñ, tsam ijispa jém cosa jém ityajwíp yíp naxyucmi. Tsam ijispa jut ipigáypa titam ixunpa jém iwichomo.

³⁴ Jesic nawécta jém píxiñ ijixi. Jesanetim jém yomo jém dapic jaayíy, ijispa jém tanjatun Dios iyoxacuy. Jesic quejpa iga Dios imíichitim jém imijtay y jém íinama. Pero jém tungac yomo jém jaayíywíp, tsam ijispa jém cosa jém ityajwíp yíp naxyucmi. Ijispatic jutsap íwat juuts ixunpa jém iwídaya.

³⁵ Mannímáy así iga manyoxpátpa. Da manchiitooba tum anquímayooyi tsampic tájca tanwat. Pero ansunpa iga inwíwadiñ iga miwíxtap. Ansunpatim iga wiap incuyoxata jém tánQmi Jesucristo con itumpiy iníjixi.

³⁶ Pero siiga tum píxiñ ijispa iga más wí iga jaayíypa jém iyommanic porque naspa jém tiempo iga pictap, jesic wí iga jaayíyíñ. Da je tájca.

³⁷ Pero tungac píxiñ ijispa iga da ijícpa iga jaayíypa jém iyommanic. Wiap íwat así siiga jém píxiñ ijodon íanamajom iga más wí jém woñi iga da jaayíypa. Wí siiga íwatpa jempic. Datim íwatpa tájca siiga da jaayíypa jém woñi.

³⁸ Jesic siiga jém woñi íjatun ijícpa iga jaayíypa, jesic iwíwadáypa. Y siiga tum woñi íjatun da ijaayíypa jém iyommanic, iwíwadáypatim.

³⁹ Tum yomo da wiap íchac iwídaya cuando danam caane. Pero siiga caaneum iwídaya, jesic jém yomo wiap ípic tungac píxiñ juuts ixunpa jém yomo. Pero da wiap ijaayíy con tum píxiñ jém dapic icupicpa Cristo.

⁴⁰ Pero ich anjísipa iga más maymay jém yomo siiga da eybic jaayíypa. Ich animpa iga jém Dios íinama achi yíp jixi.

8

Jém mayi jém accaanetawíp jém watnas iwiñjom

¹ Siip mananmadáypa jém asunto de jém mayi jém accaanetawíp jém watnas iwiñjom. Numa tantumpiytam tajixiyya, pero da wí iga tanacujítpa. Jesic siiga tanaít jém numapic tóyooyi, jáyanap jém wibic jixi.

² Siiga algunos ijispa iga agui jixíy, todavía itogóyay jém jixi jutsap ijodóna.

³ Siiga tantoypa Dios, jesic Dios taixpicpa.

⁴ Siip mananmadáypa siiga wí tançis jém mayi, jém accaanetawíp jém watnas iwiñjom. Tanjodonam iga da ti cuwatcuy jém tungac dios íwatnas icuwiiti yíp naxyucmi. Da j más tungac Dios. Nada más tum Dios it.

⁵ Mex idiñ sinyucmi y naxyucmi jáyan jém diosyaj jém dapic je nunta Dios. Jém píxiñtam tsam íjisyajpa jém diosyaj juuts íomi.

⁶ Pero taichtam tanjodon iga it nada más tum Dios jém tanjatun Dios. Je íwat itumpiy cosa y taichtam taítta iga tanjístamiñ Dios. Ittim nada más tum

jém tánQmi Jesucristo. Iwagawatyaj itumpiy cosa con tanJaturj Dios. Jém Jesucristo tachiitím jém tamvida.

⁷ Pero it jém pixiñtam da iwijodonj iga tum Dios it. Algunos como inyujne idic iga ijsyaypa jém watnasyaj, icinpa iga icispa jém mayi jém accaonetawip jém watnas iwiñjom. Jém pixiñtam da iwicutiyyipa jém Dios inmati. Ijspa ijixianjom iga ictañcaiyapa jém mayi iga icispa.

⁸ Dios da tapictsonpa siiga tançispa jém mayi o siiga da tançispa. Jextim siiga tançispa y jextim siiga da tançispa.

⁹ Mimichtam injodonjam iga wiap inçista ti quej. Pero cuidado iga icwatpa tãca tum inñwi, jém dapic iwicutiyyiñe jém Dios inmati.

¹⁰ Por ejemplo, siiga nicpa inçis mayi jut ijsyaypa jém watnas porque injodonj iga jém watnas da iniñ ipimi, jesic siiga miuxpa tum inñwi, jém dapic iwicutiyyiñe jém Dios inmati, jesic wiap injejacutiyyi, moypa icupic iga jém watnas iniñ ipimi.

¹¹ Mimichtam iga tsam inwicutiyyipa jém Dios inmati, asiam inictogoypa tum inñwi, jém dapic iwicutiyyipa jém Dios inmati. Accaatã jém Cristo iga iciacpudiñtim mex jém pixiñ.

¹² Cuando inicmalwatpa tum jém inñwi jém dapic iwicutiyyiñe jém Dios inmati, jesic másim injejacutiyyipa jém Dios inmati. Siiga inwatpa jempic, jesic inwatpatim tum tãca jém dapic iwianjam jém Cristo.

¹³ Jesic siiga anactañcawatpa antwi iga ançispa jém mayi jém accaonetawip jém watnascim, jesic da nunca ançispa jém mayi iga odoy anactañcawadiñ jém antwi.

9

Wi iga wipictsonjap jém apóstol

¹ Tsam wiquejpa iga ich atsiy juuts tum apóstol y ich anañ libertad iga anwatpa juuts ixunpa Dios porque ich ánix jém tánQmi Jesucristo. Mimichtam miwiputta juuts tum cosecha iga oy manañmadayta jém Dios inmati.

² Siiga jém tungac pixiñtam nimaaypa iga ich da je aapóstol, da anwadáypa caso. Pero michtam inwijodonj iga Dios acutsat iga anañmatpa jém inmati. Cuando michtam inçupicta jém Cristo, jesic quejpa iga Dios acutsat juuts tum apóstol.

³ Yimpic ançutsonpa jém nimaaypáppic iga ich da je aapóstol.

⁴ Ich anañ derecho iga ançutpa y ánuçpa jém achiipáppic jém tantiwitam.

⁵ Meega ayoomiy, wiap anasi jém anyomo juuts jém tungac apóstolyaj, jém inisiipáppic jém iyomo juuts jém tánQmi itiwitam y jém Peto.

⁶ ¿Que mimichtam injístampa iga no más jém Bernabé y ich da wiap antsacta jém anyoxacuy juuts jém tungac apóstolyaj iga anañmatpa jém Dios inmati?

⁷ Siiga i nicpa de soldado, da nayojoyaytap iyaac. ¿I inippa tum finca de uvas y da icutpa uxar jém itim? Siiga tum pixiñ iwatpa cuenta jém borregoyaj, wiap iuc uxar jém leche.

⁸ Odoy jistaami iga ich anjixquimi iga annímáypa jém pixiñtam porque nimpatim así jém Moisés inquímayooi.

⁹ Jayñeta^wum así jém anquímayooyi, nĩmpa: “Odoy quiñianjupi jém yunta cuando iñepnepcotspa jém trigo iga itobáypa ipac.” Cuando nĩmpa así, da nĩmpa no más de jém xix.

¹⁰ Pero Dios icám como tum ejemplo para taichtam. Ijaychacne así jém anquímayooyi iga tayoxpátpa. Tum pixiñ ijítpa jém nas, tunjac iñepnepcotspa jém trigo. Yoxayajpa icuistic porque injócyajpa iga ipictsonyajpa jém iyoxaji.

¹¹ Oy manañquejáy jém wibic jixi juuts tum wibic pac aññip. Jeeyucmi wĩ iga anchiitámpa jém wíccuy y titam más atogóyáypa juuts tum añcoñwiyooyi.

¹² Aichtam más wiap ampictsonja jém añcoñwiyooyi que jém tunjac Dios inmatciwiñ.

Pero da manwágaytámpa iga anchiitámiñ titam atogóyáy. Ichtam anyaaçiyta iga da ti anchiita iga odoy iñchactámiñ jém Cristo inmadayooyi.

¹³ Michtam injodontam iga jém pixiñtam jém yoxayajpáppic jém masticjom, jemum ipátyajpa jém iwíccuy. Y jém pixiñtam, jém iccaayajpáppic jém anĩmatyay jém masticjom iga iwatyajpa jém sacrificio, tienes que icútpa uxañ jém mayi jém iccaanewĩp masticjom.

¹⁴ Jempictim Dios iccám iga jém inmatpáppic jém wibic añmatĩ jemum ipictsonpa jém icoñwiyooyi.

¹⁵ Da nunca ampictsonne jexpic cosa. Ni datim nunca manjáyaytámpa tum toto iga manwágáypa alguna cosa iga anchiñ. Más wĩ iga ayuucaaba que iga michtam miñimtámpa iga anacwĩpa.

¹⁶ Ich da anacujítpa anyaac iga anañmatpa jém Dios inmatĩ porque Dios apĩmĩyta iga anañmadĩñ. Tsam auuguytim aich siiga da anañmatpa jém Dios inmatĩ.

¹⁷ Siiga añwatpa tum yoxacuy juuts ich ansunpa, jesic tienes que ayojtpa. Pero siiga añwatpa juuts apĩmĩy Dios, jesic quejpa iga Dios achi jém cargo.

¹⁸ ¿Jesic jup coñwiyooyi ampictsonpa? Da ti ampictsonpa, nada más tsam amaymay porque wiap anañmat jém Dios inmatĩ. Da antségáypa jém pixiñtam. Anait jém derecho iga antsécpa, pero da antségáypa jém pixiñtam iga anañmadáypa jém wibic añmatĩ.

¹⁹ Ich da je aesclavo. Da i añcuyoxap. Pero atsiy juuts tum esclavo iga añcuyoxap itumpiy pixiñtam iga ammétspa más jém pixiñtam iga icupicyajiñ jém tánomi Cristo.

²⁰ Cuando ait con jém Israelpic pixiñtam, atsiytim juuts jém Israelpic pixiñtam iga icupicyajiñ jém Cristo. Cuando ait con jém icupicneyajwiip jém Moisés inquímayooyi atsiytim juuts tum pixiñ jém injacnewĩp jém Moisés inquímayooyi iga jeeyaj icupicyajiñtim jém Cristo. Pero ich da numa anjacpa jém Moisés inquímayooyi.

²¹ Cuando ait con jém pixiñtam jém dapic inij jém Moisés inquímayooyi, ich atsiypatim juuts tum de jeeyaj iga anyoxpátpa jém pixiñtam iga icupicyajiñ jém Jesucristo. Pero ich siempre añcupicpa jém Dios inquímayooyi, añwatpa juuts nĩmpa jém tánomi Cristo.

²² Cuando ait con jém pixiñtam jém dapic iwĩcupicne, ich atsiypatim jextim juuts jeeyaj iga más wiap anyoxpát jém tantiwitam. Ich atsiypa juuts itumpiy jém pixiñtam iga anyoxpátpa itumpiy jém pixiñtam iga icupicyajiñ jém tánomi Cristo.

²³ Ich anwatpa itumpiy yípyaj cosa iga más anpigiñ jém Jesucristo inqumayooyi y iga tanwagapictsonťamiñ jém tachiiñewiip Dios.

²⁴ Mimichtam iñjodonťam iga cuando poymichpa jém pixiñťam, pimi poypa itumpiy jém mičhjaypáppic. Pero nada más tum wiap icoñwiy jém premio. Jesanetim mimichtam wattaami juuts ixunpa Dios con itumpiy impimi iga wiañ incoñwiy jém wibic premio jém tachiihpáppic Dios.

²⁵ Tum pixiñ siiga mičtooba tum apuesto iga poymichpa, jesic ichacpa itumpiy cosa jém imalwadaypáppic. Iwatpa así porque icoñwiytooba tum premio jém dapic jáypa. Pero taichtam tancoñwiyapa tum premio jém dapic yajpa.

²⁶ Pero ich da apoymichpa juuts tum pixiñ jém dapic ijodonť. Da axajasonmichpa.

²⁷ Ampimiy-pa ammitay iga iwíwadiñ iga odoy atsiyiñ sin premio cuando yajpa ananmadáy jém pixiñťam jém Dios inmáti.

10

Naquímajta iga odoy ijisyajiñ jém watnas

¹ Mantiwitam, ansunpa iga michtam jodonťataami iga jém wiñicpic pixiñťam, jém Israelpic, wityajpa jém uscucim. Áňáy jém Tsabats Lamar, widanjacyaj itumpiy de jeeyaj.

² Cuando iwatpa así, jesic juuts tanimpa wagaacchiniyajtá con Moisés itumpiy jém pixiñťam iga tsíyyajiñ juuts jém Moisés imiichi. Iñasca así cuando waganicyajpa con jém Moisés jém uscucim y widanjacyaj jém Tsabats Lamar.

³ Jesanetim itumpiy icútyaj tumti wíccuy jém ichiiñewiip Dios.

⁴ Itumpiy iucyay tumti ni jém ichiiñewiip Dios. Iucyay jém ni jém putpáppic jém tsaayucmi jém iwagasipáppic. Jém tsa je jém Cristo.

⁵ Pero ocmi núc jém jama iga Dios da iwianjam ti iwatyajpa jém pixiñťam. Caayaj jáyan de jeeyaj jém titsinaxyucmi jém dapic icupicyaj Dios.

⁶ Itumpiy yípyaj cosa tsíyyaj juuts tum ejemplo para taichtam iga odoy tanćusúniyiñ jém malopic cosa juuts icusúniyyaj jém wiñicpic pixiñťam.

⁷ Da wí iga iñjistámpa jém tungac dios iwatnas juuts iwatyaj jeeyaj. Jaychacneta jém Dios inmáti ti iwatyaj jém pixiñťam. Nimpa así: “Jém pixiñťam coňyaj iga wícyajpa y tsam ucyajpa. Jesic tsucumyaj iga imalwatyajpa tum malopic miichi.”

⁸ Datim wí iga tapejóypa juuts iwatyaj jeeyaj y tumti jama caayaj veintitrés mil pixiñťam.

⁹ Datim wí iga tanćutitspa jém tánomi siiga tacyojpa jém tantánca iga tammalwatpa. Asíam iwatyaj algunos de jeeyaj. Jesic yaj iwascayaj jém tsañ.

¹⁰ Odoy cujiytaami jém tanťatun Dios juuts icujiyyaj jém wiñicpic pixiñťam y ocmi Dios icútsat tum sinyucmipic pixiñťam, jém accaoypaap, iga accaayajtañ.

¹¹ Iñascayaj jempic jém ityajwip wiñigam iga tsíyiñ juuts tum ejemplo para taichtam. Jaychacneta ti iwatyaj iga tanquejáy iga odoy tammalwadiñ porque siip taittámum jém iňanpigam jama.

¹² Jesic siiga iñjisa iga agui miwiteñ, nawattaji cuenta iga odoy michudiñ.

¹³ Cuando micutitstap iga micmalwattap, jodonťataami iga itumpiy jém pixiñťam iñascayajpañim jempic. Pero jém tanťatun Dios siempre iwatpa juuts

tajjicámayñe. Da ijícpa iga más pimi micutítstap hasta da wiap iñyaachíy. Pero cuando núcpa jém hora iga tsam pimi micutítstap, jesic micupujpa jém tanjatun Dios. Miyoxpátpa iga wiañ iñyaachiyta.

14 Jeeyucmi mantiwitam mantoytampáppic, tsactaami iga iñtoytámpa jém watnas.

15 Ich manañmadáypa juuts tum mipixiñ tsampic mijixíy, jeeyucmi manñímáypa, jisi ti manñímáypa siiga numa o migooyi.

16 Taichtam tantumpiytam tumti tanjixi con Cristo cuando tánucpa jém uvas iñi cuando tanjwattámpa jém Santa Cena. Tumti tanjixi porque tanjispá iga itegáy tánomi iñipiñ iga tajojáy tantáñca. Jesanetim tumti tanjixi con Cristo cuando tanjwéctámpa jém caxtánañi porque tanjispá iga yaachwadayta jém Cristo imijtay jém cunusyucmi para taichtam.

17 Taichtam tsam tajáyanam, pero tumti caxtánañi tanjwagacútta. Jeeyucmi tatsiypa tumti tammijtay porque tanjcutta tumti caxtánañi, jém tánomi Cristo imijtay.

18 Jistaami ti iwatyaj jém Israelpic pixiñtam. Iciis jém mayi jém accaanetawip jém altaryucmi jut ijsiyajpa Dios. Jesic jém pixiñtam tsiy tumti jixi con Dios.

19 Jesic jistaami ti manñímáy iga jém watnas da ti cuwatcuy. Jém mayi jém accaanetawip jém watnascim iga iwatyajpa sacrificio, jextim juuts cualquier mayi.

20 Pero manñímáytooba iga jém tunjac pixiñtam, jém dapic iixpicpa Dios, cuando iccaayajpa jém animat jém watnas iwiñjom, itoyyajpa tum dios jém dapic je nunta Dios. Ijsiyajpa tum mal espíritu. Ich da ansunpa iga injwaganaítpa tum jém mal espíritu.

21 Da wiap tánuc jém uvas iñi jém Cristo imichi siiga tánucpatim jém níccuy jém malopic espíritu imichi. Datim wiap tanjcut jém Santa Cena siiga tanjcutpatim jém wíccuy jém chiiñetawip jém mal espíritu.

22 ¿Que injujóyiytámpa Dios? ¿Que michtam más miwíatámpa que jém tanjatun Dios?

Jém itoypaap jém itiwitam da icmalwatpa

23 Numa juuts nimyajpa iga wiap tanjat cualquier cosa, pero da itumpiy cosa wi. Wiap tanjat titam tansunpa, pero da itumpiy tayoxpátpa iga más wiap tanjat juuts Dios iwianjam.

24 Wi iga tammétsa jutpic tanyoxpátpa jém tantiwitam. Da tansunpa iga tanyaac tanawiwadaytap.

25 Cistaami cualquier mayi jém máytpaap mercado. Odoy acwágooyi iga iñjispá iñjixianjom iga da wi injcis.

26 Porque yip nas jém tanjatun Dios imichi con itumpiy cosa jém ityajwip yip naxyucmi.

27 Siiga tum pixiñ jém dapic icupicne Cristo minjwejáypa iga niguiñ miwiqui, jesic nictaami siiga miñictamtooba. Cistaami titam michiitamtap y odoy acwágooyi iga iñjispá iñanamanjom iga da wi injcis.

28 Pero siiga tum pixiñ, jém dapic iwícupicne jém Dios inmati, miñímáypa iga: “Yip mayi accaaneta jém watnas iwiñjom juuts sacrificio”, odoy cuuti. Porque siiga injcispá, wiap inictáñcaíy jém pixiñ. Ocmi ijsispá iga jém watnas

iniit ipimi. Pero odoy jaamanḡoti iga tánḡmi imiichi itumpiy jém itwip yip naxyucmi.

²⁹ Michtam da incupictámpa iga jém watnas iniit ipimi, pero jém tungac pixiñ, jém dapic iwicupicne jém Dios inḡati, wiap ijis iga iniit ipimi.

Siip mannímáypa tiiga jém tungac pixiñ, jém dapic iwicupicne Dios inḡati, wiap anímáy iga da wi anḡis jém mayi.

³⁰ Siiga ich wiñti anchiiba gracia Dios iga anḡispa jém mayi, ¿jesic tiiga nimyajpa iga da wi anḡis jém mayi?

³¹ Siiga tawícpa o tanícpa o tanwatpa cualquier cosa, wati itumpiy iga cujítaiñ tanjatun Dios.

³² Siempre wíwattaami iga odoy i inicmalwattámiñ ni jém Israelpic pixiñtam, ni jém dapic je de Israel, ni jém icupicneyajwip Cristo.

³³ Ich ammétspa iga anwíwadáypa itumpiy jém pixiñtam iga iciacpudiñ Dios. Da ammétspa iga anawíwadaytap anyaac.

11

¹ Seguido wattaami juutstim ich anwatpa porque anwatpaḡim juuts iwatpa jém tánḡmi Cristo.

Ti iwatyajpa jém yomtam jut wattaq culto

² Mantíwítam, ich tsam mancujítámpa porque siempre tsam anjístámpa aich y seguido inwattámpa juuts mananquejayñ.

³ Pero ich ansunpa iga incutiyítámiñ iga Cristo injacpa cada tumtum jém pixiñ. Y cada tumtum pixiñ injacpa jém iyomo. Jextim juuts jém tanjatun Dios je jém cobapic de Cristo.

⁴ Siiga tum pixiñ icujimpa icobac cuando inwejpátpa Dios o cuando inmatpa jém Dios inḡati, tum tsaaji para jém pixiñ.

⁵ Pero siiga tum yomo da icujimpa icobac cuando iwatpa oración o inmatpa jém Dios inḡati, tum tsaaji para jém yomo jextim juuts icupoodane jém icobac.

⁶ Jesic siiga tum yomo da icujimpa icobac, más wi iga cupoodaiñ. Pero siiga tsaap jém yomo iga cupoodap juuts inuntajeppa icobac, jesic más wi iga icujimpa icobac cuando iwatpa oración.

⁷ Da wi iga tum pixiñ icujimpa icobac cuando iwatpa oración porque je jém Dios icuwiñ, tsam wíquejpa jém ipimi. Pero jém yomo watta juuts pixiñ, iniit jém pixiñ ipimi.

⁸ Porque da tsucum jém pixiñ jém yomyucmi, pero jém yomo tsucum jém pixiñyucmi.

⁹ Jém yomo watta para jém pixiñ. Pero da watta jém pixiñ para jém yomo.

¹⁰ Jeeyucmi wi iga icujimiñ icobac jém yomo como tum seña iga jém iwidaya injacpa, jesic jém sinyucmicpic pixiñtam iixyajpa iga anjacnetā jém yomo.

¹¹ Tienes que ijodon jém icupicneyajwip jém Cristo iga jém pixiñ da wiap iit sin yomo y jém yomo da wiap iit sin pixiñ.

¹² Numa watta jém yomo con jém pixiñ ipócpac. Pero jém pixiñ también naypa yomyucmi. Pero itumpiy cosa jém Dios iwati.

¹³ ¿Anímaayi mimichtam siiga wi tum yomo iga iwatpa oración cuando da icujimpa icobac?

14 Yíp naxyucmipic jixi mismo tanquejáypa iga tum tsaaji siiga tum pixiñ tsam icyoone iway juuts tum yomo.

15 Tsam wí para jém yomtam iga yagats jém iway iga iwaymi icujimpa jém icobac.

16 Siiga algunos da iwianjam iga animpa así, wí iga ijodónaiñ iga ni aichtam ni jém Dios ipixiñtam, jém ityajwip jém tungac lugar, da iixpicyajpa tungac costumbre.

*Chiítap jixi jutsap iwat jém Santa Cena
(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)*

17 Siip manjáyypa tungac cosa. Da mancujítpa. Quejpa iga jut minituumatámpa tsam minimalwadaytamtap, da síp inwíwatta.

18 Wiñti mannímaytooba iga ich ammatonje iga cuando minituumatámpa iga inwattámpa culto tsam miniwéctamtap. Ich animpa iga da migóypa.

19 Numa, mimichtam tienes que miniwéctamtap para que tanjodónaiñ j jém inuntawicupicnewip jém Dios inmati.

20 Jesic cuando minituumatámpa, da síp incutta jém Santa Cena jém tachiñnewip jém tánomi Jesucristo.

21 Cada tumtum minjagoytámpa inwícta iga da inchiitooba ti icútpa jém tantíwítam. Jesic algunos yuap y algunos uquiayajpa.

22 Michtam mitigiya jut miwíctámpa y jut miñíctámpa. Cuando inwattámpa así quejpa iga injóyixtámpa jém Dios ipixiñtam. Inchaawattámpa jém pobreyaj. ¿Jesic ti wiap mannímay? ¿Que wiap mancujítpa? Da awiap porque immalwatneta mimichtam.

23 Porque Dios achi jém jixi jém mananmadayñewip. Jém tánomi Jesucristo jeetim tsuu cuando wadaytap atracción, imatspic tum caxtánañi icijom,

24 cuando yaj inwejpát Dios, moj iwéc jém caxtánañi con icuyujcwiñ. Nim Jesús: “Pictaami, cútaami. Yíp caxtánañi ich ammitay. Ich ammitay yaachwattap por mimichtam. Siempre wattaami yimpic iga anjístamiñ aich.”

25 Jesanetim iwat cuando yajum wiiquiyaj, imatspic jém copa icijom. Nimpa: “Yíp copa jém jomipic trato jém anwatpaap con annipiñ. Wattaami jempic cada inuctámpa yíp copa iga anjístámpa aich.”

26 Cuando incuttámpa yíp caxtánañi y inuctámpa yíp copa, jempigam ininquejáypa jém pixiñtam iga accaata jém Jesucristo iga tajojáy tantánca. Wí iga tanwattámpa así hasta miñgacpa tánomi yíp naxyucmi.

27 Jesic siiga tum pixiñ, jém dapic inij derecho, icútpa yíp caxtánañi y iucpa yíp copa cuando wattap jém Santa Cena, jesic mijpic tánca iwatpa contra jém tánomi imijtay y jém inñipiñ.

28 Pero wiñti cada tumtum de mimichtam nacipinjtaji inyaac, jesic ocni wiap incut jém caxtánañi y wiap inuc jém copa.

29 Siiga tum pixiñ icútpa yíp caxtánañi y iucpa yíp copa cuando da inij derecho, tienes que ipictsonpa tum mijpic castigo porque da ijspa iga jém caxtánañi je jém tánomi imijtay.

30 Jeeyucmi tsam jáyar de mimichtam tsam mimimneta, da wí ininjamta. Jeeyucmi algunos caaneyajum.

31 Porque siiga awinacipinjtap anyaac, jesic Dios da achiiba castigo.

³² Pero cuando Dios taciipinpa, jesic tachiiba castigo juuts tum imaníc iga odoy tampictósõñĩ jém mijpic castigo con jém malopic pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi.

³³ Jesic, mantiwitam, cuando min̄tuumatámpa iga in̄wattámpa jém Santa Cena, nanjótamtaji con jém in̄t̄iwitam iga in̄wagacúttámpa jém Santa Cena.

³⁴ Siiga algunos yuap, jesic wĩ iga niguiñ wiiqui iticim̄. Jesic da ichiiba castigo Dios cuando min̄tuumatámpa iga in̄wattámpa jém Santa Cena.

Jém tungac asunto an̄witsacpa cuando nicpa mánám.

12

Tachiiba jixi jém Dios iAnama cada tumtum de taichtam

¹ Siip, mantiwitam, manacjodõñap iga Dios iAnama michiiba jixi iga wiañ in̄watta jém Dios iyoxacuy.

² Michtam in̄wijodõntam iga cuando danam in̄cupicneta jém tan̄jatun̄ Dios, tsam in̄jictámpa idic iga mimigóyayfamtap. In̄cupictámpa idic jém watnas jém dapic jypa.

³ Jeeyucmi siip ansunpa iga in̄jodõñatámiñ siiga tum̄ pixiñ imaln̄ímáypa jém tánõmi Jesucristo, quejpa iga Dios iAnama da ichiñe jixi. Jesaptim̄ siiga jém Dios iAnama da iyoxpátñe jém pixiñ, da wiañ in̄ímáy Jesús iga: “Mánõmi.”

⁴ Jém Dios ipixiñtam ipictson̄yajpa jixi iga wiañ iwat wati jém yoxacuy, pero jém ichiñewiip tum̄, je jém Dios iAnama.

⁵ Wati yoxacuy it iga tan̄cuyoxap jém tánõmi, pero jém tánõmi tum̄.

⁶ Jáyan̄ cosa it iga tan̄watpa juuts ixunpa Dios, pero jeetim̄ Dios iyoxpátpa itumpiy jém pixiñtam iga iwatyajpa itumpiy cosa.

⁷ Jém Dios iAnama ichiiba jixi cada tumtum̄ jém Dios ipixiñtam iga quejiñ iga chiiñetã jém Dios iAnama. Chiiñetã jém jixi iga iyoxpátpa itumpiy jém ipixiñtam.

⁸ Jém Dios iAnama iyoxpátpa tum̄ pixiñ iga tsam̄ jixiñy iga wiañ in̄mat. Jeetim̄ Dios iAnama iyoxpátpa jém tungac pixiñ iga iwicut̄iyíyipa jém Dios in̄químayooyi y wiañ iccuyuj jém it̄iwitam.

⁹ Jém Dios iAnama iyoxpátpa tungac pixiñ iga wiañ iw̄icupic jém tan̄jatun̄ Dios. Jeetim̄ Dios iAnama ichiiba p̄imi tungac pixiñ iga wiañ icp̄is jém mimneyajwip.

¹⁰ Tungac pixiñ chiitã jém p̄imi iga wiañ iwat jém milagroyaj. Tungac pixiñ chiitã jém p̄imi iga wiañ in̄mat ti in̄ímáy Dios. Tungac pixiñ chiitã jém jixi iga wiañ iixpic ñ inisiiba jém mal espíritu y ñ inisiiba jém wibic espíritu. Tungac pixiñ chiitã jém p̄imi iga wiañ in̄mat tungac an̄mat̄imi. Jém tungac pixiñ chiitã jixi iga icut̄iyíyĩñ jém tungac an̄mat̄i iga in̄matpa ti n̄impa.

¹¹ Itumpiy yípyaj cosa iwat jeetim̄ Dios iAnama juuts je ixunpa. Chiitã cada tumtum̄ pixiñ tungac jixi.

Tantumpiy tatsiytámpa juuts tumti mijtay

¹² Jém tánõmi Cristo jex juuts tum̄ mijtay. Jáyan̄ cosa it jém mijtayyucmi, pero tumti mijtay.

¹³ Tantumpiytam tatsiytámpa juuts tumti mijtay porque asíam iwat jém Dios iAnama cuando tacchiñtam̄. Siiga Israelpic tapixiñ o griegopic

tapixiñ, siiga taesclavo o da je taesclavo tantumpiytam tumti tanjixi porque tampictsonjeta jém Dios iAnama jém tumtipic.

14 Jesanetim jém tammijtay da je tumti cosa it, jáyan cosa it jém tammijtayyucmi.

15 Siiga jém tampuy nimpa iga: “Ich da je aci, jeeyucmi da je atumti con jém mijtay”, jesic da wí iga nimpa así jém tampuy porque tsíypa siempre juuts tumti mijtay.

16 Siiga tantatsic nimpa iga: “Ich da je aixcuy, jeeyucmi da je atumti con jém mijtay”, jesic da wí iga nimpa así jém tantatsic porque tsíypa siempre juuts tumti mijtay.

17 Porque siiga jém tammijtay naps ixcuy, ¿jesic jutsap tammatóhóy? Siiga naps tatsic jém tammijtay, ¿jesic jutsap tansugóy?

18 Pero Dios taccámayñeum itumpiy cosa jém tammijtayyucmi juuts je ixunpa.

19 Siiga jém tammijtay naps puy o naps ci, ¿jesic jut it jém tammijtay?

20 Siip wati cosa it jém tammijtayyucmi, pero tumti tammijtay.

21 Jém tánixcuy da wiap inñimáy jém tançi: “Mich da anyoxpátpa.” Y jém tançobac datim wiap inñimáy jém tampuy: “Mich datim anyoxpátpa.”

22 It jém cosa dapic juchan jém tammijtayyucmi, pero tsam tayoxpátpa.

23 Jém cosa jém tammijtayyucmi, jém dapic tajayayoxpátpa, másim tanwíidap. Itim jém cosa jém tammijtayyucmi da wí tánám, pero tanwíidaptim.

24 Jém cosa jém tsampic wíixtap, da ti itogóyáy. Dios iwat jém tammijtay con itumpiy cosa, jém ityajwíip más tanwíidap, jut da j wí taixáy.

25 Iwat así Dios porque da ixunpa iga nawécyajtañ jém ityajwíip jém tammijtayyucmi. Ixunpa iga itumpiy cosa nayoxpátajtañ.

26 Siiga yaachwattap tum cosa, jém itwíip tammijtayyucmi, jesic ijampa itumpiy jém ityajwíip tammijtayyucmi. Siiga wíwadaytap tum cosa, jém ityajwíip jém tammijtayyucmi, jesic maymáayajpa itumpiy jém ityajwíip tammijtayyucmi.

27 Siip mimichtam michíytámpa juuts jém tánQmi Cristo imijtay. Cada tumtum de mimichtam michíytámpa juuts tum cosa jém itwíip jém Cristo imijtayyucmi.

28 Jesic Dios iccám jém yoxacíwíñ iga iwatyajpa jém yoxacuy entre jém Dios ipixiñtam. Wiñti iccám jém apóstol, ocmi iccám jém inmatpáppic jém wibic anmati, ocmi iccám jém accuyujoypaap, ocmi iccám jém wiapaap iwat jém milagroyaj, ocmi iccám jém wiapaap icpis jém mimneyajwíip, ocmi iccámim jém iyoxpátpáppic jém itíwítam, ocmi iccám jém injacpáppic jém Dios ipixiñtam, ocmi iccám jém inmatpáppic jém tungac anmatimi.

29 Pero da itumpiy jém Dios ipixiñtam accámtpa juuts tum apóstol ni juuts tum inmatpáppic jém wibic anmati, ni juuts tum accuyujoypáppic. Da itumpiy wiap iwat jém milagroyaj.

30 Da itumpiy icpíspa jém mimneyajwíip, da itumpiy wiap inmat jém tungac anmatimi. Da itumpiy wiap tanmadáy ti nimtooba jém tungac anmati.

31 Wadaayi caso iga impictsonpa jém más wibic yoxacuy jém tachiipáppic Dios. Pero ich manañquejáypa jém más wibic tunj.

13

Jém wibic tóyooyi

¹ Siiga ich wiaꝑ ananꝑmat itũmpiy jém anꝑati jém ityajwũꝑ yíp naxyucmi y wiaꝑtim ananꝑmat jém sinꝑucmiꝑic piꝑiñtam inꝑati, pero da atóyóꝑa, jesic da ti acuwatꝑuy. Ajex juuts tũm campana jém aguipic anꝑiꝑa. Ajex juuts tũm platillo jém tsamꝑic piꝑi anꝑiꝑa.

² Siiga wiaꝑ ananꝑmat jém Dios inꝑati y wiaꝑtim anꝑcutiꝑiy itũmpiy jém jixi jém ðapic i ijodon y siiga tsam piꝑi ajixiꝑ y tsam anꝑcupicꝑa iga Dios wiaꝑ tayoxpát hasta annimáꝑa jém cotꝑic iga cáyiñ juꝑ it y cáꝑa, pero da atóyóꝑa, jesic da ti acuwatꝑuy.

³ Siiga anꝑwéꝑa itũmpiy jém anaitwũꝑ y siiga aciꝑjuꝑcotꝑa ammijtay iga nooꝑuetaiñ, pero da atóyóꝑa, jesic da para ti wĩ iga anꝑwatꝑa así.

⁴ Jém tóyoꝑáꝑpic iyaachíꝑa siiga malwadaytaꝑ, da malo, da najajóꝑa, da nimꝑa iga ich agui awiaꝑ, datim nacujíꝑtaꝑ.

⁵ Jém tóyoꝑáꝑpic piꝑiñ iwĩxꝑa jém itiwitam, da icusúniꝑa jém más wibic cosa para je mismo, datim jóꝑtero, da iccáꝑa jém jooya.

⁶ Jém piꝑiñ, jém tóyoꝑáꝑpic, da maymáꝑa cuando tũm piꝑiñ iwatꝑa táꝑca, maymáꝑa cuando iwĩwatꝑa tũm piꝑiñ.

⁷ Jém tóyoꝑáꝑpic da cutíñap. Da nunca ichacꝑa iga icupicꝑa Dios, ijodon iga tanꝑatũꝑ Dios tawiwadáꝑa. Siempre iyaachíꝑa cuando yaachwattap.

⁸ Jém tóyooyi da nunca cuyajꝑa. Pero núꝑa jém jama iga cuyajꝑa jém ipictsonꝑáꝑpic jém Dios inꝑati, da más ipictsonꝑa. Cuyajꝑatim jém piꝑi iga inꝑatꝑa jém tunꝑac anꝑatĩmi. Cuyajꝑatim itũmpiy jém jixi jém itwũꝑ yíp naxyucmi.

⁹ Da itũmpiy tanꝑcutiꝑiyꝑa. Da capsꝑa tanaꝑmat titam tanimáꝑa Dios.

¹⁰ Pero núꝑa jém jama iga capsꝑa jém tanꝑixi iga tanꝑcutiꝑiyꝑa. Pero jém ðapic capsne jém jixi, cuyajꝑa.

¹¹ Cuando ich atꝑixiñam, anꝑatꝑa juuts tsixi, jextim anꝑixi y jemꝑictim anꝑcutiꝑiyꝑa. Pero cuando amiꝑa, antsac jém tsixtam iꝑixi.

¹² Siꝑ tajex juuts tũm piꝑiñ iáꝑa iwĩñꝑac tũm tescatꝑom da jayawĩquejꝑa. Pero ocmi tanꝑwĩxꝑa. Siꝑ da tanꝑcutiꝑiyꝑa itũmpiy cosa, pero ocmi tanꝑcutiꝑiyꝑa itũmpiy cosa juuts Dios taixꝑicꝑa taich.

¹³ Da cuyajꝑa iga tanꝑcupicꝑa Dios, datim cuyajꝑa iga tanꝑisꝑa iga Dios tayoxpátꝑa y datim cuyajꝑa jém tóyooyi. Icutres da cuyajꝑa. Pero más piꝑi wĩ jém tóyooyi.

14

Jém anꝑmatyajꝑáꝑpic jém tunꝑac anꝑatĩmi

¹ Jesic waday caso más iga mitóyooytamiñ. Metstaami jém piꝑi, jém tachiñewũꝑ jém Dios iAnama. Jém más wibic piꝑi jém tachiñewũꝑ Dios iga wiaꝑ tanaꝑmat jém Dios inꝑati.

² Siiga tũm piꝑiñ jiyꝑa jém tunꝑac anꝑatĩmi, jém ðapic i icutiꝑiyꝑa, jesic Dios síꝑ iꝑiyáy jém piꝑiñ. Da síꝑ iꝑiyáy jém piꝑiñtam porque da i wiaꝑ icutiꝑiyꝑa ti nimꝑa. Jém Dios iAnama iyoꝑátꝑa iga inꝑatꝑa jém jixi jém ðapic i ijodon.

³ Pero siiga tũm piꝑiñ inꝑadáꝑa itiwitam jém Dios inꝑati, jesic más iwĩwatꝑa. Iyoꝑátꝑa jém itiwitam iga más icutiꝑiyꝑajaiñ ti ixunꝑa Dios.

Ichiyajpa jixi iga más iwıcupıguıñ jém Dios inmatı iga odoy ichaguıñ. Icamwadayyajpa ianama.

4 Siıga tum pıxiñ jıypa tungac anmatımi jém dapic i icutiıyıypa, jesic jém pıxiñ nayoxpáttap iyaac iga más icutiıyıyñ ti ixunpa Dios. Pero siıga tum pıxiñ inmadáypa itıwıtam jém Dios inmatı, jesic iyoxpátyajpa itumpıy jém Dios ipıxiñtam iga más iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

5 Ich anımpa wı siıga inñumpıytam wıap inñıy jém tungac anmatımi, jém dapic i icutiıyıypa. Pero más wı iga inınmatpa jém Dios inmatı porque jém inmatpáppic jém Dios inmatı más tayoxpátpa que jém jıypáppic jém tungac anmatımi siıga da i inımtsacpa jém anmatı iga iyoxpádıñ itumpıy jém Dios ipıxiñtam.

6 Jesic, mantıwıtam, siıga nicpa manjójáy iga mananmadáypa jém tungac anmatımi, jém dapic i icutiıyıypa, jesic da wıap miyoxpát. Más wı iga mananmadáypa jém jixi jém achıñewııp Dios, jém dapic je migooyi o iga mananmadáypa jém Dios inmatı o jém wıııc anquımayooyi.

7 Sııp anaccámpa tum ejemplo. Jém flauta y jém arpa da jıxıy, pero siıga ticstap y da wıap itıcs parejo, da tanıcutııyıypa jup wañi ticstap.

8 Jesanetim siıga jém soldadoyaj da wıap ixus parejo jém trompeta iga icıjodónap iga nicpa anajıyaj, jesic jém soldado da i listo.

9 Jempıctım inñascatámpa mimichtam cuando mijıypa jém tungac anmatımi jém dapic i icutiıyıypa. ¿Jutsap inñjodónata jém anmatı? Sııp inñaxaanmat jém anmatı.

10 Tsam jáyan anmatı itıyaj yııp naxyucmi, pero cada pıxiñ wıap icutiıyıy jém inmatı.

11 Jesic siıga tum pıxiñ ajıyáypa inmatımi, pero da anıcutııyıypa, jesic anıjodon iga juumıpic pıxiñ. Jesic jém pıxiñ ijodonım iga ichgactı juumıpıctım apıxiñ.

12 Mimichtam, numa tsam inwıanjamta iga Dios iAnama michııba jém ipımi, jesic métstaami jutsap inıyoxpátta jém Dios ipıxiñtam iga más wıap iwatyaj ti ixunpa Dios.

13 Jesic siıga tum pıxiñ wıap inmat jém tungac anmatımi, jém dapic i icutiıyıypa, jesic wı iga iwágayıñ Dios iga iyoxpádıñ iga wıap inmadáy jém itıwıtam ti nımpa jém tungac anmatımi.

14 Siıga anıwatpa oracıón jém tungac anmatımi, jém dapic i icutiıyıypa, jesic jém ananama inıwejpátpa Dios, pero da ti cuwatıuy jém anıxı.

15 Jesic ich mannımyıpa ti wıap anıwat. Ich anıwatpa oracıón con jém ananama y anıwatpım oracıón con anıxı. Awanpa con ananama y con anıxı.

16 Porque siıga inııwejpátpa Dios con inanama, pero da inııwejpátpa Dios con inııxı, jesic jém pıxiñ jém dapıcnam iwııcuyıycane jém Dios inmatı, cuando imatonpa iga inıwatpa oracıón, da wıap inıwagaanıwejpátta Dios porque da icutiıyıypa ti nımpa jém anmatı.

17 Tsam wıap inıchi gracia Dios, pero da inıyoxpátpa jém tungac pıxiñtam iga más icutiıyıypa jutsap iwat juuts ixunpa Dios.

18 Iyucııpdıos iga ich más wıap ananmat jém tungac anmatımi, jém dapic i icutiıyıypa, que inñumpıytam de mimichtam.

19 Pero cuando an̄tuumayajpa jém Dios ipixiñtam, ich an̄mpa más w̄i iga anan̄matpa tum rato con an̄jixi iga anan̄quejáypa jém tant̄iwitam que iga anan̄matpa tsam yagatsjom jém tun̄gac an̄mat̄imi jém dapic i icutīiyíypa.

20 Mant̄iwitam, odoy j̄si juuts tum xutu ts̄ixi. Pero j̄ixīiytaami juuts tum tsamipic p̄ixiñ iga in̄wicutīiyíypa. Numa w̄i iga miitt̄amiñ juuts tum xutu ts̄ixi, jém dapicnam imalwatne.

21 N̄mpa jém wiñ̄c̄pic an̄químayooyi j̄ut jayñeta: “N̄mpa Dios iga ich anan̄matpa jém nación de Israel con tun̄gac an̄mat̄i y con jém juum̄pic p̄ixiñtam. Pero ni jempic datim amaton̄yajpa.”

22 Jém in̄matpáppic jém tun̄gac an̄mat̄imi w̄i para jém seña para jém dapic icupicneyaj Dios. Jém in̄matpáppic jém Dios in̄mat̄i w̄i como tum seña para jém icupicneyajw̄iip Dios. Da para jém dapic icupicneyaj.

23 Jesic cuando itump̄iy jém Dios ipixiñtam an̄tuumaneyaj y itump̄iy j̄iyajpa jém tun̄gac an̄mat̄imi y jesic tiḡiyipa algunos jém dapicnam icuyucane jém Dios in̄mat̄i o jém dapicnam icupicne, wiap in̄im iga ȳip p̄ixiñtam culocoquetneyaj.

24 Pero siiga itump̄iy in̄matyajpa jém Dios in̄mat̄i cuando tiḡiyipa jém dapicnam icupicneyaj o jém dapicnam icuyucane jém Dios in̄mat̄i, jesic an̄quejaȳtap iga t̄an̄caiy, iyaac nac̄ip̄int̄ap cuando imaton̄pa ti s̄ip in̄myaj.

25 Jesic naix̄tap jém malopic j̄ixi jém in̄nécnew̄iip ianaman̄jom. Jesic cost̄eñact̄in̄pa jém p̄ixiñ, moypa in̄wejp̄at Dios. N̄mpa jém p̄ixiñ iga numa Dios it con mimichtam.

W̄i iga idiñ orden j̄ut an̄tuumayajpa jém Dios ipixiñtam

26 Jesic, mant̄iwitam, cuando min̄tuumat̄ampa, w̄i iga in̄watt̄amiñ así: Tum p̄ixiñ imaypa tum salmo, tun̄gac in̄quejáypa tum w̄ibic an̄químayooyi, tun̄gac in̄matpa tum j̄ixi jém Diospic ichiñe, tun̄gac j̄iyipa jém tun̄gac an̄mat̄imi, y tun̄gac p̄ixiñ tan̄madáypa ti n̄imtooba jém an̄mat̄i. W̄i iga in̄watt̄ampa itump̄iy cosa iga jém p̄ixiñtam más iw̄icupiguiñ jém Dios in̄mat̄i.

27 Siiga mijiyt̄ampa jém tun̄gac an̄mat̄imi, w̄i iga mijiyt̄amiñ miwisten o mitucuten nada más. Pero j̄iytaami mitumtum. Ixunpa iga tum in̄madiñ jém an̄mat̄i ti n̄mpa.

28 Pero siiga da i wiap in̄mat ti n̄mpa jém tun̄gac an̄mat̄imi, mejor iga odoy j̄iytaami jém tun̄gac an̄mat̄imi j̄ut min̄tuumaneta. Más w̄i iga jém p̄ixiñ icutum j̄iyiñ con Dios.

29 Jesap̄tim cuando min̄tuumaneta, w̄i iga wisten o tucuten in̄matpa jém Dios in̄mat̄i. Los de más ic̄ip̄in̄j̄iñ ti n̄mpa jém p̄ixiñ.

30 Pero siiga Dios ichiiba j̄ixi tun̄gac p̄ixiñ, jém coñw̄iip jem, jesic jém moiw̄iip in̄mat jém Dios in̄mat̄i ichaguiñ iga in̄matpa.

31 In̄tump̄iytam wiap in̄in̄matta jém Dios in̄mat̄i juuts Dios michiñe j̄ixi. Pero an̄mattaami tumtum por mitumtum iga jém p̄ixiñtam wiap icuyucayaj jém Dios in̄mat̄i, jesic maymayaj jém Dios ipixiñtam.

32 Jém in̄matpáppic jém Dios in̄mat̄i iw̄ian̄jaguiñ jém ianama.

33 W̄i iga idiñ orden j̄ut an̄tuumayajpa jém Dios ipixiñtam iga da ti idīȳiy. Jemp̄ictim iwatyajpa jém Dios ipixiñtam j̄utin̄quej j̄ut an̄tuumayajpa.

³⁴ Jém yomtam da w_i iga j_iyajpa jut wattap culto jut an_tuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Da i ijigáypa iga j_iyajpa. Más w_i iga imatóniñ porque asíam nimpa jém Dios in_quimayooyi.

³⁵ Siiga ijodónatooba ti nimpa jém an_mati, w_i iga icwáguñ jém iwidaaya cuando núcpa iticcim. Porque da i iwixpa jém yomo siiga j_iypa jém culto.

³⁶ Wjodónataami iga Dios in_mati da tsucum mimichtamanjom. Y datim mimichtam in_cutum impictson_ta.

³⁷ Siiga algunos ij_ispa iga agui w_iap in_mat jém Dios in_mati o ij_ispa iga tsam iniit jém Dios iAnama, w_i iga icuti_iy_iñ iga Dios tachiñe jém an_quimayooyi jém sippáppic anjay.

³⁸ Siiga tum p_ix_iñ da icuti_iy_i iga Dios tachi y_ip an_quimayooyi, j_esic asíam ts_iy_iñ.

³⁹ J_esic, mant_iwitam, cusúni_iy_i jém p_imi iga w_iañ in_in_matta jém Dios in_mati. Odoy an_jyaj_ci jém in_matpáppic jém tun_gac an_mat_imi.

⁴⁰ Pero wattaami itump_iy cosa juuts tum w_ibic p_ix_iñ. W_i iga idiñ orden jut an_tuumayajpa jém Dios ipixiñtam iga odoy cuj_iñayaj_iñ.

15

N_uma pisneum jém tánomi Jesucristo

¹ Siip mant_iwitam, manacjodónatámpa eybic jém w_ibic an_mati iga in_jistámiñ. Yíptim an_mati impictson_teta, hasta siip da in_chacne.

² Con yíptim an_mati micia_cputtámpa Dios siiga da in_chacpa jém an_mati, jém manan_madayñewiip, siiga da min_iman_taayap iga in_ccupicne jém w_ibic an_mati.

³ Wiñti oy manan_quejáy jém más mij_pic an_quimayooyi, jém ich_pic ampictson_e. Y_ip an_quimayooyi tan_quejáypa iga accaata Jesucristo iga tayojayta jém tantánca. Asíam nimpa jut jayñeta jém Dios in_mati.

⁴ Cumta, pero jém tucunajama pis juuts nimpa jém Dios in_mati jut jayñeta.

⁵ J_esic pisneum Jesús, moj iwiñquejáy jém Peto, ocni iwiñquejáy jém doce icuyj_ciwiñ.

⁶ Más ocni tumti ci iwiñquejáy más de quinientos jém icuyj_ciwiñ. Jáyan de jeeyaj vivo hasta siip, pero algunos caaneum.

⁷ Más ocni iwiñquejáy jém Jacobo. Ocni eybictim iwiñquejáy jém doce icuyj_ciwiñ.

⁸ J_esic ocni cuando yaj iwiñquejáy itump_iy de jeeyaj, awiñquejáy_tim aich. Acupi_ihc_iy cuando awiñquejáy. Ich ajex juuts tum ts_ix_i iga danam núcne hora iga naypa.

⁹ Ich tum xutupic aapóstol y datim w_i iga mannímáypa iga ich aapóstol porque ich tsam ammalwadáy jém Dios ipixiñtam.

¹⁰ Ich numa aapóstol porque Dios tsam ayaachanj_m y aw_iwadáy. Aich da axajacám juuts tum apóstol porque más p_imi ayoxane que itump_iy jém apóstol. Pero ich anyaac da an_watpa. Dios tsam ayoxpát iga w_iap an_wat.

¹¹ Da ti iwatne siiga ich mismo o jém tun_gac apóstol miñmadáypa jém an_mati, mimichtam tsam in_wicupicneta.

Acpisyajtap jém caaneyajw_iip

12 Siiga nĩmpa jém anmati, jém mananmadayñewiip, iga pisneum jém Cristo de jut it jém caaneyajwiip, ¿jesic tiiga nĩmyajpa algunos de mimichtam iga da pisyajpa jém caaneyajwiip?

13 Siiga nũma da pisyajpa jém caaneyajwiip, jesic datim pis jém Cristo.

14 Siiga da pis jém Cristo, jesic xajatim mananmadáy jém anmati y xajatim inçupic jém Cristo.

15 Siiga da pis jém Cristo, jesic ammiçóyanmatpa jém Dios inmati cuando mananmadáy iga Dios icpis jém Cristo. Siiga da je nũma iga pisyajpa jém caaneyajwiip, jesic da nũma Dios icpis jém Cristo.

16 Porque siiga jém caaneyajwiip da pisyajpa, jesic ni Cristo datim pis.

17 Siiga jém Cristo datim pis, jesic xajatim inçupictampa, da ì miyojayñe jém iñtãjca.

18 Jesic togoyñeyajum jém caaneyajwiipic, jém icupicneyajwiip Cristo.

19 Siiga nada más tanjĩspa iga jém Cristo tayoxpátpa iganam taitpa yíp naxyucmi, más tauuguytim que itũmpiy jém pĩxiñtam.

20 Pero siip nũma pisneum jém Cristo de jut it jém caaneyajwiip. Je jém wiñtipic cosecha. Jesic quejpa iga pisyajpatim itũmpiy jém caaneyajwiip.

21 Tũm pĩxiñ ictsucum iga caayajpa itũmpiy jém pĩxiñtam yíp naxyucmi. Tunçac pĩxiñ ictsucum iga pisyajpa itũmpiy jém caaneyajwiip.

22 Caaba itũmpiy jém pĩxiñtam porque tsucumne de Adán. Pero Cristo ictsucum iga wiap ipisyaj itũmpiy jém caaneyajwiip.

23 Pĩspa cada tũmtũm juuts ixunpa Dios. Wiñti pis jém Cristo, pero ocni cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánomi, acpisyajtap jém caanewiip, jém icupicnewiip Cristo.

24 Ocni miñpa jém inañpigam jama. Jém tánomi Cristo ictogoypa itũmpiy jém anjagooyiyaj. Itobáypa ipimi. Iciijunçotpa jém anjagooyi ipimi jém ijatunçim iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

25 Porque tienes que tsíypa jém Cristo juuts anjagooyi hasta que icoñwíypa itũmpiy jém ienemigoyaj.

26 Cuyajpa jém inañpigam tánenemigo. Cuyajpa iga caaba jém pĩxiñtam.

27 Dios ichac itũmpiy cosa jém Jesucristo ipuycim iga injacpa. Pero cuando nĩmpa jém Dios inmati iga Cristo injacpa itũmpiy cosa, da nĩmtooba iga injacpatim jém tanjatun Dios.

28 Cuando itũmpiy cosa tsíy jém Jesucristo ipuycim, jesic jém Cristo iyaac ijĩcpa iga injacpa ijatun Dios, jém ichiñewiip itũmpiy jém ipimi. Jesic itũmpiy cosa Dios imiichi, injacpatim itũmpiy cosa.

29 Algunos icchĩnyajpa jém pĩxiñtam iga iciacpudiñ jém itiwitam jém wiñicpic caaneyaj. ¿Pero tiiga iwatpa jempic siiga da pĩspa jém caanewiip?

30 ¿Tiiga da açĩpa iga aitta en peligro itũmpiy tiempo siiga da tapĩspa cuando tacaaneum?

31 Mantjwitam, tsam amaymay iga inçupicneta jém tánomi Jesucristo. Jeeyucmi da açĩpa iga it peligro iga tacaaba cada jama.

32 Tsam pimi anañapa con jém tsanenemigoyaj jém atebet Efeso juuts añapa tũm pĩxiñ con jĩmñi animat, pero da ti acuwatcuy siiga da pisyajpa jém caaneyajwiip. Wiap tanim juuts nĩmyajpa: “Tawictãmpam y tanictãmpam porque jomyi tacaaba.”

33 Odoy jüci iga i mimigóyáypa. Juuts nimpa jém dicho: “Jém malopic compañeroyaj icmalwatpa jém itiwitam.”

34 Tsactaami iga immalwatpa. Wiwattaami eybic juuts tum wibic pixiñ. Porque algunos de mimichtam da inixpictámpa Dios. Mannímaytámpa así iga michaatámiñ.

Jutsap icpisyaj jém caaneyajwüip

35 Pero algunos acwágóypa, nımyajpa: “¿Jutsap ipisyaj jém caaneyajwüip? ¿Juutspic mıjtay iniitpa cuando pisneum?”

36 Michtam da mijixiy iga micwágóypa así porque tanjodon cuando ñıptap tum pac tienes que caaba imayi iga naypa eybic jém pac, tsıypa tum planta.

37 Ñıptap jém trigo ipac o tungac pac, pero da i inibáypa iplanta. Tanñıppa tum xutu pac, pero naypa tum mıjıpc planta.

38 Dios ichiiba juuts ixunpa cada pac jém imıjtay jém imıchıpc. Cada jém pac chiıtap jém imıjtay.

39 Da itumpıy mayi tumti. Jém pixiñ tungac imayi, jém anımat tungac imayi, jém jon tungac imayi, jém tüpi tungac imayi.

40 Ityaj jém sınyucmıpic mıjtay, ityajtim yıp naxyucmıpic mıjtay. Jém sınyucmıpic iniit iwı. Jém naxyucmıpic tungac iwı.

41 Jém jama ichoça tungac, jém poya tungac, y jém matsa tungac. Jém matsayaj da tumti ichoça.

42 Asíam naspa cuando pısyajpa jém caaneyajwüip. Cumtap jém mıjtay jém pıcpáppic. Jesic pıspa tum mıjtay dam nunca caaba.

43 Cumtap jém da wıbic mıjtay jém pıcpáppic. Cuando pıspa, tsam wıbic mıjtay. Cuando cumtap da inı ipımi. Pero cuando pıspa iniitum ipımi.

44 Cumtap yıp naxyucmıpic mıjtay. Pıspa juuts tum sınyucmıpic mıjtay. İttim jém mıjtay jém naxyucmıpic. İttim jém mıjtay jém sınyucmıpic.

45 Nimpa jém Dios inmatı jut jayñeta: “Jém wiñtıpic pixiñ, jém Adán, chiıta ivida.” Pero jém inıanpıgam Adán tum Anama, jém tachiıpáppic tamvida.

46 Wiñtı tawatnetı juuts jém Adán imıjtay, ocımi tawattap juuts jém sınyucmıpic mıjtay.

47 Jém wiñtıpic pixiñ watta con naspópót, je jém naxyucmıpic pixiñ. Jém ocımpic pixiñ je jém tánOmı Cristo jém Miñnewüip Sınyucmi.

48 Jém tammıjtay, jém naxyucmıpic, jex juuts jém pixiñ jém watnetawüip con naspópót. Jém sınyucmıpic mıjtay jex juuts jém itwüip sınyucmi.

49 Tanait jém ámooyı juuts jém watnetawüip naxyucmi, jesanetim núcpa jém tiempo iga tanaitpa jém ámooyı juuts jém Miñnewüip Sınyucmi.

50 Mantıwıtam, mannımaytooba iga jém tammıyı y jém tannıpiñ da núcpa sınyucmi jut inıjacpa Dios. Jém dapic jáypa da wıap iwaganait jém jáypáppic.

51 Ich manacjodónatámpa sıp jém jıxi, jém dapic inıcutııyñeta. Da tacaatámpa tantumpıytam, pero tantumpıytam tacucagaytamtap.

52 Agui jıcsıy tanascaaba así juuts tum pixiñ cuando ijıtpa iıxcuy. Tacucagaytap cuando sustap jém inıanpıgam sıxi de jém trompeta. Porque tienes que sustap jém trompeta y jém caaneyajwüip cupısayajpa y dam nunca caaba eybic. Y taichtam tavıvopic tacucagaytamtap.

53 Jém tammıjtay jém dapic jáypa tienes que joomasetpa iga jáypa para siempre. Jém tammıjtay jém caapáppic tienes que joomasetpa iga da nunca caaba.

⁵⁴ Cuando joomasetpa jém tammijtay, jesic jáypa, da eybic caaba, jesigam cupacum juuts nimpa jém Dios inṁaṁi: “Cuyajpa iga caayajpa jém pixiñtam. Jém Cristo icoñwíy jém Wocciwiñ ipimi.

⁵⁵ A que miWocciwiñ, ¿juṁ it jém impimi iga anaccaatámpa? Micoñwiyñeum jém ánṁi Cristo.”

⁵⁶ Tacaatámpa porque tanṁatneta jém tánca. Y tanṁattámpa tánca porque da tanṁupigayta jém Moisés inṁuimayooyi.

⁵⁷ Siṁp tanchiiba gracia jém tanṁatun Dios porque dam tanṁinṁa iga tacaaba porque jém tánṁi Jesucristo tawitsagayñeum jém tantánca.

⁵⁸ Jeeyucmi, mantiwitam mantoytampáppic, siempre wattaami juuts ixunpa Dios, odoy tsactaami jém Dios inṁaṁi. Seguido wattaami jém Dios iyoxacuy porque inṁodonṁam iga cuando tanṁaganayoxa jém tánṁi, da taxajoxatámpa.

16

Jém tumiñ para Dios iyoxacuy

¹ Cuando inṁtuumawattámpa jém ofrenda iga inṁoxpátpa jém tantiwitam, jém icupicneyajwṁp Jesucristo, wattaami juustim ananquejayñe jém Dios ipixiñtam jém naxyucmi de Galacia.

² Cada jém wiñtipic jama de jém semana cada tumtum de mimichtam accáytaami jém tumiñ juuts Dios miwíwadáy jém semana. Jesic cuando anúcpa jemíc, da tananṁtuumawatpa jém tumiñ.

³ Cuando anúcpa jemíc juṁ miitta, anṁcutsatpa Jerusalén jutén jém impixiñtam jém inṁcupinṁetanṁwṁp iga ininicyajiñ jém tumiñ iga ichiiyajpa jém tantiwitam. Ininicipatim tum toṁto iga wṁpictsonyajtañ.

⁴ Siiga wṁ iga anicipatim mex aich, jesic ich anṁwagananicpa.

Ijisa jém Pablo juchis nicpa joyi

⁵ Jesic cuando anicpa, tienes que anaspa jém naxyucmi de Macedonia. Jesic yajpa anaxi Macedonia, anicipatim Corinto.

⁶ Wiṁp ampoychíy con mimichtam. Wiṁptim antsíy entero jém tiempo de succuc. Jesic mimichtam wiṁp anyoxpát juṁ anictooba ocmi.

⁷ Ich da ansunpa iga mánixpa no más tum rato iga awidanṁaspa. Ansunpa iga apoychíypa con mimichtam siiga Dios iwianṁam jemṁp.

⁸ Ich atsiypa jém atebet Efeso hasta naspa jém siṁ de Pentecostés.

⁹ Yiim ánáyayta jém puerta iga anṁwatpa jém Dios iyoxacuy, tsam jáyan icupicyajpa jém Dios inṁaṁi. Pero ittim wati jém ajóyixyajpáppic.

¹⁰ Siiga núcpa jemíc jém Timoteo, juci iga miwaganayoxap sin cṁni porque je iwatpatim jém Dios iyoxacuy juustim aich.

¹¹ Jeeyucmi mannímáypa, wixi jém Timoteo inṁtumpiytam, yoxpáttaami iga maymáyañ iga niṁuiñ más juumi. Porque síp ananjócta jém Timoteo con jém tunṁac tantiwitam iga miñyajpatim yim.

¹² Siṁp mananmadáypa ti inṁasca jém tantiwí Apollo. Tsam anṁcunucsáy iga niṁuiñ mijóyáy con jém tantiwitam, pero ijisa iga siṁp da wiṁp. Nicpa tunṁac jama cuando iniit lugar.

Pablo idioschiiba jém iamigoyaj

13 Odoy mon̄taami, odoy tsactaami jém Dios in̄māti. Wattaami juuts t̄um p̄ixiñ jém tsampic iw̄icuyujcane jém Dios in̄māti.

14 Jesic titam in̄wattámpa, wattaami con jém wībic tóyooyi.

15 Siip mant̄iwitam, michtam in̄jod̄ontam iga jém Estéfan̄as con jém it̄iwitam jeeyaj jém mōjw̄ip icup̄icyaj Cristo jém naxyucmi de Acaya. Jeeyaj tsam iyoxp̄atyajpa jém icup̄icneyajw̄ip jém Cristo.

16 Ansunpa siip iga in̄w̄ixtámiñ it̄ump̄iy juuts jeeyaj, jém tsampic yoxayajpa y jém iyoxp̄atyajp̄ppic jém tant̄iwitam.

17 Agui amaymay porque miñ̄neum jém Estéfan̄as, jém Fortunato y jém Acaico. Miñ̄ iwatyaj jém yoxacuy jém michp̄ic da wīap in̄watta porque da mījta ȳim.

18 Jeeyaj tsam amaymaywat y mimaymaywattim mex mich. Jeeyucmi animpa w̄i iga tan̄w̄ixtámiñ jexp̄ic p̄ixiñtam juuts jeeyaj.

19 Jém Dios ip̄ixiñtam, jém an̄tuum̄ayajp̄ppic jém naxyucmi de Asia, micutsadápa w̄atidios. Jém Aquila y Priscila con it̄ump̄iy jém Dios ip̄ixiñtam, jém an̄tuum̄ayajp̄ppic iticc̄im, micutsadápātim w̄atidios jém tán̄omi Cristo in̄iyimi.

20 It̄ump̄iy jém tant̄iwitam, jém ityajw̄ip ȳim, micutsadápātim w̄atidios. Nadioschitamt̄aji con t̄um an̄n̄acatsuuchi.

21 Siip ich̄ aPablo man̄jáyápa an̄c̄imi ȳip an̄māti iga mandioschitámpa.

22 Jém dap̄ic itoypa jém tán̄omi Jesucristo, w̄i iga ip̄ic̄tsóniñ jém castigo. Siip, mán̄omi, miñ̄i.

23 Jém Jesucristo miwattámiñ cuenta.

24 Agui mantoytámpa in̄t̄ump̄iytam, jém in̄cup̄icnetan̄w̄ip Jesucristo. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Corintopic pixiñtam

Pablo idioschiiba jém Dios ipixiñtam jém ityajwüip jém attebet Corinto

¹ Ich aPablo. Jesucristo accám juuts tum apóstol porque jempigam ix-unpa tanJatun Dios. Siip ich con jém tantüwi Timoteo manjáyaytámpa mimichtam, jém Dios mipixiñtam, jém miñtuumatámpáppic jém attebet Corinto. Anjáyáypatim itumpiy jém Dios ipixiñtam icuwüti jém naxyucmi de Acaya.

² Siip jém tanJatun Dios y jém tánomi Jesucristo miwüwadaytamiñ, michiifamiñ paz.

Nimpa Pablo iga tsam yaachwattá

³ Siip tanjüptámpa jém tanJatun Dios jém tánomi Jesucristo iJatun. Tsam tayaachanjámpa, tacpocsáypa tánanama.

⁴ Dios tsam tacpocsáypa tánanama cuando pími tayaachwattap, jesic taichtam wiaptim tanacpocsáypa ianamayaj jém yaachayajpaap jextim juuts Dios tacpocsáypa tánanama.

⁵ Tsam pími tayaachwattaptim yíp vida jextim juuts yaachwattá jém Cristo. Jesic jeetim Cristo icuyucmi tacpocsayta tánanama iga tanyaachíyíñ cuando tayaachwattap.

⁶ Jeeyucmi aichtam ayaachwattamtap iga manyoxpáttámpa iga Dios micpocsáyíñ iñanama y miciaacputtamtañ. Jeeyucmi aichtam acpocsayta ánanama iga michtam wiaññitim iñyaachiyta cuando miyaachwattamtap jextim juuts aichtam cuando ayaachwattamtá.

⁷ Anwijodon iga mimichtam da iñchactámpa jém Dios inmáti porque siiga miyaachwattamtap juuts aichtam, numa Dios micpocsáypatim iñanama juuts aichtam acpocsayta ánanama.

⁸ Mantüwitam, ansunpa iga iñjodónatamiñ iga tsam pími ayaachwattamtá jém naxyucmi de Asia. Tsam pími acutítstamtá hasta casi da wiap anyaachiyta. Ich anjístámpa idic iga jemum accaatamtap.

⁹ Ich anjampa juuts apreso, jém accaatapáppic. Dios ijícpa iga annascaaba jempic iga odoy ancupiguiñ iga ich wiap anyoxpáttá anyaac. Iwianjam tanJatun Dios iga ancupiguiñ iga je icutum wiap anyoxpát, je wiap icpis jém caaneyajwüip.

¹⁰ Dios taciacputta iga da taniçpa jém infierno. Jesic taciacputpatim cuando tanascaaba jém mijpic yaachaji. Tannuntawijodon iga siempre taciacputtámpa.

¹¹ Siiga mimichtam anyoxpáttamtooba, anwejpáttaami Dios para aichtam. Siiga wati pixiñtam inwejpátyajpa Dios para aichtam, jesic núcpa jama iga jáyan pixiñtam ichiiyajpa gracia Dios iga tsam awüwadayñeta.

Tüiga jém Pablo da nicpa jobit jém attebet Corinto

¹² Aichtam agui amaymáyata porque anjodon ánanamanjom iga anwüwatne yíp naxyucmi y mimichtamanjom juuts anquejáy Dios. Ich da

an̄w̄iwatne ich an̄jiximi, ȳip naxyucm̄ipic, pero an̄w̄iwatne porque Dios ts̄am ayaachanj̄am y ayoxpát iga wīaiñ an̄w̄iwat.

¹³ Itumpiy jém cosa, jém sīppic man̄jáyáypa, wīap immay y wīap̄tim in̄w̄icutīiyīyta. Ansunpa iga odoy nunca ts̄aci iga in̄cutīiyīytāmiñ.

¹⁴ Sīp in̄cutīiyīyñeum en parte. Cuando miñgacpa ȳip naxyucm̄i jém tán̄omi Jesucristo, michtam ts̄am mimaym̄áyatámpa con aichtam y aichtam agui amaym̄áyatámpatim con michtam.

¹⁵ Ich an̄jampa án̄anam̄anjom iga amaym̄áyatámpa con mimichtam. Jeeyucm̄i ich an̄jisa iga wiñti man̄joyñasáypa cuando anaspa jém. Jesic cuando asept̄pa, eybic man̄joyñasáypatim.

¹⁶ An̄jisa iga man̄joyñasáypa cuando anicpa jém naxyucm̄i de Macedonia. Ocm̄i cuando asept̄pa, eybic anaspa iga apoychíypa tum rato con mimichtam, jesic wīap anyoxpát̄ta cuando anicpa jém naxyucm̄i de Judea.

¹⁷ ¿Que michtam in̄jisa iga mammigóyáypa porque hasta sīp da oyñe mánám̄ta? ¿Que in̄jisa iga ich ajex juuts tum p̄ixiñ jém dapic icupicne Dios iga wīap an̄im tum rato iga anicpa y tun̄gac rato an̄impa iga da anicpa?

¹⁸ Pero Dios ijodon̄ iga aichtam da mammigóyaȳta, da mann̄imayta jeeti rato iga anicpa y jeeti rato iga da anicpa.

¹⁹ Ich con Silvano y Timoteo oy man̄madaȳta de Jesucristo jém Dios iManic. Yíptim Cristo siempre iccupacpa ti tan̄imayñe, da tamigóyáypa.

²⁰ Jut tan̄an̄wejpát̄támpa Dios wīi iga tan̄im̄támpa “Jempigam it wīi” porque tan̄jodon̄ iga jém tán̄omi Cristo iccupacpa juuts taj̄ycám̄ayñe Dios. Jeeyucm̄i tan̄impa iga “Jempigam it wīi.” Asíam tan̄cujípt̄at̄patim jém tan̄jatun̄ Dios.

²¹ Sīp mimichtam y aichtam Cristojam tamm̄ichitam porque jém tan̄jatun̄ Dios tacupiñ̄eta y tam̄ich̄aneta.

²² Dios taccám̄ayñetā tum sello iga quejiñ iga Dios tam̄ichi. Tachiit̄am̄tā jém Dios iAn̄ama tán̄anam̄anjom iga tan̄jodon̄at̄amiñ iga seguro tamp̄ict̄son̄támpa t̄itam tachiiba Dios.

²³ Danam nicne man̄jójáy juuts an̄jisne idic porque da man̄wogaȳtooba. Dios ts̄iy juuts tum testigo iga da mammigóyáypa.

²⁴ Ich da mamp̄im̄iytooba juuts tum an̄jagooyi porque michtam in̄w̄icupicneta jém tán̄omi Jesucristo juuts aichtam. Más wīi iga tan̄waganayoxatámpa iga tan̄ait̄amiñ jém w̄ibic maym̄áyaji. Seguido in̄cupicpa iga Cristo miyoxpát̄pa, da in̄chacpa iga in̄cupicpa.

2

¹ Jeeyucm̄i ich an̄jis iga da nicpa man̄jójáy iga eybic mantsigan̄yácwatpa iga man̄wogáypa.

² Siiga ich mantsigan̄yácwattámpa, ¿jesic̄i wīap amaymaywat aich? Dāi más, solamente mimichtam jém mantsigan̄yácwatnew̄īp.

³ Jeeyucm̄i man̄jójáy juuts man̄jáyayñe porque da anict̄ooba iga mantsigan̄yácwattámpa mimichtam. Más an̄wian̄jam iga ammaymaywattámpa aich. Annuntaw̄ijodon̄ iga cuando ich agui amaym̄áyap, jesic michgacti agui mimaym̄áyatámpa in̄tump̄iytam.

⁴ Jesic man̄jójáy jém wiñtipic toto, agui p̄imi man̄jisa, p̄imi anyácne hasta awejpa. Pero da man̄jáyaȳta iga min̄yáctamiñ, man̄jáyaȳta iga manac̄jodón̄ap iga ich ts̄am p̄imi mantoytámpa.

Pablo iwadáypa perdón jém p̄ixiñ jém imalwatnew̄ip

⁵ Siiga jém tant̄iwi, jém imalwatnew̄ip, tatsiganyácwattámpa, da solamente anyácpa aich, pero minyáctámpatim mimichtam.

⁶ Siip itum w̄i jém castigo, jém iñchiiñew̄ip jém tant̄iwi jém imalwatnew̄ip. Odom chīi más.

⁷ Siip más w̄i iga tanwadáyin̄i perdón y tanacpocsáypa ianama. Da w̄i iga p̄imi anyácpa ȳip p̄ixiñ hasta ichacpa Dios in̄mati.

⁸ Jeeyucmi man̄cunucsáypa iga an̄quejaayi ȳip p̄ixiñ iga eybic iñtoytámpa.

⁹ Manjáyayñe wiñi iga iñchiiñ castigo jém p̄ixiñ iga man̄cutitstámpa siiga n̄uma in̄wattámpa juuts man̄an̄quejayñeta.

¹⁰ Siiga mimichtam in̄wadayñeum perdón jém p̄ixiñ, jesic ichgacti an̄wadáypatim perdón. Porque siiga ich an̄wadáy perdón algun p̄ixiñ, an̄wadáyum así iga manyoxpátámpa jém tán̄omi Cristo icuyucmi.

¹¹ W̄i iga tanwadáy perdón jém imalwatnew̄ip, jesic jém Wocciwiñ da wiap tacoñw̄iy. Porque tan̄jodon iga jém Wocciwiñ tsam jáyayan̄jichich.

Anyáacne Pablo jém attebet de Troas

¹² Cuando nic anan̄mat jém tán̄omi Jesucristo in̄mati jém attebet Troas, tan̄jatun̄ Dios tsam achi yoxacuy jem̄ic.

¹³ Tsam anyáacne an̄anaman̄jom porque da ampát jém tant̄iwi Tito. Jeeyucmi anan̄quim̄yajum jém tant̄iwitam jem̄ic, aset̄ jém naxyucmi Macedonia.

Jém tán̄omi Jesucristo tsam tayoxpátpa

¹⁴ Pero iyucuīpdios iga jém tán̄omi Jesucristo siempre tayoxpátpa iga tan̄coñw̄iytámpa jém Wocciwiñ ip̄imi. Tayoxpátpatim iga tananictámpa jém Dios in̄mati jut̄quej juuts tum wibic ciñi n̄úcpa jut̄in̄quej.

¹⁵ Aichtam ajextam juuts jém p̄oma ijoco iciñi juuts jém Jesucristo iñoaypaap ijatun̄. N̄úcpa jém iciñi jut̄ it̄ jém iciacputyajpáppic y jut̄ it̄ jém togoyajpáppic.

¹⁶ Cuando ixucpa jém togoyajpáppic, da ipictson̄yajpa. Jém dapic iwian̄jam cuando ixucpa, iccaaba. Pero cuando ixucyajpa jém iciacputyajpáppic Dios, jesic jém ciñi ichiiba vida. Tsam mij ȳip yoxacuy, da ī wiap iwat siiga Dios da tayoxpátpa.

¹⁷ Aichtam da s̄ip an̄watta negocio con Dios in̄mati. Da anan̄codiytámpa juuts algunos tsam in̄codíypa. Pero aichtam man̄wian̄quejáypa jém wibic an̄quim̄ayooyi, jém dapic je migooyi, porque aichtam Dios acutsatta. Anan̄mattámpa juuts aixtámpa Dios, juuts ayoxac̄wiñ de jém tán̄omi Jesucristo.

3

An̄madayt̄a jém p̄ixiñtam de jém jom̄ipic pacto

¹ Cuando mann̄imaytámpa jem̄pic, ¿que iñ̄jistámpa iga anyaac anacujítp̄a? ¿Que iñ̄xunpa iga man̄cījun̄codáypa tum toto iga ánixpictámiñ, iga da amalotam? ¿Que iñ̄xunpa iga man̄wágáypa tum toto iga ánixpictámiñ juuts iwatyajpa algunos?

² Mimichtam mismo mitoto iga quejpa iga an̄w̄iwatne. Jém jaycámnew̄ip an̄anaman̄jom jém tansuntampáppic. Jesic itump̄iy iixpicpa y wiap imay.

³ Mimichtam mitoto jém ijayñew̄ip jém Jesucristo iyaac y ac̄ījun̄codayt̄a aichtam iga ananicpa jém tun̄gac p̄ixiñtaman̄jom. Mijex juuts mitoto, pero da

mijayñe con tinta, mijayñe con jém Dios iAnama jém vivopic. Yíp toto dapic i jaycámne jém tsaatablayucmi, pero jaycámnetá jém pixiñ ianamayucmi.

⁴ Animpa así porque ancupicpa iga Dios wiap iwat itumpiy cosa porque ánixpicne jém tánQmi Jesucristo.

⁵ Aichtam anyaac da ti wiap anwatta, pero itumpiy jém wiapaap anwat, anwatpa porque Dios ayoxpátne.

⁶ Dios ayoxpátne iga ananmadáypa jém pixiñtam jém jomipic trato. Yíp jomipic trato da nimpa iga tancupicpa jém wiñicpic anquímayooyi, jém jayñewiip, pero nimpa iga tampictsonpa jém jomipic vida, jém tachiñewiip jém Dios iAnama. Porque jém wiñicpic anquímayooyi, jém jaychacnewiip, taccaaba, pero jém Dios iAnama tachiiba vida.

⁷ Jém Moisés inquímayooyi jaycámnetá jém tsaatablayucmi. Tsam pimi tsoipa jém Moisés iwiñpac cuando inimiñ jém anquímayooyi. Hasta jém Israelpic pixiñtam da wiap iámyaj. Tsam pimi tsoipa, pero jeeti rato píchpa ixi. Pero siiga tsam pimi tsoipa jém Moisés iwiñpac cuando inimiñ jém wiñicpic anquímayooyi, jém taccaapáppic,

⁸ jesic más pimi wí jém wibic juctiantsoca jut núc jém anmati jém inimiñewiip jém Dios iAnama.

⁹ Tsam pimi tsoipa jém anquímayooyi, jém taccaapáppic, pero más pimi wítsocpa jém wibic anmati, jém nimpáppic iga Dios tapictsonpa.

¹⁰ Porque siip jém pecapic anquímayooyi, jém tsampic tsoipa idic, dam para ti wí porque ni uxaj da ictsíypa juuts yíp jomipic anquímayooyi. Je más pimi wítsocpa.

¹¹ Porque siiga tsam wíquejpa iga miñ Diosciim jém anquímayooyi, jém dapic jáypa, tienes que más wíquejpa iga miñ Diosciim jém tungac anquímayooyi, jém jáypáppic para siempre.

¹² Como aichtam anwijodon iga más wí yíp anquímayooyi, jeeyucmi annu-umanmattámpa, da ti ançijpa.

¹³ Da tanwatpa juuts jém Moisés. Je icujimpa iwiñpac con tum yic puctucu iga jém Israelpic pixiñtam odoy iixayyajíñ iga píchpa ixi jém iámooyi, jém agupic tsoipa.

¹⁴ Pero jeeyaj da icutiyyiyajpa. Hasta siip cuando imayyajpa jém wiñicpic anquímayooyi, jém pixiñtam juuts icujimneyaj iwiñpac con jém yic puctucu y da wiap iguixixóy. Da i iccáyayñe jém puctucu porque da i wiap iccáyáy hasta que icupicyajpa jém Jesucristo.

¹⁵ Hasta siip cuando imayyajpa jém Dios inmati, jém ijayñewiip jém Moisés, jém pixiñtam juuts anjimne ijixi con jém yic puctucu. Jeeyucmi da wiap icutiyyiyaj jém Dios inmati.

¹⁶ Pero cuando tum pixiñ icupicpa jém tánQmi Cristo, jesic accáyaytap jém yic puctucu.

¹⁷ Jém tánQmi je jém Dios iAnama. Jut it jém tánQmi iAnama, cutsigayñetawum jém pixiñtam iga odoy más icupicyajíñ jém Moisés inquímayooyi.

¹⁸ Jeeyucmi taichtam como taccáyayñetawum jém yic puctucu tanwiñpacucmi, tajextam juuts tum tescat. Quejpa jém tanwiñpacucmi jém tánQmi ichoça. Cada jama más y más tacucacpa iga más y más tatsíypa juuts jém tánQmi Cristo. Más pimi tawítsocpa hasta más quejpa jém Cristo. Iwatpa jempic jém tánQmi iAnama.

4

1 Jesic jém tanjatun Dios ayaachanjamta y ayoxpáttámpa iga wiañ añwatta jém Dios iyoxacuy, jeeyucmi da antsacta.

2 Siip ich antsacneum jém migooyi, jém añécnewiip, jém tatsaawatpáppic. Da asiitámpa juuts jém pixiñtam jém tsampic jáyayanjichich. Da añcucagáy jém Dios inmatí. Ananmattámpa jém numapic añquímayooyi. Jesic itumpiy jém pixiñtam ijodonqanamanjom iga da ammigóyáypa. Ijodonjim jém tanjatun Dios.

3 Da añécne yíp wibic anmatí. Solamente añécne para jém pixiñtam jém togoyajpáppic.

4 Como jeeyaj da icupicyajpa yíp wibic anmatí, jém Wocciwiñ, jém yíppic naxyucmic dios, icáchíwatne jém pixiñtam, jém dapic icupicyajpa Cristo, iga odoy icutiyyiñ y odoy wiañ iixyaj jém wibic jucti antsoca, jém wibic anmatí, jém tachiñewiip jém tánQmi Cristo; je jém Dios icuwiñ.

5 Cuando ananmattámpa, da ananmattámpa aichtampic ananmatí. Ananmattámpa iga jém Jesucristo je tánQmi. Aichtam nada más amozotam iga mançuyoxatámpa porque tsam tatoypa jém Jesucristo.

6 Porque jeetim Dios iwat jém jucti iga yicquejóypa jém piichcim cuando mu iwat yíp nas. Jeetim Dios tayicquejpa tánanamanjom iga wiañ tánix jém wibic Dios jém Jesucristo iwiñpacucmi.

Wí iga tanaitpa fe iganam taittámpa yíp naxyucmi

7 Pero taichtam tanait yíp wibic jucti antsoca jém nassunjom. Yíp nimtooba jém tammijtay. Jesic quejpa iga Dios tachiiba yíp tsam mijpic pimi, da je taichtam tampimi.

8 Aichtam ayaachwattamtap jutquej, pero siempre tacupujtap. Da anjodonjam ti wiap añwatta porque tsam it jém enemigo. Pero da nunca anjisa iga acoñwíypa.

9 Tsam amalwadaytamta, pero Dios da atsacta añcutum. Accutiñtamta naxyucmi, pero da i wiap mu accaata.

10 Jutquej anicpa, accaataooba juuts accaata jém Cristo. Pero jutquej anicpa, quejpa iga vivo jém Cristo porque tsam acupujpa.

11 Ich anjodon iga accaataooba itumpiy jama jém Jesucristo icuyucmi. Jempam quejpa iga anaitta jém Cristo ivida jém ammijtayucmi, jém caapáppic.

12 Tsam ayaachwattamtap yíp naxyucmi. Accaatamtooba aichtam, pero mimichtam impictsonhámpa jém vida jém tachiñewiip jém Jesucristo.

13 Nimpa jém Dios inmatí jém jayñewiip: "Ich añcupicpa iga Dios wiap tayoxpát." Jesanetim aichtam añcupicpatim juuts jém pixiñ jém ijayñewiip jém Salmo iga Dios wiap tayoxpát, jeeyucmi wiap ananmat jém wibic anmatí.

14 Ich anjodon iga Dios, jém icpisnewiip jém tánQmi Jesucristo de jut it jém caaneyajwiip, tacpispatim taichtam y tananictamtap tantumpiytam jém Dios iwiñjom.

15 Annascata jém yaachaji mimichtam inçuyucmi iga miwíwadáypa Dios. Porque cuando wíwadayajta, tsam jáyan pixiñtam ichiyajpa gracia Dios, icujípyajpa.

16 Jeeyucmi ich da nunca antsactamtooba jém Dios inmatí. Tsam ayaachwattap. Yajtooba jém ammijtay, pero cada jama joomasetpa jém ánanama.

17 Yíp yaachaji jicsciy naspa, da jáypa cuyajpa, pero jém tançoñwiyoooyi sinyucmi tsám pími wí, da nunca cuyajpa. Jeeyucmi tanjampa iga yíp naxyucmipic yaachaji da más pími y da más jáypa.

18 Da tanwadáypa caso jém cosa jém tánixpáppic, pero tanwadáypa caso jém dapic tánixpa porque jém tánixpáppic cuyajpa. Jém dapic tánixpa, je da nunca cuyajpa.

5

1 Siip tanjodon iga misap jém tammijtay yíp naxyucmi jex juuts tum tic dapic jáypa. Pero Dios tawadayñe tum tic sinyucmi, jém dapic nunca misap, jém dapic je píxiñ iwati.

2 Numa, iganam tait yíp naxyucmi tsám tanjisa jém sinyucmipic tic. Tsám tanjucagaytooba yíp tammijtay iga nicpa taiti jém sinyucmipic tic. Yíp nimtooba jém jomipic mijtay.

3 Anaccámpa juuts tum jomipic yooti iga odoy atsiyiñ ancusici.

4 Iganam anaít yíp ammijtay juuts tum tic agui anyácne, tsám anjisa iga antsactoooba jém ammijtay. Da antsactoooba yíp pecapic yooti iga atsiyipa ancusici, pero antsactoooba iga ampictsonpa jém jomipic yooti. Jesic cuyajpa yíp naxyucmipic mijtay, jém caapáppic, ampictsonpa jém jomipic mijtay jém dapic caaba.

5 Dios tawitsagáy tánanama iga wiap tampictson jém jomipic mijtay jém dapic cuyajpa. Tachiiñeta jém Dios iAnama iga tacjodónap iga numa tampictsonpa jém tachiiápáppic Dios.

6 Jeeyucmi ich anwicupicpa iga achiiba titam ajyicamayñe Dios. Siip iganam anaít yíp ammijtay, anjodon iga danam aj con jém tánomi Cristo.

7 Tantúnjyipa jém Cristo porque tanjucipicpa iga tayoxpátpa. Da tantúnjyipa porque wiap tánix.

8 Ich tsám anwicupicpa iga Dios achiiba titam ajyicamayñe. Jesic más anwanjam iga antsacpa yíp mijtay yimpic anaít iga wiañ nicpa aiti con tánomi.

9 Jeeyucmi aichtam tsám anwadaytámpa caso titam ixunpa Dios siiga anaítñam yíp ammijtay, o siiga anicneum.

10 Tantumpiytam tacnastamtap jut ciiñóyopa jém Cristo. Cada tumtum de taichtam tajojtap juuts tanwatta iganam tait yíp vida. Siiga tanwiwat o tammalwat.

Jutsap tantsíyfa como taamigo con Dios

11 Aichtam anjodon iga jém tánomi tum mijpic anjagooyi, ichiiba castigo jém píxiñtam jém imalwatneyajwiip. Jeeyucmi ich tsám anwadáypa caso iga ananmadáypa jém píxiñtam jutsap iciiputyaj de jém castigo de Dios. Jém tanjatun Dios iwijodon juutspic apixiñ. Ansunpa iga nichtam jodónataamitim juutspic apixiñ.

12 Da síp anacujtápa anyaac, no más manchiiba lugar iga mimaymáyatamiñ con aichtam, jesic wiap ininjyjac jém píxiñtam jém tsampic nacujtápa iyaac. Jeeyaj tsám iwadáypa caso jém cosa jém tánixtampáppic, pero da ijsipa ti iniit ianamanjom.

13 Nimyajpa jém p̄ixiñtam iga ich aloco porque tsam añcuyoxap Dios. Siiga aloco, w̄i para Dios. Siiga da aloco, w̄i para mimichtam.

14 Jém Cristo itóyooyi tap̄im̄iypa. Tan̄wijodon̄ iga jém accataw̄iip accata para itumpiy jém p̄ixiñtam, jesic itumpiy caayaj.

15 Accata jém Cristo para itumpiy jém p̄ixiñtam. Siip jém ipictsonewiip jém jomipic vida da iwatpa juuts ixunpa iyaac, pero iwatyajpa juuts ixunpa Cristo, jém accaanetaw̄iip por jeeyaj, jém siipic pisneum.

16 Da anj̄ispa tum̄ p̄ixiñ juuts ȳip naxyucm̄ipic. Wiñic anj̄ispa idic jém Cristo juuts tum̄ ȳip naxyucm̄ipic p̄ixiñ, pero siip da más anj̄ispa jempic.

17 Jesic siiga tum̄ p̄ixiñ iwaganait Cristo, ts̄iy juuts tum̄ jomipic p̄ixiñ. Cuyajneum itumpiy jém wiñicpic j̄ixi, jesic itumpiy cosa jomiñam.

18 Tawadayta jempic jém tan̄jatun̄ Dios cuando icutsat jém Cristo iga taw̄itsagayta tant̄ñca iga tatsiytamiñ taamigo con Dios. Siip taccám juuts tum̄ iyoxac̄iwiñ iga tanañmadáyiñ jém p̄ixiñtam iga wiñiñ ichiyyaj amigo con Dios.

19 Tanacjodón̄ap jém p̄ixiñtam iga Cristo iwaganait Dios ȳip naxyucm̄i. Oy iw̄itsagáy jém p̄ixiñtam it̄ñca iga odom más ts̄iyyajiñ juuts enemigo con Dios. Dam más ichégáypa jém p̄ixiñtam it̄ñca. Taichtam tachiita jém cargo iga tanañmadáypa jém p̄ixiñtam jém w̄ibic añm̄ati iga dam más ts̄iypa juuts enemigo con Dios.

20 Ich acutsat Cristo juuts tum̄ representante. Man̄cunucsáypa juuts Dios micunucsáypa iyaac iga michiytamiñ amigo con Dios. Man̄cunucsáypa jém Cristo in̄iyimi iga odom más michiyiñ juuts enemigo con Dios.

21 Jém Jesucristo da iwat ni tum̄ t̄ñca, pero por culpa de taichtam, Dios iix jém Cristo juuts tum̄ p̄ixiñ t̄ñcaiyw̄iip. Jempam iwat Dios iga taichtam tatsiytamiñ juuts tum̄ w̄ibic p̄ixiñ jém Dios iwiñjom̄ porque Cristo tam̄ichi.

6

1 Jesic aichtam añwaganayoxatámpa Dios, jeeyucm̄i man̄cunucsáypa mimichtam iga odoxajapictson̄i jém Dios itóyooyi, jém siipic min̄quejayñe Dios.

2 Nimpa jém Dios in̄m̄ati jut̄ jayñeta:

Cuando núcpa jém tiempo iga taw̄iwadaytooba Dios, jesic tamaton̄támpa.

Cuando núcpa jém jama iga taciaputtámpa Dios, jesic Dios tayoxpáttámpa.

Siip núcum jém tiempo iga taw̄iwadáypa Dios. Siip núc jém jama iga taciaputtamtap.

3 Agui anawattap cuenta anyaac iga odox ammalwadiñ porque jesic da i imaln̄imáypa ȳip anyoxacuy.

4 Titam annascaaba anyachiytámpa iga quejiñ iga añcuyoxatámpa Dios. Cuando ayaachwattap y cuando it̄ jém yaachaji, da anaj̄ titam atogóyay, aichtam anyachiytámpa.

5 Cuando tsam̄ acótstamtap y apajtamtap y tsam̄ it̄ jém ajóyixp̄appic, jesic anyachiytámpa. Cuando tsam̄ p̄imi ayoxatámpa iga añwattámpa jém Dios iyoxacuy hasta da wiap ammon̄ta y tsam̄ ayuatámpa, jesic anyachiytámpatim.

⁶ Quejpa iga aŋcuyoxatámpa Dios porque siempre aŋwíwattámpa, aŋcutiíyítámpa jém numapic aŋmaŋi, anyaachiýtámpa cuando ayaachwattamta, da amalotam, anaítta jém Dios iAnama, anaítta jém wibic tóyooyi.

⁷ Anaŋmattámpa jém numapic aŋmaŋi, achiítamta jém Dios ipimi, anasítámpa jém Dios inmaŋi jex juuts tum espada iga aŋcoñwíypa jém ánenemigoyaj y con jém espada wiaptim anacupujta.

⁸ It jama awíixtamta, it jama ajóyixtamta. It jama awínímaytamta, it jama amalnámaytamta. It jama jém pixiñtam ijsiyajpa iga ich amígóypa, it jama ijsiyajpa iga ich da amígóypa.

⁹ It jama aixtamta juuts tum pixiñ dapic i iixpicpa, it jama aixtamta juuts tum pixiñ ixpictapáppic. Accaatatooba, pero hasta siip aítta vivo. Tsam achiítamta castigo, pero da i accaata.

¹⁰ Ichtam tsam pími anyácneta, pero agui amaymaytam. Tsam apobretam, pero agui anricowatpa jém pixiñtam. Da ti anaítta, pero itumpiy cosa ammichítam.

¹¹ Mantíwítam, miíttaŋwiip jém atebet Corinto, ich maŋwianquejayñe itumpiy jixi jém itwíp ánanamanjom. Da ti anaŋnéne ánanamanjom.

¹² Ich tsam mantoytámpa, pero mimichtam da antoytámpa parejo juuts ich mantoypa.

¹³ Ich maŋcunucsáypa juuts tum jatunpic icunucsáypa imanic iga iññuumanmadáyiñ ti iniit iññamanjom juustim ich aŋwatne.

Taichtam tamastic jém Dios imíchi

¹⁴ Oday accaami tumti yugo con jém dapic icupicpa Cristo. ¿Jutsap iwínanigáy jém wibic jixi con jém malopic jixi? ¿Jutsap iwagaityaj jém juctiantsoca con jém piichi?

¹⁵ ¿Jutsap iniityaj tumti jixi jém Cristo con jém Wocciwiñ? ¿Jutsap iniityaj tumti jixi jém icupicnewiip Cristo con jém pixiñ jém dapic icupicne?

¹⁶ ¿Que wiap iwaganait Dios imastic jém watnas? Da wiap. Taichtam jém Dios tamastic jém vivopic. Juuts Dios nim iyaac:

Ich aít jém ampixiñtam iñamanjom, aŋwaganasiiba jeeyaj.

Ich aDios de jeeyaj.

Jeeyaj ampixiñtam, nimpá Dios.

¹⁷ Jeeyucmi nimpatim tanjatun Dios:

Tsaganputtaami itumpiy jém dapic icupicneyaj Dios.

Oday waganasi jeeyaj.

Oday wattaami juuts iwatyajpa jém malopic pixiñtam.

Oday tsici jém dapic wi.

Jesic mampictsonjámpa.

¹⁸ Ich atsíypa juuts mimichtam iñjatun

y mimichtam michíyítámpa juuts manjaymanictam y jém manyommanictam.

Nimpá jém tanjatun Dios jém iniitwíp itumpiy ipimi.

7

¹ Mantíwítam mantoytampáppic, jempam tajycámayñeta jém tanjatun Dios. Jeeyucmi wi iga tantsactamiñ itumpiy jém malopic cosa jém imalwadaypáppic jém tammijtay y jém tánanama iga tacuáyñetamiñ. Wadaytaami caso ti ixunpa Dios. Wíwattaami con itumpiy iñnama.

Cucacyaj ijixi jém Corintopic pixiñtam

² Jistaami iñanamanjom iga anwipictsonjamiñ. Ich da i ammalwadayne, ni da i anacmalwatne ni da i ammigóyayne.

³ Da síp mammétsáy jém iñtájca iga michiitap castigo. Pero manañmadáypa así porque tsam manjístampa ánanamanjom. Wi iga tawagaittampa yíp naxyucmi hasta tawagacaaba.

⁴ Ich anwijodon iga nictam inwattampa juuts ich ansunpa. Tsam amaymay con mimichtam. Numa, tsam ayaachwatta, pero cuando manjístampa ánanamanjom, tsam pimi amaymay.

⁵ Dende anúcta jém naxyucmi de Macedonia, da ajejneta ni uxaj. Tsam amalwadaytamta jutijquej. Tsam ityaj jém ánenemigo, tsam áñayajpa con aichtam. Tsam acijne ánanamanjom.

⁶ Pero Dios siempre iyoxpátpa jém anyácneyajwip, acpocsáytim aichtam ánanama cuando miñ jém Tito.

⁷ Da solamente amaymaywadáy ánanama cuando núc jém Tito, pero amaymayaptim porque nictam tsam immaymaywat jém Tito cuando oy mijóyáy. Nimpa jém Tito iga tsam minyácnetta iga immalwatnetta idic. Nimpatim iga agui anjístampa mimichtam iñanamanjom. Cuando ammaton iga agui anjspa, jesic mástim pimi amaymayap.

⁸ Agui mantsiganyácat cuando manjáyáy jém wiñtipic toto. Anyácne uxaj cuando manjáyáy jém toto porque tsam pimi manwogáy. Pero siip ich da anyácne iga manjáyáy jempic porque ánix iga jém toto michiganyácat no más tum rato, ocmi jeetim toto miyoxpátta iga iñchactamiñ iga immalwattampa.

⁹ Siip amaymay, pero da amaymay iga minyácnetta idic, amaymay porque cuando mantsiganyácat, iñchac itumpiy iga immalwatpa. Mimichtam iñyaachiyta jém anyaaqui hasta inwattampa juuts ixunpa Dios. Siip quejpa iga manjwadayne.

¹⁰ Dios tacsadáy jém anyaaqui iga tactsacpa iga tammalwatpa. Ocmi taciaputtampa iga odoy togóyiñ tánanama. Jesic tamaymáyatampa. Pero yíp naxyucmicpic pixiñtam jém dapic icupicpa Dios cuando iñascaaba jém anyaaqui, da ichacyajpa jém malopic jixi, más ipictsonpa jém castigo para siempre.

¹¹ Mantsiganyácat porque da inwatta juuts ixunpa Dios. Ixi siip iga tsam inwadaytampa caso ti ixunpa Dios. Incupuj jém incompañero, iñjampa iga agui imalwatne. Quejpa iga tsam inwattamtooba juuts ixunpa Dios, hasta más pimipic castigo iñchiífa jém iwatnewip jém mal. Quejpa iga da inwianjam jém malopic cosa.

¹² Cuando manjáyáy jém toto, da iga tsam anjspa jém imalwatnewip ni datim iga tsam anjspa jém malwadayñetawip. Pero manjáyáypa jém toto iga quejiñ Dios iwiñjom iga tsam anjístampa mimichtam.

¹³ Jeeyucmi agui acpocsayta ánanama y tsam pimi amaymáyata.

Pero más pimi amaymáyata iga ánix iga maymáya jém Tito porque mimichtam tsam pimi iñyoxpátta iga ichaguñ jém anyaaqui.

¹⁴ Annímáy jém Tito iga tsam amaymay con mimichtam. Tsam manjucijta. Siip da atsaap porque numa mimichtam inwatta juuts annímáyne jém Tito. Da je migooyi itumpiy cosa jém mannímáyñewip mimichtam. Datim je migooyi jém annímáyñewip jém Tito.

¹⁵ Jém Tito más pími mitoypa ianamanjom cuando ijispa iga tsam inwatta titam miñímáy. Quejpa iga tsam inwadáypa caso iga inwattámpa juuts ixunpa jém Tito.

¹⁶ Ich amaymay porque anjodon iga siempre inwattámpa juuts ixunpa Dios.

8

Yoxpáyajtaq jém tantiwitam con jém ofrenda

¹ Siip, mantiwitam, manacjodónatooba jutsap iyoxpát Dios jém ipixiñtam jém naxyucmi de Macedonia.

² Jeeyaj tsam pími malwadayyajta, tsam cutítsta, pero da anyácneyaj. Tsam yaachayajpa jém pixiñtam, pero itúmyajpa jáyan tumiñ iga iyoxpáyajpa jém tantiwitam juuts tum rico.

³ Ich ánix iga ijiximi itúmyajpa jém tumiñ. Itumpiy jém tumiñiywip chioyyajpa, chioyyajpatim jém dapic tumiñiy.

⁴ Jém Macedoniapic pixiñtam tsam iyoxpáyajtooba jém itiwitam jém icupicneyajwip Jesucristo. Yoxpádooyajpatim jeeyaj con jém tumiñ. Tsam awágáy permiso iga wiañ ichiijaj.

⁵ Ich da anjisa jém pixiñtam siiga ichiijajtooba jém tumiñ jém tungac itiwitam. Pero wiñti ijispa con itumpiy ianama iga icuyoxayajpa Cristo y iga acuyoxatámpaím aichtam. Jempam iwianjam Dios. Jesic ocmi ijiximi itúmyajpa jém tumiñ.

⁶ Ich anjuncusáypa jém Tito iga iwadiñ eybic juuts moj iwat con mimichtam iga inñtúmtámpa jém tumiñ iga inñoxpáttámpa jém tantiwitam.

⁷ Mimichtam tsam inwicutiitytámpa jém wibic anjúmayooyi, tsam inwattámpa con itumpiy inñanama jém Dios iyoxacuy, y mimichtam tsam antoytámpaím aichtam. Jesic wi iga inñistámiñ iga inñoxpáttámpa jém tantiwitam con jém tumiñ.

⁸ Da mampimiytámpa iga inwattámiñ jempic, nada más mancutítstamtooba siiga numa inisiitámpa jém numapic tóyooyi. Jeeyucmi manajmadayñeta iga jém Macedoniapic pixiñtam tsam iyoxpáyajpa jém yaachayajpáppic.

⁹ Michtam inñodonjam iga jém tánQmi Jesucristo tsam tatoytámpa. Tsam rico jém tánQmi, pero ipoychac jém sinjucmipic riqueza iga wiañ miyoxpáta. Oy yip naxyucmi juuts tum pixiñ pobre iga mimichtam miricojatámiñ.

¹⁰ Ich mannímáypa ti síp anjis. Ich animpa iga más wi para mimichtam siiga innicpacpa jém mojjwip inwatta maamtíymi.

¹¹ Siip accupactaami con itumpiy inñanama juuts inñisneta idic wiñti. Chiitaami jém inñiwitam titam iniitta.

¹² Siiga tum pixiñ da ini jáyan tumiñ, pero tsam iyoxpáttooba y ichiiba uxan, jesic Dios iixñe jextim juuts jém ichiñewip jáyan.

¹³ Ich da síp mannímáy mimichtam iga inñoxpáttámiñ jém tungac tantiwitam iga mitogóyaytámiñ.

¹⁴ Ich animpa wi iga jextim miidiñ juuts jém inñoxpátnewip. Siip mimichtam wip iniccaps jutsan itogóyayaj jeeyaj. Jesic tungac tiempo jeeyajgagam wip michiijaj jutsan mitogóyayta.

15 Juuts jayñeta jem Dios inmati: "Jem ipinewiip jayan jem wiccuy jem titsinaxyucmi ictsíypa, pero dam cutsíypa. Jem ipinewiip uxañ, da ti itogóyáy."

Cutsattap jem Tito con icompañeroyaj

16 Iyucuipdios iga jem tanjatun Dios ichi jixi jem Tito ianamanjom iga mijistamiñ juustim aichtam manjistampa mimichtam.

17 Cuando ançunucsay jem Tito, acupic, pero je mismo tsam miyoxpáttamtooba, siip ixtaami iga miyoxpáttampa ijiximi.

18 Siip mançutsadáypa jem Tito con jem tunjac tantíwi jem tsampic wiap inmat jem wibic anmati jut antuumayajpa jem Dios ipixiñtam.

19 Da no más ich ançutsat jem pxiñ, pero icupinyajim jem Dios ipixiñtam jut antuumayajpa yim iga wiap awaganasi aichtam iganam anwattampa jem wibic yoxacuy jem siipic anwattampa. Jesic cujiptap jem tánQmi Cristo y quejpa iga tsam tantoypa jem tantíwítam.

20 Anwíwattooba iga odoy i wiañ amalnímay iga anchiiba yip tumiñ jem tantíwítam.

21 Siip anwadáypa caso iga anwíwatpa jem Dios iwiñjom y anwíwatpatim jem pxiñtam iwiñjom.

22 Ançutsatpaím con jeeyaj tum jem tantíwi, jem tánixñewiip, iga iwattooba juuts ixunpa Dios. Watciy ançutís yip pxiñ siiga numa iwattooba juuts ixunpa Dios, quejpa iga numa iwíwatpa. Siip másim iwattooba juuts ixunpa Dios porque ijodon iga michtam da inçactampa jem Dios inmati.

23 Siiga i micwácpa de jem Tito, nímaayi iga awaganayoxap aich iga manyoxpáttampa mimichtam. Siiga i micwácpa de jem tantíwítam, jem nicneyajwiip con Tito, nímaayi iga jem Dios ipixiñtam icutsatyaj iga cujiptañ jem tánQmi Cristo.

24 Wipictsoni yip pxiñtam iga quejiñ iga tsam inçoytampa. Jesic quejpatim tiiga tsam mançujiptampa.

9

Tumaytap jem tumiñ iga yoxpáttap jem tantíwítam

1 Siip da manjayatamtooba ti wiap inwatta con jem tumiñ jem inñúmnetanwiip para jem icupicneyajwiip Cristo porque michtam inñodonjam.

2 Ich anwijodon iga mich agui inwíwattooba. Tsam mançujipta cuando aoy Macedonia. Anímáy jem pxiñtam iga dende maamtíym iñjistampa iga inñúmtampa jem tumiñ. Cuando miixyaj jem Macedoniapic pxiñtam ti inwat, jesic casi itumpiy iwattooba mex jeeyaj juuts siip inwattampa.

3 Pero ançutsatpa yip tantíwítam iga quejiñ iga da amigóypa cuando mançujipta. Mançutsadáypa jem tantíwítam iga numa miiftámiñ listo juuts animne.

4 Siip anwagananicpa algunos jem Macedoniapic pxiñtam. Siiga nicpa mampátta da inñúmnetá jem tumiñ, jesic ich atsaap; mimichtam michaatapatim porque ich anjispa iga inwatne juuts mannímayñe.

5 Jeeyucmi ich animpa wi iga mançutsadáy jem tantíwítam iga niguiñ miámcoñwíy iga miyoxpátpa iga capxiñ jem tumiñ juuts michtam

iñjycámneta antes que danam iñtúmnetá jém tumiñ. Jesic quejpa iga da mampimíypa aich, pero mimichtam iñyaac michioytámpa.

⁶ Jístaami ti mannímayta mimichtam, el que iñippa uxan, uxanñim ipinpa. El que iñippa jáyan, jáyanñim ipinpa.

⁷ Cada tumtum de michtam chioytaami jém tumiñ juuts iñjístámpa iñanamanjom. Odoy chioytaami pimimi. Porque Dios tsam itoypa jém chioypáppic con itumpiy ianama.

⁸ Dios michiitámpa mimichtam jáyan wítampic cosa iga iniittámiñ titam iñxuntámpa. Jesic iniittim jáyan wítampic cosa iga iñyoxpátámpa jém pixiñtam jém iwatyajpáppic jém Dios iyoxacuy.

⁹ Nimpa jém Dios inmañi jut jayñeta:

Dios ichiiba jáyan wítampic cosa jém yaachayajpáppic.

Da nunca cuyajpa Dios itóyooyi.

¹⁰ Dios tachiiba jém pac para tanñippa. Tachiibatim titam tançútpa. Dios tachiibatim jáyan wibic jixi iga wiañ tanyaachanjam jém tantiwitam. Tsam añpicpa jém wibic jixi juuts tum pac ñiptap. Dios iyoxpátpa iga jáyanap, iga wíputpa jém wibic yoxacuy.

¹¹ Asífím mimichtam iniitta jáyan wítampic cosa iga wiañ iñchiíta jém tantiwitam. Jesic cuando ich ananicpa jém tumiñ, jém iñtúmnetanwip, jém ipictsonyajpaap tsam ichiijaypa gracia Dios.

¹² Porque cuando tanchiiba yíp yoxpádooyi jém tantiwitam, da no más tanchiiba titam itogóyá, pero cuando tanwattámpa jempic, jesic jém pixiñtam tsam icujípyajpa Dios.

¹³ Jeeyaj tsam icujípyajpa Dios iga tanyoxpátne. Quejpa iga tsam incupicneta jém wibic añmañi, jém tachiñewip Cristo. También jeeyaj tsam iwixiyajpa jém tanjatun Dios porque tsam jáyan iñyoxpátmeta y iñyoxpátpatim itumpiy jém pixiñtam.

¹⁴ Jeeyaj tsam mijisyajpa y tsam inwejpátyajpa Dios para mimichtam. Cuando michtam inwíwadáypa jém tantiwitam, quejpa iga Dios tsam tatoypa tantumpiytam.

¹⁵ Iyucuidios iga tachiñeta jáyan wítampic cosa jém dapic wiap tananmat.

10

Iniit autoridad jém Pablo juuts tum apóstol

¹ Ich aPablo. Jém tánQmi Cristo achi jixi iga da amalo, iga atóyóypa, jeeyucmi mançunucsáypa. Nimyajpa iga da amalo cuando tawagaitta, pero tsam apimíyóypa cuando atsy juumi de mimichtam.

² Sip mançunucsáypa iga iñchaguiñ iga immalwatpa, jesic cuando nicpa mánám, da manwogáypa. Porque algunos de mimichtam nimyajpa iga ich ammalwatpa juuts cualquier jém pixiñtam. Ich ait dispuesto iga anágammocpa jém pixiñtam iga añwogáypa.

³ Numa taichtam yíp naxyucmipic tapixiñtam, pero da jempic tanjatámpa juuts yíp naxyucmipic pixiñtam.

⁴ Cuando tanjatámpa con jém Dios ipimi, jesic tammiswadáypa jém Wocciwiñ ipimi.

⁵ Jempam tammiswatpa jém migooyi y cualquier jém malopic jixi jém iniitwip jém pixiñtam ianamanjom, jém dapic ijicpa iga icupicpa Dios. Tancoñwíypa jém pixiñtam ijixi iga icupiguiñ jém Cristo.

⁶ Cuando wiquejpa iga inwattámpa itumpiy juuts ixunpa Dios, jesic ich wiap anchi castigo jém tantiwitam, jém dapic iwatyajpa itumpiy juuts ixunpa Dios.

⁷ Mimichtam iñixtámpa jém pixiñtam jém nımyajpáppic iga icupicpa Cristo. Wi iga ijodónaiñ iga aichtam ancupictámpatim Cristo.

⁸ Siiga más jáyan anacujíptap anyaac iga tánomi accám juuts tum anjagooyi, da atsaap. Achi jém cargo iga manyoxpáttámpa iga más y más inwattámpa juuts ixunpa Dios. Da achi jém cargo iga mammalwadaytámpa.

⁹ Da ansunpa iga mantsiganjecpa con jém toto jém mancutsadayñewiip.

¹⁰ Nımyajpa iga tsam pimi manwogáypa con jém toto cuando manjáyay. Pero cuando oy manjójáy mimichtam, ich juuts da ti anjodoñ. Nımyajpatim iga jém ananmati da para ti wi.

¹¹ Pero jém nımyajpáppic así wi iga ijodónaiñ iga jextim jém ananmati cuando manjáyápa juutstim cuando ait con mimichtam.

¹² Aich da anımpa iga atsíypa juuts jeeyaj. Da ajex juuts jém nacujíptapáppic iyaac. Jeeyaj tsam jixitogoyñeyaj porque iyaac naquipsyajtap con iquipsóycuy. Íampa siiga ictsíypa con jém tungac itıwi siiga jextim iwı.

¹³ Pero aichtam da annaspa iga anacujíptap. Dios tanquejáypa hasta jut tanúcpa iga tayoxap. Ajıgayta iga anúcta hasta jut miıtta.

¹⁴ Ich anwatpa nada más juuts anquejáy Dios. Wiñti aoy hasta jut miıtta mimichtam iga mananmadáy jém wıbic anmati jém Cristopic tachiıñe.

¹⁵ Da anacujíptap anyaac juuts ich anwat jém tungac pixiñ iyoxacuy juutstim ich anwat jém yoxacuy. Pero ich anımpa más wi siiga más y más incupicpa Cristo wiap anyoxata con mimichtam. Pero ich anwattámpa siempre juuts anımayñe Dios. Da wiap annasca.

¹⁶ Ocmi ananıctamtooba jém Dios inmati hasta más juumi jut miıtta. Pero da wiap anacujíptap juuts iga anwatta jém yoxacuy jém iwatnewiip tungac pixiñ.

¹⁷ Siiga algunos nacujíptatooba, más wi iga icujıbiñ jém tánomi Jesucristo.

¹⁸ Dios iwıanjam tum pixiñ siiga iwatpa juuts ixunpa tánomi Cristo. Da ipictsonpa iga agui nacujíptap iyaac.

11

Jém Pablo y jém tungacyaj apóstol, jém migoyyajpaap

¹ Wi meega michtam anyaachıypa tum rato juuts ich da ajıxiıy.

² Tsam mancunaıypa con jém naja jém Diospic achiıñe. Manjıycunúgayñe michtam iga manancomıypa con inwidaya jém Cristo juuts tum woñi jém dapic ti iwatne.

³ Jém Wocııwiñ como tum tsañ agui jáyanjıchıch, imıgójáy jém Eva. Jempictim ich anınpa mimichtam iga wiaptim i mimıgójáy iga jém injıxianjom injıspa iga inıchacpa iga inıtoypa Cristo, jém iniitwip jém numapic tıyooyi.

⁴ Inwıanjamta jém minquejayñewiip de tungac Cristo jém dapic nunta Cristo. Tsam mimaymay iga impıctsonıta jém tungac espıritu jém dapic jex juuts jém

manañmadayñewiip. Tsam inçupictámpa jém miçoooyi jém dapic jex juuts jém Cristo inçuímayooyi.

⁵ Ich más awiap que jém tungac apóstol, jém miçoyyajpaap jém michpic inñúiytámpa.

⁶ Ich anañmatpa juuts tum pxiñ dapic wiaap inmat, pero jém anjixi da jex. Cuando mu inix iga añwat itumpiy jém wítampic cosa, jesic quejpa iga wi jém anjixi.

⁷ ¿Que mich ininjam iga ammalwat iga da mantségáy cuando oy manañmadáy jém wibic añmatí? Ich atsíy juuts da ti awiap iga micujiptañ mimichtam.

⁸ Ich ampictsonne jém tumiñ jém achiiñewiip jém Dios ipixiñtam jém tungac lugarpic iga manyoxpátámpa mimichtam.

⁹ Cuando aitta con mimichtam tsam ayaacha, pero da ti manwágayta. Jém tantiwitam, jém miññewiip Macedonia, jeam achiiyay itumpiy cosa titam atogóyáy. Jesic da ti manwágayta y siip datim manwágaytámpa.

¹⁰ Ich añwijodon iga numa jém Cristo inçuímayooyi. Ich tsam amaymay iga da antségáy jém pxiñtam icuwiñti jém naxyucmi de Acaya iga oy anañmadáy jém wibic añmatí. Da i wiaap accáyáy yíp maymáyañi.

¹¹ ¿Tiiga animpa jempic? ¿Que michtam inñjspa iga da mantoypa? Dios ijodon iga tsam pimi mantoypa.

¹² Pero seguido añwatpa juuts añwatne iga jém ánenemigoyaj da wiaap in-icujipta iga iwatyajpa juuts ich síp añwat.

¹³ Yíp pxiñtam nímanñaayap iga Dios icutsatne, pero puro miçoooyi inisiiba. Tsíytooba juuts tum wibic apóstol jém Cristopic icutsatne, pero da je.

¹⁴ Iwatyajpa jextim juuts iwat jém Wocçwiñ. Setpa juuts tum sinyucmipic pxiñ jém aguipic tsocpa.

¹⁵ Jeeyucmi jém Wocçwiñ ipixiñtam setpatim juuts wibic pxiñ. Pero yípyaj pxiñtam ipictsonyajpatim castigo porque da iwíwatneyaj.

Tsam yaacha jém Pablo iga tsíy juuts apóstol

¹⁶ Eybictim mannímáyta, odooy i ijixiñ iga da ajixiíy. Pero siiga jempic inñjspa, ajígaayi iga anañmatpa juuts tum pxiñ dapic jixiíy iga ich anyaac wiaap anacujipta uxañ.

¹⁷ Pero da mannímáypa jempic iga jém tánomi achi jém jixi, pero ich mannímáypa juuts tum pxiñ dapic jixiíy porque agui anacujiptap anyaac.

¹⁸ Tsam jáyan it jém nacujípyajtapáppic yíp naxyucmi. Jesic ichgacti anacujíptapim.

¹⁹ Mimichtam tsam mijixiíyta, jesic yaachiíy tum pxiñ jém dapic jixiíy.

²⁰ Mimichtam inyaachiíyta jeeyaj siiga mipimíypa iga inçuyoxatamiñ juuts esclavo, siiga mitobáypa titam iniitta, siiga mimigóyáypa, siiga tsam mijóyixpa, siiga mixónáypa inwiñpac.

²¹ Nimyajpa iga aichtam juuts da ti awiap. Tsam amalnimáy. Pero ich da añwatpa jexpic cosa. Tsam atsaap iga manwadáypa jempic.

Jém tungac pxiñtam nacujíptap iyaac. Ichgacti anacujíptapim juuts da ajixiíy.

²² ¿Que jeeyaj hebreopic pixiñtam? Ich hebreopicitim apixiñ. ¿Que jeeyaj Israelpic pixiñtam? Ich Israelpicitim apixiñ. ¿Que jeeyaj jém Abraham imanictam? Ich tim jém Abraham amanic.

²³ ¿Que jeeyaj icuyoxayajpa jém Cristo? Ich más ancyoxap jém Cristo que jeeyaj. Siip ich anajmatpa juuts tum loco porque tsam anacujiptap anyaac. Más pimi ayoxap que jeeyaj. Más pimi acósta que jeeyaj, más apajta que jeeyaj. Wati veces accaataip.

²⁴ Cinco veces jém Israelpic pixiñtam achiiyaj treinta y nueve azote.

²⁵ Tres veces anáscatip cuymi. Tunçiy anáscatip tsaami. Tres veces anacumon jém barco jém lamar. Tum muma tsu y muma jama apúnpúnóypa lamar con tum jaca cuy.

²⁶ Watçiy aoy juumi. Tsam annasca jém peligro jém mijpic río. Annasca peligro de jém númyajpaap. Annasca peligro con aichtampic pixiñtam y con jém juumipic pixiñtam. Tsam annasca peligro jém mijpic atebetyaj y jém jimñom. Tsam annasca peligro jém lamar. Annascatim jém peligro con jém pixiñtam jém niman̄taayawewiip iga icupicpa Cristo.

²⁷ Tsam pimi ayoxa, tsam ayaacha. Wati veces da wiap ammon tsuucim. Tsam pimi ayuap y anictitspa. Watçiy da anaj titam ançútpa. Tsam ayaacha con jém sucsuc. A veces yajneum jém ampuctucu.

²⁸ Tunçac más mijpic yaachaji annascaaba. Tsam anjispá cada jama itumpiy jém Dios ipixiñtam jut an̄tumayajpa.

²⁹ Siiga algunos da iwicupicne Dios, jesic anjampa juuts ich da an̄wicupicne Dios. Siiga algunos acwattap t̄n̄ca, jesic ich agui atsaap y agui ajóypa.

³⁰ Siiga anacujiptap anyaac, jesic anacujiptap iga da ti wiap an̄wat, pero jém tánQmi Cristo tsam ayoxpát iga agui awiap.

³¹ Jém Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatun, w̄i iga tan̄cujiptampa itumpiy tiempo. Jém tan̄Jatun Dios ijodon iga da amigóypa.

³² Cuando ait jém atebet Damasco, jém gobernador jém icuyoxapáppic jém rey iñ̄yi Aretas, ipim̄y jém policia iga niguiñ an̄teñ jém taañi ipuerta iga amatstaiñ.

³³ Pero ajimquetta tum coonjom jém taañi iweñtan. Jempigam aciput de jém ánenemigo iciijom.

12

Nimpa Pablo iga iix tum poñ

¹ Da ti acuwatcuy siiga anacujiptap anyaac. Pero siip ich anajmatpa titam an̄quejáy jém tánQmi Jesucristo cuando awiñquejáy jém tánQmi juuts tum poñ.

² Ich anixpicpa tum pixiñ jém icupicnewiip jém Jesucristo. Siip nasneum catorce año nanicta jém tucutenpic siñyucmi. Da tan̄jodon siiga nanicta con jém im̄j̄tay o no más nanigayta ianama, solamente Dios ijodon.

³ Pero an̄jodon iga nanicta siñyucmi jém pixiñ. Eybictim mannimáypa iga da an̄jodon siiga nanicta con im̄j̄tay o no más ianama nanigayta. Sólo Dios ijodon.

⁴ Nanicta jém paraíso jut it Dios. Jemigam an̄mattap jém j̄ixi jém dapic i wiap icutiñyíy. Dios da ij̄icpa iga tanañmatpa jexpic j̄ixi yip naxyucmi.

⁵ Ich an̄impa iga agui w̄i iga nanicnet̄a siñyucmi jém pixiñ. Pero ich anyaac da ti awiap. Solamente anacujiptap iga da awiap.

⁶ Siiga ich anacujíptap anyaac da ajex juuts jém pixiñ dapic jixiíy. Porque siiga anacujíptap anyaac, wí porque ananmatpa jém numapic cosa. Pero da anwatpa jempic. Más wí iga jém pixiñtam aixyajpa iyaac ti anwatpa y imatoñyajpa ti ananmatpa.

⁷ Jém sinyucmipic cosa, jém anquejayñewiip Dios, tsam tampooñanjampa. Jesic iga odoy anacujíptaiñ iga oy anám jém wibic cosa sinyucmi, Dios ijic iga jém Wocciwiñ acutsadáy tum toya juuts tum apit atsenayñe ammijtay iga odoy anjixiñ iga agui awiap iga aoy sinyucmi.

⁸ Tres veces anwágáy tánQmi iga accáyayíñ jém toya.

⁹ Pero jém tánQmi animáy iga: “Siiga iniit jém antóyooyi da ti más mitogóyáy. Siiga tum pixiñ da ti wíap iwat iyaac, jesic más wíquejpa jém Dios ipimi.” Jeeyucmi agui amaymay iga da ti wíap anwat anyaac. Más wíquejpa iga jém tánQmi Cristo ipimi ayoxpátne.

¹⁰ Jeeyucmi amaymay iga da ti wíap anwat iga tsam amalnímayta, iga tsam ayaacha, iga ajóyixía, tsam ayaachwata jém Cristo icuyucmi. Cuando da ti wíap anwat anyaac, jesic Dios achi jém ipimi iga más wíap anwat juuts je iwianjam.

Tsam ijispa Pablo jém Dios ipixiñtam jém antuumayajwíip jém atebet Corinto

¹¹ Ich ajex juuts tum pixiñ dapic jixiíy cuando anacujíptap anyaac. Michtam iniit la culpa, jeeyucmi anwat jempic. Más wí iga mimichtam ançujíptamiñ aich. Ich quejpa iga da ti wíap anwat, pero más awiap que jém tungac apóstol, jém migoypaap jém michpic síp iñtúñiyta.

¹² Tsam wí quejpa iga ich tum numapic aapóstol jém Diospic acutsatne porque oy anwat mimichtamanjom jém milagroyaj, jém cosa dapic i wíap iwat y jém seña jém dapic queman tánix. Chocoymi mananquejáypa.

¹³ ¿Que iñjisa iga ich da manwíwadáypa juuts anwíwadayñe jém tungac grupo jém Dios ipixiñtam? No más da ti manwágáyta. Awadaayi perdón iga da manjígáy iga anyoxpátta.

¹⁴ Siip anjispa iga nicpa manjójáy. Siip tres vecesam nicpa manjójáy. Y da ti manwágaytámpa. Da nicpa amméts titam iniitta. Pero nicpa manyoxpátta. Jém jatunpic inтуumawatpa jém tumiñ para jém imanictam. Jém manicpic da inтуumawatpa jém tumiñ para jém ijatun.

¹⁵ Ich anwatpa gasto itumpiy jém anaitwíip. Anwatpa gasto hasta anyaac anachiitap iga accaatap iga odoy togóyíñ jém iñanama. Michtam tsam pími mantoypa, pero michtam da pími antoytámpa juuts aich.

¹⁶ Michtam inwíjodon iga da ti manwágáypa mimichtam. Pero nimyajpa algunos jém pixiñtam iga ich tsam ajáyayanjichich iga oy mammigóyáy.

¹⁷ ¿Que mammigóyáy cuando mancutsadáy algunos jém pixiñtam?

¹⁸ Annímáy jém Tito iga niguiñ miámcoñwíy. ¿Que iñjisa iga mimigóyáy jém Tito? Je iwatpatim juuts aich. Tumti jixi inisiiba con aich.

¹⁹ Tal vez michtam iñjistámpa iga manjáyaypa yíp toto iga ich anyaac anacupjtap. Pero da anwatpa jempic. Siip, mantíwitam, mantoytampáppic, ananmatpa así jém Dios iwiñjom jém Cristo iñiyimi. Manjáyaypa así porque tsam manyoxpáttooba. Jeeyucmi anwat titam anwatne.

²⁰ Ich aciñpa iga cuando nicpa mánám da mampátpa iga síp inwat juuts mannímayñe. Michtam datim ampátpa aich juuts mich inwianjam porque

siiga immalwatne tienes que manwogáypa. Ich ançinpa iga michtam tsam mînatámpa, tsam micujóyíyóypa, tsam iniit jooya íñanamanjom, tsam mini-toytpa iñyaac, tsam immaytámpa jém malopic cuentoyaj, tsam micujíyóypa, tsam minicujítpa iñyaac, cada tumtum inwattámpa juuts iñxunpa iñyaac.

²¹ Ich ançinpa iga cuando eybic nicpa manjójáy, jesic Dios atsaawatpa porque michtam da iñchacpa iga immalwatpa. Tsam pími awejpa porque wati de michtam tsam inwatneta tãncã. Tsam pecam da iñchactámpa iga immalwatpa. Alunos tsam imalwat con jém yomtam y datim ichacne jém malopic vicio juuts iwatyajpa dende wiñigam.

13

Jém Pablo icjodonap ti miñpa y inquimpa jém iamigoyaj

¹ Siip tres vecesam nicpa manjójáy. Acipínóypa chocoymi. Cuando queja-jwadaytpa jém píxiñtam iga imalwatne ixunpa wisten o tucuten testigo.

² Annímáy jém píxiñtam iga chiitap jém castigo jém imalwatnewiip pecam. Y siip eybictim annímáypa iga ipictsonyajpa jém castigo juuts mannímáyne cuando oy manjójáy wiscip.

³ Michtam tsam ancutítstamtooba iga quejiñ siiga numa Cristo acutsatne. Jém tánomi Cristo da jex juuts tum píxiñ jém dapic wiap. Tsam iniit ipimi iga micipinpa mimichtam.

⁴ Numa jém Cristo cunúntã cunusyucmi juuts tum píxiñ dapic wiap. Pero siip it vivo jém Cristo porque iniit jém Dios ipimi. Jempictim siip aichtam da ti awiap. Siiga anwaganait jém tánomi, jesic anaíta jém Dios ipimi iga wiãñ mancuyoxata nimichtam.

⁵ Nacipinjtaji iñyaac siiga numa da iñchacpa iga incupicpa Cristo. ¿Que da injodonam iga jém Cristo it íñanamanjom siiga da mimígóypa iga incupicpa Cristo?

⁶ Ich manacjodonap iga da mammígoyayne iga numa ancupicpa jém Cristo.

⁷ Ich anañwejpáttámpa Dios iga odoy immalwattámiñ. Ich ansunpa iga wipudiñ jém iñyoxacuy iga inwattámiñ juuts ixunpa Dios. Siiga mich inwíwatpa, jesic ich amaymay. Da manañquejáypa jém ampimi.

⁸ Da wiap anic en contra de jém numapic anquímayooyi. Siiga inwíwatneum, da manwogáypa. Tienes que anwattámpa juuts nimpa jém anquímayooyi.

⁹ Ich agui amaymay siiga michtam inwíwatneum, jesic da manañquejáypa ampimi iga manchiiba castigo. Seguïdo anañwejpáttámpa Dios iga capxiñ inçutiíyí jém Dios inmati.

¹⁰ Manjáyáypa yíp toto antes que nicpa mánám. Jesic cuando anicpa, da pími manwogáypa porque ich juuts tum anjagooyi. Jém tánomi accám juuts tum anjagooyi iga manyoxpáttámiñ iga más wiap inwatta juuts ixunpa Dios. Da accám juuts anjagooyi iga manactogoytámiñ.

¹¹ Siip mantíwítam, mançutsadáypa wátidios. Wattaami juuts ixunpa Dios iga wítsiyiñ jém imvida. Matonãaami ti mannímáy. Naittaami tumti jixi. Odoy añataami. Jém tanjatun Dios, jém tsampic tatoypa, it con mimichtam. Je miyoxpátpa iga odoy mînatámiñ.

¹² Nadioschifamtaji con jém iñtíwítam con tum anñacatsuuchi.

¹³ Itumpiy jém Dios píxiñtam, jém itwípi yim, micutsadáypa wátidios.

¹⁴ TánQmi Jesucristo miyoxpáttámiñ, jém tanJatun Dios mitoytámiñ y jém Dios iAnama miwaganaiftámiñ. Jenum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiiip jém attebet Galacia

Jém Pablo ijáyáypa jém ityajwiiip Galacia

¹ Ich aPablo. Accámta juuts tum apóstol. Pero da je pixinfam acupin ni datim je acutsat. Acupin tanJatun Dios y acupinjim jém tánomi Jesucristo jém icpisnewiip Dios.

² Ich con jém tantiwítam, jém ityajwiiip con aich, manjáyaytámpa mimichtam jém Dios mipixinfam icuwiti jém naxyucmi de Galacia.

³ Siip jém tanJatun Dios y jém tánomi Jesucristo miwíwadaytámiñ y michiitámiñ jém wibic paz iga odoy iniiftámiñ jém cōbacpiji iñnamanjon.

⁴ Jém Jesucristo iyaac nachiita iga accataiñ iga tajojaya tantáñca iga taciapputta de itumpiy jém malopic cosa jém siipic it yip naxyucmi. Jempam iwat porque iwianjam jém tanJatun Dios.

⁵ Da nunca cuyajpa tançujipta. Amén.

Da i tunjac anquímayooyi jém taciapputpaap

⁶ Tsam ampoonanjampa iga michtam tsam jobittim iñchactámpa jém Dios inmati, jém miñquejayñewiip iga tsam tatoypa jém Cristo, iga incupictámpa tunjac anquímayooyi jém dapic jex juuts jém Cristo inquímayooyi.

⁷ Da numa i tunjac wibic anquímayooyi. Pero algunos jém malopic pixinfam nicneyaj jemc iga miccujíñaytámpa con jém tunjac jixi, tsam incodiyajpa jém tánomi Jesucristo inquímayooyi.

⁸ Siiga aichtam mismo o tum sinyucmipic pixin minimiñáypa tunjac anquímayooyi jém dapic jex juuts jém wiñtipic manañquejayñe, jesic wi iga chiitaiñ tum mijpic castigo.

⁹ Mannímayñeum pecam y siip eybictim mannímaypa siiga i miñmadáypa tunjac anquímayooyi, dapic jex juuts jém impictsonewiip, jesic Dios ichiiba castigo jém pixin jém inimiñewiip jexpic anquímayooyi.

¹⁰ Cuando mannímaypa jempic, jesic quejpa iga da anwadáypa caso iga jém pixinfam da awixyajpa. Ich ansunpa iga awixiñ jém tanJatun Dios. Da sip anwat juuts ixunpa jém pixinfam iga atoyyajñi. Siiga ansunpa iga atoyyajñi jém pixinfam, jesic da atsiypa juuts jém tánomi Jesucristo imozo.

Jutsa miccámta jém Pablo iga apóstol

¹¹ Siip, mantiwítam, jodónataami iga jém Cristo inquímayooyi, jém manañmadayñewiip, da je pixinfam ijixquiimi.

¹² Cuando ampictson jém wibic anquímayooyi, da jém pixinfam anquejáy, pero jém tánomi Jesucristo mismo acjodóna.

¹³ Mimichtam iñjodon titam jáy anwat cuando ancupicne jém Israelpic anquímayooyi. Injodónata iga tsam pimi ammalwadáy jém Dios ipixinfam jém icupicneyajwiiip jém Jesucristo. Agui anactogoytooba idic jém Dios ipixinfam.

¹⁴ Tsam anwicuyujcane jém Israelpic anquímayooyi. Más awiap que itumpiy jém antiwítam jém dapicnam tsamiyaj juuststim aich. Tsam anwadáypa caso

iga seguido anwatpa juuts nimpá itumpiy jém wiñicpic costumbre jém ichacneyajwip jém anjatunwetam.

¹⁵ Dios acupin cuando danam anayñe. Tsam pimí atoypa jeeyucmi anwejay iga ancupiguñ jém Jesucristo. Cuando iwianjam Dios,

¹⁶ anquejay jém Dios imaníc, jém Jesucristo, iga wiañ ananmadayyaj jém Cristo inqumayooyi jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Da oy anacwác ni tum pixiñ iga anquejayıñ jém Cristo inqumayooyi.

¹⁷ Ni datim oy ánám jém tungac apóstol jém ityajwip Jerusalén jém más wiñtipic accámnetá. Pero anic más juumi jém naxyucmi de Arabia. Ocmi aset eybic jém atebet Damasco.

¹⁸ Jesic ocmi cuando nasum tucuten amtıy, nic ánám jém Peto hasta Jerusalén. Oy anyaj quince día con je.

¹⁹ Pero da ánix tungac jém apóstol. Ánix nada más jém Jacobo, jém tánQmi itıwi.

²⁰ Mannímáypa jém Dios iwiñjom iga jém siıppic manjáyaypa da je migooyi.

²¹ Jesic ocmi anic jém naxyucmi de Siria y Cilicia.

²² Pero jém tantıwıtam, jém icupicneyajwip Cristo jém naxyucmi de Judea, da aixpicaypa.

²³ Solamente imatonyajpa iga: “Jém pixiñ jém tamalwadaypáppic idic, sıp inmat jém Cristo inqumayooyi jém ictogoypáppic idic.”

²⁴ Jesic tsam icujıpyajpa Dios ich ancuycmi.

2

Jém tungac apóstolyaj iwıxyaj jém Pablo

¹ Jesic ocmi cuando nas catorce amtıy, eybictim anic jém Jerusalén. Anwagananic jém Bernabé. Ananictim jém Tito.

² Anic Jerusalén porque acjodóná Dios iga aniguiñ. Jemic jut antuumayajpa naps jém anjagooyıyaj, jém injacyajpáppic jém Dios ipixiñtam, ananquejay jém wıbic anmatı, jém ananmadayñewıip jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel, iga jém anjagooyıyaj iıxyajıñ juutspic anqumayooyi ananmatpa aich iga da axajayoxap.

³ Jém Tito, jém anwagananicnewıip, tum griegopic pixiñ da je Israelpic. Pero da ı ipımıy iga iwatpa jém marca de circuncisión juuts jém Israelpic pixiñtam icostumbre.

⁴ It idic jém algunos jém pixiñtam nımanıtaayap iga icupıcyajpa Jesucristo. Tsam ixunyajpa iga jém Tito wadayıñ jém marca de circuncisión. Jeeyaj yamtıgyıyaj con aichtam iga icuıxyajpa jém libertad jém tachıınewıip jém Cristo. Jém pixiñtam agui ixunyajpa iga ichtam atsiytámiñ eybic juuts esclavo iga anwattámiñ eybic jém wiñicpic costumbre.

⁵ Pero ni uxaj da ancupıcta jém malopic pixiñtam ni da anwattámpa juuts ixunyajpa, porque anwıanjamta iga michtam iniıttámiñ jém numapic anqumayooyi iga odoy ı inıodıyıñ iga mimıgıyáypa.

⁶ Jém anjagooyıyaj da achııyaj tungac jomıpic jıxi. Ich da anwadáypa caso sııga mıjpic anjagooyi. Dios iıxpa itumpiy jém pixiñtam jextim porque iıxpıgáypa ıanama.

⁷ Ich da ı achı ni tum jomıpic jıxi, pero jeeyaj moj icutııyıyay iga Dios achı jém yoxacuy iga ananıgáypa jém tánQmi Cristo inqumayooyi jém tungac

pixiñtam jém dapic je de Israel, jempictim juuts chiita jém Peto jém yoxacuy iga ininigáypa jém Israelpic pixiñtam jém anquímayooyi.

⁸ Jeetim Dios icutsat jém Peto iga iwatpa jém Dios iyoxacuy con jém Israelpic pixiñtam. Jeetim Dios acutsat aich iga anwatpa jém Dios iyoxacuy con jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

⁹ Jeeyucmi jém Jacobo, jém Peto y jém Xiwan, jém más mijpic anjagooyiyaj, cuando iixyaj iga Dios tsam ayoxpátne iga wiap anwat jém Dios iyoxacuy, jestic jeeyaj anacimatsyaj aich con Bernabé iga quejiñ iga ityaj de acuerdo con aichtam iga anwattampa jém Dios iyoxacuy jém tungac naxyucmi, jém dapic je de Israel, iganam jeeyaj iwatyajpa jém Dios iyoxacuy jém naxyucmi de Israel.

¹⁰ Solamente anímayta iga seguido anjístamiñ jém yaachayajpáppic. Numa ich tsam anwanjam iga anwatpa jempic.

Jém Pablo iwogáy jém Peto jém attebet Antioquia

¹¹ Pero cuando oy jém Peto jém attebet Antioquia, ich anwogáy jém Peto anwiñpacnímáy porque iwat tum cosa dapic wi.

¹² Jém Peto iwaganawícyajpa jém pixiñtam jém dapic je de Israel. Pero cuando núcyaj jém icutsatneyajwip jém Jacobo, jestic jém Peto mojum ichac iga iwaganawícyajpa porque tsam icinpa jém partido, jém iwatyajpáppic jém marca de circuncisión.

¹³ Jestic los de más jém Israelpic pixiñtam, jém icupicneyajwip Jesús, ityaj de acuerdo con jém Peto. Niman̄taayap iga itoyajpa jém itiwitam jém dapic je de Israel, pero da iwianjamyaj iga iwaganawícyajpa. Hasta jém Bernabé itún̄yitim, imalwattim juuts iwatyaj los de más jém Israelpic pixiñtam.

¹⁴ Pero cuando ánix iga da iwíwatyajpa juuts nimpa jém numapic anquímayooyi, anwogáy jém Peto. Cuando an̄tuumaneyaj itumpiy jém icupicneyajwip Jesús, annímáy jém Peto jém pixiñtam iwiñjom: “Mich tum Israelpic mipixiñ, pero siip iñchacneum iga inwatpa jém costumbre juuts iwatyajpa jém Israelpic pixiñtam. Síp inwat jém tungac pixiñtam icostumbre. ¿Jestic tiiga in̄jjspa iga impimíypa jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel, iga iwatyajiñ juuts jém Israelpic icostumbre?”

Jém Israelpic pixiñtam tienes que icupicpatim jém Cristo

¹⁵ Aichtam anayta Israel. Israelpic apixiñtam. Da je atán̄caiywip juuts jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel.

¹⁶ Pero anwíjodon̄tam iga Dios da iwítsagáypa ni tum pixiñ itán̄ca siiga no más iwatpa juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi. Dios iwítsagáypa tum pixiñ itán̄ca solamente cuando icupicpa Jesucristo. Jeeyucmi aichtam an̄cupicnetatim jém Jesucristo iga awítsagaytamiñ antán̄ca. Wítsagayta jém Israelpic pixiñtam itán̄ca jempictim juuts wítsagayta jém tungac pixiñtam itán̄ca. Da i núcpa jut it Dios siiga no más iwatpa juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi.

¹⁷ Siiga anwágáypa Dios perdón de jém antán̄ca, jestic tsam wiquejpa iga atán̄caiytim juuts jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Pero yip da nimtooba iga tán̄omi Cristo tacwatpa jém tán̄ca porque je da wiap tactán̄cawat.

¹⁸ Pero aich mismo atán̄cawatpa siiga eybic antún̄jyipa jém wiñ̄cipic anquímayooyi jém antsacnewip.

¹⁹ Jém wiñicpic anquímayooyi anquejáy iga da wiap ayoxpát, jeeyucmi antsac jém anquímayooyi juuts tum pxiñ caane. Siip avivojam iga anwatpa juuts ixunpa Dios.

²⁰ Ich anwaganaca cunusyucmi jém tánQmi Jesucristo. Siip ich avivojam, pero dam aich, porque Cristo it ananamajom. Siip anait jém vida, it amnjtayucmi porque ancupicpa jém Dios iManic jém tsampic atoypa, jém iyaacpic nachiiŧa iga accaata ich ancyucmi.

²¹ Ich da anjáyipa jém Dios itóyooyi. Porque siiga jém wiñicpic anquímayooyi wiap tawadáy perdón jém tantanca, jesic xajatim accaata jém Cristo.

3

Dios iAnama tampictsonpa siiga tancupicpa Cristo

¹ ¿Mimichtam, mantiwitam, miittanwiip jém Galacia, da mijixiiyta? ¿I mimigóyayta iga odoy incupictámiñ jém numapic anquímayooyi? Mimichtam iñixñeta iga oy manaquejayta iga accaata jém tánQmi Jesucristo cunusyucmi.

² Anímaayi jesic, ¿tiiga michi Dios jém iAnama? ¿Que michi porque inwatpa juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, o michi porque incupicpa iga jém Jesucristo wiap taciaput?

³ Mimichtam da mijixiiyta. ¿Que mich iñyaac wiap iniccupac jém inictsucunnewiip con Dios iAnama?

⁴ ¿Que xajatim iññasca jáyan jém yaachaji cuando moj incupic jém Dios inmati? Da wiap iga xajatim miyaachwatta.

⁵ Cuando tanjatun Dios michi jém Dios iAnama y cuando iwat jém wibic milagroyaj mimichtamanjom, ¿jesic tiiga iwat jempic? Iwat porque incupic jém Jesucristo, da porque inwattampa juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi.

Jém pacto, jém iwatwip Dios con Abraham

⁶ Jém Abraham icupic jém tanjatun Dios. Jeeyucmi Dios iwipictson jém Abraham juuts tum pxiñ dapic táncaiy.

⁷ Jeeyucmi manmáypa, jodónataami iga jém pxiñtam, jém icupicneyajwip Dios, jeam jém Abraham imanictam.

⁸ Jém Dios inmati, jém jayñewiip tsam wiñigam, nimpa iga algunos jém pxiñtam jém dapic je de Israel icupicyajpatim Dios, jesic Dios iwipictsonpa. Wiñti anmadayta jém Abraham jém wibic anmati cuando nimayta: “Mich incuyucmi Dios iwíwadáypa itumpiy jém naciónyaj jém ityajwip yip naxyucmi.”

⁹ Jempictim Dios iwíwadáypa itumpiy jém pxiñtam jém icupicyajpápic juuts jém Abraham.

¹⁰ Jém nimyajpápic iga Dios iwipictsonpa siiga iwatyajpa juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi tienes que ipictsonyajpa tsam mijpic castigo porque nimpa así jém Dios inmati jém jayñewiip: “Jém dapic iwatpa itumpiy cosa juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, jém jaychacnetawip librojom, tienes que ipictsonpa tsam mijpic castigo.”

¹¹ Tsam wiñuejpa jesic iga Dios da iwipictsonpa ni tum pxiñ jém iwatpápic juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi. Nimpa así jém Dios inmati: “Jém icupicpápic iga Dios wiap iwítsagáy itanca, chiitap jém vida jém dapic cuyajpa.”

12 Siiga tum p̄ixiñ ijispa iga wiap iwat iyaac juuts n̄mpa jém Moisés inq̄uímayooyi, jesic quejpa iga da icupicpa iga Dios wiap iyoxpát. N̄mpa jém wiñicpic añmati: “Siiga tum p̄ixiñ capsapa iwat juuts n̄mpa jém Moisés inq̄uímayooyi, in̄itpatim jém vida jém dapic cuyajpa, pero da ñ capsapa iwat.”

13 Jém tánQmi Jesucristo tayojoytámum tantájca iga odom tampictson̄tamiñ jém castigo porque da tanwatne itumpiy cosa juuts n̄mpa jém Moisés inq̄uímayooyi. Jém Cristo ipictson̄ taichtam tan̄castigo. Jayñeum así jém Dios in̄mati, n̄mpa: “Mijpic castigo chiitap itumpiy jém jímcanew̄ip cuyucmi.”

14 Asiam iwat jém tánQmi Jesucristo iga iw̄iwadáypa jém tungac p̄ixiñtam, jém dapic je de Israel, juuts tan̄Jatur̄ Dios ijycámayñe jém Abraham. Iwatpa así iga tantumpiytam cuando tan̄cupicpa jém Jesucristo wiap tampictson̄ta jém Dios iAnama juuts tajycámayñe.

Jycámayñeta jém Abraham iga taw̄iwadáypa Dios

15 S̄ip mant̄iwitam, mannímáypa juuts iwatyajpa jém p̄ixiñtam. Siiga tum p̄ixiñ iwatpa tum trato con ifirma, jesic ocmi da ñ wiap iccuyaj jém trato ni da ñ wiap in̄codíy.

16 Dios ijycámáy iga iw̄iwadáypa jém Abraham iocmanic iman̄ic. Cuando in̄matpa así, da n̄mpa iga iman̄ictam como wati, pero yip añmati n̄mtooba iga tum jém iman̄ic, je jém Cristo.

17 Mannímaytooba iga Dios iwat tum trato con jém Abraham iga n̄ma iwatpa juuts ijycámayñe. Jesic cuando nas cuatrocientos treinta amt̄iy, núc jém Moisés inq̄uímayooyi. Como más ocmi miñ, da wiap iccuyaj jém más wiñicpic trato, ni datim wiap ictogoy jém promesa.

18 Tsam wiñigam Dios ijycámayñe jém Abraham iga tachiiba tum wibic herencia juuts tum xaja. Pero da porque tan̄wattámpa juuts n̄mpa jém Moisés inq̄uímayooyi. Tachiiba porque tsam wiñigam tajycámayñe.

19 ¿Jesic ti mejcuy jém Moisés inq̄uímayooyi? Dios ichac jém ley iga in̄quejáyiñ jém p̄ixiñtam iga táñcaíy hasta cuando núcpa jém Abraham iocmanic iman̄ic, jém ijycámayñew̄ip Dios iga icutsatpa. Dios ichac iga jém sin̄yucmipic p̄ixiñtam ic̄ij̄uñcotpa jém wiñicpic añq̄uímayooyi jém Moisés ic̄ij̄om iga ts̄iy Moisés juuts tum representante.

20 Tum representante icuyoxap wisten, pero tan̄Jatur̄ Dios tum.

Ti mejcuy jém Moisés inq̄uímayooyi

21 Jém añq̄uímayooyi tum̄ti j̄ixi con jém promesa jém tawadayñew̄ip Dios. Meega ñ wiap iwat juuts n̄mpa jém wiñicpic añq̄uímayooyi, jesic chiitap jém vida jém dapic cuyajpa. Dios iw̄ipictson̄pa porque iwatpa itumpiy juuts n̄mpa jém wiñicpic añq̄uímayooyi.

22 Pero da ñ wiap porque n̄mpa jém Dios in̄mati iga táñcaíy itumpiy jém p̄ixiñtam. N̄mpa así iga ijodónayajiñ jém p̄ixiñtam iga solamente jém icupicneyajw̄ip jém Cristo wiap ipictson̄ jém vida jém dapic cuyajpa juuts tajycámayñeta Dios.

23 Cuando danam núc jém tiempo iga tan̄cupicpa jém Cristo, tan̄jacneta idic jém wiñicpic añq̄uímayooyi, juuts tapajne idic, hasta que Dios tac̄jodógata jutsap tan̄cupicta jém Cristo.

24 Jém anquímayooyi jex juuts tum mozo jém iwatpáppic cuenta jém tsixtam. Jém anquímayooyi tayoxpátpa iga tançupiguiñ jém Cristo iga tawipictsonpa Dios.

25 Pero una vez tançupicne jém Cristo, jesic dam más tanjacpa jém anquímayooyi.

26 Siip iñtumpiytam Diosam mimanictam porque inçupicneta jém tánomi Jesucristo.

27 Mimichtam cuando micchintamta, michíyta juuts mitumtitam con Cristo. Dios michi jém Cristo ijxi juuts miccámaytámpa tum jomipic yooti.

28 Cuando Cristo tamichitam, jesic tantumpiytam tajextim. Siiga talsraelpic tapixiñ o tagriegopic tapixiñ, tajextim. Siiga taesclavo o da taje, tajextim. Siiga tapixiñ o tayomo tajextim. Tantumpiytam tatumtitam porque Cristo tamichitam.

29 Siiga Cristo mimichitam, jesic jém Abraham mimanictam. Impictsontámpatim titam ijycámáy Dios jém Abraham.

4

1 Siip manañmadáypa tum ejemplo. Siiga caaba tum tsixi ijatuj y ichagáypa imanich itumpiy jém iniiñtwiip, jesic jém tsixi tsíypa juuts tum esclavo iganam mijap. Pero imichitim itumpiy jém ichagayñewiip ijatuj.

2 Accámajtap algunos juuts maestro y mayordomo iga iwatpa cuenta jém tsixi iganam mijap hasta núcpa jém jama iga iñuntamichap juuts nimpá jém ijatuj.

3 Jesanetim taichtam. Wiñigam cuando danam tançupicne jém Cristo, da ti tanjodon juuts tum tsixi. Tanjacneta idic jém wiñicpic jxi jém itwiip yip naxyucmi.

4 Cuando núc jém tiempo iga ixunpa Dios, jesic Dios icutsat imanic yip naxyucmi. Nay tum yomyucmi. Injacpatim jém wiñicpic anquímayooyi.

5 Jeeyucmi wiap iccutsigáy jém pixiñtam, jém injacneyajwiip idic jém wiñicpic anquímayooyi iga Dios ipictsonñiñ juuts imanictam.

6 Siip quejpa iga Diosam tamanicam porque tachiñeta jém Cristo iñnama tánanamanjom, tayoxpátpa iga wiñiñ tannimáy Dios: “Manjatuj Dios.”

7 Jeeyucmi siip dam je miesclavo, Diosam mimanic. Siiga Diosam mimanic, jesic iniiñ jém derecho iga impictsonpa itumpiy jém herencia, jém ichiipáppic Dios jém imanictam.

Jém Pablo iwogáy jém Galaciapic pixiñtam

8 Wiñic cuando danam iñixpicpa Dios, inçuyoxap idic juuts esclavo jém tungac diosyaj jém dapic je nunta Dios.

9 Pero siip iñixpictámpa Dios o más wí iga tanimpa iga Dios miixpicpa mimichtam. ¿Jesic tiiga mixetpa iñtuuñiançim iga eybic inçuyoxap juuts esclavo jém tungac anquímayooyi, jém dapic tayoxpátpa, jém dapic inii ipimi?

10 Da iñchac iga inwatpa itumpiy jém sinjay juuts iwatyajpa jém icupicneyajwiip jém wiñicpic costumbre. Iñjispá iga jempigam miwitsagáypa jém iñtájca.

11 Ich tsam acijpa iga axajayoxa mimichtamanjom.

12 Mantiwitam, mançunucsáypa iga iñchaguiñ jém anquímayooyi juuts ich antsac cuando moj ançupic jém Cristo. Ich anjispá cuando oy aiti con mimichtam, agui anwipictsonpa.

13 Injodónata iga wiñti oy manañmadáy jém Cristo inquímayooyi porque ich amimne idic, jeeyucmi atsiy con mimichtam.

14 Ich tsam pimi amimne, tsam pimi acutístá, pero mimichtam da anquebacputta, ni datim anjóiya. Anwipictsonja juuts tum sinjucmipic pxiñ, juuts Jesucristo iyaac.

15 ¿Jut it jém maymáya jém iniiwñip idic cuando impictson jém wibic anmati? Ich atsiy juuts testigo iga mimichtam tsam anyoxpátamtooba idic. Meega wiap, inñoptámpa idic jém inñixcuy iga anchiiba.

16 ¿Jesic tiiga tsam anjóiya támpa iga mannuamanmadayñe?

17 Yip tungac maestroyaj nimanñtaayap iga tsam mitoypa, pero da iga miwñiwadápa. Ixunaypa iga antsaganputtámiñ aich iga inñúnñiytámiñ jeeyaj.

18 Jesic wi iga mitoypa jém tungac maestroyaj siiga numa miwñiwadaytooba, pero da wi siiga nada más mitoypa cuando iixpa iga aít con mimichtam.

19 Mammanictam, tsam ayaachap hasta toypa ánanama por mimichtam juuts tum yomo jesic icnaypa imaníc. Eybíc manyoxpáttooba hasta que iniiítámiñ jém Cristo ipimi inñanamanjom.

20 Meega awiap, sipti anicpa jut miitta. Manñwanquejáypa ti ixunpa Dios. Porque ich da anjodon siiga inçupicpa jém wibic anmati o inñactoooba.

Jém ejemplo de jém wisten yomtam jém Agar y Sara

21 Michtam tsam inçupictamtooba jém Moisés inquímayooyi. ¿Pero que inçutiñiytámpa ti nimpa jém anquímayooyi?

22 Nimpa jém Dios inmati, jém jayñewñip, iga jém Abraham iniit wisten imaníc. Tum imaníc iwat con jém yomo Agar, jém iesclava. Jém tungac imaníc iwat con jém inñuntayomo jém dapic je esclava.

23 Jém iesclava imaníc nay juuts cualquier pxiñ. Pero jém inñuntayomo, jém dapic je esclava, icnay jém imaníc iga cupacpa juuts ijycámayñe Dios.

24 Yip cuento manaccámáypa como tum ejemplo. Jém wisten yomo jex juuts jém wisten trato jém iwatnewñip Dios. Jém wiñtipic watnetá jém çotsicyucmi jém Sinaí. Jém trato jex juuts jém Abraham iesclava jém Agar. Jém icupicneyawñip yip trato tsíypa juuts tum esclavo porque icuyoxayajpa jém Moisés inquímayooyi.

25 Jém Agar jex juuts jém çotsic Sinaí jém naxyucmi Arabia, jex juuts jém attebet Jerusalén jém siippic it con itumpiy jém imanictam jém Israelpic pxiñtam. Tsíyyaj jeeyaj juuts esclavo porque injacneyaj jém wiñicpic anquímayooyi.

26 Pero jém tungac Jerusalén, jém itwñip sinjucmi, tsíy libre. Taichtam jém sinjucmipic Jerusalén tamañictam.

27 Nimpa así jém Dios inmati jém jayñewñip:

Maymáya jé, miyomo, jém dapic mimañigíy.

Pimi anweji de maymáya jém dapic queman inicnay tum tsixi.

Porque núcpa jém jama iga jém yomo jém tsacnetawñip,

iniitpa más jáyay imaníc que jém yomo jém iniiwñip jém iwídaya.

28 Mantñiwitam, mimichtam Diosam mimañictam porque Dios tajycámayñe iga tamañigap jextim juuts jém Isaac.

29 Wiñigam jém Abraham imaníc, jém nayñewñip juuts cualquier pxiñ, tsam iyaachwat jém itíwi jém ijycámayñewñip Dios iga naypa. Jesaptim siip

jém icupicneyajwïp jém wiñicpic anquímayooyi tsam iyaachwatyajpa jém icupicneyajwïp Cristo jém nayñewïp con Dios iAnama.

³⁰ ¿Jesic ti nïmpa jém anmañi jém jayñewïp? Nïmpa así: “Tanjatun Dios inímáy jém Abraham iga quebacputi jém inescrava con imanic porque jém yomo imanic da wïap ipictson jém herencia juuts jém inñuntayomo imanic.”

³¹ Jeeyucmi, mantiwitam, da tatsiyta juuts jém esclava imanic porque tamantam de jém yomo jém dapic je esclava.

5

Odom más tatsiyiñ juuts tum esclavo

¹ Jém tánomi Jesucristo tachi jém libertad iga odom más tatsiytamiñ juuts tum esclavo. Jesic odoy jïci iga i miccámáypa eybic inisciyucmi jém yunta iyugo, jém wiñicpic anquímayooyi.

² Amatonñtaami. Ich aPablo. Siip mannímáypa siiga inñicpa iga miwadaytap jém marca de circuncisión iga miccáyayiñ jém inñanña, jesic tánomi Cristo da wïap miyoxpátta.

³ Eybictim mannímáypa, siiga tum pixiñ ijicpa iga wadaytap jém marca de circuncisión iga odoy iniidiñ jém tanña, jesic tienes que iwatpatim itumpiy juuts nïmpa jém Moisés inquímayooyi iga odoy ipictsoniñ jém mïjpic castigo.

⁴ Siiga algunos de mimichtam inñispa iga Dios miccáyáypa inñanña porque sip inwat juuts nïmpa jém Moisés inquímayooyi, jesic quejpa iga inñachne iga inçupicpa jém tánomi Cristo. Inñachneum jém Dios itóyooyi.

⁵ Pero taichtam tananjócpa por medio de Dios iAnama iga tawitsagáypa tantanña porque tançupicpa iga Dios wïap tayoxpát.

⁶ Siiga Cristo tamñichi, jesic da para ti wï siiga tanait jém marca de circuncisión o da tanaj. Pero tsam wï siiga tançupictampa iga Dios wïap tayoxpát y tanait jém wïbic tóyooyi.

⁷ Mimichtam inñiwattampa idic juuts ixunpa Dios. ¿Jesic i mictsac jém numapic anquímayooyi iga da más inçupicpa?

⁸ Quejpa iga da je Dios michi yip jixi porque Dios miñwejay iga michiyiñ juuts jém imanictam.

⁹ Jistaami iga: “Uxan levadura icpïpa itumpiy jém jaapi.”

¹⁰ Ich ançupicpa iga tánomi tsam miyoxpátta, jeeyucmi da ançinpa iga inçupictampa jém tunçac anquímayooyi. Dios ichiiba castigo jém pixiñ jém inçunñaypaap jém Dios ipixiñtam. Dios da iticutigiyi iapaap jém pixiñ.

¹¹ Mantiwitam, tsam ajóyixyaja jém Israelpic pixiñtam porque da anañmadáypa jém pixiñtam iga ixunpa Dios iga tanwatpa jém marca de circuncisión. Pero meega anañmatpa jexpictim miçoooyi, jesic jém Israelpic pixiñtam da ijóyixyaja jém wïbic anmañi iga accaata tánomi Cristo jém cunusyucmi.

¹² Jém malopic maestroyaj tsam mimoogíyapa porque ixunpa iga inñiwattampa jém marca de circuncisión. Ich anñmpa más wï meega iyaac nacapunyajtaiñ.

¹³ Mimichtam mantiwitam, Dios micupinña iga michiitampa jém libertad de jém wiñicpic anquímayooyi. Pero jém libertad da michiiba lugar iga immalwatpa. Michiiba lugar iga minitoytamtaiñ con jém inñiwitam, iga miniyoxpattamtaiñ.

14 Porque cupacpa taŋwat itumpiy jém Dios inqúimayooyi siiga taŋwatpa juuts nĩmpa yĩp aŋmaŋi: “Tantóyĩñ tantĩwitam como taich mismo tanatoytaŋp.”

15 Pero siiga tsam minijóyixtamtaŋp con jém inĩtĩwitam y tsam mĩŋatampa, jesic cuidado iga miniyajtamtap.

Dios iAnama tayoxpátpa iga taŋwĩwatpa

16 Siip mannímáypa, cupictaami juuts nĩmpa jém Dios iAnama, odoy wataami jém malopic cosa juuts inĩjístampa inñanamanjom.

17 Jém malopic jixi, jém tanaitwĩp tánanamanjom, it en contra de jém Dios iAnama. Jém Dios iAnama ittim en contra de jém malopic jixi. Icuistic it en contra. Jeeyucmi da wiap inwat jém wibic cosa juuts inxunpa.

18 Pero siiga incupicpa juuts nĩmpa jém Dios iAnama, jesic dam más minjacpa jém wiñicpic aŋqúimayooyi.

19 Tsam wĩquejpa titam iwatyajpa jém pixiñtam jém inĩitwĩp jém malopic jixi ianamanjom. Pejóypa, yomtsicpa, icusúnĩypa itumpiy jexpic cosa jém ñapic wĩ.

20 Ijisyajpa jém watnas, inawatwadáypa itĩwi. Tsam jóyfero. Tsam aŋapa. Tsam naja. Tsam jóyixóypa. Agui nawĩwadaytatooba iyaac. Nawéctap, iwatpa tunŋac grupo.

21 Tsam kujóyiyóypa. Accaóypa. Tsam ucpa. Iwatpa malopic siŋ y itumpiy jexpic cosa. Siip eybic mannímáypa juuts mannímayñe iga jém pixiñtam, jém iwatpáppic jempic, da wiap inũc juŋ injacpa Dios.

22 Pero Dios iAnama tayoxpátpa iga tatóyoyĩñ, iga tamaymáyatámiñ, iga odoy taŋatámiñ con jém tantĩwitam, iga tanyachiyĩñ siiga i tamalwadáypa. Da tamalo. Tanyoxpádiñ i quej, tanaccupaguiñ juuts tanjycamayñe.

23 Da tanacujíptap. Seguido taŋwatpa jém wĩtampic cosa, da i wiap tacutĩts iga tacmalwatpa. Da i ni tum ley en contra de jém wibic cosa.

24 Itumpiy jém pixiñtam jém Cristopic imiichiyaj, icunún jém malopic ijixi cunusyucmi. Tsiy juuts caane jém malopic jixi iga odom más taŋcusúnĩyĩñ jém malopic cosa.

25 Siiga tanait jém vida, jém tachiiñewĩp jém Dios iAnama, jesic wĩ iga taŋwattámiñ juuts taŋquejáypa jém Dios iAnama.

26 Da wĩ iga minicujíptap inyaac porque jempigam inictsucumpa jém pleito. Datim wĩ iga minicujóyiytamtaŋp.

6

Nayoxpáttamtaji con jém tantĩwitam

1 Mantĩwitam, siiga impát tum tantĩwi iccutiŋne itáŋca, jesic mimichtam, jém inwattampáppic juuts miñquejáy jém Dios iAnama, yoxpaati iga tsucúmiñ eybic. Anjijyaci chocoymi con tum wibic inñanama. Pero cada tumtum de mimichtam nawattamtaji cuenta iga odoy i micutíchiñ iga micmalwatpa.

2 Mantĩwitam, nayoxpáttamtaji con jém tantĩwitam iga inyaachiytámiñ cuando micutĩstamtap. Jempigam capspa inwat itumpiy jém tánomi Jesucristo inqúimayooyi.

3 Siiga tum pixiñ tsam nacujíptap y nĩmpa iga agui wiap, pero da ti ijodon, jesic namigóyaytaŋp iyaac.

4 Cada tumtum de mimichtam nacipinjtaji iñyaac. Siiga inwawatne, jesic mimaymay. Pero odoj jisi iga jém inñtíwí da wiap.

5 Cada tumtum ininiguini iyaac jém ichimi.

6 Siiga tum pixiñ icuyujcaaba jém wibic anquímayooyi, wí iga ichiñ jém imaestro jém wibic cosa titam iniit.

7 Mimichtam odoj namigóyaytaji iñyaac. Da i wiap imigóyáy Dios. Titam tanñippa, jeetim cosecha taminpa.

8 Siiga tum pixiñ iwatpa jém malopic cosa juuts ijijsa ianamanjom, jesic ipictsonpa jém castigo. Togoypa jém pixiñ. Pero siiga i watpa juuts inñmáypa jém Dios iAnama, jesic ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.

9 Jesic wí iga odoj tasopstamiñ iga tanwíwattampa porque cuando núcpa jém tiempo juuts ixunpa Dios, tampictsontampa tum wibic coñwiyooyi siiga da tantsacne iga tanwíwatpa.

10 Jeeyucmi iganam tavivo, wí iga tanwíwadáyíñ itumpiy jém pixiñtam, pero da tantsacpa iga tanwíwadáypa jém tantíwítam jém icupicneyajwíp tánQmi Cristo.

Jém Pablo ichiiba jixi jém tantíwítam y ocmi inquímpa

11 Ixtaami iga tsam mijpic letra síp manjáyáy añcimi.

12 Jesanetim tsam wíquejpa iga jém malopic maestroyaj mipimiytampa iga inwattamiñ jém marca de circuncisión. Iwatyajpa jempic iga iwixiyajiñ jém Israelpic pixiñtam. Tsam cñyajpa iga yaachwattap, jeeyucmi da inmattooba iga accaatā cunusyucmi jém Jesucristo.

13 Porque ni jeeyaj, jém wadayñetawíp jém marca de circuncisión, datim capsa iwatyaj itumpiy juuts nampa jém Moisés inquímayooyi. Pero tsam iwianjamyaj iga miwadaytamtap jém marca de circuncisión iga wíañ in-cujípyajta mimichtam incuyucmi.

14 Pero ich da anacujítpa anyaac. Wí iga tan-cujípa tánQmi Jesucristo porque je accaatā cunusyucmi para taichtam. Jeeyucmi tsíy juuts caane cunusyucmi para ich itumpiy jém malopic jixi jém itwíp yíp naxyucmi. Ich atsíy juuts acaanetim iga da más añcusúníypa jém cosa dapic wí.

15 Siiga Cristo tamiichi, jesic da ti cuwatcuy jém marca de circuncisión siiga tanaít o da tanaj. Pero wí iga tacjoomasetpa jém Cristo.

16 Wí iga itumpiy jém icupicyajpáppic yíp anquímayooyi, con jém nunta Israelpic pixiñtam, jém Diospic imiichi, iniityajiñ jém wibic paz ianamanjom. Wítim iga Dios iyaachanjamyajiñ.

17 Dende siip odoj i más amoojíyíñ porque anasiiba annacyucmi jém marca iga acótstā jém tánQmi Cristo icuyucmi.

18 Mantíwítam, siip jém tánQmi Jesucristo ittamiñ inñanamanjom y miwíwadáyamiñ. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Efeso

Jém Pablo ijáyaypa Dios ipixiñtam jém attebet Efeso

1 Ich aPablo. Jém tánQmi Jesucristo accám juuts tum apóstol porque asíam iwianjam Dios. Siip manjáyaypa mimichtam, Dios mipixiñtam, jém miittanwiip jém attebet Efeso jém incupicnetanwiip Jesucristo.

2 Miwíwadáyíñ jém tanJatun Dios y jém tánQmi Jesucristo. Michiitámiñ jém paz iga da ti idiýy iñanamanjom.

Chiita wibic bendición jém Cristo ipixiñtam

3 Tançujíptampa Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatun, porque tsam tawíwadáyñe, tachiñe jém siñyucmipic bendición jém dapic tánixpa. Tawadayñe así porque tamichi jém tánQmi Cristo.

4 Dios tacupin tsam wiñigam cuando danam iwatne yíp mundo iga tamichap jém tánQmi Cristo, iga tatsíyámiñ juuts tum wibic pxiñ dapic tancaý Dios iwiñjom.

5 Como tsam tatoypa Dios, dende wiñigam tacupin iga tamanigap jém tánQmi Jesucristo icuyucmi. Tawadáy así porque jempam iwianjam.

6 Jeeyucmi tançujíptampa Dios porque tsam tóyóypa y tsam tawíwadáypa. Tawadáy así porque tamichi jém tánQmi Cristo, jém tsampic itoypa Dios.

7 Yíptim Cristo tayoýá tantanca cuando itegáy iñipiñ. Tawadáy perdón jém tantanca porque Dios tsam tóyóypa, tsam tawíwadáypa.

8 Quejpa iga Dios tsam pimi tatoypa porque tachi itumpiy jém wibic jixi iga tançutiýiyiñ ti tanquejápa Dios.

9 Tacjodónja ti iwattooba, jém jixi jém añécnewiip dende wiñigam. Iyaac ijsne idic iga iwatpa juuts je iwianjam.

10 Cupacpa iwat juuts iwianjam Dios cuando núcpa jém inañpigam jama. Dios ijs iga icijunçotpa itumpiy cosa jém Cristo icijom iga injacpa jém ityajwiip siñyucmi y jém ityajwiip naxyucmi.

11 Jém Cristo tamichi, porque Dios tacupin neum dende wiñigam iga tampictónjiñ titam tachiiba Dios juuts ijsne idic. Porque siempre iwatpa Dios juuts je iwianjam.

12 Iwianjam iga aichtam atsíyámiñ jém wiñtipic iga ananjóctampa jém Cristo iga añcujíptampa porque tsam iniit ipimi.

13 Ocmi, mimichtam, mimichatim jém Cristo cuando immaton jém numapic añmáti iga Dios taciacputpa. Cuando moj incupicta jém Cristo, michiita jém Dios iAnama iñanamanjom juuts tum sello iga quejiñ iga Dios mimichi, juuts tajycamayñe.

14 Tachiñe Dios iAnama iga tacjodónja iga numa tampictsonja titam tajycamayñe Dios. Tampictsonja cuando capsum taciacput tantumpiytam jém Diospic tamichitam. Jesic tançujíptampa tanJatun Dios iga agui wiap.

Jém Pablo iwágáypa Dios iga ichiñ jém wibic jixi jém icupicneyajwiip tánQmi

15 Jeeyucmi cuando ammaton iga tsam incupicpa tánQmi Jesús y iga tsam iñtoypa itumpiy jém Dios ipixiñtam,

16 da antsacpa iga anchiiba gracia Dios para mimichtam. Siempre manjspa cuando anwatpa oración.

17 Anwágáypa jém tanjatun Dios, jém tsampic wiap, jém tánQmi Jesucristo iDiosim, iga michiñ jém wibic jixi iñanamanjom iga más inwicutiñyíyíñ titam miñquejáypa y iga más inwixpiguíñ jém tanjatun Dios.

18 Anwagáypatim Dios iga miyicquejiñ iñanamanjom iga más incutiñyíyíñ tiiga micupin y iga iñjodónatamiñ ti herencia ipictsonyajpa jém Dios ipixiñtam jém tsam wibic riquesa.

19 Miñquejáypatim iga tsam wiap tanjatun Dios. Da cuyajpa ipimi, wiap tayoxpát jém tançupicnewiip jém Cristo. Dios tanquejáy iga tsam pimi wiap

20 cuando icpis jém tánQmi Jesucristo de jut it jém caaneyajwip, iccoñ jém Dios inwimi sinyucmi.

21 Iccám iga anjagooyi iga injacpa itumpiy jém anjagooyiyaj y jém tsampic wiap, jém itwip yip naxyucmi y jém itwip sinyucmi. Jém siipic it y jém miñpápic ocmi.

22 Tsaçta itumpiy cosa jém tánQmi Cristo ipuycim iga injacpa. Accámta iga anjagooyi iga injacpatim itumpiy jém Dios ipixiñtam. Tsíy iga çobacpic.

23 Y jém Dios ipixiñtam tsíy iga Cristo imijtay, icomne icumij con itumpiy jém wibic cosa.

2

Dios taciacputpa porque tsam tatoypa

1 Mimichtam michiñe idic juuts tum pxiñ caanewip porque tsam immalwatne, tsam mitañcaiy.

2 Tsam idic immalwatpa cuando danam inçupicne Cristo. Tsam idic immalwatpa juuts iwatyajpa jém malopic pxiñtam jém ityajwip yip naxyucmi. Tsam idic inwatpa juuts iwianjam jém Wocciwiñ, jém mal espíritu injagooyi, jém siipápic sauyucmi. Jeetim mal espíritu it jém pxiñtam iñanamanjom jém dapic icupicpa Dios. Agui icmalwatpa.

3 Taichtam tajextim idic. Tantumpiytam tsam tammalwatpa idic juuts nimpa jém malopic jixi tánanamanjom y tanjixianjom. Jeeyucmi tampictsonpa idic jém Dios icastigo juuts jém tunçac pxiñtam.

4 Pero tanjatun Dios tsam pimi tayaachanjampa. Tsam pimi tatoypa.

5 Aunque tatsiyne idic juuts tacaane porque tsam tatañcaiy, Dios tachi jém vida porque acpista jém Cristo. Tsam tóyopa Dios jeeyucmi michtam miaciaputtamtá.

6 Tawagaacpis Dios con Cristo, siip tanwaganacoñ Cristo sinyucmi.

7 Iwat jempic iga tanquejáypa itumpiy tiempo, jém miñpaap, iga tsam tóyopa Dios y tsam tayoxpáttooba porque tanwaganaif jém Jesucristo.

8 Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi miaciaputta porque inçupicne iga Dios wiap miyoxpát. Da iñaac miniacputta, pero Dios michi tum xaja.

9 Da i wiap iwíwat iga naciaputtap iyaac, iga da i wiap inicuipitá iyaac.

10 Taichtam Dios tawañti. Tacjoomaçet cuando moj tançupic Jesucristo iga tanwattamiñ jém wítampic cosa juuts je ixunpa. Dende wiñigam ijis Dios iga tanwíwattamiñ.

Tatsíyta juuts tumti attebet

11 Jistaami iga mimichtam migentiles, da je mijudíos. Da iniŋta jém marca de circuncisión immiŋtayyucmi juuts jeeyaj. Y jém marcajijwŋp miccámáy iññiyi: “Jém tunŋac mipixiñtam jém dapic mimarcajijy.”

12 Jistaami iga wiñic mimichtam da idic miitta con Cristo. Miit inŋcutum. Da iniŋ derecho iga inŋwaganaítŋa jém Israelpic pxiñtam. Tunŋac mipixiñtam. Da idic iñixpicŋa jém wiñicpic trato juuts ijyácamayñe Dios jém Israelpic pxiñtam. Da idic inŋjodŋj iga Dios miwŋwadáyŋa. Inŋcutum idic michíyñe yíp naxyucmi, miitta idic sin Dios.

13 Siŋp inŋwaganaítum Cristo. Mimichtam michíyñe idic juumi, pero siŋp wiap inŋcunúcta nocojom porque jém Cristo itegáy iññipiñ.

14 Siŋp Cristo iccuyaj jém pleito entre jém Israelpic pxiñtam y jém tunŋac pxiñtam iga tsíyyaj juuts tumti attebet. It idic juuts tum taañi entre jém Israelpic pxiñtam y jém tunŋac pxiñtam, pero Cristo imiswat jém taañi.

15 Cuando cunúnta cunusyucmi, iccuyaj jém wiñicpic anŋquímayooyi, jém tsampic ipiñmíyŋa idic jém pxiñtam. Iwat jempic iga tatsíyítamiñ juuts tumti tapixiñ porque Cristo tamñichitam. Siŋp tatumtítam, cuyajneum jém pleito.

16 Accaata cunusyucmi jém Cristo iga tatsíyítamiñ amigo con Dios porque tanŋcuistictam tatsíyta tumti miŋtay. Asíam iccuyaj jém pleito.

17 Jém Cristo miñ inŋmat yíp naxyucmi jém wibic anŋmaŋti. Niŋpa iga wiap tantsíyta amigo con Dios. Miñ miñmadáy mimichtam jém miitwŋp juumi. Inŋmadáyitum jém Israelpic pxiñtam jém itwŋp nocojom.

18 Jém Cristo icuyucmi tantumpiytam wiap tanŋcunúcta tanŋatunŋ Dios. Tawŋatámpa porque jeetim Dios iAnama tayoxpátŋa.

19 Jeeyucmi mimichtam dam je juumipic mipixiñtam, jém siŋpáppic idic tunŋac naxyucmi. Pero siŋp inŋwaganaít jém Dios ipixiñtam. Mimichtam Dios mimanictam.

20 Mimichtam mijex juuts tum tic jém watnetawŋp jém baseyucmi. Jém Jesucristo mismo je jém wiñitipic tsa, jém esquinajiywŋp juŋt piñmane jém tic. Jém wiñicpic anŋmaŋcŋwiñ y jém apóstolyaj jex juuts jém tsaayaj jém picnetawŋp para jém base juŋt tsucumpa jém mastic.

21 Tsajcámŋa itumpiy jém icupicneyajwŋp Cristo juŋt piñmane jém tic. Tsam jáyanŋap jém Dios ipixiñtam hasta cupacŋa jém wibic mastic juŋt it Dios.

22 Jesic taichtam como Cristo tamñichitam, tacumuntsajnetŋa iga tanŋwattámpa tum mijpic tic juŋt itŋa jém Dios iAnama.

3

Cutsattŋa jém Pablo iga inŋmadáyŋa jém dapic je de Israel

1 Jeeyucmi ich aPablo apajnetŋa porque mananmadáy jém Jesucristo inŋquímayooyi mimichtam jém tunŋac mipixiñtam.

2 Wi iga inŋjodŋñiñ iga Dios achi jém yoxacuy y ayoxpát iga mananmadáyŋa iga Dios tsam miwŋwadaytooba.

3 Anŋquejáy Dios jém jixi, jém anŋnécnawŋp, juuts wiñti manjáyayñe.

4 Cuando immayŋa jém toto, wiap inŋcutiŋiyiy iga jém Cristo anŋquejáy jém jixi, jém anŋnécnawŋp idic.

5 Dios da inŋquejáy yíp jixi jém wiñicpic pxiñtam. Pero siŋp Dios iAnama inŋquejáy jém apóstolyaj, jém cuáyñewŋp, y jém Dios inŋmaŋcŋwiñ

⁶ Iga jém dapic je de Israel ipictsonjapaŕim jeetim herencia juuts jém Israelpic pixiñtam. Siip jém tungac pixiñtam tsíyyaj juuts tumti mįjtay con jém Israelpic pixiñtam. Ipicsonjapaŕim titam ijıycámayñe Dios jém imanictam, jém icupicneyajwiip Jesucristo por medio de jém wibic anjmatı.

⁷ Dios acupin jga anjcuoyaxap yıp wibic anjmatı. Achi yıp yoxacuy juuts tum xaja porque tsam iniiŕ ipimi, je tsam wiap.

⁸ Ich más da awiap que itumpiy jém Dios ipixiñtam, pero Dios ayoxpát, achi jém derecho iga ananjmadáypa jém tungac pixiñtam jém tsam wibic riqueza de Cristo jém dapic wiap tammay.

⁹ Achiitim jém derecho iga anajodónjap itumpiy jém pixiñtam ti iwattooba Dios. Ananjkejáypa jém jıxi jém dapic i wiap icutiıyiy, dende wiñgam inñecne idic Dios, jém iwatnewiip itumpiy cosa.

¹⁰ Dios ixunpa iga siip por medio de jém icupicnewiip Cristo icjodónjap jém sinjucmic pixiñtam, jém injacyajpáppic sinjucmi, itumpiy jém wibic jıxi jém iniiŕwiip tanjatun Dios.

¹¹ Dios iwat juuts ijis dende wiñgam cuando icutsat tánomi Jesucristo yıp naxyucmi.

¹² Cristo tamıchi, jeeyucmi da tacınpa, tanjodon iga wiap tanjunuc Dios sin cinjı porque tanjucpicne.

¹³ Jeeyucmi manjunucáypa iga odoy anjyaaci iga agui ayaachwatta mimichtam injucyucmi. Annascaaba así iga Dios miwiwadáyıñ.

Cristo iniiŕ jém wibic tóyooyi

¹⁴ Jeeyucmi acosteñpa jém tánomi Jesucristo ijatun iwiñjom.

¹⁵ Itumpiy jém ityajwiip sinjucmi y jém ityajwiip yıp naxyucmi ipicsonjajayjpa inıyiy iga ijatunim.

¹⁶ Anwágáypa Dios iga con jém wibic riqueza michiıtámiñ jém ipimi inñamanjom iga más miwiap por medio de jém iAnama

¹⁷ iga iniiŕtámiñ tánomi Cristo inñamanjom porque injucpicpa iga Dios wiap. Jesic da inñacpa jém wibic tóyooyi. Mijex juuts tum cuy tsam jojmi tıchigiy. Mijex juuts tum tic tsam wiwatne.

¹⁸ Jesic wiap injutiıyiyta con itumpiy jém Dios ipixiñtam iga jém Cristo itóyooyi da cuyajpa, tsam wiŕi, tsam yagats, tsam jojmi y tsam yucmi.

¹⁹ Anwágáypaŕim Dios iga micjodónjıñ jém Cristo itóyooyi, mex da nunca capsapa tanjodónja. Anwágáypaŕim Dios iga iniiŕtámiñ itumpiy jém wiŕampic cosa jém tachiñnewiip Dios.

²⁰ Siip tanjupıŕtampa tanjatun Dios jém wiapaap iwat itumpiy jém wiŕampic cosa para taichtam. Tayoxpátpa con ipimi tánamanjom. Más pimi tawıwadáypa Dios que juuts tanwágáypa o juuts tanjıspa.

²¹ Taichtam Dios tamıstic. Taichtam Jesucristo tamıchi. Wi iga tanjupıŕtampa tanjatun Dios itumpiy tiempo, da nunca cuyajpa tanjupı. Amén.

4

Dios iAnama tayoxpátpa iga tanaiŕtámiñ tumti tanjıxi

¹ Ich aPablo apajta cárcel jém tánQmi Jesucristo icuyucmi. Jístaami iga Dios micupin iga michiytámiñ juuts Dios mimañictam. Jeeyucmi mañcunucsáypa iga siempre inwíwattámiñ juuts ixunpa Dios.

² Siempre wattaami juuts tum wibic píxiñ, dapic malo, tsam wí ianama. Wínanígaayi jém iníiwitam, nayaachanjamtamtaji con jém wibic tóyooyi.

³ Wadaytaami caso iga iniittámiñ tumti jixi con jém tantíwítam porque Dios iAnama tayoxpátpa. Odoy táñatámiñ porque tatumtítam.

⁴ Tumti miltay jém Dios ipixiñtam. Tumti Dios iAnama tanaifta. Dios tanwejáy iga tanwagaanjócpa tumti cosa.

⁵ Tumti tánQmi, tumti jém anquímayooyi jém tançupicpaap, tumti jém achíñooyi.

⁶ Tumti tanDios, tantumpiytam tanjatun. Imatspacne itumpiy cosa. Jut quej it Dios. Tanwaganaiſta Dios tantumpiytam.

⁷ Pero cada tumtum de taichtam tachiiñeta jém Dios ipimi iga wiap tanwat jém iyoxacuy, Cristo taquípsáy juuts je ixunpa.

⁸ Jeeyucmi nimpá así jém Dios inmaſti:

Cuando quím eybic sinyucmi jém Cristo,
ininic jém pajnetawip idic.

Ichi jém píxiñtam tsam jáyan wítampic xaja.

⁹ ¿ſi nimtooba iga: “Quím eybic sinyucmi”? Nimtooba iga quet hasta más jojm nascim.

¹⁰ Jém quetwip nascim, jeetim jém químwip sinyucmi jut más yucmi iga itpa jut quej con jém ipimi.

¹¹ Je mismo iccám algunos iga apóstol, tungac iga inmatpa Dios inmaſti, tungac iga inmadáypa jém píxiñtam jutsap iciacput Dios, tungac iccám iga pastor iga iwatpa cuenta jém Dios ipixiñtam, tungac iccám iga maestro iga inquejáypa Dios inmaſti jém píxiñtam.

¹² Accámyajta iga iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam iga más wiap iwatyaj jém Dios iyoxacuy y iga capsapa icuyujca jém Dios inmaſti jém ipixiñtam, jém tsíñeyajwip juuts Cristo imijtáy.

¹³ Hasta que tantumpiytam tançupictámiñ con tumti tanjixi, hasta parejo tanwixpiguiñ jém Dios iManic. Jempigam tatsíypa juuts tatsamítam, iga wiap tanwat itumpiy juuts ixunpa Cristo.

¹⁴ Dam tanwatpa juuts jém tsixtam porque da táñca imigóyayta jeeyaj jex juuts jém sawa iga nicpa yim jeexic, porque icupicpa tungac anquímayooyi. Jém malopic anmatcwiñ agui jáyayanjichich, wip tamigóyáy iga tacmalwatpa.

¹⁵ Pero taichtam tanañmatpa jém numapic anquímayooyi con jém wibic tóyooyi. Wí iga tamijap hasta tanactíypa jém tammijtáy icobac, jém tánQmi Cristo.

¹⁶ Taichtam jex juuts Cristo imijtáy. Cada tumtum tapimane jém Cristo imijtayyucmi. Jeeyucmi tanwatpa juuts ixunpa Cristo, cuando tawiyoxatampa, tajáyanap, hasta capsapa tançuyujca jém Cristo inquímayooyi porque tanañ jém wibic tóyooyi.

Jém jomipic vida jém tachiiñewip Cristo

17 Siīp mannímáypa y manañquím̄pa tán̄omi iñiyimi iga odom wattaami juuts jém tun̄gac p̄ixiñtam jém dap̄ic īxp̄icpa Dios. Jém īj̄xi da para ti w̄i, da īyoxpátpa.

18 Cupiichane jém īj̄xi, da icutīiyiypa ti ixunpa Dios. Da iniyaj jém vida jém Dios̄pic tachiiba porque da icutīiyiypa, agui malo jém īanama.

19 Da tsaap iga imalwatpa. Agui iw̄ianjam iga iwatpa mal, tsam̄ j̄xitogoyñeyaj. Agui icusúniypa iga iwatpa itump̄iy jém da w̄itampic cosa.

20 Pero mimichtam da īncuyucaneta jém Cristo iga īñwattámpa jempic, 21 siiga n̄uma immatoñne jém Cristo īñquím̄ayooyi y īncuyucane jém n̄umap̄ic añm̄ati jém tan̄quejayñewīip Jesús.

22 Mimichtam tsaci juuts jáy īñwat wiñic cuando danam īñcupicne Cristo. Tsaci jém pecapic mījtay. Tsam̄ p̄imi malo jém wiñic̄pic j̄xi, miccusúniypa jém malopic cosa agui mimigóyáypa.

23 Cucactaami jém iñ̄j̄xi jém itw̄īip iñ̄anaman̄jom.

24 W̄ati juuts t̄um̄ jom̄ipic mip̄ixiñ, jém iwatnew̄īip juuts Dios, jém iw̄iwatpáppic, jém dap̄ic t̄añcaíy.

25 Jeeyucmi odoy mīgóyaayi jém iñ̄t̄iw̄itam, nuuman̄madaayi. Porque t̄um̄ti mījtayucmi tap̄im̄ane.

26 Siiga mījóypa, odoy t̄añcaw̄ati. Odoy j̄ici iga mījóyñeeba hasta tiḡiypa jém jama.

27 Odoy ch̄i lugar jém Woccīwiñ iga micmalwatpa.

28 Jém n̄umpaap idic ichaguñ iga n̄umpa, más w̄i iga yoxaíñ. Iwadiñ t̄um̄ w̄ibic yoxacuy con ici iga w̄iap īyoxpát jém yaachayajpáppic.

29 Odoy malañm̄ati. Añm̄ati jém w̄itampic añm̄ati iga iñ̄yoxpátpa y īñw̄iwadáypa jém mimatoñpaap.

30 Odoy tsigan̄yácw̄ati jém Dios īAnama, jém taccám̄ayñetāw̄īip juuts t̄um̄ sello, iga quejñ iga Dios tam̄chi hasta núcpa jém jama cuando taciaputtámpa.

31 Tsaci jém j̄xi aguipic t̄am̄. Tsaci itump̄iy jém jooya. Odoy jóyixi jém iñ̄t̄iw̄itam. Tsaci iga agui mījiypa iga mījóyñe. Odoy maln̄ímaayi jém iñ̄t̄iw̄itam, tsaci itump̄iy jém malopic cosa.

32 Pero naw̄iwadaytam̄taji entre mimichtam. Nayaachanj̄amtam̄taji con jém iñ̄t̄iw̄itam. Nawadaytam̄taji perdón juuts jém tan̄Jatun̄ Dios tawadáy perdón por medio de Cristo.

5

W̄i iga iw̄iwatyajpa jém Dios imanictam

1 Mimichtam Dios mimanictam jém tsampic mitoypa. Jesic wadaayi caso iga īñwattámpa juuts iwatpa je.

2 Naittaami jém w̄ibic tóyooyi juustim tatoypa jém Cristo. Iyaac nachiīta iga accaata por taichtam, juuts t̄um̄ ofrenda, t̄um̄ sacrificio jém aguipic c̄inpa jém Dios iw̄iñjom.

3 Mimichtam wattaami juuts Dios mim̄ichitam. Da ammatoñtooba iga mipejóypa, ni īñwatpa tun̄gac malopic cosa, ni īncusúniypa jém iñ̄t̄iw̄itam im̄ichi. Da w̄i iga iwatyajpa jempic jém Dios ipixiñtam, jém cuáyñeyajw̄īip.

4 Odoy nimtaami jém malopic añm̄ati, jém tsampic tsaap. Odoy añm̄ati juuts t̄um̄ p̄ixiñ dap̄ic j̄ixīy. Odoy mal ōchm̄ichi. Yipyaj da iw̄inanigáypa jém

wibic an̄maṭi. Más w̄i iga tammétspa jém wibic an̄maṭi iga tanchiiba gracia Dios.

⁵ Michtam iñ̄jodon̄tam iga jém p̄ixiñ̄tam jém pejoypaap, y jém iwatpáppic tun̄gac cosa dapic w̄i, y jém tsampic icusún̄iypa jém dapic je im̄ichi, jextim juuts ijs̄pa jém watnas, jeeyaj da w̄iap iñ̄uc juṭ injacpa tán̄Qmi Cristo y tan̄jatun̄ Dios.

⁶ Odoy juici iga i mimigóyáypa con jém m̄igooyi iga da malo iga immalwatpa. Jeeyucmi ichiiba Dios castigo itump̄iy jém p̄ixiñ̄tam jém dapic icupicyajpa Dios.

⁷ Jeeyucmi odoy waganas̄i jexpic p̄ixiñ̄tam.

⁸ Mimichtam miitta idic jém piichc̄im, pero s̄ip miitum jém juctian̄tsocajom porque in̄waganaiṭ Cristo. Jesic w̄iwattaami juuts jém witpáppic jém juctian̄tsocajom.

⁹ Jém Dios iAnama micw̄iwatpa iga in̄watpa juuts tum̄ wibic p̄ixiñ̄ iga siempre miñ̄uuman̄matpa.

¹⁰ Wattaami empeño iga in̄wattámpa ti ixunpa tán̄Qmi.

¹¹ Odoy waganas̄i jém malopic p̄ixiñ̄tam jém s̄ipáppic piichc̄im, jém iwatpáppic jém malopic cosa jém dapic tayoxpátpa, pero an̄jiȳjaci.

¹² Agui tatsaap tanañmat ti iyamwatyajpa jeeyaj.

¹³ Pero cuando icuyicquejpa itump̄iy jém malopic cosa, tsam̄ w̄i quejpa porque jém jucti icuyicquejpa itump̄iy cosa.

¹⁴ Jeeyucmi n̄imyajpa:

Yusi, mimon̄páppic.

Tsucumi de juṭ it jém caaneyajw̄ip,

Cristo micuyicquejpa.

¹⁵ Nawattaji cuenta iga in̄w̄iwatpa. Odoy wattaami juuts jém p̄ixiñ̄tam jém dapic j̄ixīy. Wattaami juuts jém j̄ixīyw̄ip.

¹⁶ Wattaami empeño iga in̄w̄iwattámpa s̄ip iganam it tiempo porque s̄ip tsam̄ imalwatyajpa jém p̄ixiñ̄tam.

¹⁷ Odoy cuixaji, pero wadaayi caso iga in̄cutīiyīyiñ̄ ti ixunpa jém tán̄Qmi.

¹⁸ Odoy uquiataami porque jém p̄ixiñ̄, jém tsampic ucpa, togoypa ivida. Más w̄i iga min̄jacpa jém Dios iAnama.

¹⁹ Nan̄madaytam̄taji con jém in̄t̄iwitam con jém Salmos y jém himnos y jém Dios iwañi. Wantaami, cujíptaami jém tán̄Qmi Cristo con itump̄iy iñ̄anama.

²⁰ Siempre chiitaami gracia jém tan̄jatun̄ Dios para itump̄iy cosa jém tán̄Qmi Jesucristo iñ̄iyimi.

W̄i iga tan̄w̄iwadáypa jém ityajw̄ip tanticc̄im

²¹ Cada tum̄tum de mimichtam nacupictam̄taji con jém in̄t̄iwitam porque in̄c̄iñ̄támpa tán̄Qmi Cristo.

²² Miyomtam, mijaayiyw̄ip, juici iga min̄jacpa jém in̄widaya juuts jém tán̄Qmi min̄jacpa.

²³ Porque jém p̄ixiñ̄ je jém cobacpic, injacpa iyomo. Jextim juuts Cristo, je jém cobacpic, injacpatim jém iglesia, je jém im̄jtay y je jém iciacputpáppic.

²⁴ Juuts jém Cristo ip̄ixiñ̄tam īj̄cpa iga injacpa jém Cristo, jesanetim jém yomo īj̄cpa iga injacpa jém iwidaya. Iwatpa itump̄iy juuts in̄imáypa jém iwidaya.

²⁵ Mipixiñtam, miyoomiywñip, toyi jém iñyomo juuts jém tánQmi Cristo itoypa jém ipixiñtam jém icupicneyajwñip. Iyaac nachiita

²⁶ Iga iwítsagáypa jém ipixiñtam itánca. Icujiçháyáypa ianama, icheeba con ni por medio de jém inmafi.

²⁷ Iwat así i ga jém ipixiñtam, jém icupicneyajwñip, wiap iñúc Cristo iwiñjom tsam wíçuyajneyaj. Jex juuts tum puctucu wi çuáyñe, da áñuchñe, da iniñ ni tum mancha. Ixunpa Dios i ga da táncaiy ni uxaj jém ipixiñtam i ga wi cujiçhayñe.

²⁸ Jempictim ixunpa Dios i ga tum pxiñ itoypa iyomo juuts itoypa imijtay. Jém itoypaap iyomo, natoytap iyaac.

²⁹ Porque da i wiap ijóyix imijtay, iwñdap, iwatpa cuenta. Jém Cristo jempictim iwatpa cuenta jém ipixiñtam, iwñdap jém icupicneyajwñip, jém iglesia, jém imiçhípic.

³⁰ Taichtam tatsiyta juuts jém Cristo imijtay, juuts jém imayi y jém ipac.

³¹ “Jeeyucmi tum pxiñ ichacpa ijatun y iapa i ga nicpa iwaganait jém iyomo. Jesic icuistic tsíyyajpa juuts tumti mijtay.”

³² Yíp tum mijpic jixi, añnéncé idic. Pero ich anjisa i ga nimtooba i ga Cristo con jém ipixiñtam tumtiyaj.

³³ Jeeyucmi mannímáypa: Cada tumtum de mimichtam wi i ga iñtóyiñ jém iñyomo juuts minitoytap iñyaac. Jém yomtam, jém jaayiywñip, wi i ga iniñdáyiñ respeto jém iwídaya.

6

¹ Michixtam, como Cristo mimichitam, cupictaami jém iñjatun y iñapa. Jempam iwianjam Dios.

² Naidaayi respeto jém iñjatun y iñapa.

³ Yíp jém wiñípic añquímayooyi jém tachiñewñip con promesa i ga miwídiñ y yagatsap imvida yíp naxyucmi siiga inwatpa así.

⁴ Mimichtam mijatunpic, odoy tsicjooyi jém immanictam. Wiactsami jém immanictam i ga icupicyajiñ jém tánQmi inquímayooyi. Añquejaayi i ga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

⁵ Miesclavotam, cupictaami jém iñomi yíp naxyucmi. Wixtaami, cñtaami, cuyoxataami con itumpiy iñanama juuts incuyoxatámpa jém tánQmi Cristo.

⁶ Cuyoxataami iñomi juuts Cristo miesclavotam, da no más i ga miwíxiñ jeeyaj. Wattaami con itumpiy iñanama juuts ixunpa Dios.

⁷ Wíwattaami jém iñyoxacuy juuts incuyoxap jém tánQmi Cristo y da juuts jém pxiñtam.

⁸ Porque iñjodontam i ga titam tanwatpa yíp naxyucmi tawíyojpa jém tánQmi Cristo siiga tanwíwatne siiga taesclavo o da taje.

⁹ Mimichtam miomipic, wíwadaytaamítim jém iñesclavo. Odoy otjimaayi i ga inçótsa. Jistaami i ga inçuisticam minjacpa tánQmi jém itwñip sinyucmi. Je iixpa itumpiy pxiñtam jextim.

Jutsap tanáñata con jém malopic enemigoyaj

¹⁰ Siñp, mantíwítam, naiftaami jém tánQmi ipimi porque je tsam wiap y michiiba jém pimi i ga tsam miwíaptim.

11 Nacupujtaji con jém armadura jém michiñewiip Dios iga odoy iñchaguiñ jém Dios inmatí cuando mimigóyáypa jém Wocciwiñ.

12 Porque da síp tanáñata con yíp naxyucmicpic pixiñtam jém maayiywiip jém pagiywiip. Tanáñatámpa jém Wocciwiñ jém iniitwiip ipimi con itumpiy jém mal espíritu jém malopic anjagooyi jém itwiip jém piichcim. Tanáñatámpa jém mal espíritu injagooyiyaj jém siipáppic sauyucmi.

13 Jeeyucmi pictaami itumpiy jém armadura jém Diospic tachiñe iga wiñiñ iñyaachiyta cuando micutitstap jém malopic jama. Cuando yajum miwiñtsacta, seguido cámtēñi, cupici Dios inmatí.

14 Jesic micámteñe. Pici jém numapic anmatí juuts tum soldado ichencámpa jém icinturón. Siempre micupujpa siiga inwíwatpa juuts tum soldado iccámpa jém icoraza. Jesic jém enemigo da wiap mimalwadáy.

15 Accámnei inçiac impuyucmi iga miit listo iga ininmatpa jém wibic anmatí.

16 Naiñi jém fe juuts tum escudo, jesic wiap inicpich jém Wocciwiñ icapi jém juctiywiip.

17 Accaami jém casco iga miciaçputpa Dios juuts tum casco icupujáypa jém soldado icobac. Pici jém espada jém tachiñewiip jém Dios iñnama. Jém espada je jém Dios inmatí.

18 Odoy tsaci iga ininwejpátpa Dios juuts minquejáy jém Dios iñnama. Cunucsaayi Dios, wágaayi titam mitogóyáy. Itaami al tanto, odoy anyaaci iñanamanjom. Anwejpaati Dios para itumpiy jém Dios ipixiñtam.

19 Anwejpaatitim Dios para aich iga achiñ anmatí iga wiap anamat iga odoy aciñiñ iga anacjodóñayajpa jém pixiñtam jém wibic anmatí jém anñécnewiip idic.

20 Ich atsíy juuts tum embajador de jém wibic anmatí. Jeeyucmi atsenneta con cadena. Anwejpáttaami Dios para ich iga odoy aciñiñ y wiap anamat jém wibic anmatí.

Jém Pablo inquímpa jém iamigoyaj

21 Siip mañcutsadáypa jém Tíquico, jém tantíwi jém tsampic antoypa. Je da ichacpa iga inmatpa jém tánomi inquímayooyi. Micjodóñap ti annasca y ti síp anwat.

22 Jeeyucmi mañcutsadáy jém Tíquico iga injodóñaiñ jutsane ániti, iga miyoxpádiñ iga odoy minyáctamiñ.

23 Siip mantiwítam, tanjatun Dios con tánomi Jesucristo michiñ jém paz, jém wibic tóyooyi y jém wibic jixi iga seguido incupictámpa Dios.

24 Dios iwíwadáyit itumpiy jém pixiñtam jém itoyyajpáppic jém tánomi Jesucristo jém dapic nunca ichacyajpa. Jemun cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Filipos

Jém Pablo ijáyaypa jém Dios ipixiñtam jém ityajwiip Filipos

¹ Ich aPablo con jém añcompañero Timoteo añcuyoxatámpa jém Jesucristo. Siip manjáyaypa mimichtam jém Dios mipixiñtam jém inçupicnetañwiip Jesucristo jém attebet Filipos. Anjáyaypatim itumpiy jém impastoryaj con itumpiy jém diáconos jém icuyoxayajpaap jém Dios ipixiñtam.

² Jém tanjatuj Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadáyíñ, michiitámiñ jém paz iga odoj iniidiñ cobacpiji iñanamanjom.

Jém Pablo iwatpa oración para jém iamigoyaj

³ Cuando manjsipa, siempre anchiiba gracia jém tanjatuj Dios para mimichtam.

⁴ Cuando anañwejpátpa Dios para mimichtam iñtumpiytam, tsam amaymay porque

⁵ dende wiñigam hasta siip, tawagayoxap iga tanañmatpa jém wibic añmatí.

⁶ Ich añwijodoj iga tanjatuj Dios jém moñnewiip iwat jém wibic yoxacuy iñanamanjom, seguido iwatpa hasta cupacpa cuando núcpa jém jama iga miñgacpa jém Jesucristo yíp naxyucmi.

⁷ Wi iga manjsipa porque tsam mantoypa. Agui anyoxpát cuando ait preso y cuando añcupaj jém wibic añmatí jém anjagooyi iwiñjom y anañmadáy iga numa jém añmatí da je migooyi. Mimichtam miwíwadáyítm Dios juuts ich awíwadáyñe.

⁸ Dios ijodoj iga tsam pimi mantoypa iñtumpiytam con jém wibic tóyooyi jém iniitwiip Jesucristo.

⁹ Anañwejpátpa Dios iga más iniitámiñ jém wibic tóyooyi iñanamanjom y iga michiñ jáyan jém wítampic jixi. Jesic más inçutiñyíyipa ti ixunpa Dios.

¹⁰ Jesic wiap inçupij jém wibic cosa. Jesic cuáyñe iñanama, da i wiap miñímáy iga mitañcaiy hasta jém jama cuando miñgacpa jém Cristo.

¹¹ Mimichtam wattaami jáyan wítampic cosa juuts tum wibic cosecha por medio de Jesucristo. Jesic ixñap iga agui wi jém tanjatuj Dios, tsam cujíptap.

Jém Pablo icuyoxap Cristo yíp naxyucmi

¹² Siip mantiwitam, ansunpa iga iñjodónajñ ti annascaneyim y iga más jáyanap jém wibic añmatí cuando annasca jempic.

¹³ Itumpiy jém ityajwiip jém palacio, con los de más, ijodónayaj iga anañnúc jém Cristo inquímayooyi.

¹⁴ Casi itumpiy jém tantiwitam, jém ityajwiip yim, da cñyajpa porque iyoxpátpa jém tánQmi. Icamamwatyaj ianama cuando iixyaj iga apajnetaj. Jeeyucmi siip da cñyajpa iga inmatpa jém Dios inmatí.

¹⁵ Algunos inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque agui acujóyíyipa, tsam ajóyixpa. Pero jém tunjac inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque iwianjam iga iwíwatpa.

16 Jém wibic pixiñtam inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque tsam tóyóypa. Ijodónayaj iga ait yim iga ancupujpa jém wibic anmati jém anjagooyi iwiñjom.

17 Pero jém malopic anmáciwiñ inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque ipictsonjooba alguna cosa para je iyaac, da porque iwíwattooba. Iwatyajpa así iga más ayaachwattaiñ iganam siip ait preso.

18 Ich da anticutigiyi i inmatpa jém Cristo inquímayooyi. Ich amaymay cuando jém pixiñtam inuumanmatpa. Amaymaytim siiga algunos inmatpa no más iga ipictsonpa algun ti para je.

Ich tsam amaymaytim

19 porque anjodon iga núcpa jama iga atoptap porque michtam ininwejpáttampa Dios para ich y ayoxpápatim jém Dios iAnama jém tachiñewiip jém tánQmi Cristo.

20 Ich anwianjam y ananjócpa titam achiiba. Da atsaap ni uxan. Ansunpa iga ich anwíwatpa con ammijtay iga cujiptaiñ jém Cristo. Da anticutigiyi siiga atsiypa vivo o acaaneum.

21 Porque iganam ait, ancuyoxap Cristo. Siiga acaaba, tum coñwíyooyi para ich.

22 Siiga danam acaane, anwatpa jém tánQmi iyoxacuy, pero siip da anjodon jupic ancupinpa.

23 Tsam tájca iga ancupinpa jup más wi. Tsam nictooba aiti con Cristo porque más pimi wi para ich.

24 Pero para mimichtam más wi iga atsiypa vivo yip naxyucmi.

25 Anwijodon iga apoychiypa yip naxyucmi con mimichtam. Manyoxpátpa iga más miwíatámiñ y más mimaymáyatámpa porque incupicneta.

26 Cuando aitgacpa con mimichtam, jesic agui mimaymáyatámpa, tsam injupítámpa tánQmi Cristo.

27 Wadaytaami caso iga inwíwattámpa yip naxyucmi juuts nimpa jém Cristo inquímayooyi. Jesic siiga nicpa mánám o danam anicpa, ammatonpa iga inwíwattámpa y da i wiap mictsac jém Dios inmati porque tumti inñanama y tumti inñixi iniitta. Ammatonpatim iga miwagayoxatámpa con itumpiy impimi iga jém pixiñtam wiap icupicyaj jém wibic anmati.

28 Odoy jici iga michigançinpa jém inñemigo. Cuando iixyajpa iga da micinpa, jesic tsam wiquejpa iga togoyajpa jeeyaj, ipictsonyajpa jém mijpic castigo. Pero mimichtam cuando inñampa iga da micinpa, jesic inñodon iga miciaçputtámpa Dios.

29 Jém Cristo icuyucmi mimichtam da no más michiita jém derecho iga incupicpa je, pero iga miyaachwattaptim.

30 Siip inñatámpa contra jeetim enemigo juuts ich jáy añaji juuts inñixne iga ich anwat. Inñodonjam iga ich seguido añapa contra jém malopic jixi.

2

Jém Cristo ijic iga tsíy juuts tum pixiñ da ti wiap

1 Siiga Cristo micamamwadáypa inñanama, siiga Cristo itóyooyi miyoxpátpa, siiga iniit Dios iAnama inñanamanjom, siiga wi inñanama y tsam mitóyóypa,

2 jesic acapsaayi jém ammaymáyaj. Naittaami tumti tóyooyi, tumti jixi y tumti inñanama. Itaami de acuerdo.

³ Pero odoy najacujóyíyooyi, odoy nacujíptaji iñyaac. Más wí iga da malo iñanama y iga más iñtoypa jém iñtíwítam que minitoypat iñyaac.

⁴ Odoy métstaami iga miniwíwadaytat iñyaac. Pero métstaami jutsap inwíwadayta jém iñtíwítam.

⁵ Iniiítamiñ jeetim jixi juuts jém tánŌmi Jesucristo.

⁶ Jém tánŌmi Cristo jextim ijixi y jextim ipimi juuts tanjatun Dios. Iwijodon iga da je nuumi iga tsíy juuts Dios.

⁷ Pero iyaac ichac itumpiy ipimi juuts Dios. Oy iti yíp naxyucmi juuts tum mozo. Jém imijtay juuts pixiñ.

⁸ Cuando oy yíp naxyucmi juuts tum pixiñ, ijic iga tsíyíñ juuts tum pixiñ da ti wiap. Iyaac nachiita iga accaata porque asíam ixunpa ijatun. Accaata cunusyucmi juuts tum malopic pixiñ.

⁹ Jeeyucmi Dios iccám iga más mijpic anjagooyi. Ichi más wibic niyi de itumpiy,

¹⁰ iga jém Jesús iñiyimi itumpiy jém pixiñtam icosteeñayyaj. Icosteeñayyajpa itumpiy jém sinyucmipic pixiñtam y jém ityajwip yíp naxyucmi con itumpiy jém ityajwip nascucim.

¹¹ Cada pixiñ itots inmadíñ iga jém Jesucristo je jém tánŌmi iga cujíptaiñ jém tanjatun Dios.

Jém Dios ipixiñtam juuts tum wibic jucti

¹² Mantíwítam, mantoytampáppic, tsam ancupicta cuando jáy tawagaitam, siip más acupictaami iga ait juumi. Jistaami jutsap inciputta. Cíñtaami Dios.

¹³ Porque Dios iwatpa mimichtámanjom juuts je iwianjam. Michiiba jém wibic jixi iga inwatpa juuts je ixunpa, miyoxpátpa iga wiañ inwíwatta.

¹⁴ Iganam inwattampa juuts ixunpa Dios odoy anataami con jém iñtíwítam. Odoy nacujyamtaji,

¹⁵ iga da i wiap mipadáy iñánca. Jesc Dios mimanictam, da mitáncaiy iganam mixiiba jém malopic pixiñtámanjom, jém icupicneyajwip jém migooyi. Tsam michoctámpa yíp naxyucmi juuts tum wibic matsa antiwanyucmi iganam

¹⁶ ininictámpa jém Dios inmati jém tachiipáppic vida. Jeeyucmi tsam amaymayap jém jama cuando miñgacpa Cristo yíp naxyucmi iga da manxa-janquejáy jém Dios inmati ni da axajayoxa.

¹⁷ Ich agui amaymay iga wiap manyoxpát iga incupictamiñ Cristo. Siiga accaatap porque mananmadáy jém Dios inmati, da anyácpa. Amaymay y ansunpa iga mimaymayatámiñtim porque siip Dios miwipictsonpa juuts tum wibic ofrenda porque incupicne Cristo.

¹⁸ Maymayataami mimichtam y wagamaymayataamitim con aich.

Jém Timoteo y jém Epafrodito

¹⁹ Siiga jém tánŌmi Jesús iwianjam, anjispá iga da jáyñe mancutsadáypa jém Timoteo. Jém cuando miñgacpa yim, más amaymayap cuando anjodóna jutsane íñti.

²⁰ Da anaj yim ni tum pixiñ jexpictim ijixi juuts aich, jém tsampic mijispá iga wipudiñ jém imvida.

21 Porque itumpiy imétsyajpa jutsap iniw_iwadayyajt_a iyaac. Da imétsyajpa jutsap icuyox_a jém Jesucristo.

22 Pero michtam in̄jodon̄tam iga wibic p̄ixiñ jém Timoteo, tsam ayoxpát aich iga anan̄matta jém wibic an̄mat̄i, an̄waganayox_a juuts tum amman̄ic.

23 An̄jiswa iga man̄cutsadáypa jém Timoteo cuando an̄jodón̄ja ti annascaaba.

24 Ich an̄cupicpa iga tán̄omi ayoxpátpa iga ich da jáyñe nicpa mánám anyaac.

25 W_i iga man̄cutsadáypa eybic jém tant̄iw_i Epafrodito, jém michpic an̄cutsadáy iga achi titam atogóyáy. An̄waganayox_a, tsam an̄jata contra jém malopic j̄ixi.

26 Jém Epafrodito tsam mijispa. Tsam miixtooba in̄tumpiytam. Tsam anyácne porque ijodon̄ iga immaton̄neta iga mimne.

27 Numa, tsam p̄imi mimne hasta caatooba. Pero Dios iyaachanj_{am}. Da no más je, pero ayaachanj_{am}tim aich iga odoy más p̄imi anyáguif̄i.

28 Jeeyucmi an̄cutsatpa jicsciy jém Epafrodito iga mimaymáyat_{amiñ} cuando eybic in̄ixpa. Jesic ich da p̄imi anyácpa.

29 Jesic w̄ipictson̄taami juuts in̄t̄iw_i porque Cristofim im̄ichi. Maymáyataami, siempre toytaami jexpic p̄ixiñ juuts in̄foypa jém tán̄omi.

30 Por uxan̄ caaba jém Epafrodito porque icuyox_a jém Cristo. Je da c̄in̄pa, núc jut it jém peligro iga cupacpa iwat jém yoxacuy porque mich da w_ia anyoxpátta in̄yaac.

3

Dios taw̄itsagáypa tant̄in̄ca cuando tan̄cupicpa Cristo

1 Siip mant̄iwit_{am}, maymáyataami porque Cristo mim̄ichitam. Para ich da je molestia iga eybic manan̄madáypa jeetim j̄ixi juuts man̄jáyayñe. W_i para mimichtam iga eybic immaton̄pa.

2 Nawattamtaj_i cuenta de jém chimpa, jém malopic obrero, jém in̄matpáppic jém migooyi. Inimiñpa jém an̄químayooyi iga Dios ipixiñtam tienes que iwatpa jém marca de circuncisión jém im̄jtayyucmi.

3 Pero taichtam tanait jém numapic marca iga Dios tam̄ichi. Tanait Dios iAnama tán̄anaman̄jom jeeyucmi w̄iap tan̄jis Dios. Tsam tamaymay iga Jesucristo tam̄ichi. Taichtam tan̄jodon̄ iga tanyaac da ti w̄iap tan̄wat iga tapictson̄in̄ Dios.

4 Siiga jém wiñicpic an̄químayooyi w̄iap taciaput, jesic ich pecam ac̄iputne, porque ich amp̄im̄imi seguido an̄watpa juuts n̄mpa jém wiñicpic an̄químayooyi.

5 Awadayt_a jém marca de circuncisión cuando ocho día anayñe. Ich Israelpic apixiñ de jém tribu de Benjamín. Anan̄matpat̄im jém an̄mat̄i hebreo juuts in̄matpa jém an̄jatun̄. An̄cuyucane jém wiñicpic an̄químayooyi con jém fariseopic p̄ixiñtam.

6 Ich tsam p̄imi antoypa idic jém wiñicpic an̄químayooyi. Jeeyucmi tsam p̄imi ammalwadáy jém icupicneyajw̄iip Jesús. An̄jiswa iga da atán̄caiy porque an̄watne itumpiy cosa juuts n̄mpa jém wiñicpic an̄químayooyi.

7 Pero itumpiy jexpic cosa, jém an̄jispáppic idic iga tsam w_i, siip da ti cuwatcuy para ich porque an̄cupicneum Cristo.

8 Itumpiy cosa jém anaitw̄iip idic siip an̄jiswa iga it w_i siiga togoypa porque ánixpic jém tán̄omi Jesucristo. Jém Cristo icuyucmi togoy itumpiy jém

anaitw̄ip idic, s̄iip itump̄iy jexpic cosa ánixpa juuts puchi porque más w̄i iga ampictson̄j Cristo,

⁹ atsiȳpa juuts jém Cristo im̄ichi. Dios da apictson̄pa iga w̄ibic apixiñ o porque agui añw̄iwatne juuts nimpa jém Moisés inq̄uímayooyi, pero apictson̄pa iga añcupicne Cristo. Dios apictson̄j iga w̄ibic apixiñ porque Dios aw̄iwadáy por medio de jém fe.

¹⁰ Ich ansunpa iga más y más ánixpiguiñ Cristo y más anaidiñ jém Dios ip̄imi jém icp̄isnew̄iip Cristo. Anyaachiȳpa cuando ayaachwattap̄ jém Cristo icuyucmi. Hasta núcpa iga anaitpa jexpic j̄ixi án̄anamanj̄om juuts iniit jém tán̄omi Cristo cuando ij̄icpa iga accaata.

¹¹ Ananj̄ócpa iga acpistap̄ de jut it jém caaneyajw̄ip.

W̄i iga tan̄watpa juuts ixunpa Dios con itump̄iy tamp̄imi

¹² Da mannímáȳpa iga anactsiȳum itump̄iy. Datim w̄iap añwat itump̄iy cosa juuts ixunpa Dios, pero seguido antúñiȳpa hasta anactsiȳpa itump̄iy juuts ixunpa Dios. Jeeyucmi am̄ich̄aneum jém tán̄omi Jesucristo.

¹³ Mant̄iwitam, ich da mannímáȳpa iga anactsiȳñeum itump̄iy. S̄iip no más t̄um cosa añwatpa. Anjamnotpa jém wiñicpic cosa, tsiȳpa antuuñian̄c̄im, pero con itump̄iy amp̄imi añwatpa jém cosa jém miñp̄áppic.

¹⁴ Juuts t̄um apuesto, poȳimi anicpa iga añcoñw̄iyiñ jém premio, jém tan̄wejayñew̄iip Dios sin̄yucmi iga tachiiba porque Cristo Jesús tam̄ichi.

¹⁵ Tantump̄iy, jém tan̄wicupicnew̄iip, w̄i iga tan̄jistámpa jempic. Pero siiga algunos de mimichtam tun̄gac cosa in̄j̄ispa, jesic Dios micjodón̄aptim.

¹⁶ W̄i iga cada t̄umt̄um seguido tan̄wattámiñ de acuerdo con jém j̄ixi jém tampictson̄new̄iip.

¹⁷ Mant̄iwitam, acuixtaami juuts ich añwatpa. Ámtaami j̄i iw̄iwatpa juuts ich manar̄quejayñe.

¹⁸ Mannímáȳñeum w̄atciy, s̄iip eybictim mannímáȳpa hasta awejpa, iga tsam j̄ayan̄ pixiñtam ij̄óyixpa jém añq̄uímayooyi iga accaata Cristo cunusyucmi.

¹⁹ Núcpa jama iga ip̄ictson̄yajpa jém castigo jém ñapic cuyajpa. Ipuu jém idios. Tsam nacuj̄iptap̄ iyaac iga iwatpa jém malopic cosa jém aguiptic tatsaap. Tsam ij̄ispa ȳip naxyucmicpic j̄ixi.

²⁰ Pero taichtam sin̄yucmicpic tapixiñtam. S̄ip tananj̄ócta iga miñpa sin̄yucmi jém taciacputp̄áppic, jém tán̄omi Jesucristo.

²¹ Tacucagáȳpa jém tammij̄taȳ jém s̄iippic tanait jém ñapic w̄iap. Tachiiba t̄um jomipic mij̄taȳ juuts jém Cristo im̄ij̄taȳ tsampic w̄iap. Tawadáȳpa así con ip̄imi jém w̄iapaap̄ in̄jac itump̄iy cosa.

4

Tamaymáyatámiñ porque Cristo tán̄omi

¹ Jeeyucmi mant̄iwitam, mantoytamp̄áppic, tsam mánixtooba. Tsam amaymay con mimichtam. Mijextam juuts t̄um w̄ibic coñw̄iyoooyi. Quejpa iga da axajayox̄a mimichtamanj̄om. Mantoytamp̄áppic, odoy ts̄aci jém tán̄omi inq̄uímayooyi.

² S̄iip añcunucsaȳpa jém yomtam jém Evodia y jém Síntique iga odom más añayajiñ, iga iniit̄yajiñ t̄umti j̄ixi porque icupic̄yajpa tán̄omi.

3 Manꞥcunucsáypatim mimich, jém wibic manꞥcompañero. Manꞥwágáypa iga iñyoxpádiñ yíp yomtam. Icuistic anꞥwaganayoꞥxa cuando ananꞥmat jém wibic anꞥmañi. Anꞥwaganayoꞥxatim jém Clemente y jém tunꞥgac tantiwitam jém jaycámayñetañwáip iñiyi jém libroꞥjom iga ipictsoñpa jém vida ðapic cuyajpa.

4 Maymáyaꞥtaami itumꞥpiy tiempo porque Cristo mimich. Eybic manñimáypa iga maymáyaꞥtaami.

5 Siempre wíwaꞥti iga miixyajiñ itumꞥpiy pixiñtam iga da mimalo. Jistaami iga da jáyñe miñpa jém tánꞥmi.

6 Odoy jisi ti iññascaaba. Anꞥwejpaati Dios, wágaayi titam iñxunpa. Siempre cuando inꞥwatpa oración chiitaami gracia Dios.

7 Dios michi jém wibic jixi iññanamanꞥjom iga odoy ti inꞥciñiñ. Da i wiap icutiñiy yíp jixi jutsap tayꞥxpát Dios. Yíp wibic jixi miwadáypa cuenta iññana y iñjixi por medio de Jesucristo.

Jistaami jém wibic cosa

8 Jesic, mantiwitam, siempre jistaami jém numapic cosa. Jistaami jém wibic jixi, jém ðapic malo, jém wítampic cosa, jém iwianꞥjamyajpáppic jém wibic pixiñtam, jém cosa aguipic wí tánix y itumꞥpiy jém iwixiyajpáppic jém pixiñtam. Jistaami itumꞥpiy jém wibic cosa jém icujíppáppic Dios.

9 Wattaami juuts mananꞥquejayñe juuts nimpá jém anꞥquímayooyi jém impictsoñnewáip. Wattaami juuts immatonꞥne y juuts iñix iga ich anꞥwatpa. Siip miwaganaiñ tanꞥjatunꞥ Dios iga odoy micñiñ.

Jém ofrenda jém chiññetañwáip jém Pablo

10 Agui amaymay jém tánꞥmi iñiyimi porque mimichtam eybic anꞥjístampa. Agui anꞥwíwadáytooba idiꞥ, pero da impát jutsap anꞥwíwadáy.

11 Da mananꞥmadáypa iga atogóyay algun ti. Porque ich ananꞥyujne iga ayaachap. Ich amaymay con titam anait.

12 Ananꞥyujne iga ayaachap y ananꞥyujne iga anait jáyan. Anꞥcuyucane iga awiñpa o da ti anaitpa. Ananꞥyujne iga cuspa awiñqui o iga tsam ayuap. Ananꞥyujne iga da ti atogóyay o da ti anait.

13 Ich wiap anꞥwat itumꞥpiy cosa porque jém Cristo achi ipimi.

14 Pero mimichtam tsam inꞥwíwatta porque tsam anyꞥxpát cuando ayaachwatta.

15 Mimichtam, miitwáip Filipos, iñjodonꞥtam iga cuando moj ananꞥmat jém wibic anꞥmañi, cuando aput jém naxyucmi de Macedonia, jém Dios ipixiñtam jém tunꞥgac attebet da ayꞥxpát solamente mimichtam.

16 Cuando todavía da juumi anicne, cuando ait jém attebet Tesalónica, mimichtam watciy anꞥcutsadayta jém ofrenda iga anyꞥxpátpa.

17 Da ammétspa jém xaja, pero ansunpa iga inꞥwíwadiñ iga Dios miccáyáypa siñyucmi jém iñriqueza.

18 Ich ampictsoñne itumꞥpiy cosa titam atogóyay. Siip anait jáyan hasta cutsíyñe. Agui ayꞥxpát jém xaja jém anꞥcutsadayñewáip con jém tantiwí Epafródito. Jém xaja jex juuts tum ofrenda aguipic cinpa Dios iwíñjom juuts tum sacrificio, jém tsampic iwianꞥjam Dios.

19 Jém tanꞥjatunꞥ Dios michiiba itumꞥpiy cosa titam mitogóyay porque je iniit jém siñyucmiꞥpic riqueza. Michiiba porque Jesucristo mimichifam.

20 Wí iga tanꞥcujíptamiñ jém tanꞥjatunꞥ Dios para siempre. Amén.

Anquímajtap jém amigoyaj

²¹ Diosch̄i itumpiy jém icupicneyajw̄ip Jesucristo. Jém tant̄iwitam, jém anwaganait̄w̄ip ȳim, micutsadáypa w̄atidios.

²² Itumpiy jém Dios ip̄ixiñtam jém ityajw̄ip ȳip atebet micutsadáypa w̄atidios. Micutsadáypat̄im w̄atidios jém icupicneyajw̄ip Cristo jém ityajw̄ip jém Romapic anjagooyi iticc̄im.

²³ Jém tán̄omi Jesucristo miw̄iwadáyin̄ in̄tumpiytam. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Colosas

Jém Pablo ijáyáypa jém Dios ipixiñtam Colosas

¹ Ich aPablo. Jém tánQmi Jesucristo accám juuts tum apóstol iga aŋcuyoxap jém Cristo porque asíam iwianjam Dios. Awagaitta yim con jém tantíwi jém Timoteo.

² Siip manjáyáypa mantíwítam, miiftanwiip jém attebet Colosas jém Dios mimichitam, jém iŋcupicnetanwiip jém Cristo. Siip tanjatun Dios y tánQmi Jesucristo miwíwadáyíñ mimichtam y michiitámiñ jém wibic paz iga odoy iniidiñ jém cobacpiji iñanamanjom.

Jém Pablo iwatpa oración para jém icupicneyajwiip Cristo

³ Cuando anañwejpáttampa Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatun, siempre anchiiba gracia Dios para mimichtam.

⁴ Porque anjodóŋata iga tsam iŋwícupicpa jém tánQmi Jesucristo y tsam iñtoytámpa jém tantíwítam jém Dios ipixiñtam.

⁵ Anchiibatim gracia Dios iga tsam ininjóctámpa iga michiiba Dios jém wítampic cosa jém miccáyayñewiip siŋyucmi. Mimichtam moj ininjócta cuando immatonŋta jém numapic anjuímayooyi iga taciacputtámpa Dios.

⁶ Yíptim mismo anjuímayooyi núcne mimichtámanjom, tsam mijap, tsam tímrap icuwíti yíp mundo. Jesatim juuts iññascata mimichtam cuando moj immatonŋta iga Dios tayaachanjampa y iñjodóŋata iga jém Dios itóyooyi je jém numapic.

⁷ Juuts miñquejayá jém Epafras jém anwaganayoxapaap aichtam, jém tsampic tantoypa. Je iwícuyoxap tánQmi Cristo juuts tum wibic pastor mimichtámanjom.

⁸ Cuando núc yim jém Epafras acjodóŋata iga Dios iAnama michi jém wibic jixi iga tsam mitóyoytámpa.

⁹ Jeeyucmi aichtam dende jém jama cuando ammatonŋta iga iŋcupicta jém Cristo, seguido anañwejpáttampa Dios iga miñquejaytámiñ titam ixunpa Dios iga wiáñ iŋwatta. Anwágáypatim Dios iga michiitámiñ itumpiy jém wibic jixi, jém iniitwiip Dios iAnama, iga iŋcutiyiytámiñ.

¹⁰ Anwágáypatim Dios para mimichtam iga seguido iŋwattámiñ jém wítampic cosa yíp naxyucmi juuts iwianjam jém tánQmi iga siempre iŋwíwattámiñ juuts miwítimap iga jáyanap jém tanjatun Dios ijixi.

¹¹ Anwágáypatim Dios iga michiiba jém tsam wibic pimi jém iniitwiip Dios iga wiáñ iŋwatta itumpiy cosa juuts je ixunpa, iga iniitpa jém pimi iga wiáñ iñyaachiya cuando miyaachwattamtap, jesic mimaymáyatámpa.

¹² Siempre tanchiitámpa gracia jém tanjatun Dios porque tachi jém derecho iga wiáñ tampictson itumpiy jém wítampic cosa juuts ipictsonyaja itumpiy jém Dios ipixiñtam jém iniitwiip jém wibic juctianŋsoca.

¹³ Dios tatop jém piichcim juŋ injacpa jém Wocciwiñ. Tananic juŋ injacpa jém Dios iManic jém tsampic itoypa.

14 Itegáy iññipiñ iga taciaputtámiñ, iga tawadaytámiñ perdón itumpiy jém tantánca.

Jém Cristo je jém más mijpic anjagooyi que itumpiy

15 Jém Cristo je jém Dios icuwiñ, jém ñapic wíap tánix. Je jém wiñtipic, ittim idic cuando danam iwatne Dios jém sij ni jém nas.

16 Jém tánQmi Cristo iwaganayoxa jém tanJatun Dios iga iwatyaj itumpiy cosa jém itwíp sñyucmi y jém itwíp yíp naxyucmi. Iwatyaj itumpiy cosa jém tánixpáppic y jém ñapic wíap tánix. Ichac itumpiy jém anjagooyiyaj jém ityajwíp sñyucmi y jém ityajwíp naxyucmi jém ñapic tánixpa. Itumpiy jém Cristo iwati, watneyajta iga icuyoxayajpa jém Cristo.

17 Ittim idic jém Cristo cuando da ti idiýíy. Siip imatspacne itumpiy cosa con ipimi iga odoy cuyajiñ.

18 Jém Cristo je jém cõbacpic de jém iglesia, je jém imijtay. Je jém wiñtipic. Wiñti acpista jém Cristo iga tsíy juuts jém más mijpic anjagooyi. Wíap injac itumpiy cosa.

19 Iwianjam jém tanJatun Dios iga iwaganait jém tánQmi Jesucristo con itumpiy jém Dios ipimi.

20 Por medio de Jesucristo Dios iwíwadáy itumpiy jém ityajwíp yíp naxyucmi y jém ityajwíp sñyucmi iga iniityajiñ tumti ijxi con Dios. Jempigam iwat cuando jém Dios iManic itegáy iññipiñ cunusyucmi.

21 Mimichtam, wiñti da idic miixpicpa Dios. Michíyñe idic juuts tum enemigo de Dios porque tsam malo idic iññixi, tsam jáyay malopic cosa injwatne idic. Pero siip Dios miyoxpátne iga tumtitam iññixi con Dios.

22 Accaata jém Cristo yíp naxyucmi iga tawítsagáy tantánca iga wiañ tananic jém Dios iwiñjom. Tacupinje iga tamichap Dios, cuáyñeum tánanama, dam tatáncaíy.

23 Numa, wíap iññúc jém Dios iwiñjom siiga seguido inçupicpa jém Cristo juuts tsam miwícámne, da michigóypa. Miñúcpa siiga da iñchacpa iga ininjóctampa titam michiiba jém Cristo juuts nimpá jém wibic anquímayooyi, jém immatonnewíp iga Dios taciaputtámpa. Siip anmattap yíp wibic anquímayooyi icuwiñti yíp naxyucmi. Ich aPablo ananmatpatim yíp anquímayooyi, ançuyoxap Dios.

Chiita jém Pablo jém cargo iga iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam

24 Siip ich amaymay porque ayaachwatta mimichtam inçuyucmi. Jempigam cupacpa jém tánQmi Cristo iyaachaji ich ammitayyucmi, jém ñapic capsne idic cuando tsam yaachwatta jém Cristo para jém iglesia, je jém imijtay.

25 Dios accám juuts tum yoxacñwiñ iga ançuyoxap jém ipixiñtam, jém iglesia. Achi jém cargo iga mananmadaytámiñ iñtumpiytam jém Dios inmati iga capxiñ inçutiyyiŷta.

26 Jém jixi añnéncne dende wiñigam, pero siip acjodónayajawum jém imichipic, jém icupicneyajwíp jém Cristo.

27 Dios iwianjam iga icjodónañ jém imichipic iga jém tunçac pixinñtam, jém ñapic je de Israel, ipictsonayajpatim jém wibic riqueza juuts nimpá jém anmati jém añnéncnewíp idic. Nimpá iga jém Cristo miñpa iti tánanamanjom, jeeyucmi tananjóctampa jém tiempo cuando tánixtampa jém sñyucmicpic Dios ipimi.

28 Aichtam ananmadáypa jém p̄ixiñtam jém Cristo inqúimayooyi. Jutquej anicpa, anchiiba j̄ixi jém p̄ixiñtam iga ichaguiñ jém migooyi. Ananquejáypa parejo jém wibic anmati iga jém p̄ixiñtam iwicutiyyiyajiñ iga wiap iwatyaj itumpiy jém w̄itampic cosa juuts ixunpa jém Cristo.

29 Jeeyucmi p̄imi ayoxap. Anwatpa con itumpiy jém p̄imi jém achiñewiip jém Cristo.

2

1 Ansunpa iga in̄jodónatamiñ iga tsam p̄imi tánca anwatpa jém yoxacuy para mimichtam y para jém ityajw̄iip jém atebet Laodicea y para itumpiy jém tantiwitam jém dapic aixpicneyaj.

2 Anwatpa jempic iga jeeyaj icpocsáyiñ ianamayaj y iga tumti j̄ixi iniityajiñ iga natoyajtaiñ. Ansunpatim iga más y más icutiyyiyiñ jém riqueza iga iw̄ijodónaiñ ti ixunpa Dios. Ansunpatim iga in̄untaw̄ixpicyajiñ jém Cristo jém Diospic in̄nécne idic.

3 Jém tán̄omi Cristo iniit itumpiy jém wibic j̄ixi in̄nécne, danam tanquejayñe. Je wiap tayoxpát iga tan̄cutiyyiyiñ jém wibic j̄ixi, jém an̄nécnewiip idic.

4 Mannimáypa así iga odoy i micseedáyiñ in̄jixi con jém migooyi.

5 Aunque da manwaganait mimichtam, tsam manj̄ispa án̄anamanj̄om juuts manwaganaita. Agui amaymay cuando anjodóna iga seguido in̄w̄iwatpa y da in̄chacpa iga in̄cupictampa jém tán̄omi Jesucristo.

6 Como impictson̄ne jém Jesucristo juuts jém in̄̄omi, jesic w̄iwattaami porque jém Cristo mim̄chitam.

7 Juuts tum cuy miw̄it̄ichicmatsne, juuts tum tic miw̄iwatne, mip̄imane jém Cristoyucmi. Da in̄chacpa iga in̄cupicpa juuts min̄quejayñeta. Siempre chiitaami gracia Dios.

Jáyarj wibic cosa tawadáy jém tán̄omi Cristo

8 Nawattamtaj̄i cuenta iga odoy i mictsaguiñ jém Dios in̄mati con jém migooyi, jém dapic tayoxpát̄pa, jém p̄ixiñtam ij̄ixquiimi, jém costumbre jém iwatneyajw̄iip jém p̄ixiñtam dende wiñigam. Itumpiy jexpic j̄ixi tsucum ȳip naxyucmi, da jex juuts jém tachiñewiip jém Cristo.

9 Jém Cristo iniit itumpiy jém Dios ip̄imi y jém ij̄ixi imijtayyucmi.

10 Mimichtam micapsne con Cristo. Je jém cobacpic anjagooyi. Injacpa itumpiy jém anjagooyi, iniit itumpiy jém ip̄imi y jém autoridad.

11 Jém Cristo miwadáȳim como tum marca de circuncisión. Ȳip marca da jex juuts jém marca jém watnetaw̄iip c̄imi. Cristo miwadáy tum marca cuando miccáyáy itumpiy jém in̄t̄ajca.

12 Cuando micch̄nt̄a mimichtam, miwagacumt̄a con Cristo. Cuando acp̄ist̄a jém Cristo, miwaganap̄ist̄a porque in̄cupicta iga Dios wiap icpis jém caaneyajw̄iip.

13 Mimichtam caane idic jém in̄anama porque tsam mit̄ajcaiya. Da iniitta jém marca de circuncisión immijtayyucmi. Pero Dios miwagachiita jém vida con Cristo. Miwadáy perdón itumpiy jém in̄t̄ajca.

14 Dios iccuyaj jém wiñicpic anqúimayooyi jém tsampic tap̄imíypa idic. Iccáypa de taichtam jém anqúimayooyi, icunún jém cunusyucmi.

15 Dios imiswadáy ip̄imi itumpiy jém malopic anjagooyi jém tsampic iniit ip̄imi, jém dapic tán̄ixpa. Cristo ichaawat, icwiñquej, icoñw̄iy jém cunusyucmi.

Wí iga tançusúniytámiñ jém wítampic cosa jém ityajwíip sinjucmi

¹⁶ Odoy waday caso siiga i miñímáypa iga mitánçaiy porque da inwatpa jém inwíccuy juuts nimpa jém Israelpic costumbre y siiga da iñxutstámpa jém sinjaj y jém jejcuy jama juuts iwatyajpa jém Israelpic pixiñtam.

¹⁷ Itumpiy yípyaj costumbre jex juuts tum cumuñci, tanquejáypa ti miñpa, pero jém mijtay je jém Cristo, da je cumuñci.

¹⁸ Odoy jüci iga i mimigóyáypa y mictogóyáypa jém inçoñwiyoooyi jém michiitapáppic sinjucmi. Yíp malopic maestroyaj ijisyajpa jém sinjucmipic pixiñtam juuts Dios. Tsíyyaj juuts tum pixiñ yaachapáppic porque asíam ijispa iga iwianjam Dios. Nimyajpa iga iixyaj jém poñ. Tigiyúcumpa con jém cosa jém dapic icutihiyípa. Tsam pími nacujítap iyaac porque tsam iniit jém jixi yíp naxyucmipic.

¹⁹ Jeeyaj da antuumaneyaj con jém cobacpic, jém Cristo. Jém cobac icmijap jém mijtay, icwícpa. Mijap ipac y imayi jém Diospic ichiiba.

²⁰ Dam minjacpa jém malopic pími yíp naxyucmi. Jesic tiiga inwattámpa jempic juuts jém ityajwíip yíp naxyucmi. Siiga iñjicpa iga minjacpa jém anquímayoooyi, ¿jesic tiiga miwaganacaata jém Cristo?

²¹ Nimpa jém anquímayoooyi: “Odoy tsici jembit, odoy cuuti, odoy matspíci inçijom.”

²² Itumpiy yípyaj anquímayoooyi nada más jém pixiñtam ijixquiimi. Inmatpa de jém wíccuy jém cuyajpáppic.

²³ Numa parece que asíam más tajixíy y más pími wiap tanjis Dios. Jém pixiñtam ijisyajpa iga wí iga tayaachap. Nayaachwattap iyaac porque asíam ijispa iga ichacpa iga imalwatpa. Pero migóypa porque jexpic cosa da tactsacpa iga tançusúniypa jém malopic cosa.

3

¹ Jesic siiga numa mipisneum con Cristo, métstaami jém wítampic cosa jém itwíip sinjucmi jut çoñ jém tánQmí Cristo jém tanjatun Dios inwími.

² Jistaami jém wítampic cosa jém itwíip sinjucmi. Odoy jistaami jém cosa jém ityajwíip yíp naxyucmi.

³ Porque miwaganaca Cristo y siip nécne jém invida con Cristo jut it Dios.

⁴ Cristo mismo jém tamvida. Cuando miñgacpa yíp naxyucmi, jesic tawanamiñpa con ipími.

Jém pecapic vida y jém jomipic

⁵ Nunta tsaci iga immalwatpa, jesic tsíypa juuts caane jém malopic jixi, jém iniitwíip iñanamanjom. Mimichtam, odoy pejooyi. Odoy wati jém cosa dapic wí. Odoy cusúniyi jém malopic cosa. Odoy wati juuts nimpa jém jixi dapic wí. Odoy cusúniyi tungac imüchi, porque siiga inwatpa así, jextim juuts iga iñispa jém watnas.

⁶ Itumpiy jém pixiñtam, jém iwatneyajwíip jexpic tança, Dios ichiiba tsam mijpic castigo.

⁷ Mimichtam, pecam inwattámpa tim idic jexpic tança.

⁸ Pero siip tsaci itumpiy jém malopic cosa. Odoy najti jém jooya iñanamanjom. Odoy jóyixoooyi. Odoy malwati. Odoy cuyíyooyi. Odoy malñimi. Odoy malañmati.

⁹ Odoy namigóyaytamtaji porque in̄chacne jém wiñicpic j̄ixi y jém malopic cosa jém in̄watpáppic idic mimichtam.

¹⁰ Impictson̄ta jém jomipic j̄ixi juuts tum̄ jomipic mipixiñ, jém cucacpaap in̄ic hasta núcpa juuts Dios icuwiñ jém iwatw̄ip.

¹¹ Siiga tacjoomasetneta, jesic da tan̄j̄ispa siiga griegopic p̄ixiñ jém tant̄iw̄i o siiga Israelpic p̄ixiñ. Da tan̄j̄ispa siiga tum̄ p̄ixiñ iwatne jém marca de circuncisión o da iwatne. Da tan̄j̄ispa siiga dapic taich̄ p̄ixiñ. Da tan̄j̄ispa siiga tum̄ juum̄ipic p̄ixiñ. Da tan̄j̄ispa siiga tum̄ esclavo o dapic je esclavo. Porque jém Cristo tam̄ich̄ata tantump̄iytam.

¹² Dios tsam̄ mitoytámpa mimichtam y micupin̄eta iga mich̄íytamiñ juuts Dios mim̄ichitam. Jeeyucm̄i mannímáypa, accaami jém wibic j̄ixi juuts ixunpa Dios. Yaachanj̄ami jém yaachayajpáppic. Yoxpaatī j̄i quej. Odoy nacuj̄iptaji in̄yaac. W̄inanigaayī j̄i quej, jesic quejpa iga da mimalo. Siiga mimalwadaytap, jesic yaach̄iyi, odoy cian̄seedaayi.

¹³ Mimichtam nawinanigaytamtaji con jém in̄t̄iw̄itam. Nawadaytamtaji perdón con jém in̄t̄iw̄itam siiga minimalwadaytamtap juuts jém tán̄Q̄mi miwadáy perdón jém in̄t̄an̄ca.

¹⁴ Mimichtam, natoytamtaji, jesic quejpa iga tum̄ti j̄ixi iniifta. Jesic capsum̄ in̄wat juuts ixunpa Dios.

¹⁵ Jém wibic paz, jém mich̄iñew̄ip̄ Cristo, min̄jacpa in̄ñanaman̄jom iga in̄w̄inanigáyiñ jém tant̄iw̄itam. Jeeyucm̄i min̄wejaȳ iga mich̄íytamiñ juuts tum̄ti mij̄tay. Odoy tsaci iga in̄chiiba gracia Dios.

¹⁶ Jém Cristo in̄matī idiñ̄ jáyaj̄ in̄ñanaman̄jom. Nan̄quejaytamtaji entre mimichtam̄ itump̄iy jém wibic j̄ixi. Nan̄quim̄tamtaji. Siigā j̄i imalwatpa, an̄j̄iyj̄aci. Wantaami jém salmos, jém himnos y jém wañī espiritual. Miwantámpa porque in̄ch̄iit̄amtooba gracia jém tan̄J̄atun̄ Dios.

¹⁷ Titam̄ in̄wattámpa y titam̄ in̄in̄mattámpa, siempre wattaamī itump̄iy cosa jém tán̄Q̄mi Jesús in̄iyimi. Siempre ch̄iit̄aamī gracia jém tan̄J̄atun̄ Dios por medio de Jesucristo.

Tan̄w̄iwadáypa itump̄iy jém icupicneyajw̄ip̄ Cristo

¹⁸ Miyom̄tam, mij̄aayiw̄ip̄, cupic̄i jém in̄widaya porque jemp̄igam̄ iw̄ian̄jam̄ jém tán̄Q̄mi.

¹⁹ Mipixiñtam, miyoom̄iyw̄ip̄, toyī jém in̄yomo, odoy yaachw̄ati juuts tum̄ malopic p̄ixiñ.

²⁰ Mich̄ixtam, siempre cupictaamī titam̄ miñim̄aytámpa jém in̄ñatun̄ y jém in̄ñapa porque jemp̄igam̄ iw̄ian̄jam̄ jém tán̄Q̄mi.

²¹ Mijatun̄pic, odoy tsic̄jooyī jém imman̄ic porque siiga aguī p̄imī imp̄im̄iypa, jesic jóypa jém imman̄ic hasta da yoxatooba.

²² Mimichtam, jém miesclavotam, w̄ī iga in̄wattamiñ̄ itump̄iy cosa juuts miñim̄áypa jém in̄ñomī ȳip̄ naxyucm̄i. Da w̄ī siiga no más in̄wattámpa in̄yoxacuy cuando miixpa jém in̄ñomī iga miw̄ixiñ. Wattaamī con itump̄iy in̄ñanama porque in̄c̄in̄pa jém tán̄Q̄mi Dios.

²³ Cuando in̄wattámpa algun̄ yoxacuy, wattaamī con itump̄iy in̄ñanama jesap̄tim̄ juuts in̄cuyoxap̄ jém tán̄Q̄mi Cristo y da je p̄ixiñ̄ in̄cuyoxap̄.

²⁴ Michtam̄ in̄ñodontam̄ iga jém tán̄Q̄mi tach̄iit̄ámpa jém herencia, jém tamp̄ictson̄páppic juuts tum̄ xaja, porque michtam̄ in̄cuyoxatámpa jém tán̄Q̄mi Cristo.

25 Pero jém imalwatw̄iip ipictson̄pa jém castigo iga agui imalwatne. Jém tan̄jatun̄ Dios iw̄ic̄ipīn̄pa parejo it̄ump̄iy jém pixiñtam.

4

1 Mimichtam jém miomipic siempre w̄iwadaayi jém iñesclavo juuts tum̄ w̄ibic̄ mip̄ixiñ. J̄istaami iga mich̄ iniit̄im tum̄ jém iñ̄omī siñyucmi.

2 Seguido ānjejpátaami Dios con it̄ump̄iy iñ̄j̄ixi, da mimon̄pa, siempre chiitaami gracia Dios.

3 Ānjejpátaam̄it̄im Dios para aichtam iga āñáyáyiñ tum̄ puerta iga anañmatpa jém āñmat̄i, iga anañmadáypat̄im jém pixiñtam jém Cristo in̄quimayooyi jém āñnécnewiip̄ idic. Ȳipt̄im āñmat̄i anañnúc iga sīp ait̄ preso.

4 Wágaayi Dios iga wīaiñ anañquejáy parejo jém pixiñtam juuts ich̄ wīap anañmat̄.

5 W̄inanigaayi con jém w̄ibic̄ j̄ixi jém dapic̄ icupicneyaj Jesucristo iga miw̄ix̄yajiñ, w̄iwāti iganam miw̄iap.

6 Siempre w̄inan̄matmatnei jém pixiñtam con jém w̄it̄ampic̄ āñmat̄i juuts jém cana w̄i paac. Jesic̄ wīap̄ in̄cutson̄ jém micwácp̄ppic̄.

W̄at̄idios cutsadáȳa jém pixiñtam

7 Jém tant̄iw̄i Tíquico, jém ts̄ampic̄ tantoypa, miñmadáypa titam annasca ȳim̄. Jém Tíquico ts̄am̄ p̄imī ayoxpát. Āñwagacuyoxata ȳim̄ jém tán̄omī Jesucristo.

8 Jeeyucmi mañcutsadáȳ jém Tíquico iga micjodóñaiñ titam annascata ȳim̄ y iga micamamwadayt̄amiñ iñ̄anama.

9 Iwagananicpat̄im jém Onésimo, tum̄ tant̄iw̄i jém tantoypáppic̄. Ts̄am̄ ayoxpát̄im jém pixiñ. Mimichtampic̄ pixiñ jém Onésimo. Jeeyaj miñmadayajpa titam iñasca jém Dios ipixiñtam ȳim̄.

10 Jém āñcompañero Aristarco, jém ts̄iyñewiip̄ preso con aich, ts̄am̄ w̄at̄idios micutsadáȳpa. Midioschit̄ampat̄im jém Marcos jém Bernabé iprimo. Mich̄tam̄ impictson̄ne jém wiñt̄ipic̄ āñmat̄i acerca de je, pero jesic̄ siiga nic̄pa mijóyáy, w̄ipictson̄i.

11 W̄at̄idios micutsadáȳpat̄im jém Jesús, iñ̄iyit̄im̄ Justo. Ȳip̄ tucuten̄ Israelpic̄ pixiñtam, agui amaymaywat̄yaj jeeyaj. Dā ī tungac̄ jém Israelpic̄ pixiñ awagayoxat̄ampa iga anañmatt̄ampa jém āñmat̄i iga Dios in̄jac̄pa ȳip̄ nax̄yucmi.

12 W̄at̄idios micutsadayt̄ampat̄im jém Epafras. Mimichtampic̄ pixiñ. Ts̄am̄ icuyoxap̄ tán̄omī Cristo. Siempre ts̄am̄ in̄jejpátpa Dios para mimichtam, iwágáypa iga miyoxpát̄amiñ iga odoy iñ̄chact̄amiñ jém Dios in̄mat̄i y iga capxiñ in̄watta it̄ump̄iy cosa juuts ixunpa Dios.

13 Ich̄ ats̄iȳ juuts tum̄ testigo iga jém Epafras ts̄am̄ mijispa mimichtam y jém tant̄iw̄itam̄ jém it̄yajw̄iip̄ jém at̄tebet̄ Laodicea y Hierápolis.

14 W̄at̄idios micutsadáȳpa jém tant̄iw̄i Demas y jém Lucas, jém tsóȳioypáppic̄, jém ts̄ampic̄ tantoypa.

15 Diosch̄īī jém tant̄iw̄itam̄ jém it̄yajw̄iip̄ jém at̄tebet̄ Laodicea. Diosch̄īit̄im̄ jém tant̄iw̄ī Ninfa y it̄ump̄iy jém icupicneyajw̄iip̄ Jesús, jém āñtuumayajpáppic̄ it̄ic̄iim̄.

16 Jesic̄ cuando yajum̄ immaȳ ȳip̄ carta mimichtam, cutsadaayi jém tant̄iw̄itam̄ jém icupicneyajw̄iip̄ Jesús jém at̄tebet̄ Laodicea. Maytaam̄it̄im̄ jém tungac̄ carta jém miñw̄iip̄ Laodicea.

17 Nímaayí jém tantíwí Arquipo iga iccupaguiñ jém iyoxacuy, jém ichiiñewip tánQmi iñiyimi.

18 Siip ich mismo manjáyáypa añcimi iga manañquímpa. Ich aPablo mançutsadáypa wátidios. Jístaami iga ich ait preso. Dios miwíwadaytamiñ mimichtam. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Tesalónica

Jém Pablo con icompañerojay ijáyay jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aPablo. Aitta yim con wisten jém tantiwitam jém Silvano y Timoteo. Siip manjáyaytámpa mimichtam jém miittanwiip jém attebet Tesalónica jém incupicnetanwiip Jesucristo. Mimichtam jém tanjatun Dios mimichitam y jém tánomi Jesucristo mimichitim. Siip Dios miyoxpátamiñ iga wiap inwatta juuts ixunpa Dios, iga odoy iniidiñ jém cobacpiji.

Jém Tesalónicapic pixiñtam tsíyyaj juuts ejemplo iga iwicupicyajpa jém Dios inmati

² Siempre anchiiba gracia Dios para mimichtam cuando ananwejpátámpa Dios.

³ Seguido manjstámpa jém tanjatun Dios iwiñjom. Incuyoxatámpa Dios porque inwicupicneta. Inwiwattámpa porque iñtoytámpa jém tánomi. Inyaachiytámpa cuando mimalwadaytap porque ininjóctámpa iga miñgacpa jém tánomi Jesucristo.

⁴ Mantiwitam, mitoytampáppic Dios, anjodonjam iga micupineta Dios iga michiytamiñ juuts jém imanictam.

⁵ Oy mananmadayta jém wibic anmati, pero da je solamente con ich ananmati. Oy mananmadayta jém wibic anmati con Dios ipimi y con Dios iAnama. Annuntawijodon iga da je migooyi. Mimichtam injodonjam jutsap manwaganaita cuando oy manyoxpát.

⁶ Mimichtam moypa inwatta juuts aichtam, inwattámpatim juuts iwatpa jém tánomi Jesús. Aunque tsam pimi miyaachwattamta, inwipictsoneta jém anmati con jém wibic maymáyaji jém michiñewiip Dios iAnama.

⁷ Hasta que mimichtam michiytámpa juuts ejemplo para itumpiy jém icupicneyajwiip Jesús jém naxyucmi de Macedonia y Acaya.

⁸ De mimichtamanjom nic juumi jém tánomi inmati. Da no más jém naxyucmi de Macedonia y de Acaya, pero wanpa jutquej iga mimichtam inwicupicneta Dios. Hasta aichtam dam ti más wiap annimayta jém pixiñtam porque iwicutiyyiyaj.

⁹ Porque jeeyaj mismo wiap inmatyaj jutsap mu ampictsonja mimichtam cuando oy manjójay. Inmatyajpa jutsa mu inchacta iga injstámpa jém watnas iga incuyoxatámpa jém numapic Dios, jém dapic caane.

¹⁰ Inmatyajim iga ininjóctámpa iga miñgacpa jém Dios imanic jém nicnewiip sinyucmi, jém acpisnetawwip de jut it jém caaneyajwiip. Yiptim Jesús taciaputtámpa de jém miipic castigo jém miñpáppic.

2

Jém yoxacuy jém iwatwiip Pablo jém attebet Tesalónica

¹ Mantiwitam, mimichtam inwijodon iga cuando oy manjójay, da axajaoy.

² Injodonjim iga tsam pimi ayaachwattamta jém attebet iniyi Filipos. Jemum tsam pimi amalnimaytamta antes que anuc jut miitta. Y ocmi

mich iñtúmmítam jém Tesalónicapic pixiñtam amalwadayyajtím, pero Dios acamamwadáyta ánanama iga manañmadáyíñ jém wibic añmati.

³ Da oy manañmadáy jém miñooyi. Da aoy iga mammalwadáyta mpa o iga mammigóyaytámpa.

⁴ Pero siempre manañmadáyta mpa juuts ixunpa Dios. Porque Dios acupineta aichtam y achiita jém wibic añmati iga anañmadayyajiñ jém pixiñtam jutinqej. Pero da añwattámpa juuts ixunyajpa jém pixiñtam. Añwattámpa juuts ixunpa Dios porque Dios icipiñpa ti tanait tánanamanjom.

⁵ Cuando mu ánoy jut miitta, da mançujípta iga mammigóyaytámpa. Datim oy manañmadáy jém añmati iga mançusúniyáppa jém iñtumiñ. Tanjatun Dios ijodon iga da oy mammalwadáy.

⁶ Da ammetstámpa iga acujípyajiñ jém pixiñtam. Datim ansunpa iga michtam añcujíptámpa.

Siiga ansunpa, wiap mampimiya juuts tum apóstol jém acutsatnewiip Jesucristo.

⁷ Pero da ammalwat mimichtámanjom, porque mantoytámpa juuts tum wibic yomo itoypa imanictam.

⁸ Agui mantoytámpa mimichtam, jeeyucmi añwianjam iga impictsonpa jém wibic añmati jém Diospic tachiiñe. Da no más jém añmati, pero hasta jém amvida manchiitooba meega wiap porque tsam mantoytámpa.

⁹ Mantiwitam, ¿da iñjistámpa iga tsam pimi ayoxata cuando oy manañmadáyta jém wibic añmati jém tachiiñewiip Dios? Ayoxata tsuucim y siñi iga da ti manwágaytámpa.

¹⁰ Mimichtam michíyta juuts tum testigo y Dios tsíytim juuts testigo iga da ammalwat mimichtámanjom jém incupicnetañwiip Dios. Añwiwatta juuts tum wibic pixiñ dapic táncay.

¹¹ Jistaami jutpic manañquimta juuts tum pixiñ cuando inqúmpa imaníc. Mançamamwadáy iñanama iga odoy iñchaguiñ jém Dios inmati. Mançunucsáy iga odoy minyáguñ cuando tsam pimi mimalwadáyta.

¹² Manañquim iga siempre inwíwattámiñ juuts ixunpa Dios porque miñwejayta iga nicpa miiti jut wicóm, jut injacpa Dios.

¹³ Siempre anchiiba gracia Dios iga cuando immatonta jém Dios inmati jém manamíñayñewiip, da impictsonpa juuts pixiñtam inmati, impictsonpa juuts jém nunta Dios inmati. Jém añmati miyoxpáttámpa jém incupicnetañwiip Jesús iga wiñiñ inwatta juuts ixunpa Dios.

¹⁴ Mimichtam, mantiwitam, tsam mimalwadáyta mpa juuts jém tantiwitam jém ityajwiip jém naxyucmi de Israel, jém icupicneyajwiip Dios. Michtam iñtúmmítam tsam mimalwadáyta mpa jex juuts jém judíos imalwadayyaj jém icupicneyajwiip Jesús jém naxyucmi de Israel.

¹⁵ Jeeyajtím iccaayaj jém tánomi Jesús juutstim iccaayaj jém wiñicpic profeta jém itúmmiyaj. Siip aichtam aquebacputtamta. Da iwíwatyajpa jém Dios iwíñjom. Da iwínanigáppa itumpiy jém pixiñtam.

¹⁶ Da iwíanjamyaj iga anañmadáyppa jém tunçac pixiñtam jém wibic añmati iga Dios iciacputyajpa. Yíp malopic judíos jempigam más ijáyanwatyajpa jém itañca. Siip da jáyñe ichiiba Dios tum mijpic castigo.

Jém Pablo nictooba eybic jém atebet Tesalónica

17 Mantiwitam, cuando da jáy hora tanatsactamta, aunque da miŕta, manaitta ánanamanjom. Tsam mánixtooba idic, watciy ammésta jutsap nicpa manjójáy eybic, pero da awiap.

18 Tsam anictamtooba idic manjójáy. Ich aPablo watciy amméts jutsap nicpa manjójáy, pero jém Wocciwiñ da ajígáy.

19 Siip ananjóctampa jém jama iga miittamiñ jém tánQmi Jesucristo iwiñjom cuando miñgacpa yíp naxyucmi. Mimichtam michíytampa juuts jém wibic maymájaji para aichtam, juuts tum wibic corona.

20 Numa mimichtam incuyucmi tsam awixtamtap, tsam amaymáyatampa.

3

1 Jesic iga tsam pimi manjisa, da anyaachíypa. Annímáy jém ancompañero Silas iga tatsíytampa tançutum yim Atenas iganam

2 mançutsadaytampa jém tantíwi Timoteo iga niguiñ miámta. Jempam anwatta. Je icuyoxap Dios y awaganayoxap iga ananmattampa jém wibic anmati de Cristo. Jesic mançutsadáy jém tantíwi Timoteo iga miyoxpadiñ iga odoy iñchaguiñ jém Dios inmati,

3 iga wiañ iñyaachiyta cuando miyaachwattamtap. Michtam iñjodontam iga tienes que tayaachwattamtap.

4 Jistaami, cuando aitta con mimichtam, mananmadáy iga tayaachwatamtap. Numa jempam iññascaneta juuts mich iñjodon.

5 Jeeyucmi, cuando da más wiap anyaachíy, ançutsat jém Timoteo iga niguiñ miámcoñwíy siiga da iñchacne iga incupicpa jém Dios inmati. Porque ich ançinpa iga jém Wocciwiñ wip micmalwatpa y xajatim oy mananmadáy jém anmati.

6 Siip yaguiñ set jém Timoteo de mimichtam. Inimiñ jém anmati iga tsam incupicneta Dios y tsam iñtoytampa jém iñtíwítam. Nimpatim jém Timoteo iga mimichtam siempre anjístampa y ánixtamtooba jextim juuts aichtam iga mánixtamtoobatim.

7 Jeeyucmi mantíwítam, tsam amaymaytam cuando ammaton iga michtam da iñchacneta iga incupicpa Dios, aunque yim annascata tum mijpic yaachaji, tsam amalwadaytamta.

8 Siip aitta vivo porque mimichtam da iñchac jém tánQmi itun.

9 Tsam anchiiba gracia jém tanjatun Dios, agui amaymáyatampa jém Dios iwiñjom mimichtam incuyucmi.

10 Tsuucim y siññi ananwejpáttampa Dios iga wiañ nic mánámta. Mananquejaytampa titam mitogóyáy iga wiañ incupicta parejo.

11 Ansunpa iga jém tanjatun Dios y tánQmi Jesús ayoxpadiñ iga nicpa mánámta.

12 Anwágaytapatim tánQmi iga más minitoymtamiñ con iñtíwítam, iga iñtoytamiñ itumpiy jém pixiñtam juustim ich mantoytampa.

13 Anwagáypatim iga michiñ jém wibic jixi iga wiañ inwatta seguido juuts ixunpa Dios, jesic da mitañcaíy, cuáyñeum jém iññama jém tanjatun Dios iwiñjom cuando miñgacpa tánQmi Jesús yíp naxyucmi con itumpiy jém imichipic, jém cuáyñeyajwip iññama.

4

Jém vida jém iwianjamwiiip Dios

¹ Mantiwitam, wiñic oy manañquejayá iga wiañiñ inwatta juuts ixunpa Dios. Quejpa siip iga inwatpa. Mañcunucsáypa jém tánQmi Jesús inñiyimi iga más y más inwicuipiguiñ jém Dios inmañti.

² Mimichtam inñjodonñtam ti manañquejayta jém tánQmi Jesús inñiyimi.

³ Dios ixunpa iga cuáyñeiñ jém inñanama, iga odoy i pejóyñ.

⁴ Cada tumtum de mimichtam jodónñataami jutsap iniñtta jém inñyomo juuts tum wibic pxiñ cuáyñewiiip inama.

⁵ Odoy pici tum yomo iga agui inñcusúníypa juuts jém malopic pxiññtam jém dapic icupicne Dios.

⁶ Odoy cusúníyaayi tunñac pxiñ iyomo, odoy malwadaayi jém inññiwí jempic. Dios ichécpa itumpiy jexpic táñca juuts wiñti manñimayñeum.

⁷ Porque Dios da tanñejáy iga tanñcusúníypa jém malopic cosa, más tanñejáy iga cuáyñeiñ jém tánanama.

⁸ Jém ijóyixpaap yíp anñimayoyi da ijóyixpa tum pxiñ, ijóyixpa Dios mismo, jém tachiiñewiiip jém inñama.

⁹ Siip da manñáyáypa jutpic inñtoytámpa jém tantiwitam jém icupicneyajwiiip Jesús. Porque tanñjatunñ Dios minñquejay jutpic minitoytamñap con jém inññiwitam.

¹⁰ Numa, quejpa iga tsam inñtoytámpa itumpiy jém Macedoniapic tantiwitam. Mañcunucsáypa mantiwitam iga más y más inñtoytámiñ.

¹¹ Wñananiigaayi jém inññiwitam, wattaami michpic inñyoñacuy, odoy moogñiyi tunñac. Yoñataami inññimi juuts manñimayñe.

¹² Wñiwattaami iga miwñixyajiñ jém dapic icupicyajpa jém tánQmi. Jesic da ti mitogóyáypa.

Miñgacpa tánQmi Jesús

¹³ Mantiwitam, da ansunpa iga da inñjodonñtam ti inñascaaba jém caaneyajwiiip, jém icupicneyajwiiip Jesús. Mimichtam, odoy anyáctaami juuts jém pxiññtam jém dapic inñjócyajpa iga miñgacpa jém tánQmi Jesús.

¹⁴ Tanñcupicpa iga accaata tánQmi Jesús, pero ocmi acpista. Jesaptim tanñjodónñ iga cuando tanñjatunñ Dios icutsatgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesús, jesic iwaganamiñpa itumpiy jém icupicneyajwiiip Jesús, jém caaneyajwiiip.

¹⁵ Siip manañmadaytámpa ti tanñquejay jém tánQmi Jesús. Niñpa iga cuando miñgacpa tánQmi, wiñti ipiñpa jém ipixiñtam jém caaneyajwiiip. Jesic ocmi tapiñtamñaptim taichtam, jém taitwiiip vivo.

¹⁶ Cuando núcpa jém jama, quetpa tánQmi dende siñyucmi, pimi jiyra juuts tum miñpic anñjagooyi. Jiypatim tum siñyucmiñpic pxiñ jém cobacpic. Pimi anñiyra jém Dios itrompeta. Wiñti acpisyajñap itumpiy jém caaneyajwiiip jém icupicneyajwiiip Cristo.

¹⁷ Ocni Dios tanñtuumañwattámpa taichtam, jém tatsiyñetañwiiip vivo. Tawananiñtamñap ucsañjom con jém acpisneyajñawiiip. Jemum tanactsíypa jém tánQmi Jesús anñiwanñyucmi. Jesic nicpa tañti para siempre con jém tánQmi.

¹⁸ Jesic nanñmadayñamñaji yíp wibic anñmañti con jém inññiwitam iga odoy minñyáctamiñ.

5

1 Siip mantiwitam, da manjáyáypa iga jup jama ni jup amtij miñgacpa tánQmi Jesús.

2 Porque mimichtam inwíjodonjam iga cuando miñgacpa jém tánQmi, núcpa jém tánQmi ijama juuts tum númpaap miñpa tsuucim. Da i ijodon juchis hora núcpa.

3 Cuando nimaajpa jém pixiñtam iga: “Da ti idíyíy, da i jém tamalwadaypáppic”, jesis jeefi rato núcpa jém castigo iga actogoyajtap. Juuts tum yomo cuando toypa imaníc iga naypa, da wíap ipoy.

4 Pero michtam, mantiwitam, da miitta jém piichcim, jesis cuando núcpa jém jama, jém tánQmi da micupiichciypa juuts tum númpaap.

5 Porque inñumpiytam miitta sinñi jém juctianťsočajom jut cutiwanane. Da taitta tsuucim ni piichcim.

6 Jeeyucmi da tamontámpa juuts jém tunjac jém monyajpáppic. Wi iga tajixiytamiñ iga taittamiñ listo.

7 Porque jém monyajpaap monpa tsuucim, jém uquiyaj uquiayajpa tsuucim.

8 Pero taichtam taitta jém juctianťsočajom, wi iga tajixiyiñ. Jex juuts jém soldado icámpa jém icoraza ipechoyucmi, wi iga tanćupictamiñ jém Dios inmaťi y tantoytamiñ jém tantiwitam, jempigam tanacupujtap. Juuts jém soldado icámpa jém icasco icobacyucmi, wi iga tananjócpa jém jama iga taciacputpa Dios.

9 Porque Dios da tacupin iga tachiiba castigo, pero tacupin iga taciacputtámpa jém tánQmi Jesucristo.

10 Accaata iga tajojáy jém tantánca. Jesis cuando miñgacpa, siiga tacaaneum o siiga tavivonom, nicpa tawagaťi con je.

11 Jeeyucmi mantiwitam, nacamwadaytamťaji jém inñanama, nanquejayťamťaji con jém inñiwitam jém Dios inmaťi juuts siip inwattámpa.

Jém Pablo inquímpa jém icupicneyajwíp Jesús

12 Siip mantiwitam, manćunucsayťámpa iga inwíxtamiñ jém pastoryaj, jém yoxayajpaap mimichtámanjom. Jém tánQmi icupin iga minquímťámpa y minquejayťámpa jém wibic tunj.

13 Wíixtaami jeeyaj, toytaami porque wibic yoxaji iwatyajpa. Mimichtam odoy áñataami con jém inñiwitam.

14 Mantiwitam, manćunucsayťatim iga ininquímtamiñ jém dapic yoxayajpa iga odoy cutiñayajiñ. Camamwadaayi inñanama jém cinjajpáppic. Yoxpaati jém dapic wíap icutiyyíy jém Dios inmaťi. Yaachiyi itumpiy jém tantiwitam siiga chocóyap icutiyyíy jém Dios inmaťi.

15 Wattaami cuenta iga odoy i icianseedáypa jém imalwadayñewíp. Siempre nawiwadaytamťaji con jém inñiwitam. Wíwadaayitim itumpiy jém pixiñtam.

16 Maymáyaami siempre.

17 Odoy tsaci iga ininwejpáttámpa Dios.

18 Ti quej inñascaaba, chiitaami gracia Dios, porque jempam iwianjam tanjatunj Dios iga inwattámpa mimichtam, porque jém Jesucristo mimichitam.

19 Odoy acpichaayi jém Dios inñanama ijucti.

²⁰ Siiga Dios iAnama ichi jixi jém p̄ixiñ iga in̄madiñ jém Dios in̄químayooyi, odoy jóyixi.

²¹ Pero siempre ámcoñw̄iyi itumpiy jém jixi iga w̄iañ in̄cupin jém wibic.

²² Pero tsagan̄puti itumpiy jém malopic cosa.

²³ S̄ip tan̄Jatun̄ Dios, jém iniitw̄ip jém wibic paz, miñuntaw̄itsagáyiñ jém iñanama, jém iñjixi y jém immijt̄ay iga michíytámiñ limpio y cuáyñe cuando miñgacpa ȳip naxyucmi jém tán̄omi Jesucristo.

²⁴ Jém miñwejayñew̄ip da miğóypa, siempre iccupacpa juuts tajiycámayñe.

Jém Pablo idioschiiba jém tant̄iwitam, ichiiba bendición

²⁵ Mant̄iwitam, an̄wejpátaami Dios para aichtam.

²⁶ Dioschitaami itumpiy jém tant̄iwitam con t̄um wibic an̄nacatsuuchi.

²⁷ Man̄wágáypa jém tán̄omi iñiyimi iga immáyaytámiñ ȳip t̄oto jém tant̄iwitam itumpiy jém ityajw̄ip jem.

²⁸ S̄ip jém tán̄omi Jesucristo miw̄iwadaytámiñ iñtumpiytam. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Tesalónica

Jém Pablo con icompañeroyaj ijáyáy jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aPablo. Awagaitta con jém Silvano y Timoteo. Siip manjáyaytámpa mimichtam miittanwiip jém attebet Tesalónica, jém incupicnetanwiip Jesucristo. Mimichtam jém tanJatun Dios mimichitam y jém tánQmi Jesucristo mimichitam.

² Jém tanJatun Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytámiñ iga odoy iniidiñ jém cobacpji iñanamajom.

Chiitap castigo jém tájcaiywiip cuando miñgacpa Cristo

³ Mantiwitam, wí iga tsam anchiiba gracia tanJatun Dios para mimichtam porque más y más incupictámpa jém Dios inmatí, más y más minitoytamtap con jém iñtíwitam.

⁴ Siempre manjucíptámpa cuando nicpa ananmat jém Dios inmatí tunjac attebet. Annímáypa jém Dios ipixiñtam iga tsam inwicupictámpa jém Dios inmatí. Da inchactámpa jém Dios inmatí cuando tsam micpóyta y tsam miyaachwatta. Tsam iñyaachíypa.

⁵ Jesic wíquejpa iga wíciipíjyápa Dios. Quejpatim iga mimichtam miitta juuts wibic mipixiñ iga wiap iñtigiyta jut injacpa Dios. Jeeyucmi siip miyaachátámpa.

⁶ Ijodon Dios iga wí iga ichiiba castigo jém mimalwadayñewiip. Iyaachwatpa jém miyaachwatneyajwiip.

⁷ Jesic cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesús, tacjejtámpa iga odoy más tayaachátámiñ. Iwaganamiñpa jém siñyucmipic pxiñtam jém iniitwiip jém Dios ipimi.

⁸ Inimiñpatim jém siñyucmipic jucti iga iñoquetayjpa jém dapic iixpicyajpa Dios, jém dapic icupicyajpa jém wibic anmatí iga tánQmi Jesús taciaputtamtooba.

⁹ Chiijaytap castigo jém malopic pxiñtam, actogoyajtap para siempre. Da wiap iityaj jém tánQmi iwíñjom ni da wiap iixayyaj jém ipimi.

¹⁰ Jesic cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesús, tsam iwíixyajpa itumpiy jém ipixiñtam jém cuáyñewiip ianama, ipooñanjamyajpa jém icupicneyajwiip jém Dios inmatí. Miittámpatim mimichtam porque incupicneta titam mananmadayta.

¹¹ Jeeyucmi siip ananwejpáttámpa Dios iga michíyiñ juuts jém Dios mipixiñtam porque Dios micupineta. Anwagáypatim Dios iga iccupaguiñ con ipimi juuts mimichtam inwianjamta y jém yoxacuy jém inwattampáppic porque incupicneta Jesús.

¹² Jempigam tsam cucíjptap jém tánQmi Jesucristo mimichtam incuyucmi, y micujíptámpatim jém tánQmi porque tsam tatoypa tanJatun Dios y tánQmi Jesús.

2

Tañmadayítap jutsap imiñ jém tánQmi

1 Siip, mantiwitam, manañmadáypa jutsap imiñgac yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo y jutsap tan̄tuumawatta jém tánQmi iwiñjom cuando miñgacpa. Mannímáypa, mantiwitam,

2 siiga immatontámpa iga núcneum jém jama iga miñgacpa jém tánQmi Jesús, odoy cupictaami, odoy anyáctaami. Siiga miñpa minmadáy tum añmafciwiñ o tum pastor, odoy cupictaami. Siiga tum pixiñ miñímáypa iga jém Pablo ijáyáy tum toto iga núcneum jém jama cuando miñpa tánQmi, odoytim cupictaami.

3 Odoy i mimigóyaytámiñ porque da miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo hasta núcpa jém tiempo iga jém pixiñtam ichacyajpa jém Dios inqúimayooi, hasta que tsucumpa jém malopic anjagooyi, jém ijóyixpáppic itumpiy jém wibic anqúimayooi, jém ipictsonpáppic jém mijpic castigo jém juctjom jut da nunca píchpa.

4 Yíp malopic anjagooyi tsucumpa en contra de Dios, jém ijisyajpáppic jém pixiñtam. Tsam nacujíptap iyaac. Nicpa coñi jém Dios imásticjom juuts tum dios. Niman̄taayap iga: Ich aDios.

5 ¿Que da iñjispá iga manañmadáy yípyaj cosa cuando oy aiti con mimichtam?

6 Mimichtam, iñjodon̄ japaap jém dapic ijícpa iga tsucumpa jém malopic anjagooyi antes que núcpa jém ijama.

7 Siip itum jém malopic anjagooyi ipimi iga imalwatpa, pero añécne, danam wiñquejne. Togoy no más iga accáyap jém dapic ijícpa iga tsucumpa.

8 Jesic ocmi wiñquejpa jém malopic anjagooyi, pero tánQmi Jesucristo, cuando miñgacpa yíp naxyucmi, iccaaba con jém ipimi jém putpáppic ijipjom, ictogoypa jém malopic anjagooyi con jém ichoça.

9 Cuando núcpa yíp malopic anjagooyi, iwatpatim juuts jém Wocciwiñ. Iniit itumpiy ipimi, wiap iwat jém señales y jém milagro iga imigóyayajpa jém pixiñtam.

10 Iniittim itumpiy jém malopic jixi iga imigóyáypa jém pixiñtam jém togoyajpaap. Togoyajpa porque da icupicyaj jém numapic añmatí iga iciacputyajpa Dios.

11 Jeeyucmi Dios ijíc iga namigóyayajtañ con jém malopic jixi iga icupicyajpa jém migooyi,

12 iga chiijaytap mijpic castigo itumpiy jém dapic icupicyajtooba jém numapic añmatí, jém aguipic iwian̄jamyaj iga imalwatyajpa.

Dios tacupijneta iga taciaputtámpa

13 Pero aichtam tienes que siempre anchiitámpa gracia Dios por mimichtam, mantiwitam, mitoytampáppic jém tánQmi, porque dende wiñigam Dios micupijneta iga miciacputtámpa, iga jém Dios iAnama miccáyápa iñtánca porque in̄cupicta jém numapic añmatí.

14 Jesic cuando oy manañmadáy jém wibic añmatí, Dios min̄wejáy iga miciacputtámpa iga miwagaiftámpa sin̄yucmi con tánQmi Jesucristo.

15 Jeeyucmi, mantiwitam, mannímáyámpa iga odoy tsactaami jém Dios in̄matí. Siempre jistaami jém anqúimayooi, jém manañmadayñewiip y jém man̄jáyayñewiip.

¹⁶ Tsam tatoytámpa jém tanJatur Dios y jém tánQmi Jesucristo. Tsam tayaachanjampa para siempre. Tachiita jém jixi iga odoy ti tançiiñi. Tacjodórgata iga nicpa tajiti con Dios.

¹⁷ Siip Dios micamamwadaytámiñ iñanama, miyoxpáttámiñ iga wiap inwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios iga ininmattámpa jém wítampic anjmati.

3

Anjwejpaati Dios para aichtam

¹ Jesic, mantiwitam, anjwejpátaami Dios para aichtam iga ayoxpáttámiñ Dios cuando ananjmattámpa jém wibic anjmati iga más jicsciy núcpa jém Dios injmati jutquej. Wágaayi Dios iga ayoxpáttámiñ cuando ananjmattámpa jém wibic anjmati iga jém pixiñtam iwipictsonyajiñ jém anjmati juustsim mimichtam inwipictsoneta.

² Wágaytaami Dios iga aciaccputtámiñ de jém malopic pixiñtam y de jém tamalwadaypápic. Porque da itumpiy pixiñtam icupicyajpa Dios.

³ Pero jém tánQmi siempre iwatpa juuts tajycámayñe. Y jém tánQmi miyoxpáttámpa iga wiañ inwatta juuts ixunpa Dios. Miwattámpa cuenta iga odoy i wiañ micmalwat.

⁴ Anjodon iga inwatneta juuts mannímayñeta y seguido inwattámpa porque jém tánQmi miyoxpáttámpa.

⁵ Siip ansunpa iga tánQmi Jesús miyoxpáttámiñ iga más iniidiñ jém tanJatur Dios itóyooyi, iga wiañ iñyaachiyta juuts iyaachiy jém tánQmi Cristo.

Wi iga tayoxap

⁶ Siip, mantiwitam, mampimíypa jém tánQmi Jesucristo iñiyimi, odoy anjpiñsi jém tantiwitam jém dapic yoxayajpa, jém dapic iwatyajpa juuts nimpa jém anjquímayooyi jém manchiñewiip.

⁷ Cuando oy aiti con mimichtam, da antsac anyoxacuy. Wi iga mimichtam inwattámiñtam juuts aichtam.

⁸ Cuando oy aiti con mimichtam, da manwágáy jém inwíccuy, itumpiy manyojáy. Tsam pími ayoxata tsuucim y sinñi iga odoy manwadaytámiñ molestia.

⁹ Numa, wi idic iga michtam anchiiba jém wíccuy porque oy manyoxpát, pero da anwanjam iga ansaíypa jém wíccuy. Pími ayoxata iga mananquejayta iga jém Dios ipixiñtam tsam yoxayajpa.

¹⁰ Cuando oy aítitam con mimichtam, mananmadáy yíp anjquímayooyi: Siiga da miyoxpap da miwícpa.

¹¹ Ammatonja iga algunos de mimichtam da miyoxtámpa. Tsam mi-cutúñatámpa. Tsam immoogíypa jém iñtiwítam.

¹² Siiga da miyoxpap, siip mananquímpa jém tánQmi Jesucristo iñiyimi, mannímáypa iga miyoxtámiñ iga iniittámiñ titam inçúttámpa.

¹³ Mantiwitam, odoy sopstaami iga inwíwattámpa.

¹⁴ Siiga algun i da icupicpa yíp anjmati, jém manjáyañewiip, jesic ixpici japaap jém pixiñ, odoy anjpiñsi iga tsaañ.

¹⁵ Pero odoy jóyixtaami juuts tum enemigo, más nuumanquejaayi ti ixunpa Dios porque tantiwítam.

Jém tánQmi Jesucristo miwıwadaytámiñ

¹⁶ Jém tánQmi, jém iniitwııp jém paz, michiitámiñ jém paz iga miwınanigayyajiñ jém iñtıwıtam. Sııp tánQmi miwaganaittámiñ iñtımpıytam.

¹⁷ Ich aPablo. Sııp manjáyáypa aıçıımi iga mananıımtámpa. Jesıç quejpa iga ich mismo aıwat yıp toto. Yıımpıgam siempre anjaypa.

¹⁸ Sııp tánQmi Jesucristo miwıwadaytámiñ iñtımpıytam. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Timoteo

Jém Pablo ijáyaypa jém Timoteo

¹ Ich aPablo. Jém tánQmi Jesucristo accám iga aapóstol. Acutsat juuts ipimíy tanJatun Dios jém taciacutpáppic. Acutsattim tánQmi Jesucristo jém tanañóctampáppic.

² Siip manjáyaypa miTimoteo. Mich michíypa juuts annuntamanic porque inçupicne jém wibic anmañi jém manamíñayñewiip. Siip tanJatun Dios con tánQmi Jesucristo miyoxpátpa iga wítsiyiñ jém iñanama. Miyaachanjampa. Michiiba jém wibic paz iga odoy iniidiñ jém cobacpji.

Wi iga tanwogáyiñ jém inquejaypáppic jém migooyi

³ Wiñic cuando danam anicne jém naxyucmi Macedonia, mannímáy iga yim michíypa jém atebet Efeso. Anmadaayi jém tantíwítam jém dapic iwícutiyiyñe jém Dios inmañi iga odoy inmadayyajiñ jém tunjac anquímayooyi jém migooyipic.

⁴ Nímaayítim jém tantíwítam iga odoy inquejayyajiñ jém pixiñtam jém wiñicpic jixi porque je puro jixquimi, tamígóyaypa. Nímaayítim iga odoy inquejáyiñ jém tantíwítam iga ijisyajpa jém wiñicpic itúmmyaj juuts tum dios. Porque jém wiñicpic jixi da tayoxpátpa. Más wi iga tanañquejáyiñ jém Dios inmañi iga jém pixiñtam wiañ icutiyyiyaj jupic icupicyajpa Dios.

⁵ Pero siip mannímáy tampa ti ansuntampa. Anwianjam iga minitoytamtañ con itumpiy jém tantíwítam. Siip wíap inwat siiga cuáyñeum iñanama y siiga iniitta jém wibic jixi iñanamanjom y siiga numa inçupictampa jém tánQmi Jesucristo.

⁶ Algonos jém Efesopic pixiñtam iwattooba idic juuts ixunpa Dios, pero ocni ichacpa jém Dios inmañi. Inmattooba idic jém Dios inmañi, pero da icutiyyíyapa. Iñejaanmadáy jém pixiñtam.

⁷ Tsíytooba juuts tum maestro iga inquejáyapa jém Moisés inquímayooyi, pero da icutiyyíyapa ti inmatpa. Tsam pimi najíyóyapa, pero da icutiyyíyapa ti nimpá.

⁸ Tanjodontam iga wí jém Moisés inquímayooyi. Dios ichac jém anquímayooyi iga acjodónatap jém malopic pixiñtam iga táncaiy.

⁹ Dios da ichac jém Moisés inquímayooyi para jém wibic pixiñtam. Tsacta jém anquímayooyi para jém dapic iwatyajpa juuts ixunpa Dios, jém dapic icupicyajpa Dios, jém ijóyixajpáppic Dios, jém táncaiywíip. Tsacta jém anquímayooyi para jém malopic pixiñtam y jém dapic ijisyajpa Dios, y para jém iccaayajpáppic ijatun o iapa y para jém accaoyajpáppic.

¹⁰ Tsactatim jém anquímayooyi para jém pejoyajpáppic, jém pixiñ jém inúgaypáppic tum pixiñ juuts tum yomo, jém inúmpáppic tum tsixi o tum yomo iga ininica, jém iwatpáppic quejaj iga icumigóyapa itíwítam, jém tamígóyapáppic y itumpiy jém pixiñtam jém dapic iwatyajpa juuts nimpá jém Jesucristo inquímayooyi.

11 Siip mannímáypa iga yíptim anquímayooyi, jém wibic anmatí, achiiñe Dios iga ananmadáypa jém pixiñtam. Agui wí jém tanjatun Dios. Tanjucúptámpa siempre.

Dios tsam iyaachanjampa jém Pablo

12 Siip anchüiba gracia tánQmi Jesucristo. Tsam pími ayoxpátne iga wiap ananmat jém wibic anmatí. Acupineta iga ancuyoxap tánQmi Jesús porque iix iga da antsacpa jém wibic anmatí.

13 Wiñic tsam pími ammalnímáy jém tánQmi Jesucristo. Ammalwadáy y anjuyi jém icupicneyajwiip Jesús. Pero ocmi Dios ayaachanjam porque danam anpicne tánQmi Jesús. Da idic ancutiyyípa, jeeyucmi ammalwatpa.

14 Tsam pími ayaachanjam jém tánQmi. Agui ayoxpátne iga wiap anpic jém Jesucristo. Anquejáy jutpic tatoypa porque taichtam Cristo tamüchitam.

15 Siip mananquejáypa tum numapic anquímayooyi. Wí iga tanjucúptámpa tantumpiytam. Nimpa así: Oy íti yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo iga iciacputyajíñ jém táncaywiip. Ich aPablo más pími atáncay que itumpiy jém pixiñtam.

16 Pero ityajtim tsam jáyan jém pixiñtam jém dapicnam icupicyaj jém tánQmi Jesucristo iga ipictsonyajpa jém vida dapic cuyajpa. Jeeyucmi ayaachanjam Dios. Ich tsam jáyan táncay anwat contra Dios, pero accáyay jém antáncay. Jempam Dios inquejáy itumpiy jém pixiñtam iga tayaachanjampa jém tánQmi Jesucristo. Da jobit tachiiba castigo.

17 Tsam tanjucúptámpa tanjatun Dios para siempre porque tsam pími wí tanjatun Dios. Je jém más mijpic anjagooyi, da nunca cuyajpa. Da wiap tánixta, pero tanjodon iga da nunca caaba. Da í tungac Dios no más tanjatun Dios, jém itwiip sinjucmi. Jempigam tanjucúptámpa.

18 Siip miTimoteo, mammanic, mananquímpa iga seguido inwatpa jém Dios iyoxacuy. Wiñic jém Dios inmatcwiñ micupin iga incuyoxap Dios. Jesic jisí ti miñímáy jém anmatcwiñ iga incamawadiñ íñanama.

19 Odoy tsaci iga incupicpa jém tánQmi Jesús. Siempre wati jém wítampic cosa juuts injisa íñanamanjom. Porque algunos jém tantiwitam da iwatpa jém wítampic cosa juuts ijsisa íñanamanjom. Jesic moj imalwat hasta ichac jém Dios inmatí.

20 Jempam iwatyaj jém Himeneo y jém Alejandro. Ocni ancijuncotyaj jém Wocciwiñ icijom iga icutiyyiyajíñ iga da wí tanjucúy jém tanjatun Dios.

2

Jutsap tanañwejpát Dios

1 Siip manchiiba jém wibic jíxi. Wí iga tanjattámpa oración. Anwejpáttaami Dios para itumpiy jém pixiñtam. Chíi gracia Dios iga tachiiba tanyoxaji. Wágaayi Dios iga iyoxpádiñ itumpiy jém pixiñtam.

2 Anwejpáttaami Dios para jém tanañjagooyiyaj y para itumpiy jém iniitwiip algun cargo. Wágaayi Dios iga iyoxpádiñ jém anjagooyiyaj iga odoy idiñ jém pleito, iga da ti idiyyípa, iga wiap tanwat juuts ixunpa Dios, iga tawixtamiñ itumpiy jém pixiñtam.

3 Dios taciaputta jeeyucmi iwianjam iga tanañwejpátámpa.

4 Porque ixunpa Dios iga ciacputyajtaiñ itumpiy jém pìxiñtam y iga acjodónajajtaiñ jém numapic anquímayooyi.

5 Tum Dios it. Da i tunjac más Dios. Nada más it tum tacupujpáppic jém Dios iwiñjom, je jém Jesucristo, pìxiñtim juuts taichtam. Da i tunjac tacupujpáppic.

6 Jém Jesucristo iyaac nachiiŋa iga accaataiñ iga tajoŋá tantáŋca. Jesic cuando núc jém jama, Dios tacjodóna iga taciacputtooba tantumpiytam.

7 Jeeyucmi Dios acupij iga anañmadáyiñ jém tunjac pìxiñtam tiiga accaata jém Jesucristo. Dios acutsat juumi iga anañmadáyiñ jém dapic je de Israel jutsap icupicyaj jém Jesucristo. Anacjodóna jém numapic anquímayooyi. Numa Dios acupij. Da mammigóyápa.

8 Jesic ansunpa iga cada lugar jut anŋuumayajpa jém Dios ipìxiñtam, inwejpáyajiñ jém tanjatun Dios, pero da wí siiga tatáŋcaiy. Da wí iga tanajóyixtamtap con tantiwitam o iga táŋatampa.

9 Ich ansunpa iga jém yomtam icutiŋiyiyajiñ juutspic tecxi iccámpa juuts ixunpa Dios. Wí iga iccámiñ jém tecxi juuts jém wítampic yomtam, da juuts jém pejoyyajpaap. Odoy iccámiñ jáyan jém cadena de oro ni jém nanŋsan jém tsoowiywip. Odoy iccámiñ jáyan jém wayanúcucy jém tsoyajpáppic iga cusúniytaiñ. Odoy iccámiñ jém puctucu jém tsoowiywip iga agui ámtaiñ.

10 Pero siiga Dios imíchi jém yomtam, jesic wí iga iwadiñ jém wítampic cosa. Jesic quejpa iga wibic yomo.

11 Wiap icuyujcayaj jém Dios inŋati jém yomtam. Pero iwícumatóŋiñ junimpa jém Dios inŋatcáwiñ. Odoy anŋatmatneyajiñ cuando wattap jém culto.

12 Ich da anaccámpa tum yomo juuts maestro iga iccuyajpa jém pìxiñtam. Da wí iga tsíyapa tum yomo juuts tum pastor iga injacpa jém pìxiñtam. Más wí iga odoy jiyajiñ jém yomtam cuando itpa jém culto.

13 Porque wiñti iwat Dios jém Adán. Ocmi iwat jém Eva.

14 Da i imigóyá jém Adán, pero migóyayta jém Eva, jesic moj iwat táŋca.

15 Pero Dios iyoxpátpa jém yomtam cuando icnaypa tum tsixi siiga icupicpa Dios. Porque Dios iwianjam iga jém yomtam itóyiñ jém Jesucristo y iga iwadiñ jém wítampic cosa. Wí iga tsíyiñ juuts tum wibic yomo.

3

Juutspic pìxiñ tanaccámpa juuts tum pastor

1 Numa jém anŋati jém inŋatnewip jém pìxiñtam. Nimyajpa iga, Siiga tum pìxiñ iwianjam iga tsíyapa juuts tum pastor iga injacpa jém Dios ipìxiñtam, jesic imétspa tum wibic yoxacuy.

2 Siip manañquejápa juutspic pìxiñ wí iga injacpa jém Dios ipìxiñtam: jém tumptic iyomo iniit, jém dapic icusúniyapa jém malopic cosa, jém iwixpáppic jém itiwitam, jém jixiywip, jém wiapaap inquej jém Dios inŋati, y siiga miñpa tum pìxiñ juumipic, icwíguiñ.

3 Pero da wí jém ucpáppic pìxiñ ni jém cótsoypáppic. Da wí iga áŋayajpa con itiwitam. Más wí iga natooyajtaiñ. Datim wí siiga icusúniyápa jém itiwitam itumiñ.

4 Ixunpa Dios iga jém pastor wiap injac itumpiy jém ityajwip iticim y jém ichixtam iwatpa juuts ipimíyapa ijatun. Da ijóyixpa.

⁵ Porque siiga tum p̄ixiñ da w̄iap injac jém ityajw̄iip iticc̄im, jesic datim w̄iap injac jém Dios ip̄ixiñtam.

⁶ Da w̄i iga ts̄iypa juuts tum pastor jém yaguiñpic icupicne jém Dios in̄mati porque w̄iap inicujipt̄a iyaac. Jesic Dios ichiiba castigo juuts jém Wocciwiñ cuando mu ichiit̄a castigo cuando minicujipt̄a.

⁷ Tan̄cupiñpa tum w̄ibic p̄ixiñ iga injaguiñ jém Dios ip̄ixiñtam, jesic jém dapic icupicneyaj Dios, iw̄ixyapatim. Siiga da iw̄ixyajpa jeeyaj, jesic jém Wocciwiñ w̄iap icoñw̄iy iga icmalwatpa.

Juutspic p̄ixiñ jém diácono

⁸ Siip manním̄aypa juutspic p̄ixiñ jém diácono, jém icuyoxap̄pic jém pastor. Dios ixunpa w̄ibic p̄ixiñ, jém dapic mīgóypa. Da iw̄ian̄jam jém ucp̄appic p̄ixiñ ni jém icusúniyp̄ppic tumiñ.

⁹ Dios ixunpa iga iw̄icupiguiñ parejo jém w̄ibic an̄mati jém Diospic tachiñe. Da iw̄ian̄jam jém inyamn̄ew̄iip it̄ānca ianaman̄jom.

¹⁰ Pero wiñti tanámcoñw̄iyapa jém p̄ixiñ, tan̄cutit̄spa siiga w̄ibic p̄ixiñ. Siiga da tan̄caiy, jesic w̄iap iwat jém yoxacuy.

¹¹ Dios ixunpa iga jém p̄ixiñ iyomo w̄ibictim yomo. Iw̄ixyajpa jém it̄iwitam. Da w̄i iga imalwatpa. Datim w̄i siiga icujyipa jém it̄iwitam. W̄i jém yomo siiga siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

¹² W̄i siiga jém diácono iniidiñ tum jém iyomo. W̄i siiga jém ichixtam con itumpiy jém ityajw̄iip iticc̄im iwatyajpa juuts ip̄im̄iypa jém p̄ixiñ.

¹³ Siiga jém p̄ixiñ iw̄iyoxp̄ápa jém pastor, jesic cuj̄iptap. Jesic oc̄mi jém p̄ixiñ w̄iaptim in̄mat jém tán̄omi Jesucristo in̄mati y da c̄iñpa.

Agui w̄i jém Dios in̄quím̄ayooyi

¹⁴ Ich nictooba manjójáy jobit, pero wiñti manjáyáypa ȳip toto.

¹⁵ Jesic siiga da jobit anúcpa, manac̄jodóñap jutsap iwatyaj jém Dios ip̄ixiñtam juuts ixunpa Dios. Porque Dios ip̄ixiñtam jex juuts tum tic y Dios ichiiba jém w̄ibic an̄mati iga iccáyñ. Dios ixunpa iga iwadiñ cuenta jém w̄ibic an̄mati. Agui w̄i tan̄jatun̄ Dios jém vivopic.

¹⁶ Agui tampooñan̄jamt̄ampa cuando tan̄cutīiyit̄ampa ti iwat Dios ȳip naxyucmi:

Oȳ it̄i ȳip naxyucmi jém tan̄Dios juuts tum p̄ixiñ,
maaȳitim juuts taichtam.

Dios iAnama tan̄quejáy iga n̄uma jém Cristo.

Jém sin̄yucm̄ipic p̄ixiñtam oȳ iyoxp̄átyaj.

Jém tun̄gac p̄ixiñtam, jém dapic je de Israel,

imatonyaj jém w̄ibic an̄mati.

Jut̄quej jém p̄ixiñtam icupicyaj jém tán̄omi Cristo.

Jesic eȳbic naquím̄ta sin̄yucmi.

4

Jém p̄ixiñtam jém ichacyajp̄ppic jém Dios in̄mati

¹ Jém Dios iAnama tan̄quejáy iga núcpa jém tiempo iga jém p̄ixiñtam ichacyajpa jém Dios in̄mati. Jesic mojpam iwatyaj juuts in̄im̄aypa jém mal espíritu jém tamigóyapp̄pic. Icupicyajpa jém Wocciwiñ in̄quím̄ayooyi.

² Jém inimiñewiip jém migooyi iwatpatim juuts tum wibic pixiñ iga wiañ tamigóyá. Tánixpa iga quénam wibic pixiñ, pero puro migooyi inisiiba. Da najamtap iga malo.

³ Inquejáyapa jém icuyujcwiñ iga tñcaíyapa tum pixiñ siiga añcoomíyapa. Nimpatim iga tñcaíyapa siiga icúispa algunos jém wíccuy. Pero da wí jém jixi porque Dios ichac itumpiy jém wíccuy iga wí tançis. Siiga wiñti tananwejpátpa Dios iga tanchiiba gracia, jesic wiap tançis cualquier jém wíccuy. Porque tançupicneta jém tánQmi Cristo y tançutiyyiñeta jém numapic añquímayooyi.

⁴ Siiga tanchiiba gracia Dios, jesic da tatñcaíy siiga tançispa cualquier jém wíccuy porque wí itumpiy jém wíccuy jém ichacnewiip Dios.

⁵ Wítsacnetá jém wíccuy con Dios inmatí y con oración, da tactañcaíyapa siiga tançispa.

Wí iga seguido tançuyjcaaba jém Dios inmatí

⁶ Siiga mich ininquejáyapa jém tantiwitam jempic, jesic quejpa iga inwícuyoxap jém Jesucristo. Wí iga seguido inçuyjcaaba jém Dios inmatí, jesic Dios miyoxpátpa iga más inçutiyyiñ jém wibic añquímayooyi.

⁷ Tsaci jém malopic cuento, odoy añmadaayi porque puro jixquimi. Je jém wiñcopic jixi. Duro cuyujcai jém Dios inmatí iga wiañ inwat juuts ixunpa Dios.

⁸ Siiga tum pixiñ seguido yoxap, jesic inyujpa jém iyoxacuy. Jesaptim taichtam, siiga seguido tançuyjcatámpa jém Dios inmatí y tanwattámpa juuts ixunpa Dios, jesic tananuyjpatim. Jesic más wiap tanwat juuts ixunpa Dios. Siiga tananuyjpa iga tanwatpa juuts ixunpa Dios, je tsam tayoxpátpa yíp naxyucmi y tayoxpátpatim sinyucmi.

⁹ Yíp añquímayooyi je jém numapic, da mammigóyáyapa. Wí iga inçupictamiñ, iga inwattamiñ juuts mannímáyapa.

¹⁰ Jeeyucmi tsam pimi ayoxatámpa, agui yaachap añwatta jém Dios iyoxacuy porque añcupictámpa iga jém vivopic tanDios tawíwadáyapa juuts tajiyámayñe. Porque jém tanDios oy iyojáy itumpiy jém pixiñtam itañca, jesic wiap icúputyaj jém pixiñtam jém icupicneyajwiip Jesús.

¹¹ Siip miTimoteo, añquejaayi jém impixiñtam yíp añquímayooyi. Nímaayi iga icupicyajiñ.

¹² Siiga algunos jém tsamipic miñímayyappa iga: Agui michixiñam, jesic odoy wadaayi caso. Siempre wíwati jém tantiwitam iwiñjom, jesic cuando miixyappa, ijodonjay ti ixunpa Dios. Odoy añmati jém da wibic añmati. Añquejaayi jém numapic tóyooyi. Siempre cupici titam tajiyámayñe Dios. Odoy chñi lado jém malopic jixi iga micmalwatpa.

¹³ Wati jém Dios iyoxacuy con itumpiy impimi hasta cuando anúcpa jemíc. Máyaayi Dios inmatí jém tantiwitam. Yoxpaati iga iwícutuyiyajiñ ti ixunpa Dios. Añquejaayi parejo jém tánQmi inçquímayooyi.

¹⁴ Odoy tsaci jém wibic jixi jém michiñewiip Dios. Jisi iga jutsa miimpictson jém wibic jixi cuando michicunugáy inçobac jém pastoryaj. Jesigam miñímáy jém Dios inmatcwiñ iga Dios michiiba jém wibic jixi.

¹⁵ Seguido wati jém wítampic cosa con itumpiy inñjixi, jesic miixtap iga mástím wiqbam iñyoxa.

¹⁶ Cuidado iga immalwatpa. Odoy neja an̄mati jém Dios in̄mati. Siempre wat̄i jém w̄itampic cosa jém manan̄madayñewiip. Jesic Dios miciaçputpa mimich y iciacputpatim itumpiy jém imatoñneyajw̄ip inin̄mati.

5

Chiitap j̄ixi jém Timoteo jut̄pic iwatpa iyoxacuy

¹ Odoy wogaayi tum tsamipic p̄ixiñ siiga imalwatpa. An̄jijyaci juuts tum in̄jatuj. W̄inanigaayit̄im jém p̄ixiñtam jém dap̄icnam tsamiyaj juustim tum in̄t̄iwi.

² An̄madaayi jém ch̄ontam juuts tum in̄apa. An̄madaayit̄im jém woñtam juuts in̄untat̄iwi. Odoy cusún̄iyi jém woñtam.

³ Dios ixunpa iga tanyoxp̄adiñ jém cunoya, jém yompic, jém nunta icutumpigam, jém dap̄ic iniñ̄i iyoxaáypa.

⁴ Siiga jém cunoya iniñ̄i iman̄ic o iocman̄ic jém wiapaap iyoxpát, jesic an̄quimi iga iyoxp̄adiñ juuts ixunpa Dios. Jempigam tanyojpa jém tanjatuj o t̄anapa iga t̄ancaa mactasam. Siiga tanwatpa jempic, jesic maymaj Dios.

⁵ Pero jém nunta cunoya, jém dampigam iniñ̄i iyoxaáypa, tsam in̄wejp̄atpa Dios iga Dios iyoxp̄adiñ. Seguido iwatpa oración tsuuchim y siñ̄i.

⁶ Pero jém cunoya, jém dap̄ic iwatpa juuts ixunpa Dios, icusún̄iypa jém malopic cosa. Tsíypa jém yomo juuts caane.

⁷ An̄quejaayi jém Dios ip̄ixiñtam ȳip wibic an̄quimayooyi. Jesic wiap iwatyaj juuts ixunpa Dios.

⁸ Siiga tum p̄ixiñ da iyoxp̄atpa jém ityajw̄ip iticcim, jém in̄untat̄iwitam, jesic quejpa iga ichacneum jém Dios in̄mati. Jém p̄ixiñ más t̄ancaiy que jém dap̄ic icupicpa Dios.

⁹ Jesic cuando in̄watpa jém lista de jém cunoytam, jém yomtampic, odoy accaami en la lista jém dap̄icnam p̄imi tsami. Accaami en la lista jém nasnewiip sesenta iam̄tiy, jém tun̄ciypic an̄coomyiñe.

¹⁰ No más accaami en la lista jém w̄itampic cunoytam, jém iw̄iactsamneyajw̄ip jém ich̄ixtam y jém iw̄ipictson̄paap iticcim jém juum̄ipic p̄ixiñtam. Jém yomo icuyoxap jém Dios ip̄ixiñtam, iyoxp̄at̄im jém yaachayajp̄appic. Jém yomo iwatpa itumpiy jém w̄itampic cosa.

¹¹ Odoy accaami en la lista jém mañcunoytam jém dap̄icnam tsami. Porque ocmi cusún̄iýopa jém yomo, jáyypa. Ichacpa jém t̄an̄omi Cristo iyoxacuy.

¹² Jesic t̄ancaiy jém yomo porque da iccupac juuts ijycamayñe Dios.

¹³ Jém mañcunoytam agui cut̄iñap iyoxa. Iw̄ian̄jam iga joypa yim jeexic tigan̄jom. Agui icujiypa jém it̄iwitam, in̄matpa puro migooyi. In̄matpa jém cosa dap̄ic w̄itam. Iodan̄chiýpa jém it̄iwitam.

¹⁴ Ich an̄impa más w̄i iga jém mañcunoytam jaayiyiñ eybic iga iniidiñ ich̄ixtam y iwadiñ cuenta jém itic con iman̄ictam. Jesic jém t̄anenemigoyaj da wiap tamaln̄imáy.

¹⁵ Porque algunos jém cunoytam ichacne jém Dios in̄mati, it̄un̄iyaypa jém Woc̄iwiñ in̄quimayooyi.

¹⁶ Siiga algunos jém tant̄iwitam iniñ̄i tum cunoya iticcim, n̄imaayi iga imatspaguiñ y ichiñ̄i itumpiy iw̄iccuy. Jesic los de más, jém icupicneyajw̄ip

Jesús, da iwatyajpa gasto. Wiap iyoxpátyaj jém nunta cunoyapigam jém iñuntacutumpigam.

¹⁷ Siiga jém pastoryaj wiap injacyaj jém Dios ipixiñtam y siiga pimi yoxayajpa iga inmatyajpa jém Dios inmati, jesic Dios ixunpa iga tanwiyojpa.

¹⁸ Porque nimpa jém Dios inmati iga: “Odoy quiñianjupi jém iñixix cuando iñepnepcotspa jém trigo iga iñtóbaypa jém ipac.” Nimpatim jém Dios inmati iga: “Jém yoxaciwñ wí iga ipictsóññ jém icoñwiyooyi.”

¹⁹ Odoy naquímaayi iqueejaj tum pxiñ siiga iqueejawadáypa tum pastor siiga da inij wisten o tucuten testigo.

²⁰ Pero siiga táncaiy jém pastor, jesic wogaayi jém Dios ipixiñtámanjom iga imatonyajiñ. Jesic cinyajpa itumpiy iga iwatpa jém tánca.

²¹ Siip cupici juuts mannímaypa porque tanjodonj iga taixtámpa tanjatun Dios y tánomi Jesucristo con jém sinyucmicpic pxiñtam. Siiga imalwatpa tum jém tánamigo, jesic tanwogáypatim. Tançipinpa parejo porque da wí iga tanayámáypa itánca.

²² Pero cuando incupinpa tum pxiñ iga iniccámpa juuts tum pastor, jesic chocoymi cuaami hasta impátpa tum pxiñ wibic. Porque siiga imalwatpa jém pxiñ, mich iniit la culpa. Cuidado iga mitáncaiyatim mex mich.

²³ Siip miTimoteo, como siempre toypa impuu, da no más naps ni iñuca, ucítim uxaj jém vino iga mipixiñ porque mich siempre mimimne.

²⁴ Cuando incupinpa jém pxiñtam iga iwatpa jém Dios iyoxacuy, algunos quejpa iga táncaiy, jesic je da tampicpa. Pero algunos da quejpa iga táncaiy hasta tançipinpa, jesigam quejpa iga táncaiy.

²⁵ Jesaptim it algunos jém pxiñtam agui wiquejpa iga iwatpa jém wítampic cosa. Pero ittim algunos jém iwatpáppic jém wítampic cosa y da jobit quejpa. Pero ocmi wiquejpatim.

6

¹ Itumpiy jém esclavopic, jém icupicnewwip Dios, wí iga iniidáyiñ respeto jém iomi, iga iwixiñ. Jesic da i imalnímáypa jém tanjatun Dios y jém inquímayooyi.

² Siiga jém esclavo iomi icupicpatim Dios, jesic da wí iga ijóyixiñ porque jém iomi tsíyum juuts tum itíwi. Más wí iga jém esclavo iwicuyoxap jém iomi porque icupicpatim. Siiga iwicuyoxap, jesic más wítpa jém iomi, jém itoypáppic. Siip, miTimoteo, anquejaayi jém tantiwítam itumpiy yípyaj cosa, yoxpaati iga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

Jém nunta numapic riqueza

³ Pero it algunos jém pxiñtam inimiñpa tunjac anquímayooyi jém dapic wí. Jém anquímayooyi da jex juuts jém tánomi Jesucristo inquímayooyi. Yíp tunjac anquímayooyi da tanquejáypa juuts ixunpa Dios.

⁴ Pero da jixiíy jém pxiñ, jém inimiññewwip jém tunjac anquímayooyi. Agui nacujíptap. Agui áñatooba. Inçatooba jém inquímayooyi hasta casi locojap. Cuando it yíp malopic jixi, agui nacunaiyyajtap. Agui iwianjam iga áñayajpa jém pxiñtam. Tsam namalmalnimmayajtap. Imalcujisyajpa jém itíwítam.

⁵ Yípyaj pìxiñtam siempre ictsucumpa jém pleito. Puro miñooyi inisiiba. Tsam iniityaj jém malajixi ianamanjom. Iwattooba jém Dios iyoxacuy no más iga ricojañ.

⁶ Numa taricojap siiga tançupicpa jém Jesucristo inquímayooyi siiga da tançusúnyáypa tunçac pìxiñ imiichi.

⁷ Cuando matannay da ti tanamiñ. Y cuando tacaaba datim ti tananicpa.

⁸ Siiga tanait tanwícuy y tampuctucu, jesic tamaymayañ.

⁹ Da wí tum pìxiñ siiga icusúnyápa jáyan tumiñ porque wiap icmalwat jém Wocçiwñ, da ichacpa jém malopic ijixi. Tsam icusúnyápa wati jém malopic cosa. Jesic da wí itpa jém pìxiñ. Togoypa ianama. Da nicpa iti con Dios.

¹⁰ Da wí iga tançusúnyápa jáyan tumiñ. Jexpic jixi juuts jém malopic tìchic, ictsucumpa itumpiy jém malopic cosa. Algunos tsam icusúnyápa jém tumiñ hasta ichacpa jém Dios inmati. Jexpic pìxiñ iyaac naccoowatap con jém mijpic anjaaqui.

Wí iga tanwattamiñ Dios iyoxacuy con itumpiy tanjixi

¹¹ Pero mich miTimoteo, Dios mipìxiñ. Cuidado iga inwatpa jém malopic cosa. Mich siempre wati jém wibic cosa juuts ixunpa Dios. Cupici iga Dios wiap iwat itumpiy cosa. Toyi itumpiy jém pìxiñtam. Siiga pimi mimalwadaytap, oday tsaci jém Dios inmati. Ponwati iñanama, jesic quejpa iga da mimalo.

¹² Wati con itumpiy injixi juuts ixunpa Dios. Wicupici jém Dios inmati iga impicsonpiñ jém vida jém dapic cuyajpa. Jeeyucmi Dios micupin iga michiiba jexpic vida. Jisi cuando ininmadáy jém tantiwitam iga moj inçupic jém Cristo.

¹³ Jisi iga Dios tachiine vida tantumpiytam. Jisitim iga da cñpa jém tánomi Jesucristo cuando anwejayta jém Pilato iwiñjom. Siip taitta tanjatun Dios iwiñjom y tánomi Jesucristo iwiñjom. MiTimoteo, mannimáypa iga

¹⁴ wati juuts nimpa jém Dios inquímayooyi hasta jém jama cuando miñgacpa yip naxyucmi jém tánomi Jesucristo. Jesic da j wiap miñimáy iga mitañcaiy.

¹⁵ Cuando núcpa jém tiempo iga Dios ixunpa, cutsattap eybic jém Jesucristo yip naxyucmi. Itumpiy jém pìxiñtam icujípyajpa jém tanjatun Dios porque je jém más mijpic anjagooyi que itumpiy. Dios injacpa itumpiy jém reyyaj, injacpatim itumpiy jém anjagooyiyaj.

¹⁶ Solamente jém tanjatun Dios dapic nunca caaba. Jut it Dios, agui pimi tsocpa jém jucti, da j wiap icunuc. Da j nunca iix tanDios y siip datim j wiap iix. Tsam tançujíptampa porque je da nunca yajpa jém ipimi. Yíbam jém numapic anmati. Amén.

¹⁷ Nímaayi jém ricopic pìxiñ iga oday nacujíptañ y oday ijixiñ iga wiap iwat itumpiy cosa con itumiñ porque wiap iyaj jém itumiñ. Más wí iga icupiguiñ Dios porque Dios tachiiba itumpiy jém wibic cosa iga tamaymayap.

¹⁸ Nímaayi jém ricopic pìxiñ iga iwadiñ jém wítampic cosa con itumiñ. Nímaayi iga iyaachanjamaiñ jém yaachayajpáppic iga ichiyajiñ titam itogóyay.

¹⁹ Siiga jempigam iwatyajpa, jesic iniitpa jém sinyucmicpic riqueza jém dapic yajpa. Jesic ocmi ipictsonpa jém vida iga nicpa iti con Dios.

²⁰ MiTimoteo, wati cuenta jem Dios inmati jem impictsonewiip porque it jem pixiñtam nımyajpa iga sabioyaj, pero puro migooyi inisiiba. Jem migooyi da tayoxpátpa iga tanwatpa juuts ixunpa Dios. Mich odoy túñiyi jexpic migooyi.

²¹ Algunos icupicyajtooba idic jem wibic anmati, pero jexpic migooyi ict-sacpa jem Dios inmati.

Siip miTimoteo, inidiñ Dios itóyooyi. Amén. Jenum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Timoteo

Jém Pablo ijáyaypa jém Timoteo

¹ Ich aPablo. Dios acupin iga ananmatpa jém Jesucristo inqúmayooyi. Accám iga aapóstol iga ananmadayyajiñ jém pxiñtam iga wiap ipictsonyay jém vida eterna siiga icupicyajpa jém tánQmi Jesucristo.

² Siip miTimoteo, manjáyáypa. Mich michíypa juuts tum mammanic. Tsam mantoypa. Siip anwágáypa tanJatun Dios y tánQmi Jesucristo iga miyaachanjaamiñ y iga miyoxpádiñ iga wiap inwat juuts ixunpa Dios. Anwágáypatim Dios iga michiiba jém wibic paz iga odoy inidiñ jém cobacpiji.

Pimiyta jém Timoteo iga inmadíñ jém wibic anmati

³ Siempre anchiiba gracia Dios para mimich. Tsuucim y siññi manjspa y anwágáypa Dios iga miyoxpádiñ. Ich anjodon ananamanjom iga anwatpa juuts apimiy Dios jempictim juuts iwatyaj jém wiñicpic antúmmitam.

⁴ Anjspa cuando mamananqum, agui minyác hasta miwejpa iga tanat-sacanputta. Jeeyucmi agui mánixtooba siip. Cuando mánixpa, jesic agui amaymáypa.

⁵ Anjspa iga inwicupicne jém Dios inmati juuts icupicyaj jém inapchomo jém Loida y jém inapa jém Eunice. Numa, quejpa iga mich inwicupicnetim Dios.

⁶ Cuando mantsicunúgáy inçobac, jesigam Dios miccám juuts tum pastor. Michi tum jixi wibic iga wiañ inwat jém Dios iyoxacuy. Jesic odoy tsaci jém wibic jixi, seguido wati juuts minquejáy Dios.

⁷ Dios iAnama tacamamwadáy tánanama iga odoy tançñiñ i quej. Tachi-iba jém pimi iga wiañ tanwat juuts ixunpa Dios. Tayoxpátpa iga tantóyiñ itumpiy jém pxiñtam y iga wiap tananjacta tanyaac.

⁸ Odoy tsaji iga ininmadáypa i quej jutsap icupic jém tánQmi Jesús. Odoy tsaji iga ich apajnetá iga ananñuc jém Dios inmati. Odoy wadaayi caso siiga mimalwadaytap cuando nicpa ininmat jém wibic anmati porque Dios miyoxpátpa iga inyaachiyiñ.

⁹ Dios taciaputneta. Tacupin iga tatsíyiñ juuts jém Dios ipixiñtam. Pero Dios da taciaput iga agui wibic tapixiñtam, taciaput porque agui tayaachanjampa. Tsam wiñigam antes que iwatpa yip nas, ijis Dios iga icutsatpa jém Jesucristo iga tayoxpátpa.

¹⁰ Siip oy yip naxyucmi jém Jesucristo jém taciaputpaap iga tanquejáypa iga Dios tsam tayaachanjampa. Accaata jém Jesucristo iga tayojáy tantánca, jeeyucmi siip da tançñpa iga tacaaba porque tanquejáy siiga tançupicpa jém tánQmi Jesucristo, jesic nicpa tajti con Dios, da togoypa tánanama.

¹¹ Dios acupin iga aapóstol, acutsat juumi iga ananmadayyajpa jém wibic anmati jém tungac pxiñtam jém dapic je de Israel. Acutsat iga ananquejayyaj jém Dios inmati.

¹² Jeeyucmi apajta cárcel, pero ich da atsaap porque anwiixpicpa jém tánQmi Cristo y tsam ançupicpa iga je wiap iwat juuts ajycamayñe. Ich ançijunçot ananama jém tánQmi Cristo icijjom iga awadáyiñ cuenta. Anjodon

iga je wiaꝑ awadáy cuenta jém ánaꝑama hasta núcpa jém jama iga miñgacpa yíp naxyucmi.

¹³ Odoy tsaci jém numapic aꝑmati jém manañquejayñewiꝑ. Aꝑmati juuts manañquejayñe. Seguïdo cupici Dios. Toyi jém tantiwitam porque tantumpiytam jém Jesucristo tamichitam.

¹⁴ Wadaayi cuenta jém Dios inꝑati jém michiiñewiꝑ Dios. Cuidado iga ininꝑatpa jém miꝑooyi jém dapic je Dios inꝑati. Dios michi jém Dios iAnama iga miyoxpádiñ.

¹⁵ Mich inꝑodon iga itumpiy jém Asiapic pixinñtam acupóyayyaj, da ayoxpát. Acupóyáytim mex jém Figelo y Hermógenes.

¹⁶ Pero jém Onesíforo watciy oy aám jut apajnetá. Da tsaap jém pixinñ iga atsenneta con cadena. Jém Onesíforo tsam acmaymáya. Jeeyucmi siꝑ anañwejpátpa Dios iga iyaachanjaamiñ jém Onesíforo itiwitam.

¹⁷ Cuando anúc jém Roma, moj acuám jém Onesíforo hasta que apát.

¹⁸ Wi iga tánomi iyaachanjaamiñ jém Onesíforo cuando núcpa jém jama iga ciꝑiꝑoꝑpa jém tánomi. Mich inꝑiwjodon jutspiy ayoxpát cuando aoy jém Efeso.

2

Tum wibic soldado de Cristo

¹ Mich miTimoteo, michiꝑpa juuts tum mammanic. Wati juuts ixunpa Dios con itumpiy impimi porque miyoxpátpa jém tánomi Jesucristo.

² Mich watciy immatonne itumpiy jém aꝑmati jém anañmadayñewiꝑ jém pixinñtam. Siꝑ anquejaayi jeetim aꝑmati jém witampic pixinñtam jém wiapaap inquejayyaj jém tunꝑac pixinñtam.

³ Yaachiyi siiga miyaachwattap porque mich michiꝑpa juuts jém Jesucristo isoldado jém icupicpaap jém inꝑagooyi.

⁴ Jém soldado da wiaꝑ iwat tunꝑac yoxacuy porque tienes que iwatpa juuts ipimiꝑpa jém inꝑagooyi.

⁵ Jex como tum michi, siiga da tanꝑatpa juuts nimpa jém wiapaap imich, jesis da tanꝑoñwiꝑpa.

⁶ Jém tsampic yoxap camjom, iniit derecho iga wiñti ipictonꝑa jém ictsiꝑpaap de jém cosecha.

⁷ Wijisi ti manañmadáy, jesis ocmi Dios miyoxpátpa iga wiaꝑ inꝑcutiyiy jutsap inꝑat jém Dios iyoxacuy.

⁸ Seguïdo jisi jém tánomi Jesucristo. Accaata, pero Dios icpis. Jém Jesucristo tsiy juuts jém anꝑagooyi David ioꝑmanic imanic. Asiam nimpa jém wibic aꝑmati jém anañmatpáppic.

⁹ Tsam pimi ayaachwattap iga anañmatpa jém wibic aꝑmati. Atsentá con cadena juuts tum accaoyñewiꝑ. Ich apajta, pero Dios inꝑati da tsiy preso. Tienes que nícpa jutquej.

¹⁰ Tsam antoꝑpa jém Dios ipixinñtam jém Diospic icupinꝑe. Ansunpa iga jém Jesucristo iciacpudiñ jém pixinñtam iga nícpa tanꝑaganait Jesucristo itumpiy tiempo. Jeeyucmi anyachiyꝑa cuando amalwadayatap.

¹¹ Yibam aꝑmati jém numapic. Nimpa así:

Siiga tanꝑucipca iga accaata jém Jesucristo iga tayojáy tantánꝑa, jesis tanꝑodon iga tanꝑaganaitpa jém tánomi Jesucristo para siempre.

12 Siiga tanyaachíypa iga tayaachwattap, jesic nicpa tanwaganaí jém Cristo cuando injacpa itumpiy jém pixiñtam. Taccám̄taptim juuts tum anjagooyi iga tananjacpa jém pixiñtam. Siiga tananyampa iga tan̄cupicne jém Jesucristo, jesic jém Jesucristo tanypatim.

13 A veces da tanaccupacpa juuts tanjycámayñe Dios, pero da jex jém tán̄omi Jesucristo. Tienes que icupacpa juuts tajjycámayñe porque jém tán̄omi Jesucristo da wiap tamigóyay.

Tum wibic yoxac̄wiñ jém icuyoxapáppic Dios

14 Anmadaayi jém tant̄iwitam yíp anquímayooyi porque Dios taixñe. Nímaayi así: “Odoy áñacataami jém Dios inquímayooyi porque jém pleito da tayoxpátpa. Jém pleito icmalwatpa jém tant̄iwitam jém imatonjajpáppic.”

15 Siip miTimoteo, wat̄i con itumpiy in̄jixi juuts ixunpa Dios, jesic Dios miwixpa. Wianqueji jém Dios in̄mati jém numapic. Jesic michíypa juuts tum wibic yoxac̄wiñ y da michaap iga miixaytap jém in̄yoxaji.

16 Odoy tigiyuumi jut áñayajpa jém pixiñtam jém dapic icutiyyajpa jém Dios in̄mati. Da jixiyy jém pixiñtam, tsam áñayajpa hasta más icupicyajpa jém migooyi.

17 Yíp malopic anquímayooyi anpicpa juuts tum malopic puuci tannacyucmi. Jém Himeneo y jém Fileto jexpigam anquímayooyi in̄queyajpa.

18 Jeeyaj ichacyaj jém numapic anquímayooyi. In̄queyajpa yíp malopic pixiñtam iga nasneum jém tiempo iga acpisyajtap jém caaneyajw̄ip. Imigóyayaj jém icupicneyajw̄ip Jesús hasta ictsacpa jém Dios in̄mati.

19 Pero da j wiap ictogoy jém wibic anquímayooyi porque Dios ichac tum base wicámne. Jemum jayñeta: “Jém tán̄omi iixpicpa jém im̄ichipic.” Y jém tun̄gac jém an̄mati n̄impa iga: “Itumpiy jém in̄wejpátyajpáppic jém tán̄omi in̄iyimi, ichacyajpa iga imalwatpa.”

20 Jém rico iticjom it jém w̄itampic ch̄ima de plata y de oro. Pero ittim jém nasch̄ima jém dapic wi. Jém wibic ch̄ima codaytap jém w̄itampic cosa, pero jém nasch̄ima codaytap jém da wibic cosa.

21 Siiga tum pixiñ ichacpa iga imalwatpa, jesic tsíypa juuts tum wibic yoxac̄wiñ wiap iwat itumpiy wibic cosa juuts ixunpa Dios.

22 Como danam michami odoy cusún̄iyi jém malopic cosa juuts jém icusúniyyajpáppic jém w̄on̄jaych̄ixtam. Seguido wat̄i jém w̄itampic cosa juuts ixunpa Dios. Seguido cupici jém tán̄omi Jesús. Toyi itumpiy jém pixiñtam. Yoxpaati jém tant̄iwitam iga odoy áñayajiñ. Jempam iwatyajpa itumpiy jém pixiñtam, jém w̄icuáyñew̄ip ianama, jém in̄wejpátyajpáppic jém tán̄omi.

23 Odoy tigiyuumi jut in̄acayajpa jém Dios in̄químayooyi. Jexpic pixiñtam da jixiyyaj, da iw̄icutiyyajpa jém Dios in̄mati. Tanjod̄on̄ iga siempre ictsucumpa jém pleito.

24 Da wi iga áñapa jém pastor jém icuyoxapaap Dios. Dios ixunpa iga itóyiñ jém it̄iwitam, jesic quejpa iga da malo jém ianama. Ixunpatim iga jém pastor iwianquejáyiñ jém ipixiñtam, chocoymi ininiguñ jém icuyujc̄wiñ.

²⁵ Inquejáyiñtım chocoyımı jém icupıcneyajwıwıw jém mıgooyı. Porque Dios wıap ichı jıxı jém pıxıñtam ıga ichaguiñ jém mıgooyı ıga icupıguiñ jém Dios inımatı.

²⁶ Jesic putyajpa jém pıxıñtam jém Wocciwiñ iciıjom. Moıpa icutııyıy jém numapıc anquımayooyı. Porque jém Wocciwiñ imatsne idic, jeeyucmi iwıtyajpa idic juuts je ixunpa.

3

Ti iwıtyajpa jém pıxıñtam jém inıanpıgam jama

¹ Sıwı ansunpa ıga inıwıcutııyıyın fı mıñpa. Cuando núcpa jém inıanpıgam jama, tsam yaachwatıyıtıp jém Dios ipıxıñtam.

² Jém malopıc pıxıñtam natoyıtıp iyaac, da itoypa jém itıwıtam, agui icusınıypa tumıñ, agui nacujıptıp, nımpa ıga ich agui awıap, imalmalnımaypa ı quej, da icupıcpa ıjatun fı ıapa, da ıjıspa tum pıxıñ ıga iwıwadayñe, iwatpa contra jém Dios inquımayooyı.

³ Jém malopıc pıxıñtam da iwıwadaytooba jém itıwıtam, da iyaachanjampa, agui icujıypa. Tsam imalwatpa juuts ıjıspa ıjıxianjom. Tsam bruto. Tsam ıjıyıpıtım itumpıy jém wıtampıc cosa.

⁴ Imalwadáypa jém iamıgoyaj. Da imatonpa ıga tananjıyjacpa. Nımpa ıga ich más awıap. Tsam icusınıypa itumpıy jém malopıc cosa. Da itoypa Dios fı uxan.

⁵ Yıp malopıc pıxıñtam nımanıtaayap ıga numa icupıcneyaj Dios, pero mıgıypa. Y como da icupıcpa Dios, jesic da ipıctsonpa jém Dios ipımi ıga wıap iwıat jém wıtampıc cosa.

Odoy waganasıı jexpıc malopıc pıxıñtam.

⁶ Algunos de jeeyaj, como tsam malo ıjıxı, tıgıyaypa hasta tıcjım ıga inımadayyajpa jém yomtam jém mıgooyı. Algunos jém yomtam agui cuıxı, da icutııyıyıy, jesic icupıcpa jém mıgooyı. Da wıap icutııyıy porque tsam tıncayıy, tsam icusınıypa jém malopıc cosa.

⁷ Jém cuıxıpıc yomtam siempre icuyıjcatooba cualquier anquımayooyı. Pero da wıap icutııyıy jup jém numapıc.

⁸ Wıñıgam jém Moısés iniıt wıstın ienemıgo, nıwatıyaj. Tum jém Janes y tum jém Jambre. Jeeyaj tsam imalnımayyajpa jém Moısés. Jesaptım sıwı, jém malopıc pıxıñtam nıcyajpa encontra de jém numapıc anquımayooyı. Tsam malo ıjıxı, da nunca wıap iwıat juuts nımpa jém Dios inquımayooyı.

⁹ Da jáypa icuyaj ıga imıgıyayyajpa jém pıxıñtam, porque tsam wıquejpa ıga mıgooyı. Jempıctım inıasca jém Janes y Jambre.

Inquımpa Pablo jém Timoteo

¹⁰ Sıwı mıch mıTimoteo, inıjıdonı itumpıy jém ichpıc ananquımayooyı. Inıjıdonı ıga ich da ammalwatpa, siempre anıwatpa juuts ixunpa Dios. Inıjıdonıım ıga siempre anıcupıcne Dios y ich chocoyımı ananquejáypa jém pıxıñtam jém Dios inımatı. Inıjıdonıım ıga tsam antoypa itumpıy jém pıxıñtam, da antsacne ıga ananmatpa jém Dios inımatı.

¹¹ Mıch inıjıdonı ıga jıtınquej amalwadayta. Tsam pımi ayaachwatıa cuando oy ananmat jém Dios inımatı jém Antioquıa, jém Iconio y jém Listra. Jém

malopic p̄ixiñtam tsam p̄imi amalwadáy, pero ich anyaachíy porque tánQ̄mi ayoxpát.

12 Siiga tantsacpa iga tammalwatpa y tatsíypa juuts jém Jesucristo ip̄ixiñtam, jesic agui tajóyix̄tap, tamalwadaytap.

13 Pero it jém malopic p̄ixiñtam niman̄taayap iga ich an̄cupicne Dios no más iga w̄iañ tamigóyáy. Jeeyaj da ichacpa iga imalwatpa hasta más p̄imi imalwatpa. Imigóyayyaja it̄iwitam hasta iyaac namigóyaȳtap.

14 Pero mich miTimoteo, seguido cup̄ici jém Dios in̄mati jém manan̄quejayñew̄iip porque in̄jodon̄ iga da je migoooyi. In̄jodon̄tim iga w̄ibic p̄ixiñ jém min̄quejayñew̄iip jém w̄ibic an̄mati.

15 Dende mich̄ixiñam in̄ixpicpa jém Dios in̄mati jém jayñetaw̄iip. Yiptim an̄mati min̄quejáypa iga Dios mic̄iacputpa siiga in̄cupicpa Jesucristo.

16 Dios ichi j̄ixi jém p̄ixiñtam jém ijayñeyajw̄iip jém Dios in̄mati. W̄i para tan̄quejáypa jém numap̄ic an̄químayoooyi, para tan̄jijacpa, para tan̄umsacpa, para taw̄ian̄quejáypa iga tanait̄pa t̄um vida numap̄ic,

17 iga jém Dios ip̄ixiñtam w̄icuyujne, da ti itogóyáypa, w̄iap iwat itump̄iy jém Dios iyoxacuy.

4

1 Miñgacpa ȳip naxyucmi jém tánQ̄mi Jesucristo iga ic̄ip̄in̄pa itump̄iy jém p̄ixiñtam jém vivopic y jém caaneyajw̄iip. Miñpa in̄jac itump̄iy jém p̄ixiñtam. Siip miTimoteo, j̄isi iga jém tan̄jatun̄ Dios y jém tánQ̄mi Jesucristo miixpa iga s̄ip manan̄quím

2 iga seguido an̄madaayi jém Dios in̄mati jém p̄ixiñtam. Odoy wadaayi caso siiga da icupicyajtooba. An̄jijaj̄ci jém imalwatyaip̄app̄ic, wogaayi, an̄quimi iga ichaguiñ iga imalwatpa. Chocoymi nan̄icyaj̄i con jém w̄ibic an̄químayoooyi.

3 Porque núcpa j̄ama iga jém p̄ixiñtam da imatonyajtooba jém numap̄ic an̄químayoooyi. Icusúniyyajpa jém malopic an̄químayoooyi. Jém p̄ixiñtam in̄jeyayyaja j̄ayañ jém maestroyaj. An̄tuumayajpa jém in̄matyajp̄app̄ic migoooyi. Porque jém p̄ixiñtam agui iw̄ian̄jam iga imatonyajpa jém migoooyi.

4 Ichacyajpa jém numap̄ic an̄químayoooyi iga imatonyajpa jém j̄ixquimip̄ic.

5 Nawattaj̄i cuenta iga odoy immalwadiñ. Yaach̄īyi cuando mimalwadaytap. Mich mich̄iypa juuts t̄um Dios in̄mat̄ciw̄iñ, jesic an̄mati jém w̄ibic an̄mati, w̄iwāti jém in̄yoxacuy juuts ixunpa Dios.

6 Siip ich aitung iga anachiit̄ap para Dios juuts t̄um sacrificio. Siip núctooba jém hora iga accaat̄ap.

7 P̄imi ayoxa. Siip cupacum jém anyoxacuy. Da antsac iga an̄cupic jém Dios in̄mati.

8 Jesic an̄jodon̄ iga achiiba Dios jém w̄ibic xaja, jém corona, porque ich an̄wat juuts ixunpa Dios. Jém tánQ̄mi Cristo jex juuts t̄um w̄ibic juez, achiiba jém w̄ibic xaja cuando miñgacpa ȳip naxyucmi. Da no más ichti achiit̄ap, chiit̄apim itump̄iy jém p̄ixiñtam, jém in̄joc̄app̄ic iga miñgacpa ȳip naxyucmi jém tánQ̄mi Cristo.

Jém Pablo iixtooba Timoteo

9 MiTimoteo, m̄iñ̄i aaami jobit. Tsam man̄ixtooba.

¹⁰ Atsaganput jem ánamigo Demas. Tsam icusúniypa itumpiy cosa jem ityajwip yip naxyucmi. Nic iti jem attebet Tesalónica. Jem Crescente nic iti jem attebet Galacia. Jem Tito nic iti jem attebet Dalmacia.

¹¹ Tsíy con aich no más jem Lucas. Jesic miTimoteo, nigí meetsi jem Marco. Namíni yim. Je wíap ayoxpát.

¹² Ancutsat jem ánamigo Tíquico jem attebet Efeso.

¹³ Jesic mimiña, anamiñaayi jem anyooti jem antsacnewiip jem tánamigo Carpo iticciim jem attebet Troas. Anamiñaayitim jem anlibroyaj y odoy jaamaṅṅoti jem ampergamino.

¹⁴ Jem Alejandro, jem iwatpáppic jem tñcuyxuuj, tsam pimi amalwadáy. Pero Dios ichiiba castigo.

¹⁵ Cuidado da mimalwadápatim jem Alejandro. Porque jem pixiñ tsam ijóyixpa jem Dios inṁati.

¹⁶ Cuando wiñti aquejajwadayta, da i ayoxpát iga acupuj. Ich anyaac anacupujta. Itumpiy jem ánamigoyaj acupóyayyaj. Siip ich anaṅwejpátpa Dios iga odoy i ichiiyajñ castigo jem ánamigoyaj iga acupóyayyaj.

¹⁷ Pero tánṀmi da atsac ancutum, achi ipimi. Jeeyucmi wiá manaṅmat jem wibic anṁati iga imatoṅyaj jem tuṅgac pixiñtam jem dapic je de Israel. Jempigam jem tánṀmi atop de jem caṅ ijipjom.

¹⁸ Aciacput iga odoy i wiáñ acmalwat. Awatpa cuenta hasta anúcpa siyucmi jut injacpa Dios. Wi iga siempre taṅcujíptamiñ jem tanjatun Dios. Amén.

Anquímyajta jem Timoteo con iamigoyaj

¹⁹ Ancutsadáypa wátidios jem ánamigoyaj, jem Prisca y jem Aguila y jem ityajwip jem Onesíforo iticciim.

²⁰ Tsíy jem ánamigo Erasto jem attebet Corinto. Antsac jem ánamigo Trófimo jem attebet Mileto porque mimne.

²¹ Siiga miwíap mñi yim antes que núcpa jem tiempo de succuc. Siip michiiyajtooba wátidios jem Eubulo y jem Pudente y jem Lino y jem Claudia con itumpiy jem tantiwitam jem ityajwip yim.

²² Jem tánṀmi Jesucristo miwaganaittamiñ, mimichtam, miwíwadaytamiñ. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Tito

Jém Pablo ijáyáy Tito

¹ Ich aPablo, anꝑꝑꝑꝑꝑꝑ Dios. Ich acutsat Jesucristo juuts tum apóstol. Dios acupin iga anyoxpádiñ jém Dios ipixiñtam jém icupinneyajwiip Dios. Acutsat iga anañquejayyajiñ jém numapic anꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ iga ijodónayajiñ jutpic ijsayajpa Dios,

² iga tananjócpa jém vida jém dapic cuyajpa. Porque Dios tajiycámayñe dende wiñigam, antes que wattap yip nas. Tanjodon iga Dios da migóypa.

³ Siip núcum jém tiempo iga tacjodónap jém wibic añmati. Accámta juuts tum jém Dios inmatciwiñ iga anañmadiñ jém wibic añmati juuts apimiñe Dios jém taciacputpáppic.

⁴ Siip miTito, manjáyaypa juuts tum mammanic porque tanaitta tumti fe. Siip tanjatun Dios y tánomi Jesucristo, jém taciacputpáppic, miyoxpátpa iga wiañ inwat juuts je ixunpa, michiitamiñ jém paz iga odooy ti inçinjiñ.

Yoxap jém Tito jém isla de Creta

⁵ Mantsac jém lugar Creta iga iniccupaguiñ titam itogóyáy jém Dios iyoxacuy, iga iniccámiñ tum cobacpic añjagooyi cada atebet iga injaguñ jém Dios ipixiñtam juuts mannímayñe.

⁶ Cupin iga tum pxiñ jém dapic imalwatpa, jém iniitwiip no más tum iyomo. Wi iga jém imanictam icupicyajpatim Dios. Da wi siiga imalwatyajpa. Da wi siiga da cupigóypa.

⁷ Jém injacpáppic Dios ipixiñtam, da wi iga imalwatpa ni uxan porque iwatpa cuenta jém Dios iyoxacuy. Da wi jém pxiñ jém dapic iwianjam iga tanjixianchiíypa. Da wi iga tsam jóytero, da wi iga tsam ucpa. Da wi iga tsam cótsóypa. Datim wi iga tsam icusúnyipa tumiñ jém dapic imichi.

⁸ Wi iga icwíguiñ jém miñyajpáppic juumi y ichiiba jut monpa. Wi iga itóyiñ jém wítampic cosa, iga jixiñ jém pxiñ. Wi tum pxiñ jém ichacnewiip jém malopic ijixi, iga wiañ iwat itumpiy cosa juuts ixunpa Dios. Wi iga nawattañ cuenta iyaac iga odooy imalwadiñ.

⁹ Wi tum pxiñ jém dapic ichacpa jém wibic añꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jém añquejayñetawiiip. Jesic wiap icamamwadáy ianama jém itiwitam con jém wibic añꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ. Wiaptim injiyjac jém añyajpáppic contra jém Dios inmati iga ichacyajiñ jém migooyi.

¹⁰ Ityaj jáyan jém ijóyixyajpáppic jém Dios inmati. Tsam imigóyayyajpa jém itiwitam con jém malopic inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ. Jém icupicneyajwiip idic jém judios inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ agui iwianjamyaj jexpic migooyi.

¹¹ Jeeyaj wi iga tananúgáypa ijip porque ictogóyáypa jém wibic ijixi jém Dios ipixiñtam. Inquejyáypa jém da wibic añꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ iga imalcoñwiíypa jém tumiñ.

¹² Tum profeta de jeeyaj nimpa iga: “Agui migoyyajpa jém Cretapic pxiñtam. Tsam bruto, tsam malo ijixi. Agui wícyajpa. Agui cutiñ, da yoxayajpa.”

¹³ Numa, da migóypa jém pxiñ. Jeeyucmi wi iga pimi tananꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ iga iwícupiguiñ jém Dios inmati.

14 Pimi anquímajaj iga odoy iwadayajajin caso jem migooyi jem ijixquímnewip jem judíos. Anquímajaj iga ichacyajin jem anquímajaj iga iwatneyajwip jem pixinjam jem ijóyixajpáppic jem numapic anmatí.

15 Siiga Dios iwitsagáypa ijixi tum pixin, jesc ijispa iga itumpiy cosa wi. Pero jem dapic witsagayñeta ijixi, jem dapic icupicpa Dios, ijispa iga itumpiy cosa malo. Da wibic jixi iniit ijixianjom, da witsagayñeta jem ijixi.

16 Jeeyaj nimyajpa iga iixpicajpa Dios, pero quejpa iga migóypa porque da iwíwatyajpa juuts ixumpa Dios. Da icupicajpa jem Dios inquímajaj. Tsam jóyoxoyajpa. Da iwatyajpa ni uxaj juuts ixunpa Dios. Da wíap iwat ni tum wibic yoxacuy.

2

Jém wibic anquejayoyi

1 Pero mich miTito, wíanquejaj jem wibic anquímajaj.

2 Nímaaj jem tsamítampic iga: “Dios ixunpa iga cucacnein inijixi, iga mijixiytamiñ. Wíwattaami iga miwíixajajin jem iníwítam. Seguido cupicic jem tánomi Jesús, toyi jem tantíwítam, yaachuyi cuando miyaachwattap.”

3 Jempicim anquejaaj jem tsamipic yomtam, nímaaj iga: “Dios ixunpa iga inwattamiñ juuts jem wibic yomtam jem dapic táncayí. Odoy cuyi jem iníwítam. Da wí siiga tsam miuctampa. Jesc michíyámpa juuts wibic ejemplo.”

4 Anquejayaj jem mañyomtam iga itóyíñ jem iwídaya con imanictam.

5 Wí iga jixiyíñ jem mañyomtam, iga iwatyajin juuts jem wítampic yomtam, iga iwatyajin cuenta jem itic, iga iwínanigáyin i quej y iga icupiguíñ jem iwídaya iga odoy i imalnímáyin jem Dios inmatí.

6 Jempicim anquimi jem woñjaychixtam iga jixiyíñ.

7 Pero miTito, siempre wátaj juuts ixunpa Dios. Cuando miixajpa jem impixinjam iga inwíwatpa, jesc jempicim iwatyajpa mex jeeyaj. Siip wíanquejaaj con itumpiy inijixi iga miwíixajajin jem inçuyajcáwíñ.

8 Siempre wíanmatí jem wibic anmatí iga odoy i miñímáyin iga ininmatpa migooyi. Jesc jem nicajpáppic en contra de taichtam agui tsaap. Da wíap tamalnímáy.

9 Anquimi jem esclavoyaj, nímaaj: “Cupictaami jem inómi. Siempre wattaami juuts mipimíyypa iga miwíixiñ. Odoy anjibaccuumi.

10 Odoy cunúmaaj jem inómi, pero siempre wíwattaami jem iníyoxacuy iga jem inómi miniidáyin confianza, jesc wíixtap jem Dios inquímajaj, jem taciaputpaap.”

11 Dios tanquejayñe iga tayaachanjampa tantumpiytam. Siip iciacputyajtooba itumpiy jem pixinjam jutinqej yíp naxyucmi.

12 Cuando tánixpa iga tayaachanjampa Dios, jesc tantsacpa itumpiy jem jixi jem dapic iwíanjam Dios. Tantsacpatim iga tançusúniyypa jem malopic cosa juuts icusúniyypa jem ityajwip yíp naxyucmi. Dios ixunpa iga tajixiyíñ, iga tatsíyámpa juuts wibic pixinjam, iga siempre tanwattampa yíp naxyucmi juuts ixunpa Dios.

13 Siip agui tamaymay iganam tananjóctampa iga miñgacpa yíp naxyucmi jem más mijpic Dios ipimi, jem Jesucristo jem taciaputpáppic.

14 Iyaac nachiiṭa iga accaata iga tacupujpa de itumpiy cosa dapic wi. Tacujicháyay tánanama iga tatsiytamiñ wibigam tapixiñtam, jém Cristopic tamichitam. Jeeyucmi agui tanwianjam iga tanwawatpa.

15 MiTito, anquejaayi jém impixiñtam yíp wítampic cosa. Anquímuyaji, wogayyaji jém dapicnam iwícupicyajpa juuts tum minjagooyi. Odoy jüci iga i mijóyixiñ.

3

Ti wiap iwatyaj jém icupicnewip Dios

1 Acjisi jém impixiñtam iga icupicyajiñ jém gobierno y jém anjagooyiyaj, iga iwatyajiñ juuts ipimiyajpa, iga ityajiñ listo iga iwatyajpa itumpiy jém wítampic cosa.

2 Nímaayitim iga odoy i imalnímáyiñ, iga odoy áñayajiñ. Wi iga iwixiñ i quej, iga iwínanigáyiñ itumpiy jém pixiñtam juuts tum pixiñ dapic malo.

3 Wiñic taichtam da idic tajixiyta. Da idic tancupictámpa Dios. Tatsiyñeta idic juuts esclavo de itumpiy jém malopic jixi porque tatogoyñeta idic. Tsam idic tançusúniypa itumpiy jém malopic cosa. Tsam idic tammalwatpa y tsam tacunaíyóypa. Tsam tanajóyixtamtap idic.

4 Pero jém tanjatuj Dios, jém taciacputpáppic, tanquejay iga tsam tayaachanjamtámpa. Tanquejayitim iga tsam itoypa itumpiy jém pixiñtam.

5 Jesic Dios taciacputta, pero da porque tsam tanwíwattámpa, pero taciacputta porque tsam tayaachanjampa. Tacujicháyaypa tánanama, tanayxetum cuando tacjoomaset por medio de jém Dios iAnama.

6 Dios tachi iAnama tsam jáyay por medio de Jesucristo jém taciacputpaap.

7 Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi tatsiyum juuts tum wibic pixiñ, cuáyñewip ianama. Siip tananjóctámpa iga tampictsonpa jém vida eterna juuts tum herencia.

8 Yíbam jém numapic anmati. Wianquejaayi con itumpiy impimi jém icupicneyajwip Dios iga seguido iwíwatyajpa. Yíp anmati tsam wi, tsam tayoxpátpa tantumpiytam.

9 Odoy tigiyuumi cuando áñayajpa jém cuixipic pixiñtam ni con jém iwatyajpáppic jém lista de jém wiñicpic itiwitam, jém caaneyajwíppigam. Datim wi iga iníñacaaba jém wiñicpic anquímayooyi. Porque jexpic cosa da ti cuwatcuy, da tayoxpátpa.

10 Siiga tum pixiñ icujiñaypa jém Dios ipixiñtam iga nawécayjtañ, jesic anjijjaci tuñciy hasta wisciy. Pero siiga da miwadáy caso, jesic quebacputi de mimichtamanjom.

11 Tanjodonj iga jexpic pixiñ togoyñe iiti, tsam táñcaíy. Con jeetim itánca nachiiṭap castigo.

Jém Pablo iixtooba jém Tito

12 Siip miTito, cuando mançutsadáy jém Artemas o jém Tíquico, jesic siiga miwíap, nigí ameetsi jém attebet Nicápolis. Porque ich anjisne iga jemum apoychíypa jém tiempo de succuc.

13 Cuando nicayajpa jém licenciado jém Zenas, con jém icompañero, Apolos, jesic yoxpaati con itumpiy titam miwíap iga odoy ti itógóyayajiñ.

¹⁴ W_i iga jém tant_iwitam icuyujcaiñ iga seguido w_iyoxaiñ, jesic iniitpa titam itogóyáy iga w_iaptim iyoxpádóy. Jesic da xaja ityaj.

Anquímajtap jém Tito con iamigoyaj

¹⁵ Itumpiy jém anwaganaitw_ip y_im micutsadáypa watidios. Dioschiyaj_i jém tánamigoyaj jem_ic ju_t miit, jém icupicneyajw_ip Jesús. Tanjatun Dios miw_iwadaytamiñ iñtumpiytam. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Filemón

Jém Pablo ijáyaypa jém Filemón

¹ Ich aPablo, apajnetá jém Jesucristo icuyucmi, con jém tantíwi, jém Timoteo, siip manjáyaytámpa miFilemón, mantoytampáppic, jém tanwaganayoxapaap.

² Anjáyaypañim jém tantíwi, Apia, con jém tancompañero jém Arquipo con itumpiy jém Dios ipixiñtam, jém anjuumayajpaap mich iñticcim.

³ Siip tanJatuj Dios con jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytamiñ, michiitamiñ jém wibic paz iga odoy micijntamiñ.

Jém Filemón tsam tóyóyapa, tsam icupicpa jém Jesucristo

⁴ Siempre anchiiba gracia tanJatuj Dios cuando manjjspa mimich iganam anwatpa oración.

⁵ Porque ammatonje iga tsam iñtoypa jém tánQmi Jesús y tsam inwícupicne. Ammatonjetim iga agui iñtoypa itumpiy jém icupicneyajwiiip Dios.

⁶ Anwagáyapa Dios iga seguido ininquejáyapa jém icupicneyajwiiip Dios juuts mich inwícupicne iga wiañ icutiyyiyaj itumpiy jém wibic cosa, jém tachiñewiip tánQmi Cristo.

⁷ Ich tsam amaymay, da anyácpa, porque mich tsam iñtoypa jém tantíwitam. Siip mantíwi, mimich inwícuyucmi jém Dios ipixiñtam icamamwatyaj ianama.

Jém Pablo iwácpa tum favor para jém Onésimo

⁸ Jeeyucmi, aunque anait derecho iga mampimíyapa jém Cristo iñiyimi iga ti wiañ inwat,

⁹ más wí iga mancunucáyapa iga inwadiñ juuts ich ansunpa porque agui mantoypa. Ich aPablo, ich awidayam, siip apajnetá jém Jesucristo icuyucmi.

¹⁰ Siip mancunucáyapa iga inwipictsonñiñ jém immozo Onésimo cuando núcgcapa iñticcim porque tsíy juuts tum ammanic, porque yim jut apajnetá, moj icupic jém tánQmi.

¹¹ Wiñic yíp Onésimo tum esclavo da para ti wí para mimich. Pero siip wí para mimich y wí para aich.

¹² Siip mancutsadáyapa eybic, jesic pictsonj juutstim aich ampictsonpa.

¹³ Ich ansunpa idic iga tsíyñ jém Onésimo con aich iga ayoxpadiñ juutstim mimich iganam apajnetá jém wibic anmañi icuyucmi.

¹⁴ Pero da ti wiañ anwat siiga da inwianjam. Siiga anwíwadáyapa, da mampimíyapa. Wati juuts mich inxunpa.

¹⁵ Ich animpa iga michaganputne idic tum tiempo jém Onésimo iga impictsonpa eybic iga wiañ inwaganait para siempre.

¹⁶ Dam juuts tum esclavo, pero más que juuts tum esclavo, juuts tum iñtíwi jém tsampic iñtoypa. Ich antoypa, pero mimich tienes que más iñtoypa porque siip miwícuyoxap y tsíyitim juuts tum iñtíwi porque icupicpatim jém tánQmi.

¹⁷ Siiga tacompañero, jesic wipictsonj jém Onésimo juutstim aich mismo.

18 Siiga mimalwadayñe o siiga mijatsne, jesic ich atseeci, manyojáypa.

19 Ich aPablo manjáyáypa añçimi así: Ich manyojpa. Pero jisi iga mich mismo anjatsnetim iñyaac.

20 Numa, mantíwi, ayoxpaati porque incupicpa jém tánQmi. Acmaymáyaji iga odoy anyáguiñ áñanamanjøm porque Cristo tamichitam.

21 Manjáyáypa porque ich anjodon iga mich ancupicpa. Anjodonjim iga más inwatpa que juuts mannímáypa.

22 Manwágáypa tim iga awitsagaayi tum lugar jut anúcpa. Porque anjisa iga Dios mimatónáypa iñoración iga acutsigaytañ iga eybic nicpa manjóyáy.

Anquímtap jém Filemón con jém itiwitam

23 Micutsadáypa watidios jém Epafras, awagapajnetatim iga icupicpa Jesucristo.

24 Micutsadáypa tim watidios jém Marcos, jém Aristarco, jém Demas y jém Lucas, jém anwaganayoxayajpaap.

25 Süp jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytamiñ mimichtam iñanamanjøm. Jemum cuyaj.

Jém carta jém jayñeta wíip jém hebreopic píxiñtam

Dios icutsat jém iMānic yíp naxyucmi iga inmadáñ

¹ Wiñigam Dios ijíyáy watciy jém tanjatunwewetam. Varios forma ijíyáy. Chiíta jixi jém wiñicpic anmatcñwiñ iga inmadayayajiñ jém Dios ipíxiñtam.

² Pero siip yíp ocmipic tiempo Dios icutsat iMānic iga tanmadáyíñ. Yíptim Dios iMānic cupiñta iga imñichap itumpiy jém Dios imñichi. Jeetim iMānic iwaganayoxa Dios cuando mu iwatyaj itumpiy cosa jém itwíip yíp naxyucmi jém itwíip siñyucmi.

³ Agui pími wítsocpa jém Dios iMānic juustim jém tanjatun Dios. Jextim ipími. Jeetim mismo icuwiñ juuts jém tanjatun Dios. Yíptim Dios iMānic iniit icñjom itumpiy jém Dios iwafi iga iwatpa cuenta con Dios inmati jém iniitwíip ipími. Jesic cuando yaj tacujicháyáy jém tantánca, nic coñi siñyucmi jém tanjatun Dios itrono inwíicñmi.

Jém Dios iMānic más mij que jém siñyucmipic píxiñ

⁴ Accámta jém Dios iMānic juuts tum más mijpic anjagooyi que jém siñyucmipic píxiñtam. Ipicsonne jeetim iJatunpic inñiyi y jém iJatun ipími, jeeyucmi más wíap que jém siñyucmipic píxiñtam.

⁵ Porque Dios da nunca inñímáy ni tum siñyucmipic píxiñ:

Mich mamMānic. Yíp jama mammanigap.

Datim inñímáy Dios tum siñyucmipic píxiñ:

Mich anjatun, ich mammanic.

⁶ Pero cuando Dios inimiñ yíp naxyucmi jém Wiñtipic iMānic, nampa Dios:

Wí iga itumpiy jém siñyucmipic píxiñtam ijisyajiñ jém Dios iMānic.

⁷ Dios inmatpa de jém siñyucmipic píxiñtam cuando nim:

Dios icsetpa jém siñyucmipic píxiñtam juuts sawa.

icsetpa jém icuyoxayajpaap juuts tum jucti tsam pími yótpa.

⁸ Pero Dios inmatpa de jém iMānic cuando nim:

Mich miDios. Mich minjagooyi.

Da nunca miputpa iga minjagooyi.

Inñuumanjacpa jém píxiñtam.

⁹ Tsam inñtoypa jém wíbic jixi.

Tsam inñóyípa jém malopic jixi.

Jeeyucmi micupin Dios, mich inDios,

más micmaymáyp que itumpiy jém inwaganasiyajpaap.

¹⁰ Nímtim Dios:

Mich miQmi.

Mich inwat yíp mundo cuando moj iti itumpiy cosa.

Inwattim jém siñ con inçi.

¹¹ Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero mich da nunca micuyajpa.

Michíypa para siempre.

Wídayap jém siñ y jém nas juuts tum yooti.

¹² Impacspa jém sin y jém nas juuts tum puctucu.

Inucacpa juuts yooti.

Pero mich da nunca micucacpa.

Ni da nunca micuyajpa.

¹³ Dios da nunca inímáy ni tum sinyucmipic pixiñ juuts inímáy jém iManic:

Coñi yim anarwimi hasta que manaccoñwíypa jém ifnenemigoyaj.

¹⁴ Jém sinyucmipic pixiñtam tum anama. Icuyoqayajpa Dios. Jeeyaj cutsatya-jta iga iyoxpátyajiñ jém pixiñtam jém ipictsonyajpáppic jém wibic anmati iga ciacputyajtap.

2

Wati cuenta iga da inchacpa jém wibic anmati

¹ Jeeyucmi wi iga más pimi tarwadaytámiñ caso jém wibic anmati jém tammatornewiip iga odoy tantsactámiñ jém wibic tunj.

² Wiñigam jém sinyucmipic pixiñtam inimiñyaj jém wiñicpic anquímayooyi. Tsam wiquejpa iga da je migooyi. Jém imalwatneyajwiiip, jém dapic icupicyaj, chiijajta castigo conforme juuts iwat. Siiga chiijajta castigo jém dapic icupicyaj jém wiñicpic anquímayooyi,

³ ¿Jesic jutsap tarciiput taichtam de jém mijpic castigo siiga da tarwadap caso jém wibic anmati iga Dios wiap taciapcut? Jém tánQmi Jesucristo oy yip naxyucmi iga inmadáy jém pixiñtam jém wibic anmati. Jesic ocmi jém imatorneyajwiiip jém wibic anmati tarwadáypatim taichtam iga da je migooyi.

⁴ Dios inquejáytim jém pixiñtam iga numa jém inmati con wati jém milagro, jém seña y jém cosa dapic oypa tánix. Jém pixiñtam chiijajtatim jém Dios iAnama ianamanjom iga wiañ iwatyaj juuts ixunpa Dios. Cada tumtum chiitap tunjac yoxacuy juuts iwianjam Dios.

Jesucristo wiap iyoxpát jém pixiñtam

⁵ Dios da iccámpajém sinyucmipic pixiñtam juuts anjagooyiyaj iga injacpa jém jomipic naxyucmi jém miñpáppic, jém siipaap manarjadáy.

⁶ It jut jaycámnetá, nimpá:

Manjaturj Dios, ¿tiapaap jém pixiñ iga tsam inñispa?

¿Tiiga tsam inyoxpátpa jém nayñewiip yip naxyucmi?

⁷ Inchac jém nayñewiip yip naxyucmi juuts da ti wiap, más quetne jém ipimi que jém sinyucmipic pixiñtam.

Pero ocmi jém nayñewiip yip naxyucmi chiitap autoridad juuts tum mijpic anjagooyi iga injacpa itumpiy cosa jém michpic injwatne.

⁸ Ciijunodayñeta itumpiy cosa iga injacpa.

Cuando Dios ichac iga injacpa itumpiy cosa, da i ni tum cosa jém dapic injacpa. Pero siip danam quejpa iga injacpa itumpiy cosa.

⁹ Jém Jesucristo tsíy tum rato juuts tum pixiñ da ti wiap. Más da wiap que jém sinyucmipic pixiñtam. Pero siip tánixpa iga jém tánQmi Jesucristo accámta juuts tum mijpic anjagooyi, tsam cujiptap porque tsam yaachwattá cuando accaata cunusyucmi. Agui tatoytámpa Dios, jeeyucmi ijic iga accaata jém Jesucristo para itumpiy jém pixiñtam.

¹⁰ Itumpiy cosa jém itw̄ip jém Dios im̄ichi, je iw̄ati. Ixunpa Dios iga jém im̄anictam iwaganaityajijn̄tim jut w̄icom, jut it Dios. Jeeyucmi ijíc iga tsam yaachwadayt̄a jém tumpic im̄anic iga wiañ̄ iciput jém pixiñtam.

¹¹ Jém Jesucristo iJatuj tanJatun̄tim porque taw̄itsagayta jém tant̄a. Jeeyucmi jém Jesucristo da tsaap cuando tanim̄aypa iga: Mant̄iwitam.

¹² Yim̄pic nim̄ jém Jesucristo:

ManJatuj Dios, anan̄madaypa jém ant̄iwitam juutspic miDios.

Manw̄anaypa jém himno jut antuum̄ayajpa jém im̄anictam.

¹³ Nim̄tim jém Cristo:

Ich tsam an̄cupicpa iga Dios wiap ayoxp̄at.

Eybictim̄ nim̄pa:

Yim̄ an̄waganait̄a jém am̄anictam, manJatuj Dios, jém anchiiñew̄ip.

¹⁴ Tum̄ pixiñ im̄anictam jextim̄ im̄ayi y jextim̄ iñ̄ipiñ. Jesanetim̄ jém Jesucristo, jextim̄ iñ̄ipiñ y jextim̄ im̄ayi juuts taichtam. Jeeyucmi miñ juuts taichtam iga wiañ̄ ica. Jemp̄igam̄ iccuyajay jém Wocciwiñ̄ ip̄imi jém wiapaap tacca.

¹⁵ Jemp̄igam̄ iwat iga wiañ̄ iciputyaj jém pixiñtam̄ jém ic̄injajp̄appic iga caaba, porque itumpiy ivida ts̄iyñeyaj idic juuts esclavo.

¹⁶ Porque da oy ȳip naxyucmi jém Jesucristo iga iyoxp̄atpa jém sin̄yucm̄ipic pixiñtam̄, pero oy iga iyoxp̄atpa jém Abraham im̄anictam, jém Israel̄pic pixiñtam̄.

¹⁷ Jeeyucmi ts̄iy jém Jesucristo juuts jém it̄iwitam, ȳip naxyucm̄ipic pixiñtam̄, iga wiañ̄ iwat jém cobacpic panij iyoxacuy jém Dios iwiñ̄om̄. Jém Jesucristo tum̄ panij jém ts̄ampic tayaachanjampa y wiap iccupac titam̄ tajycamayñe. Iccayaypa jém pixiñtam̄ it̄a iga ip̄ict̄s̄on̄iñ̄ Dios.

¹⁸ Tsam yaachwatt̄a ȳip naxyucmi jém tan̄omi Jesucristo, tsam cut̄it̄st̄a, jeeyucmi wiap tayoxp̄atta cuando tacut̄it̄stam̄tap.

3

Más mijpic cargo chiit̄a Jesucristo que jém Moisés

¹ Jesic mant̄iwitam, jém cuáyñew̄ip iñ̄anama, micupin̄neta iga mich̄iyt̄ampa juuts Dios mim̄ichitam. Siip j̄istaami jém tan̄omi Jesucristo, jém icutsatnew̄ip Dios, jém cobacpic panij de jém wibic an̄quim̄ayooyi, jém tan̄cupicp̄appic.

² Cuando oy it̄i ȳip naxyucmi iccupac itumpiy cosa juuts ixunpa Dios, jém icc̄am̄ew̄ip iga iwatpa jém Dios iyoxacuy. Jextim̄ iwat juuts jém Moisés cuando iccupac juuts ixunpa Dios icuw̄iti jém Dios it̄icc̄im̄.

³ Más̄tim̄ p̄imi cujípt̄ap Jesús que jém Moisés, juuts jém iwatp̄appic tum̄ tic más̄ cujípt̄ap que jém tic jém watnet̄aw̄ip.

⁴ Porque itumpiy ticyaj pixiñ iw̄ati, pero Dios iwat itumpiy jém ityajw̄ip.

⁵ Num̄a jém Moisés iccupac itumpiy cosa juuts ixunpa Dios. Icuox̄a Dios juuts tum̄ mozo icuw̄iti jém Dios it̄icc̄im̄. Jém Moisés iyoxacuy iga in̄matpa jém an̄mat̄i jém ocm̄ipic in̄matpa parejo jém Cristo.

⁶ Pero jém Jesucristo, jém Dios im̄anic, im̄ichi jém tic. Taichtam̄ jém tatic. Tsam tamaymay siiga seguido tan̄cupicpa y da tantsacpa iga tananj̄ocpa titam̄ tajycamayñe Dios.

Jejyajpa jém Dios ipixiñtam

⁷ Jeeyucmi juuts nĩmpa jém Dios iAnama:

Siiga yíp jama immatonpa Dios ijyi,

⁸ Odoy camamwãti iñanama.

Odoy jĩstaami iga da iñcupictãmpa juuts iwatyaj jém wiñcipic pĩxiñtam cuando tsucumyaj acontra de jém Moisés jém titsinaxyucmi.

Tsam icutitsyaj Dios siiga numa ichiiba castigo.

⁹ Jemic jém wiñcipic iñjatunwewetam tsam acutitsyajpa, nĩmpa Dios.

Cuarenta amtĩy iixyaj jém wibic milagro jém anwadayñewiip.

¹⁰ Jeeyucmi anjóiyc jejeyaj, jém ityajwĩp jesan tiempo.

Siempre jixitogoyyaj ianamanjom, da nunca iixpicyaj jém antun.

¹¹ Jeeyucmi anjóiycyaj jejeyaj y anjycámáy iga da nunca tigiyyajpa jut wĩcom jut jejyajpa con aich.

¹² Mantĩwĩtam, nawattamtaji cuenta iga ni tum de mimichtam odoy iniidiñ jém malopic jixi iñanamanjom jém mictsacpãpic iga iñcupicpa Dios jém vivopic.

¹³ Nanquĩmtamtaji con jém iñtĩwĩtam cada jama iganam it tiempo iga odoy mimigóyayĩ jém tãca jém itwĩp iñanamanjom iga ni tum de mimichtam odoy michiyĩ juuts enemigo con Dios.

¹⁴ Siiga seguido tancupicpa iga Dios wĩap tayoxpãt hasta jém iñanpigam jama juuts cuando moj tancupic, jesic tanjodon iga tanwaganait jém Cristo.

¹⁵ Jĩstaami junĩmpa jém Dios iñmãti:

Siiga yíp jama immatonpa jém Dios ijyi,

odoy camamwãti iñanama.

Odoy jĩstaami iga da iñcupictãmpa,

juuts iwatyaj jém wiñcipic pĩxiñtam cuando tsucumyaj acontra de jém Moisés.

¹⁶ ¿Japaap jém pĩxiñtam jém imatonneyajwĩp jém Dios iñmãti, pero ocni tsucumyaj acontra de jém Moisés? Jeetim pĩxiñtam jém itopneyajwĩp jém Moisés jém naxyucmi de Egipto.

¹⁷ ¿Japaap jém pĩxiñtam jém tsãmpic ijóiyc Dios cuarenta amtĩy? Jém tsãmpic imalwatyaj, jém caayajwĩp jém titsinaxyucmi.

¹⁸ ¿Japaap ijycámáyne Dios iga da nunca tigiyyajpa jém wĩcom jut jejyajpa con je? Jém dapic icupicyajpa.

¹⁹ Jesic tánixpa iga jém wiñcipic pĩxiñtam da wĩã mitigiyyaj jém wĩcom jut jejyajpa jém Dios ipixiñtam porque da icupicyaj iga Dios wĩap iyoxpãt.

4

¹ Dios tajycámáyne iga it tum lugar jut nicpa tajeji con je. Jesic iganam tanaĩt jém promesa, wĩ iga tanawattamtaiñ cuenta iga wĩaiñ iñtigiya jém wĩcom jut jejyajpa jém Dios ipixiñtam. Wĩp algunos de mimichtam da mitigiytãmpa.

² Porque taichtam tanmadayãmtãtim jém wibic anmãti iga Dios taciãputpa juuts anmadayãtã jém wiñcipic pĩxiñtam. Pero jejeyaj ixajamatonyaj, da iyoxpãtyaj jém wibic anmãti porque da icupicyaj cuando imatonyaj.

³ Pero taichtam wĩã tantigiy jut jejyajpa jém Dios ipixiñtam porque tancupic ti tanĩmãy Dios. Jém dapic icupicpa da wĩã itigiyyaj. Nĩmpa Dios:

Tsam pími ajóyñe jeeyucmi anjycámáy jém píxiñtam jém dapic acupicyajpa iga da nunca tigiyajpa jut jeyajpa.

Da ijícpa Dios aunque cupacneum jém lugar dende moj iti yíp mundo.

⁴ It jut nímpa jém Dios inmati:

Jejpa Dios jém sietepic jama cuando cupacneum itumpiy jém iyoxacuy.

⁵ Eybictim nímpa jém Dios inmati:

Da nunca tigiyajpa jut jeyajpa con aich.

⁶ Pero tigiyajpa algunos jut jeyajpa. Pero jém wiñicpic píxiñtam, jém mojwiip imatonyaj jém wibic anmati, da tigiyajpa porque da icupicyaj.

⁷ Jesic eybic icupij Dios tum jama cuando jém píxiñtam wiap itigiyaj jut jeyajpa. Siip núcneum jém jama. Nímpa así jém David:

Yíp jama siiga immatontámpa ti nímpa Dios, odoy camamwati iñanama.

⁸ Meega jém Josué wiá mu ininicyaj jém Israelpic píxiñtam jut jeyajpa, jesic da eybic nímpa Dios iga miñpa tunjac jama.

⁹ Tanjodon iga tsíyñam jut jeyajpa jém Dios ipíxiñtam.

¹⁰ Porque cuando tigiyapa tum píxiñ jut jeyajpa jém Dios ipíxiñtam, jesic quejpa iga yajum iwat jém iyoxacuy jesanetim juuts Dios jejpa cuando yaj iwat jém iyoxacuy cuando iwat yíp mundo.

¹¹ Jesic wí iga tanwattámpa empeño iga tatigiytámpa jut jeyajpa jém Dios ipíxiñtam. Wiip iwatyajpa algunos juuts iwatyaj jém píxiñtam jém dapic icupicyaj titam iñímáy Dios.

¹² Jém Dios inmati vivo y tsam iniit ipími. Tsam tsupa, más que jém espada jém icudosladopic anmejne. Jém Dios inmati tigiyapa hasta más jojmi jém píxiñ ianamanjom y ijixianjom. Tigiyapa hasta jém píxiñ ipactopaanjom hasta jém pac ituupaanjom. Tanquejyapa siiga wí jém tanjixi o da wí.

¹³ Da j ni tum cosa añécne jém iwatnewiip Dios, je wiap iix. Cuchichayñeta itumpiy cosa, ányñe iga wiap iix Dios. Itumpiy ijodon Dios titam tanwatpa, tienes que ciipintap.

Jesús jém más mijpic cobacpic panij

¹⁴ Taich tanaitta tum cobacpic panij jém más mijpic, je jém Jesús jém Dios imanic. Nic sinyucmi jém Dios iwiñjom iga tacupujpa. Jeeyucmi wí iga da tantsacpa iga tancupicpa juuts tannímayñe.

¹⁵ Porque tanaitta tum cobacpic panij tsam tayaachanjampa cuando danam wiap tanwat itumpiy juuts ixunpa Dios, porque tsam yaacha, tsam pími cutístá jextim juuts taichtam, pero je da nunca táncawat.

¹⁶ Jeeyucmi tan��unúctámpa sin cini jut coñ jém tanjatun Dios, jém tsampic tatoypa. Je tsam tayaachanjampa taichtam porque agui tawixpa y wiap tayoxpát juchixquej.

5

¹ Itumpiy jém cobacpic panij cupiñneyajta yíp naxyucmi, accámnetá iga ichiiba Dios jém ofrenda y jém sacrificio para jém píxiñtam itánca.

² Wiap iyaachanjam jém dapic jixiyyaj, jém togoyñeyajwiip, wíaptim icutin. Ijampatim cuando cutístap.

³ Y como táncaiytim jém panij, iccaaba jém animat iga iyojpa jém itánca, jempictim iwatpa para jém píxiñtam iga iyojyapa jém itánca jém Dios iwiñjom.

⁴ Da j wiap iniccámta iyaac iga panij. Solamente Dios wiap iccám iga panij, juuts iccám jém Aarón.

⁵ Jesanetim jém Cristo. Da naccámta iyaac iga jém cõbaccpic panij, pero Dios iccám. Nímayta:

Mímich mammanic. Yíp jama mammanigap.

⁶ Juuts nímpa jém tunçac añeymi, juf jayñeta:

Mích mipanij para itumpiy tiempo.

Da nunca miputpa.

Mijextim juuts jém wiñicpic panij jém Melquisedec.

⁷ Cuando jáy iti yíp naxyucmi jém Jesucristo, tsam inwejpátpa Dios, iwágáypa iga iyaachanjaamiñ. Pimi jýpa, agui wepa cuando iwágáypa jém wiapaap iciacput cuando accaatap. Matónayta jém Cristo porque iccupacpa juuts iñimayñe Dios.

⁸ Mex iga jém Dios iManic, inyuj iga iyaachíypa cuando yaachwattap iga más wiap iwat itumpiy cosa juuts ixunpa Dios.

⁹ Jesic yajum iwat jém Cristo itumpiy juuts ixunpa Dios, jesic wiap iciacputyaj itumpiy jém pixiñtam jém icupicneyajwip.

¹⁰ Dios iccám jém Jesucristo iga cõbaccpic panij juuts jém Melquisedec.

Acjodónatq iga odoy ichaguiñ jém Dios inmatí

¹¹ Tsam jáyan cosa manañmadaytamtooba de jém Cristo, pero tsam tánca manañmadáy porque mimichtam agui tánca incutiiyiyta.

¹² Wiñigam moj inçuyujcata jém Dios inmatí. Wiabam idic iga michíyta juuts maestro. Pero siip eybic iñxunpa iga minquejaytaiñ jém anquímayooyi dapic tánca. Como eybic inçuyujcatooba jém Dios inquímayooyi dapic tánca, mijex juuts tum tsixi jém iucpáppic leche, jém dapic wiap icút wíccuy.

¹³ Jém iucpáppic leche tum tsixi, jex juuts jém dapic icutiíyíypa jém wibic añmatí.

¹⁴ Pero jém wíccuy para jém tsamipic, jém wiapaap icutiíyíy jém anquímayooyi, wiap icipin jup jém wibic y jup jém malopic.

6

¹ Jempigam tanwattámpa hasta tanúcpa juuts tum pixiñ jixiiywiip. Da eybic tançuyujcasetpa jém Cristo inquímayooyi jém mojwiip tançuyujca. Da tanatsucumsetpa eybic jém base. Da eybic tançuyujcaaba jutsap tantsac jém wiñicpic costumbre jém taccaapáppic, porque tantsacneum. Da eybic tançuyujcaaba jutsap tançupic Dios porque tançupicneum.

² Da eybic tançuyujcasetpa jutsap ichinçta jém Dios ipixiñtam, ni jém costumbre cuando jém pastor ichicunúc ici jém icõbacyucmi jém icupicnewiip Cristo, ni jutsap icpisyajta jém caaneyajwip, ni jém anquímayooyi iga ciiñiyajtap jém pixiñtam y chiitap castigo jém dapic cuyajpa.

³ Jempigam tanwattámpa siiga Dios iwianjam.

⁴ Siiga tum pixiñ ipictson jém wibic juctiantjsoca, y ixucneum iga agui wí jém wibic xaja, jém tachiñewiip Dios, y ipictsonneum jém Dios iAnama,

⁵ agui iwianjam jém Dios inmatí y iixñetim iga tsam wí jém Dios ipimi jém miñpáppic tachiiba.

⁶ Siiga eybíc cutiŋpa jém p̄ixiñ, da eybíc wiap ichucum. Da eybíc icucacpa jém iḵxi. Porque jeeyaj iyaac s̄ip icunúñyaj cunusyucmi jém Dios iManic, tsam ixaayiyajpa jém p̄ixiñtam iwiñjom,

⁷ jex juuts jém nas jém iucpáppic tuj. Siiga w̄iputpa jém ñipñibooyi, jesic w̄i para jém p̄ixiñtam jém iyoxacapaap y Dios ichi bendición jém nas.

⁸ Pero siiga chióypa jém apityaj y jém malopic pim, da para ti w̄i. Ichiiba castigo Dios, ocmi nooquettap.

Siiga seguido tan̄cupicpa, da i wiap tactsac jém Dios in̄mat̄i

⁹ Pero mex iga manan̄madáypa jempic, mant̄iwitam, mantoytampáppic, anjodon̄ iga michtam iniitta jém más w̄ibic bendición, jém tachiñew̄ip Dios cuando taciacputpa.

¹⁰ Porque n̄umcīp̄iñóypa jém tan̄jatuj Dios. Jeeyucmi da ijaaman̄notpa titam in̄watneta y iga hasta siip tsam iñyoxpáttampa jém iñ̄t̄iwitam jém icupicneyajw̄ip Cristo porque tsam iñ̄toytámpa Dios.

¹¹ Pero ansuntámpa iga cada tumtum de mimichtam seguido in̄w̄iwattámiñ con itumpiy iñ̄anama hasta jém in̄an̄pigam jama hasta que iccupacpa Dios titam tajycámayñe.

¹² Da ansunpa iga micut̄iñatámiñ, pero ansunpa iga in̄wattámiñ juuts jém p̄ixiñtam jém in̄jócyajpáppic titam ijycámayñe Dios. Ipictson̄yajpa porque seguido icupicyajpa iga Dios wiap iyoxpát. Iyaachiyajpa cuando da jobit cupacpa jém promesa.

¹³ Cuando Dios ijycámayñe jém Abraham, iñ̄ímáy: “Ich anyaac man̄jycámáypa anniȳimi iga man̄w̄iwadáypa.” Da i tun̄gac más w̄iapaap, jeeyucmi n̄impa: “Ich anniȳimi.”

¹⁴ N̄impa Dios: “N̄uma, tsam p̄imi man̄w̄iwadáypa. Manchiiba tsam jáyan̄ iñ̄ocman̄ictam.”

¹⁵ Jém Abraham tsam iyaachíypa, in̄jócpa hasta que ipictson̄pa titam ijycámayñe Dios.

¹⁶ Cuando jém p̄ixiñtam ijycámpa, n̄imyaj: W̄ijodios porque ijodon̄ iga Dios más wiap que jeeyaj y wiap ichi castigo siiga da iñ̄uuman̄matpa. Siiga i ichacpa Dios juuts tum̄ testigo iga da migóypa, jesic da ti más wiap iñ̄imyaj.

¹⁷ Dios in̄quejáy jém p̄ixiñtam jém ipictson̄yajpáppic jém herencia iga iccupacpa juuts ijycámayñe y da nunca icucacpa iḵxi. Jeeyucmi iyaac ijycám iga da migóypa.

¹⁸ It wisten cosa jém dapic cucacpa, con jeam quejpa iga Dios da migóypa. Jeeyucmi tanaiffatámiñ tum̄ w̄ibic maymáyaj̄i iganam tananjócpa iga Dios tayoxpát̄pa.

¹⁹ Ȳip esperanza ts̄iy juuts ancla para jém t̄an̄anama, w̄icámne iga odoy tantsaguiñ jém Dios in̄mat̄i. Tayoxpát̄pa iga tanúc̄pa jém Dios iwiñjom, jém puctuctaani iweñ̄tan̄, jém siñyucm̄ipic masticjom,

²⁰ jut̄ t̄igiyñe jém Jesús por taichtam iga t̄ánáyáy jém tun̄. Je ts̄iy juuts tum̄ pan̄ij jém dapic nunca putpa, jextim juuts jém Melquisedec.

1 Yíp Melquisedec rey de jém attebet Salem, jém yucmipic Dios ipanij. Oy jém Abraham iccucaayyaj jém tungac pìxiñtam ireyyaj. Jesic cuando set jém Abraham, jém panij nic ichon tunjom. Inwejpát Dios para jém Abraham iga iwíwadáyíñ.

2 Cuando icoñwíy jém Abraham jut oy áñaji, jesic itobáy jém reyyaj imüchi. Jesic cuando ipát jém Melquisedec, ichi jém décima parte de itumpiy jém itopnewiip. Jém Melquisedec iníyi nímtooba jém rey jém iwíwatpáppic. Tsíy juuts rey de Salem, taichtam tanañmatimi nímtooba jém ijacpáppic jém pleito.

3 Jém Melquisedec da jatuníy ni da aabíy. Datim i ijodon jut tsucum. Da i ijodon juchix nay ni juchix caaba. Jex juuts jém Dios iMánic, da nunca putpa iga panij.

4 Jistaami iga agui mijpic cargo iniit jém Melquisedec. Porque jém tanjatunwewe jém Abraham ichi jém décima parte de itumpiy jém itobayñewiip jém reyyaj.

5 Jém Israelpic panijyaj, jém Leví iocmanictam, iniit jém anquímayooyi iga ipictsonyajiñ jém décima parte de itumpiy jém iniitwíip jém itíwítam, jém Israelpic pìxiñtam. Jeeyaj ijatunwewetim jém Abraham.

6 Pero jém Melquisedec, mex iga da je jém Leví iocmanic, ipictson jém décima parte jém ichiwiip jém Abraham. Y ocmi inwejpát Dios iga iwíwadáy jém Abraham. Jeetim Abraham jém iwadayñewiip Dios jém promesa.

7 Quejpa iga jém ichiipáppic bendición iniit más mijpic cargo que jém ipictsonpáppic jém bendición.

8 Yim entre mimichtam, jém ichécpáppic jém décima parte, pìxiñtim, caabatin. Pero jut ijaychacne jém Dios inmatí, inmatpa de jém Melquisedec juuts tum pìxiñ dapic caaba.

9 Wiap tanim iga jém Leví con itumpiy iocmanictam, jém panijyaj, ichi iyajtim jém Melquisedec jém décima parte jeeti rato cuando jém Abraham ichi jém décima parte.

10 Cuando jém Melquisedec nic ichon jém Abraham, jextim juuts jém Abraham iniit imjtayyucmi iocmanic jém Leví mex iga danam nayñe.

11 Jém Levitapic panijyaj ichiijyaj jém Moisés inquímayooyi jém nación de Israel. Levitapic pìxiñtim jém Aarón. Jesic meega jeeyaj wiá mu iwítsagayyaj jém pìxiñtam itánca, jém icupicneyajwíip jém Moisés inquímayooyi, jesic da tansunpa iga miñpa tungac panij juuts jém Melquisedec y da jex juuts jém Aarón.

12 Porque cuando cucacum jém panij, tienes que cucapatim jém anquímayooyi.

13 Cuando nimpa iga miñpa tungac panij, inmatpa de jém tánQmi Jesucristo. Da je levitapic pìxiñ. Tungac grupo de jém Israelpic pìxiñtam tsucum, jém dapic queman iiccám juuts panij.

14 Porque tsam tanwijodon iga jém tánQmi tsucum de jém tribu de Judá. Jém Moisés da inmat iga tsucumpa panijyaj de jém tribu.

15 Tsam wíquejpa iga jomipic panij porque jex juuts jém Melquisedec.

16 Nimpa jém Moisés inquímayooyi iga tsucumpa jém panijyaj de jém levitapic pìxiñtam. Pero yíp jomipic panij da tsucum juuts nimpa jém anquímayooyi, pero accámta juuts panij porque iniit jém vida jém dapic cuyajpa.

17 Porque inmatpa así Dios de jém tánQmi Jesucristo:

Mich tum mipanij, da nunca miputpa.

Mijex juuts jém Melquisedec.

¹⁸ Jesic jém wiñicpic anquímayooyi cuyajum. Da wiap iyoxpát jém pixiñtam. Da para ti wi.

¹⁹ Yíp anquímayooyi da wiap iwitsagáy ni tum pixiñ itánca. Pero siip núneum tum pixiñ más wiap. Tananúcpa jém Dios iwiñjom.

²⁰ Dios ijycámayne iga iccám jém iManic juuts panij.

²¹ Jém levitapic pixiñtam cuando accámta juuts panij, Dios da tsíy juuts testigo iga accámta. Pero Dios tsíy juuts testigo iga accámta jém iManic juuts panij. Nimpa así jém Dios inmatí:

TanJatuj Dios ijycámáy y da nunca icacsetpa ijixi. Nimpa:

“Siip manaccám juuts tum panij.

Da nunca miputpa.

Mijex juuts jém Melquisedec.”

²² Jeeyucmi tanjodon iga Jesús wiap iccupac jém más wibic trato.

²³ Jém tunzacpic panij, jém levitapic, tsam anpicayaj, tsam jáyana. Porque jeeyaj caayaja, da wiap ichíy seguido juuts panij.

²⁴ Pero Jesús da caaba. Seguna putpa iga panij, da iccampa tunzac.

²⁵ Jeeyucmi wiap iciacputyaj para siempre itumpiy jém icunúcyajpápic Dios porque icupicneyaj Jesús. Porque je da nunca caaba. Itpa para siempre iga icupujpa jeeyaj Dios iwiñjom.

²⁶ Yicxpíc cobacpic panij wiap tayoxpátta porque tsam iwíwatpa, datim táncaiy, cuáyne ianama, da jex ijixi juuts jém malopic pixiñtam. Nanicta más yucmi de yíp sin hasta jut it jém tanJatuj Dios.

²⁷ Da jex juuts jém tunzac panij jém levitapic. Jeeyaj iccaaba cada jama jém animat iga iyojáypa jém pixiñtam itánca. Wiñti iyojpa iyaac jém itánca, ocmi iyojáypa jém pixiñtam itánca. Pero Jesús tunçiy iyojáy jém pixiñtam itánca para siempre cuando ijic iga accaata.

²⁸ Jém wiñicpic anquímayooyi iccám juuts panij tum pixiñ táncaiywiip. Pero más ocmi de jém wiñicpic anquímayooyi, jém tanJatuj Dios iccupac juuts ijycámne, iccám iManic juuts panij. Iniit itumpiy jém wibic jixi para siempre.

8

Jém Jesucristo wiap tacupuj

¹ Manañmadáy jempic porque mannímaytamtooba iga tanaitta tum cobacpic panij sinyucmi. Siip coñ jém trono inwimi jut injacpa tanJatuj Dios.

² Yíp panij icuyoxap Dios jém wicom jut it jém Dios ipimi, jém nunta mastic jém iwatnewiip Dios. Da jém pixiñtam iwati.

³ Itumpiy jém cobacpic panij accámajta iga nicpa ichac jém ofrenda y jém sacrificio jém Dios iwiñjom. Jeeyucmi yíp panij tienes que ininicipatim tum ofrenda jém Dios iwiñjom.

⁴ Meega itpa yíp naxyucmi, da wiap ichíy juuts panij porque yim it jém panijyaj, wiap nicpa ichacyaj jém ofrenda juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi.

⁵ Yípyaj panijyaj icuyoxayajpa Dios yíp naxyucmicpic masticjom, iforma jex juuts jém nunta mastic jém itwiip sinyucmi. Tanjodon iga jex juuts tum cuwiñ

porque cuando jém Moisés iwat jém puctucmastic, iñímáy Dios: “Wati juuts jém manañquejayñewiip jém cotsicyucmi.”

⁶ Pero siip yíp sinyucmipic panij ipictsonj más wibic yoxacuy que jém wiñtipic panij. Siip tacupujpa con jém más wibic trato que jém wiñtipic porque watneta de acuerdo con jém más wibic promesa.

⁷ Meega jém wiñtipic trato tawitsagáy tantajca, jesic da idic tansunpa tungac trato.

⁸ Pero Dios iix iga jém wiñtipic trato da wiap iyoxpát jém pixiñtam. Nimpa jut jayñeta jém Dios inmatí:

Nimpa tanjatunj Dios:

Núcpa jama iga anwatpa jém jomipic trato con jém ityajwiip jém naxyucmi de Israel y jém naxyucmi de Judá.

⁹ Yíp trato da jex juuts jém anwadayñewiip jém ijatunweweyaj jém jama cuando ammatsáy ici iga antopyaj jém naxyucmi de Egipto.

Pero como jeeyaj da iccupacyaj jém wiñtipic trato jém anwadayñewiip, jeeyucmi ich antsactim mex jeeyaj, nimpa Dios.

¹⁰ Yíbam jém jomipic trato jém anwatpáppic con jém nación de Israel cuando núcpa jém jama.

Nimpa así jém tanjatunj Dios:

Anaccámpa jém anañquímayooyi jém ijixianjom y anjaycámáypa iñamanjom.

Y jém pixiñtam ich aDiosyaj.

Y jeeyaj ich ampixiñtam.

¹¹ Cuando núc jém tiempo, da i inquejáypa jém ivecinoyaj ni jém itiwítam iga: Ixpici jém tánomi.

Porque itumpiy jém pixiñtam aixpicyajpa jém xutupic y jém mijtampic.

¹² Anwadáypa perdón iga agui imalwatneyaj.

Da nunca anjisáypa jém itájca.

¹³ Cuando Dios inmatpa de tum jomipic trato, quejpa iga dam más tayoxpátpa jém pecapic, da jáyñe iccuyajpa.

9

Jém naxyucmipic mastic y jém sinyucmipic mastic

¹ Jém wiñtipic trato iniit jém anquímayooyi jutsap tanjis Dios jém lugar jut it jém Dios ipimi yíp naxyucmi.

² Wata jém puctucmastic con wisten cuarto. Jém wiñtipic cuarto iñiyi jém lugar jut it jém Dios ipimi. Jem it jém nooquejucy tuncuy, jém mesa y jém caxtánañi jém Diospic imiichi.

³ Iweñtan de jém tungac puctuctaañi it jém tungac cuarto iñiyi jém lugar jut núcpa Dios.

⁴ Jem it tum altar de oro jut nootap jém poma. Ittim jém baúl jut tsacta jém wiñtipic trato. Cutsitneta icumij jém baúl con oro. Jém baúljom it tum xanu de oro jut cotta jém wíccuy, jém maná. Jém baúljom ittim jém Aarón iwaycuy jém anñayñewiip y jém tsaatabla jut jayñeta jém diez anquímayooyi jém wiñtipic trato.

⁵ Jém baúlyucmi it wisten jém sajiywíip, jém querubines. Tanquejáypa iga jemum it Dios. Jemum núcpa jém Dios ichoça. Itimne ixaj, icujimne jém

lugar jut tsactap jém sacrificio jut yoyajtap jém pixiñtam itánca. Pero siip da i tiempo iga manwianmadáypa itumpiy yípyaj cosa.

6 Jesic cuando witsacne itumpiy cosa así, seguido tigiyajpa jém panijyaj jém wiñtipic cuarto iga iwatyajpa juuts nimpa jém wiñcipic anquímayooyi.

7 Pero jém tungac cuarto, no más jém cobacpic panij wiap itigiy. Cada amtiy tigiyapa tunçiy. Da wiap itigiy sin nãpiñ iga iyojpa jém itánca, ocni iyojáypatim jém pixiñtam itánca.

8 Jempigam tanquejáy jém Dios iAnama, iganam it jém wiñtipic puc-tucmastic, danam quej jém tun hasta jut it jém tanjatun Dios, jém lugar cuáyñewiip.

9 Itumpiy yípyaj cosa tsíy juuts tum ejemplo para siip. Jém ofrenda y jém sacrificio jém chiiñetawiiip Dios da iñuntawitsagáy jém pixiñtam itánca jém iwatnewiip jém sacrificio iga cuáypa ianama.

10 Jém sacrificio y jém ofrenda je nada más asunto de wíccuy y níccuy y jutsap icheeyaj imijtay según jém wiñcipic costumbre hasta que Dios icjoomasetpa itumpiy cosa.

11 Pero siip miññeum jém Cristo, jém cobacpic panij. Imichi itumpiy jém más wibic cosa, jém miñpáppic. Yip mastic jut yoxap jém Cristo más witi y más wibic. Da je jém pixiñ iwati, da je yip naxyucmipic.

12 Tigiy tunçiy jut it Dios para siempre. Da ininic jém chivo iñpiñ ni jém becerro iñpiñ, pero iyaac ininic jém iñpiñ iga iyojáy jém pixiñtam itánca iga ipictsonyajiñ jém vida jém dapic cuyajpa.

13 Jém becerro iñpiñ y jém chivo iñpiñ cuxicstap jém pixiñtam iga cuáyiñ jém imijtay. Jém becerra icuyjam, jém noonetawiiip jém altaryucni, cuyintap jém pixiñtam iga cuáyiñ jém imijtay. Jém nãpiñ y jém cuyjam iyoxpátpa jém pixiñtam iga cuáyiñ jém imijtay según jém costumbre.

14 Pero más wi jém Cristo iñpiñ. Porque jém Dios iAnama, jém dapic cuyajpa, iyoxpát jém Cristo cuando iyaac nachiiñta juuts sacrificio sin tánca. Jém iñpiñ tacujicháyáypa tánanama iga da más tanjspa jém wiñcipic anquímayooyi, jém dapic tayoxpátpa. Siip wiap tançuyoxa jém vivopic Dios.

15 Jeeyucni jém Cristo wiap tacupuj con jém jomipic trato. Ichiiba jém vida jém dapic cuyajpa itumpiy jém icupinneyajwiiip Dios juuts ijycámayñe. Wiap iwat jempic porque accaata iga iyojáy itumpiy jém pixiñtam itánca, jém dapic wiap iwitsac jém wiñtipic trato.

16 Siiga tum pixiñ iwatpa trato con imanic iga ichiiba itumpiy jém jeepic imichi cuando caaba, jesic tienes que ixtap iga caaneum. Ocni jém imanic wiap ipictson titam ijycámayñe.

17 Tum trato da iniñ ipimi siiga danam caane jém iwatnewiip jém trato. Pero cuando caaneum jém pixiñ, jesic iniitum ipimi jém trato.

18 Jeeyucni accaayajta jém animatayaj iga con iñpiñ iniidiñ ipimi jém wiñtipic trato.

19 Cuando jém Moisés yaj inmadáy jém pixiñtam itumpiy jém anquímayooyi, ipic jém becerro iñpiñ con jém chivo iñpiñ, inimot con ni. Ipic jém hisopo inçis, ichen con jém tsabatspic lana, icot nãpiñjom, con jeam icuxics jém toto jut jayñeta jém anquímayooyi. Icuxicstim itumpiy jém pixiñtam.

²⁰ Iganam iwatpa jempic jém Moisés, iñímáy jém pìxiñtam: “Con yíp nùpiñ quejpa iga jém trato iniif ipìmi jém Diospic tawadayñe para taichtam.”

²¹ Jém Moisés icuxicstim con jém nùpiñ jém punctumastic y itumpiy jém traste jut ijsyaypa Dios.

²² Porque nìmpa jém wiñicpic anquímayooyi iga casi itumpiy cosa tienes que cuáypa con jém nùpiñ. Siiga da itegáypa jém nùpiñ, jesic da ì imatónáypa jém itánca.

Accaatà jém Cristo iga tajoáy tantánca

²³ Jeeyucmi ixunpa jém sacrificio iga cuáyñ jém cuwiñ de jém cosa jém itwìp sinyucmi, pero jém sinyucmicpic cosa ixunpa más wibic sacrificio que jém watnetawìp yíp naxyucmi.

²⁴ Jesic cuando jém Cristo tajoáy tantánca, da iwat yíp naxyucmicpic masticjom jém iwatnewìp jém pìxiñtam. Porque jém punctumastic nada más tum cuwiñ de jém nunta mastic jém itwìp sinyucmi. Pero tigiy jém Cristo sinyucmi, icunúc jém tanjatun Dios iwiñjom iga tacupujpa.

²⁵ Da tigiy jém sinyucmicpic masticjom iga iwatpa watciy jém sacrificio juuts jém cobacpic panij iwatpa cada amtìy con jém nùpiñ dapic imìichi.

²⁶ Porque siiga da wiap iwat tunciy jém sacrificio, jesic tienes que watciy accaatap jém Cristo dende watta yíp mundo. Pero da iwat jempic. Siip cuando núctooba jém Inanpigam jama wiñquej jém Cristo. Iyaac nachiita iga accaatà iga iccáyápa jém pìxiñtam itánca.

²⁷ Dios ichac iga tunciy caaba itumpiy jém pìxiñtam y ocmi cipintap, chiitap castigo jém malopic.

²⁸ Jesanetim tunciy nachiita jém Cristo iga accaatà iga iccáyápa jáyan jém pìxiñtam itánca. Ocmi wiñquejpa eybic yíp naxyucmi jém Cristo. Dam miñpa iccáyáy jém pìxiñtam itánca, miñpa iciacputyaj jém injócneyajwìp.

10

¹ Jém Moisés inquímayooyi juuts tum cumuçi de jém wibic cosa jém miñpáppic. Da nunta numa jém cosa jém miñpáppic ocmi, jém anquímayooyi no más tum cuwiñ. Jém Moisés inquímayooyi da wiap iwìtsagáy jém pìxiñtam itánca jém icunúcneyajwìp Dios con jém sacrificio jém iwatyajpáppic cada amtìy.

² Meega jém anquímayooyi wiap iciacput jém pìxiñtam, jesic da eybic iwatyajpa jém sacrificio porque una vez wìtsacnetawum itánca jém iwatneyajwìp jém sacrificio, da más ijampa iga táncaíy.

³ Pero cuando iwatyajpa jém sacrificio cada amtìy, ijsyaypa iga táncaíy.

⁴ Porque jém toro iñùpiñ y jém chivo iñùpiñ da nunca wiap iccáyáy jém pìxiñtam itánca.

⁵ Jeeyucmi cuando miñ yíp naxyucmi jém Cristo, iñímáy tanjatun Dios: Mich da inwianjam jém sacrificio ni ofrenda.

Pero anchi jém ammìjtay iga accaatap.

⁶ Datim inwianjam iga nooquettap jém animat jém altaryucmi ni jém sacrificio iga accáyaytáñ jém pìxiñtam itánca.

⁷ Jesic ocmi anim:

“Yim aif iga anwatpa juuts mich inwianjam, manjatun Dios, juuts jayñeta jém librom de aich.”

⁸ Wiñti nim jém Cristo iga: “Mich da inḡwanjam jém sacrificio, ni ofrenda, ni jém animat nooquettapaap jém altaryucmi, ni jém sacrificio iga accáyaytañ jém p̄ixiñtam it̄aḡca.” Mex jém wiñcipic anquímayooyi ip̄imíȳpa jém p̄ixiñtam iga iwatyajiñ.

⁹ Ocmi n̄imtim jém Cristo: “Ich amiñ ȳim iga anḡwatpa juuts mich inḡwanjam, manḡatuj̄ Dios.” Ȳip̄ n̄imtooba iga Dios iccáypa jém wiñtipic, iccámpa jém ocm̄ipic.

¹⁰ Cristo ijíc iga accaataḡ tuñciy para itump̄iy jém p̄ixiñtam. Jeeyucmi Dios tacujicháyay t̄an̄anama.

¹¹ Itump̄iy jém Israelpic panijyay iwatyajpa cada jama jém masticjomp̄ic yoxacuy. Seguido iwatyajpa jeetim sacrificio, mex da nunca wiap iccáyay jém p̄ixiñtam it̄aḡca.

¹² Pero jém Jesucristo tuñciy ijíc iga accaataḡ iga iyojáy jém p̄ixiñtam it̄aḡca para siempre. Jesic ocmi nic coñi jém Dios inḡw̄imi.

¹³ Jemum s̄ip̄ inḡjóc hasta que Dios icoñw̄iȳpa jém ienemigoyaj.

¹⁴ Tuñciy chíoy imijtay juuts ofrenda iga accaataḡ jém cunusyucmi iga iw̄itsagáy jém p̄ixiñtam it̄aḡca iga iccuáyay ianama para siempre.

¹⁵ Jém Dios iAnama tañmadáytim jempic porque n̄impa:

¹⁶ Ocmi ich anḡwatpa tuñgac trato con jeeyaj cuando n̄ucpa jém tiempo. N̄impa Dios:

Anaccámpa jém ananquímayooyi jém p̄ixiñtam ianamanj̄om.

Anjaycunúcpa ijixianj̄om.

¹⁷ N̄imtim Dios:

Da nunca anj̄isáypa jém p̄ixiñtam it̄aḡca, da nunca anj̄ispa iga agui imalwatne.

¹⁸ Cuando tawadayñetaḡwum perdón jém tant̄aḡca, da eybic ixunpa Dios iga tañwatpa sacrificio iga tanyojpa jém tant̄aḡca.

Wi iga tañcunúctamiñ Dios

¹⁹ Jeeyucmi mant̄iwitam, siip̄ da taciñpa. Wiap tantigiy jém Lugar Cuáyñewiip̄, juḡ it̄ Dios, porque jém Jesucristo itegáy in̄iipiñ para taichtam.

²⁰ Siip̄ tanait jém jom̄ipic tuñ, jém vivopic, juḡ wiap tantigiy juḡ it̄ Dios. Porque Cristo in̄gáy jém puctuctaañi iga wiain̄ tannas jém iweñtañ. Jém puctuctaañi n̄imtooba jém Cristo imijtay cuando accaataḡ.

²¹ Tanait tum̄ mijpic tampanij, jém cobacpic, inḡjacpa jém Dios iticmi icutero.

²² Jeeyucmi wiap tañcunúcta Dios con tum̄ wibic t̄an̄anama, tannuntaw̄icupicpa Dios. Tacujicháyayñetaḡwum t̄an̄anama iga da más tañj̄ispa jém tant̄aḡca. Tacutseayñetaḡwum jém tammijtay con jém wibic ni.

²³ Seguido tananj̄óctámpa iga Dios taciaputtámpa. Da tantsactámpa iga tañcupictámpa porque Dios iccupacpa juuts tajiycamayñe.

²⁴ Wi iga tammétstamiñ jutsap̄ tanayoxpáttamt̄a con jém tant̄iwitam iga tanatoytamtañi, iga taw̄iwadaytamiñ i quej.

²⁵ Da tantsactámpa iga tañtuumatámpa con jém tant̄iwitam juuts iwatyajpa algunos jém dapic anḡtuumayajpa. Wi iga tananquímamtap̄ iga tañwattamiñ juuts ixunpa Dios y más siip̄ porque quejpa iga dam̄ jáyñe miñpa jém t̄an̄omi.

²⁶ Siiga inḡwanjam iga seguido inḡwatpa t̄aḡca cuando inḡwij̄odonj̄ jém n̄umapic anquímayooyi, dam̄ i tuñgac sacrificio iga miyojáypa in̄t̄aḡca.

²⁷ Ts̄iy no más jém mijpic castigo jém ts̄ampic iyaachwatpa ienemigoyaj juuts ij̄iycunúcne Dios, yajpa iccucaáy jém juctj̄om jém aguiptic yótpa.

²⁸ Wiñigam siiga tum p̄ixiñ da iwatpa juuts n̄impa jém Moisés in̄químayooyi, siiga it wisten o tucuten testigo iwñ̄pacchiiba, jesic jém p̄ixiñ accaatap, da ñ iyaachanjampa.

²⁹ Jistaami iga tsam mijpic castigo ichiiba Dios tum p̄ixiñ siiga n̄impa iga da tí cuwatcuy jém Dios iManic, y siiga tsam ijóyipa jém Cristo iñ̄ipiñ de jém jom̄pic trato, jém iccuáyñewiip jém p̄ixiñ ianama. Chiitaptim mijpic castigo siiga ñ imaln̄ímáypa jém Dios iAnama jém tan̄quejaypáppic iga tsam tayaachanjampa Dios.

³⁰ Tánixpicpa jém n̄imnewiip: “Ich anait derecho iga antségáypa jém malopic p̄ixiñtam itánca, ich anacyojpa iga imalwatyaj.” N̄imtim: “Dios ic̄ipiñpa jém ip̄ixiñtam.”

³¹ C̄iñi iga micutiñpa jém vivopic Dios ic̄iñjom.

³² Pero jistaami jém jama jém nasnewiip cuando mimichtam yaguiñ impictson̄ta jém juctian̄tsoca. Tsam micutitstamtā. Iñyaachiyta cuando iñ̄nascata jém mijpic yaachaji.

³³ Algunos de mimichtam tsam mimaln̄ímaytam̄ta y mimalwadaytam̄ta jém p̄ixiñtaman̄jom. Miwagayaach̄atim con jém iñ̄amigoyaj cuando iñ̄ascayaj jempic.

³⁴ Mimichtam, tsam iñyaachanjamtā jém pajneyajtaw̄iip. Da miñyácnetā cuando miccáyaytā jém iñ̄tic o itump̄iy jém iniitw̄iip, n̄uma agui mimaymaytam. Porque iñ̄jodon̄tam iga iniitta jém tsam w̄itampic cosa siñyucmi jém dapic nunca cuyajpa.

³⁵ Mimichtam tsam iñ̄j̄ispa iga Dios w̄iap miyoxpát, jesic odoy ts̄aci iga iñ̄j̄ispa jempic porque siiga seguido iñ̄j̄ispa jempic, impictson̄pa tum w̄ibic coñ̄wiyooyl.

³⁶ Yaachiytaami iga in̄wattámpa juuts ixunpa Dios iga impictson̄támpa titam tajiycámayñe.

³⁷ N̄impa jém Dios in̄mañi:

Da jáyñe miñpa jém miñpáppic.

Da t̄an̄caap.

³⁸ Jém an̄w̄itsagayñewiip itánca iniit jém vida porque acupicne, n̄impa Dios.

Pero el que ichacpa iga acupicpa, aich da an̄w̄ian̄jam.

³⁹ Pero taichtam da t̄ajex juuts jém setpáppic ituñ̄ian̄c̄im, jém nicpáppic jut̄ ipictson̄pa jém castigo. Taichtam seguido tan̄cupicpa Dios iga da togoypa jém t̄ananama.

11

Jém wiñ̄icpic p̄ixiñtam jém ts̄ampic icupicyajpa Dios

¹ Siiga tanait fe, tan̄cupicpa Dios, tannuntaw̄jodon̄ iga tampictson̄pa titam tananjózne. Tan̄jodon̄tim iga n̄uma tachiiba Dios jém cosa jém dapic t̄anixñe.

² Jempictim iwatyaj jém wiñ̄icpic p̄ixiñtam, Dios iw̄ixiyaj porque tsam icupicyaj.

³ Como tanait fe, tan̄jodon̄ iga Dios iwat itump̄iy cosa jém itw̄iip naxyucmi y siñyucmi. Ip̄im̄iy iga idiñ, jesic itum. Dios ipic jém cosa jém dapic ñ w̄iap iix iga iwatpa jém cosa jém w̄ipaap t̄anix.

⁴ Como tsam iniit fe, jém Abel agui icupic iga Dios w̄iap iyoxpát, jeeyucmi ichi más w̄ibic ofrenda que jém ichiwiip jém Caín. Quejpa iga w̄ibic p̄ixiñ

porque Dios iwipictsonjáy jém iofrenda. Mex caane jém Abel, hasta siip inmatpa iga tsam icupic Dios.

5 Como tsam iniit fe, jém Enoc icupic Dios. Siwiñ nanicta, da ca. Dam i ipát porque Dios ininic. Nim jém Dios inmatí: “Antes que nanictap jém Enoc, iwat juuts Dios ixunpa.”

6 Pero da i wiap iwat juuts ixunpa Dios siiga da inij fe, siiga da icupicpa iga Dios wiap iyoxpát. Jém icunúcpáppic Dios tienes que icupicpa iga it, y iga Dios ichiiba jém wibic coñwiyooyi jém pixiñtam jém imétsyajpáppic.

7 Como tsam iniit fe jém Noé, cuando Dios icjodóna iga miñpa jém cosa jém dapicnam queman tánix, como tsam cñ, iwat tum barco iga iciacputyajpa jém iyomo y jém ichixtam. Con jeetim fe, jém iniitwip jém Noé, ichiiba castigo itumpiy jém ityajwip yíp naxyucmi. Jeeyucmi Dios ipictson jém Noé juuts tum wibic pixiñ porque icupic iga Dios wiap iyoxpát.

8 Como tsam iniit fe jém Abraham, cuando inwejay Dios, icupic, nic tum lugar jut Dios ijycámayñe iga ichiiba. Put de jém iticmi, aunque da ijodon jut nicpa.

9 Como tsam iniit fe jém Abraham, nic iti como tum juumipic pixiñ jém tungac naxyucmi jém Diospic ijycámayñe. Jay iti con jém Isaac y Jacob jém puctictjom. Jeeyaj ipictsonyajtim jeetim promesa.

10 Porque jém Abraham tsam injócpa jém atebet jém wíwatnewip, jém iniitwip wibic base, jém arquitecto y jém iwatnewip Dios mismo.

11 Como tsam iniit fe jém Sara, icupicpatim. Tsami jém yomo, nasneum itiempo iga manigíypa, pero Dios iyoxpát iga manigíyiñ. Icnay tum jaychixi porque icupic iga Dios iccupacpa juuts ijycámayñe.

12 Jém Abraham tsam widaya, caatoobam, pero núc iga iniit tsam jáyaj imanictam juuts jém matsa, jém itwip sinyucmi, y juuts jém pooy, jém itwip jém lamar añnaca, da wiap tammay.

13 Itumpiy jém wiñpic pixiñtam, jém icupicneyajwip Dios, caayaj. Da iixyaj jém promesa jém ijycámayñewip Dios iga ichiiba. Pero como tsam iniit fe, icupicyaj, juumi iixyaj jém promesa. Tsam maymayyaj cuando iixyaj iga miñpa. Inímayyaj iga: “Ich da yimpic apixiñ. Ich juuts awidanaxi yíp naxyucmi.”

14 Cuando nimyaj jempic, tsam wiquejpa iga imétsyajpa tungac nas jém imichipic.

15 Meega ijisyaj jém naxyucmi jut tsucumyaj, wiap ixetyaj eybic jemíc.

16 Pero ixunyajpa tum wibic naxyucmi, tum sinyucmic lugar. Jeeyucmi da tsaap jém tanjatun Dios cuando nimpa: Michtam anDios. Porque iwitsagáy tum atebet para jeeyaj.

17 Como tsam iniit fe jém Abraham, cuando cutitsta, inimiñ jém Isaac iga iccaaba juuts tum sacrificio. Iccaaba idic jém tumpic imaníc mex Dios ijycámayñe iga nay jém tsixi.

18 Nímayta jém Abraham iga por medio de jém imaníc Isaac, tsam añpicpa jém imanictam.

19 Jém Abraham iwijodon iga Dios wiap icpis jém caaneyajwip. Y como da ijíc Dios iga iccaaba jém imaníc, wiap tanim iga jém Abraham eybic ipictson imaníc juuts tum acpisnetawip de jut it jém caaneyajwip.

20 Como tsam iniit fe jém Isaac, icupic iga Dios wiap iyoxpát. Jeeyucmi ijycámáy imanictam jém Jacob y Esaú iga núcpa jama iga iwíwadáypa Dios.

21 Como tsam iniit fe Jém Jacob, icupic iga Dios wíap iyoxpát. Cuando caatooba ijycámáypa cada tumtum jém José imanictam iga iwíwadáyíñ Dios. Teñchucum con ibaston jém wídaya iga inwejpátpa Dios.

22 Como tsam iniit fe jém José, icupic iga Dios wíap iyoxpát, jesic antes que caaba iñímáy jém Israelpic pixiñtam iga ocmi putyajpa jém naxyucmi de Egipto. Píimíyyajta iga itajquímáyíñ ipac cuando putyajpa.

23 Como tsam iniit fe jém Moisés ijatun con iapa, icupicyaj iga Dios wíap iyoxpát. Cuando nay jém tsixi, iñec tres meses porque iix iga tsam wíbic tsixi. Da icínyajpa jém orde, jém reypic ichiñe.

24 Como tsam iniit fe jém Moisés, icupic iga Dios wíap iyoxpát, jesic cuando pixiñtam, da ijíc iga imanigap jém Faraón iyommanic.

25 Más iwianjam iga yaachwattaiñ con jém Dios ipixiñtam que iga maymáypa tum rato iga iwatpa juuts iwianjamyaj jém malopic pixiñtam.

26 Ijis iga vale más iga yaachwattap jém Cristo icuyucmi que iga ipictsonpa itumpiy jém riqueza jém itwíap Egipto porque iix tum tsam wíbic coñwíyooyi jém Diospic ichiiba.

27 Como tsam iniit fe jém Moisés, icupic iga Dios wíap iyoxpát, jeeyucmi put de jém naxyucmi de Egipto. Da icíñ jém Egiptopic rey iga agui jóyñe. Seguío iwatpa juuts iñímáy Dios, juuts jesic iixñe jém Dios jém dapic tánixpa.

28 Como tsam iniit fe jém Moisés, icupictim iga Dios wíap iyoxpát. Iwat jém pascuasíñ. Ipímíy jém ipixiñtam iga icuxicsyajpa jém tic ipuerta con nipiñ iga cuando naspa jém sinjucmipic pixiñ, jém accaoypaap, da iccaaba ni tum jém Israelpic pixiñ icoponmanic.

29 Como tsam iniityaj fe jém Israelpic pixiñtam, icupicyaj iga Dios wíap iyoxpát. Wídanjacyajpa jém tsabats lamar juuts titsinaxyucmi. Pero cuando jém Egiptopic pixiñtam nasyajpa idic, jemtim jicjicayaj.

30 Como tsam iniityaj fe, jém Israelpic pixiñtam icupicyaj iga Dios wíap iyoxpát, jesic siete jama icuwitxetyaj jém atebet Jericó, ocmi cujegáy jém tsataañi.

31 Como tsam iniit fe jém yomo Rahab, jém pejoypáppic idic, icupic iga Dios wíap iyoxpát. Da iwaganaca jém dapic icupicyaj, porque iñec jém wisten jém Israelpic pixiñ jém icuixyajwíap jém naxyucmi de Canaán.

32 ¿Ti más wíap annim? Da anaj tiempo iga ananjmatpa de jém Gedeón, jém Barac, jém Sansón, jém Jefté, jém David, jém Samuel y jém wíñicpic profetayaj.

33 Como tsam iniityaj fe, icupicyaj iga Dios wíap iyoxpát. Jesic icoñwíyyaj jém tunjac naxyucmi, iwianjacyaj jém Dios ipixiñtam, ipictsonyaj jém promesa jém ijycámayñewíap Dios, innúc jém can ijip.

34 Icpích jém jucti jém tsampic yótpa, cüputyaj iga accaayajtap con jém espada, chiíta pími jém dapic iní ipími, tsam iniityaj ipími cuando áñayajpa, ichicpoypa jém soldado jém tunjac naxyucmipic.

35 Algunos jém yomtam ipictson eybic imaníc jém caanewíap idic, acpisyajtawum.

Tunjac jém Dios ipixiñtam matsta, tsam yaachwattá hasta accataá algunos. Y como da inécpa iga icupicpa Dios, da i icutsigáypa. Iwatpa así iga ipictsonyajpa tum más wíbic vida cuando pisyajpa jém caaneyajwíap.

36 Tunjac más tsam saayiyta, tsam cótsta, tsentá con cadena, cotta cárcel.

³⁷ Tunꝓac tsaanácscata, wígaṅsajta icucmi con sierra, accaataꝓ con espada. Algunos oyyaj yim jeexic. Iccámneyaj jém borrego icuero y jém chivo icuero. Tsam yaachayaj. Tsam yaachwatta. Agui anyácneyaj iga tsam malwadayta.

³⁸ Yíp pxiñtam vale más jém Dios iwiñjom que jém ñapic icupicyajpa Dios. Jáy siiyaj jém titsinaxyucmi y jém cotsganjo. Ityaj jém tsaajosjom y jém nasjosjom.

³⁹ Ni tum de jeeyaj da ipictson jém ijycámayñewiip Dios mex icupic iga Dios wiap iyoxpát porque tsam iniityaj fe.

⁴⁰ Porque Dios tajispatim taichtam iga tachiiba tum más wibic cosa. Da iwíwadáypa jeeyaj hasta que tawíwadáypatim taichtam con jeeyaj.

12

Cotstap jém Dios imañictam iga más iwíwatyajiñ

¹ Jeeyucmi wí iga tantsacpa jém tantañca jém tsampic tacmalwatpa. Wí iga tanyaachiyiñ itumpiy cosa iga tanwattámpa juuts ixunpa Dios porque tánix iga jáyaj jém wiñcipic pxiñtam agui icupicneyaj iga Dios wiap iyoxpát juuts tacuwoyxetne jém ucsi.

² Wí iga tánámmatspa jém Jesús jém tachiipáppic jém fe. Tsam tayoxpát cuando moꝓ tanꝓupic Dios y seguido tayoxpátpa hasta tanaccupacpa. Tsam maymay jém Jesús iga yaachwatta cunusyucmi porque ijodon iga asíam iconwíyppa jém ienemigoyaj. Da tsaap iga accaataꝓ juuts tum malopic pxiñ. Ocmi nic coñi jém Dios itrono inwimi.

³ Jistaami iga agui iyaachíy jém Jesús cuando iyaachwatyaj jém malopic pxiñtam. Jeeyucmi mannímaypa: Odoy sopstaami iga inwattámpa juuts ixunpa Dios, odoy tsactaami iga inꝓupicpa Dios.

⁴ Numa tsam pimi miñatámpa contra jém táñca, pero hasta siip danam mictegáy inñiipiñ.

⁵ ¿Que inñajamanotneta iga Dios miñquím juuts mimanic? Nimpa así jém Dios inmatí jut jayñeta:

Mammānic, odoy jóycāi cuando micótspa jém inñatun Dios.

Yaachiyi cuando michiiba castigo iga inꝓupiguiñ.

⁶ Porque jém tanjatun Dios inuumanquímpa jém itoyyáppic.

Ícótspa itumpiy jém ipictsonpáppic juuts imanic.

⁷ Yaachiytaami mimichtam cuando inñascaaba jém yaachaji. Asíam miñquejáypa Dios iga inwíwadiñ. Miwixpa Dios juuts tum mimanic. ¿Que itum tsixi da ícótspa ijatun?

⁸ Pero siiga Dios da micótspa juuts inñascaaba itumpiy jém imañictam, jesic da je Dios mimanic. Michiyppa juuts mipejpen.

⁹ Yíp naxyucmipic tanjatun tacótspa, pero da tajóyppa, tanwixpa. Jesic más wí iga tanꝓupicpa jém anjatun Dios jém ñapic tánixpa, jesic tanaitpa jém vida.

¹⁰ Yíp naxyucmipic tanjatun tacótspa tum rato juuts je iwianjam. Pero jém tanjatun Dios tacótspa iga tayoxpátpa iga tanwíwattámiñtim juuts iwatpa je iga da tatañcaíyppa.

¹¹ Numa tum pxiñ da iwianjam cuando cótstap. Jeeti rato tsam toypa. Pero ocmi siiga tanꝓupicpa, tayoxpátpa iga tanwíwatpa, agui tamaymay.

Da wí tanimpa iga da para ti wí jém Dios inmatí

12 Ch̄i p̄imi jém in̄ci jém sopsnew̄ip. Ch̄i p̄imi jém in̄c̄oso jém dap̄ic cámpa iteñ.

13 Num̄tsaci jém tun̄ jut̄ miwittámpa, jesic jém cuxujpic idic da putpa tun̄jom, pispa.

14 Wadaayi caso iga in̄winanigáypa itump̄iy jém pixiñtam. Seguido w̄iwāti juuts ixunpa Dios porque jém dap̄ic iw̄iwātpa da iixpa tan̄jatun̄ Dios.

15 Nawattaji cuenta iga odoy in̄chaguiñ jém wibic an̄mat̄i iga Dios tayaachanjampa y tayoxpátpa. Odoy ts̄iȳi ni tum̄ de mimichtam juuts tum̄ t̄ichic tsampic tam̄ jém in̄nayi. Imalwadáypa jáyan̄ jém ityajw̄ip jem.

16 Ni tum̄ de mimichtam odoy pejoytaami ni odoy yamtsaayaji tum̄ woñi. Odoy jóyixi jém Diospic im̄ich̄i juuts iwat̄ jém Esaú. Por tum̄ ch̄ima w̄iccuy icucac jém herencia jém im̄ich̄ipic idic.

17 Michtam in̄wijodontam iga cuando jém Esaú ipictson̄tooba titam̄ ichiiba idic jém ījatun̄, da ī ichi. Mex tsam̄ wej jém Esaú, dam̄ wīa icucac īixi iga imalwat.

18 Mimichtam da in̄cunúcta jém c̄otsic jém wiapaap tantsic juuts icunúcyaj jém Israelpic pixiñtam. Agui yótpa jém jucti, cupiicha. Ocm̄i más p̄imi piichi, agui p̄imi poypa jém sawa.

19 Mimichtam datim̄ immatont̄a jém trompeta in̄j̄iyi ni jém Dios īj̄iyi. Jém imaton̄yajw̄ip icunucsayyaj iga odom̄ más j̄iyiñ.

20 Da wiap̄ iyaach̄iyaj titam̄ in̄imáy Dios. Nim̄ayyaj̄a: “Siiga tum̄ pixiñ ichicpa jém c̄otsic o tum̄ an̄imat, jesic nácscataami tsaami o tipcatañ con capi.”

21 Tsam̄ p̄imi ichigan̄jéc jém Moisés cuando iix. Tsam̄ c̄in̄pa. Nim̄pa: “Tsam̄ p̄imi ac̄in̄ hasta acuetsáypa.”

22 Pero, mimichtam, in̄cunúcn̄etámum̄ jém c̄otsic Sión, jém vivop̄ic Dios iat̄bet, jém sin̄yucm̄ipic Jerusalén, jut̄ an̄tuuman̄eyaj tsam̄ jáyan̄ mil jém sin̄yucm̄ipic pixiñtam

23 iga icuj̄ipyajpa Dios. In̄cunúcn̄eum̄ jut̄ an̄tuuman̄eyaj jém Dios iman̄ictam jém icupicneyajw̄ip Jesucristo jém accám̄ayñeyajw̄ip in̄j̄iyi sin̄yucm̄i. In̄cunúcn̄etámum̄ jém tan̄jatun̄ Dios, jém ic̄ip̄in̄páppic itump̄iy pixiñtam, y hasta jut̄ it̄ jém wibic pixiñtam ian̄amayaj jém iw̄itsagayñeyajw̄ip Dios.

24 In̄cunúcn̄etámum̄ jém Jesús jém tacupujpáppic con jém jom̄ipic trato, y jém in̄ñ̄ipiñ jém tacuáñew̄ip. Tsam̄ w̄i quejpa iga más w̄i que jém Abel in̄ñ̄ipiñ.

25 Mimichtam, cupictaami titam̄ tan̄madaȳta Dios, odoy jóyixi. Porque siiga da c̄ip̄utyaj jém wiñ̄icpic pixiñtam cuando an̄madayyaj̄a ȳip̄ nax̄yucm̄i, jesic mucho más mimichtam da mic̄iputtámpa siiga da immatont̄ámpa cuando Dios mij̄iyaytámpa dende sin̄yucm̄i.

26 Wiñ̄igam̄ cuando j̄iȳpa Dios, agui tsigóypa jém nas. Pero s̄ip̄ īj̄iyicámne, nim̄pa: “Eybic anactsigóypa jém nas, pero da solamente jém nas, anactsigóypat̄im̄ jém sin̄.”

27 Cuando nim̄pa: “Eybic anactsigóypa”, tan̄cut̄īiȳipa iga Dios iccáypa jém tsigoypáppic, jém iwatnew̄ip Dios, ichacpa jém cosa jém dap̄ic tsigóypa.

28 Tatigiytámpa jut̄ in̄jacpa Dios jut̄ da ī ictsigóypa, jeeyucm̄i tanchiitámpa gracia Dios. Tan̄j̄istámpa Dios juuts je iw̄ian̄jam̄. Tantoytámpa y tan̄c̄in̄támpa.

29 Jém tan̄jatun̄ Dios je tum̄ mij̄pic jucti, nooquedóypa.

13

Ti iwianjam Dios iga tarwatpa

¹ Odoy tsaci iga minitoytamtap con inñiwitam.

² Odoy jamnooti iga inwipictsonpa jem miñyajpáppic juumi. Acwíctaami. Jempigam algunos ipictsonyaj jem sinyucmipic pixiñtam mex iga da ijodon.

³ Jistaami jem presoyaj juuts miwagapajnetā con jeeyaj. Jistaami jem malwadayñetawip porque mimichtam inñitim jexpic mijtay. Wiaptim inñasca jempic.

⁴ Itumpiy jem ancoomyñeyajwiip wi iga napicyajtap y da imalwatyajpa. Pero Dios ichiiba castigo jem ichayapáppic tungac yomo y jem pejoypaap.

⁵ Odoy cusúniyi jem tumiñ. Maymáyaj con titam iniit sip porque nimpa Dios: “Da nunca mantsacpa iga manyoxpátpa. Da nunca michiypa inçutum.”

⁶ Wiap tanim:

Anwijodon iga Dios ayoxpátpa.

Da ti ançinpa.

Da j wiap amalwadáy.

⁷ Jistaami ti iwatyaj jem pastoryaj, jem minmadayñewiip jem Dios inmati iga tsam iwíwatyaj y tsam iniityaj fe. Jempictim wicupictaami mimichtam iga Dios wiap miyoxpátpa.

⁸ Jem Jesucristo da cucacpa. Jeetim matic, jeetim yip jama y jeetim itumpiy tiempo.

⁹ Odoy jici iga j mimigóyáypa iga minquejáypa tungac anquímayooyi dapic jex juuts jem impictsonewiip. Más wi iga ipimchiiba inñanama jem Dios itóyooyi que iga tançútpa jem wíccuy juuts nimpa jem wiñicpic costumbre. Porque jem costumbre da tayoxpátpa iga tarwatpa juuts ixunpa Dios.

¹⁰ Taichtam tanaif tum altar jut tsactā jem ofrenda, jem dapic wiap icútyaj jem yoxapáppic yip naxyucmipic masticjom.

¹¹ Jem cōbacpic panijyaj icotyaj jem animat inñipiñ jem cuarto jut it Dios. Ichiiba juuts tum ofrenda iga iccáyáypa jem pixiñtam itañca. Pero jem animat imitay noaytap ançicmi de jem attebet.

¹² Jextim jem Jesucristo tsam yaacha, accaata ançicmi de jem attebet iga iccáyá jem pixiñtam itañca con jem inñipiñ.

¹³ Jesic tanictámpa ançicmi de jem attebet jut it Jesús iga tayaachwatamtaiñ.

¹⁴ Porque yip naxyucmi da tanaj tum attebet jem dapic cuyajpa. Pero tanañjótámpa jem attebet jem miñpáppic ocmi.

¹⁵ Jeeyucmi wi iga seguido tançujítpa Dios por medio de Jesucristo. Cuando tançujípa Dios jex juuts tanchiiba tum sacrificio.

¹⁶ Odoy jamnooti iga inwíwadáyáypa jem inñiwitam iga inyoxpátayajpa con titam iniit. Siiga inwatpa así jex juuts tum sacrificio jem iwianjampáppic Dios.

¹⁷ Cupici jem pastoryaj jem minmadaypáppic jem Dios inmati. Jici iga minjacpa porque Dios iccám juuts tum anjagooyi iga miwadáyáypa cuenta jem inñanama. Núcpa jama iga Dios icipinpa jem pastor siiga iwianjacne. Jesic maymaj jem pastor siiga wiap inímáy Dios iga inwíwatne. Pero siiga da inwíwatne, jesic anyácpa jem pastor. Siiga da inçupicpa, jesic datim wi para mimich.

¹⁸ Anwejpátaami Dios para aichtam. Anwijodontam iga da sip ammalwat. Siempre anwatpa juuts tum wibic pixiñ.

¹⁹ Manꝓcunucsáypa iga iniñwejpáttámiñ Dios para aich iga Dios ijícpa iga da jáyñe asetpa eybic juꝓ miitta.

Anꝓquímyajta jém pxiñítam

²⁰ Siip Dios jém tachiiñewiip jém wibic jixi tánanamanjom, jém icpisnewiip tánomi Jesucristo de juꝓ it jém caaneyajwiip, je jém mijpic pastor, tawatpa cuenta juuts taborrego, ifegáy iñiipiñ iga tawadáy jém jomipic trato jém dapic cuyajpa,

²¹ yíptim Dios miyoxpáttámpa iga michíyiñ juuts tum wibic mipixiñ iga da ti mitogóyáypa. Jesic wiap inwat itumpiy cosa juuts je ixunpa por medio de Jesucristo jém tanꝓujíptampáppic siempre. Amén.

²² Mantiwitam, manꝓcunucsáypa iga yaachiyi iga mananꝓquímpa con yíp anꝓmati, porque da juchan manjáyáy yíp toto.

²³ Jodónají iga jém tantíwi Timoteo cutsigayñetawum. Siiga jobittim núcpa yim anꝓwagananicpa cuando nicpa mánámta mimichtam.

²⁴ Dioschitaami itumpiy jém pastor jém miñmadaytampáppic jém Dios inꝓmati y itumpiy jém tantiwitam jém icupicneyajwiip Cristo. Jém miññeyajwiip de jém naxyucmi Italia micutsadaytámpa wati Dios.

²⁵ Dios miwíwadaytámiñ iñtumpiytam. Amén. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijayñewiip Santiago

Jáyayta jém Israelpic pixiñtam jém juumipic nicneyaj

¹ Ich aSantiago. Anꝑꝑꝑꝑꝑꝑ Dios, anꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jém tánꝑꝑꝑꝑ Jesucristo. Andioschiiba jém doce tribu, jém Israelpic pixiñtam, jém nicnewiip yim jeexic yip naxyucmi.

Dios ipixiñtam iñascaaba jém yaachaji, cutitstapim

² Siip mantiwitam, maymáꝑꝑꝑꝑꝑꝑ cuando iñascaaba jém yaachaji y tsam micutitstap.

³ Como tanait fe, tsam tanꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, tanꝑꝑꝑꝑꝑꝑ iga cuando tacutitstap, más wiap tanyachiy.

⁴ Yaachiyi más y más cuando micutitstap, jesis quejpa iga capsum inꝑꝑꝑꝑꝑꝑ parejo. Wiap inꝑꝑꝑꝑꝑꝑ juuts ixunpa Dios. Jesis da ti mitogóꝑꝑꝑꝑ.

⁵ Siiga algunos de mimichtam mitogóꝑꝑꝑꝑ jém wibic jixi, wágaytaami tanꝑꝑꝑꝑꝑꝑ Dios. Je michiiba jáꝑꝑꝑꝑ jém wibic jixi. Da nimpa iga da manchiiba.

⁶ Pero waaci con jém fe, cupici iga Dios wiap michi. El que da icupicpa iga Dios wiap iwat juuts tajycamayne, jex juuts jém lamar poa icmiñpa icnicpa jém sawa.

⁷ Jém iwatpáꝑꝑꝑꝑ jempic, odoy jisi iga ipictsonpa titam iwágáyꝑꝑꝑꝑ jém tánꝑꝑꝑꝑ.

⁸ Yip pixiñ icacpa ijixi, siip nimpa tum cosa y joymi tunꝑꝑꝑꝑ.

⁹ Jém tantiwí, jém dapic wí it, wí iga maymáꝑꝑꝑꝑiñ porque ipictsonpa jém wibic herencia.

¹⁰ Pero jém rico yaachapim, datim wí it, porque jém itumiñ juuts jém moya jém itwíꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, da jáꝑꝑꝑꝑ, cuyajpa.

¹¹ Químpa jém jama tsam pijpa. Títspa jém moya icuy, túꝑꝑꝑꝑ jém moya, actiꝑꝑꝑꝑ naxyucmi. Agui wí jém moya, pero cuyajpa. Jesapim togoꝑꝑꝑꝑ jém rico iganam iwatpa jém negocio.

Tacutitstap

¹² Tsam wíitpa jém pixiñ siiga iyaachiyꝑꝑꝑꝑꝑꝑ cuando cutitstap. Porque cuando iyaachiy iga cutitstá, ipictsonpa tum corona de vida, jém Diospic ijycamayne jém itoyyáꝑꝑꝑꝑꝑꝑ.

¹³ Cuando algunos cutitstap, odoy nímiñ iga Dios icutitstpa iga icmalwatpa. Porque Dios da i wiap icutitst iga imalwadiñ. Dios datim icutitstpa ni tum pixiñ iga imalwadiñ.

¹⁴ Tacutitstap iga tammalwatpa porque tsam tanjisa jém malopic cosa tanjixianꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ. Ocmi tanꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ hasta tammalwatpa.

¹⁵ Siiga tum pixiñ iwatpa jém malopic cosa juuts ijispa ianamanꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, jesis asíam tsucumpa jém tánꝑꝑꝑꝑ. Jesis cuando tsam jáꝑꝑꝑꝑ tánꝑꝑꝑꝑ iniit ianamanꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, iccaaba jém pixiñ.

¹⁶ Siip mantiwitam, mantoytampáꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, nawattamtaji iga odoy i mimigóꝑꝑꝑꝑiñ.

¹⁷ Dios ichac itumpiy jém wítampic cosa. Da tachiiba jém malopic cosa. Jém tanꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ Dios tachiitampa jém wítampic xaja. Iwat itumpiy jém matza

jém ityajwïp sïnyucmi. Cucacyajpa jém matsayaj, pero jém tanjatun Dios da nunca cucacpa. Itumpiy tiempo jex.

¹⁸ Jém tanjatun Dios tacnayxet por medio de jém numapic anquímayooyi, porque jempigam iwianjam Dios. Jesic tatsiytampa juuts jém wiñtipic cosecha de itumpiy jém iwatnewïp.

Quejpa juppic jém wibic anquímayooyi

¹⁹ Jïstaami, mantiwitam, mantoytampáppic, wï iga taittámiñ listo iga tamatóñoytampa. Odoy jicsiy wogaayi tum pïxiñ siiga tanjïspa iga inmatpa migooyi. Da wï iga jobidam tajóypa.

²⁰ Jém tsampic jóytero da wïap iwat juuts ixunpa Dios.

²¹ Jesic tsaci jém cosa dapic wï y itumpiy juuts iwianjamyaj jém malopic pïxiñtam. Wïpictsonj jém Dios inmati jém ñipnewïp iñanamanjom juuts tum pïxiñ dapic malo. Porque yïp anmati iniit ipimi iga miciacpudáypa iñanama.

²² Wattaami juuts nïmpa jém Dios inmati. Siiga no más iñxajamatonpa y da iniccupacpa juuts nïmpa jém Dios inquímayooyi, jesic iñyaac minimigóyaytap.

²³ Siiga tum pïxiñ imatonpa jém Dios inmati, pero da iwatpa juuts nïmpa jém Dios inquímayooyi, jesic jém pïxiñ jex juuts tum pïxiñ iámpa iwiñpac tum tescatjom.

²⁴ Iámpa juuts jém iwiñpac, jesic ocmi iccáypa jém tescat, jeeti rato ijaa-manotpa juuts jém iwiñpac.

²⁵ Pero siiga tum pïxiñ seguido iámpa jém wibic anquímayooyi, jesic da ijaamanotpa, seguido iwatpa juuts nïmpa jém anquímayooyi. Jesic jém pïxiñ tsam wïtapa. Yïp anquímayooyi tactsacpa iga tammawatpa.

²⁶ Siiga tum pïxiñ nïmpa iga icupicpa jém Dios inmati, pero da wïap ichac iga migóypa y malnïmpa, jesic namigóyaytap iyaac jém pïxiñ. Da ti cuwatcuy jém ireligion.

²⁷ Jém iniitwïp jém wibic religiön, jém dapic táncaiy Dios iwiñjom, iyoxpátpa jém yuctucuyaj y jém cunoyayaj jém yaachayajpáppic. Nawattaptim cuenta iyaac iga odoy imalwadiñ juuts jém malopic pïxiñtam, jém imalwatyajpaap, jém ityajwïp yïp naxyucmi.

2

Wïxi itumpiy jém pïxiñtam

¹ Mantiwitam, siiga numa inçupictámpa jém tánomi Jesucristo jém itwïp sïnyucmi, jesic odoy nejatóyooyi.

² Siiga tigiypa tum pïxiñ jut inwattámpa culto agui wïcuyajne, iccámne tum cucuma de oro y tigiypatim tum pïxiñ tsam pobre, da wïcuyajne,

³ jesic siiga inwïpictsonpa jém pïxiñ jém wïcuyajnewïp y iññímáypa: “Mïñi micoñi yïm jut wïcom.” Pero iññímáypa jém pobrepic: “Mich jemum teñi o coñi yïm naxyucmi.”

⁴ Siiga inwattámpa así, jesic quejpa iga miñejatóyóypa. Michiy juuts jém malopic juez jém dapic ciipinóypa parejo.

⁵ Mantiwitam mantoytampáppic, matonjaami. Tanjatun Dios icupin jém pobreyaj yïp naxyucmi iga ichiiba jém sïnyucmipic riqueza cuando icupicyajpa Jesucristo. Dios ijycámayñe iga ichiiba jém derecho iga nicpa ñti con Dios itumpiy jém tsampic itoyyajpa.

6 Pero mimichtam iñchaawatta jém pobreyaj. ¿Que da iñjodonjam iga jém ricopic p̄ixiñ mitobáyáypa jém michpic imm̄ichi, p̄im̄imi mininicpa jém anjagooyicim?

7 Yiptim rico tsam imalnímáypa jém tánomi Cristo iñiyi, mimichtam iññiyitim.

8 Jém más mijpic anquímayooyi, jém jayñewip jém Dios inmat̄i, n̄impa iga: “Toȳi iñ̄iwi juuts minitoyp̄an iñyaac.” Siiga n̄uma inwatpa juuts n̄impa jém mijpic anquímayooyi, jesic s̄ip inw̄iwat.

9 Siiga miñejatóyopa, jesic s̄ip inwat t̄an̄ca. Inwatpa contra jém Dios inquímayooyi.

10 Siiga tum p̄ixiñ iwatpa juuts n̄impa itump̄iy jém Moisés inquímayooyi, pero tum punto da iccupacpa, jesic iniittim la culpa jextim juuts iga iwatpa acontra itump̄iy jém anquímayooyi.

11 Jém ninnewip iga: Odoy pejooyi, n̄intim iga: Odoy accaooyi. Siiga da mipejóypa, pero miccaóypa, jesic mit̄an̄caiytim. Inwatnef̄im acontra jém Dios inquímayooyi.

12 Siempre anmattaami jém anmat̄i dapic malo. W̄iwattaami porque iñjodonjam iga Dios tac̄ip̄in̄pa con jém tánomi Cristo inquímayooyi. Yiptim anquímayooyi tactsacpa jém malopic j̄ixi.

13 Tanjatun̄ Dios da iyaachanjampa jém p̄ixiñtam jém dapic iyaachanjamyajpa jém it̄iwitam, ic̄ip̄in̄pa y ichiiba castigo. Pero jém iyaachanjamp̄appic jém it̄iwitam, da ti ic̄in̄pa cuando núcpa jém hora iga c̄ip̄in̄yopa Dios porque je iyaachanjampatim.

Siiga n̄uma tan̄cupicpa jém Cristo, jesic tan̄w̄iwatpa

14 Mant̄iwitam, da para ti w̄i siiga tum p̄ixiñ iniit fe, n̄impa iga icupicpa Cristo, pero ocm̄i da iw̄iwatpa juuts ixunpa Dios. Siiga n̄impa iga icupicpa Cristo, pero da iw̄iwatpa, jesic Dios da iciacputpa.

15 Siiga tum tant̄iwi o tum tanyom̄t̄iwi, jém icupicnewip̄ Cristo, da inij̄ ipuctucu ni datim inij̄ titam icútpa cada jama,

16 pero siiga tum de mimichtam iññímáypa: “Chogoyñicsim, najocoxwattaj̄i iga odoy mixucuscañ, w̄iwiici”, pero siiga da iñchiiba titam itogóyay jém im̄j̄tay, ¿para ti w̄i iga iññímáy jempic?

17 Jesanetim jém iniitw̄ip̄ jém fe, siiga da iw̄iwatpa, ts̄iy juuts caane.

18 Algunos n̄impa iga icupicpa Cristo iga iciacpudiñ Dios. Pero tun̄gac n̄impa iga iw̄iwatpa iga iw̄ipict̄són̄iñ Dios. Pero da quejpa siiga tum p̄ixiñ icupicpa Cristo siiga da iw̄iwatpatim. Numa cuando tan̄w̄iwadáypa jém tant̄iwitam, tsam w̄iquejpa iga tan̄cupicpa Cristo.

19 Mich in̄cupicpa iga nada más it̄ tum Dios. W̄i iga in̄cupicpa. Jém mal espíritu icupicyajpatim iga no más tum Dios it̄ y tsam c̄in̄yajpa, tsam cuetsáypa.

20 Odoy cuixaj̄i, ¿que da iñjodon̄ siiga tum p̄ixiñ ijs̄pa iga icupicpa Cristo, pero da iw̄iwatpa, jesic jém ife da para ti w̄i?

21 Tanjodon̄ ti iñasca jém wiñc̄ipic tan̄jatun̄wewe jém Abraham. Dios ipict̄son̄ jém Abraham juuts tum p̄ixiñ dapic t̄an̄caiȳ porque iwat ti iñímáy Dios. Ichiiba id̄ic jém im̄anic Isaac juuts tum ofrenda jém altaryucmi.

22 Jesic quejpa iga jém Abraham iniit fe porque iwat juuts ixunpa Dios. Jemp̄igam quejpa iga n̄uma iniit fe cuando iwat juuts iñímáy Dios.

²³ Asíam cupacpa jém aḡmati juuts jayñeta: “Jém Abraham icupic Dios jeeyucmi Dios ipictson juuts tum p̄ixiñ dapic táŋcaíy. Nímayta jém Abraham iga Dios iamigo.”

²⁴ Jesic iñixta iga Dios iw̄itsagáypa tum p̄ixiñ itánca porque iwatpa juuts ixunpa Dios, da solamente iga iniit jém fe.

²⁵ Jesatim jém yomo Rahab, jém pejoypaap, Dios ipictson juuts tum yomo dapic táŋcaíy porque icyam jém wisten jém icuixayyappaap jém nas y ocni inquejáy tungac tunj iga odoy i w̄iañ imats. Jém yomo iwat juuts ixunpa Dios, jeeyucmi w̄itsagayta jém itánca.

²⁶ Siiga tum p̄ixiñ imijtay da anamajíy, jesic caane. Jesanetim siiga tum p̄ixiñ nimpá iga iniit fe, pero da iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic jém fe caanetim.

3

Jém p̄ixiñ itots

¹ Mant̄iwitam, da w̄i iga agui jáyan de michtam michíytámpa juuts mimae-strotam. Injodonjam iga aichtam jém amaestrotam más p̄imi awic̄ipin̄tap que jém dapic je maestro.

² Tantump̄iytam w̄atciy tammalwatpa, pero él que da nunca malnimpá, jesic je tsam wibic p̄ixiñ. Wiap injac itump̄iy jém imijtay.

³ Jemp̄ictim tanaccámáypa tum freno jém cawaj iga tacup̄iguiñ. Jempam tananjacpa jém cawaj.

⁴ Jistaami jém barco tsam mij. Jém sawa tsam p̄imi ininicpa. Pero jém barco iomi iyács̄tpa jém barco, con tum xutu timón wiap ininic jut ixunpa.

⁵ Jextim jém tantots tum cosa tsam xutu, pero wiap ictsucum jáyan pleito. Wiap tannooquet jáyan mijtampic cuyyay con tum xutu jucti.

⁶ Jém tantots jex juuts tum jucti. Wiap ictsucum jáyan malopic cosa, tsam jáyanap hasta icmalwatpa tum p̄ixiñ icutero. Tamalwadáypa itump̄iy jém tamvida. Yíp jucti tsucum jém infierno.

⁷ Jém p̄ixiñtam wiap imanxuwatyaj jém jimñi animatyaj, jém jon, jém tsañ y jém ityajw̄ip jém lamar.

⁸ Pero da i ni tum p̄ixiñ wiap imanxuwat jém itots. Tsam p̄imi malo, da ijícpa iga tananjacpa. Jex juuts jém veneno jém accaoyp̄appic.

⁹ Con tantots tan̄cujiptámpa tan̄jatun Dios y con tantots tan̄cujiytámpa jém tant̄iwitam jém Diospic iwatne juuts je.

¹⁰ Con jeetim tan̄jp tacujibóypa y tacujíoyopa. Mant̄iwitam, da w̄i iga in̄wattámpa jempic.

¹¹ Tumti n̄ixcuy da wiap iput jém wibic ni y jém t̄ampic.

¹² Mant̄iwitam, tum tsuj da wiap iwat jém aceitunas itim. Y tum uvas da wiap iwat jém tsuj itim. Datim wiap iput tumti n̄ixcuy jém can̄ani y jém wibic ni.

Tan̄quejáypa jup jém wibic j̄ixi

¹³ Siiga mij̄ixiíy algunos de mimichtam y in̄cut̄iíyypa ti ixunpa Dios, jesic seguido w̄iwati iga quejñ iga mij̄ixiíy y da mimalo.

¹⁴ Siiga agui micujóyíoyopa y tsam miñajáoyopa y tsam in̄cusúníypa itump̄iy jém w̄itampic cosa para mich mismo, jesic odoy nacujiptaji iñyaac iga tsam mij̄ixiíy. Siiga in̄wattámpa así, minimigóyayt̄ap iñyaac, da iññuuman̄matpa.

15 Yíp jixi da miññe de Dios. Tsucum yíp naxyucmi, jém Wocciwiñ ictsucum.

16 Porque jut it jém cujóyiooyi y jém najajooyi, agui cujiñayñe jém pixiñtam, tsam imalwatyajpa.

17 Jém iniitwiip jém Dios ijixi ichacpa iga imalwatpa, da áñapa con itiwitam. Wibic pixiñ, da malo. Matóyopa. Iyaachanjampa jém yaachayajpáppic, iwíwadáyapa i quej. Seguido iwatpa juuts ixunpa Dios y da tamigóyáypa.

18 Jut da áñayajpa jém pixiñtam y da i jém pleito, tsam anpicpa jém wibic jixi.

4

Da wi iga tantoypa jém cosa jém itwiip yíp naxyucmi

1 ¿Tiiga tsam míñatámpa con jém iñtíwítam? ¿Tiiga tsam it jém pleito? Tsucum jém malopic jixi iñanamanjom iga míñatámpa.

2 Mimichtam tsam inçusúnyipa jáyan cosa, pero da i michiiba, jeeyucmi tsam miccaóypa. Tsam inçusúnyipa tunjac pixiñ imichi, pero cuando da i michiiba, jesic tsam míñatámpa. Da impictsonpa titam iñxunpa porque da inwágáypa Dios.

3 Inwágáypa Dios alguna cosa, pero je da michiiba porque inwágáypa iga immalwatpa.

4 A que mimichtam, inçupictip Dios. ¿Que da injodonjam siiga iñtoypa jém malopic cosa jém ityajwiip yíp naxyucmi, jesic injóyixpa jém tanjatun Dios? Siiga iñtoypa jém malopic cosa, jesic eybic michiipa juuts enemigo de Dios.

5 Da xajanimpa jém Dios inmatí: “Jém Dios iAnama, jém tachiñewiip Dios, tsam tatoypa y tawatpa cuenta iga odoy tantsagáyiñ jém Dios inmatí.”

6 Numa, Dios tsam pími tayaachanjampa. Asíam nimpa jém Dios inmatí jut jayñeta: “Dios da iyoxpátpa jém pixiñ jém nacujíptapáppic. Pero iyaachanjampa jém dapic nacujíptap.”

7 Jesic wattaami juuts miñímáypa Dios. Odoy jicci iga micmalwatpa jém Wocciwiñ, jesic micupóyáypa.

8 Cunúctaami Dios, jesic micunúcpatim Dios. Mitáncaiyiñ, cujichaayi inçi. Siiga miñimpa iga iñtoypa Dios, pero iñtoypatim jém malopic cosa, jém ityajwiip yíp naxyucmi, jesic cujichaayi jém iñanama, tsaci iga immalwatpa.

9 Anyáctaami. Wejtaami. Tsaci iga mixictámpa, wejtaami. Jém maymáyajji setpa iga anyaaquí.

10 Miñi micosteñi jém tanjatun Dios iwiñjom juuts da ti miwiap, jesic Dios micquímpa yucmi.

Jém icujiypáppic jém itíwi

11 Mantíwítam, odoy nacujíytamtaji con jém iñtíwítam. Jém icujiypáppic jém itíwi, icujiypatim jém Dios inquímayooyi. Siiga icujiypa jém wibic anquímayooyi, jesic tsíypa juuts tum juez, da iwatpa juuts nimpa jém anquímayooyi.

12 It tum jém Tachiipáppic jém Anquímayooyi, jeetim jém juez. Je wiap taciapcut. Wiaptim tactogoy. ¿Pero mimich miñapaap iga inçipinpa iñtíwi juuts mijuez?

Da tanjodon ti miñpa ocmi

13 Amatoŋtaami mimichtam, jém miñimpáppic iga: “Yíp jama o joymi anicpa tum attebet. Nicpa anyaj tum amtiy iga amáymayóypa iga anwatpa tumiñ.”

14 Ni da i ijodonj ti naspa joymi. ¿Ti jém tamvida? Jex como tum oma. Itpa tum rato, pero ocmi togoypa.

15 Más wí iga miñmpa iga: “Siiga Dios iwianjam, jesic tanaitpa tamvida y tanwatpa cualquier cosa.”

16 Pero mimichtam tsam minicujíptap iñyaac, iñjisa iga agui miwíap. Agui malo iga minicujíptap iñyaac.

17 Jém ijodonjpic iga wíap iwíwat, pero da iwatpa, jesic iwatpa táŋca.

5

Chíitap jixi jém ricopic pixiñtam

1 Matonŋtaami miricotam, anyáctaami, pími anwejetaami porque miñpa tum mijpic yaachaji para mimichtam.

2 Pucneum jém iñriquesa, jém impuctucu icútneum wechi.

3 Jém oro y jém plata jém iniitwíip, siip itsneum. Cuando iñixpa iga itsneum, jesic quejpa iga datim jáypa jém immijtay. Pucpatim. Miñootaptim juctjom. Ininŋtuumawatpa jáyan jém riqueza para jém inŋanpigam jama.

4 Mimichtam miricopic, da inwíyoj jém immozoyaj, siip miquejajwadayñe iga da inwíyoj. Siip matónañetaŋwum jém quejaj jém tanŋatun Dios iwiñjom.

5 Tsam pími miwíit yíp naxyucmi. Inwat titam iñjis iñanamanjom. Cusum inwat titam iñxunpa. Mijex juuts tum xix acpínetawíip iga accaatap.

6 Miricopic mipixiñtam tsam mimalo. Iñchi castigo jém pixiñtam jém dapic táŋcaíy, iniccaayaj, y jeeyaj ijícyaj.

Tanyaachíypa iganam tananjóctampa jém tánQmi

7 Jeeyucmi, mantíwítam, yaachíyi iga mimalwadaytap hasta miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi. Jém yoxayajpaap camjom injócpa jém wiñtipic tuj y jém ocmipic tuj iga wíaiñ ipictson jém wíbic cosecha.

8 Yaachíyi, mimichtam, iganam ininjóctampa jém tánQmi. Odoy tsaci jém Dios inŋmáti porque da jáyñe miñpa jém tánQmi.

9 Mantíwítam, odoy naquejajwadaytamtaji con jém iñtíwítam, jesic mimichtam Dios datim micípiñpa. Jém juez it jém puerta anŋaca.

10 Mantíwítam, jistaami jém wiñicpic anmatcíwiñ jém inmatyajpáppic jém Dios inŋmáti. Jeeyaj iyaachíyyaj cuando yaachwatyajta. Wí siiga tanyaachíyátampatim taichtam cuando tayaachwattamtap.

11 Numa mannímáypa, tanjodonj iga tsam maymay jém pixiñtam jém iyaachíyñewíip cuando yaachwattap. Michtam immatonjeta ti iñasca jém Job iga tsam iyaachíy cuando yaachwattap y tanjodonjim iga ocmi Dios tsam iwíwadáy jém Job. Quejpa iga tatoypa Dios y tayaachanjampa.

12 Y siip mantíwítam, manchiiba tum wíbic jixi. Odoy tsaci Dios juuts tum testigo iga da mimigóypa. Odoy nîmi: “Wíjodios.” Cuando miñimtooba iga: “Ji”, jesic nîmi “Ji.” Cuando miñimtooba: “Da”, jesic nîmi “da” iga odoy michiítamiñ castigo Dios.

Quando tananwejpátpa Dios, je tsam tayoxpátpa

¹³ Siiga tum de mimichtam miyaachwattap, jesic wi iga inijwejpádiñ Dios. Siiga mimaymay, jesic wánaayi Dios tum wañi iga inçujíppa Dios.

¹⁴ Siiga tum de mimichtam mimimne, jesic wi iga inijwejáypa jém anjagooyiyaj, jém injacyajpáppic jém Dios ipixiñtam, iga inijwejpádayyajiñ Dios para jém mimnewiip, iccámayyajiñ aceite jém tánomi Jesucristo iñiyimi.

¹⁵ Siiga numa iniit fe cuando inijwejpátpa Dios, jesic piipa jém mimnewiip. Jém tanjatun Dios icpiipa. Siiga táñcaiy, jesic Dios iwadáypa perdón jém itáñca.

¹⁶ Jeeyucmi manimáypa, Nanmadaytamtaji jém iñtáñca con jém iñtiwítam. Nanijwejpádaytamtaji Dios con jém iñtiwítam iga mipistámiñ. Cuando tum wibic pixiñ, dapic táñcaiy, inijwejpátpa Dios con itumpiy jém ianama, tsam wiaip, Dios imatónáypa.

¹⁷ Jém profeta Elias pixiñtim juutstim taichtam. Inijwepát Dios con itumpiy ianama iga odoy chijóyiñ jém tuj. Y numa tres años y medio da chijóy tuj jém naxyucmi.

¹⁸ Ocmi cuando inijwejpátpa Dios eybic, mojpgacum chióy jém tuj. Jesic jém naxyucmi eybic wiputpa jém cosecha.

¹⁹ Mantiwítam, siiga algunos de mimichtam ichacpa jém numapic anmati y siiga tum de mimichtam inicsetpa iga icupiguiñ eybic jém numapic anmati, jesic mich inwíwatpa.

²⁰ Jodónataami siiga iñyoxpátpa tum jém tantíwi, jém táñcaiywíip, iga ichacpa jém malopic tun, jesic tsam iñyoxpátpa iga odoy togóyiñ jém ianama porque wadayta perdón jém itáñca tsam jáyan. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijayñewiip Peto

Jém Peto ijáyáy jém Dios ipixiñtam jém nicnewiip juumi

¹ Ich aPeto. Acupiñne jém Jesucristo iga atsiy juuts tum apóstol. Siip manjáyáypa mimichtam miIsraelpic mipixiñtam, micupóyayfanwiip hasta jém tunjac naxyucmi jém Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia.

² Micupiñneta jém tanjatun Dios. Tsam wiñigam ijodon Dios iga michiytampa juuts jém imanictam. Dios iAnama micujicháyayta jém iñanama iga wiap inwatta juuts ixunpa jém Jesucristo. Micupiñneta iga miwitsagayta jém iñtñca con jém Cristo iñiipiñ. Siip anwágáypa Dios iga miwiwadaytamiñ y iga odoy iniittamiñ jém cobacpiji.

Tananjóctampa jém tiempo iga Dios tawiwadaytampa

³ Tanjupítampa tanjatun Dios jém tánomi Jesucristo ijatun. Dios tacnayxetta eybic porque tsam tayaachanjamta. Jeeyucmi iganam taitta yip naxyucmi, tananjóctampa jém tiempo cuando nicpa tajti con Dios. Tanjodon iga numa porque pis jém Jesucristo de jut it jém caaneyajwiip.

⁴ Dios taccáyayñe tum wibic herencia sinyucmi. Da i wiap imiswat. Tum wibic cosa cuáyñe, da togoypa, dapic jex juuts tum moya iga xichpa.

⁵ Mimichtam incupictampa iga Dios wiap miyoxpátta, jeeyucmi miwattampa cuenta con jém ipimi iga da ti iññascaaba hasta núcpa jém tiempo cuando taciacputtampa. Siip witsacneum itumpiy cosa. Jesic cuando núcpa jém inajpigam jama, quejpa ti tawadaytampa Dios.

⁶ Jeeyucmi wi iga mimaymáyatamiñ mex iga siip waciy mipoyyaachwatamtap, micutitstamtap.

⁷ Cutitstap jém oro con jucti siiga nunta oro. Jesanetim mimichtam siiga iñyaachiytampa cuando miyaachwattamtap, jesic quejpa iga numa incupictampa Dios. Siiga iñyaachiytampa, pero da iñchacpa jém Dios inmati, jesic cuando miñgacpa Jesucristo, miwipictsonjtampa Dios, tsam micujítampa.

⁸ Mimichtam tsam iñtoytampa jém Jesucristo mex da iñixñeta. Da wiap iñixta, pero iñjodontam iga je wiap miyoxpátta. Jesic tsam mimaymáyata con jém wibic maymáyajj juuts jém itwiip sinyucmi, jém dapic wiap tananmat con yip naxyucmicpic anmati.

⁹ Mimichtam incupicneta jém Cristo, jeeyucmi Dios miciacputneta.

¹⁰ Jém wiñicpic anmatciwiñ ninyaj iga Dios tsam itoypa jém pixiñtam, núcpa jama iga iciacputpa. Pero como da iwicutiyyiyaj, tsam icipinyaj jeetim inmati jém ijayñeyajwiip iga ijodónayajijn ti nimtooba.

¹¹ Jém Dios iAnama, jém tachiñewiip jém Cristo, icjodóna jém wiñicpic anmatciwiñ iga tsam yaachwattap jém Cristo yip naxyucmi. Ocmi acpistap, nanictap sinyucmi. Jeetim anmatciwiñ tsam icipinyaj jém inmati iga ijodónayajijn i iñascaaba jempic y juchis naspá jexpic cosa.

¹² Dios inquejáy jém wiñicpic anmatciwiñ iga jém inmati da para jeeyaj, pero para taichtam. Siip mimichtam impictsonja jeetim anmati cuando oy minmadayta jém inmatyajpáppic jém wibic anmati con jém Dios iAnama

ipimi, jém cutsatnetawip yíp naxyucmi. Hasta jém sinyucmipic pixiñtam ijodónatooba ti nimtooba jém anmati.

Dios ixunpa iga tanwawattamiñ yíp naxyucmi

¹³ Jistaami jutsap inwawatta juuts ixunpa Dios. Naittaami jém wibic jixi inanamanejom. Odoy tsaci iga ininjóctampa jém wibic cosa jém tajycámayñewip Dios iga tachiiba porque tsam tatoypa. Tampictsonpa cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánomi Jesucristo.

¹⁴ Siip wattaami juuts jém wibic tsixtam, jém icupicyajpaap jém ijatuj. Tsactaami iga immalwattampa juuts jáy inwatta wiñic cuando danam inixpicneta Dios.

¹⁵ Titam inwattampa, wawattaami juuts tum wibic pixiñ juuts ixunpa Dios. Porque da táncaiy ni uxaj jém tanjatuj Dios jém tacupinewip.

¹⁶ Porque nampa así jém Dios inmati: “Tsaci itumpiy jém inñanca iga cuayin jém inñanama porque ich da atáncaiy ni uxaj.”

¹⁷ Siiga numa Dios injatuj, jesic cñtaami iga immalwattampa iganam miitta yíp naxyucmi. Porque Dios icipinpa parejo itumpiy jém pixiñtam titam iwatyaj.

¹⁸ Michtam injodon iga Dios taciacputta iga da más tanwatpa jém malopic cosa yíp naxyucmi, jém dapic para ti wí, juuts iwatyaj jém tanjatujwewetam. Injodonim iga da tajojáy tantánca con jém oro ni jém plata jém cuyajpáppic,

¹⁹ pero tajojáy tantánca con jém Cristo inñipiñ jém tsampic wí. Jém Cristo juuts tum cordero jém dapic iniñ ni tum mancha ni dapic misane.

²⁰ Wiñigam cuando danam iwatne yíp nas, Dios ijodon iga jempigam iyojáypa jém pixiñtam itánca. Jesic ocni cuando núctooba jém inanjigam jama, wiñquej jém Cristo iga tayoxpáttampa.

²¹ Tachiita jém jixi iga tancupictamiñ Dios jém icpisnewip jém Cristo, ocni ininic jém Dios inwimi. Jesic tancupicpa iga Dios icutum wíap tayoxpát. Tananjóctampa jém tiempo cuando nicpa tajti con Dios.

²² Siip mimichtam wíap inñuntatoyta jém inñiwitam porque cuayñeum inñanama. Cuando moj incupic jém numapic anquimayooi, jesic Dios inñanama miccáyáy inñanamanjom jém naja y jém jooya. Jesic natoytamtaji con jém inñiwitam con itumpiy inñanama y itumpiy impimi.

²³ Miñayxetnetámum porque incupicneta jém Dios inmati jém dapic cuyajpa. Yíp jomipic vida, jém dapic cuyajpa, da jex juuts yíp naxyucmipic vida, jém cuyajpáppic, jém michiñewip jém injatuj.

²⁴ Nampa jém Dios inmati:

Jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi jex juuts jém pim jém itwip copjom. Jém pixiñtam ipimi jex juuts jém pim imoya.

Titspa jém pim, túcpa jém imoya.

²⁵ Pero Dios inmati da nunca cuyajpa.

Yíp anmati jeefim jém minmadayñetawip mimichtam iga Dios taciacputtampa.

2

¹ Jesic tsactaami itumpiy jém malopic jixi. Odoy miñooyi, odoy nimanñtaayaji iga inwawatpa, odoy cunañooyi, odoy cujóoyi.

² Mijex juuts tum xutu tsixi jem yaguiñpic nay, tsam tsútstooba. Jesanetim mimichtam yaguiñ inçupicneta Dios, jesic métstaami jem wibic añmați, jem dapic motne iiti con jem migooyi. Jem añmați tsam tayoxpátpa iga más y más wiap tarwatta juuts ixunpa Dios hasta núcpa jem jama cuando taciaputtámpa Dios.

³ Mimichtam iñjodontam iga Dios tsam tatoypa.

Jém Cristo je jem wibic tsa

⁴ Siip cunúctaami jem tánOmí Cristo. Je juuts tum wibic tsa jem tachiipáppic vida. Jem pixiñtam ipatsayyaj jem tsa, pero Dios icupin para je porque iix iga agui wi.

⁵ Mimichtam mijex juuts jem tsaayaj para jem tic ințaana, pero iniifta vida. Jesic jíctaami iga Dios mipictámpa iga iwatpa tum imastic jut itpa jem Dios iAnama. Jiici iga miccámpa Dios juuts tum mipanij iga inçuyoxatámpa Dios. Jesic Dios iwianjam iga inwatpa jem pic porque Cristo mimichitam.

⁶ Nimpa así jem Dios inmați jut jaychacne:

Ich antsac tum tsa jem naxyucmi Israel jut mojpa anacteñ jem antic.

Agui wibic tsa, ich mismo añcupiñne.

Jem icupicnewiip yip wibic tsa, da j wiap ichaawat.

⁷ Siiga inçupictámpa, jesic iñjodontam iga tsam wibic tsa. Pero jem dapic icupicpa, iñascaaba juuts nimpa jem Dios inmați jut jaychacneta:

Jem iwatyajpáppic jem tic ipatsayyaj jem tsa.

Pero ocmi jeetim tsa pirta.

Siip jeetim tsa icóppacne jem tic.

⁸ Nimitim jem Dios inmați:

Jem pixiñtam iñepyajpa ipuy yip tsaayucmi.

Yiptim tsa ipaccaaba jem pixiñtam.

Iñepa ipuy jem pixiñtam porque da iwadaç caso jem wibic añmați. Dende wiñigam Dios nim iga togoyajpa jem dapic icupicyajpa jem wibic añmați.

Jém Dios ipixiñtam jem imichipic

⁹ Mimichtam micupiñneta Dios iga mimichata. Miccámta juuts mipanijtam iga inçuyoxatámpa jem añjagooyi Cristo. Michiytámpa juuts tum wibic mipixiñtam dapic táñcaiy. Mimichtam jem Dios mimichitam. Micupiñtamta iga inwattamiñ itumpiy jem wibic cosa jem iwatnewiip Dios. Mitopta jem piichciim, mininictamta jem juctantsocajom.

¹⁰ Mimichtam wiñic da je Dios mipixiñtam, pero siip Diosam mipixiñtam. Wiñic da j miyaachanjampa, pero siip Dios miyaachanjamtámpa.

Taitta yip naxyucmi iga tarçuyoxatamiñ Dios

¹¹ Mantiwitam mantoytampáppic, mimichtam mijextam juuts jem pixiñtam jem nicpáppic juumi porque danam miñucne jem iñticmi siñyucmi. Siip mançunucsáypa iga odooy jiici iga jem malopic jixi micmalwatpa. Porque jem malopic jixi tsam inñapa jem iñanama.

¹² Iganam miifta jem tungac pixiñtamanjom, jem dapic iixpicaypa Dios, wíwattaami. Jesic siiga miñmáypa iga mich micriminal, núcpa jama iga iixyajpa iga numa inwíwatne y da ti mal inwatneta. Jesic jem tungac pixiñtam tsam icujipyajpa Dios cuando núcpa jem jama iga icupinpa jem pixiñtam.

13 Siempre cupictaami jém anjagooyiyaj, jém iccámneyajwiip jém pixiñtam, porque jempam ixunpa jém tánQmi Cristo. Tanjcupictámpa jém más mijpic anjagooyi, jém rey, porque je iniit jém más mijpic cargo.

14 Tanjcupictámpatim jém gobernador jém iccámnewiip jém rey. Porque accámta jém gobernador iga ichiñ castigo jém imalwatyajpaap y iga cujítaiñ jém iwíwatyajpaap.

15 Dios ixunpa iga injcupictámpa jém anjagooyiyaj porque jempam ininjijyaca jém malopic pixiñtam, jém dapic jixíy, jém mimalnámaypaap.

16 Siip da más michíyta juuts tum preso porque Dios miciacputnetámum. Micutsigayñetawum iga injwíwattámiñ. Jesic odoy jisi iga wí iga immalwattámpa juuts mich iñxunpa. Siip cuyoxataami Dios juuts tum nunta esclavo.

17 Wixtaami itumpiy jém pixiñtam, odoy jóyixtaami. Natoytamtaji con tantíwitat jém icupicneyajwiip Cristo. Cñtaami Dios. Wixtaami jém rey.

Tanyaachíypa cuando tayaachwattap juuts iwat jém Cristo

18 Miesclavotam, wixtaami jém iñQmi. Siempre wattaami titam miñímáypa. Da no más injcupicpa jém wibic pixiñ jém tsampic mitoypa, pero cupictaamítim siiga malo jém iñQmi siiga tsam mipimíyapa.

19 Siiga chiitap castigo tum pixiñ cuando da ti iwatne y siiga iyaachíypa porque ijodon iga iixpa Dios, jesic wixtap jém pixiñ.

20 ¿Pero tiiga tanjcupicpa tum pixiñ siiga iyaachíypa cuando chiitap castigo iga imalwatne? Pero siiga michiitap castigo cuando injwíwatne y siiga iñyaachíypa, jesic numa miwixpa Dios.

21 Dios tacupinja iga tanjwíwattámpa y tannascaaba jém yaachaji porque jém tánQmi Jesucristo tsam pími yaachwattá taichtam tanjuyucmi. Tatasagayta tum ejemplo iga tantúníyapa jém Cristo y tanjwattámpatim juuts je.

22 Je da iwat ni tum táñca. Da i imigóyáy.

23 Cuando tsam malnámayta jém tánQmi Cristo, da icutson, da imalnímáy jém ienemigoyaj. Cuando tsam pími yaachwattá, da icumec jém ienemigoyaj. Pero je ichagáy iga ichiñ Dios castigo porque ijodon iga icipinpa parejo.

24 Jém Cristo iyaac nachiitá iga accaatá cunusyucmi iga tayoáy tantánca. Tapictosónáy taichtam tanjcastigo imijtayyucmi iga tactsactámiñ jém tantánca, iga seguido tanjwíwattámiñ yíp naxyucmi juuts ixunpa Dios. Accowata jém Cristo iga mimichtam mipistámiñ.

25 Mimichtam mijextim idic juuts jém borregoyaj jém togoñewiip. Pero siip mixettámum jém wibic pastorcim jut it jém tawadaypápic cuenta jém tánanama.

3

Anquímajtap jém anjcoomíyyajwíip

1 Jesanetim miyomtam mijaayiywiip. Siempre wattaami juuts miñímáypa jém injwídaya. Jesic siiga algunos da icupictooba jém Dios inmatí cuando ininjmadáypa, jesic núcpa jama iga icupicpatim Cristo

2 cuando iix jém iyomo iga agui iwíwatpa porque icñpa Dios y iwixpatim jém iwídaya.

3 Odoy cusúníyí jém wibic cuyajcuy, jém wibic puctucu y jém cosa de oro. Odoy meetsi jutpic injwítsacpa jém injway iga micusúníyíñ jém pixiñtam.

⁴ Pero wí iga miixtap porque wíbic miyomo y wíbic jixi iniit íñanamanjom. Jém wíbic jixi da togoypa juuts jém cuyajcuy. Siiga da mimalo y da michoti, jesic Dios más iwianjam que jém cuyajcuy de oro.

⁵ Jesanetim wiñigam jém wíbic yomtam, jém icupicneyawwip Dios, iniityajtim jém wíbic jixi íñanamanjom. Seguido iwatyajpatim juuts íñimáypa jém iwídaya.

⁶ Jempictim iwat jém Sara. Icupictim jém iwídaya jém Abraham. Íñimáypa jém Abraham iga: Mánomi. Siip mimichtam michíyátampa juuts jém Sara iyommanictam siiga seguido inwíwattámpa y da ti inçintámpa.

⁷ Jesanetim mipixiñtam miyoomiywip, winañti jém inyomo juuts tum pxiñ jixiywip. Wídjaji jém inyomo. Jistaami iga jém yomtam da jex ipimi juuts tum pxiñ. Jistaamitim iga inçuistictam inwagapictsonátampa titam tajycámayñe Dios, jém vida jém dapic cuyajpa. Porque siiga da inwíwadáypa jém inyomo, jesic da wíap ininwejpátta Dios.

Yaachwattá jém Cristo iga iyoxpátta jém táncaiywip

⁸ Siip mannimaytámpa inñumpiytam. Naittaami tumti jixi con jém tantíwítam, natoytamtaji juuts miñuntatíwítam. Yaachanjamtaami jém yaachayajpáppic. Odoy nacujíptaji inyaac.

⁹ Siiga j mimalwadáypa o mimalnimáypa, odoy cianseedaayi. Más wí iga tanwíwadáyñi jém tamalwadaypáppic porque cuando Dios tacupin, tajycámáy iga tawíwadáypa.

¹⁰ Nimpa así jém Dios inmatí:

Siiga inwattooba jém wíbic cosa yíp naxyucmi,
siiga inxunpa iga miwídiñ,
jesic tsaci iga immalnimáypa jém inñíwítam.
Odoy migooyi.

¹¹ Tsaci iga immalwatpa, siempre watí jém wíbic cosa.

Meetsi con itumpiy íñanama jutsap inwínanigáy jém inñíwítam.

¹² Porque Dios siempre iixpa jém iwíwatyajpaap.

Iwatpa cuenta.

Imatonpa Dios cuando inwejpátayajpa.

Pero ijóyixpa jém imalwatayajpaap.

¹³ j mimalwadáypa siiga inwíwatpa con itumpiy íñanama?

¹⁴ Pero siiga miyaachwattap porque inwíwatpa juuts ixunpa Cristo, jesic maymáypa porque Dios miwíwadáypa. Odoy çinji jém micumecpaap. Odoy wadaayi caso.

¹⁵ Siempre jistaami íñanamanjom iga jém Jesucristo je tánomi. Ittaami listo iga inçutsonpa cuando j micwácpa tiiga inñodon iga Dios miwípicsonpa. Pero wíxi, chocoymi anmadaayi. Jistaami iga Dios taixtámpa.

¹⁶ Siempre wíwati iga da inñispa iga mitáncaiy íñanamanjom. Jesic siiga j mimalnimáypa, tsam tsaayajpa cuando ixtap iga siempre inwíwatpa juuts minquejayñe jém tánomi Cristo.

¹⁷ Siiga Dios ixunpa iga miyaachwattap cuando inwíwatpa, jesic it wí. Pero da wí siiga miyaachwattap porque immalwatne.

¹⁸ Tsam pimi yaachwattá jém tánomi Cristo. Accaatá iga tayojoyta tantánca tunçiy para siempre. Accaatá jém wíbic pxiñ iga iyoyáy itumpiy jém malopic

pixiñtam itánca iga tananictamtañ Dios iwiñjom. Accaata jem Cristo imijtay, ocmi pis, eybic ipictson ianama.

¹⁹ Cuando ca jem imijtay, oy inmaday jem wibic anmati jem caaneyajwip jut pajneyajta.

²⁰ Anmadayajta jem pixiñtam ianamayaj, jem dapic icupicyaj wiñgam cuando jem Noé wat jem mijpic barco. Jeetim tiempo cuando Dios tsam iyaachiy ianam injóctip iga ichacyajiñ jem pixiñtam iga imalwatyajpa. Pero da wati ciiputyaj solamente ocho jem pixiñtam y yomtam. Cuando miñ jem mijpic nücöma, ciiputyaj jem niwiñpacyucmi.

²¹ Jesanetim siip jem ni tayoxpátpa iga taciaputtámiñ cuando tacchintamta nücim. Da tacchintamta iga cuáyiñ tannaça. Pero cuando tacchintamta, tanwágáypa Dios iga tawitsagáyiñ tantánca. Tanjodon iga wiap tawadáy Dios porque icpis jem tánQmi Jesucristo.

²² Siip nicne sinyucmi jem tanjatun Dios inwimi jut accámta iga jem más mijpic anjagooyi iga injaguñ itumpiy jem sinyucmic pic pixiñtam y itumpiy jem anjagooyiyaj, jem ityajwip jutquej.

4

Tañcuyoxap Dios con jeetim pimi jem tachiñewip

¹ Tsam yaachwattá jem tánQmi Cristo cuando oy iti yip naxyucmi. Jesic mimichtam naiftaamim jeetim jixi juuts jem tánQmi Cristo. Jíctaami iga miyaachwattamtap, jesic quejpa iga inchacneum jem inñanca.

² Siiga jem pam tanwattámpa, quejpa iga tasiitámpa yip naxyucmi juuts tum pixiñ dapic icupicpa jem malopic jixi, pero tanwattámpa jem witampic cosa juuts iwianjam Dios.

³ Siip cusum inwatta juuts iwianjamyaj jem tungac pixiñtam, jem dapic icupicyajpa Dios. Tsam pimi immalwatne idic. Tsam incusuniypa idic jem malopic yomtam y jem tungac malopic cosa. Tsam idic miucpa, tsam mixinap. Tsam miuquiap con jem ucyajpáppic pixiñtam. Tsam inñjspa idic jem watnas jem ijóyixpáppic Dios.

⁴ Siip jeetim pixiñtam jem inñamigoyaj idic, agui mipooñanjamyajpa porque da eybic inwattámpa itumpiy jem malopic cosa juuts inwatneta idic. Jeeyucmi tsam mimalnimayyajpa.

⁵ Pero núcpa jama iga nancyajtap jem Dios iwiñjom iga quejiñ jem itánca jut ciipinyajtap itumpiy jem malopic pixiñtam jem ityajwip vivo y jem caaneyajwip.

⁶ Jeeyucmi anmadayajtatim jem wibic anmati jem pixiñtam jem caaneyajwip cuando vivoyaj. Ciipinyajtap jeeyaj juuts itumpiy jem pixiñtam jem ityajwip yip naxyucmi, pero Dios iciacputpa iga nicpa itiyaj ianamayaj jut it Dios.

⁷ Siip núctooba jem inñpic jama cuando cuyajpa itumpiy cosa. Wi iga mijixiytámiñ, itaami al tanto, anwejpáttaami Dios.

⁸ Pero más ixunpa Dios iga tanatoytamtañ con jem tantiwitam. Porque siiga numa tantoypa jem tantiwí, wiap tanwadáy perdón jáyan jem itánca.

⁹ Wipictsontaami jem tantiwitam, jem miññeyajwip juumi. Acwíctaami, chiitaami lugar jut monpa. Odoy cujiytaami.

¹⁰ Cada tũmtũm de mimichtam michiĩñeta Dios tũm pĩmi iga wiãĩñ inwatta jém Dios iyoxacuy. Jesic con jeetim pĩmi cuyoxataami jém inĩtĩwĩtam juuts tũm wĩbic miyoxaciwĩñ porque cada tũmtũm tachiĩtamta tunjac jém yoxacuy.

¹¹ Jesic siiga wiãp ininmat jém Dios inmati, anmati juuts tũm jém Dios inmatciwĩñ. Siiga incuyoxap jém tantĩwĩtam, wĩwadaayi con itũmpiy impĩmi, jém michiĩñewĩp Dios. Siiga jempic tanwattãmpa, jesic tsã cujiptãp jém tanjatũñ Dios porque tançupictãmpa jém tãnQmi Jesucristo. Wĩ iga tançujĩptãmiñ jém tanjatũñ Dios para itũmpiy tiempo porque je iniit itũmpiy ipĩmi. Amén.

Jém Dios ipixiñtam wiãp iyaachiyay jém yaachaji

¹² Mantĩwĩtam mantoytãmpãpic, odoy ámanjactaami cuando inñascatãmpa jém mijpic yaachaji iga micutĩstãmtãp. Odoy jisi iga jém Dios ipixiñtam da inñascayãpa jém yaachaji.

¹³ Pero maymãyataami cuando inñascatãmpãtim jém yaachaji juuts inñascane jém tãnQmi Jesús. Porque nũcpa jama cuando tsã pĩmi mimaymãyatãmpa cuando miñgacpa yĩp naxyucmi jém tãnQmi Jesucristo con itũmpiy ipĩmi.

¹⁴ Siiga tsã mimalnĩmaytãp jém tãnQmi Jesucristo icuyucmi, jesic maymãyataami porque iniit jém Dios iAnama inñanãmanjẽm jém tachiipãpic jém Dios ipĩmi.

¹⁵ Pero da wĩ siiga miyaachwattãmtãp porque iga miccaóypa, miñũmpa, immalwatpa o iga mitigiytigiycũmpa jém tunjac pĩxiñ iasunto.

¹⁶ Pero siiga algunos de mimichtam miyaachwattãmtãp iga micristiano, jesic odoy tsaaji, mas tançujĩptãmpa Dios porque tanait jém Cristo inĩyĩ.

¹⁷ Nũcneum jém tiempo iga mojpã icĩpiñ Dios jém ipixiñtam jém im#chipic. Siiga tacĩpiñtãmpa taichtam, jém Dios tam#chĩtam, ¿jesic ti inñascayãpa jém malopic pĩxiñtam jém dapic icupicyãpa jém Dios inmati?

¹⁸ Nĩmpã jém Dios inmati:

Tsãm tãjca iga ciacputyãjtãp jém wĩbic pĩxiñtam.

Jesic jém malopic pĩxiñtam jém dapic icupicpa Dios tienes que ipictsonyãpa jém mijpic castigo jém dapic cuyãpa.

¹⁹ Jeeyucmi mannĩmãyãpa siiga miyaachwattãmtãp porque jempãm iwĩãnjãm Dios, jesic seguido wĩwattaami, cupictãami iga Dios wiãp miciaçputta. Tanjodon iga jém tanjatũñ Dios, jém iwatnewĩp itũmpiy cosa, siempre icupacpa juuts tajyicãmayñe.

5

Anquĩmyãjtãp jém icupicneyãwĩp Cristo

¹ Jesic miwĩdaytam, jém ininjactãmpãpic jém Dios ipixiñtam, siip manãquĩmpã. Ich anaitim jexictim cargo juuts mimichtam. Ich ánixñe cuando tsã yaachwattã jém tãnQmi Jesucristo. Ich ananjõcpãtim jém tiempo cuando wĩñquejãpa eybic jém tãnQmi Cristo con itũmpiy ipĩmi.

² Wattaami cuenta jém Dios ipixiñtam jém anũumãyãpãpic jut miitta, jex juuts tũm wĩbic pastor iwãtpã cuenta jém iborregoyaj. Wattaami jém Dios iyoxacuy porque inwĩãnjãmtã, juuts ixunpa Dios, da porque

mip̄m̄iyat̄ap, ni porque in̄coñ̄wiytamtooba tumiñ. Wattaami jém in̄yoxacuy con itump̄iy in̄anama.

³ Oday p̄im̄iyi jém imp̄ixiñtam juuts tum malopic anjagooyi. Pero w̄iwattaami mimichtam iga miixyajiñ jém imp̄ixiñtam iga in̄w̄iwatpa.

⁴ Jesic cuando wiñquejpa jém Cobacpic Pastor, jém tán̄Q̄mi Jesucristo, michiitamt̄ap jém w̄ibic corona jém dap̄ic cuyajpa. Miwagaitt̄ampa jém w̄ibic juctian̄tsocajom.

⁵ Jesanetim mimichtam jém dap̄icnam michamitam, wattaami juuts n̄impa jém w̄idaytam jém in̄injagooyiyaj. Jistaami in̄tump̄iytam jutsap in̄w̄iwadáy jém in̄t̄iwitam. Oday j̄isi iga más miw̄iap que jeeyaj. Porque n̄impa jém Dios in̄mat̄i:

Dios da iw̄ip̄ictson̄pa jém pixiñtam jém ts̄amp̄ic nacuj̄ipt̄ap iyaac, pero ts̄am iyoxp̄át̄pa jém pixiñtam jém dap̄ic nacuj̄ipt̄ap iyaac.

⁶ Jesic costeeñaayi jém Dios ipuyc̄im. J̄ici iga min̄jacpa jém tan̄J̄at̄uñ Dios porque n̄cpa jama iga miw̄iwadáypa.

⁷ Oday iniidiñ jém cobacp̄iji. Oday j̄isi ti in̄ñascaaba. C̄īj̄un̄codaayi itump̄iy jém imvida jém tan̄J̄at̄uñ Dios ic̄ījom porque ts̄am tawatt̄ampa cuenta.

⁸ J̄ix̄iytaami, it̄taami al tanto porque jém tán̄enemigo jém Woc̄c̄iwiñ s̄iba nocojom juuts tum mij̄pic cañ agui p̄impa. Ts̄am iméts̄pa ti ic̄īspa.

⁹ Oday j̄ici iga jém Woc̄c̄iwiñ micmalwatpa. Seguido cup̄ic̄i iga Dios w̄iap miyoxp̄át. J̄odón̄ataami iga jém icup̄icneyajw̄iip̄ Cristo icuwiñ̄i ȳip̄ naxyucmi, in̄ascayj̄at̄im̄ jeetim yaachaji juuts in̄ñascat̄ampa mimichtam.

¹⁰ Da jáypa miyaachwattamt̄a hasta que jém tan̄J̄at̄uñ Dios, jém ts̄amp̄ic tatoypa, iyaac miyoxp̄att̄ampa. Michiit̄ampa jém w̄ibic j̄ix̄i iga da ti mitogóyáypa, iga da j̄i w̄iap m̄ictsac jém w̄ibic an̄mat̄i. Michiit̄ampa jém ip̄imi iga oday j̄i w̄iañ̄ micmalwat iga seguido in̄w̄iwatt̄ampa juuts ixunpa Dios. Min̄wejayñeta iga miwagaitt̄amiñ con jém tán̄Q̄mi Jesucristo j̄ut̄ it̄ jém w̄ibic juctian̄tsoca jém dap̄ic cuyajpa.

¹¹ W̄i iga tan̄cuj̄ipt̄amiñ jém tan̄J̄at̄uñ Dios para itump̄iy tiempo porque je iniit̄ itump̄iy ip̄imi. Amén.

An̄qūim̄yajt̄ap jém pixiñtam

¹² S̄īp̄ man̄cutsadáypa ȳip̄ toto con jém tant̄iw̄i Silvano. Ich animpa iga w̄ibic pixiñ. Da juchan̄ man̄jáyay iga manan̄qūim̄pa ti w̄iap in̄watta. Manan̄madáypa iga iniitt̄amiñ jém n̄umapic tóyooyi jém tach̄iñew̄iip̄ Dios. Jesic oday tsactaami jém n̄umapic tóyooyi.

¹³ Jém Dios ip̄ixiñtam, jém it̄yajw̄iip̄ ȳim̄ jém at̄ebet Babilonia, micut-sadáypa w̄at̄idios. Jeeyaj cup̄in̄eyaj̄at̄im̄ juuts mimichtam. Midioschiibatim jém Marco jém ts̄iyñew̄iip̄ juuts ich amman̄ic.

¹⁴ Mimichtam n̄ad̄ioschitam̄aj̄i con tum an̄nacatsuuchi juuts tum seña iga minitoytamt̄ap. S̄īp̄ mimichtam jém Cristo mim̄ichitam. Nait̄taami jém w̄ibic j̄ix̄i in̄anaman̄jom iga oday ti in̄c̄iñt̄amiñ. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijayñewiip Peto

Jém Peto ijáyáy jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aXimoy anniýitim Peto. Anꝑꝑꝑꝑ jém Jesucristo. Ich accám iga aapóstol, jém acutsatnetawiiip. Manjáyáypa mimichtam jém inꝑꝑꝑꝑnetanꝑꝑꝑ jeeftim wibic anꝑꝑꝑꝑyoooyi juuts aichtam. Jeeyucmi tawiiꝑꝑꝑꝑtámpa jém tanꝑꝑꝑꝑ Dios y jém tánꝑꝑꝑꝑ Jesucristo jém taCiacputpáppic.

² Wi i iga más y más jáyanꝑꝑ jém wibic tóyooyi y jém paz cuando más inꝑꝑꝑꝑtámpa jém tanꝑꝑꝑꝑ Dios y jém tánꝑꝑꝑꝑ Jesucristo.

Tumti jixi tanait con Dios

³ Tachiitatim jém ipimi iga wiañ tanwatta yíp naxyucmi itumpiy jém wítampic cosa juuts iwianꝑꝑ Dios porque tánixpicneta jém Cristo. Tacu-pinꝑꝑeta iga tampictsonꝑꝑtámiñ jém Dios ipimi porque tsam iniiñ jém wibic juctianꝑꝑꝑ, tsam cuáyñe ijixi.

⁴ Jeeyucmi tachi jém promesa tsam mij. Con ipimi tachiitámpatim itumpiy jém tsam wítampic cosa, jém tsampic tayoxpátpa juuts tajycámayñe. Cuando tampictsonꝑꝑa jém wítampic promesa, jesic tumti tanꝑꝑꝑꝑ con Dios. Tact-sacpa iga tammalwatpa y iga tanꝑꝑꝑꝑyá jém malopic cosa jém itwiiip yíp naxyucmi.

⁵ Jeeyucmi mannímáypa, wattaami empeño con itumpiy iñanama iga más y más inꝑꝑꝑꝑtámpa juuts iwianꝑꝑ Dios porque tsam iniiñ fe. Jesic cuando más inꝑꝑꝑꝑtámpa, impictsonꝑꝑtámiñ jém wibic jixi.

⁶ Siiga iniiñta jém wibic jixi, jesic wiaꝑ ininꝑꝑꝑta iñyaac iga odoy i micmal-wadiñ. Siiga iñyaac mininꝑꝑꝑta, jesic iñyaachiyta cuando miyaachwattap. Siiga wiaꝑ iñyaachiyta, jesic más cuáyñe iñjixi.

⁷ Siiga cuáyñe iñjixi, jesic inꝑꝑꝑꝑnigaytámpa jém iñtíwítam. Cuando inꝑꝑꝑꝑnigáypa jém iñtíwítam, jesic iniiñta jém wibic tóyooyi.

⁸ Siiga jáyanꝑꝑ yípyaj wítampic cosa, jesic quejpa iga da iñxajaxpic jém tánꝑꝑꝑꝑ Jesucristo. Wiaꝑ inꝑꝑꝑꝑta jém Dios iyoxacuy. Da michiyta juuts tum-pixiñ jém dapic para ti wi.

⁹ Pero jém dapic inii yíp wibic cosa jex juuts tum cáchtí, jextim juuts jém dapic juumi ixixóypa. Ijaamanꝑꝑ not iga accáyayñeta jém itánꝑꝑa jém iwatnewiiip idic.

¹⁰ Jeeyucmi mantíwítam, wadaytaami caso iga inꝑꝑꝑꝑtámiñ con itumpiy impimi, jesic quejpa iga numa Dios micupinꝑꝑeta y minꝑꝑꝑꝑeta. Porque siiga seguido inꝑꝑꝑꝑtámpa, da nunca micutinꝑꝑa.

¹¹ Siiga inꝑꝑꝑꝑtámpa jempic, michiitámpa lugar iga miñúcpa sinꝑꝑꝑꝑ. Tsam miwiiꝑꝑꝑꝑtámpa juf inꝑꝑꝑꝑta jém tánꝑꝑꝑꝑ Jesucristo, jém taCiacputpáppic, juf da nunca cuyajpa ipimi.

¹² Jeeyucmi da antsacpa iga manacꝑꝑꝑta yíp wibic jixi iga odoy iñjaamanꝑꝑnodiñ mex iga inꝑꝑꝑꝑꝑꝑtam jém numapic anꝑꝑꝑꝑyoooyi y da inꝑꝑꝑꝑeta hasta siip.

¹³ Ich animpa wi iganam avivo iga mantsicyuspa iga odoy iñjaamanꝑꝑnodiñ titam inꝑꝑꝑꝑꝑꝑcane.

14 Porque jém tánQmi Jesucristo acjodóna iga dam jáyñe acaaba.

15 Anjatpa empeño iga manchiitámpa yíp wibic jixi iga cuando acaaneum, iñjístamiñ titam mannímáy.

Jém Peto iix cuando jém Cristo ipictson itumpiy ipimi

16 Da mammigóyayfa cuando oy manañquejáy ti iñasca jém tánQmi Jesucristo, cuando oy yíp naxyucmi con ipimi. Da je pixiñtam iñxquiimi. Porque aichtam ánixñeta ánixcuymi cuando jém Cristo ipictson jém ipimi iga más mijpic anjagooyi.

17 Ánixñeta cuando jém tanjatun Dios iccám jém Cristo iga más mijpic anjagooyi con itumpiy ipimi. Ammatonja jém Dios ijyi jém wibic juctiantsoçajom. Nimpa iga: “Yíp jém amManic jém tsampic antoypa. Ich tsam amaymay con je.”

18 Aichtam mismo ammatonja jém ijyi, jém miññewiip sinyucmi, cuando anwaganaitfa jém tánQmi Jesucristo jém cotsciyucmi jut núc jém Dios ipimi.

19 Siip mástim tanwijodon iga da je migooyi jém anmati jém ijaychacnewiip jém wiñcipc anmatciwiñ cuando inmatyaj ti miñpa. Jesic mimichtam wi iga inwadayámpa caso jém inmati porque je jex juuts tum wibic jucti, jém tsocáppic piichcim. Tsam tayoxpátpa jém wiñcipc anmati hasta icuquejama cuando químpa jém wítmatsa iñanamajom.

20 Wiñi jodónataami iga ni tum pixiñ da wiap ijis iyaac ti nimtooba jém wiñcipc anmati, jém ijaychacneyajwiip jém wiñcipc profeta.

21 Porque jém wiñcipc profeta da nunca inmatyaj iñximimi juuts je ixunpa. Pero jém Dios iAnama ichi jixi iga wiap inmatyaj juuts iwianjam Dios.

2

Miñpa jém migoyajpaap (Jud. 4-13)

1 Pero wiñic ittim idic jém Dios ipixiñtamanjom jém malopic profeta jém migoypaap. Jesanetim siip ittim jém migoyajpaap mimichtamanjom. Miyamanquejáypa jém migooyi, jém tsampic mimalwadáypa. Inécyajpa jém tánQmi Cristo jém tayojayñewiip tantánca. Iga tsam imalwatyajpa jém pixiñtam, da jáypa ichiiba castigo Dios. Iñuntaactogoypa.

2 Jáyan pixiñtam itúnjyyajpa jém migooyi jém inimiñpáppic yíp malopic maestroyaj. Jeeyaj icuyucmi tsam malnimaytap jém numapic anquímayooyi.

3 Tsam icusúnjyyajpa jém tumiñ. Jeeyucmi iñxquím jém migooyi iga mitobáypa jém iñtumiñ. Pero da jáypa chiitap castigo porque dende wiñgam Dios ijycamayñe iga icyojpa jém itánca jexpic pixiñtam.

4 Wiñic Dios da iwadáy perdón jém sinyucmicpic pixiñtam jém iwatnewiip tánca. Icot jém josjom, pajnetá jém piichcim, jém infierno, hasta que núc jém jama iga cäpiñtap.

5 Ni datim iwadáy perdón jém wiñcipc pixiñtam, jém ityajwiip yíp naxyucmi cuando it jém Noé. Dios icutsat jém diluvio iga ictogoypa jém malopic pixiñtam. Pero iciacput jém Noé jém inmadayñewiip jém pixiñtam iga iwíwadiñ juuts ixunpa Dios. Ciacputyajta ocho con jém Noé.

⁶ Dios ictogoytim jém wisten attebet jém Sodoma y Gomorra. Iñoouquet. Tsíy naps cuyjam. Iwadáy jempic iga tsíyíñ juuts tum ejemplo jém wisten attebet para jém malopic pixiñtam jém miñpáppic ocmi.

⁷ Pero Dios iciacput jém wibic pixiñ jém Lot. Yíp pixiñ tsam anyác iga agui imalwatyajpa jém malopic pixiñtam.

⁸ Yíp wibic pixiñ iwaganait jém malopic pixiñtam. Itumpiy jama tsam ijíspa iñamanjòm, tsam anyácpa cuando iix y imatonj iga pími imalwatyajpa jeeyaj.

⁹ TánQmi Dios ijodonj jutsap iciacput jém wibic pixiñtam, jém icupicneyajwíp, cuando cutítap. Pero jém malopic pixiñtam ichacpa aparte hasta núcpa jém jama iga cüipintap, chiítap castigo.

¹⁰ Dios ichiiba castigo itumpiy jém malopic pixiñtam, jém imétsyajpáppic iga imalwatpa juuts ixunpa iyaac, jém ijóyixpáppic iga injacpa Dios. Da iwianjamyaj iga injacpa. Tsam jáyayanjichich. Da matónóypa. Da icinpa jém mijpic anjagooyiyaj jém itwíp sinyucmi, tsam imalnímáypa.

¹¹ Pero jém sinyucmíp picixiñtam aunque más wíap y tsam iniit ipími, da iniquímpa quejaj Dios iwiñjòm contra jém malopic.

¹² Yípyaj ijóyixpáppic Dios jex juuts jém jimñi anímatyaj dapic jixíy. Nay iga matstap y accaatap. Tsam imalnímáypa jém wibic jixi jém dapic icutiíyíypa. Núcpa jama iga accaayajtap jeeyaj juuts jém jimñi anímatyaj.

¹³ Tsam yaachwattap jeeyaj iga agui iyaachwatyaj jém itíwítam.

Tsam maymay iga imalwatyajpa siññi jut ixtap, da tsaap. Nímanjtaayap iga icupicpatim Cristo iga mimigóyáypa. Tsam táñcaíy, tsam imalwatyajpa iganam miwagawíctámpa.

¹⁴ Tsam icusúníypa jém malopic yomtám. Da cuspa imalwatyaj. Tsam imigóyáypa jém tantíwítam iga icmalwatpa jém dapic iwícupicne jém wibic añquímayooyi. Agui inyujne iga icusúníypa jém itíwítam imíchi. Dios ijíycámayñe iga ichiiba castigo jexpic pixiñtam.

¹⁵ Togoyñeyaj porque ichacyaj jém numapic tunj. Iwatyajpa juuts iwat jém wiñcpcic añmatcwiñ jém Balaam jém Beor imanic. Jém Balaam imalwatpa iga icoñwíypa tumiñ.

¹⁶ Pero wogayta jém profeta Balaam iga imalwatpa. Jém iburro ijíyáy juuts tum pixiñ. Mex iga da jíypa jém anímatyaj, injíyjac iga ichaguiñ iga locojane.

¹⁷ Yípyaj pixiñtam juuts tum niixcuy titsnewíp, jex juuts jém ucsi jém dapic tujíy, jém tsampic inipoy jém sawa. Dios ijíycámáy iga ichiiba castigo jém piíhcám, jut tsam pími piíchi, jut da nunca putpa.

¹⁸ Tsam anmatyajpa, pero da ti cuwatcuy jém inmatí. Inímayyaj jém pixiñtam iga wí iga imalwatyajpa. Nímaytap iga wíap iwatyaj titam icusúníypa iñamanjòm. Icmalwatpa jém pixiñtam jém yaguiñpic ichacneyaj jém malopic vida.

¹⁹ Inímáy jeeyaj iga iniit libertad iga iwatyajpa juuts ixunpa iyaac. Pero yíp malopic maestro je mismo tsíy juuts tum esclavo. Datim wíap iwat juuts ixunpa iyaac, pero jém malopic jixi injacpa juuts tum esclavo. Siiga j injacpa jém malopic jixi, tsíypa juuts esclavo.

²⁰ Siiga i iixpicpa jém tánQmi Jesús, jém taciacputpáppic, y siiga ichac iga imalwatpa juuts iwatyajpa jém ityajwüip yíp naxyucmi, pero ocni eybictim moypa imalwat juuts iwatpa wiñti, jesic jém malopic jixi icoñwíy. Tsíy jém pxiñ juuts tsenta con cadena. Más pimi malo que cuando danam icupicne Cristo.

²¹ Más wí jém pxiñ meega da iixpicne jém numapic tun que iga cuando iixpicne, ocni ichacpa iga icupicpa jém wibic anquimayooyi jém ichiñewüip Dios.

²² Inascaaba jém pxiñ juuts nimpá jém anmati jém dapic je migooyi: “Jém chimpá eybic icútpa jém iichi. Jém yoya, jém wiacchinetawüip, eybic chinpa tuutjom.”

3

Miñgacpa jém tánQmi

¹ Mantiwitam, mantoytampáppic, wisciyam manjáyaypa. Siip manacjispá eybic jém wibic jixi jém inüitwüip inanamajom

² iga odoy inçujisaytámiñ ti nımyajpa jém wiñcpc profeta y jém tánQmi inçuímayooyi jém taciacputpáppic. Jeetim anmati minquejáy jém tunjac apóstolyaj.

³ Wiñti, jodónataami iga jém inanjpigam jama miñyajpa jém malopic pxiñtam, tsam iwadayajpa burla jém wıtampic cosa. Tsam iwatyajpa itumpiy jém malopic cosa juuts ijisyajpa jeeyaj inanamajom.

⁴ Acwágooyajpa: “¿Que da mijıycámáy jém Cristo iga miñgacpa? ¿Siip jut it? Dende caaneyaj jém wiñcpc pxiñtam, itumpiy cosa jextim, da cucacne dende watnetá yíp mundo.”

⁵ Yıpyaj icujısáy iga da jex itumpiy cosa dende wiñic. Porque wiñigam Dios inımáy jém sıj iga idiñ y jesic itum. Dios inımáy jém nas iga pudıñ nıciim, tsıyiñ titsijom, jesic putum. Con jeetim ni iwat jém nas.

⁶ Ocni Dios icmiñ jém diluvio, ictogoy itumpiy jém itwüip idic yıp naxyucmi.

⁷ Pero jém nas y jém sıj jém itwüip siip, juuts nimpá jém mismo anmati, injócyajpa jém jama cuando nooquettap con jucti. Injócyajpa jém inanjpigam jama cuando cıpinyajtap itumpiy jém malopic pxiñtam iga actogoyajtap.

⁸ Mantiwitam, mantoytampáppic, jém tánQmi da tancaap inimiñ jém castigo porque para je tum jama juuts tum mil amtıy. Y tum mil amtıy juuts tum jama.

⁹ Jém tánQmi da chocóyap iccupac juuts tajıycámáyne juuts ijisyajpa al-gunos. Da jáypa iccupacpa, pero tsam iyaachıyapa jém ityajwüip yıp mundo, da jobit ichégáy jém itánca porque tsam iyaachanjampa. Da ixunpa iga togoypa ni tum. Ixunpa iga itumpiy jém pxiñtam icucacyajiñ ijixi.

¹⁰ Jém jama, cuando miñgacpa jém tánQmi, icupiichcıyapa jém pxiñtam ju-uts tum númpaap tsuucım. Actogoytap itumpiy cosa jém tánıxpáppic sınyucmi. Nooquettap. Tsam pimi tıñpa juuts tum mijpic jucti. Nooquettaptim yıp nas y itumpiy cosa jém ityajwüip yıp naxyucmi.

¹¹ Como tanjodon iga togoypa itumpiy yıpyaj cosa, wı iga tanwıwattámiñ juuts ixunpa Dios.

¹² Iganam tananjóctámpa jém tiempo, wí iga tanwattámiñ titam wíap tanwat iga más jicsciy miñpa jém jama cuando Dios icípiñpa jém pìxiñtam. Cuando núcpa jém jama nooquettap jém siñ. Jém dapic jípspa, accunoomaytap.

¹³ Pero taichtam tananjóctámpa iga Dios icjoomaşetpa jém siñ y jém nas porque jempam ijycámne. Nicpa íti naps jém wibic pìxiñtam jém jomipic naxyucmi.

¹⁴ Jeeyucmi mantiwitam, mantoytampáppic, iganam ininjóctámpa, wati empeño iga inwíwattámpa juuts miwíap. Jesic cuando miñpa Cristo, mipátpa iga da síp iníñata, da immalwattámpa, da mitáñcaiyta.

¹⁵ Cutiyyihtaami iga jém tánomi tsam iyaachíypa jém malopic pìxiñtam iga iciacputpa. Jempictim mijáyáy jém tantíwi Pablo jém tsampic tantoypa. Wíap miñmadáy ti miñpa porque Dios ichi jém jíxi.

¹⁶ Cuando ijaychac jém toto jém Pablo, siempre inmatpátim jeetim añquímayooyi juuts ichpic anañmat. Numa, uxañ táñca tancutiyyíypa jém Pablo inquímayooyi. Jém pìxiñtam, jém dapic wícuuyjne y jém dapic jíxiy, iñejacutiyyíypa titam ijaychac jém Pablo. Iñejacutiyyíytim jém tunçac parte jém Dios inmañti. Jempic nactogoyyajtap iyaac.

¹⁷ Pero mimichtam, mantiwitam, mantoytampáppic, manacjodóñane wiñti iga tsam ít jém migooyi. Jesic cuidado iga í mictsacpa jém Dios inmañti con jém migooyi jém inmatpáppic jém malopic pìxiñtam.

¹⁸ Siip más y más cutiyyihtaami jém wibic jíxi jém tachiñewiip jém tánomi Jesucristo, jém taCiacputpáppic. Wítim iga más jáyanap jém Cristo itóyooyi iñnamanjom. Tançujíptámiñ siip jém tánomi Cristo para itumpiy jama. Jenum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijayñewiip jém Xiwan

*Nimpa jém Xiwan iga iixñe jém Cristo
(Jn. 1:1; Ap. 19:13)*

¹ Jém Cristo ittim idic dende wiñigam cuando danam i yíp mundo. Pero siip wiap mannímáy iga ánixñeta ánixcuymi. Ammatoñneta. Anámta. Antsic con ançi. Iñiyitim jém Anmatí, je jém vida jém tachiñewiip Dios.

² Awiñquejayta jém vida. Ánixñeta, jeeyucmi wiap manañmadáy iga núcneum y wiap manañquejayta iga jém Cristo jeam jém vida jém dapic cuyajpa. Ittim idic dende wiñigam con jém tanjatun Dios, jesic ocmi awiñquejayta.

³ Siip manañmadáypa ti ánixñeta y ti ammatoñneta iga wiañ tanaitta tumti jixi juustsim aich anaítta tumti jixi con tanjatun Dios y con jém Jesucristo jém Dios iManic.

⁴ Jeeyucmi manjáyaypa iga iniittámiñ jém maymájaji jém numapic.

Jém tanjatun Dios tum wibic jucti agui witsocpa

⁵ Yíbam jém wibic anmatí jém tanquejayñewiip jém Jesucristo. Siip manañmadáypa mimichtam. Nimpa jém anmatí iga jém tanjatun Dios jex juuts tum wibic jucti. Agui wí socpa. Jut it Dios da i piichi, je da tancaiy ni uxan.

⁶ Siiga tanimpa iga tumti tanjixi con tanjatun Dios, pero tasiibatim piichim, jesic tamigóypa. Da tanwatpa juuts nimpa jém numapic anmatí.

⁷ Pero siiga tasiiba juctianjtsocajom juuts jém tanjatun Dios it jém juctianjtsocajom, jesic numa tumti jixi tanaitta y jém Jesucristo iñipiñ, jém Dios iManic, taccáyaypa itumpiy jém tantánca.

⁸ Pero siiga tanjspa iga da tatáncaiy, jesic tanamigóyaytap tanyaac. Da tanaj jém numapic anmatí tánanamanjom.

⁹ Pero siiga tanañmadáypa Dios iga agui tammalwatne, jesic tanjodon iga tayoxpátpa porque Dios tajycámayñe iga tayoxpátpa. Tawitsagáypa itumpiy jém tantánca, taccáyaypa tánanamanjom.

¹⁰ Pero siiga tanimpa iga da tatáncaiy, jesic tamigóypa y tanimpa iga migóypatim jém tanjatun Dios. Quejpa iga da numa tanjcupicne jém inmatí.

2

Jém Jesucristo je jém tacupujáppic

¹ Mammanictam, siip manjáyaypa yíp toto iga odoy immalwadiñ. Pero siiga i imalwatne, jém Jesucristo wiap icupuj jém Dios iwiñjom porque je da ti mal iwat.

² Accata jém Cristo iga tajojayta tantánca. Y da no más taichtam tajojayta jém tantánca, pero iyojáytim itumpiy jém pixiñtam itánca icuwiti yíp naxucmi.

³ Siiga seguido tanwatpa juuts tanímáypa Dios, jesic tanjodon iga numa tánixpicne jém Cristo.

⁴ Pero siiga tum pixiñ nimpa iga: Ich ánixpicpa jém Cristo, pero da iwatpa juuts nimpa jém wibic anmatí, jesic migóypa jém pixiñ. Da ini jém numapic anmatí iñanamanjom.

5 Pero siiga tum p̄ixiñ iwatpa juuts n̄impa jém Cristo in̄mafi, jesic n̄uma quejpa iga jém p̄ixiñ tsam itoypa Dios. Siiga seguido tanwatpa juuts n̄impa jém Cristo in̄mafi, jesic tanjodon iga tanwaganaiŋta jém tanjatun̄ Dios.

6 Siiga tum p̄ixiñ n̄impa iga: Ich an̄waganaiŋ tanjatun̄ Dios, jesic w̄i iga iwadiñ jém w̄itampic cosa juuts iwatpa jém Jesucristo.

Jém jom̄ipic an̄químayooyi

7 Mant̄iwitam, da manjáyáypa tum jom̄ipic an̄químayooyi, pero manjáyáypa jeetim pecapic an̄químayooyi jém in̄itw̄ip dende wiñfi. Ȳip an̄químayooyi jém moiw̄ip impicton̄ta.

8 Manjáyáypa juuts tum jom̄ipic an̄químayooyi porque Cristo oy tanquejáy iga tanatoytamtañ y mimichtam in̄wattámpa jempic. Siip nasneum jém piichi y núcneum jém n̄umapic juctian̄tsoc̄a.

9 Siiga n̄impa tum p̄ixiñ iga: Ich ait jém juctian̄tsoc̄ajom, pero ijóyixpa jém it̄iwitam, jesic migóypa jém p̄ixiñ. Quejpa iga danam putne jém piichc̄im.

10 Pero siiga tum p̄ixiñ itoypa it̄iw̄i, jesic it̄i jém juctian̄tsoc̄ajom y da j̄ wiap icmalwat.

11 Pero siiga tum p̄ixiñ ijóyixpa jém it̄iw̄i, jesic tsíypa jém piichc̄im. Da ichacpa iga imalwatpa. Jexpic p̄ixiñ da ijodon jut̄ nicpa porque jém piichi da iguixixóypa.

12 Mamman̄ictam, manjáyáypa porque Dios miwadayñeum perdón jém in̄t̄añca porque jém Cristo miyójáy jém in̄t̄añca.

13 Micham̄itampic, manjáyáypa porque in̄cupicneum jém Cristo jém itw̄ip dende wiñigam. Manjáyáypatim, jém dap̄icnam micham̄itam, porque in̄coñw̄iyñeum jém Woc̄c̄wiñ. Manjáyáypatim mich̄ixtam porque in̄ixpicneta jém tanjatun̄ Dios.

14 Manjáyáypa micham̄itampic porque in̄cupicneum jém Cristo jém itw̄ip dende wiñigam. Manjáyáypatim jém dap̄icnam micham̄itam porque tsam miw̄iap. In̄it jém Dios in̄mafi in̄ñaman̄jom. In̄coñw̄iyñeum jém Woc̄c̄wiñ.

15 Tsaci iga in̄toypa itump̄iy jém malopic cosa jém ityajw̄ip ȳip naxyucm̄i. Porque siiga tum p̄ixiñ itoypa jém malopic cosa jém ityajw̄ip ȳip naxyucm̄i, jesic da itoypa jém tanjatun̄ Dios.

16 Jém da w̄ibic p̄ixiñtam tsam icusún̄iypa itump̄iy jém malopic cosa jém ijsnew̄ip in̄aman̄jom. Titam iixpa imalwatpa, icusún̄iypatim. Agui nacujipt̄ap iyaac iga agui w̄i it̄. Itump̄iy ȳip malopic j̄ixi jém ityajw̄ip ȳip naxyucm̄i da miñpa de Dios. Jém malopic j̄ixi tsucumpa ȳip naxyucm̄ipic p̄ixiñtam ij̄ixian̄jom.

17 Cuyajpa ȳip mundo y cuyajpatim itump̄iy jém malopic cusún̄iyooyi. Pero jém iwatyajp̄appic juuts ixunpa Dios da nunca cuyajpa. Jeeyaj tsíyyajpa para siempre.

Jém Cristo ienemigo je jém contracr̄isto

18 Mamman̄ictam, siip núctoobam jém in̄an̄pigam jama. Mimichtam imman̄ton̄neta iga miñpa tum p̄ixiñ n̄iman̄taayap iga jeam jém Cristo. Tsam añapa contra jém Cristo. Siip núcneum w̄ati jém añayajp̄appic contra jém Cristo. Jeeyucm̄i tanjodon iga núctoobam jém in̄an̄pigam jama.

19 Jeeyaj ityaj idic con taichtam, pero da in̄untacupicneyaj Dios. Jesic ocni cupudayyaj con taichtam. Siiga n̄uma icupicayajpa Dios, jesic tienes que

tanwaganaitámpa hasta siip. Pero cupudayyaj iga quejiñ iga da tawaganaitta ni tum de jeeyaj.

²⁰ Pero jém tánQmi Cristo michiiñeta jém Dios iAnama, jeeyucmi iñtumpiytam wiap inçutiñiyta jém wítampic anquímayooyi.

²¹ Jesic da manjáyáypa iga da inçutiñiyta jém numapic anquímayooyi. Manjáyáypa porque mich iñixpicpa jém numapic anquímayooyi. Iñjodonñim iga jém numapic anquímayooyi da je migooyi.

²² ¿Jesic japaap jém migoypaap? Jém migoypaap je jém nimpáppic iga jém Jesús da je Cristo jém icutsatnewiip Dios. Jém migóypáppic je jém contracristo. Yíp malopic pxiñ inñécpa jém tanjatun Dios y inñécpatim jém Dios iManic.

²³ Porque siiga tum pxiñ da icupicpa jém Dios iManic, jesic datim iixpicpa jém tanjatun Dios. Pero siiga tum pxiñ icupicpa jém Dios iManic, jesic iixpicpatim tanjatun Dios.

²⁴ Jeeyucmi mannímáypa iga odoy tsaci iga inçupictámpa jém wibic anquímayooyi jém moiwip minquejaytamta. Siiga da inñacpa, jesic seguido miwaganaitámpa jém tanjatun Dios y jém iManic Jesucristo.

²⁵ Jém Jesucristo tajiycámayñe iga tachiiba jém vida iga nicpa tajti con Dios.

²⁶ Manjáyáypa iga tsam it jém tamigóyayjápáppic.

²⁷ Pero michtam iniittámum jém Dios iAnama jém michiiñewiip jém Cristo. Iniitum iñanamanjom. Jeeyucmi da iñxunpa iga i minquejáypa porque jém Dios iAnama minquejaytámpa itumpiy jém wibic jixi. Je jém numapic anquímayooyi, da je migooyi. Jesic odoy tsaci iga inwatpa juuts ixunpa jém Cristo juuts minquejáy jém Dios iAnama.

²⁸ Siip, mammanictam, wagaittaami con jém tánQmi Jesucristo, jesic da tançintámpa cuando miñgacpa yíp naxyucmi, da tatsaatámpa cuando tanajámmocpa.

²⁹ Michtam inñodon iga da táñcaiy jém Cristo. Jesic jodónataami iga itumpiy jém iwíwatyajpáppic nayñeyaj iga Cristo imanigap.

3

Nimpa jém Xiwan ti iwatyajpa jém Dios imanictam

¹ Ixi iga tsam pimi tatoypa tanjatun Dios. Jeeyucmi tatsíytámpa iga Dios tamanictam. Yíp da je migooyi. Taichtam jém Dios tamanictam. Jeeyucmi jém ñapic icupicyajpa Dios da tawixiyajpa porque datim iixpicyajpa jém tanjatun Dios.

² Mantiwitam mantoytampáppic, siip taichtam Dios tamanictam. Da tanjodon siip juutspic tapixiñtam tatsíytámpa cuando tampictsonpa jém jomipic tammíjtay. Pero tanjodon iga cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo, jesic tatsíytámpa jextim juuts jém Cristo. Porque cuando miñgacpa jém tánQmi, jesic tánixtámpa juutspic pxiñ.

³ Itumpiy jém pxiñtam jém inñócyajpáppic iga miñgacpa jém tánQmi Cristo, tienes que ichacyajpa jém itánca iga cuáyñeiñ jém ianama porque da táñcaiy jém Cristo.

⁴ Jém pxiñtam, jém iwatyajpáppic táñca, da icupicne jém Dios inquímayooyi. Itumpiy jém táñca it en contra de Dios inquímayooyi.

⁵ Michtam iñjodon̄tam iga jém Cristo oy yíp naxyucmi iga iccáyáypa jém p̄ixiñtam itán̄ca. Iñjodon̄tim iga jém Cristo da tán̄caíy ni uxan̄.

⁶ Siiga tum̄ p̄ixiñ iwaganait̄ jém Cristo, jesic da seguido iwatpa tán̄ca. Pero itump̄iy jém p̄ixiñtam jém imalwat̄yajpáppic da icupic̄yajpa ni da iixpic̄yajpa Dios.

⁷ Mamman̄ictam, cuidado iga i mimigóyáypa iga mictsactámpa jém Dios in̄m̄at̄i. Siiga tum̄ p̄ixiñ seguido iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic wibic̄ p̄ixiñ, jextim̄ juuts jém tán̄omi Cristo.

⁸ Pero siiga tum̄ p̄ixiñ da ichacpa itán̄ca, jesic quejpa iga tsíypa juuts jém Wocciwiñ̄ im̄iichi. Porque dende wiñ̄igam imalwatpa jém Wocciwiñ̄. Jeeyucmi jém Dios iMan̄ic oy yíp naxyucmi iga iccuyáypa jém Wocciwiñ̄ ip̄imi.

⁹ Jém Diospic̄ iman̄ictam ichacpa jém itán̄ca. Da más imalwatpa. Siiga tanait̄ jém vida jém Diospic̄ tachiñ̄e, jesic da wiap̄ tammalwat̄ seguido porque Dios taman̄igane.

¹⁰ Asíam̄ tanjodón̄ap̄ iapaap̄ jém Dios iman̄ictam y iapaap̄ jém Wocciwiñ̄ iman̄ictam. Jém dapic̄ iw̄iwatpa da je Dios iman̄ic ni jém dapic̄ itoypa it̄iwitam.

Jém Dios ip̄ixiñtam natoyyajt̄ap̄ con jém it̄iwitam

¹¹ Wiñ̄igam tampictson̄ yíp an̄quím̄ayooyi: W̄i iga tanatoytam̄tañ̄ con jém tant̄iwitam.

¹² Da w̄i siiga tanwatpa juuts jém Caín, porque je jém Wocciwiñ̄ im̄iichi, icca it̄iwi. ¿T̄iiga icca it̄iwi? Porque jém Caín iwatpa juuts ixunpa jém Wocciwiñ̄, pero jém it̄iwi iwatpa juuts ixunpa Dios.

¹³ Mant̄iwitam, odoy pooñ̄anj̄am̄taami siiga jém malopic̄ p̄ixiñtam ts̄am̄ mijóyixpa.

¹⁴ Tats̄iyñ̄eta idic̄ juuts tum̄ p̄ixiñ caane, pero siip̄ taichtam̄ tavivo. Tanjodon̄ iga tavivo porque siip̄ tantoypa jém tant̄iwitam. Jém p̄ixiñ jém dapic̄ itoypa it̄iwi jex juuts tum̄ p̄ixiñ caane.

¹⁵ Itump̄iy jém ijóyixpáppic̄ it̄iwi jex juuts tum̄ accaoypaap̄. Y michtam̄ iñjodon̄tam iga jém accaoypáppic̄ p̄ixiñ da in̄i jém vida jém dapic̄ cuyajpa.

¹⁶ Jesic asíam̄ tan̄cut̄īiȳypa jutsap̄ tantoy jém tant̄iwitam porque jém Cristo iyaac̄ nachiīt̄a iga accaatā iga tayojoȳ tantán̄ca. Jesic w̄itim̄ iga tan̄j̄iguñ̄ iga taccaat̄ap̄ iga tanyoxpát̄pa jém tant̄iwitam jém icupic̄neyajw̄īp̄ Jesús.

¹⁷ Siiga tum̄ p̄ixiñ ts̄am̄ iniit̄ iw̄ic̄cuy y itump̄iy cosa y iix iga p̄imi yaachap̄ jém it̄iwi, pero da iyaachanj̄ampa, jesic quejpa iga jém p̄ixiñ da itoypa Dios.

¹⁸ Mamman̄ictam, da w̄i iga tanním̄áypa jém tant̄iwi iga: Mant̄iwi, ts̄am̄ mantoypa, pero ocmi da tanyoxpát̄pa. Siiga jém iñ̄iwi itogóyáȳ algun̄ ti, jesic yoxpaat̄i, yaachanj̄ami.

Jutsap̄ tanjodón̄a iga Diosam̄ tam̄ichitam̄

¹⁹ Siiga tantoypa tant̄iwitam, jesic tanjodon̄ iga tanait̄ jém num̄apic̄ an̄quím̄ayooyi. Jesic da tan̄c̄in̄pa iga tanúcpa jém Dios iwiñ̄jom̄.

²⁰ Siiga tanj̄ispa t̄an̄an̄aman̄jom̄ iga agui tammalwatne idic̄, jesic odoy wadaayi caso porque Dios más mij̄ que taichtam̄ y Dios iixpic̄pa itump̄iy jém p̄ixiñtam̄ iñ̄nama.

²¹ Jesap̄tim̄, mant̄iwitam, siiga da tanj̄ispa t̄an̄an̄aman̄jom̄ iga agui tammalwatne, jesic da tan̄c̄in̄pa iga tanúcpa jém Dios iwiñ̄jom̄.

²² Siiga tañwágáypa Dios alguna cosa, jesic tachiiba porque seguido tañcupicpa jém Dios inqúimayooyi y tañwatpa juuts iwianjam Dios.

²³ Nímpa jém Dios inqúimayooyi iga tañcupictámiñ jém iMánic inñiyi, jém Jesucristo. Nímpatim iga tanatoytamtañ con jém tantiwitam juuts tanímayñe.

²⁴ Itumpiy jém icupicneyajwíp jém Dios inqúimayooyi ityaj con Dios. Ittim Dios con jém ipixiñtam. Tanjodonj iga tañwaganaiñ Dios porque tachiñfeta jém Dios iAnama.

4

Quejpa juppíc jém malopic espíritu jém tamigóyaypáppic

¹ Mantiwitam mantoytampáppic, odoy cupíci itumpiy jém añañcáwiñ jém nímyajpáppic iga iniit jém Dios iAnama. Pero wiñti cutáitsi jém inqúimayooyi, jesic quejpa siiga Dios icutsatne. Porque tsám it jém malopic añañcáwiñ jém tamigóyaypáppic. Ininúcyajpa jém migooyi jutíñquej.

² Siiga jém añañcáwiñ nímpa iga jém Jesucristo oy yíp naxyucmi juuts tum píxiñ, maayíytm juuts taichtam, jesic tanjodonj iga jém añañcáwiñ iniit jém Dios iAnama. Jempigam tánixpicpa siiga iniit jém Dios iAnama.

³ Pero siiga da inmatpa jém píxiñ iga maayíytm jém Cristo juuts taichtam, jesic da inij jém Dios iAnama. Jém píxiñ iniit jém mal espíritu. Y jém mal espíritu it en contra de jém Cristo. Michtam injodontam iga miñpa jém áñapáppic contra jém Cristo y siip núcneum yíp naxyucmi.

⁴ Pero mimichtam, mamñactam, Dios mimichitam. Incoñwiyñeum jém malopic añañcáwiñ jém tamigóyaypáppic. Porque jém Dios iAnama, jém iniitwíp inñanamanjom, más wiap que jém iniitwíp jém malopic píxiñtam ianamanjom, jém dapic icupicneyaj Dios.

⁵ Jém malopic añañcáwiñ iniityaj yíp naxyucmípíc jixi, jesic cuando inmatyaja jém malopic anqúimayooyi, yíp naxyucmípíc píxiñtam imatonjajpa.

⁶ Pero taichtam Diosam tamichítam. Cuando tananmatpa jém Dios inmatí, jesic jém icupicneyajwíp Dios imatonjajpa. Pero jém dapic je Dios imichi jeeyaj da imatonjajpa. Jempigam wiap tánixpic jém Dios iAnama y jém mal espíritu jém tamigóyaypáppic.

Dios tsám tóyóypa

⁷ Mantiwitam mantoytampáppic, wi iga taichtam tanatoytamtañ con jém tantiwitam porque Dios tachiñe jém jixi iga tanatoytamtañ. Y itumpiy jém itoyajpáppic itíwi je jém Dios imanictam y jeeyaj iixpicyaja Dios.

⁸ Jém dapic itoypa itíwi jesic datim iixpicpa Dios porque tsám tóyóypa Dios.

⁹ Dios tañquejáy jutpic tatoypa cuando icutsat yíp naxyucmi jém tumpic iMánic iga tachiitámiñ jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁰ Yímpic quejpa jém wíbic tóyooyi. Da iga tantoypa Dios, pero iga Dios tatoytampa taichtam. Jeeyucmi icutsat iMánic iga tajoáy tantañca.

¹¹ Mantiwitam mantoytampáppic, iga tsám tatoypa Dios jesic wítm iga tanatoytamtañ con jém tantiwitam.

¹² Da i nunca oypa iix jém tanjatun Dios, pero siiga tanatoytamtap con tantiwitam, jesic tanjodonj iga tanaifta Dios tánanamanjom. Y mástím quejpa iga tatóyóypa.

¹³ Dios tachiiñeta jém iAnama, jeeyucmi tanjodon iga tait con Dios y Dios it con taichtam.

¹⁴ Anyaac ánixñeta jém Jesucristo y siip ananmattámpa jutinquej iga jém tanjatun Dios icutsat jém iManic yíp naxyucmi iga iciacputpa itumpiy jém pixinñtam jém ityajwip yíp naxyucmi.

¹⁵ Siiga tum pixinñ inmadáypa jém itiwitam iga jém Jesucristo jém Dios iManic, jesic jém pixinñ it con Dios y jém Dios it con jém pixinñ.

¹⁶ Tanjodon y tançupicpa iga Dios tsam tatoypa porque Dios tsam tóyóypa. Y jém pixinñ jém tóyoypáppic it con Dios y Dios ittim con jém pixinñ.

¹⁷ Siiga seguido taittámpa con Dios, jesic más tançutiyyitámpa jutsap tantoy Dios. Y cuando núcpa jém jama iga Dios ichiiba castigo jém malopic pixinñtam, jesic taichtam da tançintámpa. Taichtam tajextim juuts jém Cristo cuando jáy iti yíp naxyucmi.

¹⁸ Jut it jém tóyooyi da i jém çini porque jém numapic tóyooyi iccáypa itumpiy jém çini. Pero siiga tum pixinñ icinpa jém Dios icastigo, jesic quejpa iga da iniñ jém numapic tóyooyi.

¹⁹ Taichtam tantoytámpa Dios porque wiñti tatoyta.

²⁰ Pero siiga tum pixinñ nimpá iga: Ich antoypa Dios, pero ijóyixpa itíwi, jesic migóypa jém pixinñ. Porque siiga da itoypa itíwi jém iixñewip, jesic datim wiap itoy jém Dios jém dapic tánixpa.

²¹ Dios tachi yíp anquímayooyi: “Siiga iñtoypa Dios, jesic toyitim mex jém inñiwitam.”

5

Jém icupicneyajwip jém Cristo icoñwiyñeum jém Wocciwiñ ipimi

¹ Siiga inçupicpa iga jém Jesús je jém Cristo, jesic Dios mimanic. Siiga tantoypa jém Jatunpic, jesic tienes que tantoytámpatim jém imanictam.

² Jesic tanjodon iga numa tantoypa jém Dios imanictam siiga tantoypa Dios y tanwattámpa juuts tanimáypa.

³ Siiga tanwatpa juuts nimpá jém Dios inquímayooyi, jesic quejpa iga tantoypa Dios. Y jém Dios inquímayooyi da tãjca iga tanwatpa.

⁴ Porque jém Dios imanictam wiap icoñwiy itumpiy jém malopic jixi jém ityajwip yíp naxyucmi. Wiap tançoñwiy porque tançupicne jém Jesucristo.

⁵ Pero nada más jém icupicneyajwip iga jém Jesús je jém Dios iManic wiap icoñwiy itumpiy jém malopic jixi.

Tucuten testigo tanquejáypa iapaap jém Jesucristo

⁶ Oy iti jém Jesucristo yíp naxyucmi, acchinta niicim, itegáy inñipiñ jém cunusyucmi. Da je solamente con ni, pero tanquejayta con jém ni y con jém niipiñ iga da je migooyi. Dios iAnama tsíypatim juuts tum testigo iga jém oyñewip numa jém Dios iManic porque jém Dios iAnama da inisiiba jém migooyi.

⁷ Tucuten testigo it sinyucmi: jém tanjatun Dios, jém tánomi Jesucristo y jém Dios iAnama. Icutres tsíy juuts tumti.

⁸ Ittim tucuten testigo yíp naxyucmi: jém Dios iAnama tsíy juuts tum testigo, y jém ni tsíy juuts tum testigo, y jém niipiñ tsíyitim juuts tum testigo. Icutres it de acuerdo.

⁹ Tanjucipca jém pìxiñtam cuando inmatyajpa juuts testigo. Pero más wibic testigo jém tanjatun Dios. Tanímayñe iga Jesucristo je jém iManic.

¹⁰ Jém icupicneyajwip jém Dios iManic chiiñeta jixi ianamanjom iga numa jém Jesús je jém Dios iManic. Pero jém pìxiñ, jém dapic icupicpa Dios, nimpca iga mi Gómez jém tanjatun Dios porque da icupicpa titam tanmadáy Dios de jém iManic.

¹¹ Tacjodónaneta iga Dios tachiiñetámum jém vida jém dapic cuyajpa, yíp vida iniit jém Dios iManic.

¹² Jém iniitwip jém iManic, iniitum jém vida. Pero jém dapic iniñ jém Dios iManic, je da iniñ jém vida.

¹³ Manjáyaypa mimichtam jém injcupicnetanjwip jém Dios iManic iñiyi iga iññuntawjodon iga impictsoneta jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁴ Siiga tanwágaypa Dios jém wítampic cosa juuts iunpa Dios, jesic tanjodon iga tamatonpa. Tanjodon iga Dios iccupacpa juuts tajycamayñe.

¹⁵ Siiga tanjodon iga Dios tamatonpa cuando tananjwejpátpa, jesic tanjodonjim iga tachiiñeum jém wibic cosa jém tanwágayñewip.

¹⁶ Siiga tánixpa tum tantíwi iwat tum táñca jém dapic iccaaba, jesic wí iga tananjwejpádáyñ Dios para je. Jesic Dios ichiiba vida jém tantíwi siiga da iwat jém táñca jém taccaapáppic. Porque it jém táñca jém taccaapáppic. Da mannímáypa iga ininjwejpádáyñ Dios para jém pìxiñ siiga iwatpa jexpic táñca.

¹⁷ Itumpiy jém malopic cosa jém iwatyajpáppic jém pìxiñtam táñcatim. Pero it jém táñca jém dapic iccaaba jém pìxiñ.

¹⁸ Tanjodon iga jém tsíyñeyajwip juuts jém Dios imanictam ichacneyajum iga imalwatpa porque jém Cristo iwatpa cuenta iga jém Wocciwiñ odoy wiañ icmalwat.

¹⁹ Tanjodon iga Dios tamañiganeta. Tanjodonjim iga itumpiy jém malopic pìxiñtam yíp naxyucmi ityaj jém Wocciwiñ icijom.

²⁰ Tanjodonjim iga oy yíp naxyucmi jém Dios iManic iga tachiiba jém wibic jixi iga wiañ tancutiiyiy juppic jém numapic Dios. Siip tanwaganaitámpa jém numapic Dios, je jém tánomí Jesucristo. Je jém numapic Dios jém tachiiñewip jém vida jém dapic cuyajpa.

²¹ Mammañictam, odoy jistaami jém watnas jém dapic je nunta Dios. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijayñewiip jém Xiwan

Jém numapic anquímayooyi tayoxpátpa iga tanatoytamtaiñ con jém tantiwitam

¹ Ich aXiwan, atsamipic anjagooyi. Siip manyomtíwi, jém micupinewiip Dios, manjáyáypa mimichtam con jém immanictam. Numa tsam mantoytámpa. Da no más ich mantoypa, mitoytámpatim itumpiy jém icupicneyajwip jém numapic anquímayooyi.

² Mantoytámpa mimichtam porque tancupictámpa jém numapic anquímayooyi jém tanaitwip tánanamanjom, jém tanwaganaitwip para itumpiy tiempo.

³ Siip tanjatun Dios y jém tánomi Jesucristo, jém Dios iManic, miwíwadaytámpa y miyaachanjamtámpa mimichtam. Michiitámpa jém wibic paz iga odoy micinotámiñ. Jempam miwadaytámpa Dios con jém numapic anquímayooyi y jém wibic tóyooyi.

⁴ Ich tsam amaymay iga ampát algunos jém immanictam agui iwíwatyajpa juuts nimpá jém numapic anquímayooyi, jém tanímayñewiip jém tanjatun Dios.

⁵ Manyomtíwi, siip mancunucsóypa iga natoytamtaji con jém tantiwitam. Da manjáyáypa tum jomipic anquímayooyi. Yip anquímayooyi jeetim jém moiwip tampicton.

⁶ Siiga tanaít jém wibic tóyooyi, jesic tanwattámpa juuts nimpá jém Dios inquímayooyi. Yip anquímayooyi jeetim jém wiñtipic tammatonne iga tatóyotámiñ.

Tsam it jém tamigóyayajpáppic

⁷ Siip siiyajpa jutinquej jáyan jém migoyajpaap. Nimyajpa iga jém Jesucristo da oy ití yip naxyucmi juuts tum pixiñ. Yip migoyajpaap it en contra de jém Cristo.

⁸ Wattaami cuenta mimichtam iga odoy togóyiñ jém incoñwiyooyi porque tsam pími miyoxata. Wi iga capspa impicton jém incoñwiyooyi jém michiipáppic Dios.

⁹ Siiga i ichacpa jém Cristo inquímayooyi iga incodíypa y ijáyaníypa más jém anmati, jesic jém pixiñ da iwaganait Dios. Pero siiga tum pixiñ da ichacpa jém Cristo inquímayooyi, iwaganait tanjatun Dios y iwaganaitim jém Dios iManic.

¹⁰ Siiga núcpa inñicim tum anmatciwiñ jém dapic inmatpa parejo jém Cristo inquímayooyi, jesic odoy jígaayi iga tigiypa con mimichtam. Datim wi iga tandioschiiba jém pixiñ.

¹¹ Porque siiga tannímáypa jém malopic anmatciwiñ iga: Dios miwíwadáyíñ, jesic jempam tanyoxpátpa iga imalwatpa.

Cuyajum jém toto

¹² Tsam jáyan cosa manjáyaytooba idic, pero da más manjáyáypa con toto y tinta. Anjísipa iga nicpa manjójáy iga tanmatmatneeba con mimich, jesic agui tamaymáyatámpa.

¹³ Jém inñicim imanictam, jém icupinewiip Dios, micutsadáypa watidios. Jemum cuyaj.

Jém tercera carta jém ijayñewiip jém Xiwan

Wi iga tanyoxpátpa jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aXiwan atsamipic anjagooyi. Siip manjáyáypa, mánamigo Gayo, ich numa tsam mantoypa.

² Siip mantiwi, jém mantoypáppic, anañwejpátpa Dios para mimich iga odoy mimimneiñ, iga miwidiñ juustim tsam wi it jém iñanama.

³ Ich agui amaymay cuando algunos jém tantiwitam oy anmadáy iga mich da iñchacne jém numapic anquímayooyi, iga siempre tsam injywatpa.

⁴ Numa tsam pimi amaymayap cuando ammaton iga jém ammanictam agui iwíwatayjpa juuts nimpá jém numapic anquímayooyi.

⁵ Mantíwi, mantoypáppic, agui miwi iga seguido iñyoxpátpa jém tantiwitam jém tunjac pixiñtam jém dapic de mimichtam.

⁶ Jeeyaj cuando oy yim jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam, nımyaj iga mich tsam wibic mipixiñ. Siip manjuncucsaypa iga más iñyoxpádiñ yıpyaj jém Dios ipixiñtam juuts iwıanjam Dios. Chıı titam itogóyáy iga wıaiñ iñıcyaj más juumi.

⁷ Nıcyajpa juumi iga icuyoxayajpa jém Cristo. Da ti ipictsonyajpa de jém tunjac pixiñtam jém dapic icupicneyaj Dios.

⁸ Jeeyucmi wi iga tanyoxpáttamiñ jexpic pixiñtam iga tanjaganayoxap jém inmatyajpaap jém numapic anquímayooyi.

Jém pixiñ Diótfrefes tsam imalwatpa

⁹ Anjáyáy tum toto jém icupicneyajwıip Jesús jemum jut it jém pixiñ iñıyi Diótfrefes. Pero jém Diótfrefes da awıpictsonıta porque agui iwıanjam iga tsıypa juuts tum mııpic anjagooyi iga injacpa jém Dios ipixiñtam.

¹⁰ Jeeyucmi cuando anıcpa jemıc, anjogáypa jém Diótfrefes iga odoy imalwadiñ. Tsam mıgóypa, tsam acujıypa. Tsam malotim jém pixiñ porque datim ipictsonıpa jém Dios inmatııwiñ cuando nıcpa najıyooyi. Datim ijıgáypa iga i iyoxpátpa jém Dios inmatııwiñ. Y siıga algunos ipictsonıpa iga icwıcpa, jesic jém Diótfrefes iquebacputpa jém mastıcjom jut antuumayajpa porque da iwıanjam.

¹¹ Mantıwi, mantoypáppic, odoy wııı juuts iwıatpa yıı malopic pixiñ. Wııı juuts iwıatpa jém wıııc pixiñtam. Porque jém iwıatyajpáppic juuts ixunpa Dios tsııyaypa juuts jém Dios imııchı. Pero jém malopic pixiñtam da iııpcıyajpa Dios.

Wıııc pixiñ jém Demetrio

¹² Pero itumpıy jém pixiñtam nımyajpa iga wıııc pixiñ jém Demetrio. Quejpa iga iwıatpa juuts nimpá jém numapic anquímayooyi. Aııchtam anımtámpatım iga jém Demetrio iwıwatpa. Mimichtam iñjodontam iga siempre mannuumanımadáypa.

Cuyajum jém toto

¹³ Tsam it jáyaj cosa iga manjáyaytooba idııc, pero da más manjáyáypa cıımi.

¹⁴ Porque da jáyıne nıcpa mánam. Jesic wıııap tanaımat con mimich.

¹⁵ Dios miwattámiñ cuenta mimichtam. Jém íñamigoyaj, jém ityajwïp yim, tsam wafidios micutsadaytampa. Awadaayi tum favor. Dioschiyaji cada tumtum jém tánamigoyaj jém ityajwïp jemíc. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijayñewiip jém Judas

Jém Judas ijáyáypa jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aJudas ancyoxap jém tánQmi Jesucristo. Jém Jacobo antiwi. Siip manjáyáypa mimichtam jém aguipic mitoypa tanJatuj Dios, jém minjwejayñewiip. Miwatneta cuenta jém tánQmi Jesucristo.

² Wi iga miyaachanjamtamiñ Dios y iga jáyanajñiñ jém paz y jém wibic tóyooyi.

Jém malopic maestroyaj inquejpa migooyi

(2 P. 2:1-17)

³ Mantiwitam, mantoytampáppic, tsam anjjspa iga manjáyáypa más parejo titam tannascaaba cuando taciacputtámpa jém tánQmi Jesucristo. Pero siip anjjspa iga más wi iga manjáyáypa iga miñpa jém enemigoyaj. Mananquimpa iga seguido minjatamiñ con jém ijóyixpáppic jém wibic anmati iga tancupicpa Cristo. Tunçiy ichac Dios yip wibic anmati para siempre.

⁴ Algunos jém malopic pixiñtam yamtigiyñeyaj con jém Dios ipixiñtam. Pero dende wiñgam jaycámmeta jém Dios inmati iga jexpic pixiñtam ichiiba castigo tanJatuj Dios. Yip malopic pixiñtam da imatonjajpa ti inímáypa Dios. Nimyajpatim iga wiap tanwatta itumpiy malopic cosa juuts tançusúniypa tánanamanjom y da tachiiba castigo Dios porque tsam tóyóypa. Jeeyaj inñécyajpa jém tanAnjagooyi, jém tánQmi Jesucristo.

⁵ Manacjjspa, aunque michtam injodontam itumpiy yipyaj cosa, iga tanJatuj Dios cuando itop jém ipixiñtam jém naxyucmi de Egipto, icucaayyaj itumpiy jém dapic icupicyaj.

⁶ Wiñgam algunos jém sinyucmicpic pixiñtam ichacyaj jém icargo jém ichiñewiip Dios. Ichacyaj iticmi iga iwatanjamyaj iyaac. Pero siip matsyajta, pajta para siempre jém piichcim hasta jém inanjpigam jama cuando Dios icipinpa jém malopic pixiñtam y ichiiba jém castigo.

⁷ Jistaamitim jém pixiñtam jém ityajwiip idic jém Sodoma y Gomorra con jém tunçac tiganjoj, jém ityajwiip nocojom. Jeeyaj tsam pimi imalwatyaj juuts jém malopic sinyucmicpic pixiñtam. Tsam icusúniyyajpa itumpiy jém malopic cosa. Tsam pejoyajpa. Pixiñ con pixiñ nacusúniyyajta. Yomo con yomo nacusúniyyajta. Jesic Dios ichi tum mijpic castigo. Jipsquetyajpa jeeyaj jém juctjom jut da nunca píchpa. Tsiyyaj juuts tum ejemplo para itumpiy jém pixiñtam.

⁸ Jesanetim jém yamtigiyñeyajwiip con mimichtam, jém mawíñayajpáppic, imalwatyajpa con imijtay. Da ijicpa iga anjactap. Tsam injibaccúmpa, imalnímáypa jém sinyucmicpic anjagooyiyaj.

⁹ Wiñic jém arcángel Miguel tsam anjayaj con jém Wocciwiñ, inçayajpa jém Moisés imijtay. Pero jém Miguel da iquejajwadáy jém Wocciwiñ, da imalnímáy, nada más inímáy iga: Jém anJatuj Dios minjijyácpa.

¹⁰ Yip malopic maestroyaj, jém yamtigiyñewiip con mimichtam, tsam imalnímayajpa jém cosa jém dapic iixpicyajpa. Pero icutiyiyajpa jém malopic jixi juuts jém animatyaj dapic jixiy. Jesic namiswatyajtap entre jeeyaj.

11 Agui uuguytim yípyaj pixiñtam porque tsam imalwatyay juuts jém Caín. Ipíc tunḡac tun iga ricojap juuts jém Balaam. Cucaayyajpa juuts jém rebelde Coré.

12 Cuando miwagasinátampa con jém inñiwitam, jém inñoytampáppic, jesic miñyajpatim yípyaj malopic pixiñtam. Nímanṡaayap iga inñamigo, pero da je. Tum tsaaji para mimichtam. Tsam wícyajpa y ucyajpa. Nawídatap iyaac. Da inñayyaj respeto jém tánŌmi Jesucristo. Yípyaj jex juuts jém ucsi jém dapic inñi tuj, jém sawa icmiñpa yñm, icnicpa jeexic. Jextim juuts tum cuy jém dapic tímaj y siip nasum itiempo, wixquímnetawum con itichic, wisciy caane.

13 Tsam tsigóypa jém lamar cuando pími poypa jém sawa. Ichacpa lamar añnaca jém niimoya y jém puchi. Yíp malopic pixiñtam jextim juuts jém niipoa. Tsam añmatyajpa, pero inimiñpa jém jixi dapic wí. Juuts tum maṡsa jém dapic ijodonj jut nicpa, jeeyaj acnicyajṡap jém piichcim jut tsam pími piichi. Tsacnetaj iga jemum tsíy itumpiy tiempo.

14 Wiñic it idic tum wibic pixiñ inñiyi Enoc. Je jém septimo nay despues de jém Adán. Chiñṡa jixi jém Enoc iga wiañ inñmat ti miñpa. Nímpa: “Ámtaami mimichtam, Dios añquejáy iga miñpa yíp naxyucmi jém tánŌmi. Iwaganamiñpa tsam jáyan mil jém ipixiñtam jém cuáyñeyajwíp.

15 Miñpa jém tánŌmi iga icñiñpa y ichiiba castigo itumpiy jém táncaiyajwíp. Miñpa iga inñquejáypa iga táncaiy itumpiy jém ijóyixyajpáppic Dios porque tsam jáyan malopic cosa iwatyaj contra jém Dios inñquímayooyi. Yíp malopic pixiñtam tsam imalnímayyaj jém tánŌmi jeeyucmi chiijajṡap castigo.”

16 Tsam jóyteroyaj, i quej imalnímáypa. Imétsyajpa itumpiy jém malopic cosa juuts icusúniyyajpa. Añmatyajpa juuts agui wíap. Agui nacujíṡap iyaac. Imigóyayyajpa jém itiwitam, icujípyajpa iga itobáypa titam ixunpa.

Chiñṡap jixi jém icupicneyajwíp Jesús

17 Mimichtam, mantoytampáppic, jistaami jém añmatí, jém inñmatnewíp jém apóstolyaj de jém tánŌmi Jesucristo.

18 Nímyaj: “Cuando núcpa jém inñpiḡam jama, itpa jém malopic pixiñtam. Tsam saayióypa, tsam xiccaóypa. Siempre iwatyajpa juuts iwianjam jeeyaj, jém dapic iwianjampa Dios.”

19 Yípyaj iwécyajpa jém Dios ipixiñtam. Iniiṡayaj yíp naxyucmipic jixi. Da iniiṡayaj jém Dios iAnama ianamanjom.

20 Pero michtam, mantoytampáppic, seguido cuyujcai jém Dios inñmatí iga más y más wíap inñwat juuts ixunpa tánŌmi. Jígaayi iga miyoxpáṡpa jém Dios iAnama cuando inñwattámpa oración.

21 Cada tumtum de mimichtam nawattaji cuenta inñyaac iga odoj inñchactamiñ jém tanjatun Dios itóyooyi. Anjóctaami jém jama iga miyaachanjampa jém tánŌmi Jesucristo cuando michiñtampa jém vida dapic cuyajpa.

22 Yaachanjami jém dapic iwícutiñyíypa. Wianñquejaayi.

23 Ciacputítim jém jípsquetpáppic, topi de jém juctjom. Jém tunḡac, yaachanjami, cñiñtim. Jóyixaayi hasta jém ipuctucu jém imanchajiywíp con jém imiñṡay.

Icujíppa tanjatun Dios

²⁴ Siip tañcujíptámpa jém wiapaap tawat cuenta iga da tacutiñpa. Agui pimi tamaymay iga tacwiñquejpa sin tájca Dios iwiñjom.

²⁵ Jém tumpic Dios, jém taciacputtampaap por medio de tánomi Jesucristo, tsam cujíptap. Je jém más mijpic anjagooyi. Iniiit itumpiy ipimi. Iniiit itumpiy autoridad. It pecam, it siip, it itumpiy tiempo. Amén. Jemum cuyaj.

Jém toto jém ijayñewiip jém Xiwan iga tanquejáypa ti miñpa

Jém Jesucristo icjodóna jém Xiwan ti miñpa

¹ Yiimpic icwiñquej Dios jém Jesucristo iga je inquejáyiñ jém icuyoxayajpaap ti miñpa da jáyñe. Jesucristo icutsat tum jém sinyucmipic pixiñ iga icjodónaíñ jém Xiwan jém icuyoxapaap jém Jesucristo.

² Ich aXiwan, annuumanmatpa jém Dios inmati y jém anímayñewiip Jesucristo con itumpiy jém ánixwiip.

³ Tsam maymay jém imaypaap y jém imatonayajpaap yíp anmati titam miñpa. Maymáayajpatim jém icupicyajpaap juuts jayñeta porque da jáyñe núcpa jém inajpigam jama.

Jém Xiwan ijáyay jém siete grupo

⁴ Ich aXiwan, siip manjáyáypa mimichtam jém minjtuumatampaap jém siete grupo jém miitfanwiip jém naxyucmi de Asia. Miwiwadaytamiñ Dios, michiítamiñ jém paz inanamajom iga odoy ti inçintámiñ. Da nunca cuyajpa jém tanjatun Dios, it dende wiñigam, ittim siip, it para siempre. Miwiwadaytampatim jém siete espíritu jém ityajwiip jém Dios itrono iwiñjom.

⁵ Miwiwadaytampatim jém tánomi Jesucristo jém wibic testigo jém dapic migóypa. Je jém wiñtipic acpisneta de jut it jém caaneyajwiip. Más mijpic anjagooyi, injacpa itumpiy jém reyyaj de yíp naxyucmi. Tsam tatoypa. Taccáyáypa jém tantánca porque itegáy jém inñipiñ.

⁶ Jém Cristo taccámta juuts tanjagooyi, juuts tapanij iga tançuyoxatamiñ tanjatun Dios jém Cristo iDios y ijatun. Wi iga tançujiptamiñ porque je iniit itumpiy ipimi para siempre, da nunca cuyajpa. Amén.

⁷ Ixtaami. Miñgacpa yíp naxyucmi jém tánomi Cristo jém ucsanjom. Itumpiy jém pixiñtam icuwiiti yíp naxyucmi iixyajpa cuando miñpa. Iixyajpatim jém Israelpic pixiñtam jém icherwiip. Tsam weyajpa itumpiy jém pixiñtam cuando iixyajpa jém Cristo. Jempigam inñascayajpa.

⁸ Nimpa jém tánomi Cristo jém iniitwiip itumpiy ipimi: “Ich jém awiñtipic y jém inajpic juuts jém letras alfa y omega.” Ich aít dende wiñigam, aittim siip, aítpa para siempre.

Jém Xiwan iix Cristo juuts tum poñ

⁹ Mantiwitam, ich aXiwan, manacjodónap iga ich annascanetim jém yaachaji juuts mimichtam jém tánomi Cristo icuyucmi. Je tsam tayoxpátpa iga tanyaachiypa iganam tananjóctampa jém jama iga nicpa tawagaiti jut injacpa jém tánomi Cristo. Apajta jém isla inñyi Patmos porque anajmatpa jém Dios inmati y anajmatpa iga jém Jesucristo tawiwadáypa.

¹⁰ Ich aít en el Espíritu cuando núc jém tánomi ijama. Jesic ammaton antuuñançim tum mijpic jiyi juuts tum trompeta injiyi.

¹¹ Nimpa jém jiyi:

—Ich jém awiñtipic y jém inajpic juuts jém letras alfa y omega. Titam inñixpa siip jaycaami tum librojom. Cutsadaayi jém siete grupo jut antuumayajpa jém

Dios ipixiñtam jém naxyucmi de Asia. Cutsadaayi jém ityajwñp jém attebet Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia y Laodicea.

¹² Jesic aámset antuuñiañcñim iga ánixiñ ì ajíyáy. Cuando aámset, ánix siete jém nooquejucy tuncuy de oro.

¹³ Juť it jém siete nooquejucy tuncuy de oro, jenum icucmi teñ tum pñxiñ, iámooyi juuts jém Miññewñp Siñyucmi. Iccámne tum yagats yooti núcne hasta ipuyyucmi. Iccámneñim ipechoyucmi juuts tum wñtipic cinturón de oro.

¹⁴ Jém iway jém itwñp icobacyucmi tsam popo juuts lana. Pñmi popo juuts nieve. Agui tsoepa jém iixcuy juuts tum jucti aguipic yótpa.

¹⁵ Jém ipuy agui tsoepa juuts wñbic bronce. Tsoepa juuts tñjucy pijneta juctjom. Tsam pñmi jypa juuts tññpa jém ni cuando comne.

¹⁶ Imatspacne siete matsa inñwñcñimi. Jém ijipjom putpa tum espada agui tsupa icudoslado. Jém iámooyi pñmi tsoepa juuts jém jama cuando agui pñmi pijpa.

¹⁷ Cuando ánix, acutiñ ipuycñim juuts acaane. Jesic atsic con inñwñci. Anímáy:

—Odoy cññi. Ich jém awiñtipic y jém inñapic.

¹⁸ Ich jém avivopic. Accaata, pero siñp aít vivo para siempre. Ich anait jém llave para jém lugar juť pajyajtap jém caaneyajwñp.

¹⁹ Jaycaami titam inñixñe, titam inñixpa siñp y jém miñpáppic ocmim.

²⁰ Siñp manañquejáypa jém jixi jém añnécnewñp, ti nimtooba jém siete matsa jém ammatpacnewñp anañwñcñimi y jém siete nooquejucy tuncuy de oro. Jém siete matsa nimtooba jém siete añmatcñiwññ jém inñmatyapáppic jém Dios inñmati para jém siete grupo de jém Dios ipixiñtam juť añtuumayajpa. Y jém nooquejucy tuncuy de oro nimtooba jém siete mástic juť añtuumap jém Dios ipixiñtam.

2

Cutsadayta añmati jém ityajwñp jém attebet Efeso

¹ Jáyaayi jém pñxiñ jém inñmatpáppic jém Dios inñmati juť añtuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Efeso. Nímaayi: “Yñmpic nñmpa jém inñitwñp jém siete matsa icñjom, jém siñpáppic juť tunnetá jém nooquejucy:

² Ich anjodonj iga mimichtam tsam inñwñwattámpa y mánixpicpa iga tsam pñmi miyoxatámpa y iga inñyaachiytámpa jém mijpic yaachaji. Anjodonñim iga da inñwinanigaytámpa jém malopic pñxiñtam. Anjodonñim iga inñcutitstámpa jém pñxiñtam jém nñmanñtaayapáppic iga Dios icutsatne. Tsam wñquejpa iga migoypaap.

³ Tsam inñyaachiytámpa cuando miyaachwattamtap y cuando mimalwadaytamtap ich añcuyucmi. Da inñchacneta iga antññyapa.

⁴ Pero anait algo en contra de mimichtam. Porque ñam jespñy antoypa juuts wiñti cuando moj añcupicta.

⁵ Jeeyucmi jñstaami jutsap antoyta wiñti cuando ñanam micutiñneta. Cucactaami jém inñjixi. Eybic wattaami juuts moj inñwatta wiñti. Siiga da inñcucactámpa jém inñjixi, ich da jáyñe añicpa jemíc, manaccáyáypa jém inñnooquejucy tuncuy y ña más tsoepa jém wñbic jucti juť miitta.

6 Pero tum wibic cosa inwatta. Injójyixtámpa ti iwatyajpa jém icupicneyajwüþ jém nicolaítaspic inqúimayooyi. Ich anjójyixpatim jém anqúimayooyi.

7 Siiga mitatsigiyta, maton̄taami ti nimpa jém Dios iAnama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Nimpa así: Siiga incoñwíypa jém enemigo, jesc manchiiba jém wibic cuy itim iga inçútpa jém michiipáppic vida. It jém cuy jut tsam wicqm jut it Dios.”

Cutsadayta an̄mati jém ityajwüþ jém attebet Esmirna

8 Jáyaayitim jém pixiñ jém inmatpáppic jém Dios in̄mati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Esmirna. Nímaayi: “Yümpic nimpa jém wiñtipic y jém in̄anpic, jém caanewüþ idic, pero siip vivojam:

9 Ich anjodon̄ ti síp inwatta. Anjodon̄ iga tsam miyaachwattamtap y tsam miyaachap, pero iniitta tun̄gac riqueza. Anjodon̄tim iga tsam mimalmalnímáypa jém pixiñtam jém ijsyajpáppic iga nunta Israelpic pixiñtam, pero da je. Jeeyaj jém Wocciwiñ imiichi.

10 Odoy cñ̄taami iga tsam miyaachwattamtap. Jém Wocciwiñ micottámpa cárcel algunos de mimichtam iga micutitstamtap. Tsam pimi miyaachwattamtap diez día. Pero yaachiytaami hasta micaaba, jesc ocni manchiiba jém vida jém dapic cuyajpa juuts tum coñwiyoyi.

11 Siiga mitatsigiyta, maton̄taami ti nimpa jém Dios iAnama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Nimpa yümpic: Siiga incoñwíypa jém enemigo da wisciy micaaba. Yíp nimtooba iga da miñicpa jut chiijajtap castigo para siempre.”

Cutsadayta an̄mati jém ityajwüþ jém attebet Pérgamo

12 Jáyaayitim jém inmatpáppic jém Dios in̄mati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Pérgamo. Nímaayi: “Yümpic nimpa jém iniitwüþ jém espada jém aguipic tsupa icudoslado.

13 Nimpa iga ich anjodon̄ ti inwattámpa. Anjodon̄tim iga miitta jém lugar jut injacpa jém Wocciwiñ. Da in̄hactámpa iga an̄cupicpa ni da in̄in̄écpa iga an̄cupicneta ni jém jama cuando accaatá jém in̄compañero Antipas. Jém pixiñ tsam in̄uumañmatpa ich anañmati. Accaatá jut miitta mimichtam jém attebet jut it jém Wocciwiñ.

14 Pero anaít algo en contra de mimichtam. Inwaganaita jém attebet Pérgamo algunos jém malopic pixiñtam jém dapic ichactooba jém Balaam inqúimayooyi. Wiñigam jém Balaam in̄quejáy jém Balac jutsap icmalwat jém Israelpic pixiñtam. In̄quejáy iga wí iga icis̄syajpa jém mayi jém accaanetawüþ jém watnas iwiñjom. In̄quejáyitim iga wiap imalwatyaj con jém malopic yomtam.

15 Inwaganaitatim algunos jém pixiñtam jém dapic ichactooba jém nicolaítaspic inqúimayooyi. Ich anjójyixpatim jém anqúimayooyi.

16 Jeeyucmi mannímáypa: Tsactaami iga immalwattámpa. Siiga da in̄hactámpa iga immalwatpa jesc da jáyñe anicpa jut miitta. Nicpa añaji contra jém malopic pixiñtam con jém espada jém anaítwüþ an̄jipjom.

17 Siiga mitatsigiyta, maton̄taami ti nimpa jém Dios iAnama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Nimpa yümpic: Siiga incoñwíypa jém enemigo, manchiiba jém wiñicpic wíccuy, jém maná, jém nécnewüþ.

Manchiiba tum tsa aguiptic popo. Jaycámayñeta jem tsaayucmi tum jomipic niyi. Da i ijodon i iñiyi jaycámayñeta jem tsaayucmi solamente ijodon jem ipictsonpáppic.”

Cutsadayta aṇṇaṇi jem ityajwɨp jem attebet Tiatira

18 Jáyaayitim jem pɨxiñ jem inmatpáppic jem Dios inṇaṇi jut aṇtuumayajpa jem Dios ipixiñtam jem attebet Tiatira. Nímaayi: “Nimpa así jem Dios iManic jem aguiptic tsoepa iixcuy juuts yótpa tum jucti, jem aguiptic tsoepa ipuy juuts jem wibic bronce:

19 Ich anjodon itumpiy titam inṇwattámpa, iga tsam mitóyoytámpa, iga tsam inṇcupictámpa Dios, iga tsam inṇcuyoxatámpa jem inñiwitam, iga tsam inñyaachiytámpa cuando miyaachwattamta. Siip más inṇwɨwatpa que cuando moj inṇcupicta.

20 Pero anaít algo en contra de mimichtam porque inñictámpa iga jem malopic yomo, Jezabel, inṇquejpa jem malopic inṇquímayooyi. Nímanṇaayap iga inṇmatpa jem Dios inṇaṇi. Tsam imigóyáypa jem ampixiñtam jem acuyoxapáppic. Nimpa wɨ iga pejóypa y wɨ iga icɨspa jem mayi jem acaanetawɨp jem watnas iwiñjom.

21 Anchi lugar jem yomo iga ichaguiñ jem malopic jixi, pero da icucactooba jem ijixi. Da ichactooba iga pejóypa.

22 Siiga siip da ichacpa iga iwatpa mal, jesic anacmatspa tum mimnei tsam pimi jem yomo. Y jem malopic pɨxiñtam, jem pejoyyapáppic con jem yomo, anyaachwatpa con tum castigo siiga da ichacpa iga itúnɨypa jem migooyi.

23 Anaccaaba jem ipixiñtam jem icupicneyajwɨp jem migooyi. Jesic itumpiy jem Dios ipixiñtam ijodónayajpa iga ich anjodon ti iniit inamanjom jem pɨxiñtam y ti iniit jem ijixianjom. Cada tumtum de mimichtam manyojpa juuts inṇwatneta.

24 Pero los de más de mimichtam miittanwɨp jem attebet Tiatira, da impictsonṇa yip malopic anṇquímayooyi ni da inṇcuyucata jem Wocciwiñ imigooyi. Siip da manchiiba tunṇac anṇquímayooyi.

25 Solamente wattaami seguido juuts mananṇquejayñe hasta amiñpa jut miitta.

26 Siiga inṇcoñwɨypa jem enemigo y da inṇchacpa iga inṇwatpa juuts ich anṇwanjam hasta que miñpa jem inṇanpigam jama, jesic manchiiba jem pimi iga ininṇactámpa yip naxyucmipic pɨxiñtam.

27 Ininṇactámpa con tum tinṇcuy vara con jeetim pimi juuts achiiñe jem anṇatun Dios. Y yip naxyucmipic naciónyaj cuyajpa ipimi juuts cusámáypa tum nas suun.

28 Jesic manchiibatim jem wɨtmaṇsa jem químpaap jem cuquejacim.

29 Siiga mitatsigyta, matonṇaami ti nimpa jem Dios iAnama jut aṇtuumayajpa jem Dios ipixiñtam.”

3

Cutsadayta aṇṇaṇi jem ityajwɨp jem attebet Sardis

1 Jáyaayitim jem pɨxiñ jem inmatpáppic jem Dios inṇaṇi jut aṇtuumayajpa jem Dios ipixiñtam jem attebet Sardis. Nímaayi: “Nimpa así jem iniitwɨp jem siete

espíritu de Dios jém imatspacnewwip jém siete matsa inwiciimi: Ich anjodon itumpiy titam inwattampa. Nimyajpa iga mivivo, pero micaane.

² Nawattaji cuenta, odoy monaami. Más pimchi jém wibic jixi jém uxanpic tsíyñe porque cuyajtooba jém wibic jixi juuts caatooba. Ánix iga da capsapa inwawatta jém tanjatun Dios iwiñjom.

³ Jistaami jém anquimayooi jém impictsonnewwip. Odoy tsaci iga incupicpa. Tsaci iga immalwatpa. Siiga da miitta al tanto, jesic amiñpa juuts tum númpaap tsuucim. Mancupiichcúyapa. Da injodon juchix hora miñpa manchi jém castigo.

⁴ Pero ittim con mimichtam jém attebet Sardis algunos jém pixiñtam jém dapic imalwatne, jém dapic ituudiyñe ipuctucu. Jeeyaj wiap anwaganawityaj wiaccuyajnetá con jém popopic puctucu. Wiap icám jém popopic puctucu porque da imalwatne.

⁵ Siiga i icoñwíyapa jém enemigo, accámaytap tum popyooti y da nunca anactogóyáyapa inñyi jém librojom jut jaycámneta jém pixiñtam inñyi jém anchiipáppic jém vida jém dapic cuyajpa. Núcpa jama iga ampictsonpa jém anjatun Dios iwiñjom jut it jém sinyucmipic pixiñtam. Ich anañmadáyapa iga jém pixiñ ich amñichi.

⁶ Siiga mitatsigiyta matontaami ti nimpá jém Dios iAnama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam.”

Cutsadayta anmati jém ityajwip jém attebet Filadelfia

⁷ Jáyaayitim jém pixiñ jém inmatpáppic jém Dios inmati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Filadelfia. Nímaayi: “Nimpá yimpic jém Cristo jém dapic táncay, jém inmatpáppic jém numapic anmati. Je inii jém llave de jém rey David. Jém Cristo una vez ináyñeum jém puerta da i wiap inñuc. Cuando inñucneum jém puerta da i wiap ináy.

⁸ Ich anjodon titam inwatneta. Siip, antsacne tum puerta inwiñjom, áñáyñe. Da i wiap inpaj. Manwadáy así porque aunque uxan impimi, agui inwadaytampa caso iga incupictampa ich anañmati. Da ininñéctampa ich anniyi.

⁹ Siip ich ancijunotpa jém injuumawatnewwip jém Wocciwiñ, jém nimyajpaap iga nunta judíos pero da je, migóyapa. Siip ich anwatpa iga miñyajiñ y costenyajiñ impuycim iga iixyajpa iga agui mantoypa.

¹⁰ Mimichtam tsam inwatne juuts mannimayñe. Inyaachiyta jém yaachaji. Jeeyucmi mancupijpa iga odoy inñascatamiñ jém mijpic yaachaji cuando núcpa jém jama iga tsam cutitstap itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip yip naxyucmi.

¹¹ Da jáyñe amiñgacpa. Odoy tsaci jém wibic anmati jém iniiitwip iga odoy i wiañ miccáyáy jém incoñwiyooi.

¹² Jém icoñwiyapaap jém enemigo, anaccámpa juuts jém Dios imastic icom iga icóppacpa jém imastic. Jemum nícpa iti para siempre. Da nunca putpa. Anjaycámáyapa jém anjatun Dios inñyi jém pixiñ iwiñpacyucmi. Anjaycámáypatim jém jomipic Jerusalén inñyi jém miñpáppic sinyucmi. Jém anjatun Dios imñichi jém icutsatpaap yip naxyucmi. Ocmi anjaycámáypatim jém pixiñ iwiñpacyucmi jém jomipic anniyi.

¹³ Siiga mitatsigiyta, matontaami ti nimpá jém Dios iAnama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam.”

Cutsadayta aṇṇaṭi jém ityajwḥp jém attebet Laodicea

14 Jáyaayitim jém p̄ixiñ jém inmatpáppic jém Dios inṇaṭi juṭ aṇtuumayajpa jém Dios ip̄ixiñtam jém attebet Laodicea. Nímaayi: “Nímpa así jém ḍapic migóypa, jém w̄ibic testigo jém nuumanmatpaap, jém cobacpic, jém mojwḥp iwat itump̄iy cosa.

15 Ich anjodor̄ itump̄iy titam inwattámpa. Anjodor̄tim iga da mipagac ni da mipijpa. Ȳip n̄imtooba iga da p̄imi anjójyixpa ni da p̄imi antoypa. Más w̄i meega anjójyixpa o antoypa.

16 Pero como mijocox no más y da mipagac ni da mipijpa, jesic mantsu-
jputpa juuts t̄um cosa ḍapic w̄i.

17 Mimichtam miñimtámpa iga tsam mirico, tsam iniit jém iñyoxaji y da ti mitogóyáy. Pero da in̄jodor̄tam iga tsam miyaachap, tsam miuuguytim. Tsam mipobre, micáchfi, in̄cus̄ici.

18 Jeeyucmi ich mananquím̄pa: Juytaami jém w̄ibic oro jém ichpic anait jém w̄itsacnewḥp jém juctjom iga iniittámiñ jém w̄ibic riqueza. Juytaam̄tim jém popopic yooṭi jém ichpic anait iga in̄cusuypa jém imm̄j̄tay porque in̄cus̄ici iga odoy michaḡiñ. Coṭi in̄ixcoṃ jém ix̄cuy ichoy iga miixixóyñ.

19 Jém antoypáppic aṇwogáypa siiga imalwatpa. Anchiiba castigo iga ich-
aguñ iga imalwatpa. W̄iwattaami con itump̄iy in̄anama.

20 Ixi, ich ȳim atēñ t̄um puerta aṇṇaca. S̄ip antics jém puerta. An̄j̄iyápa jém tic iom̄i. Siiga amatón̄áypa jém an̄j̄iyi y in̄áypa jém puerta, jesic ich atiḡiyapa jém p̄ixiñ iticjom. Aṇwaganawíc̄pa jém p̄ixiñ.

21 Itump̄iy jém icoñw̄iyajwḥp jém enemigo anchiiba t̄um lugar iga aṇwaganacoñpa jém aṇjagooyi icoñcuyucmi. Jextim juuts aich cuando aṇcoñw̄iy jém ánenemigo, nic aṇwaganacoñ jém an̄jat̄uṇ Dios icoñcuyucmi, jém itrono.

22 Siiga mitatsigiyta, maton̄taami ti n̄impa jém Dios iAnama juṭ aṇtuumayajpa jém Dios ip̄ixiñtam.”

4

Jém ityajwḥp siñyucmi iṇisyajpa Dios

1 Jesic ocmi aámquím̄, ánix t̄um puerta áṇj̄yñe siñyucmi. Eybic ammaton̄ jém j̄iyi jex juuts jém trompeta in̄j̄iyi. Aj̄j̄yáy. Animáy:

—Quimi ȳim. Mananquejáypa tí miñpa ocmim.

2 Jesic jeeti rato tsam anait jém Dios iAnama. Ánix iga tunne t̄um aṇjagooyi icoñcuy siñyucmi. Coññim̄ jém icoñcuyucmi.

3 Jém coñwḥp jém aṇjagooyi icoñcuyucmi jém iámooyi jex juuts t̄um jém w̄ibic tsa jém aguipic tsocpa jém jaspe y de cornalina. Juṭ it̄ jém coñcuy icuwoyx̄etne t̄um jún̄ich̄i agui tsus juuts t̄um esmeralda.

4 Ánix̄tim tun̄gac veinticuatro jém aṇjagooyi icoñcuy icuwoyx̄etne jém mijpic coñcuy. Jemum coñ̄j̄ay veinticuatro w̄idaytam. Agui popo ipuct̄ucu. Cada t̄umt̄um iccámneyaj t̄um corona de oro icobacyucmi.

5 Jém aṇjagooyi icoñcuyucim̄ putpa majiyw̄iñ. Agui t̄iñpa, agui nácsóypa. Jém coñcuy iwiñjom̄ yótpa siete jucti de jém siete espiritu jém Diospic im̄ich̄i.

6 Jém aṇjagooyi icoñcuy iwiñjom̄ it̄ t̄um lamar tañcuámnaspa juuts t̄um vidrio juuts t̄um cristalino.

It cuatro vivopic cosa icuwoyχ̄tneyaj jém coñcuy. Icutero naps icxuy iwiñjom y ituññajc̄im.

7 T̄um jém vivopic cosa juuts t̄um cañ. Jém tungac juuts t̄um mañtoro. Jém tungac iwiñpac juuts t̄um p̄ixiñ. Jém tungac juuts t̄um tajpi quecpa ixi.

8 Icuatro jém vivopic cosa cada t̄umt̄um iniit seis ixaj. Jém ixajyucmi y jém ixajcuc̄im naps icxuytim. Siññi y tsuc̄im da jeyyajpa. Seguido ñimyajpa:

Tsam miw̄i, tsam miw̄i, tsam miw̄i, mán̄omi Dios,
mich iniit it̄ump̄iy imp̄imi.

Miit dende wiñgam,

miittim siip,

miit para siempre.

9 Jém vivopic cosa icuj̄ippa y ichiiba gracia jém coñw̄iip jém anjagooyi icoñcuyucmi jém dapic nunca cuyajpa. Cada vez iwatpa así

10 Jesic jém veinticuatro w̄idaytam icosteeñayaj jém Dios iwiñjom jut coñ jém coñcuyucmi. Ij̄isyajpa tan̄jat̄uñ Dios jém dapic nunca cuyajpa ivida. Jesic jeeyaj ipatsquedáy jém corona jém anjagooyi icoñcuy iwiñjom. Ñimyajpa:

11 Mán̄omi Dios, w̄i iga mañcuj̄ipt̄ampa.

Mañcuj̄ippa iga tsam miw̄iap y tsam iniit imp̄imi.

Mich in̄wat it̄ump̄iy cosa.

Ityaj it̄ump̄iy cosa porque mich in̄w̄ian̄jam.

Jeeyucmi in̄watne.

5

Jém libro y jém Cordero

1 Jesic ánix iga jém coñw̄iip jém coñcuyucmi imatspacne t̄um libro in̄w̄ic̄imi. Jém libro juuts t̄um yagatspic toto wotneta. Jayñeím an̄s̄icmi y jayñeím jojmi. Jém toto an̄tsajne con siete sello.

2 Jesic ánix t̄um siñyucm̄ipic p̄ixiñ tsam iniit ip̄imi. Agui j̄iyppa. Ñimpa:

—¿I iniit jém autoridad iga in̄áypa jém libro iga ijacpa jém sello?

3 Pero da i jém wiapaap in̄áy. Ni jém siñyucm̄ipic, ni jém naxyucm̄ipic, ni jém más nasc̄im̄ipic da i w̄iap in̄áy jém libro ni da i w̄iap iám.

4 Jesic tsam p̄imi awej porque da quej ni t̄um p̄ixiñ jém wiapaap in̄áy jém libro iga imaypa. Ni da i w̄iap iám.

5 Jesic t̄um de jém w̄idaytam anímáy:

—Odoy weji. Mannímáypa iga jém León jém tsucumnew̄iip de jém tribu de Judá, jém rey David iocm̄anic, icoñw̄iy it̄ump̄iy jém ienemigoyaj. Je w̄iap in̄áy jém libro. W̄iap ijac jém siete sellos.

6 Ánix jém Cordero noco teñ jém anjagooyi icoñcuyañ̄aca jut it jém cuatro vivopic cosa, jém veinticuatro w̄idaytam iwiñjom. Quejpa iga accaaneta idic jém Cordero, pero siip pisneum. Iniit siete iwan y siete iixcuy. Yíp ñimtooba jém siete espíritu jém icutsatnew̄iip Dios icuw̄iti yíp naxyucmi.

7 Jém Cordero miñ ipic jém libro jut imatspacne in̄w̄ic̄imi jém coñw̄iip jém anjagooyi icoñcuyucmi.

8 Cuando ipic jém libro, jesic jém cuatro vivopic cosa y jém veinticuatro w̄idaytam icosteeñáypa jém Cordero iwiñjom. Cada t̄umt̄um de jém w̄idaytam iniit t̄um arpa y t̄um x̄anu de oro. Comne jém x̄anu con jém w̄ibic poma. Jém poma ñimtooba jém oraciones jém iwatnew̄iip jém Dios ip̄ixiñtam.

⁹ Jesic iwanyajpa tum jomipic wañi. Nímyajpa:
 Mich wiap impic jém libro.
 Wiap iñjac jém siete sellos.
 Porque miccaata iga anyojayta antañca.
 Iñtégay iññipiñ iga iñjuyayñe para Dios
 pixiñtam de itumpiy raza,
 jém inmatyajpáppic tungac añmati,
 jém ityajwiip tungac naxyucmi y de jém tungac naciónyaj.

¹⁰ Dios accámta iga anjagooyi y apanijtam
 iga añcuyoxatámpa Dios
 iga ananjactámpa jém ityajwiip yíp naxyucmi.

¹¹ Ocmi ánix iga añtuumañeyaj tsam jáyan jém sinyucmipic pixiñtam. Am-
 matónay ijyí. Icutēñxetneyaj jém anjagooyi icoñcuy jut it jém cuatro vivopíc
 cosa y jém wídaytam. Ityaj millones y millones de jém sinyucmipic pixiñtam.

¹² Tsam pími jiyajpa. Nímyajpa:
 Tañcujíptámpa jém Cordero jém accaanetawíip idic
 porque tsam wiap.
 Wí iga ipictsoñ itumpiy ipími
 y jém riqueza y jém wibic jixi.
 Wí iga jém pixiñtam icujípyajiñ
 y ichiiyajiñ gloria.

¹³ Ammatoním iga jiyajpa itumpiy jém Dios iwañi, jém ityajwiip sinyucmi,
 jém ityajwiip naxyucmi, jém ityajwiip nascäm, jém ityajwiip jém lamar y
 itumpiy cosa jutíñquej. Nímyajpa:

Wí iga tañwíwadaytamiñ jém coñwíip jém anjagooyi icoñcuyyucmi
 y jém Cordero para itumpiy tiempo.
 Tañcujíptámpa,
 tanchiitámpa gloria,
 añwíañjamta iga añjactámpa.

¹⁴ Jesic jém cuatro vivopíc cosa nímyajpa:

—Amén. Itum wí.

Jém veinticuatro wídaytam costeeñactínyaj. Moj ijisyaj Dios, jém dapic
 nunca cuyajpa ivida.

6

Jagayta jém libro inñucuy

¹ Jesic ánix cuando jém Cordero ijac jém wiñtipic sello jém libroyucmi.
 Ammaton iga jiy tum jém vivopíc cosa. Agui tñpa jém ijyí juuts majiywiñ.
 Anímáy:

—jMíñi, aami!

² Jesic ánam. Ánix tum pocawaj. Jém iquímcanewíip jém pocawaj
 imatspacne tum picxi icíjóm. Iccámne icobacyucmi tum corona. Nicpa
 icoñwíy jém ienemigo.

³ Cuando jém Cordero ijac tungac jém sello jém libroyucmi, jesic ammaton
 iga jiy jém tungac vivopíc cosa. Anímáy:

—jMíñi, aami!

4 Jesic put tunḡac cawaj, tsabatspic. Jém iquímcanewiip chiit̃a tum miḡpic espada. Chiit̃atim jém pimi iga ictsucumpa jém guerra iga tsam áḡayajpa jém pixiñtam iga naccaayajtap.

5 Cuando jém Cordero ijac tunḡac jém libro ixello jém trespic, ammaton̄ iga jiypa jém tunḡac vivopic cosa. Anímáy:

—¡Miñi, aami!

Jesic ánám. Ánix tum yic cawaj. Jém iquímcanewiip inis̄iba tum balanza ic̄ijom.

6 Jesic ammaton̄ tum jiyi juḡ ityaj jém cuatro vivopic cosa. Nimpa:

—Muma jama yoxayajpa iga icoñwíypa tum kilo de trigo o tres kilo de cebada. Odoy acc̄ai jém olivos icuy jém pictapaap para aceite ni jém uvasicuy.

7 Jesic cuando jém Cordero ijac tunḡac jém libro ixello jém cuatropic, ammaton̄ iga jiypa tunḡac jém vivopic cosa. Anímáypa:

—¡Miñi, aami!

8 Jesic ánám. Ánix tum cawaj da w̄i icolor agui cupuchayñe. Jém iquímcanewiip iñiyi jém accaoypaap. Itún̄yypa jém Hades, yip nimtooba jém lugar juḡ it jém caaneyajwiip. Chiijajta jém pimi iga iccaayajiñ tum cuarta parte yip naxyucmiḡpic pixiñtam con jém espada, con jém yuu, con jém malopic caacuy y con jém jim̄i animatyaj jém ityajwiip yip naxyucmi.

9 Jesic cuando jém Cordero ijac tunḡac jém libro ixello jém cincopic, ánix jém altarcucim̄ jém pixiñtam iḡnamayaj jém accaaneyajtaw̄iip jém Dios inḡmat̄i icuyucmi porque da in̄nec̄ iga icupicyajpa tán̄omi Cristo.

10 Jém anamayaj tsam pimi jiyajpa. Nimyajpa:

—Mán̄omi Dios, tsam miw̄i. Mich miñumapic. ¿Hasta jusan̄ in̄c̄ipin̄pa jém malopic pixiñtam jém ityajwiip vivo jém naxyucmi iga antségaypa jém aḡcobac?

11 Jesic cada tumtum jém anama chiit̃a tum yagats yooti tsam popo. Nimayyajta iga poyjejayiñ tum rato hasta que caps̄pa jém numero de jém it̄iwitam jém accaayajtapáppic juuts jeeyaj, jém icuyoxayajpáppictim̄ jém Cristo.

12 Jesic cuando jém Cordero ijac jém tunḡac jém libro ixello jém seispic, ánix iga miñ tum nasȳxi tsam pimi. Cupiich̄a jém jama juuts tum puctucu tsam yic. Jém poya set juuts nīipiñ agui tsabats.

13 Jém maḡsa jém itw̄iip siḡyucmi actiḡ naxyucmi juuts cuando tum miḡpic sawa icyojpa jém tsuj itim cuando mañiñam.

14 Jém siḡ togoypa juuts tum toto cuando tan̄wotpa. Itumpiy jém coḡsic y jém isla acc̄ayta ilugar juḡ idic it.

15 Jesic itumpiy jém anjagooyiyaj y jém iniityajw̄iip ipimi yip naxyucmi y jém soldado in̄jagooyi y jém ricoyaj y jém iniitw̄iip ipimi con itumpiy jém esclavo y jém dapic je esclavo, itumpiy tsam c̄inyajpa, wagayamyajpa jém tsaajos̄om y jém tsaan̄jom jém coḡsigan̄joj.

16 In̄imayyajpa jém coḡsic y jém tsa:

—Acuchijquettaami, acyami iga odoy aixiñ jém coñw̄iip jém tronoyucmi iga jém Cordero achiiba jém tsam miḡpic castigo.

17 Porque núcne jém jama iga chiijajtap castigo jém malopic pixiñtam. ¿I wiap iteeñajac Dios iwiñjom?

7

Accámayajta sello jém Dios ipixiñtam

¹ Jesic ocmi ánix cuatro sinyucmipic pìxiñtam teñyaj icucuatro esquina de yíp naxyucmi. Icteñ jém cuatro sawa iga odoy sujóyíñ yíp naxyucmi. Da ixujpa ni jém lamar ni jém cuyyaj.

² Jesic ánix tunḡac jém sinyucmipic pìxiñ químpa jém anjamquímme. Iniiñ jém sello jém vivopic Dios imiichi. Jesic pimi jiyja jém sinyucmipic pìxiñ. Ijáyá jém tunḡac cuatro sinyucmipic pìxiñtam jém iniiñwip jém pimi iga imalwadáypa jém nas y jém lamar.

³ Nimpa:

—Odoy malwadaayi ni jém nas ni jém lamar ni jém cuyyaj hasta que tanaccámáypa jém sello iwiñpacyucmi jém icuyoxayajpáppic Dios.

⁴ Jesic ammaton iga accámayajta jém sello ciento cuarenta y cuatro mil pìxiñtam de itumpiy jém tribu de jém Israelpic pìxiñtam.

⁵ Accámayajta sello doce mil pìxiñtam de jém tribu de Judá, y doce mil pìxiñtam de jém tribu de Rubén, y doce mil pìxiñtam de jém tribu de Gad,

⁶ y doce mil pìxiñtam de jém tribu de Aser, y doce mil pìxiñtam de jém tribu de Neftalí, y doce mil pìxiñtam de jém tribu de Manasés,

⁷ y doce mil pìxiñtam de jém tribu de Simeón, y doce mil pìxiñtam de jém tribu de Leví, y doce mil pìxiñtam de jém tribu de Isacar,

⁸ y doce mil pìxiñtam de jém tribu de Zabulón, y doce mil pìxiñtam de jém tribu de José y doce mil pìxiñtam de jém tribu de Benjamín.

Jáyan jém pìxiñtam icámneyaj jém popyooti

⁹ Ocmi ánix iga an̄tuumaneyaj tsam jáyan pìxiñtam, da i wiap imay. Ityaj itumpiy clase de pìxiñtam, jém tunḡac pìxiñtam, jém jiyajpáppic tunḡac an̄matimi y jém tunḡac naxyucmipic. Teñyaj jém trono iwiñjom y jém Cordero iwiñjom. Icamneyaj yagats yooti tsam popo. Imatspacne ichijom tum suyat iay.

¹⁰ Itumpiy tsam pimi jiyajpa. Nimyajpa: Taciaputnetámum jém tan̄jatun Dios jém coñwip jém tronoyucmi con jém Cordero.

¹¹ Itumpiy jém sinyucmipic pìxiñtam icuteñxetneyaj jém trono. Ityajtim jém wídaytam y jém cuatro vivopic cosa. Jesic itumpiy jém ityajwip jem tocsneactin̄yaj jém trono iwiñjom iga ijisyajpa Dios.

¹² Nimyajpa itumpiy:

¡Amén! Tan̄cujíptampa tan̄jatun Dios. Tsam wibic an̄jagooyi.

Tannímaytampa iga iyucuipdios. Je iniiñ itumpiy ijixi y itumpiy ipimi. Wiap iwat itumpiy cosa.

Wi iga tan̄cujíppa Dios itumpiy jém siglos. Amén.

¹³ Jesic tum jém wídaytam acwác. Anímáy:

—¿Que iapaap yípyaj pìxiñtam jém icámneyajwip jém yagatsyooti tsam popo? ¿Jut miññeyaj?

¹⁴ Jesic ich annímáy:

—Mich iñjodon.

Jesic jém wídaya anímáy:

—Yípyaj pìxiñtam iñascayaj jém mijpic yaachaji. Icheeyaj jém iyooti con jém Cordero iñipiñ hasta tsíy tsam popo.

¹⁵ Jeeyucmi wíap iñúcyaj jém anjagooyi itrono iwiñjom. Wíap icuyoxayaj Dios tsuucim y siññi jém siñyucmipic masticjom. Y Dios, jém coññewip jém tronoyucmi, iyoxpátpa jém ipìxiñtam con ipimi porque iwaganait.

¹⁶ Jesic da más yuayajpa ni dam níctitsyajpa ni dam iñooba jém jama ni jém piji.

¹⁷ Porque jém Cordero jém itwíip cucmi jém trono iwatpa cuenta jém ipìxiñtam. Ininicpa jém wibic niixcuy jut putpa jém ni jém tachiipáppic vida. Jesic Dios icujicháyáypa itumpiy jém iixcañni.

8

Jacta jém iñajpic libro iñnúccuy

¹ Jesic cuando jém Cordero ijac jém iñajpic libro ixello, jém sietepic, da ti tsigóypa siñyucmi como tum media hora.

² Ocmi ánix siete siñyucmipic pìxiñtam jemum teñyaj jém Dios iwiñjom. Chiijayta siete trompeta.

³ Ánixtim tum siñyucmipic pìxiñ icunuc jém altar de oro, jemum teñ. Inisiba tum xanu de oro jut nootap jém poma. Chiita jáyan jém poma iga iñooba jém altaryucmi jém Dios iwiñjom iganam iwatyajpa oración jém Dios ipìxiñtam.

⁴ Jesic jém siñyucmipic pìxiñ imatspacne jém xanu. Joogap jém poma. Quimpa jém poma ijoco, waganúcyajpa jém Dios iwiñjom con jém oración jém iwatyajpaap jém Dios ipìxiñtam.

⁵ Jesic ipic jém xanu de oro, icucom jém juuy. Itop jut yótpa jém jucti jém altaryucmi, ipatsquet hasta naxyucmi. Jesic agui tñpa majiywiñ, tsam nácsóypa, tsam quénpa. Yispa nas.

Sustap jém cuatro trompeta

⁶ Jesic jém siete siñyucmipic pìxiñtam jém iniityajwíip jém siete trompeta moj nawítsacyajtaji iga susyajpa.

⁷ Jesic suspa jém wiñtipic siñyucmipic pìxiñ, actiñ naxyucmi jém icxtuj y jucti motne con niipiñ. Jipsquet tum tercera parte jém nas y jém cuyyaj. Jipsquettim itumpiy jém tsuspíc pimyaj.

⁸ Ocmi suspa jém tungac siñyucmipic pìxiñ jém wistenpic. Jesic ánix juuts tum mijpic cotsic agui jipsa, patsquetta lamar. Jesic setpa iga niipiñ tum tercera parte de jém lamar.

⁹ Caayaj tum tercera parte de itumpiy jém ityajwíip lamar. Actogoyajta tum tercera parte de itumpiy jém barcoyaj.

¹⁰ Ocmi suspa jém tungac siñyucmipic pìxiñ jém tucutenpic. Actiñ siñyucmi tum mijpic matsa. Yótpa jém matsa juuts tum jucti. Ictsíy tum tercera parte de jém ríoay y de jém niixcuy.

¹¹ Jém matsa iñiyi jém tãmpic. Jesic tum tercera parte de jém ríoay y jém niixcuy setpa iga tam. Jesic caayaj jáyan jém pìxiñtam porque tam jém ni.

¹² Ocmi suspa jém tungac siñyucmipic pìxiñ jém cuatropic. Pích tum tercera parte jém jama ichoça y jém poya ichoça y jém matsa ichoça. Da pimi

tsocyajpa. Siññi da jespïy tsocpa jém jama. Tsuucim da jespïy tsocpa jém poya ni jém mațsa.

¹³ Jesic ánix tım tajpi quécpa siñyucmi. Ammaton iga pimi jiypa. Nimpa:

—Aguí uuguaytim jém pixiñtam jém ityajwïp yíp naxyucmi. Porque tsíy tucuten jém siñyucmic pic pixiñtam iga ixuspa jém itrompeta.

9

¹ Jesic jém tungac siñyucmic pic pixiñ jém cincopic ixus jém itrompeta. Ánix juuts tım mațsa actiñ siñyucmi hasta yíp naxyucmi. Y jém actiñnewïp naxyucmi chiifta jém llave iga íñáypa jém mijpic jos tsam jojmi.

² Jesic íñáy jém mijpic jos tsam jojmi. Putpa tım joco jém josjom juuts joogap tım mijpic horno. Jém joco injoogapac jém jama ichoça, cupiichá icuwiti yíp naxyucmi.

³ Jesic jém jocoanjom putyaj jáyan jém awu. Actiñpa naxyucmi. Jém awu jex juuts cacwi tsam tibóypa.

⁴ Nımayajta jém awu iga odoy imalwadáyıñ jém pimayaj ni jém ñipñibooyi ni jém cuyyaj jém ityajwïp yíp naxyucmi. Solamente imalwadáyıñ jém pixiñtam jém ðapic ipictsoñneyaj jém Dios imarca jém iwiñpacyucmi.

⁵ Dios da ijicpa iga jém awu iccaayajiñ jém pixiñtam no más iyaachwatpa cinco meses. Tsam pimi toypa juuts cuando tatippa jém cacwi.

⁶ Jesic cuando núcpa jém malopic tiempo, tsam caayajtooba jém pixiñtam, pero da wiap. Tsam imétsyajpa jutsap icaayaj, pero da ipátpa.

⁷ Jém awu jex juuts tım cawaj wıtsacne para jém guerra. Icoçacyucmi iniit juuts tım corona de oro. Jém iwiñpac juuts pixiñ.

⁸ Tsam yagats iway juuts yomo. Jém itits juuts tım cañ.

⁹ Jém imijtayyucmi iccámne juuts tım tinçuy iga iyoxpátpa. Tsam pimi anjiypa jém ixaj juuts cuando nicyajpa jáyan jém carreta jém ijicyajpápic jém cawaj cuando nicpa áñajiyaj.

¹⁰ Jém ituts jex juuts jém cacwi. Iniit itibóycuy. Wiap imalwadáy jém pixiñtam cinco meses.

¹¹ Jém awu iniit tım injagooyi. Miñ jém mijpic josjom. Jém anjagooyi inñyi Abadón jém anmați hebreo, pero jém anmați griego inñyi Apolión. Nimtooba jém actogóyoypaap.

¹² Nas jém wiñtipic yaachaji. Siip miñpa tungac wisten.

¹³ Jesic jém tungac siñyucmic pic pixiñ, jém seispic, ixus jém itrompeta. Jesic ammaton tım jiyi jém altaryucmi de oro jut it jém cuatro wan jém itwïp Dios iwiñjom.

¹⁴ Jém jyi inñmá y jém siñyucmic pic pixiñ jém seispic jém iniitwïp jém itrompeta:

—Cutsigaayi jém cuatro siñyucmic pic pixiñtam jém tsennetawïp jém mijpic río anñaca jém Eufates.

¹⁵ Jesic cutsigayta jém cuatro siñyucmic pic pixiñtam iga iccaayajiñ jém tercera parte de jém pixiñtam jém ityajwïp yíp naxyucmi. Wıtsacnetawum dende wiñgam para jém hora y jém jama y jém meses y jém amtiy iga iccaayajpa jém pixiñtam.

¹⁶ Jesic ammaton jutén soldado ityaj, jém cawajyucmic pic, doscientos mil-lones.

17 Jempigam ánix jém cawajyaj cuando ánix jém poñ. Y jém químneyajwiip jém cawajyucmi iccámyaj tum tñcuy ipechoyucmi iga iyoxpátpa. Algunos tsabats jém tñcuy, algunos tsus juuts jém sinpaqui, y algunos puuch. Jém cawajyaj icobac jex juuts cañ. Putpa jém ijipjom jucti y joco y azufre.

18 Jém tucuten plagas iccaayaj jém tercer parte de jém pxiñtam jém jucti y joco y azufre jém putpáppic jém cawaj ijipjom.

19 Yípyaj cawaj con icobac y con ituts wiap icca jém pxiñtam. Porque ituts inquiñi jex juuts tum tsañ icobac agui wasóypa. Imalwadayyajpa jém pxiñtam.

20 Pero jém pxiñtam jém dapic iccaayaj yípyaj plaga da icucacyaj jém ijixi. Seguido ijisyajpa jém watnas jém iwatnewiip ciimi. Da ichacyajpa iga ijisyajpa jém Wocciwiñ ni jém watnas jém iwatneyajwiip de oro, de plata, de bronce, de tsa y de cuy, jém dapic ixixóypa, ni matóhóypa, ni witpa.

21 Da cucacyaj ijixi jém pxiñtam. Seguido accaóypa, iñawatwadáypa jém itiwitam, pejóypa, númpa.

10

Jém inimiñnewiip jém xutu libro

1 Ocmi ánix tungac sinyucmipic pxiñ tsam iniit ipimi, quet sinyucmi. Anmonne con tum ucsi. Iniit tum júñichi icobacantcimi. Jém iámooyi tsam pimi tsocpa juuts jama. Jém ipuy juuts tum jucti agui yótpa.

2 Imatspacne tum xutu libro áháyñe. Tum jém ipuy jém inwimipic nepteñ jém lamar iwiñpacyucmi y jém anaymipic ipuy nepteñ naxyucmi.

3 Pimi anweja juuts pimpa tum cañ. Cuando anweja, jesci tñpatim jém siete jém majiywiñ, ammatóháy ijyí.

4 Cuando yaj jiyi jém siete majiywiñ, anjaycampa idic ti nimpá. Pero ammaton tum jiyi sinyucmi. Anímáy:

—Anyamí ti ninyaj jém siete majiywiñ, odoy anmatí. Odoy jaycaami.

5 Jesci jém sinyucmipic pxiñ jém ánixñewiip nepteññe jém lamar iwiñpacyucmi y jém naxyucmi, icquím yucmi jém ici jém anwimipic.

6 Nimpá:

—Jém vivopic Dios jém dapic nunca cuyajpa, iwat jém sin y itumpiy cosa jém itwip sinyucmi, iwattim jém nas y itumpiy cosa jém itwip naxyucmi, iwattim jém lamar y itumpiy cosa jém ityajwip lamar. Yíptim Dios iwijodon iga da mammigóyáypa cuando mannímáypa iga siip cuyajpa jém tiempo.

7 Cuando núcpa jém jama iga jém tungac sinyucmipic pxiñ, jém sietepic, moj ixus jém Inajpigam trompeta, jesci cupacum jém dapic tacjodónane Dios. Iwatpa Dios juuts inímáy jém profeta jém icuyoxayjápáppic.

8 Jesci jém jiyi jém ammatonnewiip sinyucmi eybic ajíyáy. Anímáy:

—Nigi picí jém xutu libro jém áháyñewiip, jém imatspacnewiip jém sinyucmipic pxiñ, jém nepteññewiip jém lamar iwiñpacyucmi y jém naxyucmi.

9 Jesci anic jut it jém sinyucmipic pxiñ. Annímáy iga achiñ jém xutu libro. Jesci anímáy jém sinyucmipic pxiñ:

—Yim it. Miñi picí. Cútqueti. Tsam paac injipjom juuts chiñu. Pero jém impuujom agui taamap.

¹⁰ Jesic ampic jém xutu libro jém sinyucmipic p̄ixiñ ic̄ijom. An̄cútquet. Numa agui paac an̄jipjom juuts ch̄iñu. Pero cuando yaj an̄cút agui tam̄ jém ampuujom.

¹¹ Ocmi an̄imayta:

—Tienes que eybic in̄imadáypa jáyan jém p̄ixiñtam ti miñpa. In̄imadáypa jém tun̄gac p̄ixiñtam, jém it̄yajw̄ip tun̄gac naxyucmi, jém jiyajpáppic tun̄gac an̄mat̄imi y ȳip naxyucmipic an̄jagooyiyaj.

11

Jém wisten testigoyaj

¹ Jesic achiita tum̄ quípsóycuy juuts tum̄ waycuy. An̄imayta:

—Tsucumi. Nigi quípsi jém Dios im̄astic. Quípsi jém altar. Mayi juten jém p̄ixiñtam jém ijsyajpáppic Dios jém masticjom.

² Pero odoy quípsi jém mastic ian̄ci. Porque Dios ichiiba iga im̄ichap jém tun̄gac p̄ixiñtam. Iacunepnepquetyajpa jém wibic attebet, jém Dios im̄ichi, cuarenta y dos meses.

³ Ich an̄cutsatpa wisten testigo jém ichp̄ic anan̄mafc̄iwiñ iga in̄madayyajpa jém p̄ixiñtam ich anan̄químayooyi. In̄matyajpa tum̄ mil doscientos sesenta jama. Iccámpa tum̄ yicyooti juuts tum̄ p̄ixiñ p̄imi an̄yácne.

⁴ Ȳip wisten testigo je jém wisten olivos icuy, jém wisten jém nooqueycuy tuncuy, jém teññew̄ip Dios iwiñjom.

⁵ Siiga i imalwadáypa ȳip wisten Dios in̄mafc̄iwiñ jesic putpa jucti ijipjom, iñoouquetpa jém ienemigoyaj. Siiga i imalwadáypa, jempigam iccaaba.

⁶ Ȳip wisten testigo w̄iap in̄núc jém sin̄ iga odoy ch̄ijóyiñ jém tuj iganam in̄matyajpa jém Dios in̄mat̄i. Wiaptim icset jém ni juuts n̄ipiñ. Wiaptim iyaachwat jém p̄ixiñtam con jém malop̄ic caacuy juchixquej juuts je ixunpa.

⁷ Jesic cuando yaj in̄matyaj jém Dios in̄mat̄i, tsucum jém mijpic an̄imat jém Dios ienemigo jém putnew̄ip jém mijpic josjom. Tsam̄ an̄apa contra jém wisten jém Dios itestigo, icoñw̄iy. Accaata jém wisten testigo.

⁸ Tsacyajtap jém wisten jém caaneyajw̄ip im̄jtay jém calle an̄naca jém mijpic attebet jut̄ cunúnta cunusyucmi jém iQmi. Tsam̄ malo jém attebet juuts jém Sodoma y Egipto.

⁹ Miñ iámyaj jém accaanetaw̄ip tun̄gac p̄ixiñtam, de tun̄gac naxyucmi, jém in̄matpáppic tun̄gac an̄mat̄imi, de jém tun̄gac naciónyaj. Tucunajama y media iámyajpa jém accaanetaw̄ip. Da ij̄cpa iga cumtap.

¹⁰ Itump̄iy jém p̄ixiñtam jém it̄yajw̄ip ȳip naxyucmi agui maymayyaj iga ca jém wisten an̄mat̄iwiñ. Agui nachiyajta xaja con it̄iwitam porque agui p̄imi maymay. Tsam̄ ij̄óxyajpa jém caaneyajw̄ip porque jém wisten profeta tsam̄ iyaachwat jém p̄ixiñtam.

¹¹ Pero ocmi cuando nas jém tucunajama y media, Dios icp̄is. Siip vivojam eybictim. Jesic itump̄iy jém p̄ixiñtam, jém iixñeyajw̄ip, tsam̄ p̄imi c̄inyaj.

¹² Jesic jém wisten testigo imaton̄yaj tum̄ j̄iyi sinyucmi tsam̄ p̄imi. N̄imayta: —Quimi ȳim.

Jesic químyaj sinyucmi, in̄mon jém ucsi iganam jém ienemigoyaj iixyaj.

¹³ Jeefi rato miñ tum̄ mijpic nasyixi. Icutin̄ jáyan jém tic icuw̄iti jém mijpic attebet. In̄untayaj jém décima parte. Accaayajta siete mil p̄ixiñtam. Jesic

jém tsíyñeyajwíip tsam pími cínjay. Moj icujípyaj jém tanjatun Dios jém itwíip siñyucmi.

¹⁴ Nasneum jém wistenpic yaachaji y da jáyñe miñpa jém tungac yaachaji jém trespic.

Jém inajpic trompeta

¹⁵ Jesic jém tungac siñyucmipic píxiñ, jém sietepic, ixus jém itrompeta. Ammaton mijpic jiyi siñyucmi. Nimyaj:

Siip tanjatun Dios y jém tánQmi Cristo imíchi itumpiy jém naciónyay jém ityajwíip yíp naxyucmi.

Siip Dios injacpa yíp mundo para siempre.

¹⁶ Jesic jém wídaytam, jém coñyaywíip jém veinticuatro icofñcuyucmi jém Dios iwiñjom, tocsneactinjay. Moj ijisyaj Dios.

¹⁷ Nimyajpa:

Manujíppa mánQmi Dios jém tsampic miwiap.

Mich miit dende wiñgam,

miittim siip, miit para siempre.

Siip impictsonne impimi, tsam miwiap.

Siip ininjacpa itumpiy cosa.

¹⁸ Tsam mijóyixpa jém píxiñtam jém ityajwíip yíp naxyucmi.

Pero siip núcum jém tiempo iga inçiiñpa jém caaneyajwíip.

Iñchiiba castigo jém malopic píxiñtam.

Pero inwíoyjpa jém impixiñtam jém micuyoxayajwíip,

jém mich ininmafcíwiñ.

Inwíoyjpa jém immíchipic jém mitoyyajpáppic,

jém dapic juchan y jém iniitwíip jém mijpic cargo.

Pero iññuntaactogoypa jém malopic píxiñtam jém ictogoytopáppic itumpiy jém michpic immíchi jém itwíip yíp naxyucmi.

¹⁹ Jesic ocmi áñáy jém Dios imastic siñyucmi. Masticjom ánix jém baúl juuts jém watnetawíip wiñgam cuando Dios ijíycámáy jém ipixiñtam iga iciacputpa. Jesic tsam quénpa majiywiñ, agui tñpa. Ammaton mijpic anjjiyi. Agui yispa jém nas. Actin tum mijpic icxtuj.

12

Jém yomo y jém dragón

¹ Jesic quejpa siñyucmi tum cosa dapic queman tánix. Tum yomo iccámne jém jama juuts itecxi. It jém poya ipuycim. Iccámne icobacyucmi tum corona, iniit doce jém matsa jém coronayucmi.

² Manicomcane jém yomo. Agui anwejpa porque núcne jém tsixi itoya. Agui yaachap iga naypa jém tsixi.

³ Ocmi quejpatim siñyucmi tungac cosa dapic oypa tánix. It tum mijpic dragón agui tsabats. Siete icobac y diez iwan. Cada tumtum icobacyucmi iccámne tum corona.

⁴ Con ituts ijicmatspa jáyan jém matsa jém tercera parte jém itwíip siñyucmi. Iccutinpa naxyucmi. Ocmi jém dragón nic teñi jém yomo iwiñjom jém icnaypáppic jém tsixi. Injócpa jém dragón iga icispa jém tsixi cuando nayum.

⁵ Jesic jém yomo icnay tum jaychixi. Jém tsixi chiita pimi iga injacpa itumpiy jém naciónay. Injacpa con tum tinçuy vara. Pero ocmi accáyta jém tsixi, nanicta jém Dios iwiñjom jém mijpic coñcuyucmi.

⁶ Jesic poy jém yomo, nic iti jém titsinaxyucmi jut da inñim. Dios iwitsagáy tum lugar jut nicpa iti, jut icwícpa tum mil doscientos sesenta día.

⁷ Ocmi áñayajpa sinyucmi. Jém Miguel con jém ipixiñtam áñayajpa contra jém dragón con jém ipixiñtam.

⁸ Pero da wiá micoñwiy jém dragón. Dam i lugar para jeejay sinyucmi.

⁹ Jesic quebacputta sinyucmi jém dragón, jém wiñicpic tsañ. Inñiyitim Wocciwiñ y Satanás. Imigóyaypa itumpiy jém pixiñtam icuwiñi yip naxyucmi. Quebacputta sinyucmi, acquetta naxyucmi jém Wocciwiñ con itumpiy jém sinyucmic pixiñtam jém itúnnyajpáppic.

¹⁰ Jesic ammaton tum mijpic jiyi sinyucmi. Nimpa:

—Siip núcum jém tiempo iga taciaputpa Dios. Núcne jém ipimi. Siip injacpa yip naxyucmi. Jém Cristo, jém Dios imiichi, ipictsonne jém autoridad. Quejpa iga iniit ipimi porque quebacputta pimimi jém Wocciwiñ jém tsampic icujyipa jém tantiwitam. Tsam iquejajwadáypa jém tantiwitam jém Dios iwiñjom tsuucim y siññi.

¹¹ Pero jém Dios ipixiñtam wiap icoñwiy jém Wocciwiñ porque jém Cordero itegáy inñipiñ iga iyojáy itañca. Icoñwiy con jém wibic anquímayooyi jém inmatyajpáppic. Jeejay da çinyajpa iga togoypa ivida, pero ityaj dispuesto iga accaayajtap.

¹² Maymáyataami jém miittañwiip sinyucmi. Agui miuuguytim jém miittañwiip naxyucmi y jém lamar porque quetneum naxyucmi jém Wocciwiñ jut miit. Tsam pimi jóyñe. Ijodon iga da jáyñe cuyajpa ipimi.

¹³ Jesic cuando jém dragón iix iga patsquetnetawum naxyucmi, moj imalwadáy jém yomo jém icnayñewiip jém jaychixi.

¹⁴ Pero jém yomo chiita wisten jém mjtampic águila ixaj iga wiap iquec iga nicpa tungac lugar jém titsinaxyucmi jut da inñim, juumi de jém animat. Jemum wídatap jém yomo tres año y medio.

¹⁵ Jesic jém animat moj icput ni ijipjom iga iwatpa tum mijpic río iga icjidáypa jém yomo.

¹⁶ Pero jém nas iyoxpát jém yomo. Áñáy jém nas, iucquet jém ni jém putnewiip jém animat ijipjom.

¹⁷ Jesic jém dragón agui pimi ijóyixpa jém yomo. Nic inñña los de más jém yomo imanictam jém dapic ichacpa jém Dios inquímayooyi jém icupicpáppic Jesucristo.

13

Jém tungac wisten animat

¹ Ich atañ jém lamar aññaca cuando ánix tum tsam mijpic animat put jém lamar. Iniit siete icobac y diez iwan. Cada tumtum jém iwanyucmi iniit tum corona. Cada tumtum icobacyucmi inimiñ tum malopic niyi iga icujyipa tanDios.

² Yip animat, jém ánixñewiip, juuts tum çañ. Ipuy jex juuts jém oso. Ijip juuts jém león. Jém dragón ichi jém ipimi, iccám juuts tum anjagooyi, ichi mijpic autoridad.

³ Ánix tum jém animat icobac pimi coowane. Iccaatooba jém icoowaji, pero ocmi pis jém icoowaji jém iccaapáppic idic. Jesic itumpiy jém pixinítam agui pooñanjamyajpa, ocmi moj itúnjyyaj.

⁴ Jesic jém pixinítam ijisyajpa jém dragón juuts tum dios porque ichiñe ipimi jém mijpic animat jém putnewip jém lamar. Jesic ijisyajpatim jém mijpic animat. Nimyajpa:

–Da j tungac wiapaap juuts yíp animat. Da j wiap icoñwíy siiga áñapa.

⁵ Jesic chiita lugar jém animat iga icujyipa tanDios iga tsam pimi imal-malnímáypa. Chiita pimi iga iwatpa juuts je ixunpa para cuarenta y dos meses.

⁶ Jesic íñáy ijip, moj imalmalnímáy Dios y imalnímáy jém iñiyi y jém wicom jut it Dios. Imalnímáytim jém ityajwip sinyucmi.

⁷ Chiitatim lugar iga áñayajpa con jém Dios ipixinítam jém imichipic hasta que icoñwíyapa. Chiitatim jém pimi iga injacpa itumpiy clase de pixinítam, jém jyyajpáppic jém tungac anmatimi y jém ityajwip tungac naxyucmi.

⁸ Ijisyajpa yíp animat itumpiy jém pixinítam jém ityajwip icuwiti yíp naxyucmi, jém dapic jaycámmeta iñiyi jém librojom jém tachipáppic jém vida. Imichi jém libro jém Cordero jém accaanetawip dende moj iti yíp mundo.

⁹ Siiga mitatsigiyta, matonñtaami.

¹⁰ Siiga j ipajpa jém itiwí, jesic pajtaptim mex je. Siiga j accaóyapa con espada, accaataptim con espada mex je. Yimpic quejpa iga iyaachíyapa jém Dios ipixinítam cuando yaachwattap iga da ichacpa, seguido icupicpa iga Dios wiap iyoxpat.

¹¹ Ocmi ánix tungac tsam mijpic animat put nascim. Iniit wisten iwan jex juuts tum mañborrego, pero jiyapa juuts jém dragón.

¹² Chiitatim itumpiy jém ipimi jém iniitwip jém wiñtipic animat jém coowanewip idic icobac y ocmi pis. Yíp ocmipic animat ipimíyapa itumpiy jém pixinítam jém ityajwip yíp naxyucmi iga ijisyajiñ jém wiñtipic animat juuts tum dios jém pisnewip icoowaji.

¹³ Wiaptim iwat jém mjtampic milagro. Icqetpa jucti sinyucmi hasta yíp naxyucmi jém pixinítam iwiñjom.

¹⁴ Imigóyáypa jém pixinítam jém ityajwip yíp naxyucmi con jém mijpic milagro jém wiapaap iwat jém wiñtipic animat iwiñjom. Iñimáy jém pixinítam iga iwatyajiñ tum watnas juuts jém wiñtipic animat jém coowanewip idic con jém espada, pero da ca.

¹⁵ Jesic jém tungac animat, jém putnewip nascim, iniit ipimi iga ichiiba ivida jém watnas iga waiñ iyiy. Ichi ipimi iga iccaayajpa itumpiy jém pixinítam jém dapic ijisyajpa jém watnas.

¹⁶ Jesic ipimíy iga accamaytañ tum marca itumpiy jém pixinítam inwicimi o iwiñpacyucmi. Itumpiy accamayajtap jém marca jém xutupic y jém mijpic, jém rico y jém pobre, jém esclavo y jém dapic je esclavo.

¹⁷ Siiga tum pixiní da iniñ jém marca, da wiap imáymáyóy ni juyjúyóyapa. Siiga iniit jém marca o jém animat iñiyi o jém inumero wiap imáymáyóy y wiap ijuyjúyóy.

18 Yíp ixunpa iga mijixiytámiñ. Siiga inçutiiyíyipa, jistaami ti nimtooba jém animat inumero. Yíp nimtooba jém numero de jém pixiñtam. Jém inumero seiscientos sesenta y seis.

14

Wanyajpa jém 144,000

1 Ocmi aámquím, ánix jém Cordero iga teñ jém çotscyucmi iñiyi Sión. Iwaganaityaj ciento cuarenta y cuatro mil jém ipixiñtam. Jaycámayta jém ipixiñtam iwiñpacyucmi jém Cordero iñiyi y jém iJatun iñiyi.

2 Jesic ammaton tım anjıyı sınyucmi juuts jupa jáyan ni, juuts tsam pimi tiñpa jém majiywiñ. Ammaton tım anjıyı juuts ticstap tsam jáyan arpa.

3 Jesic jém pixiñtam iwanyajpa tım jomipic wañi jut it jém trono jém Dios iwiñjom jut it jém cuatro vivopic cosa y jém wıdaytam. Da i wiap ıctsiy jém wañi, solamente jém ciento cuarenta y cuatro mil pixiñtam jém ciacputneyajtawıip yıp naxyucmi.

4 Yıpyaj jém dapic nunca yoomıy, da nunca ijıypát yomo. Itınyıyajpa jut quej jém Cordero. İcupıñ Dios entre jém malopic pixiñtam. İyojáy itıñca. İeeyaj tsıy juuts jém wiñtipic tım. Tsıyıyaj juuts Dios imıichi y juuts jém Cordero imıichi.

5 Da i miğooıy ijıpjom. Da tıñcaıy jém tanJatun Dios iwiñjom.

Jém tucuten sınyucmic pic pixiñtam jém inimiññewıip anmatı

6 Jesic ánix tungac sınyucmic pic pixiñ quecpa sınyucmi. İnisiiba jém wıbic anquımıyooıy jém dapic cuyajpa iga inmadáypa jém pixiñtam jém itıyajwıip yıp naxyucmi. Anmadayıajtap itımpıy clase de pixiñtam, jém tungac pixiñtam, jém jıyıyajpáppic tungac anmatımi y itımpıy jém itıyajwıip jém tungacpic naxyucmi.

7 Tsam pimi jıypa jém sınyucmic pic pixiñ. Nımpa:

—Cıñtaami Dios, cujıptaami. Sıip núcneum jém hora iga cıpıñóypa yıp naxyucmi. Jistaami Dios jém iwatnewıip jém sıñ, jém nas, jém lamar y jém niıxcuy.

8 Jesic ocmi miñ tungac sınyucmic pic pixiñ. Nımpa:

—Actıñum, actıñum jém miıpic atbetet jém Babilonia porque ichi jém malopic jıxi itımpıy jém nacıónıyaj juuts iıquııwat con jém malopic vino iga icpejóypa jém pixiñtam.

9 Jesic ocmi miñ tungac sınyucmic pic pixiñ jém trespıc. Tsam pimi jıypa. Nımpa:

—Siiga i ijıspa jém animat o jém iwatnas juuts tım dios y siiga i ipıctsonpa jém animat imarca iwiñpacyucmi o icııyucmi,

10 jesic tienes que ipıctsonpa tım miıpic castigo. Dios ichiiba castigo y da iyaachanjampa ni uxañ. Yaachwattap jém pixiñ con juctı y azufre jém sınyucmic pic pixiñtam iwiñjom y jém Cordero iwiñjom.

11 Jemum jut chiıtap castigo tsam joogap itımpıy tiempo, da nunca teñpa. Jém pixiñtam da nunca jejpa tsuucım ni sıññi. İñascaaba así itımpıy jém ijıyıyajpáppic jém animat y jém iwatnas y jém ipıctsonıeyajwıip jém marca de jém animat iñiyi.

¹² Yímum quejpa jém Dios ipixiñtam siiga da ichacpa jém Dios inqúimayoooyi y seguido icupicpa tánQmi Jesús.

¹³ Jesic ammaton tum jiyi sinyucmi. Anímáy:

—Jaycaami yíp anmatí: Nimpa jém Dios iAnama iga dende siip tsam maymayaj jém pxiñtam jém caaneyawwip, jém icupicnewwip jém tánQmi Cristo. Siip da yoxap, jejjajpa. Jém icoñwiyoooyi iwaganait.

Piñtap jém cosecha yíp naxyucmi

¹⁴ Ocmi aámquim y ánix tum ucsi tsam popo. Jém ucsyucmi coñ tum pxiñ juuts jém Miñnewwip Sinyucmi. Iniit tum corona de oro icobacyucmi. Imatspacne tum tinjucy tsam tsupa iga ipiñpa jém cosecha.

¹⁵ Jesic tunjac sinyucmicpic pxiñ put jém masticjom. Tsam pimi jiypa. Inímáy jém coñwip jém ucsyucmi:

—Tijí con jém iñhoz, pijí jém cosecha. Núcum jém hora iga impiñpa porque cinneum yíp naxyucmi.

¹⁶ Jesic jém coñwip jém ucsyucmi moj itij jém cosecha yíp naxyucmi, ipiñ.

¹⁷ Ocmi put tunjac sinyucmicpic pxiñ jém masticjom. Imatspacne icijjom tum hoz tsam tsupa.

¹⁸ Tunjagam sinyucmicpic pxiñ, jém jucti injagooyi, put de jut it jém altar. Jesic pimi ijyáypa jém tunjac sinyucmicpic pxiñ jém iniitwip jém hoz aguipic tsupa. Inímáy:

—Tijí siip jém cosecha con jém hoz aguipic tsupa. Tijí jém uvas yíp naxyucmi porque cinneum.

¹⁹ Jesic jém sinyucmicpic pxiñ moj itij jém uvas yíp naxyucmi. Itúc jém uvas, intuumawatpa jut iñepnecotspa iga itobáypa jém uvas iñi. Yíp nímtooba iga Dios intuumawatpa jém malopic pxiñtam iga ichiiba castigo.

²⁰ Jesic micstap jém uvas anjicmi de jém atebet. Tsam putpa nipiñ jut micstap jém uvas. Tsam jojmi jém nipiñ, núcpa hasta jém cawaj ifrenoyucmi. Núc tsam juumi jém nipiñ trescientos kilómetro icuwoyo.

15

Jém siete malopic caacuy

¹ Ocmi ánix sinyucmi tunjac seña tsam mij, jém tsampic tampooñanjampa. Siete sinyucmicpic pxiñtam inimiñyaj siete jém Inañpigam caacuy. Cuando yaj miñi jém siete caacuy, jesic cuyajum jém Dios icastigo.

² Ocmi ánix juuts tum lamar de vidrio namotnetā con jucti. Teñyay jém Dios ipixiñtam jém lamar wiñpacyucmi. Jeeyaj icoñwiyay jém mijpic animat y jém animat iwatnas. Icoñwiyitum jém inumero de jém iñiyi. Inisiba jém arpa jém ichiñewwip Dios.

³ Iwanyajpa jém Moisés iwañi jém icuyoxanewwip Dios y jém Cordero iwañi. Nimpa:

MánQmi Dios, agui mijpic cosa mich inwat.

Agui tampooñanjampa.

Mich iniit itumpiy impimi.

Tsam miwapaap.

Mich tsam inwawatpa y da mimigóypa.

Mich más mijpic miRey ininjacpa itumpiy jém naciónyaj.

4 ¿I da micijpa, mánomi Dios?

¿I da micujíppa?

Porque solamente mimich jém dapic mitájcaiy.

Itumpiy jém naciónyay miñpa micqsteañayay
porque jutquej tsam wiquejpa jém ininquinmayooyi.

Quejpa iga inñumcipinpa itumpiy jém pxiñtam.

5 Jesic ocmi cuando nasne yípyaj cosa, ánix sinyucmi iga ányáñe jém sinyucmicpic mastic hasta jém cuarto más jojmi jut it Dios ipimi.

6 Jém sinyucmicpic masticjom putyajpa jém siete sinyucmicpic pxiñtam jém inimiññewiip jém siete malopic caacuy. Wicuyajneyaj con jém popopic puctucu agui tsocpa. Iccámneyaj tum cinturón de oro jém ipechoyucmi.

7 Ocmi tum de jém cuatro vivopic cosa ichi cada tum tum jém sinyucmicpic pxiñtam tum xanu de oro comne de jém mijpic castigo jém icutsatpaap Dios jém itwiip itumpiy tiempo.

8 Jesic jém sinyucmicpic masticjom comne de joco. Tsam it jém joco porque tsam it jém Dios ipimi. Da i wiap itigiy jém masticjom hasta cuyajpa jém siete mijpic castigo jém inimiññewiip jém siete sinyucmicpic pxiñtam.

16

Jém siete xanu comne de castigo

1 Ocmi ammaton tum mijpic jiyi jém cuartojom jut it Dios ipimi. Nímayta jém siete sinyucmicpic pxiñtam:

—Siip naníci jém siete xanu jém Dios icastigo. Nigi cutegaayi naxyucmi.

2 Jesic jém wiñtipic sinyucmicpic pxiñ icutegáy jém xanu naxyucmi. Itumpiy jém pxiñtam jém iniitwiip jém mijpic animat imarca jém ijsyajaap jém animat iwatnas imatsyaj jém malopic puuci tsam toypa, da witsíypa.

3 Jesic jém tungac sinyucmicpic pxiñ jém wistenpic nic icutegáy jém xanu lamar. Setpa jém lamar juuts jém tsúts inñipiñ. Jesic itumpiy jém ityajwiip lamar caayajpa.

4 Jesic jém trespic sinyucmicpic pxiñ icutegáy jém xanu jém nñicim y jém niixcuy. Itumpiy jém niyay set iga nñipiñ.

5 Jesic ammaton iga jiyapa jém sinyucmicpic pxiñ jém icutegayñewiip jém xanu jém nñicim. Nimpa:

—Mánomi Dios, miñumcipinóypa. Mich miit dende wiñigam y miittim hasta siip. Mich da mitájcaiy. Agui inwicipin jém malopic pxiñtam. Wi iga inchiiba jém mijpic castigo.

6 Porque jeeyaj iccaayaj jém impxiñtam jém ininmáfcwiñ. Itegayáy inñipiñ yíp naxyucmi. Jeeyucmi wi iga inicset jém ni juuts nñipiñ iga inigucpa jém malopic pxiñtam. Wi iga ipictsonyajpa jexpic castigo.

7 Ammatonjim tum jiyi jém altaryucmi. Nimpa:

—Numa, mánomi Dios, mich iniit itumpiy impimi, inñumcipin juuts iwatneyaj.

8 Jesic jém cuatropic sinyucmicpic pxiñ icutegáy jém xanu jém jamyucmi y jém jama chiita iga más pimi pijpa hasta iñooba jém pxiñtam con jém ipiji.

⁹ Jesic tsam pimi jípsyaj jém pixiñtam con jém jama ipiji. Pero da icucacyaj ijixi iga da icujípyajpa Dios. Moj imalmalnímayyaj Dios jém icutsatnewiip jém castigo.

¹⁰ Jesic jém cincopic sinyucmipic pixiñ icutegáy jém xanu jém anjagooyi icõñcuyucmi jut injacpa jém mijpic animat jém putnewiip lamar. Jesic cupi-ichá icuwiti jém naxyucmi. Tsam pimi yaachwattap jém pixiñtam hasta que iwaspá itots con jém toya.

¹¹ Tsam imalmalnímáy Dios jém itwiip sinyucmi porque tsam yaachwattap con jém toya y jém puuci. Pero da icucacyaj ijixi iga imalwatyajpa.

¹² Jesic jém seispic sinyucmipic pixiñ icutegáy jém xanu jém mijpic río iñiyi Eufrates. Jesic tits jém ni iga wiap iñasyaj jém anjagooyiyaj jém miñpáppic anjamquímni.

¹³ Jesic ánix tucuten mal espíritu juuts nac. Tum jém nac put jém dragón ijipjom. Tum jém nac put jém mijpic animat ijipjom jém putnewiip lamar. Y tum jém nac put jém tunjac mijpic animat ijipjom jém putnewiip nascim jém imigóyaypaap jém pixiñtam.

¹⁴ Yip mal espíritu jém Wocciwiñ imiichi wiaptim iwat milagro. Nicpa intuumawat itumpiy jém anjagooyiyaj icuwiti yip naxyucmi iga áhayajpa con Dios jém jama jém icupiñnewiip jém tanjatuj Dios jém iniiitwiip itumpiy ipimi.

¹⁵ Nimpa Dios iga siip mannímáypa iga miittámiñ al tanto. Ich amiñpa juuts tum númpaap mancupiichcúyapa. Tsam mimaymay siiga miit listo y siiga iniccámne impuctucu. Jesic da incusici. Da michaap iga miixpa jém pixiñtam.

¹⁶ Jesic jém mal espíritu intuumawat itumpiy jém anjagooyiyaj tum lugar iñiyi Armagedón jém anmati hebreo.

¹⁷ Jesic jém sietepic sinyucmipic pixiñ icutegáy jém xanu sauyucmi. Jesic jém sinyucmipic masticjom, jut it Dios jém tronoyucmi, ammaton tum jiyi tsam pimi. Nimpa:

—Cupacneum.

¹⁸ Jesic agui quénpa majiywiñ. Agui tiñpa. Tsam nácsóyapa. Tsam pimi yispa jém nas. Tsam mijpic nasyixi. Da i queman oypa iix jexpic nasyixi tsam mij dende moj iti jém pixiñtam yip naxyucmi.

¹⁹ Jesic jac jém nas jut it jém mijpic atebet. Tsíy tres pedazo. Jesic jém tunjac atebetay icuwiti jém naxyucmi cujegayyaj iticyaj. Dios ijispa jém atebet Babilonia iga tsam imalwat jeeyucmi ichiiba jáyay castigo juuts tum vaso comne.

²⁰ Togoyyaj itumpiy jém isla jém itwiip lamar. Togoytim mex jém cõtsicyaj.

²¹ También actiñim tum mijpic icxtuj. Ictsiyapa jém pixiñtam. Tsam pimi mij jém icxtuj hasta cuarenta kilo ichacxñi tumtum. Jesic jém pixiñtam tsam pimi imalmalnímáy Dios porque jém icxtuj tsam pimi iyaachwatyaj. Tsam mijpic castigo chiuyajta.

17

Chiita castigo jém malopic yomo

¹ Jesic tum de jém siete sinyucmipic pixiñtam jém inimiñnewiip jém siete xanu de oro miñ anímáy:

—Miñi. Mananquejáyapa jém castigo jém ipictsonpáppic jém malopic yomo jém pejoypáppic jém cõñwiip jém lamar.

² Yíp naxyucmipic anjagooyiyaj tsam pejoyyajpa con yíp malopic yomo. Tsam iquiwatayaj yíp naxyucmipic p̄ixiñtam con jém vino de jém malopic cusúniyooyi.

³ Ocmi jém s̄nyucmipic p̄ixiñ ananigáy jém ánanama tum titsinaxyucmi. Anquejáy juuts tum poñ. Anix tum yomo iquímcanne tum mijpic animat agui tsabats. Jém animat im̄jtayucmi jaycámnetá itumpiy jém malopic armat̄i jém icuyñew̄ip Dios. Jém animat iniit siete icobac y diez iwan̄.

⁴ Jém yomo iccámne tum moradopic puctucu y tsabats. Agui w̄i cuyajne con oro, jém w̄itampic tsa y jém perla. Imatspacne ic̄ijom tum copa de oro comne de jém cosa jém tsampic ijóyixpa Dios con itumpiy jém malajixi iga tsam pejoyñe yíp naxyucmi.

⁵ Jém yomo jaycámnetá iñ̄iyi iwiñpacyucmi jém dapic i w̄iap icutīiȳy. Nimpa así: “Jém mijpic atebet Babilonia. Yíp yomo ts̄iy juuts appic de itumpiy jém malopic yomt̄am y itumpiy jém malopic j̄ixi jém tsampic ijóyixpa Dios yíp naxyucmi.”

⁶ Jesic ancut̄iȳy iga tsam uqui jém yomo. Iuc jém n̄ipiñ jut accaata jém Dios ip̄ixiñtam jém Jesucristo icuyucmi. Jém n̄ipiñ iquiwat. Cuando ánix jém yomo agui ampooñanjampa.

⁷ Jesic jém s̄nyucmipic p̄ixiñ anímáy:

—¿T̄iiga agui impooñanjampa? S̄ip manañmadáypa jém dapic in̄cut̄iȳyipa y ti nimtooba jém yomo iga iquímcanne jém animat jém iniitw̄ip siete icobac y diez iwan̄.

⁸ Jém animat jém s̄ippic iñ̄ix, it idic wiñic, pero ocmi ca. Pero ocmi pis, putpa eybic jém mijpic josjom jém tsampic p̄imi jojmi. Nicpa jém lugar jut ip̄ictson̄pa castigo jém dapic nunca cuyajpa. Jesic itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip yíp naxyucmi jém dapic i jaycámayñe iñ̄iyi jém libro de la vida dende moj iwat Dios yíp mundo, jeeyaj tsam ipooñanjamyajpa cuando iixyajpa iga pisneum jém animat jém itw̄ip idic wiñigam y ocmi ca, pero eybic miñpa.

⁹ Da itumpiy jém p̄ixiñtam w̄iap icutīiȳy, solamente jém j̄ixiyw̄ip w̄iap icutīiȳy. Jém siete icobac nimtooba jém siete cotsic jut coñ jém yomo.

¹⁰ Jém icobac nimtoobatim siete mijpic anjagooyi. Nasneum cinco jém anjagooyi. Tum s̄ibam injac y jém tunjac danam tsucumne. Y cuando miñpa jém in̄an̄pigam anjagooyi da jáyñe cuyajpa.

¹¹ Jém mijpic animat jém itw̄ip wiñic y s̄ip da i, cuando miñgacpa, ts̄iypa juuts jém ochopic anjagooyi. Tumti ījixi y tumti ip̄imi con jém tunjac sietepic. Ocmi nicpatim jém lugar jut ip̄ictson̄pa icastigo jut da nunca cuyajpa.

¹² Jesic jém diez iwan̄, jém iñ̄ixñew̄ip, nimtooba diez anjagooyi jém dapicnam ip̄ictson̄ne icargo. Ts̄iypa juuts anjagooyi no más para tum rato iga in̄jacyajpa yíp naxyucmi con jém mijpic animat.

¹³ Yíp diez anjagooyi tumti j̄ixi iniit̄yaj. Ich̄iyyajpa itumpiy ip̄imi jém mijpic animat iga iyoxp̄atpa.

¹⁴ Jesic jeeyaj nicpa añajiyaj contra jém Cordero. Pero jém Cordero icon̄w̄iypa. Jém tán̄omi más w̄iapaap, je más mijpic anjagooyi que itumpiy jém anjagooyiyaj. Jém ip̄ixiñtam, jém iwaganaitw̄ip, icupin̄ y in̄wejáy. Y jeeyaj da ichacyajpa iga icupicpa.

¹⁵ Jesic jém s̄nyucmipic p̄ixiñ anímáȳtim:

–Jém lamar jém íñixñewiip juť coñ jém malopic yomo jém pejoypaap nímtooba itumpiy jém pìxiñtam, jém ityajwiiip tunğac naxyucmi, jém jiyajpáppic jém tunğac anmatimi, jém tunğac pìxiñtam.

¹⁶ Jém malopic animat con jém diez iwan, jém íñixñewiip, tsam ijóyixyajpa jém malopic yomo jém pejoypáppic. Ichacyajpa icutum y cusici. Ićúdayajpa jém imayi. Iñooquetpa con jucti.

¹⁷ Iwatyajpa jempic jém diez anjagooyi porque Dios ichi jém jixi íanamanjom iga iwatyajiñ juuts je ixunpa iga tumti jixi iniityaj iga ichiijajpa ipimi jém mijpic animat hasta que cupacpa itumpiy juuts nimpa jém tanjatun Dios.

¹⁸ Jém malopic yomo jém íñixñewiip nímtooba jém mijpic attebet jém injacpáppic itumpiy jém anjagooyiyaj icuwiti yip naxyucmi.

18

Cuyajpa jém mijpic attebet Babilonia

¹ Jesic ocmi ánix tunğac sinycmipic pìxiñ quet sinycumi. Agui iniit ipimi. Iyicquejpa icuwiti yip naxyucmi con jém ichoça.

² Tsam pimi jiyapa. Nimpa:

–Cuyajneum, cuyajneum jém mijpic attebet Babilonia. Tsíy juuts tum lugar juť nicpa iti jém mal espíritu jém Wocciwiñ imiichi, juť siiba jém espíritu dapic wí jém tamalwadaypáppic, juť ityaj jém malopic jonyaj jém tsampic jóyixtap.

³ Cuyajne jém attebet porque iuquiwat itumpiy jém naciónyaj con jém vino de jém malopic cusuniyooyi. Jém attebet Babilonia tsam icmalwat jém anjagooyiyaj icuwiti yip naxyucmi. Tsam wí it jém Babilonia, jeeyucmi jém máymáyoopaap tsam ricojaneyaj icuwiti de yip naxyucmi porque jém pìxiñtam tsam icusuniyyajpa titam iixpa.

⁴ Ocmi ammaton tunğac jiyi sinycumi. Nimpa:

–Mimichtam mammiichitam, puttaami de jém attebet iga odoy immalwattamiñ juuts jém ityajwiiip jém attebet iga odoy impictsonotámiñ jém plagas, jém castigo jém Diospic icutsatpa.

⁵ Porque jém itánca antuumaneum, núcneum hasta sinycumi. Siip ijispa Dios iga tsam imalwatyaj, ichiiba castigo.

⁶ Jempictim acseedaayi jém yomo. Wisciy yoji juuts je iwat. Jém copa jém iwatnewiip jém yomo iga íñucpa, siip moti más jáyan iga dos veces más íñchiiba.

⁷ Tsam pimi nacujipta iyaac. Tsam wí it para jáyan tiempo. Jesic chiitaami jém yaachaji y jém anyaaqui tsam pimi. Tsam ijispa ijixianjom. Nimpa iga yim acoñ juuts tum reyna. Da nunca atsíypa ancutum juuts cunoya. Da nunca annascaaba jém anyaaqui.

⁸ Jeeyucmi tumti jama miñpa itumpiy jém plagas. Tsam jáyan caayajpa, tsam it jém anyaaqui y jém mijpic yuu. Ocmi jipsquetpa con jucti. Porque agui wiap jém tánomi Dios, icipinpa jém mijpic attebet, icyojpa jém itánca.

⁹ Tsam weyjajpa yip naxyucmipic anjagooyi, tsam anyácnayaj, porque agui pejóypa idic con jém yomo, agui maymayyaj idic. Pero siip tsam anyácnayaj cuando iix iga químpa jém ijoco juť jipsquetyajpa.

¹⁰ Juumi tsíyyaj jém anjagooyiyaj porque tsam icinyajpa jém castigo. Nimyajpa:

—Agui uuguytim jém mijpic attebet Babilonia, agui iniit idic jém ipimi, pero s̄ip tumti rato núc jém mijpic castigo.

11 Jém máymáyoyajpáppic tsam weyjajpatim. Pimi anyácneyaj iga cuyajneum jém attebet porque da i más ijúyápa jém imáycuy.

12 It jém carga de oro y plata y jém w̄itampic tsa aguipic tsoowíy y jém perla. It jém wibic puctucu jém lino y jém seda. Ittim moradopic y tsabats. It jém w̄itampic cuy jém c̄inpáppic y jém cosa watnetá de cuy aguipic tsoowíy y jém marfil. Ittim cosa de bronce y t̄incuy y mármol jém tsa aguipic w̄i.

13 Ittim carga de canela y jém especia c̄inpaap, jém poma, jém mirra y jém perfume. Ittim vino y aceite y jém wibic harina y trigo. Ittim bestia mular. Ittim borrego. Ittim cawaj. Ittim carreta. Ittim esclavos. Ittim jém p̄ixiñtam ianama.

14 Nímayyajta jém ityajw̄ip jém attebet:

—Itumpiy jém wibic tim jém in̄cusúniypáppic cáyum de mich. Jém w̄itampic cosa tsampic tsoowíy s̄ip mitogóyay y da nunca impátpa.

15 Jém máymáyoyapaap tsam ricojaneyaj cuando iwat negocio con jém attebet. S̄ip juumi tsíyyaj porque ic̄inpa jém yaachaji jém s̄ippic iñasca jém attebet. Tsam weyjajpa, tsam anyácneyaj.

16 Nímyajpa:

—¡Ay, ay! Agui uuguytim jém mijpic attebet. Tsam w̄icuyajne idic con jém wibic puctucu morado y tsabatspic. Agui w̄icuyajnetim con jém oro, jém w̄itampic tsa y jém perla.

17 Tumti rato cuyaj itumpiy jém mijpic riqueza.

Itumpiy jém icwitpáppic jém mijpic barco con jém pasajerojay con jém yoxayajpáppic lamar, juumi teeñanjacyaj.

18 Jesic iixyajpa iga químpa jém j̄oco jut̄ jipsquetpa jém attebet, tsam an̄weyjajpa. Nímyaj:

—¿Jup attebet jex juuts ȳip mijpic attebet?

19 Como tsam p̄imi anyácneyaj iccámayñeyaj pótpót ic̄obacyucmi. Tsam weyjajpa. Pimi an̄weyjajpa. Nímyaj:

—¡Ay, ay! Agui uuguytim ȳip mijpic attebet. Je icuyucmi ricojaneyaj itumpiy jém in̄itw̄ip imbarco porque tsam tumiñiy jém attebet. Pero s̄ip tumti rato nunta miswattá.

20 Pero mimichtam, miittanw̄ip s̄inyucmi, maymáyataami porque s̄ip Dios ichiiba castigo ȳip malopic p̄ixiñtam. Mimichtam jém micutsatnew̄ip Dios y jém in̄inmatpáppic jém Dios in̄matí, s̄ip Dios icyojpa itánca jém mimalwadayñew̄ip.

21 Jesic tum̄ s̄inyucm̄ipic p̄ixiñ, tsampic p̄imi, ipin̄ tum̄ mijpic molino icha. Ipatscúm lamar. Nímpa:

—Yicsabam icutin̄ jém mijpic attebet Babilonia. Nunta togoypa. Da eybic iñixtámpa.

22 Ȳip attebet da i nunca imaton̄pa jém música ni jém arpa, ni jém trompeta ni flauta. Itumpiy jém p̄ixiñtam jém w̄iapaap iyoxa, dam más tampátpa ȳim, ni jém molino da más tammaton̄pa iga an̄jyipa.

23 Jemic da más tsoipa jém jucti. Da más maton̄tap jém bulla de jém an̄coomíyóycuy. Jém máymáyoyapaap más w̄iyajpa idic que jém ityajw̄ip icuwīti ȳip naxyucmi. Imigóyay itumpiy jém naciónyaj con jém iñawadaçuy.

24 Yíp attebet padayta jém profeta iñipiñ y jém dapic táñcaíy iñipiñ y itumpiy jém accaanetawwip icuwiti yíp naxyucmi.

19

1 Ocmi ammaton tum jiyi tsam mij. Pimi jyyajpa jáyan pixinñtam sinyucmi. Ninyajpa:

¡Aleluya! Jém tanjatun Dios wiap iciacput jém pixinñtam.

Tsam wi jém tanDios, wiap iwat itumpiy cosa.

2 Jém tanjatun Dios iñumcïpin jém malopic yomo,

jém pejoypaap jém mijpic attebet,

porque tsam icmalwatne jém ityajwïp yíp naxyucmi con jém malopic jixi.

Siip Dios ichécum jém ipixinñtam iñipiñ, jém accaatawwip jem.

3 Jesic eybictim ninyaj:

—¡Aleluya! Jém ijoco quïmpa itumpiy tiempo.

4 Jesic jém veinticuatro wídaytam con jém cuatro vivopic cosa tocsne actin naxyucmi iga ijsyajpa Dios jém coñwïp jém anjagooyi icõñcuyucmi. Ninyajpa:

—¡Itum wí! ¡Aleluya!

5 Jesic put tum jiyi de jut it jém anjagooyi icõñcuy. Nïmpa:

Cujiptaami jém tanjatun Dios, mimichtam,

jém inçuyoxatampáppic Dios,

jém inçinçatampáppic,

mixututampic y mimijtampic.

Jém Cristo ipictsonpa jém ipixinñtam

6 Jesic ammaton tum jiyi tsam mij juuts jyyajpa tsam jáyan pixinñtam, tum anjyiyi juuts jupa jáyan ni, juuts pimi tñpa jém majiywiñ. Nïmpa:

¡Aleluya! Porque siip tsucumneum iga injacpa yíp naxyucmi jém tanQmi Dios jém inñtwïp itumpiy ipimi.

7 Siip tamaymáyatámiñ.

Wí iga tanaítámiñ jém maymáyají tãnanamanjom y tançujíptampa Dios

porque siip núcneum jém jama iga añcoomíypa jém Cordero.

Jém iyomo nawítsacnetawom. (Yíp nimtooba jém Dios ipixinñtam.)

8 Jém yomo agui wïcuyajne.

Chiita jém wibic puctucu, jém lino agui cuáyñe, jém aguipic tsoepa.

Jém wibic puctucu nimtooba iga wítsagayñetawum jém Dios ipixinñtam itãñca. Ityajum listo iga nicpa iwaganaityaj Cristo.

9 Jesic jém sinyucmipic pixinñ anímáy:

—Jaycaami así: “Agui maymay jém pixinñ jém inwejayñeyajwïp Dios iga nicpa sínajiyaj cuando añcoomíypa jém Cordero.”

Anímáytim:

—Yíbam jém numapic añmatí, jém michiñewïp Dios.

10 Jesic acostëñ jém sinyucmipic pixinñ ipuycim iga anjjspa. Pero anímáy:

—Odoy watí jempic. Ich añçuyoxaptim Dios juuts mimich y juuts jém inñiwitam jém itúnjypáppic jém Jesús inçuímayooyi, jém numapic. Odoy ajisi aich, jisi Dios.

Jém numapic anmati, jém tachiiñewiip jém tánQmi Jesús, jeetim jixi juuts jém ichiiñewiip Dios jém wiñicpic inmatciwiñ.

*Jém iquímcanewiip jém popcawaj
(Jn. 1:1; 1 Jn. 1:1)*

11 Jesic ánix iga áñáyñe jém siñ. It tum popcawaj. Jém iquímcanewiip jém cawaj da nunca migóypa y siempre iccupacpa juuts nimpa. Numcñipíñóypa y áñapa con justicia.

12 Agui tsoepa jém iixcuy juuts yótpa jucti. Jém icobacyucmi accámáyñeta wati jém corona. Jaycámneta tum niyi, pero da i icutiñiyapa solamente je mismo.

13 Accámáyñeta tum yooti mujne con niipiñ. Jém iñiyi jém Dios Inmati.

14 Jém siñyucmipic soldado itúñiyajpa. Cada tumtum iquímcané tum popcawaj. Accámáyñeyajta jém wibic puctucu agui popo, cuáyñe.

15 Jém anjagooyi jém iquímcanewiip jém popcawaj putpa ijipjom tum espada agui tsupa. Con yip espada iccoowap jém naciónyay icuwiti yip naxyucmi. Injacpatim con tum tñcuy vara. Iñepnepcotspa jém uvas con ipuy iga itobáypa jém iñi. Yip nimtooba iga ichiiba castigo itumpiy jém malopic pixiñtam. Porque Dios, jém iniiñewiip itumpiy ipimi, tsam pimi ijóyixaypa jém pixiñtam itánca.

16 Jaycámneta jém iyootyucmi y jém iwitpuyyucmi: “Jém Rey de itumpiy reyyaj, jém tánQmi Dios itumpiy iomiyaj.”

17 Ocmi ánix tum siñyucmipic pixiñ teñ jamjom. Pimi jiypa. Inwejáypa itumpiy jém jonyaj jém quecyajpáppic siñyucmi. Nimpa:

—Miñi minjtuumajitam yim. Miñi miwiñquitam jut iwatpa Dios tum mijpic siñ.

18 Miñtaami iga inçudáyiñ jém reyyaj imayi y jém capitán imayi, y jém pimipic pixiñ imayi. Inçispa jém icawaj imayi y jém cawaj iomi imayi. Inçispa itumpiy jém pixiñtam imayi jém esclavo jém dapic je esclavo jém mijpic y jém xutupic.

19 Ocmi ánix jém mijpic animat con yip naxyucmipic reyyaj con jém soldadoyaj, añtuumaneyaj iga áñayajpa contra jém coñwiip jém popcawajyucmi y contra jém soldadoyaj.

20 Matsta jém mijpic animat y jém malopic profeta jém nimanñaayañewiip iga Dios icutsatne. Yíypaj iwatyaj jém milagro jém mijpic animat iwiñjom iga imigóyayajpa jém pixiñtam, jém ipictsóñayñeyajwiip jém animat imarca iwiñpacyucmi, jém iñisyajpaap jém animat iwatnas. Icuistic siwiñ cotyajta jém juctjom jém laguna jut naps jucti jém tsampic pimi yótpa con azufre.

21 Jesic itumpiy jém pixiñtam jém tsíyñeyajwiip, accaayajtap con jém espada jém putnewiip jém mijpic anjagooyi ijipjom, jém iquímcanewiip jém cawaj. Jesic itumpiy jém jonyaj cusum icisayaj jém pixiñtam imayi.

20

Cristo injacpa tum mil amtiy yip naxyucmi

1 Jesic ánix iga quet tum siñyucmipic pixiñ. Inimiñ jém llave iga ináypa jém mijpic jos tsam jomi. Imatspacne icijjom tum mijpic cadena.

2 Jesic imats jém dragón, jém wíday tsañ, je jém Wocciwiñ y Satanás. Ichen para tum mil amtiy.

³ Ipatscúm jem mijpic josjom tsam jojmi. Jemum ipaj. Iccámáy tum sello jut aňnúcne iga odoy pudiñ. Jesic jem Wocciwiñ da wiaþ imigóyáy jem pixiñtam jem ityajwiiþ yíp naxyucmi hasta capspa jem tum mil amtij. Cuando yaj naxi jem mil amtij tienes que cutsigaytap jem Wocciwiñ tum rato.

⁴ Ocmi ánix wati jem anjagooyi icoficuy jut coñiyaj jem accámnetawiiþ juuts juez iga ciipíñópa. Ánixáytim jem pixiñtam ianama jem tinçujagayñetawiiþ lisci porque inmatyajpa iga Jesús wiaþ taciacput y iga inmatyajpa jem Dios inmati. Yíp pixiñtam da queman icosteeñayaj jem mijpic animat ni jem animat iwatnas. Datim ipictson jem animat imarca iwiñpacyucmi ni icihyucmi. Iwaganaityajpa jem Cristo tum mil amtij. Iwagaanjacyajpatim con Cristo.

⁵ Yipyaj jem wiñtipic pisnewiiþ de jut it jem caaneyajwiiþ. Pero los de más jem caaneyajwiiþ da pisneyaj hasta que cuyajpa jem tum mil amtij.

⁶ Agui wi it jem wiñtipic acpisnetawiiþ. Tsíyyaj juuts Dios imichi. Da caaba eybic. Tsíyyaj juuts panij iga icuyoxap Dios, iga icuyoxap Cristo. Iwagaanjacyajpa jem pixiñtam con Cristo tum mil amtij.

⁷ Jesic cuando cuyaj jem mil amtij, cutsigayta jem Wocciwiñ jut pajneta.

⁸ Put iga imigóyáyñ jem naciónayaj, jem pixiñtam jem ityajwiiþ icuwiñti yíp mundo. Nicpa imigóyáy jem lugar iñiyi Gog y Magog. Inuumawatyajpa jem pixiñtam iga áñayajpa. Tsam pimi jáyan ityaj juuts jem pooy jem itwiiþ lamar aňnaca.

⁹ Miñyajpa icuwiñti yíp naxyucmi. Icuwoyçetneyaj jut antuumaneyaj jem Dios ipixiñtam jem atebet jem tsampic itoypa Dios. Jesic Dios icquet jucti naxyucmi. Yaj jipsquetiyaj itumpiy jem inemigoyaj.

¹⁰ Jesic jem Wocciwiñ, jem tsampic imigóyáy jem pixiñtam, patscumta jem juctjom jem laguna jut naps jucti, jemum tsam pimi yótpa con azufre. Jemtim patscumnetá wiñti jem mijpic animat y jem malopic profeta jem nimanñaawawiiþ iga Dios icutsat. Jemigam yaachwattap tsuucim y siññi. Da nunca cuyajpa jem yaachaji.

Ciipíñópa jem mijpic anjagooyi jem popopic itrono

¹¹ Jesic ocmi ánix tum tsam mijpic trono agui popo. De jem coññewiiþ iwiñjom poy jem nas y jem siñ, pero da ipátyaj jut nicyajpa.

¹² Jesic ánix jem caaneyajwiiþ teñiyaj Dios iwiñjom. Ittim jem mijpic y jem xutupic. Áñáyta jem libroyaj. Áñáytatim jem tunçac libro, jem libro de la vida. Cada tumtum jem caaneyajwiiþ ciipinyajtap juuts jaycámnetá librojom juuts iwatneyaj cuando vivo.

¹³ Jem lamar chióy jem caaneyajwiiþ, icijunçot jem ityajwiiþ jem. Jem muerte y jem Hades chióytim jem caaneyajwiiþ. Icijunçot jem ityajwiiþ jem. Ciipinyajta cada tumtum juuts iwat cuando vivonam.

¹⁴ Y jem muerte y jem Hades acnicayta jem juctjom jem laguna jut naps jucti. Yipyaj tanimpa wisciy caaba, yíp laguna jut naps jucti.

¹⁵ Jemtim cotyajtap itumpiy jem pixiñtam jem dapic j iñiyi jem librojom jut accámneyajta jem ipictsonpáppic jem vida jem dapic cuyajpa.

¹ Jesic ánix tùm jomipic sin y tùm jomipic nas porque jém wiñicpic sin y nas cuyajneum. Datim i jém lamar.

² Ich aXiwan ánix jém wibic attebet, jém jomipic Jerusalén, quetpa sinjucmi Dios iwiñjom. Witsacneum juuts tùm woñi jém iniitwip trato iga jáyíypa. Tsam wicuyajne iga ipictsonpa jém iwidaaya.

³ Jesic ammatoj tùm mijpic jiyi sinjucmi. Nimpa:

—iMatoñtaami! Siip miñ iwaganañtiyaj Dios jém pixiñtam. Jeeyaj tsíy juuts Dios ipixiñtam y Dios tsíy juuts jém pixiñtam iDios.

⁴ Dios icujicháypa jém ipixiñtam iixcañni. Dam más caaba jém pixiñtam. Da i jém anyaaqui. Dam weyjajpa. Dam i jém toya. Cuyajneum jém wiñtipic cosa.

⁵ Jesic jém coñwip jém mijpic anjagooyi icoñcuyucmi nimpa:

—iMatoñtaami! Ich anacjomasetpa itumpiy cosa.

Jesic anímáy:

—Jaycaami porque numa yíp anañmati, da je migooyi. Tienes que cupacpa juuts mannímáyne.

⁶ Ocmi anímáytim:

—Cupacneum. Ich jém awiñtipic y jém íñajpic, juuts jém letra jém alfa y omega. Siiga i níctitspa, ich anacñicpa. Anchiiba jém ni jém ichiipáppic vida, jém quimpáppic jém wibic niixcuy. Da ammaychiiba, ansaiypa.

⁷ Siiga i icoñwíypa jém malopic jixi tienes que ipictsonpa itumpiy jém wibic cosa juuts tùm tsixi imichap jém íjatuj imichí. Ich atsiypa juuts iDios y je tsíypa juuts ich ammanic.

⁸ Pero jém cuixiyajpic, jém dapic icupicyaj, jém jóyioxoyajpaap, jém accaoyya-jpaap, jém pejoyyajpaap, jém nawatyaj, jém íjisyajpaap jém watnas y itumpiy jém migoyyajpaap, jeeyaj acnicyajtap jém laguna jut naps jucti, jut jípsyajpa con jém azufre. Jém acnicneyajtawip jem tanimpa iga wisciy caayajpa.

Jém jomipic Jerusalén

⁹ Jesic núc tùm jém siete sinjucmipic pixiñtam jém iniitwip idic jém siete xanu de oro comne de jém siete íñajpic caacuy. Anímáy:

—iMiñi yim! Manañquejáypa jém woñi, jém ipicpaap jém Cordero iga añcoomíypa.

¹⁰ Jesic ananigáy áñanama tùm mijpic cotsicyucmi tsam pimi yucmi. Anñquejáy jém mijpic attebet jém wibic Jerusalén. Quetpa sinjucmi Dios iwiñjom.

¹¹ Jém attebet tsam wí tsozca con jém Dios ichoça. Agui tsozca juuts tùm tsa aguipic tsoowíy juuts jém wibic tsa jém jaspe. Tanjáumnaspa juuts tùm cristal.

¹² Cutánne jém attebet con tùm mijpic taañi tsam pimi yucmi. Iniit doce ipuerta. Cada tūmtūm jém ipuerta it tūm sinjucmipic pixiñ. Cada tūmtūm jém puertayucmi jaycámayñeta iñiyi cada tūmtūm de jém doce tribu de jém Israelpic pixiñtam.

¹³ Iniit tres ipuerta añjamquímimi. Iniit tres ipuerta añwixáumi. Iniit tres ipuerta añsapsáumi. Iniit tres ipuerta añjamtiğiyimi.

¹⁴ Jém attebet iniit doce ibase jut pñmane jém taañi. Jaycámayñeta iñiyi cada tūmtūm jém baseyucmi jém doce apóstolyaj jém icutsatnewip jém Cordero.

¹⁵ Jém sinyucmipic p̄ixiñ jém anmatpáppic con aich inisiiba tum quípsóycuy de oro iga iquípsa jém attebet y jém puertayaj y jém itaañi.

¹⁶ Jém attebet cuadrada. Jesañtim iyagats jesañtim iw̄iti. Jesic iquípsa jém attebet con iquípsóycuy. Iyagats dos mil dosciento kilómetro, jesañtim iw̄iti, jesañtim iyucmi.

¹⁷ Ocmi iquípsa jém attebet itaañi. Iyucmi sesenta y cuatro metro. Jém sinyucmipic p̄ixiñ iquípsa con ȳip naxyucmipic quípsóycuy.

¹⁸ Jém taañi watneta de jém w̄ibic tsa jém jaspe. Jém attebet watneta naps oro. Agui tsocha juuts vidrio.

¹⁹ Jém itaañi ibase w̄iaccuyajnetā con jáyan jém w̄itampic tsa. Tum jém base accamayñeta jém jaspe. Jém tunḡac jém zafiro, jém tunḡac jém ágata, jém tunḡac jém esmeralda,

²⁰ jém tunḡac jém ónice, jém tunḡac jém cornalina, jém tunḡac jém crisólito, jém tunḡac jém berilo, jém tunḡac jém topacio, jém tunḡac jém crisoprasa, jém tunḡac jém jacinto y jém tunḡac jém amatista.

²¹ Jém doce ipuerta watneta de doce jém perla. Cada tumtum jém puerta watneta de tum perla. Jém attebet icalle naps oro, juuts jém vidrio w̄iap tanḡuámnaspa.

²² Da ánix ni tum maḡtic jém attebet porque jém tánQmi Dios, jém iniitw̄ip itumpiy ip̄imi, con jém Cordero, jeeyaj ts̄iyyaj juuts jém maḡtic.

²³ Jém attebet datim ixunpa jém jama ni jém poya iga iyicquejpa porque Dios ichoça iyicquejpa y jém Cordero je jém ijucti.

²⁴ Jém naciónyaj, jém iciacputnew̄ip, siyaypa jém juctiantsocajom. Ȳip naxyucmipic anjagooyiyaj ininicyajpa itumpiy jém ip̄imi jém attebet jut it Dios.

²⁵ Jém ipuerta da nunca anpajpa siññi, y jemic da nunca piichap.

²⁶ Jém naciónyaj ininicyajpa ip̄imi jém m̄ijpic attebet iga icuj̄ipyajpa Dios.

²⁷ Pero jém malopic cosa da tigiypa jem. Datim tigiypa jém jóyixoypaap ni jém miḡoypaap. Solamente tigiyyajpa jém p̄ixiñtam jém jaycámnetaw̄ip iñ̄iyi jém Cordero ilibrojom jém ichiñnew̄ip jém vida jém dapic cuyajpa.

22

¹ Ocmi jém sinyucmipic p̄ixiñ anquejáy tum w̄ibic ni jém tachiipáppic vida jém dapic cuyajpa. Tsam cunajne jém ni juuts cristal. Putpa jém anjagooyi icõñcuyuc̄im jut injacpa Dios y jut injacpa jém Cordero.

² Cucmi de jém calle de jém attebet y cada lado de jém ni it jém cuyyaj jém tachiipáppic vida. Tímap doce veces tum amt̄iy. Chióypa itim cada meses. Jém cuy iay w̄i para icp̄ispa jém naciónyaj.

³ Jemic da ì jém cosa dapic w̄i, dam ì ij̄iycámne jém castigo. Pero it jém attebet jém más m̄ijpic anjagooyi icõñcuy jut injacpa Dios y jut injacpa jém Cordero y jém imozoyaj icuyoxayajpa.

⁴ Jeeyaj iixayyajpa jém iQmi iámooyi. Cada tumtum jém imozo jaycámayñeta jém iQmi iñ̄iyi iw̄iñpacyucmi.

⁵ Jemic dam ì piichi. Jém ityajw̄ip jemic da ixunpa jucti iga iyicquejpa. Datim ixunpa jém jama ichoça porque jém tánQmi Dios iyicquejpa jém ip̄ixiñtam y jeeyaj injacyajpa para itumpiy tiempo.

Da jáyñe miñḡacpa Jesucristo

⁶ Ocmi jém sinyucmipic p̄ixiñ anímáy:

—Yíp anmati jém numapic. Da je migooyi. Jém tánQmi Dios, jém ichiñewiip jixi jém wiñicpic inmatciwiñ, siip icutsat yíp naxyucmi tum jém siñyucmipic pxiñ jém imichipic iga inquejáyiñ jém icuyoxayajpaap ti miñpa da jáyñe.

⁷—Da jáyñe amiñpa. Jempam nimpa Cristo. Tsam maymay jém icupicpaap jém Dios inmati jém jaycámayñetawwip yíp librojom.

⁸ Ich aXiwán. Ánix y ammaton yípyaj cosa. Jesic cuando yaj ánix y ammaton, acosteñ jém siñyucmipic pxiñ ipuycim jém anquejayñewwip itumpiy yípyaj cosa iga anjisa.

⁹ Jesic nimpa jém siñyucmipic pxiñ:

—Odoy wati jempic. Ich ancuyoxaptim Dios juuts mimich y juuts jém inñiwitam jém inmatpáppic jém Dios inmati y juuts jém icupicpáppic jém Dios inmati jém jaycámayñetawwip yíp librojom. Jisi Dios.

¹⁰ Anímáytim:

—Odoy anyami yíp anmati jém nimnewwip ti miñpa, jém inñjaycámnnewwip yíp librojom, porque núctooba jém tiempo iga cupacpa juuts miñimayñeta.

¹¹ Jém malopic pxiñ seguido imalwadiñ y jém iniitwip jém malopic jixi seguido iwadiñ jém malopic cosa. Y jém wibic pxiñ wj iga seguido iwíwadiñ. Y jém iniitwip jém wibic jixi inamanjom wítim siiga seguido iwatpa juuts ixunpa Dios.

¹² Nimpa tánQmi Cristo:

—Da jáyñe amiñpa. Anamiñpa jém coñwiyooyi. Anyojpa cada tumtum según juuts iwatne.

¹³ Ich jém awiñtipic y jém inñapic, juuts jém letras alfa y omega.

¹⁴ Agui maymay jém icheenewwip ipuctucu. Jeeyucmi chiitap derecho iga icunúcpa jém wibic cuy jém ichiipáppic vida. Chiitaptim derecho iga tigiypa jém puerta de jém jomipic Jerusalén.

¹⁵ Pero tsíyyajpa anscmi jém chimpa, jém nawatyaj, jém pejoypaap, jém accaoypaap, jém ijispáppic jém watnas y jém tsampic itoypa jém migooyi, jém migoypaap.

¹⁶ —Ich aJesús. Mancutsadáy tum siñyucmipic pxiñ, jém acuyoxapaap, iga inmadáyiñ yíp anmati jém Dios ipixiñtam jut antuumayajpa. Ich jém acobacpic de jém rey David y ichtim jém iocmanic imaníc. Ich jém awítmatsa jém tsocpáppic cuquejacim.

¹⁷ Jém Dios inama y jém Cordero iyomo, jém ancoomíoyopaap, nimpa: ¡Miñi! Jém imatonayajpaap yíp anmati ninyajpatim: ¡Miñi!

Wj iga miñiñ jém níctitsnewwip. Jém iwianjamwip, wj iga iuguiñ jém ni jém tachiipáppic vida. Da tamáychiiba Dios, tasajypa.

¹⁸ Siip manacjodónap mimichtam, jém immatonpáppic yíp anmati, jém jaycámnetaawwip yíp librojom. Siiga j incodíypa yíp anmati con tungac anmati, jesic Dios icmatspa jém plagas juuts jaycámneta yíp librojom.

¹⁹ Siiga j iccáypa uxan jém Dios inmati jut jaycámneta yíp librojom, jesic Dios iccáyypa jém inñi jém libro de la vida. Iccáyypatim jém derecho iga nicpa iti jém wibic atebet. Datim ichiiba jém wibic cosa juuts ijycámayñe Dios yíp librojom.

²⁰ Jém inmatpaap nimpa:

—Numa, da jáyñe amiñpa.

Jesic ich animpa: Itum wi. ¡Miñi, mánQmi Jesús!

²¹ Jém tánQmi Jesucristo miwawadaytamiñ inñumpiytam. Amén. Jemum cuyaj.